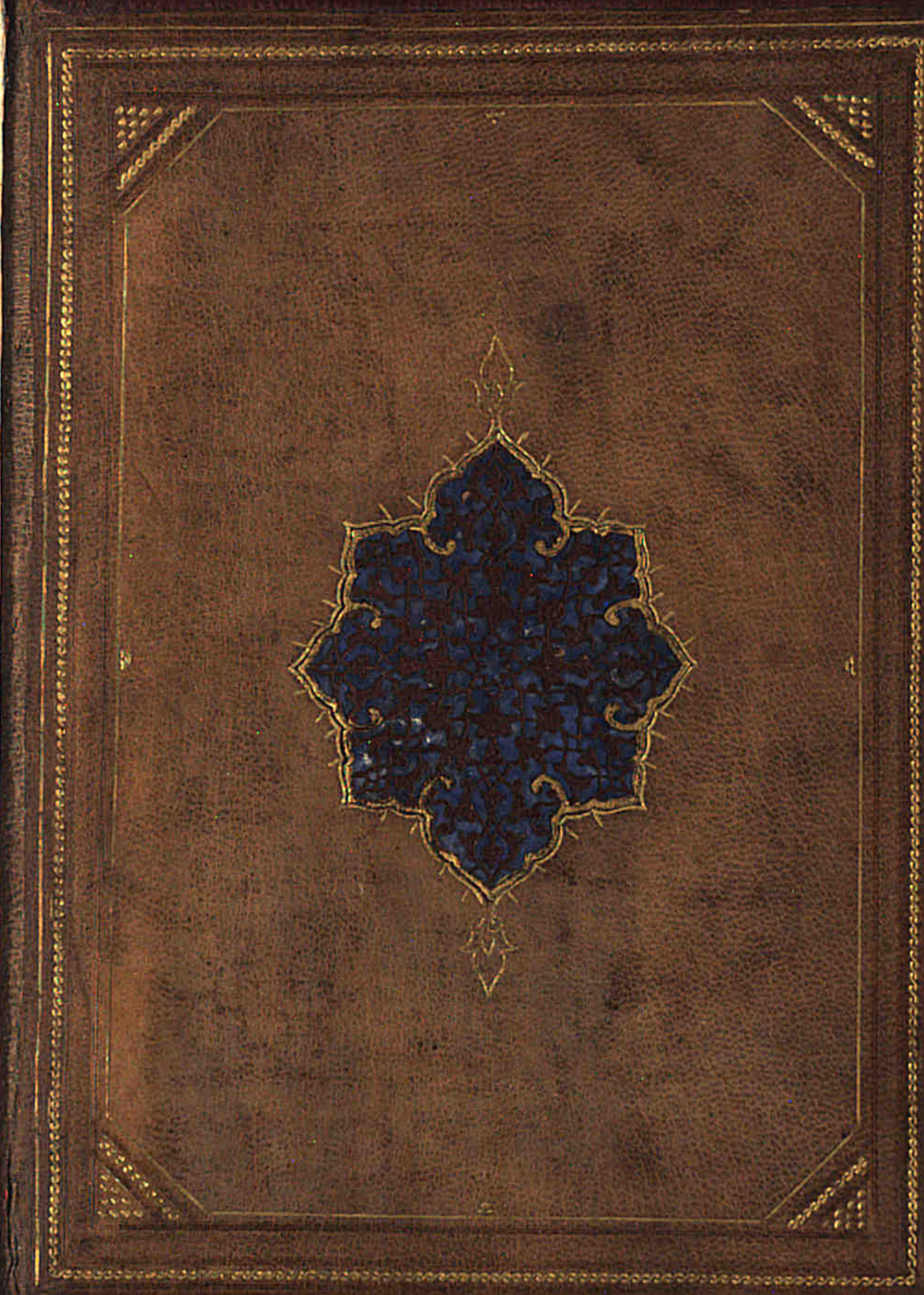


کتاب تاریخ طبری فارسی ۷۷۷

کتاب تاریخ طبری  
بیمه ۲

آرامگاه  
۲۰۵۲

I







٤٠٥٤

قد وصف به السيد الخليل سلطاننا الامير و  
مالك البر والبحر وادب الحكيم السرمس السلطان  
السلطان العادل محمود وادب صاحبها عمر طالع  
يومه وشمه وكرامه لاله تعالى بولاه وادب حرم  
الملك احمد صاحب راجه المفضل  
الحرم السرمس  
عمر لها









در سطرطایس و بنظر اظنون و استناد آن که بوده اند از خداوند ان علم نجوم که این خداوند چون اتم  
و ماه را بیافزاید و جمله کواکب بر یکی بجای خورشید استاده بودند و خانه های سرشت ما زمان آمد  
چنانکه در سطرطایس استاده بود و در پنج منزلت و کدورت و مشرقی و در باطن درجه سرطان  
در برج بهشت و هفت درجه جدی و آفتاب بنزد درجه حمل و در سر به بیست و هفت درجه  
حرکت و عطارد بیانزد درجه سنبله و ماه بنزد درجه ثور و درین خانه های شرف استاده  
چون زمان آمد از این دایره و در دین آمد و این ابتداء عالم بود و از آنکه با آن که بر آن کوه  
گردیدند و در کتب هم از قول ادیس علیه السلام از طریقی نجوم چنین گویند که خدای عزوجل در دین را  
بیان فرمود و اسمانی می اندود و آفت و این در سالهای حمل و ثور و جوزا بود پس برین آمد و سه  
سال از سال در زمین بود و در آن آفت و بیماری و این در سالهای سرطان و اسد و سنبله بود  
و چون سال میزدان رسید بتیاری و اندود و بیماری بدید آمد بعد از آن که مرث بدید آمد و گویند  
که این آدم بود و بر زمین بادشاه شد و بادشاهی از براب و کیمیا و در سینه ها بود و اندود و در کار  
سی سال نخست خود سید و سر مراد و برج بره بود و ماه در عقرب بود و گویند ان در تراز و نجوم  
در جدی و ماهنید و بر در حوت از اول بر یکی از شرف خورشید بر آن آمد و چنانکه گویند و کس نداند  
باز استند با بجای خورشید باز نشوند و جز خدای عزوجل کس نداند و در شاهان میزند که چنین  
گویند این المص که از کاه بر آن آدم تاب و در کار سخا به ما محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم شش  
سال و سیزده سال بود و پنج سال و نه صد و نه گویند که این شخص که بر زمین بود آدم بود  
علیه السلام و او را گویند که خدای عزوجل در آنجا بر آن کوهی چنین کرد و او را در این شاهری هم  
چنین گویند و بگرام بن مهران اصنافی در شاهان خود همچنین گویند و موسی بن علی الخدوی و کاهان  
همه ایندول گویند و او را بن فرخام میزدند و ان اکاهی و بد از و برین پهل میزدند و او را از آدم  
چند است و ایشان هم برین گفتار که دادند که ما یاد کنیم که این بادشاهی اول بدست ایشان بود و پیش  
و که سالهای ایشان داشتند زیرا که در کار و دنیا پس بجای که در سرگاه که از سخا بهری بر سخا بهری  
افتد و از بادشاهی بیادشاهی و در کار و بدست او بر آمد و این شش نفر آموش کردند و هر که از این  
آید و هم آن شش نفر دانند چنانکه از آدم تا نوح و از نوح تا ابرهیم و از ابرهیم تا موسی و از موسی تا عیسی  
و از عیسی تا مسیح با صلوات الله و سلامه علیهم اجمعین بر کسی رسم شش نفر دانند و این پنج نفر  
آن باید بود و کار هر کسی بد بود و گویند زمین بود و آب بود و مردم نبود و گویند مردم بود و بادشاه  
نبرد و از پس گویند که صد و هفتاد سال هجج بادشاه نبود و جهان و آنچه بود و در این نشان بود و چنانکه  
بادشاهی که در جهان بود از ان پیش دادمان بود و لکن بادشاهی از دست ایشان برفت و کس

بد نشان نشان نداد و گویند که ان دیکشیا که ایند و خدای در جهان نخستین چیزی مردی  
آفرید و کار و این مرد که مرث خوانند و در دین گویند که مرث ندود و کوهی را در کوه شایانند و در  
که جهان و بر آن بود و او را در شکاف کوهی معام بود و مردم با وی نبود و معنی کوه است و او را  
بادشاه گویند خوانند و در سی سال تنها بنیست یکی پس بر دوان اب که از پشت او بیاید در سکن  
نیمین شد و چهل سال در زمین بود و از پس چهل سال دوتن دیگر از دین بر آمدند و می زیستند  
و از حال بحال میگذشت و سال بر آمد پس در دخت بیو و پسران مردم کی تر و کی مادی بر ایشان  
حکمت که دند و از انسان فرزند ان آمدند و ایشان تراشی و مشا بر خوانند و اهل اسلام ایشان را آدم  
و حوا گویند و ان سر خلق از ایشان آمدند و ایذول گویند که بدت ان جهان ما در سطرطایس است  
کرده است نه مراد سال بود و گویند آدم با جنف خویش در بهشت بود سه هزار سال پس برین آمد  
با جنف و سه هزار سال بر ادنی آفت و بتیاری و پس از مرث و بتیاری بدید آمد و از دینی آدم کار کرد  
و چون دوان از توبه ایذول گویند که از کاه آدم تاب و در کار سخا به ما محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم شش  
سال و چهل سال و سه سال و دوتن سیان از انجیل که سکه از کاه آدم تا انجا که محمد صلعم بر دوان آید خرد  
و صد و هفتاد و دو سال بود و از عبدالله بن عباس رضی الله عنه روایت کنند که از کاه آدم علیه  
السلام تا آمدن نوح دو هزار و دویست و پنجاه و شش سال بود و از کاه نوح تا آمدن ابرهیم هزار  
و هفتاد و سه سال و از کاه ابرهیم تا حکام موسی با صد سال و شصت و پنج سال و از حکام موسی تا کاه  
سلیمان که بیت المقدس را بنا کرد با صد و سی و شش سال بود و از حکام سلیمان تا زمان  
ذی القین رومی مختص و هفتاد و سه سال بود و از کاه ذی القین تا حکام عیسی سیصد و شصت و  
سال بود و مردم عام گویند که از حکام عیسی تا کاه سخا به ما محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم شش نفر  
زیرا که خدای عزوجل میگوید **اذا اسلفنا الیهم انین فکذبو بما فعلنا نابطا لث** گفت  
من این سخا بهر ان از پس علی فرستادم چون جبرئیل و یونس و قصه ایشان بجای خود بگویم  
و از ان بدست که این سخا بهر ان بودند تا آمدن سخا به ما محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم که آن زمان  
فرست خوانند چهار صد و سی و چهار سال بود و خدای عزوجل بدت این جهان هفت هزار سال آفرید  
و خلافت اندوزن بسیار است **قصه دوازده نفر گفتار و هب بن منیه**  
چنین گویند و هب بن منیه که از سخا بهر صلی الله علیه و سلم شنیدم که گفت خدای عزوجل زود تر  
چیزی که آفرید از خلقت دیوان آفرید و بدت هزار سال این جهان ایشان داد و ایشانرا عزل کرد و این  
جهان را بر یان داد و پنج هزار سال پس انسانرا عزل کرد و دین سکنان داد و هزار سال ایشانرا  
دعوت ایشان جان بود پس ایستاد و بر سر ایشان حشر کرد و جانشانرا انداخته و ایشانرا











کنایه که از او آمده چون آن گفتند بتو ربه اندر بچین است پس گفتند روز شنبه چه کردی و فرمود که روز شنبه  
هیچ نیافریدم که همه خلق تمام شده بودند گفتند بتو ربه اندر ایدون است که خدای روز شنبه بیاسود  
ستایم ما صلی الله علیه وسلم خشم گرفت و گفت دروغ میگوید خدای عزوجل را آسودن بنیاید و آسودگی  
آتش را بود که او را مذکی بود پس خدای عزوجل این آیه فرستاد **وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ**  
**وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسْنَاهُمَا لَعُوبٌ** یعنی آسمانها و زمینها را و آنچه میان این و آنست شش روز  
آفریدم و سرگزیناسودم زیرا که مرا مذکی نبود و نیز بجای دیگر گفت **كُلُّ يَوْمٍ فِي شِئَانٍ** سر روز خدای تعالی کاری  
می کند یکی را بیافریند و از شکم مادر به عالم آورد و یکی را ببرد و ازین جهان بکم زمین ببرد و یکی را ببرد  
و یکی را ذلیل کند و یکی را توانا کند و یکی را در دشت کند و سرگزینا سباید زیرا که او از آسودگی و ماندگی منزله  
و علایق آفرینش زمین و آسمان اخلافت کرده اند که وی گفت که سخت زمین را بیافریدم آنکه آسمان جهان که  
در حدیث است و که وی گفت که سخت آسمان و آداب و استوارگان آفریدم و آنکه زمین آفرید  
و این قول موافق قرآن است چنانکه گفت **وَالسَّمَاءَ بَيْنَهُمَا يَبْدُو أَنَّهُ عَصَصٌ وَالْأَرْضَ غُثَّاءً**  
**نَظْمًا لَمَّا يَدُولٌ** و دیگری گفت **الْأَنَّهُ أَشَدُّ خَلْقًا أَمَ السَّمَاءَ بَنَاهُ لَوْ فَعَّاهُ فَسَفَكَهَا لَغُثَّاءً**  
**لِيلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا** پس گفت **وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَجِيمًا** آفریدن شما دشوارتر با آسمان که  
او را از سر خلق بنا کرد و چون آسمان خانه برداشت و رات کرد که اگر از مشرق تا مغرب بگری از همه  
زمینها آسمان بلند و یکسان یعنی شب و یک برهن آسمان آفرید و از شب تا یک ساعده روشن  
پدید آورد پس از آن زمین را بگشود و نیز آسمان اندر پس از آنکه آسمان آفریده بود پس این آیه  
دلیل بر قول کوی باشد که ایدون گویند که آسمان پیش از زمین آفریده شد پس سخت خدای عزوجل  
علم آفرید پس لوح بر عرش پس کوی خدای را به عرش حاجت رفته بگری و به هیچ مخلوق  
پس بداند خدای تعالی این همه عالم بگشود سخت از آب آفرید و همه عالم آب بود آنکه بهیئت یک  
نظر آب بگریست آن آب از هیئت خدای عزوجل بر جوشید و دودی از میان آب برآمد از آن دود  
آسمانها پدید آمد چنانکه گفت **ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَاظْنِي أَيُّ طَاعٍ أَدِ**  
**كَهَاتُهَا** و چنانکه از اول این آسمانها از دود آفرید و روزی ستیزه چون دیوان شود همه دود که داند چنانکه  
گفت **فَأَتَقَبَّ بَعْثُ تَابِي السَّمَاءَ بِدُخَانٍ مُبِينٍ** و این معنی آسمان چون بسا فرید یک لحظه بود پس  
فرمان داد بامهنت بار شد چنانکه اگر بسجیدگی را بر یکی ذره تفاوت نبود و خدای عزوجل گفت  
**فَتَقَطَّعْنَهُمْ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمٍ ذِي قُلُوبٍ** و ادبی فی کل سماء اهره چون هفت آسمان رات کرد  
و بهر آسمان کار او رات کرد و آفتاب و ماه و ستاره و هر فرشته را جای بداد که سرگرمی بکلام  
آسمان باشند **وَنُفِثْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ** گفت آسمانها بسا در کان بفرودم تا بمنت این آسمان

باشند چون کارها آسمانها تمام شد این آب از زیر آسمان از هفت خدای جوشید و گشت بر آورد  
و کرد آورد و بسا به جهان آنجا که خانه کعبه است امروز خدای عزوجل از آن کف دریا زمین آفرید و بار شد  
چنانکه گفت **وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَجِيمًا** و این زمینها یک لحظه بود چنانکه آسمان پس از زمین مت کرد  
چون آسمانها برقرار اند و بار کرد و گفت **أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَنُفِثْنَا**  
**بَيْنَهُمَا سَبْعَ سَمَوَاتٍ** گفتند این کاران و معنی ندیدند چنانکه است گفتند این کاران که این زمینها  
یک لحظه بود من آسمانها یک لحظه را بار کردم و زمین را همچنین در لایحه **اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ**  
**وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ** پس چون زمین را برشت بار کرد و بر روی آب بخار از زمین جوشید آب بر آورد و چنان  
گفت **أَخْرِجْ مِنْهَا نَهَارًا** و بر عرش گفت از زمین آب بر آورد و این زمینها بر روی آب برشت مایه اند  
و آن آب بر سبکی و آن سنگ بر کثرت فرشته بهر اندر آفریده بای هر هیچ جای نامخار و مایه  
نه بدارد که زمین بر پشت من است ما من می دارم و لکن زمین را بر پشت من آن می دارد و کربای شتر را  
بهو اسکا میدارد پس چون آن مایه بر خورشید بچیدید این زمین بر پشت او بزریدی و خدای  
عزوجل دانست که این خلق پیش نماند که در بر من برزان اسکا و کوهها را بیافرید و بر زمین بخار  
چنانکه گفت **وَالْجِبَالَ أَدْسِيمًا** و جای دیگر گفت **وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا** این کوهها را همچو زمین کرده است تا نلزد  
و خلق بر پشت وی تواند بودند و این همه شش هزار سال آفرید و آن سس روز آن جهانی بود  
و روز هفتم تمام شده بود پس این ملک بگشتن اسما و این سارگان بر زمین آمدند و هفت هزار  
سال عمر نهاد این جهانها را آنکه که با زمینها برادران کنند پس آنکه قلم بیافرید ماد ستیزه که این جهان  
ویران شود چهارده هزار سال باشد هفت هزار سال تا فریدن اندر و هفت هزار سال بسکا و داشتن  
اند و فرمود **وَالَّذِي يَجْعَلُ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا** گفت من آنها بر اضیاء آفریدم و ماه را نور آفریدم  
و نور کمتر بود از ضیاء و هفتاد و دو و شش بود و نور خاص بود و کمتر بود و جای دیگر گفت **وَجَعَلَ الشَّمْسُ**  
**سِرَاجًا** و قمر امیرا و اضیاءها کما می ضیاء خواند و کما می جراح خواند و ماه را کما یا که در نور خواند و بدید آمد  
که ماه را نور کمتر است و آفتاب را نور بیشتر و روشنای آنرا و نور از چو این آفتاب را ضیاء خواند  
و ماه را روشنای آنها چنانکه گفت **فَخُذْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا قُرْشًا بَرَدًى يَلْدَنَ وَرْدًا**  
از شب پدید آمد و شما به سال و ماه بدید آمد و این اندکی سهای که بر روی ماه است اثر بر جریل است  
علیه السلام اکنون علما اخلافت کرده اند اندر اصل آفتاب و ماه که خدای تعالی ایشانرا از جهه آفرید  
که وی ایدون گویند که ایشانرا از آتش آفرید و آتش را با شش شوند و کوی گویند از نور عرش آفرید  
و عبد الله بن عباس ذی الله عنهما اندرین باب یاد کرده از بیضا بر صلح که آفتاب و ماه خود  
اول چه چیز بودند و روزی که فرو شوند و چون بر آیند از کجا بر آیند و نیز از غاری و فی الله عنه



از پیغمبر صلی الله علیه وسلم روایت کند که او یک روز وقت آفتاب زرد در خدمت پیغمبر صلی الله علیه  
و آله بود و آفتاب فرو خاست شدن من گفتم یا رسول الله این آفتاب کجا می افتد و آن یکی بر آمد  
دو روزی پیغمبر صلی الله علیه وسلم گفت یا ابی ذر این آفتاب بکوشه آسمان فرو شود و بکوشه آفتاب کجاست  
این دعا کن **و جده تعزب فی عین حمیه** گفتم یا رسول الله از اینجا بکجا شود گفت از آسمان با آسمان  
خبر می شود تا بر سرش و اینجا سجده کند خدا بر او رحمت و رحمت سبب دهم به باشد پس دستور می خواهم  
گوید یا رب چه فرمایی از کدام سوی برایم انبوی مشرق یا از سوی مغرب پس خدای تعالی فرمود که چو بر آید  
باید که از نور عرش بر روی آفتاب و او را با آن فرسکان که بر روی موی کلند بیاورند و در مشرق و از اینجا بر آورند  
همچنین سرش با ای که خدای عز و جل خواهد که از سوی مغرب بر آورند و جهان ویران شود چون  
آفتاب دستور می خواهد وقت سبب دهم دستور می دهم و در اینجا بماند پس روز چهارم  
او را بیاورد که از آن سوی که فرو شدی برای و آن خط از نور عرش بر روی نیکنند و او را از زمین بیاورند  
پس از سوی مغرب بر آید روز چهارم بماند و سما کشته باشد و تا میان آسمان بیاورد و بخلق او را  
بیشد پس باز مغرب فرو شود و او را هیچ روشنی نباشد و در توبه بر خلق بر بندد و دیگر توبه از  
کس نپذیرد و از آنکه تا دستخیز بی مانده بود او در کتب یا رسول الله پس خبره جلیست گفت همچنان  
فرو شود و همچنان از آسمان با آسمان فرو می شود تا بر سر عرش خدا بر آید و کند و چون وقت بر آمدن  
بود همچنان دستور می خواهد او را دستور می دهند ما از سوی مشرق بر آید و چو بر آید یک روز از خط  
که بر روی آفتاب بر آید روز ما از نور آفتاب که است که خط آفتاب از نور عرش است و از آن ما  
اگر کسی بود او در کتب با آنکه نماز کند و پیغمبر صلعم حدیث بر آید و در مسجد شد و نماز کرد و درین  
باب سخنی دیگر گفت **فصل در ذکر حدیث عبد الله بن عباس رضی الله عنهما از پیغمبر**  
**صلی الله علیه وسلم در وصف آفتاب** و ۱۰۰ حدیث دنا که از عبد الله بن عباس رضی الله عنهما روایت کرد  
عنما روایت کند مقاتل بن حبان روایت کند از عکرمه که روزی نشسته بودم پیش عبد الله بن عباس  
رضی الله عنهما و مردی بیاید و گفت من امروز از کعب الا جاد حدیثی شنیدم در وصف آفتاب و ما  
سخت عجب و کعب الا جاد اول خبری بود و از توبه بسیار علم داشت و علم پیشین خوانده بود و در  
روز در مدینه مردمان را از کتب پیشین و از توبه به حدیثی که در وقت خلافت عمر رضی الله عنه مبلغان  
شده بود پس آن مرد گفت کعب الا جاد چنین گفت که روزی سخن آفتاب و ما را بسیار نیکو شد  
و بر بالای سر خلق بداند چون دو کاسه سیاه شده و همه خلق او را به بندد و باز بدو و فرخ بر نشان آتش  
که در کتب خدای تعالی از آتش آفریده عبد الله بن عباس خشم گرفت و گفت آن جاد دروغ میگوید  
و همه از کتب جودان سخن میگوید و خدای عز و جل چنین میگوید **و سخن آفتاب و آتش و آتش**

این مرد و خلق آفتاب و ما هاب بنما آن خدای تعالی می داند به آسمان ایشان را چه کند باشد تا بدو و فرخ برند  
نشان پس عبد الله گفت من حدیث آفتاب را به یکم چنانکه از پیغمبر صلی الله علیه وسلم شنیدم گفت  
خدای عز و جل آفتاب و ما را از نور عرش آفرید و مرد و پسر و دشمنای یکی و از دشمنای آفتاب متولد  
یستای این جهان است و ما کشته است و از بهر آن چنین خدای نماید که از جشها دور اند و اگر خدای تعالی  
ما را همچنان دست باز داشتی که بود کس روز از شب ندانستی و در آن آسودن ندانستی و وقت کار  
کردن ندانستی پس خدای عز و جل از لطف خویش بر من خلق جبرئیل را فرمود تا بر من بر روی او فرماید  
سه بار ما را او کمتر شد و آن سیاهی که بر ما بهید است اثر جبرئیل است علیه السلام پس پیغمبر صلعم  
این آیه بر خواند **و جعلنا الليل و النهار آیتین لمن یؤمن و جعلنا آیه النهار مبینة** پس  
پیغمبر صلی الله علیه وسلم گفت که چون خدای تعالی آیه را آفرید بود باز او را یکی کرد و آن آفرید از نور عرش  
و جای آفتاب اینجا ساخت و آن کرد و در آن سبب و شست و شسته آفرید و بر سر کوشه یک فرسخ موی کلند  
از فرسکان آسمان و همچنان آفتاب را بر گردون می کشند از مشرق تا مغرب و سر روزی که بر آید و فرو شود  
یک چشمه فرو شود و بر آید و صد و هشتاد و یک آفرید بهر یکی چشمه چو شان جای که گفت **و جده تعزب**  
**فی عین حمیه** از مشرق چشمه بر آید و از مغرب چشمه فرو شود که برابر است با آن صد و هشتاد و هشت  
مشرق و مغرب سببی شود پس باز همچنان بر آن صد و هشتاد و هشت چشمه دیگر بر آید و فرو می شود تا سببی  
شود و صد و هشتاد و هشت چشمه بود تا بی سال و این مشرقها و مغربها را خدای تعالی جل و فر آن  
یاد کرد و گفت **فلا اقسیم رب المشرق و المغرب و انما لقادرون** و پیغمبر صلی الله علیه وسلم گفت  
خدا را عز و جل در زیر آسمان بهر آنکه در ریاست از مشرق تا مغرب و در روی آبی است و چون سببی  
بهو اندازد و از آن خدای تعالی که هرگز قطره زمین نچکد و آفتاب و ما در میان آن می رود و از مشرق تا مغرب  
و این سادگان نروند و نیز این سخنان که خدای تعالی از قرآن یاد کرد و گفت **فلا اقسیم بالخلس الجواهر**  
**الکلیس** و همچنین این ما و ستارگان را که درون است همچون آفتاب و از مشرق بر آید و مغرب فرو شود  
و بر سر آب بگذرد پس پیغمبر صلعم گفت و الذي نفس محمد بید و بدان خدای که جان محمد بدست آید  
که اگر آفتاب بر او گذردی در میان و بر باندی و از آب بیرون نیامدی بهر هیچ نیکو شتی از مردمان و جانوران  
و سر جانور و نباتات و انما و نباتات که در زمین و ختی از پیش آن و اگر ما از آب بیرون  
نماندی همه خلق او را سجود کردند از نیکو و ما و امیر المؤمنین علی بن ابی طالب رضی الله عنه اینجا نشسته  
بود گفت یا رسول الله این سادگان که خدای تعالی گفت **فلا اقسیم بالخلس الجواهر** که اندر پیغمبر صلعم گفت که این  
سخن ستاره اند از خلعت مشرقی و خمر زمره عطاره پس گفت این سخن ستاره همچون آفتاب و ما اند  
که از مشرق بر آید و مغرب فرو شود و هر یکی را که در وقت همچنانکه آفتاب و ما و هر که در آن بماند



آب انداخت و آتش را می کشید چنانکه در قرآن فرمود **کل فی نلک سجود** و اگر بدان دیوانه را آب بنوی  
 آتش را می کشید و دیگر همه سارکان جز این پنج می بود جای ایستاده اند و بس خا بر صلیم کنت که  
 آفتاب در روزی از چشمه بر آید بگردون اند و رسید و شصت فرشته او را می کشند و در فرشته گوش  
 گردون گرفته است و از اینها آب اند می کشند پس روزی که خدای تعالی بآید کسان می کشد عذاب کند  
 و خواهد که ایشان را آید خوش بناید آفتاب را نماید ما که گردون گردون آمد و بآید و شود آن همه فرسگان که  
 گردون می کشند می شود و آن آن وقت بود که آفتاب بیکه در جهان مانده شود و روزی شب گردد  
 و یک ساعت در دو ساعت بناید چنانکه خدای عز و جل خواهد پس خدای تعالی فرشتگان را نماید تا او را  
 آفتاب بکشند و نیزه و دیه تا بآید بگردون بر زمین جهان روشن شود و اگر کس بر گردون آید پس بنیاد صلیم  
 کنت خدای تعالی عجیب بسیار آفریده است بدین جهان اند و از عجایب او یکی آنست که دو شهر سما آفریده  
 یکی بمشرق و یکی بمغرب و یکی بمشرق است نام او بهر یانی بر جا است و بتنازی جای بسیار و اگر بمغرب نام او  
 بهر یانی بر قضا و بمانی جای بسیار و ششمانی از آن هزار دوازده دارد ازین دوازده مالد دوازده و یکی  
 که فرسنگ و جندانی خلق است در آن شهرستان که در روزی هشت هزار مرد با سببان بود که هرگز نوبت  
 بد آنکه بکبار آید است نرسد اگر چندین مردم بنویزدی بمشرق و مغرب چون آفتاب بدان چشمه خود شدی  
 با یک از خلق بشود و یکی و لکن از بسیاری مردم که در آن شهرستانند و انبوی خوانند شوند و آن  
 که بمشرق قنبره قوم عا داند آنها که بود بسیار بیک و بدند و اگر بفرزند بقیمه قوم نمودند که بصاحب بیخا صلیم السلام  
 بگردند و ازین آن شهرستانی که بمغرب است و آن مردمان که اندر قنبره است اندکی را مسلک خواهند  
 و دیگر را انا قنبره و دیگر را نارس و ازین ایشان یا جوج است و بسیار صلیم آید و نکت که آن شب که  
 جبریل ماسوی آسمان بر داند مسجد بیت المقدس ماسوی یا جوج و ما جوج بر داند ایشانرا بخند و اندام اجا  
 نگرند پس از آنجا را باهل این دو شهرستان بر داند ایشانرا بخندای خوانند اجابت گردند و روزی ستیز  
 ایشان از امت من باشند پس ماسوی این سه امت بر داند ایشانرا بخند و اندام اجابت بگردند و ایشان  
 هم از یا جوج و ما جوج اند پس کنت چون آفتاب بچشمه از آن چشمه فرو شود فرسگان او را می بوند آسمان  
 با سنان مانده پس چنانکه **والشمس تجری مستقرها ذلک تعدیر العزیز العظیم** و مستقر  
 آفتاب زیر عرش بود و خدای تعالی بمشرق جهانی آفریده است از مارکی و فرشته موکل است بدان و پیشی  
 که فرو می شود آن فرسکه ممت از آن مارکی بیکه در دو دست فرار کند و آن مارکی از میان انگشتان  
 بیرون کند و جهان اندر لحنت لحنت بر آید شفق بنشیند چون به دست بآید از مشرق و بمغرب  
 برسد و آن مارکی را بر می زند و از مشرق سوی مغرب راند و خود بمغرب آید و آن مارکی بدست  
 اندر بگرد و بمغرب بناید آنجا که در بای معتم است و همچنان به شبی از حجاب تا یکی که بمشرق است یکی

بمغرب آورد و چون به مارکی از مشرق بمغرب آید دستخیزد پس کنت آفتاب زیر عرش خدایا  
 سجده کند و شب با آن فرسگان که با او بند چون وقت سپید دم باشد خدای تعالی زمان دهد آن  
 فرسگان را او را بگردون می بوند بمشرق و از مشرق بر آید بزمان خدای عز و جل و ما و نیزه چنان طالع  
 و غروب با آن وقت با آن وقت که دستخیزد یک باشد و مردان معصیت بسیار کنند و امر معروف  
 نمایند و نمی کنند و خدای تعالی بر خلق در توبه ببیند و آفتاب زیر عرش رود و آن شب سجده کند  
 مقدار روزی چون وقت بارگشتن باشد و سوری بنا بدینا گشتن و آفتاب و ما را اینجا باز آید و مقدار  
 سه شبانند و این جهان مارکی بناید و در ششای غایت جز ستاره و شب بر خلق دراز شود و کس  
 نداند که عبادان که شب نماز کنند و وظائف بگردانند و اندک شب از وقت در گذشت و داشت که چون  
 شب از وقت در گذشت این آن شب است که از وی تر سیدند و ندانند که چه حیل کنند و همه بخواب  
 شوند و خدایا بر اینی اند چون سه روز بر آید چیرسل بساید و آفتاب و ما زمان آید و از خدای عز و جل بگردان  
 گردید و بسوی مغرب بر آید بی نور و بی روشنائی و جبریل علیه السلام بر داند بسوی مغرب آید  
 و از آنجا بر آورد و چون دو طبق سیاه و ما سه سماء بر آید و ما سه خلق به بند پس بر داند و اباد گرداند  
 و بمغرب فرود بر داند و از چشمه بر روزی بیکه باشد و بنگداند که اینجا فرو شود و سر داند و توبه بر داند و توبه بر  
 بندند و امیر المومنین عریضی الله علیه و آله در توبه چه باشد کنت ای عمر خدای تعالی توبه را در ی  
 آفریده است بدو طبق مرد و طبق اگر مرد و مرد و اید میان مرد و طبق چهل سال راه و سر بند که توبه انبوع  
 کند خدای تعالی در آن دو فرسگان آفریده است ما آن توبه از آن دو طبق بر داند و بحضرت عذرة بر داند  
 معاویه بن جمل کنت توبه انبوع چه باشد کنت چنانکه بند و اگنا و بشیخان شود و دل بند که هرگز برنگرد  
 نشود چنانکه شمر که از بستان نباید و سرگز با رجا می شود و کنت آن در توبه بر خلق گشاده است تا  
 آن شب که جبریل آفتاب و ما با در توبه و توبه دود و بیدند و بزمان خدای تعالی و بعد از آن هیچ کنا  
 کار را توبه بنیدند پس بسیار صلیم این آیه بخواند **یوم یاتی بعض آیات و باب لا ینفع نفسا الیها**  
**لم تکن آمنت من قبل** ای بن کعب کنت یا رسول الله از بس این جهان چگونه باشد بسیار  
 صلیم کنت از بس آن روز آفتاب و ما را در ششی باز دهند و از میان از مشرق بر آید و بمغرب  
 فرو شود و ما دستخیزد بنی غانده بود و این معادای بود که اسبی بناید پیش از آنکه آن شب بر سر آید  
 دستخیزد و ما سر افیل صور بدین ختن بار و همه خلق بمیرند و کس نداند که چه بوده است و بنیاباه  
 میرند چنانکه خدای عز و جل کنت **لایاتیکم الا بختة** و بآسی دیگر کنت **ما یظنون الا صیحة**  
**واحده** و بآسی دیگر کنت **ولیا یتیم بختة و هم لایشعرون** و مناجاة جنان باشد که دوترن  
 نشسته باشند و حدیث می کشند یکی ازین سدی اندر یکی از آن سویی و مرد و جان بدهند و جهان خالی



بمائدها سال و چهل و پنج این آسمان و زمین و ستارگان و اقناب و ماه و برمی آیند و فرمیشوند و از آسمان  
 باران آید و از زمین نبات روید و از درختان میوه بیرون آید و برین در خشک شود و کس بنود که برما بکار  
 آید نه از آدمی و نه از مرغ و نه از سمیع پس خدای تعالی فرستکارا بفرماید و بنیهای آسمانها اندر کس نماید  
 چون خدای تعالی و جبرئیل و ملک الموت و ابلیس خدای تعالی هر چه بخواهد از زمین و در و بیرون و در و بیرون  
 زمین آید و جهان پدید آید و از خلق و جانور و پند و عطا و میوه و نعمتها و نباتها بر جای بود و آنها روان  
 و زنده و سیم بر روی زمین و بخته چون سنگ ریزه و کسی نکر اندر بکار دارد و جبرئیل باز آسمان آید این در  
 تعالی برسد که ای جبرئیل چه دیدی گوید یا رب العزت تو بفرستی خلقی دیدم همه مرد و خدای تعالی که دید من  
 کنم ایشانرا **اما سخن نرث الارض و من علیها و الینا یرجعون** این زمین و سرجه دوست  
 من آفریدم و پایراش بمن رسد و بارگشت همه خلق بمن بود و از بهر دنیا را بیاوردند و معصیت و فساد کردند  
 و در دنیا از ایشان ماند و ایشان بر کس ناجیز شدند پس خدای تعالی جبرئیل را و ملک الموت را و ابلیس را  
 بفرماید و خدای عز و جل زنده بمائدها بی زنده گانی آفریدند و هر که زنده گانی و بر زنده گانش حاجت نیست پس  
 ایستاد که بید سلطانی و عظمت خویش **لمن الملک الیوم** یعنی امروز که است ملک و بادشاهی که دردی  
 نمی کردند و بر یکدیگر می تاخند و می گشتند از بهر ملک دنیا و کس نبود که جواب دهد خوشن بزرگی و عظمت خویش  
 جواب دهد گوید **الله الواحد القهار** یعنی ملک خدا یزات واحد و یکتا که او را انبانیست و اگر همه  
 خلق بر کس قهر کرد و دوات او جل جلاله هیچ زبان نبود و چون چهل سال سبزی شود و این جهان بدین  
 حال بمائدها خدای تعالی پیش از همه خلق اسرافیل را زنده کند و باز صوته اند و دهم خلق زنده شود و بر ستارگان حاضر  
 شوند پیش از آنکه خدای عز و جل از همه خلق برسد آفتاب و ماه و کعبیت خویش بخواند و از هیبت خدای تعالی  
 بر خود بلرزند پس سر و بریز بر عرش سجود کنند و گویند یا رب ما را از اینها بکننا خلق میکش تو دانی که اگر خلق  
 بدوشنای ما کنه که گردان ما ایشان هم داستان بنویم و نخواستیم ایشانرا از معصیت بازداشتن  
 و ما را بکننا انسان میکش خدای تعالی فرماید راست میگوید شما را دینده بودید مطیع و من شتار از نو عرش  
 آفریدم و باز بدانتان برسم پس ایشانرا بدوشنای عرش باز برد و نیست که داند عکس آید و گوید که  
 که چون عبد الله بن عباس این سخن با آن مرد سبزی کرد سدی کعب الاحبار شدند و او را گفتند انعباده  
 چنین شنیدم و اندون گفت اندر حدیث آفتاب و ماه و خشم گرفت چون روایت نرسند و عبد الله بن  
 حدیث روایت کرد از پیغمبر صلعم اندر حدیث آفتاب و ماه از آن وقت باز که ایشانرا بیا فرمید تا اینجا که  
 نیست کنندشان چون کعب باشند بر خاست و پیش عبد الله بن عباس شد و عذر خواست و گفت  
 این حدیث که من کردم اگر کتاب کهن شده بودم و شاید که جهودان از آن کاسته باشند و این گوئ  
 گفتنی درست و راست است و خاتم که این حدیث پیش من باز گوئی تا بشنوم و از تو یاد گیرم عکس نیست

عبدال

عبدالمجید بن عباس این حدیث بدین دلیلی دیگر داده باز گفت که یک حدیث پیش و پس و کم و بیش مکتب اکنون  
باشد و خللی باز نشویم و انرا یاد کنیم **فصل دوازدهم خبر نخستین خلقتی که این دلقالی بر زمین قرار داد**  
بس خداوند تبارک و تعالی آسمانها و زمینها و در آخر پیش تمام کرد و آفتاب و سیارگان را بنافذید و از نو  
و یک کرد و فرشتگی بنامید و آتش و ایشانرا جان خواند چنانکه در قرآن یاد کرده **خلق الانسان من صلصال**  
**کالغیاق و خلق الجن من ابرج من نار** و ما در چه زبان آتش باشد و ابلیس را مقرر این کرد و نام او عبرانی  
و عبرانی غز ایل بود و ستانی حادث خدای عز و جل این کرده فرشته را که ایشانرا جان خواند بر زمین بنشانند تا  
او را برستند و بر زمین خلقتا را بیا فریدان چهار پای و مرغ و سباع و بیابانی و این کرده جان خدای عز و جل را بای  
پرسیدند و ابلیس را بر ایشان مهره کرد و ایند و جای او بر آسمان نخستین کرد و با آن فرشتگان که از نو بودند  
عبادت میکرد و او را خازن و دربان بهشت کرد و دو صد سال بچنان بود پس این جان با گروه خود بر  
خدای عاصی شدند و فساد کردند و خون ریختن کردند و خدای عز و جل فرشتگان آسمان نخستین را بر زمین  
فرستاد و ابلیس را بر ایشان مهره کرد و این جان را بهی بگشتند و بهی را از آبا و اجداد بیرون کردند و در راه  
و جزیرها بر دند و آن فرشتگان آسمانها را فرمود تا ابلیس اندر زمین باشند و خدای تعالی را می پرستند و فرمان  
بردارد و او که دشمن و ملک زمین یکسر او را داد و نخستین بادشاهی که بر روی زمین بود و ابلیس بود و میان  
آن فرشتگان حکم می کرد و خدای را می پرستید کای بر آسمان و کاهی بر زمین و در او سال بچند می بود پس  
که بر بدل ابلیس اندر آمد و بدو ن اندر شد که چون من یکت که بر جیدن سر از فرشته قهرتم و بر سر زمین  
ملکم و این که من کردم تو اندر که که جیدن سر از جانا از روی زمین براندم و زمین و آباد آنها اندر ایشان  
پرستند و خدای عز و جل این که در دل او بود میدانست مغلبنی داشتند پس خدای عز و جل خلق را نگاه  
کرد و ابدانند که عبادت بسیار فرمودند بناید شدن و ابلیس خدای عز و جل را بر روی زمین عبادت کردی  
که همه فرشتگان آسمان و زمین را از ان مجایب آردی و خدای تعالی خواست که بطون ابلیس را بر فرشتگان  
اشکال کند و از فرشتگان بر عبادت بسیار عجب بنیاد و در سر و سر فرستاد و بر زمین نزد ابلیس و آن  
فرشتگان که نزدیک او بودند که من خلقتی خواهم آفریدن بجز از شما و او را مهره خواهم کرد بر زمین و این  
زمین از شما بستانم و دیدشان دم و فرزند ان ایشان جنگ که در میان یاد کرده **و اذا قال ربک للملک یلعن**  
**جاعل فی الارض خلیفه** فرشتگان چون آن بشنودند که ملک زمین از ایشان بستاند گفتند **اتجعل**  
**فینها من یلعن فینها و یلعنک الدماء و نحن** **سبح بحمدک و نقدس لک** گفتند ارب بر زمین کسی را  
نشانای که فساد کند و خونهای بر زمین جاکم بلش اندازد و ما را تاسع کنیم مطاعت دادیم این دلقالی که  
**انی اعلم ما لا تعلمون** من آن دانم که شما ندانید من دانم که فرزندان آدم فساد کنند و خونهای بر زمین اما مرا در میان  
ایشان انبیا و اولیا باشند و صالحان و علما و حکما و زهاد و عباد و معجزان و من دانم که ابلیس از بهی و کافر

زمین از شما ستانم و دیدنشان دهم و فرزند آن ایشان جنانکه در قرآن یاد کرد و اذ قال ربکم للملک یایی

جاءل فی الارض خلیفۃ تو سکان چون آن بشود بیک ملک زمین از ایشان بستاند کفند اتجول

فِيهَا مِنْ يَشْرِي فِيهَا وَيُسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نَبْجُ بِجَدِّكَ وَنَقْدُ سِرِّكَ كَقَوْلِهِ رَبِّ بَرِّزِينَ كِسْفِي يَا

فشانى كه منسا كند و خونهاى زنده جاىك بيش از ما كوردند و اما تسبيح كنيم و طاعت داريم اين د تعالى كند

انی اعلم ما لعلون من آن دانم که شما ندانید من دانم که خود ندان آدم فساد کند و خونها ریزند اما مرا در میان

ایشان ابتدا و اریلیا شدند و صالحان و علما محکوم و زنا و در عبا و در حیان و من و دلم که اریلیس از بهر وی کان



شود ایلیس چون دانست که خدای عزوجل سرآینه اس زمین بلکه او را بداند داشت که آن خلقی باشند از مسکین  
نورانی و سبب او باشند با او را لشکر بسیار بود و بدل جهان اندر بشید که اگر خدای تعالی این خلق را بیاورند  
و این زمین او را بدید من این زمان از وی بستانم و یاری جگم کنم ما او را از وی زمین به نام جگم جان را  
به ما بیدم و خدای عزوجل از دل او بیدار است خواست تا بر خلق ظاهر کند دیگر وجهی فرستاد و در آن **و اذ قال**  
**ربک للملائکة انی خالق البشر من طین** من یکی بشتر خواهم آفرید از کل دامن زمین او را باشد ایلیس با حشرین  
گفت که آن خلق که از کل آفرینند این زمین از من خواهند ستد که من از آتش و وی از کل و آتش فاضله آ  
ایکل که جای آتش زیر ملکهاست و جای کل منور باشد پس آنچه برتر باشد بزرگوار تر باشد از آنچه فرود بود  
و بدین خود را فضل خدا **فصل در ذکر خبر ابتداء آفرینش آدم علیه السلام** پس چون خدای تعالی خواست  
که آدم را بیاورند جبرئیل را زمین فرستاد و گفت برو و از زمین یک قبضه گل بگیر از هر خشک و از هر لونی  
از سیاه و سفید و سرخ و زرد و کبود و شود و ششیرین قایم خلق را از کل بیاوریم جبرئیل علیه السلام بیاید زمین  
انجا که امروز خانه کعبه است و خواست که از زمین کل بردارد زمین در زیر دست او بلند و کوفت جبرئیل  
که گفت از یک قبضه بر میگرم که بجزرت برم ماحق تع از خلقی بیاورید و هر روی تو نشاند گشت یا جبرئیل  
از زمین که منم خلق آفریند که ندانم زمان بر نیاید بهی خدای بر تو که با کردی و از زمین بر یکی جبرئیل از من عظم  
سوکند نام این وقیع باز گشت و بر برگرفت و بجزرت عزت رفت و گشت یارب تو دانی که زمین بحق تو سوکند  
و اگر از من بر میگرم بیاورم برداشتن پس سکا بیل را بنزد ستاد بجهت که دس عز راسل را اندر ستاد  
ملک الموت پس چون او را سوکند و او گفت حق خدای که فرمان او را سوکند تو دست باز ندارم و یک قبضه  
انعی برگرفت از هر جای و از هر لونی و از بجز آنست که نرزدان آدم از سر کوزه باشند و مغیهای ایشان از  
سر کوزه باشد خری نیک و خوی بد و خدای تعالی همه را در قرآن یاد کرده است **جگم گف انما خلقناکم من طین**  
**لا ذب** و لا ذب کل سفید بایزه باشد و جای دیگر **من جاء معون** حواء آن کلی باشد که در زیر  
کل سیاه شده باشد و جای دیگر **خلق الانسان من صلصال کالغیا** صلصال آن کلی باشد که  
سفید و پاک بود و آب از روی شده باشد و آسب بدنامته باشد و بطریق بد و جگم که بای بود و بای که  
از بر خیزد چون زنگ که از بجز آن صلصال خواند لایه متصل صلصال کالحدید و جای دیگر **من سئل**  
**من طین** و سئل آن کلی باشد که سفید و پاک بود چون بدست اند و نشاری از نازکی میان انگشتان  
بیرون آید و گردی گویند سخت خرد خاکی بود و سفید و سیاه و سرخ و زرد از سر کوزه جگم گف **انما خلقناکم**  
**من تراب** پس آن خاک را ترکزدند تا طین لا ذب گشت پس آن کل را همچنان دست باز داشت  
و در کار و در آن سیاه گشت و حواء منون شد پس آسب بران ناف ماسک گشت و صلصال شد  
و بیجا بر صلیم گف **خلق الله آدم علی صورته** و الهام را جده الی آدم علیه السلام یعنی علی صورته آدم و این

صورت آن است که امروز نرزدان آدم راست و بدین صورت هر که صحت صورت بیاورد بود و بالای آدم  
جندان بود که از زمین با آسمان و جهل کالهد آدم بر زمین الکنده بود انجا که امروز کعبه است و سر که بر روی گشتی  
از ترش و غیره از آن صورت عجب داشتند پس ایلیس بدیدن وی آمد و بای برود و خشک شده  
بود و صلصال گشته و از وی با یکی بر آمد ایلیس عجب داشت از آن صورت وی چون سکر بدیدان وی توی  
دید بدین روی خروشد و بسک وی اندر گشت بسیار پس سوی بی شد و بیرون آمد و نیز بر سرش بر شد و لغزش  
اندر بگشت و بیرون آمد و مسکال که بر روی زمین برود که ایلیس ملک ایشان بود که نری خوش کرد و دل  
داشت بر ایشان بید که داند و گف که این خلق چیزی نیست و نیز و نداد اگر خدای عزوجل این زمین  
او را بدید باید ستبایم و او را از زمین بیرون کنیم و برانیم جگم که چنانچه از انیم ایشان گفتند ما انچه با جان کردیم  
بنزدان حق تعالی کردیم نه بترمان تو این زمین خدای است جل جلاله که او را بدید که این زمین او را بدید  
باید و بسیاریم چون ایلیس از ایشان باری ندید از ان سخن گزید و گشت و طاعت اسکا با کرد و کوزه بهنای که  
و اساترا گف است میگویند زمین خدای است جل جلاله او را بدید که او خدایه و من نیز برانم و لکن شمار ای  
از مردم بدین سخن و بدل اندر اندون اسد که اگر خدای عزوجل این خلق را بر من فضل نهد و بر من مسلط کند  
من ترمان او نکنم و اگر مرا بر دی مسلط کند هلاکش کنم پس خدای تعالی خواست که این اندشهای وی اشکها  
کنند چنانچه از ستاد ما بادم اندر شد و بدینش فرود شد و یکدیگر دسک رسید و تا آخر بای بشد و هر جای که  
انجا رسیدی از کل همه اسحوان و لی کشی و از بر او گشت بر آمدی و از بر سرش پوست برستی  
و بجهت اندر اندون آمده است که چون بر سرش اندر بگشت و بروی و دهن و بینی رسید عطسه  
به او جبرئیل علیه السلام بر سرش ایساده بود گف با آدم بگو الحمد لله چون بگفت خدای تعالی گف **و کما کان**  
**ربک ما ادم** خدای بجهت اید ترا پس چشم باز کرد و بهشت بدید و در خانه با حواء چون جانش  
بجده رسید که رسد شد چون جانش سکیم گشت و بنات رسید جندان که سنگی آتش که خواست  
که بر خیزد و از آن میوههای بهشت بخورد و دست بر زمین نهاد و نیز و کرد که بر خیزد و بنجه تن زیر پهن  
کل بود و توانست برخواستن جبرئیل علیه السلام گف ما ادم شتاب کن جگم که خدای تعالی گف **و کما کان**  
**عجی لا و بآسی** دیگر گف خلق الانسان من عجل **فصل در ذکر سجود کردن فرسکان**  
**ما ادم را علیه السلام** پس چون جان بناخن بای آدم رسید و خلقش تمام شد خدای تعالی حله از بهشت  
بفرستاد و از بر شد و تاج که امت بر سرش نهاد و بر تخت نشاندش و فرسکان از گف **اسجدوا**  
**لا ادم** آدم را سجده کنید و کردی اندون گویند که فرسکان ترا که زیر دست بودند و مخاطبه با این فرسکان  
بود و کردی گویند که فرسکان ترا گف و این قول موافق قرآن است **جگم گف فسیجد الملائکة کلهم**  
**اجمعون** همه را نام برد که او را سجده کردند و خدای عزوجل او را آدم از بهر آن نام کرد که او را از زمین

از بهر



آفریده بود پس فرسکان همه سجود کردند و بیعت سجود عظیم و کرامت بود آدم را نه عبادت و برستیدن  
غیر خدای تعالی سجده خدا را بود جل جلاله و عظیم و کرامت آدم را عظیم و کرامت را فرمود که سجود کنند  
و روی سوی خانه کعبه کنند و سجود خدا را بود عز وجل و شرف و خاتمه کعبه را بود و افضل بی بدید آید  
بر همه زمین چون سجود فرسکان و خدا را عز وجل بود و کرامت سجود آدم را و آدم را قبله ساخت  
و فرسکان همه سجود کردند ابلیس سجده نکرد و خدای عز وجل او را گفت **ما منعک ان لا تسجد**  
**او نه گفت** چه باز داشت ترا از سجود آدم گفت من بهتر از دیم مرا از آتش آفریدی و او را از گل و اصل  
من بهتر است و برتر و جوهر من روشن تر است و پاک تر و بر جری فضل باصل و کبر و برتر بدین سخن  
ابلیس اندوخت بدو شش کرد و نماند و نماند و جنس کف **خلقتنی من نار و خلقته من طین**  
مواش خدای عز وجل را گفت من که تو مرا آفریدی و کسی دیگر آفرید و لکن گفت تو مرا از آتش آفریدی  
و او را از گل چون مراد که آفریدگار خدای است حج بر دشت که فضل ازین در کور او که خدای  
فضل کند که مراد که آفرید است پس کزین آفریدگار کند و فضل او ده چون ابلیس این سخن گفت همه  
فرسکان را بدید آید آن کانی او که خدای عز وجل دانست از دل او و خدای تعالی او را بلعند که روان  
صورت فرسکی بر روی که و بصورت ابلیس بر آید و او اندران حال فرسده شکویده بود و نام او عیاذل  
بود و این نام و صورت فرسکی از وی بیگند و ابلیس نام کرد و بیعت ابلیس فرمود و دعا که خدای عز وجل  
گفت **اخذنا هم بغتة فاذا هم مبسولون** یعنی آیسوا من رحمة الله پس خدای تعالی گفت **فاخرج منها**  
**فانزل رجیم وان علیک لعنتی الی یوم الدین** گفت بیرون شود و لعنت از زمین یا از آسمان یا از جهان  
و لکن گفت ازین صورت بیرون شود و از حال فرسکان بحال ابلیس و نمیدی شوی پس خدای عز وجل  
خواست که فرسکان را بدید کند که آدم را بکلمات فضل کند و از آدم علی بدید که که آدم دانست و فرسکان  
ندانستند و ایشان بدانند که فضل او بر ایشان بعلم است نه باصل و جوهر و معانی او را که و گفت  
**وعلم آدم الاسماء کلها ثم عرضهم علی الملائكة** هر چه بر روی زمین و بر هوا چیزی است که از نامی است  
آن نامها و بر اینها موخت و هیچکس از فرسکان ندانستند پس خدای عز وجل فرسکان را گفت  
**انبیونی باسماء هؤلاء ان کنتم صادقیین** بگوید نام این چیزها را اگر شما راست گوید ایشان گفتند  
**سبحانک لا علم لنا الا ما علمتنا انک انت العزیز الحکیم** پس خدای عز وجل نامها همه از آدم  
باز خواست و باز بر سید آدم بگفت و فرسکان همه حیران شدند پس چون متذکر شدند که ندانیم گفت  
**یا آدم انبیهم باسمائهم فلما انبأهم باسمائهم** و آدم نام هر چیزی ایشان را بگفت و بر اینها موخت و فضل  
آدم بر ایشان بدید آمد و بدانند که فضل بعلم و حکمت و دانش بود نه باصل و جوهر چون آدم را ایشان را  
آن همه بدید که خدای عز وجل گفت **انما اقل لکم انی اعلم غیب السموات والارض** بگویم من شما را که از

غیب من آن دانم که شما ندانید و دان گفتند که ایشان حق و مناد کنند و من دانم که ازین خلق علم و حکمت آید  
و دانش پس گفت **واعلم انکم کنتم مکفونون** و من دانم آنچه شما بکنید و بیگانه و آنچه بدید اندر بهمان  
که دید و آنچه بدید که بدید و دان گفتند **تخیل فیما من یوشیه بیننا ولسنا الله** ازین خلق حق و یحتمل آید  
و مناد و آنچه بدید اندر بهمان دان گفتند آن بود که بدید اندر او و دان که من خلق از حاکم آفریده است و معانی  
هی است و عبادت صبر نماند که خدای عز وجل با نماند که فضل نه عبادت کبرند بلکه بعلم کبرند پس  
خدای عز وجل آدم را بدین جهان طهارت بهشت پوشانید و میوه های بهشت فرستاد و باغچه و درخت نشانی  
و قبله فرسکان کرد و چون فرسکان خواستندی که خدای را بر سرستند روی روی و کسی که دندی چنانکه  
روی روی قبله کنند پس چون میوه بهشت بخورد و بران تخت نشست بر تخت خوابش بر روی خدای تعالی  
از بهای و جب آدم حوا را بیازید و ازین سبب گویند که زن از بهای و جب است خلقی بصورت همچون او  
و او و حوا بهشت او را پوشانید و بخواب اندر بهشت و دش چون چشم باز کرد او را بیابان خود دید و شست  
بر تخت گفت یکسختی کف من جنت توام و مرا خدای عز وجل از تو آفرید و تولد تو بر من بیایا پس فرسکان  
خواستند او را بیازانند گفتند یا آدم این را چه نام است گفت حوا گفت حوا چه باشد گفت از حی آفریده است  
و این چند سوال دیگر چون دان از بهای و صلح بر سیدند و گفتند یا بگوید که آدم را از حوا آفرید و حوا را از آدم  
گفت حوا را از آدم گفتند که آدم را از حوا آفرید و گفت طلاق در دست زن بودی گفتند عام حبه بود یا مام حبه  
باید که گفت نه خسته گفتند که تمام خسته بودی یا باید که حوا بودی یا بیایا و صلح کف اگر تمام خسته بودی مرد اندران  
صبح اکایی ترا شستی و اگر بیدار بودی ترا بپوشد و بیایا کسی که دان پس خدای عز وجل آدم را با حوا بهشت  
فرستاد و گویند از علی که سید که حوا را بهشت اندر آفرید و این نه درست است زیرا که میگوید **یا آدم اسکن**  
**اسکن انت و زوجک الجنة فکلن من حیث شیتما و من اخرجکم من الجنة فلیس من الجنة فلیس من الجنة** و آدم و حوا هر دو  
از بهای و ابلیس و اندران گفت **ان یناعد و لک و لک و لک فلی یخرجکم من الجنة فلیس من الجنة** این دشمن تو است  
و آن حوا بهشت تو نماند تا شمار از بهشت بیرون کنند که بدیخت شود چون بهشت فرستاد پس گفت **و کل منما**  
**رغبتا حیث شیتما** هر چه خواهی خورد و از آن بپزد و **المشجرة** و نزدیک آن یک درخت مشیبه آدم را بهشت  
می بود و بعد از آن بعد سال ازین جهان و نیم روز آن جهان بود و بخواب اندر از آدم است که نیم روز از او و از آن  
بشمار آن روزی که شنبه بود که بهشت اندر شد بعد از آن یک ماه تاب زرد شد خدای تعالی تو بر روی بدید رفت  
و در خبر است از بهای و صلح که گفت اندر روز جمعه ساعی هست که هر چه بپزد از خدای تعالی بخواب  
بدیخت و او که بدید که بدید و شش و آن وقت آفتاب فرو شدن باشد **فصل در ذکر خبر بر روی آدم**  
**آدم و حوا علیهما السلام از بهشت** سبب بر روی آدم از بهشت آن بود که چون ابلیس از حوا آدم را بلعون  
و مطر و دشت را از رحمة مجروح و ماند و نام و صورتش بگردید خدای تعالی ملک زمین با آدم داد و خاندانی بهشت بر معنای







و این پنج و نوب از شفا و تبت پس چون آدم علیه السلام صد سال بر سر آن کوه بگریست خدای تعالی  
خواست که او را یک عقیبت نکند این کلمات او را بیا موخت چنانکه گفت **فصلی آدم من ربه کلمات**  
**فصل علی الله التواب الیهم** جبرئیل علیه السلام بیا در کوفت آدم خدای تعالی ترا از دوزخی دزد و یکید  
که من ترا بید خویش آوردم و این نهید جا رحمت یا آت و اسکا و روح در تو کردم و فرستگان را بزمودم تا ترا  
سجد کردند و بیا می که می گشت چنانکه می از همه کس خدای تعالی او را آدم و اندر مران او حلال آوردم جبرئیل  
گفت یا آدم اندوه بزدان سخنان بگوی ما خدای تعالی تو را توبه بپذیرد و آن سه کلمات بود سبحانک لا اله الا انت  
بوی غلت سوره و ظلمت نشی فاعتری و انت خیر الفانین سبحانک لا اله الا انت بوی غلت سوره و ظلمت  
عشی فارحمتی و انت خیر الامین سبحانک لا اله الا انت بوی غلت سوره و ظلمت نشی شب علی انک انت التواب  
الرحیم چون آدم این سخن بگفت خدای عزوجل توبه وی بپذیرفت و از شادی که بر سر آدم نهاد دو صد سال دیگر  
از جنای و لشکر می گریست و از آن آب چشم که از پس توبه آمد همه اسیر غنا و بویهای خوش برست و گوشت که گشت  
یاد بر سر او آنرا بگرفت من گف جان در تن من که کرد گشت من گف یارب چون گشت از من آمد که تو عذو کنی که  
کنزد که بیا و زور بگوئی که سبقت رحمتی غنمی رحمت من پیشی دارد و بر غضب من و این کلمات این بود برین قول  
چون او این سخن بگفت جبرئیل بیا و بشا ده توبه آورد **فصل در ذکر خیر حج که در آن آدم علیه السلام**  
**وصفت بت المجرور** چنین روایت کنند که آدم علیه السلام بیایا سخت دانه بود چنانکه چون برقی سرش  
بآسمان بود و در بار فرستگان آسمان محسن جدید گشت و دی و آذو بی برشت از دل او نشدی و بدین جهان انام  
نگه فنی چنانکه خدای عزوجل آن بالا را بصد او کش کرد اسکا و تسبیح فرستگان نیز نشدی و دلگشت شد و بخدای تعالی  
بنالید و گفت یارب بیک بیدی که من کردم مرا از بهشت بر دل کردی و بختی از من بآن گشتی و مرا بجهنم بلامبلا کردی  
و باج عصیان بر سر نهادی و بالای من باز کردی تا تسبیح فرستگان نشنوم یارب بفضل رحمت خویش  
بر من رحمت کن و بجهنمی و مرا از بدین جهان آدم و خدای عزوجل دعا و ی مستجاب کرد و یکی خانه بید کرد  
از ناهت سبوح که اترایت المجرور نام بود اینجا نهاد که او در خانه کعبه است میان جهان و جبرائیل و اسود ترا گشت  
فرستاده بود و بیک لکن خانه اند نهاد و بر دو آن حجر سجد بود چون ما به تافنی و خانه از ناهت سبوح بود و جبرائیل  
بر آن ناهت شافع آن سبکای افنادی جهان بودی که او را آحاب بر یک جای که داد پس خدای تعالی جبرئیل را با آدم علیه  
السلام فرستاد و گفت خدای عزوجل میفرماید که خانه را طواف کن که این خانه من است تا دل تو سکون گیرد و بجهان  
فرستگان که در مشروطات کنند تو این خانه را طواف کن پس همه مناسک حج او را بیا موخت و بوفات فرمودش  
که بیرون شود آدم را از حوایا و بنود از غم خویش و حوایا سجد دل تنگ شد بر خاست و میان الی کوهها اندر گشت  
روزی سوزی که بداند که کجای بود و چون بگوهای عرفات رسید آدم را دید و یکدیگر با شناختند و اینجا معرفت  
افنادشان خدای عزوجل الی کوه را عرفات نام کرد پس چون آدم حج بگردانید و نخواست بگردن میان آن که هم اندر

پس بیت المجرور را طواف کرد و دید و گوید و بجهنم و سمان باز گشت هم بدال کوه که از آسمان بر روی فرود آمد  
بود و حوایا با خوشن بر د چون سال دیگر میان رفت بود آدم را با آذو بی خانه خات از هندستان بیکه آمد  
و خانه را طواف کرد و بوفات شد و مناسک حج تمام کرد و بجهنم سمان رفت و بجهنم سال بجهنم می بود و رفت حج بیکه آمدی  
و حج کردی و با کشتی و مرکب آدم بای نهاد است آباد اینهاست و سر کجایان و دندم او بود و او را بیا بان است  
و میان قدم او سه روز راه است و آن خانه اوقت من علیه السلام بود پس چون طوفان آمد خدای تعالی آن خانه را بر  
داشت و با آن آسمان جهانم بر دو کوهی را تران و دانه بر جای خانه نشست تا آب عذاب بر جای خانه نیاید و الی کوه  
مخمان بود و کس خانه ندانست تا وقت ابوهم علیه السلام پس خدای تعالی الی کوه را از اینجا برداشت و با آن جای که بود  
ینها دو خانه را جای بید آمد و ابوهم را فرمود تا اینجا خانه کعبه بنا کرد و در سبک چنانکه بعد از آن اندر یاد کرد و گفت **و از**  
**بنایا لا بهیم مکان البیت** که وی کند آن خانه از اوقات سرخ بود و لکن نه آسمان آمد و بود آدم بنا کرد  
بود بفرمان خدای تعالی پس چون توبه آدم قبول آمد و بالای او کم کرد دل او بدین جهان سک بود و بنا را میدی خدای تعالی آنرا  
آدم فرستاد و از آن اسب چنانی بهشت خدای تعالی مورد فرستاد و ناهت و اد رنگ و تریج و آدم آن مورد را بد آن  
کوه نشاند و در خن شد بزدک و عصا موسی علیه السلام از شاخ آن درخ بود و شا اسب فرستادش و آن  
میو بی بهشت خدای تعالی او را سی کوه میوه فرستاد و خوردنی مانه زمین بپاشاند از آن ده کوه بپوست و ده کوه  
بی پوست و دمانه اندر دانه و ده کوه بی پوست و بی دانه اما اینجا بپوست است ده است که پوست او نشاید  
خوردن چون کوز و بادام و پوست و فندق و کونار و بلوط و شاه بلوط و انار و کوز هندی  
و موز اما آن ده که او را پوست نیست و دانه اند بیابانت چون زرد آل و شفا لور و آلور و خرم  
و الخ و سیح و منق و مقل و اما آن ده که او را نه پوست است و نه دانه که بپندارتند چون بهر سبب  
و امر و دانی و انکود و توف و رابجه و جیانه و باد رنگ و خبز و پس آدم علیه السلام این همه را پیش  
هند سمان بگشت و از اینجا بجهان اندر بر آگند و خدای تعالی زمین که را برابر عرضش نهاد و از آن اوجت عرش  
حرم خواند و خداوندان اجبار ایدون گویند که آدم آن خانه را از سنگ کرد و گویند خدای تعالی آدم را بفرمود که بر من  
که رود اینجا کعبه را برابر عرضش بیاکن از سنگ و جبرئیل را بفرمود تا با وی بکشد و او را جای خانه بنهد و آدم که حج  
الاسود را با خود برد و آن خانه را بنا کرد از سنگ کرد و حرا و دیوارش از سنگ کرد و طور سینا و کوه اسنا  
و کوه جودی و آن کوهها را فضل کرد و بر همه کوههای جهان و چون آدم آن خانه را سپیدی کرد و جبرائیل و اسود و اساک و کن  
خانه نهاد و چون ما می تاقت پس از بسیاری که کافران دست بران الی هند سیاه کشت پس جبرئیل را فرمودش  
که این خانه را طواف کن و مناسک حج او را بیا موخت پس خدای تعالی تحمین چیزی که آدم را داد آهن بود  
و از آن که بیرون آورد و جبرئیل او را بیا موخت تا حد آت بزد کردی از اینجا راست کرد و تندی کرد و از آهن  
و آن تنون تاکا و نوح بماند و آب طوفان از آن تنون بیرون آمد و نوح **حتی اذ اجاء امره فادار المتخذ**



وامیر علی ابن ابی طالب رضی الله عنه میفرماید که دنیا را بنور وقت صبح است بس احکام جبرئیل علیه السلام  
 اورا گفت ما کی کوفه بکوفت و چشم از روی سجده و هوا از ابروت و بیافت و آدم خویش را از ان کی برین  
 ساخت و هوا بر عین و کوفتی ما بر دین به شایسته بس خستین خانه که بدین جهان اندر بنا کرد آن خانه که بود  
 و خدای تعالی در آن با کرم و کثرت **ان اول بیت ذبح للناس للذی بیکه مبارک** کف خستین خانه که بدین اندر  
 مبارک دند خانه که بود و کوفت را بر بنا کردی که بهانی آن بود که مردمان اینجا که آمد و انوی کند بسیار چون  
 آدم آن خانه را بنا کرد و به مسجدستان باز شد خستین را به خانه بنا کرد و خدای تعالی آدم را کرامی کرد و ملک زمین بدو  
 داد و هر چه در جهان بود از چهار پایان و پنجه و مرغ و جانوران و مردمان برادر او شدند و هر چه اندر زمین بود همه مسخر  
 وی گرد آمدند که خواست کار فرمود **فصل** در ذکر خبر خواستن ابلیس از خدای تعالی **بادا ایش علی خلیش**  
 پس چون کارها برآدم بایستاد و ملک زمین بیکه او را شد و خدای تعالی ابلیس را از بهر اولت کرد و دانست و مرتب  
 فرسکی میکند و مهربانی فرسکیان از وی با کوفت و درون رخ و عده کردش و از رحمت نزدیک شد و نامش بیکه بداند  
 ابلیس با خدای تعالی مناجات کرد و گفت یا رب هیچکس نبود که ترا خدمت کند که ویرا بادا ایش وادی و من جزین سال  
 در آسمانها و زمین ترا خدمت کردم و هیچ فرشته نبود که ترا جندین خدمت تراست کردن که من را بلخت کردی و یکی  
 زمین از من بستی و مردمن مرادادی و از خدمت هیچ بادا ایش ندی خدای تعالی بر اکنه ای معون جز خواهی گفت  
**انظر لی الی یوم تبعثن** و از مذکوری ده تا احکام که همه خلق میرند و جز من کسی نماند اندر میان دیدن صود  
 گفت و آدم گفت یا رب اگر مرا آن وقت زندگانی دادی من این را که بر من فضل کردی یعنی آدم و فرزندان را همه  
 از راه ببرم و کله شان بیکه خدای تعالی گفت از ابلیس با دمی کند و در **قال ایا تک هذا الذی کرم علی**  
**لن اخرن الی یوم القیم لا حتکن ذبیتة الا قلیل** گفت یا رب بجزین که آدم را بر من فضل کردی و از من کرامی تو  
 کردی اگر مرا آن دمی و مرک ندی تا روز قیامت من این همه ذبیتة و فرزندان و برادران کنم و از راه ببرم الا آن که از  
 که تو ایش را بیکه داری و احتکن یعنی آن حتک که کوفت است خدای عزوجل گفت **اذنب من تبعل منهم فان**  
**جهنم جنادکم موزدا** شو و از ایشان هر کس که ترا تابع شود و فرمان برداری تو کند ایشان بر موسی تو و بر ایشان و مرا  
 اندر میان ایشان بنجا بران باشند و کتبها باشد که ایشان را بیکه دارد و تو با ایشان مسج نویی که دن جز آنکه ایشان  
 و سوسه اکنی بس گفت **واستغفر من استغفرت منهم بصوتک و اجلب علیهم بجلیک**  
**و شاکم فی الاموال و الاولاد** گفت شو و هر چه بتوئی کردن بکن و هر که از ایشان بتو ان بخیرش خواند  
 بخوان و هر سودای و بیاد که داری بر ایشان بکار و با ایشان بخواست و فرزندان ایشان را و انبازی کن و انبازی در بر آن  
 که خواست که حرام باشد بجز تست و هر چه بتوئی ایشان را عده کن **و ما یعدم الشطان الا عذرا کف** و عده ابلیس  
 بنود الی کبر و فریب و عده و عده خدای تعالی چه راست بود و چنانکه گفت **الشطان لعدکم الفتور و ارمک بالفشا**  
 ایدون می گوید که ابلیس شارا عده و در وی کسی کند که زکو بد و کس را چیزی بد که خواسته که شود و تو در پیش شوی

و ایدون می گوید که تا کن که از ان شهاد شوی **والله یعدکم مغفرة من ذنوبکم** خدای تعالی فصل و عده می دهد  
 که اگر بخواند صد نصد کتی و جشتی و کوفت بدی تو از فضل خویش باز دم و اگر کنا کتی و از ان تو بکنی ترا عذرت کم پس  
 و عده که ابلیس بیکه در عده خدای تعالی دست باز دارد و ابلیس بدو فتح او بیکه دان که خدای تعالی **واستغفر**  
**من استغفرت منهم بقوتک** نه او را فرمود که این خلق را بیکه کن و از راه ببر جنس نشاید اندر شدن بر الله  
 تعالی و لکن این را عده خواند و عده ظاهر این امر است و بلیغ و عید است یعنی این اندون بود که هر دو و هر چه  
 سوانی کردن بکن که خود هیچ چیز نتوانی کردن نه می که شد که ترا کف **اعلوا ما شئتم انما تعادون بصیر** هر چه  
 خواهید بکنید که خدای تعالی می بداند این امر نه و عید بود این امر را عید گویند و یعنی این آن بود که بکنید که اگر بکنید  
 نبندم و شارا عذرت کم بجهنم ابلیس را گفت **واستغفر من استغفرت منهم بقوتک** نه او را کف  
 که بکنید که ان را بخوان و از راه ببر گفت شو و هر چه بتوئی کردن بکن که تو خود چیزی نتوانی کردن نه ذین کار  
 کسین می بری و خدای تعالی فرمود **قد صدق علیهم ابلیس طغیه فاتبعه الا فریقا من المؤمنین** گفت بکشته  
 فرزندان آدم ظن ابلیس راست کرد و دستا عید او شدند که کوفی و ایشان موافقند که ظن ابلیس می دروغ می کند و  
 متابعت نشدند و فرمان حق تعالی که دند و خدای عزوجل گفت **وما کان علیهم من سلطان الا لنعلم من یمن بال اخر** **ومن**  
**من مناه فی شک** ابلیس را بر اسان سلطان بود و بخت که وی بستم کسی را بجای تو اندر دن و این بنخواهد  
 و او را بر ایشان مسلط کند و بداند خواهد که ایشان بخوابند و آنکه ادول کنیم او را که هر چه خواهی بکن از بهر آن کنیم  
 باید آید که اگر کسی که بر سخته بیکه و کلام است و آنکس که ابلیس را متابعت شود کلام است و علما و مشران و حکما  
 تاویل این آیه ایدون که دند و من یا که دم یا کسی نیندیشد که خدای عزوجل ابلیس را مسلط کرد و بر خلق باو را فرمود که  
 بندگان مرا از راه ببر ازین اندیشه بخواهند نصان آید و زبانه کلام شود **فصل** در ذکر خبر فرشتن ابلیس آدم را  
**بنمین هندستان بیکه وحید و شکر شدن** **فرزندان آدم** بس چون ابلیس بخدای تعالی مناجات کرد و خدای  
 تعالی او را زندگانی داد و با او برادر کرد آدم را و فرزندان او را و برادر دخت بش آدم آمد و با او دوسی گرفت  
 و کف ای آدم خدای تعالی مرا از بهر تو از رحمت تو میدکد و ملک از من بگرفت و ترا داد و من اکنون با تو دوستی گیرم  
 و ترا خدمت کنم و با آدم دوسی می که دو بیکجای می بودند بنمین هندوستان آدم کف چون را با او زندگانی باید  
 کردن با او با او مراعات کنم بجهت باشد بس خستین جری که آدم را با آن فرست آن بود که آدم را انوار و زندان  
 آمد و کسالی بنستی بس بر دی چون حوا بجهاد نمیدند با بکرفت ابلیس آدم را گفت ای آدم من سخت عظیم از بهر  
 آنکه فرزندان تو می نیند آدم کف حکم خدایت و مرک و زندگانی بنزدیک خدای است ابلیس کف مرا ایدون بدل اندر  
 می آید و امید دارم که آن فرزند که بسک حوا اندازد نیکو روی باشد و درست دست و پای و زندگانی وی در آن باشد  
 و چنین فال می نهم بس کف اگر جنس آید و بر سر بود و را بخشی آدم کف بجهت گفت او را باند من خوانی کف خوانم  
 و ابلیس را نام جارت بود کف او را عبد الحارث نام کنی کف کم بس حوا بیری بزا دینک و دی و درست اندام



ابلیس گفت دیدی ای آدم که این فال که من زدم راست آمد و بهر آنکه گفتم و آنچه گفتمی و قافان داد و ایند  
 من خاتم الانبیا بودم و هم ترا آدم آن بر راجع الحارث نام کرد و خدای تعالی در قرآن یاد کرد و گفت **مَنْ لَمْ يَلِدْ**  
**يَخْلُقْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ دَجَلٌ مَنهَانٌ وَجَهًا لَيْسَ لَهُ نَفْسٌ** بدین بساری که هفتاد و یک تن  
 آفریدم و جنت اورا هم اندا و آفریدم تا دلش بیاورد فلما تخشعوا جلت جلا خففت **فَرَّتْ** به گشت آدم  
 با جنت خویش که در آن روز با گشت سبک بس روزگار بگذشت و با در سبک او گران شد فلما انزلت  
**وَعَدَ اللَّهُ لَهُمَا لَنْ آتِيَنَّاهُ صَالِحًا لَمْ يَكُنْ مِنْ الشَّاكِرِينَ** چون بارش گران شد خدا عزوجل را دعا کردن  
 که نیت من آدم و هم جو که این فرزند که مرادی درست بود بدست و پای تراشگر گفتم فلما آتاهما صالحا **جَلَا**  
**لَهُمَا كَأَنَّمَا آتَاهُمَا** چون فرزند آن بزد و دوست بود با او انبیا که دند اندران فرزند یعنی او را به بندگی  
 ابلیس داد و بعد الحارث نام کرد و بدست شخص که ابلیس آدم را بغیرت بدین جهان اندر این بود و این  
 زانبا که کفن بود خدای تعالی بگفت یعنی این چنین بود که دوستی خود را که بد که این فرزند من وی است  
 این صحبت نه روی باشد و نه بند. لکن از روی دوستی با وی اندول که در جاک میان دوستان بود و آدم علیه  
 السلام بیخا بری بود و بزرگوار بود و بی چنین توان بدنا شدن و لکن خدای تعالی از آدم بنمزد سر جند محبتی  
 این سخن خدای تعالی اندا از آدم بزرگ انگاشت زیرا که انبیا بران صفای چون کباب بود و از آن مرید  
 که ایشان است و کردی کنند که انبیا آن بود که چون فرزندانشان بر آدم حوا گفت باک بداد که سوز بر نیام و دیگر  
 با او فرزند آن باشد خدای عزوجل گفت فرزند از حوت و خاست می بیند و آن سخن شرک خواند پس آن بر سر مرد  
 خدای تعالی آدم را بری داد و او شیت نام کرد و از پس آدم بیخا بر بود و خلیفه او بود بنین و از پس شیت  
 دیگر فرزند آن آمد و هم بنیت **فَصَلِّ دَنْدُكَ خَيْرَ قَابِيلَ وَ هَابِيلَ** ای ابراهیم ای ابراهیم ای ابراهیم  
 فرزند آن اندر بیست و سر فرزند که بیاید یک شکم یکی نه بودی و یکی داد و سر دخی که با این بر سر زادی  
 بدان بر دادی که شکم دیگر بیاید پس دخی که با با بل یک شکم بیاید پس نیکو روی بود آدم خواست که او را  
 بهابیل دهد. فاسل کت من خدا اسمان بنامم آدم کت قربان کند آدم بسای اندر روزی معلوم کرد. بود که بدان  
 روز قربان که دی و دعا و سجد کردی و از آسمان جزی سرخ بیاید بر کوه آتش و او را در بر روی سپیدان  
 قربان نشی که این دق بدین نه بودی و بهر روی و بهر فی و هیچ اثر قربان ماند. بودی مردم بد اندیدی  
 که آن قربان بدین منار است و سر قربان که باید بر روی همچنان ماندی و هیچ نشوختی و خداوند قربان میان خلق  
 سیاه روی و شرم زده کشتی و این تابوت بنی اسرائیل بود پس خدای تعالی انرا بنفصل خویش برداشت تا اگر  
 بر برد که نه جز او تا دستخیز کند اندر پس چون قایل بلای کرد آدم گفت بروید و قربان کنید تا هر که  
 قربان او بدین آید آن دختر بدو دهم ایشان بنمزد و قربان که دند با بل شبان بود که سفدی که بخت بود  
 بیاورد و بدان جا کجا قربان کرد و دست و پای بیست و نه با و قایل بر کرد و دیگر دست کند بدین بیاورد

و ناید کردی

و آدم سر فرزند را بنمزد آموخته بود پس آتش بیاورد کوه مرغی و قربان با بیل بسخت و ناید کرد و دیگر و کندم تا  
 کشت قایل با بیل را کت من ترا بکشم با بیل کت خدای تعالی قربان از ترس کاران بدید و او را کت دست و ناید کردی بکشتن من  
 من دست و ناید بکشم بکشتن تو که من از بر و در دکان عالم می ترسم پس با بیل از شکم پید و قایل او را و او را کجا نمی  
 داشت تا روزی بر سر کوه با بیل را خنجر یا قی سکی بر گرفت و بر سر سر زود او را بکشت و تخمین خونی که بر زمین  
 ریختند از فرزند آن آدم این بود و خدای عزوجل بر آن اندر یاد کرد و گفت **وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِ آدَمَ بِالْحَقِّ**  
**فَإِذْ بَايَعْتَهُمْ مِنْ آخِذِينَ بِالْحَقِّ أَنْ يَكْفُرُوا بِبَيْعِهِمْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْكُمْ شَيْءٌ** پس خدای تعالی فرمود  
**فَقَالُوا بَلَىٰ مِنْ شَيْءٍ** پس بپایان کت دیش بنواست کشتن برادر او را و او را بکشت  
 و ناید کار کشت و از پس او سر که از فرزند آن آدم خون دید و قایل را همچو او بنده باشد که تخمین از خون رنگ  
 چون قایل با بیل را بکشت بر سر کوه آدم به بند او را به بشت اندر گرفت و می بود که در جهان می گردانید و ندانست  
 که او را چگونه بنمزد **فَبَعَثَ اللَّهُ غَايَةَ بَحْثٍ فِي الْأَرْضِ لِيَرَىٰ مِنْكُمْ شَيْئًا** خدای عزوجل کلانی را بر سر  
 سیاه یکی مرکب را بکشت و بنمزد معالی بکند و الی کشته را در آن مغاک بنمزد و بنمزد آن بدید کت **وَابْتَلَىٰ**  
**الْعِزَّةَ الْكُونِ مَثَلًا لِلزَّالِمِينَ** خدای تعالی از آدم بنمزد سر جند محبتی  
 که این کلانی را از کون مرا بر همچنان باید که در آن بر خاست و مغاک بکند و برادر را انجا بنمزد و بر سر او خاک کرد و آدم  
 رفته بود و سر نه ندانست بنمزد و قایل سرده بود و چون با آدم با بیل را یافت بدانست که قایل او را کشته است و آن  
 لست که در سخنانی جید کت که انرا شعور دانید و اندر اندام آن سرانی کت **شَعْرَ**  
 تغیرت البلاد و من علیها. فوج الارض مغیرت قبیح. تخیر کل ذی طعم و لون  
 و قل بشاشة الوجه الملیح. فوج الاسفا علی هابیل. قتیلا قدر تقضه الصرع  
 و جاد و ناعده و لیس یعنی. لعن الموت فیستخرج. بس قایل بنمزد شد و او را بخت  
 بد روی نمود و ابلیس بر و جیره شد و قایل بنا رست پیش بد روی و او را بر گرفت و بنمزد بنمزد و انجا  
 می بود و او را فرزند آن بسیار آمد **فَصَلِّ دَنْدُكَ خَيْرَ قَابِيلَ وَ هَابِيلَ** ای ابراهیم ای ابراهیم ای ابراهیم  
 القام بر سال از هند سنان بک آدمی و ج که دی و با نه سنان شدی بکسال بعزات بر و ن شد و بوقت بیاورد  
 چون حج تمام کرد و از پس کوه عرفات یکی وادی است که اندا و دی لغمان خوانند بدان جا کجا. خوابش بر خدای تعالی  
 مرجع از بشت او ذریه خواست آفریدن همه بر و ن آورد و او را بنمزد و آدم را بدین جهان صد بیست سکم فرزند  
 باید از حوا از سر سکی یکی بر و یکی دختر مرجع بشت وی اندر فرزند و خواست بودن تا صحرای بر او عیبت کرد  
 و او را بنمزد و جاکه بران اندر یاد کرد و کت **وَاذْخُلْ لِبَنِي آدَمَ مِنْ خُطْرِهِمْ وَ أَسْلَمْ عَلَيْهِمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ**  
 پس خدای عزوجل بر ایشان عهد گرفت و اذول کت **الْمَسْكُونَةُ** بکرم خدای شام از من استقامت بر من  
 آند و کت خدای تعالی کت **شَهْدَانِ أَنْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا عَنْ بَنِي آدَمَ** یعنی ما روز قیامت بگویم که ما











با دینار و چیزها داشت باخو سن چون برآید اندی شد جیدی را دید که پیش او اند و در دوازدهشت  
و چند بانگ بگردد با سهم چون کیو مرث دور رسید بر برید و دورتر شد و پشت و بی خود شد کیو مرث  
اندیشه کرد و گفت این مرغ با این همه خروش دل من خسته کرد و این خروش از کجاست بنود گفت این مرغ اگر خبر  
خبر است بخت نال با باد از تو در نزدان آدم تا جهان باشد اگر بدست نیوال با باد از تو تا جهان باشد پس بر کو شد  
بسر را بدید جلگه شد و تنبا کشته چند اندرین کرد و ازین سبب مردمان او را بشوم دانند و باکی او خسته ندانند اگر  
پا او را کنای نیست پس کیو مرث بر کو و داند بسیار بگریست و دعا کرد و بخت ای قه ما او را روشن کرد و اندک نوزید  
او را که گشت و ندانست که آن نوزید را چگونه کند که تنبا شد بود پس خدای عز و جل جای پدید آورد بر سر کو  
و کیو مرث نوزید را بدید آن جا هشت بجای کرد و معان اندک ال کند و با گوشت کیو مرث آن جا کند با آب سولای  
که دو آن نوزید را اینجا افکند پس چون بدانست که آن نوزید را مرد و پلک کرد و اندک آتش آورد و بر سر آن جا  
از وخت اس بدان جا اند و افشا و از آن دور باز ما و ز سر دود و باد و باران با اس از آن جا و باز نوزید  
و بهر بار شد و باز بدان جا نوزید و معان گویند آتش کیو مرث است که دیوانه یا ن از نوزیدان باز میدارد  
دور میکند پس چون نوزید را بگوید کیو مرث سه روز بر سر آن جا می گریست و دعا می کرد و میگفت  
یا رب را بنای که این سر مرا که گشت چون دیگر شب بود بخواب دید که بری بساط و دریا گشت چندانی که خدای  
قیه تو از نوزیدان بسیار داد و از تو بسیار خواهد بود و در تمام همه جهان و دشمنی خواهد بود و در همه این جهان افش  
نیز فرمان گویند تو بر معنای خدای قه تا سبب می کن کیو مرث گفت مرا معنای خدای قه که نیست که اندک را و  
کتمان نیست که او آن کند که خود خواهد که من بقتضای او را چشم و لکن مراد آن است که بدانم که نوزید مرادین حال که  
گشت گفت که مرده مرده کرد که بنفان جای ایشان او با خود نوزید کیو مرث از خواب بیدار شد خدای تعالی با  
شکر کرد و عدد از آن دلگیری نوزید و مرغان نوزید بدان حوالی که مونس بر سرش بودند و مرده از نوزید بود و همه پیش  
ایشان بنهاد و چون از خواب برخاست چنان بود که بر روی درنگی دیدی از هیبتی بدل دادند و او نوزید از همه  
فرزدان آدم بود و نوزید و دلیر تر و موحد و بران که جان فدای نوزید بود و نوزید بسیار و چون شکر و دلگشایی و نوزید  
پیشان مانده و سر کدام ایشان کیو مرث را بدید از هیبت او بگریختی و پسری بود او را از همه کمتر و بر روی تیکو تر  
ماوی نام و بنزد تمام ادب بر همه فرزدان خود سالار و پادشاه گشت هر چه بکند بنان او بکند که مراد شاهی شک  
بکشید و مرغان و نوزید که ایشان بکامند و خواست شدن بکین نوزید خوش از ایشان بستام مانده و نوزیدان من  
خدا کیر نوزید که خاموش شوم از شما هیچکس نوزید نمائند ایشان کنند پس ما با تو بایم و تمامای دهم بر دشمنان  
گفت مرا را خدای قه بسته است شما آرام گیرید پس کیو مرث بر رفت چون از حد فرزدان خویش  
برون آمد و وقت نماز شستن بود که خدوس سفید دید بر سران راه ایستاده و یکی که بان بر روی وادی  
بلش خدوس اهنگ وی کرده و خدوس بر ما حمله می کرد و بخت می نوزید و سرگاه که او را نوزیدی باکی خوش

بگری پس آن دیدار و بانگ و حوب او کیو مرث با خوش آمد گفت از مرغان این عجب مرغی است بر جنت  
خوس جنس من یان که دشمن را از دور می دارد و با او حوب می کند چون فرزدان آدم طبع او با طبع مردم نوزید  
پس کیو مرث آن را با بکشت و آن مرغ بدان مقدار الهامی که او را بود باکی خوش بکند و کیو مرث را سخن خوش  
آمد طبعی که داشت با او بلش دی انداخت آن مرغ بر زمین گرفت و متغیر بران می زد و آن جفت خویش را  
بخواند که کف و افان هیچ نوزید مانا که کمان فرزند آدم و آن علت بخود کیو مرث این همه طبع و سخاوت  
که اندر وی دید که کف بنفان نیک که من بطلب دشمن می روم و از دشمنان فرزند آدم می روم راست این مرغ با ما  
حوب میکند و این مرغی است و بنفان نیکت و دد دشمن واجب است چون از آن کار که می شد بر دست  
خدوس و کمانها بر دست فرزدان و کف این را بگوید که طبع این با طبع مردم نوزید و بنفان نیکت و اهل عجم  
خدوس را با یک او را وقت بخت داده خاصه خدوس سفید و ایدن گویند که بخورند که این مرغ باشد دیوانه دنان  
خامنه بنیاید و با یک خدوس را بماند شام بدادند و گویند بنفان نیکت و از آن بود که کیو مرث را با نوزید رسید  
و نال آن شد آن خدوس که وی را بود و غنا شام با یک کرد و مرگز بدان وقت آن با یک نشود و بودند که کشید چه شاید  
بودن بدین وقت چون بگریزند کیو مرث مرد و بدس از آن سبب با یک خدوس بدان وقت بنفان بدگرفتند تا امد  
خداوندان رجز ایدن که بکند خدوس که بدان وقت با یک کند و خداوند خدوس آن خدوس را بکشد آن بداند و دور  
کرد و او که کشید در بنا افند پس کیو مرث روی بنفان نشانی که او را داده بودند با اینجا رسید که او را شکر می کرد  
که مرده مرد و اینجا بر لب آب ماری داشتند نلکان برایشان رسید و بر دل گرفت و بگریزی را هلاک کرد و بکمان  
بگریختند و سه تن از ایشان بگریست و بنام خدای عز و جل ایشان را بکشتند و بنام خداوندان او برودن شدن  
و دلش بدین کین خواستن آرد و خواست که اینجا شهری بنا کنند وادی کا و خوش سازد آن سه تن را که شهری را  
انداخته بودند بدان بنانه اند که آن دور و دفاست کی بر راست و یکی بر جیب آن سه تن خط بر نوزید و شهری را اینجا  
بنا کردند و یکی را این بود که برودن فرزدان مرا اگاه کن باین جای آید که این شهر را بنا کرد و ایم و بگری ایشان را که  
از ایشان فری هست بساید و مرگز ضعیف و خرد است اینجا بنای شد اما ازین کار پیرد ایم اگاهان و اسباب ابا و دم  
و جری بد آنکس داد و این مرد را بر روی دیاری کرد و او را و بنای کی که نوزید با بی نیک و در کاف و خسته تا آن روزند  
رفت و فرزدان او را اگاه کردند و مرگز بنفان اگر ترانای بود با او بود خدوس چون بر رسیدند برودن فرزدان و آن  
شهر را بنا کردند و اینجا ماری گرفتند و کوی زمان فرزدان اینجا آوردند و کوی اینجا بدادند و طبرستان با نوزید  
کردند و کیو مرث این شهر نام کرد و نامش بنفان بناده بود و کیو مرث را بر اداری بود که یکدیگر را دوست داشتند  
و کا و او نیز یک کیو مرث شدی و کا کیو مرث بنزدیک او شدی و کیو مرث که در جهان میگردید و آبادان میکردی  
و اینجا که آبادان کرده بودی فرزدان اینجا بنفان می رسید و سیاح بودی کا و سدی فرزدان آدم شدی و کا نوزید  
ال کرد که دست ایشان بن افش بود و کا و بدید ابرار و کرد و خوش پس بر روی پدید آمد و بود که برادر کیو مرث را

چون







شد و گشت در پهن آید مرا از جانی تو را که نه آدمی را از مرگ جاد بخت سیاهک چشم باز کرد و بدید نادیده که می گوشت  
او نیز بگریست و گفت مای پدر من را بر زمین نهاده داد تو سببم دادی از دشمنان نگاه داد و گشت من بخوار گویم و مرث  
گفت تو بندای که همه دلهای یک حال آفریده اند از سوی خود ندان مرا غم آفریده است و او را غم خود نه خویش برین حال  
و این حسن حال و وضعت و بی حلت چه چیز است این آدمی پس در یکی بود با سیاهک برود و گویم مرث او را بگو  
بلخ بران کند و شهری که روی گویند سردانی کرد و اینجا شش پنهان در خود بدان مای بخت و جنگا نگاه داشت  
پس آن کرد و دشمنان خبر پلک سیاهک شدند و بودند و خبر نگاه داشتند و بماندند که کالبد او بر نه گویم مرث  
سیاهی ساختند و در موسک اگاه شده بود که بداد را بجز حال کشند بخت آهنگ از که برود آورد و بدیم بدان  
خودی را از آن سلاح کرد و بود نامی کرد و سپهری و سبوری کرد و بود و بر کوه کاوی تیز کرد و بود بدان خدی  
نه از دیده و نه از شنید و پس چون آن روز سیاه او را بدیدند او را بر شوشت و دنیا و نه خود از بیع تمام سلاح  
و از آن را درین لقب نام و نه از کوهی گویند که این لقب ظهور مرث را بود پس موشتنگ بدامن که نه شست و با آن  
سیاه که با یک گویم مرث شنید و خدای خواندن او و مرث نه انش اگاه شد که دشمن دیدار کرد است بگو شد  
و جکی خفت که در همه را از آن حوایی بر مایند و بسیار پلک کرد و نه بسیار اسیر کرد و موشتنگ از آن پنهان  
ساخت و نه های آهنگین و ایشان را در آن چنگ کرد و بایند و سرش استوار کرد و نه ندان از آن وقت باز دید آمد  
و گویم مرث از آن هنرها و هنر که از مرثنگ دید سخت شاد شد پس بر نه بود او را که کاه و هامن می دان و بر نه ندان  
خویش خلیفه کرد شش بر نه ندانی خود و چون موشتنگ که کل بود گویم مرث او را بدام او خود می کرد ایند و سر کجانی  
او را با خود هر دی اند و سبکی که داشت و اندول گویند که موسک حلت سال بود و از پس بدید و بگو بلخ می رفت  
شیری بدید آهنگ شیر که در آن غرابی که داشت بخود دست کوشش بگفت و سرش بر سبکی می زد تا  
همه دندانها و لبهای او بخت اگاه او را کرد و نه انداخت و دست شیر بگشت و بر راه افتاد و موسک بخت  
و گویم مرث رسید گویم مرث چون او را تهدید کرد می آمد که بر نه ندانی می آمد که از دشمنان که بدست هلاک کردند  
گفت ای بدتر ترس من قضا و خدای تع باز فاده گویم مرث را اند این سخن بخت آید بدان خدی و چون باز شنید  
گویم مرث آن شیر دید بر سر راه افتاد و جهان می کند گویم مرث کف این جلیت موسک همه شیر او را کشت گویم مرث  
می کان شد بخود و سزا و پس او را کف این شیر است و از همه سیاه قوتی است و گویم مرث از پس آن از رجا  
سیاه بدید و ازین است که با بسیار گویند که او غنا بر بود و پیش داده خواندندش و گویم مرث او را گویند که گویم مرث  
آدم بود و دانیان هم گویند از نه ندان همایلی بن قیسان بود و جهان آبادان می داشت و مردی مکروری بود  
و او را سیاه خواندندی و مای و نه نشاند و اند کرد و بودی و بار دم کشته مخفی و با هیبت و بال بودی و چندان  
بود بسیار که مرگ او را بدیدی بخت داشتی و رسم هم رستن و موی رستن او آورد و دانیان جاها کردند و از  
ادریس جامه و خشن آفریده بود و ایدول گویند که غصه سال بر نه است پس بر نه **فصل در ذکر خبر بادشاهی**

**موشنگ** و از پس بادشاهی موشنگ گرفت و اندول گویند که این موشنگ نه بر کوه مرث بود بر همایلی  
بود پس بادشاهی به زمین بگرفت و جهان آبادان کرد و خلی را بخدای خواند و بدین سلمانی بود و خنجرین  
کسی که خنجر برید از رخسان او بود و در دهاک دختا را و کاهنای و در و سیم و آهن او برود آورد و شهر کوه او  
بناکر و در سوس نیز گویند او که در آبرها در جویها او را نداده و آبا دای کرد و فرشت فرمود که با زمین پاک شدند  
و بر سینهها که در بر شوشت او برود آورد و در و با و سمور و سنجاب و سرکسی بدود موی کنند از فصلش که  
بود و سکنا ناه سکال آمد و خت و دیوانه او از آبادانی را نه و جهان آبادان کرد و در داد در میان خلی بگفت و  
و همه کس بختل و در فقر اند و مغان پیش داد و خدایندش با نهض سال گویند در جهان بادشاه بود و چله جهان بگرفت  
و مغان گویند بخت برست بود و در و گویند که او بخت خدای تع برستید و اند و موشنگ از خلف بسیار است  
ولکن این در که با کرد و شد از وایت صحیح بود **فصل خبر بادشاهی ظهور مرث** و از پس او ظهور  
بخت و او بدین ادیس بود و خدای تع جندان بر نه داد و بود که دیوانه از آن بر داد خود که بود و ایشان را  
فرمود که از میان خلی بیرون شوند و همه را از آبادانها بیرون کرد و در بیابانها فرستاد و زینت لکول برایش بستن  
و زمین بر نه داد و آورد و خراگندل بر آب در جهان با استوار و در آورد و مشغول و نه ندان و روز را سکال  
آفرین او آورد و در خت او بر خت نشست و گویند بادشاهی او چهل سال بود و بگفت بر گویند و خطرات اندرین  
بسیار کرد و **فصل در ذکر خبر بادشاهی حشید** و از پس او گویند که حشید بود و گویند او برادر ظهور  
بود و بیع گویند خویش او بود و اندول گویند خنجرین که سلاح کرد او بود و سلاح از خوب و سنگ بود او  
شمس و کاه و در هر که در کوه باس آورد و بستم و تن و در کله اوان و دیوانی را فرمود که با بهایند و نه ندانی کردند  
و کوه را از دریاها بیرون آوردند و در دانیان بسیار خند و راههای پنهان نه از شهری شهری رهن و این کج رسید  
او آورد و اسب چنار و بر نه ندان و عود و مسک و کاه و نه و نه لیه او آورد و همه مرد را ترا چها کرد و که در دی دانیان  
و در بران و کوهی لکریان و کوهی کشتا و نه ندان و کوهی پیش و دانی و سر کوهی را کشت هیچ کس بهاد که بجز کاه  
خود کند پس عطا کرد و در دانیان بسیار رسید که بخت کرد بادشاهی را برین بایند و باقی داد و کشتند و کتری  
در میان خلی و عطا را بر نه ندان و از کوه من بختیم بنظالم شمانه دین یا شنید تا سرجه در عدل رداد باشد چنانچه دامن  
ان گنم و آن لوز که بنظالم بخت و نه سر مزد بود اند و نه بدین پس اند و نه ندان کردند و بر کبران اکنون سینه  
کشت و از عرش و غصه سال بگشت و درین روز کاه روزی در و سرش ساخت و دشمن بر روی بر نه ندان و بختی  
و غنی ندید پس روزی تنها خانه نشسته بود و اکای نه داشت ایس از روزن فرود شد و به پیش او با ساد حشید  
بر رسید که تر کشتی کف من کی از نه ندان آسمان آمد و ام تا تر انصاف کم حشید کف بگو که نه نصیحت دانی کف  
مرا بگو که بگو کف من کی از نه ندان آدم اعلی کف نمستی که تا تو نه ندانی حشید آدم بجا شد و برود که تو نه ندان آدم  
بردی بر دی یا جاشیدی و خدای آسمان و زمینی و خوسن را می شناسی و تر آسمان آسمان بر دی را من خلی







خاک گشت بجا که بود پس خدای تعالی فرج را گشت **فاسک** **فها من کل ذوی جن انین** از سر جزی جعتی  
 بکیر و با خود بکشتی بران زمین و داد فرج گشت بار ب جکونه تمام کردن خدای تعالی گشت من ایشان را در تو آدم چون توت  
 طوفان در آمد خانه کعبه را از جای برگرفت و بستان بر دو کوهی را بنمود تا بجای خانه بنشت و فرج را بنمود تا که آدم و حوا  
 با نکرده و ایشان را بکشتی انداخته و آب عذاب بر ایشان نرسد و چون از کشتی بیرون آمد ایشان را بکوهی که در پس  
 چون طوفان در آمد بر عده خدای تعالی و بکشتی انداخته و بستان بر دو کوهی را بنمود تا بجای خانه بنشت و فرج را بنمود تا که آدم و حوا  
 آب از زمین بیرون آمد مگر کسی از جای برخاست و چون آب کشتی را از جای برگرفت آن بر فرج که کافران بود آب انداخته  
 و آب او را با میان کوفت فرج او را گشت **یا بنی الکلب معنا ولا تکن مع الکافرین** ای سرکشی اندازی با ما کافران  
 غرض نشوی **قال ساری الی جبل یعضی من الماء** گفت بر سر کوهی شوم با مرا از آب بکاه داد و دگفتان شبان  
 بود و سرکشی که با آن آمدی او را سغفان بر سر کوه بردی و خود بر سر کوه شدی و از آن باران برستی بنداشت که  
 آن بهمان است فرج گشت **لا عاصم الیوم من امر الله** امروز از فرمان خدای تعالی بکاه داری نیست که واپس  
 غرق شد فرج گشت **دب ان ابی من اهلی و ان وعدک الحق** گفت بار ب این سرمن از اهل من است  
 و وعده تو حق است که مرا و اهل مرا بر لای خدای تعالی فرمود **ان الله یصلح الذی یرید** گفت او را از  
 اهل نیست که بخواهد و بد است پس آب بر زمین بسیار شد و جهار با آن از زمین بر سر آب آمدند خدای تعالی  
 باد را بنمود مایه را گرد کرد و مایه را در کشتی بکشت و بکشتی انداخته و از آن کوهی که در پس کعبه بود  
 دنبال خرم بکوهی که در پس کعبه بود که انداخته و نخواست انداختن فرج گشت یا ملعون یا ملعون انداخته ای پس  
 ابلیس یا خرم بکشتی آمد فرج ابلیس را دید که گشت چرا انداخته و آدم پس او را از میان مردمان  
 بیرون کرد و او را گشت بکشتی انداخته و بستان بر سر مرغان که در کشتی انداخته و فرج او را کوهی از ایشان  
 جفتی بکشت پس آب آسمان نیز کوفت پس کشتی بر سر آب رفت فرج گشت **بسم الله عجیبها و رسمها**  
 گشت بنام خدای تعالی و رفتن قباد و استادان قباد پس آب بالاکوفت تا از سر کوههای جهان جهل ایش بکشت  
 و پس آب کشتی بر سر آب بود و کسی بدین سس ما در جهان بکشت و بکشت سخت که انداخت  
 از کوفت انداخت پس بر رفت و بر زمین که شد و در حرم طواف کرده اسکا بسوی مغرب شد و بر زمین شام باز  
 آمد پس چون شش ماه بود کشتی بر سر آب با استاد بر سر کوهی از شام نام او بودی پس خدای تعالی  
 آب آسمان را بکوفت و زمین را بنمود که آب بد پس آب فرو نشت و کوهها بدید آمد و کشتی بر سر کوه  
 جودی نموده آمد و در بالای **داستوت علی الجودی** جودی کشتی بر سر کوه جودی بنشت فرج او کشتی بیرون  
 آمد گشت **الحمد لله بنجانا من الغم الظالمین** و آن روز که فرج در کشتی نشست دهم ماه رجب بود و روز  
 عاشورا بیرون آمد پس بنمود آن روز همه روز و داشتند شکوه سلامت بیرون آمدن از کشتی و در جز  
 پیش آمد بود از آنجا در شده بود یکی خوک و دیگری که بر و این دو جانور بر زمین نبودند بکشتی انداخته و بدید شدند زیرا

الذی

که در کشتی بلیدی بسیار شد و می شنید زبان می کرد و بنمود تا فرج دست بر سرشیر بلاید شیر عظمه کرد و دو  
 کوه را از بدنی شیر سفید نمود و ایشان را حشاش را می کوفت و چون مردان دست دردی شستند و عظامه کردند  
 بنجاست که در کشتی و جی پنج آمد که دست بر سرشیر بلال حشاش کوفت از بدنی بل سفید و آن بلیدی همی خورد و بنیس  
 چون فرج از کشتی بیرون آمد بر سر کوهی که در پس کعبه بود و بستان بر سر آب آمد و آب عذاب بر سر آنی که از زمین بر آمد بود و بنی نشت  
 خود که آب عذاب بود و تلخ بود و شود که کزن این دریا را تلخ و شود از آن است پس فرج خواست که از کوه  
 بر زمین آید کلاغی را بنزد سعاد که بر زمین و بکشتی که آب چند انداخته است کلاغ بر زمین مردارها را دید بسیار بنمودن  
 آن مشغول شده و باز پیش فرج نیاید فرج بدو گفت که و پس کوهی را بنزد سعاد که بر زمین بنشت و باها آب  
 انداخته و دوی از بایش بشد از شوی آن آب و باش سرخ گشت و آب بر زمین آن نداشت بود که بای او سرخ  
 گشته بود باز آمد فرج را هدیه السلام گشت این قدر آب انداخته است فرج بر کوهی که در کشتی خدای تعالی قرار دل خلق  
 شد و کوهی که در پس کوهی که در کشتی خدای تعالی قرار داشت و از سر کوه بر زمین آمدند و در پای کوهی که در پس کوهی که در کشتی  
 تن بود و در کوهی که در پس کوهی که در کشتی خدای تعالی قرار داشت و از سر کوه بر زمین آمدند و در پای کوهی که در پس کوهی که در کشتی  
 خود انداخته و آب بر سر طوفان بسیار نشت و خدای تعالی این مدخل را با آن از آن هشتاد و نهم از آن هشتاد و نهم  
 و کافران وجود دبت برشته و جلد حلق و همه علما بطوفان مفر انداخته که ان کاشان کوهی که در کشتی خدای تعالی قرار داشت  
 و خلق عالم را بود است آتش بر سر برده اند و ملکات و بادشاهان زمین همه آتش بر سر برده اند و از سر کوه بر زمین  
 بر سر کوهی که در پس کوهی که در کشتی خدای تعالی قرار داشت و از سر کوه بر زمین آمدند و در پای کوهی که در پس کوهی که در کشتی  
 و موسی و علی و محمد علیهم الصلوٰۃ والسلام خبر طوفان فرج یاد کرده است و کوهی از کوهها و از سر کوه بر زمین  
 که طوفان بود نه همه خلق و همه جهان برده و خلق جهان همه ملک نشدند و نسل بنیاد و طرح بنیاد بر نه خلق و نه همه  
 جهان بود است که بنام بر اقلیم ابل و عراق و شام و یمن و طوفان هم بد آنجا آمد و شرقی و غرب را ازین خبر بنود  
 و انداخته و آنرا انداخت که این طوفان بر همه جهان و بر همه زمین بود و همه خلاص ملک شدند بجز فرج و آن هشتاد  
 تن جهان که گشت **و بنی ناکه الارض عیدنا** گشت اندر زمین جهنمای آب بیرون آوردیم گفت از لای زمین گشت  
 از همه زمینها مایه را که طوفان از همه عالم بود و در کوهی که در پس کوهی که در کشتی خدای تعالی قرار داشت  
 تن بعد از طوفان همه بر سر کوهی که در کشتی خدای تعالی قرار داشت و از سر کوه بر زمین آمدند و در پای کوهی که در پس کوهی که در کشتی  
**ذو یسم الباقین** گشت بر زمین کس نماند که در کشتی فرج نسل بر سر سام و عام و یافت و بنیاد بر سر کوهی که در کشتی  
 که بر سر کوهی که در پس کوهی که در کشتی خدای تعالی قرار داشت و از سر کوه بر زمین آمدند و در پای کوهی که در پس کوهی که در کشتی  
 رویان و ساجران و کس مردان و کیمیان و از تمام سیاهیان و حبشیان و از کیمیان و هندو را از آن زمان و از آن زمان  
 مکه و سلاطین و باجورج و کسائی که انداخته ایشان خیر نیست پس نسل این سه تن بیرون در جهان بر آمدند  
 و سرکشی از جهان کشته بکشد و در سر ناحی ملک برود و جهان آبادان شد **فصل در ذکر خبر بادشاهی فحاک**



سه سال یکدشت بعد از طوفان بدین هزار سال اندر هیچ ملک نبود که در همه جهان بودی سرکشی کوشه جهان  
 داشتند از پس هزار سال ملکی برآمد از نسل حام بن نوح و نامش خفاک بود و جادوی داشت و پادشاهی همه جهان  
 جادوی بگرفت و او را بهایستی از دها کشیدی و او را از بر آن از دها خواندی که بر سر دگرفت و بی دبار کوشت  
 دستبرد از آن سر آن بر سر داری و از آن بر سر جاده اندر بهمان داشتی و سر کار که جادو اگر گشت بر کتی خلق را بجادوی  
 آنجهان نمودی که آن دوازده گشت ازین سبب مردمان از بر سر بدیدی و عرب او را خفاک گفتندی و معنی آن  
 گویند که او بی سبب بود و ازین خلقت که بی سبب بود و این ملکی بود و سحر کار و همه ملک جهان را  
 بگشت و خلق را بهت برسی می خواند و من سبب خلق را می گشت و بایام هیچ ملکی جندان خون ریخته نشد  
 که بایام از آن زمان زدن و بردار کردن از آورده و هزار سال پادشاهی برانده و همه خلق جهان اندر ستوده شدند پس  
 خدای تعالی خواست که آن پادشاهی اندر ستاده چون هفتصد سال از پادشاهی او بگذشت آن کوشت با که بر دوش  
 او بود و ریش گشت و در دگر گشت و بی بر او شد و هیچ کس علاج آن نداشت تا شبی بر تپا دید که کسی گیتی این  
 ریش را بخورس آدیم علاج کن و دیگر روز خورس آدیم بران نهاد و در دوش گشت که در پس سر دوز و کس را یکیشی و مخرس  
 ایشان بنزد خودی که من و بدان ریش نهادی و ادبست سال برین بگذشت و سر خلقی که در جهان بنزدان بودند همه  
 بگشت پس از آن دگر از آنجایی دور و دسار دندی و بگشتندی و معنیشان سر دل کو وندی از آن ریش پس خفاک  
 بگشتی کس فرسادی و ما روزی بگشتی و معنیشان سر دل کو وندی از آن ریش پس خفاک  
 اندر کسی نهاد و همه خلق جهان اندر ستوده شدند و جادو کارش با خورس رسید و او را هزار سال تمام شد بر زمین اصنام را بر روی  
 بود که شاد و دوز آهنگی کردی بدیدی و او را دسار بزرگ شد و در این سر دوز و سر آن خلق خفاک که در اصنام بود  
 بگرفت و سه ی خفاک فرساده آن سر دوز را بر سر دشتن و نام پدر این سران کاوه بود و چون از گشت شدن بران  
 آگاه شد صبرش نماند بشیر آمد و فریادخواست و بخندید و آن بخت که اهلکان بر پیش پای بسته دارند بر سر  
 جوی کرد و خلق از خفاک ستوده شده بودند و او را خدایا لاری بود که این کار بدست او بود و او را دلای خیر  
 از بسیار ی کشتن پس سر روزی از آن دوز کس کی را یکیشی و یکی بهمان کردی پس از آن دوز کس کی را یکیشی و یکی بهمان کردی  
 بسیار شید و بگوها و بیابا نهاد و بهتاکس شاران پند و اندول گویند که اصل که دان از ایشان است پس چون جود  
 بسیار گشت و کاوه را بر سران گشت شدند او برخواست و فریادخواست و گفت تا کی این جود بیم با باری گشت و خلق را  
 ازین جود بیم بایم پس خلق بر سر آمدند بسیار مردم او را اجابت کردند و کاوه آن خلق خفاک را که با صفا مان  
 بود بگشت و شتر بگرفت و بایری بنشت و خزینه و سلاح برداشت و مردم بخشد و خراج بست و متاعش  
 بسیار گشت و با صفا مان مردی را خلد کرد و خود با مراز رفت و آن و در کار از قبل خفاک بود بگشت و شتر بگرفت  
 و آنجا خلد بنشاند و شتر بشیر گرفت و مکلف و خلیفان خفاک و متابعان او را می گشت و از سر شری او را بسیار  
 متابع شدند و خفاک بداند و بطرستان بود چون از سر کار آگاه شد بسیار دسار فرساده و کاوه ایشان را بگشت و بشیر

می رفت و آن علم خویش در پیش داشت و بدین جود بشری رسید و در آن گشت اما اکنون بر یک خفاک  
 رسیدیم اگر او را بگشتد ملک او را باشد و اگر او را یکیشیم ملک ما بود و سرکشی بر جای خود بیا نماند و خلق  
 ازین جود بهت و من پادشاهی را نشایم همه کشند و جهان در دست تو افتاد و همه کس در راحتند و تو سر از او ترا  
 بدین ملک کما و بگشت من پادشاهی را نشایم زیرا که من از اهل بیت ملک نیستم و اگر من ملک را خدشتن و جوی کنم سرکشی  
 گویند که این ملکی را نشاء و کاوه پادشاهی و جهان تبار که در دوز من نماند کسی را طلب کنند که از اهل بیت ملک باشد و او را  
 بنشایم و بایش او را بشایم و من او را بشایم پس دوماه از آن زمان خواستند بر جستن آنکس پس از آن زمان از جسد  
 مردی مانده بود و نیکو روی و با خرد بود و در بختی سلام بود و بوی گوید بود و بوی اندر کسی بود و آن  
 هشتمین چون از کشتی سران آمد و از آن زمان از نسل او یک حوال مانده بود و در بخت خفاک بگرفت و خفاک را  
 خبر داد و بداند که از آن زمان از جسد یک تن باشد که او را از آن زمان گویند و این ملک بدست او افتاد و هلاک تر بدست  
 او افتاد بود پس خفاک طلب اسن از آن زمان می کرد و از آن زمان که خفاک بدست او افتاد و هلاک تر بدست  
 جای آمده بود و چون کاوه بری آمد از بهمان بری آمد و بداند که او را خبر از آن زمان بدست او افتاد و هلاک تر بدست  
 که داند و بهمان و در دشت و آن سبب و پادشاهی و خزینه بدو رسید و پیش او بایستاد و و از آن زمان که با خفاک چک  
 کن ما را بگیریم و جهان بدست تو راست شود پس از آن زمان که با خفاک چک کن ما را بگیریم و جهان بدست تو راست شود پس از آن زمان که با خفاک چک  
 بدست او بود و خفاک روی بدیشان نهاد و چک کردند و از آن زمان که با خفاک چک کن ما را بگیریم و جهان بدست تو راست شود پس از آن زمان که با خفاک چک  
 کاوه تاج بر سر از آن زمان که با خفاک چک کن ما را بگیریم و جهان بدست تو راست شود پس از آن زمان که با خفاک چک  
 داد و عدل گشت و دسار دوز و جهان از آن زمان که با خفاک چک کن ما را بگیریم و جهان بدست تو راست شود پس از آن زمان که با خفاک چک  
**فصل در ذکر خیر پادشاهی از آن زمان که با خفاک چک کن ما را بگیریم و جهان بدست تو راست شود پس از آن زمان که با خفاک چک**  
 که در دوز که از آن زمان که با خفاک چک کن ما را بگیریم و جهان بدست تو راست شود پس از آن زمان که با خفاک چک  
 باکی کرد و جهان از آن زمان که با خفاک چک کن ما را بگیریم و جهان بدست تو راست شود پس از آن زمان که با خفاک چک  
 دبست سال که جهان بگشت تا جهان جنان که در آن زمان که با خفاک چک کن ما را بگیریم و جهان بدست تو راست شود پس از آن زمان که با خفاک چک  
 اصنامان بکاوه داد و کاوه برخواست و با صفا مان آمد و در سال بر لایت بماند پس بر دوز او را از آن زمان که با خفاک چک  
 آن خفاک است و ادب گشت و دست جهان نکرده از هیچ چیز که آن علم و اندر خزینه نهاد و از بهر حال بر هر چک بود که  
 که رفتی آن علم با خود بهر دی و نظن یافتی و از آن پس او بدست ملک عجم می آمد و سرکس چیزی بدان می گشت که داند که سر  
 و با قوت تا جند آن چیزی دوز که دگر بدست نماند شد با بوق بر دوز که دین شیران آخر ملک عجم و از آن در فتن  
 کاوه بدان نام کردند و بیغ در فتن بهلولی علم باشد و چیزی تا با ناز در فتن خوانند زیرا که سر کار که از آن زمان که با خفاک چک  
 آن که هر خا خد و زدن گشتی چون مسلمانان خزینه ملک عجم غارت کردند آن در فتن پیش امیر المؤمنین هر بعضی اندر هفت  
 بردند پس فرمود آن که هر یک که از آن بدست را بدو خندد و ایدول گویند که از آن زمان که با خفاک چک کن ما را بگیریم و جهان بدست تو راست شود پس از آن زمان که با خفاک چک











باستاد بزرگان خدای عزوجل و آن روح عظیم از انجا سر و دل آمد چنانکه گفت **و فی عاداتنا علیهم**  
**الرحم العظیم** یعنی آن باد بود که اندوه هیچ منفعت نباشد و از باد دین جهان منصفی است  
که در خانه آب برسد و رویهای خوشش آرد و رویهای بدش ببرد و در این جهان منصفی است  
منصفی بود او را نعمت خداوند که خداوند جل و اهل با هم خواند و بجای دیگر اندون گفت **و اما ما دنا هلكا**  
**بریح صرعایه** و صرعادی بود سخت و عاتق و رانی و دین و من و آن خواند بس چون باد برسد  
ایشان اسباب سر جبار پای که ایشان را بود برگرفت از زمین و بهر باره و بهر زمین زود باره و بهر که در جوار خدای  
عزوجل فرمود **ما تدر من شیء انت ال جعلته کالدیمیم** و دیمیم آن استخوانها بود که سالهای بسیار بود  
که در دست شود و چون دست اندر مالی همه خاک کرد و گفت بجز حنری که با دهر و آدی چون خاک کردی  
بس چون ایشان آن دل پادیدند با یکدیگر گفتند که از پس باد باران خواهد آمدن و همه از خانهها  
سر و دل آمدند و بر ساد و زمین بای فرمودند و با ستادند و میبنداشت که سوی او آیند و خواهش کنند و بخدای  
تعالی بگویند ایشان بجای با ستادند و باد اندر آمد و سرکی را از زمین برگرفت و بهر باره و بهر زمین زد و بگشت  
و مردی از ایشان چند درخت خرما بود چنانکه گوید **فندی القدم فیها صریحی کانهم اجماع نخل خاریه**  
گفت چنان بودند که نخلهای خرما که از زمین برگرفت و سرکی را بجای دیگر گرفت **اجماع نخل منقر فکشف**  
**کان هدای و نذر** و این باد من شب و هفت روز همچنان می آمد و آن همه مردمان از زمین زد و بگشت  
و این من شب و هفت روز باد ایشان مسلط کرد چنانکه گفت **سخرها علیهم سبع لیل و ثمانین**  
**ایام حنونا** یعنی دایم ماهیگی از ایشان نمائند که بود و انگیستی که من شده بودند ایشانرا هیچ  
کس نری که چنانکه خدای تعالی گفت **و لما جاء امرنا یحییانا و اد الدین آمنا و رحمة منا و یحییانا**  
**من عذاب علیظ** و این فدایشان بیکه نشسته بودند و کاهی نداشتند ناخبر آمد که قوم عادی بجهنم  
بس بر خاستند و بر سر گرد شدند و همان و مرند تسل را گفتند مسلمان شو تا بری کنی مرا از پس ایشان  
ند کانی بکای نیست و روی آسان کرد و گفت اگر این سخن راست است و تو قوم را هلاک کردی مرا نیز هلاک  
کن هنوز این سخن تمام نگفته بود که خدای عزوجل از آن باد یعنی را فرمود تا بدو آمد و او را برگرفت و از سر کرد  
بزیب انداخت و باره برگردش و این دوس که مومن بودند بیادند و قربان خویش بگشتند و آن آمد که  
شما سرکی چیزی بکنید و حاجت بخواهید تا روا شود مرشد گفت خوام که مرا کدام دی مانده باشم تا من  
کنم این مردم اجابت آیدش او بر نوبت میگردد و انجایی بود و خدای تعالی او با جلال کندم و اگر تا نده  
بود بسند و بودش لعلان کن بارب و مرا هر من سرگس بد و آن که بر چند بنیام بیاد مردن لعلان  
گفت و است اجابت آیدش پس گویند سرگس بجهنم برگرفت و بهر دوزخ بر دین منبت کوس میکش  
و میداشت تاجی مردند و آن باز پس لب نام بود و عرب مثل اینند که بنظال الال علی لبه چون لبید

بر مرد لعلان اندر ساعت برسد و محمد بن جبریل رحمة الله علیه که یکدیگر سرگسی هشتاد سال بنیست و در کتابها  
دیگر بجهنم کتاب محمد بن جبریل اندون گویند که سرگسی با نصد سال بنیست پس از آن مود علیه السلام  
و انما که بری بگویند بود نصد سال و هجده سال دیگر مود بنیست و ناست کرد و نصد سال و هجده سال و  
و انیس مود صد سال بنیست و بنیست و با موت صالح علیه السلام و همه ملکات بودند که ویست و کوهی  
کتاب برست و آن وقت که خدای تعالی صلوات را بخود فرستاد این عباس چش کرد که خدای تعالی این باد را  
بعقدان نخلی انگیشتی فرستاد و اگر اندر سر کردی همه نخلی بر زمین هلاک شدند و در عیال ایذون گویند که  
با امیر المومنین علی رضی الله عنه نشسته بودم و با هم بجای شدیم تا کاه میری کنن فرزند رسید و بر سر آمد امیر المومنین  
علی که ام است ما او را بدو نمودیم او روی با امیر المومنین علی که دوگفت **شخص** اسمع حداک الله من هادنا  
فانج من ذی علة ضا د **سجده** بدین و من المی خانه و مود خضر و الباد **خدا** کت علی الفضل و احل الدین  
خدی سر عذات الشا و ایشاد **ان الهاد للامان** ماحه **علی** المومنین خراز وادی **فانسی** این بنیست ایذون است  
که ای هادی راست سخن مرا بشنود و دلیل من باش بدین دین که بخت من ایدان است چون امیر المومنین علی این  
سخن بشنید عجب بماند از آن شعر پس گفت ای کجای کنف از مردان حضرت بنش و در غیب که دم بمسلمانی  
مرا دعوتی و اسلام بمن عرضه کن امیر المومنین گفت خدای تعالی بر او توفیق دهد و هر چه تو خواهی از من بپای پس  
گفت دانس تو جنت بدین جایگاهها احتیافت که رسیدی مرد گفت بکن خواهی که از کوه مود بیجا بر روی علی رضی  
عنه گفت ای مرد گفت بوقت بنای من با کوهی از اهل مود خویش بگو مود رسیدیم و بسکای در بایست شدن  
سخت تنگ بمال کوه اندر برگرد و در سر دای مطبق بزد که چون انجا رسیدیم خانه دیدم چهار گوشه کند و چهل  
ارزش در چهل ارش در سکا آن تختی نهاد و از خام و از و نخل و مود و اعلی السلام به انجا خوا بایند  
دست بدان سجده و فرمودم مانه بود و بر سر تخت لوجی ساخه بودند از خام و بر انجا نشسته بسکای علی  
و انما هو الشیخی **رسول رب الجباد** **الی الملاء و من عاده** و دعوتهم الی الیمان **و حللی اللداده الازال و هلكا**  
**بریح العیم** **فاصبحی** کاکایم **بارسی** این امد و نوب بنام تو خدای بزرگوار که من مود بیجا برم بقوم عادی بنیست ایشانرا  
با لعلان خواندم با ازت برستی با ندادیم و فراتان بزدن با ندادیم هلاک شدند علی رضی الله عنه گفت راست گفتی  
محببت و مود ما را و سورتی از فراتان ساو خد و بسیار هدیه داد او را و در عیال ایذون کرد که قوم عادی را چون  
هلاک رسید بر زمین انگیست که بود بگو و بد بودند بمحض موت بودند و عرب بن فخطان بن عابر بن شایخ  
بن انخشد بن سام بن نوح براداران خویش را که در دوحه اذک او بودند و او دشان از قوم عادی بودند و از آن  
رو که کاهان همه تازی بودند و بر سر مته را نام لعرب بود پس بر هم و نعلان و مسلم و عاصی و نظامی و عاصیه  
و حمیرا و اصح و حصنی گفتند قوم عادی را هلاک آمد و بجایگاه ایشان از ما سزاوارت نیست همه براداران  
و کسان اسبان بر نند و جایگاه عادی بدست آوردند و بدش همه لعرب بن فخطان بودند که انجا رسید و انیس







چنان است و بیان اول از حد شتام و خدای عزوجل گفت **و لقد کذب أصحاب الجبال مسلمین** و زمین حیدر  
 اور و بنیاست و چون بیجا بر صلبم بغزو و چون گرفت اینجا بکشت یا باز گفت این جای نمود است و ایشان  
 بیاد بر بردند یک کوههای شام و مردمانی بودند با روزه و قوت و چون عاده و بدای که عباد و سنگ خانه کنند و چنانکه  
 خدای تعالی فرمود **و تخذون من الجبال بیعتا فادھین فاتقوا الله و اطیعون** یک چشمه آب بود بزرگ  
 و ایشانرا میگرداند از آن آب خوردن و غذای ده را پس بر روی ایشان همه بت ببت بودند و خدای تعالی صالح را  
 بد ایشان فرستاد و چنانکه گفت **و الی نمود اخاهم صالحا قال یا قوم اعبدوا الله و ما لکم من آل غیره** و از بهر  
 آنکه گفت اخاهم صالح که برایت برادر ایشان بودند و هم از قبیل ایشان بودند از فرزندان نمود صالح بن آسمان بن  
 کاخ بن آدم بن نمود بن حارث بن آدم بن سام بن نوح پس صالح ایشانرا گفت **یا قوم اعبدوا الله و ما لکم من**  
**آل غیره** و ایشانرا که من از زمین و استعجز کم بینا **فاستغفرو** ثم توبوا الیه **ان ربی قریب مجیب** ایشان  
 گفت **یا صالح قد کنت دینا عربا قبل هذا اتھنیتنا ان نعبد ما نعبد و یا اونا صالح اندر میان ایشان بت**  
**نیز ستیدی** بگوئی ایشانرا گفتند تا نزد کشود بت بر ستند و چون بدو کشد اسما را گفتند ما بتهاستیم که تو  
 بروی کشی و این بتان ما را برستی اکنون ما را بران بت برستیدن منی مسکنی و مسکونی بر شکم صالح  
 بسیار روزگار اندر میان ایشان ماند و کس بدو نکند و بد پس گفتند ای صالح ما را بر ما فی بنای که تو بیجا بری صالح  
 گفت چه خواهند گفتند این کس سنگ خارا شتری بر روی آوردی و ما با بچه سرخ سویی و کمر به چشم که ما را بیشتر  
 دهد ما بخوریم و آنکه بگویم صالح گفت این بر خدای تعالی است اگر بر شهادت شما است پس جبریل علیه السلام  
 سوزی صالح آمد و گفت ای صالح خدای تعالی بخشد من هزار سال پیش از تو و تو هم بت این شتر را آورده است  
 و تو بر گرد و دعا کن که و بت ظهور بدو نزد یک آمد پس صالح دعا کرد و گویند و انهم شقی کشت و ان  
 همان آن شتری از آن کوه را ایشان خواستند بر روی آمد و بقره خدای عزوجل چون آن بدیدند گفتند چنانکه  
 کرد و بجا دوی بر روی آورد اکنون این کرد و بچاندان کردند که این کی شاید بود و اشتی که آید و بیرون آید  
 ایشان این عادت شناسند و خلاف این حادث که تا می بینیم و و اندازند و ندانند که بیجا میران غایت  
 عادت ما را هیچ فایده ندهد که آنچه عادت باشد خود هر کسی بتواند از اینجا خواند است که خدا را ایشانرا  
 و چون خدای ایشانرا سنجید بیجا میران چون اقوام دهند و گویند و چون سخن گوید و مانده باشد و سنگ  
 انداختن چه باشد و عوام ما در شبها را کنند پس گویند بخور و بگریه و صد و نود و دوم بد که باکی  
 شوی که خدای تعالی میگوید **و اتقوا الله و اتقوا الله قریبا حسنا و حسنا صد و نود و است بحساب جمل و این**  
 جنس افسوس دارند و عوام و خواسته ایشان خوردند و بی ایشان نخندند اکنون بچوشت خود شوم که  
 اگر مضاحت مذهب ایشان و معالیشان یا کرم غرض از کتاب فایات شود خدای تعالی جمع مسلمانان مسا  
 کند و همه آمنای ایشان از است محمد صلعم باز دارد پس چون خدای عزوجل شتر را از سنگ بر روی

[illegible]



و او را امر داد در عرب و عجم مثل می زنند و می گویند عاقبت الهامه و نام این غلام بدایود و بمثل اندایدون  
 گویند اسامی من قدر بس این غلام بود که شد بملت سلاطین و بجای مردان آید این نه مرد که بسران  
 ایشان از کشته بودند هرگاه که اندین غلام بگوید ستندی بگوید ستندی و گفتندی اگر صالح بماند و اگر  
 اهر و زنج این غلام بودنی بس جبرند و اندک گردن و این نه من که دادند و بعد که دند و سوگویند خوردند  
 که ما صالح را یکشتم بپول نردندان خدیش و نوار ستند بمانان قوم اسکا را گردن بدید کرد که ما نه بسفر  
 دریم و بخشی بدیم و انبیس کوی بنشینم چون شب انداید بشیر باز آیم و صالح را یکشتم و دو کاره خند  
 موداری با شیم ما مردان بداند که ما بسفریم بس یکشب که دایم و بگویم اکنون آیدیم چنانکه خدای تعالی آسان  
 حکایه نمود **قالوا لعلنا سمعنا بالله لننبتد شر لنقولن لولیه ما شئنا منک اهل وانا لصنادقون**  
 خدای تعالی فرمود **وکن واکم وکنوا کنما یزهم لایسئرون** بر صالح بگو که دند و من باداش بگو ایشان  
 بدادم و ایشان ندانستند بس بدن تبسرا از شهر بیرون آمدند و در زیر سکی بزرگ بنهان شدند تا چون  
 شب داید بشیر اندایدند به بر کشتن صالح خدای تعالی در آن شب آن سگ را از جای برگرفت و بر  
 ایشان که دایند و همه در زیر سگ بردند و خدای عزوجل ازین خبر میدهد **فانظر کیف کان عاقبت**  
**کم انما فرأیتم و قد هم اجمعین** بس چند روزی برآمد مردی از ایشان بران راه میگذشت آن مرد  
 در زیر سگ اندر مرد بیرون آوردشان و قوم اکا شدند و ایشان را بشیر اندر آوردند و انصالح برگشتند  
 و او را گفتند نه بس بود که ما را ندانید که دی تا فرزندان این مرد را یکشتم اکنون بدان ایشان را یکشتمی ما را این  
 شتر بکار نیست که ما او را یکشیم بس که دادند و کسی میبخت که آن شتر را بکشد هر که اکتفا بیا بگوید  
 این غلام معتز زاده اجا بگوید و هر خاست و پیش شتر آید بر سر آن چشمه که شتر آب می خورد با سجه داند و در  
 بایستد با ما را از خویش و همیشه بکشید و بر شتر زده و معکند و اهک بجه کرد و با کشت بجه بگویند و بگویند  
 که ما درش از اینجا بیرون آمد بود و بر سر که شد و صالح را زجر آوردند که شتر را بکشند صالح بیرون آمد و گفت  
 ای قوم عذاب را بیا رابید از آسمان ایشان بشیمان شدند و از عذاب بر سیدند صالح را گفتند ما  
 نه مودم و نبندیدم این غلام کشت اکنون ما را چه حیل است گفت بگریید تا بجه بیاید تا بمان ما اند  
 باشد تا عذاب نیاید صالح برفت با قوم بران که که بجه شتر بود شتر بجه چون صالح را بدید با قوم با ستاد  
 و دردی سوزی ایشان که در سه با یک بگوید و برفت ایشان از بس اوشدند و درینا فندش صالح گفت  
 عذاب را بیا رابید و بداند که بجه شتر با یک ازال کرد که شمارا روز زمان است بخمس روز دیوهانان  
 نزد شد و دوم روز سیخ شود و سوم روز ساء شود و چهارم روز عذاب آید چنانکه گفت **تمتوا فی**  
**دادکم ثلثة ایام ذلک وعد غیره کذب** بس روزی که در میان ایشان نزد شد و دیگر روز سیخ شد  
 و سوم روز ساء شد و اندک عذاب آید و لکن ندانستند که او کدام سو آید بس باکی ماند از آسمان

[illegible]



و معروف خود در دل او پیدا کردی که کسی او را بپایا موخت و حکما ابدون گویند که مثل ابرهیم اندران  
وقت چنان بود که مثل نیتون و نیتون را طبع چنانست که از وی روحی آمد چون بنشاندی که او را بر سر کاه نهادند  
بس چون نیتون نیک طبع بود اندر و روح بسیار بود و هم بر درخت از وی روحی آید بیش از آنکه میفرماید  
همین معرفت خدای عزوجل و جستن او و طلب کردن او توحید از ابرهیم علیه السلام بدو داشت پیش  
از آنکه بنیامری آتش پاکسی او را بپایا موخت بس سر روی آسمان کرد و یک ستاره روشن دید و گفت  
**هذا لی و این سخن یعنی استقامت است یعنی انجام جاکه کسی غایب بوده باشد و از دور کسی او را بپایا**  
**ابدون** گویند که این فلان است یا نه از وی بر سیدان نه از وی یعنی که این فلان است و همچنین جبر از وی  
کتاب نگاشته است و لکن از بخت آن تو شتم ماکسی نه بندها که ابرهیم علیه السلام سجاده را با انباری  
خواند سر که چنین بندها در کافه باشد و لکن ابدون باید دانست که ابرهیم این سخن که کتب یعنی خدای طلب  
کرد و گفت نه بدان معنی که آن چیز خدای نهاده و معنی **هذا لی** بحسب لفظ استقامت بود و چنین باید  
دانست که ابرهیم این سخن که گفت معنی یقین گفت و اندرین باب سخن لطیفست که همچنین جبر  
نگفته و این آتشی که خدای تعالی گفت ما حکم جن کردیم که هر که با شرک کند او را با آتش بکند و این سخن  
ابرهم بظاهر شرک بود و بیاطن توحید گفت این بظاهر آتشی ساخن و بیاطن بستایی کردیم تا ظاهر مظهر را باشد  
و بیاطن و بیاطن را مادر او را در دغا بنشاند ما از شب تری بشد و مردمانی بجهت تدبیرش بیشتر اندر شد بهمان  
و چون بکزان بود آن ستاره روشن باید شد و بلعوب فرو شد ابرهیم گفت **لا احب الاقلین دانست**  
که فرو شدند خدای نیست گفت من از آنکه غایب شود و فرو شود و سخاوت بس نمانی بود ما بر آمد گفت این  
بود خدای من که در ششای او بیشتر است و شب بیا که است بر د آن و در که ما و هم شب بر آید چون پیش  
الساد دانست که او نیز فرو شود و خدای بنو درون روشن شد و آفتاب بر آمد با گفت اینست که  
خدای بزرگتر است چون آفتاب بگوید که این همه را که من می بینم خدای است که ایشان را آورد و فرو  
برد و این همه را آید کار می هست بس گفت **انی و جئت دجی للذی فطر السموات والارض**  
**حنیفا مسلما ما انا من المشرکین** و من روی از همه بگوید و اندیم و روی سوی آن کسی نهادیم که او  
آسمان و زمین آفرید چنانکه یعنی ظاهر از آن پاک بگوید و دم و با او انباز بگیرم و هم در آن ساعت درخت  
توحید در دل او برست و دیگر روز نادار او را پیش بدو برو گفت این نزد است و بگفت که با او بگویم تا  
اکنون خدای تعالی هر روز در دل بدو برش آید و مادرش گفت نگو که دی و ابرهیم با بدو در خانه بودی و بدو را  
برود تا به تو کشد ابرهیم علیه السلام آن بستاند از سیدی چون خدای تعالی وحی بدو فرستاد و بدو فرمود  
که نزد و با بختان با تو مشی و مسلمانی برایشان عرض کن و ابرهیم بدو که چگونه کند که این سخن را برایشان  
عرض کند بس سخن وحی که ایشان را بخواند آن بود که ایشان را عید از آن آمد و هم ایشان چنان بود که روز

عبد از شهر سرون شدند و یکی که کسی که بنام بودی بس بدو ابرهیم را برهیم را گفت که تو نیز سرون آبی ابرهیم  
علیه السلام گفت من بنامم خوانم که آن چنانکه گفت **فقط نظر فی البجیم فقال انی سقیم** و در آن زمانه علم بجم  
غالب بود و سر کس که جزای از احکام دانستی و دعوی کردی او بر همه افسوس کردی او گفت من بنامم بحکم  
خجوم چنانکه حکم کنند و بدین نه دروغ خواست بلکه خواست ایشان او را بید در بنزد آن تباری بجا که در  
و ایشان را هم چنان بودی که روز عید با داسوی بتان آمدندی به چنان بهت راجد که در ندی و آن طهارها  
که آن روز خراستندی خور دن بیش بتان نهادندی چون از عید کاه باز آمدندی باز به چنان آمدندی بهت با  
سجد کردندی و آن طهارها از پیش بتان بر کوفندی و گفتند ای بروت اندرین انشا و آن طهارم بر کوفندی  
و بنور دندی و ابرهیم ایستاد و روی دید چون ایشان سرون آمدند و بید شدند ابرهیم گفت **تالله لا یکدن**  
**اصنامکم بعد ان تولوا مدبرین** گفت برینند که من بدین بتان حکم تا شما از کردید یک دوتن از ایشان این  
سخن بشنیدند و از حواد استبند چون همه از شهر سرون شدند خاکن آن چنان بدو ابرهیم بر دبرهیم با  
گفت تو بعد کاه سخاوی آمدن این چنانه و اسکا دار و خود با دیگر بعد کاه سرون شد ابرهیم علیه السلام تری  
بیار و در دوتن چنانه در آمد و آن طهارها بدید و برایشان افسوس کرد و گفت الا ما کلا و این طهارها بخورید  
**ما لکم لا تنظرون** چه بوده است همی که سخن نگویند پس آن بتان را دستهای برید و بر سر کوفدن آن بت  
بزرگ نهاد و جهت خویش برایشان درست کرد و اگر که بپند و این چنین که کرد و کرد آن بت بزرگ که اگر  
گویند این بت چون کند و کس را زیان نخواند که دیگر بدو اثر بر سینه که زیان و سود نخواند که درون چون از  
عید باز آمدند به چنان شدند و آن بتان را بمان حال بدیدند و هر که دادند و شخت کرد و در نزد و اگر که کردند  
و بنور و به چنان آمد و همه مردمان که دادند و گفتند من **فعل هذا باهتتا انه لمن الظالمین** این که کرد بتان  
که بر سر کوفدن خویش ظلم کرد این دوتن که از ابرهیم شنیده بودند به دوتن چنانه که او گفت **تالله لا یکدن**  
**اصنامکم بعد ان تولوا مدبرین** آن مردمان سوی نمرود آمدند و گفتند **سمعتنا فی ذکرکم قال له ابرهیم**  
گفتند انچه از وی شنیدیم که ایشان را بهی گفت نام او ابرهیم مکن او این که ده است **تالله لا یفایا**  
**علی عین الناس لعنهم لیسمدون** گفتند او را پیش مردمان آوردند و گفتند و ایشان گواه باشند برینند  
و ابرهیم را بسیار در دند و گفتند **انت فطت هذا باهتتا یا ابرهیم** بگوید با خدایان با چنین ای  
ابرهم ابرهیم گفت **بل فعله کبرهم هذا فان سئلتم ان کاذا یظنون** این یکی که در از مشتاق ایشان  
بر سیدشان اگر سخن گویند که بدیشان که که در این راییغ است نزد علماء اصل تنبیه با بدانی که ابرهیم  
بدین سخن چه معنی خواست تا بدو روغ بیندیشی که دروغ اگر کتمان کیا میاست و بیجا بران معصوم بودند  
و من این معنی بگویم هر چند مسجد بن جبریس و ده الله علیه گفته است تا ابرهیم را بدو روغ تحت نمایی معنی اس که  
گفت ندی علما اینست **بل فعله** انجام دادند که ابدون که در هتشان که دیگ بر سیدشان







که با هر دو جن ابرهیم علیه السلام از جرسل اندر گذشت و آتش رسید خدای عزوجل آتش امر کرد که یا  
آتش خلیل منت اگر یک تار موی از وی بیا زاری ترا آتش بگری بسوزم و آتش بگری کشتن آن است  
که چون مومن بر سر صراط بگذرد آتش گوید ای مومن نذر بگذرد که در ای او در باها من بگشت و آنکه خدای  
عزوجل میگوید **یا ایها المذنبون انی تطلع علی اللیف** پس خدای عزوجل گفت **یا ناکر کفی بر دا و سلما علی**  
**ابرهیم** ای آتش ابرهیم دوست من است که عصمت من نگاه داشت بدین حال سختی و از همه خلل برید  
و جرسل حاجت برداشت من ادرا اند قدنه جزئی نیام که جرسل همه خلل از آن معجزه بماند ای آتش سرد  
باش بر ابرهیم سردی سلامت و اگر کنی بیسلامت جان سردی که تا در سختی رفت او غافل از این است که چون ابرهیم  
آتش رسید آن سلسله های او بر تکیه دیک تار موی او نسوخت بنزدان خدای عزوجل و ابرهیم بیان آتش اند  
چنان ایستاد و جرسل شبانه روز در آتش نشست و آن مرد هیزها اگشت کشت و مرغی می داد و کس  
نیارست پیش آن آتش شدن بس نمرود دید آن منظر خوش بر شد تا بیکدیگر آتش را بجهنم و متذابره میارست  
چون بگرید ابرهیم را دید بمان آتش اساده و غازی می کند تراست که موش از وی بشود و او را با یکدیگر که در ای  
ابرهیم این آتش ترا نسوخت چه باز داشت از تو ابرهیم پاسخ داد که این آتش خدای عزوجل از من باز داشت  
که این آتش او از یکدیگر ای ابرهیم از اینجا بر دل ای تابه پیفت ابرهیم بر خاست و بر آن اگشته اسفنان  
می رفت هر یک چون گوی و بگشت و بیرون آمد نمرود و همه می ماند گفت ای ابرهیم برو که خدای عزوجل را دیدی  
سزای آتش که ترا در برستی و نمرود و در ترا کرد و در و در کس را باوند و می در سر کرد که بخدای تعالی  
بگوید پس و لش نداد ابرهیم را بجهنم اندر گفت ای ابرهیم این خداوند تو ملک تو بزرگست و قادر است مرا  
آزودست که از بهر او قربانی کنم ابرهیم گفت خدای عزوجل تو را نپندیرد تا تو برین نگوئی و او بنان دست باز  
نداردی نمرود گفت نه او از من بستان دست بازداشتن و لکن این قربان بکنم و بهر مودتا جهاد را کار  
بیاد و نذر همه با قربان که در خدای عزوجل بنیدیرف و محمد بن جبریه ایندونی روایت کند که خدای تعالی  
فرشته را نذر ستاد و ابرهیم را در آتش مونس بود تا ابرهیم را دل شک نشود و ابرهیم بر کنار وی بنهاد  
و این حدیث نادر است و سخت منکرات سدی علما و اهل حکمت زیرا که ابرهیم اکسیر که در دیش با  
خدای عزوجل بود چنانکه جرسل میل کرد و بختال جا کجا و بختوت اند و او با نف مونس خدای عزوجل شد و  
خلقت دشواری محبت که می فرستد بایستش تا مونس او باشد و اینجا که عادت و آلات مونس بر دیش  
و شادی و صلت و انس خلوت اینجا نرشته را چه خط بود با اسنان و زین همه خلل و انس و مونس خدای  
عزوجل عادت چه مقدار و چه میل باشد **فصل در ذکر خیر بجهت ابرهیم علیه السلام** پس خدای  
عزوجل ابرهیم را بسیار که در بهرت و او را از خانه و شهر خود بر دل کرد و بفرست بر دجهان که ساجده و محمد و عیسی  
صلعم را از یکدیگر بر دل کرد و در دیش و بیدیه بجهت که در اینجا وفات کرد پس چون ابرهیم علیه السلام بیرون آمد

در خلق را بخدای خواند مردان الهی بگردیدند از بهمان نزد و در دهم دانت و خاموش شدند از بهر بدوش  
چون بدو ابرهیم برود نزد و ابرهیم را بخواند و گفت بادشاهی بر من تبار کردی برخیز و از آدشای من بیرون  
شوی که آن خدای که بر داری سرکشی باشی ترا گناه داد پس ابرهیم عزم رفتن کرد و او را برادری بود نام او  
هاران و مردی بود و او را بهی ائمه بود نام او لوط ابرهیم از خویشان خود لوط را بخدای خواند و دین بیروی  
عوضه کرد و لوط بدو بگوید که خدای عزوجل میفرماید **قامن لوط و قال انی بها بیس الی دینی** پس ابرهیم  
لوط را آگاه کرد اندک من خاتم دین از من شهر لوط گفت کجا روی کن گفت اینجا که دین توام داشتم چنانکه خدای  
تعالی گفت **و قال انی ذاهب الی دینی سیدین** لوط را اجابت کرد که با تو بیایم و ابرهیم داعی بود دانش  
هاران و این هم او مردی بود و در شهری اندامه بود دانش ساد و دوران زمانه اندک که نبود ابرهیم ساد را  
بزی که دو ساد را بدین خویش خواند اجابت کرد و بگوید ابرهیم گفت ترا با من ازین شهر بیاید پس ساد را  
اجابت کرد و ابرهیم مردی که بود بگوید بودند آگاه که در کمن ازین شهر بیروم بجای که این دین با توام داشتن  
ایشان اجابت کردند و هر کس از ایشان زن و فرزند و خویشان داشتند خواهش کردند برایشان که فرود و با  
دست باز دارند ایشان گفتند که ما از شما بیروم و خدای تعالی این قصه بر شما باریا ذکر و بتوان اند چون سخا به  
صلح آمد که بیرون آمد و یاران با دی بیاید هر کسی را که زن و فرزند و خویش و دوست بود چون بغیری شدند آردی  
زن و فرزندشان آمد خدای تعالی این آمد فرستاد **فکنا کفکم اسوة حسنة فی ابرهیم و الدین معه اذنا لوالقهم**  
**انما یراء منکم و عا تبعدون من دون الله کفرنا بکم** گفت شما را امید انکه گشت با ابرهیم و آن مومنان که با او  
محو که کردند و بغیرت شدند چون آردی زنان و فرزند ایشان آمد اسامه گفت که از شما بیروم و **یدایینت**  
**و بیکم العداوة و البغضاء ایدای حق تر من با الله و حده** و میان شما و عداوت و دشمنی با شما بخدای تعالی  
بگردید و همی سازخت یاران سخا به را که کشایند زنان و فرزندانشان را و بچین که بد پس ابرهیم از شهر بابل رفت  
با لوط و ساد و و آلی که وی که با بگوید بودند و از آدشای نزد و بیرون شدند و بر زمین شام و قنبد بشری که انرا  
احزاب گویند و در اینجا دو کاردی چند بودند و اینجا ملک بودت برت ابرهیم از و شکو هید که آگاه شود و اند  
ر بخت دارد و درخت و بر زمین مصر شد و لوط شام شد بر زمین که انرا موسکات خوانند یعنی بخ دیو بر و بیکای  
بجد قسطنطنیه و قسطنطنیه هم از شام است و آن دیوی بود آیدان و همان مردی یک با یک زمین بود و بهر دیوی  
بشتر از صد هزار مرد بودند و موسکات یعنی کدکات یعنی سخا به خوش را و دروغ نل گفتند و دروغ را با نازی  
اکم خوانند و این حدیث ایشان بقصه لوط اند بیاید پس ابرهیم با ساد و مصر شدند و بجای فرود آمدند که ایشانرا  
کس نشناخت و روی ساد از نیکویی می یافت چنانکه آتش و بمصر اند و خبر شد که مردی غیب آمده است  
و با دی دینی است که بخوبی چون ما است و مردان هر کسی بدیدار او می شدند و خبر بک مصر رسید ابرهیم را  
بخواند و اندک رسید که از بجای گفت از دین بابل گفت اینجا بجه کار آیدی گفت خبر عدل داد ملک شنیدم و هر گاه



کرد و پادشاهی ملک با شتم گفت این زن که با خود دارد یکی است ابرهیم برسد که اگر که بدو زن من است او را اند  
دی بماند گفت این خواهر منست و معنی آن را آن خواست که مومنان برادران و خواهران یکدیگر باشند  
بدین حال دروغ گفت و دروغ **الحق المذکور اخوه** و محمد بن جعفر که بدیده ابرهیم این سخن دروغ از بیم گفت  
و خدای تعالی از دهنگ که در معنوی بود و آنچه گفت از بیم گفت حدیسی روایت کند از ابوهریره و خدی الله تعالی  
که بخاطر صلح فرمود که ابرهیم سه دروغ گفت و در این برای خدای یکی از برای خود دان و دو که از برای خدای  
گفت آن بود که چون مردمان از شهر مردان شدند بعد گاه گفت **انی سقیم** و دیگر چون گفتند که این پسر ترا  
و ستمنا و یا بهر که سست گفت و ترشان را آن دروغ که از بجز خویش گفت آن بود که ساد و اخو ابرهیم  
خواند این حدیث بدین جای نیای گفتن که بنیخا بران معصوم بودند و اگر باین وصفا بر وجه معقول بودند  
و معنی این سخن ابرهیم این بود که ما آنکس برابر ابرهیم دروغ نماندند بس ابرهیم ساد و گفت این ملک  
ترا از من ستمنا و یا گفتیم خدا هر من است اگر ترا برسد تو نیز محسن بگویی و ابرهیم ساد و یا بخدای سپرد  
و خود بنیخا از اسناد بس کس ملک نباید و ساد و یا بنزدیک ملک بر د و ملک بر و مگر نیست و تو می دیکه مرکز  
چنان ندید بر د و او را گفت این مرد که تو با اوستی ترا چه باشد ساد و گفت برادر من است ملک گفت من ترا  
ازین برادر دیکه دادم و خواست که اهدک اذ کند ساد و خدایا بنیخا اندیکه برادر مرد دوست ملک خشک شد  
و بهیچ حال نتوانست جنبانیدن ساد و را گفت ای زن دست مرا بکوی کن من چیزی بگویم خدای من  
که دگفت خدای تو بگفت او را بنیخا ان مادت مراد است کند که مرا با تو کار نیست ساد و از خدای تعالی در خواست  
باز دست ملک کشاده شد ملک دیکه داده اهدک ساد و کرد و باز دستش خشک شد و نتوانست جنبانیدن  
باز دست ملک از ساد و خواهش کرد ساد و دعا کرد و مرد دوست ملک کشاده شد تا سه بار محسن شد ملک گفت  
مرا با این زن هیچکاری نیست و ساد و را بیکری بخشید نام او را حاجه و قبلی بود از مصر و ساد و را باها  
بدست حاجی سپرد و بنزد ابرهیم فرستاد و گفت بگو به خیزد از پادشاهی من بیرون رود و این را بر  
ساده و یا بنزد ابرهیم فرستاد با حاجه و ابرهیم را نامش بنام ساد و چون سلام باز داد ساد و گفت خدای  
تعالی بکند این ملک از من باز داشت و دستش از من کوتاه کرد و آنچه دروغ بود گفت ابرهیم خدایا شکرت  
که دو یک روز بر خاست با ساد و و حاجه و از مصر بیرون آمد و بشام شد بر زمین فلسطین و جای است نام آن سح  
مان با و بر سام انجا که مردم بودند و ساد و و حاجه را انجا بنشانید و بدال جایگاه آب نبود و ابرهیم جای بکند و آب  
بر اند و بر زمین بر رفت و با ابرهیم مخفی طعام بود و آن طعامها بشان سپری شد و از انجا با شمر و آبادانی مخفی راه  
بود ابرهیم جای بر گرفت و ساد و را گفت شما بیایید تا من شما را طعام طلب کنم و با او سیم بود چون یک نرسید  
شد متحیرانه است که بگفت آن جلال را بر آن دیکه کرد و باز سوي ساد و آمد و دل او بدیدن جلال خوش شد  
تا که خدای بس آن جلال ساد و در پیش ساد و بنهاد و با وی سخن گفت و بخت ساد و با حاجه و بیکه را ابرهیم

چه آورد است حاجه بیکر است جلال بر آن گندم بود گفت بگویم است بس ساد و با حاجه دست آس کردند  
و زمان بخند ابرهیم بر خاست و بنزدیک جلال آمد گندم دید و داشت که صحن خدای تعالی است پس خدای تعالی بر  
ایشان برکت کرد و حاصل خواسته ابرهیم از انجا بود و او را بسیار گندم کرد آمد در دمان از بیابان می آمدند  
و آن گندم از وی می خریدند بیکه سفند و بنزد و بر ستاد ما چنان شد که ابرهیم ترا که ترا از کس شد که در آن  
بیابان بودند بس مردان بزرگ او که دادند و انجا خندانند و ابرهیم مسجدی کرد و دیهیمی بسا که در بزرگ  
و مردان انجا که دادند و آباد اینها کردند و آن دیه چون شهری گشت بزرگ و آن جا و در آن شد بر روی زمین  
چند رودی بزرگ و سالی چند ابرهیم انجا بود و از نوادیههای مملکات که لوط انجا بود و یکشنبه از نوادیه ابرهیم  
علیه السلام از لوط خبر می یافت و لوط از ابرهیم خبر داشتی پس آن مردان را بر ابرهیم راستم کردند  
ابرهیم ساد و را و حاجه را از انجا بگرفت و آنچه داشت با خود رشتن برد و بنیخا شدم از حد فلسطین  
نام آن قط انجا بنشت پس آن مردان بشان شدند و از وی ابرهیم پرسید و گفت این دیدت و این  
آب تهنید آوردی باید که بدان جایگاه با آن آبی ابرهیم اجابت نکرد و گفت بگناه انجا بر نفهم و دل برداشتم  
دیکه ترا نام باز آمدن بس کند اگر آب گشته شود و بگویم ابرهیم گفت من تاه و می ترا از آن بزان من بپرسید  
و بر سر آن پدید آمد آب کم نشود و بگناه و اید تا زن حایض و مرد جنب انجا نزد بس زنی حایض ترا انجا بگناه  
شد و آب کم گشت از وی زمین و بچاه فرو شد چنانکه بدو در سن بایستشان کشیدن و امروز آن جا و آن  
مسجد و آن دیه بر جایست که انجا مردان بسیار شده ابرهیم بران دیه نظر کرد و خواسته او افزون شد  
و بچار بایان بسیار گشته آن دیه بر بچان بسیار اند و است و سر که بر ابرهیم بگشتی و سوي او فرود آیدی  
ابرهیم او را همان داشتی احسان شد که ابرهیم می همان چیزی خوردی اگر د و روزان خوردی و کرسند  
بماند ی و سر که که دست مان خوردن او بودی و همان خورش براسبان نشاندی تا بدان گشتندی و مرا  
یا فندی از او که بران بیاوردندی با ابرهیم آن خوردندی و خدای عزوجل بر خواسته ابرهیم برکت کرد  
تا خواسته او از حدشاده و در گشت و میان وی و لوط دو روز و را بود و لوط بدیههای مملکات نشستی  
و انجا نزی کرد و بر دهم او کرد و ایشان حجت برست بردند و لوط انجا می بود و کاه باسلام ابرهیم  
علیه السلام آیدی و بارگشتی **فصل در ذکر خبر هلاک کشتن مرده لعنه الله** چون ابرهیم علیه السلام  
الیه شرف برد و رفت مرده از آن آیات و حجاب که از ابرهیم دید و بر دقت ان آتش مرده و زنی بگری و گفت  
او افزون می شد پس ایدول کن که مرا آرزوست که بر آسمان روم و خدایا بر بگویم که گشت و جلالت که بر زمین  
قدرت داد و در زمان کنند نه ان بر آسمان روم و بس او خود بدید که یک مناره را و از آن فاد و اسبابی  
بنهاد بر یک و بر نو تیک بالا بنشین فرود شدند و از انجا بر آوردند بسک و خشت بخت تاد و مرد بالا بر آوردند  
و کرد بر کوه آن صد ارش و آن مناره را یکسال دست باز داشت ماحک شد و سخن گشت بس بر مرد و تا











ما با چند سال گذشت و اسی ده سال پس هاجر بمرد و اسمعیل دو مکه او را بگوید که درخواست که از سر  
 آن جا برود و او گفت این جا تست و ما را مدد تو آرد و ما همه فرمان بردار تویم و برود و تحت تویم  
 از اجاره و پس مردان گفتند این جا اذان این مرد است و خدای آسمان بدید که دو گران مرد برود و بریم  
 که این آب خشک شود پس حلی کنیم گفتند او را بیاورد و شستن و مرد را نموان بازداشتن مگر بن  
 پس آن مهتر ایشان گفت من دختر خیرش را بزنی بوی دهم پس آن مهتر دختر را با اسمعیل داد و او اینها  
 با ایشان بماند و ایشان را کاد صید کرد و ن بودی بدان که هماره و بیا با آنها اندر صید کرد و نیدی بیوسته **فصل**  
**در ذکر خبر زیاده کردن ابرهیم و اسمعیل را از بس که زن خواست** پس ابرهیم علیه السلام  
 آن سال بیدان اسمعیل آمد بر براق و هاجر را مرده یافت و اسمعیل بخانه خود ابرهیم او را طلب کرد  
 زنش مردن آمد و ابرهیم را نشناخت ابرهیم او را گفت تو زن یکبختی گفت من زن اسمعیل گفتم شوهر تو  
 کجاست گفت بطلب صید کن ترابری کرد و گفت او را خواست ابرهیم خواست که این زن را  
 بیا زاید کند هممان خواهی و چیزی خود دنی داری و آن زن مهتر زاده بود ابرهیم را نشناخت و چیزی  
 بش او بر د و گفت که فردا آیی و سخن من بگو ابرهیم با او گفت و زن را گفت چون شوهر تو بیاید او را بگوید  
 که این آستانه در نیکت بگردان و بدیگری بدل کن و بر وقت و نیز دیگر سار آمد زن او را گفت مردی آمد  
 و چنین گفت اسمعیل گفت آن مرد من بود خلیل الرحمن و آن آستانه دو قوی مرا می خرد که دست از تو  
 باز دادم و زنی دیگر بگویم گفت تو به دانی اسمعیل از آن زن دست باز داشت و زنی دیگر کردم از آن قوم  
 ایشان و ایشان همه برت برت بودند و اسمعیل خدای تعالی برستیدی پس چون سالی برآمد ابرهیم بیدان  
 اسمعیل آمد دیگر او را بخانه نیافت زنش را گفت تو یکبختی گفت من زن اسمعیل گفتم تو کی بزنی که گفت  
 اسالعد آن زن که داشت دست باز داشت ابرهیم گفت چیزی خود دنی داری گفت دارم فردا آیی ابرهیم  
 گفت بنایم زن سبک بخانه اندر شد و گوشت بخه آورد و بر سر و جگر و بوزبان او را عذر خواست و گفت ما مردم  
 بیایانی ایم و اگر گندم نبود و طعام ما شیر بود و گوشت ابرهیم گفت خدای شما را برین شیر و گوشت برکت کند  
 و ما بر صلحیم که اگر آن زن بش ابرهیم علیه السلام بخنی گندم باجو آوردی تا ابرهیم بران دعا کردی بجای که  
 یک شیر و گوشت فراخ است گندم و جو فراخ بودی آن زن ابرهیم را عذر خواست و گفت فردا آیی نزد  
 نیاید گفت که فردا نیایم پیش ما سرور و دست بشزم ابرهیم بای راسته از براق برگردد و ایندو سنگی بود بر  
 در ساری اسمعیل بزرگ و بلند بای راست بران سنگ نهاد و بای جیب برکاب اندر داشت و زن آب  
 پیار و دسر و روی ابرهیم پشت و ابرهیم بای از سنگ برگرفت و بر براق نشست نشان بای ابرهیم  
 بران سنگ بماند و آن سنگ آنست که مقام ابرهیم است بکه چون ابرهیم با او گفت آن زن را گفت چون شوی  
 تو بیاید او را بگوید که این آستانه در سخت نیکوت بگردد و او را برگشت و سویی سار آمد چون اسمعیل بخانه

باری

باز آمد زنش او را این خبر بگفت و این بخام داد اسمعیل شاد شد و گفت ای زن آن مرد من بود خلیل الرحمن و آن  
 آستانه بری اسمعیل با آن زن دل بنهاد و او را امان زن فرزند آن آمد و بزرگت با او بود **فصل در ذکر خبر قصه**  
**لوط با قومش و مولد اسمعیل علیه السلام** آن وقت که ابرهیم اسمعیل و هاجر را بیکه بر د و سر سالی یک روز بیدان  
 اسمعیل آمدی و همان روز با کسی جهل که گفت یک دو سال بر من بر آید و ابرهیم را از روی نزدی آمد و ایشان را  
 نزد نیدی بود و دعای که خدای تعالی دعا و ایشان مسجوب کرد و در جیل و میکاسل زاید نشان فرستاد و ایشان را  
 بشارت دادند و بر قند و قوم لوط را هلاک کردند و لوط بن من مومنان است بود اندر آن هم بر زمین شام و او  
 برادر زاده ابرهیم بود و آن وقت که ابرهیم بنفلسین آمد لوط با وی بود پس ابرهیم بنفلسین آمد و پشت  
 و لوط بن من مومنان است آمد و از ابرهیم تا او یک روز راه بود و مومنان است چو دید یکی را نام صعبه  
 و دوم صحر و سوم عمره و چهارم دودان و پنجم سدوم و در سر دی صحر و در دودان و در دودان و در دودان و در دودان  
 و این زمین میان جان و شام است چون از مکه بشام روند اینجا باید که بشن جها که خدای تعالی گفت **و انما البسیل**  
**بنیم** گفت این جایگاه قدم لوط بر شاه راه بود و مردان که را گفت چون بشام روند اینجا که کند جو اغتر بگوید  
 پس قوم لوط بمیان ایشان بی و دسالی چند و از ایشان زنی بزنی کردیم بر دین ایشان و او را از آن زن  
 فرزند آن آمد و پس لوط کا کا سوری ابرهیم بنیاد آید و او را بیدی و از قوم خوش کله کردی ابرهیم  
 گفتی صبر کن و این قوم لوط بابت برستی منادی کردی که بش از آن سر کس که بودی با بران  
 بود نیدی و با مردان بریش جها که خدای تعالی خبر میدهد **انما اتون الفاحشه** **اسبقکم بها من احد من**  
**العالمین** و جای دیگر گفت **انما اتون الذکران من العالمین** و تذر و ن ماخلق لکم یکم من اذو احکم  
**بل انتم قوم عادون** و باین کارها راه زدندی و سر که بدان پیمان که شتی قدم لوط بدیشان راه زدندی  
 پس با مردان نشان بود نیدی جها که گفت **اوینکم لتاتون الرجال و تقطعون البسیل و اتون فی نادیکم**  
**المتکبر** گفت شما با مردان باشد و راه برزند و خواسته بستانند و بمیان مردم نشسته باشند و کار میکرد  
 کنند و نفسیه کار میکرد چنین آمد است بخبر که ایشان نشسته بودند و بجلهها پیش مردان تیره اندی  
 بایکدیگر و بنجه دیگر ایذون است که بر باها و کیهها چون کیسه برایشان گذاشتی بر و اندوس کردندی  
 و سگ انداختندی و قتل زدندی و بنجه دیگر ایذون است که بر مجلس مردم یکی با سگند نیدی و با وی فساد  
 کردندی و خدای تعالی این همه را منکر خواند پس چون فساد ایشان بسیار شد و سهاها بر آمد خدای تعالی لوط را سویی  
 ایشان فرستاد و پیغمبری و پیش از لوط بغا بری دیگر ایشان فرستاد و بود و پیغمبر که خدای تعالی گفت **و انما اتون**  
**اتهم و سلمهم بالبینات** و بدین معنی رسول لوط را خواسته تنها پس لوط علیه السلام بخام خدای ایشان را  
 داد ایشان بروی افنوس کردند و ایذون کردند که اگر خدای تعالی را عذاب خواهد کرد و بکن اگر بدست او  
 بود عذاب خدای بر ما بیان اگر راست می گوی خدای تعالی حکایت از ایشان کرد و گفت **خاکان جواب**



قوله **ان قالوا ابتنا بعد ذاب الله ان كنت من الصادقين** وبعين لوط از فرات ایشان بود ایشان  
از فرزندان سام بن نوح بودند از بزرگان که گفت **كذبت قوم لوط المسلمين** اذ قال لهم اخوهم لوط لعني  
في النسب سمعوا كذبت **اذ قال لهم اخوهم نوح** واین برادر بی نسب خواست نه برادری دین و آنکه ایدون  
گفت **كذبت قوم لوط المسلمين** بدین جامع لوط خواست تنها و بجهنم نرفت **كذبت قوم نوح المسلمين**  
نوح را خواست بجهنم نوح ایشان را بیجا مبر بود و بجهنم نهم سب را ایدون گفت **كذب اصحاب الملك للمسلمين**  
شعب را خواست تنها و بجهنم نرفت **كذبت عاد المسلمين** مو را خواست تنها و بجهنم نرفت **كذبت**  
**قوم المسلمين** صالح را خواست تنها و اندوخت عرب بسیار لفظ آید که معنی کی بود یا ده و جماعت را  
خواستند و المظالم جعلت و معنی یک تن را خواست کم آید بکلام و شعرا و در این معنی سران اندر نماند و اسبلی است  
از لغت عرب سخت نیکو بسوم لوط و لوط را گفتند **لین لم تفت يا لوط لتكون من المحرمين** گفتند یا لوط اگر تو  
ازین سخن که می گوئی و ما را بدی خواهی و دعوی بیجا مبری می کنی باز نیای ما را از میان خویش بیرون کنیم  
و لوط را چنان در خشم بود از آن زن کافره و دختران مسلمان بودند و بر دین لوط بودند و مادرشان بر دین قوم  
لوط بود و بعضی قوم خویش و لوط را نیز خواسته و ستوران بودند و سر همان که آوردی از عزیزان ایشان  
همان اورا گرفتند و گفتند دیگر کسی را همان کن پس لوط کس را همان بی نیازی کسی کردن چون چیزی  
بر آمد کس بدو نکرد و آن دختر آن او بکجای بخت از او بدو نداد و خدای تعالی ایشان را اهل او خواند چنانکه  
گفت **رب نجني و اهلي ما يلعلون** و خدای عزوجل گفت **فنجينا و اهله اجمعين** **الا عجوزا** **في**  
**الغابرين** این حکایتان بودند که در خانه او بودند از فرزندان و فرزندان و از بیرون خانه از  
بیکایان همگسنگ نکرید و بود و لوط صبر می کرد بر بلای ایشان و سر کار که سوی ابرهیم علیه السلام  
آیدی که کردی از قوم خویش و ابرهیم او را صبر فرمودی کردی تا سالها بر آمد و لوط را نیز صبر می نمود  
و دعا کرد و گفت **رب انصني على القوم المنفسين** خدای تعالی دعا او را مستجاب کرد و بجهنم نرفت  
ایشان پس خدای تعالی جبرئیل و میکائیل و اسرافیل علیهم السلام را بفرستاد تا قوم لوط را هلاک  
کنند و بفرمودشان که کلاه بر ابرهیم کنند و او را وساده را بشارت دهید و احوال ایشان سوری  
ابرهیم آمدند بر وساده سلام کرد از ایشان بگفتند بنودند و ابرهیم آن روز همان نیامده بود و نمان  
نموده بود چون ایشان را یافت نشد و شد و بخت از او آید و نرفت که ایشان کیستند و در وساده را گفت یا  
همان آمده اند که می فرستاد پس ایشان را بر ابرهیم سلام کردند و ابرهیم ایشان را بشارت داد و بر ایشان خیره کرد  
چنانکه خدای تعالی گفت **ولقد جئت رسولنا ابرهیم بالبشرى قالوا سلاما قال سلام** پس ابرهیم اندیشه کرد  
که ایشان را چه بیک نهد بطعام کی که ساله برودش نماند و نه برودش بجا باشد و فکر ساله بجا نماند بود  
چنانکه خدای تعالی فرمود **فجاء بعليهم** پس ابرهیم آن که ساله را بگشت و بریان کرد و بخریاد که ایدون است که

بخت و خدای تعالی می فرماید **فجاء بعليهم** و چند آن بود که نیک بخت بود پس چون بش ایشان  
بهنا و اما از بیکار نبود که فرستاده بودند گفتند بی بها سخن نگویم ابرهیم علیه السلام گفت و او باشد برایش بر بخشیم  
گفتند بهای این چیست گفت این طعام خدای است و ایندگان خدایم چون خواهند خورد بیک سیدیم الله الحق  
الرحیم بر چون می شود بگوید الحمد لله رب العالمین تا بهای این نعمت خدای داد و باشد پس جبرئیل میکائیل را  
گفت نه بکثرت ابرهیم درسی خدای تعالی است و خدای او را خلیل خویش خواند و چون ساعتی بر آمد ابرهیم  
گفت بخورید ایشان دست نزنید که دزد ابرهیم خود آغاز کرد و چون دید که ایشان بی خوردند شکوه آمدش  
و ترس بدش در آمد چنانکه فرمود **فلما رأى ایدهم لا تقصص اليكم سمنا و جس منهم خيفة** و سبب  
برسدن ابرهیم آن بود که در آن زمان چون کسی بکسی بدخواستی کرد و طعام آنکس بخوردی چون ابرهیم  
از ایشان پرسید ساده بخورد و از ترس ابرهیم سگفت آمدش که ابرهیم با چندین کسان رجاکران  
کرد و از سر تن بی ترسد پس چون ابرهیم از ایشان پرسید خوشترن را بید کرد و گفت **لا تخف**  
**انا انا سلطنا الي قوم لوط** ترس که ما رسولان خدایم و بدم تو می شویم تا ایشان را هلاک کنیم انکه ابرهیم  
جبرئیل را بشارت داد و جبرئیل او را بشارت داد و گفت **تر اذن من زن ببری آید نام او اسحق و ایزن اسحق**  
بهری آید نام او یعقوب و از پشت ایشان بیجا مبران باشند بسیار ساد و شکفت آمدش که ساد ساد  
شده بود و سر کردید چنانکه خدای تعالی فرمود **وقالت عجوز غيظم** و ابرهیم از ساد دید سال به ناکت  
بود ساد گفت **يا ويلتاء الله وانا عجزت و هذا بعلي شيخا** از ننی بر و مردی بر فرزند چون آمد جبرئیل  
علیه السلام گفت **الطيبين من امر الله رحمة الله و بركاته عليكم اهل البيت** ان محمد مجید و جایی دیگر  
گفت **قالا كذبت قال ديك انه هو الحكيم العليم** و ابرهیم را گفت **بشرى ناك بالحق فلما كن من القائلين**  
پس چون ابرهیم امن شد از ایشان با نغم لوط خود و چنانکه خدای تعالی فرمود **فلما ذهب عن ابرهیم**  
**الزوج و جات البشرى بجادلنا في قوم لوط** و مجادل او آن بود که خدای تعالی اندوخت که **قال ان فيها**  
**لوطا** گفت یا جبرئیل شامی روید که این قوم را هلاک کنند و لوط عیمان ایشان اندر است جبرئیل گفت **نحن اعلم**  
**بن فيها للنجينة و اهله** ما به دانیم بد آنکه اندر انجاست او را به هانم را اهل او را ابرهیم گفت نمر و عیال  
گفت که مومن است او را نیز بر هانم و خدای تعالی گفت **فاحزن جناسن كان منها من المومنين فمما رجونا**  
**فيها غیرت من المسلمين** و همگیس مومن نیز در میان آن خلق نیکو اهل بیت لوط از فرزندان اش  
پس جبرئیل و میکائیل و اسرافیل از نزد ابرهیم پرسیدند و تا بشر لوط شدند چون بیک از شهر رسیدند هم همان  
صورت و دختران لوط را بدیدند که آب می بردند و اندک این دختران لوط اندر لکن از ایشان پرسیدند  
که لوط را خانه کدام است گفتند شما که ساد و لوط را چه خواهید گفتند اعسانم بهانی لوط آمده ایم دختران گفتند  
بیابند ما شما را بخت لوط بریم دختران پرسیدند ایشان در عیب مرفتند ما بخت رسیدند پس بدو را گفتند یا







بود از آن کسانی که جبریل سوی ایشان آمدی بمشافه و او را از خدای بسلام دادی پس چون فرمان آمد که بسیر را  
 فرج کن بایستی که جبریل آمدی و او را بمشافه گفتی بدین اندر و علت است و در معنی آن است که بخامری کوزه  
 کوزه است چنانکه گفتیم یکی مسافه و دیگر خواب و هر سلی را همه نوزها بخت کرد آید و آنکه و سسل  
 بنزد او را پیغامبری بدو فرج بود آواز و خواب را هر سلی را هم پیغام بود و هم آواز و هم خواب پس ابرهیم بمشافه  
 جبریل بود و خدای تعالی فرستاد که او را همه که نه جمع بود بدینی که پیغامبر صلعم جبریل و جبریل او را بمشافه  
 پیغام آورد و آن آواز و از خدای و بسیار جزها بن خواب نمود او را چنانکه در حدیث آمده که آمد با ابراهیم از دیدن  
 برای آنکه عی و کند و عی و شتر آورد و بود که یکدیگر را گفتند و با یکدیگر و در چون بحدیثه نمود آمد مردان که کس  
 بر و ن فرستادند و او را یکدیگر گفتند و عثمان بن عفان را یکدیگر فرستاد تا با ایشان صلح کنند بدان شرط که  
 و یک سال ساید و ایشان مکه را بجز او خالی کنند و او را با آن خویش ساید و عی و کند و سه روز بیا شد و با آنکه در  
 و صلح نامه نوشتند بحدیثه چنانکه باخبار مغازی اندر است و روایت کنند که پیغامبر صلی الله علیه و سلم بر او  
 اندر خواب دید که او را همه یاران یکدیگر اندر شدند این وعده کرد و در سر ستر و خدای تعالی توانست که او را بر سداوی  
 ازین حال آگاه کند و جبریل را بر سداوی با او را بمشافه بگفتی و آتی فرسادی اندرین و لکن خواست  
 تا او را از نبوت خواب بجز بود تا او را از انواع پیغامبری جمع باشد پیغامبر صلی الله علیه و سلم و دیگر روز بر  
 خواست و او را از ایشاد داد و گفت من دوش چنین خواب دیدم و دلش از خوشی که در دیدن میان اندر  
 منادان بودند با یکدیگر گفتند نه بنی که پیغامبر برین مردمان چه اندوس میکند که او را یکدیگر اندر یکدیگر گفتند و از  
 انجا بیامدند و با ایشان سخن نیارست گفتن اکنون می گوید که من خواب دیدم که یکدیگر اندر شدم پس  
 خدای تعالی جبریل را بر سداوی این آیه آورد **لقد صدق الله رسولا الذی بالحق لقد خلقن السجود**  
**الحرام ان ثنا الله آمینین محلیقین و و سکیم پیغامبر صلی الله علیه و سلم فرمود و یا الصالح بر او**  
**العبد الصالح اویری له جزء من ستة و اربعین جزءا من النبوة** و گفت خواب نیک که مردمان  
 سک بسند یاکسی او را بر بندگی جزو است از جبریل و شش جزء از پیغامبری پس خدای تعالی مصطفی  
 صلی الله علیه و سلم این حدیث خواب بنزد جبریل را بر سدا بمشافه و گفت خواب تو جزوی است  
 از پیغامبری تا همه احزای پیغامبری او را جمع آید و همچنین حدیث پاک بنان خدای تعالی بدان پیغامبر را و می  
 بر سدا و همه چیزها که بدین شریعت اندر است خدای تعالی بدان پیغامبر را و می فرساده و بقرآن اندر یاد  
 کرده است که یکدیگر نماز که این را بخواب بجز و است و با ول اسلام چنان بودی که چون وقت نماز  
 آیدی پیغامبر علیه الصلوة و السلام بلال را فرمودی مباد که دی که الصلوة جامع و بلال جلیشی بود و آواز او  
 بلند و تیز و در چون آواز او می آمد بدین بشنو و ندی پس عبد الله بن زید انصاری سبی خواب دید  
 که فرساده از آسمان بیادی و اندر کشتی که یکدیگر **الله اکبر الله اکبر** و این با یکدیگر نماندین ماست که او را

تا آنجا که او را بیا موقت پس دیگر روز عبد الله بن زید سوی پیغامبر آمد و گفت یا رسول الله من دوش خواب  
 چنین دیدم پیغامبر صلی الله علیه و سلم گفت آن فرشته بود که خدای تعالی او را فرساده و با کار بدین شفا را  
 بیاموزد پس گفت این سخن بلال را بیا موز که آواز او تیز تر است و این سخن بلال بدین شریعت اندر سدا  
 رستخیزد و اگر خدای تعالی خواستی این را بر زبان جبریل سوی پیغامبر فرستادی چنانکه دیگر کار نهایی  
 بدین و لکن خواب بجز و اما این شریعت لحنی خواب بود و لحنی بودی تا این را از همه انواع بجز و بخش  
 بود همچنین اگر خدای تعالی خواستی ابرهیم را علیه السلام و می کردی و بفرمودی که بسیر را فرج کن و لکن از  
 بخوان خواب بجز و اما او را همه انواع نبوت بود و معنی دیگر اندرین آن است که این را امری بود از خدای  
 تعالی بر ابرهیم که سر آید او را با ساسی کردن و لکن ندی بود که ابرهیم با خدای تعالی کرد و بود و خدای  
 تعالی او را بیا نمود و او را گفت بیا و خدای دانست که او دل خوش کند بر ناکردن و آن نذر او را نداد و دهد  
 و از دل بخوان طلب نیک و از بقرآن و می فرستاد و خواب بجز و پس ابرهیم علیه السلام چون  
 خواب دید که بسیر را فرج کن دل بهناد و بسیر را بجای قربان بود تا او را فرج کند و علماء اخبار اندرین اختلاف  
 کرده اند که این کدام بسیر بود که می کشد اسحق بود و همه عجم بدین قولند که عجم همه فرزندان اسحق اند و عرب  
 که بنده اسمعیل بود و بجز اندر این پیغامبر صلی الله علیه و سلم در روایت آمده است هم اسحق را و هم اسمعیل را  
 و لکن از پیغامبر صلی الله علیه و سلم می خبر است درست روایت کنند که دلیل است بر آنکه اسمعیل فرج  
 بود که **انا ابن الذبیحین** من سر دو ذبیح و در بدو را از بقر خدای فرج خواستند که در یکی اسمعیل را  
 خواست و دیگر را بر خدایش را عبد الله بن المطلب که هسته مکه او بود و جا و فرم ویران شد و بود  
 و آب برین آمد و چشم خشک شد و بود عبد المطلب را و بسیر بود خود با بسیران با سدا و آن جا را  
 بکنند نذر جزد آب بر نیامد عبد المطلب با خدای ندی که اگر این آب از دست او را از دست فرزندان  
 او بر و ن آید یکی فرزندان خود قربان کند هر خدا را پس آب بر او آمد و آید ان شد عبد المطلب فرزندان را  
 کرد که دو کشت جگوه اندرین همه گفتند نذر خویش را و ناکن و سر کرا خواستی قربان کن عبد المطلب گفت قرعه  
 اویم تا هر که تا هر که قرعه بنام او آید همان شفا او را بیا لکن بس قرعه نذر میان ده و بس قرعه بر عبد الله بن زید  
 آید و نیست که عبد المطلب از همه فرزندان عبد الله نذر و ستر داشت و او گفته اند بود سال چون فرخواست  
 زدن تا رسید که بر عبد الله آید روی سوی آسمان کرد و بگفت و گفت اللهم لا تجعل علی عبد الله ای خدای تو این  
 قرعه بر عبد الله مبار چون قرعه نذر بر عبد الله آید خواست که او را قربان کند و عبد الله چنانچه بود و او را در شش  
 ازین نذر بود و می نذر مردمانی بودند که یکدیگر اندر علیه داشتند چون آگاه شدند بدین سواد و او را  
 خویش و فرما خواستند ایشان بیا نذر عبد المطلب را گفتند ما نذریم که تو فرزند ما بدین خردی بکشی عبد المطلب  
 گفت پس چگونه کنم که نذر کرده ام و قرعه نذر ام و بر وی آید گفتند بیدل او کوفتی درمان کن چنانکه ابرهیم



فدا کرد اسمعیل را بگو سندی گفت و دست بس عبدالمطلب شتری بیاورد و میان شتر و عبدالمطلب  
را دو کف اگر خدای نرسمند و قرعه بر عبداه آید چاره نباشد و عبدالمطلب را فسخ باید کرد پس چون قرعه  
زد بر عبداه آمد گفتند پسندیم شتر را از دل کن و عبدالمطلب پنج شتر کرد پس قرعه زد بر عبداه افتاد  
پنج شتر می افتد و قرعه می زد و بر عبدالمطلب می افتد تا شتر بعد رسید پس قرعه زد بر شتر آمد ایضا گفتند اکنون  
بدید آمد که خدای تعالی این صد شتر را فدای عبداه پسندید و این سنگ گشت در عرب که هر کسی را یک شتر  
دیده او صد شتر بودی که بر ایشان او دادی و تا امروز چنین است و از ستم بماند و اما آیه قرآن هم  
و لیل است اسمعیل را دم اسحق را اما دلیل آن است که خدای تعالی فرمود **فلما بلغنا** یعنی تا به  
**حلیم** کن ابرهیم را بشا و دایم بغلامی حلیم پس گفت **فلما بلغنا** یعنی تا به حلیم رسیدیم  
**المنام** یعنی از بخت **فانظر اذا تری** چون این سر بزرگ شد چنانکه با او هم بماند و آنست بر دابر هیم  
گفت من بخواب چنین دیدم که ترا فسخ می کردم گفت **یا ابت** ای پسر من **ما تفر** آنچه ترا فرمودند بکن این همه  
مخاطب با این سر بزرگ بوی بشارت دادند و همه شتر اند که بشارت باسحق بوده با اسمعیل و خدای تعالی گفت  
**و بشارنا** با اسحق **فلینا من الصالحین** و دیگر گفت **فلینا** با اسحق **و من دنا** اسحق یعقوب پس لفظ  
آوان و حکم آید دلیل می کند که فسخ آن سر بزرگ بشارت بدو بود و آن اسحق بود اما آن آیه که دلیلست  
بر آنکه اسمعیل فسخ است آن است که خدای تعالی عصبه دح گفت بدین آیه اند **فلما اسلمنا ذلک للجبین**  
**و نادینا** ان یا ابرهیم قد صدقت **اروا لنا کذک** بخبر من **المحنین** ان هذا لهدی الی البین  
**و قدینا** **بذبح عظیم** من همه بکن که دل بخدای نهاده و دل بر کشتن پس راست که در او را بکشتی  
فدا دادم که این از بخت او بکش بدل او و خدای تعالی از او پسندید و بر او شاکر و او را از محنتان  
و تکوکاران خواند پس آنکه گفت **و بشارنا** با اسحق **فلینا من الصالحین** چنانکه او فرمودند با اسحق را قربان آورد و پسند  
و فاکر خدای از او پسندید و بر او شاکر و او را با اسحق بشارت داد چون آن یکوی که در او را از سبزه  
فرزدی آید چنانکه آرد و بوی او بود و واکر و بود و اسحق آنکه آمده بود که فسخ از کشته بود پس این آیه  
دلیل است که فسخ اسمعیل بود و خدای تعالی فرمود **فلینا** با اسحق **و من دنا** اسحق یعقوب و خدای  
تعالی ابرهیم و ساره را بشارت داد بر دکت شرا فرزدی آید نام او اسحق را و سبزه بوی بود و اسحق را  
پسری بود نام او یعقوب و او نیز سبزه بوی بود و بدین سبزه بوی بود پس خدای تعالی ابرهیم را گفته بود که  
اسحق را پسری بود از پس من و ان اسحق که هنوز نبود بشارت بدو بود و اسحق هنوز از او نیامده بود  
که بشارت از او با ابرهیم رسید پس اگر اسحق بوی بشارت اسحق یعقوب ندادی و بشارت یعقوب  
باطل شودی ما من زمان دح باطل بودی پس من دلیل لطیف است بر آنکه فسخ اسمعیل بوده با اسحق پس  
خدای تعالی قصه فسخ یا و کرد که ابرهیم را بر دکت **یا بنی انی ادی سیف المنام** یعنی از بخت **فانظر اذا**

مردان

**تیری** و این آنکه گفت که بر دایم جای فسخ برد و بدین سبزه بوی آید است که چون ابرهیم این خبر را  
بدید دل بهنا کرد این خبر را فدا کند و فرزند را فسخ کند و فرزند را گفت این سر بزرگ شد و او را با من بفرست تا  
کا و کند و بر دکت رستی بود که بر کبر تابیدن کرد و شوم و هیزم بکنم پس بر دکت برگرفت و ابرهیم  
کا و دی بزرگ سر برگرفت و بر دکت و همه خلق آسان بگویند افتادند گفتند با رب چه بزرگ است این ابرهیم  
که از بخت او را با تاش آنگاه ندیده باک نداشت و اکنون بفرزندش مبتلا گردید و از بخت فرزند را قربان کند و باک  
نمی دارد و چون بگوید اندر می شد که بر دکت چه دود آید و اگر سبزه بوی بر دکتش را بر من می کشد  
چون گوید بر دکت اسمعیل بر رسید و گفت ای پدر که جوایم بر دکت ای بر خدای قاده است سر چه خواهد کند  
پس ابلیس را فسخ کرد و از آن فسخ ابرهیم را و از صدق او نداشت که بکشد و بر دکت سوری و اسمعیل و فرزندش را  
بر دکت و بخت بر دکت یا هاجد ابرهیم بر دکت یا کجا بر دکت یا هیزم بر دکت یا ترابری و کار و بخت  
بر دکت و بر دکت را خدای کشتن زن گفت ما را تو ابلیسی که می گوئی که سبزه بوی خدای فرزند خود را بکشد گفت ای دوزخ  
می گوئی که خدای فرموده با جو گفت اگر خدای فرموده من نیز خدای را قربان بر دارم چون از او فرمود شد بسیار  
سوری بر دکت که او را بخت فرزند کرد و دل که دکان ضعیف تر بود و اسمعیل از پس بدین فسخ او را گفت ای بر  
پدر ترا خدای کشتن بر دکت که تو ابلیسی سبزه بوی خدای فرزند خود را بکشد گفت او می گوئی که خدای تعالی  
فرموده گفت اگر خدای فرموده من نیز فرزند بر دارم چون از او فرمود شد سوری ابرهیم آید و گفت ای  
ابرهیم بر دکت بر دکت یا هیزم یا هاجد ابرهیم یا کجا بر دکت یا هیزم یا کجا بر دکت یا هیزم یا کجا بر دکت یا هیزم  
عاصی شودی ابرهیم علیه السلام دانست که آن ابلیس است گفت ای عدو الله از من دور باش که من  
بکند و تو از فرزند خدای تعالی دست باز ندام پس ابلیس فرزند با دکت و ابرهیم در آن کوه می بود شد  
پس فسخ و اسمعیل را پیش خود و فسخ و کار داد و استین بر دکت کرد و سبزه بوی را و دکت را و دکت را  
پس او را گفت ای پدر چه بودت و این کار و دکت ابرهیم گفت **یا بنی انی ادی سیف المنام** یعنی از بخت  
ای بر من بخواب دیدم حلیم که ترا فسخ می کرد خدای **فانظر اذا تری** بگو ما چه می بر دکت **یا ابت**  
**افعل ما تفر** آنچه ترا فرمودند بکن **یا بنی انی ادی سیف المنام** یعنی از بخت **فانظر اذا تری** بگو ما چه می بر دکت **یا ابت**  
چون که کنی کنی بکن که مرا از صابران یابی اگر خدای خواهد پس اسمعیل گفت ای پدر اگر تو را در خانه می کشی  
مادر را بدو که دمی ابرهیم سرش دکتا گرفت و می گویند و آسمانها و زمینها می کشتند و کوهها  
و فرسگان می کشتند و اندر من می کشتند است از کتاب محمد بن جوی در آنکه او گفت تا به بنی که ابرهیم  
الجبین گویند یا اگر اهر خدای تو و لکن طبع بشریت و از دهم مردی و از مغارت فرزندش را پیش  
المنام بر دکت آن بدید که بر خیزد و فرزند خدای تو بر دکتا و بر دکتا و بر دکتا و بر دکتا و بر دکتا و بر دکتا  
گفت ای بر دکت که کنی گفت بدین دکت و بای من فرزند که منم که چون کار بدین رسد من بخشم







بس چون خانه تمام کرد گفتند بپا تقبل بنا انک انت السبح العليم ای برادر دکان این از ما بید بر  
دینا را جلدنا مسلمین لک بحسنی مخلصین لک کتب ای برادر دکان این از ما بید بر  
از منسلک لک و از من زندان ما بچنین تر کسان مخلص باشند که کاردی که کند از بهر گوشت دار ناما بکشتا  
و این چ کردن را با بجای که چگونه باید کرد و تب علینا انک انت المذاب الیهم و ما را تو به که تو به  
دهند و بخشایند و مدتری و بنا و ابث فیهم رسولانی منهم یستادوا علیهم آیاتک ای برادر دکان این از  
من زندان من یکی برت سفابری سوی ایشان که ایشان را آیاتها تر خوانند و حکمت تر آموزند و بیجا بر  
صلی الله علیه وسلم گفت انا و عده ابرهیم علیه السلام گفت انک بد من ابرهیم دعا کرد و از خدای  
تعالی خواست که سفابری برت از فرزندان من خدای تعالی را فرستاد و بدعا ابرهیم و خدای تعالی بخت  
آیه فرستاد و لقد من الله علی المؤمنین اذ بعث فیهم رسولا من انفسهم یقولوا علیهم آیات دینکم و یعلیمهم  
الکتاب و الحکمة گفت خدای تعالی بر مؤمنان منت کرد و خاصه بر اهل که که اساتذ استخاره فرستاد از نژاد  
ایشان و ایشانرا خدای خواند و از کلام پاک کرد و چنانکه ابرهیم صلوات الله علیه و سلم را هدیه و کلامی که در جبریل را  
فرستاد و او را بسیار خوش گردید و این خانه طواف بکند و او را گفت بمن و وفات شود و سنگ انداز و احرام بگرد  
و از احرام برودن آری بس ابرهیم آن سال چ کردن و برت و قربان کرد و خانه با سمعیل سپرد و گفت این از ان ت  
و از ان فرزند ان ترا روز رستخوابان بر سر گوید و آمد و کاه روی شام کردی و کاه پیدی که کاه کردی آن وادی  
و دید بر سر سنگی و کوههایی بی آب و بی گیاه و دور از آبادانی و مردم و خیری و خدا را دعا کرد و گفت رب  
اجعل هذا بلدا آمنا و از نژاد اهل من المراثت گفت ای خدای بر این زمین که را این و از این بلیتی  
را اهل او را روزی کن از همه چیزها و از همه یوها که بر روی زمین است سرچند اینجا هست من آمین و منهم  
بالله و الهم الآخر انک از ایشان بگرد و بخدای و روز قیامت بس خدای تعالی گفت و من کوفه فامته  
قلیل ثم اضطر الی عذاب النار و یس المصیر انک کافرا بودی و زمین که از فرزندان تو او را بچنین روزی  
بدست و برین جزایان داد و ما اندرین جهان است بس در ان جهان بدو رخ چا و از آن فرستش ابرهیم  
داشت که از فرزندان او کافر باشند اندرین ملک اندول که و اجنبی بی ان فجد الاصنام مرا روز زدا  
مرا از برستیدن بت کاه و از بس چون دانست که فرزند ان او بت برستند گفت رب انهن اضلن  
کثیرا من الناس گفت بتان بسیار کس از او را بر نند من تبعی فانه منی و من عصیانی فانک غفور  
رحیم که از فرزندان مرا تابع شود و ای از فرزندان من است و هر که عاصی شود از فرزندان من و راه مرادست  
باز دارد و تو خود آموزد و بخشایند و مرعصیانرا بس گفت و بنا انی اسکنت من ذریتی براد غیر ذی  
ذریع عند بیتک المحرم گفت من اسمعیل و فرزندان او را بدین وادی بنشانم بدین جای که کشت و گیاه بدین  
خانه تو و بنا لیتقوا الصلوة از بهر آنکه ترا برستند فاجعل افئدة من الناس تهوی الیهم و اذنهم من

المراثت لعلهم یشتکون و دلخای مردان بسوی ایشان خدایان کن ماکشتم و یوها که بشری دیگر  
برو بسوی ایشان کشند باز دکانان ما ایشانرا بسک کنند خدای تعالی و چاه او را بگرد و اکنون بکشت و رنج  
گشت و در شهرهای دیگر گشت و رنج کنند و در مصر و من و همه را اینجا کشند از همه نفی در اینجا بکشتند  
از شهرها که خود جز دین بسوی خدای تعالی نرود و طریقتی للطایفین و العاکفین و الکی  
السجود خانه مرا پاک کن و کسائی را که از تو جهان بیایند و طواف و نماز کنند و از نینغ الله  
بالج یوکل و جال و ایاک من خلایق و ازین بنا که کردی تا بیایند و چ کنند و علی کل صامر یاتین من کل فج  
حق تا بیایند و سوار و سوار و امر بجای چ و دنیا را بکشند جبریل ابرهیم را گفت بپا که در ان خانه خلایق  
آورد کن گفت ای جبریل که آواز دهم و بخوام که ازین که همانکس نیست گفت بخوان که خدای تعالی بت خواند از کاه  
خواهد و اینجا که بنیاد کردن این خانه را بود و فرمودن ازین بنیاد باشد ابرهیم بر سر کاه آمد و آواز داد و گفت ایها  
الناس ان الله تعالی قد بی لکم نبیا و دعاکم الی حجة فاجیبوه ای مردان خدای تعالی بنا خانه بکشد که  
و شما را می خواند که آن خانه با چ کنند بس اجابت او بکنند خدای تعالی او را ابرهیم خلق را بشنوا و بپشتنهای  
بدان و در کسی که خدای تعالی امر روز ادراج روزی کرده است آنست که آن روز آن روز شنید و ابرهیم آواز  
داد از جهاد کوشه جهان بس خدای تعالی آن آواز بکشد چندین خلق که چ میکنند بر میانند ایشان کشند لبیک  
بس سر که آن روز لبیک کرد و از روز چ بود که در بس ابرهیم خانه و یک با سمعیل سپرد و خود بشام رفت  
انجا که سار بود و در مسای بوقت چ بکشد و چ کردی و اسمعیل را بدیدی و نزدیک سار و از آدی تا سارها برین  
بر آمد فصل در ذکر خبر ملک سار و زن خواستن ابرهیم علیه السلام و از بس سار چون  
حد و سی سال تمام شد بدو و اندول که کند که چون اسحاق برآورد و خداوند سار بود و در و کوهی که بودند و سار بود و ابرهیم  
از سار بدو سال بود که بود و سار و در همان ان بودم ابرهیم و ابرهیم را برادری بود نام ادیه هادان و لوط بغا بر  
بسر او بود و سر که ان علم ندانند پس از آنکه ایشان مردگی اند و سار و خواهر لوط بود و بر او زدا که ان بود و در این خطاست  
که بر او زدا و را بر انی توان کردن و در خرم شاید و این دین آن دین است که ابرهیم داشت و خدای تعالی معاصرا ایضا  
الله علیه وسلم گفت ثم اوجینا الیک ان اتبع مله ابرهیم حینما کرمی اندول که کند که سار و در خرم ابرهیم  
بنود ملک و در ملک حوال بود و نام آن ملک نویسل بود از فرزندان سام بن نوح و دی که ابرهیم از شهر نمرود و بجه  
کرد و برین شام ابرهیم حوال نویسل ملک حوال بود و سار و در خرم او بود و ابرهیم نرنگ زاد و نام او  
قوتما بنت شامکوی و ان با سکو ملک بود با یلم با و برین میان روی بود و کوه از و دهای بخارا از انکووی  
کشید و جیس که کند که آن نرگووی اکس کند و که جدا داد ابرهیم بود پس چون سالی چند بر آمد و اسحق بزرگ شد  
و یعقوب آمد پس دکانی سار و ابرهیم جدا که خدای تعالی فرمود و بود و و هبنا لاسحق و یعقوب انا لله گفت ابرهیم  
اسحق و ادم و یعقوب انا لله و ناما نامع و ناما بود و توفی بپیر گفت او کی برخواست و اسحق بزرگ بودم







اگر با خدای تعالی مناجات کند و حاجتهای خویش از او بخواهد و یکساعه دیگر نیتهای خدای تعالی بر خود یاد کند و تفکر نماید و یکساعه با خویش شهادت کند و اگر نیتهای خویش یاد کند و یکساعه بجلال و شامشغول شود و از طعام و شراب که تن او بپای دارد **و علی العاقل** ان لا یکن طاعة الا فی الله عز و جل و اولاده فی غیر محرم یعنی هر که عاقل بود باید که هر که بود که بپای از او بر که آن جهان را معرفت کند کار عیش این جهان را مالدی از بهر خویش از این جهان بستاند بجلال **و علی العاقل** ان یکن بعید از آن معیلا علی شانه حافظ بلسانه گفت هر که خود متد است باید که زمانه خویش و زبان خویش بکمال دارد و من حب کلامه من علمه قل کلامه الی فیما بعینه گفت هر که کفایت خویش از کردار خویش بشمارد سخن که کرد الی این چیز که از وی جاری بود پس از آن آنت که سخا بهر مصلحت که انداخت ابرهیم بود و از آسمان بر وی فرود آمد بود و ابرهیم بر اینها کار بند بود و همه ادبها را خداوند کرد و حقایق خدای تعالی بکمال آورد و خدای تعالی بفرمان **و اذ ابلیس ابرهیم ربه** **بکلمات فاعلم** گفت خدای تعالی ابرهیم را بجلال که در ستمانی چند و آن ستمانی ابرهیم تمام کرد و خدای تعالی از وی پرسید و گفت **انی جاعلک للناس اماما** ابرهیم من تمام کردم بر همه خلق و همه کس که از پس تو افتد اکتد و ابرهیم خول من را دعا کرد و گفت **رب هب لی حکما و الحقنی بالصالحین** مرا از بدین جهان حکم ده و پیغمبر حکم بفرما است که مرا پیغمبری ده و مرا از بدین جهان رسان که درین جهان صالح بودند **واجعل لی لسان صدق فی الاخرین** مرا از پس من شکوی ده تا خلق بر من ثنا کنند و بدین اندوختن مسلمانان باشد و آن است که اندوختند که بپند **اللهم صل علی محمد و علی آل محمد** کما صلیت علی ابرهیم **واجعل لی روضة جنة النعیم** در اندوختن جهان بهشت ده خدای تعالی **و آیتنا** **و فی الدنیا حسنة و ان فی الاخرة لمن الصالحین** گفت بدین جهان او را دادم ثنا های شکوی زبان خلق که هر که اندوختن خلق است بر هر دینی که هست بر ابرهیم که دیده اند و دعوی کنند که او بر دین ایشان بود و متابعت وی میکنند و پیغمبر را اندوختن جهان ملک که در پیش نبی بودند چنانکه جو دال موسی را بپند میزد و بر مسلمانان و ترسانان عیسی و عیسی چو دال نکویدند و دعوی کنند که این دین که ایشان دارند دین ابرهیم است و خدای تعالی ابرهیم را از آن بزرگوار کرد و گفت **ما کان ابرهیم یهودیا و لا نصرانیا و لکن کان حنیفا مسلما و ما کان من المشرکین** گفت ابرهیم بود و ترسان بود و لکن مسلمان و پاک بود و بر دین حنیف بود و الحنیف الطاهر یعنی پاک دین و پاک تن بود و همه ستمهای پاک بسوی خلق آورد و نه مشرک بود چنانکه مسکال که بپند بس همه خلق را از او برادر که دیگران امت که بر دین او بودند و خدای عز و جل گفت **ان اولی الناس بابرهیم للذین اتبعوه و هذا النبی و الذین آمنوا** گفت از همه خلق امکس با ابرهیم حق تر است که او را تابع بود و این سخا بهر یعنی محمد مصطفی صلعم او را تابع بود و این مومنان ایشان وی ابرهیم اند **والله ولی المؤمنین** و خدای تعالی وی مومنانست پس چون همه فضیلتها و بزرگیها و بزرگوارها را ابرهیم بود و بر همه چیزها و ناکر و همه خصلتهاش

تمام کرد و ذریه او بشام اندوختند و بدینجه جهان بپراگندند و ابرهیم دولت سال بدن جهان اندوختن است پس خدای تعالی ملک الموت و موسی وی فرستاد که جان او بستانند پس آن خدای تعالی و امکا که ستمی پیش ابرهیم آمد بود گفت مارب این جلست کن من قتل کن مارب مرا و ناسزا یی پس گفت مارب از پس این چه بود گفت از پس این حرکت کن مارب مرا و مرگ ده مارب کای دهای خویش تمام کنم این جهانی و آن جهان پس دعا کنم تو حرکت خدای تعالی دعا ابرهیم را اجابت کرد چون وقت مرگش بآمد ملک الموت را موسی وی فرستاد که اگر خواهد جاننش بستان ملک الموت بسوی وی آمد بصورت ردی برودت وایش می لرزد ابرهیم علیه السلام بپنداشت که همان است سبک طعام پیش آورد و ابرهیم دولت سال بود و بعضی اخبار اندوختند که سبک صد و چنان و پنج سار بود پس ملک الموت چون دست بطعام نهاد که در دستش بلند دید و چون لقمه برداشتی که بکوش اندوختی و کاه بر بقی و کاه از دستش بپنداد ابرهیم علیه السلام گفت چه بود است مرا گفت مرا سال سار بر آمد است کن ترا حنذاست او سال خود بکشد از آنکه سال ابرهیم بود و بدو سال بیشتر ابرهیم گفت ما دو سال دیگر چنین کردم گفت آری ابرهیم علیه السلام گفت مارب مرا درک بفرست و پیش ازین مرا بدین جهان اندوختن انکاء ملک الموت جان او گرفت و اسحق او را غنیل کرد و بر وی غنا کرد و او را بهلوی سار و بکود کرد **فصل در ذکر جهاد مرغ که اندوختن ابرهیم** **اندر قرآن است** قال الله تعالی **و اذ قال ابرهیم رب انی کنت تحیی الموتی کئی جز است که محمد بن جبریل یاد کرد و من بگویم که اندوختن حکمت و هم عبرت ماکسی که امر کما به خواند این آیه بخواند و معنی این حدیث بدانند که خدای تعالی فرمود این باختر ابرهیم بود چنانکه باختر و کتب بیشتر آمده است و روایت کنند این دعا بگوید کرد آن سال باز بسین که چرخ گردید آن که همان اندوختن و گفت مارب تو مرا بپاک کرد و در دستخیز و در کاهنا چگونه زنده کنی خدای تعالی فرمود **اولم تدین قال بلی و لکن لیطین قلبی** گفت ای ابرهیم بگو که من مرده را زنده کنم گفت که دیده ام و لکن خواهم که بر پیغمبر **قال فقد ابرهیم من الظیر فصره من الیک ثم اجعل لی کل جمل منین** **جز آخر ادعیهن یا تنیک سحیا** و ابرهیم علیه السلام بپنداشت که اندوختن جهاد بود گفت جهاد مرغ بکشد خویش سرشان بر یکدیگر و ایشان را پاک کن بعد از آن آن رخا ترا بپاک کند خد کن و باز جهاد رسم کرد آن و بر سر مرگی بار بپند ابرهیم چنین کرد و پنجبار اندوخت که آن چهار مرغ یکی عقاب بود و یکی کرکس و یکی کلنگ و یکی حواصل بود و بر جهاد بکشت و اندوختن ایشان بار بپند کرد و بهم بر آید و بجهاد بپند کرد و بهر کوی از آن بپند و ابرهیم علیه السلام بپند آن جهاد کرد و اندوختن رخا ترا بپند ایشان بپند کرد و آن بار رخا را دید که بهوا اندوختی شد این بر آن و آن برین میرفت تا سر غنی تا بر دبال و موسی برود که در پس برای خاصستند بقدرت خدای تعالی و بریدند و خدای تعالی گفت باو از اسرار خلق را از جهاد که شده جهان زنده کنم چنانکه این جهاد مرغ را ازین جهاد کرد و زنده کردم پس گفت **واعلم ان الله عز و جل حکیم** بداند که خداوند سبحان نه ازین است و حکمت سر بر نه است که در سر جهاد بپند کند ازین**



بدین حدیث اندر حکایتی هست که اگر کسی چنین داند که ابرهیم یقین بخود که خدای عزوجل مرد را زند و کند  
 بخدای کار باشد که اندر ایمان ابرهیم بنضال اعتقاد کرد و در این سخن چنان است که ابرهیم گوید بود  
 که خدای یار مرد را زند و کند و می دانست و ندید بود که دیدن او بر دانش بود اگر چه بدین نیت خواست ما هیچگاه  
 بدین دانستنش بود یقین بدین نیت بود **فصل در ذکر خبر اسمعیل بن ابرهیم علیه السلام** چون ابرهیم  
 علیه السلام وفات کرد و راسخی او را بشام دفن کرد و بر بچهای مسلمان که در دوازده روز از او است که در پس خدای تعالی  
 اسمعیل را بنام ابرهیم داد و در سال نوزده بدر آمدی و اسمعیل را دوازده بزرگوار از آن زن که بزرگوار بود و در خضر  
 قبیل جزم مصاص بن مرد و نام آن دختر سده بود و نام پسران ثابت قیدار و اسلم و عیسا و یسوع  
 و ایش و ادر و قطور و قیس طیمه قیدار و بر زمین بین آنان سر نهاده بودند و خدای تعالی اسمعیل را  
 سوی ایشان فرستاد و اسمعیل ایشانرا از خدای خواند و اسنان که در دوازده و اسمعیل پنج سال عیان ایشان بود و خدای  
 تعالی اندر مردان بر و ثنا کرد و گفت **و الذی فی الکتاب اسمعیل ان کان صادقا الوعد و کلان رسول نبی**  
**کلان امر اهل بالصدقه و الذی کان عنده بید مرصیا** و اسمعیل علیه السلام صد و پنجاه سال بزیست  
 و با عمره از یکد آید و از یکد بزرگوار ابرهیم بدین رفت و زیاده کرد و راسخی را بدید و راسخی ناپیدا شد بود  
 و او را دوازده مردند آید بود یکی یعقوب و یکی عیص و مرد و یک شکم آید بود و دوازده لکن سخت عیص از شکم مادر  
 آید بود و اسمعیل را دوازده مرد بود و نام او اسما آن دختر را عیص داد و خود در مکه بشت و سال دوازده وفات  
 کرد و وفاتش او را هم اینجا بود که دوازدهم پهلوی مادرش حاجو و فرزند آن او جهان آید و پیرا کند بشام  
 و بمن و محرم و مغرب و نسل او بسیار شده و دوازدهم پسر یکد بشتند یکی نام ثابت و یکی قیدار و از ایشان  
 فرزندان آیدند و ایشان را عرب و زمین چنان بگرفتند و بیشتر عرب از نسل ایشانند **فصل در ذکر خبر**  
**اسحق بن ابرهیم علیه السلام** و اسحق پس از اسمعیل صد و شصت سال بزیست و خدای تعالی او را بخاری  
 داد و یسوی مردم بشام فرستاد هم چنین گفتان و خدای تعالی او را نزد که بجای دیگر شود از بزرگوار ناپیدا بود  
 و از جای بجای نوازست شدن و زنی داشت نام او و فقا و خضر که گفتان و نام پدرش شمیر بن الیاس  
 و از آن زن او را دوازده مرد یکی عیص و یکی یعقوب و مرد و یک شکم آیدند و بدان زن که یعقوب از شکم  
 مادر بیرون آید با شش عیص که نه برده و با شش بتانی عقب خوانند و او را نام از بزرگوار یعقوب کردند  
 پس عیص و یعقوب مرد و دوازده زن شدند و عیص و خضر اسمعیل را بزی کرد و راسخی یعقوب را گفت ای بزرگوار که  
 از من سام از منند گفتن نشان زنی کنی همی که برادرت عیص و خضر خویش بزی کرد و دوازده خضر خال خویش  
 بزی کن و او را یعقوب را برادر و یکی بود نام او لیان بن مؤسل بن الیاس و از پس گفتان رفت و دوازدهم  
 شام شده و اینجا نشسته و خدای تعالی او را که دوازدهم و برادر او و خدای آید و راسخی یعقوب را گفت دختر  
 خال را بزی کن و یعقوب بشام اسحق بی بود و زن بزرگوار و اسحق زند بود و عیص صید کردی و گوشت صید

خوردی و یعقوب که سفندان داشتی یک روز اسحق علیه السلام عیص را گفت مرا گوشت صید بآید یکی  
 از من بنهارا گوشتی صید کن و پیش پدر آرد و مرا و خدای تعالی بر ابرهیم بدید و سرخ زندی که از بشت  
 تو آید همه را بنام ابرهیم دهد عیص تر و کان بزرگوار رفت و اسحق عیص را دوازدهم و اسحق را دوازده  
 یعقوب را از عیص دوازدهم و اسحق چون این سخن از اسحق بشنید که عیص را گفت پیش یعقوب آید و گوشت  
 نه و دوازدهم و برادران کن و پیش پدر آید و مرا و خدای تعالی بر ابرهیم بدید و سرخ زندی که از بشت  
 آن برهیم یافت گفت این چیست یعقوب سخن گفت مادرش گفت این بزرگوار است اینجا خواستی بر آن کرد و پیش  
 بر آورد و اسحق گفت چه چیز است پیش من آورد و یعقوب آن برهیم بر آن پیش اسحق بر و اسحق علیه السلام  
 از آن بخورد و خوشش آمدش او را یعقوب گفت اکنون دهان بزرگوار است را که این را آورد و اسحق دعا کرد و گفت  
 یا ادب این برهیم مرا که این طعام آورد و ابرهیم بدید و سرخ زندی که از بشت تو آید همه را بنام ابرهیم دهد  
 عیص با یاد صید پیش پدر آید و گفت ای پدر اینجا خواستی آوردم اسحق دانست که او را یعقوب آن حیل  
 کرد از یعقوب آید و دعا از بزرگوار او کرد و اسحق عیص را گفت برادرت یعقوب از تو دعا برد عیص را خشم آید و گفت  
 من بعد بر بکشم اسحق گفت ای برهیم ترا بر بکشم عیص گفت ای برهیم نسل عیص بشمار از من نسل که دان پس عیص را  
 نسل ساد شد و همه زمین گفتان و مال بدید از فرزند آن عیص بر شد و همه زمین اسکندر یکد کرد و او را یکی  
 بر آید نام او دهم و این برهیم اینجا شد که از دوازدهم روم است و او را اینجا فرزندان آیدند و آن همه مردان که از آن  
 زمین اند و فرزند آن رومند و آن زمین دوازدهم از جهان است و از بزرگوار است که در میان از اسحق المصغر خوانند  
 و اسحق علیه السلام صد و شصت سال بزیست پس وفات یافت و عیص او را پیش ابرهیم و مساده دفن کرد  
**فصل در ذکر خبر یعقوب علیه السلام** و برادرش عیص چون اسحق علیه السلام وفات کرد یعقوب از  
 عیص سخت می ترسید که او را بکشد و شب برون آید و بزرگوار بستان شدی چون سالی چند برون آید اینجا که عیص  
 بود و وفات بود او را و او را گفت بر او دهم از من اگر بشام است خواسته مساده داد و مساده است و پدر تو که از خضر  
 او را بزی کن بر خیز و سوی او شو و دوازدهم از بزرگوار او را بزرگوار کرد و اگر ندید اینجا می باش تا بر جان خویش ایمن باشی  
 یعقوب بر خفاست و شب از اینجا بیرون آید و از گفتان برفت بنان از برادر و از بزرگوار آن یعقوب را  
 اسحاق بن خوانند و از اسحق بی آید که شب بزرگوار از دست عیص و خدای تعالی که سخت و بزرگوار شد که خوشتر  
 ایمن بود و شب رخص را بستاند اسحق بی خوانند چون یعقوب بسوی خال خویش شد لبها را دوازدهم و خضر بود یکی لبها یکی را چهل  
 که من را چهل نام بود و سیکو روی تو را چهل را از خال خویش بخواست که او را بدید بزی کن مرا بدید که دوازدهم  
 خال بزی کن خال او را گفت می خن که مرا بزرگوار است و ترا خواسته نیست و من دوازدهم و خضر خویش با یکد و دهم  
 یعقوب گفت ای خال مرا خواسته نیست و لکن مرده روی که شبانی بزرگوار از دهم و بر بزرگوار آید و آن کسان دوازدهم و خضر  
 گفت و داشت کدام دوازدهم و خضر خال کن را چهل لبان اجاب کرد و این شرط نهادند و من سال یعقوب او را شبانی کرد











بر دینی بر یکت قوسنگ ایشان او را سه نرسنگ بردند و جای در راه بت المقدس بود و یوسف آن وقت  
 هجده ساله بود و آن جا بر سر راه بود چون خواستند که او را بجای افکنند پیراهن او را کشیدند یوسف گفت ای  
 برادران سجاد اندوخته چه بوشم گفتند آن آفتاب و ماه و ستارگان که بخواب ترا سجود کند و گویا تیرا بجای اند  
 جای آرد پس پیراهن او را جدا کردند و او را بجای افکندند و بجای بسیار بود و در سگی بلند تر از آب در جای  
 بود یوسف بر سران سنگ ایستاد و خدای تعالی بدو وحی کرد **وَالْهَامُ جَمَاعَةً خَدَايَا تَزِيدُكَ وَأَوْفِيَا إِلَهُ تَقْبَلُهُمْ**  
**بِأَرْحَمِ هَذَا أَوْ مِمَّا يُشْعُرُونَ** گفت روزی بود که بر ایشان از خبر دینی بدین که با هم کردند و ترا چندین مرتبه بود  
 که ایشان را بود و ندانند که تو یوسفی پس برادرانش پیرهن وی بر کردند و بجای خویش آمدند و کوسخندی را کردند  
 و خون وی بر پیرهن یوسف بیالودند و سب با کاه بسوی یوسف آمدند و بگریستند و گفتند **يَا أَبَانَا يَا دَهَبًا**  
**نَسْتَبِقُ وَتَرْكُنَا يَوْسُفَ عِنْدَ مُتَاعِنَا فَاكَلَهُ الذِّيبُ** ای پدر یوسف را پیش جامه باند و از دستم  
 و کزک بیاورد یوسف را بخورد **وَالْأَسْتَبْقَاءُ مِنَ النَّارِ وَتَرْكُنَا صَادِقِينَ** و تو ما را استقامت دای هر چند  
 ما را است گویم **وَجَاءَهُ أَعْلَى قَبِيصَةَ بَدَأَ كَذِبًا** و بر پیرهن یوسف بیالودند و چندین بار بر او  
 بر پیرهن خن اولاده دید و هیچ درید و بر پیرهن نبود و بعد با صحت آمد بر ایشان که دروغ می گویند و گفت  
 که آن کار را ما را است و بکلیک یوسف اندر سده اند و بگویند که آن کوک از شایر یوسف مهر بان نبود  
 که او را بخورد و بر پیرهن او ندیدند و بر سرست که شایر از روی خویش کرده اید من خدا را صبر کنم شک و جبر نیکن  
 آن بود که اندر وی جانی نبود و بگذاشتند و بگویند که او را از خبر برادران بخود اشته ایشان بود و بر یوسف مهر بان بود  
 و روز دیگر بر خاست و طعام از بخور یوسف برد و بجای فرودشت و بخورد و او را گفت اندوه ما که من برادران ترا  
 خراش کنم تا ترا از جای بر آورند انسان انتظار داشتند که کز کار روانی آید که در او را از جای برگرداند و بجای  
 بر نرسد و روز یوسف دیان جای بود و بر چهارم کار روانی میگذاشت انعامی و مصر می شد و بزرگ آن جا فرود  
 آمدند چون با داد بر دو کس پیرجا فرستادند اگر کاروان آب آورند یکی را نام مالک بن ذعر بود و دیگری بشیر  
 هند بود آنرا که در میان مالک پیرجا فرود آمد و دلو و رسن مزهشت چاک خدای تعالی فرمود **فَأَذْنُ دَلْوَةٍ** چون  
 رسن مزهشت یوسف دست درآورد و دلو بگرفت و مالک و بشیر هر چند خواستند که در بر برگردانند و نخواستند  
 مالک پیرجا فرود گریست و وی یوسف دید که چون مالک پیرجا می افت مالک بشیر را گفت **ابشیری هَذَا غَلَامٌ**  
 این دلو بر کار آن است که از دین جای غلامی است و دست در دلو زد پس مرد تو که دند یوسف را گریستند  
 ایضا مالک یوسف را گفت و بگفتی گفت من غلامی که غنائی ام مرا برادران درین جای افکندند مالک او را بپزاخت  
 ادل او را بپایید ایضا بشیر را گفت اگر باران آید اندک ازین غلام از جای برگردانم از او بستانند و با انباری کنند  
 اندر بجای او و من این غلام را اندر مصر بپای نیکن تو ام مزهشت و یا باران آید که بر سر جای مردانی فرود آید  
 بودند و غلام این غلام دادند که بصر اندر بنور شیم و در بجای اند از انباری با شیم چاک خدای تعالی فرمود **وَأَسْرَوْهُ**

**بِضَائِعَةٍ** در روز چهارم برادران با یهود ایستادند و بیکرند که یوسف بجای اندر مانده است یا نه پس بر سر  
 جای آمدند یوسف را ندیدند بیکرند که بجای اندر کاروانی دیدند فرود آمد بسوی کاروان و ندیدند پس  
 دیدند در میان انسان گفتند این غلام که داد مالک بن ذعر گفت من دادم که کنده این غلام است که گریخته است  
 گفت او را من مزهشتید که او را مصر می بزم که اینجا بنور شیم گفتند و است او را مالک بن ذعر مزهشتید  
 بر پیرست درم بشمار و این پیرست درم بستند و بر خوشن قیمت کردند هر یکی را و در دلم رسید چاک خدای تعالی  
 فرمود **وَشَرَّهْ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّ إِيمَنَ يَوْسُفَ مِنْ آيَاتِهِمْ** بشمار است و یوسف که از  
 بیست و دیان زمان درم بسک بود و آن چهل درم بسک بود و چهل درم را و صد خوانند و چری که کم از  
 چهل بودی بشمار درم دادندی و نه سختندی و آن برادران میخواستند که یوسف با انسان آید و خواستند که از اینجا  
 بر نشانش اینجا می بودند و او را بر دند و کاروان برف چون مالک او را بصر برد و بر سر عرض کرد بشیر مصر اند  
 یکی بود از غلامان بن لاودین بنی و او را خزینه داری بود و او را عزیز مصر خواندندی و امش عا ربود و گوی  
 گویند اصنی بن حلیب بود آن عزیز یوسف را بخیرید و بخانه برد و او را و روی عینین بود و پیران نه انشی نران  
 شدن و فرزندش بودی سرور و او را زانی بود که بصر اندر از وی نیکو روی تر بود و مصر ناده بود نام آن زن زلیخا  
 عزیز او را گفت **اِکْرِمِي مَثْوَا عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَجْعَلْنَاهُ نَافِلَةً لِّلْعَالَمِينَ** و بگذاشت ای زن این غلام را نیکو داد و گویان او  
 بر دل شود و او را از دستغی باشد با نر و ندی بهد و موش که مارا نر و ندیست خدای تعالی گفت **وَكَذَلِكَ مَكْنَانُ يَوْسُفَ**  
**فِي الْمِصْرَ وَنَحْنُ مِنْ تَابِلِ الْأَحَادِيثِ** گفت چنین جایگاه دادیم یوسف را بنشین مصر اند پس از آنکه  
 بجای اندر مانده بود و او را با صومخم تعبیه های خواب که این کار بزرگ است **وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ** و خدای  
 تعالی آن کند که خود خواهد و حکم او غالب است بر همه خلق **وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ** و لکن بیشتر مردان  
 ندانند و ملایع اند **أَيْنَا حَكَامُ عَلَيَّا وَكَذَلِكَ بَنِي إِسْرَءِيلَ** پس چون یوسف سلسل از نر  
 شد و نقش سفرد و یوسف علیه السلام موند ساله بود که بصر آمد و بخانه عزیز شش سال بماند و چون  
 بی ساله شد خدای تعالی او را بپنجری داد **فَصَلِّ دَعْدَكَ خَيْرَ يَوْسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِأَذْنِهَا** قال الله  
 سبحانه و **وَأَوْدَدَ الَّذِي فِي يَنْفُسِهِمَا عَنْ نَفْسِهِ وَغُلَّتِ الْأَبْوَابُ** زلیخا یوسف را دوست  
 گرفت چون شش سال بخانه او اندر بماند و بیست و سه سال شد زلیخا از صبر نخواست کردن او را  
 بپنجریتن خواند اچا بیکرند که روز یوسف بخواب بود و زلیخا بخانه اندر شد و در خانه رایت و یوسف را  
 بیدار کرد و گفت **هَيْتَ لَكَ** ای هلم ای گفت با که خوشن را بسوی بر آورده ام یوسف گفت **مَعَاذَ اللَّهِ**  
**أَنْ يَكُونَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ** زلیخا از خدای ترس که این شری و خداوند من است و مرا نیکو می داد  
 و بجای من سکوی می کند من با وی دنا می کنم و اندیس کتاب که سخن است که یوسف از زلیخا بخدای  
 دست باز داشت نه از خوشی زلیخا ای زلیخا ایام از خدای تعالی بود و یوسف او را بپنجری تعالی هم کردی او را

سامین



هم از شهر بود زیرا که یوسف را با شورش هم که دو از جوانای برسانند پس زلیخا از دست با تداست و او را  
بنا نهادند **لقد نمت به و هم بها لول ان رای برهان** زلیخا اهنگ یوسف که دو یوسف آهنگت زلیخا  
ولکن بهمانی بید و چون آن برهان بید اهنگ نگردد و برهان آن بود که یوسف را دید که از دیوار خانه بیرون  
آید و اگشت بدین که نه و گشتی بمان ای یوسف و یوسف از خانه بیرون دوید و اهنگ را که در اینک کرد  
باید دل خواست و کردی کند که یوسف را دید که از دیوار در آید و با وی حدیث کردی و گشتی ای یوسف اگر تو  
امن نگار کنی از درجه سخامری بستی و کردی اندون کند که یوسف را دید و لکن از پیچ خانه آوازی آید که ای  
یوسف تنی و انت بنی و گشتی و قیحا بری و سبایران معصوم باشند از سبایران و گیسایر اگر کسی گوید که  
یوسف را که در اجواب است که دل کاخ بود که یوسف بر یوسف بود و یوسف امیر اسیر خدا بود و بهر اسحق و یح  
خدا امیر ابرهیم خلیل خدا صلوات الله و سلامه علیه چون کسی از یوسف گوید که یوسف را چه فضل بود و خدای  
حق یوسف را شناسد که **كذلك نصرت محمد السوء والغشاة** و خشا زنا بود و معصیه پس گفت **ان**  
**من عبادنا المخلصين** انکس که بدن بزرگی بود و بهر معصیه نسا بد اند شدن پس یوسف از خانه بیرون  
دید و زلیخا از پس می آمد و چاه یوسف بگرفت و از پس بدید و **القی سیدها لای الباب** یعنی  
دو چاه چون در بار که دشوی را دید و در سرای نسبت بایک تن و حدیث می کرد و چون یوسف زلیخا  
ایشان را دیدند و نجل شدند و یوسف خواست که بهانه کند تا زلیخا پس سوم رسوا نشود و زلیخا تر از یوسف  
سخن گفت **قالت اجزاء من ارا دبا فقلت سوء ان ان تسجن او عذابك الیم** زلیخا شوی را گشت  
با داشت انکس که رسوای تو خواهد بود و در اجزاء آنست که برندان بری ما عذاب کنی عذای سخت  
پس چون زن سخت سخن گفت انکس یوسف گفت **هی و او دتی عن نفسي** دی مرا بخو پس خواتد  
معصیه و من اندی بیک ختم و **شهادت شاهد من اهلها** بر هم زلیخا شوی را گشت این سخن دروغ است  
و محال بر من و دلیل پیدا آید اگر برهن از قفادیده است زلیخا دروغ زن است و اگر از پس دید و  
یوسف دروغ زن است **فلما رای قیضه قد من ذی قال ان من کیدکن ان کیدکن عظیم** چون بدیدند  
برهن از پس دروغ بود سخن یوسف راست بود و کردی گویند که اندک گواره اگر کرده این دل گوید بود  
خدای حق آن کو دل را با و از در آورده این حکم کرد و به برهن پس شوهر خواست که زن رسوا شود و گفت  
**یوسف اغیض عن هذا** یوسف گفت **ان من سخن را گشتی ما مردمان اکا** نشوند و زن را گشت **واستغفری**  
**لذنبک انت کنت من الخاطئين** و گنا ترا بوده است از خدای آمرزش خوا و استغفار کن که تو از  
گناه کارانی **وقال لنسوة فی المیمنة امراتة العزیز تراود و قیها عن نفسه** زلیخا که بود و بشهر اند  
سخن زن میزن بشودند و او را ملاست کردند و گفتند این زن از هر جنینه دار ملک شرم ندارد که بنده خویش را  
دست دارد و بخود جزا اند **قد شتمها جثا انما کثر بها فی ضلال مبین** و درستی این بنده بدل

وی اند شد چون آن زمان زلیخا را ملاست کردند زلیخا ایشان را بخانه خود بود و بهمانی که دو یوسف  
اند از یوسف است که ایشان حج زن بودند که زن صاحب شرط دوم زن صاحب سوم زن خدا نالند  
چهارم زن شد ابد و پنجم زن از سبایران زلیخا ایشان را بخانه همان خواند و یوسف را سر دهن بشت و چاه  
نیکو در پوشید و طعام فراز آورد و یوسف را برابر ایشان نشاند و **اعندت لهن متکا و انت کل**  
**واحد منهن سکینا** و سر کسی را تر می کش نهاد از پس طعام خورد و بودند و مجلس شراب خوردن  
نشستند و سر کسی کا روی بدست انداخت و سر اسیر یعنی که بیکاد و بهر ند چون خنجره و امر و در سبب انرا  
متکا خواند **وقالت اخراج علیهن** چون ایشان سرخ بدست گرفتند و کار و بر کردند که ترج بر ند یوسف را  
گفت از خانه بیرون آید یوسف از خانه بیرون آمد و دشمنای روی یوسف بر ایشان افتاد چون ایشان یکا کردند  
خنجره شد و کار بدی و ترنج نهادند و چشمهاشان بر یوسف انداختند بود و سرخ زن دستها بریدند و اکای نشاند  
که مویش از ایشان شده بود از سکوی روی یوسف چاکم خدای حق گفت **فلما را اند اکبره و قطن**  
**ایدهن** پس آن زمان گفتند **طاش لله ما هذا بشر ان هذا الملائکة** که هم بر گشت داد از من مردم است  
این گفت که بر تر شته گرامی بدین سکوی زلیخا گفت **فذلک الذی ملتفتی فی** این آنست که مرا ملاست  
کرده اید از بخوی و پیش ایشان بر است و تر آمد چاک زمان با زبان را از خویش گویند ادکار و روان گفت  
**و لقد راودت عن نفسه فاستعصم** گفت من تن او خواستم خوس را و او نداد **ولن لم یفعل** **اتر**  
**ما امره لیسجن و لیکون من الصاغیرین** و اگر آن نکند که من ندانم او را بر زبان کم و ذلیل و خوارش  
**قال رب السجین احب الی ما یعدونی الیه** گفته یارب زندان بجز دوستی بر من او اکی ایشان  
مرا بدان تر اند **والانصرف عنی کیدهن اصب الیهن و کن من الجاهلین** و اگر گوید این زمان  
از من باز ندادی من بدیشان کم و من بر تن خوشن یا منم چون یوسف بر تن خود خلی بد کرد و او انداخت  
حق زلیخا خواست خدای حق او را اجابت کرد و بیک زمان از زبان داشت و گفت **فاسجبنه لای به نصرت**  
**عنه کیدهن ان من السجین العظیم** و از پس آن یوسف را بجز خا بنده جزا ندی و خوشن را برود و من  
کردی و او را بر می تراختی و کار با او بخو به شستی و او را گشتی ای یوسف چه سکوی یوسف گفتی  
این عاصه حکاک اندر سود و خال کرد و گشتی ای یوسف چه چشمها دادی یوسف گفتی این که ما نرات که بگو و لای  
بخور ند پس چون رو کار بر آمد انت که یوسف بر او روی زد و تن خود بوی ند خواست که بر زبان کند  
یک دو ماه ماندم شود زلیخا پیش شوهر آمد و این حدیث گفت و شوهر را امر داد بنود که یوسف را بر زبان کند زیرا که  
دانت که یوسف را گنا نهوده و لیکانت این علام کفانی مرا رسوا کند او را چنک کار بنده کن ما مردمان بداند  
که گناه او را بوده چون آن حدیث از وی بشنید پس با بر هم آن زن کرد آید که حکم بر اهل کرده بود و قهر  
کردند و گفتند جواب من است که این علام را چنک کار بنده کن تا این حدیث از دهن مردم نرویشند پس











زندان اند و نیکو ندانم ز دنیا نماند و گمان جان ایشان نه اند و جل بر بند که برانجهت زمان باز داشتند  
و نهیم زمان سختی است که بر جوانان نیکو روی استوار دارند و در بدل آید که من مردی ام یعنی پس  
اهلک زمان کردم و چنانکه کردم و مرا از بهر آن نهیم بنزدان باز داشتند اسکا. و این یک  
ملک جرتد باشد خواست که سخت می کنای خوش اثبات کند اسکا. از زندان برودن آید رسول الله  
**كُنْتُ ارَجُّ اِلَى رَبِّكَ فَاسْتَلِمَ بِاللَّيْلِ قَطْعُ اَيْدِيهِمْ اَنْ يَبْقِيَ مِنْ عِلْمِهِ**  
گفت ای رسول من خداوندت باد که در سخت باز بر من آن زمان تر که در روز حرامی زینجا دستها  
بریده تا گواهی دهند که مرا چه کند. بود از آن نهیم که خداوند من کرد و بنزدان باز داشت  
ما چندین سال بسم باز داشتند و در این زمان چون رسول بزیک ملک باز شد و این جرتد ملک  
سخت عجب داشت از صبر و ثبات و مردی یوسف و با خبر نفس اند و بایت کنند که بهما بهر اصلی  
الله علیه وسلم چون این آیتها می خواندی و بدین جای رسیدی که **فَلْيَا جَاءُ الرَّسُولُ تَالِ ارَجُّ اِلَى**  
**رَبِّكَ** کنای یحیی یوسف که گفت مکاشه لا بتدوت الباب خذای عز وجل برادر من  
یوسف را بیا و زاده که اگر بجای او من بودی که من سال بزندان اند و بسختی بودی چون رسول  
ملک بماندی و مرا بماندی من بشتاب بیرون و بدی پس ملک آن پنج زینرا طلب کرد که دستها  
خیش بریده بود و حاضر کرد و در پیش خویش و زینجا را بر منمود تا ساد و ندو کند چگونگی و این کار  
شما که یوسف را بختی شن خداوند او اهلک شما که دیا شما اهلک او که دید و ایشان یوسف را گفته بودند  
ما عانت اذ قضيت حاجتها خذای ق کف **اذا ردت من يوسف عن نفسه** معنی آن بدین آیه  
اندر است **فلن حاش لله ما علمنا عليه من سوء** که گفتند معاذ الله که یوسف نا بهنج بدی نساجم  
و ما را ازین کار آگاهی نیست زینجا پیش ملک معز آمد و گفت **الان حصص الحی انا ردت عن نفسه**  
**وان لم نلتا دین** گفت اکنون چون به آید من خواستم یوسف را و او مرا خواست و او را دست  
گوییست پس رسول بزیک یوسف آمد و یوسف را گفت آن زن معز آمد پیش ملک که گمانه و مراده  
و یوسف پاک است باکی تر پیش ملک بدید آمد یوسف با شادی آمد که خلق را معلوم شد که او بی گناه  
و خداوند خویش را چنان بگرد و بایزدون گفت **ذلك ليعلم اني لم اخنه بالغيب وان الله لايخدي**  
**كيد الخائنين** از بهر آن خواستم ما هر چه مصر بداد که من او را چنان بگردم و بد زانید شدم و بی  
گناه بودم از آنکه مرا غشوب کرد و بد بودند پس یوسف علیه السلام بر سر آمد که نفس و کای عجب آورد او را  
مرو شکست و گفت **وا برب نفسي ان النفس لامارة بالسوء الا ما رحم ربي** گفت من زین نفس  
خویش را بزارم که من از بدی که نفس بدی بماند است الا که خداوند عز وجل رحمت کند و باز دارد  
پس ملک گفت **انني به استخلص نفسي** من غلام را بیا و بد که من او را خاصه نفس خویش کنم

که با این عقل و خرد با من کسی نیست پس یوسف را از خداوندش بخیر و داد و او که دیس چون یوسف را  
پس ملک بر دزد یوسف را هر ملک شتابی و ملکت او را بجا برهای میگوید و داد و دی عذر خواست گفت **انک**  
**اليوم لدينا ميعن امين** گفت امروز بزدیک من گویای و ایمنی بهر چیزی و او که بکناد اول که رسول در زندان  
او را گفت پیش ملکت شدی عدد یوسف را باسی خواستن و باکی خوش را بدید که دزدن پس یوسف ملک  
گفت **اجعلني على خزائن الارض اني حفيظ عليم** ترا جاد و منت ما این صفت سال کردم که دکنی بخیرینه اند و ترا  
مرا این کار را کسی باید که بکاه دارد و مرا خیرینه دکن ما من این خیرینه با بکاه دادم می چنانست و دادم که این کار را  
چگونه بکاه باید داشتن تا بیا و نمود ملک آن خیرینه را بدست یوسف داد و اسکا. باشد که یوسف نه از خیرینه  
گفت ما از بخت بخیر این این جهانی را خیرینه دای خواست بلکه خواست که و بر اینصفت کند هم کارها را  
و ملک را هیچ وقت هیچ کار نبود هم ترا از آنکه کردم را محافظت کند و ملک او را خیرینه دار کرد و بگردم  
و آن هم را بد و نفعی کرد و یوسف فرمود تا هر چه که دزدان سال فراخی بخیرینه و بیا و رها آوردند و آن  
هم بکفایت و علم یوسف بود و بهی و او بخیر اند و بایزدون آمد است که پس از سرور آمدن یوسف از زندان خبر  
مصر که خداوند او بود و خیرینه ملک او داشتی و ملک او را خیرینه دار کرد و بود و یوسف خیرینه دار گشت و همه  
خیرینها او کردند و خواست او داشت پس چون روز کاری برآمد ملک یوسف را گفت بدان باکی که بر اینجا اند و خوش  
کردی و او را چنانست بگردی و را بایزدون آید و دست که این زینا بزدی بخودم یوسف اجابت کرد و ملک زینجا را  
بر ی داد پس چون بکای کرد آید زینجا بر سر آمد که یوسف را بدل آید که آن زن بلایه است و همچنان ملت  
آهن او که اهلک دیگری کند پس یوسف خواست که با او بیا شد خویش را کشید و گفت ای ملک دستوری  
ده تا با او یک سخن بگویم گفت بگو زینجا گفت که بگو که من چنین بلایه نیستم که اهلک سر کس کنم چنانکه اهلک تو  
کردم که مرا بکای تو اند و عذر بود که اگر تو نیکو روی بودی و سر که اهلک تو کند معذرت بود که اگر اند شوی من چنین  
بود و دست ترا من نتوانست کردن وزن جهان با چنان مرد صبر نتواند کرد و آن معذرت بود و بهر چه کند و من  
بجز از تو اهلک هیچکس نکردم و من بچنان بمر خودم و چنانم که از او دادم یوسف بدان سخن شاد شد و او را  
یک افت بچنانکه گوی بود و با یوسف ماند تا آخر و خدای تعالی همه زمان بجا بیاورد از آن معصوم داشت تا هرگز  
زاد که دزد اگر چه گناه بودند چون زن فرج و زن لوط و او که جز ایشان بود و سر کس هیچ بجا هر پس از نوبت  
بت بر سیتند و یوسف را و بهر بود که از اسم نام و دیگر ناما میلسا بود و یوسف خیرینه داد ملک گشت  
و همه خیرینها چون روز کاری برآمد ملک او را بخیرینه دای میزد و یوسف داد و همه ملک مصر و بهر دینی زمان  
وی هیچ کار کرد که چنانکه خدای تعالی گفت **و كذلك جعلنا ليد يوسف في الارض** چنان جای دادیم یوسف را بر زمین  
مصر اند و پس گفت **ولا نضع اجر المحسنين** و ما ضایع کنیم اجر نیکوکاران را و لا جبر الا آخره **خير للذين آمنوا**  
**وكانوا يتقون** و نیکوکاران را از مو منان تر باشد من جهان مرز بدیم و آن مرز که بدان جهان و هم نیکو تر است







ایشان را از حال من آگاه کن مگر آنرا ایضا بجلالت بدارم پس یوسف چنانکه در جاکه خدای تعالی گفت من او را  
بیا موختم و در ملک را بستانم و در سجن و ستیایه چیزی بود که از آب خوردن یوسف فرمود تا آن سنان را ببرد  
و بیاور این ماین بنهادند چنانکه حق فرمود **فلما جهزهم بهماء فحملوه فاصبوا فاستجاب لهم ربهم ففعل ما يمشون**  
با یک کرد و گفت **اینها الجبر انکم لسا ترون** ای مردان کار و اینان شما را ندانند نه از روی تمسک نه از روی  
یوسف داشت که ایشان را ندانند و نه شایسته بدی و نه خدایتفسر از او این است یوسف عبد الله بن  
محمود این دوزخ است **اینها لسا ترون** بر روی استقام و سوال و یوسف همان اند بیک الف  
گوید و آن هم استقام است و از بهر آنست که یوسف عیب نیابد که او دزدخانه کسی را که او دزد بود  
و دانست که نه دزدانند و هیچ قصه نیست و شد او تر از قصه یوسف علیه السلام که او را حالهای که ناگون  
افشاده است و در حال کجا با دزدان شدن تا بهر عیب نیابد که یوسف بخاطر بر سرسل و بزرگوار بود و صوم  
و خدای تعالی او را صیدی خواند بر وی حکایت **قالوا و اقبلنا علیهم ما ذلک و انهم قالوا انهم صواع للملک و لمن جاء**  
**بجلیه و انما به زعمهم** برادران یوسف گفتند و الله که شما را دیدی که او دزدی را نیامده و نه از بهر آن آیدیم که برین  
صواع اند و شما دکنم و ما دزدان نسیم و اگر دزدان بودی آن در میان بود و با یوسف نیامده و می **قالوا انما**  
**جنا و ان کنتم کاذبین** گفتند جزای این چیست اگر شما دروغ گوید **قالوا اجزاء و من وجد سيفه رجل**  
هر چه بد آن زمان اند و حکم بود همان بر خود نمادند یعنی جزای صواع تو آن بر خود بیدار جزاء مع الصواع  
گفتند جزای آن چنانست که این سنان در باد آکس که با هم او را بدل صواع باز گیریم تا بهی روی باشد و از دین ما  
چنین است بر مصر اند حکم چنان بود که هر که دو درم بر دی دو درم تا دایان دادی و از حکم ایشان بندگشتی  
خداوند چیز را بر حکم خویش گفتند **فبداء به عیبتهم قبل و عاه اخیه** سخت با عارهای برادران چستند  
باز با این ماین چستند و آن صواع از بهر این ماین بر روی کردند و برادران یوسف چهل شدند و ماین ماین را  
گفتند چنین بلا از تو و برادر تو بدیدیم و همچنان می بینیم این ماین کف من و برادر خود از بلا شماییم  
و برادر من بر دید و ضایع کردید و گفتید که خورد و مران و بدید و بدیدی سبیدید گفتند این صواع که او را تو  
تو نهاده گفت من چه دانم این بیار من آکس نماد که در میان بیار شما نماد پس یوسف این ماین را نزد خود  
گرفت و ایشان از بهر دلخوشی و رستگاری یوسف را گفتند **ان یسرق فقد سرق اخ یمن قبل کنت مذکور**  
این غلام دزدی کرد شاید بود که او را هم برادری بود که دزدی کرد و تو ملکی راست گویی و با من آن خواستند که  
با دل مصدق کنیم از کجای سخن و کجای گفتند آن بقی بود از بهر آن که بر داشتند **فما سرق یوسف فی نفسه و لم**  
**یبدعناهم** و بدل خویش اند گفت **انتم مکاتبا و الله اعلم بما تصنعون** شما بد کرد و او ترید از آنکه او دزدانان را  
نیک و بد را که شما می کنید **قالوا یا ایها الذین امنوا ان را با شیخا کبریا فخذنا مکارا** پس یوسف را خویش  
کردند و گفتند اگر این را باو بگیری حق جن است و بدین ماحق است و ما امر دین را مخالفت نباشیم و لکن

معنی

او را بدی بر همت و برادر او را که بخورد و بدو بدو آوریده است از امر کلام که خواستی بیکر بدل او را  
خود کند و این را دست باند و یوسف گفت **معاذ الله ان تاخذ الامن و جدنا متاعنا هذه و انما اؤ الظالمون**  
گفت معاذ الله که من یکدیگر بگیرم جز آنکه چیز خویش با او بدیدم پس چون بخواهش بر نیامد بدو شتی گفتند  
و محترشان بسال و دیسل بود و سرکار که او خشم گرفت و بی عیبهاش برای خاستی و از جامه سر بر روی کردی و کلاه  
که با یک کردی بر سر که با یک او شنیدی از سهم بردی و آن خشم او نشستی ماکسی از آل بعتوب دست بر او  
نهاده پس یوسف ستوی یوسف اندر آید و گفت ای عزیز من مرا خشم اندازد و اگر با یک لاهکم اهل مصر  
شوند یوسف این معنی بگفت که چنان است که وی می گوید و موی بر تن وی بدای خاسته یوسف  
بر خویش انعام و انعام ندم کف چون دیسل بنشیند تو از پس او تر از دزد دست بر کف او نه انعام همچنان  
کرد و خشم و دیسل بنشت یوسف چون دانست که خشم دیسل بنشت و بنزدش بر نیامد گفت من این برادر تو را  
دست باندادم تو را چه برای کردن بمن دیسل نزد کرد با یک کند او آوازش بر نیامد و عجب آمدش و گفت مرا  
ایزدون غایب که اندر من خانه از آل بعتوب کسی هست که دست بر من نهاده است مرا خشم کم شد پس سرور  
آمد و برادران را حکایت کرد و ایشان فرمودند شدند از وی و از دوزخ روایت کنند که چون برادر او را نزد خویش  
باز داشت و آن صواع از این ماین بر روی آمد یوسف بش برادران دست بران صواع زد و آوای بر آمد  
یوسف کوشش بران بنهاد و ایشان گفت این صواع من می گوید که شهادت دهد برادر بود و یکی را بقتل  
این ماین چون این بشنید ماین را بر سر داد و گفت ای ملک از وی با یوسف که این برادر من نهاده است  
یوسف دست بران صواع زد و آوای بر آمد و گفت صواع می گوید که هست و تو او را بدی یعنی کف این صواع  
باز بر سر که این صواع که دزدید یوسف جواب داد و ایشان را از باد کلاه بر روی آورد و ندید سر خدای  
تعالی گفت **قلما استقاموا من خصلوا بخیا** چون برادران از یوسف فرمود شدند که با من ماین را  
بایشان نخواهد داد بدیدم که چگونه و نه دیک بدید ما از تویم **قال کبره هم الم یعلمون ان البکم**  
**قد اخذ علیکم موثقا من الله** محترشان دیسل و کوهی گویند محترشان یهودا بود و یوسف نیز خبر بود  
گفت بداند که بدید با شما چه گفتند است و چه عهد کرد و است بر شما که اگر این مهر را باز نیاید شما همه  
هلاک شوید و من قبل **ما فطم یوسف** قلن **ایح ابح الاله من حتی یا ذن لی ایی او یحکم**  
**الله لی و هو خیر الحاکمین** و من از بهر بختیم تا من بداد مرا آید و حکم کند یا بدد مرا مرگ آید پس  
ایشان را گفت **ارجعوا الی ائیکم فقلوا لا یأنا ان ابیک سجد** یا که بدید بسوی بدو و بدید که  
بسرست دزدی کرد و ما از تو بدیدیم که او را کلاه دادیم از کوهی و نه انعام که او دزدی  
کند و ما شنیدنا **البابا علنا و ما کننا للعیبه حافظین و اسبال القیبه الی کنت فیما و العیر**  
**اللی اقبلنا فیما و اکبره** را استخوان ندادی از کلاه ایشان و مردمان با یوسف که از آن شهر



بتو بگویند اندامی که این صواع از باد بر تو برود آورد و اند **و انا لصاد قون** و ا  
 راست می گویم یعقوب ایشانرا تحت کرد و گفت که شما بمصر روید با ان پیش من بروید و بر باد  
 که بروید کسی از شما کم آید آن باد رفته و شمعون از شما کم آید و گفتند که کاروان او را که فسد و این  
 باد می گویند که این ما من دزدی کرد و بحدود ابا و بنشست **بل سولت لکم ارجا فبصر جمیل** این  
 کاری است که باید که بخارید و این من شکیبایی کم سکون عسی الله ان یاتینی بهم جمیعاً  
**ان هذا العلم والحکم** مگر خدای تعالی من همه تر از این با آن داد فتوی علیه و قال  
**یا اسقنی یا یوسف و ابیضت عینا من الحزن فهو کظیم** قالوا اما لله تفقوا تذکر  
**یوسف حتی تکلون خرصاً او تکلون من الهالکین** یعقوب می گوید و یوسف را با دمی  
 کرد و جندان بگویند که چشمهاش سفید شد گفتند یوسف را با دمی کنی ما بر شدیدی وضعت  
 کشتی و همچنان می کنی تا هلاک شوی **قال اما اشکوا بی و حزنی الی الله واعلم من الله ما**  
**لا تعلمون** نه با شما می گویم غم خویش و من آن دامن از خدای که شما ندانید زیرا که یعقوب دانست  
 که آن خواب یوسف درست کرد و یادون گویند که یعقوب دانست که یوسف زند است  
 پس گفت **یا بی اذ هبنا فحسبنا من یوسف و اخیه** ای برادران من بمصر روید و خیر  
 یوسف و برادرش بجوید و لا یتأثروا من دفع الله اینه لا یتأثروا من دفع الله الا التوم  
 انکما یزودن و از خدای تعالی و رحمت او تو مید مشوید ایشان بر فسد و حتی اذان درم بقایه  
 که دند بالخی لبثم کوسند و ده غن و بسوی یوسف آمدند و یوسف را گفت یا ایها الحزن  
**مستنا و اهلنا الضرب و جینا بصاعه خرچا** تا وقت لنا الکلیل و تصدق علینا  
**ان الله یجزي المتصدقین بضاعه خرچا** ای قلیل ما قصه و الضرای الیج و گفتند ای برادر  
 و ای عزیز ما را داد ما را اهل را که سکی و بچه کرد و تبا کرد و بضاعه می آورد ام اندک و ادا  
 از این گندم باد بد و صد کن بر ما که خدای تعالی جزاء صدقه دهند و اضاغ مکز یوسف جوشیند  
 که که سکی بر بدس و تبا کرد و جبرش غاند خویش را بر ایشان عرضه کرد و گفت هل علیکم  
**ما تعلمون یوسف و اخیه اذ انتم جاهلون** آن وقت شما ندانستید که خدای تعالی یوسف را  
 بکار داد و بدان جایگاه افکند و او را ملکی و بزرگی دهد پس گفت دانست که با یوسف و برادرش  
 چه کردید یوسف را در جاده افکندید و برادرش را از وی جدا کردید و لکن آن وقت شما  
 ندانستید **قالوا اینک لانت یوسف قال انا یوسف و هذا اخي** بر وجه استغمام گفتند  
 تو یوسفی گفت من یوسفم و این برادر من است **تذمن الله علینا خدای تعالی بر ما منت**  
 کرد **ان من یتق و یتقیر فان الله لا یضیع اجر المحسنین** هر کسی که از بهر خدای صبر کند

و رسید از هم از خدای تعالی او را ضایع کند چون این بستند تا از یوسف برسیدند گفتند او روز  
 او ملکت اگر ما را هلاک کند که گوید که من از هذخو استند و گفتند **تالله لقد آثرک الله علینا**  
**و ان کنا لحاطین** گفتند خدای تعالی تو را بر ما برگزید و با بجای تو بد کردیم یوسف علیه السلام  
 دانست که برادران از وی می ترسند ایشانرا این کرد و گفت **لا تشریب علیکم الیوم یعقوب**  
**الله سلکم و مؤ اذکم الراجحین** گفت مترسید که من او را داده ای شما هیچ یاد کنم و خدای تعالی  
 شما را بیا مرد پس از ایشان خبر بدد باز برسید گفتند چون ما به دیک بدد باز شدیم و این یاس  
 نزد او بر دم بدد و از غم چشمش یوسف گفت **اذ هبنا بقمی هذا قال لوهی و وجه ابی**  
**بانت بصیر** گفت این بر این من ببرد سویی بدد و بروی وی افکند تا بوی آن بیاید چشم  
 وی روشن گردد و **ان یونی باهلیکم ارجحین** و خان و مان و کدکان همه بر کرد و بیاید  
**فلما فصلت الیجر** چون کاروان از مصر برود آمد برادران یوسف نیز بدد آمدند با کتدم  
 بسیار که یوسف ایشانرا داد بود و بر این خویش بس خدای عزوجل با دنا نمان داد ما  
 از مصر بوی یوسف اذان بر این بزمی گنگان بر دسوی یعقوب علیه السلام و بوی و سببند  
 و میان ایشان هشاد نرسک بود یعقوب بوی یوسف یافت گفت **انی لاحد دح یوسف**  
**لولا ان تنذرون** زمان و نزد اندر ارا گفت من بوی یوسف می شوم اگر نگویید مرا عقل  
 تو تبا شد و بر شده گفتند **تالله انک لینی صلیک الیوم** گفتند تو من بدان مذهب  
 پیشینی و از یاد یوسف می بینا سبای و چهل سال بر آمد تا یوسف برادران  
 یوسف نیز دیک گنگان رسیدند بشیر آن بر این بستند و از پیش نهاد و گفت از و بر این  
 خون آلود من بر دم بشیر بدد که یوسف را کول بخود اکنون این بشاد هم من ببرم **فلما ان**  
**جاء البشیر القا** **یا و جیهه فاذ تذ بصیر** چون بشاد به آورد و بر این بر دوی یعقوب  
 افکند خدای تعالی یعقوب را چشم باز داد و آن بر آبی بود از آستهای نبوت یعقوب بس یعقوب  
 ران بر اندر اکت **الم افعل لکم انی اعلم من الله ما لا تعلمون** من مکتم شما را که  
 از خدای تعالی آن دامن که شما ندانید گفتند یا ابانا استغفرنا ذنوبنا انا کنا لحاطین  
 ای بدد و از خدای تعالی آورش خواه و استغفار کن که ما کن کار اینم گفت آری چون بیت  
 آمد که با خدای تعالی مناجات کنم کنا شما را از حق تعالی بخوام و آورش خواهم شما را و یعقوب علیه  
 السلام بشیر نما کردی و از تجربه است که یعقوب بر این کاف تا شب آید و اندر شما را دعا  
 کنم و آورش خواهم و حکیمان ایدون که بید که آهنگی بر این و شتاب جوانان از اینجا بدد آمد  
 که چون از یوسف هذخو استند بکار ایشانرا این کرد و گفت **لا تشریب الی الیه** و از خدای

بهر دانه



قه ایشان را آرزویش خواست و چون از یعقوب عزادخواستند گفت آری تا وقت آید **قل**  
**وخلد علی یوسف آدی الیه ابریه و قال ادخلوا مصر ان شاء الله اکمین** پس یعقوب  
 با همه فرزندان و فرزندان دکان برخواستند و بمصر آمدند و آن روز که بمصر آمدند بمقتاد و دو  
 تن بودند چون سوی مصر اندر آمدند یوسف را در بدر با خوشترن بر تخت نشاند چنانکه  
 خدای تعالی گفته **و دفع ابریه علی العرش** و درش مرده بود و لکن خاله اش زنده بود و خطای  
 قه او را داد و خواند و خاله یحیی از مادر بود و عم یحیی از پدر **و حق قاله سجد** بدو و خاله و مادر  
 پس او را مسجد که در نعلبختی زمین بر سر دادند که در محضر از قدیم است پس یوسف هر  
 بدو را گفت **یا ایت هذا تأویل ذویای من قبل** و اندر خبر ایدون است که چون یعقوب  
 را یوسف را باز یافت گفت خدای یاری عن صحن اخبرک فقال یا ایت لا تسالنی عن صحن اخبرک  
 و لکن اسالنی عن صحن الله لی گفت ای برادر من که برادران باو چو دند گفت ای برادر من که برادران  
 میرسد که با من چو دند از آن بر سر که خدای عز و جل با من کرد و سخاست که آری که برادران باز  
 که بدید اید ایشان را دشمن نگیرد و این غایت کردم و چنانچه دی است و بدو را گفت این تعبیر آن است  
 که از پیش دیدم و خدای تعالی از آن است که **و قد احسن فی اذا خرجنی من السجن و جاء بهکم من**  
**البدو** و با من مگوی کرد و مرا از زندان برهائید و شما را از بیابان کنعان بیاورد و با شما باشد  
 و بمصر را و شما را که **من بعد ان نزع الشیطان یتین بدنی اخوتی** از پس آنکه ابلیس دل  
 برادران بر من نهاده که **ان بی لطف لای شاء انه هو العلیم الحکیم** و آن جنای های برادران  
 حوالت با ابلیس که تمام ایشان بیاورد و حشمت انسان بر سر دین یوسف را که دهای این  
 جهانی است شد و بدو را باز یافت و از غم سر و دل آید **اکیا یا دآن جهان کرد و مرک را آرد و کرد**  
**و کف رب قد آتیتنی من المملک و علمتی من تأویل الاحادیث** یارب مرا بدین جهان  
 مملکت دادی و علم و حکمت آموختی از علم خواب و غیر آن **فاطر السموات و الارض انت و لقی**  
**فی الدنیا و الاخره** تو آفریدگار آسمانها و زمینهای و خداوند این جهان و آن جهان تویی **توفی**  
**مسلم و الحقنی بالصالحین** همچنانکه مرا که داین جهان سکود کردی که دآن جهان ترا سکون و مرا  
 بمسلمانی مرک ده و بر مسلمانی از این جهان بیرون برد و حشر من بدان نیکال کن و بدان بدو را  
 نیک مرا اندر رسان ابرهیم و اسحق صلوات الله و سلامه علیهم و بجز اندر ایدون است که از آن  
 وقت باز که یوسف آن خواب بدید که یازده ستاره و ماه و آفتاب او را سجود کردند و آن وقت که  
 آن خواب راست شد و یازده برادر او را مسجد کرد و دند چهل سال برآمد بود و کوهی کشید و هشاد  
 سال و این دینست و حدیث چهل سال درست تراست پس چون یعقوب بمصر آمد و خدای تعالی

و این زمین بود  
 دادن

او را چشم باز داد و دند سال دیگر بزرگت پس بمرد و هر یعقوب علیه السلام صد و چهل سال بود  
 و یوسف را و صبی که در که من پیش بدرم اسحق و ابرهیم دهن کن پس یوسف او را بتابوت انداخت  
 و بر من کنعان آورد و با برادران او را با چاک تسلیم کرد و خود با برادران بمصر باز آمد و از پس یعقوب  
 یوسف بیست و سه سال بزرگت و خدای تعالی او را بخامری داد و آن ملک را بخدای خواند و آن  
 نسلی یوسف از آن دو بر سر فرزند آن آمدند و برادران یوسف بمصر زمان که دند جز آنکه داشتند و اولاد  
 سوار از نسلی ایشان بدید آمدند و نسلی برادرانش بر از نسلی یوسف بود و غلبه کردند و آن روز که  
 یعقوب با فرزندان بمصر آمدند و دند و آن روز که از مصر با موسی بیایدند مرزا و مرزا و مرزا  
 مرزا بود و دند جز آنکه بمصر بودند پس آنکه ملک مصر بود بمرد و ملکی دیگر بنشینت از خولسان عالم نام او  
 از قایوس بن مصعب بن غیر بن معاویه بن سلول بن یرو بن لادی بن سام بن نوح و کافر بود و خدای  
 تعالی یوسف را به سخامری بدو فرستاد و نگه میدویم بکا نوبی بمرد و یوسف علیه السلام از پس مرگ بدو  
 بیست و سه سال بزرگت **اکیا** و نجات یافت و سال و بی صد و بیست سال رسید و از برادران  
 یوسف یهودا مصر بود و یعلی و دانش او را و صبی که در که مرا بمصر بگویند و گفت از فرزندان ما که هر دو  
 آید نام او موسی بن عمران و صیغامری بود و مسل و این فرزندان ما از مصر بیرون برد و شاد و صیت کنند  
 فرزند یزید که آن و صیغه موسی برسد تا آنکه او از مصر بیرون شود تا بتابوت مرا بر کرد و بیرون بود  
 و پیش بد نام یعقوب و اسحق و ابرهیم بگوید که یهودا او را بتابوت انداخت و از دستک رخام و اندر  
 مصر بمیان رود و نیل بگوید که در فرزند آنرا و صیغه که د و آن و صیغه فرزند یزید و موسی شد تا موسی علیه السلام  
 رسید آنروز که از مصر برفت تا بتابوت یوسف برگرفت و بر دین شام و بر دین یک یعقوب و اسحق  
 و ابرهیم بگوید که و خدای تعالی از برادران یعقوب خوشنود شد و ایشان را یوسف چو کوف و یعقوب  
 و اسحق و ابرهیم یا در که و بر آن اند **ام یقولون ان ابرهیم و اسحق و یعقوب**  
**و الا سباط** و این از بهر آن گفتم ما دل کسی بر برادران یوسف گمان نشود که ایشان به بیعت رسیدند  
 و نشاید که کسی از برای ایشان از خدای دور شود و خدای تعالی گفت **ذلک من انباء الغیب نجیه**  
**الکینک** و این از آن خبرهای غیب است که ما بتوحی کردیم و ما گفت **لیدمهم اذا اجتمعوا افرمهم و هم**  
**یکرون** تو آنجا بودی آنکه که یوسف را بجا آیدند و من همه بر تو خواندم همه را اندر کوهی و بدانی که  
 همچنان باشد که تو آنجا بودی پس گفت **لندکان سیفی قصصهم غیره لا ولی الا الباب** گفت اندر قصهای  
 ایشان غیر تهاست خداوند خود را **ما کان حدیثا یفتری** نه حدیثی است از دروغ فرام آورده  
 و لکن **نقصه الذی بین یدیه** و لکن اندر توبه پیش از قرآن حدیث یوسف را علیه السلام چنین  
 یاد کرد و خدای تعالی که اندر قرآن یاد کند ما آن راست آید و **تنصیل کل شی رهدی**







مانند که از جای خواست جسدش و اندام او بچندی بگره های خوار و برتر او جزو است  
و استخوان هسج غایت و آن کس مان از وجود انشدند و مراکی که اندو سیم ایوب بود همه کس مان  
بجود و در سر کاه که می اندو بنفادی زما کندی آن که مرا از زمین برداد و بر تن من نه تا دوزخی  
خود از من بخود ما جان شد که گنده شد و از کذا و مردان بنفان و ناله آمدند و نوا نسند با او  
بودن بدان ده او را از آن ده برون گردند و هر دوده از دوزخی خاکدان بود او را اینجا بکشدند  
و کنند تمام اینجا ببرد پس ایوب در آن بلا جنت سال ماند و هر روزی او را بلا بر بلا می افزودی  
و ایوب بر آن صبر می کردی و یکساعت از تحمیل نیا سودی و از در آن صفت سال مگر سخن  
بر زبان نراند که او را از خدای دوزخی و نه از دل او اندیشه گذشت که بسندیده خدای تعالی  
بنوی و از حد خشمزدی بحد خشم اندازی ما جان شد که فرسنگان آسمان از کار او عجب ماندند  
و ابلیس از کار او خیره شد و عاجز ماند که با او هسج تدبیر نداشت پس حیل و جاده ال کرد  
تا از سر او جدا کند و ایوب تنها ماند و کس نبود که او را خدمت کند با او بخورد و فی دهد با کس خور  
کرد و صبر از وی بشد و یک روز آن زن می آمد تا طعام بپوش ایوب آورد و ابلیس در راه پیش او  
آمد بر صوره بری و گفت ای رحمت یزد دخر افزای بری یوسف بیغا بر خدای گنت آیی گفت این  
چه حالت است که ترا می بینم گفت شوی من ایوب بیغا بر خدای جبار شده است و من او را خدمت  
می کنم گفت او را خدمت کنی که آن کاری او زانت که بر شود و بنا که تو دست بر دوی و آن علت  
یا ویری و برون بدان گرفتاری رحمت کن این چه سخن است مرا خدمت او که دن فریضه است و آن  
جاده نیست که او بیغا بر خدای است و شوی منست و او را بر من ختمای بسیار است بخت با او بودم  
بشدت چون از وجود او دورا دها گیم ای که با خدای تعالی چه کنم ابلیس از دوزخ مید باز گشت و وجه  
بیاید و ایوب را گفت که بر او اندر را بری پیش آمد و اندون مرا گفت ایوب گفت ای زن آن ابلیس است  
و خواست که ترا از من جدا کند تا من تنها در حال بمانم اگر دیگر بار پیش او اند با او سخن مگوی پس روزی  
پیود دوزخی ابلیس پیش رحمت آمد بر صوره حردی جوان مکر دوی و او را گفت ای زن تو کیستی بد من نسکوی  
و رحمت بر زاد و یوسف علیه السلام بود و او را از نسکوی یوسف بخره بود گفت مرا شوی است ببتلا  
از من خولش اند و چند سال است تا بر زمین افتاده و من از مردان نان می خورم و بر او می برم تا بخورد  
گفت ای زن با این حال و جمال و نسک دوی تو مرد مبتلا را چه کنی بر و او را بکوی تا ترا طای دهد و من ترا  
بزی کنم و من از فلان دم و خواسته مال مرا قبا پس منست آن چه ترا باشد و مرجه را بود بنام او باز گیم  
و ترا مکر دادم رحمت او را جواب داد که شوی من بیغا بر خدای است و من بر خدای بیغا بر او هیچکس  
نکنیم ابلیس چون این جواب بشنید از میدان شد و باز گشت رحمت نزد ایوب آمد و آن سخنها که شنیده

بود همه را با و گفت ایوب گفت ای زن نه بر گنبد بودم که او ابلیس است با او سخن مگوی اگر دیگر بار او  
سخن کنی من ترا بر تنم چون مدی دیگر بر آمد دوزخی ابلیس بیاید بر صوفت فرشته گفت ای رحمت تو دختر  
سخا برانی دمن فرستد خدام از آسمان چهارم آمد ام ما را نصحت کنم دل گفت بر نصیحت خواهی کردن گفت  
این سوی و ایوب سخا بری بود بود که خدای تعالی او را نصیحت بسیار داد و از خواسته و فرودندان پس  
خدا را سکر نکرد و خدای تعالی آن چه اندی بستد و او را مبتلا کرد و تمام او را بیغا بری مسکند و با کس فرسنگان  
آسمانم هر وقتی بر وی لغت مسکن نه منی که خدای تعالی سر روزی بلای دیگر بر بلای انداد و بدان جهان  
او را عذاب جاده است و من آمد ام ما را نصیحت کنم ما خدمت او مکنی و خوشش را از وی  
چه کنی ما خدای تعالی را با وی بدو نوح نکند رحمت چون این سخن بشنید و دوا آتش و بدل اند و بگریست  
و بر ایوب علیه السلام رحمت آمدش که از پس بخدان بلا از بیغا بری جدا شد و بعد از حدن زحمت و شدت  
او را بدو نوح خواهد کردن پس رحمت از ابلیس اندر گذشت و پس ایوب را گریان او را گفت ای  
رحمت ترا چه شده آن خبر را گفت ایوب علیه السلام از وی دلشک شد و گفت سبحان الله چند گم که با وی  
سخن مگوی که او ابلیس است و جده ان مسکند تا از من و مرا از جد کند و پنج چنین سال و حق تو بر باد  
دهد و ترا از من و خدای تعالی ببرد ایوب از آن دلشک شد و سوگند خورد بخدای عزوجل که اگر من از من عاری  
سروان آم ترا صد خوب بنم دور کاری برین بر آمد و رحمت بخدان او را خدمت می کرد و از مردمان آن دیها  
سه تن با یوب بگریید و بدو نوح می رانام بلور و یکی را البیتر و یکی را نام صافزایشان سر سه بیاندند چون  
صفت سال سبوی شده بود که ایوب را علیه السلام بر پیشد چون او را بدیدند بدان عذاب و سختی با یکدیگر  
گفتند همانا که خدای تعالی ایوب را لعنت کرده و از دیوان سخا بری بیرون آورده اگر خدای تعالی با وی  
سکوی خواستی کردن او را از من سخنها بر هانیدی و این سخن بشنید و او را سخت در کرد و بر وی بسیار  
دشوار آمد بخدای عزوجل بنالید و دعا کرد و گفت **رب انی مسنی الضر وانت ارحم الراحمین**  
گفت ما رب این سخن بر من بسیار سخت آمد و تو بخشنده بخشنده کانی او را بیم بریدن بود از خدای که ایوب  
صفت سال دوران زحمت و سختی بود بخدای تعالی بنالید پس بیکدیگر ایوب چه لطافت کرد و با خدمت  
خدمت بد من دعا گفت که مرا عافیت ده از این ریج و از من سختی برهانم و این بلا از من دور کن ایزدون گفت  
**مسنی الضر وانت ارحم الراحمین** گفت ما رب سخت بر من شد سختی و تو بخشنده بخشنده کانی خدای تعالی  
گفت **فاستجبنا له و نکفنا ما به من ضره** و این ضره آن بود که جاسی دیگر گفت **مسنی الشیطان بنصب**  
**و عذاب** از سر سه شیطان بنالید و او که نوزاد اندیشا که اندر دل ایوب می افتاد و خدای تعالی گفت یا  
ایوب و من فریاد رسدن آمد ترا **اکف بجلک هذا مغتسل با د و شراب** ای ایوب  
با ی بر زمین بچنان بای بچنانند زیر پای او هم بدان خاک چشمه آب بدید آمد خوشتر از سر آبی که











کردند و تودو وانه و بسیار می گوی **و اما انت الالبشر خلقا** ترجمان ما کی مردی چرا خدای تعالی را بیغایری  
 داد **و ان نظمتک لمن الکاذبین** بشما اجابت کرد و تو دروغ می گویی **فاستطاع علینا کسفا من السماء**  
**ان کنت من الصادقین** اگر راست گویی و تو بیغایری از آسمان بر زمین آنگاه تا ما بدانیم که تو بیغایری  
**قال بی اعلم بما تعلمون** گفت خدای و اند که شما چه می کنید پس هیچکس نبود از بیغایری آن که خدای تعالی او را اند  
 قرآن یا دیگر در صفت نکرد و خواندن او قمر را و مناظره کردن با ایشان و سرچینی از ایشان جواب محکم دادن  
 چنانکه شعب و بیغایری با صلح او را ازین سبب خطیب بیغایری آن خواند از نیکویی که سخن او بود و گفت او  
 سخن کوی بیغایری است پس چون وقت عذاب بیامد و سرچند تکلف نکرد و بدیدند حق سبحانه و تعالی ایشان را  
 بدو گونه عذاب که فرمود چنانکه گفت **ولما جاء اهلنا یجینا شعبیا و الذین آمنوا بعد بر حقه منا و دیگر**  
**کنت فکذوب** **فاخذتم عذابهم** و جای دیگر گفت **فکذبوا فاخذتم العذاب** خدای خواست که  
 ایشان را عذاب کند که ای عظیم بشیر ایشان فرستاد شب و روز در کرب و بدشان در افتاد و صبر و در ایشان  
 بر و هیچ توانایی شان نماند و از آن پس بسکی فرستاد که شریک بی بدید آمد و آفتاب بر پیشانی سرگرا  
 طاعت بود و جوانب رن برافروزد و در زیر آبر ایستادند تا یکی یک یکنظره از آن گراما راستی بدیشان  
 رسید و هر که نداشت از زمان و کوه کال و بران بخانه اند شدند تا که خک تر بود خدای تعالی از آن ابر  
 آتشی فرستاد و از زمین نیز آتش برآمد و سرگردان را بر آورد بر جوشیدند و بریان شدند چنانکه مای  
 بر تا بر سرخ کرد و بنی پس جبرئیل علیه السلام آذانی کرد و آنکه بر جانها اند و بودند از سهم آن آواز بردند مگر  
 شعب و آن مومنان که با وی بودند چنانکه خدای تعالی گفت **ولما جاء اهلنا یجینا شعبیا و الذین آمنوا بعد**  
**بر حقه منا** بعض خدای تعالی گفت **الذین کذبوا شعبیا کما ان لم یفعلوا یجینا الذین کذبوا شعبیا کما انهم**  
**الحا سیرین** گفت آن کسان که شعب را دروغ خواندند سر هلاک شدند و کوی خود در جهان بودند و از آن  
 پس سبب با آل مومنان بدان شهر اند بمانند و تسلیمان بسیار شد ماموسی از مصر و دیگر وی  
 آمد و شعب دخر خویش را بر نی یوسی داد **فصل دزد که خبر منوچهر الملک** و مریم و عجم را حکمی بود که  
 این مختار آن که از زمین شام برود آندندی و زمین مغرب بوقت برودن آندندی و جای ملک  
 عجم بر زمین بابل بودی بر زمین عراق اینجا که امروز شهر بغداد است و شهرهای اهواز و کوه و بصره  
 و کوهی از ملوک عجم بر زمین بارس نشستندی و بودی که بعضی عرب بنزاع او بودی و ملوک شام  
 و ملوک یمن او را نمان کردندی و کس بود که ملک او اند و دفرات و دجله از آن سر ملک است و کس  
 از عرب و زمین مغرب نمان او نکرد و این منوچهر ملکی بود از آن عجم بزرگوار و پادشاهی او تا شام  
 و یمن و مغرب رسید بود و لکن ملوک مصر آن عاقلین بودند چنانکه نسب انسان کنم و قصه یوسف  
 و سمر و مومنان بودند و هیچ ملک جهان را نمان نکردند نه ملک مشرق و نه ملک مغرب و ملک منوچهر تا

آن

مغرب رسید بود و لکن مغرب مصر نمان او نکردی و زمین مصر از ملک او بیرون بیرون و زمین  
 شام و جهان و یمن اند از ملک وی بود و موسی علیه السلام بنان دی بیرون آمد و این منوچهر الملک شاهی  
 بود با عدل و داد و انصاف و با تهم سر و رای صواب و ادب با شاهان و ترک و پادشاهان و جهان چنانکه افتاد  
 و او خطبه کرده است که پادشاهان را و اجست که آن خطبه خوانند و بدانند و کال و بداند و این خطبه را  
 اندیدین کتاب درین قصه یا دکنم و گریزند که این منوچهر از فرزندان افریدون بود و قصه افریدون از پیش  
 این قصه یا دکنم که برودن آمد و ملک فحاکل بگرفت و او را یکشت و کلاه اصفهانی را سپه سالار کرد و خود  
 بملک اند نشست و او را سپه بر بود و تو و سلم و ایرج چون او مرد و ملک را به سپهر کرد و دند و ایرج که  
 بود پس چون افریدون دو که شد بود آن بران و ایرج را گفتند بدو افریدون بر ما قسم کرد و تو که بودی  
 و ملک بشتر بود داد بدین سبب او را یکشتند و خود ملک بدوینم کرد و دند و ملک بگویند و این منوچهر  
 از فرزندان ایرج بود و نسب او ایدون بود که منوچهر بن منوچهر بن دیوگ بن سر و شک بن اتوگ بن  
 و نکل بن نر و شک بن دوشنگ بن هر کوک بن کوک بن ایرج بن افریدون الملک و خداوند علم و ادب  
 و نسب و از عجم درین نسب اختلاف کرده اند که وی ایدون کوئند که گنیم و موموی ایدون کوئند که او از پشت  
 افریدون بود و دخر ایرج را بر نی کرده بود و با او پیوسته و المسان بریدین الش برستی بودند و با دخر و خوام  
 بودن حلال داشتندی پس دخر بر خویش را بنخواست و با وی پیوسته و نام دخر کوئش کرده بود و دخر  
 آمد و وی نام او مستحقر و دبیری آمد مسجول رافع نام پس این برادر با خواهر بود و منوچهر ایشان  
 آمد و هنوز افریدون دند بود و منوچهر را پیش او بودند و افریدون او را سخت زیاده و عاقل یافت گفت این  
 ملکی بزرگ باشد و نایج بر سر او نهاد و بر گرفت از بهر نال ملک را و افریدون بر د و برانش تو و سلم  
 و ایرج را که بود این کوک بود یکشتند و ملک بگرفتند جنین سال و منوچهر بزرگ شد بر زمین زی که اینجا  
 زاد بود و کوی کوئند بر زمین دماوند بود چون بزرگ شد پادشاهی بگرفت و تو و سلم و دوزند بودند  
 سباه بدیشان کشید و با انسان چیک که دوزد و او را یکشت از بحر خون بد و نایج بر سر نهاد و ملکی بود  
 با داد و عدل و هیبت و صد و بیست ملک در زمان او بودند و سر ملکی را صد شهر در زمان او بودند و بحر شری  
 اندر کار داری بود از دست آن ملک و بحر شری بنمود ما که او آن کند بگر دند و سختین کسی که اند  
 جهان خدی که دوزد و بحر شری آلات سلاح و سانه حرب بنمود و بسیار و بحر شری و دمی و مقامات را  
 فرمود که این شهر و این ده و آبادانی از تو خواهم و رعیت را بنمود که فرمان او کنند و ملک را آبادان داشت  
 و فراخی بسیار بدید آمد و جهان آبادان شد و ملک را پادشاهی بداد داشت اندر خوشی و نیکویی و رفعت  
 صد و بیست سال چون از ملک او صد سال یکشت موسی علیه السلام بر بیغایری بیرون آمد بمصر  
 و فرعون غرق شد و دین موسی مصر شام و مغرب آسکان داشت و منوچهر می شنید و لکن بنوشتن مشغول



بود و ملک انرا سیاه بود و بیرون آمد و بود و زمین مشرق بر و تبار که بود و زمین شام بموی رسید  
 و این انرا سیاه ملک ترک بود پس اسبج بر رسم و ملکی بزرگ بود و همه ترکسان و چین و چین و مشرق  
 بزمان او بود و داشت او گاهی بی بیج بود و گاهی بر و زمین و ما و الهیسمه مکان داشتند و از چگون  
 که شته بودند و مان مرو و منان لمج و شته و ولج نمیدادست مکان بود و اسرخس و واحد عقبه مودو  
 از انسان بود پس منزل همه مکان داشتند و همه بیابان خراسان حرکان و چند ترککان بود و ملک ایشان  
 انرا سیاه بود و سباه او را عدد و انداز و بداند و با دشایی او از حد سرخس بود و با چگون و زمینها  
 از ان سوی آب و منغانه و واحد حستان او بود و سباه بی انداز و بکشد و بحرب منوچهر شد چند بار  
 حربه کرد و انرا سیاه منوچهر را بکشت و بر زمین طرسان او را بکشد و اندک و سباه که در کرد او  
 فرود آورد و چند سال که در طرستان نشسته بود با مکان و منوچهر بر زمین آمد از طرستان بکشد و بود و کرد  
 بر کرد و طرستان همه خاوست و درخمان بسیار سباه غریب انجا هیچ کاری نداشتند و **اندر**  
**کتاب فضایل البلدان** ایدون خواندم که شهر آند و افضل است که دیگر شهر را نیست ایدون  
 که نیک و فضیلت شهر آند که ملک طرستان را نشسته انجا بود و خود دینی از طعام و میوه و از شراب و از همه  
 تنهها و دیگر امرا و ها و سکر و نماند و خود و سبزهها و جامهای بوسه دینی و ترش باستانی و زمستانی  
 و از سر چیزی که مردم بیاوردان حاجت همه بشهر آند بیاوند که از سر و ن طلب نباید کرد و پس ملک انرا سیاه  
 با آن لشکر بدان عظمت و سال بود و شهر آند بنشیند و منوچهر را بکشد و داشت و منوچهر با سباهی  
 اندر آید بود که از بر و ن شهر هیچ بنایست آوردن و اندران شهر از چیزها و کلیهها و جامها و از ان سبزه  
 که اندر شهرها بود از اسب و خنجر و یا چین جون و تیغ و ناخن و دیگر چیزها انرا سیاه را هدیه میفرستاد  
 و او را ایدون گفت چند روزی بود و این شهر بود و مرا این حصار چه زیان داد و مرا چه تنگی بود و هر چه  
 بجهان اندر است همه بدان شهر اندر است و مرا از بر و ن این شهر هیچ جراح حاجت نیست و بدین  
 شهر چیزی هست از من و یا چین که بجهان اندر نیست و انرا سیاه از سر چیزی بنویستاد و **کتاب**  
**فضایل البلدان** ایدون خواندم که منوچهر را بدین ده سال اندر از بر و ن شهر هیچ چیز بنایست مگر فلان  
 که در دیگرها بود و ایدون انرا گفتند که فلان را بگوید و آن شهر بلب و دیات و مواش با و طریقت  
 و این فلان از زمین هندوستان بر نماند انجا و همه جهان پس منوچهر حکما و کرد و گفت این کار فلان را چه  
 حاجت کنم که بدین موا اندر از و جاره نیست حکما گفتند که اندر من جای کی تره هست که انرا از بختل خوانند  
 بنمای ما انرا در یک کند و بجای فلان کار کنند منوچهر شاد شد و این تره بیاورد و بجای فلان بکار کرد و  
 و با مرد و آن تره انجا هست و منوچهر را نیز هیچ حاجت نماند که از جای بیاورد و بدی پس چون  
 ده سال به آمد انرا سیاه بر در آن شهر رسیده شد و همه سبزهها ستود شدند و انرا سیاه با منوچهر

صلح کرد و باز گشت اکنون بدین کتاب اندر محمد جریز ایدون گوید که صلحشان بدان شرط  
 افتاد که حدی بپهند میان زمین ترک و از ان عجم سرجه از ان سوی حد ترکا نیست ملک  
 ترکسانا بود یعنی انرا سیاه و سرجه از ان سو است منوچهر را بود و هکس را بناید  
 که سجد کند که اندر آیند و جهان کنند که مردی را بنکند بلشکر منوچهر اندر که از وی با قوه  
 تر بود و تیری بدند از و سر کجا که آن تر بنند آن سر حد مملکتشان بود اگر تر از ان سوی حد  
 بود انرا سبزه را بود و اگر از ان سوی عجم را بود و منوچهر را و برین قرار کردند و مرد و ملک با  
 سبزهها برین اتفاق شدند و صلح نامه بنویشتند پس منوچهر مردی با قوت بکشت که نام  
 او آرش بود و اندر همه روی زمین اندر تر اندر تر نبود و او را بنمود که بر سر کوه دماوند رود  
 و ان یکی کوهست که بر زمین هیچ کوه از ان بلند تر نیست و یک تر با همه قوه خود بلند از  
 مکی اندر آرش از سر کوه دماوند تیری بپنداخت همه قوت خویش تر از همه طرسان و زمین  
 کرکان و زمین نشا و و از سرخس و و و همه بیابان و و بکشد و بلب چگون افتاد  
 از ان همه شهرها و بیابانها بکشد و انرا سیاه را سخت اندوه آمد که چندان بادشاهی از سر حد  
 سرخس تا لب چگون بمنوچهر مالست دادن و عهد کرده بود که بدهد و صلح نامه نوشته  
 توانست از ان سو کند باز آمدن و سباه را با کرد دانند و چگون از ان سو گذشت و منوچهر  
 از حصار بیرون آید و بری با آند و بملکت بنشیند و از لب چگون با طمع و مغرب بادشاهی  
 او را گشت و داد اندر و منان خلق بکشد و دهقان بفرستد و بفردهی بنشاند و جهان آباد کرد  
 و اندر و چگون را و در و دلهای بسیار کرد و سویی مغرب و در و نرات روان کرد و جهان  
 آبادان گشت و خراجها بر خلق سبک کرد و خواستهای بسیار بر وی کرد و آند و سباه را و روزی روزی  
 فرمود و سر کس را طعناست جدا کرد و اندر شمشیر کارد کردی و اندک بر زمین و اندک بر تنه  
 و سر کردی را جدا کرد و کرد و تر اندر از انرا بر همه سبزهها و همه کرد و حکم ایشان در همه بادشاهی روان  
 کرد و جهان را آبادان کرد و تر و جهان از ان شد و خلق باستانی افتادند سی و پنج سال پس از ان انرا  
 بر و د ملک به برش آمد و سالی چند بر آید و ترککان از لب چگون و در گذشتند و کناره بادشاه  
 بروی مضطرب شد و او از ان مانده شد و همه ان سبزهها با بخواند و ایشانرا بنده داد و گفت ای  
 مردمان شما بنده این که بجهان لشکر نیست جز از شما که اندر جهان بسیارند و سر کس کاد  
 خویش نمکنند و از جایهای خویش بجا های دیگر حرکت نمکنند و شما خفته و آهسته اید و عادت  
 بر راحت و آسای کرد و اندر مردم انکار مردم بود که در وی حرکت و جنبش بود و ما منت خویش بدانند  
 و از خوشن سود بدند و من را از خانه خویش باز دارد و چون بر خوش بنهند و از وی کاری نیاید

فی



از شمار مرد کار برد پس از همه چیز خالی تو بر تو نهاد و از همه خلی ضعیف تر بود و اندیشه کردن اند  
 خالی و مخلوق و دشمنای انرا بداند دل و جان و مال و اندلس ازین مادی انرا بداند دل و جان و بیشنگ  
 رفتند و از جهان دست باز داشتند و با و از پس ایشان جاده جزا و عقوبت و ایشان را  
 جهان اندک هیچ درخت مرد درخت را و اما ایشان را که شاخ درخت مرد درخت را و اما ایشان را  
 پس چرخ چه باید و بای داد و ما از پس ایشان بی نباشیم اندر جهان و عذای عزوجل هر یکی  
 خویش این ملک مراد داد و ما را سپاس داریم و از وی خواهیم ما را سپاس داری نیز و دهد و ما را  
 بداد و دل بر حق بداد و ما بدانیم که این همه از ویست و با نیکو است و با نیکو است که ملک بر  
 سپاه و رعیت حق است و رعیت را نه بر ملک حق بود و سپاه را نیز حق بود اما حق ملک بر سپاه است  
 که او را مطیع باشند و با دشمن وی جنگ کنند و او را مضی کنند اندر جنگ و دشمن را از دفع کنند و با  
 بر وی بکار دارند و حق سپاه و رعیت بر ملک است که ایشان را از دفع دهد و در وقت بدیشان رساند  
 بی تاخیر و ایشان را ملک جهان است که بر دهم مرغ و مرغ را بی بر دهم بکار دنیا بدین سپاه چون از  
 ملک جدا شود آن ملک بکار دنیا بدین رعیت باید که ملک را از مان برند و جهان آبادان دارند و کشت و زرع  
 کنند و درخت بنشانند تا جهان آبادان شود و ایشان نیز در خرج ملک دادن نصیر کنند و حق ملک  
 بر رعیت است که بر ایشان داد کند و سهم نکند و خرج از ایشان بر من و نری بستاند و بر ایشان دشوار  
 نکند و سخت نیک و در سبک کارانرا نکند و ایشان را کاردی نماید که تو اندک کردن و اگر ایشان را بکار آید  
 جهان بکشت و زرع بدوم حاجت بود ملک از خواسته خویش ایشان را یاری کند و ما خرج او نشکند و قوت  
 از ایشان نشود و اگر سالی از آسمان باران نیاید که کشت و زرع بر دهد آن سال خرج از ایشان  
 بشکند اگر دیگر سال بجهنم شاید خرج بناید خواستن و ایشان چون حرکت میکنند از شمار مردگان  
 باشند و این سپاه آمد و گناه با دشمنی بگرفت و این از خاموشی مایه بود که با ایشان جنگ نکر دیم  
 و از ایشان باک نداشتیم و اهک ایشان نکردیم و شما اهلیکی را شد و کی و کاهلی پیش کردید و عذای  
 عزوجل این ملک من داد ما من جگم سپاس داری و بکار داشت ملک و سکوداشت رعیت  
 و داد کردن بر خلق و آبادان داشتن جهان تا مرا این عطا کردند و این جهان و ثواب در آن جهان  
 نه اندکنا سبای کمی و خلق را و با دشمنی که بدین جهان ملک را از من باز رساند و بدان جهان  
 عقوبت کند و عذای آن از خاندان ملک اندر بدون جدا مرا این ملک داد و من این ملک را ضایع توام  
 کردن فردا همه خلق که آید ما من معصوم خویش و آنچه بیا بدست بگویم بس همه عذر خواستند  
 و متابعت و مطاوعت نمودند و باز گشتند **فصل در ذکر خیر خطبه منبر الملک** پس چون  
 دیگر روز بود بنمود تا همه سپاه را بجهت ادعای کردند و کرد و کرد و بجهت جمع آمدند و رعیت را کرد و

نزدیک بودند از خود و نزدیک بیاد دهند و سر یک و از همه آن سپاه و همه آن رعایا بجای خود بنشانند  
 تا اندک هر یک کس تقصیری نبود و خود بر تخت بنشست و تاج بر سر نهاد و موبد موبد انرا بر او بخت  
 بر نشاند و موبد موبد علما و حکماء از ایشان باشند چون دانست که بر یک بجای خویش بنشینند بر تخت برای  
 خاست و ایشان را فرمود که بر یک بجای خویش بنشینند من از بجز آن بر بای خاستم اما شما را بدیند و سخن  
 من بشنویید پس ایشان را خطبه کرد و بدینداد و ابتدا خطبه خدا را سپاس دادی که دین ایشان را از من  
 گرفت ای مردمان این همه که شما بدین بدن چندین هزار خلق که اندر جهان آمدند یک خداوند و همه را  
 ملت آنند یکا و هست که خالق ایشانست و لغت این خلق از دست و ممکنات را واجب و لازم است آنرا بکار  
 خویش را بر بستن و بر لغت او سپاس داری او کردن و خود را بعبادت او سپردن که سر بود جاوید نیست  
 ما آن بنیاد شد و هیچکس ضعف تر از مخلوق نیست بیدار که خالق و اگر این مخلوق بخود جری خود نیاید  
 و اگر از وجود پیدا بدو هیچکس توانا تر و قوی تر از خالق نیست بر همه مخلوق دگر بداند که ملک را بدون  
 باید که در دوسه خلعت باشد یکی راست کوی که در دوزخ گردد و دگر سخی باشد و بخیلی نکند و دگر که خشم نگیرد  
 زیرا که خلق خود همه زیر دست و پند دست او بر ایشان دراز است و هر چه خواهد با اسان و آید کردن نیاید  
 که خشم را بخواهند و داد دهد که خشم بر تو نری انرا بد و آن او را هیچ کاز نیست و هر چه خواهد بی خشم بر او کرد  
 و تواند نمودن و باید که هر چه که ملک را بود از لغت و خواسته و فرائض و رعیت را بجهت بد دهد و همچنانکه  
 ایشان بپندارند همچنان راست دارد مگر آن جز که ملک را باشد خاص و رعیت را آن بکار دنیا و چون  
 اسب و آلات جنگ و سلاح و جوهرها و آن چیزها دشمنان بکار دنیا که خاص خویش دارد و خلق را  
 از آن باز دارد چنانکه گوید فلان طعام بخور تا من خورم فلان کل را بپوش تا فلان جامه را بپوش تا خاص  
 مرا بود و بدون باید که همیشه ملک عفو کند و چون عفوست باید کردن بسا جای تر عفو کند ما عفویش  
 از عفوست بیش بود که اگر کسی از رعیت بشن ملک تعظیم کند او کار داری که بروی قسم کرده بود ملک  
 باید که آن ظلم را محاکم کند و سویی او عیال نکند و آن ظالم را با منظم حاضر آورد اگر سبک بود ملک آن  
 سهم از وی بردارد و اگر جزای ستم باشد بهتر بناید تا باز دهد و اگر آن عمل دارد ملک از خواسته  
 خویش بدد و آن عامل را ادب کند و اگر چنان نکند و سهم بدان جای باز نرساند و اگر بپای که کرده است  
 او خود نکند و سبکی کرد و است از خود داد بدد و اگر کسی بپای کسی بکشد ملک باید که آن قاتل را  
 به هیچ حال ابقا نکند و داد آن اولیا کشته بدد و دست از وی نستاند مگر اولیا و معول او را عفو کند این  
 رسم داد و عدل و شما را بر من این همه واجبست از فرمان برداری کردن و جنگ کردن با دشمنان بدینند که  
 این دشمن بر یک اندر ملک ماطع کرد و از حد خویش بحد ما اند آمده اند با ایشان جنگ کنند و خود را  
 و مرا از ایشان بر بایند و شمار اندر من بخواه بیش است که مرا و بنمودم که شما را سلاح عام بدیند و سلاح



بر من و جگت بر شما و تدبیر و رای من باشا بگفت سر تدبیری که بکنند من این را بکنم و شما آن کنید و من یکی  
 از اینها بشمام اندوخته و رای و مرا از من بگفت حسی نیست جز نام و نمان بر داری اگر فزونی بود  
 و آبادانی جهان با بخت بسیار یا نرخی از آن بود شما را بجز و بیش است از آن که مرا دین از شما  
 فرمان بر داری پس کردم و هر کسی که مرا فرمان کند او را با دینش نیکو دهم و هر کسی که مرا جبهه یادی دهد از کسی  
 که او فرمان بر داری نیست از آن کسی که خبر دهد بنده برم و عقوبت کنم با او و ایضا تا بایم چون بعین شوم که فرمان  
 بر داری نیست و مرا بخت است ایضا و بختی که از من و بداند که اندر مصیبتها به از جبر نیست و پس  
 بداند که سر جبهه بودنی است بیاید و هر که بدین جهان اندر بچک گشته شود خدای تعالی از وی خشنود  
 بود خود از بختی بسیارید و بختی و اراضی شویید و اگر نشاید بچکند و گنجی که بزرگ از نصفا و در هر آنست  
 حکم او بود نیست و امن جهان سواست و مردان با دلاها بسته اند و بیست می زنند و سر جبهه با ایشان  
 جلد عاقبت ایضا بنیاد اندن و بدان برای شدن که شکر نعمت و سلیم کن من مضایا و کاد نیک کردن  
 و هیچ حیل نیست جز سلیم و تحسین را بر دین بر آن کسی که از وی کو بخت توانی و با او بر نیای و جواد  
 محض کس نداری و هر کاه که بخت شما با خدا درست شود و بداند که قدرت جبر و کس ندهد خدای  
 شمار نصرت دهد بر دشمن و بداند که با دینش توان کرد مگر برای درست و اعتقاد و راه راست  
 و فرمان بر داری هر کاه که ملک راه راست داد و سپاه و رعیت او را فرمان بر داری و چون داد  
 کرده بود و سپاه خود و دشمن شکسته و کرازه ملک از دشمن بگذاشته و این بدست  
 شماست و داری این کار اگر فرمان برید و جگت دشمن سازید شما را بر من راه راست چشم دارید  
 و داد دادنت و نه و زنی شما نصرت اخذای غنود جل دهد شما که رعیت و سپاهیدکنم و شما کار دارا شد  
 بر من رعیت داد کند و رسم بکنند که این رعیت سبب خورش و طعام و شراب ملت و شما هر کاه که  
 داد کند این رعیت جهان آبادان کند و خراج من روز تر حاصل شود و روزها بیشتر بسیار رسد  
 و هر کاه که بیداد رسم کند رعیت دست از آبادانی بردارند و جهان و ایران شود و خراج من ناچیز گردد  
 ز من که این رعیت را بکاه داید و هر کاه در جهان آبادانی باید کردن بکنند از بیت المال خاصه من بیش  
 از آنکه خیرانی افزون شود و آنچه خرد است بزرگ شود و هر چه که بر رعیت است از نعمت از ایشان نخواهد  
 و آن آبادان بکنند و اگر اندازد از بیت المال من ایشان را دادم دهید ما آن آبادان کرده شود بوقت  
 آن دادم از علما ستانند و اگر آن دادم بکسال نتواند داد بدو سال و سه سال بدستایند بکسال  
 جهان یکی یا سه یکی یا پنجی چند که بر ایشان بدید نیاید و حال بر ایشان نباشد اینست راه و آیین  
 که من دادم و اینست فرمان من که شما را فرمودم سر بشنویید و کار بندید **جواب داد** و سمعنا و طاعة  
 شنوم و دانستم و فرمان بر دایم شاه را منوچهر گفت ای موبد دران که او باش و این سخن از من

سکا داد و سر جبهه از من بشنودی امروز و فای این از من بخواه پس منوچهر بخت بخت و بخت بود  
 تا خزان بنهادند و آن سه خلق را طعام داد و پیرا کنند پس سپاه را بنواستاد و ترکا نرا بخت کردند  
 و بکشند و ملک مشرق و مغرب همه بگرفت و آن لولک من که کس را فرمان مگردانی و منوچهر را بر داری  
 امکشند و بمن اندر ملکی بود و او را آیس خواندند و از خزانان یارب من قحطان نامش جارش  
 بن شداد بود و او را آیس از بهر آن خواندند که بسیار قشمتها بیاید و در جنگها که در دشمنانرا نزد  
 سکت و ملکی بود و بدو کوا از لولک من رگس بنود از بدو کتر و بادشاهی و ملک او از من هندستان  
 بر سید و با ایشان جنگ کرد و خواستها و بدو کاه از دین هندستان بر من بین آورد و از من  
 بگویی طای برون آمد و بهر آن آید بنا حیدر آباد و موصل و بدان حد ها بگشت و با در بمان شد و این رسنه  
 همه بدست سکا که بود همه از ایشان بستند و ایشانرا مقبوض کرد و از من از اسان پاک کرد و بر زمین  
 آورد و بجان دو سکت است بزرگ نام خوش و آیدن خویش بدانجا و باز کشن و مقدار بسیار و خوس و ظفر  
 که بر داری بدان سکت بنوشت و بکنند با او در دران از این می خوانند و بزرگی ادبی دانند و این ملک با  
 این همه بادشاهی و بزرگی فرمان بر داری ملک منوچهر بود و از پس او بر سرش ملک بنوشت نام او ایبره  
 و ملکی بود و بزرگ با سپاه بسیار و او را بقتب ذوالقنار بن خوانند و مرا که سپاه بر من مغرب بر داری  
 و تر سید که چون با آید سپاهش با کم کنند بدان را که بکاه بکاه می ماند بگرد و با چون بیرون آید و نماند  
 آیدن و این ملک ذوالقنار بن بدین سکا و بدین سپاه و بادشاهی فرمان بر داری و منوچهر بود و از پس این  
 ملک ذوالقنار بن بر سرش ملک بنوشت نام او عبد بن ابره و این عبد را ذوالقنار خواندند و  
 از بهر آنکه او بر داری و بزرگش سکا بر زمین مغرب بود و بدو در جایها بر سید بود و کشتش بی انداز کرد و خلی  
 بسیار بر داری و آید و در بانه من خواست آیدن سوی بدو و این بر داری و کاه بکاه می ماند و در سکا و سکا  
 منوچهر و دران من از ایشان تر سید ندی و این عبد را بر داری و در ذوالقنار خواندند و چون بدو شش  
 بر داری و سپاهش بنوشت و ملکش بر داری شد و بادشاهی بسیار گشت و او در زمان بر داری و منوچهر بود و این  
 از بهر آن که منم بادی که ملک منوچهر را بجد مغرب رسید و بر داری و ملک مغرب و بمن او را بر داری و منوچهر  
 که هیچکس را فرمان مگردانی و با خبا نه مانع برون از من کتاب اید و نماند که ملک مصر همیشه بدست  
 زرهونان بودی و از خزانان علما بودند و ایشانرا عالین خواندند و ملک یمن و ملک مغرب و ملک  
 شام این همه ملک را بر داری و منوچهر بود و موسی بر بغامیری آید سوی زرهون مصر و دران ملک  
 جهان منوچهر بود از پس اینج و از بادشاهی او شصت سال گذشت بر داری موسی علیه السلام از او بر داری  
**آمد فصل در ذکر منوچهر و موسی صلوات الله علیه** و موسی بن هارن علیه السلام بسیار  
 منوچهر اندر بختاد و بغامیری آیدش و ملک مصر زرهون را بر داری نام او دلبند من مصعب و بنوچهر علیه السلام

هی



اند و گفتیم که آن فرعون بکاه او بود و ملک مصر بود و لید بن دمان بود و با حقیر یوسف بگریه بود  
 و مسلمان گشت و از بت پرستی دست باز داشت و از فرزندان علمای بود و نسب او ابجد  
 گفتیم چون او بود بجای او ملکی بنیشت نام او تا یوس بن مصعب و ملکی بزرگ بود و هم از علمای حق  
 بود و از خولسان ملک و لید بن دمان و بت پرست بود و خدای عز و جل یوسف را علیه السلام فرمود  
 که او را بمسلمانی خوانی بخواند و بگوید و هم بر دین خویش بود و یوسف را فرزندان بودند و نیز برادرانش  
 فرزندان آمد بسیار و ایشانرا امر بنی اسرائیل خوانند و این فرزندان یعقوب بودند و بمصر اندر ایشان  
 بودند که خدایا برستی ندی دیگر همه بمصر بت پرست بودند مگر کوهی اندک که یوسف بگریه بود  
 پس چون یوسف بمصر آمد فرزند آن یافت و او را یحییان بنیسل اندر دین کرد و یوسف و حنیه که در  
 برادران او فرزندانش را گفت فرزندان من زند و صیه کنند تا آن روز که بنی اسرائیل از مصر بشام روند  
 تا بوقت مرایی که نزد باخود برند و پیش ابراهیم و اسمعیل و یعقوب بنهند پس برادران یوسف چون سالی  
 چند برآمد همه وفات کردند و از نسل ایشان فرزندان بسیار آمدند و بمصر اند و دو کوه بودند یک کوه  
 بنی اسرائیل بودند از فرزندان یعقوب و یک خرد مصریان بودند و ایشانرا قبطی خوانند و یکی که اصل  
 ایشان از قبط بودند و زبانشان قبطی بود آنچه بتنازی و بنی اسرائیل گم کردند و قبطان و مصران بیشتر  
 بودند پس این فرعون تا یوس نام قوم را بنیبت پرستی خواند و گفت بت پرستید و دین یوسف را  
 نکار و میاورید همه مصریان و قبطان اجابت کردند و سر که بر دین یوسف بود با دگشت و بت پرستید  
 و بنی اسرائیل دین یوسف که برادرانش بران بودند اجابت کردند و دین یوسف نکار داشتند آن  
 گشت و از دین بدیشان فرمایند و سر کشیدن و کاههای بلید ایشانرا بکینند و فرزند یوسف و ایشانرا بر زده  
 و خوار کرده و در اید و جزیه نیز بر ایشان نهاد و سال بسالی می ستود و چون چند سال برآمد آن قاپوس  
 برادر او پیش بمصر ملکی بنیشت نام او و لید بن مصعب و این فرعون مدعی بود و از ملوک و فرعونان  
 مصر این بدتر و سحرکار مبر بود و دیر تر بود و بر بنی اسرائیل خد تر و سخت تر چون بنیشت همه ملک  
 برادر بگریه و بهادرش را زنی بود بزرگ و هم از اهل بیت ایشان بود نام او ایسیه بنت مراح  
 بن دمان بن و لید فرعون اول صاحب یوسف و با عقل و بار ساسی بود و نیک روی و دین فرعون  
 و لید بن مصعب این زن را زنی کرد و او را بزرگ داشتی و گرامی و اندک گاه ملک تدبیرها با او کردی و این  
 فرعون گشتی من از هیچ چیز که از ملک برادر من رسید جان شایسته گم بدین زن را و این  
 فرعون همان دین برادر داشت بت پرستی و خلق را بدان خواندی و فرمودی که بتا برستی  
 چون خلق اجابت کردند و چند سال برین بود پس گفت من خدایم استغفر الله و من بزرگتر ازین بتانم

که ایشان خواستشان بگشت و خواستشان بدادم ایشان خدای من نشایند مرا برسد چنانکه خدای  
 حق از وی حکایت کرد **فخبر قادی نعال انابکم الاعلی** گفت من بزرگترم و ایشان کمر منند و چهل سال برین  
 سخن بود پس ای کاه در اینجا بر آورد و بتا ترا هم هلاک کرد و گفت **اعلیٰ نعلکم من آل عسیری**  
 شما را خدای دیگر برودن از خود نشناسم و روزی ده شام منم همه بنده منید و خلق را به برستیدن خود خواند  
 و مردمان مصر و قبطان و سر که بخواندی اجابت کردی او را که بنی اسرائیل که او را اجابت نکردند و ایشانرا  
 از مصر برودن خوانست که در بسیار بودند و همه بر دین یوسف بودند و از همه فرعونان بر بنی اسرائیل او بدتر  
 بود و ایشانرا چند کوه و کوه بود و بنمود که یک کوه از بنی اسرائیل بپشت نهاد و دیهها فرستید تا گشت  
 کنند و کوهی باغبانی کنند و سر کین کشند و کوهی بشمار اندر بنا کنند و کاههای بسکار کنند و مهران خویش را  
 فرمود که از مصر بودند که از ایشان چند انکه خواهید بگریه و کاه فرمایید و خود را بر ایشان مسلط کرد و ایند  
 و ایشانرا خوار داد و بر بند و دشنام دهد و سر که از کاه من و کاه دشمنان من بود او را جزیت بخشد پس  
 قبطیان بنی اسرائیل را شتر و گوسفند و در همه کاهها آب کشیدن و هیزم برودن و سر کین کشیدن و بنا انگذدن  
 و سر کین از مصر آن یکد و برده از بنی اسرائیل او را جاکر بودند و فرعون سره بزار از ایشان جاکر خود کرد و بود  
 که در شهر و در روستا از بزرگان و کاه کردی که بمانند جزیت بر ایشان نهاد و بود چنانکه مردان را بیکای میفرمود  
 و زنان نیز همچین زمان بر ستار بودند و سر دینی از قبطان چند انکه با یستی او را از دمان بنی اسرائیل بنده  
 و بر ستار بودند و کاه بگریه زن فرعون که از دمان بنی اسرائیل او را هیچ بر ستار بودند و بر دمان  
 نیز از مردان نداشت و بر دین یوسف بود و بر دین بنی اسرائیل و خدای عز و جل بر ستیدی بنیان از فرعون  
 و کوهی کشند که ایسیه از بنی اسرائیل بود و فرعون او را از بزرگویی بزرگ کرده بود و این در دست نیست  
 و خبر دست اندر لب او آنت که بگشتم و لکن در دین او سکت نیست که بر دین بنی اسرائیل بود پس  
 ده سال بنی اسرائیل بدین سختی اندر بودند و سختی می کشیدند و از دین یوسف دست باز نداشتند چون  
 خدای حق موسی و علیه السلام بیدار آورد و وقت نزدیک آمدن فرعون بنحو اب دید که از زمین بیت المقدس  
 آتشی بر آید و بمصر اندر افتاد و همه قبطانرا بسوختی با خاشاک و بنی اسرائیل را نسوختی و ایشان را  
 نسوختی و زبانشان داشتی دیگر و فرعون بر خاست و معراج و بختان و کاهها را طلب کرد و ازین خواست  
 بر رسید ایشان گفتند که از بنی اسرائیل فرزندی آید که هلاک قبطیان بر دست او بود و بختان کشند همچین  
 گویم از حکم ستارگان فرعون فرمود ما سر دینی از بنی اسرائیل از قبطیان زنی بر تو مکل کرد و اند  
 ما کاه که کوهی از ماد جدا شدی اگر دختر بودی دست از او باز داشتندی و اگر پسر بودی او را  
 بگشتندی و کاه بودی که زبانشان خاند بشش آن ملعون بر دندی و عذاب فرمودی که دن ما آن کودک را  
 بگشتندی و پنج سال همچین کرد و بتان عذاب می فرمود و نیز گشتن بر ایشان انگذ و ایشانرا خواندی که دوان











پس دیگر روز با او برخواست و می پرسید که اگر نه هون اکا . شود او را عقوبت کند و نه هون آن شب  
 اینجا ماند تا دوست بداند که این کار که کرده است موسی نداشت که کشند . می بیند باید بدو برخواست  
 و می ترسید چنانکه خدای تعالی فرمود **فَصَاحُ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَأَخَذَ الَّذِي اسْتَقْبَلَهُ بِالْأَشْيِ**  
**رَتَفَضًا** با آن مرد بنی اسرائیل دیگر روز دادید که مبطی دیگر شش میزد موسی او را گفت **إِنَّكَ**  
**لَتَقُوِي بُيُوتُنَ** پس موسی خواست که اسرائیلی را از دست مبطی بداند قبطی موسی را گفت **أَتُرِيدُ أَنْ**  
**تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِأَلْسِنَةٍ خَرَّاسٍ** خواهی که مرا بکشی چنانکه دی که مرا بکشی **إِنْ تَرِيدُ أَنْ تَكُونَ**  
**جَارًا فِي الْأَرْضِ** خواهی که چنانی کنی که سرجه خواهی و سرجه کسی بکشد و اگر نه روزی که مرا بکشی و خواهی  
 که از آن کسان باشی که بمیان مردم اندر صبح کند و آن مبطی دست از اسرائیلی برداشت و دانست که آن  
 قبطی دیگر موسی را او را بکشد و خبر نه هون برد و از آن صند او را بکشد و نه هون گفت ایست آن مرد  
 از بنی اسرائیل که اراهلک خواهد کرد و آن سبب را نه هون کرد که او را طلب کند و بکشد **وَجَاءَ دَجَلٌ مِنْ أَقْصَى**  
**الْمَدِينَةِ يُسَمِّي أَنْ مَرْدُومُنَ قِطْلِي** که در روزی بود و موسی را شنید . بود بسوی موسی آمد و گفت **إِنَّ**  
**الْمَلَأَ يَأْتِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَمِنَ النَّاصِحِينَ** این سبب را تدبیر می کند که ترا بکشد  
 و از شهر بیرون رفت . رو که ترا نصیحت می کنم **فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ** موسی هم در وقت از اینجا برنت  
 سرد و با برهنه و با نه بصر تیار است شدن روزی به بیابان اندر نهاد و هم شام که بسوی مدین و آن  
 نزدیکه شادستانی بردن شام و از آن صند تا اینجا هشت دونه را بود و در میان بیابان بود و موسی را  
 ندانست آن خدای عزوجل را . خواست چنانکه اندر میان یاد کرد **وَلَمَّا تَوَجَّهْتُ تَلَفَاتًا لَيْتُنِي مَا كُنْتُ**  
**أَعْبِي رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سُبُلَ الْمَسْكِينِ** خدای تعالی فرشته را بنزد سعاد او را را بدین بنا هشت شبانه بود  
 برنت سرد و با برهنه چون اینجا رسید بکشت برست او گفت باکی و بس پای او انداد . بود که با ملک تنم  
 خورده بود و هرگز سخن ندیده . و اندران چند روز هیچ نیافت که بخوردی جز کباب و مردمان بدست  
 که سفندان داشتندی و همه خواستگاه ایشان که سفند بودی و شعیب علیه السلام اینجا بود و خدای  
 تعالی که از آن مدین اهلک کرده بود چنانکه بقصه شعیب اندر گفته بودیم و شعیب با عوسان اندران شهر آمده  
 بودند و شعیب را از آن که سفند بود اندر بیابان و مردوران و معدار صد که سفند اندر خانه داشتی  
 چنانکه او را از بشم و شیر ایشان منع بودی و شعیب را در دختر بود بالغ و شوی تا که دی که با نام  
 صفرا و یکی را عسرا و آن صفرا دی سفند بود و شیرین و بزرگی که ایدید و بر سر سیاه . جرد بود و در دو  
 نیکو بودند و شعیب را اینجا اندر مردود نبود و آن که سفندان خانه دختران داشتندی و بخوردی  
 و آب آوردندی و مردودی می جستنند که او را بزرگ کردند و مدین را یکی چاه بود از پیر و آن شهر مردمان  
 که سفندان از اینجا آب دادندی و بر سر چاه کی سکی نهاد . بود که بجهل تن آنها بر شوال سفندی که من

و آن چاه را دلو می بود بزرگ که بجهل تن بر کوفندی و بر کشیدندی چون وقت آب دادن بود که سفندان  
 خویش را باوردندی و اندر دور با سادندی و فرزان چاه نیامدندی و مردمان همه که سفندان آب دادندی  
 و با کشتندی پس ایشان که سفندان خویش را آب دادندی پس موسی بر سر چاه رسید و روزی که  
 شد . مردان را دید که بر سر چاه که آمد . بودند و چشم می داشتند که بجهل تن تمام شوند و سنگ از سر چاه  
 بر کوفندی و دختران شعیب را دید با ساد چنانکه خدای تعالی گفت **وَلَمَّا وَرَدَ مَا بَدَأْنَاهُ بِهِ جَدُّهُ الْمُنْتَهَى**  
**مِنَ النَّاسِ يَنْشَقُونَ وَجْهَهُمْ لِرَبِّهِمْ تَذَلُّوا** پس موسی دختران موسی را گفت **أَخْطَبُكُمْ**  
 شما را چه بود . است که که سفندان آب بی دهد ایشان کنند **لَا شَيْءَ لَنَا بِهَذَا إِلَّا رِجَاءُ مَا يَدْرِي اللَّهُ**  
 مگر دند ما فرزان چاه نشوم **وَأَبَدْنَا شَجَاةً** و ما را بدیدی هست . پیر سخا بر خدای بدین شهر اندر موسی علیه  
 السلام گفت بیاید تا من که سفندان شما را آب دم اند و در میان که دید موسی فرار شد و آن سنگ را از سر  
 چاه بر کوفت و بدو انداخت و دلو اندر افکند و آب بر کوفت و تنها آن که سفندان ایشان را آب داد  
 و ایشان را گفت با که دید و خود بسایه درختی بنشت و کمر بست و چنانکه خدای تعالی میفرماید **فَنَسِيَ لَهِجَّتَهَا**  
**فَرْتَدَّى إِلَى الْغُلَّ فَمَالَ دَبَّ** **إِنِّي لَمِنَ الْغَالِينَ** دختران چون پیش بدو باز شدند ایشان را  
 بر رسید که جوار از و بکاه . تر آمدند که مردی آمد و که سفندان ما را آب داد و آن سنگ را تنها از سر چاه  
 بر کوفت و بدو انداخت و دلو اندر افکند و آب بر کوفت و تنها و مادر که از وی تو بر مردی ندیدم و کرسند  
 و بانی بر همت است شعیب آن دختر همت را که صفرا نام داشت بتانزی و بجزای صغوره . او را گفت  
 بود و آن مرد را بخواه تا ما او را طعام دهیم آن دختر بیاید چون بزرگ موسی رسید شرم داشت او را  
 گفت بدو ترا می خواند چنانکه گفت **فَجَاءَهُ أَحَدُهُمَا تَمَثُّلًا عَلَيْهِ اسْتَحْيَاءً قَالَتِ ابْنَتُ يَدْعُو لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْكُمُ**  
**أَجْرًا سَوِيًّا** **لَكَ** موسی گفت بدو است از من چه خواهد گفت ترا مردگان که ما را آب دادی بدو موسی  
 علیه السلام بر خاست و می رفت و آن دختر در پیش موسی می رفت و آن دختر جوان بود و نیکو روی  
 و نیکو بال و موسی بخواست که چشمش به بالای او افتد او را گفت ای دختر از پس من بیا که من در پیش  
 می روم اگر و خطا کنم مرا آوازی ده آن دختر دانست که او را با سبایانست و از بار سبای می که بدین  
 موسی از پیش برنت و دختر از پس او با سبای شعیب رسید شعیب از موسی پرسید که یکسختی گفت من  
 بر سر هم از بنی اسرائیل از فرزندان لادی بن یعقوب اسرائیل الله و قصه خود مر شعیب را بگفت  
 و کوی سخن او از صند از هم نه هون شعیب گفت **لَا تَحْزَنْ نَجُوتُ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ** گفت مرس که تواند  
 ظالمان برستی پس چون موسی طعام بر بخورد آن دختر که موسی را خوانده بود گفت **يَا أَبَتُ اسْتَأْذِنِي**  
**إِنْ خَرَجْتَ مِنْ أَسْتَأْذِنُكَ** **الْقَوِي** **الْأَسْنَى** ای پدر تو مرزوری طلب کنی می این مرد را بزرگتر که هم با  
 بیروت و هم با رسا و با امانت و بهر مردوری آن بود که روی بود و این شعیب گفت تو نش دانستی

شعیب







نام وادی است و خداوندان اخبار ابدون گویند که آن تعلیم از پوست خربزه نامی است و بدو بلید  
بود زیرا که خدای تعالی گفت بکن و این حدیث اصلی ندارد زیرا که موسی با کتبه از آن بود که تعلیم بلید در بای  
کردی و لیکن آهین بود و تعلیم و خدای تعالی خواست که موسی رسم هیبت بچشم بزدی بجای آورد تا جزای  
او واجب شود تا چون او بزدی بچشم بکار دارد خدای تعالی او را بفضل خویش نزد یک کرد و توبت  
داد و او را شریعتی داشت و او را ندکی کردن بسندید زیرا که گفت **فَاَخْلَعْ لَعَلَّكَ** و بدین باب  
اند که احکام را سخن بسیار است و خداوندان معرفت اندون سخن بسیار گفتند و لیکن نه از راه این کتابت  
و نه از علم خداوندان کتابت پس بدان که خدای عزوجل هم بدان مقام اطراف توحید بر دراست  
کرد و شریعت او پیدا کرد و موسی سرخو است خدای عزوجل بر موسی راست کرد پس او را بیخامبری داد  
و بنوعی فرستاد و آیه عصا و دست سبزش نمود و اما آن معنی توحید سر سخن است یکی حس است  
**اِنِّیْ اَنَا اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا** و دیگر گفت **اِنِّیْ اَنَا رَبُّکُمْ** و دیگر گفت **اِنِّیْ اَنَا اللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِیْنَ** و دیگر  
خدای را برین سه صفت بشناخت توحید درست کرد و دیگر یکی خدای بدانت و اما از معنی شریعت  
ایزدون گفت **فَاَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِکْرِیْ** هر اوست و نماز کن و بسا کردن من مشغول شو بنگر که  
چیز بزرگ شریعت است و چه بزرگ عبادت نماز که خدای عزوجل بدان جایگاه اند و موسی را از همه شریعتها  
و عبادتها نماز فرمود پس گفت **اِنَّ الْمَشَاعِدَ اَلْکَادِیْنِ لَیْجِزِیْ کُلَّیْ بِمَا تَشِیْ** بدان که همه حال و سخن  
باشد و خلق را با داشت و هم بجهت که به باشند از نیکی و بدی تا موسی را اینرا ایمان بر سنجید و معاد و دنیا  
درست شد و میباید که توحید پس چون موسی را کار تمام شد از باب توحید و شریعت او را ندای بیخامبری  
آمد و بیخام داد و بنوعی **وَاذْکُرْ نِعْمَتَیْ اَلَّذِیْ رَزَقَکَ مِنْکَ اَنْتَ وَرَبُّکَ** و از یاد تو فرغ و از یاد تو فرستادن سخت  
ندای توحید بود و راست کردن شریعت اصل دین و از پس آن ندای نبوت بود و بیخام داد و بنوعی  
و توحش را اندر نبوت آیه نمود و گفت **وَاَنْ اَتِیْتُکُمْ بِبَیِّنٰتٍ وَّ تَوٰی تَعْبُدُوْنِیْ** و توحی شد بدان آیه  
برگزاردن بیخام تا بدانی این حکمت نیکو از خدای عزوجل اندر مناجات موسی که از کجا ابتدا کرد و با او با آن  
در چه بدرجه و مرتبه بر تبه و بگوئی ازین دو جاست و مراتب اندر حکمت بسیار است حکما را پس چون موسی را  
ندای نبوت کرد و بنوعی پیام بردن بنوعی احکام او را آیه نمود و چنین گفت **وَاَتَمَّکَ بِمِیْقَاتِیْ** یا موسی  
گفت آن چیست که بدست اندر داری ای موسی و در اینجا نیز حکمتی است بزرگ که خدای تعالی دانست  
که آن جویت موسی را به اندون آن برسد که ندانست که آن جیت و دانست که موسی دانست و مفر  
آید که اندر وجه جز است و از وجه منصف است خواست که چیزی بنماید او را که او ندانسته است  
اندون عصا آن آیه بزرگ بود و دل بران بسته تو پس موسی گفت **هٰی عَصَا** خدای عزوجل گفت  
این عصا ترا بجهت کار آید گفت **اَنْتَ وَرَبُّکَ عَلَیْهَا** و **اَهْبِشْ بِهَا عَلٰی غَسَبِیْ** مکیه کم بران و چون گیاه بود و جایگاه

این عصا را برد و سخت زدیم ما بر یک بریزد از برای که سبند آن خود **وَلِیْ فِیْهَا اٰیٰتٌ اٰخَرٰی** و بنوعی  
حاجتها ی بسیار را بدین عصا بود که از چیزی بنا و بنوعی و به پشت کرم و چون زمین فرو آمد چیزی  
از او بر آید و نیز سلاح باشد موسی مقرر آمد به این دو عصا بود از همه چیزها احکام خدای عزوجل او را اندر  
عصا چیزی نبود که او ندانست که چنین شاید بود اندر عصا اول موسی سخت بسن شد اندر نبوت پس  
احکام بنوعی بود که بر موسی فرعون و اگر خدای عزوجل موسی را اندر موسی که این عصا بسن و مانع بود و موسی  
با آن خود مکرر بودی چون بر پیش فرعون بسن کردی و او کشتی موسی بشود از دسترسیدی که فرعون پس  
خدای عزوجل خواست که موسی را بران ریاضت دهد تا موسی بدید و مانع کند و این خوب را اگر در مانع  
بهمه چیزی راست و مذهب کرد از توحید و شریعت و عبادت و نبوت و آیه نبوت احکام او را بر موسی  
بر پیش دشمن خویش فرستاد تا بهر چیزی حکمت خدای تعالی بدید آید چنانکه ملکی رسولی خواهد فرستاد و موسی  
که در انواع خود موصوف و یا موش و بهر چیزی او را بیاید و سرچند اند و بیاموزد و همه اطلاق داد  
او تمام شود پس بر موسی فرستادش احکام خدای عزوجل گفت **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ** این عصا از دست سبکن  
**فَاَلْقِهَا فَاَکُنَّ اِیَّیْ حِیَۃً نَّشِیْ** چون عصا بر زمین افکند آن عصا در کشت و ثعبان شد و آن را بزرگ  
بود که در کشت سبته بود چون موسی آن بدید بر رسید خدای تعالی گفت **یَا مُوسٰی اَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ اِنَّکَ مِنْ**  
**اَلْاٰمِنِیْنَ** ای موسی بازگرد و متسرس که تو امنی ازین موسی باز آمد خدای تعالی فرمود **خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سُبْحٰنَکَ**  
**سُبْحٰنَکَ اَللّٰهُمَّ** فرمود که بیکه و متسرس که این او را باز خوب خواهم کردن چنانکه بر موسی بدان برسد  
معذور بود که این برسد از توحید یقین بود که خدای عزوجل قادر است که این جوهر را در اندک  
خدای تعالی او را امن کرد و بنوعی موش که بیکه و متسرس که این را باز خوب خواهم کردن موسی دانست که  
قدرت آیت ف قدرة عقوبة دیگر برسد و دست فرار کرد و او بدست ری اندر خوب کشته پس  
چون این آیه بدید با امید دیگر آیتش نمود و گفت **وَاَضْمِیْکَ اِلَیْ جَنَاحِیْ** تخم بیضا من غیر  
**سُوْرَکَ** گفت دست در جیب دراع بشم و زکشت و گونه موسی و روی و اندام وی سیاه جوده بود  
و بسا که امید دست بچشم اندر که دوید و کشد اندر مایه شبی چون مایه تابدا سفید  
نه اسفندی که بر موسی و علی گراید و لیکن سبندی آیه و علامه خدای عزوجل بود و این دو آیه جیت  
ترا بر میخامبری سوئی نرودن پس چون خدای تعالی موسی را همه آیت داده بود و همه ادب راست کرد  
موسی بیکه که جاد ب نیز کار ریت با خدای تعالی دران مقام سرچ دانست که اندون بیخام بیایست  
از احکام بیخامبری و اسباب آن ما آن سفام تواند دادن همه از خدای عزوجل خواست دران مقام  
و گفت **رَبِّ اَشْرِحْ لِیْ صَدْرِیْ** موسی بطبع خویش تنگ بود و دانست که بیخام کند اردن را دلی باید  
فرخ و صبر بسیار را سرچ بر روی آید از سختی و مکر و از آنکه او را دروغ زن خوانند و بر سر سختی احتمال



باید کردن و گفت یا رب این دلشکی از من بردار و دل من اندر کار نبوده و بیخام کردن و بکشتی  
و **میرزا ابراهیم** و کار من آسمان گردان مرا دشواری بوری بناید که بادی حیرت نوازند کردن و این مناجات  
از موسی علیه السلام سخت محمد بود نزدیک حکما که این گفت که خدای عزوجل او را داد است که سخت  
بزرگ است و بدینست که برده نهاد است که سخت گران است و کشیدن آن دشوار است موسی نیز  
بر آن با نبوت و لغت اندر صنعتی خویش پیدا کرد و بعضی و تنگ دلی بر خویش مترکد تا قدر لغت خداوند  
شناخته باشد و گفت **وَاخْلُقْ لِي عَقْدًا مِنْ لِسَانِي بِقَوْلِهِ قَبْلِي** این عقد از زبان من بردار تا سخن نیکو توام  
گویند و این از من دریا بند و این عقد آن بود که اندر کردی آتش در دهان خدا شد زبون پس گفت **وَاخْلُقْ لِي**  
**وَبِرَأْسِي أَهْلِي هَدَنَ ابْنِي** معنی و ذریه من بود گفت از کسان من یا رب درون برادر من **اشد ذبه**  
**أَبْنِي وَ أَتْرُكُ مَنَاسِي أَوْزِي** بیکر که موسی چگونه پیش پیدا کرد و گفت یا رب من اینان کن اندر بیخامی تا  
بیخام کنان دران فرمود اندر هر چیز خویش پیدا کرد و گفت یا رب من اینان کن اندر بیخامی تا  
سکای سخامی کنیم و بیک جای هر دو برابر کنیم اگر از من نصیری آید اندر بیخام کنان دران یا اندر برستیدن  
او را یا ربی کند تا آن نصیب تمام کنم و خدای دانست که هر چه موسی خواست همه آنست که او را به سخامی اندر باید  
همه را حاجت کرد و گفت **تَدَاوَنِي نَفْسٌ سَوَاءٌ لَكَ يَا مُوسَى** ای موسی چه خواستی همه ترا در اوم تنگی از دل او برد و دلش  
فراخ کرد و زبانش راست کرد و درون را بادی سخامی داد و درون بصر برد و در و خدای تعالی او را  
بها دون بیخام داد و ما او را بدو فرمودن آید و سخام من با تو بگزارد و من موسی بدان جای یکی سخن گفت که مردمان نادان  
بروید کنند و اندران سخن حکمتی است لطیف **قَالَ رَبِّ إِنِّي قَدْ خَلَقْتُ نَفْسًا فَافْعَلْ لَهَا**  
**بِقَوْلِكَ كُنْتُ يَدُكَ** این گفت یا رب من یکی از ایشان گفتم و مرا بجهتند که بجای او بکشند و من بجهت ترسم که اگر ایشان  
مرا بیا بند بکشند بیکر تا نبندای که موسی از کشتن ترسید و لکن انچه نقصان بیخامی و نارسیدن تمام  
کردن بیخامی و او اندرین آن خواست که مرتبه اقام او شود و این تدبیر خود بود و آن مرتبه که موسی را بود  
از بیخامی و مناجات بادی بوجی میبایستی و سخن خویش او را شنیدند بی آنکه بدانند هیچ فرشته بود  
یا واسطه بود و خدا را معلوم بدانت و امر او بدست یقین بدینست این چنین بند و باین مرتبه و تربت  
اندر کار خداوند و فرمان برداری او چنانچه او چه حفظ بود تا من و نزد کانی را موسی او چه مقدار بود که بر  
روی تو من اندران وقت خدا را بند از بدو بگویند و گویا تو بر مرتبه بود که از موسی نبود چنانکه خدای  
بند و گوید **وَأَمَّا نَفْسُكَ فَلْتَنفِسْ** چه بزرگ سخنی است و چه بزرگ مرتبه نیکو بگر ما این بند را بخدای چه مرتبه  
بود و چه نزدیکی و بدو بگویند ان چند فصل بود پس موسی که بدین مرتبه و نزدیکی بود چنانچه بجهت او چه حفظ بود که او  
از خویش سخن بهر سبب بگفتن بلکه از آن ترسید که آن بیخامی او تمام نشود و اندر مرتبه بزرگش نقصان  
آید آرد و پیش آمد تا برید و فرمان خدا را تمام کند و آن بیخام بگزارد و در حاجت بیخام گزاردن و فرمان برداران

بیا بد پس این آرد و را بخدای تعالی چه هر چه کرد چنانکه دیگر حاجتها خدای تعالی این آرد و او را داد و او را این  
که در خون ترا نوازند کشتن و تو او را غلبه کنی و بیخام من بگزارد و کار من از آن من بگزارد و او را این  
شد و شاد گشت و این حاجت وی چون دیگر حاجت دو کرد و او را بدو گفت **سَلِّمْ عَلَىكَ يَا جَبْرَائِيلُ**  
**وَجَعَلَ لَكَ سُلْطَانًا** گفت من ترایند و کم بر ادرت عاودن و شاد و چهرها و توتهما دهم **فَلَا يَجْهَلُونَ**  
**إِلَيْكَ فَرَحُونَ** و قوم او بشاد ترسند و شاد را بنواشد شکستن **وَمِنْ أَتْبَعَكَ يَا جَبْرَائِيلُ** بشاد را بشاد و متابان  
باشند پس چون موسی را حاجتها و او را شد و نبوت و تربت یافت و شریعت درست شد و سرچیزی که در بیخامی  
او را بایست از خدای تعالی بخواست و خدای تعالی او را داد و ایضا او را بدو فرمود بیخام داد که چون موسی او را  
او را بدو گفت **إِذْ هَبْنَا إِلَيْكَ نَفْسًا** گفت بر تو و برادر تو بدو فرمودن و سستی بخدای تعالی  
بیخام گزاردن و سستی مکنند اندر بدستیدن من گفت **فَأَنفِثْ فَنُفِثَ لَهَا نَفْسًا وَ نَفِثَ لَهَا نَفْسًا** بهر بیش او را بدو  
بگوید که سر دو بیخامی را خدایم **فَأَنفِثْ لَهَا نَفْسًا** ایضا **وَلَا تُعَذِّبْهُمْ** ای اسرائیلی را با سبها و عذاب  
سخت کردن و بیکار و فرمودن از ایشان بر کمر **فَلْيَجْعَلْكَ بِأَمْرٍ مِنْ رَبِّكَ** بدو سستی که ترا از خدای عزوجل  
آید آورده ایم یعنی عصا و بدیضا **وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مِنْ أَتْبَعَكَ يَا جَبْرَائِيلُ** پس ایضا بدین سخن گفت  
سلام خدای بر آنس با که او بیخام خدایا مسامح شود و فرمان بر دو خدا را بدو فرمود و از من کار نوری دست  
بازداد **وَأَنَا قَدْ أَتَيْتُكَ يَا رَبِّ** ای خدایا که در روی او خدایا بگوید **وَأَنَا قَدْ أَتَيْتُكَ يَا رَبِّ** ای خدایا که در روی او  
که عذاب از خدای او را است که روی او خدایا بگوید **وَأَنَا قَدْ أَتَيْتُكَ يَا رَبِّ** ای خدایا که در روی او  
که یقین آن اندر است از حکمت آنست که نخواست بدو که سخن از نبی اسرائیل بردارد پس گفت و برست  
بایدانی که آن سخن و آن سسم که او بر دست و سلمان کرد در حضرت خدای تعالی سخت تو بدو فرمود و از آن  
بر سستی و از آن کار نوری پس چون خدای تعالی موسی را بیخام داد که فرمودن را بگوید بیخام دهد و بگوید دیگر  
او را بیخامی بر پیش پیاوخت که کار او را او را بدو تمام شود و او را بدو گفت **فَقَوْلًا لَكَ نَفْسًا**  
**لَعَلَّكَ تَشْكُرُ** ای موسی بدو فرمودن و بدو که او را می شنید و آن بزرگی که ترسیدن داد و دعوی  
خدای می کند او خلق را بر برستش خویش می خواند چون او سخن گوید شاد تر بگوید تا او بشود و شاد اندر بیخام  
تقصیر نکرد و با شید پس این ادب بیخامی بود که او را بیاوخت تا او را بدو تمام و راست شد پس  
چون این مرتبه و تربت و بزرگی بر تمام شد و مناجات سبیری شد موسی علیه السلام از آن مقام مناجات باز  
گشت با آنها و بر کتبا برکت بیخامی و برکت و جی و برکت شریعت و دین و برکت مرتبه و تربت و ثنوت  
بیکر که چه تمام بود ایضا بیکار موسی و چه برکت بسیار بود او را اندران جای نیرا خدای تعالی آن جایگاه و ایضا  
خواند و چنین گفت **فِي الْمُبْتَغَى الْمُبْتَغَى** پس موسی با آن تربتها نزد آن با آن بوقت سحرگاه و در آن همه  
شب بیدار بود و او را چشم می داشت چون بیاوخت **أَتَيْتُكَ يَا رَبِّ** ای خدایا که در روی او



آتش آوردی گفت نه و لکن نوبت نما بری آوردیم که از همه روشنها روشن تر است و پیش ازین چگلی بود  
از حکما و بندگان نام او چندین بار در حق آن علیه و اولاد مناجات و بیکی مناجات چنین گفته است الهی  
کیست آیتا من رحمت و جاهدت موسی بقلب و انصرف عنک بالنبوة گفت الهی چگونه نویسد  
شوم از رحمت تو و بر آن خدای که موسی بدو تو آمد با آتش بر دارد و از آن درگاه اگر امانت و قربات  
که با او کردی باینکه مکرمت و نبوت از درگاه تو بازگشت و بدین مناجات موسی اندر حکمتی بسیار است  
و این همه که درین باب گفتم هشت آیت که درین کتاب نیست و از بهر آن گفته است ماسکا انرا انهم استلماط  
کنند و این حدیثها که اندر قرآن یا و کورده است مثل او چنان است که در حق بر روند و این حدیث و در حق آیت  
و دیوهای او حکمت و این گفته است که روایت کرده اند چون زبردت بسیار اندر منشی جان باید که ازین  
آن در حق بخوری مام شد قصه مناجات موسی علیه السلام **فصل در ذکر خیر آمدن موسی علیه السلام**  
**بصره و کردن پیغام بنوعون** پس موسی دیگر روز از آنجا بر رفت با عصا و کوسندان و بشب بشهر اندر آمد  
و او را در شهر هوز زنده بود و خواهر و برادرش مرد و بودند چون بدو خانه آمد مادرش او را شناخت که دهان ده ساله  
بود و از پیش او بیرون شده بود و او را گفت و گفتی گفت رودی از راه آمده ام شب همان شب باشم و او را بخانه اندر  
چای کرد و طعام پیش آورد و سر و رو را نشرفت بنشین و با همنان بخورد با او را گرامی کرد و باشی و چنین گویند  
که نزد بی و داشتند پس چون سر و رو را موسی بنیشت و با او سخن گفت سر و رو او را شناخت و او را شنید  
پس او را شناخت موسی چون طعام بخورد و پیغام خدای تعالی بگذاشت و دهان ده ساله روز دیگر موسی  
و سر و رو بر خاستند که بدو فرعون و نداده و بگریست و گفت سر و رو تو را بکشند موسی گفت ای داد اندوه  
داد که خدای تعالی او را از بدی او ایمن کرده است پس چون بدو فرعون شدند بخیر اندر آمد و دست گرامی  
پیش فرعون رفتند و اندوه خبری دیگر اندر رفت که دو سال بدو فرعون بماندند و موسی گفتی من رسول خدایم  
ایشان گفتند ی فرعون خدای است او گشتی خدای آسمان و زمین یکی است آن حاجبان و دو زبان گفتند  
او دیوانه است آن روز بازگشت چون روز دیگر بدو پیغام بچنین ایشان او را دیوانه می اندازد و کس خبر  
بر پیش فرعون نیارستی بدو تا دو سال بر آمد و فرعون را یکی سخن بود که با او مضاحک کردی یک روز پیش  
او نشسته بود و فرعون با تدیان حدیث می کردی که من خدایم آن سخن گفت سخن در آنست که بر درگاه یکی بر دشت  
و می گوید که تر خدای خسی خدای هست که جز او خدایی نیست و واجب الوجود است فرعون ازین سخن خشم گرفت  
گفت اکس بکست بر وید و او را بیا دید آن سخن بر وید و موسی را ماف با سر و رو علیه السلام و سر و رو  
پیش فرعون بر وید و گفت من بنده اسمم که گفت مرده است اکنون دور دند که چنین گویند فرعون چون موسی اندر  
بگریست او را گفت بگریستی گفت من رسول خدایم فرعون او را شناخت و گفت **ألم تر ربک فیکما قوت**  
آنی که ترا بخوردی بودیم در میان با بندگان شدی **و کلبت فیکما من سنین** و چند سال اندر میان با بندگان

**و کلبت فیکما من سنین** و آنست من الکذبین موسی گفت **فکلبکما اذ انما من الصائین**  
یعنی من المظلمین گفت آری او را بچنگا گشتم و دست بر گردم و خواستم کشتنش بچنگا گشته شد و تصد  
دو کسین خطا واجب نشود شما را طلب کرد دید خواستید که مرا بجای او بکشند **فقررت منکم لما خینکم و کلب**  
**بنی حکما و جعلت من المشرکین** چون از شما بر رسیدم بگریختم خدای تعالی مرا حکم داد یعنی علم و بیجا بهی داد  
فرعون گفت **و ما ریت العالین** این ربه العالمین که ترا فرستاد چیست و گفت **قال رب السماوات**  
**و الارض و ما بینهما** گفت خدای آسمانها و زمینها و آنچه درین میان است بمرد او را آن فرید و او را بجا داد  
**قال لمن حوزة آل تجمعون** فرعون بنشین خود را بگفت که که داد نشسته بودند بشنید که چه میگوید موسی  
گفت خدای شایست و خدای بدوان شایست که پیش از شما بوده اند فرعون گفت **ان رسولکم الذی**  
**انزل الیکم لیتحدوا** از روی انوس گفت شما را رسولی دیوانه فرستاده است موسی گفت **رب المشرق**  
**و المغرب و ما بینهما** همچنانکه آسمان و زمین و آنچه در میان است او را است همچون مشرق و مغرب  
و هر چه درین میان است او را است فرعون گفت **لئن اتخذت الهة غیری لا جعلنک من المسجونین**  
گفت اگر جز از من خدای را برستی ترا بنزدان کنم موسی گفت **أولئک جنتک ایش و مبین** ترا چیزی بنام  
و آیتی بیدار کنم ما بودانی که من پیغامبرم **قال فایات بر ان کنت من الصادقین** گفت اگر راست  
می گویی بیا و بنمای **قال فای عصا** **فایا ایهی افعان مبین** موسی عصا از دست بگرفت و آری بزرگ  
گشت و دهن با ذکر دلب زمین از تحت فرعون نهاد و لب زمین بر کنگر و کوشک خواست که  
فرعون ترا با تخم ملک فرود بر د با کوشک و سر که با او بودند چنانکه ازین همه شکش می رفت اما که سر و رو  
روز حاجت آمدی و ازین بود که در خیشتم چیزها دند که دگر ندید بخشمن فرزند شد و گفت نه آدیم  
من خدایم پس فرعون از تحت موسی را آرد که و ترسها خواست که بگویم و آن گم که فرمای  
موسی کردن را بگریست همچنان عصا گشت فرعون از تحت سر و رو آمد و باز جای خویش نشست موسی  
دست از جیب د و اید و سر و رو کشید اسفند چون ما بود چنانکه خدای تعالی گفت **و نزع یدک فادنا**  
**بی بیضا و للتاظرین قال لیل حوزة ان هذا الساجر علیکم** فرعون یا را را بگفت این جادوست  
دانا منظره که شما را از زمین خرد و سر و رو کند چه مشوره کنند گفتند **ادعوا خا و ناعث فی المداین**  
**حاجبیرین** گفتند بیا دشمنان را در چاه و دران بیا اندازین دانا را و او را برادرش باز داد و او را کرد  
کن ما من را سجاد و دی علیه کند فرعون او را گفت با گرد با بکار تو اندر نگرم موسی را رگشت و خبر او بصره اندر  
افساد و همه کس بیدار آمدی آند حتی اسرائیل جلد بد و بگویدند و سر و رو موسی بدو فرعون آدی دیگر مشس  
او با دنیاف و خلق را بدو و خدای می خواند و از فرعون آتی می کرد و سر و رو خبر او بنوعون بود و اشتندی  
پس چون فرعون بهر پادشاهی خود کس فرستاد که با جادوی بد و بیا و روزه و بخره اندازد که بی بر آرد



جادوگر دادند و انما کردند که اندر وی زمین هیچکس نیست است و تر از ایشان و ایشان را چهار امیر بود  
که همتر ایشان بودند نام ایشان شانونت دجانونت و جطلط و مصفره فرعون مردان را بخواند و گفت جادوی  
آده است استاد باید که برود غلبه کند کند او چه جادوی می کند گفت او خوب را مار کرد و اندک کند از جادوی  
آسانتر از آن نیست او یکت خوب را مار کرد و اندک کند او چه جادوی می کند گفت او خوب را مار کرد و اندک کند از جادوی  
**وَإِنْ لَنَا لَأَجْرٌ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ** ما را عطا می است بیش تو اگر او را غلبه کنیم **قَالَ نَعَمْ وَإِنْ لَكُمْ مِنْ لَبِيقِينَ**  
فرعون گفت شما را عطا می در سخن نیز نیکت کم پس موسی را بخواهد گفت ای موسی این جادوان  
همه چون تواند جادوی کند و تر غلبه کند موسی گفت خدای ستمیزیدن و کی وعده خواهی کردن فرعون  
گفت **مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ** و فرعون را یک روز عید بودی که هر خلی مصر اینجا که دادند یکت روز عید وعده  
کنند که که دادند همه خلی مصر حاضر باشند و پندند پس موسی از پیش فرعون بیرون آمد و با جادوان سخن  
گفت شما که فرعون از دور می دید و لکن ندانست که چگونه موسی ایشان را بیایم فی الحقیقه که از جادوی  
و گفت **وَلَكُمْ لَا تَفْرَ وَأَعْلَىٰ اللَّهُ كَذِبًا يَصْحَقُكُمْ** بعد از آنکه **فَتَذَخَّرُوا مِنْ آفَتِي** کتب بر خدای تو دروغ می گوید  
من جادو نیستم و بخواهید خدایم و خدای عز و جل شما را عذاب کند گفت ای موسی ما جادوانم که هر چه ما غلبه توانی  
کردن و اگر او را غلبه کنی ما بدین تو بگویم پس موسی باز گفت و ایشان جو بهما که در دهنه که در سینه با جو بهایی  
کند و بر سر بندند ما به پای بایستد پس جادوی جهان نمایند بر دهان که آن راه است و ایدون است با جادو  
تغیر اند که صد از جادو و بر سر که در دهنه آن روز عید فرا آمد فرعون بنمود تا آنها دیان با یک کردند  
همه شتر مصر **هَلْ أَنْتُمْ مُنْجِعُونَ لَعَلَّنا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ** بنمود همه خلی که و آید که این جادو را غلبه کنیم ما آن  
کسان که بخیر عیدی بیایند بی بس چون روز عید بود بنمود و سخت باو شای او بمصر مردن بودند بخواهند از رقبه  
زادند بر تخت از دیبا و خود بیرون آمد بنی که هر چه جادوان نمایند بر دهنه جادوان بایستادند و فرعون بر  
تخت ملک بنشیند و از جادوان موسی را کند **إِنَّا أَنْ نَلْقَىٰ وَنَلْقَىٰ أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمَلِئِينَ** سخت تر  
جواب خود املی یا ما آفکیم موسی گفت **أَلَمْ نَخْلُكْكُمْ مِنْ طِينٍ مِمَّا بَيْنَ يَدَيْهِمْ** شما را آفکند ایشان صد از جادو و بر زمین آفکندند  
و بر سینه بایستند ما آن جو بهما چشم خلاص ما و کشت که می روند که اهک خلی کنند و چیزی که در دهنه که سر کن  
کس بر زمین جهان ندیده بود و خلی از ایشان پرسیدند خدای عز و جل گفت **قُلْ أَلَمْ يَكُنْ الْأَوَّلُ الْأَوَّلُ الْأَوَّلُ**  
**وَأَسْتَنْتَ هَبْنِي** و جادو **بِإِسْمِ عَظِيمِ** خدای تو منبر ما جادوی که دند بزرگ عظیم و آن هر که خدای تو عظیم خواند  
یکم که چه بزرگ بود پس انسان سو کند خوردند بزرگی فرعون که با موسی غلبه خواهیم کرد **قَالَ لَوْ أَجَبْنَا لَعَلَّكُمْ**  
**وَعَصَيْتُمْ يَحْشُرُ إِلَيْهِ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ** پس آن سر خلی پرسیدند چون دیدند که آن جو بهما و بر سینه  
همه مار شد و اهک خلی کردند ما همه خلی فرعون **فَأَوْجَسَ مِنْ تَلَوِّهِمْ** خدای موسی علیه السلام نیز پرسید  
اکنون بایست داشت که موسی از چه ترسید هر چند اندرین کتاب این گفته است و اگر کسی موسی از آن

پرسید که آن چشم او آرد و بر دلش هم آن این نشاند که موسی را عجب بود که از جادوی جادوان پرسید  
و او جادو خدا بود و اگر کسی از آن پرسید که ایشان او را غلبه کنند این نشاند که موسی پرسید که جادوی  
نبوت را غلبه کند و نه از آن پرسید که بکار خویش بکشد بود و ندانست که از آن اوصی است و از آن ایشان  
باطل موسی نه از اینها ترسید و لکن از نادانی خلی ترسید که جادوان خلی را ازین مارا برسانند و می دهند  
که آن جادوی است گفت مردم که من یکت خوب را مار کرد و اندک کند این خلی جهان دانست که آن من نیز جهان است  
که از آن ایشان موسی علیه السلام بدین معنی از جادوی ایشان پرسید که خلی آید بخواهید که نه بلند و آن نیز  
جادوی بند اند خدای عز و جل گفت **لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ أَعْلَىٰ وَآلِيكَ فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا تَصْنَعُوا**  
**كَيْدُ سَاحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ الشَّاقِقُ حِينَئِذٍ** ای موسی ایچ در دست داری بیگن بعضی عصا که همه ایدها  
و چیزها که ایشان کردند همه بنمود **فَأَذِئْ يَمِينِكَ** موسی عصا از دست بیگند  
آن عصا ماری کشت و آن جو بهما و بر سینه نایبند **هَذَا لَكَ وَأَنْتَ لَكَ أَصَابُ عَيْنٍ** آن جادوان  
همه مغلوب شدند و موسی ایشان را غلبه کرد و آن همه جادوان خود را کشتند و حقیر و ذلیل ما آن جادوان را  
از حق جدا کرد که همه ایمان آوردند و بر باطلی خویش منبر آمدند که هر که موسی بجهان کرد و بکار که ایشان  
کردند و او یکت خوب را مار کرد و اندک کند ایشان صد از جادو و بر سینه با جو بهایی  
که ایشان را بدیدند که آن موسی بیرون آمد و آن ایشان جادوی باطل و آن کار خدایی است که جادوان  
اکا. بیش که حکم جادوی جهان است که هر که جادو و سحر کند چیزی را بجهش خلی او کند دیگر نماید جزا که  
بجهش جهان باشد چون جادوی بکرد و آن چیز هم با حال خویش شود جادو که بجهش بود زیرا که دوام دنیا  
نباشد جادوی یک زمان باید مایک روز ما در دهنه که شد که بزرگتر من جادوی جمل روز بود و بیش  
از من نباید و هر که که جادوی خوب را مار کرد داند بر جادو قوت سحر باطل شود و آن مار جهان جواب شود  
که از پیش بر و پس ازین حکم جهان با سبی که چون مار موسی آن همه مارا را بخورد و بجهش خلی جهان خورد  
که آن همه در شکم مار شدند چون جادوی بکشدی و مار موسی باز جواب شدند با سبی که آن همه ماران انبوس  
در سینه بر زمین بماند پس چون ایشان دیدند که موسی مار خویش بر گرفت و بدست او اندر جواب  
گشت و آن همه مارها و جو بهما و بر سینه خویش بر زمین نیدند متحیر شدند و گفتند که این جادوی بودی  
چون از جادوی خویش غلبه کرد پس جو بهما و بر سینه بماند که بجا شد پیدا آمد ایشان را که آن فعل موسی خدای  
بود نه جادوی از بجهش این مکت جادوان بخدای تو بگو و بدند و مسلمان شدند پس فرمود گفت **وَأَسْمِعْ لِقَبْلِ**  
**أَنْ أَذِّنَ لَكُمْ** شما موسی بگو و بدند پیش از آن که من شما را دستوری دادی **إِنَّهُ لَكِبَرُكُمْ الَّذِي**  
**عَلَّمَكُمُ الْهَيْجَرَ** این خود هر ششاست و شما جادوی از خود دنیا بخیدید بلکه از وی آموختید و با وی راست  
کردیدی و با من که بگو دید خود استند این همه خلی از شهر بیرون آید و اسکا. موسی مقرر آید **إِنَّ هَذَا الْمَلِكُ**















اندر یاد کرد و گفت **وَ اَنْ حَيَاتِي مَوْسَى اَنْ اَضْرِبَ بِعَصَاكَ الْيَمِيْنِ** و حی فرسادم بوسی که عصا بر دیان چون  
عصا برزد چون که چه که جانم باز شد و آب در ما از زمین بر خاست از بر سر خدای تعالی و از لعنهم عصا طاق  
اندر طاق با سواد زمین دریا بید آمد و حی اسرائیل دوازده فرج بودند سر کوی از ایشان از قریه یعرب  
بخا بهر بود و در آن ده که چه بید آمد دریا اند و از هم باز شد و سر سبلی را در سر کوی در ای ای آب در سان  
بود با آن سبط و یمن دوازده سبط در دوازده کوی دریا بودند و در ای چند کوی بود چنانکه خدای تعالی  
گفت **فَاَنْشَقَّ مَكَانُ كُلِّ بَنِي كَالْمَرْءِ الْعَظِيمِ** انشان کنند ای موسی زمین دریا سبک است چون بای نمهند ما  
بیمان نزد و نروند و در اینجا هلاک شویم و توانم کسین موسی دعا کرد و خدای تعالی با در این بود و ایمان زمین دریا  
و نروند و آفتاب بد اینجا افت و در کسین آن سبک خشک شد و چون یک کشت و بساییل عبد الله بن سلام  
فرشته است سر و ان از سر کتاب که هالی بود از علماء چون دان و کتب پیشین خواند و بر و اختیار پیشین  
داشت و مسلمانان بسیار بیرون آورده از اینجا بر صلح و پیغام صلح همه او را جواب داد و عباد الله  
بید آمد که او پیغام است ایگاه بد و بگوید و مسلمانان شد و از آن مسلمانان که ای بود که کدام جای است اند  
زمین که یکبار آفتاب بد و آفتاب و در آن و نید و دیگر نماند و نماند تا دستخیز صلح کف آن زمین  
دریای نیست که موسی علیه السلام عصا بر وی زد و آب بود شد و زمین بید آمد و در آن و آفتاب  
اندر آن جای آفتاب پس موسی بر لب دریا با سواد بود که جبریل علیه السلام آمد با مسکا سل و فرسکان علیه السلام  
تا فرعون و قوم او را بدید و از آن گفتند ای موسی تو بید دریا اند و بگوید که خدای تعالی را فرموده است تا فرعون و قوم او  
هم دریا اند و ایمان ما فرعون و یس موسی اب بد و اند و گفتند و گفت بسم الله و حی اسرائیل از یس او اند و شد و چون  
پسند دریا بد و اند و سبط بودند و دوازده کوی دریا باشد و در میان آن کوی و آن کوی چون در ای  
و ایشان اند و ان کویها می رفتند آنکه از آن کوی بودند آن کوی دیگر را نیدند موسی را گفتند سر سیم که آن دیگران هلاک  
شد با شدند موسی دعا کرد و خدای تعالی در ما از زمین باز شد چون طاق ما اهل این کوی آن کوی را می دیدند  
و بر سلامت بگشتند و بختی دریا دوز سبک بود موسی بد و ساحت بگشت و از دریا بر آمد بانی اسرائیل فرعون  
آن مول بید سیمش آمد و دلش بر سید ما نماند که گفت ما را سبب بگردد و ایشان از آن سوی جای  
بگویند نیست شب اسرائیل و نهیم و سر را بگویم فرعون گفت ما چگونه که دریم با سبب و در آن آب ما آن کف موسی بگردد  
بگشت تو بختی توانی گذشتن فرعون گفت راست می گویی و لب اند و گفتند و قوم از یس او اند و رفتند و کس  
از سبب و فرعون بر زمین خشک ماند و در دریا رفتند و موسی از آن سوی بر لب دریا بر آمد و حی اسرائیل نیز  
بر آمدند موسی بگردد و فرعون را بد و سبب و پیغام صلح موسی خواست که عصا بر دیان و آب فرو نشیند  
و فرعون را ندید خدای تعالی گفت **وَ اَنْزَلْتُ الْبَحْرَ وَ هَذَا اَبْنَهُمْ جُنْدٌ مَغْرُورٌ** ای موسی بجا که یا فستی دست  
باز و از آن من ایشان را فرود آورم که در آن و خدای عز و جل خواست تا سبب و فرعون بانی در دریا آیند پس چون سبب

تجلی بدید و آمدند فرعون لب دریا نزدیک رسید و در آب لب اند و دریا افکند و خواست که سر و  
آند جبریل بر لب دریا ای سواد بود دست با کرد و طلبا بخیر بودی من چون ز در از پشت اسبش بگردد آیند  
و بدید اند و گفتند خدای تعالی دریا را از آن دریا آب خویش فرود افکند و آن سبک غر و شد و چون آب  
بفرعون رسید و انت که هلاک خواهد شد فرمود و آورد و گفت **اِنَّ اِلَهَ الَّذِي آمَنْتَ بِهِ**  
**بَنُو إِسْرَءِیْلَ وَ اَنْ اَمِنْ الْمُتَّبِعِينَ** که دیدم بدان خدای که بنی اسرائیل بد و گوید و اند و جز او خدای نیست  
و مسلمانان شدند جبریل تربید که اگر فرعون این سخن که گفت دیگر بار بگوید خدای تعالی بر و رحم کند و او را هفت  
فرمود و توبه او قبول کند بر بدید و فرمود و از کل دریا با در بگشت و بدید فرعون که با دیگر سخن توانست  
گفتن و آبش غر و کرد و خدای تعالی پیغام را را فرمود و بفرمود و گفت **اَلْآنَ وَ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَ كُنْتَ**  
**مِنَ الْمُنْكَرِيْنَ** کف فرعون آن سخن بوقت مرگ اند و گفت من اکنون او را خبر دادم که اکنون بگوید ی  
بجای مرگ و بوقت هلاک و پیش ازین عاصی بودی و در زمین فساد کردی و با اختیار نفس اند و اند و آن  
و نیز روایت کنند بر و ان ازین کتاب که چون جبریل این آیه بد پیغام خواند کف ای محمد بدین فرمان که اند  
خدای عز و جل بتو آوردم که مرا چندان بشادی نیست که بدین دو آیه کی ای که **اَلْآنَ وَ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَ كُنْتَ**  
**مِنَ الْمُنْكَرِيْنَ** و دیگر اینجا که گفت **فَلَا تُلَاقُوا بِسَيِّدِ الْاَوَّلِيْنَ اَللَّهُ وَ خَدَّاهُ** کف ای جبریل جبریل که از من  
که بر زمین دوشین را دشمن داشتم کی ای یس که بخدای عاصی شد و آدم را سجده نکرد و دیگر فرعون که خدای او  
منکر بود و خلق را خویش می خواند و گفت من خدایم پس چون فریاد شد و بجای فرعون این سخن که من از خشم  
و دشمنی او بر دیان بودم و کل بدانش بر آید که با در این سخن بگوید که رحمت خدای تعالی او را دریابد  
از آن روز باز تا امروز می رسیدم که سکر خدای عز و جل ایمان از وی بدین و دیگر این که گفت **فَلَا تُلَاقُوا**  
**بَسَيِّدَا** یعنی این که فرعون را چون بوقت مرگ باشد **قَالَ اَمَّا بِلِلَّهِ وَ خَدَّاهُ وَ كَفَرْتُمْ بِلِلَّهِ مَشْرِكِيْنَ**  
و عذاب من به بلند بدن جهان بچشم سر و دانند که بدن جهان با رگشتن نباشد امیدشان فاند چنین گویند  
که بر بدیدم بخدای و بر آید شدم از بنان خدای عز و جل کف **فَلَمْ يَكُنْ يَنْتَعِمُ اِيْلَهُمْ لَمَّا وَاوَا بِسَيِّدَا اِلَهُنَّ اَمْنَت**  
گفت آن ایمان بدان وقت که من عذاب را بدید آوردم و ازین جهان نوسید شوند **سَيِّدَا اِلَهُنَّ اَمْنَت**  
**عِبَادِي** ما همه بندگان خویش جبریل که در کافری که بوقت مرگ ایمان آورد ایمان او بدید و فرعون جبریل  
که بدین دو آیه شاد شدم و داشتم که خدای عز و جل آن ایمان از وی بدین و دیگر این که گفت **فَلَمْ يَكُنْ يَنْتَعِمُ اِيْلَهُمْ**  
فران جای دیگر که **وَ اَنْ اَمِنْ اَهْلِي الْكَلْبَابِ اِلَا يَوْمَئِذٍ** به قیامت مؤمنه و این را مع آنست که چون در آن  
اندر عیسی آن گویند که عیسی علیه السلام و تمسلمانان بحال علی مع مخالفت گفتند که گوید که خدای عز و جل  
بسر خدای است و خدای که **وَ اَلَمْ يَنْصُرْ اِلَهَ الْمَسِيْحِ اِبْنِ اَللَّهِ** و دوم کرده گفتند خدای عز و جل  
و بدید و داد و عیسی سه اند و سه خدای اند چنانکه گفت **لَنْ تَكُنَ اِلَهٌ تَالِي اِلَهِ اَللَّهِ**



بسم الله الرحمن الرحيم  
 وکرمه سوم کند خدای خود عسی است و جز او دیگر کس نیست و او خود خویش را  
 آخر بدو شکم ورم اندر شد و بصورتی بهتری بیرون آمد و خود را عسی نام کرد و خواست که خل را در آن بصورتی  
 دیگر به بند پس بر زمین بود و چند آن خواست پس آسمان بر شد چنانکه خلایق گفت **لَقَدْ كَذَبَ الَّذِينَ تَالُوا**  
**اِنَّ اللّٰهَ ثَلَاثٌ ثَلَاثٌ** گفت کار نشدند ایشان که کنند عسی خدای است چه اگر خدای خواهد عسی را هلاک کند  
 و مادرش را با سرجه اندر زمین است پس آن ترسانان که در عسی اندون کوشند و چون دال کو بند خود عسی  
 بنود و کوشند و دروغ زنی بود و هیچکس از ایشان را جان از تن بر نیاورد تا معرنا بند عسی بند خدای است  
 و بیخامیر بود و کرد. شبانه روز ماکت یا بیشتر تا امن امان دنیا رند جان از من انسان بیرون نیاید و میان بر میان  
 و چون دال مودت که سرگرا جان کردن در آن شود و کوشند آن سخن باز پس بگری و تلمیث کنند چون بگوید جان  
 بیرون آید و از عبد الله عباس روایت کند در تفسیر این آیه **وَ اِنَّ مِنْ اَعْلٰی الْکِتَابِ الْاَلَاءِ** اگر چه دی  
 یا ترسای بشم بدو نم کند یا شش بر سر و سلاح او را بخورند یا از بام یا اگر که فردا شکم هیچ حال جان  
 از وی جدا نشود تا عسی مقربا بدو عسی بند خدای بود و بیخامیر بود و آن ایمان او را مسنت تمام در آن  
 حال پس چون فرعون و موسی عز شد و بنی اسرائیل اندر یا بر آمدند و از دور نه ساعت که شد بود  
 روز عاشورا بود و موسی بنی اسرائیل هیچ نخورد و بودند و دست نماز دیگر بود موسی نیست روز که  
 آن معذرت که از روز ماند بود خدای تعالی آن ماند و آن گذشت از وی بید رفت و با آفتاب نزد شد  
 طعام خورد و همه بنی اسرائیل را همچنان فرمود و امروز بنی اسرائیل آن روز روزه دارند که از عشتورا  
 پس دیگر روز بن موسی که دادند و گفتند یا ایدل اندر ایدون است که فرعون اندر آب نموده است که بر وی  
 علامتها بود و جز از علامت آدمیان که فرعون چهار صد سال بر تبت بملک اند که مرکز شش و دویست بود  
 و بی نیایش و بیاد نشد و اندر خفته بکبار حاجت خانه شدی موسی خدای را بخواند و خدای عزوجل در بار  
 بنمود و مانع از او نباشد و بر سر آب آورد و مرد و ما انسان بیدند و ایمن شدند و دانستند که مرد است  
 و بن انسان سلاح بود از سیم و زرب و سیاه بود و بنی اسرائیل خود را بدو را با آتش  
 و آن در و سیم و خواستند از ایشان با کوه دند و بیرون آوردند و هیچ دین عینت حلال نبود و دیگر بدین  
 ماکه خدای تعالی حلال کرد و بیشتر بر کایری را بکشی خواسته ایشان حلال نبود و موسی ایشان را می کرد  
 و گفت این خواسته از ایشان جدا کند که شمار آن حلال نیست دست از من خواسته ها باز دارد و من آن  
 بنزدند و آن همه خواسته ها با کوه دند و خدای عزوجل آن از ایشان نه بندند پس خدای تعالی در بار فرمود  
 تا منی که در فرعون را بلب دریا انداخته چنانکه گفت **فَاَلَيْسَ لِيْ عَصَا** و من آن عصا را با نهشت  
 و در آن عصا نهشتند و از آن جایگاه را باب الطاقات خوانند پس موسی علیه السلام دیگر روز از آن

من ل به حاجت و برب لب دریا می رفت با بنی اسرائیل و بر مردانی که شتند از عالم سوم انطمان  
 و قوم فرعون لکن از باد شاهی او دور و دور بود و بت برستند و بیاد بان داشتند و بیرون سرگاو  
 و سرگاو ساله بزرگ و خرد و همی برستند بنی اسرائیل موسی را گفتند از پس چند آن وقت که خدای تعالی ایشان  
 داد با آنکه دشمن ایشان بود با فرعون و کوه در ایشان از دست او بر نیاید بنی اسرائیل موسی را گفتند  
 ای موسی ما خدای که نه بستم چگونه برستیم چنانکه در کوهان برستیدند ناید. خدای تعالی در آن از انسان  
 حکایت کرد و گفت **وَ جَاءَتْ نَارُ اللَّهِ بِمُوسَى وَ هَارُونَ** موسی ای کاه. دل از ایشان برداشت و فرمود شد  
 و گفت **اِنَّكُمْ قَوْمٌ يَّتَّبِعُونَ** شما را دان مردانند پس گفت **اِحْبِرْهُمُ اللّٰهُ اَنْ يَّبْعِيَهُمُ الْاَهْلَ** گفت شما را خدا خدای باد  
 و این زن شما را بر خلی فضل کرد و دشمن شما را هلاک کرد پس موسی ایشان را برب دریا فرود آورد  
 بر میان انسان یکی مرد بود و او را سحر می خواندند و می دانستند موسی بنی خلی بود و از اهل با هر بود  
 و موسی از من عری و اندر کتب ایدون که بید که این سحر می خواند مردان بود که در میان بودند و از بنی  
 اسرائیل بود و نه از قبطیان و با اهل مصر اندر غیبت بود و موسی که دید بود و با بنی اسرائیل از دیر ماکه شته  
 چون ایشان گفتند **اجْعَلْ لَنَا اِلٰهًا كَمَا لَهُمْ اِلٰهَةٌ** سحر می دان که اندر ایشان خیری نیست هم ای کاه. در  
 دل آورد که من ایشان را هلاک کنم و با خبا و تفسیر اندر ایدون است بیرون از بن کتاب که این سحر می از  
 بنی اسرائیل بود هم از فرعون لادی بن یعقوب از ترات موسی و در آن و ک موسی از ماد به مد و فرعون  
 فرود آمدن ترسید بنی اسرائیل را می گشت و زمان چون با خواستند بنی نهادن از شهر مصر بیرون شدند و  
 در بناری اندر کوه با بنی خدای که دختر بودی بخانه او رفتی و اگر بهر بودی اینجا که استندی تا بر دیادی  
 بخوردی گفتندی با منی بنیم که در پیش ما کوشش برند خدای عزوجل جبریل را بنر ستادی تا ایشان را  
 از بر نود که طم شیم میباید شد و دادی و انسان از آن شیر خوردندی ماد و سال و سه سال و بنی بیرونی  
 چون بزرگ شدی مادران پیادندی و با بنی خدای بر دندی و سحر می از آن کسان بود که جبریل او را برد و بود و او را  
 کرد و بود و امن مول درست تر و در آن نه دیگر است که خدای تعالی میباید **قَالَ يٰٓمُوسٰى اِنِّىْ اَخْتَارْتَنِيْ**  
 جبریل و خدای تعالی موسی را و عده کرد و بود که ترا بنی اسرائیل را بخوانم و بطور سمنایا جات کنم و تو بر خویش  
 بالراح اندر نوشته ترا دم با بتم خویش آوردی و موسی آن عده خدای را بتم خویش می داد و خدای تعالی  
 جبریل را بنر ستاد و موسی را علیه السلام بنایا جات خویش خواند و با بنی خدای عزوجل خویش خود را با  
 موسی علیه السلام تمام کرد **فَفَصَّلَ دَرْدَرُ خَبَرِ مَوْسٰى عَلَيْهِ السَّلَامُ** بطور سمنایا جات **اِحْبِرْهُ**  
**حَقَّ جَلِّ و عَلٰى و بَرَسْتِدْنِ مَوْسٰى اَوْ كَوْ سَلَرُ قَالِ اللّٰهُ تَعَالٰى وَاَعْدَا مَوْسٰى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَاَتَمَّنَّا اَهَا بَعَثْنٰ**  
**نَبِيًّا مِّنْهُمْ اِنَّمَا اَرْسَلْنَاهُ بِالْحَقِّ فَاَتَمَّنَّا اَهَا بَعَثْنٰ** خدای جبریل را سوی موسی فرستاد و او را بنایا جات خواند تا تو بر  
 او را دهد و در هر سکنای موسی فرستاد و چون قرآن و امن را آن از یحیی آن خواند که خدای تعالی گفت **تَبَارَكَ**

فرعون کرد

و عده



**الذی فی النورانی علی عهد** نذر که متفرق آمد و جدا گنده نه بجله روزی که نذر که میان حق و باطل بس  
 جبریل موسی را و عدو از خدای تعالی آورد و فرمودش که بطور سینا در وی روزی روزی در آتش شکم و دهان  
 و انداخته نوشته و او که در دوزخ طاعت غلبه کرد و بر وی شهادت نفسانی اخذای تعالی با تو سخن کرد و توبه  
 ترا دهد موسی بر بنی اسرائیل را که در کوه و ایشان را که در کوه من پدید آمد و در سینا بروم بمنجا جات خدای تعالی  
 و شما را توبه آدم اخبار آسمانیها و زمینها سر جرات از من جهان بود است و باشد و استخاره و در شریعت که  
 شما را از این توبه نمودن اند و توبه پیدا بود و من پس از این روز با شما آم شامی باشد تا توبه با و درم و شما خدا را  
 می پرستید ما من باز آم و هر دو را بر ایشان خفته کرد و او را گفت بدان ایشان اندر حکم کن بصلاح جنات  
 خدای تعالی گفت **وقال موسی لاجتبه سرون اخلفني في توبي واصحح** انسان گفتندای موسی باید که از بران  
 و بهتران با تو باشند ما همچو که تو سخن خدای تعالی بشنوی ایشان نریش توند و او را گوی دهنگ که این سخن خدای  
 موسی گفت سر که خواهد بکنیند و برستند ساری نریشند که ایشان از بخار خدای و سخن خدای که اهی  
 خواهند دانست که سخت ابله اند طمعش زیادت تر شد که ایشان هلاک کند بس از بنی اسرائیل هلاک  
 کن را بکنید از خداوندان عقل و خود موسی نیز ایشان را بکنید و خدای تعالی گفت **واختار موسى قوسيين**  
**رجلا ميقا تينا** و محمد بن جبر و حماد علیه بدین کتاب اند و ایندول گفته است که موسی تنها بنجات رفت  
 و چون باز آمد و فرمودش که سار برست شده بودند ایشان را گفت و باز خود ایشان را اعتد کرد و ایضا موسی این  
 معنا دین را بمنجا جات برده و از خدای تعالی بنی اسرائیل را توبه خواهد و این نه درست است و باخبر و تیر آن  
 مواض نیست زیرا که بر آن اند و چون سکو که جدا دین با موسی بشنود و بوقت مناجات جنس کف **رب**  
**لوشيت اهلكتم من قبل ذاي اهلكنا بما فعل السفهات** و ما موسی بنده است که آن مردمان  
 آن هلاک شدند که موسی که سار برست شدند کف ما رب این مردمان را هلاک کرد و دی بدان سفهات قوم  
 که انجا گناه کرد و بد بس اگر از بس که سار برستیدن بودی و از بس توبه بدین موسی چگونه این سخن  
 توانی گفتن بس خبر درست در تفسیر آنست که مفسران روایت کرده اند که موسی چون مناجات شد  
 ما این معنا دین که بنی اسرائیل با او فرستاده بودند تا ایشان نریش سخن خدای عزوجل بشنوند و او را که اهی  
 دهند و موسی برفت از پیش قوم با آن خدا دین اول روز ذی القعد بود و **اتمنها بعشر من ذي**  
**الحج فتم مقامات** **آية البعین ليلة يوم الضحى العاشر من ذي الحج** و فرعون بجرم اندر هلاک شد  
 بود روز عاشورا و خدای عزوجل موسی را بمنجا جات خواند با ذی القعد و میان آنکه فرعون غرق شد  
 ما آن وقت که موسی بمنجا جات شد یا ند و او را ندوان یا ند و بنی اسرائیل سوز بر لب دریا بودند  
 و کس از ایشان با ند بر نرفت بس موسی بگو طوری سینا شد و در میان یکما بنشت و همه ذی القعد  
 روزه داشت با آن معنا دین بودند بس چون ماه ذی قعد بگذشت خدای تعالی جبریل را بفرستاد که

که با او

ده روز اول ماه ذی الحج روزه داد تا چهل روز تمام شود و خدای تعالی با تو سخن کرد و موسی دوم راسی روز روزه  
 داد و روزه بکنید بود که روزی ام بسوی شما آم ندانست که خدای عزوجل ده روز دیگر ن مادت کند پس چون  
 سی روز تمام شد بنی اسرائیل بر سر من که دادند و گفتند ما ندانیم که این بهتران ما را کجا بود ترسم که او را بشمار  
 ملاک کرد و سر و نرا کنند جبر موسی با نریشا سر من بنی اسرائیل را گفت ترسم که موسی از شما بچشم شده است  
 و مردمان شک را از شما بیز و موسی نماند و ترسم که از خدای تعالی بر شما عذاب آید این خواسته که از من خون  
 و قطران جدا کردید از دوزخ باشد و از حلاست و فرمان موسی بکنید که در آنکه من این خواسته که در دامن حای  
 بکنم و انجا نزد او نکند و خاک بر پوشم ما موسی بپایید اگر شما را حلال کند باز بگیری و او که حرام بود موسی خود  
 انرا دالش بسوزد و شما از بنده آن بر هید گفتند نماند بر دایم سرون جای بکنند و بنی اسرائیل سر که جری  
 داشت از آن عقیبت بسیار دند و بدان چاه اند و گفتند و سرون انرا بجا که بر پوشید و ایضا که خدای عزوجل  
 جبریل را بفرستاد و او را بمنجا جات خواند ساری جبریل را بشناخت که او را بر جبریل بود و بود انجا  
 که جبریل پای نهاد ساری لاری خاک از جای پای او بر گرفت و با خود داشت گفت باشد که روزی مرا بجا  
 آید و موسی گفت که جبریل مرا سببی بود از اسبابی حیات ساری خاک از بنی پای آن اسب بر گرفت چون  
 بنی اسرائیل آن روز سیم در جا که دند و سی روز تمام شد و موسی با نریشا ساری ایشان را گفت موسی بسوی شما  
 باز نماند ما این معده اند و ساری نریشا بود و گفت این را بر کشید تا من بسوزم انرا همه بر روی زمین بچاندند  
 و می بکشند و ساری از آن کو سازه کرد بس آن خاک بلی جبریل بدو کرد که سار که یک جان که کو سار  
 کرد و موسی گفت که گوشت و استخوان کشت همچون گو سار و بر زمین برفت و با یک سار کرد و کلبه  
 بخورد و کرد موسی که بنده همچنان زمین ماند بر صوره کو سار و یک پا کشت کرد و گویند دیگر با یک دیگر در کوه خدای  
 تعالی گفت **فاخرج لهم عجل خمد له خمار** و خوار بنی با یک کلاه باشد بس ساری بنی اسرائیل را گفت **هذه**  
**الحکم و آله موسی فلفی** گفت این خدای شهادت و خدای موسی و موسی را موش کرد است که خدای اجات  
 و او بطلب خدای شد و خدای اینک بر شهادت این را بچو و بکنید تا موسی بر شهادت بنی اسرائیل همه آن کاه  
 سجد کرد و خدای تعالی گفت **افلا تدرون الا نخرج لهم عجل** ندید که آن کو سار ما انسان سخن توانست گفت  
**ولا يملك لهم ضرا ولا نفعا** و ایشان را منفعت و منفعت توانست کرد سرون ایشان را بخدای خواند و گفت  
**ما قدم لنا فندم به و ان ذبکم الرحمن فاتبعوني و اطيعوا امری** گفت ای قوم این بلامی است که شما بد و فرموده  
 شدید خدای شما آهه است مرا صایع شود و فرمان من کنند جواب دادند و گفتند **لن نبرح علیک عاکین**  
**حتى يوج الینا موسی** ما دست از زمین خدای باز نداشتیم ما موسی با نریشا سر من را گفتند خاموش باش و اگر نه  
 ترا بکشم که موسی را از بنده این سار که خود بخا بگری کنی و سرون خواست که با آن دو اند و سار که کو سار  
 برستیدند از میان ایشان بد و روز باز رسید که موسی گوید توبی اسرائیل را بر اگندی و تنها که وی بس ایشان کو سار



همی برستند و موسی بطور سینا روزه میداشت پس چون چهل روز تمام شد خدای عزوجل و عدو که در روز  
جهلم دوم ماه مبارک ذی الحجه بر سر کوه برای مناجات کن موسی چون آن روز رسید بدیند بشر از آن مناد  
تن بر سر کوه شد و ایشانرا گفت شما بر اثر من بنیاید چون بجای مناجات رسید خدای عزوجل گفت **یا عیسی**  
**عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَى** جوابش اذ کرده خدای بر شانه ای موسی **قَالَ لَهُ** **أَعْلَى أَثَرِي وَجَلَّتْ إِلَيْكَ رُبَّ**  
**لَهُ قَضِي** گفت ای عرب در طلب رحمتی تو بشانم و ایشان بر اثر من می آیند پس خدای عزوجل موسی را خبر کرد  
که موسی بر سر کوه یا کوه سار برستند و ساری ایشانرا که سار ساخت از روز و آوازی از برون آمد موسی  
گفت ای عرب اگر کوه ساری که آواز از آن بر آید که آواز کوه سار تو بر آید خدای که گفت **فَا نَا**  
**تَقْدُتْنَا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضْلَعْنَا السَّارِي** من موم را آذایش کردم از پس تو که آواز از آن کوه سار  
برون آورد و ساری ایشانرا که آواز که در وحش گفت که من خدای شاست و آن مناد من از پس موسی بر سر کوه  
آمد و خدای تعالی با موسی مناجات کرد و هر که موسی مناجات کرد دی ابری سفید بر آمدی و بر سر موسی برانداخت  
و موسی اندران میان غایب شدی جان که کس او را ندیدی پس آن مناد تن پیش موسی آمد و موسی بمناجات  
استاد پیش خدای تعالی و ابر بر آمد و موسی در میان آن ابر بایستد و خدای تعالی بظلمت و جلال خود با موسی سخن  
گفت و موسی سخن خدای بر شنید و توبه یا لواح نوشته او را داد و چنانکه گفت **وَكُتِبْنَا لِي فِي الْأَلْوَحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ**  
**مَوْعِظَةً وَتَنْصِيلاً لِكُلِّ شَيْءٍ** در توبه اند خدای تعالی را دین پیدا کرد از جزه ها و موعظها و بندها و شریعت  
خدای موسی را گفت **فَخُذْهَا بِتَوَكُّلٍ** این لواح را بگیر **وَأَمْرٌ قَوْمِكَ يَا خُذْهَا بِأَحْسَنِ تَوَكُّلٍ** و این لواح را با کمال  
بند از آن نوشته است از دین و شریعت و بند و موعظه پس چون مناجات تمام شد و در سافت  
آن خدای تعالی مسأله کرد و گفت **رَبِّ أَدْنَى إِلَهٍ إِلَهٌ** یا رب بر من فضل که دی و سخن جزیش را بشنوایدی  
هم بفضل خویش مرادید و بنای گفت ای موسی **لَنْ تَوَافِي** و من در لغز عرب قطع باشد یعنی بر او انوائی دیدن  
درین ساری نانی چشم نانی خدای با سه را نتوان دیدن پس گفت **وَلَكِنْ أَنْظِرْ سِلَ الْجَبَلِ نَافِ اسْتَفْ**  
**مَكَانَ فَوْتِ تَرَانِي** و خدای تعالی خواست که بدین موسی نماید که اندر من ساری نانی خدای با سه را نتوان دیدن  
گفت بدن کوه اند که کوه اس که از من توبه تراست و پیش موسی کوهی بود سخت موی و عظمت و سخت تر  
او کوهها گفت و در کوه که او بماند از آنجا از او و هیبت من بر او حکم تواند در دهن ترا نی دیدن و اگر  
اس که موی سخت نتواند دید و هیبت او و عظمت او اطاعت ندارد و سرگی توانی دیدن **فَلَا تَجْنِي رُبَّ**  
**لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا** خدای تعالی بظلمت و بزرگی جزیش او خویش بر کوه اندک کرد و از همه خدای تعالی بخود بلرزد  
و از هم بر یکد و باخبار تن بر اند و اذن است که آن کوه بشش بار شد و از زمین شام سه بر زمین  
جان افتادگی و نام تبسیر و دیگر عاثر و رسوم حرا و سه دیگر بدین افتادگی احد و دیگر روضی  
و دیگر اوقات **وَحَقَّ مَوْسَى صُفْعًا** موسی بنمنا و بهوش شد و موسی نه آن دگر که دید بلکه که را دید

اگر موسی آن دیدی که کوه دید از کوه بر شدی و این سخن بر گویند خطاست و معجزین جویر این  
معنی نمکنند و این گفته نویسنده نسخه بوده است که من نسخه را از نو نوشتم و نشاید این معنی اعتقاد دوی  
موسی داشتن که کوه کوه از توبت موسی مشهور بود این خطاب بود و گفتیم که نه کلام کتابت این متکلمان میگویند  
**فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سَجَاكَ ثَبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ** چون موسی بهوش باز آمد گفت یا کاه خدا یا توبه کردم  
از من سخن که گفتم و من مومم پس موسی توبه کرد از آن سوال که کرده بود با بیعتن بدانی که چشم سر و برانه بند  
و اندر من سوال و جواب حکما و سخن بساد است با بدانی که خدا را تشبیه نشاید کردن و موسی را عیب گفتن  
اما آنکه گفت **فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ** معنی ظاهر عیبت یعنی فلما تجلی ربه و این سخنان است که گفت  
**هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ** یعنی آن اهل جهنم امر الله و جای دگر گفت **هَلْ**  
**يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ الْمَلَأِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رِبْكَ** یعنی امر ربك و این چنین در لغز عرب بسیار بود که بظنی را  
گویند و معنی دگر خواهند و اندر قرآن چنین بسیار است چنانکه گفت **وَأَسْأَلُ النَّبِيَّ إِلَهِي كِتَابَهَا وَالْإِلَهَ الْقِيَّ**  
**أَتَقْبَلُ فِيهَا** یعنی اهل القیبه و اهل العیر و دگر حکما گویند که اول بیاید دانست که این سوال خود کز بود  
یا ایمان نزدیک کردی چنان است که این سوال دوم بود بر زبان موسی و نزدیک با حان است که این سوال  
موسی بود و ایمان است زیرا که در همه قرآن هیچ جای دیگر نیست که سخا بهی سوال کز کرد و محال از خدای  
عزوجل نه از قبل خویش و دگر موسی گفت **ثَبْتُ إِلَيْكَ** اگر سوال قوم بودی توبه قوم را بودی و اگر سوال کز  
بودی توبه او کز بودی و در میان باشد که مقصود کز گوید و او کز گفتن توبه بایدش که دن بس بسیار سخن گفته اند  
در توبه خواستن کوهی گفته توبه را کنشای پیش شما تا توبه صحیح باشد چنانکه ابرهیم و اسماعیل چون از بنای  
کعبه میرد اخمد توبه خواستند و اینجا کنشای نبود و سخا بهی با صلی الله علیه و سلم گفت که من بروزی و خدا با توبه  
کم نه آنکه هر روزی و خدا با رکنها که دی بس معنی توبه چنان است که نشان در هم موحدان آن است که  
رجعت یارب باز تو آدم موسی چون آن سوال دید چیزی ندانست از خویش که از آنش توبه بایست کردن  
گفت باز تو آدم و کوهی گویند از قبیل آن قبلی که در او را فرموده بود که ادا بکش و بی تو مال گشت و کوهی  
گفتند از آن توبه کرد که او گفت مرا سه باید که توبه کنم گفت توبه کردم و کوهی گفتند می کان کلام یافت طبع  
در وید که خدای تعالی گفت که توبه کردم و این سکوت و کردی گفتند چون طبع که دانست که  
بدن جهان را بیند گفت توبه کردم و کوهی گفتند دانست که بدن جهان نباید دیدن چون خدای عزوجل گفت در کوه  
که موسی در کوه که خدای تعالی گفت که اید دعوی رویه و کند بجهت در وقت مسأله و اسکا نش نظر جز با ننگند موسی گفت  
توبه کردم و کوهی گفتند او دانست که درین جهان نتوان دیدن و لیکن خدا است که عله توحید بداند و رجعت را عله  
نیست و طلب عله موحد خطاست و همچنین شریعت را طلب عله نشاید کردن و آنچه باطنیان میگویند راجعی  
و کز سخن است از احکام مشرکان زیرا که ایشان نمی دانند و نشناختند که دن و کوه دادن و حج که از دن و صد



کردن و احکام شریعتی که خداوند اراده کرده است و هر که از آن بگذرد خداوند او را عذاب کند و هر که از آن بگذرد خداوند او را عذاب کند  
و گویند این همه واجب است و چون ندانی جزئی باشد و یواکی باشد اول اسلام لا اله الا الله است و است  
که را ده از ده حرفت بیاید و آنست که هر یکی از این چه میخواهند و بدین گونه خوانند و هر که از این  
آن بشنود در زمانه و بعد از آن که آن جبری است و آن جزئی نیست زیرا که آن باطن بر همه خلق واجب بود  
یا بر بعضی از خلق یا بر همه کس واجب بود و قسمت از من بر من نیست اگر بر همه کس واجب است بر طاعتی  
نیست واجب بود و چون چنین باشد آنچه او بداند است نزد یک او ظاهر است پس باطنی دیگر باشد و اما نهایی  
که شود و این باطلت و اگر بر کسی واجب است آن که در همه اوست و او اگر بر کسی واجب نیست  
این مذهب مسلمانان است دیگر اگر چنانکه که در این همه ظاهر و باطن باید پس هر که کسی جزئی نداند  
و است که هر که سطرین باشد و اگر کسی که بداند و معنی آن باشد که هر که بداند که بداند معنی آن  
باشد که کین و چون همه خلایق عرف و ظاهر بود هیچ کس در دست نیاید پس این نصیحت و در دست  
طلب این بنیاد که در چون بیخبری آید از وجه و برهان صد بیخبری طلب باید کرد و چون یافت شد  
هر چه او نماید کار کند و چون در این بنیاد که هر که بیخبری که خداوند آید و فرستاد و سرچشمه بران خدای  
کنده که بداند که خداوند آید **و لا ينطق عن الهوى ان يوحى اليه** خداوند آید و همه را بهر خبر دارد  
اکنون با هر حدیث خویش رویم که این بحث از علم محمد بن جبر است و بود که هر ما ختم گیر و کالای  
خویش بر بساط ما آنگاه که بس این احوال یاد کرد و شد تا به بنیادی که دیدار و بصیرت و روی و است درین  
جهان موسی علیه السلام بهر سخن باز آمد و احوال توبه را بر گرفت و مناجات تمام شد و آن ابر از هر موسی بر خاست  
و موسی بعد از آن معنا و سر که آنچه بود و او را بداند موسی توبه را بر گرفت و مناجات تمام شد و آن ابر از هر موسی بر خاست  
چون نزد ایشان گفتند ای موسی اگر سخن تو را بدانی و بدانی بنی اسرائیل را با او نرسد و ندانی ما را نه سخن خدای  
بشنویم چنانکه توشیندی موسی و عا که خدای تعالی اجابت کرد که ایشان نیز بشنوند پس آن ابر بر آمد  
و موسی را با آن معنا و در میان گرفت و خدای تعالی با موسی سخن گفت و او را از روی کرد و آن معنا و در میان  
موسی آن سخن نه بشنوند و او را در میان تمام شد ایشان گفتند ای موسی ما بدین که می شنویم که موسی آن خدای  
که این سخن اوست نه بدیم چون ایشان این سخن بگفتند صاعده بشنوند که از خشم خدای از آسمان باکی بیاید  
که ایشان از سم آن بشنوند و در معنا و در میان از تن بگست چنانکه خدای عزوجل از ایشان حکایت کرد  
و گفت **و اذ قلتم يا موسى ان نورين لك حتى ترى الله جوهرة فاخذتكم القاعقة و انتم تنظرون**  
پس چون ایشان بر سر آمد و بر دند موسی متحیر ماند و چنان بداند که از هر آن هلاک شد و بدانی اسرائیل  
که بسیار برستیدند و خدای تعالی ایشان را هلاک کرد و با خدای تعالی مناجات کرد و گفت **رب لا تخذلني**  
**من قبل و آتني** اگر خواستی که مرا از این هلاک کردی بیش از این که من ایشان را از بنی اسرائیل جدا کردم

**اتخذنا بافضل السفه** گفت و را هلاک کردی بدان که مردان سفیهان را ندان کنایه کردند و کوسا برستیدند  
**ان في الا فتلك تفضل بها من تشاء و تحدي من تشاء** گفت از بابش گفت که ایشان را بنیاد موسی  
از ایشان آن که از خواستی هلاک شوند و از آنکه بشنوند و از آنکه خواستی که از سفیهان  
داری خود داشتی **انت وليتنا فاغفر لنا و ادحمتنا ما فعلت خير الغافلين** و خداوند ما را بر ما بخشاید  
و بسیار از خدای تعالی گفت ای موسی من ایشان را بداند هلاک کردم که دیدار من خواستند گفت یا رب اگر بسوی  
قوم باز دهم گویند بپیران و مختاران ما بر دی و ایشان را هلاک کردی چنانکه جواب دهم پس دعا کرد خدای  
تعالی اجابت کرد و ایشان را جان باز داد و زنده کرد و ایشان از آن سخن توبه کردند پس گفت **ثم بعثناكم**  
**من بعد موتكم لعلكم تتقون** پس موسی اله را بر گرفت و با ایشان الگو و نزد آمد و روی سوی قوم  
نمود و چنین که شد که لوح بود بلکه از یاقوت و زرد بود و نوشته بودی نفس کرد و بود پس موسی با آن لوح  
و آن خداوند از سوی قوم آمد و کردی گفتند آن خداوند من از موسی خواهش کردند که دعا کن تا خدای تعالی ما را  
بیخبری دهد و بجهانک تراد موسی دعا کرد خدای تعالی اجابت کرد و این حدیث را اصلی است البته که آن خداوند  
تن چون به بنی اسرائیل باز آمدند سرجه از خدای تعالی شنیدند و بودند همه بگردانیدند و بنی اسرائیل را از آن گفتند که  
خدای تعالی گفته بود زیرا که خدای تعالی گفت **يحيون انكم عن مواضعهم و لا تحفظوا** و این چنین از صافات  
بیخبران نبود پس چون موسی باز آمد قوم او که سال برستیدند و بودند برایشان خشم گرفت و احوال از دست بیگند  
از خشم و اول با هر دن عتاب کرد پس با قوم خویش بعد از آن با ساری چنانکه خدای تعالی گفت **و لما رجع موسى**  
**الى قومه غضبان اسفا قال ليسا خلق حق من بعدى** و احوال بیگند و احوال را شکست آنچه در آن نوشته  
بود با آسمان رفت و لوحها از یاقوت بود و کردی گفتند از منعت یک شده بود و کردی گفتند از منعت یک  
مانده و این خبر دست تراست که سرجه خدای تعالی خواست با ایشان بماند از شریعت و موعظه و سرجه  
خواست که از ایشان برود از بهر عقوبت و کناه از ایشان بشد و **واخذ موسى اخيه هرون و ابنة** موسی  
سر و برایش براد و بر گرفت و از خشم بخود کشید و هر دو گفت **ابن ام ان القوم استضعفوني و كادوا**  
**يقتلونني** گفت ای مراد این مردان از من بپنداشیدند و من ضعیف بودم اندر میان ایشان و خواستند  
که مرا بکشند گفتند که موسی را از ما بریدی ما خود مرتدی و بیخبری بگری موسی او را گفت **ما متكلم اذ بانتم**  
**صنوا الا تبغون افضلت افرى** گفت چون دیدی که این مردان زمان تو نمیکند چرا از میان ایشان  
برون نشدی و از پس من بنادی هر دو گفت **يا ابن ام لا تأخذ بلحيتي و لا بلحيتي اني خشيت ان**  
**تقول قولي بين بنى اسرائيل و لم ترقب قولي** ای برادر سر و برایش من میگردم  
که اگر بسای تو گویی چرا از پس من بنادی و بنی اسرائیل را از من برانگیزی و سخن من کلاه داشتی  
پس گفت **فلا تمشيت في الاعداء و لا تجفلي مع القوم الظالمين** هر دو گفت دشمنان ما را بر من شاد کن



بس موسی و انت که سرور را گننا. گفت او را دعا کرد و داد و عذر خواست و گفت **ذبت اغوی**  
**لولا حی و اذ خلنا فی ذمتک و انت اذیم و الراجح** و از دین مناظر. موسی با هر دو معاينه بود  
و آنکه موسی جراحین کرد و جواب سرور که جواکن دم و از میان ایشان بیرون نشدیم و از بس تو بنامم و در اینجا  
نکتهای بسیار است از باب سیاست و کما. داشتن رحمت را که اضطراب کند و بلسا و مشغول شوند  
چگونه باید داشتن و جلب کردن ایشان بحکم سیاست و لکن جایگاهش نه ازین کتاب است و اگر بگویم  
در آن شود و این کتاب از حد اعصار سرورن شود و از بهر آن نگفتم بس بنی اسرائیل همه بر موسی که آمدند  
مهر و شرم زدند و از آنجا کرده بودند موسی با ایشان عتاب کرد و گفت **الم یحکم بکم و عذرا حشا** خدای تعالی  
باشا و عذرا نیکو کرد و مرا اینها جات خواند و شما را کتاب فرستاد و دست من **انقل علیکم العهد اذیم**  
**ان یحل علیکم عفت من و بکم فاخلت من و بکم** بدین ماسه و در کار که من از شما جدا شدم چنین  
عبد بر شما در آن شد ما خدا سید که خشم خدای تعالی بر شما بماند و عذر. مرا خلافت کرد و دید و از دین من دست  
باز داشتید تا **لوا اما اخلفنا موعدها** گفتند ما عذر. ترا خلافت نکردیم و در من ترا دست باز داشتیم  
که تو بر ما خشم گرفتی ما آن خداستهای فرعونان میسر و ان از خشم از بهر خشنودی تو ساری آن خواستها  
بر گرفت و اذال که سار که در جانی که گفت **فقدنا ها کذبت الی الساری بس موسی ساری** با  
گفت **فما خطبتک یا ساری** این چه کار بود که کردی **قال بصرت بنالم یبصر و ابیه قبضت قبضته**  
**من آخر الزم و ان من من ازین ماسه** بس موسی او را گفت **ما ذهب فان لک فی الجذب ان**  
**تقول لا یسارس** بس موسی ساری را گفت من ترا نکشم و لکن کس من از تو نباید و تو با مردمان بنا مری  
و کس ترا از ایشان نکند و با تو سخن نگوید و تو خود با مردمان نهانی بودی و **وان لک موعدها ان یخلت**  
و ترا عذر است بدان جهان عذاب از خدای تعالی و خلافت نکند و سر جرح خواهد تا با او باشد و بدین فعل  
که کردی **وانظر ائی اهلک الذی ظلت علیه عاکفا لبحر قمتهم لن یستنبی فی الیم لنسفنا**  
گفت بنگر اس که ساله او را بر سر آمدن و او را خدای خواندن بسودم و بدو اکنم بس موسی بنی اسرائیل را گفت  
**انما اهلکم الله الذی لا اله الا هو** ای مردمان خدای شما الله است و جز او خدایی نیست او را اذ که  
شما جگر دید که علم او بهر جای محیط است و معدن جبر ایدول که بد که موسی خاک تر آن که ساله را با آب افکند  
و گفت اسامی که این آب را بخورد که هر که آن که ساله را دوست دارد بر دلش سر دشو و خدای تعالی گفت  
**واشربو فی قلوبهم العجل بکفریم** ز اینست و لکن معنی آیه سکوم سکوم بر ازین بس بنی اسرائیل  
مهر شدند بش موسی و دانستند که گناه کرده اند چنانکه خدای تعالی گفت **ولما سخط فی قلوبهم و اذ انهم**  
**قد ضلوا** چون دیدند که راه که کردند خدای را بخواند و استغفار کرد و بد بس موسی را گفتند ما را از خدای  
توبه خواه که اگر خدای تعالی ما را بنیامرزد از جلد زبان کاران باشیم موسی دعا کرد خدای تعالی و بی موسی فرستاد

فرمود که توبه ایشان آنت که دوازده هزاره که کوسا له برستیدند که در آن ایشان بر بند و اندر لاجا و چنان  
که پیش از سرعت موسی چنان بود که هر که گناهی کردی یا از ای توبه او آن بودی که آن اندام بر بندید یا خدای  
تعالی توبه دیدی پس رفتی و آن پیش از شریعت ابرهیم بود چون صحبت ابرهیم علیه السلام آمد این حکم منسوخ شد  
بس خدای تعالی با آن قوم کوسا له برست بر شریعت موسی که از فرمود و نه بر شریعت ابرهیم بلکه بدان شریعت  
که از فرمود که پیش از ابراهیم بود بس موسی علیه السلام اسما ترا گفت خدای تعالی ای کوی که اسما که کوسا له  
برستیدند و کوسا له را سجود کردند و سرها پیش او بر زمین نهادند گناه بر سر کرده اند از هر حکم از هر کفری ماسه  
او که در آن برستند و توبه ایشان بنیامرزد و دم بدن شریعت حکم که دزد که بر دین ما بود و دجا که گفت **والمساق و المساق**  
**فاقطعوا ایدیهم** گفت دزدانرا دست ببرید که گناه بدست کرده اند و خدای تعالی گفت **واذ قال موسی لقومه**  
**یا قوم انکم ظلمتم انفسکم بائعکم بالعیل فتریدوا الی ایدیکم فاقبلوا النکاح** موسی گفت بر خویشان ستم  
کردید برستیدن کوسا له بر شما آنت که شما خویشان را بکشید **ذلکم خیر لکم عندنا بکم فتاب علیکم**  
**انما هو التواب الرحیم** گفت ای کشتن بخشنودی خدای تعالی به از دزدگانی بر خشم خدای تعالی ایشان گفتند  
برستیدیم و عذر و صیحت کردند و کسان خود را بدو دزد کردند و دیگر دزدان را با دزدی بر جای خویشان بنشاندند  
و دستها بپایها انداختند و روی سبوی آسمان کردند و چوبه و سبده و شمشیر را در دزدان بود که کوسا له  
برستیدند و دزدان دوازده هزار مرد پیش بر کوفت و پیش از آنکه آنها بر آید سر ما شان بیست بریدند  
و کس بود که بدو را می کشت و بدو بر سر را می کشت و خودش و کس بسین و دوازده ایشان اندام موسی روی بکا که  
بمخاد و می کشت و خدا امرای خدای تعالی بری فرستاد ساسا و اسان آن دو کرده با اسنادا  
چون کشتند ایشان را به بنشد و شمشیر می زدند از با دایم روزی ماهون در آن شد و موسی اندر سجود کرد و ایان بود  
و بران و کوه کال که بدو که موسی نشسته بود بدو می کوفت و می کوفت چون آفتاب راست با ساد توبه ایشان  
خدای تعالی بید برست از کشتگان و برانده کان شمشیر کال که دزدان و دخت آمد و بر سر اسان بید برست  
**فتاب علیکم انما هو التواب الرحیم** و شمشیرها بپایان دزدان کشتن باز داشتند و دوازده روز  
بمخاد و می کشتند و دزدان گفت خدای را شکر کنند بر توبه رحمت که آمدند چنانکه خدای تعالی گفت **ثم عفتنا**  
**عنکم عن بعد ذلکم لعلکم تشکرون** بس خدای تعالی فرمود موسی را که این توبه را بر ایشان بخوان تا ایشان  
بیدرند چون بخوانند آن شریعتها بشنوند گفتند یا این را نخوانیم که در آن موسی گفت بشنید گفتند **سبحنا**  
**و عصفنا** آن کوسا له برستیدن و کشتن آسمان ازین که تو آوردی خدای تعالی گفت **واشربوا فی قلوبهم**  
**العجل بکفریم** گفت کوسا له دوستی در دلشان خود بکنزشان بس موسی آن معنا دین را بخواند  
تا کواهی دهند و لکن قولی خدای تعالی بگوید و اینند و جز آن گفتند که خدای تعالی فرموده بود و شنیده بودند و چنین  
گفتند که این همه خدای گفت ما موسی را من امرها فرمود و لکن ما خیر گفت اگر شما نخواند که در آن بر شما چیزی نیست



و خدای تعالی بفرمان اندر یاکون و گوشت **انتم طمعون ان یومئذ الکم وقد کان** گفت ای محمد طمع مداد که  
ایشان بگویند و اندیشای آنان که دهند که کلام خدای بگویند ندبسن اندک شنیده بودند و آن جودان صفت  
بیخامبر بیخامبر صلعم بنور شایسته بود و دایره و اثرات با کبر و بکبر و ایندند و فرط ناکند این بن آن  
بیخامبر است که صفت او بتوریت است آن بیخامبر هنوز بر آن نمانده است و در آن شایسته که بر آن  
آید بیخامبر صلعم گفت چرا بمن نگویید وصف من اندر تو بر یافتند چنانکه کتاب خدای و سخن او بگویند و ایندند  
و بیخامبر ما اگاه کرد که این جودان از نسل آن قومند که سختی خدای بشنیدند و باز بپسری قوم آمدند و آن را  
بگویند و ایندند و موسی از ایشان دلتنگ شد که در میان ایشان نه بدید رفتند پس خدای عزوجل کوهی را  
فرمود که کوههای شام را برخواست از جای خویش و بر آن مقداد که ایشان بر آن زمین فرود آمده بودند بر سر  
ایشان بجوای اندر باستانا دجنگه خدای تعالی گفت **واذ اخذنا ميثاقكم و انتم ناسوا فقلتم انظر و جاي**  
**ديكرت و اذ سقنا الجبل فوقفتم كانه ظلة** گفت که از زمین بر داشتیم و بر سر ایشان بداشتیم  
و ایشان بر زمان سق اندیشیدند که بر سر ایشان افند موسی بایشان گفت اگر این توبه و شریعت بنده بود  
این کوه بر شما آید ایشان چون خواستند که از زمین که بگریزند سرچند دیدند که از زمین کوه بر سر  
پس چون داشتند که حیل نیست از آن بر رفتند و سر بر سجود نهادند و بدل اند چنین داشتند که اگر  
این کوه از سر ما دور شود تا سر بر گنیم و از جهت این میست است که امروز این جودان که سجود کنند بنده پیشانی  
بر زمین نهند و چشم جب سوی آسمان بگردانند پس خدای تعالی که در آن جای خویش رود و ایشان  
سر بر گردند و کوه بگویند و موسی سرچند می اندیشم و این شریعت قبول نمائیم که در آن ده کن الهی  
که بشود موسی دعا کرد و خدای تعالی بفضل خویش بر ایشان آسان کرد و چنانکه گفت **ثم تدلیم من بعد ذلک**  
**و قولنا فضل الله علیکم و رحمت لکن من الخاسرین** از پس آنکه روی بگردانیدند و بنید و رفتند اگر خدای تعالی  
بفضل خویش بر شما آسان نکردی شما از زمان کاران می بودید پس چون سر رفتند موسی علیه السلام ایشان را  
باز بمصر آورد و آن خاها و کوشکها و بستانها و نعمتهای مزهون و قبطیان همه بایشان داد چنانکه گفت  
**واورثنا المقدم الذین کانوا یستحقون** الی مود و ما کانوا یعشون گفت بنی اسرائیل که بمصر اند  
بودند از مزهون با خیر میراث خوانده شدند و زمین مصر از حد مغرب تا اجماک زمین شام بود تا حد اندلس  
همه بادشاهی ایشان را داد و موسی بایشان بمصر اندر می بود و ایشانرا بنده می داد و نعمتهای خدای تعالی یاد کرد  
چنانکه گفت **یا بنی اسرائیل اذکروا نعمی الی الی انتم علیکم و انی فضلکم علی العالمین** و دیگر گفت  
**واذ جنباکم من آل فرعون یسوءونکم سوء العذاب و جایی دیگر گفت و اذ قال موسی لفرعون اذکروا**  
**نعمت الله علیکم** و این بندها ایشانرا می داد پس آنکه خدای تعالی مزهون را هلاک کرد و بدو در مملکت مصر  
بنی اسرائیل رسید و محمد بن جبرئیل اندرین کتاب حدیث موسی و بنی اسرائیل مصر یاد کرده است

و هیچ ذکر نگرد است حدیث آنکه خدای تعالی بنی اسرائیل را بمصر باز برد و ملک مصر و کوشک مزهون  
و قبطیان همه ایشانرا داد و بناسی که ازین حدیث دست باز داشتی و خاموشی گشتی و خدای تعالی  
از آن مزهون آن چند جای دیگر کرده است که بنی اسرائیل را بمصر باز بردم و ایشانرا میراث خوانده مزهون  
و اهل که دم چنانکه گفت **کم تو کو ان جنات و دیون و زروع و مقام کیم** و جایی دیگر گفت **کذک و اذ ثناها**  
**بنی اسرائیل فابعدهم مشرقین** و بنی اسرائیل چون بمصر باز شدند و ایشانرا خاها و بستانها اندک شیندن  
آن عجب و غریب است و محمد بن جبرئیل یاد کرده و من از آن لحظی بگویم و خدای تعالی در آن یاد کرده و اهل کان  
او بخوانند و بدانند و خاموش بود از آن حدیث و دست باز در سن و هیچ یاد کردن معنی ندارد **فصل**  
**در ذکر خبر آن کشته که در بنی اسرائیل یافته شد و از عجایبها که در بنی اسرائیل واقع شد از پس آنکه خدای تعالی**  
مملکت مصر بایشان داد و بمصر آمدند که حدیث آن کشته است که اندر میان آن در دیده افندند محمد بن جبرئیل  
یاد کرده و آن حنا بود که کشته یافتند و دانستند که او را کشت و از عجایب بنی اسرائیل است و ده آیه از سوره  
البقره خدای تعالی در شان این حدیث فرستاده است اینجا که گفت **واذ قال موسی لفرعون ان الله امرکم ان تدعوا**  
**بقرة الی یوم و الله یفعل ما یشاء** و اصل این حدیث آن بود که اندر بنی اسرائیل پیروی از دیهها بود که  
مردی بر رود و خواسته بسیار داشت و او را دیه بر او داده بود و میراث خوابور دند و ایشان سر دور و پیش  
بودند و جزئی نداشتند و هم ایشانرا جزئی ندادی ایشان او را بگشتند تا میراث او بگریزند و شریعت توریست  
که شریعت است و میراث که ان القائل لایرثه من المقتول هر کسی را که کشته شد میراث خود مقتول بود  
آن کشته و از آن میراث برسد پس مرد بر او داده بشب بخانه نم آمدند و بخیله او را بخوابانیدند و بگشتند  
و بمیان دو دیه بزرگ بینگذاشتند پس چون دیگر روز بود بطلب او بیرون شدند و بگریزند و خاک بر سر کردند  
و بگریزند و کس ندانست که کشته و بسازند و مردان آن دیه را سوی موسی بردند و موسی حکم قسامت کرد  
چنانکه توریه اندر بود و این حکم قسامه در شریعت است که در توریه بود که چون مردی کشته جای بیابند  
بدی ای شهری یا بخیلی و ندانند که او را کشت چنان مرد یا رسا از اهل آن جا بجا بیاورند و سوگند دهند که **والله**  
**ما قتلنا و ما یحلفنا قاتله** سوگند خوردند بخدای که او را بگشتیم و ندانیم که کشته اگر سوگند خوردند و کشتند و  
دانند اسکاه الساتر ایش سلطان برند و او را بجای او مصاص بکنند و اگر سوگند خوردند و کشتند و ندانند اسکاه حکم  
مصاص سفند و دیه از دیه بستانند از همه مردان آن دیه سر بکاشند اندر اینجا یا بند و اسن چنان مرد که آن  
سوگند خوردند آن سوگند ایشانرا قسامه خوانند بتنازی و اگر این کشته قسامه بدان دیه بود که نزدیک بود و اگر  
مرد و مساجد بر او بود دیه بر سر دود و اسن حکم خدای است هم در شریعت موسی و هم در شریعت ما پس چون  
از موسی این مساله پرسیدند و او همچین حکم کرد دیه بر سر دودیه اندا و اختلاف کردند مردان آن دودیه  
انما گفت شاکست اید دیه شاد اید و اسال گفتند شاکست اید دیه شاد باید دادن و این حضرت دراز شد



چنانکه خدای تعالی گفت **وَإِذ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَاذْكُرُوا نَفْسًا** و بدان آن دودیه با یکدیگر کجک کردند  
و خلقی بسیار کشته شد و آن دودین که هم را کشته بودند گفتند ما هم را در کون کینم تا کشته بیدار آید و او را باز  
کشم ما دیر بستانم چون کار دراز شد اهل مصر سدی موسی آمدند و گفتند که خدای عزوجل داد که او را کشت  
و عاکن را کشته و باید که خلاص از میان ما بویزد موسی دعا کرد و خدای تعالی فرمود که کار را بکشید و باز  
از آن کار کشته برین مرده زنده سازند. **شود و بگوید که مرا کشت موسی گفت ان الله يامرکم ان تذبحوا بقرۃ**  
**بنی اسرائیل گفتند اتخذا ناهذین ای موسی بر ما افسوس می کنی موسی گفت اخذوا بالله ان اکون من**  
**الجاهلین** یعنی المستهزین گفت معاذ الله که من افسوس کنم **قالوا ادع لنا ربک یسئ لنا ما فی**  
**کتابک** خدا را بخوان تا بگوید که این چگونه است و کدام کار است و بچه دیدار است و لون و رنگ ادعوی آن  
بخواهر ما صلح گفت **شد و ای بنو اسرائیل علی انفسهم شد و الله علیهم** گفت بنی اسرائیل که اگر بر خوسن  
سخت کردند خدای تعالی تیر کار بر انسان سخت کرد و گفت **ان یقول انما بدعنا فادع لنا ربک یسئ لنا ما فی**  
**کتابک فافعلوا ما تؤمرون** و دیگر گفتند ادع لنا ربک یسئ لنا ما فی کتابک فافعلوا ما تؤمرون  
فقال ان یقول انما بدعنا فادع لنا ربک یسئ لنا ما فی کتابک فافعلوا ما تؤمرون  
و فاعل آن بود که سخت زود بود و از دلکها هیچ شکوتی از دشت گفت این راستی که زود بود چنانکه  
چون اندر وی نگردد دل شاد شود و حکما گویند که از او آنها که زود است که چون چشم از او بپزد دل شاد شود  
یکی زود و یکی سبزی و یکی سرخ و سبزی جو زمین شکوتی بر جامه و زودی بر جامه بای و اما سیاهی  
دل اندر بر مد و با سبیدی دل بیارند نه شد و نه شد و بس خدای عزوجل گفت آن کار زود است و سخت  
زود است چنانکه کسی در او نگردد دلش شاد شود و از شکوتی گویند او بس ایشان اندر همه شهر بکشند و در  
روستای و محلهها با کادی برین میان یا خند و از آن زنی بود که او را بر سر بودی و زنده کافی و از این شیر  
کا بودی آن مردمان آن کار از بخوار استند گفت بخوار درم انسان موسی را گفتند که ما قسم و لکن بهما  
آن گران میگویم موسی گفت بچه میگوید بخوار و قسم میگویند که اگر قسم کنند مرده زنده نشود و علما گویند که  
خدای تعالی هیچ کاری نرود ببدکاران که در آن حکمتی بود و خدای تعالی توانست که نماید که آن مرد را کشت  
و لکن اندر کشتن آن کار و جند حکمت بود یکی آنکه در بنی اسرائیل کسان بودند بدی که در دل ایشان بهرست  
و رستخیز بکش بود و برین بنی بودند که خدای تعالی مرده زنده کند خواست تا ایشان را بنیاد دل ایشان  
دست شود بپشتن و دیگر آنکه خواست که آن پیر زن و آن کودکی بپیم و او را بگوید که خدای عزوجل را  
بکار چه حاجت است چون انسان باز زنده دانت که چنان کار و تیابند چون باز آید گفت دو هزار  
دوم خواهم ایشان بزدیک موسی شدند و گفتند که باشد که موسی از خدای بیغام آید بکار و دیگر بیا باند  
و گفتند **ادع لنا ربک یسئ لنا ما فی کتابک فافعلوا ما تؤمرون** و عاکن ما خدای تعالی را بیدار کند که این کدام

کار است که بر ما سخت پوشیده است از بسیاری کاروان که هستند و اما **انشاء الله** و اگر خدای  
خواهد بخواهر ما صلح گفت اگر بنی اسرائیل انشاء الله گفتند که آن کار و اینا خدای و سرگز از آن اخلاص  
نرستند بیس موسی گفت **ان یقول انما بدعنا فادع لنا ربک یسئ لنا ما فی کتابک فافعلوا ما تؤمرون**  
**لا شیء فیها** خدای عزوجل گفت این کار است که سرگز بدو راحت کرده اند و آب بدو بکشد با شدند  
و پاک از کار کردن و دست از عیبهات و هیچگونه رنگ دیگر نیست نه سبیدی و نه سرخی جز رنگ خدای  
گفتند دست این کار دانت که ما قسم برفتند و آن کار از آن پیر زن بخوار استند زن دانت که چنان کار  
دیگر نباشد گفت بصد هزار دوم دم و کم ندیم و اخبار اندر تنفس از زن است که آن زن گفت من این کار را  
بشما بدم بدان شرط که چون بپشت از آن بکشید آن بپشت بر اندر کند و من دهید موسی گفت قبول کنند  
بدین شرط بخیرند و او را بکشند موسی گفت ای بای آن دهید مرده زنده نشود چنانکه خدای تعالی گفت **فدعونا**  
**و ما کادوا یفعلون** بکشند و خواستند که آن کار نکند از دشواری که برایشان کشت بس گفت **فعلنا انصره**  
**یخضعنا** و بجه اندر آید زن است که موسی گفت از آن کار و بجه بگیرد از آنجا که دم بود آن کرده از آنجا که بگوید  
و بران مرده زنده بخیر موسی و آن مرده از دو سال با کشته بودند چون بودند ندیم در آن دم بزبان خدای  
تعالی زنده شد چون تازه از دمی رفت از آنجا که کار زنده بودند پس از او بر سیدند که ترا کشت گفت مرا  
برادر زادگان کشتند فلان و فلان و ایشان مرده را آنجا حاضر بودند موسی علیه السلام فرمود که مرده را بجای  
او بکشید و آن مرد چون این سخن بگفت در حال بینا و بر مرد و خون از کلویش باز ایستاد و اخلاص  
از میان بنی اسرائیل برخاست و آن مردان که بر بیعت اندر بسک بودند بیستین شدند که مرده زنده شدن  
بچشم خویش بدیدند از بس آنکه از دور کاری و از مرده بود پس خدای عزوجل گفت **کذک لک یحیی الله الموقی**  
**و یزیک آیات لعلکم تعقلون** گفت همچین که بدین جهان دیدید که خدای تعالی مردگان زنده کند و شما را آیههای  
خویش بنویسد و ما را اندر بایند و بدان بگوید بیستین شدند **فقتلکم من بعد ذلک فنی کالجیاد** و آن  
**اشد قسوة** گفت از بس آنکه بدیدند ایشان سخت تر شد و آن **من الجیاد لما یبصر منه الالباب** و سنگت  
که از بیم خدای از سر کرده فرود آمد و آن سسکها از سر کرده فرود کردید است و بر زمین آمد از بیم خدای گفت  
دل کاران از آن سخت تر است که از بیم خدای فرود نیاید و فرمان خدای نکند و **الله یغافل عما یفعلون**  
و خدای غافل نیست از کار ایشان که می کنند خدای تعالی مرده را در دنیا و در بنیاد خود دارد **فصل در ذکر خبر**  
**موسی با خضر علیهما السلام** قال الله تبارک و تعالی **واذ قال موسی لقیته لا ارجح حتی ابلغ مجمع البحرین اول**  
**خبر** گفت موسی بخواهر و خویش را که من نیاسیم تا آنجا برسم که دو دریا که در آنجا یکجایی و اگر چه سالها برآید و از  
هماسا که خدای عزوجل او را موسی یا دکی دید و حاضر بود و این امکا بود که موسی بمصر بماند بود و درین  
و تو مش مش هلاک شده بودند و محمد بن جریر رحمه الله علیه پیش از اخبار موسی این خبر گفت و آید نلی کرد







گفت من نیایم تا بیان در دریا برسم و قضا او را گفتم و او را گفتم طعام بگیر تا اینجا شویم و بوش ای بندگ  
برگرفت و برآید و در دریا نیشل نهاد و طعامی دیگر برگرفت و از مصر تا بحر البقیع سی روز راهت و جای است  
که گشت دنیا از دریا کان آید از سوی مشرق و یک دریا از سوی مغرب و یکا بر سه روز راه مصر کی شود و بدوای  
بزرگ شود اسکا بحر العلوم خوانند پس موسی چون بدان بحر البقیع رسید دوسه روز دیگر اینجا بود و کس را  
ندید و ندانست که بجای طلب کند و نیم روز بود و آن طعام خورده بود و جز آن مای ماند و در دریا راه داده بودند  
چون موسی اینجا رسید ماند و در سر بهتا و سخت بوش بنشت و ایستاد و گوشت که اینجا جسته حیوان بود و بوش  
مای برآورد و بهتا و تا باد برآورد و موسی بیدار شد و بخورد و از آن آب حیوان قطره برآید و چکید مای بار  
خدای تعزیه شد و در سر سن را بدوید و انگشت آب دریا ازین سوی و از آن سوی بارید و زمین دریا دید  
آمد و مای اینجا بنشت بر زمین میان آن دو آب جگانه خدای تعزیه که **فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ مِجْرًا** و بوش می  
بگریست و عجب می داشت و کردی گفتند این شب بود و کردی گفت روز بود موسی بر خات و بوش را فراموش  
شد که حدیث مای گوید و موسی را فراموش شد که حدیث مای پیرسد و مرد را فراموش شد جگانه خدای تعزیه  
**فَلَمَّا بَلَغَ مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَبَّأَهُمَا بِوَجْهِهِ وَأَبَا يَهُدَىٰ** و در فرمود مای گفت **آتَيْنَا عَادًا لَّدُنِّي نَارًا**  
**سُفْرًا هَٰذَا النَّارُ كَانَتْ سَفْرًا** و اینجا که ازین سفر و پنج دیدیم نکته ایست که علم جز پنج نرسد بر شدت  
و در پنج شدن خود متوجه شدند تا بدانی که بجای خدای تعزیه اند و هر که می رود بدو پنج نرسد و چون از حد خدای  
اند و گذشت و بخش و رسد پس موسی گفت جاشت بیا که رنج شدیم و بوش گفت **قَالَ ارْأَيْتَ إِنْ**  
**أَوْتَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي لَنُفِثُ الْهَوَا** گفت چون ما اینجا رسیدیم و مخم مای اینجا فراموش کردم و ترا  
و دیگر دم چون بر خاستی و **وَالنَّاسِئَةُ إِلَّا الشَّيْطَانَ إِلَّا أَدْرَاكَ** و **وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا**  
و مای راه دور برگرفت و بدریا اندر شد موسی را یاد آمد که خدای تعزیه گفت من طعام ترا همتای کردم و گفت  
**وَلَكِنَّ الْكُتَابَ نَبَّأَهُ فَادْعَاهَا أُمَّهَاسًا قَصَصًا** گفت این است که ما موسی را با اینجا بیا شد و برین  
وجه باز شد و چون بران سبک رسیدند از لب دریا کردی گفت که چون برسید آمدند مای دیدند و آب و آب  
ازین سوی باز شد و زمین دریا بدید آمد و موسی برای آن مای بران در مای رفت و مای می شد و موسی می شد  
و بوش بر دبی مای و موسی می شد و مایان جای که حوض بود و حوض دران دریا بود و بر لب دریا اساده و نماز  
می کرد و موسی بنیاد او نماز تمام کرد پس گفت السلام علیک یا عباد الله که ملک السلام یا عباد الله و یا  
رسول الله موسی او را گفت که مرا که که در من سخا برم گفت که ترا اینجا دلیل کرد و اسکا موسی گفت هت  
آتی گفت علی أن تعلمن ما علمت رشتد گفت ترا متابع شوم تا مرا علم آموزی از آنچه ترا خدای آموخت  
خضر گفت **إِنِّي لَكُنْ تَسْتَبِطِعُ مِیَّ صَبْرًا** و گفت **وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلٰی مَا لَمْ تُخِطْ بِهِ خَبْرًا** تو با من صبر نرایی کردن  
بر چیزی که آن خدای موسی گفت **سَجَدَ لِي ابْنَا لَهِ صَابِرًا وَلَا أَغْنِي لَكَ أَمْرًا** موسی گفت

ابن الله مرا صابر باری و برای خدای تو شوم اگر خدای خواهد و اگر انشا الله نکونی یک ساعت با او صبر نرایی  
کردن و آن مقدار که صبر کرد آن بود که انشا الله گفته بود پس خضر او را اجابت کرد و با موسی می بود و بر لب دریا  
رفتد کشتی برآید و مایان را گفت ارا یا خدایم که بدیدم که کشتی طاح کت مریدید و کت من مریدم ارا انک  
خدای بدیدم که کت شما در دیند مهر کشتی گفت ایشان روی بیخا بران دادند و بر کت شان و بر کت ایشان  
اندر نشان چون یکشتی خواستند نشستن خضر موسی را گفت **فَاتَّبَعْنِي وَلَا تَسْلُبْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى**  
**أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا** اگر متابع من شوی از من هر سس که خواستی کردی و برآ آن نکردی تا من خود ترا بگویم  
سبب آن چیز که کردی باشم موسی بدین شرط یکشتی انداخت و کشتی برگرفت و چون لحظی بر خضر خضر نرم  
نرم جگانه کس ندانست که کشتی از آن کشتی برگردد و آب یکشتی انداخت و آب یکجا که کشتی نشسته بود با موسی  
و بوش خضر کسی باز نگرفت اس کشتی سوراخ شده است و آب می برآید ارا انک گویند ایشان آلات  
درود کردی و باز دند و آن خضر بر درختند و سگ کردند آب باز ایستاد و لکن کشتی محبوب شد و همه ممکن  
شدند موسی گفت **أَخْرَجْتُمَا لِتُغْرَقَ أَهْلَهُمَا لِلذَّبِّ شَيْئًا** گفت چرا جستن کردی که همه غرق شویم  
چیزی سرور آوردی خضر گفت **أَلَمْ أَقُلْ لَّكَ إِنِّي لَنُصْطَبِعُ مِیَّ صَبْرًا** ارا تر انکم که تا تو من صبر  
نرایی کردن موسی آن شرط فرموداش کرده بود گفت **لَا تَوَاخِذُنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تَكُنْ فِتْنَةً لِّمَنْ أَمْرِي خَيْرًا**  
و ابراهیم میگوید و کار برین دشوار کن خضر خاموش شد و یک ساعت می در مرغی از مرغان دریا بر بعلی کشتی پیرد  
و سفارند و در آب برگرفت و بر سران کشتی نشست و باکی کرد و با دانی خوش خضر موسی را گفت وانی که این  
مرغ چه میگوید که میگوید که من میگویم که ازین کشتی در پند و اندر مرید ارا که انسان را بخند ان علم داد  
از مرغی و سر لای و حکای و معرفی که بدین جهان اندر کس را نداده است و لکن این همه علم ایشان و آن همه  
جهانمان نزد علم خدای تعزیه جزیانی است که این آب که در من است مای دریا پس سر از کشتی  
بیرون آید و بر لب دریا و اینجا می بودند که دکان اینجا باذی می کردند و اندر میان ایشان بر نای پس نیکو  
رودی بود و پاک جامه و بجای مردان رسید و موسی و خضر و بوش اینجا بودند و یکا می کردند چون کودکان  
پیرا کنند آن غلام بزدک نماز خضر نماز شد و سنگی بزرگ بر سر آن غلام زد و او را بگفت موسی گفت **أَقْبَلْتُ**  
**نَفْسًا ذَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ** گفت مردی پاک را یکشتی و او کسی را گشت و خون او حلال بود خضر او را گفت  
نه تر انکم که با من صبر نرایی کردن و موسی سبب شرطی که با خضر کرده بود شرم داشت گفت **إِنِّي سَأَلْتُكَ**  
**عَنْ شَيْءٍ لَّعَلَّهَا تَأْتِيهِ بِيَسْرٍ** ارا که چیزی که می گویم با من تمشی می کن **فَدَبَلْتُ مِنْ لَدُنِّي**  
**عَذَابًا** گفت تو از من معذوره دار **فَالظُّلُمَاتِي أَتَيْنَا إِلَى آفَاقِهِ** و از اینجا بدی آمدند و طعام خواستند  
کس ایشان را طعام نداد چون بکنده آمدند دیواری کج شده بود خضر دست نماز کرد و آن دیوار راست کرد  
موسی گفت **لَوْ شِئْتَ لَاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجَاكُنْ** اگر خواستی که این دیوار راست کنی باری مرید بیایستی شدن



از خداوند این دیوان اطعام بخیردانی که ما را که سنگی است خضر کف **بذات اوراق بلنی و بکنک** این ابرمیان  
من و تو جدایی است و از بمر آن جدا شد که موسی گفته بود که اگر دیگر باز جری بگویم دیگر محبت با من نکن و اگر  
این حکم نکردی بر خویش من خضر بدن زود دی اندو جدا کنشتی پس موسی بکنک سکن کشتی و غلام و در آن  
سردن دیوان خضر پیر سید خضر موسی را از اندو جدا داد پس چون از بمر جدا خواستند شد موسی را کف  
**سنا بکنت بتاویل الم سطح علیه صبر اکف** بر ابرمیان از آن چیزها که در ازان صبر نوانسی کردن  
**اما السیفینه مکات لمسا کین یعلون من ابی قاروت آن اعینها و کان دیا مملک یاخذ کل**  
**سفیته عصبها** و اندو قراه ابی بن کعب ایذون است و کان اما قتم فرا یلش این کشتی بادشاهی  
سمکارت است و این کشتی را بر ابرمیان کشتی و سر کشتی درست که بودی او بعبص و ستم گرفتن  
من خواستم که از آن عید ب سازم ما از او برید و بدست خداوندان درویش بماند و خداوندان این کشتی  
درویش بودند و معاش ایشان از این کشتی بود و اندو اخبار و تفسیر مردن ازین کتاب ایذون گویند که آن ملک  
انظاکیه بود نام او منذر بن حلدی الازدی و اما **العلام مکان ابراه مومنین خشیبا آن برجهما**  
**طغیاننا و کفرنا** و آن غلام را که بکشم کار بود و بت برست و او را از او برید و مومنین و این بر سر بهمان  
از ایشان بت برستید و در شبی با ایشان بودی چون ایشان خندید او بر سر و آدی و را و آدی  
و خواسته مردم بر دی و برادر او اندو اندو سندی که چنین است و در دل داشت که بدو را بکشد  
من بر ستم که اسازد و کار می خود هلاک کند **فاده نا ان بدلهما دیمما خیرا منه ذکوة و اقرب دجما**  
یعنی ای را با والدین کف خواستم که خدای تعالی ایشان را فرود ددی و بد بکشد ازین و اما **الجدان مکان انما**  
**تیمین سینه المیدینه** و این دیوان ازان دو کوه که در دورد در شان مرد و **مکان تحت کزلهما** و اندوین  
زیر دیوان ایشان کجی بود که آن در ابرمیان دی مردم خواسته ایشان بر دزدی **و کان ابو محمدا صلیا**  
و بدو اسان مردی سک بود و اندو بعضی اخبار ایذون گویند که آن کجی نه ازان بدو ایشان بود که ازان جد  
منم بود و گویند ازان بدو جلم شان بود و خدای تعالی از انکاه داشت برای ایشان **فاد رکب ان سلخا**  
**اشد محاربا و کزلهما** که از آن کجی نه خواسته بود و لکن کتب علم بود و خدای تعالی از بمر ایشان  
داند و در بعضی اخبار چنین گویند که آن کجی نه خواسته بود و لکن کتب علم بود و خدای تعالی از بمر ایشان  
مکاه می داشت تا بزرگ شوند و آن کب بیکرند و علم بیاموزند و ما در روایت کند از تفسیر خویش  
که از حکم بر رسیدم و حکم که گفت از عبد الله بن عباس بر رسیدم **و کان تحت کزلهما** که کجی بود کف کی  
تخته بود از در و بر و خسطر نوشته بود و سطر اول نوشته بود **عجبت لمن ائتن بالذکر کنت یمنع**  
کف سکب دارم ازان کسی که بر کسین است و داند که ازین جهان بیرون باید شدن چگونه شاد  
شود و سطر دوم نوشته بود **عجبت لمن ائتن بالثواب کنت یمنع** عجب دارم از آن کسی که ثواب

خدای تعالی عین است که بطاعت دهد که جاکو نه در طاعت کاهلی کند سطر سوم نوشته بود **عجبت لمن**  
**ائتن بالثواب یمنع** سکب دارم از آن کسی که بکسین داند که خدای تعالی عقوبت کند بر محصیت که چگونه  
عجبان کند سطر چهارم نوشته بود **عجبت لمن ائتن بالذکر کنت یمنع** سکب دارم از آن کسی  
که بر دزدی بکسین است که چگونه مشغول است بطلب آن سطر پنجم نوشته بود **عجبت لمن ائتن بالذکر**  
**و دله ائنها کنت یمنع** عجب دارم از آن کسی که بکسین است که دنیا از او برود که چگونه آید اندو دنیا و میل  
کند بسوی او پس خضر علیه السلام کف خواستم که آن کوکان بنم بزرگان نشوند و این خواسته و علم پیشان  
رسد پس خضر موسی را کف **و فعلت عن ابری** این همه که من کردم نه بمر ازان خزنش کردم **ذکرت تاویل الم**  
**تسطح علیه صبر** اینست صبر که بکسین و اندوین آن خضر از چشم موسی ناپدید شد و موسی ندانست که خضر  
با آسمان بر شد یا بر زمین فرو شد پس موسی و یوشع علیهما السلام با فیهصر آمدند و موسی این قصه علایق اسرائیل را  
گفت و مصطفی صلعم کف **رحم الله انی موسی خدای تعالی بر او در من موسی را بیمار زاد که اگر موسی با خضر صبر شش**  
**کردی عجب** بسیار دیدی ما خدای تعالی مرا بر ابرمیان که دی چاکه ازین سه چیز اکاه که **دفصل دوم در ذکر**  
**خبر تارون با موسی علیه السلام** قال الله تبارک و تعالی **ان تارون کان من قوم موسی فبعی علیه خدای تعالی**  
و جل کف تارون از قوم موسی بود پس موسی بر دزد و او را مخالفت شد یعنی دین موسی را دست باز  
داشت و مرتد شدند و این عم موسی بود موسی بن مران بن یطهر بن قاهب بن لادی بن یعقوب و تارون  
بن یطهر بن قاهب بن لادی و علما اختلاف کرده اند که دی کشتند از پس موسی بود و از پس یوشع مرتد  
شد چون کالت بر یوشع اسرائیل را از شام بصره باز آورد از پس یوشع اکاه که تارون را خواسته که داد و مرتد  
گشت و این روایه بر آن مجید زیکر است که خدای تعالی می گوید که قوم او را باند داد و بکشت که موسی او را باند داد  
و کف **اذ طال له قومه ان الله لا یحب الفحین** و آنچه آیه هم حدیث قوم که در او باند دادند که موسی بودی  
ما یوشع یا سنا بمر که دی ایشان او را باند دادند و دی نه قوم لکن چنین است که چون یوشع مرد و علما طارند  
بودند که خلق را باند دادند و چون باند ایشان شد رفت خدای تعالی او را بر زمین فرود برد و بمر و دی که گویند که  
تارون بوقت موسی بود اکاه که موسی از مناجات باز آمد و موشش کو سار برستید و بودند و موسی کو سار را  
بسوخت و بی اسرائیل را بصره باز آورد و تارون را خواسته که داد و مرتد شد از بمر اکاه که گویند که تارون  
و بدین موسی اندو کوه واجب بود موسی او را باند داد و کف **لا تلح ان الله لا یحب الفحین** گفت بدین شادی  
کمن که خدای تعالی دوست نداد و اکس را که بدینا شادی کند و **اینتج فیما الاک الله الذاد الاخر** بدین دنیا که  
خدای تعالی مراد از آن جهان را بجوی یعنی کوه و باید و **ولا تئسن لکبیک من الدنيا و آخین کما آخین الله**  
**الکک** و بمر و از دنیا فراموش کن و با خلق خدای نکوی کن چاکه خدای تعالی با تو شکوی که دیغ صدف بد و مردی را  
چاکه بیرون از من دکه باشد و **لا یئسن الناس من الاثین** و بدین خواسته اند و زمین مناسا دکن **ان الله لا**



المفسدین قارون جواب داد و گفت **إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي** کنت خواسته مرا به ازان روی کرد  
آمد و کشا و ایند ازان روی کرد که دم کرمین دایم و شما دانید که کب کرم و نه باز کانی و بچنان که آمد  
که آن شمار بر من زد که واجب نیست خدای تعالی از من بجز بروی گرفت و گفت **أَوَلَمْ نَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ هَلَكَ**  
**مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَآخِرُ حُجَّتِهِ** خدای تعالی قارون که پیش از روی اندر جهان بسیار  
از قویتر و با خواسته تر چون ایشان میزان خدای بتر وند و حق خدای تعالی از خواسته بودن نکرده خدای تعالی  
آن خواسته ایشانرا هلاک کرد **وَلَا يَسْمَعْ عَنْ دُونِهِمْ الْجَبْرُوتُونَ** کتب بجز زمانی اندر کتب کادان زمان را  
یکنا خود عذاب کند و اندرین کتاب بکشد است که خواسته قارون از جبر و جگر و بکشد تفسیر این آیه  
که **قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي** چنین گویند که قارون باصل اندر نکر بود و موسی او را بزرگداشتی  
که بر سر عرش بود و اندر موسی اسرائیل از روی نیکوتر بود و بدان وقت که موسی از مناجات باز آمد و توش کوساله  
برستید و بودند قارون با قارون یکجایی بود و ساری ازان نکر سار کرد و بود که از قارون و توش  
جدا کرد و بودند قارون با اندر چون موسی باز آمد و خواسته که آن کوساله را بسوزد و خاکسترش بر باد دهد  
تا ایشان آن بداند که اگر آن کوساله خدای بودی آتش از خیزش باز داشتی پس قارون کف  
این را بسوزان و نکر که کوشن و دکن اندر آتش بگذارد و نکر سر چند آتش باید صافتر کرد و دوش از بود  
و اصلش هیچ کم نشود قارون موسی را کنت این را بگوید بسوزم که آتش زده و نسوزد موسی دعا کرد خدای  
موسی و آن کیمیا که زده اندر کشد بنزد و این کیمیا کیمیا است و حال او چنانست که چون او خشک کند و با  
دارد و بیا میزند و بر سیم الکشد زرشود و اگر اثرات تنهایی دارد و بزرگ الکشد خاکستر شود از غایت نزد  
دوران کیمیا هست و آن کیمیا بر ب دیا بسیار بود و لکن اثرات کس نشناختند و پیش ازان کس نام کیمیا  
نشدند و بر بس موسی دعا کرد و خدای تعالی موسی و جی کرد و آن کیمیا او را بسوزد و بیا موخت که چون با او را  
بیا میزند و اندر آتش کیمی با نذر شود و چون تنها زده الکینی زده و بسوزاند و بعضی مردمان ایند و نکر کیمیا  
از آسمان موسی موسی آمد و از موسی گویند و لکن این علم از روی دزدی نیست و خل در طلب او و در کار  
بسیار بر نذر هیچ چیز نخواشد که دن و لکن بدان که کیمیا را اصلی است و کس نداند مگر خدای تعالی  
و از ابو یوسف حاجی روایت کنند شاکر دایم اعظم ابو حنیفه کوفی که سر که خواسته طلب کند مغلس  
که در دوزخ که دین به او روی و غلبت خواهد نذین شود و سر که حیهشهای غریب طلب کند و دروغ زن کرد  
بس موسی و او را کیمیا بسیار موخت قارون موسی را کنت این را در دوزخ را نیز بسوزاند و بیا موخت تا بیکم  
که آن جیت و آرایش کیم که ازان زده تران کرد و بس دایم که زده آتش بسوزد موسی داد و او را بسیار  
بس الکیمیا آن کوساله زده بر آتش نهاد و آن کیمیا خشک کرد و بر و الکشد و بسوزد ایند بس چون موسی  
قوم را بصره باز آورد قارون آن کیمیا بسیار با خیزش بیاورد و از بجز خویش بسیار ازان نکر که دوازش

برویدید آمد و موسی دانست که از کجاست و بی اسرائیل نداشتند و خود را چهار هزار غلام راست کرد و چون  
بر نشستی با آن چهار هزار غلام بر نشستی و کاد به انجار رسید که درهای مع اندر که دوسر جز از مع دنا اندر  
کود او با غلام شد از دوزخ که بمصر اندر از تو انکر تر نبود و سرجه از مع دنا او را آورد و بیکم و خاها بنمود  
انک و آجر بخته و انرا درها کرد آهین و کلید با کز فاذا آهن و آن بر اندر که دوجون بر سسی آن کلیدهای  
آهن مردی بر کردن بخدای و پیش او می بروی آخنی بداشتندی که آن کلیدهای کیم است پس یک مرد بنوا  
کردن بنمود آن کلیدها همه از دست کرد و نذخام تا سبکتر که در کلیدی جزا که اکشی و سر و روی کیم خاها از روی  
می شد با جهان شد که خدای عزوجل کف **وَأَيُّهَا وَمِنَ الْكَلْبِ ذَا النَّمْلِ** و **وَأَيُّهَا وَمِنَ الْكَلْبِ ذَا النَّمْلِ** و **وَأَيُّهَا وَمِنَ الْكَلْبِ ذَا النَّمْلِ**  
کنت کیم خاها جزا بد و دادیم که کلید کیم خاهاش عصبی از مردمان بر نوا نشتی که نین و عصبه  
اندر لخم عرب از دوزخ بود تا بجهل تن با جهان شد که شصت شتر بخید بد و سینه با چون بر نشستی آن  
کلیدها بران اشتران با که دزدی بس روی از موسی بگو و اندر دلی که دجا که خدای عزوجل کف **بَنِي عَالَمٍ**  
بس خدای تعالی موسی را فرمود که از قارون رکن خواسته برستان موسی سوی قارون شد و نکر خواسته طلب کرد  
قارون اجابت نکرد و موسی را کنت **إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي** اندر کس کتاب باید این جهان است که موسی کنت  
انها که پیش از تو بود و خواسته ایشان پیش ازان بود بایدای که این خواسته نه از بجز آن که داد که تو فاضله ی  
و خدای تعالی هیچ خداوندی خواسته هلاک نکر دی اگر بفضل دادی بس موسی صلح کرد که از سر او دیار جیشاری  
یده و درویشان او بیدرفت چون خواسته را شاه بر گرفت بسیار که دادند نخواست دادن و سر دوزخ کوساله  
او از روی شد و خدای تعالی کنت **فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي يَوْمٍ ذِي بَلَاءٍ** و نذینت او آن بود که چون بر نشستی بر اسبی  
اشتر بر نشستی و نذین و سار و آلات نذین بر نذا دی و جامه سرخ نذینت داشتی معصومی و آن  
زیر بران جامه چون آفتاب می افی و با او چهار هزار غلام بر نشستی و چندین کسره کان با آرایش و اسبان  
اشتر و نذینهای زده و سناهای مرصع و جامهای معصوم و چون می آمدی خلق بنداشتی که آفتاب بر زمین  
آمده است **قَالَ الَّذِينَ يُبَادُونَ لَهُ الْهُدَىٰ الدُّنْيَا** در کجا خلعان بروی که دشان این جهان خواستی آورد که نکر  
و کشتی ای کاشکی ما را بچین بروی که قارون اگر او را این جهان بجز نکر است **وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ**  
**إِلَىٰ الْعَالَمِينَ** آن علما عامه را بسوزد دادندی و کشتی ثواب خدای تعالی بدان جهان مومنان را بجز از این خواسته  
و نذینت این جهانی که هر کافر از او بد و بدی نزدیک فانی که دوزخ آن جهانی باقی است بس در سال قارون  
بدان حال اندر بود و موسی سر دوزخ را و رفتی و او را بخدای خواندی و اندر که خواستی قارون اجابت نکرد  
و تا موسی را نوبست و شد و بی اسرائیل بر موسی تبا شد و نذر از دین دست باز داشتند و چون کاد با خیز رسید  
و نسا و سار شد قارون بد سار که که موسی را بچشم بی اسرائیل رشت کند و خواسته تا ایشان از دین دست  
باز دارند و بی اسرائیل اندر نذینی بود بلایه و خویشش را او کس باز نکر فنی و در بلایه کادی مودت و مشهور بود



بس قارون او را بیاورد و خواست بسیار داد و گوشت من بنی اسرائیل را که دگم و موسی را بیاورد و تو پیش  
ایشان چنین گویی که موسی را بگرفت و بنحاله انداخته و با من زشتی کرد یعنی زنا آن زن این حدیث را  
از قارون اجاب کرد و قارون او را با کینه کان خویش میداشت بس مهابی بود که در دو سر اشراوت و اکابر  
بنی اسرائیل را که در دو چون طعام بخوردند گفت شاید اندک من چون شما متابع موسی بودم ما او برآه ناست  
بود اگه زن از راه راست دست باز داشته و فلان زن بجایه را شناسید گفتند شناسیم گفت او یسوی  
من آمد است و میگوید که موسی را بنحاله انداخته و با من زنا کرده و اکنون بروی وی اندک بگوید پس یسوی  
کس فرساده گفت مهران بنی اسرائیل که داده اند و ترا می خوانند موسی اندر شنید که مکر قارون نیست  
کرد که باز راه راست آید برخاست و بنیام و بنش قارون گفت ای موسی حکم خدای چیست بر کسی  
که زنا کرده است وجه فرمود است بتوبه اند موسی گفت اگر زن ندارد و نه محسن است حدش برزند  
و اگر زن دارد سنگسارش کنند گفت ای موسی سر که باشد و اگر چه تو باشی گفت آری و اگر چه من باشم گفت  
ای موسی کشتن بر تو واجب شد که فلان زن که مودت اند بنی اسرائیل بیلایه کاردی بزدیک من آمد  
و گفت بر او را بگرفت و بنحاله انداخته و با او زنا کردی و اگر خواهی بسیار مش تا پیش تو بگوید موسی او را  
بیاورد آن زن از خانه بیرون آوردند و پیش آن همه خلق بر بای خاست قارون گفت ای زن هر چه بمان  
تو موسی بوده است همه پیش مردمان راست بگویی و از کس مترس زن خواست که گوید که زنا کرده خدای  
تعالی زناش بگرداند گفت ای بنی اسرائیل آگاه باشید که قارون مرا خواسته بسیار داده است و گفته که  
پیش موسی و پیش بنی اسرائیل بگویی که او با من زنا کرده و حاشا و کلا که سفا مبر خدای و کلیم خدای زنا کند موسی  
علیه السلام از در آن توبه آب از چشم مبارک فرو ریخت و برخاست و از میان ایشان بیرون رفت و قارون  
از بنی اسرائیل جدا گشت و اندر تنبیه آن آیه که خدای تعالی فرمود **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا كَلِمَةَ الزُّنَىٰ إِذْ دُورَىٰ**  
**فَبَيَّنَّاهُ اللَّهُ مَا قَالُوا** اینست که گفتیم و خدای تعالی موسی را از ایشان بری کرد و گوید که قارون هارون  
بر موسی را گفتند تو هارون را بگشتی این آیه بدین سبب آمد است بس چون موسی از پیش ایشان  
برفت همه نخواست که در آن خدای را سجد کرد و بسیار بگرفت و زاری کرد خدای تعالی او را و می کرد و گفت  
زمین فرمان بردار کردم ای موسی سر جره خواهی فرمایش موسی شاد شد و باز نزد ایشان آمد و گفت ای بنی اسرائیل  
دور شوید ازین مرد که خدای تعالی زمین را فرمود که او را فرود بربی اسرائیل دانستند که او راست می گوید بگویند  
و از قارون دور شدند و قارون از کبر سوری موسی تنگتر است و بنحاله است موسی گفت **يَا أَرْضُ خُذِي** ای زمین  
بگیرش زمین در زیر پدم قارون بچید قارون بر رسید و برخاست زمین ای او بگرفت تا شالیک قارون  
موسی را گرفت این چه جادویی است که آوردی موسی گفت **يَا أَرْضُ خُذِي** زمین تا او را بگرفت قارون  
گفت ای موسی زمین را بگویی ما ازین دست باز دارد و من اندک کار به بگویم موسی گفت **يَا أَرْضُ خُذِي** زمین

با که دشت بگرفت قارون گفت ای موسی بچی قرابت که میان ماست که مرا و هاکن موسی گفت **يَا أَرْضُ خُذِي**  
زمین او را فرود ببرد موسی را گرفت و با خدای تعالی مناجات کرد و سگرفت خدای تعالی فرمود ای موسی آن بند  
من قارون چندان ترا بخواند و از تو نریا و خواست و تو او را فرما و نرسیدی گفت یارب جنس چشم داشتم  
که ترا بخواند گفت ای موسی اگر ترا بخواند می من ترا براد مسلط نمک دمی و لکن پس که دی مرکز زمین را در فرمان  
کس نکند بس از تو خدای تعالی دانا تر بود بر آنکه موسی که در علم محیط است بدانچه بود و باشد ابد الیها و عالمه  
عالمات و حکمت این که خدای زمین را در فرمان او کرد و از خو من استماع نمود از فرمان بردار کردن زمین  
هر چه کس را با موسی اگر است نبوت و جلالت منزلت شربت لطافت بخورد و این دلیقه ازینست موسی اکابر بود  
که انجم کرد از بهر موی که در سر که جن داند که این دلیقه عالم نبود یا بنحاله موسی که در موجود دنیا بسیار علم ادکا نداشت  
بزد همه علی بلکه ادعالم است لم یزل قدیم و چنین باید دانستن خدای را عزوجل و اندر من سخن بسیار است  
و اگر بگویم در باز شود و بنحاله اندر اید و گفت که زمین قارون را فرود ببرد با حنا دتن از سابعان او که با او مرد شد  
بودند و از دین دست باز داشته و تا رستخیز فرمودی رو بس روز رستخیز ایشان را بدو نوح بسیار و گویدی  
از بنی اسرائیل گفتند که موسی قارون را از بهر آن بر زمین فرود ببرد تا خواستهها و بجهنم برده او موسی ازین حدیث  
اکابر شد و در دیگر دعا که خدای تعالی زمین را فرمود ما آن خواستهها و بجهنم برده او موسی ازین حدیث  
گفت **خُذْنِي يَا رَبِّ** و **يَا رَبِّ اَنْزِلْنِي** یعنی بیا که گفت ما این ماله های از زمین فرود ببردیم **فَاَكُلَانِ مِنْ فِتْنَةِ**  
**يَسْخَرُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ** و **مَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ** و کس نبود از ان همه سبب و حشر و متابعان او که او را  
از خدای فرما و رسیدی و نه خویش را فرما و ترانت رسیدن **وَاَصْبَحَ الَّذِينَ عَتَقْنَاهُمَا مِنْ دُونِ اللَّهِ**  
در دمی که دی متنا کردند که کاسکی با بجای قارون بودی یزدکی دگر روزی گفتند **وَيَكُنَّ اللَّهُ يَنْصُطُ الزُّنُوفَ**  
**لَمْ يَشَأْ مِنْ عِبَادِهِ** و **يَقْدِرُ لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا** خدای تعالی هر که خواهد روزی قیام کرد اندر هر که خواهد  
او را قید کند که خدای تعالی بر ما است بگردی و از آن قارون بگناه نداشتی و ما او را متابع بروی او روزا را  
بر زمین فرود ببرد **وَيَكُنَّ لَا يَفْعَلُ الْكَافِرُونَ** و لیکن کار کافران مرکز نیک نباشد بس خدای تعالی گفت  
**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا كَلِمَةَ الزُّنَىٰ إِذْ دُورَىٰ فَبَيَّنَّاهُ اللَّهُ مَا قَالُوا** اینست که گفتیم و خدای تعالی موسی را از ایشان  
بری کرد و گوید که قارون هارون بر موسی را گفتند تو هارون را بگشتی این آیه بدین سبب آمد است بس چون موسی از پیش ایشان  
برفت همه نخواست که در آن خدای را سجد کرد و بسیار بگرفت و زاری کرد خدای تعالی او را و می کرد و گفت  
زمین فرمان بردار کردم ای موسی سر جره خواهی فرمایش موسی شاد شد و باز نزد ایشان آمد و گفت ای بنی اسرائیل  
دور شوید ازین مرد که خدای تعالی زمین را فرمود که او را فرود بربی اسرائیل دانستند که او راست می گوید بگویند  
و از قارون دور شدند و قارون از کبر سوری موسی تنگتر است و بنحاله است موسی گفت **يَا أَرْضُ خُذِي** ای زمین  
بگیرش زمین در زیر پدم قارون بچید قارون بر رسید و برخاست زمین ای او بگرفت تا شالیک قارون  
موسی را گرفت این چه جادویی است که آوردی موسی گفت **يَا أَرْضُ خُذِي** زمین تا او را بگرفت قارون  
گفت ای موسی زمین را بگویی ما ازین دست باز دارد و من اندک کار به بگویم موسی گفت **يَا أَرْضُ خُذِي** زمین



با کسبای بسیار که آنجا سرشته است و مردان آن شهرستان از بقیه قوم عادی بودند و مردی بیالای  
سبی او را بر دوش و بیشتر و قوت ایشان در خود قامت ایشان بود و از موش که داشتند ایشان را  
جیاب بود خوانند و بیالای ایشان اندکی بود نام او اوج بن عقی ایذون گویند که بالای او صدایش  
بود و اندک کباب گوید مقصد او را بر دوازده اخبار محمد بن اسحق صاحب المغازی ایذون گوید و در آن  
او بیرون ازین کتاب است که بالای او عیون چندانی بود که بر لب دریا ایستاده و دست بفر دیار نمود که دی  
و ماهی که خواستی از قعر دریا بگیرنی و انرا با صاب بریان کردی و بخوردی و بی اسرائیل سیال و قوت به چون  
خلق این زمانه بود تدبیر خدای عزوجل موسی را فرمود که بنی اسرائیل آنجا بر تپه تا با آن جباران جنگ کنند  
و آن شهرها و ایشان بستانند که من چنین قصه کردم که زمین بیت المقدس را از جباران پاک بستانم و ایشان را  
هلاک کنم و ایشان بت برست بود و موسی مرئی اسرائیل را گفت **یا قوم اذکر و انعمه الله علیکم اذ جعل فیکم**  
**انبیاء و جعلکم امة واحدة** ای قوم لغت خدای به خویشتن یا گویند که خدای تعالی اندر میان شما بفرستاد  
آفرید و ملک آنرا بد و ملک مصر را داد با آن نجات که کس را نداد از اهل این زمانه **یا قوم ادخلوا**  
**الارض المقدسة التي کتب الله لکم** ای مردمان زمین مقدس روید و با آن کافران که اندر آن  
زمین اند جنگ کنید تا خدای آن زمین شما را دهد و آن دشمنان را هلاک کند چنانکه فرموده اهل ک که در ملک  
مصر شما را داد ایشان اجابت کردند و موسی از مصر بیرون آمد با سرجه اندر مصر مردود از بنی اسرائیل با قصد  
ساز مرد مقابل بودند و از مصر تا آنجا دو ماه راه بود و اکنون سره شهرستان ویران است بر فتنه تا بر دیک  
سه روز راه که بصر بود آنجا بیابان است بنی اسرائیل گفتند ما بزرگت دشمن آیدیم و خبر از ایشان ندارم و ندانیم  
که چه کنیم از آنجا جاسوس بفرست تا ما را از ایشان خبر آید و با جکونه مردمانند و مردم خوبی جداست و بجه سلاح  
جنگ کنند تا ما ساخه بر سر ایشان رویم موسی از ایشان دوازده نقیب بیرون کرد و بنی اسرائیل دوازده سبط  
بودند از سبط نقیبی جدا کرد و بودند و بران اسباط مصر کرده بود موسی خواستی که بنی اسرائیل را که و کردی  
نقیب سبط و آنجا نذری و آنچه خواستی ایشان را بگفتی تا ایشان را بگفتی تا ایشان بنوم خویش باز شدند  
و اکامه کردند و آن دوازده نقیب خدای عزوجل وعده کرده بود و آن وقت که توبه بجویی داد و بنی اسرائیل  
فرمود که توبه را بیدیدید و احکام آن کار بنیدید موسی را فرمود که نیسان را بنویست تا نقیبی بر قوم خویش عهد  
و پیمانی کرد چنانکه خدای تعالی گفت **ولقد اخذ الله بیثاق بنی اسرائیل ببعثنا منهم اثني عشر نقیباً**  
موسی آن دوازده نقیب را بخواند و بدان شهرستان جباران فرستاد تا خبر ایشان بیاورد و آن جباران  
شنیدند بودند که سبای از مصر روی بایشان نموده است و ندانستند که چه مردمانند و این عیون مردمانی  
بکنار شهر بیرون آمدی یک روز راه و دو روز راه و ما خبر بشکری باز دادند و باز بشهر شدی و گوئی گفتندی  
عجیب نمحتری بود از ملک که در می بود و ملک کسی دیگر بود و ملک عیون را فرموده بود که که دشمن بود و دشمن را

کجا داد پس عیون بیرون آمد و آن نقیبان فراد رسیدند و عیون را بدیدند که گفتی شش باستان رسیده  
سیم بدل ایشان در افتاد و سخت تر رسیدند عیون ایشان را بدید بچشم او چون مودج بودند ایشان را گفت شما که گمانید  
کنند ما از بنی اسرائیل گفت آمد اید تا جنگ کنند گفت آری گفت عدد شما جداست گفتند با قصد از مرد جنگی  
کند بالای نروی ایشان همچون شامت کنند آری عیون آن دوازده نقیب را بگرفت و بساق موز و فرو  
نهاد و بیشتر اندر آن آمد و ایشان را مردم نمود و گفت به پند این مردمان که بجنگ شما آمده اند که چون بگویند  
و خواست که ایشان را بکشد و زنی گفت این مردمان را کش ما خبر سویی مردمان خویش بر ندید که ایشان چون  
خبر شما بشنوند سری شما بنیاد عیون از ایشان دست باز داشت انسان برآند و بایکدی گفتند که بنی  
اسرائیل را صف این گروه بگویم اینجا بنیاد موسی را فرمان نکنند و اگر چه این مردمان قوی اند خدای تعالی  
موسی را وعده کرده است که ایشان را هلاک کند بنی اسرائیل را بر ایشان غلبه دهد پس نقیبان با یکدیگر عهد  
کردند و دوازده قوم را سبج بگویند از صفت آن مردمان چون پیش قوم رسیدند عهد بستند مکر دو تن و دو تن را گفتند  
که صفت آن مردمان چگونه است و بالای ایشان بگفتند بنی اسرائیل ترسیدند و خواستند که باو کردند موسی  
علیه السلام ایشان را گفت **ولا تتردوا علیاً اذ بارکم فتغلبوا خاسرین** ای قوم باز مگردید که زیانکار شوید  
کنند **یا موسی ان فیها قوما جبارین** ای موسی اندر آن جای مردمانند با قوت و توان **ان قد خلقنا حتی نخربهم امیناً** اندر آن  
شهرستان نزدیم تا ایشان بیرون نیایند **فان یخربوا امیناً فانا داحلون** چون ایشان از آنجا بیرون آیند ما اکیا  
و ایم قال **یونان بن الذین تخافون انکم الله علیهم** و مرد از ایشان گفتند آن در بود که از خدای عزوجل  
ترسیدند و خدای تعالی بر ایشان فضل نهاد بود یکی یوش بن نون و یکی کاب بن یوشا و مرد و بنده کان نیک  
بودند و مرد از بنی اسرائیل بعد از موسی بیجا میبردند و گفتند شما اندر اوید هر چند ایشان قوی اند خدای تعالی شما را  
غلبه دهد بر ایشان که خدای تعالی موسی را وعده کرده است **و علی الله فتوکلوا ان کنتم مؤمنین** و توکل بیدای کند اگر  
خدای تعالی بگوید اید موسی گفت خدای تعالی وعده کرده است که ایشان را هلاک کند چنانکه فرموده اهل ک که در آنجا  
**یا موسی ان قد خلقنا امیناً فانا داحلون** ای موسی ایشان را بگفتند که ما اینجا نشسته ایم موسی برایشان خشم  
گرفت و برایشان دعا کرد و گفت **ایه لا املیک الا یفیه و اری فافرق بیننا و بینکم ان سقیم**  
کنه یارب و یکی دست نیست مگر بر تن خویش و برادر هم مرد میان ما و این فاستمان حکم کن موسی  
عصا بگرفت با مردان که بدان شهرستان رود و خبر آن مردمان بداند چون شب اند آمد موسی رفت و آن  
مردان با یکدیگر شب و روزی رفتند اما از مردم آنجا بودند که بر دو شسته بودند و دیگر شب و روزی  
شب همچون پس دانستند که موسی برایشان دعا کرده است یوش بن نون ایشان را گفت اکیا کجا صبر کنید تا  
خدای تعالی موسی را بشمارد پس را بگرفتند که از پس موسی بشنوند همه روز میرفتند چون فرود آمدند آنجا بودند



هم بر جای خویش بماندند و موسی بر پشت چون بدان شامستان رسیدند عوج را دید خلقی همگی از دسترسید  
 و عوج خزانست که موسی را بگریه و بدست اندر مال و بکشد داشت که ایشان از بی ابراهیم اند موسی عصایا  
 برد تا بر عوج زد و موسی بیایا ده ارشش بود و عصاده ارشش بود و درش بر جت بر و عصاب بر شتالنگ  
 عوج زد و عوج بدان عظمی بنم موسی بیضا و بر دو چندین سال بی ابراهیم اندرت بود و عوج در بیایان  
 اکلند بود تا گشت و پوست او بر تخت و استخوان بشتش ماند و چون یوشع بن نون از بیس چهل سال بیاید  
 و سبایه بیاید و آن شامستانها بکشد و با نه بصر شد استخوان بشتش عوج بمصر آورد و بر دینیل بول ساخت  
 و بهنای دودینیل یک میلت و ده سال استخوان بشتش عوج بول بود و مردان بران یکدشتند بیس چون موسی  
 او را بگشت بسوی شامستان باز نشد بسوی لشکر بی ابراهیم با گشت ایشان را دید همچنان بر جایگاه خویش  
 گشت من شدم و خدای تعالی را نصرت داد و یک خلق را بگشت که خدای تعالی خلقی را بنده و برشت زمین از عظیم تر  
 اکنون شایباید آن شامستانها بکشایم کشندای موسی از این بیایان بر و نیتوانم آمدن و ما خواستیم که باز  
 بمصر دویم یا از بیس تو بیایم نوانستیم آمدن و در تصد خویش موسی را بگشتند موسی اندیکه ایشان از بیس  
 که او با ایشان بود گفت بر گریه بد لشکر بر گشتند و روز و شب میرفتند چون دیگر روز بودم انجا بودند موسی را فیه  
 شد و بشمال گشت از آن دعا که کرد و بر دم انجا بر جای پیوست موسی مر خدا را دعا کرد و او را آورد و بود با ایشان  
 بر دکه جگ کند و آن شهرستانها بکشایند خدای عزوجل گفت **فَاَتَيْنَاكُمْ بِمَنْ يَنْهَوْنَكُمْ عَنْ**  
**اَلَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ** آن دین یعنی نجات دهنده که مرا گرام کردم بر ایشان تا چهل سال اند و زمین آن بیایان نیتوانم باشند و هیچ جای  
 بیرون نوانند آمدن عقوبت آنرا که باور نداشتند گفتند با خدای خویش بر و در ماهیج ازین جای بخیلیم موسی را  
 سخت اند و آمد و در پنج خور و بر ایشان و بر کار فسخ خدای تعالی گفت **فَلَمَّا تَأَسَّسَ بِنَا اَلْاَوَّلَ سَاعَتَيْنِ**  
 گشت در پنج خور با من قوم فاستان و اندران بیایان بر طعام و نه شراب و امر و آن بیایان موقوف میان  
 مصر و اید و فلسطین و اردن و آن شهرها که در آن بیایان و بیایان را داد و در سنگ بالات و شش  
 فرسنگ بهنای خدای تعالی بیایان را تیره کرد تا چند اکیه گشتند از دوازده بهنای بیرون نوانستند آمدن بیس از  
 موسی طعام خواستند و در آن بیایان هیچ نبود الا خا و بن و نه آب و نه چیدان و نه مرغ خدای تعالی  
 برنجین فرستاد و در شب بار بار بر سر خدای افسادی و از آن روزی خوردند و حاصل برنجین که بر سر  
 خدا افساد و از آنست موسی را گفتند که اگر گشت باید خدای تعالی را غنا بر اندر سادی از آسمان که از آسمانی  
 خوانند و آن مرغان اندران بیایان آمدند چند اکیه عدد ایشان جن خدای تعالی ندانند و کس ندانست بی بریدند  
 بر زمین سرگشت در اندک دی که معنی و از آنکه فسخ و خدای تعالی گفت **وَاَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَ اَلْاَسَدَ الَّذِيْ**  
 و این سلوی سنوز انده است و بر او مصر انداخت و در فکلیت چند کیکی سرخ و گوشت او چون گوشت  
 کبک و اندران بیایان تواند بود که انجا آب نیست و لیکن کرد که در آن بیایانها بجهات و شراب و این بخش

انجا بیار است و بران خادها در شب اندک گفتند ای موسی ما را آب باید موسی دعا کرد خدای تعالی موسی را  
 گشت عصا بر سنگ زن که موسی آن سنگ در آن بیایان بود و کرد موسی گفتند آن سنگی بود از کوه طور سینا  
 که موسی انجا با خدای تعالی مناجات کرد و بر و بر مقدار مصلی نماز موسی سر کجا بسفر بودی یا بمصر آن سنگ را از خویش  
 جدا کردی بیس چون مناجات خواستی کردن بران سنگ استادی و نماز و مناجات کردی بیس خدای  
 تعالی موسی را گفت عصا بر سنگ زن چنانکه گفت **وَ اَوْحَيْنَا اِلٰی مُوسٰی اِذَا اسْتَسْقٰى قَوْمُهٗ اَنْ اَقْبِرْ**  
**بِمَكَرِ الْخٰیْرِ فَاَنْجَحْتُمْ مِنْهُ اَنْفُسًا عَشْرَةً عَيْنًا** و بی ابراهیم اند و در آن سبط بودند و این سبط با آن سبط  
 نیامختی و نه آن با این و یکجایی که دنیا دندی و یکجایی آب بنور دندی و یکجایی کوی نر دندی و یکجایی آن  
 سبطها با یکدیگر بعضیت بودند و چون موسی عصا بر سنگ زد و دوازده چشمه آب بر و ن آمدند **فَلَمَّا كَلَّمْتُ اَنْفُسَ**  
**اَلَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ** گفتند ای آنست که این طبقات شما را دادم بخورید **وَ اَشْكُرُوا لِلّٰهِ** و خدای تعالی گفت شکر  
 کنید و جای دیگر گفت **وَلَا تَقْفُوا اٰیٰتِهٖ** ای لا تقد و اول رد و اولیوس گشت بر ششی این مرغ سلوی بیایند و کرد  
 شما شنید از آسمان هر کسی چندان بر گریه بد که یک روز و این بود ایشان زمان که دند و از آن سلوی بیاید و  
 روز و یکماه و دو ماه و هر که شش قید کرد دندی و ترسیدند که بر روز نیایند و گویند انجا بر گشتند که در آن افساد  
 بیس از آن ذلیلی ایشان اندا و خدای تعالی فرمود **وَحُضِرَتْ عَلَیْكُمْ اَلْمُسْكِنَةُ وَ اَنْزَلْنَا بِغَفَبٍ مِّنَ السَّمَاءِ**  
 و خدای تعالی است و انداختند بیس ترجمین و سلوی از آسمان باز ایستاد و در یک نیاید و آنچه که در دوزخ  
 بخوردند موسی دعا کرد خدای تعالی باز ایشان و او موسی ایشان گفت بر روزی چندانی بر گریه بد که شایبکا تمام  
 بود مگر روز آید بر شنبه را که هیچ کار نکند مگر عبادت چنانکه اند و توبه بید است معجزین جو بر این معنی  
 اندرین کتاب تمام گفته است و من تمام بگویم بیس خدا گشت **وَ كَلَلْنَا عَلَیْكُمْ اَلْاَعْمَامَ** ایشان گفتند ما را از بین  
 بیایان خانه و سایه گشت و آفتاب را هیچ سوزد خدای تعالی ابری را بر فرستاد تا بدان دوازده سبط و دوازده  
 فرسنگ بیایان سایه کرد و او آفتاب از ایشان باز داشت و این ابر تا وقت نماز بیس ایستاد و بودی  
 چون آفتاب در زمین کا خک شدی ابر از ایشان باز نشدی تا جاشمکا بیس موسی را گفتند ما را جامه  
 باید اندر من بیایان خدای تعالی آن جامه که بر ایشان بود بکا داشت تا ندید و هر که بگرفت و بنیاست شستن  
 و انداختن آتش اند و اید و نیت که زمان که دکان با ایشان بر دوز و سر کا که کو دکان بی از دندی جاها  
 نشان می اندودی و سر کا که کو دکان از دوزادی با جا سر آمدی و چون کو دکان بزرگ شدی جامه نه باوی بزرگ شدی  
 و چون بزرگ جای نوانستندی بر و ن از جای مجای شدندی فرسکی باده و کم و بیش و همچنین می گشتندی و ترجمین  
 که دوز یا نندی و طلب نیایستی که در آن سکه که از آن چشمه کشاد و بر و چون برشت ستر و نهادی  
 آب از آن باز ایستادی و چون بر زمین نهادندی آب از وی روان شدی و علما گویند موسی و هرون اند



تیه متجه نودند که آن تیه عقوبه بود بر بنی اسرائیل که زمان موسی مکر و نر و جنگ جباران نرفتند و گنند ما ازین  
برون نرویم و نرو خدای بجک و دید و آن جباران را بشید خدای تیه ایشا ترا بعقوبت کفنا و شان اند تیه  
متجه کرد. بود موسی و سرون را کفنا نبود و لیکن ایشان خواستند که از قوم جدا شوند و تنها با نر مصر  
چون یکسال برفت و در سال و از ترنجین سیر شدند صبر نوان شدند که دن و گفتند **باموسی لن نغفر علی**  
**طعام و اجد نافع لنا و کنت یخرج کنا بما ثبت الازمن من قبلها و قشایها و قنونا و عهد سنا**  
**و نغفرها** گنند تا کی صبر کنیم برین طعام که از آسمان بیاید و اطعام باید از نبات زمین و این چیزها که اندین  
آیه ادر کرد. است چون تره و سیر و بیاض و غیره موسی گفت **ان شبدون ان الذی مؤدنی بالذی مد خبیر**  
**اھیطوا بقصه انان لکم اسائتم** بدل بخوابد آن طعام که بختراست از ان طعام که بدتر است با نر مصر شود  
یعنی که نر باشند بن پس خدای عز و جل گفت **و غفربت علیهم الذل و المکینه** بدتر بشی و ذلیل بشی  
بمانند چهل سال بدین حال **و باؤا بغضب من الله** و بخشم خدای اندر بمانند و آن لغتها حرام شد بر ایشان  
و خدای عز و جل اندر آن حکایت ایشان کرد **و فاکنا قنونا علیهم ان یبعین سنه یقینون** **فی الازمن**  
یعنی حرمت حلیمه کنت نعت مصر بر ایشان حرام کردم چهل سال تا موسی و سرون وفات کردند چون بی سال بر آمد  
سرون وفات یافت پس ایضا از بس سیر سال موسی یزوفات یافت و از بس آن بنی اسرائیل همه بمر دند موسی  
یوشع بن نون را وصیت کرد و خدای تعالی او را بخواهری داد و یوشع از سبط یوسف بود و کاب بن یزافا از بس  
یوشع بخواهر بود و کاب از سبط یهو و این بعقوبت بود و آن روز که یوشع بر بنی اسرائیل را از تیه بیرون آورد و چنین  
گنند اندر اخبار تنیس که اندر تیه اند بنی اسرائیل ایچ بودند جز یوشع و کاب هیچکس بیرون نیامد ایچ از مصر  
سرون آمد. بودند همه بمر دند و نرند ان ایشان بودند که بیرون آمدند همه ده سال کمتر و بیشتر و نرند که ایشان چهل  
سال بود که یوشع ایشان را بمصر آورد **فصل و نر که خبر وفات موسی و سرون علیهما السلام**  
**و رتیه** وفات موسی و سرون اندر تیه بود چون بنی اسرائیل اندر تیه بمانند از ان حال موسی و سرون با ایشان  
صبر می کردند و در وقت ایشان اندر آمد که خدای عز و جل موسی و سرون را پیش خود خواند بسیار ای ام موسی را  
و چی فرستاد که من سرون را بمانان وقت پیش خویش خوانم موسی چشم می داشت چون بدان وقت رسید که  
که خدای تعالی موسی را و جد کرد و بود موسی سرون را از میان بنی اسرائیل سرون برد بجک فرسب که ایشان را  
ندید بس اندران بیابان در خبی دید برفت و بهر یک درخت شد و بریز درخت اندر خبی دید از ایشان  
بفرشای سرون گفت ای موسی علی ای حال امن را خداوندی باشد موسی گفت بلی بس سرون کف و آرزوست  
که بر سر این تخت بنخیم موسی کف بخت سرون بنخست کف ترسم که خداوندان با سرون بر من خشم گیرند  
و بجک گنند موسی کف من را بجا بنخیم تا کس ترا سخنی نگوید سرون بران تخت بخت چون خواش بر د جان از  
تن مبارک او جدا شد و آن تخت انجا فرو شد و موسی آن مقام را نشان کرد و آن که سرون بود و کوهی

گنند خدای عز و جل بار و نر با آن تخت بر آسمان برد پس موسی نر د قوم آمد و گفت سرون خدای عز و جل  
پیش خود برد و کوه را را نشان کردم بنی اسرائیل گنند موسی سرون را بکشت و سرون را دوستی و ششم  
از موسی و موسی او را حسد کرد موسی را از ان سخن اندو آمد و دعا کرد و خدای تعالی آن تخت را از آسمان  
فرو فرستاد تا بدیدند و گنند موسی که وی از بنی اسرائیل سیر کرد و سرون بود و دعا کرد و در بین ان هم باز شد  
و سرون بدید و گنند بران تخت و موسی از ان تخت بنی اسرائیل یزافا شد و این خبر برایت گنند پیش این  
آیه **یا ایها الذین آمنوا انکم کاذبین آذو انوسی فبیرا الله و ما قاله** بنی اسرائیل تهمت برود که دند و خدای  
تعالی او را از ان تهمت بری کرد پس خدای تیه موسی را از بس آن بیست سال و چی کرد که ترا پیش خویش آورم  
بمانان وقت پس موسی وصیت کرد یوشع بن نون را پس چون و عهد موسی بیاید یوشع علیا سلم از میان قوم  
سرون شد و سیر فند تا نماندند پس با دی از مغرب در آمد و سیم اندر دلی یوشع کا کرد و موسی دانست که  
آن جلیست و لیکن یوشع ندانست و بر رسید و موسی را بگنند اندر گفت پس موسی از میان سرون بر دند شد  
و خدای عز و جل موسی را پیش خود برد و برهن بدست یوشع بماند و متجه شد پس باز پیش بنی اسرائیل آمد  
و ایشان آن قصه بگفت و او را نر تهمت کردند و گنند موسی را بکشتی و او را بکشد که بکشد پس یوشع سه  
روز زمان خواست تا خدای تیه او را بدید و بدید گنند بنی اسرائیل او را سه روز زمان دادند و یوشع خدای تعالی را  
بخدا نر دعا می کرد و او را بخواند از ان باز داشتند و دمن را از دکان بنی اسرائیل و بار سالیان و معتقدان  
برود موکل کرد دند ما او را انکا. دارند شب بحضرت حق بنالید و دعا کرد پس اندر شب موکل ترا بخواند ایشان  
در خواب بودند و چنان دیدند که کسی از آسمان فرو دادی و مرا ایشان را گشتی که دست ازین بند. باز داید که او  
موسی را بکشت و خدای تیه موسی را پیش خود خواند و سرون موکل چنین دیدند چون با داد بود قوم را اکا که دند و دوش  
از یوشع بداشتند و محمد بن جبر اندر موسی سه روایت گنند اندین کتاب و هیچ کدام درست و راست  
نیست که ذکر کرد. است و ازین سه خبر دوتا واجب بودی که دی کی چنین گنند که چون خدای عز و جل  
خواست که موسی پیش خویش بر د بخواهری اند بستد و یوشع داد و موسی را خدمت یوشع با سبی کردن یوشع  
پیغام خدای باطن می کرد و کاه که موسی ندانستی می کرد و موسی کنتی ای یوشع این چه چیز است یوشع  
گفت ای کاه که تو پیغام بر بودی من ترا از چیزی بفرسیدم که چه می گنی موسی را از ان در آمد از خدای تعالی  
مرک خواست او را اجابت کرد و او را مرک داد و یکوهی از نر سکان آسمان بکشت و کوهی اندر زمین  
گنند. بودند و بفرشای یکو آراسته موسی گفت این کوهی گنند ان کوهی گنند که هست و بر خدای  
کرامی گنند ای موسی خواهی که تر آن بند. بودی کنت خوام گنند ایچا نرود و و بخت تا بکری که ترا شاید  
موسی بکوه نرود و بخت و آن فرشته که این سخن گفت ملک الموت بود چون موسی بخت جان از  
بستد موسی کنت نر سکان را که چون مرک بمن رسید مرا برفتند و سید بک چنین روایت گنند که چون خدای



تای ملک الموت را بنیستاد که جان موسی قبین کند سویی آمد بر صوره مردی را در کنت خدای مرا فرستاد  
که جان تو بستم موسی دست باز برد و تباخ بروی ملک الموت زو و یک چشم او را که در دو او باز پیش خدای  
رفت گفت یا رب موسی یک چشم مرا که در آن بودی که او بنده است نزد تو که ای من سر دو چشم او  
که در دمی خدای گفت ای ملک الموت یا موسی بد او را کن و باز پیش او و و یکوی که دست بر پشت کار ببال  
و یک که اندر زیر دست تو چند تار موسی است اگر خدای بعد بر موسی یکسال زندگانی بدیم ملک الموت آمد  
و بعام خدای موسی را داد موسی گفت بیا به باید مردی که جان باز بیاوردن اکثرین میرم ملک الموت  
را اند جان بستد و این سر سه روایت خرافاتست و نه اذان بابت که اندر کتاب روایت کنند و خداوندان  
عقل بدین حدیثها نگویند و اندر خبر درست جانت که گفتیم و موسی را بقول اهل تواریخ صد و بیست سال  
زندگانی بود **فصل در ذکر خبر خروج یوشع بن نون بابی اسرائیل از تنه و رفتن ایشان بجنگ جباران**  
**و قصه بلعام بن باهر** اندک خدای تعالی در شان او می گوید **وَأَتَى عَلَيْهِمْ نَبَأُ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْتَبِهْ**  
**فَأَتَتْهُ الشَّيْطَانُ فَكَلَّمَكَ مِنَ الْغَاوِينَ** چنین گویند که از پس مرگ موسی بنی اسرائیل اندر تنه ماند تا چهل سال تمام  
شد خدای تعالی یوشع را بجا میری داد و بنمود که بنی اسرائیل را از تنه بیرون آورد و بدان شارستانها بر تبا جباران جنگ  
کند و آن شارستانها را بکشای و اذان پس باز بمهر شود و یوشع از سبط یوسف بود و نسب او یوشع بن نون  
بن افرایم بن یوسف و مادر یوشع مریم بود و خواهر موسی اندک چون موسی را بنیاد و اندر نهادند و آب انداختند  
خواهر بر لب دریا از پس تابوت می شد بنزدان داد و جاکه خدای تعالی گفت **وَأَتَتْهُ نَجْوَىٰ نَجْوَىٰ** بنی یوشع  
اسرائیل را از تنه بیرون آورد و آن مردمان که موسی را گفتند با من جنگ بنیام هیچ نمائند و این که از تنه  
بیرون آمدند فرزندان ایشان بودند که یوشع بن نون او کاب بن یوشع و کاب بن یوشع بود و ایشان آن دو مرد  
بودند که خدای تعالی گفت **قَالَ رَبُّكَ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ الْفَرِثِيَّةَ الَّذِينَ فِي الدِّينِ لَئِنْ لَمْ يَنْصَرُوا بِكَ لَتَكُنَّ بِكُمُ الْكِبَرُ**  
تا بدان شارستانها و سخت بشه اما آمد با ایشان جنگ کرد و کشتاد و سر جراتان جای مردود و همه را بکشت  
و مردی را از ایشان که اکندی ده تن از بنی اسرائیل بر او گرد آوردی و شمیر بر او دشمنی زد و او که در یک  
مرد بعد شمیر خواستند زدن و از انجا بشهر ایستاد و همچون بکشد و در بر رفتند و بهر حد شهر بلقا شدند  
و آن شهر بزرگ بود و با حصا بود و جای ملک انجا بود و اندر و سببا بسیار بود و در میان ایشان یکی بنده  
بود و خدای را مسلمان و هم از ایشان بود و سخن و توه نام او بلعام بن باهر و خدای را بر سبیدی و اسم اعظم خدای  
تعالی دانست و هر چه از خدای بجز راستی او را بدادی بر کات آن اسم اعظم بنی اسرائیل که در حصا بگویند  
و با ایشان جنگ کرد و در مردان شهر پیش بلعام شدند و او را گفتند دعا کن تا من سببا با او کرد و بلعام گفت  
این حکم خدای منست من بر ایشان دعا و بگویم شما بدین یوشع بگوید یا خدای تعالی این سببا از شما  
بگرداند و بنی اسرائیل سبب ما بر در شهر بلقا نشسته بودند و جنگ می کردند و بلعام را خواهش کردند که دعا

کن و او را بگوید و اندر انجا بنی اسرائیل است که آن ملک را نام بالق بود و آن شریستانها از بجز آن بلقان  
بود پس چون کار سخت شد ملک فرمود تا بلعام را بیاورد و نزد او گفت که دعا کنی تا بر او دهم و یکشم بلعام از  
کشتن بنی سید و دعا کرد و خدای تعالی قصه او را بگویند **وَأَتَى عَلَيْهِمْ نَبَأُ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْتَبِهْ**  
**فَأَتَتْهُ الشَّيْطَانُ فَكَلَّمَكَ مِنَ الْغَاوِينَ** گفت ای محمد بر خدایان بر اهل ملک خبر بلعام که او را نام  
بزرگ دادم و خوشن را اندر بیرون آورد و چون موسی که از کینه با او کینه و ابلیس را متابع کشت و از راه حق  
بیرون آمد **وَوَسَّيْنَا لَهُمُ الْغَاوِينَ** ای و لور شینا لهنما ان یذعنوا لندفع عن الملک و لکن اخلد سیل  
الارض کنت اگر خراستی او را فهم دادی تا با او بجواند بی تا ملک از او با داشتی و لکن چون بدینا میل کرد  
او را عقد کردیم و آن نام را بر روی بنو شیدم ما از ملک بر سید و بر بنی اسرائیل دعا کرد و اندر انجا بنی اسرائیل  
عبد ابر بن عباس روایت کنند که ملک او را بگویم که دو لیکن خواهش کرد و او را چاره نداشت و پس او را خواسته  
داد بسیار و لکن زن بود بلعام را و آن زن بدین ملک بود بلعام را خواهش کرد که دعا کن و این خبر بآید ترا آن  
مرا حق تراست که خدای تعالی میداند **وَأَتَتْهُ نَجْوَىٰ نَجْوَىٰ** و آن ملک شش ماه بلعام را از پس سخن بود پس  
او اجابت کرد و آن شب می بود تا روزی چون لک بر در حصا بیرون آمدند بلعام اندر حصا بیرون آمد  
بر خدای نشست و بجا بران بر بر خشت سندی و او را لیا چنین زیر پا که بر خشتن تو اضع بود و بواسطه بود و یک  
مرکب کبر بود پس چون از در حصا بیرون آمد بر خشت اهنگ بر سر کرد که در انجا بود و دو دکان جز بایستاد  
و رفت و سببا بنی اسرائیل جنگ می کردند و ملک بر منظر حصا نشسته بود و بلعام را نگاه میکرد و ناگه شود  
و جنگند چون خرابیستاد خرد از آن که من و خواست که از خرد زود آید و اندر انجا بنی اسرائیل است که حق  
تعالی آن خرد را با او سخن آورد تا او را گفت و یک کجا میری که اندر آتش خدای شدن حاجت خدای تعالی بود و  
که در پس او را بکشت و دانست که خطا کرد پس باز کرد و ایند تا با او سببا آمد ابلیس بر او اندر پیش او آمد و خدای  
با نمود و گفت ای بلعام چرا با کشتی کن این خرد با من سخن آید و مرا میگوید بدین دعا کردن من خود دام  
که بنیاد شدن ابلیس گفت این کار را درست که ترا گفت و ترا اندر سر که خدای سخن میگوید و ترا چو اب  
آست که این کار بکشی ما من لک را بر کرد و این قوم محل ترا به بلند کرد خدای تعالی بیا که شتر حسابا و کجا  
تو این قوم را بخدای خوان تا بتو بگویند و زمان تو بگویند و تو خدا را بخوان تا تر استغابری و بدو تر بجا بر ایشان  
بایستی و این خواسته که ترا داده اند با تو نمائند و این زن بر تو نمائند بلعام را دعا کرد و عزم درست کرد و آن  
خبر بیشتر نزد بلعام از خرد زود آمد و خردا دست باز داشت و خود بیاورد بر سر کرد و رفت و دعا کرد و سببا  
بنی اسرائیل جنگ می کردند و سر جبهه سخت تر پس کوشه از سببا بازگشت و میمنت شد یوشع محکمت از اب  
بیاورد و در روی بر خاک نهاد و با خدای تعالی مناجات کرد و گفت یا رب بنی اسرائیل را با چنین صبر که دند  
شش ماه بر در این حصا دایم کرد و آن این حصا دشمن تواند و کشتاد و حصا بر نزد یک آمد و آنی که با سببا



بدستشان خواهد آمد و باز می گردانند این نیست مگر حکم تو پس خدای تعالی یوشع را گفت در میان ایشان مرا  
 یکی بنده است کرامی و من نام بزرگ خویش او را داده ام و مرا بدان نام بزرگ بخوانند من این سبب را با او کردم  
 یوشع علیه السلام گفت یا رب آن نام بزرگ از تو بار ستان باد مگر یا رب بناسی است دعا کند خدای تعالی  
 خلعت بداید و حاجت و ایمان و لباس تنوی از سر بلعام بر کشید چنانکه فرمود **فانفسله یوشع** ازین آگاه شد  
 و سر از سجود برداشت و از پس بنی اسرائیل ایستاد و ایشان را با خود اندوید که ما در حصار بگرفت و بگفت  
 اعدا که در بلعام با خود ها که در جلد بنی اسرائیل دعا که دایشان جنگ می کردند و فراتر می شدند و سبب  
 بگفت را می سگتنده ملک گفت ای بلعام این دعا تو دیگر گزشت سرخند دعا می کنی بر ایمی آید بلعام دانست  
 که خدای تعالی بر دشمنی گفت و دعا او را رد کرد و اجابت نکرد گفت ای ملک خدای آسمان بر من خشم گرفت  
 و دعا مرا رد کرد و او لکن اگر دعا مرا رد کرد و اجابت نکرد من نیز او را بخوام و بچیت و تدبیر این سبب  
 از شما با که در آن روز تا شبگاه بنی اسرائیل جنگ کردند چون شب آمد همه به جای خویش فرود  
 آمدند و دیگر روز بلعام پیش ملک آمد ملک او را گفت این سبب را بچه جیت دفع باید کرد و بدان شخص  
 اندر زمان بود و بدست خودی بلعام گفت هیچ سبب نیست که زنا کند که نه خدای تعالی نصرت از ایشان باز کرد  
 و بنی اسرائیل بر زبان حیرت و دواعی چون بر پیشد که زان از حصار بیرون آمدند و غنایان افتدند و نادانند  
 اند و حیای ایشان افتد و نصرت از ایشان برود اکثرا تر این زمان از حصار بیرون فرست با بلسکرگاه  
 ایشان بر افتد و بنده ای که هر روزی که دست بدیشان دوا کند ایشان دست بدود و هندی چون تا بیاید  
 کرده نصرت نیاید پس چون زمان بلسکرگاه شد خدای تعالی یوشع را گفت مردی که رودی او را بجهت مرد  
 سار که کند آن آسمان طالع را بیاید و سر در بیم لبس ملک همچنان کرد که بلعام گفته بود و آن زمان بلسکرگاه  
 بنی اسرائیل فرستاد و سر کس که نمایی از ایشان بخیمه برود و در آن طالع آن آمد و سر در بر مردی بود  
 نام او مردی بن سلم و از سبط شمعون بود و زنی را بجهت بر دکر اندر میان آن زمان از تنگ تر نبود و با او جنگ  
 نام روز و او را طالع آن نامه و سر زنی که بزنا کردن با مردی بجنسی او را طالع آن آمدی و سر در مردی بنی اسرائیل  
 چون آن هلاک بیاید و هتکل با دشمنی که در یوشع بلسکر اند می گشته و میگفت ای بنی اسرائیل بکنید  
 راین زمان از خویش دور کنید که همه بجا که بشود پس مردی بود از فرزندان یارو نام او فخاص بن هیران  
 بن یارو نام او را فخاص بسیار بود و فخاص در بنی اسرائیل و او را بنی اسرائیل و او را بنی اسرائیل و او را بنی اسرائیل  
 زان با آن مرد بر سر نیزه کرد و بر سر او آورد و زد که اگر مردی بکشد بانی و زنا با او همچون کنم پس بنی اسرائیل  
 از بیم او همه زمان از بنی اسرائیل که دند از آنجا زده بماند و بدو و همه سودی یوشع آمدند و تو به کردند و خدای  
 تعالی طالع آن میان ایشان برداشت و در غار پنهان گما که در دند و فخاص مرد مرده بود و بدو طالع  
 و این همه آن کسان بود که زنا کردند و از بنی اسرائیل همه فرزندان فخاص اند که آن کوه او را بر زمین

مهتر دارند و چون کوشیدند و خواهند که خدای تعالی ان قربان از ایشان بیدر دست و پای  
 آن کوشیدند و فرزندان فخاص را دهند و کوشیدند فخاص آن وقت را که زنا کرد و بدو بر نیزه کرد و راست  
 کرد و یک زمان به ندان بگرفت و یک زمان بر سر نهاد و یک زمان بر بر روی خویش نهاد و میداشت اخذای  
 تعالی ان طالع را بر گرفت و اگر او جهان بکشد آن روز بنی اسرائیل همه بجا که شدند یوشع چون طالع را بر خاست  
 ایشان پیاسه و دیک روز آید بود یوشع بنی اسرائیل را بجهت آورد و خدای تعالی زمین را بر مرد و تا بماند  
 و با روی حصار اندا و از پس هم روز بنی اسرائیل خویش را بجهت اندا و بگفتند و ملک ایشان را بگفتند و بلعام  
 بگفتند و بر داور که در و شمعون اندر نهادند و می گشتند و شب نزدیک آمد و ایشان او کشتن باز ایستادند  
 که شب شنبه بود و ایشان را کاشای که در بشیرت تر و تیر اند و بجهت بعد از مشغول نشود و هیچ کار نکند  
 و جنگ هنوز تمام نشده بود یوشع ترسید که ایشان روز شنبه که آید که بنی اسرائیل روز شنبه جنگ نکند و غلبه  
 کند پس دعا کرد خدای تعالی ان با بر که داشت و وسعت اند و از آنکه که دانی اسرائیل جنگ تمام کرد و آن  
 جبار از آنکه بگشتند و فسخ کردند پس شب اندر آمد ایشان دست باز داشتند آن شب و دیگر روز تا شبگاه  
 چون بگشتند یوشع بنی اسرائیل و اندر شمعون تر و تیر غنیمه طالع بود و سرجه مسلمانان از غنیمت کافران یافتند  
 که با کسی کردن و بیایستی سوختن و اگر رشتن حاصه بودی آتش آن دیگر را سوختنی دانستند که از آن  
 چیز با که اند و چون آتش از این سوختنی دانستند که آن چهار دیر نرفته شده و اگر سوختنی علامت باید بر زمین  
 بودی پس روز یکشنبه یوشع بدیان ایشان بنی اسرائیل و غنیمت کرد که دند بیک تن از ایشان چیزی بدید و بود  
 و آتش غنیمت را سوخت یوشع اند و هکن شد خدای عز و جل فرمود که ترعه زن میان اسباط مرعه زود و دود  
 بدید آمد مردی نام او عازران پس آن چیز بر سر آتش نهادند آن همه چیزها را بسوخت و بجا یوشع کشت بدیان  
 شهر سمان بقا اند و شود که خدای عز و جل شام را میراث داد از جباران و چون شام بدان اند و بشوید سر سویی زمین  
 کند بسجود و خدای عز و جل ایند و بگوید خطه و این لغت مبرایه بود یعنی هنا خطایا یا رب بکنها ما از  
 ما سکن ما خدای عز و جل این کنا از شما بر دارد و این جباران شما بیدر دو کنا سبای شما بکنند که بازان  
 زنا کردید و آنکه غنیمت حلال داشتید و کنا مانید و ان شما بکنند که موسی را بکنند با تو بجهت نبایم و اند  
 تیر بماند چون شما این دعا بکنید و بگوید خطه و این لغت مبرایه بود یعنی هنا خطایا یا رب بکنها ما از  
 و مردی کند آن شهر ستان الما بود و اند زمین نیست بر نعت تر از انجا و آن با عزیمت المقدس است  
 و خدای تعالی ان تران این صده اکرده **و اذ قلنا اذ غلوا هذه القرية فكلوا منها حيث رشيتم زكوا و اذ قلنا**  
**الالباب سجدا و قلوا لا حطه لغفركم خطاياكم و سجدوا ثم قالوا يا ربنا اننا كنا نكفر**  
 خدای کشت آن کنا مانید و کرم عنو که دم و آن زمین ایشان را میراث داد و هم و سوز بنزدان ایشان  
 مانده است و کرم و سی ظالمان بودند و فرمان خدای عز و جل بکنند و تیر برین که گفت خطه خطه افسوس کردند و انرا



بدل کردند چون از ده در آمدند سر سوی آسان کردند و نگذاشتند حفظه مار را بکنند و که از تیر بر دل آید  
و در راست تاجیج داند خورده ایم **قَبْلُ الَّذِينَ ظَلَمُوا** **قَدْ لَغِيَ الْقَلَمُ** و آن مردمان که این  
گفتند خداوند از مردود بودند و برین افسوس خدای تعالی بر ایشان خشم گرفت و از آسمان آتش فرستاد  
و همه را بسوخت و گفت **فَاَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ آتٍ مِنَ السَّمَاءِ** و اندرین قصه عبرت بزرگ بود است  
تا بر کسی بر قول خدای تعالی استخفاف نکند و شک نکند در قول خدای تعالی و در آن زمین بیت المقدس  
شهرستانی بود اندک کوهها با مردم بسیار و نهجهای بی شمار و هم اندر زمین شام بود بکوهی که از آنجا خوانند و دیگر  
صعبون یوشع با سباه آهنگ آن مردان کرد که بران کوه بودند آن مردان زیبارخواستند و بدو بگویند  
و برین موسی بدو سفید یوشع از ایشان بآگشت و دیگر کوهها بود با مردم و نعمت بسیار یکی را نام اردوی دیگر اسلام  
و ایشانرا از آنکه بود باقی نام و طبعی بزرگ بود با نواز است بسیار یوشع چون آهنگ ایشان کرد و زیبارخواستند  
ایشانرا از اینها را داد و اندر گذشت و روی سوری مغرب نهاد و پنج شهر بود و بجز شهری یکی بود و در پنج ملک  
بخت کرد که در کوه با یوشع جنگ کند یوشع سباه لش ایشان کشید و زیبارخواستند و در میان ملک آن بگویند و بغاری  
اند و شدند و یوشع با سباه ازین ایشان برقت و بسیار از ایشان بگشت خدای عزوجل شکنج را بر سر ساد  
بر آن زمینیتان و سر روی که آن شکنج بر افادی بر جای بردی و آن قوم بشکنج پیش بردند که بشکنج  
چون یوشع از آن زمینیتان ببرد اخت باز بدان شهرها شدند و سرخ شهر بگرفت و آن مکانرا از آنجا برون  
کرد و بر داد که در خبر آید که اهل آن کوه زیباریان عبد شکنجند و دست از دین باز داشتند  
یوشع چار بود و در اوست سباه برون دعا کرد و تا نهجهای ایشان بشد و در پیش کشند و بزد روی ایشانرا  
و نیزم کشی بگرداند و آن ملک را دعا کرد و تا در پیش کشد و صدق خواست از مردم خدای تعالی دعا و استجاب  
کرد پس یوشع بهمان بیاری اندر وفات کرد و در حدیث سال بود و در حدیث سال از مردم موسی که شدت بود  
و کتاب بن یوسف و خرقیل بر تدریس کار بنی اسرائیل استناد و کتاب از سبط شمعون بود و خرقیل از سبط  
یهودا و ملک بنی اسرائیل بگویند و همه بنی اسرائیل نهان بودند از ایشان شدند پس روی سوی مصر نهادند  
و که در ایشان بر ملک باقی بود و با آن مردان جنگ کردند و بگرفتند و از ایشان داد و بزاز کردند بگشتند  
و دیگران بجزیت شدند و همه برین شام و برین افادند و آن نهجها از ایشان بشد و همه بجزیت و ذلت  
افادند و دعا یوشع علیه السلام و آن ملک را بر دو انگشت نه پیریدند تا مرد دستش از کاد بشد و آنرا  
ایهام خوانند و بی آن هیچ کار نتوان کردند و این ارق ملکی بود و جنگهای بسیار کرد و ملوک را قهر کرد  
و بر سرش آن بودی که چون ملکی را بگرفت و کلاه دستش بپیریدی تا شست شدی پس ایشانرا بخانه  
اند که دی و چون طعام خوردی آن ملک بی دست کمرسته پیش خواندی و بیای کردی پس بار بار  
مان برین انگیزی و ایشان روی اندر افادندی و آن بارهای نان بدندان بر گرفتندی چاک سگ و کبر

و سر روز که خوان بهنادی و نهان خوردن بنشستی معنادن از ملک کان و نهان کان کمرسته از نهان بر دل آید  
و او نان خردی و ایشان پیش او بیای با ستاندندی و او عادت خود بکار آوردی تا خدای تعالی که قهار و کرم  
بعقوبتی بهما که کالب بن یوسف امکشان او بپیرید و او همچنان نان باره ازین بر بیایستی که قن بدین چون  
سکت پس کالب و خرقیل علیهما السلام بنی اسرائیل را بمصر باز آوردند از پس آنکه چهل سال اند تیر  
بودند و بیست سال شام و برین مغرب این جنگها کردند و کوهی بسیار از بنی اسرائیل بشام و بیت المقدس  
بماندند و هنوز با مردم از فرزندان ایشان در دین موسی ماندند و از پس کالب بن یوسف بمصر اندر وفات کرد  
و بعد از وی خرقیل در کار بنی اسرائیل استناد **فَصَلِّ رُؤُوسَ ظُلَمَاءِ** کفنه بودیم پیش  
ازین که بنو موسی در عهد منوچهر الملک بود و او ملک جمع بود برین بابل و این همه کارها که در بنی اسرائیل  
بود برین مصر و شام و تیر و همه در عهد منوچهر الملک بود و ملکی بود و او عادل و این منوچهر را بری بود نام  
او طهماسب و کنای بگوید و منوچهر بر خشم گرفت و خواست که او را بکشد و این طهماسب دختر خویش برین  
داشت احکام بر حکمان منوچهر برخاستند و از منوچهر خون بر سرش بخواستند منوچهر او را بدیشان  
بخشید بدان شهر که از پادشاهی او بیرون شود و در خورش را فرمود که اندک شکست باز داشتند از آنکه همچنان  
حکم کردند که طهماسب را ازین دختر بری آید که ملک تو او را بدو پس طهماسب از پیش بدیدند و بر گشتان  
رفت و حجت کرد تا دختر از آن کوشک بدزدید و پیش خود برد و اینجا بری آمدش و او را ز نام کرد احکام  
منوچهر بشنید و از دختر زدند و از پس سه سال او را باز خواند طهماسب بر پیش بدو آمد و این بر سر خود بود  
و طهماسب بر پیش از منوچهر و منوچهر بر برد و این زد که جنگ بود و ملک توانست حکام داشتن و خبر  
باز اسباب تو که رسید که کار ایران ضعیف شده است بسیار و ملک بجم بگرفت و بهایشان بود ها که  
درستماند و در سهای منوچهر بگردانید از عدل و داد و شهرها خراب کرد و آبها خشک شدند و پنج سال  
بر ایشان قحط افتاد و اندر جور از اسباب ماندند و از ده سال پس ازین طهماسب بر دل آید بسیار  
با او بخت کرد و در با از اسباب جنگ کرد و داد و از ایران زمین بر دل کرد و با بر گشتان شد  
و آنرا زد که از اسباب را زیست کرد و بجم از جور و ستم او را بیای یافتند آبان روز از آبانها بود و عجم  
آن روز را عید دادند چون خوردن و هر کان و این روز ملکی بود عادل و سرکی که از اسباب از ایران  
کرد و بر دجوههای آب کشا و مردمانرا گشت و زرع نمود و چهل و بیست سال خراج از مردم بگرفت  
و سرکی نظر بایست کرد که در آنجا آید و آن شد و اینجا که او را بقدا است از دو جانب شهر که دو اکنون  
از آنجا از خواشد مدینه العقیقه و سه روستا بنا کرد و آن او را آبادانست و بدینان بخدا دکی را ران  
الاعلی خواشد و یکی ران الوسطی و یکی ران الصغری و بنمود با یکجا بگویند که با خد خوشبوی  
بیاد دند و اندر بر ستانها بلندند و بعد که و تدریس طهماسب برمود که کس سر گشتان ندیدند و انت از آن



تا ازان بوست خلق فراخ شد و در سال بهر جانب غزا کردی و سر خواسته که آوردی همه بر سپاه و لشکر بخشدی  
 و هیچ خد نبردیدی برون تا همه خلق بدو بیارایند و نام او احطاف کرد و اند و چنین کردند که از ازان نام  
 بود یکی زان و یکی زان و یکی زان و یکی زان و یکی زان و یکی زان و یکی زان و یکی زان و یکی زان و یکی زان  
 که یکی داد کرد و جهان بر دست او آید ان کشت و نوحه ازان شد و او را در بوی بود نام او که شهاب اند  
 نوزدان افروند و این زان که صف او شنیدی در عدل ملک اند و سال بزیست **فصل در ذکر خبیر**  
**بادشاهی کیتبا** و از بس او ملکی بنشت اند نام او کیتبا و او از نوزدان منوچهر بود و در خری از نوزدان  
 نرستان بزیست داشت و او را از دی پنج بهر آید یکی کیتبا و یکی کیتبا و یکی کیتبا و یکی کیتبا و یکی کیتبا  
 کی ملک نیک باشد و این بهر ان کیتبا بود و نوزدی ملکی بود با عدل و داد و جهان از عدل وی آبادان کشت  
 و از رعیت هیچ نشتد مگر عشر و بیس و اندر نشت داشت بر لب جیحون بدان حد که میان آید و در نرستان  
 و چند سال بادشاهی کرد و آن قضا بی اسرائیل که از بس موسی بود اند و در کاک کیتبا بود و چون موسی  
 وفات یافت بوشع من نزن بیغا بر کشت و چون بوشع بر کاک لب بوشع کاک لب بود  
 و فصل معا بر کشت و در کاک بی اسرائیل و منیر ان کویند و الکفل و او را این المعیر خواندند  
 و در فصل از پدر به بی بی آید بود و اند و بی اسرائیل هیچ مردند الابد عا و موسی و علی و در فصل علیه السلام  
 که از ازان الکفل خواندند و این همه را خدا ای قه اند و قرآن با ذکر ده است از موسی کف **ثم یثبناکم من بعد**  
**ثم یثبناکم من بعد** و از علی کف **و احيى الموتى باذن الله** و از ذوالکفل کف **انتم شياي الدن خرجوا من ديارهم**  
**و منهم الموتى خلد الموت** فقال لهم الله موتوا ثم احيانا ثم **فصل در ذکر خبر ذوالکفل**  
**بیغا بر علیه السلام** و قصه او جهان بود که او بی اسرائیل را بچک کازان خواندند و ان خدای قه و ایشان  
 اجابت نکردند و از هر کس پرسیدند و طاعت بر ایشان اند و در روز خلقی بطاعت بر و نذی و کردی و از  
 شهر بیرون آمدند و ازان شهر کو بخند چون از شهر با و بیاید خدای ایشان را همه بر اند بس آن خلق که  
 در شهر بودند بیرون آمدند و ایشان را بدیدند و از بسیاری که بودند بگوشان خد استند کردن و کاه دیوادی  
 کرد ایشان بر آوردند و دشان خور و برین سالها بر آید و آفتابستان و سردانستان بر ایشان  
 بکشت و اندامشان از هم جدا شد و کوشششان بر یخت و روزی خرمصل علیه السلام از شهر بیرون آمد  
 و بدیشان کاه کرد و بخایش آتش و خدای تعالی را دعا کرد تا همه رند و شدند و بشهر اند و آمدند و می بودند  
 تا باز ایشان سبزی شد و اید و کونند که از نسل ایشان از تن او بی مرده آید بس خرم قیل  
 وفات کرد و بدین کتاب اند و چنین گوید که تیا فم که عمر خرم قیل چند بود و کردی از بی اسرائیل  
 از بس او بت برستیدند و درین موسی را دست باز داشتند و شام اند و ملکی بنشت و رسم و قاعده  
 دیگر پیدا کرد و از شریعت موسی همه دست باز داشتند و سالها برین بر آید خدای قه الیاس را بیغا بری

**فصل در ذکر خبر الیاس بیغا بر علیه السلام** چون سال بسیار بر آید خدای قه الیاس را  
 بیغا بری داد و بشری از شهر نامی شام فرستاد و اندر ان شهر ملکی بود و بی بزرگ داشتی و آن مردم را برود  
 که آن بت را برستند و نام آن بت بعسل بود و خدای قه چنین گفت **ان دعون بعلا و تدعون احسن**  
**الکتابین** بس الیاس آمد و در دما نرا خدای خواند و از بعسل برستیدن منی کرد و شریعت و دین بیست  
 باز کرد و الیاس از نوزدان بارون بود و نب او اید و نشت الیاس بن یاسین بن نوح بن و ان  
 بن هارون بن عمران و کردی گویند نذی نیکو دوی اند و بی اسرائیل بود بعسل نام او را برستیدند و ملکی شهر  
 نیز او را برستیدند بس الیاس بیاید و آن ملک را بخدای خواند و آن خلق را و عورت کرد و ملک بگرد  
 و آن خلق بگرد و ملک همه شهر را خواست ملال کردن الیاس را و از هر کس و نیکو می داشت و بر و خدای  
 برستیدند و چون روزگار بر آمد ملک بشیمان کشت و باز بت برستیدن از سر گرفت و الیاس از جدا  
 شد و خدا را دعا کرد خدای قه گفت ای الیاس ما آسمان در فرمان تو کردیم اما سس کف یارب از  
 ان آسمان باران ببارد و سال دیگر باران نیاید و قطره بر خاست ایشان الیاس را طلب کرد و نیکو بکشتند  
 گفتند این خط از قبل است و الیاس بهمان شد اندر ان شهر و شب بخانه بودی و آن قطره  
 سال ما ندر خلقی بسیار و چهار باران و مرغان بر دند و اندر ان نواحی کس نام نیافت که بخوردی مگر الیاس  
 را مگر کاک نام یافتندی گفتندی الیاس انجا بود است و الیاس بخانه کندی بری اندر شد و او را  
 بسری بود نام او الیاس و مبتلا بود و خدای قه بدعا الیاس او را دست کرد و اند و این پیر زن او را  
 با الیاس داد تا خدمت او می کرد و این الیاس بن اخطوط بود و او را کسکی بنا شد بود چون الیاس  
 بخانه ایشان شد او را دعا کرد و خدای تعالی نام دادش تا بخت شد آن پیر زن الیاس را گفت بهر مرا  
 زنده کردی و مرغان نیست که بدو دم و الیاس دادش و الیاس آن شب انجا بود و دیگر روز الیاس  
 برکت و هر کجا الیاس شد الیاس با او بودی ماسه سال قطره بر آمد انکا الیاس از انجا که بود بیرون  
 آمد و الیاس با او بود و بوش ملک رفتند و گفتند سه سالت تا شما به تنگی اندید و این که شما بی برستید  
 شما را فریاد خواند رسیدن و اگر جهانت که بزیاد تو اند رسیدن او را خواش کیند تا شما را ازین  
 سختی برانند اگر شما اجابت کند و این از شما برداد و چون شما را بجه برستید گفتند راست می گوی  
 انکا ایشان آن بت را از شهر بیرون بردند و سر جند او را خداندند اجابت دعا نیاید و الیاس دعا کرد  
 هم اندر ان ساعت باران آمد و غلظ بر رست و آب از زمین بدید آمد ایشان سلمان شدند چون روزگاری  
 بر آمد دیگر بار کافر شدند و الیاس از نوح آن دعا کرد خدای قه بدو بی فرستاد که ای الیاس جندین  
 خلق از دزد و دام و چهار پای هلاک کردی گفت یا رب چاکه هلاک ایشان بدعا من کردی و رسکا نذی  
 ایشان بدعا من کن بس چون دیگر بار کافر شدند الیاس علیه السلام دل از ایشان برگرفت و سیر



و شد و از میان ایشان بیرون آمد و ایلسع را خلف کرد و خدای ایلسع را زنده کاینه در آن ذکر تا نفع خود نخستین  
 و ممکن را و وی او اندک بیا بیا که در اینجا آرام داد چون او بشد خدای تعالی ایلسع را که خلیفه ایلسع بود و بیغامبری  
 داد **فصل در ذکر خیر ایلسع بیغامبری علیه السلام** پس خدای تعالی ایلسع را بیغامبری داد و در خلق از وی  
 موسی و هارون باز داشته بودند و ایلسع را زنده بود خلق را بخدای می خواند و جندین سال در میان ایشان بود چون  
 وفات کرد و هیچ جنازه دیگر نبود و در میان ایشان علماء بودند که ایشان را بنده دادند و خدای تعالی ایشان را برکت  
 داده بود و اندر میان ایشان یکی تابوت برداشتن را و آنرا سینه خواندند و در هیچ بنو در شکاف نداشت  
 و سبکس نداشت که در وی چیت و گریه اند از اهری بود چون سرگرم به هر کار حاجتی بودی بر ارمون آن  
 تابوت شدی و خدا را بخواندی اجابت یافتی و اگر ایشان را دشمنی آید آن تابوت را پیش بردندی از و  
 با کسی آمدی برین با کسی که بر خدای تعالی از آن با کسی هبیتی در دل ایشان انگندی و بر نعمت شدند و از آن تابوت  
 ایشان را آرامش دل بودی چنانکه خدای تعالی گفت **فَبَشِّرْهُم بِذُرِّيَّتِهِمْ وَبَبْنِيَّةٍ لَّهُمْ تَكُنْ آلٌ مُسْلِمَةٌ وَآلٌ مُسْلِمَةٌ**  
 و منبر آن ایرون که سینه که اندر آن تابوت از بقیه آل موسی عصب بود و از بقیه آل مرون عامر بود و از آن تریجن که  
 اندر تبه بود و نبودی و آن دو لوح که موسی علیه السلام بخشم بر زمین زد و آن تابوت از آن پس بود و در دست موسی  
 بود و از پس موسی در دست بیغامبری بود و تا وقت ایلسع و پس از و در میان بی اسرائیل ماند تا خدای تعالی  
 به آن شفاعتها خواستندی و چون در جنگ بودند ی پیش صفت بنهادندی و بر دشمنان ظفرافندی چون ایلسع  
 وفات یافت آن جهان در دست ایشان ماند پس فساد و بی اسرائیل بدید آمد از خون و یخن و لوط که در آن  
 در آن زدن و خواسته خلق حلال داشتن ایلسع از وی موسی و در شدند و شریعت موسی است که منند و کس  
 بر وی موسی نماید پس خدای عزوجل ملک آن عالته را از زمین و مغرب بر ایشان سلطه کرد و اندر بی اسرائیل  
 ملکی بود نامش ابلان و دشمنی بر و بر و آن از عالته یمن و ایماق بیاید و خوار است بجهک شدن بسیار  
 با تابوت برستاد و دشمنان دست یافتند و بسک تنه شان و تابوت از دست ایشان بستند و دیر دند  
 ایماق را خبر آمد که تابوت را بر دند از آن فم بزرگید و بد و دشمن شکر بگفت و بی اسرائیل دلیل کردند  
 و تابوت را بغوب فرستادند و اندر میان ایشان گشتن و فساد و جو کردند و اندر کردند و ایشان دین  
 سخنی ماندند و شعی سعاده و بی دین بر بی تابوت اندر ذل و خواری جهان صد رشتت سال ایلسع و خدای تعالی  
 اشوسل را برستاد و طاوت را ملکی داد و ایشان را ملکی بود نام او جالوت و طاوت ملک بگرفت و بی اسرائیل  
 بیاد و در با جالوت جهک کرد بسیار او را بگفت **فصل در ذکر خیر اشوسل بیغامبری علیه السلام**  
 و بدین جهان صد و شصت سال نخستین کسی که ملک بی اسرائیل بود و ملک ایماق بود از نسل لوط پس  
 ملکی نام او که ایشان پس بر ادوی داشت نام او برفیا و ملک بی اسرائیل بگرفت و اسانرا اگر نشان  
 بر پانید پس ملکی بود نام او جالوت و بی موسی بر خاست از سبط ابن یاسن و در سلسل شل بود

راست و جمل سال ملک بود پس از آن ملکی آمد هم از نسل لوط اندین حجاز و ملک بگرفت جند سال  
 پس ملکی دیگر آمد از بی اسرائیل نام او جالوت و شانود سال ملک بود پس بر او ایملک ده سال پس از و بی  
 دیگر بود نامش قویح و ایملک را بگشت و سه سال ملک داشت پس ملکی دیگر آمد بی اسرائیل را  
 نام او دین بست و ده سال پس از فلسطین موسی آمدند و ملک بگرفتند جمل سال پس از آن ملکی مرون  
 آمد از بی اسرائیل نام او الون و ده سال ملک بود پس از و ملکی دیگر نام او ملکن شست سال ملک بود پس دیگر  
 قوی از پس او بیایدند از فلسطین که ایشان را بی عر خواندندی بست سال ملک بگرفتند پس مردی بر خاست  
 نام او شمسون ایشان را برانده و ملک بگرفت بست سال پس مردی بر خاست نام او علون و کاسن بود و ملک  
 بگرفت و آن تابوت بدست مردمان علسان افتاد بود و این کاسن ملکی بود و ضیعت بی اسرائیل را رخ  
 بی رسید و سی سال بادشا بود چون جهان صد و شصت سال تمام شد خدای تعالی اشوسل را بیغامبری داد و بی  
 اسرائیل بدست جبار و ما شد و بر و د و ملک ایشان جالوت بود و از عالته بود و اشوسل بن لیان جالوت  
 ملک ایشان کرد و در تدبیر بی ایشان یکصد و سی سال و این جالوت ملک شام برستاد و از جباران و خو عوان  
 بی اسرائیل بیایدند و از خدای تعالی بیغامبری می خواستند تا دین و سرعت را تاز که داند و بی سال اندرین  
 آرزو بودند و از سبط بنوت سبکس نبود و از سبط لادی بن یعقوب بود از آن سبط که موسی و مرون بودند ایملک  
 ایملک شدند که از سبط او مردی بود نام او لیان بن علقمه که گفتند که او را زین انده است و بار دارد و در آن از نیا  
 شک می داشتند و اندی اسرائیل عالمی بود نام او عییل او را ایملک بان بن زن که دند و این زن بر وقت زادن  
 بر بی آمد و او را اشوسل نام کردند و عییل او را بی بر و در جالوت سارکشت توریته موسی و شریعت بیغامبری  
 و چون جمل ساله شد خدای تعالی او را بیغامبری داد و اشوسل عییل را چون بر و داشتی سبی با عییل جند و در جبریل  
 اشوسل را بگفت که دیند اشوسل گفت ای پدر تو مرا خواندی گفت نه گفت کسی مرا خواند گفت نه گفت بخت دیگر  
 شب و سوم شب همچنین بدید عییل امید داشت که خدای تعالی او را بیغامبری دهد و گفت ای برادر آو از  
 ده تو بگو بسک و سعادت پس یک شب جبریل خود را باو بدید که دو بیغامبری خدای تعالی بگزارد و اشوسل عییل را بیدار  
 کرد و گفت ای جبر خدای تعالی مرا بیغامبری داد و بیغامبری خوسن آورد و جبریل خود را برین عرض کرد که عییل بی اسرائیل  
 بشادت داد و عییل را د و بر و بزرگ و اندر رسته قربان و در سب موسی ایشان احکایت کرد و بود و جزی  
 از و و عییل از او داشت و بر و را بی که چون اشوسل گفت مرا بیغامبری آید عییل گفت ای برادر خدای  
 عزوجل ترا مسح تمام فرستاد و سدی س گفت بی کت بگفت گفت ای عییل جرات باز داشتی از قربان  
 من و آن رسم نهادی که من گفتم اندر توریته و ترا ایشان را می کردی و محبت ایشان ترا از دوستی و رحمت  
 من زیادت بود بدست من که خدایم که دشمنی را بر تو مسلط کنم که این بران ترا بکشند و این علم از تو بستانند  
 و ایملک کرد نام عییل اند و بکن و بار شد چون بسیار جالوت بیایدند و با بی اسرائیل جهک کردند و در و















که بداند مکن بزیار که بسخن روی روم و اینجا نماز کنم و حاجت خواهم و دعا کنم تا خدای تعالی بیدار کند که توبه تو  
جست آن زن با طهارت بر سر کوه بر شمع علیه السلام رفتند و بعضی گویند بهر کوه را اشیرسل علیه السلام  
شدند و اینجا دور گشت نماز کردند و آن زن حاجت خواست و دعا کرد و بسیار تضرع نمود پس  
اینجا در خواب شد و بخواب جان دید که اشیرسل علیه السلام فرمود آمدی و آن زن حالت طهارت  
یا او بگفتی و بر رسیدی او گفتی توبه طهارت انداختی که بدان شهر جباران رود با بران خود  
و جنگ کند تا بران همه کشته شوند پیش او و از بس آن نیز خود جنگ کند تا او را بکشند اینجا خدای  
عز و جبار توبه او بپذیرد چون اشیرسل علیه السلام این گفت آن زن از خواب بیدار شد و آن  
خواب طهارت را بگفت طهارت سخت تا ماند شد و گشت بران با من کی مساعت کند بدین کشتن  
و کس کشت و در کوه کاد بر آمد و کس تن او بسیار شد برانش و لنگت شدند و سوزی او آمدند و گفتند  
جانهای ما خدای توبه ما را برهنه خطری نیست طهارت با بران برخاست و با سه هکات و آهک آن شهر بمان  
کرد و با جباران جنگ کرد و همه بران کشته شدند پس او نیز جنگ کرد تا کشته شد و خدای تعالی توبه او بپذیرد  
و داد او از آن متواری بیرون آمد و ملک بنی اسرائیل بگرفت و بنی اسرائیل بر او آمدند و او را بپذیرفتند  
و خدای تعالی او را ملک و بیخا بهی داد و جا که فرمود **وَأَتَيْنَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ** یعنی النبوة **فصل**  
**در ذکر قصه داود و بیخا علیه السلام** پس چون داد و علیه السلام ملک بنی اسرائیل همه بود  
کرد آمد و بدو را ایشان بود بن هون بن جابر بن سلیمان بن عدان بن عمران بن رام بن هرمن ماضی  
بن یهودا بن یعقوب بن اسحق بن ابراهیم صلوات الله و سلامه علیه و داد و مردی بود سرخ  
که بر چشم بت بالا اندک ریش و خدای تعالی او را بیخا بهی داد و ملک داد و او را ملک باری بیخا کس  
منافقت نکرد و نهو انست کردن از ملک و کاتران جنگ خدای تعالی گفت **وَأَتَيْنَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ**  
**آیه آداب** یعنی ذی القدر و جای دیگر گفت **وَشَدَّ دَنَا مَلِكُهُ** و اندو ملک توبه او بپذیرد که بر  
شب بر در خانه او چهار هزار مرد با بس داشتند و بیخا بهی و اندو بنی اسرائیل از بس موسی و شمع  
مردی از بنی اسرائیل توبه و همیشه ملک آن سبطی بود و بیخا بهی از سبطی دیگر تا بدو رسید ملک  
و نبوت بر وی افتاد و از بس او سلیمان نبی و خدای تعالی داد و را خلیفه خویش خواند و خدای تعالی  
گفت **يَا دَاوُدُ اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْاَرْضِ نَا حَكْمَ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ** و او را حکمت و علم و حکم کردن  
بیا موخت جا که گفت **وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلْنَا عَلَى سَائِرِ النَّاسِ** و او را صاحب شریعت بود و بر دین موی  
کا کردی و خلق را بدان خواندی و زبور را بدو فرستاد و اندو زبور و حکمت شریعت بود و مکه تجدد  
و تامل رستایش خدای و موهظها و بندها و خدای تعالی داد و را آوازی داد و بود که زبور را بر خواندی  
با حای که کس سرکه آوازی از آن خوشتر نشنیده بود تا بدان حد که چون او نبود خواندی از خوشی مرغ

اندر خواب استادی و کوش با دانه او کردی و با او تسبیح کردی و جای دیگر گفت **يَا جِبَالُ اَتَدْعِي مَعَهُ وَالظُّلُمَ**  
و داد و بنده او که بدکان خدای تعالی بود و دور کا خویش بر بزم بود و بود یک روز جبارت کردی و یک روز میان  
مردم حکم کردی و یک روز بازان خلوت داشتی و بلو و نشاط مشغول شدی و خدای تعالی او را شناخت **بِقِسْمِ**  
**الْحَبْدِ الْاَتَمِّ** و او همیشه با زبور خویش توبه موسی خواندی و اندو توبه موسی مراتب بیخا بهی ان بیشن  
می دانست و گفت یارب مرا براتب ایشان برسان خدای تعالی گفت ای داد و مراتب ایشان بکشیدن بود و مکه  
کردن جا که ابراهیم را باش فرود انداخته و او را بدان سبطی که دیم را سبطی که بکشتن مبتلا کردیم و یعقوب را با ندو  
برست و برست و بیلهای جا و وزندان و بندگی و موسی را بنی هون و دیم جان و ده سال بر دوزی شیب و او بر  
هفت سال بر بیماری سخت و خواسته و فرزند آن را اندو که قسم و تراش بپای نداد ایم گفت یارب مرا نیز بپای  
و تا مراتب انسان برسم خدای تعالی اجابت کرد و در روز کادی بر آمد و او را کشتار را فراموش شد یک روز از آن روز  
عبادتش بود و فلان موسی که دایم بر سر کوه بود و در دست فرا که دنا او را بگیرد و برید و داد و در عقب سر از روزی بر دل کرد  
تا کجا شد و فی را دید که بر بام خود را می شست سخت سکوری داد و دل اندو که از آن بیاضی چون داد و را بد  
سر بخا بهی خود را همه موسی بر شایند داد و سر از روزی با زبیر بر دوشش بیطاب افتاد آن روز تا شب  
دش مشغول تر میگشت بر سید که آن دن یکت گفتند این زن مردی غایب است نام او موریا و اندو را خبا به  
نفس او را گویند او را بن حسان بن علوی یا دنا و زن شایع بنت الیاس از فرزندان بیخا بهی بود و از روزی در آن  
ملوک بود و داد و بر سید که او کاست و داد و سبای بیخا بهی فرستاد و بود که با کاتران جنگ کند حد مراد و خواهر نادر  
خود بر ایشان سبای سالاد کرد و بود و نامش ما به بن حور یا بود و تا نبوت با او بود و او را در آن جنگ بود و داد و بدو  
تا سر که که او را اندو جنگ تا نبوت و اندو که در سم جان بود که مر که در جنگ تا نبوت در بودی بر ابر استادی و تا نا نا  
با زبیر استی کشتن تا نبوت ضلع کردن تا آن وقت که خطری بایند یا او را بکشید و چون تا بدان سبای و سالاد  
رسید او را با تا نبوت بیخا بهی فرستاد و در روزی خطری یافتند روز سوم او را بکشته شد چون خبر بر نش رسید  
شوکتش بداشت و بعد و بر آمد و بعد و در شریعت موسی بود است بس داد و کس فرستاد و او را بر نبی خواست  
تا کت بدان شرط باشد که اگر مرا از توبه بی آید او را خطه خویش کبی داد و او را بدین شرط نبی کرد و داد و ندو  
زن داشت و اندو شریعت موسی سر جند آن کند و او باشد پس از آنکه اندو ایشان داشت و او را بیخا بهی بس داد و را  
از آن زن پسری آمد او را سلیمان نام کرد و چون بزرگ شد او را خطه خویش ساخت و از بس داد و خدای تعالی  
او را ملک و بیخا بهی داد و چون آن زن با کت خواست که او را کاکا کند خدای عز و جل که ککنا کرد و است  
دو فرشته فرستاد و در یک او آن روز عبادتش بود و داد و علیه السلام نماز می کرد و در او را بیخا بهی با نشد  
و در فرشته باز آمدند و بیخا بهی او بشنیدند داد و چون آن بید بر سید جا که خدای تعالی فرمود **وَكُلُّكُمْ**







نبرد و خون رنج پس نامبارکت و در عدم توازن اندکی سببی اند و توبه نیست **بسم**  
 جو خون رنج که دوشه سر نواز **بسم** تخت شاهی بر نواز **فصل** در ذکر قصه لقمان حکیم و اندر  
 روزگار داد و علیه السلام از یکمان جهان لقمان حکیم بود چنانکه خدای تعالی فرمود **وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ**  
**أَنِ اشْكُرْ لِلَّهِ** و چون از سعادت پیری داد و علیه السلام سه سال بر آید خدای تعالی از او احکمت داد و او بر داد و  
 آید و سببی و سه سال با او بود و تا عهد پیری بر نیت داد و او را از حکمت او بسیار صنعت دید و بود و محمد بن  
 جبر بر گوید یک روز لقمان داد و با هم نشست بودند و در دوزخ می کرد و در لقمان ندانست که آن چو کار شاید  
 خواست که بر سه از وی حکمت خاموش گشت چون داد و دوزخ تمام کرد و لقمان گفت این را در برش بشکر  
 که شک آید است پس گفت یک چیز است و هر چه را لقمان گفت **الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** و خدای تعالی حکمت  
 و کم کسی او را کار بسته و اندر حکمت لقمان بسیار حکمت کرد و اند و لیکن محمد بن جبر می گویند اند و لیکن آنکه تصور  
 او تاریخ بود که هر کس بجه روزگار بود است و چند بود است پس ازین خبر سلیمان بگویم **فصل**  
**در ذکر خبر سلیمان بن داود علیهما السلام** پس چون سلیمان علیه السلام ببلک بنشیند بمبئی امیر اهل  
 اتغای کرد و در داد و او را باید بر خند و خدای تعالی او را با ملکی بیخامبری داد و میراث داد و ملک و هم بیخامبری  
 و سلیمان علیه السلام در وقت بد بیخامبری بود و خدای تعالی او را حکمت نصا آورده بود چنانکه **فَتَقْنَاهَا**  
**سُلَيْمَانَ كُلَّهَا آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَبَلَاءً** و این بکار داد و بود و داد و علیه السلام بحکم بنشیند سر حکمی که بر  
 داد و بر دزدی بر سلیمان عرض کردی چنانکه گفت **وَأَدَّاهُ سُلَيْمَانُ إِذْ يَحْكُمُ أَنْ يُبَيِّنَ الْحَرْثَ أَذْ قُتِلَتْ**  
**وَنِيْعَتُكُمْ الْقَوْمُ** و داد و یک حکم کرد و سلیمان یک حکم پس داد و حکم سلیمان با آن آمد و خدای تعالی  
 سر دورا بستید **وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ** گفت سر دورا علم داد و بودیم و لیکن بجه حسب حکم این حضرت  
 سلیمان شرافتمند دادیم **فصل** در ذکر خبر حکم سلیمان علیه السلام و این قصه چنان بود که روزی  
 داد و بیایان خلق اندر نشسته بود و در مرد پیش او آمدند و یکی گفت و از سببی بود کشته و تنم افکند و و دانست که  
 و اثر احرش خوانند که زود کشته باشد و زنجیر از او خوانند که سوز سبز باشد و این مرد را که سوتی چند  
 میان او را بنا زن بود گفت **عَنْهُ الْقَوْمُ** یعنی از او کاف بشت کوسند ان بجا آوردند و بکشت اندر شدند  
 و بخوردند بشته داد و حکم کرد و گفت این کشت را بقت کن و کوسند انرا بقت کن و کوسند انرا بدست  
 خداوند گشت اندر بخورد و این بر سلیمان عرض کرد که گفت سخت سکوت و سکوت است بیخامبری خدای و این  
 حکم را حضرت را حکم جز این هست نیکوتر داد و گفت ای پسر چه چیز است گفت این کشت بدست خداوند آن  
 کوسند ان بنی ماکه داد و آب میده و ملحد می کنند با هم آن وقت رسید که اسان کوسند ان در آن  
 کرد و دزد این کوسند ان بدست خداوند کشت ده تا بکار داد و اما آن دم بشم و بشم بر کرد و او را باشد  
 بهاء و علف ما چون این وقت باشد کوسند ان باز دهد کشت باز ستاند تا سر و دم زیانتر باشد داد و

چون این بشنید شما دشت و از تنال خود باز گشت و بر حکم سلیمان کار کرد و دانست که این حکم خدا است  
**وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ** **فَتَقْنَاهَا** **سُلَيْمَانَ** پس از آن اورا ملکی داد و که پیش از آن کس را نداده بود چنانکه در دعا  
 خواست **يَا رَبِّ سُبِّحْ لِي مَلَكًا لَا يَنْبَغِي لِي أَحَدٌ مِنْ بَعْدِي** **أَنْتَ الْوَهَّابُ** و خدای تعالی با او را  
 سخن او که چنانکه گفت **فَتَقْنَاهَا** **سُلَيْمَانَ** **أَنْتَ الْوَهَّابُ** و خدای تعالی با او را  
 چنانکه گفت **وَجِئْتُكَ بِهَذَا** **سُلَيْمَانَ** **أَنْتَ الْوَهَّابُ** و خدای تعالی با او را  
**الْقِيَرُ** و دوازده سخن کرد و در بنای بیت المقدس مشغول گشت تا ستونهای که از خام همه مخروط و در کجا که  
 خواستندی که در که آویسان شرافت شدی که در و بر او اثر افزودی که در چنانکه گفت **وَأَشْيَا طِينَ كُلِّ بَنَاءٍ وَتَوَاصَوْا**  
 و جای که یک **يَعْلَمُونَ** **لَهُ** **أَيُّهَا** **مِنْ** **مَحَارِبٍ** و قیاسیل و جان کاهل **وَأَب** و این قیاسیل در صورت یک  
 در مثال و نشانی که سلمان بر دای ایشان اثر ابگر دند و **وَجَانِ** **كَا** **جَوَابِ** یعنی الحاحن و کاسهای جوبین  
 که دندی چون حوضها و **وَدَّ** **وَرِ** **بِأَسْمَاءٍ** یعنی کالجبال و این خلق که با او بودند ایشانرا طعام بیامدی است  
 پس دگر که کند بودند از سنگ بر یک چند حوضی و یک که در از دیوار اثر افزودی مشغول که در سرجه اندر در  
 که در بودی آوردندی و این خواص بود سلیمان بود و در کاه که بر دیوی خشم گرفت و خراسی که او را  
 بندهای کند سگی مدوم کردی و او را نشان آن اند که گرفت و سر دورا هم نزد و خستی و خدای تعالی سلیمان را جسته  
 روی و مس داده بود و امر کرد و بکلیه که اخستی و کس پیش از دجال که در بود چنانکه **وَأَسْلَفَتْ**  
**لَهُمُ الْوَيْطُ** یعنی الصخر المذاب پس آنکه ابد بر یا افکندی چنانکه خدای که **وَأَخْرَجَ مِنْ مَقْدِينِ**  
**سَيْفَ الْوَيْطُ** پس گفت **هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ امْكُتْ بِغَيْرِ حِسَابٍ** ترا دادیم این عطا خاصه و از زمان  
 دیوان هر که خواهی باز داد و سر را خواهی منت کن و دست باز داد و بی آنکه کسی ترا که بکشد یا کن پس گفت  
**وَأَن لَّيُؤْتِيَنَّ لَكَ لَوْ تَشَاءُ وَحُشِّنَ** **تَابِ** یعنی المرح بالملک از جهان بش من آمد و ملک آن جهان بدمش  
 که آن بر کشته و نیکوتر ازین بود و عبدالله الانطاک کوی بکتاب زده اند که سلیمان با آن همه ملک نان  
 چون خودی و جیس کوی کند که سلیمان را بساطی بود صد فرسنگ و بر آن بساط که سیه با و آویسان بر آن  
 نشاندی و از پس آن همه آن بر آنرا بر کسید و نشاندی و گفته اند بر بساط پس در خان و دیوان را افزودی  
 تا بر بالای سر ایشان بایستادندی و سایه کردندی پس با در این مودی تا آن بساط را بر کشتی با جیس خلق  
 و بهوا اندر بودی چنانکه او خواستی و بهر جای که آن بساط بر سیدی مقداره صد فرسنگ زمین آفتاب سیدی  
 و سایه کردی و سلیمان علیه السلام کای بدمش بودی و کای بکت بیت المقدس در کجا خواستی شدن با و  
 فرمودی تا آن بساط را بر آنجا که سلیمان خواستی بر دی چنانکه منی که گفت **وَأَسْلَفَتْ** **لَهُمُ الْوَيْطُ** **عَذَابُ**  
**وَدَّ** **وَأَحْمَدُ** **شَهْرًا** **مِنْهُ** **أَلَمْ** **يَكُنْ** **عَاصِدًا** **يَكُنْ** **بِهِ** **وَجَانِ** **دِكْرُ** **كُتِبَ** **أَيُّ** **بِنَةِ** **وَأَن** **بَادِ** **بِأَيُّ**  
 سخن خواند و بجانم یعنی این آنت اندک سخت خواند یعنی تن رفنی و آنکه نرم خواند یعنی آل بساط را جان











خبر آمد که در میان جزیره شهری هست و در آن ملکی است بخت سلیمان علیه السلام آهنگ او  
 کرد و باد را برود تا بساطش بر گرفت و بدو بارید تا بدان شهر که آن ملک بود و آن ملک را بکشت و در  
 آن شهر و آن قوم را مسلمان کرد و جنین کویند که آن ملک را دختر بری بود که اندو سکو تر نبود و سلیمان  
 او را بختی کرد و او را با همه کینه کان کرد و بدو بارید پس آن دختر هر روز از بختی و بختی سلیمان  
 و در آنرا نخواهد گفت مشوره کند مرا بدین کار اندو کنند ما این اندو از دل تو برداریم حورینی بگو دند بچون  
 صورت پدرش و جنین کویند که آن زن از سلیمان خواست که حورینی بکشد تا مگر بد آن صورت اندو  
 از دل او بشود چون دیران آن صورت بگوید و بدو بارید و بدو بارید و بدو بارید و بدو بارید و بدو بارید  
 آن زن شاد شد و در و بختش آن صورت شدیدی و سجده کردی همچو که در حال حیرت بدو کردی و زن  
 چون آن صورت بخت بخانه سلیمان اندو دل پنا دو سه روزی بکشد کان بر بختی و آن صورت را سجده  
 کردی و ایشان را کشتی و سجده کند و با سلیمان خوش بختش کشت و سلیمان علیه السلام ندانست که آن زن  
 بخت می برسد و اجل شبانه روز بر آید و هیکس ازین اکا بدو مگر اکس که بدعا و او بخت بختش  
 سلیمان آورد و آن آصفت من برخیا بود و مستجاب الدعوه بود و او را در هم جنان بر روی که بخت بخت  
 اندو سزای سلیمان شدیدی و بر برای زمان رفتی زمان از حجاب نگردیدی و آصفت می دانست و بخت  
 سلیمان گفت که سلیمان بخت با هیبت بر دو کس بیش او هیچ نداشتی کشت تا بختی بختی  
 آصفت سلیمان گفت من بر شدم و کارم آخیز رسید و این ترا خواهم کشت که بگردن من اندو دست جمل شبانه روز  
 تا در خانه تربت می برستند و تو خاموش می باشی بهوای زنی سلیمان چون آن بختی بخانه اندو شد  
 و آن صورت را بکشت و کینه کا ناعتوبت کرد و سلیمان تو به کرد و پیا و مشغول شد و درستی جابر  
 پیاد و در پوشید و بخانه اندو بخت و دعای می کرد و دعای می خواست و سلیمان انگشتی داشت و اسم  
 اعظم خدای تعالی بر آن نوشته بود و در معجز سلیمان و بادشاهش از آن انگشتی بود و دیوان و دیوان  
 و همه مرغان و جانوران بدان انگشتی زمان بر دارا بودند و سلیمان را بر کلبه جواد نام و سلیمان را  
 بدان انگشتی اعتماد جز بر نبود و هر کار که میازان بختی یا در مستراح شدیدی آن انگشتی بدان  
 بر دادی پس روزی در مستراح شد و انگشتی جواد داد که از همه آن دیوان بسیار صورت  
 سلیمان و انگشتی از دست جواد بخت که بخت او سلیمان است و آن دیو محروم بود آن انگشتی  
 در انگشت کرد و بدو بختی سلیمان بخت و هیچ دیو بری و آدمی ندانست که او دیوان است جنان  
 بختی بختی او سلیمان است چون سلیمان از مستراح بیرون آمد جواد و انگشتی بختی بسیار جواد  
 گفت که کسی گفت ای پسر من سلیمان جواد گفت تو دروغ میگوی و تو دیوی سلیمان گفت شد  
 خواست که در جوار زمان شود کلاشت بختی و کند دیوان است و حور و بر صورت سلیمان کرده است

و سر یکی که شدیدی کشیدی سلیمان بر تخت نشست است و این جزو بیعت سلیمان می شد و آن  
 سزای سر دل آمد و بشهر اندو می کشت که سینه سر یکی که شدیدی و کشتی من سلیمان او را بر دندی تا اندو شهر  
 بر دل شد و بکند در یا شد و مرد و روی صیادان دریا بیکدی که اسی می گرفتند آن صیادان سر روزی  
 دریا می بدو دادندی و سلیمان بشهر اندو آمدی و یکی را بستان دادی و یکی را شکم بشکافتی و بریان کردی  
 و بعد بدی چون جمل روز تمام شد خدای عزوجل اندو خشنود شد و ملک باز یار داد و در آن جمل شبانه روز  
 آن دیو در میان خلق نه موافق تو بر کردی و بر تخت نشستی و علما که دوی نشسته بودند و جزو بیعتی  
 گفتن از هیبت سلیمان ندانستند که او نه سلیمان است و آصفت من برخیا بختی و هم جزو بیعتی  
 گفتن و زمان نه ندانستند چه دیوان که در استندی و شادی می کردندی چون بخت روز دیوان او را  
 کند این ملک بر تو نماز و علی کل حال آدمیان بداند تا بملکت اندو جزو بیعتی که ما را از آن خرمی باشد  
 پس دیوان همه که دادند و کتابهای توبه به بستان کردند و جادو بهاد و کاتر بهاد بختی و آن بخت  
 همه زمین بود و در چهار بخت بخت بخت و جادو بهاد و آن بخت و بخت را بخت بود و محکم کردند  
 و این حال کس ندانست الا دیوان پس چون سلیمان بر تخت ملک نشست از آن خبر ندانست  
 و این بختی بختی بدان بختی بخت اندو بود و سلیمان زمان یافت و دیوان آن ماهی بخت را بکشد  
 و آن جادو بهاد بیرون آوردند و بخت را بکشد که سلیمان از این کتاب از آسمان آمده است و خلایق را  
 جادو می سازد و بسیار مردم متابع ایشان شدند و خدای تعالی این قصه را بقرآن یاد کرده است  
**وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُو الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ سَلِيمٍ ۚ ذَٰلِكَ لَئِنْ لَّمْ يَأْمُرُوا بِالْعَفْوِ ۚ لَآتَيْنَهُمُ الْقَارِعَ ۚ وَأَنزَلْنَا السَّمَاءَ بِمُزْنٍ ۖ وَإِن لَّمْ يَأْمُرُوا بِالْعَفْوِ ۚ لَآتَيْنَهُمُ الْقَارِعَ ۚ وَأَنزَلْنَا السَّمَاءَ بِمُزْنٍ ۖ وَإِن لَّمْ يَأْمُرُوا بِالْعَفْوِ ۚ لَآتَيْنَهُمُ الْقَارِعَ ۚ وَأَنزَلْنَا السَّمَاءَ بِمُزْنٍ ۖ**  
 اندو است پس جمل روز آدمیان دل شک بود از آن حکمهای باطل و آنکه آدمیان اندو دور داشتی  
 و سلیمان آدمیان را از غرور توبه داشتی پس آدمیان همه بسوی آصفت آمدند و گفتند توبه میگوئی  
 بدین حکمها که سلیمان کند و ما کسان بودیم که اسیر سلیمان است آصفت گفت من نیز چنین بدارم و لیکن  
 تا من از دانش برسم و او را سلیمان سوز زده بود و سلیمان سر روزی سلام داد و شدیدی و بختی را اندو  
 چنانست که سلیمان را از آن بود و سیصد آرد و در حوض بر ستار و همه آدمیان بدان بود پس  
 آصفت او درش را بر سجده کند و خبر او انداریم و جمل شبانه روز است که از بختی بختی بختی  
 آصفت بیاید و در دانه بکشد و ایشان ندانستند که چگونه بوده است گفتند که ای سلیمان بختی  
 و اکنون بجای او بنشسته است و او دیوان است ما را حیل نیست که در پیش او توبه بخواهیم که دیو با نام  
 خدای تعالی صبر شاد کند و آن پس آصفت آدمیان را بخواند و ایشان گفت که توبه ندانستند که می خوانند  
 بیایم بلند معلوم شما شود ایشان توبه خواندن آواز کردند و آواز بلند دیو صبر خوانست کردن اندو پس

اصل



















داشتی و بعد از خویش ملکت او را نام زد کرد و پیران لشکر کشید و باکو در جنگ کرد و سبا و پیران نیت  
شدند و پیران بجنگ انداخته شد با منت برادر خویش و همه برادران از اسباب گشته شدند و آن  
برادر که سیاه و سیاه بود و اسیر گشت و کوه در سه روز گشتن کرد و روز چهارم باکو دید بانصد و شصت از  
نفر گشته بود و سی هزار مرد اسیر کرده بود و چندان خواسته یافت که مقدار آن کس ندانست از بسیاری و نام کرد  
که بکینه و دیکه نوانست بر جای بودن لشکر برگرفت و سوری کینه و شد که در کنت سر سر سکی علم خویش  
بیای کند و کشکان ترا بر علم میکنند و اسیران را اگر دکنده سرسکان بجهان کردند و کینه و بر سر علی بکند و در بداند که آن  
سر هنگ چه کرده است و چندان گشته است و چندان اسیر کرده است و کوه در سه روز با لشکر بیست کینه و بنا و شد  
و سر سر هکالان پیاده شدند و کینه و بلسکد کا اندر آمد بجای جنگ و بر سر علی بکشد و چون بکشد و در کینه  
پیران دید که سبه سالار ترکان بود و کینه و را برورده بود که اینجا آنگند و کینه و را برورده بود و کینه و را  
آمدش آن برورده و او آن نیکو سپاه که بجای او برورده بود و کینه و را برورده بود و کینه و را برورده بود  
از چشم زور بخت و کنت ای برورده و مرد ای کوه بلند که دست کس بتو نرسیدی و ای درخت برورده و کینه و را  
کس را از تو منفعت بودی نه ترا کنت که از پیش لشکر من با نشو و سبا من جنگ کنم و زور را پیش از آن  
معدود و ای راست بزبان و ای و فاکن با نام آهن بکند از اسباب نه شده شدی و ریخ آن علم و فهم تو ریخ  
آن زبان راست و امانت تو و وفای تو پیش سپاه من چرا آمدی میگفت و عیبه است بس از آن علم بکشد  
و بکشد کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
بدید بر زمین نهاد و خدایا سجد کرد و سکر آن را که گشته سیاه و شش را بهت او کرد و کینه و را برورده و کینه و را  
گفت ای بد بخت شوم تویی که سیاه و شش را بکشتی و آن صورت و بلند او را تبا و کردی و جامه از تن او برورده  
کردی و این عداوت و جنگ در جهان آنگندی و از روی او شرم نکردی و بر غریبی او بخشودی و از مردی  
و قوت او نیندیشیدی سپاه آن خدایا که ترا بدین حال گرفتار کرد و بس از و در کشت و بر علم خویش  
بر کشت کشکان پیاده دید بس که در کشت اندر من جنگ بسیار ریخ دیدی نگذارم که ریخ تو ضایع شود و کینه و را  
گفت ای ملک ریخ پیاده اندر من جنگ فریز و دید کینه و را و شاد شد و بر سر علی جدا بکشد و سید که سر  
سر سکی چه کرده است تا برورده و خویش رسید با خاصکان خویش فرود آمد و فرمود تا با برخواستن که بدیش را  
کشته برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
او با سیاه و شش کرد و برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
و علم خویش را بخواند و خواسته سیاه و شش را داد و مملکت کرد آن و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
و کنت ای سبه سالار و مرد بان این برورده که را برورده است از خشمی تو یا فهم که را از نصیحت کردی و حق ما  
بشناختی و در آن امجای آوردی و بر دشمن ما ظفر بافتی و ما حق آن بشناختیم و با و اش آن بدیم و ترا

از مرتبه سبه سالار و بر مرتبه وزارت بر ما نام حکم تو بر همه بادشاهی و روان باشد و مملکت اصفهان  
و کمرگان و قهستان خاص ترادادم کوه در سه روز زمین را برورده داد و برورده آن زمین کرد و از پیش کینه و را  
برورده آمد شادمان پس کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
گفت و با و اش داد و بادشاهی بر مقدار خویش چون روز دیگر بود خبر آمد که از آن چهار لشکر که بر کستان  
شد و برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
شاد شد و خبر از سیاه رسید که کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
شد و مخیر بنشت و اختیار و تدبیر او بشود و او را یکی برورده نام او شد و و جا دوی داشتی او را  
بخواند و سبا بسیار داد و بسوی کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
او بر سید سبا که کوه در مردی را برایشان سبه سالار که در نام او حرب بن جرد سر هکلی برورده و کینه و را  
خاصکان رسید و با سبا ترک فرزند و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
سبا را پیش از تقیه کرد و جنگ در بیست میان دو لشکر چهار شبانه روز جنگ میکرد و خدای  
بسیار از سرور و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
بس دیکه از اسباب با همه سبا و تیرک از جای برورده و پیش کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
و جنگی برخاست از میان ایشان که هرگز اندر جهان کس ندیده بود و نشینده و صد هزار مرد از لشکر  
ترکستان گشته شدند و از اسباب بهریت شد و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
جای نیایا مید و از اسباب از حد ترکستان بخرد و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
تا از اسباب تنها بماند و بر خدای از رشده کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
بنهان که دس او را بیافشد و پیش کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
بیا سودند و در چهارم از اسباب را پیش خواست و کنت مرا بکوی که سیاه و شش را بجهت کشتی او هیچ  
سخن نگفت پس برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
مجهل که سر سیاه و شش را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
از اسباب اندر کرد و از بخورون سیاه و شش را بکاه و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
خویش با از آید بسلج و برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
و از بس او ملک بر سرش افتاد نام او خدا سفت و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
با خواست تو برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را برورده و کینه و را  
خدای تعالی مراد او را کون لعیادت مشغول باشم و کانه آن جایی کهم و خویش من را از بادشاهی برورده و کینه و را



شما این ملک سرگرا خواهید بهید ایشان همه یکین شدند و سخنی که دند و هیچ سود نداشت و گفت  
چنان ایستاد که من مردم و عاقبت می باید مردن سرجه از بس وفات من خراسید کردن اکنون بکنند  
چون دانستند که با وحیست نیست گفتند شخصی ما را نام زن کن که این ملک بد و دهیم و هر اسب ایجا  
نشته بود و از اهل بیت ملک بود با بر دی سویی او اشارت کرد و خاموش شد همه بهر کردند و هر اسب را  
ملک کردند و آن شب که کهنه و ناپدید شد و بنیان بجای دست مشغول شد و از بس آن گس ندید که گجا شد  
و حالش چگونه شد خبر مردن و نبیستن کس دیگر او ندید و خبر هر اسب اندین کتاب بیاید و با ملک  
بنی اسرائیل یا که دریم بتوفیق الله تعالی **فصل در ذکر خبر رجیم بن سلیمان علیه السلام**  
و از بس سلیمان بن داود ملک بر سرش را بر و رجیم بن سلیمان علیه السلام ملک بود و سخا به  
بود چون آنکه او را در بود و بی و مرغان فرایان او کردندی ملک سلیمان همه زمین شام و حجاز و سبا یعنی  
و حد مغرب بود و ملک بر سرش یعنی از شام بود و بعضی از بنی اسرائیل نه همه و منته سال ملک او را  
بود پس وفات کرد و بهر گوشه اندر که آنها ملک خاست از بنی اسرائیل و این رجیم را بری بود نام او ایضا  
و در وسط حنتری که رفت بر سبط یهو و او بر سبط ابن یامین و سه سال برین دو سبط حنتر بود پس بر د  
و او را بری بود و او نیز همان متهی که بدوش را بود می داندی و چهل سال بریست و میان او و ملک هند  
جنگ افتاد نام آن ملک فرخ و خدای تعالی و برابر فرخ طغداد **فصل در ذکر خبر آسا بن ایسا**  
**بن رجیم بن سلیمان و فرخ ملک هند** و من منبه و ولایت کنند که او بهر زاده سلیمان بود نام  
او آسا بن ایسان بن رجیم بن سلیمان و این آسا ملک اندر نشست و ملک بنی اسرائیل به بدو شد  
و سه سال اندر ملک بود و بت برستندی و دین بت برستی اسکارا کرد و دین موسی و دین سلیمان  
دست باز داشت و او را دوت بود که خلل ما به بت برستیدن و عیب فرمودی و او خودشان برستیدی  
و خلل بسیار او را اجابت کردندی از بنی اسرائیل و همه شام و بت المقدس بت برستیدندی و از بس او  
برش ملک نشست و او خلل را به سلیمان خواند و از بت برستی نمی کرد و خدای عزوجل را برستید  
و بتها ترا بست و منادی با بکت فرمود که هر که بت برستد او را بکشم مردمان را عجب آمد و از آن دست  
باز داشتند و خشان آمد پس از آنکه روزگار می برآمد بود و این ملک را با دوی بود بت برست مردمان  
سوی او دوش آمدند و از در خدا استند که ملک را بکوی گردین مآبنا بکنند و دین بد و خورش و دین بدان ما  
بما باز دارد و درش آن بید رفت روزی ملک با قوم خویش نشست بود و مادر او را آمد او پیش او در بای  
خاست حق مادر را که گفت تو نه برستی اگر حاجت مرا و او انگنی گفت چه خواهی گفت چیزی که ترا بخت بود  
و ملک بر تو بماند و اگر نمکمی تو ابد تر و ملک از تو بود و چون چنین شنیدم که تو خلق را از بت برستیدن  
نهی کردی و دین بد و خود را مخالفت شدی و دین دیگر نمی آوری و این خلل بدین سبب ترا مخالفت شوند و با تو

جنگ کنند و این نه از خود بود که همه را مخالفت شوی و اگر چنین کنی نه از خود خویش باشی و من این از بت  
هر خویش میگویم که نسکی و بدی تو امروز را بود و او گفت ای مادر تو اخذای عزوجل باید برستیدن و ازین  
بتان دست باز داشتن گفت من دین بدان خویش دست باز ندارم ملک گفت ای مادر میان من و تو  
رحم میرند و ترا برین هیچ نمی ماند و خللند خویش را فرمود مادر او را سر دین برد و گفت اگر مسلمان شود و آنها  
و الا او را بکش میردش و مسلمان نشد و او را بکش مردان برستیدند و گفتند او با مادر خویش محابا بکنند  
و او را بکش تا را بر بکش و خللی سار به سلامی آیدند که بری بر استی و مکی سفاقی از هم جان خویش و خللی  
دیگر کرد آید و بکنند ما بنین ملکی دیگر شوم که اسباب بت برستیدن پس ایشان را خبر آمد که درین  
هندستان ملکی هست بت برست آن همه بد خاستند و برفتند و از پادشاهی آن ملک سر دین شدند  
و بهند سمان شدند و نام آن ملک هندستان فرخ بود و او را خبر ایشان بکنند که میسان آمد از دین  
شام ایشان را بخواند چون بش او شدند بهر کردند گفت شما کیستند بکنند و بجان تو گفت از کجا آمدید بکنند  
ازین شام و امر دایه بودیم همیشه بر دین تو بملک و پادشاهی بدید آمد است جان و کوه و دین را بدل  
کرد و ما از دوستداری تو اسباب آیدیم و با آن ملک هیچکس نیست و تو بدان حق تری و آن جایست خوش  
با آب روان و با غنای درختان و خرمی و چون تو اسباب آیی ایشان بش تو آیند و ترا بی جنگ بیدرند و کلید کنج  
خانها و خواستها بتو سپارند و کس ترا از آن باز ندارد ملک گفت شما نیکو کنید ولیکن من اینان خویش را  
بفرستم تا اینجا روید و مجامعی و از همه احوال برستند و اگر چنین است که شما بکنند من اینجا آمدم و آن پادشاهی بکرم  
و شما سپارم و اگر نه چنین بود که بکنند شما را عتوبت کنم ایشان گفتند و راست ملک بفرمود تا ایشان را بری  
باز داشتند و ایشان خویش را بری و دل کرد و باز در کاناان هندستان و ایشان را سر از هندستان بشام برند  
از شام باز در کاناان از خدا است و از خزینت خویش بداد و چهار صد و دهاک در خزینت او بود که آن زمین باباست  
و گفت اینجا روید و هر جگر که درخت را شاید بفرستید و برستید که این چه زمین است و چه مردمانند و چون  
دارند زمین آن چگونه است بر دین شدند و از پادشاهان و آن ملک اینجا لشکر جمع دارد و از همه چیزها  
که دارد برستید و بدانند و ما این همه را بکنند از اینجا بکنید و شما را از پادشاهان بکنید که شما اینان بکنند  
و راست گویند و هر که از شما است گوید او را پادشاه دهم و هر که دروغ گوید عتوبت کنم پس ایشان را  
با آن مردان حاضر آورد که از اینجا آمد بودند و آنها بایشان نمودند و همه نیک و بد و سود و زیان ایشان را  
بکنند و از دین هندستان برستند تا آب دریا و اندر کشی نشسته بر صفت باز در کاناان و برین شام  
آمدند و بدیت المقدس بفرستادند و مناهار منته کردند و خریدارینا نشاند آن بر ایشان کساد شد  
برخ از آن میفرختند و مردمان بر ایشان کسناخ کردند ایشان بکنند این ملک شما هیچ را نخر د  
و با ما چیزها که هر ها و دار و ای کرمانی است بکنند این ملک باز در کناج بسیار دارد و سرجه در خزینت



داود سلیمان بود و سرجه در خرینه بیغایان و ملک آن بود و بدست او گرد آمد. است ایشان  
گفتند این ملک را سبأ جداست و چه سلاح جنگ کند و اگر از ملک آن قصد او کنند و سبأ  
گرد آید ایشان گفتند او را سبأ نیست و این چیزها که شما میگویند و ی از آن جدا می دارد ولیکن او  
خدا می دارد و او را بدست و اگر خدای خویش را بخواند و از پیغمبر یا مکرها از جای برگیرد اجا بقش  
کند ایشان گفتند این خدای او را جای ما و ایست و کجا باشد که خدای آسمان و زمین و کوه و دریا  
و سرجه آفریده است و این همه خلق بندگان دینند و او که در آنجا است و ایشان است و این ملک آن دشمنان  
اند باز دارد ایشان سرجه بشنوند از آن خبرها همه خوش شدند چون باز داشتند یکدیگر گفتند این  
ملک را به بنیم و با آنکه گمانیم از هندستان و ملک او آیدیم و بنی به پیش او بخوانیم شدن پس بهیها  
ساختند از کوه و دریا و صفا عتبات که داشتند و پیش ملک شدند چون باز خواستند کشت گندای ملک  
با بار گمانیم از زمین هندستان بنیم و آیدیم و صفا عتبات خویش نزد ختم و از سر جری ملک را آوردیم  
آنچه ملک را شاید اگر ملک بیدید بهی کنیم و اگر بخورد از آن قدر شیم ملک بکا بگردانند و پد بهیها  
دید که سرزدیده بود گفت این ملک آن بخوند و چه کنند گفتند تا بمانند اند و خیزند و از آن گفت چون میرند  
جکشد گفت از ایشان میراث ماند گفت من این جهان فایه با بران عالم باقی نکریم و من روی  
ازین جهان فایه بگردانیدم و مرا این بکار نیست و آن بهیها ایشان رد کرد و دست باز داشت  
ایشان بهندستان باز رفتند و پیش ملک خویش شدند و آنچه دیدند و شنیدند و نوشته بودند بگفتند  
و ملک را اکا گردیدند و ملک هندستان آفتاب را بر سیتی رسولان آفتاب و او سوگند داد  
ایشان سوگند بخوردند با بچه دید و شنیدند و نوشته بودند پس ملک هندستان که این شایمان گفتند  
که ملک با خدای عزوجل دوستی دارد خدا را گفتند و مسیح اصلی ندارد که کدام خدایت و کدام ملک  
بود که ما من بر کندی جندین سبأ دارد که من دادم پس نام کرد بهی شهری ما عشق و با جرح و با جرح و این  
همه بنیمان او بودند و چنین نوشت من و رخ ایجاد ملک ای من بکشد الکتاب و اندین نامه  
نوشت که مرا دین است از ولایت شام و چیزهای او رسید است و چیزهای او بود آمد  
و میوها تمام شد و انجا و دی است از جمله جاکران من و با آن زمین قدر کرد است و با او کس  
نیست هر که خواهد که از آن نصیب یابد باید که من انجا خواهم شدن و هر که اوست نیست من او را  
قوت دهم و هر که سلاح نیست من او را سلاح دهم و در عطا و خیر من کشاده است به شما  
و همه خلق روی سویی او نهادند و او خیزه را در بکشد و از او و جو امر و سلاح و جامه و هر چیزی مردم را  
میداد همه کس را بیاراست و با یازده باز از سر او مرده باشد و صد هزار مرد از خاکشان خویش  
بیاراست و صد تخت زرین بهیها بر سر تختی کندی از سیم و در سر کندی تختی و بر سر تختی

کندی و سرکت از آنجا بهیها استرسه برده بدینجا ما ستران بهم پیوسته و او را در این سر کانیها را سستی  
و بکندی اندر نشستی و تختی با کندی بر پشت آن چنان است و آن قبهها دیگر بر کوه و صد هزار مرد و صاف  
با او بودند بر کردار و او بر بدن ایشان این لشکر می دیگر و او بر دست از برین شدستان با کندی که  
زین از روی ایشان می رزید و بر ایشان بهیها بهیها که شد چون خود با بران ترتیب و غنم ملک بدید  
بزرگ آمدش بچشم آن شایمان از آنجا و گفت لشکر ما بهیها گفتند می بلیم گفت این ملک شما با خدای او  
و سبأ خویش با ما چه توان کرد و چون بیب دریا رسیدند در کشتیها نشنیدند و خبر آن ملک شام آمد آسما  
بزرگ آمد و خدای را جل جلاله بخواند و مناجات کرد و گفت ای با خدایا تو مرا بفضل و قوت خویش آفریدی  
و مرا بر جنت خویش دین پدی دادی و عطا کردی بعل من ملک بفضل و بزرگ کردی خدای این دشمن از من باز داد  
و او را اندر دریا بخت کرد بدان قوه که نه هر ثانی می کردی آن شب بخواب اندر جهان دید که فرشته بیاید  
و او را گفت ای آسما خدای تعالی ایشان را بفضل خود بکمال کند و دعا تو مستجاب کرد و خدای او اندر ایشان  
بدید و با قوت کند و لیکن ایشان را بدین شبه اندر آورد و شان تا بهیها شدند و هلاک کردند تا خواستهای ایشان  
نیر تر باشد ما همه خلق بدانند که قوه خدای است و دین تو بهیها است پس چون سبأ نوح از دریا آمدند  
در روی سویی شام نهادند بهی شهری که قوه آفریدی سبأ اندر آن شبه بودی از طعام و شراب و سب و کلیا و برک  
در خزان و سرجه و خوش بودی بکو خیزی و بخوردی و از دست ایشان هیچ چیز نماند و از روز و روز  
راه آمدند از دست المقدس و هندستان آن بس ملک نوح سبأ را بهیها اندر میرا کند و بهی شهری را بختی نزد  
آفریدی تا علف با بند و فراخ تر شوند چون خبر با سبأ رسید مردان را بطلایه برودن که دتا آن سبأ را بکشد و خبر  
بد و باز برند چون بهیها شدند و سر کوه و بیابانها از ایشان بر دیدند و لقا شان از جای بشدند و یکدیگر  
آسما باز آمدند و گفتند انتم که بگویم که دلهای از جای بشد از سبأ ی لشکر که جندان لشکران که طاهها  
مسلمانان سبیری شدند و مرکز خلق جندین سبکیای نریدند اند و مردان بهیها المقدس بر کوه آسما آمدند و گفتند ای  
ملک از مسیح جلیه نیست بلکه بدیش ان لشکر شوم و زمینها خواهیم آساکت معاذ الله که من برینها کارفران  
دم و لیکن خدای تعالی بخوانم تا بر ایشان طرد دهد و او که منافقان بودند و میانی کندی سببی ملک هندستان  
شوم برینها که ما اندر برینها نجات تو ایم یافتن و با او بر نیام و با همه تر ندان آدم جک خواهیم کردن  
و این آسما گفت بر دین برت و بخواب بهی المقدس اندر شدند و باج از سر بهیها و روی بر خاک نهاد  
و چشم بر آب کرد و بهیانی سگند و دی سخته خدای را خواند و دعا کرد و چاکه مطلوبی در مدت خدای  
نالدها که گفت **اَدْعُوْنِي اسْتَجِبْ لَكُمْ** مرا بخوانند تا من اجابت کنم و آسما این دعا خواند که درین کتاب  
با کوه ایم تا در منده روز کاری را که کاری آفرید خدای تعالی او را بوفد دهد این دعا بخواند ما بهیها که  
بزیاد آسما رسید و حاجت او را کرد و دین بداند که خدای تعالی حاجت او نیر و او کند دعا نیست اللهم



رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ يَا آدَمُ ابْرَاهِيمَ وَاسْمَعِلَ وَاسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ  
أَنْتَ الْمُسْتَحْيَى مِنْ خَلْقِكَ حَيْثُ شِئْتَ الَّذِي لَمْ يَدْرُكَكَ زَادُكَ أَحَدٌ وَلَا يُطِيقُ كُنْزَ عَظَمَتِكَ بِشْرُ  
أَنْتَ السُّطَّانُ الَّذِي لَا يَنْامُ وَالْحَلِيلُ الَّذِي لَا تَبْلُوكُ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامُ اسْأَلُكَ بِالْحَسَنَةِ الَّتِي سَأَلْتَ  
بِهَا إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَكَ فَاطْنَاتٍ بِهِ حَرَّ النَّارِ وَالْحَقُّ بِالْإِبْرَارِ وَالَّذِي دَعَاكَ بِهَ مَدْيَنُ بْنُ عِرَانَ  
فَأَجَبْتَهُ مَرْحُومَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الظَّالِمَةِ وَاعْتَقَهُمْ مِنْ عَذَابٍ وَصِيحَتُهُمْ بِبَنِي الْبَحْرِ إِلَى الْبَرِّ وَفَرَّقْتَ  
مَنْعُونَ مِنْ مَعَدٍ وَبِالْقَضَاءِ الَّذِي تَقْضِي بِهِ عَبْدُكَ دَاوُدَ فَرَفَعْتَهُ وَوَجَّعْتَ لَهُ مِنْ بَعْدِ صُغُرِهِ الْقُوَّةَ وَنَفَرْتَهُ  
عَلَى جَارِلَتٍ كَثْرَتُهَا وَبِالْحَسَنَةِ الَّتِي سَأَلْتَ بِهَا سُلَيْمَانَ أَنْ يَكُنَّ لَكَ خُزْنَةُ الْحِكْمَةِ وَوَهَبْتَ الرِّقَّةَ وَمَلَكَتْ  
عَلَى كُلِّ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ أَنْتَ يَحْيَى الْمُدِّي وَتَقْضِي الدُّنْيَا وَتَبْقِي خَالِدًا أَوْ حَلَّالَتِي رَحْلًا لَتَبْلِي لِسَاكُكَ  
يَا أَهْلِي أَنْ تَرْجِعَنِي بِالْجَائِدَةِ دُعَايَ فَايَ أَهْلِي مَسْكِينٍ مِنْ أَصْنَعْتَ هَبَا دُكُلَ رَأْقَلِمَ حِيلَةً وَتَدْعُلُ بِنَاكَ رُبَّ  
عَظِيمٍ وَخَطَّ شَدِيدٌ لَا يُطِيقُ كُفْرَكَ ذَلِكُ فَذَكَرَكَ وَلَا تَدْرِي مَا لَكَ بِاللَّهِ نَارُكُمْ صَقْنًا بِمَا شِئْتَ فَكُنْتَ تَرْمِ  
بِالْأَشْيَاءِ بِأَذَى الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ يَا رَبِّ إِنِّي دَعَاكَ وَمَسْلَمًا لَكَ أَنْ تَكُونَ مَرْكَزَ الْأَنْبِيَاءِ  
بِرُوحِكَ وَتَكُنَّ يَارَبَّ أَيْنَ بِنْدَةٍ صَنِيفَتِ أَحِبَّتْ وَتَرْجِي دَائِي وَرَحْمَتِي كَطَمْعِ الْبُخْلِ بَرِيدٍ أَسْتَ وَدَسْتُ بَرَقَتْ  
تُرْزَدُهُ أَسْتَ وَتَمَاجِي تُخَوِّدُهُ تَرَاوِدُهُ بَدَسْتُ وَتُشْمِتَانِ مَسْبَارُ خُدَايَ مَرْجُلُ بَرِائَتَانِ خَوَابِ الْكَانِدِ  
وَأَسَا دَرْخَوَابِ شَيْدِ دِيكَ كَسِي أَنْ آسَمَانِ مَرْوَدِ آدِي وَادَا كَسِي آيِ آسَا خُدَايَ مَرْجُلُ كِي كِي دِيكَ مَرْكَزِ كَبِجِ  
دُوسْتُ رَايَ شَمْنِ نَسَاوَمِ مِنْ دُوسْتِي خُورِشِ بَرَقَتْ وَاجِبِ كَرَمِ دَامُ وَنَصَرَتْ خُورِشِ تَرَادَا دَامُ وَدُكُرِ شَمْنِ تَرَا  
كُنَايَتِ كَرَمِ دَامُ وَدَايَ ائِذْهُ ائِزْ تَرَادَا دَامُ كَرَمِ بَرَقَتْ فَرَاغِي مَرَا مَوْشِ كَرَمِ دِي وَنَدَرَتْ ائِزْ مَنِ مِنْ تَرَادَا دَامُ  
بِمِ وَدَسْتِي فَرَاوَمِ وَنَسْكَانِ آسَمَانِ تَرَامِ دَامُ دُشْمَانِ تَرَاهَا لَكَ كُنْدَا كَرَمِ دِي زَمِينِ تَرَادَا دَامُ  
كَرَمِ دِي بِنِ آسَا ائِزْ خَوَابِ بِيْدَا شَمْنِ دِيرِ بَرِوَنِ آدَا وَبِشِ ائِشَانِ سَمِ تَعَبِ كُنْدَا ائِزْ كَرَمِ دِي بَرِوَنِ آدَا  
مَرْكَزَتْ يَا لَكَ وَاتَّهَكَ مَنَافِي بُوْدُنْ كُنْدَا كَرَمِ دِي مَرْجُلُ ائِزْ مَرْوَدِ خَوَابِ رَسِيدَانِ ائِزْ تَحْتِ بَايِ  
لَكَ ائِزْ دَرَسَتْ كَرَمِ دِي ائِزْ دَرِ بِنِ حَرِيْثِ بُوْدُنْ كَرَمِ دِي رَسُولِ عِلْكَ تَرُوحِ بِيَا مَدَا نَامَهُ كَرَمِ دِي بَرِوَنِ آدَا  
نَامَهُ دُشْمَانِ دَادَا بُوْدُنْ وَبَا شَمْنِ كُنْدَا كَرَمِ دِي خُدَايَ رَايَ ائِزْ تَرَادَا دَامُ كَرَمِ دِي بَرِوَنِ آدَا  
نَامَهُ بَرِوَنِ آدَا ائِزْ دُشْمَانِ نَامَهُ ائِزْ مَرِوَنِ آدَا كَرَمِ دِي وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ وَتَرَادَا دَامُ  
جَلَّتْ وَجْهَ كُنْدَا ائِزْ نَامَهُ ائِزْ تَرَادَا دَامُ ائِزْ كَرَمِ دِي خُدَايَ مَرْجُلُ بَرِوَنِ آدَا وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ  
دَادَا وَبَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا  
آسَا ائِزْ مَسْجِدِ بَرِوَنِ آدَا وَتَرَادَا دَامُ رَايَ ائِزْ كُنْدَا كَرَمِ دِي وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ  
بُوْدُنْ وَبِشِ لَشْكَرِ تَرُوحِ شَدْنِ وَبَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا  
آدَا وَكُنْتُ ائِزْ مَرْدَمَانِ بَرِوَنِ آدَا وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ رَايَ ائِزْ كُنْدَا كَرَمِ دِي وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ

آسَمَانِ تَرَامِ دَامُ دُشْمَانِ تَرَاهَا لَكَ كُنْدَا كَرَمِ دِي زَمِينِ تَرَادَا دَامُ  
كَرَمِ دِي بِنِ آسَا ائِزْ خَوَابِ بِيْدَا شَمْنِ دِيرِ بَرِوَنِ آدَا وَبِشِ ائِشَانِ سَمِ تَعَبِ كُنْدَا ائِزْ كَرَمِ دِي بَرِوَنِ آدَا  
مَرْكَزَتْ يَا لَكَ وَاتَّهَكَ مَنَافِي بُوْدُنْ كُنْدَا كَرَمِ دِي مَرْجُلُ ائِزْ مَرْوَدِ خَوَابِ رَسِيدَانِ ائِزْ تَحْتِ بَايِ  
لَكَ ائِزْ دَرَسَتْ كَرَمِ دِي ائِزْ دَرِ بِنِ حَرِيْثِ بُوْدُنْ كَرَمِ دِي رَسُولِ عِلْكَ تَرُوحِ بِيَا مَدَا نَامَهُ كَرَمِ دِي بَرِوَنِ آدَا  
نَامَهُ دُشْمَانِ دَادَا بُوْدُنْ وَبَا شَمْنِ كُنْدَا كَرَمِ دِي خُدَايَ رَايَ ائِزْ تَرَادَا دَامُ كَرَمِ دِي بَرِوَنِ آدَا  
نَامَهُ بَرِوَنِ آدَا ائِزْ دُشْمَانِ نَامَهُ ائِزْ مَرِوَنِ آدَا كَرَمِ دِي وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ وَتَرَادَا دَامُ  
جَلَّتْ وَجْهَ كُنْدَا ائِزْ نَامَهُ ائِزْ تَرَادَا دَامُ ائِزْ كَرَمِ دِي خُدَايَ مَرْجُلُ بَرِوَنِ آدَا وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ  
دَادَا وَبَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا  
آسَا ائِزْ مَسْجِدِ بَرِوَنِ آدَا وَتَرَادَا دَامُ رَايَ ائِزْ كُنْدَا كَرَمِ دِي وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ  
بُوْدُنْ وَبِشِ لَشْكَرِ تَرُوحِ شَدْنِ وَبَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا  
آدَا وَكُنْتُ ائِزْ مَرْدَمَانِ بَرِوَنِ آدَا وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ رَايَ ائِزْ كُنْدَا كَرَمِ دِي وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ

آسَمَانِ تَرَامِ دَامُ دُشْمَانِ تَرَاهَا لَكَ كُنْدَا كَرَمِ دِي زَمِينِ تَرَادَا دَامُ  
كَرَمِ دِي بِنِ آسَا ائِزْ خَوَابِ بِيْدَا شَمْنِ دِيرِ بَرِوَنِ آدَا وَبِشِ ائِشَانِ سَمِ تَعَبِ كُنْدَا ائِزْ كَرَمِ دِي بَرِوَنِ آدَا  
مَرْكَزَتْ يَا لَكَ وَاتَّهَكَ مَنَافِي بُوْدُنْ كُنْدَا كَرَمِ دِي مَرْجُلُ ائِزْ مَرْوَدِ خَوَابِ رَسِيدَانِ ائِزْ تَحْتِ بَايِ  
لَكَ ائِزْ دَرَسَتْ كَرَمِ دِي ائِزْ دَرِ بِنِ حَرِيْثِ بُوْدُنْ كَرَمِ دِي رَسُولِ عِلْكَ تَرُوحِ بِيَا مَدَا نَامَهُ كَرَمِ دِي بَرِوَنِ آدَا  
نَامَهُ دُشْمَانِ دَادَا بُوْدُنْ وَبَا شَمْنِ كُنْدَا كَرَمِ دِي خُدَايَ رَايَ ائِزْ تَرَادَا دَامُ كَرَمِ دِي بَرِوَنِ آدَا  
نَامَهُ بَرِوَنِ آدَا ائِزْ دُشْمَانِ نَامَهُ ائِزْ مَرِوَنِ آدَا كَرَمِ دِي وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ وَتَرَادَا دَامُ  
جَلَّتْ وَجْهَ كُنْدَا ائِزْ نَامَهُ ائِزْ تَرَادَا دَامُ ائِزْ كَرَمِ دِي خُدَايَ مَرْجُلُ بَرِوَنِ آدَا وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ  
دَادَا وَبَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا  
آسَا ائِزْ مَسْجِدِ بَرِوَنِ آدَا وَتَرَادَا دَامُ رَايَ ائِزْ كُنْدَا كَرَمِ دِي وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ  
بُوْدُنْ وَبِشِ لَشْكَرِ تَرُوحِ شَدْنِ وَبَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا  
آدَا وَكُنْتُ ائِزْ مَرْدَمَانِ بَرِوَنِ آدَا وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ رَايَ ائِزْ كُنْدَا كَرَمِ دِي وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ

آسَمَانِ تَرَامِ دَامُ دُشْمَانِ تَرَاهَا لَكَ كُنْدَا كَرَمِ دِي زَمِينِ تَرَادَا دَامُ  
كَرَمِ دِي بِنِ آسَا ائِزْ خَوَابِ بِيْدَا شَمْنِ دِيرِ بَرِوَنِ آدَا وَبِشِ ائِشَانِ سَمِ تَعَبِ كُنْدَا ائِزْ كَرَمِ دِي بَرِوَنِ آدَا  
مَرْكَزَتْ يَا لَكَ وَاتَّهَكَ مَنَافِي بُوْدُنْ كُنْدَا كَرَمِ دِي مَرْجُلُ ائِزْ مَرْوَدِ خَوَابِ رَسِيدَانِ ائِزْ تَحْتِ بَايِ  
لَكَ ائِزْ دَرَسَتْ كَرَمِ دِي ائِزْ دَرِ بِنِ حَرِيْثِ بُوْدُنْ كَرَمِ دِي رَسُولِ عِلْكَ تَرُوحِ بِيَا مَدَا نَامَهُ كَرَمِ دِي بَرِوَنِ آدَا  
نَامَهُ دُشْمَانِ دَادَا بُوْدُنْ وَبَا شَمْنِ كُنْدَا كَرَمِ دِي خُدَايَ رَايَ ائِزْ تَرَادَا دَامُ كَرَمِ دِي بَرِوَنِ آدَا  
نَامَهُ بَرِوَنِ آدَا ائِزْ دُشْمَانِ نَامَهُ ائِزْ مَرِوَنِ آدَا كَرَمِ دِي وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ وَتَرَادَا دَامُ  
جَلَّتْ وَجْهَ كُنْدَا ائِزْ نَامَهُ ائِزْ تَرَادَا دَامُ ائِزْ كَرَمِ دِي خُدَايَ مَرْجُلُ بَرِوَنِ آدَا وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ  
دَادَا وَبَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا  
آسَا ائِزْ مَسْجِدِ بَرِوَنِ آدَا وَتَرَادَا دَامُ رَايَ ائِزْ كُنْدَا كَرَمِ دِي وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ  
بُوْدُنْ وَبِشِ لَشْكَرِ تَرُوحِ شَدْنِ وَبَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا بَرِوَنِ آدَا  
آدَا وَكُنْتُ ائِزْ مَرْدَمَانِ بَرِوَنِ آدَا وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ رَايَ ائِزْ كُنْدَا كَرَمِ دِي وَدُكُرِ آيِ نَامَهُ وَشَمْنِ تَرَادَا دَامُ







سیاوش را بنواست و از اسیران بگشت و توبه کرد و ملک را با و سپرد و خود باید بگشت **فصل**  
**در خبر بادشاهی هراب ملک** پس چون هراب ملک بگشت و تاج بر سر نهاد و بر تخت زمین  
 زمین نشست و تختی بود اندر درگاه و در نشاند و با نهایی او از قوت بود و نشست خوش بیل اختیار  
 کرد و از ایل الحانم کرد و سباه بگزید و سره از ایشان مرد تیره و دمه داد و از بهادر و بخت انصاری را با سباه  
 بوقی فرستاد و گفت زمین شام و عراق تر بود و من نیز و از ایلانم و من سلع الحانم ششیم تا حد  
 نیک بکار دارم پس بخت انصاری را سباه رفت و می راند تا لب دجله و از دجله بگشت و به شام آمد و نشست  
 باید شوق رسید و بار دم شهر دمشق صلح کرد و شهر بگرفت و مردی بنیست به نام المقدس فرستاد و از ایل  
 ملکی بود از فرزندان داد و علیه السلام آن ملک با سر هک بخت انصاری صلح کرد و آن سر هک از ایل  
 بنی اسرائیل کوفه بست و با بگشت چون بشهر طریه رسید و این طریه شهر است از شهرهای شام بود  
 و دمشق او را خبر داد که بنی اسرائیل بر آن ملک برود آمد و او را گفتند که بگردد و ما را خیانت کردی  
 و ما ترا ملکی بنسندیم و او را بگشتند و بگشت را با سر استند و آن سر هک بخت انصاری این خبر را به بخت  
 انصاری نوشت بخت انصاری او را جواب نوشت که تم اینجا بنشین تا من تیرم با بکهای جنگ ایشان رویم  
 و آن مردان که کردگان شده بودند همه را بگشتند پس بخت انصاری را سباه از دمشق بر رفت و به بخت  
 المقدس آمد و شمشیر اندر نهاد و بنی اسرائیل را با همه مردان ایشان بگشت و زمان و کردگان را بود و کرد و خطای  
 عز وجل سخا به ری و سوی السان فرستاد و نام او از میان ایشان را از مساند با منج می کرد و از بخت انصاری هم  
 او را بگرفتند و بزدان کردند و بگشتند و او را ایشان گفت خدای تعالی شما را عذاب فرستد و ملکی باید از حد  
 بچ و شما را بگشت و زن و فرزند شما را ببرد کند و شما را سالها در زندان بدارد و خلاص ندهد چون بخت انصاری  
 بیاید و شهر را ویران کرد و کل را بگشت و او را از زندان برود آورد و بر سرید که هر کسی که من بیغایم  
 خدایم از بنی اسرائیل و ایشان را گفتم ازین همه بگذشت که برایشان آمد و او را بزدان کردند که بگشتند بخت  
 انصاری او را گرامی کرد و دوست باز داشت و شهر بیت المقدس خراب کرده بود و حرکت پس آن ضعیفان که  
 مانده بودند از شمشیر بخت انصاری بگشتند و ندانند که یک از میان کرد آید و بگفتند ما را دعا کن و از خدای تعالی بخوا  
 که ما را ایام مرزد و کثایمان را بگرفتند ایما دعا کرد خدای عز وجل گفت بگوی ایشان که خواهند که من  
 شما را بگویم اندر بیت المقدس بیایید و هم اینجا که حرکت بود و بر سرید که بگشتند و بگفتند که بگویند با شیم  
 که بیت المقدس همه ویران شده است و دشت و بیابان کشته بر رفتند و بمصر شدند و بخت انصاری  
 و گفتند ما از بنی اسرائیل و همه بیغایم را از کانی و ملکی باید از حد بچ و دمشق و زمین بیت المقدس را  
 ویران کرد و مردمان را بگشت و ما بزنند و ترادیم که بمصر بیاییم آن ملک ایشان را از نهاد داد و گرامی  
 کرد و بخت انصاری شنید ملک مصر نامه کرد و گفت ایشان را بگرفتند و ازین گریخته اند و بزنند و ترادیم

ایشان را بزد و یک من فرست و اگر نه بیایم و با بوجیک که من بمصر و بادشاهی تو خراب کنیم همچا که  
 بسام کردم ملک مصر جواب کرد که این جایان تو نیستند از آدا اند و همه بیغایم را از کاند و من هرگز  
 ایشان را بگشت تو فرست بخت انصاری را سباه بمصر شدند و با ملک مصر جنگ کرد و او را بگشت و همه مصر  
 غارت کرد و مردمان را بگشت و برده کرد و سر که از بنی اسرائیل یافت او را برده کرد و او را که از زمین  
 مصر و شام بیرون شدند و بنی اسرائیل را از آن بیرون داد و از آن بیرون داد و از آن بیرون داد و از آن بیرون داد  
 شهر کرد و دند چون خیبر و قریظ و وادی القری و اینجا می بودند و بخت انصاری بنیست معزب رفت و تا آخر  
 حد معزب بر رسید و بهر شهری که بر رسید خراب کرد و ملک را بگشت و مردمان را اسیر کرد و پس از مغرب باز  
 بنیست عراق آمد و در لب دجله فرود آمد و ماحلی سباه از اسیران و خواستندی انداز و بخت سر شهری  
 و از بنی اسرائیل اسیران بسیار بودند و او را و ایشان را از میان ایشان بود و بهر شهری که شام برفت و همان  
 خراب کرد که آدمی از آن شهر را غارت و سباه خانه کردند و از آن میان او را بخت انصاری که بخت  
 انصاری او را از زندان بیرون کرد و او را اسیر نکرد و بود پس خدای تعالی او را میا و این بود که به بیت المقدس  
 با کرد و اینجا بیایش که من آن شهر را مسجد را آبادان کنم که دس او را میا از شام به بیت المقدس شد و خبری  
 داشت که بران خورشید بود و کسی کشید که این او را بیایم جانی بود و بختانی او را از تمام بود و این آتش که  
 خدای گفت **و کالذی مر علی تربی حاربه علی غریه شهرها** چون او را به بیت المقدس آمد همه شهر را ویران کرد  
 و مردان از آن شهر بر نه بودند و در خانه های و میوه ها و درخت و جویها بر آب روان و بیکی ده اند و شد  
 و کرسنه بود و بخت انصاری از آن درخت بخورد و باره بیرون آورد و همچنان به خورشید و بدشت از خور و آمد  
 و آن اکور و آنچه بگشت نهاد و با و از آن بخورد و بخت انصاری از آن کد داشت و اکور و بخت و آب باز خورد  
 و آن خردا بر خدای بیست و اندران و بهر جایی که میست و به تعجب با خویش میگفت **آنی بچی بده الله**  
**بعد مرثا** نباید بودن که خدای تعالی اس ده مرد و یحیی خراب شده با و زنده کند یعنی آبادان کند  
 و این شهر بیت المقدس چه مردم مرد اند و شهر ویران همچون مرگشت مردم را و جانور را را بگشتند  
 که خدای تعالی اس ده ویران شده را آبادان کند و این خل را زنده کرد و در شک بیعت و رستخیز گفت  
 و نه از آن بخت آمدش که این شهر جنس که ویران شده چگونه آبادان شود و از کجا مردان اند و با آن  
 پس چون وقت جاشت بود و در و در کم بود و بسایه درختی اند و شد و بدشت و خبر و درختی است و آن  
 را بخت که جیده بود و بسایه اند که در و بخت خود نهاد و اینجا آب اکور مانده بود و بکاش اند و بخت  
 و بخت شد خدای تعالی جان از وی جدا کرد و صد سال مرد بود **و ما کانت الا یات عام ثم بعث** و این بخت  
 انصاری بنیست با بگشت و ملک هراب که او را فرستاد و بهر در زمین بخت و بر سرش کشتاب بگشت  
 و بخت انصاری باز خواند و آن همه بزدگان بنی اسرائیل را به بیت المقدس فرستاد و و ایشان را بزنند و ترادیم

اینجا بیاید







و آن نیز اندر قصه بهمن یکدیگر از بس قصه کشتاب پس چون بادشاهی بکشتاب رسید اندر مملکت  
 داد کرد و جهان را از مشق تا مغرب آهوان کرد و دین آتش برستی را هیچ ملک جندان نداشت نکرد  
 که او کرد و مغان را یکی سخا به است و او را زردشت خوانند که دین مغانی بنا داد و ایشان را دعوی کرد که من  
 بیغایم و ایشان را آتش برستی صواب نموده اند و از دستا گوشت و خوراک و دین و بیگانه را از خدا  
 دمی خوردن و ختنه ناکردن او نهاد و آبا و اینها و شریعتها که اندر دین معنی است این آورده است و این  
 زردشت پیام کشتاب بیرون آمد و از شاکردان عزیز علیه السلام بود و عزیز را مخالفت شد بود  
 پس عزیز زردشت را دعا کرد و خدای تعالی او را علت بیسی بدید آورد و بنی اسرائیل او را از میان خویش برانزد  
 و از دست المقدس بیرون کرد و دند او بنمن بجم آمد و بزرگ ملک کشتاب آمد و انجاد دهری بیغایم کرد و گفت  
 خدای تعالی مرا بخت فرستاده است و ترا بدین آتش برستی بیستیدم و این شریعتها ترا فرمود و این  
 زردشت مردی بود که اندر عزیزان علامتها دید و از مشجیدی و از شعر خبر داشت زنده و استان  
 بیار و در کتبای بزرگ بود و اندر روی گفت و کردی بسیار بود و گفت این برین از خدای تعالی آمده است  
 بدان سخنان ملک کشتاب بدو بگوید و شریعت او بهمه بادشاهی خود مردمان را فرمود و چنین گویند که این مرد  
 از فرزندان مملکت منوچهر بود **فصل در ذکر خبر بادشاهی بهمن بن اسفندیار بن کشتاب**  
 و چون از بس کشتاب بهمن مملکت بنشست بسطج بخر شهری و در مملکی رسولی فرستاد و مملکان همه او را  
 طاعت داشتند و بنی اسرائیل برگشته بودند و شهرهای دیگر آبادان کرد و مملکی از خود نشانده بودند  
 و عزیز مرد بود و توریه اندر دست ایشان بود و بهمن رسول فرستاد و بشام و بیت المقدس پیش ملک  
 بنی اسرائیل آن ملک رسول او را بکشت بهمن از آن خشم گرفت و بخت انصاف را بخواند و بادشاهی عراق  
 و شام و بابل تا حد مغرب بدو داد و او را گفت دیگر بادشام رو به بیت المقدس رو و ویران کن جهان که  
 پیش ازین کردی و گفت از بسا هر چند که خواهی بگزینم و بهر بخت انصاف مزاد مرد بکند و از طلا سه تن  
 بگزید که در زمان او باشند یکی را نام دارنوس بر مهری و دیگری ابروس بر کمرش و سه دیگر از خنجر  
 بن کبیر و سه و بکشد و بنزین بابل و عراق یکسال ساداتی کرد و سباه کرد و از فرزندان سخا ریت  
 ملک بابل یکی اندر بود و در زمین بابل و ملک موصل او را بدو چون بخت انصاف هفتک شام کرد و دست  
 المقدس این فرزندان سخا ریت با سباهی بسیار از موصل سوی او آمد بخت انصاف آن بهر سخا ریت را گرامی  
 کرد و هر او را سباه داد و بر مقدمه خویش بنزستاد و بیت المقدس و خود از بس او برفت و بهت  
 المقدس و دیهها و شهرهای ویران کرد و خلقی بسیار از بنی اسرائیل بکشت و بسیار بدو کرد و از دین و کسان  
 صد هزار غلام نادر سید بود و بهمن از بزرگان و دنان و سباه را بفرمود تا بیابان شدند و مردی که بر داشت  
 یک سبزه بر خاک کرد و بر سر بیت المقدس انگشت نا آن خاک همه شهر را زیر اند کرد و ویران کرد و او که با بزرگان

بهر اوق باز آمد و ملک بنشست و آن ملک بنی اسرائیل که به بیت المقدس بود و رسول بهمن را کشته بود نام  
 او نرشا بود او را نیز بدو کرد و دند با برانش و برانش را بکشت اسکا و آن ملک نیز بکشت و بهمن از بخت  
 انصاف بگریه بود و سباس داشت و از بزرگان بنی اسرائیل و سبزه زاکان و رحمة زاکان ده هزار  
 مرد بکند و پیش خویش به بندگی بر بای کرد و دانیال پیغمبر از جمله ایشان بود و کوچک بود و او را بند خویش  
 کرد و شش هزار غلام بهر هفتک بختشید و از آن ملک چهار سال بهماند پس برود و او را بری بود نام  
 او تروج بجای او ملک بنشست و بهمن آن ملک بدو دست باز داشت و بهت و سه سال بهماند پس  
 برود و او را بری بود نام او ملک بنشست چون بختی بدید آمد اندر ملک تخیط کرد و خواست  
 که به بهمن عاصی شود پس بهمن اسکا شد نامه کرد و بدانش عالم از آن سه عالم که با بخت انصاف بودند یکی  
 دارنوش یکی امرش بن ابکون و سوم اخونوش بن کیرش و دارنوش نزد یک بخت انصاف نامه بود  
 و برش مرد بود و اخونوش بزرگ بهمن باز شد و بدو او را گرامی می داشت پس بهمن بدانش  
 نامه کرد که عت انصاف بکشت و آن ملک بدو داد و دارنوش عت انصاف را بکشت و خود ملک بنشست  
 سه سال اندر ملک بود پس چون بهمن دارنوش را ملک کرد و او را کرد و آبا وای که بهمن را خویش  
 آمد و گفت این و از آن ملک باید داشتن و ملک را همه بخواند و این وادب باید داد که ایشان داد  
 و آبا وای کند و ملک هند طاعت بهمن بود و بر روی عاصی شد و اخونوش عالم را بر ویران کرد و با سباه  
 بسیار و سدی ملک هند فرستاد اخونوش با آن ملک جنگ کرد و او را بکشت بهمن آن ملک را بدو داد  
 و دارنوش بهمن از بدو بهمن ملک عراق و بابل اخونوش داد و او را بدو که بملک هندستان  
 خلعت کن و خود بهمن و بابل آبی بنشستن که نشستن تو بدین جای او نیز اخونوش بسند و هند خلیفه  
 کرد و لنگر بکشد و سوی عراق آمد و بنشست چون بملک اندر ساسانی چند بر آید آبا وای کرد و بزرگان بنی  
 اسرائیل را نیکو داشت و ایشان را از بندگی آزاد کرد و هر او را دینی بود و بزرگان او را بر خطای رفت و آن زنی  
 بکشت و زنی از بنی اسرائیل بزنی کرد و سکو روی نام او برش او را از دوی بری آمد نام وی کیرش کرد و او را  
 پس اخونوش جهاد سه سال بنزیت و زن بنی اسرائیل را نزدیکی داد و گفت ایها الملک اینها از قوم منند و خایه  
 زاکانند و علما هند پس ایشان را از یک داشت و از بهمن بهمن بنیارت ایشان را به بیت المقدس فرستاد و  
 پس چون جهاد سه سال بود اخونوش بر د و کیرش بملک بنشست و بهمن آن ملک بدو داد و او بنی اسرائیل  
 بزرگ داشت و سکو روی کردی از بهر مادرش دانیال بزرگ شد و بود و خدای عز و جل او را بیغایم داد  
 بود و این ملک کیرش را بخدای خود و بهر مملاتی کیرش مسلمان شد و بدو بگوید و آتش برستی دشت  
 باز داشت و آن دین از بهمن بهمن که در چون از ملک وی سیزده سال گذشت بهمن بر د چون خبر  
 مرک بهمن بشنید دین و ملت دانیال را اشکبار کرد و خلق را بدین دین خواند و بشیعت توریته



حکم کرد پس دانیال دستوری خواست که به بیت المقدس رود و آن مسجد را آن شهر آبادان کند  
دستوری دادش و گفت اگر چون تو میزاری سنی بود ندی دینی اسرائیل را دستوری داد که  
بارگرداند و بیت المقدس را آبادان کند ایشان بر رفتند و بیت المقدس را آبادان کردند و دانیال مست  
ود و سال بش ملک بماند آن گیرش برود و دانیال به بیت المقدس باز شد و آنجا خدای تعالی را می پرستید  
اینست قصه بخت النصر از اول تا آخر که او بیت المقدس را بدید و آن که یکبار به ملک هراسید و دیگر  
بلکه بهمن دامن خبر که گفتیم خبر صحیح است و هم اندیش کن که بکنم و اندک گناه مبتدا بعد از من خبر  
پادشاهان پس اندر کار که کار پس تاب و در کار بهمن بگویم اول آن از حکایت بخت النصر و گفت حال  
و انساب او **فصل در ذکر خبر بخت النصر و کیفیت حال و انساب وی**  
گویند که بخت النصر از زمین هم بود از فرزندان کوروز و بنیمن بابل افتاد و مردی در پیش بود و در دست  
کشت و او حال شد و مردی بود از بنی اسرائیل و کعب بسیار خوانده بود و خبر بسیار یافته بود که بنی اسرائیل  
بر دست کسی هلاک شوند از زمین بابل و این مرد سا بود و دعا کرد که یا رب را بنیانی که اکس که هلاک  
بنی اسرائیل بر دست وی بود گفت او را بختیاب بخود که مردی است از زمین بابل در پیش نام او عیص  
هلاک بنی اسرائیل بر دست وی بود و این مرد نف بسیار داشت بر خالست و اهلها بگرفت و روی زمین  
بابل نهاد و در پیشا که دمی کرد و چیزی می بخشید و خبر می رسید بخت النصر را با شافت و بهار بود  
پس او را علاج کرد تا درست شد پس این مرد اهلک رفتن کرد بخت النصر بکریست اسرائیل او را  
گفت چه ای کسی گفت زیرا که گهای من چندین سکوی کردی و من چیزی ندارم که با داش تو باز دهم و عدل  
تو باز خواهم آن مرد گفت چیزی هست اگر تا با دشایی بودی مال کن که مرا اینا زادی را از تو خط خواهم  
بخت النصر گفت بر من افسوس می کنی هر چند چند که داد خطی داد اسرائیلی گفت از تو خط خواهم که  
هدی و این قضایست رفته و زمانه کار خود بکنند اسرائیلی ترن ما از بخت النصر خط باز است پس  
باگشت و این بخت النصر مردی دانا بود با موش و تدبیر و در مردی از زمین عرب نام او صحر  
بابل ممت بود چون بخت النصر را بدید بدان دانیای و تدبیر و بخت که دو او را بهر خویش آورد و گفت  
ما را جاسوسی با فرساده بشام تا ما را آگاه کند و گویای آن زمین بخت النصر را بکنید و بفرستاد و این  
صحر از دست هراس بود و بیابان ملک بود پس او را سپاه داد و چهل هزار مرد بخت النصر برفت  
تا زمین اموا و درم و آن صحر بود و بخت النصر بجای او بخت هراس بود و از مو که به بیت المقدس  
رود و آنجا بیکه پس او به بیت المقدس شد و بگرفت و کار داری از خویش بنشاند از فرزندان داد و در مکان  
بستد و با رکشت پس دیگر بار به بیت المقدس رفت و بختیاب را نام او را میا و این قصه اندیش  
گفته است که بنی اسرائیل را میا را بندهان باز داشتند او را در کمر و برفت و بنی اسرائیل خشم گرفتند و کاره دار

او را بگشتند و بختی بن ملک با ملک ایشان بود و ممت زاده بهر خاتم بود و او را بگشتند و این خبر  
درست نیست که بختی در عهد عیسی علیه السلام بود پس این بخت النصر از دست هراس بود و باز کار  
بگشتاب افتاد پس چون گشتاب بر دو کار به بهمن افتاد و بخت النصر از دست بهمن بود رسول  
فرساده بشان ایلیا رسول او را بگشتند و بهمن بخت النصر را بزمود که برود بیت المقدس  
و بشان ایلیا و بران کن و نرواده ایشانرا بگشت و برود کن و خشم خدای تعالی بر بنی اسرائیل را یافته  
بود و بهمن بنینه گفت که خدای تعالی وحی کرد که در بار میا بگفت ترا بگویم پس از آنکه میا فریدم و تو را باک  
کردم بش از آنکه بسکم داد اندر آبی و ترا بیجا ببری دادم و تو را برای کاری بزرگ آمیزیدم و بر خیزد و روی  
اسرائیل شود که ایشان فساد می کنند و دست از طاعت می برند داشتند و آگاه میکن ایشانرا که دست از  
طاعت باز داشتند و من بر شما کسی ترستم که بدل او اند و رحم شود و از من که خدایم نترسد و از شما نترسد  
و چارست هیبت او را یوشم و سپاه او را اندازد و منو در میان کنم بر شما که شتاب برستیدن گرفتید و از حکم  
توریه دست باز داشتید و عهد دیمان من شکستید و دین من بدل کردید و میان شما اند و فرزندان  
بیجا برانند و آن می کنند که بدان ایشان می کردند یا دکنید که شما را بایندم از زبون او میا گفت یا رب  
من ضعیفم و بی قوت خدای عزوجل گفت ترس کن من با تو ام هیچکس با تو هیچ چیز نتواند کرد و این میا  
برفت و ایشانرا بندها بسیار و کس اند و بندها شید زیرا که بد بختی ایشانرا در یافته بود خدای عزوجل  
وحی کرد که من بنی اسرائیل را هلاک کنم و بیت المقدس را ویران کنم و میا باک کرد و بخروشید و جا آمد و دید  
و خاک بر سر کرد و گفت یا رب کاسی هلاک بنی اسرائیل نه بوقت من بودی از پس که زاری میکرد و دیگر  
خدای تعالی بد و رحم کرد و گفت هلاک نکنم و بیت المقدس دیمان نکنم تا حکم کنی بر ایشان برود و ایشانرا  
بنده و تا با تو کردند و او میا شاد شد و گفت من هلاک بنی اسرائیل نخواهم و بنده می دادشان و هم می کرد  
هر چند چند که سودی نداشت و ایشان بدتر می شدند و بهر معصیت می بودند از دعالی خستند  
او میا می خواست که بر حکم او بود پس بهمن بن اسفندیار بخت النصر را کس فرستاد و گفت  
به بیت المقدس رود و دیگر باره اند او بران کن و آن جودان را بران و ایشانرا بگشت بخت النصر  
اندهان تو رفت می نمود پس از دعالی بدل او اند و اعلتند و بران کردن بیت المقدس را و بران  
حریص کشت و سپاه فرساده و بختی از مریمانی در سپاه بخت النصر کرد آمدند و برفتند و کرد بیت  
المقدس اند و گرفتند و بنی اسرائیل کرد آمدند و او میا باک کنند که شد آن دعه خدای که تو کنی خدای  
تعالی بیت المقدس را ویران کنند نه حکم من او میا گفت و بعد خدای تعالی خلافت نباشد پس  
خدای تعالی فرشته را بفرستاد و بر کوه آدمی که پیش او میا رو و بگوید که من از بنی اسرائیلم و مرا کسانند  
هر چند که من بجای ایشان نیکی میکنم ایشان با من بدش خلافت کنند و چه فرمای مرا پس فرشته



خود یک ارمی باشد و همچنین بخت ارمی بخت باز کرد و نیکوئی کن تا مگر به صلح آیند فرشته برت بس اوردی  
چند باز آمد هم بنیان ایند تعالی و بخت ارمی بخت باز کرد و نیکوئی کن تا مگر به صلح آیند فرشته برت بس اوردی  
ایشان برگیرد فرشته بخت و بخت ارمی بخت باز کرد و نیکوئی کن تا مگر به صلح آیند فرشته برت بس اوردی  
النصر بیاید بر دشمنان و قتل و غارت کرد چنانکه گفته شد و آن بختی که می خواستند در عهد  
بخت النصر بود که در عهد اسکا بنیان بود که ملوک هم اسکا ایشان بودند و درین جای بخت النصر که است  
نزد است است که بخت النصر در عهد اسب بوده است اول بار که بخت المقدس را بران کرد است  
و دانیال دین عهد بوده است که بخت النصر بنیان بهمن دیگر با بیاید بخت المقدس را بران کرد  
و دانیال سوز طفل برد او را با سیری بردند و با چندین سزار فرزندان بیخامبران و بزرگان بنی اسرائیل  
و قصه ارمیاد است چنان است که گفته شد که بتازی نام او در است که مرد بود و باز نیده شد پس  
دانیال و میسائل ازین عهد بهما می گریستند و چون بنی اسرائیل چنان دیدند دعا کرد و تعالی تعالی  
و می کرد ایشان را که بنی اسرائیل فرغانه یکر دند و هر چه که بودند بر ایشان هر چه که و آن نعمتهای خویش  
که با ایشان داده بود پس دعا کرد و تعالی و می کرد ایشان را که بنی اسرائیل بخت النصر را خوابی دید در آن  
وقت که او را مکر نزدیک آمد و آن خواب بخت آمدش و فرمودش کرد پس دانیال و هم فرزندان بیخامبران  
بنخواند گفت من خوابی دیده ام و فرمودش کرد و ام مرا بگوید که چه دیدم و تعبیر آن بکنند و اگر نه از شما  
بوست بیرون کشم ایشان دعا و زاری کردند از تعالی ایشان را که بکر که آن خواب بخت بیاید بخت  
که صورتی دیدی بای و ساق او آسمان و زانو و ران او از مس و شکم او از مس و سینه وی از زرد  
و سر و گردن وی از آهن آمد از آسمان و بر سر او آمد و از ایشان بخت النصر گفت این دیدم و تعبیرش  
بگوید گفت مکان باشند همه بیا یه از یکدیگر فرود آن ختین که بای او سفال بود آن ضعیف تر بود  
و آن دیگر از مس به نیر و تر از آن بود و آنکه از مس دیدی بر تر بود و آنچه از زرد دیدی بر تر بود و آنچه  
از آهن دیدی از مس سخت تر و به نیر و تر بود و آن سنگ که دیدی که از آسمان فرود آمد و سبزه بیری باشد که  
بیاید و همه کارهای ایشان بشکند و کارهای مکان همه سوزی او کرد آید پس ایشان را گفت این خانه که  
من ویران کردم و آن مردمان که من کشته ام چگونه باشد گفتند آن خانه خدای است و ایشان بیخامبران را که  
زادگان بودند و ستمگر بودند و کوردن کشیدند و اندر خدای تعالی عاصی شدند و خدای تعالی ایشان را نیکو  
همی داشت پس چون فرامی کردند خدای تعالی ترابر ایشان مسلط کرد و تا همه را بملک کردی گفت مرا بگوید  
که چگونه با آسمان بروم ما همه که خلل او را بکشم و آسمان صافی کنم چنانکه زمین را با گل گودم  
گفتند این سبزه اندام کردن گفت حلت کنند تا من با آسمان بروم و اگر نه شما را بکشم پس از وی زمان  
خواستند و بیرون آمدند و دعا کردند خدای تعالی خواست که ضعف او بکند بشه را بنرشتا و اندر معنی

وی شد و فرشتی می خورد و آوازش بشد پس خاصکان خویش را بخواند و گفت چون من بمیرم کاسه سر  
من بسکا نید و بیکر بداد و وی بخت چون سخت النصر بر کاسه سر وی بسکا نید بشد دیدند و خدای  
تعالی و درت خود با بندگان نمود و بنی اسرائیل را از دست او بداند **فصل در ذکر خبر ملوک بنان**  
**در ذکر ملوک بنان** و از بس سیدمان به بختی ملک سبامردی بگفت انتوب نام  
او را برین عرو از مردان ملکان سبام و دشمنان را که کرد و از بس کارها کرد که او را با سبام خدای  
و از حمیر بود که ملوک بنان همه حمیران بودند پس از من سبام بر من یمن شد و همه ملک بن بگرفت و ازین  
بحد مغرب شد و می رفت تا آبادانی ماند و به بیابان آمد پس به بیابان آمد و شد و در وی پیش آمدش از یک  
و آن چون آب می رفت بس از آنجا که دیناقت و سر که می گشت آنجا نرسیده بود و آنجا ماند و ندانست که بکند  
بس یک مرد را احضار کرد نام او عمر بن عا و گفت بدین میان یک اندر شو و اجبه می آن مرد بیان کرد  
اندر شد و معج و یک بیاید و در آنجا بود و می گشت ندید که گاشد و این بر لب آن رود بی که از مس و آن  
بت را بر مسک دوخت و در آن بت نقش کرد که این بر بنیان الحیره ی گاشته است و ازین عرب  
بیاید تا آنجا که دیناقت سر که احضار شد باید که بار کرد که از آن سوی که دیناقت و از آنجا که بخت برین آمد و در  
و از بس با سبام ملکی نشست نام او تیغ بن یزید و بخت او را دودا را دعا خواند و می گشت برین بود با بام کشا پس  
این تیغ بکنار بادیه آمد حمیر و را که کم کرد و از آنجا که را کم کرد و پس از آنجا که آمد و بکنار  
که در بسیار کس را بکشت و بهمن باز آمد و همه مکان از تیغ بر سیدند پس آهنگ چمن کرد و ملک چمن را بکشت  
و بسیار خواسته آورد و بغارت و از مردان کی را آنجا بکشد و خود بهمن با آید و سالی چند بود پس از آن  
بر **فصل در ذکر خبر ملوک بنان** و از بس عهد کشا **الملک** و حدیث بهمن خود گفته ام و او را  
یاقب اردشیر خواندند و آتش بر سید و مرغ بود و دین معنی بزرگ داشت و عنوان نام زشت من علیه  
او من خادم الله اردشیر از سلا و عباد الله و او را کت حکمت بود و او را بر سیری بود نام او ساسان از دینی  
نام او اشغود از نوردان طاوت ملک پس او را دوش گفت سبام بر گیر و بیلستان و و کین بدست  
استعدیا از دستم باز خوا پس بهمن لیسکه بکشید و بیلستان رفت و در ستم با او حوب کرد و کس را  
بکشت و دراز را بکشت و در ستم و در ستم نال را بکشت و فرار از نر بکشت و بیلستان را آید و بکشت  
شد باز از مرد و و یک که دیناقت پس همای در خورشید را بکشتی کرد و بار گرفت و وصیت کرد که  
ملکت از بس همای را دهد و چون بهمن بر مردمان ملکت را بر همای گناه داشتند پس همای از بس  
بهمن بری آورد و بهمن داشت که هم آن بود که ملکت از وی بود و آن بر را بتا برتی اندر نهاد و آب اند  
اذاخت و رقه بنوشت و بتا برت اندر نهاد و باز از دیناقت گفت که کسی که این بر را بکشد و برود و بزرگ  
کند این مال از آن او بود پس آن تابوت بدست آسیا بانی اندا و او را می برود و تا سالی چند بر آید همای اگا



شد آسیا با نرا بخواند و کول را از بنواست و آسیا با نرا بدیداد و او را می داشت تا بیست ساله شد  
بس یک روز مردان را با و در آن بس را حاضر کرد و گفت بداند که این بس من است و من با این بس  
چنین کردم از بهر مملکت اکنون بجای ملک رسید من این بادشاهی را بدو سپردم و مردان حق او را استوار  
داشتند و او را بیادشاهی بنشانند و نام او را دارا بگرداند از بهر آنکه او را اندر آب پاشیدند و در آن آب  
مملکت بنشست و او را اندری دستوری خواست و بیار رس شد و ترسید که یاد آمدش که من با و بی یکدم  
و با صلیق فارس می بود و او در شش بیار رس اندری سال با ندر بس بر دس چون خبر کرد با و در دارا ب  
رسید سبا به کشید و بیار رس آمد و اینجا بیادشاهی بنشست **فصل در ذکر بادشاهی دارا ب**  
بس دارا ب بیار رس اندر بنشست و اینجا شهری بنا کرد و نام آن دارا ب گردانید و آن شهر امروز آباد است  
و فضای بیار رس هم او شهر کرده است و جنس کویند که شهر شیر از نیرم او بنا کرد و کوی کویند او در شش کرده  
و کوی کوی کویند بدش که دس دارا ب برت و برین عراق و بابل شد و نشست خویش اینجا که در ملک هم  
با و بر بیدی راست شد و همه خراج بر وی فرستادند و ملک ترک دهند و در و و ایشان را با نایان خواندند  
و چون فیلسوس ملک یونان گرفت او را بهر و در بنشست و برین ایشان همه حکما و در و در ارسطاطالیس  
و ارسطو و بقراط و سر مس و کتب ایشان بنقلند و طلب معرفت و لیکن آن شهر را ویرانست و از آن حکما  
سج غانند و فیلسوس در آن ایام زند بود و دارا ب کس فرستاد سدی فیلسوس و او ملک یونان  
بود و گفت خراج بخت و اگر با تو جنگ کنم و او خراج می فرستاد و سالی چون فیلسوس بر دارا ببری  
بود نام او اسکندر و مملکت اندر بنشست و کینند اسکندر و خردا و فیلسوس بود و در دفتر فیلسوس زن  
دارا ب بود و او را علی بنی بداد شد و او را بهر و فیلسوس باز فرستاد و او را اسکندر آیین بود و چون فیلسوس  
بردار اسکندر تمام مقام او شد و مملکت اندر بنشست و دارا ب نیز بهری بود نام او دارا ب الاغ و این آن  
دارا بود که اسکندر با و کرد و او را بخت **فصل در ذکر خبر بادشاهی دارا ب**  
بس دارا ب مملکت اندر بنشست و همه جهان آبادان شد و بر وی راست اسما و ملکان  
جهان خراج بر وی دادند و چاک بسوی بدش و اسکندر و بزرگ شد بس دارا سدی او کس فرستاد  
که خراج بخت و بی سبایی بر خویش کرد که در میان یونان و در سالی نزدیک بود و برت و ملک و کس  
بخت و با و آمد و مردار خراج می فرستاد و این دارا و دی ستمکار بود و در و دشمن کویند و در  
بس اسکندر خراج از دارا باز گرفت و دارا دو سال مبر که دس رسول فرستاد با اسکندر که خراج  
بخت که تو از بزرگتر من و من او بدرت خراج بستم و خراج که فیلسوس بدار فرستاد و بی سالی  
از دین یونان بیست و دین بر بودی و چند بیست و شتر مرغ اندر جمله بدید که با خراج بودی بس رسول داد  
بزد اسکندر آمد و گفت خراج بد اسکندر رسول و گفت او را بکوی که آن مرغ کینه از دین کردی

مرد توان بر گز از من نیایی پس سر چه خواهی کرد کن چون رسول با و آمد و ارا حکم و با با راست و در سالی  
دیگر بودی فرستاد و او را جوی کانی کردی و یک نفر کینه داد و رسول و کتب بجوی او را که تو کردی ایکه کوی بدو کن  
فرستادم ترا و از کن و این ملک دست با و داد که تو را اندر اخل یکی بس اگر خراج نرسی بجک بیارای که من  
سبایی دارم که تو عدوان ندانی چون رسول با سکندر رسید نام را جاب کرد و گفت این کوی که فرستادی مال  
است که زمین بر من بسردی و تو از ملک بیرون آیدی که زمین کن است همچون کوی و این جویان چیرست  
که سر چه بوی بکشی باید مرا تو بی دادی که تو ملک زمین بدین بکشم و یک نفر سبندان فرستاد و کتب سبا و تو در عدد  
بخت است عدد سبا من چند سبندانست و سبندان نیز بود و بکند جوب و شیر من بود و سبندان بخ بود و دین  
مشر و بر جوی من فرستادی که اند جهان از آن جوب تیغست بس رسول با و آمد و دارا سبا کرد که  
شصد هزار مرد و از اینجا برت سوی اسکندر و اسکندر سبا و یونان عرض کرد و شصت هزار مرد و آهنگ  
دارا کرد و از آن ملک اسکندر سه سال گذشت بود و از آن ملک دارا چهارده سال گذشت بود و همه سبا از وی آرد  
بودند از بدید که در بود از کبر و جباری که داشت و سر و لشکر بر آید و آمدند و جده و یونان از بدید و اینجا بی  
که از جبر و خوانند اینجا که موصلت و مشرعی حدود موصیل و عراق و میان شام و سر و بر این شصت و یک  
و جک کردند و از سبا و انا خلق بنه آید بس اسکندر بر سید که بد و نزدیگر کنند او را و حاجت بدو  
نزدیگر و در و در دل بر وی بد است اسکندر از نایان بدان حاجان کس فرستاد و ایشان را خواست سبا  
بدرفت که جیب کنند و او را بکند اجابت که دند که روز یک چون برشت اسب بدو او را یکشیم بس اسکندر  
و عد که دجک را چون آن روز بود سبا هم را در بر شدند و جک کردند و از سر و سالی سار خلق کشته شد  
و آن روز و دی از لشکر دارا خردا بسکرا اسکندر و کینه و ضربتی نزد اسکندر از آن بر رسید و جک بهری شد  
و شب و آمد و سر و لشکر سبایی خویش باز شد و حاجان را و نیافید که دارا از بدید اسکندر بنده داشت که ایشان  
بشمان شدند و این بهنا که دیگر روز مسلک کنند و با و کردند و دارا نیز از لشکر اسکندر بر رسید و بخت صلح کرد و چون  
دیگر روز بود دارا سبا کرد که دگرفت صلح کنیم با جک کنیم حاجان کنند جک کنیم از بهر آنکه ما او را بکند اند  
بکشند و سر که از سبا دل بدو بدو کتند جک کن بس دارا بخت و اسکندر اکای نداشت سبا  
دید بکند آمد و بر رسید خواست که برت و سر و چون سبا و دارا جمله که دند آن دو حاجب از بس و آمدند و او را  
و او را نیز و دند بر بولی و از دیگر سوی بر و کرد و از اسب سنا و آن مرد و حاجب بختند و اسکندر را  
کنند که ما دارا را از اسب اندر بکنیم اسکندر با خامکان خویش نزدیک دارا آمد و او را بدید که بر خاک زمین  
می طبع و خون از وی می رفت اسکندر از اسب نرو و آمد و بر زمین نشست و سر و او را بر کتند و با و د خاک از وی  
با ک کرد و او را ملک خواند و گفت ای ملک نخواهی سیمی که ترا حین دیدی که نه از من بود و نه که اگر کان  
نواد اکنون سر حاجی که داری بخوار و من ای دارا چشم باز کرد و گفت مرا بتو سه حاجت اول آنکه مکراری که







تیکوی کرد و دو عدلی نیکو فرمود و اینجا میان آن کو. مزد و آرد و بالای آن در که بلند و چندانست که  
خدا را قنانت و از سج سورا. نیست که بر او. که تواند رفت و از آن سوی که بها خلی بودند هم  
از آد میان ایشان را با جرج و با جرج خوانند و عدد ایشان خدای دانست جل جلاله و دو که ده اندیک کرد و  
از مردندان با جرج اندیک کرد و از مردندان با جرج اند و ایشان دو برادرند از مردندان یا نشین فرج  
بس از طرفان فرج اینجا بجانب مشرق افتادند و از پس آن کو. قرار گرفتند و ایشانرا فصل آمد و از پشت  
یکی از ایشان جیدن را از خل آمدند و خللی بسیار اینجا که آمدند و صورت ایشان صورت آدمی است  
و لکن بالی ایشان سرکی و دوازش است و گوشها شان دراز و در زمین می کشند و جگر دارند و برهاند  
چون کار و خرد و کسبند و بش می کنند و جمیع کنند و حدیث می کنند و چون بختند یک گوش و ذرا لکند و بر سر  
کند و یک گوش دیگر کف و کشت و در زشان نیست و طعماشان و دانه خربوب است و خربوب در پس  
آن کو. بسیار روید ایشان بر یکدیگر و بیکدیگر طعام سازند و بخورند و دمن نماند و خدای نماند و نشانند  
و هیچ بر ستش نکند و عدد شان کم نشود و سر روی سر از فرزند از پشت ایشان باید و ایشان از  
میان آن دو کو. بیرون آمدند و رسوی مسلمانان آمدند و فساد کردند و مردم را گرفتند و بکشتندی  
و طعام بخوردند و اگر کسی. و سوره تا بر ک در خان بخوردند و مسلمانان ایشانرا با نخواستندی داشتن  
بس چون ذوالقرنین انبار رسید ایشانرا یکو بها فرمود که کشتند اگر خود را از با جرج و با جرج توانم و بمانند  
به نیروی این ملک توانم و بمانند بس همه بش ذوالقرنین آمدند و گفتند **یا ذوالقرنین این با جرج**  
**و با جرج مقصدون سیف الارض** این با جرج و با جرج بدین زمین ما اند و فساد می کنند از خون ریختن و فساد  
کردن و خواسته بودن **و نزل فجعل لک فرجا علی ان تجمل بطننا و یطعم سدا** خواهی ما ترا بر خویشتن  
پایه نهم ما میان ما و ایشان سدی سازی که ایشان سدی ما بیرون خوانند آمدن ذوالقرنین گفت **ما مکی**  
**فیه لری خیر** یعنی ما عطا می افیم من المال خیر ما جمعون من اخراجکم و هدیتکم انچه خدای مراد از ملک  
زمین از سر و باغوب مراد از پدیده که شما مراد بهید بس گفت **ما یحیی فی بقیة** یعنی بر حال **اجعل بطنکم**  
**و یطعم** و ما گفت بر دمان بسیار باری کنند ما میان این دو کو. سدی کنیم که ایشان بشمار سندی بس از  
ایشان خللی بسیار آمدند ذوالقرنین گفت **آتوب فی ذب الحید** یعنی قطع الحید ایشانرا فرمود و ما  
مردی بار آهن بیارند و آن آهنها میان آن دو کو. می نهند میان آن دو کو. می بگرفت و تا سر کوهها بشد  
**قال اتوب فی انزع علیه قطرة** یعنی صفا المذاب همچین که آهن است روی آید بس چون روی  
بیارند و بگویند و سخا دهند آتش اندر دست با کد اخ و الش زنه آهن نماند و بر سر و ما می دیدند  
ما آهن از کسوی بکد اخ و از دیگر سدی روی می گذاخت و سر دو چون آهن کشت بس بزر و دمان دیدها  
کد اخه بطشهای روی که دند و بر سر آن کو. بودند و از زیر و زب آن بر نهند ما در دو هم اندر آید سخت

بس دست باز داشت تا سر دشت و سخت کشت و آن میان آن دو کو. تا سر کوه از روی و آهن بیست  
و با جرج و با جرج از آن سوی بمانند و آن مسلمانان با در ستند چنانکه خدای تعالی گفت **فما استطاعوا ان**  
**یظروا و اما استطاعوا له نقبا** کنند این با جرج و با جرج ازین بمانند و استند بر و آن آمدن و از اسوار خ  
نخواستند کردن ذوالقرنین آن مسلمانانرا گفت **هذا رحمة من ربی** گفت منمردی من بود این رحمت  
خدای بود که شما را از ایشان و بمانند **فاذا جاء وعد ربی جعله دکا و کان وعد ربی حقا** چون آن وعد.  
خدای بماند که ایشان با خدایان بمانند با رحی تعالی و ایشان بیرون آیند و بر روی زمین بر آید خدای تعالی  
صدق سخن ذوالقرنین را بر آن اندر یاد کرد که چون دوزر دستخیزند یک آمد با جرج و با جرج آن بند بکشاند  
و بیرون آید **حتی اذا انقضت با جرج و ما جرج و من کل جذب یثقلون** چون دستخیزد و وعد. حق که  
خدای تعالی خل را کرده است نزد یک آمد با جرج و با جرج آن بند بکشاند و از سر فرازی و نشینی بیرون آیند و بر  
روی زمین بر آید و عبد الله بن عباس و امیر المؤمنین علی رضی الله عنهم ایدون گفتند بنی اسرائیل آید اندر  
**حتی اذا انقضت با جرج و ما جرج** گفت این آید از آن بود از دستخیزد بر آید بیرون آمدن با جرج و با جرج است  
چون بیرون آیند ایشان روی زمین بر که در دستخیزد بر ایشان خیزد و ایشان چون بیرون آیند سر بر روی  
زمین طعام است همه بخورند و سر بر روی زمین رود آب همه بخورند و خشک کرد و در سر حشها بنشینند  
آب از زمین بر آید همه آب را بخورند تا بر زمین آب نرود و با جان شود که اینجا جحون و دجله است اگر کسی  
بر که در زمین حاکم کشته بماند چنانکه کوی مرکز اینجا آب نبوده است و همه مردمان فقط و کسکی افند  
و انکاء اسرافیل صود اندر و دستخیزتین همه بمانند و از امیر المؤمنین علی رضی الله عنه روایت کنند اندر انچه  
تفسیر گفت با جرج و با جرج می کوشند هر دو که بیرون آیند و آن پند ذوالقرنین بشکند و لیکن خوانند و سر دوز  
که آفتاب بر آید سر از سر و دود از سر بکجای فرود آیند و بنشینند و بزبان می یسند که دیگر آت نماند و چون  
آفتاب فرود شود انرا جان کرده باشد که سست تخم مرغ به شکلی و گویند فرود آید و بشکیم و بیرون آیم  
و گویند انشا الله چون با دوا باشد باز آیند همچنان باشد که سخت بود و سر دوز کار ایشان اینست چون  
وقت بیرون آمدن باشد یکی فرزند آید میان ایشان مسلمانان چون بیاید بپسند آن مسلمان گویند بسم الله  
چون شبانگاه باشد آن تنگی شد باشد گویند با دوا بیرون شویم آن مسلمان گویند بگویند انشا الله چون  
بگویند با دوا همچنان باشد بشکند و بیرون آیند و بغیر ما صلح ابر جعل و آن مشه کاترا از قصه ذوالقرنین  
و سدا با جرج و با جرج و قصه اصحاب الکبیت همه بگفت و راست آید با آنکه جودان گفته بودند چون معاویه  
اصلی الله علیه و سلم گفت بگوید ابر جعل گفت ما ایدون گویم **ساجدان تقاضا ان و انما یجلی کا فردن**  
گفتند کی جاذ تو می و کی موسی بود و هیچ کدام نکر دیدند **فصل در ذکر خیر انکه از پس اسکندر**  
**ملک روم و هم که ابرود است** بداند از پس ذوالقرنین که میرونیان بر گشتند و جهان بدو سخت



و از لب دجله ازین سوی تا حد اصفهان و عراق و قزوستان و دی و جبال و طبرستان و کرمان و خراسان  
 تا لب چگون همه ملوک طوایف را بود به شهری ملکی و محترمی شکس و کس و انان کرد و شکس و کس را خراج  
 داد و همه این زمینها یک ملک داشت و از لب دجله ازین سوی آنکه برین از عراق بود تا موصل و غیره  
 و کوفه و باده و زمین شام و حجاز و یمن و یونان تا حد مغرب همه بدست ملکی یونان بود و اسکندر را بهیسی  
 بدنام او و دشمن او و یونان دست باز داشته بود و با او سطا طالیس آنجا بهیسی بزرگ شده بود و علم  
 و حکمت آموخته چون سبا با یونان رسید و اسکندر را بگوید که دند آن همه سبا بهیسی بزرگ شده بود و علم  
 و ملک بوی سیر دند او بنیدرفت گفت من بعبادت خدای تعالی مشغول و کار آن جهان کنم مرا ملک بجا نیست  
 و من پیش ازین مردم و آخرش مرگ بود و از میان خلق بیرون آمد و بعبادت خدای تعالی مشغول شد و آن سبا  
 جاز و نیافتند از ملکی مردی را از اهل بیت ملوک بنشانند نام او و دعوش و آن سبا بهیسی بزرگ شده بود  
 و ملک یونان بگرفت و از مصر یمن و مغرب و زمین شام و عراق تا لب دجله و یمن اسرا بیل را بنیست  
 بیت المقدس نیکو داشت و یک تن را از ایشان و دیگر در ایشان و دین و شریعت توریته بیای داشت  
 و این نوعی بر مرک بود و بزبان رومی بطلمیوس بود و معنی این ملک بزرگ بود و بزبان یونان جاکه اند  
 نیا با هم ملکی را کی خوانند ایشان بطلمیوس خوانند و بزبان روم قیصر گویند و علم فلسفه و حکمت و نجوم  
 و طب اند و از شاهی یونان رسا شدند ازین سالها و بطلمیوس سی و هشت سال بنیست و بطلمیوس  
 دیگر بنیست نام او دیتیانس و با خیار اند خوانده ام که این دیتیانس بگوید اصحاب الکف اند و بگویند  
 و بگفت اند و دست بطلمیوس یونان این ملک بنا زد و دست و بجا سال و دوست و میان افنا  
 و اصلشان از روم بود و از مردمان عیص بن اسحق بودند و از لب آن دیتیانس مردی دیگر ملک  
 اند و بنیست نام او و سطر سنج و شش سال و چون از ملک سنج و شش سال بگشت عیسی  
 بن مریم از ما و بر نادر میان عیسی را سکند صد و شش سال بود و **فصل دوازدهم**  
**ملک اسکانیان و بادشاهی ملوک طوایف و دامت که میان ایشان بود** بدانکه ازین اسکندر  
 این ملک هم از لب دجله ازین سوی که زمین هم بود از حد عراق تا لب دریا و چون همه بدست ملوک طوایف  
 اند و نادر بود و شهری را بادشاهی بود و این بادشاهی بدست ملوک طوایف اند و بود با قصد و دست  
 و سه سال و سبکس ایشان از اهرنوازت کردن تا در دیر با یک بر خاست ازین پس با قصد سال و سه سال  
 هر که دو ملک از دست ایشان بستند این بادشاهی از لب چگون تا لب دجله بگرفت و بدین با قصد سال  
 مکان بود و دیگر ایشان بر خاستند از لب دجله ازین سوی زمین عراق و رسا و بدین و اصفهان و دی  
 بگرفتند و این ملوک طوایف کس از ایشان طاعت نداشتند و ایشان را مکان بزرگ خوانند و اول  
 ایشان دانا الکبر بود نام او اشک و اصل حدیث وی آن بود که چون ملک یونانیان از لب دجله

اما ازین سوی از دست یونانیان بدست رومیان افنا دجین که کنیم اندرین کتاب و اندوم ملکی  
 بیاید و از دجله بگشت و ازین سوم نام وی الطحس و او آب دجله ازین سوی رسا تا حد ایران  
 و بار رس و روی بگرفت بطلبه و ملوک طوایف او را فرمان بگرفتند و مردی رومی بهیسی بزرگ شده بود  
 دانا الکبر را بهیسی بود نام او اشک و برت اسکندر خود بود چون اسکندر برادرش را دانا الکبر  
 بگشت و جزئی ندانست کردن بس الطحس و رومی بیاید و ملک از لب دجله ازین سوی ماری  
 بگرفت و این اسکندر بزرگ شده بود و بر خاست و بخیتی سبا بهیسی بزرگ شده بود و علم  
 او را یاری کرد و دند سبا و خواسته فرستادند و اسطخس را بگشتند و او سبا بهیسی بزرگ شده بود  
 کرد و الطحس را بگشت و ملک دی بگرفت از لب دجله ماری و ملوک طوایف او را فرمان بگرفتند چون  
 او را شناختند که میر دانا بود و ناکر و نام او بر عذرا بنش از نام خود کرد و او بدیشان ناکر کرد  
 و دست رفتند و ملک از دست ایشان بیرون نداشتند کردن و ایشان را دانا بهیسی کرد و همان قدر ملک  
 می داشت که از دست ملک روم بیرون کرده بود از لب دجله ماری می داشت بس چون سالی  
 چند ملک بداشت بس از روم ملکی بزرگ از دومیه اهنگ اشک کرد و با سبا می بیاید نام او قطن  
 و جای ملوک روم بشهر رومیه بود اندر زمین روم و رومیه شهری بود بزرگ و اندر روم شهر ازین بزرگ  
 بود و قطن بن سبا بسیار بسیار و از روم بیاید و روی با شک بناد که باری جنگ کند و بس الطحس  
 با نخواست و چون اندی طلب کند و این اسکندر دانست که باری بیاید و روی بهیسی بزرگ شده بود  
 و درخواست تا چهار صد هزار مرد بوی کرد آید و از ملوک طوایف ملکی بود که سوی اسکندر آمد و ملک حضر  
 او داشت و حضر جایست از سواد عراق و ملکی بود بزرگ از ملوک طوایف حوز بن خویش بیاید و پیش اسکندر  
 بایستاد از حق او را و اشک بر حق او شناخت چون چهار صد هزار مرد کرد آید بر اسکندر آن سبا ملک حضر  
 داد و او را بر ایشان سپه سالار کرد و گفت برود با ملک روم و جنگ کند و خود بر جای بنیست و ملک حضر آن  
 سبا بگشت و پیش قطن شد و باری جنگ کرده او را بنیست کرد و از رومان بسا بگشت و برود کرد  
 و قطن بگرفت و بنیست رومیه شد و بشهر خویش و ملک حضر ازین وی بشد و رومیه را بران کرد و شهری  
 دیگر بنا کرد با حصار استوار نام او قطن و ملک حضر با حضر بار گشت و اسکندر با آن سبا بهیسی بزرگ  
 طوایف بگرفت و ایند و خود بگشت بنیست و از لب دجله ماری داشت بس چون سالی چند دیگر بر آمد و  
 و ازین وی هم برین بادشاهی او رسا بنیستند و ملوک طوایف که وی ایشان را فرمان بردند و کوهی بزرگ  
 و لکن این قدر بادشاهی از دست ایشان بیرون نکرده و این ملک را شکامان خوانند و ایشان را  
 بدی بر داسکان نام از مردمان یافت بن نوح و ازین پس این اسکندر دانا الکبر بدست و شش  
 سال بداشتند و سخن کسی که از ایشان بنیست ازین پس این اسکندر دانا الکبر بدست و شش



اشکان و ده سال ملک اندر بنشت و از بس دی شایر دین اشکان بنشت بیست سال و بدینست  
سال اندر بر دگر بنی اسرائیل حسی بن رگ یار بکشتند و خدای تعالی شایر بود و ایشا سلطه کرد و نامش را  
بکشت و بر دگر دشت ترازا که سخت اندک بود و شربیت المهدس و مرکب را میسران کرد و خوشتی  
ببخشتی فغانه و چون از مملکت او چهل سال بگذشت عیسی بن مریم بجهان اندر آمد و بیخامبری و از بس  
این شایر بود و برادرش بنشت هم سید اشکانیان نام او بود و او را جود و زوال که خوانند و زو و پال  
بنشت و از بس دی سم از نسل اشکان ملکی بنشت بعدی نام مست و کمال و از بس او ملکی بنشت  
نام او جود و زوال الصغر و ده سال بنشت و از بس دی اشکان دیگر بنشت نام او دوران الماکبر و اندر  
اشکانیان چند دوران بود و از بس او هم ملکی بود و از اشکانیان نام کسری و چهل سال بنشت  
و از بس و ای اسکائی دیگر بنشت نام او دوران الصغر سیزده سال و بعد دی اردشیر و ده سال  
از بس سیزده سال و مملکت او بگرفت و او را بکشت و ملک هم بگرفت و ملک طوایف را فتح کرد و ملک  
از دست ایشان بردن کرد و از لب دجله تا لب جیحون همه بگرفت و از لب دجله از آن سوی و نیز ملک موصل  
و شام و مصر از دست رومیان بستند و بنجد بادشاهی او بگشت و از بعد دی تا عهد ذوالقرنین باضد بیست  
و سه سال گذشت بود و درین سالها ملک هم از لب دجله از آن سوی تاری اشکانیان داشتند و از لب  
دجله از آن سوی یونانیان و رومیان چنانکه گفتیم پس اردشیر بکبک بیرون آمد و از عهد ملک اشکانیان  
و رومیان حدیثها بود اندر بنی اسرائیل یکی آن بود که خدای عزوجل زکریا را علیه السلام بیخامبری داد و بیست  
المهدس و متری مت المهدس و بر مرکب و بر عباد او را داد و دیگر مریم بن هارن از ماد و بزراد و مولود  
یحیی بن زکریا و دیگر عیسی بن مریم علیهم السلام و مولود این همه بنش از اردشیر بود و بوقت ملک طوایف  
والله اعلم **فصل دوازدهم در ذکر زیاده بیخامبری علیه السلام** اما خبر زکریا با ایدون بود که بوقت آنکه ملک شام  
بدست یونانیان افتاد آن بطلیوسیان ایشان بیست المهدس و بنی اسرائیل را نیکو داشتند و بنی اسرائیل  
اندر رفت و افتادند و مسجد بیت المقدس آبادان شد و عباد اندر روی بسا شدند و از آنکه بنی اسرائیل  
خواستندی برای ایشان ملک کردند و بنی اسرائیل از دست که کاه بودی که از بنی اسرائیل مسجد بیت المقدس  
اندر جهان ساز عباد بودی و پنج هزار بودی که ایشان جزو روز و داشتندی و بشت فغانه که دندی و روز و شب  
از مسجد بردن نیامدندی و از رومیان ایشان بیخامبری بود خدای تعالی زکریا را بیخامبری داد و ایشان با دوز  
همی خواستند که اندر میان ایشان بیخامبری باشد و زکریا یکی بود از آن عابدان که اندر مسجد بودی و زکریا  
بر یحیی بود و از فرزندان رجیم بن سلیمان بود و از دوران بود و این چهار هزار و اندر مسجد محمد آن  
بود که محمد بود و در مسجد را بمو که بگرفت آمدندی و عبادت و باز بردن شدندی و محمد آن بود که عربی اسرا  
عادی بود که خواستی که بخدای تعالی کند چون زلفش را بگرفتگی گفت یا رب اگر بگری آید او را

چیز کردم و داد و همچنین گفتی و این بدی بودی که بر ایشان واجب بودی چون فرزند بیایدی اگر دختر  
بودی واجب نشدی که دختر محمد و نشاید و اگر پسر آیدی همان وقت چون از او جدا شدی او را بعبادان  
سپردندی و داد و دهی بر دوی چون چنانچه شدی او را بعبادی سپردی تا توبه و عبادت و دین بیاموزی  
هم با وی بنزدک شدی و بجز عبادت چیزی ندیدی و او کار از من جهان خبر نداشتی و سرگز از وی گنا بیعت  
نیامدی نه پسر یکی و نه بگویدی مام اندر آن حرکت بردی و سرگز از بنی اسرائیل بر دوی اگر چیزی داشتی چاره  
بودی یا مدعی گردی و وسیع و مرکب را و موت را و جاسه عابدان که در آنجا بودی از محمدان از کعب الاحبار  
روایت کنند که سبب رسم فرزند محمد کردن آن بود اندر بنی اسرائیل که ایشان اندر توبه و توفیق که خدای  
عزوجل ایدون گفته است موسی را یا موسی **ان احب الی من خلقی شاب لم یکن له جانیه کف** از  
بندهکان من نزد من آن دوسته که وی از جوانی ما به پسر اندر عبادت بر آید باشد که اندر جوانی بودی کنای  
فرزند باشد پس ایشان فرزند آنها از کوی بگرفت آوردندی و محمد که دندی و معنی مود آن بود که وی آید  
گرفته است از شغل و بنای پس خدای عزوجل زکریا را بیخامبری داد و محمد و عابدان عبادت بنمایان  
او که دندی و او امام ایشان بودی و او را بر عیسی بود از فرزندان سلیمان بن داود نام وی هارن سرایان  
و با زکریا عبادت بودی بیکجا و دهستان بودی و مردی بودم از خیرشان عابدان نام او از توفیق و قسمل دادند  
دو دختر بودم از فرزندان سلیمان بن داود و علیهما السلام و از آن دو دختر یکی هارن بن بابان داد و بود دیگر  
بر کعبه داد و بود و از آنکه بنی اسرائیل بر دوی نام او اشعاع بود و او را بیخامبری بن زکریا بود و آنکه هارن بنی داد و  
نام او حنه بود و او را در مریم بود پس زکریا میخواست که او را فرزند آید نیامد و هارن از آن فرزند بسیار آمد چون زن  
با فرزند با گرفت زن هارن و پدر سر دوزخ که دند که آن فرزند محمد باشد چنانکه خدای تعالی **ان قات**  
**ار الیهم ان رب انی نذرت لک ایة یظنی محمد فتقبل منی انک انت السميع العليم**  
**فصل** خبر مولود مریم بنت عمران پس چون زن با گرفت هارن که بد بود و حنه که او را  
بر دند که دند که محمد باشد و زن گفت که این که در شکم هست یا رب ترا محمد کردم و خدای عزوجل این  
حکایت او را که که سخت او گفت که او محتر است پس پدر **فما وضعها قالت رب سیلی**  
**وضعها انی** چون با بینها و دختر آمدش و شرم داشت از خدای تعالی که دختر محمد بنزدکنت یا رب  
از من دختر آمد و چیزی نیامد که ترا باشد خدای تعالی گفت **والله اعلم بما وضعنا** و من خود دانستم که  
چه آید و از شرم داشتن وی آن دختر پسر قبول کرد چنانکه گفت **فمتبناها بناتها یقبول حسن**  
و خدای تعالی بسوی زکریا و می فرستاد که در مریم را بگوید که من این دختر را از تو پسری قبول کردم او را بگرفت  
آورد و محمد بن و سرگز بگرفت اندر دختر بنده است زیرا که زن حایض شود و زن حایض را بگرفت نشاید گدن  
و نه مصیحت بگرفت و در جنب را بمحمدان پس چون او را در مریم را بگرفت اندر آورده و بنهاد عابدان و رومیان



فرکت عجب داشتند و ملکه آدشان کردند آمدند و گفتند این زن عریان دختر محمود آورد و این خبر است  
 زکر یاکت این خدا فرموده است پس چون از قول پیغامبر بشنودند همه خاموش شدند و هر کسی گفت  
 من این را بپرورم و بدیدم و رفتم زکر یاکت من اولیست که خدا را بدوش زن منت و من شوهر خاله  
 و نیم گفتند اگر این را بجای بر کسی باز داشتندی از همه کس بدین مادرش حق توبه و بیس خون بارگه یا  
 علیه السلام خدمت کردند و در آرای مریم بدریم زکر یاکت قرعه زینم هر که توبه بر آید او حق ترک کنند و است  
 پس آن قلم که بدان توبه نوشتندی و کتب علم و حکمت هر کسی نام خویش بر قلم خود نوشت و آن قلمها یکی  
 ریختند و دستاری بران پیوستیدند پس یک تن را گفتند دست اند بکن هر کدام قلم که بدست آمد بکیر و بر من  
 آور افغان هر که بر من آید بنام وی دانم که اوصی توبه درین باشد و **وَاَكْتُتْ لَدَيْهِمْ اِفْلَکَهُمْ اَفْلَکَهُمْ اَفْلَکَهُمْ**  
 و توبه نزد سب باد و هر سه بار بزرگ یا آمد و دانستند که وی حق ترات بیس زکر یا اورا بید برست  
 چنانکه خدای تعالی گفت **وَكَلَّمْنَا نُوْحًا** یعنی صنها ای نب بیس زکر یا علیه السلام او را اندر و کت جزیره جدا  
 و او را می برد و باز کرد شد و قفل بر در جزیره او برداشتی چون مریم پنج ساله شد زکر یا او را در آن جزیره  
 محرابی کرد و توبه به او سخت و مریم بعبادت اندر ایستاد و روز و شب زکر یا به او و پنج ساله رسید و بود  
 و فرزندش بود از خدای تعالی فرزندی می خواست و زرش بر شده بود و میخواست وی بسال چون نوزده نیا  
 و سال نوزده و پنج رسید و بعضی زرش بکت و زکر یا نوزده شد و جاعادت باز داشت که از زن حیض  
 بریده و از مرد بر ضعیف شده و نوزده نیا بد و هر فرزندی بر مریم افکند و او را همچون نوزده می برود تا دوازده  
 سال شد و هیچکس بجز از زکر یا نوزده می نشدی و زکر یا آب و طعمش می داد و چیزی از عبادت  
 بری آموختی یک روز زکر یا در بکشاد و زمستان بود و بسوی مریم اندر شد و نوازشی دید و بمهراب اندر  
 و بخیزی اندر اندر رفت که انجمن رفت چنانکه خدای عز و جل گفت **كَلَّمَآ دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ فِيهَا**  
**وَدُّهَا** از بر رسید که این بیوه را زکر یا آید گفت این زنی است که از نوزده خدای تعالی آمده است بر زمستان و این  
 سبب بر او است و من بود زکر یا نوزده مریم تحت یافتند که اگر آن بیوه در وقت خود بر وی مر چند کلید چهره  
 یا وی بود کسی که کسی جلی کرد و است و سویی وی اندر آمده است پس مریم را گفت **اِنَّ لَكَ قَدْ اَنْتَ**  
**مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ** گفت ای زکر یا این بیوه آمد و بر کسی که مانند این نیست مریم گفت این از نوزده حق تعالیست  
**اِنَّ اللّٰهَ يَنْزِلُ مِنْ نَشَاۤءٍ بَیِّنًا سَابِقًا** که یاد است که این جز خدای کسی بدید نوازد که در آن زمستان  
 میوه بستان مر چند فرمود بود از نوزده بدان وقت پس گفت خدای قادی است که از من که بر است فرزند  
 آفریند پس دعا کرد چنانکه گفت **وَبِ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً** و **اِنَّكَ جَمِيعٌ اَلْعٰلَمٰٓ** فصل  
 در ذکر خبر مولود و محبی بن زکر یا علیهما السلام اما حدیث مولود و محبی بن زکر یا و بشارت او خدای تع  
 بش از ده آیات بسور آل عمران اندر یا و کرده است در یکجای و محمد بن جریر اندرین کتاب تمام گفته است

ولكن لما علم بكلامه عز وجل بسوره مريم انذر يا كرمه است ان ابتداء قصه زكريا كفت **بسم الله الرحمن الرحيم** فبعض **دُرِّ زُجْجَةٍ رُبَّتْ زَكِيًّا** كفت خداي تعالى رحمت كرمه زكريا تا آن وقت كه خدا را بخواند انبتهاني  
لى انكه خلق بد است و اين دعا حقى از بهر آن بود كه او وزن سر د ب پير شده بودند شرم داشت از خلق كه خداي را  
دعا كند مغرورند خواهد بدعا و اشكارا و دوستا نرا كرمه را دعا كنند خدا را بخواند انبتهان از خلق **ثُمَّ قَالَ رَبِّ إِنِّي**  
**رُحْتُ الْعِظَمِ مِنِّي** كفت يارب پير شدم و سببى بيهوده آمد و سر كز بهر حج دعا كه ترا خواندم نرسيد كرمه دي **فَرَأَى**  
**جَنَّتِ الدَّائِي مِنْ دَرَائِي** كفت يارب من از ترابت خویش بترسم از بس من بينه بنى اسرائيل زكريا را خواسته  
نمود از بس وي و لكن سرغاهرى كه زمان يافتى و از بس وي بيغاهرى بنودى آن قوم دست از دين وي باز  
داشتندى و بدلى كردى و كتاب خدا را مناج كرمه دي وي پير سيد كه از بس او چون بيغاهرى نبود و او را از نردى  
نمود همچنان ضايع شود و دين و مذهب منقوع كرمه دبس كفت **ثُمَّ بَلَغَ مِنِّي وَثْقًا ثَقِيلًا** كفت من  
**أَلْ يَنْقُوبُ** يعنى بنوده كفت و ابرى دكر ميراث بيغاهرى از من و آتال يعقوب بدورسد و اجعله **وَبَشِّرْ**  
**زَكَرِيَّا** او را بشارت بپسرى دادند و زكريا را بحباب اندر زمان ميكر و جبريل او را اكا كرمه **فَمَدَّ يَدَهُ إِلَى الْمَلَكَاةِ وَهُوَ**  
**يُخَلِّي سِرِّ الْخُزَائِبِ** **إِنَّ اللَّهَ يُفْشِرُ كَيْفَ يَشَاءُ** و انذر من سوره كفت **يَا زَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَى**  
او را محيى خدا نام كرمه كه از زمان دور پير برون آمد و بد و مادر بر چا كه از زمان دور و زكريا پير برون آمد و خداي  
تعالى همچا كه محيى را نام كرمه دكس كرمه دكس را جنن نام نبود و همچا كه محيى را مست اندر توان كرمه دكس كرمه دكس  
**مُصَدِّقًا لِّبَاطِلَةٍ** **مِنْ آيَاتِهِ** يعنى مصدق با عيسى **وَسَيَذَرُكَ وَابْنًا مِّنَ الصَّالِحِينَ** و خداي تعالى همچا كه پير  
نمود كرمه محيى را و علما بنير اندر اين ذول كنند سيدا يعنى طيما و محيى را بحكم آيزه و ما از خلق و بخوبى او دين  
بر گرفت تا مگر كشت بس كفت **وَحَصْرًا** الذي مد جعل الماء في حبله ملا محتاج الى النساء و ليس بعين  
يعنى محيى را جنان آيزه دم كرمه خویش را بهر حج زن مشغول كنند كرمه خلق بزمان بلاك شوند و خوش را جانان از  
دارد كرمه او را عادت كرمه دد و بز نش حاجت نيايد بس كفت **وَبَشِّرَ الصَّالِحِينَ** بيغاهرى بود از نيكان زكريا  
چون اين بشنيد عجب آمدش جبريل را كفت **لَقَدْ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَكَأَنَّكَ كَذَّابٌ هَلْ يُعْطَى الْهَيْكَلُ إِلَّا لِمَنْ أَمَرَ رَبِّي** كرمه آيد  
دين پير شدم و زخم پير شد و حيص از دنا باز استا و كرمه كرمه كرمه زن او هر كرمه حايض نشد بود بس جبريل  
كفت **كَذَلِكَ** **أَلَمْ يَفْعَلْ آيَاتُهُ** و خداي سرجه خواهد كند از شادى آن بشارت كرمه جبريل كفت خواست كرمه او را  
آتى نمايد تصديق سخن جبريل او اين ذول كفت **أَتُنَكِّحُكَ النَّاسُ وَلَكِنَّ آيَاتِ رَبِّكَ تَكُونُ لَكَ** بشارت و من كرمه رسول  
و زير شت من كرمه بدسم آيتى خواي جو اس حتن سخنى كفتى آيه است كرمه ابن زبيل كرمه اين سخن بدو كفتى و آيه  
خواستى خاموش كرمه از سخن كرمه تن ماس و دوز با خلق سخن كرمه تن نو يانى مكر با شاره بهر سخنى كرمه كرمه بدست  
اشارت كرمه بس سخن كرمه دوي باز داشت و لكن زباني دي اندو كرمه خداي و دنا زبنت **وَأَذْكُرُ لَكَ كَيْفَ**  
**وَسَجَّ بِالنَّفْسِ** **رَأَى الْبُكَاءَ** يعنى صل الله بكرمه و غشيتا و بسوره ديكر كفت **ثُمَّ لَبَّى لَبَّى** يعنى محيى







که چون مریم ناز کردی عیسی بشکرم وی اندر تسبیح کردی و چون دان ایستاد که حدیث جبریل اندر میان نمود  
و آن یوسف در درگاه بادی حرام کرد و مریم از بارگرفت و عیسی بر یوسف بود از حرام و خدای تعالی مریم را  
ازین نجات یزداد که در بروی شاکر و کواچی داد **وَالْبَتَّى اخْتَصَلَتْ مِنْهَا مَرْيَمُ** ازین پاک بود و جهان بدین سخن  
کنا بود و عیسی بر زمین ماری بود و خدای عزوجل خلق را بدو آفرید که در خلق بسیار از بهر او بدو نوح  
شدند و چون دان و ترسیدان نداشتند که آن چه چیز بود که مریم از آن بارگرفت و قدرت خدای تعالی بخت  
نشدند و مردم به کرده شدند که در کشتن المسیح جان الله عیسی بر خداست و دیگر کرده کنند **إِنَّ اللَّهَ**  
**مَوْلَا مَرْيَمَ** مکی خدای مکی مریم و مکی عیسی و دیگر کرده کنند **إِنَّ اللَّهَ مَوْلَا مَرْيَمَ** خدای خود عیسی است از  
آسمان نرو داد بشکرم مریم اندر شد و بعد عیسی بر وی آمد و آسمان باز شد و این متالهائی که نداشت و معالیه  
اهل اسلام آست که عیسی اندرین جهان نداشت از زمانهای خدای تعالی که بی بد اندر شکم مادر بود و چنانکه  
این چیزهای دیگر چنانکه آسمان و زمین و در سکا که همه را بیا فرید با مرغ خویش و خدای عزوجل را چنانکه  
کنند از اصل بکار و بنیاد بجهنم خواست آدم را بیدار کند و از آن اصل بکار آید و اصل او از خاک او را بیاورد  
ای بد بر بی مادر و جهنم خراست که عیسی را بیدار کند از جهان او را اصل بکار بیاورد و بر آن اندر داد که دخت  
اسلام را در این مقام را گفت **إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ كُنْ فَيَكُونُ**  
چون مریم بارگرفت و وقت بار نهادن بود بر وی رفت جایی دور از شهر جرجس رفت مریم با آن در که زانرا  
بیرد و وقت زادن بگرفت و آن در در آن محاضری که بند و طلق نیز خوانند پس از دور در خنی خراشک شد  
بر در بیک ریخته و شاخ بروی شکسته مریم زیر آن درخت اندر نشست چنانکه خدای تعالی گفت **فَاجْعَلْهَا**  
**الْمَقَامَ الَّذِي جِئْتَ مِنَ الْخَلْقِ** چون عیسی از وی جدا شد از در ده و از شهرم خلق گفت **يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ**  
**هَذَا** ای کاش یکی من پیش ازین بر میدی **وَكُنْتُ بَشَرًا مِثْلًا** و چیزی بر میدی که خلق از او یاد کردند و  
کس را نشناختی **فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَمْ تَكُنِي لَحْنِي جَرَسِيلَ** من تحت قدیها **فَجَعَلَ رَبُّكِ**  
**تَحْتُكِ سِرًّا** چون عیسی از او جدا شد زیر آن خرابی خشک اندر و آنجا آب بود و نه جوی خدای  
تعالی جسته آب از زمین بجهنم شایند ما چون بوی برنت و مریم خود را و عیسی را بدان آب پشت پس  
گفت **وَنَزَلِي إِلَيْكِ جَدْعَ الْخَلْقِ تَسَاقُطُ عَلَيْكَ رُطْبًا جَنًّا** من درخت خزان را بجهنم تا خدای  
مریم آن درخت بجهنم آید آن درخت خشک شد و برگ بر آورد و دم اندر ساعت خرابی بر وی آورد و طبع  
از آن بنیاد و مریم از آن بخورد و خرمای بود و زن که کرد که بناید ضعیف شده باشد و سرد مزاج باشد  
و خرمای که می کند و قوت دهد و ازینست که سر زنی که کرد که آورد در دامن او را خدای دهند با عصبه و این ادب  
از خدای عزوجل آموختند از کار مریم پس جبریل دل مریم خوش کرد و گفت **مَكْلِي وَأَنْشُرِي وَتَقْرِي**  
**عَيْنًا** ازین خرمای ازین آب بخورد و چشم روشن دارد بدین نوزد که آوردی **فَأَتَيْنَا مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا**

اگر کسی از آدمیان به بینی **فَقَدِي إِيَّيْكَ نَفْسٌ لِلْجَنَّةِ صَوْنًا** بکوی کرم از خدای تعالی نذر کردم و امروز  
سخن میکنم و بشیریه توید اندر بود که الصمت اول العبادات پس بجهنم نماز و روزه عبادات است خاموشی  
پس عبادت چنانکه مریم ایستاد که بدو که در وقت نماز بکرم یاد و روز روزه و اقام این بر وی  
و جب شود و بجهنم بود اندر شریعه توید که اگر مریم کشتی نذر کرد که امروز خاموش باشم آن خاموشی بر  
وی واجب شدی و آن او را عبادت بود و تتریب بود و بخدای تعالی چنانکه اندر شریعت ما امروز لغت است  
که مریم کوی بدو که در کرم امروز و محکمت باشم برکت اندر و بر وی بنایم آن بر وی واجب آید و آن اعطاکت  
وی عبادت باشد پس آنکه جبریل او را گفت **فَقَدِي إِيَّيْكَ نَفْسٌ لِلْجَنَّةِ صَوْنًا** بلغف عرب اندر صوم را  
صمت خوانند چنانکه تا بعد از الحادی گفت **شَرَّ خَلِّ حَيَاةٍ وَخَلِّ عَرَضِيَّةٍ** تحت البیاض و احری لعل اللها  
پس چون مریم لحفی خرمای بخورد و وقت بوی باز آمد عیسی را بگرفت و بدان و کت آورد و نذر قوم **فَأَنْتَ بِرَبِّهِمْ**  
**أَشْجَلُ** پس آن عباد و زبانه بدان برکت اندر چون نوزد مریم بدیدند عجب بماندند و در کرم یا شریع بماند مردان  
بیکبار را المات کردند که نذر این صنایع کردی ما از آن جوان را که در نوزد آورد و کرم یا کت سجود و عبادت  
بیکر و کنند پس او این از کرم آورد و کت نذر او بر سید عیسی مریم کرد و آید و کند با مریم **فَقَدِي نَفْسٌ لِلْجَنَّةِ**  
**صَوْنًا** ای مریم چیزی مگر آوردی **يَا أَخْتَ سَرُونِ مَا كَانَ أَبُوكَ أَخْرَجَكَ مِنْ بَيْتِي كُنْتُ بِنْتِ عَمْرٍو**  
بر وادار خواستند برادر موسی زیرا که پدر مریم از فرزندان سلیمان بن داود بود و از فرزندان مروان بود  
همانکه مریم از قبیلہ ای تمیم را که نذر با اخا تمیم نذری را با اخا تمیم بعینی ای که تر از قبیلہ را واد  
نی مسی اسان نریم بدال معینی مریم را که نذر با اخا **سَرُونِ** ای که از قبیلہ مروان بیس با ایشان  
حق نگفت اشارت کرد به وی عیسی که سخن با او گوید **فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ** ایشان کنند **كَيْفَ نَكُفُّ مِنْ كَانِ**  
**فِي الْمَقْدِسِ صَبِيحًا** ما انفس سبکی ما که وی اندر که او را سخن گویم خدای تعالی در ساعت عیسی را سخن آورد  
و علامت نبوت را و بکی مدرش را و در کرم را و در وقت در و کرم را از آن تحت کرمی اسرائیل بخاند نکست  
**إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ** من بنده خدایم و سخن عیسی به بندگی خدای تعالی و مرآد بر خلافت دروغ تمسلمان **أَتَأْتِيكَ**  
**الْكِتَابَ** یعنی کتاب انجیل بیا و دخت و همه خبرها بجا است که عیسی انجیل را در شکم مادر داشت  
و در شش جوان نما کردی وی اندر شکم او انجیل بی خواندی پس کرم **وَجَعَلَنِي نَبِيًّا** و مرا پیغمبری کردم  
بکرم و کرم و هیچ پیغمبر را از خدای وحی بنیاد تا بهل ساله نشدی مگر آدم و عیسی که همان در کرم ایشان بیاورد  
پیغمبر بشال داد **وَجَعَلَنِي نَبِيًّا** که **أَتَأْتِيكَ** در اسباب که در کرم باشم از من علم و حکمت آموزند و بدین  
را یا باندی **أَوْ صَبَايَ بِالْقَوْلِ** و از کرم تو **أَدْنَتْ حَيًّا** و مراد من را که در دامن تو نمودم مادام که رند باشم  
برین دعایا باشم **وَنَزَّلْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا نَزَّلْنَاكَ بِهِ وَكَانَ تَحْتِهَا حَيًّا** و ما بدین پیغمبر  
نمود **وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ دُخِرْتُ فِي الْحَنَانِ** و **يَوْمَ أُمْتُ وَأَيُّومَ** **فَأَنْتَ حَيًّا** و در دامن تو بر من کرد آن نذر

نشر آن



که اندین جهان آدم و آن روز که ازین جهان بیرون شوم و آن روز که مرا برانگیزد و پیش خدای شوم **دیک**  
**علی بن ابی طالب** **قَالَ الْحَقُّ الَّذِي فِيهِ يَمُوتُ** یعنی یسکون امن سخن که علی گفت ای عبد الله امن حسنت  
بر دهن ترسان است که در آن بشک شد که علی بکست رجعت و خدا را از پیرانها گفتند  
و خدای عزوجل گفت **مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَانَهُ** بگو خدایست از آن و فرزند و اینان و از همه  
نامزها **إِذْ أَتَى الْمَلَأَئِمَّةَ الْقَتْلُ لَمَّا بَقِيَ الْكَافِرُونَ** چون کاری اند میان خلق قضا کنند و اگر بدیدایش  
بیاید با روی جنا که خواهد و علی از آن کارها و از آن قضا و امرای است و رجعتی اند است که  
آن روز که علی از آن روز شد و از آن ساعت جبریل مرجه در روی زمین بت بود که خلق از برای برستند  
که انجا که بودند و روی اند و از آن روز مرجه بر روی زمین بود از ابلیس بر ابلیس که آمدند آن متران ایشان  
گفتند بر روی زمین حدیسی آمد و ندانم که آن جلیت ابلیس سه شبانه روز بر روی زمین برگشت تا به علی رسید  
او را دید از آن آمد و دانست که این حدیث است خواست که فراز علی شود و فریادگان او را بزدند  
زیرا که او مریم گفته بود مریم را و فرزندش را و از خدا داد و بود و گفت بود و آن روز که او را بزدند **وَاللَّعْنَةُ**  
**عَلَى قَوْمٍ كَذَبُوا** **وَاللَّعْنَةُ عَلَى قَوْمٍ كَذَبُوا** **وَاللَّعْنَةُ عَلَى قَوْمٍ كَذَبُوا** **وَاللَّعْنَةُ عَلَى قَوْمٍ كَذَبُوا**  
چنانکه شیطان از روی با و دار و بسقا بر مسلم سجس را فرزند نیامد که ابلیس دیوی بر روی موکل کرد که علی  
بن مریم را بس ابلیس باز نزد شیطان آمد و گفت این حدیث آن است که بر روی زمین بر روی آن را در آید و بر  
و اینها بر خدای خواهد بود و اگر نشان روی زمین اند و از آن روز بر روی با که ندارد که از آن روز بر روی زمین  
شاید پیش بود که از بتان گفتند چرا که آن روز که خلقی بر روی نیت شوند و همه بدو رخ رو و نبش از آنکه بت بپسندند  
**فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرْغُوبًا فَهُوَ يَكْفِي مَا فِي صُلْحِهِ** **وَاللَّعْنَةُ عَلَى قَوْمٍ كَذَبُوا** **وَاللَّعْنَةُ عَلَى قَوْمٍ كَذَبُوا**  
مبتلا کرد و از آن خان و آن که میخواستند از بیم چنانکه ابراهیم بجهت کرد و از بیم نزد زمین شام و وحی از بیم نغول  
و علی و بیضا بهر حاصلی آمد علیه و سلم نیز بجهت کرد و ابلیس را بر گرفت و از بیت المقدس  
بر و از بس آنکه بگویم بود که برادر بود و بی مصر و مجاز و بی سال انجا و اشکش تا بزرگ شد و بیضا بهر بود  
و ادب بس بر زمین بت المقدس با و آمد و خلق را بیضا خدای بداد و انجیل ایشان را بیضا مرخت و احکام انجیل  
بزمود و سبب بجهت آن بود که آن وقت که علی از مادر برادر از بس و از انورین در وقت ملک طواف  
بود و زمین از لب و طایفه ازین سوی ماست و ملک طایفه داشتند و از لب و طایفه از آن سوی تا مصر  
و یمن و حد مغرب ملک بر نایبان و ملکی بود و کرد و می گفتند آن ملک دوم بود و قیصر روی بود و بیضا بهر  
سال ملک بود چون از ملک و بی چهل و دو سال بگذشت علی از ادب برادر بیت المقدس و این  
ملک که بت المقدس او را بود نام وی مردوس بود و بی اسیریل و بت المقدس را و عبادان  
انجا نیکو داشتی چون علی بی بدر از ادب برادر این مردوس بشیند عجب داشت چون روزی

فرموده

چند بود و در آنی چند از شام سوی بت المقدس آمدند که علی را به بلند و خبر یافتند که وی بی بدر برادر این  
جامعت که از شام آمدند و بختان بودند و بیستامه اند و بداند که بکست بنجم اند یافتند که فلان روزی بر آید  
و بر روی بی بدر برادر زمین بت المقدس و این آتی بود اند و جهان چون آن روز بود و دانستند که آن  
بهر از ادب آمد و خواستند و روی سوی بت المقدس نهادند تا علی و مریم را به بلند و با خوشن پدید  
آوردند علی را که با درشت دهنند با و زود با و مرو با و کنند و مردار و بیست تلخ همچون صبر که بسکی که  
بالند و به بلند بگرد و دست شود و چون بشربت المقدس اند آمدند این ملک مردوس را خبر آوردند  
که مردان آمدند از شام و با ایشان زد و مرد و کردند است مردوس ایشان را بخود گفت شما بدین شربت کار  
آمد و این گفتند از روی بر روی آمد است بی بدر آمدیم تا او را به پیشم که اند و بیستم بی یافته ایم و این خبر او را پدید  
آورد و ایم و بخبر از جنت که ایشان را لکی فرستاد از شهری از شهری شام که اند و بنجم این خبر یافته  
بود ملک گفت این پدید با چه معنی دارد و گفتند زود برتر از همه که مرگ است اند و من جهان همچون این بهر  
برتر از همه خلق است و مردار و بیست که شکسکه را به بند و بهارها و بهارها را احتیاجا بر احتیاجا رساند و در  
گند و این بهر جنت کا و کا کند بعد از آن و خدای تعالی از دعا جا بجا کند و کند و چیزی است که چون  
بمردنی بخار و دود و آن بهار و دود تا آسمان برسد و هیچ بوی آسمان نرسد و الی بوی کند و این بهر  
چون بزرگ شود و خدای تعالی او را آسمان برسد و هر سه چیز مثال و بیست ملک مردوس بر علی حد بود  
چون آن مردان با رگشتند ملک آهنگ کشتن علی کرد و مریم را خبر آمد که روی کند خدای عزوجل مریم را الحام  
کرد و او را روی اند و از ادب آمد و ترسیدند از ملک مردوس و کرد و می گفتند نه بهر مریم را و اگر کرد و گفت  
که علی از بیت المقدس بیرون بر بس مریم بر خشت و علی را پیش گرفت و یوسف در و کرد که  
بسر هم مریم بود با خوشن بر در و از آن زمین و ملک مردوس بیرون که نیت و از حد شام بیرون شد  
و پدید بی از مصر برفت و علی را بیستی و محبت بیرون و کرد و مریم را انجا خوشه جدیدی با یوسف در و کرد  
و علی را بکس استوارند و شتی و گفتار او بیشت اند و خوشه جدیدی و آن دیوی بود و اینها بی  
بسیار و آبهای روان بر سه تلی بلند و کرد و می گفتند که آن دید از شام بود و از غوط و مشق و غوط نام و شتی  
میان و مشق و در ملک اندران زمین شام و بد و دهنای بسیار است و در خنال و بیوهای بسیار و آبهای روان  
همان که همانی است و اند و ملک ملک ایذنت اند و خبر شربت که بجهان اند است  
نصرت و خرمی را یکی شغل سمر قذا است و دیگر غوط و مشق و سوم نه الی و این مصر است  
به چهارم شطب بران و این بیار سس است از دوستانای شهر شیراز بس آن دید که علی با  
دران بر و در آن غوط و مشق بود و آن دیوی بود بر سر بلندی با خرمیها و نغمهای لطیف و آبهای  
روان چنانکه خدای تعالی گفت **وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ إِبْرَاهِيمَ وَهَارُونَ وَيُوسُفَ وَأَيُّهُمْ كَرِيمٌ** که در آن دیوان



خالق و آفریننده ای که ای مسکن مرتفع من الارض **ذات تبارک و تعالی** یعنی ذات سکن  
 و قیل ذات آمن لانه لا یستقر علی الارض من لا یامن یعنی ما طائر اجاری علی وجه الارض کف  
 مریم و بر سرش را چون به بیت المقدس قرار نماند از بیم ملک سر در سر او قرار دادیم بدان دیه خرم  
 با آیه او ان و غو شیبه و یوهای فراوان پس مریم عیسی را بدان دیه می بود و مادر او ده ساله شد  
 و متغای بود در آن دیه مردمان در ویش را بسیار چیزهای دادی و در شب بخوان ری طعام خوردندی و کاه  
 بودی که بسیار کس بخانه او میخفتند و دیگر روز جاش خور دندی و سرگز و زرش در او بی درویش  
 بودی و مریم و عیسی بسیار انجام میدادند و آن دهقان ایشان را نیکو بهادر دی بس اول آبی که از عیسی  
 برید آمد آن بود که آن دهقان را دزدی کرد و دینار بسیار از وی برد و او ندانست که این دینارها  
 که بر دزدانده شد و شب بخانه وی جز در ایشان نبودند و ندانست تا که اتمت کند و مردمان نیز ندانند  
 شدند عیسی چون مادر تافته دید که چه بود است و مریم گفت این دهقان که را نیکو داشتی تافته  
 شده است از بخر این خواسته که از وی دزدیده اند اکنون آن سکهها را یکسکه عیسی گفت من این  
 خواسته او را بیدار کنم تو برو و او را بگو که من این دزد را پیدا کنم مریم بسیار و او را بگفت آن دهقان  
 ازین سخن شاد شد پس عیسی آمد و آن دهقان گفت که سر در ویش که دروش بخانه توخته است طلب  
 کن و مریم را که در میان ایشان اندر نایبانی بود چشم همه تن وی درست بود و کی مقعد بود چندی  
 همه اندام وی درست بود عیسی آن مقعد را گفت بر گردن نایبانشین بگذاشت نایبها را گفت بر پای  
 خیز گفت من صغیرم من را بر نروم که رفتن گفت دوش بر او برانسی گفت بس نایبها را بر پای  
 که گفت دوش چنین کردی رسن اندر گفت خویش بستی و سر رس بدست نایبها اندر نهادی  
 و بگردن نایبها بر شستی و دست بدی و او خزان زدی و پیام بر شدی و امن نایبها را بر کشیدی پس آن  
 مقعد خویش را بر نروان خانه اندر نزد دشت و خود فرود آمد ایشان سر در بران مقرر آمدند و آن دینار باز آوردند  
 و آن دهقان شاد شد و آن دینار بی مریم را داد و وی آن نشکر گفت و بگفت و بگفت و بگفت و بگفت  
 پس گفت تو بر سرست بخانه من اندیدی باشید و جای دیگر مرید مریم اجابت کرد و با عیسی بدان خانه اندیدی  
 بود پس آن دهقان عیسی را خواند و خویش کرد و دیگر آبی که از عیسی آمد آن بود که آن دهقان بر سرش را  
 زن داد و سودی بزرگ کرد و خلق بسیار را بخواند از روی و طعام و شراب بسیار ساخت و اسکایه  
 خوردن حلال بود و بشیریت عیسی با انجیل اندر حلال بود و خدای تعالی بر احام کرد و بر آن اندر پس آن  
 سود بگذاشت از پس آن بر و کارهای چند مر این دهقان را و درستان بسیار بهمان آمد و طعام ساخت و شراب  
 نیانف تافته شد و در خفانه مسج شراب نبود عیسی آن تافه کی او بدید در خفانه رفت و دست بر سر  
 خم بالید و سرخی که عیسی دست بر سر آن بالید بقدر خدای تعالی بران شراب شد و همچنین سر روز آبی

بجمله

از وی بدیدی آمد عیسی می ساله شد و آن ملک سر در سر که عیسی از وی بخرجه بود از بیت المقدس برد  
 و بر سرش کلاه و سر بجای او بنفش او نیز برد و بر سرش سر دوس ال صغر بنفش و عیسی را بی  
 سال امام شده بود و خدای عزوجل او را انجیل داد و احکام و معانی و حکمتهای انجیل بسیار موقت و آیتها  
 بسیار خلق را از وی بدید آمد و خدای تعالی او را بفرمود که به بیت المقدس باز و خلق را بمن خوان تا بق  
 بگردند و درین و شریعت خویش و احکام انجیل اشکاف کن تا بیدرند و عیسی با مریم به بیت المقدس شدند  
 و ایجا که عیسی و مریم از بیت المقدس بر رفتند سال وقت بنی اسرائیل که با را بگذاشتند **فصل**  
**دوازدهم در خبر مقتل که با علیه السلام** چون مریم از بیت المقدس بر رفت و عیسی را بر دوبرمین غوطه شد  
 بنی اسرائیل که داند و دیگران گفتند تو بیغایه ای و لیکن کافر شدی و با مریم زنا کردی و او را نزدی آمد اکنون  
 ترسیدی که او قتل یابد او را که می بیندی و خواستند که او را بکشند ملک سر دوس ایجا شد و گفت این را اسامه  
 کشتن و مریم دوس عیسی را طلب کرد و تا او را بکشند چون بکشند که زکریا را او را چنانید بفرمود که زکریا را طلب  
 کند و او را بکشید که با علیه السلام از شهر بگریخت و روی بسوی شام نهاد که از پس مریم بود و خلق از پس  
 بی می آمدند و بدو شهر در خنی بود و بدو که با دانت که با دانت درخت در شد ایشان بی می آوردند چون انجا  
 رسیدند گفتند اندام آن که کجا شد و بدو درخت اندر جگه نه تراند شدن و ندانستند که میان درخت تنی آ  
 خداستند که از انجا با گردند البیس خویش را اشکاف کرد و گفت این درخت را ببرد اگر همان این درخت  
 اندر است بدید آید و اگر نیست شمار از این نداد و همه گفتند راست میگوید پس آره با آوردند و آن درخت را  
 ببردند و با خرش بدید آمد ایجا بدانستند و محمد بن جریم گفته است که خدای تعالی آن درخت را بفرمود تا  
 دو نیم شد و در کر با علیه السلام اندر این میان شده و البیس در شتر را و او را که با گرفت باره برون بماند  
 و چون ایشان بپا شدند آن در شتر را و او را که با بدیدند و این حدیثی نه درست است که آن خدایی که درخت را  
 توانست با از شکافین که با نیز توانست با جامه بهمان داشت پس چون زکریا علیه السلام را بگذاشتند  
 بر سرش بجهت بهمان شد تا آن ملک سر دوس بر دوس بران آمد و خدای تعالی او را بیغایه ای داد و پیام  
 حق بگذازد از پس آنکه بجهت راسی سال تمام شده بود بنی اسرائیل او را بیغایه ای بدو فرستاد و او را از  
 آسمان کتاب نیامد و شریعت نیامد الا شریعت توریه و خلق را بعلیسی خبر می داد که عیسی سایه و آیتها  
 بسیار در آسمان کتاب آوردندش بجز توریه و شریعت یعنی آورد و بجز این شریعت چون عیسی از پس غوطه پست  
 المقدس باز آمد اول کسی که عیسی بگردید بجهت بود و او را راست کردی داشت چنانکه خدای تعالی گفت **مصدقنا بکلمه**  
**من الله یعنی به عیسی بن مریم** **فصل** **دوازدهم در خبر آمدن عیسی علیه السلام به بیت المقدس و دعوت**  
**کردن او** چون خدای عزوجل عیسی را به بیت المقدس فرستاد بزد بنی اسرائیل باز با مریم و او را بیغایه ای  
 داد و او را انجیل با وی فرستاد و او را از بیت المقدس خلق را بخدای می خواند و انجیل برایشان خواند



است ان فی دکت لآیه **ان کنتم مو منین** گفت شمار از دین آیهنا است اگر بگویند پس گفت **و مصدق**  
**ما بین یادی من التوریه** و توریست که پیش از من بودی آمد بر خوانم **ولا حول لکم بعض الدی** حرم علیکم و آن چنینکه  
 اندر تریست است بر شما آسان کنم و بعضی از بخوار است بر شما حلال کند و آنچه حرام بود و علی آن حلال کرد  
 یکی پس گویند که چه گویند حرام بود مگر سفید گوشت و آنرا چه که اندر حکم بود بر شما حرام بود و آن سخت  
 و سوار بود بر ایشان را راجد کرد و امروز شربت جهودانام جنب است جانت خدای تعالی فرمود **و علی الدین**  
**و ما یکن وی یفرد من البقره و الغنم حرمنا علیهم** سورها **الا یفرد** ظهور **رما او الخیر** او غلط بقیلیم و آن جوش  
 که از گوشت بود و آن جوش که از مغز بود این حلال بود ایامه که اندر حکم که سفید و کاردی حرام بودی چون  
 مثلعت انجیل پامد آن سه حلال شد **ولا حول لکم بعض الدی** حرم علیکم سوره اما آمدن تا شمارا حلال کنیم بعضی  
 از آن چیز که تریست اندر حرام بود پس یکی از آن بعضی شخم بود حلال کرد پس چون پیغمبر ماضی است علی و سلم پامد  
 هم جنان حلال کرد و دیگر آن بعضی که اندر توریست حرام بود و با انجیل حلال کرد و ما می گفتن روز شنبه و کاردی  
 سوره و آن روز شنبه حرام بود چون علی پامد اندر شریعت انجیل حلال کرد پس گفت ای شریعتها  
 پد اگر و م **فاقتوا و الطیبه** ای شما آیهها بدیند و شریعتها بشنیدند و کافر شدند و کشته این همه سحر است  
**و اذ قال جی ابراهیم یاجنی** **اسم اهل لیله و سلم** بعد از این جاسک گفت هیچ بجز را پیروی نام نشد از وقت  
 آدم تا کمال علی که وی قوم خویش را بجه طلوات است و سلمه علیه نماز و شربت نهاده و برینان عهد گرفت  
 که اگر عهد بایام شما بیرون آید بوی بگوید و علی قوم خویش را چنین گفت خدای عزوجل **فما جرم بیستات** تا او را  
**سوره** چون پامد بودید کردیدند و در اجازت که علی دو سال در میان قوم بود و پیغام خدای عزوجل می  
 گزارد و حکمتها و عجایبها می بخشد و مدعی بود که هرگز بعد از نبوه و شب و یکجای نبودی و کس دور  
 بنام نبوتی ندید پس چون پیام خدای عزوجل به پست المقدس بگزارد و کس بگوید و کافر شدند و چون می کرد  
 ایشان بشنید از میان ایشان بیرون رفت و شهر بشهر از شام و یمن و مصر و مدیون بگشت و هیچ شهر  
 نماند که وی انجا نرسید و خلق را بخدای عزوجل و با وی هیچ کس نماند نبود و از اول که از زمین پست المقدس  
 بیرون شده و از دست برونه از کاران و کارد را بتاری قضا خوانند و حواری نیر خوانند لانه بخود انبیا  
 بیضا و آن زمان که علی دانست که بنی اسرائیل و اهل بیت کافر شدند با جند ان عجایب که دیدند و دکت  
 بر دوس کافر شدند چنانچه پست المقدس بیرون آمد و روی نهاد که بود و بر روی زمین می رود تا کسی بپند  
 که او را بدیدد و مصدق دارد **فما حسن علی منتم** **کنز قال من انقاری الی** پس چون بیرون آمد گفت کیت  
 که با من روی بخدای هند و دست ازین جهان بدارد **قال الخارون بن انصار** **اه** آن کاران و از دست باری  
 بخدای نیم **امشابه** و **اشبه بانام** و با خدای حرم شدیم **ربنا آسانا انزلت و انشأ رسول** **الکتاب**  
**مع انما ین** یارب ما بهر که بهار تو که از آسمان فرستادی و با انجیل که دیدیم و علی را ما بهر شدیم **اراد** که او را



بس از کازری دست باز داشتند و با عیسی بر خشت و از آن بس بر شتری قومی ستمای شدند و کروی کافر  
می بودند و مسلمانان با عیسی می رفتند و لیکن فضل و سبقت مر حواریان را بر د و غذای خود جل بر آن اندر یاد کردند و از  
و گفت **یا بنی اسرائیل آنگاه که نواضا را هم** هم جاکت عیسی گفت ای معتمدان فدای تو که کنید یعنی متابع باشند  
مجدد او و فدای را تو سپه کشیدم جاکت عیسی بر مریم گفت حواریان را که مرا نصرت کنید از بهر این **قال**  
**المرادون فی انوار اوقات** حواریان گفتند ما نصرت کنیم و این را که از شما بودند بس فدای خود و چون گفت و  
**و آمنت** **طایفه من بنی اسرائیل و کثرت** **طایفه** گفت از بس حواریان کروی کافر شدند و لیکن فضل مر حواریان  
بر پیشتر و مجد بن جوید از بن مسیح گفته است و ما این از نصیر کنیم و نیز از اجار عیسی یک خبر ظاهر گفتند  
هر چند مجد بن جرر گفته است و فدای خود اندر قرآن گذاشت و آن حدیث مایه است که عیسی فروذ آمد از آن  
آسمان و این حدیث مشهور است که از مرغان و اندر اجار موعود فرستاده و با عجایب بسیار و از آن است  
که ناشنیده آید **فصل در ذکر خبر مایه که از آسمان فروذ آمدند عیسی علیه السلام و حواریان** فدای خود گفتند  
**المرادون فی انوار اوقات** **یا عیسی ابن مریم علی سبطک** **الذین علینا مایه من السماء** و عیسی علیه السلام هر کجا رفتی آن  
جهان حواریان با او رفتند و از شتر کروی بسیار بروی بگریخته بودند و کروی با وی می رفتند تا عجایب  
او به دست و سویی موجب می شدند و بدین سبب رسیدند از معر نام آن اندکس و خلق طعام یافتند و گرسنه شدند و سوری  
حواریان کرد آمدند و کشته مر عیسی را بگویند تا ما را از آسمان مایه خدا به ما بخوریم و سیر شویم و از این کوشکی  
بریم و هم آتی بود ما حواریان مر عیسی را بگفتند او گفت **انکم منین فی الارض انما کل منها و قطن**  
**تدونا و سلم ان قد قتلنا و کون علینا من ان** **ببین** کشته میزایم که از آن بخوریم و دل ما با آسمان باشد هر چند داریم تو  
پسغری و لحار ما را با بستند که ما را این مقدار نزد فدای هست که از بهر ما از آسمان طعام فرستد و بدین راست  
گفتن خود و گواهی و هم بدین پیش مردان جلی از وی را دعا کرد و گفت **انکم ربنا انزل علینا مایه من السماء**  
خدا ای ما را از آسمان مایه فرست و مایه طعام بود از آسمان و در آن ایام حواریان بر سر سفره یا بر دستار  
و هر خبر که بروی ما نازل نهند که آن چیز را بخورند آن را مایه خداست **کون لنا عید الاولی و آخری یعنی سودا**  
و شادی بود ما اندر روی و معتمدان ایند و لا گویند **اولی فی زماننا و آخرنا** هم من اهل ملسا و آیه **مکت**  
و آیه و عاصی بود خلق را از بنو مریه و راست گفتن من **و از زمانا و است** **فی ارا قین** دارد روزی ده  
که از همه روزی دهان تو بهتری **قال** **اسم من لکما علیکم فیما یکنز بعد مکمل فلیعده بعد با لاعدیه احد**  
**من الحالی** **خدا ای** گفت من این بنو ستم ترا و هر که از آن بخورند و کافر شوند او را عذاب کنم که کس را  
بخان خدا نکرده باشم علی مر خلق را بگفتند و با ایشان عهد کرد روز دیگر همه کرده آمدند و عیسی دعا کرد  
و خلق همه روی مسوی آسمان کرد و از همه اسوز دیدند که می آمد بران و سویی عیسی و حواریان فروذ آمد  
و دستار روی بروی پوشیدند بود عیسی دست فرا کرد و آن دستار بر گرفت و بروی دوازدهمان

بر دست بعد و حواریان و مایه بزرگ بریان کرده بر سر سفره نهادند و بود و مکت سفید و تر و بعد از مایه بس  
و عیسی ایستاد و روایت کند که هر چه اندر جهان تر است همه بران حواریان بود مکت کذا و سیر بس عیسی خلق بنشیند  
و از آن سیر بخورند و هر که بقیه نامی سکنت با آن مایه و تر و عیسی آمد و آن می خورد و خورن آسمان را زوشت  
و آفتاب فرو رفت سیر هم خانا با سارا باز رفت و آن روز دیگر بود بس دیگر روز وقت جاشکی  
فرو آمد و همه از آن بخورند و شبانگاه بارش و روز سیر هم م جنر بس دیگر از نیامد و منافقان بود که با  
از آن خورده بودند گفتند آن جادویی بود و جادوی که روز پیش نبود بس چون بخشد دیگر روز این کن  
که جنر گفت بودند هم خوک گفت بودند و فدای خود صورتها را ایشان مسیح کرده بود و بخورند دیگر آمده است که آن  
از آسمان نیامد و لیکن عیسی و حواریان را بگفت که با شما چیزی از طعام هست کلی از حواریان بر خاست نام وی شمع  
و دو مایه آورد و بریان کرده و هیچ کرد و نامان و عیسی آن همه را خورد و لعل و دعا کرد فدای خود از آن برکت  
کردند آن همه از خلق که با عیسی بودند از آن بخورند و سیر شدند و هر کسی که روز آن طعام برداشته و بخورن  
و آن دو مایه و جگر کرده باشد که کم نشد بود بس که روی برانها کافر شدند و فدای خود ایشان را کلدانید  
سه روز بران صورت خوک بودند بس همه بخورند و بر سر مسیح عقوبت بود از فدای آنرا که مسیح کرده بود  
نمی داد و راسل بخورند و کروی گفتند از مسلمانان که او را مایه نبود و دین را شکوخته و گویند مایه نیامد و حواریان  
خوار شدند عیسی دعا کرد و شرط کرد که اگر کافر شدند شاد و عذاب کنم سخت جدا این شتر بشنیدند می  
که فرستند **فصل در ذکر خبر طایفه از بنی اسرائیل که فدای ایشان را مسیح کرد و فدای خود دو کرده و راسخ**  
کرد از بنی اسرائیل یکی احمایب المایه را طکل کرد اندید و دیگر کرد و پیش از او بود و اندر روی کرد و روز  
شنید مایه را بگفتند و شبانه را حکما نه اششیدی فدای خود ایشان مسیح کرد و کوی و بوزنه کرد اندید و قصد  
ایشان یاد کرده **و اسمهم علی التوریه التي كانت طاغره** **البقر** و گویند آن دبی بود بر لب دریای میان مدینه و سنان  
مسلم و آنرا دبی را ایلد نامست **ان بعد ما فی البیت** ایشان هم شنید دست باز داشتند و کروی گویند  
ایا بعد داد و بود و فدای خود مایه را الحام داد و بود بتوریه اندر فروز که روز شنید را مایه مگرید و  
فدای خود مایه را الحام داد و بود و روز شنید این کرده بود از است خلق چون روز شنید بودی نه  
مایه آن خدا را طلب در با انگشتی تا با فدای سوا بر ایشان از روز و بجز روز شنید کس ایشان را ندید و یکی حکم  
اروز بر زمین حرم و مکت اندر آید و این شوند و با خلق آینه شوند آهوان و دزدکان چون از حرم بیرون  
شدند کس ایشان را ندید و اندر من آتی است تا همه خلق بداند که فدای خود آن و خوشش را الحام را  
را طکل این کرد اندید از حرم و بر فدای کس ایشان را نباشد و بداند که حرم او کجاست تا کجا چون بد  
اندر آید این شوند و باز چون از حرم بیرون شدند سرسند آهوان بر زمین چنان بودند با الحام فدای خود  
شنیدند بدید آمدند و بر لب دریا بماند گفت **انما ایتهم جنهم بوم** **کسر** **ما** بس ایشان جلت کرد هم بهر







بروز و شب و آن شب و آن شب از آسمان فرو فرود آمد و با آن شب بر شد و آن شب  
 عهد دارند و بر یکا کنند و در روز و شب بسیار کند از بخور و اندر خانه خود و اندر رطبیا پس چون  
 روز دیگر بود و در آن میان خلق آمدند و گفتند و دشمن علی از آسمان فرو فرود آمد و مار و صیبت کرد بخور  
 خلق بر پیروی پس جهودان ایشان را بگرفتند و ببردند و باز داشتند و عذاب می کردند که از عیبی بزار شوند  
 و جز ایشان ملک روم شده و به پست المقدس هر دو کس الا صغر ملک بود و ملک دوم را جز شد  
 که به پست المقدس مروی پروان آمد نام وی عیسی و خلق را آیتها نمود و از آواز پی بزار آمد و بود  
 جهودان از پس آیتها بدیدند او را بگشتند و بزار کردند مردمان او را عذاب می کردند که از وی بزار شوند  
 ملک دوم با کسب بسیار به پست المقدس آمد و از جهودان خلق بسیار بگشت و آن حواریان از دست  
 ایشان بستند و بدین عیسی بگرفتند و از آن حواریان که بر زمین روم خلیفه کرده بود ایشان را با خویش می برد و دیگر  
 حواریان را بفرمود که بروید و دنیا و ی را در جهان بگردانید و خلق را بدین عیسی خوانید جنایت فرمود  
 است و آن هر دو کس الا صغر نیر دین عیسی پذیرفت و آن یک تن از حواریان که با عیسی بود و به پست  
 المقدس خلیفه کرده بود پذیرفت و سخن ایشان را بشنید و خلقی بسیار از بنی اسدایل برین وی بگرفتند  
 و آن روز در میان ترسایان اندر شام و زمین روم آسکارا شدند و آن جدی که گفتند که عیسی بر آن  
 دار کردند ملک روم بگرفت و قبله ساخت و آن حلیاست که ترسایان دارند و چون نماز  
 کنند اندر پیش خدیش دارند و ترسایان ایون دعوی کنند که عیسی را بران خوب بردار کردند و در آن  
 جب خدای با آسمان برد و از بهر آن را خوب را فضل دارند و دروغ گویند که عیسی را بردار کردند  
 که آن ای شوع مانند عیسی بود و خدای عزوجل عیسی را از زمین با آسمان برد و آن خوب جاکت گفت  
**و اما تله و صلب** پس چون دنیا عیسی آسکارا شد ابلیس میان خلق تملیط کرد و روزی از روز جمعه  
 خدیش را آسکارا کرد و به پست المقدس اندر و خلق از میان عیسی گرد آمده بودند ابلیس با دو دیو  
 دیگر بر صورت مردی بر میان ایشان را اندر بگشتند و با ایشان را مخاطره کردند و گفتند ما در این هر سه پر  
 از میان مغرب آمده ایم و دین شما را بشنیدیم و صفت عیسی را از شما آموختیم و دیدیم چون محالست  
 شما شنیدیم شما که عیسی کیت نبی اسرائیل گفتد یمن خدای بود و از روح بگفت باک و بر سر مریم  
 باز بود ابلیس گفت بسبب باز نباشد جاد نیست که او را بزدی باشد و مراد از آن را بدو است  
 که خدای عزوجل بدو وی بود و عیسی بر خدای است آن دیو دیگر گفت این سخن جزئی نیست خدای و از آن  
 نبود و بکار نیاید و لیکن عیسی خود خدایت که از آسمان بشکم مریم اندر شد و از وی پروان آمد و خلق  
 او را بدیدند و قدرت و عجایب وی بدیدند و به صورت آدمی پروان آمد از شکم مریم و باز با آسمان  
 بر شد و خدای قادر است و هر که خواهد روز و هر چه خواهد خلق را نماید و بر سر مریم گفت این شما گفتید

جزئی نیست خدای اندر شکم زبانی نرو و خدیش خلق تنهانی و بزرگ حاجت نباشد و لیکن این و آن گویم که خدای  
 مریم را دوست گرفت و عیسی را پادشاه و او را آیت و علامت خدیش کرد و ایند اندر میان خلق پس او را  
 و مریم را با خدیش انبار کرد تا هر دو را بزدی بود و از بزدی خدای جزئی کم نشود و مردمان را بشنید  
 و ابلیس با آن دیدن نابدید شد و مردمان را آن سخن اندر دل افتاد که جاد نیست که عیسی ازین سبب  
 برزد پس ابلیس رسو شد اندر دل خلق آنگاه که آن فرشتگان بودند و خدای عزوجل ایشان را فرستاد  
 تا اصل دین را با پا حوزند پس برین سر کردند و شدند هر که و عیسی مخالفتی بر نکردند و از آن روز این سر مخالفت  
 اندر میان خلق ماند. است بر برین سر مخالفت و خصاست و سر بیسی و کافر شدند و عیسی نداست بختیتم و عهد  
 بن جبریه گویند این حدیث سه دید و بر و زکا ر عیسی بود و جبریه این وقت که از پس عیسی بود **فصل در ذکر**  
**خبر مقتل عیسی بن مریم علیها السلام** چون عیسی بر آسمان شد و حواریان دین عیسی را آسکارا کردند و هر کسی  
 بنام شهر که فرموده بود برفتند و عیسی با یمن اندر میان پست المقدس ماند و ملک هر دو کس او را بگرفتند  
 داشتی و مریم از پس عیسی شش سال وفات کرد و عیسی ماند و ملک هر دو کس هر چه که وی می فرمود  
 کردی و این ملک را دختری بود که برادر زاده ملک بود نام او هرانا و بخوبی دیگر نیر کشند که دختر زن ملک  
 بود و ملک آن دختر را دوست داشتی و خواست که آن دختر را بنی کند از یکی سر سبب گفتند تا به نور  
 بنی کردن زیرا که اندر شریعت توری و انجیل هم چنین است که دختر زن و دختر برادر را بنی کردن  
 ملک آن دختر را آفرید که او آن دختر و مادرش بر یکی کنند و گفتند و هر روز نزد آن ملک دختر را یک  
 حاجت رو بود یک روز دختر را پا حوزت که اگر ملک امروز گوید حاجت خواهم تو بگو من عیسی خواهم این  
 دختر پامد و بگفت ملک گفت عیسی پسر خداست و او را نتوان کشت و در میان حاجت خواست ملک اجابت  
 نکرد ملک چون اجابت نمی کرد صبر کرد تا روزی که ملک بشد آب خود را بگشت مادر و دختر را جامه بپوشید  
 و پیار است و پیش ملک پا و دو کاسی کند چون ست شد بخانه اندر رفت و این دختر را بنی اند و گفت من  
 خدیش ترا اندهم تا سه عیسی پیش من تنهی ملک بستی فرمود که سر عیسی پا روی عیسی شود عیسی را سر  
 بریدند و بطشتی اندر نهادند و شش ملک آوردند سر عیسی در طشت با آن ملک بسجی آمد و گفت تا بنی  
 و تا حال نیست ملک عجب داشت و از آن بشما شد و زن یکی که انبار بخت بود و بشنید و باز بگشت  
 و ملک را خبر آورد که بگفت خاک بران آنگاه که خاک بران آنگاه که خاک بران آمد و می جو شید تا آن  
 خاک جفتی بزرگ شد و زن از وی بر می آمد و پیوسته و ملک بود از بزم از لب و جلد ازین سوی  
 هم از ملک طرایف از آسکانیان نام او خود و کس او را خبر آمد که بنی اسرائیل پسر خدیش را نام عیسی  
 از روی زکریا از پیش کشند و نیر پنهان دیگر را بگشتند و بدو را کردند نام وی عیسی ملک فرمود  
 برایشان چشم گرفت و سبب بگشتند و به پست المقدس آورد و بدو پسر فرود آورد و عدد بسیار بگفت

خدای

که بگشتند

دیگر روزی



سالاری بود و او را نامش بنو ابرو را بر ستاد و بنو خوز که از بنی اسرائیل می کش تا مد را بکش و بانی  
از شهر خوز بنی اسرائیل را که در بنو ابرو را بر ستاد و بنو خوز که از بنی اسرائیل می کش تا مد را بکش و بانی  
می رفت هم جانا خوز با زشت تا هفتاد هزار کس را از بنی اسرائیل خوز نشان بر نخت از زن و مرد  
خوز با زشت پس ملک خوز و کس بر ستاد که بیرون آتی از شهر نشسته بود که خوز  
گفت تا خوز بنی اسرائیل را که در بنو ابرو را بر ستاد و بنو خوز که از بنی اسرائیل می کش تا مد را بکش و بانی  
کشم که ملک میفرماید از شهر کس نماند هر چه شما جانور را است از کاه و کوسند و اشتر و خر و اسب همه را  
کنید تا آن را بکش تا خوز بنی اسرائیل را که در بنو ابرو را بر ستاد و بنو خوز که از بنی اسرائیل می کش تا مد را بکش و بانی  
بود که در کوه و آن سبیل را از آن راکشت و خوز از شهر می رفت و کوهی کند کند بود  
نیم فرسنگ بود از خوزی از ده آستانه تا شهر کاه و ملک خوز و کس فرمود که همه این شهر را بکش  
شهر که این جوی کند بود و بنی اسرائیل را که در بنو ابرو را بر ستاد و بنو خوز که از بنی اسرائیل می کش تا مد را بکش و بانی  
و خوز بنی اسرائیل را که در بنو ابرو را بر ستاد و بنو خوز که از بنی اسرائیل می کش تا مد را بکش و بانی  
ملکت را بر آن کردند و فرمود که مرد از هر یک از این کوه که تا آن هر کسی مرداری باورند  
و در هر یک بکشند و در هر یک پست القدس ویران کردند و شهر ویران کردند و سخت تر از آنکه سخت  
النصر کرده بود بر و کاه پیشین و هر چه از خوزان و هر چه از خوزان و هر چه از خوزان و هر چه از خوزان  
سلمان شد از بنی اسرائیل و در بنی اسرائیل بگرفت و از ملک خوز و کس جدا شد و خوز و کس  
آن بر دکان را ملک خوز می داشت و از ملک خوز و کس جدا شد و خوز و کس جدا شد و خوز و کس  
آمدند و آبا و اجداد آن کردند و کسی که اخبار نداند این را گویند که او بخت النصر بود که خوزی آن بر دکان  
و از بنی اسرائیل و کس بود و خوز و کس بود و خوز و کس بود و خوز و کس بود و خوز و کس بود و خوز و کس بود  
گویند که مردان اخبار که در بنی اسرائیل و در بنی اسرائیل و در بنی اسرائیل و در بنی اسرائیل و در بنی اسرائیل  
در دست وی و اینال بود باج تمام دیگر از خوزان و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
وی دیگر دارند و از کشتار تو خوزان و او است بر ست بود و از بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
خوز و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
باز داشتند و بنو خوز تا شیر نیر بکشد و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
دید و در خوزان این را با بلامت و یک نفر بکشد و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
بود بر سید که این ستم خود گشت و آن فرشته بود که شیر از بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
بخت النصر را با بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
سال بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل

بخت النصر بود و بخت النصر پیش از اسکندر بود و است و یکی پس از اسکندر از نادر بود  
آمد و لیکن ملک خوز و کس بود این و هر ملک که از بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
النصر خوانند می که آیین ایشان جناب بود و بلقب و بلقب ایشان شایه که او را بخت النصر خوانند  
**فصل دوازدهم که خبر ملک روم که از بنی اسرائیل را که در بنو ابرو را بر ستاد و بنو خوز که از بنی اسرائیل می کش تا مد را بکش و بانی**  
دو قرن تا وقت اردشیر بابک باز شد می بود و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
یونان داشتند بطریق سیاه و از بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
عهد رومیان بود اول عیسی مسیح در سال پنجاه و دوم از بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
و لادت عیسی مسیح در سال پنجاه و دوم از بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
طهارت نشی خشت و دعوت عیسی و بر شدن با آسمان و قتل عیسی علیه السلام همه در عهد طهارت نشی  
بود و او ترسا بود و ملک روم و شام هر دو یکی شد و ملک ملک می آمد تا یکی آمد نام وی هرقل که  
پنجاه ساله علیه و سلم نامه بری نوشت اما از وی تالب دجله اشکایان داشتند و از وی از بنی  
تا حد ترک تالب چون از بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
که کار بر عیب سخت بود از بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
از مدعی عراق شد و عیب از بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
و لیکن ملک عرب چند ملک اشکایان بود از بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
دلیکی تا عقبه طوآن آنجا که حد عراق و سواد است پامند و از عقبه طوآن از بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
طوایف داشتند تالب چون و عرب را فرزان نکردند و عرب ایشان چیزی نتوانستند کردن و  
عرب از بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
همه بر سر قس بود تا اردشیر بابک بیرون آمد و ملک طوایف را قدر کرد و ملک از ایشان بستند  
و از بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
بر قدر کردند و همه را از سواد کوفه و حد و حین بیرون کردند و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
و ایشان را بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
و روم به دست ملک روم بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
که رفتن و شام و روم ملک هر دو یکی بود از بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل  
ملی علیه و سلم اول شان طهارت نشی بود و آخر شان به قتل هرقل و میان هر دو با نصیب و شاد  
سال بود و اندر این سالها پی و پنج ملک بود از رومیان که شام با دوم ایشان را بود تا هر یکی از  
بگوید اول طهارت نشی بود و عیسی مسیح بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل و بنی اسرائیل



سال گذشت بود که چندی را باستان بودند و از بس او پیش جانموشن چهار سال و از بس او در  
 و یک چهار سال و از بس او یکی دیگر نام او فیروز دینی چهار سال و این دو تن از هزاران که چندی از  
 و خود بود که بنیام شام و روم خلیفه میباشند ایشان را تا وقت این ملک نده بودند چون جز نشدند  
 پیش او رفتند و او را بدین چندی خوانند و ایشان را از داریکدان سار که دینار دند و از بس او یکی دیگر  
 نخست نام او فلان سوس چهار سال و از بس او یکی دیگر نخست نام او اسفینا سوس سال  
 بس اسفینا سوس بر خیزش را نام او سطوس به پست المقدس فرستاد تا ویران  
 کند و از بس او یکی دیگر نخست نام او اسفینا سوس بر خیزش را نام او سطوس به پست المقدس فرستاد تا ویران  
 کرد و از بس او یکی دیگر نخست نام او اسفینا سوس بر خیزش را نام او سطوس به پست المقدس فرستاد تا ویران  
 و از بس او یکی دیگر نام او چهار دینار سوس پست یک سال و از بس او یکی دیگر نام او سطوس  
 پست و دو سال و از بس او یکی دیگر نام او قبا نوس شش سال و از بس او یکی دیگر نام او  
 تا بطینوس چهار سال و از بس او یکی دیگر نام او حدر سوس سیزده سال و از بس او یکی  
 دیگر نام او حکمانوس سال و از بس او یکی دیگر نام او حدر سوس شش سال و از بس  
 او یکی دیگر نام او قلفوس منته سال و از بس او یکی دیگر نام او قلفوس پنج سال و از بس او یکی  
 دیگر نام او بافوس شش سال و از بس او فرزند او قافوس پنجاه سال و از بس او یکی دیگر  
 نام او طوروس یک سال و نیم و از بس او یکی دیگر نام او قافوس یک سال و از بس او یکی  
 نام او ربیطینانوس شش سال و از بس او یکی دیگر نام او ربیطینانوس دو سال و از بس او یکی دیگر نام  
 او قوطیطس پست سال و از بس او یکی دیگر نام او اینانوس دو سال و از بس او یکی دیگر نام او  
 یوسانوس یک سال و از بس او یکی دیگر نام او سادالینا لکرمینده سال و از بس او یکی دیگر  
 و یک نام ایشان قیدنوس و او دینوس پست سال بس دو ملک و یک نام ایشان بس الاضو  
 و طبانوس شش سال و از بس او یکی دیگر نام او قبا نوس منته سال و از بس او یکی دیگر نام او  
 شش سال و از بس او یکی دیگر نام او رانولا هشتاد سال بس یکی دیگر نام او اسطاس پست و هفتاد  
 سال بس یکی دیگر نام او قسطانوس منته سال بس یکی دیگر نام او اسطاس پست و هفتاد  
 یکی دیگر نام او رانولا هشتاد سال بس یکی دیگر نام او اسطاس پست و هفتاد  
 یکی دیگر نام او قسطانوس منته سال بس یکی دیگر نام او اسطاس پست و هفتاد  
 نام او طبانوس شش سال بس یکی دیگر نام او رانولا هشتاد سال و از بس او یکی دیگر  
 پست سال بس یکی دیگر نام او قوطیطس منته سال و از بس او یکی دیگر نام او ربیطینانوس  
 ماضی است علیه و سلم پروا آمد بدین و نامه کرد و در سال سوسی او فرستاد و اسم اعظم **فصل در ذکر**

و یک

**ملوک عرب که از بس اسفند و واسطیان بودند تا وقت اردشیر بابک و اندر مملکت اسکانیان**  
 بعد عراق اندر هیچ کس از عرب نبودند و همه عرب بر زمین بین و جاز و بادیه بودند مگر آن که در بین  
 که نخست انصر پیش از اسکندر آمد با عرب حرب کرده و از ایشان بسیار کشت و اسیر کرد و آن  
 اسیران عرب را بیاورد و از فرزندان معد بن عمران و بر زمین عراق آورد و ایشان را بجای و انباشت  
 و ایشان را دروشنایی بود و از عراق و کردیند ایشان را به این خوانند که انباشت مملکت اسکانیان بودند و ایشان  
 انباشت کردندی و انباشت با راه جری و از ندی و از بس ایشان را اکاسه ملوک چ انباشت غلبه  
 انباشت شدی بسا وقت اسکانیان اندر عراق اندر نوب هیچ کس نبود مگر آنکه با  
 بودند از فرزندان معد بن عمران از نسل آن اسیران بخت انصر و دیگر همه عرب بر زمین جاز بودند  
 بکند و زمین و حد و مغرب بسا سال صد برآمد آن عرب باز بر زمین جاز و بادیه بیرا کنند و اندر جهان و  
 که در بین بسیار از مملکتان عرب و مهتران چهار ازین سوسی آمدند و بر زمین عراق نیار شدند آمدن  
 ازین ملوک اسکانیان حجاز ازین سوسی بخرین نمیشد و این بخری و یکار جایی است بادیه و  
 شدستان بسیار است یکی را بجز خوانند و یکی را حصار و هفت شهرت داشت و قدامطه انباشت  
 از عرب مملکتان بسیار کرد آمدند از ان مملکتان دو هزار بودند ازین اسیران نیم اسیران آمدند  
 الا و دجی از قضا عنام شان مالک عمرو و انباشت نیم اسیران و دیگر مالک بن زحیر بن عمرو بن خمر بن نیم اسیران  
 دیگر خفا بن محوی بن خمر بن معد بن عدنان و دیگر عطفان بن ایان و دیگر صبیح بن حرب آلفی و باهر مملکت  
 قومی از ان وی پامند و بجزین کرد آمدند و بعد عراق نیار شدند آمدند و این مالک زهر را ضمیمه الالبه  
 خوانند و او اندر عرب ملک را از بود خمر بن مالک بن خمر بن عان بن اوس المازدی  
 و بعد ازش مالک بود خمر را نیز مالک خوانند و اندر عرب و او را لقب خدیجه الالبه خوانند  
 و او را بر سر بود و او را از هببت عرب ابرش کشیدی و کرد و هم کشید خدیج الوضاح ابرش  
 و صبح که بر کردندی از ان ملت برهن که بر روی بود او و انیران را بادیه بخاک بود عیش بنک شد این  
 مالک بن زهر که بجزین آمد بود خدیجه را نام کرد و او را بجزین خوانند خدیجه انباشت که بود با همه قوم خویش  
 ازین المازدی بن آمد سوسی مالک زهر مالک خدیج را به بدیه رفت و انباشت شد و طعام بریان  
 فراخ تر شد و با یکدیگر محبت کردند که اگر از مملکت اسکانیان و در میان با از عرب کسی یافتا کنند  
 ایشان را همه دست یکی دارند و بکند که از نعت کنند و ایشان را را بنی لحيان خوانند و سالی چند  
 بجزین می بودند و کاه کاهی از ایشان بر زمین عراق آمدی با خیت انباشت سوسی این عرب که از اسیران  
 بخت انصر بودند و از ایشان طعام و کندم خیزند و بجزین بودند و بس چون مملکت اسکانیان  
 کار بکار و رسید بسا قوی برخواستند از بس ایشان و ملک نمیشد و ایشان را از زمینان ۲۲

که در بین

فرزند

نمی



وایشان از نسل عاد بن ارم بودند بوق برخواستند بجای اشکانیان و ناهای ایشان و مقدار ملک ایشان نیکوتر است اندرین کتاب زیر که مدت بنو ذکوان و ملوک طوائف ایشان خوانند کردند و میان جنگ افتاد پس چون این عرب که بحرین بودند این طراب بدیدند بر زمین عراق جزیه بدش داشتند که ملک عراق بر زمینان مستقیم نمی باشد و ملوک طوائف ایشان را فرمان نمی دادند آن عرب از بحرین پامند و بحین و انبار بنشینند و ملک عراق از دست ارمیان بیرون کردند و ایشان را کردند و این بطنیا را که احروز بر دستا و سواد عراق اندر همه از نسل ارمیان اند که عرب ملک از ایشان گرفت ایشان اند را دایه ها پیرا کنند و کشت و زراعت کردند و از ملک دست باز داشتند پس اول کسی که از بحرین بفرق آمد از جنس عرب حنفاد النجری بود با هم گروه خویش و از عطفان بن عمرو و زهر بن الحارث و صبح بن صبیح با هم عرب که بحرین بودند پامند و همه بحین گرد آمدند و از بخاریا آمدند و این عرب که با بنیاد بودند ایشان را یادی کردند تا ملک از ارمیان بگرفتند و عرب ملک عراق نیمه بگرفتند و موصل با جزیه و با عقبه حلوان و تار و محمدان و اسفهان و جبال و فوش و خراسان تا لب جیورافا این همه ملوک طوائف داشتند و ایشان را از زمین بزم بودند و عرب را فرمان کردند و ملک سواد و عراق بدست عرب بماند و بهر روزی ایشان را یکدیگر جنگ بودی و کشتن جنگ و هم عرب است و هم جنسی بودند تا به ملک می نامش است و کینتش از عرب اندرین بیرون آمدن با سبای بسیار و آن ملک زمین حجاز و عراق کرد و خلق بسیار از عرب و حیر و از اهل یمن و از بنی هبانه و از هر قبیله بر آوردند و به جمع بین ملک حجاز و عراق برگزیدند و از قبیله فلتی بسیار بر عراق بماند و بحیره و عراق و بهر شهری از عراق تا به بر از عرب شدند و از هر قبیله کردی ملک عرب شدند و ملوک طوائف قصد ایشان کردند و عراق بدست ایشان بماند و از حلوان ازین سوی بدست ملوک طوائف بگرفتند اکنون بنی رز که از کرد می شود ملک عراق عرب را بودند و ایشان را با یکدیگر چکه افتاد بسیار و اندرین کتاب نامها را ملوک عرب و حکما را ایشان را بگوید که میان ایشان چه افتاد است و نخستین کسی از عرب که ملک بنیست کوسید را ملک بن قحیر بودند بنیم بن اسد و نشست خویش بخیر کرد و با بنی روم و بنی اند و ملوک عراق و عرب همه مشرک بودند و ملوک شام بودند و آن روم که بهرین عیسی بودند و ترس می می کرده و شدیعت انجلی بیای می داشتند و آن ملک چون ملک بنیست عمر بن قحیر که برادر وی بود از بس وی ملک بنیست و مالک بت پرستیدن اشکارا کرد و همه عراق او را اجابت کرد و از بس عمر بن قحیر خدیمه الابرش بنیست و مدت عمر و ملک مالک و بران قحیر بسیار بنو ذکوان مدت عمر ملک خدیمه الابرش بدست بود و همه بگویم **فصل در ذکر خدیمه الابرش**

قهر

بن ارم خدیمه الابرش ملک بنیست و ملوک عرب که در عراق و حجاز و بحرین بودند او را او را حیان کردند و ملوک یمن و ملوک روم تا به شام و ملوک طوائف مجد و از همه ملوک تعدی پر او پیشه بودند و سب و هیبت او زیادت و او را عداوتها و جنگها بودند و از آن چکه یکی آنست که از حدیثی آید از بنی سبی که آنرا اجشمه ایام فرود آمدند بودند و انجانفتند و داشتند هم مجد عراق اند و ایام مردی بود از ملوک عالین ایام چشمه از زمین بیرون بیرون آورد بودند و انجاندها کرد و هم از همه و سواد عراق بودند این چشمه ایام و ایام مردمان عرب که انجان بودند از آباد بودند و از آبادان خدیمه بودند و ماد و خدیمه از آباد بودند و مردمان آباد را مهری بودند انجان نام وی نصر بن ریمه بن عمرو بن حارث بن سعد بن مالک بن عمار بن ساهه بن لخم و این لخم حیره بودند بنی ریمه در عرب و این محاباد که ازین چشمه بودند بنی لخم بود این نصر ریمه را بر خویشین مهر کردند و این نصر را بری بودند نام وی عدی بن نصر عادی بود که اندر همه عرب و زمین حجاز و عراق چون او غلامی بنو ذکوان بود و زیاده آوردند خدیمه کس فرستادند بنی حیره که این عدی بر نصر را نزد من فرستید تا من او را بگو دارم فرستادند دیگر را بگو فرستاد که میان من و شما قرابت از جانب مادر و مبادا که را با شما جنگ شود از بهر غلامی او را نزد من فرستید ایشان را فرستادند پس خدیمه بسیار کشید و جنگ ایشان شد و خدیمه را دوست بودند از روم نام هر بت صبر و خدیمه ایشان را بر بستید و چون جنگ شدی ایشان را با خویشین بر دی و کشتن تا نظر دهند بر دشمن و این خدیمه هر دعوی کا پی کردی چون برابر می آید فرود آمد و کس و آن بتان را خیمه از وی بیارند و در مدد او مکل کرده بودند که آن بتان را خیمه بودند و در این لایه ریمه بودند چون سباه بر گرفتند آن بتان را بر اشتران نهادند و موه ها را گرد اشتران می رفتند اینان حی آباد را سباه بسیار بنو ذکوان شدند که لای بر نیانید جلالت کردند و ده تن را از آن خدش فرستادند بنیست اندر سوی آن کا بانان آن بتان با هر مردی یکی بر می پامند و آن شب با موه ها را بنشینند و می خورند و ایشان راست کردند و آن بتان را بدویدند و به قوم خویش آوردند و چون بامه از بود خدیمه خواست که بسج و روز سوی بتان بخیمه اندر آمد و بتان را یافته موه ها را گفت این بتان را بکاشید که ندانیم که دوش بکاشند آن مردان آباد سوی خدیمه کس فرستادند که خدایان تو دوش سوی ما آمدند از خط و می گویند که تو ستمها را بسیار کردی بر خلق و ما را می فرستایند که بگو جنک کنیم و وعده می کنند که ما را بر تو نظر دهند اگر تو با ایشان صلح کنی ما ایشان را خواستش کنیم تا با تو آشتی کنیم کنند و ایشان را باز بودیم خدیمه ستمها را از فرود با ایشان صلح کرد و بتان را باز فرستاد و ایشان را بتان را فرستاد و ایشان را خواستش کرد و گفت

عرب  
خزانه

بن ریمه



هر چند خواهی از مال من بستانید و این غلام مرا دهید که من خود بطلب این این غلام آید  
 پس بزرگوارم را خواهم بخش کرد تا نامش شود و گفتند این ملک است و سرترا از خدمت ملک داشت  
 نباشد و عدي را بستند و سوي خديبه فرستادند و خديبه عدي را برگرفت و سببا باز کرد و  
 و بجای خویش شد و این عدي را شراب و آري خویش داد و هیچ کس نزد عدي از عدي نبود  
 پس چون سالی میوه خديبه را خواهری بود و عدي را دوست گرفت و او را بخویش خویش  
 و عدي اجابت نکرد و گفت من باملك پسر تو عدي گفتم و عدي گفت مرا از ملك بزنه خواهی گفت  
 من نیام این سخن گفتی او را و بریا عديت سالی برآمد و هر روزی دوستی داشت و عديت زیادت شد  
 يك روز ملك بشراب نشسته بود بان میان و عدي ساقی و خديبه عادت آن بود که شراب  
 بان میان ریخت خوردی و کم پیش می خوردی این عدي را عدي کس فرستاد و او را گفت  
 ملك شراب صرف به و نه میان را میخورد و آن را با صفت نشوند و عديت از خواهر چون  
 به نه میان را گواه کس عدي هم جنم کرد گفت او را بستی اندر عدي داد بنی و نه میان گواه بود  
 چون ملك دست بخت و عدي را نزد خویش برد و با وی بخت و عدي را عدي با گرفت  
 چون و بگر و در نزد عدي را بخت اند پامند که از وی بوی خلق می آمد و عرب را رسم عروسی آن بود  
 که خلق برگردند و این را عدي را خلق برگرد و خديبه گفت این بوی خلق چیست عدي گفت  
 عروسی کردم گفت ترا زن که داد گفت ملك خديبه دست بپوشی زدن گرفت عدي بر رسید  
 و از وی هر دو شد و بر اسب بر نشست و سلاح برگرفت و راه می گرفت و بقیه خویش باشد  
 زنی بگذشت خديبه دست از پیش بگرفت عدي را اندید خواهر را بخواست و گفت شرم نه آری که  
 خود را بعلای دادی خواهرش گفت حق من بدست من نیست و فرمان بر من تراست و تو را بوی دادی  
 و نه سبیدی و اگر بر سبیدی او را بستاند می سبب سبب فرمان ملك مخالف شد و ملك داشت که او را  
 گناه نیست گفت و راست که وی نیز ملك را داده است و همه است در قوم خویش از وی عديت  
 پس عدي را طلب کرد و بخواست گفتند بقیه خویش باز شد ملك آری عدي سخت ترا مدد خواست  
 که کس فرستد او را و اطلب کند باز در دوش آمد که آن زمان چون طلب می کردم غلامی بود و زمان  
 کشیدی طلب غلامی می کند اکنون گویند شوهر خواهر را طلب می کنند ملک آندش از آن عديت و دست  
 باز داشت و طلب نکردش و عدي چون بی خویش باز شد و عديت مرد و بر دوش سالی چند میوه  
 دیگر بوی عاشقی شد و عدي سوي آن زمان می شد برادران آن زن آگاه شدند و عدي را کجا  
 داشتند و بر عید شدند بایان برادران آن زن بر نشسته و بید شدند و عدي را کجا داشتند  
 تا عدي از بس عیدی برگزیده این نیکو او را بیری نزد پدر و مادر کرد و فرست و پادشاه گاه

پسر ملک بخت

پیش

فرود آمد و کردش بکشت و ببرد و این دفاش ظاهر خدیبه بعد از نه ماه سبیری آورد و بگوید  
 روی هم چون بد زرش او را و نام که در چهار ساله او را پیش خدیبه ببردند چون عديت شد  
 مادرش او را پادشاه است و پیش خدیبه فرستاد چون خدیبه او را بدست داشت و خواسته  
 داد و مهر عدي بروی افکند و او را در سبب بود با بران خویش می داشت و هم بگوید که اثر  
 عقل از وی بدیدند و از زبان وی سخانی رفتی که امر و زعمه مثلست بر سبب اند روان  
 سخنان او یکی نیست که ملک بر وقت بهار سال بهشت بیرون شدی با خدیبه که خوش  
 و انجا خیمه زد و تا گرم نشی انجا بودی و از آن جزا که بر زمین روید از آن یکاها و از آن و از  
 بهار و بخت می چندند و می خوردند بس یک روز ملک بدست بیرون شد و سبب ازش با عدي  
 بن عدي بر رفت و بهار و بخت از زمین می کشیدند تا کرد گفت و پیش خدیبه آید که عديت می  
 نذر دندم خام و هم بخت این بران هر چه بود بخوردی و آن دیگر به امن بگردیدی و عديت  
 خود روی و به امن اندر نهادی چون پیش ملک آوردند و بهار و بخت می آن خویش برگرفت  
 ملک بگوید هر چه عدي آورد و بود بهتر بود ملک با وی عديت کردیم حاجت با تو دکان کند  
 گفت ای عدي و بخت که جباران تو عدي بهتر است عدي گفت بهار و بخت از کل جان بدو آید  
 یعنی این که من چندم زیرا که بهتر است که هر کسی دست به هم ببرد و من دست به هم نهدم و این  
 سخن مثل شد اندر عرب و از امیر المومنین علی رضی الله عنه روایت کنند که به پست المال در آمد و  
 ال بسیار دید که آمد به وقت خدمت خویش دست بانبار درم و دنیا را فرزند کرد و هیچ  
 چیز بر نه داشت و این مثل گفت بهار و بخت و کل جان بدو آید الی قبه بس دست بانبار درم و آن  
 کرد و بختی برگرفت و باز بپسندم انجا و باز دست بدینا برگرد و گفت با جباران عدي و بعضی  
 عدي غیر این سر حرکت و ای سپید که جباران عدي که مرا ننویسند زینت بس چون خدیبه از  
 عدي بن عدي این سخن بشنیدند شد از فصاحت وی بفرمود تا از هر وی طوقی از زر بگردند و طوق  
 خوب را هر کس از این طوق داشت بنزد ملک ببرد داشتند و اول کسی که او را طوق کردند اندر  
 عرب بن عدي بود و آن طوق در گردن وی بود و او را عدي و دو طوق کشیدی و خدیبه هم جان او  
 کرد می داشت تا دوش داشت بکشت دیوان او را به دند بامه از بر خاسته و عدي را اندیدند خدیبه  
 تافتند سببا بهر آن که در جهان او را طلب کرد و باخت و او را اندر پادیه بود و با و خوش می  
 کردید تا خویش در از شد تا جاک در زمین بکشید و چه بنزدش می رفتی و خویشش را بوی  
 بوشتانیدی و ناخنهایش در از شد بود چون دو از ده سال میوز از آن دیوانکی بهتر شد و  
 ۵۰۰ پادیه اندر دهر آمدی و بر سر راه بختی چون مردم را به نیکو بختی تا با مردمان خوی



کرد پس در برادر از زمین شام با عقل و ادب خدمت خلوک کرده نام ایشان یکی مالک و دیگری  
 عقیل و این مالک بر کعب العقیل از بنی اسد برادر از قضا عرفت و خدمت خدمت آید  
 و با ایشان یکی زن مغنیه بود چون ایشان را بهیچ فرود آمدند آن زن ایشان را خدمت کردی و  
 طعام بخفت و چون طعام بخوردند آن زن ایشان را دای و ساقی کردی و روزی که  
 گفتی و ایشان را این زن هیچ کس دیگر نبود چون از ظرف شام می آمدند که بوق آنید  
 خدمت و ایشان خبر شنیدند بودند که خدمت را خواهر زاده بود و از دو سال بازم شده است  
 نام وی عرو و بن عرو و دیوانه او را بر دهنده و خدمت او را طلب کرد و نیافت چون ایشان منزل  
 فرود آمدند بهمان بادی و آن زن سفر پیش ایشان انداخت و بر سر یک بوم بود بر میان کرد  
 ایشان را آنرا میخواند عرو و از دور میزد آمد با آن حویرها و برهنه بود بر سر سینه چون نزد یک  
 ایشان رسید سلام جواب دادند و گفتند طعام خود را از آن ناخن دراز گشته و حویرها با لیده او را  
 گراشت داشتند و آن زن که ایشان را خدمت می کرد نام او ام عرو بود از آن بره طاعت میکند  
 و پیش او انداخت جاک پیش سگان اندازند عرو آن استخوان را بخورد پس دست دواز  
 کرد و آنرا گوشت برگرفت که بخورد و گفت تعالی البعد کرا فاعطی فی الذراع و این سخن را شنیدند  
 با وی چنین گویند و بیاد می آیند که چون آن استخوان را در دهان می گذاشت طبع کند پس زن  
 خواست که دست وی از طعام کوتاه کند ایشان گفتند که از آنجا روزه داشتند که با وی عقل است پس  
 چون طعام بخوردند آن زن جاک می پیش آورد و یکی طاس اندر کرد و مالک را داد و عرو بنده  
 کرد دیگر او را دهنه ندانند و سیرم طاس مالک داد و عرو بن عرو این دو بیت شعر گفت  
**شعر** صحت الکاس فنا ام عرو و کان الکاس جراحا الیمنیا و ما شرب النشأ ام عرو  
 و صا جک فی اوداه الذی یهینا گفت ای ام عرو ازین بر سر بر من بوزم که نه پدا من باز  
 داشت ایشان گفتند ای حویر تو کیستی و از کجایی گفت آن تکلیفی و سرانته فانی عرو بن عرو  
 ایشان را برخواستند و او را در کنار گرفتند و ناخنهایش میزدند و سرش را میزدند و گفتند ما خبر  
 را ازین چیزی بهتر نبریم پس او را پیش خدمت بردند و رویش سیاه شد و روزه نشناخت گفت  
 ندانم که این عرو است گفتند او بدان حال بود چون ویرانیدیم که نه روی او ازین برتر بود گفتند  
 او را سدی خواهر فرستاد و گفت بگو که این برتت ما ذریه او را نشناخت و گفت روزی  
 جز او را نمی بیند تا که روی وی باز جای آید چون مدت معلوم نگذشت پیش ملک و سنان  
 او را شناخت و شادی کرد و گفت آن طوق که گردن وی بود پاد و ریز چون پاد و ریز بود و گردن  
 وی اندر آمدند و مادرش آن طوق با خورشین می داشت و هرگاه که بروی بخوابی گریستن

بکر

کرد

بخاید

چون با کسی برشاند

آن طوق و در پیش خود نهاده و بگریستی آن طوق پاد و ریزند و برشاندند و گفتند که  
 عن الطوق و این سخن مشکشت پس خدمت مالک و عقیل را گفت هر چه خواهید بر من حکم کنید ایشان  
 گفتند ما خدمت ملک آمیزیم خدمت ایشان را اندیم خویش کرد و در تا وقت حرکت نکردیم او بودند  
 و این خبر عرو و عقیل را اندر ایشان شتر است بسیار و بمثل اندر گویند که خدمت  
 قال ابو خدایش الهندی **شعر** لعلک مملوک کبیر طلق و ان برای غنم القلیل الم تعلی ان  
 قد تفرق قلینا تدیم مالک و عقیل و این خبر چون برادرش را مالک بن نوره بگفتند سیصد و  
 بیست شعر گفت و چنین گفت **شعر** و کما کنه یای خدمت حقیقه من اندر حتی قبل ان یتد صدق فلما  
 تفرقا کایف و مالک ان الطول اجتماع لکانه لید معان تمام شد حدیث عرو بن عرو **فصل در**  
**در خبر خدمت و عرو بن طرب ملک جریه و گفتند عرو بن طرب و با دشمنی و با دشمنی**  
**دختر عرو بن طرب از بس او و مالک کردن او خدمت را بیکر و خلت و گویند اندر عرو بن طرب**  
 نام او عرو بن طرب بن حسان از فرزند ان عالت و زمین جریه او را با بود میان شام و عراق  
 از عراق از ان سوی و چون بشام میخواستند شتر یکی موصی خواست و دیگر خدمت و دیگر شتر  
 و دیگر دهنه و جم ساره و میان هر شتر دهنه او و دستا است و آن سه را جریه خواستند که از  
 یک دهنه می رازد و دیگر سوی روزه فراه است و این شترها در میان این دو روزه است و این  
 عرو بن طرب بسیار داشت پاد که با خدمت جک کند و ملک و اق از وی بستاند خدمت بسیار  
 کرد و عرو بن طرب و جک کرد و عرو بن طرب را بگشت و سباهش نه میست کرد  
 این عرو را دهنه بود زنی بزرگ و خرد و نه پیر نام او اید و بگفت او را زبا خواهری و او را  
 از بهر آن زبا خوانند که عوی زبانش دراز بودی و مرد را که عوی زبانش دراز بود ازب حاشا  
 چون سباه بجریه با آمد زبا گفت خدمت بد زنت را بگشت زبا خواست پیر و ن کرد و سباه را  
 داد و ازین ناهمعت خواست که تا جک خدمت شود و خون به رطب کند آن سباه با وی  
 بیعت کردند و زبا درم بیعت برد و او را ملک بنفانند و او بگشت آن ملک بگفت و چمال این  
 با دشمنی بود تا ملک بروی راست شد و از دل سباه آگاه شد و او را خواهری بود نام او  
 زینب و هم چون زبا با خود بود و زبا خواهر را گوشکی کرده بود بر لب روزه فراه و با وی بود  
 تا بستن کرد با دشمنی می کشتی و بزستان با وی بگوشک با وی سب و دی چون زبا  
 را با دشمنی راست کرد و سباه کرد و آهنگت خدمت کرد با خواهر مشوره کرد و خواهرش  
 گفت الحسب حال و عشاها الا بقال جک کاه برین بود و کاه بران و هرک بجک برانند  
 آید و پیغمبر هرگز به بخیزد و تو زنی و او مرد بظفر دیکت تو بود و اگر این طفره را بود این ملک



از دست تو بود و هرگز باز نیاید و زن هر چند ملک و سبب دارد خون گشته طلب کند و نتواند کرد  
جلت که تا نگر بگو او را بگو تو این آوردن ز باها بگو کرد و گفت راست میگوئی و نصیحت کردی پس  
نه بر جنگ باز داشت و نه بر مسگر ساخت رسول بخدیه فرستاد با هدیه بسیار و نامه نوشت  
و گفت من به بین ملک از بهر آن دست فراز نگردم و درم بین سبب بهیرا گندم تا ملک از بین فایده  
نبرد و زن اگر جوی است و هم ضعیف است و مردمان از فرمان کردن است و اگر نه نیاید کرد  
بود او را از قتی باز دست که بر سر وی رود و مار جادو باشد از آن که شوی گینم و این ملک بزرگوار  
و ازین ملک تا کنون نیست که من من خدیش او را سبب اوم الا تو زیرا که از من ملک را زمین کنی از  
تو بزرگتر نیست و بعل و دوی و سبب و خواسته و محنت بهر جوی و سویی مرا آبی تا من این ملک  
بتر سبب ارم و هر دو ملک بکشی شود خدیه چون این نامه بخواند شادی کرد و چون نفس آمدش و او  
کرد و وی بشتر رفت و از جلد عراق هم اندر دو ستایت از سود و وجد و دانا رگس فرستاد و  
هم سبب از باو شاه عراقی کرد کرد که برود و ز بار این بکشد و ملک وی بکشد و او را اسیر بکشی  
بود نام وی قیس بن سعد هم از بنی لم بود از قریب است وی و حویله ذاقه خدیه بود به رشتن بر سبب  
از آن خدیه بدیده کرد و بود و این خدیه از آن بستاند و خدیه او را از رگس داشت و باری شورا  
کرد و بس قیس این حدیث را خالف شد و گفت این دروغ است و بنای کفایت را می قاصد تر و  
خافه و این سخن نیز مشکل گشت و دیگر گفت را یک فی الکی لافی الصبح تدبر گفت تدبر تو بجا نیکو  
آید نه از آفتاب بس همه مردمان قصیر را خالف شد و گفت ایها الاملیک هذا امیر الخافه را این  
کار است که به و خفت و طاق نیست و این مثل نیز شد اندر عرب خدیه مرعرو و گفت تو چینی  
وی همچون دیگر مردمان گفت بیا به شدن خدیه گفت سبب اندر بادیه بسیار است و چون  
به پیش رسیدی من آید قصه گفت گفتار زن خدیه را به دست وی اندر منته او را گس  
فرست اگر نه از اهدا سوختی تو آید رسو لان ز با کشته هرگز رسم نیست کزن سوی خود آید خدیه گفته  
لا بطاع قصیر از هر که کوتا بود فرمان او نبرد و این نیز اندر عرب مثل بس خدیه عمر و بنو عدی  
و انچه اند و همه که خدای خانه و کار خاصه و کار عیال به و سبب و مردوی بداند اندر سبب او نام او را  
بن عبد الحن الحمی سر یکی مردانه بود و مبارز خدیه ملک بدو سبب و او را سبب با لاکرد  
و خود با خدیش و خدیش بر رفت و قصیر خدیش بر د از شر و قوع ب مثل اندر گویند بر تو ابرم الام  
و شعل بن جری بن حیدر اینی شوی گویند اندر کسی که فرمان او بود تا باز بس آمدش و کار از  
دست و بکشته بود **شعر** و حویله عصفی و اسب بامره که لم یطهر باریقینا قصیر  
فما ابتدعت اوی واحد و قلت بالایح الامور صدور **شعر** فنی خلیفی ان یکن اطاعتی

وقه جریت بعد الامور اوی و خدیه بر رفت تا از حد عراق بیرون شدند پس تالب رود  
فرات نمی رفت و بعد جریه اندر تاب شد و جبه بر سبب و لش ز و دشمنان شد قصیر را  
پس گفت بر قدر که ای برنده دست باز داشتی بس دیگر منزل آمدند و رسولان ز باها آمدند  
با هدیه بسیار خدیه قصیر را گفت جبهی گفت خطبیه فی خطبیه از کار بزرگ که خدا  
بودا این هدیه اندر خط وی اندر گیت و این نیز مثل شد و رسولان ز باها آمدند و گفتند که ملک  
ز با خود ده که همه سبب خدایش ملک که آید جبه را بمنزل فرود آمدند خدیه قصیر را بجا اند  
و گفت مراد منی زنه و ترسم که چکن تو راست شود و کار از دست رفت اکنون با ج جلت مانده است  
قصیر گفت خدایان سبب پیش آید اگر پیش تو فرود آیند و زمین را بر تو دهند و بزرگان تو  
بدان که کار نیکوست و اگر سبب کرد تو اندر آید بدان که کار تو نیکو باشد خدیه گفت اگر نه  
بزرگم و خدیه را اسبی بود نام او عصا و اندر سر سبب است بای رفتار او نه اشخی و آن  
اسب عقلت او می بردند قصیر گفت اگر سبب کرد تو آیند و ترا در میان گیرند عصا به خود  
و بر نشین و تا زیاده بدن و از میان بیرون رود و او را بر دو حسیج اسب ترا اندر نیاید و ترا  
براند و هم به آن تیر بر بوزند و دیگر روز بر نشینت و براند که بشتر ز با اندر آید چون لحقی بر رفت  
سبب بسیار از دور بدیده آمد چون فراز آمدند پیش او فرود نیامدند و پیش وی محمود کردند  
و با وی لحقی برانده پس از دست راست و چپ برانگذاشت و پیش و پس او اندر کرد  
خدیه دانست که کار نیکوست عصا پیش خداست تا بر نشیند ایشان نام آن سبب شد  
بودند گفتند بیا به بریا اسب نشنست قصیر بدیده که او را اندر اسب باز داشتند دانست که وی اندر  
ماند با ستاد تا خدیه اندر گذشت بس بران عصا بر نشنست و تا زیاده بزد و از میان ایشان بیرون  
رفت و روی باز بس کرد و هیچ کس از بس وی نشنست گفت انش جرحی مظهر العصاب  
یک هشیاری کردی بر پشت اسب و قصیر اسب براند و از میان سبب بر رفت و خدیه چون  
دانست که اندر مانده و قصیر شد گفت **شعر** جربا جری به العصاب این نیز مثل گشت بس چون قصیر  
فراز آمد و از اسب فرود آمد در ساعت اسب چن دهم و بکشته بود اندر راندن و آن دریا  
را امر و مرجع العصاب است بس خدیه بر رفت و آن سبب که دوی آمدند و خدیه را روی برهن  
بود از بهر آن او را برکش گشتی و ز بار جوی ز بار او را از بود طه تا فنی جاکت موی سه ز با خدیه  
را پیش خود بار داد خدیه پیش وی با ستاد ز با گفت سویی من بکار آید خدیه گفت  
بروی را بشمار فرود کرد و موی ز با او را نمود و گفت ای کس که موی ز با او را نکش جبهی بود  
او را عرو می کند با انیس که سر و روی او چون تو بود او را به امانی خلاصت و من ترا به ان هوانه



تا خون ترا بون بزر خویش قصاص کنم و بفرمود تا او را بکشند و ملوک را گردانند و ندی از صورت  
ملک آنکه بکشت آنکه کشته شود زیاده خود تا نطقی پیاوردند و در دست بزر خویش  
و طشت در پیش می داشتند تا خون وی اندر آنجا می شد چون دستهایش سست شد خون  
پروان دویذ زبا گفت لا تضیقوا دم الملک فان دم الملک لا یضیع خون ملک ضایع میکند اگر  
ملک ضایع نبود خدیجه گفت **دروا داضید الله** و این سخن نیز مثل شد و این آخر سخن بود که خدیجه گفت  
و هلاک شدند زبا آن طشت خون پیش خود آورد و دهنه زده بسیار طلب کرد و اندران طشت  
افکند تا آن بنده همه خون بر گرفت و آنگاه کرد و بصدیق اندر نهاد و می داشت و می گفت این  
قصاص خون بزرگست و جز کشتن خدیجه رسید به آن دید که وی بود از آن دید بر رفت و براق  
شد سوی بن عدی و بن عبد الجمن و ایشان را خبر بدادند و ایشان را خبر خدیجه به او خبر  
ایشان بسیار بدو نیکه شد نه نمی سوی بن عبد الجمن و بن عبد الجمن میان ایشان هر دو و هر دو  
که بکشتن خدیجه میان ایشان صلح کرد میان ایشان و بن عبد الجمن ملک بن عدی داد و خدیجه  
بایشان و خدیجه بن عدی گفت من بندهم تا خون نال خود از زبا طلب کنی **فصل در ذکر**  
**خبر بن عدی و ربا و دشمنی و خون خداست او از زبا بجهه خدیجه** پس خبر بن عدی که عرو  
بن عدی بکشت اندر بنشت و بسیار او را بخت کردند و داشت که خون باز خواهد خدایت سخت خاک  
شد و زیاده ای که کاهن بود که او را خبر آید که کشته شد او را گفته بود که ملک تو بدست غلامی بود نام او  
عرو و ملک داد و ملک تو بوی باز شد و او را اندر کشتن کرد خود را بکشتی زبا خویش  
را بر هز داشت و نشت خویش بکشتن خواهر کردی دیگر شهر بهتر شدی و عرو را که صورتها نقش  
کردی او را خواسته بسیار داد و گفت بدو بن عدی رو و بامان او دوستی کن و او را صورتها نقش  
کرد تا بداند که تمام نشی پس عرو بن عدی را به بن و صورت او نقش کن بجا عدی نشسته و ایستاد  
و با جامه تابستان و دستان بس آن صورتها نمودن آن روز را که روزی او را بر من تافتند آورد  
من او را بشناسم نقش بدو بن عدی رفت و یک ل چو تا او را بر حال بدید و نقش  
کرد و صورتها را منقوش نمود و زبا آورد و زبا فرمود تا از بر او اندر آن شایستان که بود بد زمین  
را بپای کردند تا اندرون تا حصار تا اگر روزی که ریافتند یا اندر آن کوسکت عالی واقع شود او خود  
پایان راه بیرون آید و بجهت او اندر شود چون سالی بر آید خدیجه عرو را گفت خون نال را طلب  
کن و ضایع ملک کردی بخیا ملک بود که خون وی ضایع کند چگونه کنیم و ایها منع من عقاب  
الحی گفت زبا از مردود تر است از عقاب اندر هوا و این سخن نیز اندر عرب مثل کشتن بس  
و خدیجه گفت پس من بردار و بر پشت من تا زبا نه زرد و مراباوی دست باز دار و گفت من هرگز نمی توانم

عرو بن

من بخیر از زبانی نیستی گفت **المثل** حل علی اذا وحلاک دم می دست از من باز دار و  
هر چه خواهم کنم و هیچ عیب نیست و این سخن نیز مثل شد پس عرو خدیجه را گفت هر چه خواهی کن  
خدیجه عرو خویش را برید و پشت خویش باز زد و ناله کرد و گفت لا مرفدع اند خدیجه عرو  
خویش را برید و این سخن نیز مثل شد و عرب بنو بسیار بکشتند و ملتس نیز چنین گفتند  
**شعر** و من طلب لا زبا را مخرج اند خدیجه و خاسر انت بالیغ فیمن بس قصید او  
که در این سخن بهتر شد بر خاست و از عراق بیرون آمد که بنده تا بخیره شد بد زبا زبا را گفت  
خدیجه آمده است و سر و بار همه و جامه دیده و پلنی بریده و تا زبانه زده زبا او را داد و گفت  
ای خدیجه ترا چه حالتست گفت مرا عرو بن عدی چنین کرد و گفت تو خال مرا برفینی و تو هلاک کردی  
و ایکی لب نه آن کرد و باز داشت و اکنون من از زندان او بگریختم و سوی تو آمدم و ایستادم  
که من پیش هیچ ملک خدمت نکنم که بروی و سخت تر آید از آنکه بر تو زبا او را بگوید که در خواب  
و وعده کرد و دیدی رفت و خواسته بسیار او را داد و در روزی او را بگوید که در خواب  
و زبا بدانت که وی عاقبت و باری و نه پیرانه رکاباوی مشورت کردی و خدیجه او را نصیحت  
کردی تا زبا را دل بروی امین شد و او را از جمله و زبانی می داشت تا سالی برآمد و دل  
زبا بروی پادامید یک روز نشسته بود جامه عراقی بر او می حوشت می کردند ایما جامه بخیرین  
اندر اینست خدیجه گفت ای ملک اینا چنین جامه در عراق بسیار است و کس ملکه را جایز نمی کند  
چیزی که از چیزه خیر دهن براق برم و به باز رکاب بنده عراق برم جاکت کس نه اند و یازده  
می باشم تا از بهر تو جامه که از عراق خیر و از هر طوطی بخرم و نزد تو آورم جان بدو غم که آنرا  
را خواسته بسیار آورم خدیجه از زمین جزیره هر چه داشت بخیرید و زبا و آنه شده  
او را داد و خدیجه آن کاروان بسوی عراق آورد و آن متاع هر چه داشت فروخت و ای  
بایست از طوایف بخیرید و شب بهمان اندر سوی عرو بن عدی شد و او را خبر گفت و از وی  
بسی ظرافت بگرفت و بر خاست و بهر دیک زبا باز آمد و آن وقت که او از نو زبا رفته بود  
خدا هر زبا را از ملامت کرده گفت این خواسته که بدینا مرد دادی و کدی و این مرد  
هرگز بر تو نیاید زبا گفته اگر باز آید و خاکند و اگر باز نکند ملک بوی رسید از بهر من که چندی  
بریده و بر پشت تا زبانه زدنش و این خدمت که مرا کرد اینا خواسته که بوی رسید است  
او را خواست او را با زبون خدیجه باز شد زبانت داشت و آن جامه و نظاینها همه بدید  
را بخد او را بایست برداشت و دیگر خدیجه را گفت بدو خدیجه آن باقی را فروخت و بسیار مال  
سود کرد و سال دیگر من چنین کرد و سال دیگر بس سال چهارم خدیجه را با هزار اشتر خویش

پادشاه

بکشد



قصه را از قصه کنت این جو الما و غرا را باید از حوی بافته بز دل تاه روی با و بسیار او دو  
استخوان را آسان بود نمون و تا هزار جفت غرا را بافتند بزرگ و محمد بن جریر از محمد بن ابی  
رجاء بهر دوایت کند که اول کسی که اندر جهان غرا کرد و قصه بود و هزار استخوان را کرد و  
پیر و بواق باز شد و عرب بن عدی را گفت اگر خال را طلب خدا این کردن این زمان کن و اگر نه  
نویس که در کنت جگم گفت بهر غرا مردی نشان با سلاح تمام تا دو هزار مرد بود بر استخوان بر کیم  
ویریم و چهار اندر شویم لکه از غرا را بر و ن کیم بگویم تا بر و شیم و ششتر اندر رهنیم و هر کس از نشان  
که به شیم و او را یکی است و در زیر زمین که چهار اندر رهنیم راه داد و ترا بران راه شام و کار  
نبا باید که از آن راه بگریزد تو او را بکش عرب بن عدی گفت راست است هم چنان کردند و هر غرا مردی  
را نشانند و او را ان کردند تا بشهر زبا رسیدند قصه نزدیک زبا شد و او را نشانند و او را نشانند  
بارد آوردم زبا از شادی بر نشست و از شهر پروان آمد تا کاروان به بند چون دید آن استخوان را  
می رود از کربلای مردم و سلاح زبا گفت **شعر** مایه لال مشها و پیدا اخلا یجلها امر جدید  
امری صرغها امر شفا امر صرغها باردا شدید ام الرجال کنا ففردا ام الرجال فی المسح سودا  
بس جو را زبا بشهر اندر آمد زبا به بود مردی بنی جونا آخر استخوان گذشت حربه به بزاره زب  
بر بهلوی آن مردانه آمد که اندر غرا بود با زبای از آن مرد را شد زبا گفت باردا کنت  
بس چون بهان شهر اندر آمد و استخوان بخوابید یکبار آن مردمان بخشیدند و از غرا را بر آمدند  
و شمشیر اندر نهادند و کشتند اندر رفتند و قصه عرب بن عدی را بران راه دهه دی کرده بود و کف  
واقع باش که است زبا پیاده و بهان راه پروان هوا شد تا تو او را بکش چون زبا دست  
به وی پاز و بهان راه آمد و دید ایستاده اینجا با شمشیر زبا او را شناخت بدان صورت که شمشیر  
آورده بود و به دست زبا کشید و بر زهر زبانی او آن کشید و زبا بید و زهر خود و کف  
بیدی لایه ک و زهر بکشش فرو شد و بر و عرب و فراد رسید و تمام بکشش و کف بکرفت و فراد  
زبا به برداشت و سبایش با عرب بن عدی بیعت کردند و عرب او را فراد بردار شد و هند  
و بیست سال ملک اندر بنیست بس مرد و ملک بدست فرزندش بهماند و عراق و جزیره  
و بادیه و حجاز و غیره آن او می شد هند سال دیگر و ایشان را ملک آل نصره اندر نی تا از شیر  
باکی پروان آمد و ملک طرایف را فتح کرد و زمین را و فراسا اذیشان بستند و ایشان زمین حجاز و  
بحرین فرستاد و ایشان را اینجا بطاعت ملوک بخم اندر بودند و همه عرب بطاعت ملوک بخم اندر بودند  
و بعضی از زمین و شام نیز به دست دو میان می بود و ملوک آل نصره از بس ارد شیر ما بها بودند  
زیرا که ارد شیر چون ایشان زمین بحرین و حجاز و بادیه بهر ادیک فرزند آل نصره را بر همه عرب ملک

و زشت ملوک بخم بود و ملکشان از جزیره بود از سوی بادیه و زشت ملوک بخم بدان بود و ملک  
ایشان زمین عراق و جزیره و ری و جبال و فراسا تا لب چون بود ملوک بخم که از بس از شیر  
بودند هم چنان کردند آن زمین بحرین و بادیه و حجاز بهر بکند استثنای یکی از فرزند آن عرب و زب  
برایشان ملک کردندی و آخر ایشان نشان بن مند بود که بر و بین هر زرا را بکشت و نسب  
او نشان بن مند نشان بن عرب بن عدی بن ربه بن نصر بود و جزیره خدی و خا اهر زاده خدی  
و خا اهر زاده وی عرب بن عدی اندر وقت ملوک طرایف بود و اندران روز که در حدتها رسد  
بود و بجایب هم بواق و هم شام زیرا که ایشان چهار صد سال راه بهمانند از وقت اسکند تا  
وقت ارد شیر با یک یکی از آن حدیث این بود و دیگر اخبار طم و حدیس که ملک بخم  
حسان بن ربیع برایشان تاختن آورد و ایشان چاه بودند و این بدان وقت بود که خدی ملک  
بود **فصل در ذکر جرم و حدیس و واقعه ایشان و حدیث حسان بن ربیع** و طم و حدیس  
دو قبیل بودند از عرب چاه بر وقت خدی و از دست وی برایشان ملکی بود نام وی علفی  
و او از طم بود و مردی سمکانه بود و کارش بر پیدای به ان رسید که گفته هیچ کس  
باید که دختر او بشهر به شود و به از قبیل حدیس تا تحت به من نباید تا دوشیزگی او بستانم  
و مردم از دست وی حجاز شدند چون روزگاری برآمد یکی مرد بود نام او اسود بن  
عجاج و همت جدید بود و همتان را بخواند و به انان را در سر و نشان گفت که ما بخم  
و عذاب اندریم و سکان بدین حال اندر ضرب کردند و من از شما یاری خواهم تا ازین سکت بر حیم  
بر قبیل گفتند چه فریادی گفت من ملک را با همه همتان طم مطلبی کنم هر مردی از نشان دو مردار  
او هر کس از شما باید با شمشیر و آن شمشیر زیر سلطه ذیل او بر نهان کند و ایشان به صلح آیند  
و دهان از در آورند شمشیر با کشید من ملک را بکش و شاه هر کسی مردی را بکشید چون همتان را  
بکشیم همه دیگران را به خط بود گفتند زنان بر دارم بس آن ملک را همان کرد و ملک را و همتان را  
بکشید یکی مرد از طم تحت نام او رباح بن مرد و بر وقت و پیش حسان بن ربیع شد که ملک  
میں بود از طم که ملک میں بود و رباح او را آگاه کرد که قبیل حدیس که در حسان بن ربیع  
سبا بر گرفت و قصد قبیل حدیس که چون به روز راه رسید رباح او را گفت که مرا اچا خوا  
و از قبیل حدیس سوی دارد و بهمان اندر نیست کسی تیر چشم ترا زوی و از سه روزه راه به بند  
و نامش بهمان است و او را او را از زود الحاح خوانند و کربا چشم است و بوب اندر معروف  
بنامی سبا را تا هر یکی درختی بر کت و پیش خویش می برند تا چون او بکند درختان پیش هم خان  
کردند ایشان را گفتند بر خاد و و دیگر تا جایی گفت می بینم که درختانی رویدند صورت ایشان را



درخت رفتن ایشان را چون ایشان مردم او را استوارند داشته دیگر روز گفتند که تا چه می گفت  
مردی پشم آید و درختی با و کشت از استخوان می کند و می خورد و غلیظی در دینه در دست  
دارد و می رود و آن درخت می رود و گفته جری نیست او را استوارند داشته تا حدی که  
بنام ناکاهی رسیدن و ایشان را بگشت و یامه کرد و این دو تا الی عامه بنت حرم بود و او را کوفتند  
و حان او را پیش خواند و گفت چه خیل است که چشم تو خنما روشنی است گفت هرگز  
نختم شب که سر به بزم اندر کردم حان بزم بود تا چشمهاش بکند و در چشمها را و  
باختند و کاه بسیار با سر به پوست و از آن سر به بسیار شده پس حان پشم باز شد  
و خدیجه ای که با او شده بسیار از عراق در عقب او فرستاد و بوی رسیدند و جگه کردند  
سباه خدیجه را به نیت کردند و خود برفتند و حان ملکی بود از ملوک تبار به ملک من و بر  
تبع بر تاج بن اسعد بود و بد زرش را به الی کبر خواند و می و این حان را را به سبزی بود و می  
نام و ملک من بود و او را به الی کبر خواند و می و این آبا بود که با سباه جله آمد و وقت چ و یک  
انه را غارت میان و دو کوه اندر غارت و اندر استیاب اطبا خوانند زیرا که او مطبعا  
خویش بزم بود تا نا جانها اند و می اهل موسم را طعام داد و آن سال و کعبه را یک دست جا  
جامه می شنید از کوه تن خویش جامه های گریخته آن کس نه است الا خدای عزوجل و  
کس خان جامه ندید بود و اهل یش بسیار آمدند و کس و خرج و قلعه کردند از جهودان چهره  
و فریاد که این جهودان بسیار از شام که می خورد و پیش با فروز آمدند و میان با ایمن شدند  
آنگون بر ما شام می گشت و ی سباه از ملک کشید و روی یش نهاد سوی مدینه تا دید که  
بمیری فروز آمد و او را با سباه فرستاد تا از جهودان بسیار بکشند و او یکبار کشت و روی  
مین شد و او بود که سباه بچین فرستاد تا غارت و قتل کردند و از یکوی بکشند بسیار  
فرستاد و بسیار کشتند و او را از یکوی سبزی فرستاد تا نام او سر و بخت او را و اطبا  
خواند و می از بهر آنکه او را از ملک فرستاد و می جان رفتی که گفتی بر دارد و می اسان  
آمد و از آنجا آهک ترکش را کرد که زمین ترک شد و بدینسان تا این شهر که در میان  
بود یاری گفت سه سمرقند آمد و آن وقت سمرقند از هیستان و استدی و سمرقند را  
عصای می بود استوار آن چهارم کشت و بسیار کشت و شهر ویران کرد و بنام خویش کرد  
و پیش از آن نامی دیگرش بود پس مردان شهر آبا دان کردند و آن را به باری کردند  
نام کردند و کند بزبان ترکی شهر بود و چون بر می گردیدند سمرقند کشت پس سمرقند حان  
شد با سباه خویش و با حان بن ریح کرد آمد و بطرف هیستان کشتن و غارت

خواب

گردید

کردند و از آن جانب خدا است بسیار آورده و با ذی ولایت شدند و این همه واقعات قوت  
ملوک طوایف بود **فصل در ذکر جزای صاحب الکهف و قیاس** و از بجا که  
ملوک طوایف بود یکی خدیث اصحاب الکهف که خدای تعالی بر آن اندر یاد کرد **ام جبت**  
**ان اصحاب الکهف و ابریم** و این اصحاب الکهف مردمانی بودند بشهر از شهر هشتم  
و ملک آن شهرت برست بود با مردمان آن شهر و مرا ایشان را که اصحاب الکهف بود نزد خدا  
و در جل راه مخوف و آن ملک را نام دقایق نوس بود از ملک یونانیان بود از بس ذوالفرقین  
تا به و میان افتاد ایشان از میان محمد سلمان شدند و غذای ایشان داشت و شش تن بودند  
پس جزایشان به قیاس نوس گفتند و قیاس نوس ایشان را بخاند و گفت شما که ابریم ایشان  
کیش خویش پیش دقایق نوس آسکا را کردند و خدای تعالی ایشان را نگاه داشت تا سر  
گشتند خدای ما خدای زمین و آسمانست و با بر او خدای را بخانیم و نرا نیم و اگر جز این کویم باطلست  
خدای عزوجل فرمود **و ربطنا علی قلوبهم اذ قالوا لربنا رب السموات و الارض و ربنا**  
**یعنی شدند علی قلوبهم اذ قالوا لربنا رب السموات و الارض و ربنا**  
**من روح الله لا یزال علیهم سلطان** پس ملک را گفته که این قدم که غیر خدای مای بر کشند  
براجتی نیارند و کیت سگهاره ترا از آنک بر خدای دود کوبه و ایشان را به روی زمین پیروز  
را بود ملک را یکی قاضی بود از یونانیان و به او را اندر اسام آمده بود و ملک قاضی را  
گفت چه چینی ایشان را و بکنیم ایشان را و گفت این همه ملک را از قاضی و ملک زاده و مهر زاده و آن  
بکشتن اندر ایشان را را شتاب ملک ایشان را را بکشتن زمان ده تا ملک چند میشد و باز هنر آیند  
ملک ایشان را را بند داد و وزان داد و باز کشتند و خدای تعالی ایشان را برادران اندر خواند خواند  
**اذ ابی الفتنه الی الکهف و دیگر گفت انهم قتیة آمنوا بهم و زناهم هدی** ایشان را حان  
علاوه بودند که خدای بگویند به آنکه کسی ایشان را بخدای خواند و راه نموده می ایشان را  
تا بشناختند و اندرین باب سخن بسیار است و کین در از نتوان کردن و مضمر آن خدای گفت که  
خدای تعالی کس را جده اندر خواند ملوک و تبار یکی ابریم و دیگر اصحاب الکهف را ابریم گفت **تار**  
**محمدا فی ندر کوبهم یقال له ابریم** و اصحاب الکهف را گفت **انهم قتیة آمنوا بهم** پس  
هر شب اندر آمد ایشان را بر سبزه که ملکشان بکشد و ایشان شش تن بودند و هفتش  
از شهر بیرون شدند و بهر دیک شهر کوچی بود نام آن کوه چلدرس و نام آن شش تن  
این بر فر اول کلینا و او او همت ایشان را بود و دوم بکلینا سیم بکلینا چهارم و پنجم  
ابراویتی دیگر قرطیس سیم سوطوس و برادیتی دیگر فرموش ششم سرمش پس



پس روی بپایان کرد نهاده و بپایان بردید که شبی یافشد با کوهستان نام او و بپیش  
 او را گفت در نجاسی مست ما و انجانبها شوم و روزی چند شبان گفت شاجه مرد ایند گشتند  
 دریم خلاف دین و قیاس و مردم شهر و عذار بر سیم جز ازین بانی ایشان و از سر گرفته  
 ایم از بیم جان و گفت فدای شاکت و دین شاجست ایشان خوش بود و عذر کرد نه شبان  
 ایشان بید رفت و گفت من نیز با شما پیام گشت دوست بر شبان گفت بنیما که شکافست و آن را در  
 ست گشت و اندرونش فراخ و من که شبان چون شکی تاریک بود و باران و سردی از  
 چم گفت که سگ بدرون عار بر من شبان که کوهستان را بگذشت و با ایشان رفت و ایشان  
 شبان را گفت که این سگ باز کرد و این سگ چون کرسنه شد باک کز مردمان آگاه نشود  
 شبان هر چند آن سگ می زد آن سگ باز نمی گشت و بزبان فصیح با ایشان را معاند و گفت مرا  
 چه میزند که من نیز آن عذار بر سیم که شاکه گویند آید و آن شکی بود و آبی نود از خدای عزوجل شد  
 و بنیادی اندر شد نه غاری دیدم فراخ بزرگ **و هم فی حجره منه** در انجا شده و بختی نوسک در آمد  
 و دستها در پیش دراز کرد و دهان بر سر دست نهاد چاکست عادت سگ باشد **و هم**  
**بسطه ذراعیه بالوسید** و الوصید اسم الغاری و قبل اسم الجبل الذی فی کان غاری بسو خدای عزوجل  
 بر ایشان آید و بخواب اندر جان از ایشان بست و چنان نیز از سگ جدا شده و دیگر روز ملک ایشان  
 طلب کرد و بنات گشت ازین شهر برفت و بطلب از بس ایشان کس فرستاد و مردم بپای ایشان  
 را طلب کردند و نیافتند و دست از طلب باز داشتند و ایشان سیصد و نه سال بر آن جای  
 ماندند و جدای هر هفته هر هفته را بر بنیاد ازین بهلوی به آس بهلوی می گردانید تا زمین کوشت  
 ایشان بخورد و انداختن نیز در جاک گفت **و تفکهم ذات الیمین و ذات الشمال** و چون آنجا  
 از مشرق بر آمدی از دست راست کف رفتی و جو فرو رفتی از دست چپ کف رفتی  
**و نری الشمس اذا طلعت الزا و عن کهنهم ذات الیمین و ذات الشمال** و در  
 کف سویی نایست شمال بود و چون جنس بود که بر آید خود سینه بر دست راست بود و فرشتان  
 از دست چپ کف و با دشال و سوا اند روی نروند و در بنوک و ایشان دین سیصد و  
 سال درین غار بود و قیاس و مکان دیگر آمدند بشام از یونانیان و باز ملک از دست  
 ایشان شد و بدست رومیان افتاد نخستین ملک دوم شام بگرفت و علی علیه السلام آن را  
 پیروز آمد و هدیه اشحاب الکعب را بر بنی اسرائیل را کفست و گفت باز نروند بشوند و حق  
 ایشان را بچند و باز پیر خدای را بدید آید آنکه هر که یک است اندر بشت که خدای عزوجل زنده  
 کند بس یک تیر اندر شد و وقت نماز پیش از آن که در کشته بود نام او کلیلین الک

سگ

همه ایشان را بپایان رساند و ایشان زنده شدند و آن سگ نیز زنده شد و جاک از خواب برخیزد  
**فان قایل منکم کم بقستم** ازین یکی گفت چند بود که با هم گشت **بقستم** بر ما و بعضی بوم چون آفتاب  
 نیم روز دیدند او بعضی بوم یا دوزی یا بعضی دوزی بنده گشتند که دوشن سپید دم بگفت اند  
 آمدند و هشتاد بس گشت **کم اعلم با بقستم** فدای داند که ما اینجا چند بودیم و با ایشان چند دوم بودیم  
 و قیاس و آن بزرگتر از آن دو ما بود که درین ایام بود **فان بقستم** **احکم** **بورقکم** **بنو الیمین**  
 گفت یکی را با این دوم بهتر فرستید تا طعام با کتر بجا بپند شما را یاد کرد تا زاد بر گریه و امشب بجای  
 دیگر شوم **ولا بشیر** **کم احکم** او کس را ازین حدیث شما آگاه کند بملها و آنچه بملها بشیر اندر  
 آمدن آنها و باز از این شغری شناخت و مردمان را دید که ناز می کردند عجب آند شمش گفت  
 یک روز ازین همه خلق جنس شدند بزرگتر از آن و آن دوم بر و آن کرد آن دوم بزرگ  
 بودند از حزب آن زبانی مردمان گفت آیین دوم از یکی آوردی گفت این دوم ازین شهر  
 از مردمان ملک ناموا گفت بدین شهر اندر این دوم نیست و این ملک ما جنس دوم نروند و شما در  
 پایانی این ملک بگویی یافته اید از درها پرستینا بلی گفت ای مردمن این دوم دی روز ازین شهر  
 بر و بر دوم از مرد قیاس و کس نان و امر دی عام بود و قیاس کس شناخت گفت من این ملک  
 داند انم که تومی کوی گفت حک با فلان است گفت چه دین دارد گفت چه دین دارد و کراش  
 اندرین حدیث بود که یکی از سر بکشان ملک آمد و سخن ایشان را شنید و بلیها را نزد ملک برد  
 ملک قصه او شنید و آن دوم بدید دانست که او وصی اب الکعبست است که در انجیل قصه  
 ایشان خواند بودند و خداوند کان انجیل کرد کرد تا آن قصه از علما شنیدند و گفت که من  
 ریا ران من دی روز ازین شهر پیر و ن رفیق ازیم و قیاس و از وی بگویم و نشان کرد بخاک  
 اندر شیم و امر و من بر فاستم و پامدم که بدین دوم ایشان را طعام خرم و زاده بر گیرم و  
 برویم آن انجیل خوانان بهر آنکه ایشان اصحاب الکعب است ملک بلیها را گفت ای جوان  
 بشیر و باز تر اگر قیاس بر دواز روز کار او تا امر و سیصد و نه سال خدای عزوجل  
 پنهانی را فرستاد نام او علی با کتاب خویش از آسمان و قصه شما اندر انجیل بدید است و ما  
 فدای و بر سیم و بدین علی اندریم و شما را می جستم و چشم می داشتیم تا کی پیروز آید از کفست  
 اکنون یاران تو کی نید بلیها گفت ملک اندرند ملک برشت با من کسب و پیر و بیاد رفت  
 و بلیها می آمد تا در کف رسید ملک بلیها را گفت ایشان خیر این جهان ندارند و اندرند و قیاس  
 هنوز زنده است و آمد تا ایشان را ملاک کند و ستوری تراست تا اول درامی و ایشان را خبر دهی  
 تا شد و شوند و پیروز آید ملک بلیها را بدو ن فرستاد و ملک و مردمان می دیدند بس یاران

بنیستاده



یلیجا را کشید جز است یلیجا جز این جهان و مرد قباوس و خروج عیسی بگفت و یلیجا پستند و  
 خود و یاران و سگ نیز پستند و بردند و ملک بردارند و شب فرا آمد و ملک هم  
 انجا ماند چون روز شد یلیجا بیرون نیامد ملک گفت بنار اندر شوید تا بگفت کس بنار اند  
 نیار است آمدند از بهر آن غار و ندانستند که چقدر اینو میهم بنار انجا نیکی و عاقلی تا مردان  
 بر اند که این کف ایشان است و ایشان که وقت بهین شهر گشت اند رسته اند و چند ساله مانده  
 و بعد که ام ملک بیرون آمدند و ملک خدای تعالی فرمود **ام حبیب ان احباب الکلف و الرقیم**  
 رقیم آن نوشته است که ایشان بنوشته و محامل اجار و معمران مؤمنان که ایشان صفت تر بود  
 و مثالی یکی خبر و دیگر از کتاب راجع است که جهاد و عکرم از این جاسوس روایت گشته که بعد از  
 گفت که انما من العلیل الی استاده ان فی حد احباب الکلف فقال یا علیهم الاتلیل صلات رسول  
 صلی الله علیه وسلم عن عدوهم فقال کما لو اسجدنفر و الا آن دلیل که در قرآنست **ثله راسم کلهم**  
**س و سیم کلهم** و معنی او اندر لغت عرب ابتدا بود و او را معنیها بسیار است و لیکن یکی از  
 معنی آن نه دهن لغت ابتدا بود و او را معنی **فصل در ذکر خبر یونس بن علی علیه السلام** و از عجایب  
 که بر وقت ملوک طوائف بود یکی دیگر حدیث یونس بن علی بن ابی اسیر اهل بود و  
 از پیغمبران رسول بود جاکت خدایت کف **و ان یونس بن علی بن ابی اسیر** شهری فرستاد از زمین  
 معقل و ایشان برست بودند و او را نام خدای عز و جل و ایشان نه پذیرفتند و مکر و بداند و روزگار بسیار  
 بر آمد و یونس دعا کرد و خدای تعالی وعده کرده که اگر مکر و بداند ایشان را عذاب کند و بجزایر رستم و گفت که کفر  
 روز عذاب فرستم پس یونس ایشان را وعده کرد که کفران روز از آسمان نثار عذاب آید چون آن  
 روز میوز یونس از میان ایشان بیرون آمد یونس از میان ایشان بیرون آمد خدای تعالی ابروی  
 تر از آتش فرستاد تا برایشان بایستاد و زبان آتش از آن ابر بیرون می آمد و ملک و همه  
 شهر دانستند که عذاب آمد ملک گفت یونس را طلب کنید تا بجا بگویم که سجنهار و در است  
 بود که او را در است گوی نمی داشتیم یونس چون اسکا شد که او را طلب می کنند از خرم که  
 او ایشان را آمد بوزش که برانما و روز مکر و بداند ایشان را بکریخت و روی ایشان ننمود **اذ ان الی**  
**المشیر** و جایی گفت **اذ دجبت ماضیا** یعنی من اعمال قوم و بر رفت و بر لب دریا نشسته تا ایشان  
 او را در نیابند پس چون یونس را در نیافتند و آن عذاب از ایشان می بود ملک با همه خلق از نه  
 بیرون آمدند و عدویشان پیشتر از عذاب را بود **و اول سلنا الی الیه الف او یزیدون** و ایشان را  
 چهار بابیان بود و کردند و خدای تعالی و اشتر و انچه بنین مانده از شهر بیرون آمدند و روز  
 ملک بایستاد و روی بر خاک نهاد و خلق و بر خاک میای که دند و گفت یا رب اگر یونس از این رفت

بت

و مارا دست باز داشت و تودست از مار را و اگر از وی نوحید از تو نوحید نشویم و بنوذا  
 بگویم و به پیغمبر تو ایان آوردیم و بنوذا تا آن جان را بیاوردند و شکستند و بنوذا از روی  
 را از او و بنوذا که در دهن از مردمان و هم از چهار بابیان تا طفلان پاکت بر آوردند و فراد کرد  
 و مار از آن را خواسته و فریاد آید عیان و چهار بابیان و خروش جوانان و زاری پیران و  
 آواز دعا را ایشان با آسمان رسیدند و توبه کردند از دلهای پاکت جاکت زمین و آسمان  
 بنالیدند و فریاد گران بر سر شد و برایشان بیخود و در چون روز چهارم بود خدای تعالی برایشان  
 رحمت کرد و عذاب از ایشان باز کرد و آید و هر که خدای تعالی با مسیح است آن نکر که چون  
 ایشان را عذاب فرستاد ی باز کرد و آید و توبه ایشان در آن سوزنده استی الا قوم یونس  
 را جاکت خدای گفت **و لو کان نیت قریه آتست ففعلها ایمانها الا قوم یونس** پس ایشان بنوذا  
 و بخدای بگویند و یونس بنوذا که ایشان را شریعت استحقاق عبادت کردند ی چشم می کشید  
 که خدای تعالی یونس را بدینا باز فرستد و بر سف بر انجا که بود چشم می داشت که ران تا  
 خبرد او بایستد پس کس با ند و خبرد بر سرید گفت اسکا شد که یونس بر رفت  
 و ناکاه عذاب آمد و بر رفت و دعا کردند خدای تعالی عذاب از ایشان برداشت و توبه ایشان فرست  
 یونس علیه السلام چون آن بشنید عکس شد و خرم بهر آمد و چنین نمود که تودوخ زن شیری  
 بقوم خویش یونس سوگند خور که من باز شنش ایشان ندوم که مرا طعن رده که دودخ  
 گفتی بر رفت خرم آنرا عبادت خویش و ایشان را بکریخت پس فرمان خدای تعالی و نراست گان  
 خد گناه بود یا خدای او را عذبت کردن **و ذر القول اذ ذهب مضایا و ظن ان لن نقدر**  
**علیه** پس چون بر لب دریا رسید دید که کشتی می آید ترسید که قوم بطلب او می آیند و باز  
 بر نهش اند و کشتی نشست و کشتی بر رفت چون میان دریا رسید خدای تعالی آن ماهی که بر  
 اندر سکم می باز داشت از قدر او بیا بر انکشت تا زیر کشتی آمد و کشتی را بر جای داشت و  
 خلق بر عا و زاری اند و رفتا دند و دل بر ملاک نهادند و آن ماهی که کشتی می گشت گفتند اندر  
 میان این کشتی مردی هست که گناه کرده است یونس گفت آن گناه کار منم هر او را دریا اند  
 اندر اندید و در آن ساعت یونس علیه السلام بدانت که وی گناه کرده است و بهش  
 اندر آمد مگر من که از قوم بگویم گناه کرده ام و اسکا بر ایستاد و من بگویم و خدای تعالی آن  
 از من بنهند که من از ایشان جدا شوم و بکشتی اندر خلق بسیار بود **اذ ان الی الف**  
**المشیر** یعنی مملو من الکس و الاحمال ایانرا گفت این ماهی مرا طلب می کند گفت تو گیتی  
 گفت من پیغمبر خدایم بسوی اهل مینوی یونس بن علی و از شما همه گناه کارم مرا بر دریا اند



اند را اندازید و شما بسلامت بروید اینان گفتند ما پیغمبر خدای بر رویا اندر دیدیم و ما هم گشتی را  
 چنانچه یونس گفت مرا میجو اندک گفتد قرعه زدیم و هر که قرعه بر او افتد او را اندر رود و ما هم گشتی را  
 گفتد قرعه زدند و هر که قرعه بر او افتد او را اندر رود و هر که قرعه بر او افتد او را اندر رود و هر که قرعه بر او افتد او را اندر رود  
 و برین که قرعه زدند با و بر سر او را اندر رود و هر که قرعه بر او افتد او را اندر رود و هر که قرعه بر او افتد او را اندر رود  
 با قرعه گفتد یارب هر که از ما خدایان را بر سر او را اندر رود و هر که قرعه بر او افتد او را اندر رود و هر که قرعه بر او افتد او را اندر رود  
 منم فرموده و نام یونس بر سر آب بماند پس دیگر با قرعه زدند تا سه بار بر نام یونس  
 بر سر آب آمد پس یونس را گفتند نه بهتر قلبی یونس بگشتی شد و خوشی را با یونس  
 خدای تعالی را بفرمود که یونس را از شکم ماهی در آورد و او را از شکم ماهی در آورد و او را از شکم ماهی در آورد  
**قال الله الموت وسوئنا** و خدای تعالی بر ما را می بیند و هر که این قرعه را در شکم ماهی در آورد  
 هم انکار و در شکم ماهی بماند و ایستاد و از شکم ماهی در آورد و هر که این قرعه را در شکم ماهی در آورد  
 کردی و خدای تعالی را بفرمود که یونس را از شکم ماهی در آورد و او را از شکم ماهی در آورد و او را از شکم ماهی در آورد  
 گفت اگر نه آنرا بفرمودی که یونس را از شکم ماهی در آورد و او را از شکم ماهی در آورد و او را از شکم ماهی در آورد  
 یونس اندر شکم ماهی بماند پس یونس علیه السلام چهل روز اندر شکم ماهی بماند و چهل روز در شکم ماهی  
 شب آن ماهی طعام نیارست خوردن از هم آنکه یونس را شکم ماهی شد و خدای تعالی آن ماهی را  
 و آن ماهی را بر سر او را اندر رود و از شکم ماهی در آورد و او را از شکم ماهی در آورد و او را از شکم ماهی در آورد  
 خانه و معروفست آن ماهی بزرگ آن در دهان که بر رویا میسید گفتد و حیاء او غوغا صان گوشت او  
 حرام دانند و صید کنند از روی و اگر بدای اندر افتد باز بر رویا اندر زند پس چون چهل روز  
 شبانه روز تمام شد خدای تعالی فرمود که او را برانند بدل او اندر افتد تا خدای تعالی را بخواند و شب  
 اندر رفتند و در میان تاریکی شب و تاریکی دریا و تاریکی شکم ماهی در میان تاریکی **فنادی فی**  
**الظلمات ان لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین** بر خدای تعالی و چون بر آن  
 خویش بر شکم ماهی پس خدای تعالی گفت **فاستجنا و نجا من الغم** گفت اجابت کردم و از غم برآید  
**و کذبت فی المومنین** و من چنین مردمان را هر که او را بخواند اندر شکم ماهی در آورد و او را از شکم ماهی در آورد  
 پس خدای تعالی فرمود که او را از شکم ماهی در آورد و او را از شکم ماهی در آورد و او را از شکم ماهی در آورد  
 یونس بگشتی نشسته بود و از لب دریا تا شهر فنیوری سه روز راهست پس دریا آمد و سر  
 از آب برگرد و یونس را از شکم ماهی در آورد و او را از شکم ماهی در آورد و او را از شکم ماهی در آورد  
 ما در پهن آید بخت و یونس جان شده بود و چهل شبانه روز از طعام و شراب بازمانده چون  
 پیاپی **فنبذناه بالبحر و هو یسیر** یعنی بالبحر اعلی السطح پس خدای تعالی در شکم ماهی در آورد و او را از شکم ماهی در آورد

گفت این درخت کدو بود و گفتند که یعلین درختی است که آنرا و با خوانند و قول این  
 عباس بهتر است که آن کدو بود که از چوب شیر بر آمدی و یونس از آن می خوردی تا به  
 گرفت و صدمی بر آورد و گوشت سخت کرد و او را استخوانها حکم شد **و انبشاً علی شیخه یمن یطین**  
 و کدو می گویند آهویی آورده اند و از آن پاهای و لب دریا با طعام خدای تعالی و یونس  
 علیه السلام را خواند و یونس را گفتد که بر خور و تو را سختی چنانچه و آن آهوی استخوان بدان و ی  
 اندر رها و یونس شیر می میخورد و چون سیر شدی آه صبر رفتی و بسین باز آمدی  
 و چون آه صبر کردی و بر ترا او تافتی شش بر رفتی خدای تعالی آن درخت کدو را بر رویا بماند و  
 چوبی بود بر لب دریا خشک شده و آن کدو را بران جرب برست و برگ بران کرد و آن  
 برگ اندر ساعت بدید آمد و یونس سایه کرد و چهل شبانه روز بر یونس فوت گرفت و بر آن  
 و نماز کرد پس یونس علیه السلام یک روز رفته بود بجای حق چون باز آمد درخت خشک  
 شده بود و یونس بگریست و اندوه آمدش که آن سایه از روی بشد خدای تعالی و یونس  
 و گفت ای یونس تو ازین درخت گشتی و نه رویا بماند غم می خوردی و می گری پس آن یونس  
 که صندل را ترا را لکاک خدای تعالی و از بهر ایشان غم می خوردی پس یونس را بگویم خویش باز فرستاد  
**و ارسلناه الی یام الف اوینیه و ان** پس یونس بگفتد شهر آمد شبانه با کوفته اندر بسیار  
 دید و از او پرسید که خبر این شهر چیست شبانه با من می پیغمبر بود بر ایشان و بر ایشان خم گرفت و  
 بر رفت و خدای تعالی بر ایشان عذاب فرستاد و مردمان بخدای بگریه و گند و یونس را طلب می کرد  
 تا ایشان را شربت آموخت یونس گفت من یونس بر و مردمان شهر را خبر ده شبانه گفت ای  
 پیغمبر تو کی با من یونس گفت من چنین گویم اندر با من شبانه گفت مرا که نود و نه شبانه یونس  
 گفت این نود و نه شبانه را من یونس گفت مرا که نود و نه شبانه گفت مرا که نود و نه شبانه گفت مرا که نود و نه شبانه  
 شبانه بشمار اندر آمد و شک باوی بر رفت و مردمان را اسکا کرد و شک گواهی بداد و همه خلق پیر  
 آمدند خود و بزرگ چون بدان کوفته رسیدند بر پا آمد و پیش ایستاد و ایشان را بدان کوفته  
 آورد و یونس نماز می کرد و با ایشان بشمار اندر آمد و آن خلق همه بوی بگو دیدند تا وقت و تا  
 یونس **فامرنا فقتلهم الیمن** و خدای تعالی یونس را و امشش را دید بر رفت **فاجتبا یریه و جعله من**  
**الصلحین** و مصطفی صلی الله علیه و سلم را گفت **و لاکن کما جاب الموت فصل**  
**فرود کرد خبر اصحاب القبر و الله اعلم** و از عجایب که اندر روزگار و ملوک طوائف  
 بود و یونس را بگو که خدای تعالی در وقت و آنرا یاد کرد و گفت **واضرابهم اصحاب القبر از جابا کلام**  
 و آن دو شهر بود و در آنجا که از زمین موهل و شام و آن سبب پیغمبر بود که خدای تعالی در شکم ماهی در آورد

گفت یونس



ایشان فرستاد یکی را نام صادق و دوم را صادق و سوم را سلوم پس این دورا از اول  
دو رخ زن کردند و بد آن شهر ملکی بود از رویان نام او بطلمیوس و بت برست بود خدا  
عزوجل پس دیگر را فرستاد و هر سه پیغام بردند و محمد بن جوهر رسید که این همه از رویان  
بودند نامشان را تو مار و نالوس و شمعون بود و خلق را بجای خود انداخته و هر دی بود در آن  
شهر و دور و دور بود نام او حبیب و بدیشان گرویده بود و عریب بود و بکنار شهر نشی  
کب کردی بهری خیال داشت کردی و بهری درویشان را داذی پس یاران از شهر باز آمدند  
و قحط در افتاد آن میان ایشان پیغمبر را گفت **دانا نظیرنا بکم** شما بر ما شوم آمدی بدین شهر  
پروان و دید و اگر نه شما را در جم کنیم پیغمبران گفتند **طایرکم معکم** شوی خود با شماست که گناه کرد  
و بت برستید پس همه گود آمدند بر پشت پیغمبران چون در دوز گویید چنانچه صاکن گفت  
**و جاء من اقصی الدین رجل یسیر و یدعی حبیب** و اینها را **قال یا قوم اتبعوا المسلمین**  
ایشان دور و دور را گفت **انت معکم** تو متابع آن گروهی در دوز گوی گفت **و ما لی للعباد الذی**  
**فطنی و الیه ترجعون** و آن پیغمبران را گفت **انی آمنت بکم** ما شما را سیم بر دور و دور کرد  
و گفته تو مردی غیبی و نان و آب از شهر بخوری اکنون تو با ایشان یکی گشتی پس حبیب بخارا  
چندان کلد بر شکم زدند که هر چه در شکم بود از شکمش بر آمد و بر دور و دوری او را بهشت  
فرستاد پس چون او آن نعمت بدید گفت **یا لیت قومی یعلمون ما عجز لی ربی** ای  
کاشکی بدانشندی که خدای تعالی مرا بدان آرزوی که قوم را مخالف شدم و پیغمبران را متابع  
شدم و کور حبیب بخارا و روز با وفا گیم است پس خدای تعالی مر جبریل را بفرمود تا با یکی گود و آن  
همه بت برستان بدجای ببردند **ان کان الاهیة واحدة فاذا هم خاندون فصل در ذکر**  
**خبر شمعون علیه السلام** و دیگر از نجایب که در وقت ملک طوایف بود یکی قصه  
شمعون عابد است او پیغمبر بود و لیکن مسلمان بود و شهری بود از روم و خدای برکتی  
و چون مادرش بوی بارگرفتند نوری گود بود و او بهدای سرده بود و خدای عزوجل  
او را جلاله قوت داد بود که خلق برویشی توانستندی کردن و اگر او را بجای بیستندی  
اگر چه سخت است و از بودی آنرا بکشتی و هیچ جز او را باز نستی و مردمان آن شهر بت  
برزدند و شمعون را خانه از پروان شهر بود یک فرسنگ و کاهکاه بهتر اندر آمدی و ایشان  
بخدای و هیچ کس نکر و بیزدی و با وی جگ کردندی و او شهر بود و صلاح ز بخدان شهر  
بود و بدان جگ کردی و ایشان از بت گودی و می گشتی از ایشان بدان ز بخدان شهر و ایشان  
و از شهر پروان گود و سه شزار و را کرد که بهتر اندر آمدندی و بسیار خلق اسیر کردی

و خدای عزوجل از آن سواد ز بخدان شتر طعام و شراب بر روی آوردی و آن کافران را  
نشد و کور شد می داشتی و از بیم بهتر نیارستی شد و بس بجهت کافری اندر مانده و چهار  
شدند و هیچ جلا نداشتند و زن شمعون هم از شهر ایشان بود بر فتنه و او را خواست کردند  
و خدا است قبول کردند و او را دوستی اسرار بدادند و کشتند چون سیمون بخشد او را بدین  
دین حکم شد و آن بشوی طمع جان کرد و شمعون را بت شمعون چون پنداشت دست  
برزد و آن دین بکست و زن را گفت جراحتم گودی زن گفت قوه ترا از موزم تا جذاست که  
مردمان با تو بسته نمی باشند پس آن مردمان علی آهین بدان زن فرستادند و آن زن شمعون را  
بدان علی بت شمعون آن علی را بکست پس آن زن گفت چست تر بدان بتوان بستن که ترا  
کار کند شمعون گفت مرا بوی من شبت یزبتن و شمعون بوی دراز داشت چون شمعون بخت  
آن زن لحنی از روی او برید و او را بدینا بهریت چون شمعون پنداشت هیچ گونه خود را است  
آن زن بر رفت و کافران را آگاه کرد ایشان پامند و کوشش میریزند و چشم وی بکند و ملک  
آن شهر بر منظر می گوید شمعون را عا کرد و خدای تعالی او را جهم و کوشش و چینی او باز داد و دست  
شد پس بر رفت و کافران آگاه شدند و بر رفت و دست بر ستون آنرا خط زد و بخاند و  
درم بکند و ملک و همه خلق که با وی بودند ملک شدند و شمعون را هیچ الم رسید و همه آن شهر  
برم زد و ویران کرد **فصل در ذکر جبرئیل علیه السلام و جبرئیل** و جبرئیل  
بایام ملک طوایف بود از پس جبرئیل بن مریم و پیش از او شیه بابک بود و جبرئیل مردی باک  
و مسلمان بود بر دین عیسی علیه السلام و از اهل فلسطین بود و دین از عماریان جسی آموخته بود  
و جبرئیل با زر کلان کردی شمس شهر بشهر از خواسته خویش چون سال تمام شدی شاره است  
خود بر گرفت و سود کرد و به او نشان دادی و با زبده مایه با زلف و کتی اگر نه از بهر صدق بودی من  
خواستند بخداستی و بر زمین موصل ملکی بود نام او دانیانه و خیاری بود و ملکی موصل و شام از ای او  
و بت برست بود و بت داشت نام او افدن و همه شهر بت برست بودند و کور و کور نیر مسلمان بودند  
بر دین عیسی علیه السلام و مسلمانان بنهانی می داشتند و این جبرئیل مردی بود هم بر دین عیسی و  
جبرئیل بر یارانیش همه غناک بودند از بهر آنکه مسلمانان بنهانی بود و طلب کسی می کردند که اندر  
زنا را و بیانشند تا کسی مرا ایشان را چیزی بگوید جبرئیل گفت ایشان ما که ازین همه ملکان این ملک  
برتر است که بر صلی است نام او دانیانه من او را بدیه بسیار دیدم و بهر او شدم تا خویشی  
و شایان نهاد و دم تا در شام امین باشم و کس ما را چیزی بگوید پس جبرئیل بایاران بایاران او پنا  
سوی دانیانه و جبرئیل بود و بر داشتند که اندر با داشتی ای تو گشته که بت نمی برستند و این

کشدون



با هم خویش بر و ن رفتند و افلحون را بر و ن بردند و آتشی بخند بر کرده و هر کسی که اندر شهر آمدی  
 افلحون را سجده بکردی و هر که کردی ملک او را با تیش آید افعی بس و چو چس پامند بش اند را فاعی  
 که این ملک را این چنین جو میکند من خورشید را از جمله آن کنم و از شوم و او را بخدای هان نام را  
 بر عذاب اندر عید و خد بهر بهشت دوم بهتر از اعلی است برست باید مردن بس باوشت  
 و همه خواستهای پاران داد و پامند و ملک خشم آورد و بد و پیش ملک باستان ملک گفت توه  
 کیستی و چه خواهی گفت من بنده خدام پامندم تا مرا بگویم که ازین بندگان خدای چه خواهی که ایشان را  
 عذاب کنی و تو ضعیف ترین خلقی و تو خدای آفریده است و روزی می دهد اکنون تو خلق خدای را می  
 گوئی که بجه پیش بت کیند که ترا از وی نه گفت و نه خد ملک گفت معذرتی و از کجایی و جنایم  
 داری و چو چس گفت من بنده خدام و از حدش می آیم و نام من چو چس است و آید ام نام  
 بخدای خوام و نصیحت کنم تا بت نبستی که این بت نه بنده و نه بنده ملک گفت این بت را سجده  
 کن چو چس گفت من ملک آسمان و زمین را سجده کنم ملک گفت اگر چنین است که تو می گوئی کار تو بهتر  
 و این مردان کبت می برستند چه تو اگر اند و ایکه عذاب بنده این بت است و او را عذاب  
 خواسته است و خدین نام بردی طوبیان و دخی بکفیلون و دیگر سام بنده است جی اند  
 که هر کسی با صند هزار دنیا را اند ترا چست و خدای تو گیت تا من بدام و این دست با و دارم و دین  
 تو کبر چو چس گفت بخوایسته فریخته مشو که خداست این جهان چرای نیست خدای را پیوست  
 چون عیسی که مرد زنده کند و چون موسی که با حضرت غره سخن گفت و چون ابراهیم که آتش بر روی  
 سر شد و چون اسحق که قربان او را فدای فرستاد بنده خالق جنم باشد ملک گفت این  
 دین که می گوئی حدیث است پا و ازین همه که تو می گوئی یکی را که نه می در و رخت و اندرین جهان  
 چنین خایند بر و ن چو چس گفت ترا بجا نخواستی و دین ملک را به بنوری ملک گفت این  
 و حجت تو همه حدیث است و نه درست و حجت من ظاهر است اگر بت را سجده کنی حجت من بدستی  
 خاک من بران حجت بهم و اگر نه ترا عذاب کنم حجت تو چو چس گفت حجت من برستش خدایت که  
 وی این بت است آفریده است بس ملک بزمود تا جو به بزرگ زمین فرو بردند و چو چس  
 را بران جو به بستند و برهنه کردند و میخها آهنین پا و دند و بنایها را فرو بردند و هر چه بر  
 تا او کشت برود می فروز آوردند و او برود و در حال درست شد بس آن بیخ آهنین در آتش  
 سیخ کردند و برکش فروز بردند هم نزد بس بزمود تا بیک آب جوشان فرو بردند هم نزد بس  
 ملک گفت این عذابها می در نیاید گفت خدای تو در کذا از مراد و می کند بس ملک بزمود تا او را  
 بزمه اندر کرد و بروی اندر افکندش و چهار میخ آهنین دستها و پاهایش بزمین فرو بردند

و سنگی بر و ن دهنم بخند را بنده بر بست و چو چس نهادند بس خون شب اندر آمد خدای  
 تو فریخته را سویی چو چس فرستاد و گفت ای بنده هیچ غم نخور که این دشمن من سرار  
 تو را بکشد و من تازنده کنم و با چهارم من ترابیدیم و او بر تو طغنیاید و آن فریخته آن ملک  
 از بت چو چس بر گرفت و درست و باش بکشد و او را از زندان بیرون آورد و دیگر روز  
 با او چو چس پیش ملک ایستاد و بود ملک گفت ترا بجا من اندر که آورد چو چس گفت  
 آن خدای که مرا و ترا آفرید و این حجت کرد و بنده بگردن ترا دستخیز بس ملک بزمود و او را  
 بر و ن جو به بر بست و او را بدو نیم کردند و هر یکی بر نهادند و کردند و او را در دو خانه شیران  
 مردم خوار بودند و در هر خانه صفت شیر چو چس را پیش ایشان افکندند شیران او را پسند  
 و خوردند چون شب آمد خدای تو بار را و را بازم آورد و او را زنده کرد چون با او  
 بر و ن فریخته او را از آن شیر خانه بیرون آورد و چو چس پامند و پیش ملک باستان و  
 گفت ای ملک خدای زمین و آسمان را برست که او چنین تواند کردن بس ملک و دران  
 خویش را گفت این را چه باید کردن گفت وی جا دوست جا و آید آید آید آید آید آید آید آید آید  
 و هر کس ملک چهل جا و کرد و با و در پیش ملک جا و می کرد و کادی با و در و زمین را  
 و زمین را بیک فشد و تخم و دانی کردند و بکشند هم در ساعت بر آمد و ببرد و زرد  
 کشت و بدو زنده و باکی کردند ملک آن کار را بشنید و گفت اکنون خواهیم که این چو چس  
 را سکی کنند بس آن جا و آن قدری بر آب کردند و بر میدند و چو چس را دادند تا بخورد و چو چس  
 بست و گفت **بسم الله ان فی بسم الله الذي لا یغنی عن الله شی فی الارض و لاسف السب**  
 و خورد و هیچ نریشش نبود جا و آن کشید ایها الملك این کار او از دست جا و می بایت  
 و این کار او جا و می نیست بس یکی از سر همگان ملک گفت این کار چو چس جا و می نیست  
 و اگر جا و می بودی مرد زنده نتوانستی کردن ملک گفت کدام مرد زنده کرد مردی گفت  
 بملت با یکی بر زنت و او را کادی بود و زود کادی او ازین کار بود بس آن کار بود  
 کند پس از غم آن کار را بگریست و آن کار و همه دران بخورد و سرکش بجای بود چو چس  
 عصا فریشت را بران کند پس را داد و گفت این عصا بر و نجا که سواست بنده و جاد  
 برسد او بسوشت بر عصا و بر سر کادی بس کند هم چنان کرد و کادی برای خاست و زنده گشت  
 اکنون آن زن هم آن کار دارد و من دین چو چس بید یزتم ملک چون این بشنید گفت  
 زبانش بیاد برید و این قصه اندر شهر افتاد و آن روز چهار هزار مرد بر چو چس بزمود  
 بس آن ملک چهار هزار مرد را پایا و در و عذاب بکشت و چو چس را گفت اگر خدای تو

کرد



بگو تا دست من از بندگان خود کوتاه کند و چپس گفت ایشان بر حمت افتادند و ایشان بزم عالم  
 حاجت نیست پس چون دیگر روز بود ملک بر خدانان می خورد و چهارده تن از ویران باوی  
 نشسته و هر کسی که می می جوین زیر پای نهاده بودند و چپس را گفت اگر خدای تو بر حمت بگویی  
 تا این همه که بهار ما بهار درخت باز بر دگر از بوزه است و سبزه کرد و ما از ان میوه بخوریم  
 پس چپس گفت این خدای است و گفت دعا کردم و ساعتی بر آورد و ایشان از ان  
 میوه خوردند پس گفت این جادو است پس یکی از ویران گفت او را بمن ده تا در اکبشم چنان  
 هرگز زنده نگردد ملک چپس را با و داد پس آن وزیر بنمود تا چپس را از روی بزدند  
 بر گونه اسبی و میان او تپی و بنمود تا میان آن صورت بر نقطه و سرب و در سج گشت  
 کردند و چپس را با ان آن صورت اندر کردند و بگو کرد و بنزد او آتش زنده و بشد  
 شبانه و زنده بود و بگذاشت و چپس را خاکستر گشت با دبی پامد و ببرد و ابری پی آورد  
 سیاه و کرد بر خاست و آتش باز برین گرفت و رعد بر خام برق پنداشت و جهان سیاه  
 و تاریک گشت و همه خلق ترسیدند و شبانه نورم خان بماند و متحیر و نه انشد که چه  
 خواهد بود پس خدای تعالی می گایل را بنمود تا آن صورت را بر زمین زد و شکست  
 و با یکی بر آمد که همه خلق بشنیدند و بهوش گشتند و ملک بهوش گشت پس چون بهوش  
 باز آمد مکار کرد و چپس پامد و پیش ملک بایستاد و آن وقت را که چپس تن  
 صورت اندر کردند تا یکی بدید آمد و در جهان و چپس چون باز زنده شد و پامد و ملک  
 باز از آسمان نشست و آفتاب پرور آمد و جهان باز حال خویش شد و مردی از دنیا گشت  
 ای چپس خدایت را بگو تا این که بستان مردم را زنده کند تا ما بالان سخن گویم و سیم  
 و تا اگر او ای دهند و در پیش ایشان کورستلی بود که چپس گفت خدای این گندم  
 بر شما دست کند پس دعا کرد و از ان کور را هفت تن پرور آمدند زنده و پیش انان  
 آمدند نه مرد و نه و چ زنده و کور و اندر میان ایشان میری بود ملک او را گفت خدای گندم  
 فوسل شما را کورده چهار صد سال بود تا مرده بودند میان ملک را گفت که هیچ کورنه خدای  
 نماند که چپس را بدان عذاب کردند مگر کورسکی پس ملک چپس را بگوشی غذا  
 کرد و بجان کند پیری فرستاد که او را هیچ بنزد پس آن کند پیری کوریت چپس گفت  
 چپس کوریت زن گفت از کورسکی می گویم و بدان خانه اندر کوریت بود بر سقف خانه  
 چپس دعا کرد و آن ستون سبز شد و بار آورد و هر چه اندر جهان میوه بود همه از ان  
 پرور آمد و کوریت از ان درخت می خورد پس یک روز ملک اندر ان محله می گشت

بانه

آن درخت سبز دید گفت هرگز درخت بزمین نیکی و سبزی ندیدم گفت این جادو که  
 که بزمین خانه اندر است او رویا بیند این میوه او پرور آورد و ملک بنمود که این  
 درخت بکیند و خانه زن و ویران آیند چون غذا شد که برگشت درخت خشک شد و بجای  
 خویش باز شد ایشان دست از ان خانه باز داشتند و چپس را از ان خانه پرور  
 آوردند و آن زن را یکی بسر بود پیر چشم و پیکمش و پیر زبان و پیر دست و پیر  
 پای آن زن چپس را گفت خدای را دعا کن تا این سر مرا درست کند چپس  
 با دبی بگوشش سرش اندر روید و سرش را شد و بچشم او اندر روید و چشمش پنا شد آن  
 زن گفت زبان و دست و پایش را دعا کن گفت تا وقتی دیگر و چپس را از ان خانه  
 پرور آوردند و پیش ملک بردند و ملک کرد و پیر بود که انرا بچهل کاوشیدند و  
 ملک بفرمود تا بزان کورون شمر و کارها و در قشها بدبشت و او را در زمین پنهان و خند  
 و آن کورون پامد و در دکان و دران بشد و چپس برانند و همه اندام او با دبه بار شد  
 و ملک بنمود تا آن بار را کور کرد و در دکان و بگوشش را بدریای دند و بیاد بود و  
 خدای تعالی با دبا بنمود تا آن خاکستر را بر لب دریا آورد و ایشان می دیدند پس چپس  
 رند شد و از میان خاکستر پرور آمد و ایشان باز پیش ملک شدند و چپس نیز  
 باز آمد ملک ایشان را بر سبزه که چگونه کردید پس او را صفت کرد و ملک گفت ای چپس  
 مرا انکار نیست و آمدم با مرا یکی شد طعن پادشاه مرا بجهت کج تا من بخدای تو بگویم و چپس  
 گفت دو با و چپس آن می خواست تا ملک علامتی بنماید ملک چپس را با بجانده اندر  
 برد و گفت تا مردمان بدانند که من با تو آشستی کردم چپس آن شب نما کرد و تورات  
 و انجیل میخواند و آن زن ملک سلمان شد و دیگر روز خبر شد افتاد که ملک چپس را  
 بجانده بود و بال او را برفت و چپس افلا با بجهت می کند و خلق روی بنظر او نهاده و آن  
 کند پیر که چپس اندر خانه دی بود و آن درخت وی سبز گشته بود و بر رابر گرفت و  
 پس چپس آورد و گفت با من وعده کرده که بر تو ادعایم پس چپس علیه السلام دعا کرد  
 و دست و پای و زبان وی درست شد پس چپس بر رفت و آینه آن بت خانه کرد پس  
 چون درآمد آن سیدبان را گفت در پیش من بروی افتید تا بر همه بروی در افتادند و طاعتی  
 از خلون بر آمد و زمین بر کنده و آن بتان بزمین فرو شدند و کوردهای کوریت که چپس آن  
 سبز کند پیر را گفت بدان خانه بتان در ای و آن بتان را پیش من خدان و اندر ان خانه  
 افتاد و یکت بت بود هر یک بر کوی زرین نهاده آن سیدبان را گفت چپس شما را می خواند



تان از کرسیها فرو افتادند و بر زمین می گشتند تا پیش جرجیس آمدند جرجیس بای بر زمین  
 زدن آن تان بر زمین فرو شدند و ابلجیس از میان تان بیرون آمد و انجا بایستاد جرجیس  
 گفت ای ملعون چه خواهی از این بندگان خدای ابلجیس گفت آن خدا هم که همه بندگان  
 خدا را هلاک کند و همه را با خویش بدوزخ بدم و ناید بگشت بس ملک گفت خدا بفرماید و خدا  
 را هلاک کردی گفت از هرا که مردم تابداست که اینا را نه خدایا آید و آن همه مردمان که بدین  
 او آمدند شادی کردند و دین خویش پیدا کردند و هفت سال بود تا جرجیس اندر میان  
 ایشان بود و سی و چهار هزار زن و مرد بدوزخ و دوزخ بود پس آن زن ملک که مسلمان  
 شده بود پیش جرجیس آمد و ملک را گفت مسلمان شو با چندین غیره که تو از کجا و جرجیس  
 بدیدی ملک گفت چندین وقت که تا با وی می گویشم و دین وی بفرم و تو یک زمان دین  
 وی گرفتی پس زن را بفرمود تا شانه آهنین بگرفت و فرمود که دوزخ کوشت از تن وی  
 بگرفتند و بگشتندش و اندران وقت این زن جرجیس را گفت که خدای داد عا که تا این بر  
 من آسان کند جرجیس گفت سویی آسان مگر بگویی و بگفتند که حلهای بهشت دیدی پس  
 اندران عذاب جان ازین او جدا شد جرجیس علیه السلام گفت یارب این ملک بس  
 دلیاست و مسلمان نمی شود و مرا سه بار کشت و تو مرا زنده گردانیدی یارب اکنون  
 ایشان را هلاک کن پس شد بد و کوه شدند که وی را جرجیس کردند و که وی را هلاک  
 پس از آسمان آتشی آمد و بکا فزان و دافا زد و همه را بگرفت پس تا آن آتش آمد  
 کا فزان شمشیر بر گرفتند و جرجیس را با همه مسلمانان بگشتند و از ایشان هیچ کس نماند  
 و از پس این با دشاهی ملوک طوایف سبزی شد و اباعلم **فصل در ذکر خبر پادشاه**  
**اردشیر بابک بعد از ملوک طوایف** با آندیم بحدیث با دشمنان آن عجم از پس اسکندر  
 و ملوک طوایف بحدیث بابک بن سانشان و اردشیر و مجید بن جریاندر این کتاب این  
 گفته است که چون از ملک اسکندر چهار صد سال و بقول ترسیان با صد و بیست سال  
 و بقول نمان دویت و شصت و شش سال بگذشت اردشیر بابک بیرون آمد  
 بر زمین بارس بشه اصطل و اردشیر از فرزندان بهمن بن اسفندیار بود و نسب وی  
 لیدون بود اردشیر بن بابک بن سلمان بن بهمن بن اسفندیار و اردشیر جهان دوی  
 که که اسکندر پامد و دارا بگشت و ملک از دست وی بیرون کرد و بستم و دارا بستم  
 اردشیر بود زیرا که دارا بن دارا بن بهمن الملک و اردشیر گفت من خون دارا  
 طلب کنم و این ملک را بجای خویش بدم و از دست ملوک عرب و طوایف بستانم و

دستم اسکندر را از ملک بردارم و اصطل از دستا پست نام وی طبر و و و اردشیر از آن  
 دید بود و ساسان جدا و دشر مردی بود مبارز با هتا هتا و چشتا دسوار بر آندی  
 و ملک بنود و لیکن بوین دیها و روستا بهر بود و آتش خانه اصطل بهرست وی بود  
 مردی جلد بود و او را زین بود مستهب نام او از نسل بار و بنیان که ملوک بار کس نزد  
 بس ساسان ابری آمد او را بابک نام و این بابک چون از مادر پامد و کلا او دراز  
 بود مادرش گفت این بر را کاری شاید بود پس چون بزرگ شد ساسان بر دو  
 هم بابک بکار بردار استاد بهمتری آن روستا با و نگاه داشتند آتش خانه و اصطل و  
 هر کسی او را بزرگ می داشتی پس بابک اردشیر پامد و اندر بابا کس ملکی بود نام او جهر  
 و این ملک را حسی بود که او را بهر دود بود نام او پری و ملک و دارا کرد بد و دوا بود  
 دارا کرد شهریت اندر بابا کس که دارا آن را بنا کرده است چون اردشیر هفت سال شد  
 بابک او را بسوی جهر برد ملک بارس از وی بخاست که اردشیر را بیدید و بسوی پری رفت  
 به دارا کرد تا او را بیدید و بهر دود و ادب آمد زدن و از پس پری ملک و دارا کرد  
 او را بود ملک جهر او را اجابت کرد و جهر اردشیر را بیدید و ملک و دارا کرد او را  
 از پس پری و بدین سخی نوشت و مردمان اصطل را که او کرد و اردشیر را بسوی پری فرستاد  
 و بهر جویش تا او را بیکو دارد پری اردشیر را بهر بسوی بیدید و رفت پس چون پری بهر اردشیر  
 شهر دارا کرد و بگرفت و در میان مردمان داد کرد و تراضع کرد و رعیت او را دوست گرفتند  
 و اردشیر دود و خود اینجا بنمود و می کشد ملک زمین پر شد و بود و اردشیر یک شب  
 بجزاب دید که فرشته از آسمان آمدی و بر او گفتی خدای ع و جل ملک بتو خواهد ازین ساخته شد  
 اردشیر پندار گشت و شاد شد و نیز گرفت بدان کار و اول کاری که کرد آن بود که بر  
 دارا کرد شهر پری بود نام جوان و انجا ملکی بود نام او با سیر اردشیر از دارا تاضع برد  
 و آن ملک را بگشت و آن شهر را بگرفت و از بنا تاضع کرد بشهری نام آن شهر منوشه و از بنا  
 بشهری شد نام آن اوزید و آن نیز بگرفت و بابک هنوز زنده بود با اصطل و بهر دوی بود  
 اردشیر را بهر از وی نام وی شاپور و مبارز بود و بابک شاپور را از اردشیر دوشیر  
 دوشتر داشتی چون اردشیر این شهر را بگرفت از بارس و آن ملک را بگشت و آن  
 ملک اصطل بگرفت و وی شاپور را بگشت و نبشت و از اردشیر بنیدیشید و اردشیر را  
 تاجی بود زدن بابک آن تاج را بر سر شاپور نهاد و هم بدان روز که بابک بهر دوشاپور  
 با دوشیر نامه کرد که بسوی من آیی که من ملک حق ترم و من برادر دهمترم چون این سخن

و یک



بگوشت ارد شیر رسید ارد شیر نیامد ش بود خشم گرفت و او را بجز از ارد شیر برادر  
بودند بزرگ از وی ببالش بود بسیار را کرد کرد و برادران را بخواند و گفت بگو  
ارد شیر دویید با بسیار بسیار رفتند ایشان ارد شیر را از ش بود دو ستر داشتند  
چون ش بود از اصطلاح بیامد باز گشتند و ش بود را بند کردند و ارد شیر را نامه کردند  
ارد شیر سوی ایشان آمد و آن تیغ و تخت و ملکیت بار د شیر بسودند ارد شیر با صفا  
آمد و بر تخت نشست و تیغ بر سر نهاد و ملکیت بار کس گرفت و مردی بود نام او سام بن  
رجع او را وزیر کرد و یکی مرد عالم و حکیم بود نام او همان او را موبدان کرد و هر کسی را بر شیره  
بنشانند و کار راست کرد پس او را خبر آمد که برادران خواهند بستن و با بسیار پیست کرده اند  
او برادران را و خنجانان را و آن سرهنگان را که در پیست ایشان بودند همه را بکشت و ملکیت بر  
وی راست شد پس خبر آمدش که دارا بکردار از طاعت وی بیرون آمدند بسیار  
بسیار سوی دارا بکردار شد و هر که را دانست که او را خنجانان بود همه را بکشت و هیچ  
کس او را خنجانان نماند و بسیار اندر بهر شهری بسیار بنشانند جداگانه بایست و خود کس  
نماند و بکرمان شد و آنجا ملک بود نام او بکاش بسیار پیش وی آمد و جکی بخند  
کردند ارد شیر بلاش را بگرفت و کرمان نیز گرفت و بسواحل کرمان ملک بود نام او ایوان  
بسیار بسیار و ملکیت قدیم بود و جنگها بسیار است ارد شیر او را نیز بگرفت و گفت  
و بسیار بکشید و ملکیت سواحل بگرفت و از کج خانهها بکس خواستها بسیار بداشت  
و خلیفه خویش بنشانند و هم اندر باز شاهی وی شهری بود و در وی ملک بود نام وی مهرک و نام  
آن شهر ارد شیر خورده بود آن ملک بوی نامه کرد و او را بطاعت خویش خواند پس ارد شیر  
تا خنجانان کرد و او را نیز بگرفت و بکشت و بسیار باز آمد و شهر رور باز نشست  
و از بجا خود آمد و این جو شهریت که اندر بار کس که اندر بار کس فرم ندادن نیست بسیار  
و میوه و درختها و آبها رود و این کلاب باری از جور آوردند و ارد شیر را حرا کردند  
خویش بجز کردند و کردی گویند که آنجا شهر نبود و این ارد شیر خود شهر بنا کرد و خویش را کردی  
و حصاری ساخت نام آن اطراک و آتش خانه کرد و آنجا پادامید و ملکان کرمان و سواحل و بکس  
سرا بکشت و مردی بود بنام و اسمها از آن سوی باری و جمال همه او داشت نام  
او اردوان و از اهل بیت ملوک بود از بچ و آن جوهر که ملک اصطلاح بود که بایک او را بکشت  
از دست او بود و این ملوک طوایف را اردوان بزرگ داشتند پس ارد شیر بار د شیر  
این نشست بود از اردوان نامه آمد که ترسد از خویش نشناختی و از مقداد خویش برگشتی

نزدیکی کردی از صحرای بزرگ بکشت و همه را دستا بود مقدادش خندان بود که شهر  
آمدی توانا که فرمود که اصطلاح را بیکه و ملوک باری و کرمان را بکشت و تا باج کن و تا باج و تخت  
و ملکیت جگه راست و من ملک اهو از را نامه کردم تا بدی تو آید و ترا بند کند و سوی  
من فرستد ارد شیر نامه بخواند و او را جواب نوشت که مرا این تیغ و تخت و ملکیت خدای  
داده است و بدین ملک را طغیان دارم که بر تو طغیان و کسرت بر کرم و میگویم که  
نزدایش هر چند کنم و ارد شیر از بجا اصطلاح آمد و مردی را از بجا خلیفه کرد نام او سام بسیار  
از بجا گرفت پس روزگاری بر نیامد که نامه آمد از سام بار د شیر که ملک اهو از آمدی  
و مرا و بکشت و باز کرد اندنم و با صنفان ملکیت برادر دست از دوان نام وی شایر بود  
بسیار بکشید و با صنفان را از آمد و شایر برادر را بکشت و ملکیت اصفهان نیز بگرفت و خلیفه  
خویش بنشانند پس بکشتید و بجا اموا از رفت ملکیت اموا نام وی بهد و جد و خراج پیش  
ارد شیر بگرفت و ارد شیر همه شهر را اهو از بگرفت و بهرام هر از شد بزرگتر شهر از اهو  
و آنجا نشست و عینت بسیار کرد و کرد و نماند که نام آن سوق الاهو از و اردوان را نام  
شده نیست از آن نیز بزرگتر با خلق بسیار و خلیفه خویش با بسیار بسیار را بکشت و فرمود  
که شهر تمام کس و خود با بسیار از اهو از بگرفت و ملکیت بود نام او پیدا او را بکشت و شهری بنا کرد  
نام آن کسح و بسیار بعضی ارد شیر بکشت و آنجا بسیار بنشانند و بسیار آمد از دوان ملک  
چنان کس فرستاد که من پیام و با تو جنگ کنم بدشت خویش هر از چون مهر با بگری سود  
آراسته که آنجا آسی ارد شیر پیشتر بدان دشت شد و کس فرود آورد بر سر آب و  
کرد که خویش خدای بکند چون اردوان بیامد ارد شیر او را ملا داشت که اندر ان شهر آمد و بک  
برادر د شیر نام او شایر و بر خویش پیش اردوان فرستاد تا جنگ کند و اردوان را  
و زری بود کار پیدا نام و تدبیر بسیار وی کردی شایر و آن وزیر اردوان را بدشت  
خویش بکشت بکشت اندر و کس اردوان نیز بکشت شدند و ارد شیر بسیار بگرفت و از  
پس اردوان بشد و او را دریافت و بکشت و از اسب فرود آمد و کلد بروی می زد تا  
منزشت از سر بیرون آمد و آن روز ارد شیر را نام شایر بنشانند و با کس از بجا  
بهان آمد و بکشت جبال و سمدان و نهانند و دیگر گرفت و ملکان را بکشت و از بجا  
باز با بجان شدند و از منید و از بجا موصول شدند و از موصول بسوا بداد آمد و تمامی آن  
شهر را بگرفت و آن روز بداد و بنود میان موصول و حیدر مداین بدلب و جلد و کسای  
بود و بادیهها بسیار و ارد شیر مست با داشت پس آن مسوا بگرفت و آن بادیهها کرد



بوز آبادان کرد و بر این شهر بنا کرد و از نجاریان رس آمد و با صطخر آمد و انجا بنیشت  
و این ولایتها همه او را شد و بس و یکسبها که در آنجا آمدند و از نجاریان رس  
بیستان شد و از نجاریان رس شد و همه شهر را از آنجا گرفت و ملوک طوایف را از آنجا گرفت  
و خلقی بر او اندر گشت و شهرش را بیاد رس و ستاد و بر آتش خانه اصطخر برادر کرد  
و باز بیاد رس آمد و انجا بنیشت و ملوک طوایف را بهر جا که او بوزند همه بطاعت  
و بیاد رس و ستاد و از نجاریان رس شد و بهر جا که او بوزند همه بطاعت  
و انجا ملکی بوز نام او سطور بجهاد اندر شد و اردشیر سالی بر ده خوار بنیشت و بجهاد بجهاد  
و سبها بر سطور کرد آمدند که او را بکشند آن ملک خود را بکشند را از دیوار اندر زانو افت  
ببرد و اردشیر سبها بگرفت و ملک بخرمن نیر گرفت و کجها برداشت و بعد این آمد و بر  
خویش شاپور را ولی عهد کرد و تاج بپوشید او نهاد و بوز خود تا آن شهر که بنا کرده بود همه تمام کرد  
و خود بدین بنیشت و شش شهر دیگر بنا کرد و درین بنیشت که او را اسم شده بیاد رس و در آن  
اردشیر خود نام کرد و شهری دیگر نام او را اردشیر و دیگر نام او بود اردشیر و بنا حیف شهر  
بنا کرد نام او هر خوار و شیر و آنرا اردشیر و سطور الا هو از خود اند و سطور شهری بنا کرد نام او  
ایبار و اردشیر و اردشیر و آنرا اردشیر و سطور الا هو از خود اند و سطور شهری بنا کرد نام او  
بجستان و کرکان و بیاد رس و کرکان همه گرفت و ملوک طوایف را از آنجا گرفت و ملوک  
عرب که بر زمین حیره بوزند و حیره و موصل برفت و کوهی بنام نردیگ خویش را بکشند و از آنجا  
و از اجبا و عرب که بنام بوز و کوهی بنام نردیگ خویش را بکشند و از آنجا  
او را ملک تمام شد و تمامی ملک وی آنند و بوز که اردوان را بکشند و عرو بن عدی بن نر  
نمده بوز آنک زباز گشته بود او را بطاعت خویش خواند و بنیشت و بوز حیره از آن سوی  
که بوز بیاد رس و اردشیر حیره بوز و بن عدی داد بیا دیه و زمین عراق و سواد و جزیره و  
موصلی همه دست او بود بست و عرو بن عدی بزبان اردشیر بگفت و بنیشت و اردشیر بها  
دو سال ملک بوز پس ببرد و بسکش شاپور بجای او بنیشت و همه اعلم **فصل**  
**در ذکر خیز بادشاهی شاپور بن اردشیر و اهل علم پس چون شاپور بگفت و تاج بپوشید**  
نهاد و بادشاهی بدو بگرفت و ملک جهان را بر او راست شد و همه بدو شش داشت و شاپور  
بنازی شاپور بود و اصل شاپور آن بود که چون اردشیر برخواست و ملک دارا اب  
که بگرفت او را خورش بوزاد و بدیش بدش ساسان بن بهمن که اگر روزی ملک بن  
رسد پس روی زمین از اسکانیان پاک کنم و ساسان ببرد ملک به و نرسید و فرزند خویش

را وصیت کرد که این ملک اگر روزی بتو رسد بگویند مرا و فاکس و اشکانان را بکش  
و اگر بتو رسد فرزندان را وصیت کن تا این رسد مرا و فاکس و اشکانان ساسان  
کسی ملک نشد تا اردشیر برآمد و ملک خود از دست اشکانیان شده بود و ملک  
عراق بدست عرو بن عدی بود و بدست ملوک طوایف و لیکن از نسل اسکانیان خلفی بهر  
جای مانده بودند و ملک از خانه ان اشکان شده بود و اردشیر بهر که از ایشان یافت از  
مردوزن و خرد و بزرگ همه را بکشت و هر که بگریخت طلب می کرد تا همه را بکشت تا سگوند  
ساسان و فاکس یک روز خواست ملکی از اشکانیان ببرد و آوردند از زر و کیم  
و گوهر و برکتها بسیار و بمیان بردگان و خدای بود که هرگز از و نیکو روی نبود اردشیر  
برو عاشق شده بنیشت که بنده اشکانیانست و او را به بندگی داشت و بخویشتن نزدیک  
کرد و روزی او را بر سید که سیج حرم بنور سیده است گفت نه دو شیرم اردشیر و  
را با نخواستن بکشتن با وی کرد آمد و او از اردشیر با گرفت چون اردشیر با او گشت باغ  
شد او را گفت از کدام نسل و ترا کجا آوردند آن زن من بنیستم مرا آزادم و از نسل اسکانیان  
اردشیر بشمار شد که دست بر او نهاده بود و خواست که او را بکشد تا از اشکانیان پس  
نماند باز از عشق او دلش نداد و فرمود تا او را باز داشت که بی چند تا صورت او از او  
بشد و دوستی او از دل اردشیر بکشد بنیشت پس بران شد که او را بکشد تا سگوند و فاکس  
بشد و او را و زبیری بود و بوزی بزرگ نام او هر چند بنام با حکمت بسیار و اردشیر از او  
ایمن بود و زنان و خواست بزد استوار داشتی اردشیر او را بخواند و گفت کنیزکی بود این چنین  
و مراد دل خویش آمد و من بدم دست فراز کردم و اکنون مرا گفت و گفت من از نسل  
اسکانیانم و من سگوند جد خود را دوست دارم از سوار دل این را بپوش آن موبد  
مرآن کنیزک بر و چون خواست که او را بکشد گفت من باز دارم از ملک موبد زنان را فرمود تا  
بفحص او مشغول شدند و دیدند که بار داشت موبد او را بخانه او کرد و بنیز زمین و قفل بدو  
در نهاده و نکر خویش را بریزد و در حقه نهاده و همه کرد و پیش اردشیر آورد و گفت ملک  
زما به تا این را بخوبی بنیشت تا آنکه و ز که ما باین حاجت آید ملک امینی را بخواند و بفرمود  
تا آن حقه بخوبی بنیشت و موبد را بپوشید که او را بکشد گفت او را بنیشت کرد اردشیر  
بنیشت که او را بکشد پس و مرزکاری بنیشت که آن کنیزک بپوشید و آورد آن موبد اردشیر  
زبان راست گفت و بنیشت که او را نامی نهد پس زبان وی طالع وی بگرفت و در طالع این  
سبب بود که وی ملک بود و جهان بوی رسد موبد خدای و اسکر کرد که آن زن را بکشد



بود و اندیشید که در این زمانه که اندر خود وی بود او را شد بر نام کرد و بر دوازده  
 شد و او را در بهای می آموخت تا بزرگ شد و هر چه بیایست او را پیاوست یک روز چون  
 پیش از در شهر شد او را دین باغ و اندیشه و گفت جلوده است ملک را با اندیشه و  
 گفت همه خلق را بگویم و ملک را بگویم و مرا فرزند ی نیست از بس من خلیفه بود موبد گفت زود  
 ملک در از باز ملک را با من بر یک است از وی بیک بزرگ شد است و آنها آموخته  
 و سو او گشته اردشیر گفت چه گونه بود است این سخن بگوی موبد گفت آن حق بهر که باشد  
 ملک فلان وقت بخیز نهاده اید پیارید و خود بکشید تا این قصد بر تو معلوم شود اردشیر آن  
 حقه بخراست هم جهان بهر او بود و سد حقه کشد و گری برینده دید اندر رفته بحد و بر رفته  
 دیگر فرشته بود که ملک این دختر اسکانیان را بداد و او را درست کرد و بی از ملک یاد  
 بکش و زنای که اندر آن پادشاه و بلام ندانستم که نمی که ملک فاسد است بنا کرد و جواب  
 آید نیم و او را بر زمین اندر می دارم تا از وی چه آید پس و گویش جدا کردم تا کنی مرا  
 پیش ملک آمدن نزد اردشیر گفت این بر راسال جداست و صفت روی وی چگونه است  
 نزد او را صفت کرد ملک گفت اگر فرزند نیست او را در میان هزار بر می بینم دلم کوای  
 دین او را با پدر پیش از هم زادم با لادم چاه او موجود هم جهان کرد و آن پدر اردشیر  
 جوکان با خند و گوی دزد در میدان اردشیر گوی ایشان افتاد و هیچ کس ز هر نه است  
 که آن گوی آوردی شان بود فرزند شد و آن گوی بگو گفت و اردشیر می گوید است بدان  
 که تاجی که شاه بود که داد و شیر درست شد که وی بر او است او را گفت ای  
 بر بد نام داری تو بی شاه بود یعنی بر ملک احکام او را درست شد که وی بر او است  
 او را پیش می گوید و بخی اسکا که دو جهان او را مطیع شده بود او را وی عهد کرد پس  
 چون اردشیر بر دشت بود بیک خشت مردمان از دهنه در و در و نواضع و دیگر و استند  
 بسیار در عیب و زنی پس بد آن بگو بی او زود کرد و سیرت او از بد او زود آمد  
 و بهتر بود و در از ملک او باز و سال گذشته است و بشنید و به بین شده جا بی ایت  
 نه و یک شام حصار است استوار ملک بدان حصار شد و او بر در حصار نشست و روزها  
 چند بود و او را خبری آمد از فراسای که دشمن آمد که بارس بگیرد و از بیای رس آمد و  
 با دشمن جد کرد و او را گشت و از آن پیر و دختر و پاره نصیبین شد و ملک نصیبین  
 اندر شد و او بر در حصار بسیار فرود آورد و بخت پیروز دیگر شب دیوار حصار افتاد  
 و آن شهر بیک گرفت و ملک و خلق بسیار موبد گشت و ملک روم در آن حصار خواسته بسیار

بود و بگفت و آینه شام کرد و شهر را بسیار گرفت و در این حد ملک بود روی شهر از طلا که  
 حصار دی شد و شاه بود آن حصار کشد و آن ملک را بگرفت و با او آمد و آن ملک را پیاورد  
 شهر سو شتر با سواران و بنا کرد و آن ملک روم را که گرفته بود فرمود تا بر دم کس فرستاد تا  
 در میان نیاید که ایشان دانند بنا کردن و شاه دروان این شهر بنا کند چون تمام شود و ترازد که آن  
 ملک بر دم کس فرستاد و اسفازان روم پادشاه بود ایشان را بفرمود که این کرد  
 که در شهر شاه دروان خواهم که بپسیند که زمین شهر بران بود روی زمین و بکنی و کج و اجرت  
 کینه بنه شاد و دروان هزار ارش و درازی او هم جهان ایشان را هم جهان فرمود بگردند و همه  
 خواسته از آن ملک روم بود که از روم می آوردند و بدان مرینه میگردند تا بنام تمام شد پس  
 ملک روم را پیش و لب زیرین برین و دشت باز داشت و گفت جار بیت این دایع و نشان هم بر روی  
 تو باید و اینجا بسیار بگذاشت و نام آن شهر تکریت کرد و هم از محل عراقت و هم از حد شام  
 و شاه بود بدان باز آمد و جلوی دیو بود که آمد حاضر خواندندی و هم از حد شام و اینجا ملک بود  
 نام او شاه طون و ملقب او را صیدن خواندندی و از عرب بود از قضا و بسیار داشت  
 و پادشاه حاضر از ما با او را بود و آن حاضر را حصار دی بود که بظلم کرده بود از آن روز که  
 بنا کرد بود و هر که کسی آنرا کشد بود و هر کس که به آن حصار شد کسی به نطفه یافتی و آن  
 وقت که شاه بود از بارس جدا سوار رفت و به نصیبین شد بود او را خبر آمد بود که از او  
 دشمن آمد باز گشت و او را بخت چون شاه بود بیک آن دشمن مشغول شد آن حصار را ملک  
 حاضر از حصار بسیار بجد عراق آمد و پادشاه می شاه بود از حد سواد عراق لحق بگرفت چون شاه  
 باز آمد و از ملک روم و موصل پیراخت آهنگ حاضر که با بسیار کسی که عدو آن نه است و هر که  
 هیچ ملک را از ملوک عرب و عجم آن بسیار نبود و از بسیار بسیار که داشت عرب او را شاد  
 که داشت عرب او را شاد بود البته آگشتی پس این صید را بجمار شد و شاه بهر بسیار  
 در حصار فرود آمد و جهاد سال اینجا نماند نه است کشته و نه نیر نه است باز گشتن و از  
 پس جهاد سال حصار کشد و سبب کشدن حصار آن بود که صیدن را دختری بود نام او نظیره  
 و در عرب از نوکیله روی ترینودیک و دزد دختره پیرا حصار بود آمد شاه بود و او بد نشسته بود  
 که حصار می کرد و شاه بود سخت بگوروی بر داین دختر پیرا بود و عاشق شد حیلت کرد  
 و بهر کس فرستاد که این حصار طعم دارد اگر تو عذ سال ایی خشتی نه است کشدن و لیکن اگر  
 قبول کنی که حصار بگونی من ترا بکامی که این حصار بگونی نه است کشدن و بریندیر رفت  
 پیش رسول او سه که خرد آن دختر گفت این حصار را گوی نه است که به چشم دو شیر که







~  
~

۷۲



قصه کرم کردن از بس مهر نهی و بادشاهی شاه بر دود و آفتاب پس این ملوک را که  
 نام بردیم اندر ملوک جمع کردند و هر کسی از زمینها جماعت کرد و بزرگوارت و از سر کار نهادن  
 ملک اعراب طمع کرد و لشکر ایشان گستره تر بودند و جمعی بسیار از عرب گرد آمدند از بحرین  
 اول عبد القیس و از بهی و حدود دریا بسیار آمدند و مردمان را خواستند تا بنشینند  
 و چهار بایان بر اندند و شهرها بگرفتند و کس ایشان را باز نداشت و سالی چند همانند که ملک  
 بنام کردی بود و کس حقیقت نداشت و هیچ سبب را گرد نیامد تا شش روز در کشتی بسر  
 چون چو سال برآمد قتل و تهر و دزدی و غارتگری که اثر عقل بر روی بریده آمد که گشتند  
 اندر بام خانه خفته بودند تا بستان بگشتند اندر بختی نام او طیفون و مداین بر لب دجله نهادند  
 و دجله میان شهر اندر می رود و نیکی ازین سوی و نیکی ازین سوی هم چون بغداد و این دجله مداین  
 میان دجله بغداد است شاه بود و سحرگاه از خواب بیدار شد غفلت مردمان شنید گفت این جزای  
 گفتند خلق بجز کز می کنند ما چو می کنند و رویا روی آید یکی ازین سوی و یکی ازین سوی و  
 برآم افند و فریاد کنند پس چون روز و زیر را بخواند و گفت جری دیگر کس بروند دجله تا بوی خورند  
 آیند تا اینوی می کنند مردمان می شناسند و شنیدند به ان عقل و جری دیگر بگردند هم اندر رود تا دیو  
 شب مردمان بر دو جری می گذشتند و آن فریاد و غلغله بود و هر روز که شام بر بزرگتری آن  
 و بر آن روز ملک بر روی عرشه کردی تاسی داشتی و تهر می کردی یک روز و زیر حشور  
 را گفت که این سببها که بر کنار مملکت بنشینم پس دشمنان آمدند از هر طرف چون ترک  
 و روم و خزر و هند این همه سببها از جای برفتند و تهر با دست باز داشتند و دشمنان چهره  
 و فرار آمدند و کنار بادشاهی همه بگرفتند و غارت کردند و فساد و خون ریختن نهادند بر سر  
 مملکت چون بادشاهی و ناودان که نباشد فتنه و پیدای و فساد بسیار افتد اکنون هیچ علم  
 مخور و اندیشه ندارد که این کار آسان است نامه کن از من بدان سببها که از هر جانب که من از  
 جزو حال شایر رسیدم و دیر است تا شما بدان شمر پیش دشمنان را نه اید هر که از شما فرار  
 که بشهر خویش باز شود رواست که دستوری دادم و هر که خداوند کرد و بدل و ی کسی کنم  
 و هر کسی که انجا باشد من تهر روی بکنم و حق وی ششام و یا دیش وی بدهم و آن وزیر  
 و همه دیوانه شدند و گشتند اگر کسی را بخت بود که ملک باشد و بخوابد او را تهر چنین  
 نیاید و نیکویی و رفیق به ازین فرمایند پس نامهها نوشتند و آن سببها همه بیار آمدند و شش  
 داشتند انجا تا کام بایستادند تا شش بر رشانده ساله شش داشتند و بایست بر شش و سوار  
 شد و سلام بر گرفت احکام مهران و رعیت و سبده کرد و کرد و ایشان را خطبه کرد و اگرا

پیش

آن بود

شد  
بر

شاه

شاه که می بردن مذهبهم که بزرگ بود از عدل بر شما و آبا را که کرد از زمین و دشمنان را از ملک  
 راندن و از زمین همه دشمنان را عیب بداند ایشان را آتش زد و بیادش بی فارس فساد  
 کردند و خواستند و چهار بایان غارت کردند و مردمان بگشتند و من آهنگ ایشان خواهم  
 کردن و از همه سببها مراجع را برادر و بس جنایت من برکن و هم با ایشان بروم تا باد  
 راست کنم و غلبه بنمایم تا من باز آیم مردمان همه بر خواستند و او را شاکر کردند و گفتند که  
 راندن بجای نباید رفت و سببها بسیار دارد و سدها مکان بزرگوار هستند یکی سببها  
 کند و با سببها بنشیند و خود بجای خویش باز نشد تا بادشاهی راست ایشان را اجابت  
 کرد پس گفتند همه سببها با دشمنان بیکر که بخت است بجای راست هیچ باسخ نداشت و چهار  
 هزار مرد بگرفتند از سببها جنایت بر مردی با هفت مرد بگرفتند و گفتند من خواستنها و شما  
 ایشان بر شام کردم مگر آنچه من دم شما را چون بگفت اندر رطبه ناید چون ریشه و کس  
 را زنده نگذارید و دست فراخ است بکنید پس بر رفت و بکار با شاه پس شنید  
 و بدان عرب تا خست کرد که انجا آمدند و بودند از بحرین از سوی دریا و آن شهر را بر کس  
 گرفت بودند ایشان را همه بگشت و کس زنده باز نگذاشت پس بدربار اندر نشست با آن چهار  
 هزار مرد و بجز این آمدند و بهر شهری که اندر شدند سخت چندان را بگشت و از عرب هر کس  
 بگشت و باز بشهر می شدند و هر اندر عرب بودند ازین تهر و بکار میل همه را بگشت و عبد القیس  
 و ایشان را همه بگشت تا خون بشهر اندر رفت چون روزی و کس از روی بگشت و خون به دریا اندر  
 شد پس به بلا و عبد القیس شد و هر عرب که انجا یافت همه را بگشت و همه که بگشت بر یک  
 بادیه بر دو کس دست فدا خواستند که تا کران باز نشو و بس بادیه اندر نشو و روی  
 بیشتر اندر نهاد و هر که را از عرب که در بادیه می یافت می کشت و بهر جای بگشت که  
 در بادیه عرب آب از آن خود راندند و می دیدان کرد و بر آن خاک کرد پس از آنجا بر رفت  
 بر زمین شام و به ثعلب بر گداشت و هر که را از عرب می یافت می کشت و میان شام و عراق  
 پانزیمت و انجا قبایل عرب بسیار بودند از ایشان بسیار بگشت و بسوا عراق آمد و بنیشت  
 و شهری بنا کرد نام آن را بوزخ و در احوال از دو شهر بنا کرد یکی ایران شام و نام کرد و دیورا  
 سدس نام کرد و ششام اندر شد و انجا کشتیها بسیار کرد و غارتها بسیار بسیار  
 آمد و شهری انجا بنا کرد و آن را شام بود نام کرد و بوق باز آمد و بداین و اندر روم ملکی  
 بر نام او ایانوس و از اهل قسطنطین بود بر دین ترسائی و دین خویش را دست  
 باز داشت و اهل روم را به بیت برستی خداوندان دین که در میان بدان بود پیش از علی و طایفه

شاهی



بروم اندر ویدان کرد و طلیبا بکست چون شایو و بر زمین روم آمد بکوه ملک کنت و در  
 کرد و بکشت ایلیا نوس سباه کرد کرد از روم و از خور و هر که از عرب از دست شایو  
 گرفته بودند سر روم رفته بودند پیش وی آمدند و از وی دستوری خواسته که با وی  
 بودند و با شایو در حرب کنند پس بر رفتند و کس فرستادند بن زمین بحریج و بادیه و شیره  
 و شام و هر جای بود که کشته بودند همه را بخواند و سباه کرد کرد و ملک روم از جای  
 خود بیرون آمد با سباهی که حد ایشان بدید نبود و سباه عرب عرض کرد و صد  
 هفتاد هزار مرد بودند ایشان را بر مقدمه کرد و در هر یکی رومی بر ایشان همه کردند نام او  
 یوسا نوس و او را بر مقدمه کرد با سباه عرب و خود با سباه روم و خور بیرون آمد و یک  
 عراق اندر آمد و خبر بشایو رسید بشایو بر زمین دهول آمدش برل جاسوسان پیش  
 ملک روم اندر آمد و را خبر آرد تا حد ایشان بداند جاسوسان بر رفتند و خبر را مختلف گفتند  
 شایو را بران دل نشست و در فراست و از کوه بیرون آمد با صد مرد از از قاتل خوش  
 به آن که در جاسوسی شود و از آن خبر رسید چون بر وی لک روم رسید یوسا نوس بر  
 مقدمه فرود آمد و یوز و شایو و در تن از آن که با وی بودند جاسوسی فرستاد و میان  
 همه را بگرفت و میان یک یوسا نوس فرستادند یکا با پیش فرود خواند و گفتند  
 که مقرر آید که شما از کجا آمدید و از هر چه آمدید این به دست باز دارم و من شما را تنها  
 از هر آن خواندم تا درست کنم و اگر راست بگوید یکی از شما مقرر آید او را لکم و دیگر را  
 بکنم از ایشان هیچ کس مقرر نیامد یکی که ترا که مقرر آمد و گفت ما را شایو فرستاد  
 جاسوسی و شایو فرود آمد است از لک خویش بندان جای بلوژ مرد و ما را با اینجا  
 فرستاد پس شایو را ازین حال آگاه شد از کجا که بود باز گشت و ملک روم را خبر داد  
 یوسا نوس هزار مرد و تا فتن بر ستاد به آن جای که آن مرد گفته بود شایو را نیافتند  
 و باز گشتند و آن نه تن را بکشت و گفت شایو و رخ گفتند ای یوسا نوس ملک کس فرستاد  
 و همه سباهها که آمدند و جنگ شایو را وی خواستند و کشتند این جنگ شایو را  
 مارا که شایو را کینه است ملک اجابت کردشان و حذر و هفتاد هزار عرب بر  
 مقدمه آمدند ایلیا نوس با سباه روم از ایشان و عرب با شایو و جنگ کردند و شایو  
 را بکشت و مردمان او را برد کرد و ایلیا نوس پانصد و سی هزار نفر را بر گرفت و کشت  
 بکریخت از طیفون و در زمین عراق آمد و عرب از سباه بسیار کشت و برده کرد و خیز کرد  
 و بعد این نشست و شایو را با هم کرد و هر در بادش ایلیا نوس سباه بود از عراق و با کس و فرستاد

کرد کرد و باز بخت ایلیا نوس شد و او را از بخت کرد و طیفون و مداین ال و می باز گرفت  
 و ایلیا نوس باز گشت و بدرب و بدو فرود آمد و سباه بیرون آورد و در برابرش بود فرود آمد  
 و هم انجا پیونند یک ماه و رسولان می فرستادند یکدیگر برای صلح و یک روز نهار دیگر ایلیا نوس  
 در سربارده ایستاد و بود بر اسب با خاکیان خویش بر اید سباه شایو و اندر ایشان  
 می گریست و تیری از تیر شایو بر بدول ایلیا نوس آمد و از پس پنهان بود و سباه متحیر  
 شدند پس دیگر روز کرد آمدند که یوسا نوس ملک گفتند او بنزد یوسف و گفت من تو را  
 و شما ایلیا نوس را از ترسای بیرون آورید یکی شما بنزدیم ایشان همه سکوت کردند و در کوه  
 دین مائسای است و ما از بیم ایلیا نوس بظاهر دست باز داشتیم بود پس ملک پند  
 و شایو چون داشت که ایلیا نوس پناهی نداشت که آن سباه از وی باز کردند چون خبر رسید  
 که یوسا نوس ملک کردند و عجب آمدش کس فرستاد بدیشان که خدای ملکشان بکشد کرد و  
 شایو بیگری ملک و دیگر نشاندند امید دارم که شما را هم اندر زمین عراق کشند و کشته بکشد  
 و یکی از شایو روم نرسد و نه از یکس شمشیر از نیام بر بایند کشیدن که ملک و دیگر که دید عالمی  
 سخن گوئی بر من فرستید تا با وی سخن گویم اگر صلح بایند کرد صلح کنم و اگر جنگ بایند کرد جنگ  
 کنم یوسا نوس گفت خود بروی شوم گفتند ای ملک ترا بایند کشیدن کسی فرست و یوسف  
 که دو خود با حشمتا و تن از بزرگان روم بر رفت و سبوی شد و آمد شایو چون بشنید که ملک  
 ترا خویش آمدن شایو شد و از میان لک بیرون آمد و پیش وی شد با اینجا تن از هر تنان  
 غم چون بر هم رسیدند از اسب فرود آمدند و بیکدیگر سلام کردند و زمین بوس دادند شایو  
 بفرمود تا میان لک با طایع سکندند و بنشینند و مطیع شایو گردیدند و انجا خور و نند و را مش  
 کردند چون دیگر دو روز پیش بود و یوسا نوس را گفت اگر در میان بخور و دیگر کس سکند کرد  
 و ما ایشان جز جنگ نبودی و اما از هر آن صلح کردم و جنگ بر گیرم و من آهنگ جنگ شایو  
 بزم امست عرب کردن بودم که ایشان بیادش ای من اندر آمدند بودند بوقت کودکی من و  
 اکنون من بوقت جنگ ایشان آمده ام و لیکن با شما صلح کردم و شما اندر زمین و ملک  
 من آمده اید از زمین باز فساد کردند و کار بزرگ خواب کردند و در غیبتا بنشینید با قیمت  
 این را دهید یا شمشیر نصیبین مراد بدهی و شمشیر نصیبین از بادش ایلیا نوس بود و لیکن رومیان  
 گرفته بود یک نوس با آن هشتاد مرد اجابت کردند که نصیبین باز دهند و صلح کنند و شرط  
 کردند که عرب را با خویششان ندارند و بن زمین در میان نگذارند و سباه روم باز گشت  
 و نصیبین بشایو دادند و عرب را از میان خویش بیرون کردند و مردمان نصیبین خبر



آمدند بروم آمدند و نصیب خالی بماند و پسر پسر و خان و در آورد از بکس  
 و اصطناف و اجانبانند و امک عرب کرد و هر یک یکی از عرب یافتی بکشتی با هر دو نقش پنداختی  
 و او را شاور و الا کتف کتاف خوانند و خدایت که بد روی زمین عرب نامه ویر  
 ملک روم باز گشت صلح کرده و این شده و پنج سال ملک اندر بماند پس بروم میان  
 ملکی دیگر داشتند و عرب را طلب می کرد و همه عرب از بیم او بگریختند و بروم وند گشتند  
 و شاه بر روی ملک روم کس فرستاد که من بادو میان صلح بدان که روم که عرب و این  
 جای نهند و هر که از من بگریزد در میان او رند بدین عرب را برون کنند و اگر نه جنگ  
 را با راید ملک روم عرب را با زندان و شاه پور سبانه عجم کرد که جنگ روم میان روز  
 پس خواست که ملک را از حال باز داند و صورت وی بشناسد کس را این ندید که زمین  
 روم شده و این خبر با آرد و خود شهاب رفت و با شاه را بگریخت و کس را که کارد  
 که میبرد و بر قعه اندر شد بصورت و رویش و کمال بروم اندر بروم می گشت تا همه  
 خبر یابید و بدانت و خبر بشنید و حصارها بر شماخت و چو سان چامند و ملک روم  
 را چند داند که شاه بوز از میان خلق پیدا شد کس ندانست که یک شده است ملک  
 روم از وی می ترسید و بدانت که او زمین روم اندر است پس ملک روم لان بکوتا  
 و همه خلق روم از شدت بیای و همه آن را کرد و شاه و وزیرا بچا شدند و درویشان تا ملک روم  
 رسید و صورت او بداند چون شاه بر پیش تخت ملک بایستاد و در میان آن سده ها کسی  
 بود که روز جنگ شاه بود را دید و بود ملک را آگاه کرد و ایند ملک را شاه بگریخت و بنمود  
 تا بوست از سر او باز گشت و زیری داشت و گفت با دشمنان را ناگاه گشتند و هم  
 باین دوخت بوست کا و پیاوردند و اندر زمستان او را در بوست کا و بگریختند و هر  
 سرش بهین بود و آن بوست در آنگاه ام شاه بر خشک شد و نتوانست بیرون آید  
 و ملک روم سبانه کرد و کرد و پیاوشاهی با ریس و اهلان بیرون آمد و شاه پور را با شاه  
 پاورد و هم جان در بوست می بود و شهر بود که شاه بود و اردشیر بنا کرده بود و  
 بران می کرد و خلق بسیار داشت و درختان میوه دار بود و از بارش با موار آینه و آغا  
 هم چنان کرد و شاه رستاخیز بود و حصار می بود که شاه برون اردشیر کرده بود آن را  
 و بران کرد و پیش مردم اندازا را بکشت و هر که اسیر شدی بگو کلان شاه پور سبانه و آن  
 مد ظلت یک روز از شاه پور غافل شدند و نزدیک شاه و حکما روغن بود شاه پور سبانه  
 اهو که با وی بودند گفت این روغن بر این بوست من ریزد ایشان حکما روغن بر شاه

نخند آن بوست ندید گشت چون وقت بکشد فریشت را از آن بوست کا و بیرون گشتند  
 بود و ندیدم نمی رفت تا بدیش رستان جندش بود شد و آن در بابا را گفت من شاه پور سبانه  
 دانستند که شاه پور سبانه روم اندر است سبانه چون او را بدیدند فریشتا شدند او را در شهر در آوردند  
 و خلق بر وی کرد آمدند و فریشت کردند و ملک روم آگاه شد و نافرمان شد و شاه پور سبانه  
 در شهر اندر سبانه بود که کرد چون روز بود فریشت را از شهر بیرون آید و جنگ کرد  
 و سبانه دوم را در محبت کرد و بسیار از ایشان گشت و ملک روم را بگریخت و او را با همی را  
 بست و او را گفت تا کجا که ویدان کرده و با از آن بیتی من ترار کنم ملک روم روم میان را  
 بخواند تا آن همه آمازان کردند و بجای هر درختی که کند و نودند و بختان و آن درختان  
 بر آید آگاه شاه پور ملک روم را بدید و گرفت و از روم خاک آورد تا بنا کرد و دود  
 سال ملک روم بدست شکر و اندر ماند و بود چون بنا تمام کرد و دود درختان بیواند  
 شاه پور ملک روم را بدید و گرفت و سبانه با شد و بهر و بای او بگریخت و بر فریشتا شد و بروم  
 با فریشتا و شاه پور ملک اندر فریشت و عرب بدینا روی آمدند و خلق را از نهر دادا که نهر  
 هر چه بکمان عربت از قبایل قلب و بکو و ایل و جند القیس اندر و آن همه عرب را بکمان شاه  
 فرستاد و ملک عرب جزیره اندر و القیس بود از فرزند آن عمرو بن عدی و شاه پور از وی  
 باز نشد و بودم چنانکه بدینانش کردند و چون عمرو بدید کهش امر القیس را شاه پور  
 با دشمنی بدینانش داد و بجزیره و بادیدم چنانکه بدینانش بود و او همه با دشمنی را شاه پور  
 بدید و از بس شاه پور بدید ملک عجم تا می شال بماند و هر که از ملک عرب بخت می نشست ملک  
 عرب بر عمرو و فرزندان وی می گذاشت و شاه پور دختا و دوسال ملک بریست پس بروم او را  
 دو سرباز خود یکی شاه پور برین شاه پور و دیگر بهرام شاه پور و شاه پور را با ذری بود  
 بزرگ تا از دشمنان نام و هر چه بدین شاه پور این اردشیر را از خود دور داشتی و آنرا وصیت  
 کرد و بود که هنوز در حکم ما ذری بود چون هر چه بدین آن اردشیر بدین داشت که مویدان و همزان  
 عجم ملک بدید و دهنده کسی دیگر نبود که شاه پور را از مادر نراده بود و ملک بدید و نراده و او کشت  
 بر آید شاه پور بدین مردمان عجم گینه داشت پس چون شاه پور بدید این اردشیر ملک بگریخت  
 و بسیار از هر که وی بدید کرد آمدند زیرا که سبانه شاه پور را خرد بود و بدید چون بزرگ  
 شدند همزان و مویدان کرد آمدند و اردشیر را بخوار شدند و اردشیر بگریخت  
 پس شاه پور برین شاه پور ملک نشست و او فرمود **فصل در ذکر خبر با دشمنی**  
**شاه پور برین شاه پور** چون شاه پور برین شاه پور ملک نشست مردمان شاه پور شدند و او سبانه



نیکی داشت و عدل کرد و مردمان با وی پادشاه شدند و این عیش و سرور را از ملک پیرو  
 کرد و روزی او را مطلع شد و پنج سال اندر ملک بود پس یک روز نشسته بود و بنحیه اندر  
 همه سباه بروی بجهت پند بشویدند و خیمه بر سر وی فرو دادند و خوب خیمه بر سر  
 آند و بر دس بر آردش بهرام بن شاه بهرامی او بنشست **فصل در ذکر خبر پادشاهی**  
**بهرام بن شاه بهرام** و بهرام بن شاه بود که از پادشاه خوانده می زد که شاه بهرامی که مان  
 داده بود و بلوکی اینجا فرستاده بود پس چون ملک بنشست خلق شاه شدند و در  
 او را مطلع شدند و ملک بروی راست شد و یارده سال ملک اندر نشست پس روزی  
 سباه بروی بشویدند و همه گرد آمدند و او را در میان گرفتند پس تیری بر وی زدند که  
 شد و کس ندانست که آن تیر که زد و از پس سرش ملک اندر بنشست تمام او را ببرد  
 و او را بزد و مرد الاثیم خوانده می زد از پس پادشاه و پادشاه که او کرده بود **فصل در ذکر خبر**  
**پادشاهی یزدجرد الاثیم** که واهی گفت این یزدجرد بنیشتیم بود که بنشست و بر پادشاه بهرام  
 بود و مردی با علم و تدبیر و تقرب و خرد بسیار چون ملک بروی رسید آن خیمه را بست و پدید  
 آمد و بر عجب و کبر و بر این علم استخفاف کرد و بر سباه و رعیت طعنه می نمود و اگر چه خود را  
 از کسی نیامدی و اگر چه از کسی عفو نکردی و بر نهاده خود و عقوبت بزرگ را ندی و اگر چه کسی  
 نزدیک بوی بودی شفا هست نتوانستی کردن و هیچ مهر حق مکنی و اگر کنی او بکشتی  
 و شتر ستانیدی و هیچ کس را به هیچ کار ایمین نداشتی و اگر کسی بجای او نیکی بسیار کردی  
 با او دشمنی کردی و هر کس را بجای تهمت کردی و مردمان از وی بخدای بنالیدند و از ستم و پند  
 سخت و بخت شدند و مردی را از یزدجرد نام وی نرسید و سخن کردی و با خود و بزرگوار و مردمان از  
 شاه شدند و جهان گمان بر او نهاده و جوید سخن وی بشنود و سخن او نشنید و پندای افروان  
 کرد و طعنه و غوغا و سخن ریخته پیشتر کرد و رعیت و دولت وی چاه شدند و هیچ جلد نه  
 فدای را بخوانند و ذاری کردند و او از مداین بیار کس شد و از بار کس بوجان و قصد فدای  
 کرد و بر هر شهری که رسید ستم افروزد و پست و یک سال اندر ملک بود و خلق را از پندای  
 او فدای را می خوانند و چون اعیش بر سر روزی با لشکر بنشست شده بود از اینی تا زبان  
 برهنه پاند و بر دس را بدد و او ایستاد که هر کس اسب از وی نیکو تر ندیده بود خبر بزد و بزد  
 یزدجرد بود و کس ازین بر و نهند هر چند کوشیدند کس فراز آن نتوانست شدن و هیچ کس  
 دست را نداده بود و در آن گشت خود به خداست و بیرون آمد و فراز اسب شد و او را بلوای  
 اسب خاوش شد تا او را ازین و آورد و تنگ بر کشید و کلام بر سر کرد و خدا که باردم

بهرام

در آن گشت اسب به دو بای به پیشش زد و در ستم شکست و یزدجرد پنداد و بر دس اسب زین  
 و کلام پنداخت و بناخت جناخت هیچ کس او ندانند که کی شد و مردمان گفتند که این  
 فرشته بود و فدای آن او را فرستاده بود تا جو روی از ما برداشت و ما را از ظلم او  
 برهانید و از پس او سرکش بهرام که در بنشست و آن وقت که یزدجرد بر دس بهرام انجا بود  
 چمن بود که او را انجا بزد و رده بود و رقصه خایمی وی از پس این بلویم کس عجب  
 است **فصل در ذکر خبر بهرام کور و اخار و لادت و برورش او** و گویند هر چند یزدجرد  
 الاثیم را هر چند فرزند آندی بمردی و ملک عرب بکا مشا بود و عمر بن امر القیس را بود پس  
 چون عمر و یزدجرد او را بمردی بود نام امر القیس و از پس شاه بود و از ملک عرب باین نشان  
 پادشاه بود ملک عرب نام امر القیس و از و بهرام بن شاه بود ملک عرب باین نشان  
 داد چون یزدجرد ملک بنشست ملک عرب نشان بن امر القیس داشت این ملک بر نهاده  
 و یزدجرد را هیچ فرزند نمی زیست تا با خود او را بهرام آند که از پس وی ملک بود این فرزند را  
 نام بهرام کور و وند هر کرد که او را از بجم بهتری باید فرستاد تا ملکه آن هوا او را عواقب بود  
 و بنزد بلوای افتاد که او را از زمین عرب باید فرستاد که کس فرستاد و ملک عرب را بخواند  
 از حیرت این نشان بن امر القیس پاند و یزدجرد او را گرامی کرد و خلعت بخشید و گفت این  
 فرزند مرا بهر میان هوای بادید و جیره تا مگر بنید نشان بهرام را بر گرفت و بجای خویش برد و او را  
 دایکان آورد و دایه یکی از بجم بگوید و با خویش بر و تاب راه اند و او را شیر دهد و نم یزدگرد  
 زاده بجم اندر با عقل و تن در ست و چون بچهره برد و زن دیو از بزرگان عرب با شیر  
 بگوید با عقل و تن در ست و هر یک دایکان را بر کاشت تا هر کسی بنوبت او را شیر دادند  
 می بر و روزی و سواي جیره خوشتر و پاک تر از همه سوا است در جهان و نشان فرمود که کسی  
 را طلب کند که ندادند که در آن که اندر جهان مثل آن نباشد با دای نامن یکی خرقه بنام و این  
 که در آن را بر نام آن جایگاه بهر و درم تا سواي خوشتر بود و خوردن کوشکی بود بلند چون کندی  
 جاکت دو باغها گند اندر روانه و حصار و دیوار بلند را بیارسی خورند خوانند و تازی طرند  
 بسا از برای این معنی بخشد و مردی یافت که در ستم و عراق او را پنداد و بنام کردی  
 به هفت بنام دروم و او را سواي نشان آوردند نام او سمنار نشان او را گفت که دست من اند  
 بر ملک است و میخواهم که نامی را از آن بلند تر بنماید تا این که کوزک را بر سر این بنام برم تا  
 سواي خوشتر باشد و این کوزک تن در ست تر بود از کوزک زمین و در بود خواهم که  
 خرقه بنامی بالاروی دویست ارشش و بر سر وی بنامی کنی که مردم انجا بیایند

شکست کتاب



بتان و زمستان و دیدار او چنان خواهیم که بیکر کرده باشند از راستی جاک  
 در می شام و روم چنان بنامی نباشد پس باران طلبید و آن خواست بود که بیز و آن کجا  
 بشیر کرد و در سال از آن بنام بود و گویید بخت سال بنام کرد که در شب چون  
 ماه باقی و هر که بر روز چشم بر او کند و در تعجب باندی نهان باشد و آنرا بدید و سناور کند  
 چنان آوردی که من این از تو اندر نتوانستی خواست سناور کند اگر بدانی که تو حق  
 بشناسی و رخ من ضایع نشود بنام کردی باغاب بهر گونه بودی اگر آفتاب سحر بودی و ی  
 سحر بودی و اگر آفتاب زرد بودی و ی زرد بودی و جود ماه به آن می سم بر گونه باشد  
 نهان گفت تو ازین بهتر نتوانی کرد و سناور گفت من بهتر ازین دانم نهان پندشید گفت و نه  
 ملکی او را دید و بدید او بنامی کند جز ازین و جاک بیکر سناور را گفت نه ازین بهتر بنامی کردی  
 و اگر کسی کذا مملکت را باز داشتی بزرگتر و بهتر از من نهان را خشم فرمود و بزرگتر سناور را به  
 سه آن بنام نهان و از بنام نهان اخذ نام بود و حدیث وی مثل گفت اندر عرب چون کسی  
 کسی را با داشتی نهان از جزو کرد و او گویند جزو آرسناور و بزبان عرب در کتاب مثال یکی است  
 است که مثل زند و گویند **شعر** جزای جزاء آرسناور جزاء آرسناور و ماکا با دای  
 و کسی نهان که این است که گفته است و سبب این است که برده است و این در بیت است  
 و کتاب مثال و محمد بن جریر درین کتاب گفته است نهان این قصیده و من قصه این قصیده  
 که قصه او عربیت و سبب او عجیب بگویم **کلیات** جعفر بوده است که ملکی بوده است  
 از ملکان بنی عساک از پس این ملوک به بسیار سال و بعضی از زمینها شام او داشت نام او  
 بن بارید الفلانی و مردی بود از بنی طلب نام او عبد العزیز بن ابراهیم بن ابراهیم بن ابراهیم  
 سدی او آمد و او را سیسی هدیه آورد که اندر همه عرب آن چنان سیسی بود و ملکی شد  
 اسب را به بندید و این عبد العزیز را بر بر کرد و بر دمی داشت و با وی دو سهر بود یکی را نام  
 الحارث و دیگر شدر اهل و آن ملکی بودی و سببانش اعران چنان بود تا آن وقت که ویرانه  
 و لطف کسید کرد و این ملکی غسان را بر بر کرد و با یکا و از او بود و در بنی کلب برین کجا  
 عبد العزیز از بنام نهان و او را سیسی بر و نهان و ملکی را از آن چنان بودی که بران خود را به نهان هر  
 داؤدی و بر و رندی و بیکر شد و ادب آموخته و سواری و جوکان و هر چه ملکی  
 بکار آید همه تمام آموخته پیش ملکی باز آوردی پس این ملکی غسان را خبر آید که از  
 بنی بنی کلب مار میزد و بر دین ملکی تهمت کرد که این مردان می سناور را بکشند این عبد  
 العزیز را که از بنام نهان و او را آن اسب آورد و گفت برو و آن چنان می رانند

و بار او گفت ایشان قربانی من اند من ایشان بند نیوام کردن ملکی گفت اگر نروی ترا بکشتم و  
 سناور خرد و عبد العزیز گفت جز آن من از تو سناور آید که جزا سناور از نهان صاحب الخورن  
 که از وی برخشم داشت و او را بخت بس عبد العزیز را هر دو بر خورش را بچی بنی طلب  
 فرستاد تا حدیث آنگاه که در ملکی بر شاهجه می اندیشد تا مردمان مذکر کند و این قصیده  
 سدی ایشان فرستاد بدست بران خورش **شعر** الصبب جزای جزاء آرسناور جزاء آرسناور  
 جزا سناور و ماکا با دای و سدی رمة البیان عذیرین حجه: یفل علیها بالفراسد اللب  
 فلما رای البیان ثم سخر فراض: کشل الطردی اسبابا باع: فاته من بعد عشرين حقیه  
 وقد هذاه اهل المشرق والیر: وطن سناور به کل خیره: وادلدیه بالمودة والعرب  
 فقال اندر غلبه من فوق برجه: فهذا العزیز من اعظم الخطب: فاکا نالی عذابین حقیه  
 فاعلوا من الذب ای بنی علی طلب: لیلتن باللیل عقل باده هم: تحدا یلب العزیز الک المذب  
 و من الادی منی ای حقیه: و جال یرید و نال الطوم من الثقب: فقد رانیا من قکلب الحارث  
 فمردم علو لا الادی الک الک: بس نهان بهرام را بد نام خودن بر و دودی بود و بر وی نام  
 وی سدریم از چیز و بیام خودن رفتی از یک سدی با دیده بود و هو الاز و خورش تر بود و از  
 یکوی سواد عراق بود و دیها و فرمها و دود عراق بهیر جایی که مثل آن بود و نیکوترین چیزی  
 که چشم بروی افتاد و عرب نهان را رب الخورن و السدی کشید و بهرام بر نهان خودن می  
 بر و نهان سال شد و نهان دین عرب داشت و بت بستید و او را دودی بود از زمین  
 شام و از دین عیسی بود و زید بهرام خودن نشسته بود نیکو است بهمان آنه روقت بهار  
 و از است و جب سبری و نیکوی و روزه و سواد عراق کردی اند و نهان پست و نهان  
 بزدانک بود و زید را گفت هیچ جایی چیزی هست اند جهان چشم را ازین نیکوتر و زید گفت  
 این نیکوتر و لیکن عیب آنست که نهان گفت چه چیز بانه گفت آن جهان و دین بر عبادت خدا  
 نهان از خود نهان فرود آمد و بدین عیسی بر وید و عیسی اند و نهان و ازین جهان بیکر نیکت و از ملک  
 دست باز داشت و آن شب نهان شد و دیگر هیچ کس او ندانید و کس ندانست که او کجا رفت  
 و او را بر بر بود نام او خذرن نهان بجای بذر ملک بخت و زید ملک عرب او را داد و او را  
 مندر مار السناور خواند بهی که نام مازش آرا السناور بود و خذرن بهرام نامی بود و تادیس که ویدی  
 از اصحاب اجنا و گویند که زید بهرام را بدین خذرن رسیده بود از پس آنکه نهان خود بود و خذرن  
 درست شد آنست که نهان سبر و بود و الرب خودن و السدر نهان بود که خودن از بهرام بهرام بنار  
 بود جاکت گفتیم و خذرن سبری بود نام او هم نهان از پس بر و ملک بگرفت و نهان بن خذرن جند



بهرام بر دوز بهرام با وی بزرگ شده بود چون بهرام دوازده سال شد منذر را گفت استاذان  
 با و تا ز ادب پاموخته و تیرانه آن و سه اران فتق و علم و فرهنگ منذر گفت ترا وقت استاذیت  
 که که گوی ترا لب و شاذی باید کردی بهرام گفت اگر من بساکی خردم بقبل بزرگم اگر و وقت علم آید  
 نیست اکنون طلب باید کنی تا چون وقت آید عالم با من بود تا چون هر چه بوقت طلب کنی ادرال  
 آن منذر بود منذر چون این سخن از و شنید شاذی شد بر عبت او اندر علم و ادب و فرهنگ  
 آموختن و حکما عرب و عجم و روم چار و دین و دینا نده تا هر چه خواست پاموختن تا باز ده سال  
 شد پس معلان را با گر کرد و اندر منذر با هر کسی تر کرد و بهرام نیز خود که سه اران با من بزرگان  
 تا ساری پازم و تیرانه ارا پار تا تیرانه اختا پاموخته منذر هم چنان کرد چون دانست که بهرام  
 تمام آموخت منذر را گفت اسی پاور که اندر همه عرب بهتر از آن نیاست تا من آن را در کتب  
 فریش نام منذر نیز خود تا هر چه در عرب اسب بود همه چار و دین و دینا نده و بهرام عرفت که در بهرام  
 گفت اسب را با تیرانش توان دانستن نیز خود تا اسبان را از شهر بیرون بردند و سوار  
 بر نشیند و بدو اندین تا نام اسب پیشتر بود از اسبی و منذر با اسب اسبان عرب  
 همه ای که بود بهرام آن را از منذر خواست منذر از بهرام بخشید بهرام نیز آن بخشید  
 شد و پیشتر بدان اسب نشی برگاه که بصید بیرون رفتی **فصل در ذکر خبر شکار**  
**بهرام که روز یک روز بهرام با منذر و سباه عرب بصید شد** و از دو و کوری و دین کرد  
 پابان می دیند بهرام اهک او کرد منذر با همه سباه از بس او بر رفت و بهرام کمان سوز داشت  
 تیر سوخت چون بگور رسید شیری دید خور و ابر کوری او کنند و کرد و کور و بدینان گرفت و  
 او اخراست گشتن بهرام تیری کشید و به پشت شیریان زد و از شکم شیری بیرون آمد و به  
 پشت کور اندر نشست و از شکم کور بر زمین اندر محکم شد تا نیمه و یک ساعت همی گوزید  
 و کور و شیر مرد و پیاوند و میزدند منذر با آن همه خلقان متحیر ماندند و بهرام نیز خود تا آن کور و کور  
 و زمین صورت کرد و بر دیوار آن خورنق بچک کاه او تا آخر و از آن روز را بهرام که خواست  
 و چون بهرام دانست که بیلاعت مردان رسید و همه سوار و ادب تمام شد منذر را گفت  
 جادویت از طلب ملک و بسوی بزرگ شد و خدمت خود کنی کنی تا وی زنده است  
 تا ملک از بس او را بود منذر او را چهار نیکو تربیت کرد و بسوی فرستاد چون بهرام بسوی  
 یزد آمد از بد خوئی که بهرام را چنان نداشت که بایست بهرام یک لپش او  
 بود بران کورنه و لش تنگ شد پس قیصر ملک روم بر او خود بسوی یزد و فرستاد  
 با همه سباه بسیار تکمند یزد و جرد او را بسیار گرامی داشت چون باز خواست گشتن بهرام از دودخا

حاضر

بش

ویر

صع

تا از بهر شش یزد و جرد بسوی خواست تا بهرام بزرگ منذر باز شود پس او را دستوری داد  
 و بهرام بزرگ منذر باز رفت و انجا می بود چون اسب یزد و جرد را کلد نزد و گشت بهرام انجا بنود  
 بر زمین عرب بود مردمان بجم کرد آمدند و گفتند ما از جوری یزد و جرد بیستیم و از بلا و بد خوئی او  
 ستوه بودیم و او را بسوی اهت در عرب بزرگ شده و خوئی عرب گرفته و اگر بتایید  
 ما او ملک کنیم که او نیز از بهر باشد پس متفق شدند که ملک بهرام را اندیند و یک تن  
 بود از فرزندان اردشیر پیاوند ایشان اندر نام او کسری بر فشد و او را ملک کردند و دینا  
 آوردند و بنشیند و عوید نمودن تاج بر سر وی نهاد پس خبر بهرام شد که ایشان با چند  
 کردند منذر همه سباه عرب را که در کرد و ایشان را گفت بگویند تا بهرام را خبر ده فرما بهرام گفت  
 شادانید که ملک عجم و یزدان من با شما چه نیکویی کرده اند و این که یزد و جرد با بد خوئی وی از  
 نیکویی با شما چه کرد و دانید که ملک از بهر مرا حقت و اهل عجم کسی دینا داده اند از آن که من  
 غایب بودم و ام اکنون بر شماست مرا نصرت و یاری کردن تا من این ملک باز ستانم منذر  
 با همه سباه سلام کردند بر ملک او و گفتند ملک عرب و عجم تراست و ما همه فرمان برداریم و بکنار  
 ما فدای تست و منذر نیز بر رفت و گفت من نیارم تا ملک تو باز دهم و ترا بر تخت ملک  
 بنشینم و تاج بر سر تو بنهم بهرام شاذی شد و ایشان را سخن ملک گفت و منذر را شک کرد و دیگر روز  
 منذر تمام سوار خورش را با ده هزار سوار عرب فرستاد و بیفرمود که بدان روز تا آن شهر  
 که کسری ملک عجم انجاست نزدیک انجا خود آید و خبر بیدان بفرست اگر پیش تر بیرون نیند  
 زبش مرو و اگر بیرون آید و جنگ کنند تا ایشان را جنگ کن و انزیشان اسیر و ورد کن  
 و تا تولی نه و کشتن تقصیر کن پس نهان بن منده با سباه بیامد تا بهر دست بدین و طیفسون  
 مدینه الکفت و به ان حد سوار نشست و عجم بزرگس و ستاد که بجای آمدند بگویی و فرموده را  
 صاحب رسایل بود نام او جوانی حردی با خلق و تدبیر هر کجا رسول را یزد و جرد با خود فرستاد  
 او را فرستادی و عجم همه کرد آمدند و او را بسوی منذر رسول فرستاد تا به اندر نهان و بچک  
 فرستاد تا به سباه چون رسول بسوی منذر شد گفت من نهان را فرستادم که نهان را بهرام  
 فرستاده است که شما میراث و ملک او کسی دیگر دادند او حق و ملک خویش طلب میکند و رسول  
 را گفت بر و ملک را به پیچ تا خود تراجیه گویند و او را با کس خویش بسوی بهرام فرستاد چون رسول  
 بهرام را به پیچ متحیر شد اندر صورت او و بهرام دران وقت دست بسال بود رسول را از  
 وی پرس آمد و بهرام سخن گفت و با وی عتاب کرد که شما حق را با زویشید و میراث مرا بپس  
 دین دادید که او را حق بنود بس او را و عداوت نیکو کرد که من بگردان شما شکرم که شما از یزد و جرد

ستی



هر اسبی بود به از بد خوی و بد معاشرت وی و شایان بد استنشید که مذهب من هم چون مذهب  
 یزاست و من از او شنیدم و یکال با او بودم و مذهب و سیره وی بریدم نتوانستم بادی  
 سکپا می کرد و آن بد از بهانه است و من پس از بد خوی او از پیش او بر ختم و با بیجا باز  
 آمدم و با خدای و با خدای و جل نور کردم که چون ملک بمن رسد من آن مذهب و بی کار بندم  
 و هر چه وی بدی کرد است من نیکو می کنم و امر و زیم برانم پس رسول از پیش وی پرسید آن  
 و گفت اگر مردمان عجم به انشیدی که فعل و خود و تیر این ملک چنین است و نیت او با ما راست است  
 هرگز بدوی کسی نیدی مندر گفت باز کرد و هر چه از ملک از ملک شنیدی باز گو رسول باز  
 گفت روز سوم مندر باسی هزار مرد عرب با بهرام از پس رسول بر خست پس چون مندر و بهرام  
 با سباه بر دوشه رفتند و آمدند بهران عجم و جگه و موبدان بیرون آمدند و سویی مندر شدند  
 گفت سویی ملک روید تا بهر چه فرایند این بدی بهرام شدند و مندر با ایشان پانز بهرام گفت من گفت  
 من سباه آورده ام و لیکن نه ملک آمده ام که تا بهران و بهادران مندر و نه را بگذارد  
 و تا بتوانم با شما جنگ کنم و چون کسی نرسد و من حق خود طلب می کنم و شما دایند که ملک حق نیست  
 فراد ایمن کرد که مندر و سباه و رعیت و حکما و حوینه ان تا من تا ایشان و با این امر کرد که او را ملک  
 داد و این سخن گویم اگر حق من باشد شما سرخرمان من کنید و من مذهب نیکو کار بندم و هر چه بد  
 کرد از بد خوی و بد معاشرت من آن کنم و اگر حق من نباشد باز کردم مردمان از آن سخن بگو گفتند او  
 شاد شدند و باز گشتند دیگر روز بهرام و مندر با سباه کرد آمدند بهر شهر مدینه بن رکان و هجران  
 عجم بیرون آمدند و کسری بیرون آمد و تحت زین بیرون آورد و حوید موبدان که تاج بدست  
 وی بود تاج بیرون آورد و بهرام بد تحت نشست و از کس خندید و دستوری خواست  
 و مندر را بد دست راست خد بنشان و کسری همه را باره اذ بهر همه را زیر تحت او نشاند بهرام  
 گفت هر که در مجلس سخن دایند بگوید و علما بیامند بجان یکان و سخن گفتند و هر کسی سخنی بگفت  
 نیزه بدیدار کردند و خوی بد او و مذهب او که با خلق داشت و چون ریختن او که بسیار خلق  
 در زمان او گشته شد و مملکت و زمینها و بیدان شدند هر آن خلق از وی بر سر شد گفتند ما این  
 ملک فرزند وی را ندیم که هم چون بد باشد و مردی آوردیم از اهل بیت ملوک و این ملوک  
 بهر سبب رند مندر گفتند من گفتار شما شنیدم و جواب این ملک است بهرام در سخن و دان  
 و گفت من شما را دروغ زن نمی دانم که گفتید از مذهب یزید در کمال که با وی بودم از مذهب  
 یزید و سیرت وی آگاه گشته اند و بدین رعیت می بخشیدم و با خدای بخند و کردم که چون این  
 ملک بمن رسد مذهب وی بگیرم و بر او وی بخندم و هر چیزی که او بجا کرده است من آن را بگویم

دکتر کند

و هم بران یلتم و خدای را بخود گرفت و شمارا و سوز موبدان که تاج بدست او ست بر خود گواهی کنم  
 یکال درین ملک بنشینم اگر این سخن خدیش و ناکم و شما سیرت من بر بسندید نیک و اگر نه از  
 ملک بیرون آیم و تاج بگویم موبدان ما زدم تا بر سر هر که خواهد خد و شما از طاعت و بیعت من  
 بیرون شدند و این کار که شما او را کردید و میراث من او را دادید خدشتن را بر روی با او  
 باز یامیم این تاج را میان داد و دوشیر که سینه بنهید اگر او پاید و این تاج بر گیرد او بملک حق است  
 و مرا باز کردم و اگر مرا پایم و بگیرم من بملک حق تر باشم من بسخن و گفتار او فروماند و منجه  
 شدند بهر آنچه گفت بسند کردند و بر آن کردند دیگر روز کرد آمدند همه عرب و عجم که بی پایند  
 و آن تاج بیاروند و خود موبدان ابهر بیدی بود نام او بطام که شیران ملک عجم آورد اشتهی او را  
 بنمودند تا دوشیر بیاروند و با مردم ناخوخته و هر دو را زنجیر بر کردند و اندر بستند و تاج برین  
 نهادند و یک شیر ازین سویی تاج و دیگر از آن سوی و آنرا زنجیر را درازا کردند و بهرام کسری  
 را گفت تو تحت فراز روی یا من گفت تو که دعوی ملک می کنی و از دست من تو خواهی گشتن  
 بهرام شکی بر که گفت و آنکه شیران که دوشیر موبدان گفت از خدای برتس و از هر ملک  
 خدشتن را بملک ملوک کن و نه ان کن که خدای ترا بدین جای آورد و عفو به آن مرد خدای تو به  
 کن که این از عقوبت گناه است که ترا از هر ص ملک بیجا جای آورد که خد را بملک کنی اگر شیران  
 ترا بملک کند از خون تو بیزایم بهرام گفت شما از خون من بیزایید پس آنکه شیران کرد چون ز  
 شیران رسید یک شیر آنکه او کرد چون فراز آمد بهرام دست فرار کرد و از زمین بر جفت  
 و بر پشت او نشست و گوشت را او بدفت و کسب بر سر او می زد شیری دیکر آنکه او کرد  
 بهرام یک دست آن شیر را که کجا می داشت را با بر و پیچید و شیر زیر دانه بهرام اندر کرد  
 پس گوشت را آن شیر دیکر بدفت و بر سر آن شیر دیکر می زد تا بر سر هر دو را منور و پیران  
 رهد و چنانچه داند و ببردند بهرام دست فرار کرد و آن تاج از زمین برداشت و بر سر خویش  
 نهاد و آن مرد و شیر را بداخت مردمان در تعجب ماندند **فصل در ذکر خبر باو شاهی**  
**بهرام کور** پس بهرام بد تحت نشست و تاج بر سر نهاد و کس را نرسید تختین آن کسری  
 باز که او را ملک کرده بودند و گفت این ملک تنها است از مشرق تا مغرب همه من سرآور  
 موبد موبدان بروی سلام کرد و همه خلق عجم بروی سلام کردند و او را بپسندیدند و بهرام ملک  
 گرفت و بهشت روز بهر روز خشتی و خلق را بار داد و می و همه را و عدا نیکو کردی و بهرام آن روز  
 بیست سال بود و روز هفتم مندر را باز کرد و آید و جانش خواست و اذ که آن را اندان  
 نه از بدستش را نشان هم چنین خواست و اذ و می که بقدار و خد است و اذ و ملک عرب

ملک

دیک

اندان



او را داد و از بس او بدش نشان را و او را اجازت داد تا باز گردد و بهرام بر روی  
 و از یک سر و ایشان را بدای خویش دست باز داشت تا هر چه خواستند کردند و برگشت  
 از رعیت و سلطان هیچ آنکه رنکرد و خانه خود را به مشغول شدن تا ملک و رعیت  
 ضایع شد و ملک آن کرد و او اندر ملک طمع کردند و چون صفت سال برآمد ملک در  
 نام او خاقان باد و بیست و پنجاه هزار مرد از سباه ترک بحدیج آمدند و ویرانی کردند  
 بسیار و بیادند و یک آمد پس موید بودند آن و بهترین سوی بهرام آمدند و او را طاعت  
 کردند و گفتند تو بیای مشغول شدن و صد می کنی تا ملک بیاید و از بی ملک ترک بیاند و  
 اطراف گرفت و کشتن و غارت گرفتن و کشتن و قتل بسیار شد اکنون چاره نیست  
 از کرد کردن سباه و پیش او شدن بجای بهرام گفت فدای رجم است و مار ابد است و کن  
 سباز و ایشان ۱۲ اجابت کردند چنانکه ایشان خواستند چون از نزدیک او پرسیدند  
 همه را گفتند این عقل نیست و با از دشمن بر سبزه است و با و بی حکم نمی اندازد کردن و پیش  
 وی نیار و رفتن و بهرام و بهرام هم چنان به مشغول بود پس چون سباه ترک آمدند  
 بهرام برادر خود و از سر سباه و با دشمنان خلیفه کرد و خود را آنکه شکار کرد و بکسی  
 جرد بر خاست و رفت و روی سوی آذربایجان نهاد و دشمن را از سوی مشرقی بست  
 باز داشت و ایشان نه پیران کردند که سوی خاقان رسول و بهرام فرستاد و بهرام  
 بیدار بود خاقان هم انجا نشست و با سوز و این شد و بهرام از ارمنیه سکار گمان  
 سکار گمان می آمد و بهرامان بلک خاقان فرستاد و خبر آوردند که خاقان این نشست و خبر  
 دارد که تو که بخیتی و بهرام بیامد با آن سبزه مرد که سبزه او بودند و سبزه خاقان مزیت کرد  
 و بهرام خاقان را بدست خویش گرفت و در آن کمرگاه خواست بماند که آن را نهایت  
 بنود و بر تاج خاقان چنان که هر نشانه بود که سبزه آن نه است دیگر و بهرام آن  
 خواست سبزه گرفت و سبزه به از فرستاد با پنجاه مرد و خود با و بیست و پنجاه مرد از بس  
 و بیست و پنجاه مرد رفت و می گشت و می شد تا از عراق بعد فراسان شد و تا لب چین  
 شد و سبزه او را بلب چین اندر یافت و وی سرشکی بر دکل از سبزه کان فرستاد  
 تا با سبزه از چین بگذشت و با تکه کان جبک کرد آن را و دانه و کشتن بسیار کرد و تا همه را  
 مادران را نهاد آمدند و بهرام را طاعت کردند و سبزه لان فرستاد که باید که میان با حدی باشد  
 تا این آن حدی که دادند و از چاه خدند و بر سر حد مناد و فرمود تا بنا کردند و باز گشتند  
 و ملک آنه رشت و هر چه از پنج خاقان و خرنه او خواسته یافته بود از با قوت و مردان

و بر چری بود تا آتش خانه آذربایجان بردند و انجا پا و بختند و آرمه آتش خانه آن را بزدل  
 تراشتند و نرسی برادر را بر سوی بخاسان فرستاد با سبزه و فرمود خویش که بجز  
 نشیند و حد ترک نکند و دارد تا ترک از چین از آن سوی نرو و زن خاقان خانه نرو  
 اسید افتاده بود بدست ترمی او را فرستاد تا خادمی آتش خانه آذربایجان کند و بهرام  
 خبر از آن خواستها و غنیمتها و از آن که بهرام دست فرار کرد و فرستاد او و حکما بر خاقان  
 و شیخون با سبزه مرد و رفتن او و کشتن خاقان و بهرامت کردن سبزه و رفتن از بس  
 خاقان با و بیست و پنجاه مرد از بس و بیست و پنجاه هزار مرد و رسیدن او بلب چین و آن  
 کار را بزمین ترک کردن بنده شهر با نامه نوشت بفتح تا جبر چنان اندر رسید و کجا و حرومان حکمت  
 را کرد و کرد و چندان و ایشان را خطه کرد و فدای راجد و شک کرد و ایشان را گفت به ایند و اگر  
 و چنان بیدارید که من مله و صد می کنم که من به سبزه ملک اندرم و نه خافتم و لیکن من این سبزه  
 شما گرفتم و مرا از شما نه برون بایند و نه برون و هرگاه که من خافتم اندم از ملک بند سبزه که شما گویند  
 که وی از بی مشغولیت با بکریخت و این ملک دست باز داشت و چنانکه چون با و بر بکریخت  
 شما گفتند و بی بکریخت و من می خواستید که رسول فرستید بخاقان و او را سوار و بار و بهرام  
 و من شما را از رجم می دارم تا شما بر طاعت آید و هرگاه که از شما بی ادبی آید عقبت  
 بستر کنم از بچه به دهر دگر و اول او ملکی برفق کرد چون شما شد طاعت کنید او نیز  
 شما عهد بکست و اگر من دیگر غایب شوم و شلپه ای بکند یا رای جنس کند من شما را عقبت  
 کنم چون بزم رجم پس دو سال بکشد آنه رشت و خواسته بسیار و بدو پیشان داد و فرمود  
 تا به رشت و بکریخت تا اهل ملک او فرج چند است و باقیها هفتاد بار هزار و دوم بار  
 پرون آمد و آن همه به نویشان بخشید و جریه آن باقی سوخت سکرانه خدای را که فتح  
 خاقان بکند و اهل پیوتات را و کالی که ایشان را نهته بودند است و بار بسته اند  
 آنها را خدا است و بسیار داد و حردی بود آنه بجم نام او و هر نرسی با فضل از فرزند آن  
 اسفندیار از اهل بیت ملک و بجم اندر گشت از وی بزرگتر نبود و هم چون ملک و کشدی  
 او را و او را بقلب هزار بند و خواندندی از بندکان بسیار که او را بودی و بهرام او را  
 و زیر کرده بود و کار را همه بد و سبزه و همه خلق به او شاد شدند و در دوسال دیگر در میان  
 و دمان می بود پس این وزیر را گفت مرا آرد و ست که شهر را بدهد و ستان و آن شهر را  
 که کرد که ملک مفت به چنم و باز آیم و آن کار را بوزیر سبزه و پس چون بهرام نرسی بن ارش  
 با رخ را از بن کوهیا با سبزه و هکی بنا است بن دارا بن دارا بن بهرام اسفندیار بن



کشتن سبب بهر است را و زیر خود کرد و او را بر کار و کله خدای خویش بر داشت و خود  
 جاکت هیچ کس او را شناخت و بهند و ستان اندر شد و بشهر ملک شد و آنجا فرو آمد و  
 هر روزی بصدقه می داد و از سواری که داشتی همه وقت شما بکار رفتی و کور رفتی این را بهای  
 و مردمان او را شناختند و از سواری وی عجب داشتند و جزوی ملک هندوستان بودند که یکی  
 سوار از غم آمده است با روی نیکو و قد و بالا و اندر تیر انداختن و مبارزت و مردی وقت  
 هرگز چون او ندیدیم زیرا که هند تیر انداختن نداشتند و وجه شمشیر و سواری نداشتند و به جاکت  
 از وی عجب داشتند و بهرام یک سال آنجا بماند و بهرام را ندید خبر افتاد اندر شهر که اندر  
 یکی نیست و آنجا پلانی نامیده شده بسیار اند و این پلانی بر سر از سر پلانی بود و هر روز بر آندی  
 و هر که یافتی بگویی تا آنرا بکشد و مردمان تبار داشتند و خلق بسیار گشته شدند و ملک بسیار  
 هیچ سود نداشت و در آن نیست نداشتند کردن بهرام برخواست و بجاکت آن پل رفت  
 پس خبر بد داشتند که این سوار بجاکت آن پل خواهد شد و ملک کس خویش نبردستاد تا  
 خبر پادشاه بگفت بهرام بر رفت و آن کس که ملک فرستاد بود و بگفت تا بهرام با آن پل جگند و  
 مرغزار آمد و بر رفتی بر شد تا بگردد که با بهرام جگند بهرام فراز رفت و تیری به گان نهاد و باک  
 بر پیل زد پیل آهنگ بهرام کرد و بهرام تیری به پیل زد و حشمت اندر زد جاکت تا سوار دگر  
 قبل فرود شد پل به آن مشغول شد بهرام پادشاه داد و بد و دوست فرط دم فیلی بر رفت  
 و بر گردان نهاد و از آن مرغزار پیر و ن آمد و بر آید که در مردمان اکلند و هر که آید را بدید عجب  
 بماند رسول ملک باز گشت و پیش بگفت ملک را به از آن سخن عجب آمد از مردمانی که  
 بهرام را پیش خواندند چون ملک بهرام را بدید از سگی او ملک را خوش آمد گفت ای جوانمرد تو  
 کیستی گفت من مردی ام از غم از فرزند ان مهتران و ملک بچم بر من قسم گرفت و بر رسیدیم این  
 آمد بشهر ملک تا این با ششم ملک او را بنواخت و آفرین کرد و خواست بسیار داد و از دنیا  
 خاص خود کرد بشکار و کوی تافتن و بهر حالی با ملک بود و ملک هر روز از مردمان و جهان را  
 از وی می دید و عجب می داشت پس دشمنی بدیدند ملک از ملوک چین با سباه و ملک  
 سخت از و بر رسید و با وی جنگ نیارست کردن خواست که راه و باز بوی دهد بهرام گفت  
 او را ندید و از وی میباید و با ملک سباه کرد و کرد و بجاکت آن دشمن بیرون رفت  
 و چون سباه روی با وی آمدند و صف بد کشیدند بهرام پیش دشمن بیرون شد و بهر تیر  
 که بنزدی مردی بد و نیم کردی و هر تیری که پنداختی مردی بیگفتی تا آن سباه دشمن نه میست  
 شد و ملک هند ظفر یافت چون بجای آمد و خدای خود را بر نیست به بهرام داد و خواست

مسج

بسیار بد و داد و خواست که ملک بنو سبها در همه خلق را بران کند بهرام پیش وی خود را  
 بهر کرد و گفت من بهرام ملک بچم و آواره او بگوشتش ملک رسید بود و مردمان و مبارزت  
 او شنیدند و بدیدند که او را بهرام کوه کفندی چون گفت من بهرام ملک هندوستان از وی بر رسید  
 گفت و راجه فرامی بهرام گفت من ملک حاجت نیست و لیکن خودستم که ترا بهرین و شهر در نزد  
 مردم و صلاح و سبها ترا من اکنون ملک خویش باز شوم این شهر را بر ملک تو که بدو  
 نیست بمن ده ملک شهر را هند و زمین مکران و بهر با دشتی که نزد یک ملک بچم بود به بهرام  
 داد و همه مهتران با دشتی خویش بران کوه کرد ملک آن شهر تمام ملک باز داد و گفت  
 تو بلیغ من باش برین شهر و خراج بمن می فرست و خود و خدای بر گرفت و ملک خود باز رفت  
 و با دشتی بهر دست مهرندی یافت سلامت بعد از دو سال و آنجا و هر کسی را با سبها ملک  
 روم فرستاد تا شهر روم بگشاید و خراج بر ملک روم نهاد و هر کسی را سبب بود بهرام آن  
 و زیران بدو که خویش کرد و هر یکی اندر یکی می همت بودند یکی را نام زراوند بود علم داشت  
 و کار دین و حکمت و هنر مند بود و موبد و نام دیگر حکس و جناب و شام را داشت و در کسری  
 استاد بود بهرام او را بدو که کرد و دیوان خراج ملک بنو داد و نام سبسیوم اسمکان سبک  
 و مبارزت داشت بهرام او را سبها سبها لار خویش کرد و هر کسی بر رفت با سبها ملک روم  
 باری صلح کرد و سوار و باز بر رفت و او را به بهرام باز آمد سلامت بهرام شاد شد و او را  
 بدو که کرد و بهرام در ملک نشست و همه ملک او را سبب شد و بود و خراج بر ملک روم و  
 نوک و هندوستان مدین کرد و هر کسی دستوری خواست از بهرام که سال بسیار بر آمد و پیوسته  
 اکنون عبادت کند و کتا آن جهان باز و بسبها خویش پیش بهرام نیای کرد بر خدمت بهرام  
 او را دستوری داد بهر خویش باز شد و نام آن شهر را به شیر فرمود بود و آنجا بنشت و عبادت  
 می کرد و چهارده دید بنا کرد و اندر هر دیه اکلند که در یکی مرد خویش را و سه مرد بران را و بهر یکی  
 باغی بزرگ بنا کرد و در هر باغی هزار درخت سر و بنشان و هزار درخت زیتون و هزار درخت خرما  
 و هر باغی بر آتش کرد و وقف کرد و عبادت می کرد و این مکان هر سال خراج می فرستادند و بهرام  
 از بهر ملک سی سال پیوسته روزی بصدقه بیرون شد و آنجا ببرد **فصل در ذکر خبر عاقبت بهرام کور**  
 و آن چنان بود که روی بهرام بصدقه بنشست بود از دور آهویی را بهرید و اسب برای بیخت و سبب یافت  
 اندر ایشان باجی که من بود ناکی با ی است بهرام بنان جا فرود شد و او را به آن جا اکلند و مردمان  
 که دشمنند و خواستند که او را بر کشند اسب را به کشیدند و او را هر چند جگر نداشت بس ماز بهرام  
 بماند و مردم و دنیا را آورد و بر سر آن جا آمد و بنشست و ستره آمد و باز رفت با در دل و هیچ

نست



از نیافت و بهرام را بر سر یوزناختن پند جرد او را بیاورن و بنشیند بعد از بدز **فصل دوم در کبر**  
**بادشاهی پند جرد بن بهرام** پس چون پند جرد بن بهرام بنیادشاهی بنیشت از بس بدز مردمان مملکت  
 شاد شدند و او بر تخت مملکت بنیشت و همه مملکت بر وی مسلم و مقرر شد و تاج را بر سر نهادند  
 و با ردا و مردمان بر وی شاکشند و همه را جواب نیکو داد و گفت از من مردمان چه بخواهید چنانکه  
 از بدز ام و لیکن برای و تدبیر این مملکت بدارم و منذهب و سیرت نیکو کار بندد و در دلبسته  
 و آبادی کرد و در جهان و ملک آن همه فراخ بندد و دادند هم جاکت هم جاکت به بدز رش و اذند  
 این مهر نرسی که وزیر بدز رش بود او را پیش خود آورد و وزیر کرد و کارش راست شد  
 پس چون سالی برآمد از ملک او ملک دوم فراخ از وی باز گرفت و وی مهر نرسی را بر سر نهاد و بهرام  
 جاکت بدز رش فرستاد و بود نام ملک دوم را بطافت باز آورد و اندر ملک هشتاد سال  
 بهمانه و او را دوبر بود نام بر مهر نرسی و وزیر و بس که را بهر فرزند و فرزند و از ابیستان فرستاد  
 بود و ملک آنجا دادش و بهر فرزند را با خویش داشت چون بدز جرد بود از بس او هشتاد سال  
 این مهر نرسی برادر کنه که پیش بدز بود بگرفت و آن بر مهر نرسی استانی سوي ملک به طالع رفت  
 بدز خست و طالع رستان و بلخ و خراسان بگفت که بدز کنه ملک بگرفت و حق نیست و از  
 وی سببه خواست مملکت او را طالعان داد و کرد و لیکن سببه نه اذش که بگفت شدی  
 و وی چند روز آنجا می بود و نام ملک به طالع خست و بدز چون سالی چند برآمد بهر طالع ششم آغاز  
 کرد و دست به پدازی برد و مردان را از وی بگرفت و سوي فیر و زشتند بطالعان و ای بسایر خلق  
 کرد آمدند چون ملک به طالع این خبر شنید و گفت خدای بر خلق بنهند و ملک به ششم بای نه اذ  
 بس ملک به طالع فیر و زرا سببه بدز و فیر و زرا رفت و بهر فرزند ازش جدا کرد و بهر فرزند  
 با ستم از اهل بیت وی و ملک بگرفت و سببه بر وی راست شد و آن سببه به طالع  
 باز کرد و اندر بطنی رستان با خواسته و نعمت بسیار باشد و به طالع باشد و به طالع بزرگ  
 بهر مرد می بای بد شد و نیر و ران بهان بخارا به طالع خواست و بتازی کرد و اندر به طالع به طالع  
**فصل دوم در کبر بادشاهی پند جرد بن بهرام** پس چون فیر و زرا بدز بیانش  
 بنیشت و ملک بر وی مسلم شد و سیرتیک کار بست و داد کرد و بیت و هفت سال  
 اندر ملک بود و چون از ملک وی هفت سال بگذشت باران باز ایستاد از آسمان بر زمین هم و آن  
 سال اندر بادشاهی وی قحط ایستاد بر خاست و طعام کم شد و فیر و زرا بهر شوی که فرستاد  
 تا طعام از دست تو انکران پیرون کردند و بر درویشان قسمت کردند و مهر آن را بهر ی نامه کرد  
 که طعام بهر شهری بدرویشان دید و طعام از شهری به شهری میرید و بشهر اندر کسی از کسکی میرد

بدل او نو انگری را بکشید پس مردمان طعام بر درویشان قسمت کردند و آن سیاست و نیکویی  
 کار بست و در دو سال هم جهان قحط بود و هیچ باران نیامد و از زمین هیچ نبات نرست  
 سال دیگر فیر و زرا طبع خویش برداشت از مملکت او مردمان هیچ نکرد و آنچه خواسته او  
 بود بدز آورد و بهر درویشان بخشید و بخار داران نامه کرد تا سببه را کرد و فراخ و مو نه با گرفت  
 تو انکران را و خود تا بادرویشان موا سگند و در آن هفت سال قحط هیچ کس در بادشاهی  
 او اندر کسکی نبرد مگر یک مرد صد هزار دهم بفرمود تا جنایت کردند و بهر درویشان دادند از همه  
 آن مرد و فیر و زرا اول سگهار و بد کیش بود چون این قحط پادشاه بود پس خدای عز  
 آن سالی بگرفت و باران آمد و جسته بهایش از آن وقت رسم فراخ بود پس از آن قحط فیر  
 اندر آمد و زمینها ساحت کرد و از بس قحط از نو شیران فراخ بر خلق نهاد و بقصد ایشان نهاد  
 کنیم که آسای جبه بود و رسم جهان بود که از بر زمین آنچه بر آید از دانه و انکور و میوه دارا طبع کرد  
 و عشر ستانیدندی و بودی که کس بگرفت و چهار یک با مقدار آب بار دزدی و مقدار تنگی  
 زمین و بسیاری و اندکی بس فیر و زرا طبع سال دیگر و تنگی و از رعیت برداشت و مردمان  
 اندر آسایش و امان بهمانه چون چهار سال برآمد و داشت که اندر دست خلق خیز نهانگند  
 و هر چه اندر کف خانه او بود از زر و سیم همه بیرون آورد و فر و اری بهار می فرستاد از درم و طلا  
 بسوی ملک آن بهر شهری چون ملک دوم و ملک تنگ و ملک هند و ملک جسته و از هر جای طالع  
 بخار می آوردند و بیادشاهی خویش مردم را بتقدیر و اندر می داد و هفت سال آن قحط  
 باشت اندر مملکت هم و اندر بادشاهی وی اندرین هفت سال هیچ کس نبرد از کسکی نه اذ  
 و از زن و نه خرد و نه هر بر کس از نیکویی و تدبیر و سیاست وی و ملک آن دیگر را عجب آمد از آسای  
 و تدبیر او و حفظ نکرد رعیت کردن و هر سال آن قحط سخت نمی شد که بد جلد و حقون آب اندر  
 نهان و بهر چه اندر بادشاهی وی جسته آب بود و کار نیند و روزها و مرغزار همه خشک شد  
 و هیچ کونند که نه دست و در خوش بیایان و مرغزار همه بلای شد تا بد آن مملکت از خورج  
 نماند و اندر بیاتنها هیچ مرغ نبرید و هیچ دزد و میوه نماند و او جانها خلق بتدبیر نگاه میداشت  
 و طعام بتدبیر و تقدیر و اندر خدای را می داد و کس از آن بادشاهی او بیرون نشد و فیر و زرا  
 می شنید که رعیت می گفت که ملک نخست و تا همان بود است هرگز این چنین سختی نبرد  
 هر چند رعیت اینها میگفتند او از طعام داد و امان ست نشد و از آن صدقه که می داد  
 باز گرفت خدای تعالی دعا و تقاضی بخواست و بنشیند چون هفت سال سبزی شد خدای تعالی بادان  
 بزرگوار و جسته و کار نیند آب گرفت و از زمین نبات رست و در خان بر بر آورد و بار



دارگشت و کار جهان بفرای افتاد و سالی دوسه برآمد تا هر چه در بادشاهی وی شهر بود یا دیهی یا چمن  
رودان زمان قحط ویران شد بود مردمان رفتند و همه آبادان کردند و هر جای که خداوندش  
قدرت آن بود و خواسته داشت که جای آبادان کردی و از خواسته خویش آبادان  
کردی تا او همه بادشاهی او آبادان شد و سه شهر اندر بادشاهی خویش بنا کرد یکی اندر  
حدود ری نام او رام فیروز و دیگر اندر حدود حران اصول بیاب نام او رومش فیروز و دیگر  
از حدود آذربایجان نام آن رام فیروز و همه مملکت باز آبادان کرد و همه جا واهی پیدا آمد و ملک  
تمامی بروی راست ایستاد صیانت همه ملک آن او را مطیع شدند پس چون هفتاد سال از ملک  
او گذشت با ملک هیتال او را جنگ افتاد که نول آن حدیث جنگ بود **فصل دهم**  
**جنگ فیروز با ملک خشنواز که ملک بیاطل بود** خشنواز که بنام فیروز و در حداد علیه که در  
بر فیروز مملکت راست بایستاد و خلافت با او پیاد آمدند آن ملک بیاطل بنام بلخ و طغرستان  
و کرجهستان و آن بادشاهی خویش بر مردم ستم کرد و مذهب قوم لو ط پیش گرفت و مذهب  
افعال خپنه و هر کس بری نیکو روی بود او را از بد زبست و در زبلفت و پیش خویش نهاد  
به بندگی و با وفا کردی پس مردم پیش از آن بادشاهی او بگریختند و سدی فیروز آمدند و  
زنها رفتند فیروز سدی آن ملک پیغام فرستاد که ترا بر من حق است و لیکن حق خدای  
پیشتر است و این خلق سدی من آمده اند بفریاد خواستن از تو اگر این سیرت بد بگرد  
و تد دست باز داری ترا یک آید و اگر نه من سباه فرستم بجنگ تو پس فیروز یک دو با سدی  
آن ملک رسول فرستاد و قبول کرد و چهار پنج سال برآمد مردمان بیاطل بر در فیروز بسیار کرد  
آمدند فیروز سباه جمع را کرد کرد و آن جنگ جنگ بیاطل کرد و چون نزدیک بلخ رسید بنا  
وی و دشمن پیاپی بلخ بود آنجا که پیاپی اندر و بی خداند ملک بیاطل سرسکان را بجا اند و گفت  
چند پر کنیم سباه با سباه جمع تا بدارد و جنگ با ایشان طاقت نداریم یک تن از آن سرسکان  
مردی بزرگوار بود پر شده بر فاست و گفت ایها الملك اگر با من عهد کنی که فرزند آن و یاران مرا بکوی  
واری و این را خواسته دهم تا تو انکار نشوند من جان خویش فدایم و سباه مرا بکوی کنم و از تو باز کرد  
ملک گفت چگونه کنی گفت مرا دست و پای بپوش و بکنار پیاپی بکنان بمانی که را بگذر و فیروز است تا  
با سباه بر من گذر کند مرا گویم که با وی نصیحت کردم و با من جنگ کرد و از تو بکوی کنم پس او را گویم  
من تارا می نمایم سدی او به پیاپی که بروش پیون کنی و بی آنکه ای او را فرو گویی تا او را با سباه  
سباه اندران پیاپی آدم بر آید تا همه هلاک شوند و اگر من نیز هلاک شوم شاید و اگر مرا  
کشد روا باشد ملک بیاطل گفت چون ترا بکشد ترا جسد باشد اگر طغرستان بود گفت من مردی

پیرم و جهان بسیار دیدم خواهیم که چون از این جهان بپروم شوم مرا به پیاپی جهان اندر اشری باشد  
ملک او را خواسته داد و دست و پایش بپوشید و بکنار پیاپی آنجا که راه گذر فیروز بود  
بگذرد چون فیروز با سباه آنجا رسید فیروز را گفت آنجا و دست و پای بروی فیروز  
او را پیش خواست و از وی قصه و حال وی پرسید گفت من یک ستم و با فیروز کس بود که او را  
شناخت از آن مردمان که بفریاد خواستند آمدند و او را شناختند و گفتند این مرد ستمی  
بزرگ است از آن خشنوازان مرد گفت من ملک بیاطل را گفتم بر رعیت ستم مکن و از خدای سزا  
و اگر ملک عجم پاید ترا با سباه وی تا ببرد ترا بفرستد و بپوشد تا مرا بکشد و در راه آوردند  
و سکنند تا بپیرم فیروز بزرگ روی دم آمد و گفت غم مخور که من ترا با فیروز ستم بپیرم و با وی جنگ کنم  
و او را بکشم و ترا بجان دمان خویش باز گشایم آن دست و پای ستمی فیروز را داد و گفت و  
گفت ای ملک اگر خشنوا نصیحت من بپذیری که حق که تو بر من واجب شد بپذیری  
نیکو که ترا گردی اندر کار من و میان من و تو خشنوار پست روز را هست و چون بزرگی او بسا  
کرد کرده است و با تو جنگ کند و کار جنگ با خطر است و نتوان دانست که طغرستان و من  
اندرین پیاپی را بهی دانم آب راه که هیچ روز بر سر روی باشی و بروش پیون کنی و او را بکوی  
و او جنگ نتواند کرد و ترا هیچ سخت نیست اندرین راه مکن چ روز راه آب بر با ستم گرفتن و  
روز ششم سدی آبادانی زسی پس فیروز از خوش آمد و با فیروز سبها هزار مرد مقابل بودند  
سباه جمع فیروز بر مردان همه پنج روزه و ده روزه راه آب بر گرفتند و مردمان فیروز را نصیحت  
کردند و می گفتند ای ملک این ته پر خطاست و پیاپی خطری بزرگست فیروز گفتن را ایشان نشنید و سخن  
آن مرد قبول کرد و می گفتند این جای خوفست و شاید که خشنوا را با ما غداری کرده باشد و این مرد را  
بگذر و فرستاد بفرستاد تا ما را از راه دست باز دارد و اندرین پیاپی ما را هلاک کند فیروز گفت  
این کی شایه بزرگست که اگر خشنوا از این بهر من غدیر کند این مرد از بهر او دست و پا فرزند ای  
تا به پیاپی و اگر هلاک شوم و ملک خشنوا را را بماند این مرد را جسد بود از پس آنکه مرده  
باشد و فیروز سخن کس اسوار نداشت و با سباه پیاپی پیاپی اندر شدند و این مرد او را می  
بر و بر این دراز تر و بی آت تر پیاپی روزی بود و شش روز و هفت روز بگذشت و هر روز که می گذشت  
یک زمان مانده است و فرط آب رسیم و پس فرط آب رسیم تا با فیروز و بر آید و آب انباشت  
سبزی است و خلق می انداخت و می مردند و چهار دمان از شکلی افتادند و آن ملعون بزرگ  
گفتی ای ملک می رسیم و فیروز می خد است تا او را بکشد با زکشتن از کشتن او چه آید و نه صواب بود  
کشتن این که از بهر جان خویش هر چون که بود جلی کند و ما را بجای پیر و ن برد اگر او را بکشم من مانده



پایان متعجب بمانم و هم جهان می بود آن شخص ایشان را هر دو زلفی فلان منزل غلط کردیم و راه داد  
جشن دراز شد و هر دو زبانه می کرد و بهر منری بسیار خلق می رود چون پست روز تمام شد  
آن دست و پای بریده نیز برود و فرزند و دل برک بنهاد و آن مردمان که از مجلس  
باوی مانده بودند همه را گرد و گفت هر چند فرمان شما کردم شما نصیحت خویش از من باز کرد  
که این بکار همه است نه چنانکه اگر من بپریم شما بریدن شما را کشتن ایشان کشتن ای ملک  
ما کنیم که عدو است فرمان کردی تا امروز کردی ماندی اکنون ما را حلیت آنست که برویم و پیش  
شوم که اگر بجای برای این بیرون آییم و اگر بپریم باری حلیت خویش کرده باشیم نیز و برین  
سه روز دیگر بس با با ذلت رسید بعد ولایت خشنودان و از آن بجا بهر از هر که باوی بودند  
به از مرد پیش نهانده بودند چون با با ذلتی رسید و آب و نان بخورد و سه روز که بود نشان  
مردمان باقی که مانده بودند نیز و از کشتن ای ملک ما را هیچ حلیت نیست الا که نه از خشنودان  
رویم که اندر با ذلتی وی سپردمانه ایم و هر گاه که بگریزم ما را بیکه خویش را باوی باند و آن  
تا که بر ما رحم کند و جان بماند نیز و زلفی مواست رسول خشنودان و کشته خویش را با  
و حذر خواست و زینهار خواست خشنودان را ملامت کرد و گفت بجای تو چندین بیکه کردم  
و تو نیز دمن آمدی و من ترا نکوداشتم و با ذلتی با زدا دهم و سپاه را دهم تا که او را علیه گردی  
و ملک بازگشتی و من نشانی و بر من سپاه آوردی و مردمان از من بگریختند و بسوی تو آمدند و  
ترا بزدند و تو سخن ایشان غرض شدی و همان کدشتی و آن مرد که ترانه را با پایان آورد من آن را  
نشستم و نه آنم که وی که بود مکر آن فرشته بوده است که خدای از آسمان فرستاده است بدان  
صورت تا که اگر قتل کند یا سپاه منی نعمت من امروز بکند خویش مرا آذنی ترا عفو کردم و زینهار  
دا دهم و بجای فرزند یی بگریزم و ملک خویش باز فرستمت به آن شرط که با من عهد کنی و سکند خدای  
که دیگر ملک من نیایی و سپاه منی و هیچ دشمن مرا یاری ندی و میان با ذلتی خویش و آن  
ترشاده بنا کنم از سنگ و تو بران کنم که هرگز نه تو هیچ کشتی تو از آن تراره بنده نیاید و  
اگر ترس و فاسی کنی و غزنی سباحت از تو روی بگرداند و خدای رحمت را بگفت کند چون  
سکند بر روی کنی و رسول سکندی باز گردانید و طعام فرستادش و بهر بسیار و خوش  
و اولی به و جامه و ستوران و او را گفت سم ایجا که هستی یا شش تا من کس فرستم و بر سر  
آن مرد تراره بنا کنند و تو بدان تراره بر نه و سکند دهند و عهد و میثاق گیرند چون رسول پامند  
و او را بهر پناه پادشاهان شد و شدند بداند ایشان را بخشید و زینهار داد و اجابت  
کرد و سکند خدای و ملک میا طلب نیز مودت سنگ از که هر پاه و رند و بدان پایا برود

و بر آن حد مناره کردند همه از سنگ یکت یکت جاودا به جان و شش ما اندر  
روند کار جانده و فیروز بایان خویش انجا بنیشت و هر ماه خشنودان را و راه پناه بیکه دازی و چون  
مناده تمام شد خشنودان امیران لشکر و حکم و علما از طایرستان سوی فیروز فرستاد  
تا او را بر دیکت آن مناره بودند با آن مردمان که با او بودند سکند خود دند که هرگز ازین حد  
نگذرد و این مناره را از پای نیکنی و سکند بخوردند و عهد نامه بنویشتند و آن پیران را  
کوه کرفتند و خطایه زدند و خشنودان را و راه پناه داد و کوهان و خواسته بخشید و فیروز با کشت  
دشنت آمدش که بدان صفت بازگشت و همه سپاه کشتن ای ملک این خشنودان حلیت یکدیگر کرد  
بجای تو بجای ما و خاموش می بود و بملکت بنیشت و چهار سال به آمد و کوه بروی شد و نوبت  
بدان عار اندر صبر کردن حوبه حوبه ان را بچاند و او را بکنند هر چه در دل داشت و گفت من با  
عار صبر نتوانم کردن و همه سپاه خود هم بودن سوی ملک باطله حوبه حوبه ان گفت نشانی این عهد  
و میثاق سکنت و سکند بدروز کرد و خدای بخشنید و نصرت کند و سپاه با تو یاری کند  
و اگر بستم ایشان را بری حلیت نکند فیروز گفت من حلیت دادم که در آن که را سکند کرد و نشد  
حوبه گفت که را سکند حلیت نکند فیروز سخن حوبه نشنید و سپاه را کوه کرد و این معنی پایا  
بگفت ایشان را جواب داد که حوبه بدروز به اب کف و نوشیدنی سخن مانیر خواهی شنید پس  
فیروز کمال ساز حلیت می کرد حردی بود نام سو فرای حردی بر کوه او بود و از فرزند ان منو  
بود و اهل بی او را بر سر کدشتی و امیر سیستان بود از دست فیروز و فریدی و از پیر و پادشاه  
وامانت فیروز را بر وی ایفی بود او را را سیستان طلب کرد و بر همه ملک خویش که خدای کرد  
و کج خانه و عیال و سپاه که انجا مانده همه بوی سپردن کا رسمی راند و فیروز را دوسر بود یکی را  
نام قار و دیگر نام عیش و دختری بود فیروز را انیکو روی با عقل و تدبیر و فیروز روی را پیر  
داشتی و تدبیر با او کوهی نام او فیروز دخت آن دختر را با خود پیر و دوسر را  
برین سو فرای سپرد و با ذلتی پیر مهتران سپاه و حوبه ان کشت این تدبیر و رای خطا  
که دختر ملک پیری و بران را بکند اری فیروز سخن ایشان نشنید و از حوبه پیران چند نشنید  
و فیروز دخت را با خود پیر و سپاه بگریخت و عهد نامه بر سکند پیل بر گرفت و برقت  
تا بدان سرحدی که مناده بود و انجا بنیشت و آن مناره از سنگ کرده و روی کد حلیت  
یکت یکت شد و فیروز گفت مرا سکند است که ازین سوی مناره بشوم و این را  
و بران نشانی که کوه ان را بگریزد و بر زمین آید ایشان هم جشن کردند و  
زینهار افتاد و فرمود تا که دروها پاه و رند و آن مناره را بر انجا نهادند و بنجا پیل و بلیغ مرد

راست

بدروز

کل



به آن موکل کردند تا آن را می کشید و گفت و اسو کند است که ازین سوی مناده نمودم  
 در پیش من می کشید تا من از بس می آیم با همه سبها تا سو کند و کرو می گویند آن شاره بهرام کور  
 کرده بود میان خراسان و سرستان چون فیروز این جلیت با خست موبدان را بگفت ای ملک  
 این جلیت هیچ نیست و ترا سو دند از دو سو کند دروغ شود اگر این جلیت را بپوئی  
 هرگز صلح نمودنی بایله یکه فیروز سخن موبدان و موبدان نشیند و سبها از بس شاره می  
 راند چون خشنواز این سخن بشنید بدو صلح آمد و طایرستان و سبها کرد کرد و کرد  
 برد و دانست که با فیروز بنیاید فیروز و سبها او با سبها به طاقت نیاید و بس از بشت  
 لکرها خنیش کند که در بزرگ بیالاده ارشش و پنهان پست ارشش و بر آب کرد و آینه  
 بجهت باضعیف پویش بند و بر خاک کرد و آن کند را سبها کرد و راهی دیگر با یک بخت  
 و خود با سبها خنیش بنان راه با دلیت می کشید و بلکرها خنیش بخت چون فیروز  
 سبها خنیش را بر آمد و خشنواز آن سبها بدیده آن شاره بدید سبها آمد سبها  
 نشست و از لکرها خنیش بیرون آمد و میان هر دو ملک با یک بود و گفت من  
 ملک خشنواز این فیروز که ملک است بگوید تا سبها بیرون آید و با وی غنی گویم که این لکرها  
 از میان لکرها بد فیروز لکرها بگو ایت که دند از بخت و بنفشه آمد و فیروز را گفت بیرون  
 و تا این مدتی خواهی و وی شهاست تو نیز شها بیرون رود فیروز شها برفت و بیرون رفت  
 و به ابر خشنواز با یک گفت من فیروز ملک و خشنواز بدو بگریه و هرگز ندیده بودش بنان و با  
 که به لکرها می آمد و بود و هرگز با وی نشسته و مدتی بیرون آید و سوار می تام با لکرها از  
 سبها آمدش او را گفت ای سبها تو را خبر زنده ای و اگر تو از بخت من بودی من بجای تو پیش  
 ازین نیکو می کردی که تا اکنون کردم دوبار جهان را با ز دادم و ترا به ملک باز رسانیدم و به  
 بار تو حق من نشافتی و نعمت مرا با سبها می کردی و عذر کردی و عهد بکستی و سوگند می ریخ  
 می زدی و خدای تو این بار ترا بکیر و دوا این جلیت که تو کردی اندر کار و شاره هیچ نیست که  
 باز کرد و بدین سبها بسیار و فتنه مشو که ایشان را دل با تو نمی است و خدای نصرت ندیده و من  
 دانم که تو این از سبها کردی این دوبار که از در من گذشتی با شتی که من جان ترا بخشیدم و اگر  
 خدا استی تر آن وقت که تو از بیابان بر آمدی ترا و سبها ترا و استی کشتن و بیکجا چون بیکجا  
 خویش مرا آمدی عذرت بیند رفتم و جان ترا بخشیدم عذر تو اکنون عهد بکستی و سوگند می ریخ  
 کردی و من ترا بجای فرستادم تو ننگ نداری سوگند دروغ کردن و نه این که همیشه ملک بنان  
 می کردند که بصلح و ک بهر نیت و من خدای را بر تو گواه کردم و ترا نصیحت کردم که بدی را

به فیروز سخن وی نشنید و گفت از بخت جاد و نیست و هر دو باز گشتند و خشنواز خواست که  
 سبها بداند که وی بطلب صلح دفته است و اجابت نیامد سبها را گفت این فیروز دوبار  
 بد من آمد و من او را ندیدم اکنون او را بدیدم و دانستم که خدای تو او را البته ملک خوا  
 کرد و بدین عذر خواستم که پیش از آنکه ملک شود او را به پهن دیگر دو فیروز سبها  
 بر نشاند و صف راست کرد و خشنواز هم چنین کرد و سبها روی با روی آمدند و خشنواز  
 آن صلح نامه که فیروز نوشته بود و بر خود گواه کرد و پسر نیر کرد و میان دو صف اند  
 آمد و گفت ای مردمان عجم از خدای آسمان و زمین که بر خود او را گواه کردید بدین نامه و اندرین  
 نامه عهد نهشته است و نیست آن صلح نامه به خواند تا همه بشنیدند و گفت من او بخشیدم و جان  
 آن را دارم که با او بود و از بیابان بر آمد و بوزند خدای را برین گواه کرد و سوگند آن  
 بخورد و امروز عذر کرد و سوگند دروغ کرده خدای او را البته به دست من اندر بخت  
 که هر که هیچ ملک اندر رفیق عهد نشکست و عذر نکرد که ملک نشد هر که از شتا از خدای بر سر  
 لکرها این مرد جدا شد و بک من آید از اینها رادم و هر که نشد و بخت کند خدای او را بدست من  
 گرفتار او را بر دلیت من هیچ آب و روغن و خون وی طالت بس از لکرها باز نشد  
 فیروز چون لکرها دید که باز گشت بر جای فیروز آمد با آن لکرها هوای وی خواستند خشنواز چون  
 دید که فیروز بر جای فیروز آمد و شب اندر آمد سبها بر گرفت و از آن کند و بدشت بنان  
 راه با دلیت که خشنواز را و سبها را ترغیب کرده بود و از کند و در شت مقدار یک فرسنگ  
 و اینجا بود و چون فیروز و خشنواز را بدید که بهر نیت شد و بدشت و از سبها بدیدند  
 و با خصلت خنیش برفت و از بس خشنواز بشد چون بدان کند و بدشت و رسیدن انت  
 خنیش را بدان کند و اکلند آن جوها را با دلیت بکست و فیروز با خلقی بسیار که با او بودند  
 در افتادند و ملک شدند و خشنواز باز گشت بنان راه با دلیت و بدشت و بسیار  
 خلق اسیر کرد و بکشت و موبدان و فیروز دخت را اسیر کرد و آن خواست که فیروز  
 بوزمه بگرفت و از سبها عجم بی کسی نامه از آن ملک با فیروز آمد و بوزمه ملک اندر گشتند  
 با اسیر دوده گشتند و خشنواز باز گشت و سبها آمد و فیروز را مرده بدشت و بکوستان  
 فرستاد و بر با زوی فیروز مقویدی یافت بنان راه که گرفته بود و کوه را بکجهای وی در آن بود  
 و خشنواز آن مقوید از با زوی او باز کرد و گرفت و آن خواسته طلب می کرد تا بکجا آورد  
**فصل دهم که خرنجک سوار خدای با ملک خشنواز را میسوزد** سوزی سوخته را آمد  
 که فیروز راجه افتاد سبها عجم را کرد و گفت جاد و نیست تا خنواز فیروز طلب کند و موبدان



و چون به خون راه رنجیده است و غیره زودخت و از این سبب با جمیع او را اجابت کردند  
و سرانجام قباد و بلکش را با آنکه دانست که روی تاب ندارد و ملک معطل فروخت و کس را  
نداد و گفت مرا خون ملک طلب کردن فریضه ترک ملک حکم و داشتن و سویی خشنود آید  
با سببهای بسیار حد خشنود دانست که روی تاب ندارد و سببها خویش را کرد و در جایی  
می بود و طلبه هر پروان کرد و سویی فرای نیز طلبه بر و کرد پس یک سو خشنود سویی  
سو فرای آمدن سو فرای تیری بر چشمتی اسب او ز دوا اسب پیچاند و بر دو سویی آن  
حد و اسیر کرد و او را بر سید تو گیتی گفت من یکی از طلاکان خشنودم سو فرای گفت  
برو و خشنود از اینکوی که خشنود زخم تیر را آراست بلکش فریاد او دست از روی باز داشت  
و سویی بر رفت و سویی لنگر خویش را از آمدن آن نزد یک رفت و آن تیر و اسب بر راند  
و پیش خشنود از بر دزد چون خشنود از آن زخم و تیر بدید تیر سید و به طلا بشنود حرب گشتند  
نخواستند افتن رسول فرستادند یک سوار و صلح خواست و گفت گناه فیروز را بود و  
عد کرد و سو کند بد روخ کرد و عهد شکست تا خدای او را بگرفت و سببها جمیع اذن جهت باز نشد که  
بر همه روشن شد که وی ستم و عدل کرد سو فرای گفت بر بار خوی فیروز نمودی بسته بود بزندان  
و آن دیوان نامه بود مرخواست و بر اهرجوش از در و جامه و کوبه و فرش و سوار و اسلح  
اگر با خشنود داشت چون لنگر آمد و آن ذکر گنجهاست و با هر و گنج نامه و ی ندانم تا دیوان  
نامه نیامد باز کردیم تا آن باندی خشنود از آن دیوان نامه را با فرستاد و صلح کرد و سو فرای  
بارگشت و جمیع او را بر سر رک داشتند که ملک او را دهند و نشد گفت از فرزند آن که و ز یکی را داشت  
مردمان بلکش نشانند و قباد بگریخت و سویی خاقان شد تا از وی سببها بخواند و ملک از دیوان  
بازستانه **فصل در ذکر خبر پادشاهی بلکش بن فیروز و زوالش** چون بنشینت و نایب  
نایب و مردمان را بار داد و خطبه که دو ایشان را در عبادت نیکو فرمود و سو فرای خلیفه کرد و بر حکومت و کار  
تقدیر همه بد و سبب و آن جهان ابا ذریه و عدل کرد و بنشیند بد که اندر پادشاهی وی هیچ  
جای و ران نشود و هر خانه که ویران شدی و خاونه جای از بنای شدی و یی همتهان  
نجانده را عقوبت کردی و گفتی چرا این مرد را کتاه نداشتی یا مرا اگر مگر در جی تا نفقت بر ادبی و  
سواد اندر شهری بنا کرد و آنرا بلکش ابا ذریه نام کرد و چهار سال ملک پادشاهی بس برد  
و قباد سویی خاقان رفت که سبب آرد با جمیع از همتهان جمیع که سوامی وی خواستند از همتهان  
بروز بس سو فرای چون میرفتند راه اندر جلدش بود رسیدند و فرود آمدند بجایه و دهانی در آن  
دید و قباد سخت نیکو روی بود و هر که او را بدید می بدانی که ملک زاده است و آن دهقان را

سخت دختری نیکو روی داشت قباد بدیدان و فریادش شد نتوانست از خانه که آن زن  
سرو را بجا بود ز مهر گفت ای ملک از اینجا بیا بفرقتن قباد قصه خویش باز مهر گفت  
و گفت امروز مرا از ملک یاد است و نه از جهان بجز این ز مهر سر سید که قباد بیا ماند  
و نه پیر آن کرد که نزد یک خاقان مشو و بناید که گاه بتاد کرد و ذکر و می گفت که بعد از این  
بود ز مهر آمد و آن دهقان را و مادر و دختر خرد گفت که این همه ما مردی بزرگست و ملک  
زاده است و کاری افتاده است و اندر راه گذراست و این دختر شمار می خواهد گشت این  
گفت و او را بکار افتاده است و یکی سیمی رو ز مهر گفت من قصه او نتوانم گفتن و لیکن روی  
بزرگست و از شاپش است و شاپ چون او را ندانید و چون کارش نیکو شد شاپ را خود  
برید آید پس ایشان را بدیدان نام گفت تا اجابت کرد و دختر را بنیست قباد داد و بهر  
قباد آن دختر را مشتری داد و لیکن آن یا قوت سرخ که شب جو آفتاب بتافتی و کس قیمت  
آنه استی و چند روز از اینجا پیوست بر رفت باز مهر سویی خاقان و مادر و پدر و دختر و این  
ملکیت یا سبب ملکیت و مادر از این بسیار شادی بود اگر باز آید آن دختر در ده ماه فرادستی  
آورد و او را انوشیروان نام کردند و می پروردند و قباد چهار سال پیش خاقان بماند پس او را  
سببها داد تا ملک خویش باز آمد چون باز آمد ز راه گذرم بران دید کردند و دختر او را بشا  
بر داد و او را انوشیروان نام کردند قباد شد و او را پیش خاست سخت ماند بود  
بیتا پس دیگر روز خبر آمد قباد را که بلکش مرده است و عجب ملک ماند است و تا چشم  
داخته قباد شد و گفت این زن و فرزند بر من مبارک آمدند پس بسر را با مادر گرفت  
و بهر تب تمام با خشنود بدیدان برد و بر رفت و بهر جگ و خدمت بگفت اندر بنشینت و سببها  
خاقان را باز فرستاد با هدیه بسیار و تملک ملک جمیع او را مسلم شد **فصل در ذکر**  
**خبر پادشاهی قباد بن فیروز و زوالش** ملک بنشینت و سوار فرای را خلیفه کرد و در  
فرمود کردن و گفت تو باین بنودی ببرت باین بود و حق وی واجب شد بخدمت که  
را کرد اندر این راه و ترانیه حق بر من واجب است که بدزم تا استوار داشت و ملک  
بتر سبب و دیگر ملک خون فیروز را طلب کردی و آن خواستها باز ستاندی و همه کار  
خویش پرور برد و سبب و سو فرای کار می راند و شهر را کرد و هیچ ملک جندان  
بنا کرد و بعد و فارس و ابوا که وی کرد و شهری بنا کرد نام او ار جان و هم بیار پس اندر شهری  
بنا کرد نام آن شهر کا زرون و طوان نتر او بنا کرد و شهری دیگر بنا کرد و جیلان قباد نام آن  
کرد و امروز آنرا افرو با با خاستند و تمدنیر او بنا کرد و شهریت اندر رسیدند او بنا کرد

قباد

ابلدان



و آنکه او زخم خوانند و نیز آنرا قبادیان خوانند بلب چو ناز چون از ملک قباد چو سال بگذشت سوزنا  
 بهمان کار می داشت و مردمان و سبها بروی کرد آند و بود و هیچ بنو دست باز نداشتند  
 بود قباد آن دل بر نتوانست داشت و او را بدست می توانست کرد و سبها سویی برای  
 داشت پس قباد حیل کرد و مردی بود او را نام شب بود و سبیدی بود بدی نام آنرا هران  
 قباد شب را در آنجا انداخت و سبیدی را باستان بسیار بسیار این شب را با سبها و سبیدی  
 از عدوی پانصد قباد او را گرامی کرد و با وی طوطی برای مشورت اختیار کرد و از سوفای پناید  
 سبیدی گفت من ملک را از وی برانم پس چون دیگر روز بود سویی پیش قباد ایستاد  
 بود سبیدی در آنجا ایستاد و حدیث می کرد سبیدی با سوفای حدیث درشت کرد و سوفای  
 جواب باز داد سبیدی خشم گرفت و او را دشنام داد و سوفای با وی جگه کرد و قباد گفت  
 بود سبیدی که گفت و دیگران سوفای افکند و از پیش قباد او را پر دانا بود و بزرگ آن کرد  
 و سوفای پر بود و سبیدی هر آن بود و سوفای با وی بر نیامد دیگر روز او را گفت قباد  
 از سوفای برست و کار ملک بگرد گرفت و تدبیر خود کردی و داد و کسودی و گویند زهر  
 را نیز بگشت و لیکن نه دست است و سبیدی کار می راند و او را هر آن غیر خوانند و لیکن  
 هر آن نام آن را دید بود و قباد صد هزار مرد کرد و دوی سویی ملک خزان شد و سبیدی را  
 سالار کرد و جگه کرد و وظیفه یافت و غارت و کشتن کرد و عینیت بسیار باز آمد و بخدا  
 شهری بنا کرد نام آن آمل و بجای خویش باز آمد و بعد از آن رفت و در آنجا رفت و در آنجا  
 و از میان همه آنکه می دانست و او را مرد دانا و عاقل تر بود و برای و تدبیر و کفایت  
 تمام و زیرک و با ادب بود **فصل در ذکر جزئی از حکم در عهد قباد بن سبیدی**  
 پس چون دوازده سال از عهد قباد بگذشت مردی پانصد سویی او نام او را زین فریاد  
 از شهر نماند و دعوی پیغمبری کرد و ایشان را هیچ شریعت نداشتند و مردمان شریعت نمی  
 و همان ماذر و در فرزند و خواهر بجلال داشتند مگر آنکه کجا از دنیا بکنند و ملک از خدا  
 بر گرفت و گفت خدای جهان میان خلق راست نهاد است کس را کم و بیش نهدند  
 جهان که باید که همه کسی با زن و خواسته باشند و هر که خواسته بود نتوانست که گو  
 من آنکه نیست ندهم و هم زن اسم جنس و هم زن مرا اطاعت و آن زن وی  
 نیز و اطاعت هر که خواهد که می کرد و جو آنان و پس فرزندان و اهل غوغا را این مذهب  
 آمد و خلق متابع او شدند و خبر وی بسیار بود و داشتند قباد او را بخواند و از مذهب او  
 بر سید قباد مردی بود بزبان کرد و نکرند او را این مذهب خوش آمد و بگوید و او را

دست قوی می داشت تا این مذهب آشکار شد و هر که خواسته نبود از دیگران می گرفت  
 و زن دیگران کس را می گرفت و تا خواستی می داشتی پس را می کردی و می بدید و به آن قباد  
 گفت این مذهب خطاست بنده گرفت و نزد کیان را قوی می کرد و هر روزی آن مذهب می  
 او را و مردمان بعد از آنکه می بودند و متابعان مردک افزون می شدند و خلقی از آن بسته  
 آمدند پس پیش مو به آن آمدند و گفتند این مردمان بسیار گشتند و کس ایشان را خبر نداشت  
 کرد و ملک خود از این نسبت مو به بنده آن گفت من این کار را هیچ حیل نه ام که و ملک این  
 ملک عزل کنیم و مکنی دیگر ایشان را این مردمان را نه کند پس گفتند پیر جبر این نیست پس سویی قباد  
 آمد و قباد از سرش برده اشش و او را از تحت ملک فرو آوردند و بنده آن باز داشتند  
 و سه تنی را بر وی موکل کردند با خیل خویش تا او را نگاه دارند و بر او وی بود قباد را نام او  
 با ماست و او را بملک بگذاشتند و تا جایی برسد وی نهاده و مردک را بگرفتند و خواستند که او را  
 بکشند پس متابعان کرد آمدند بسیار و بنده کی را باز بستند و گفتند تا قباد را کشیم این بهتر  
 نشود و قباد را خواهری بود که اندر ملک می از وی خوب روی تر بود و قباد را از وی فر  
 آمد و بود آن خواهر آگاهی شد بنده آن آمد تا او را به پیوند موکل زدن را آن زن خوش  
 آمد و او را گفت اگر خدایتان بمن دهمی من قباد را بخواهم آن زن او را وعده کرد و گفت آنچه  
 مرا دزد باشند ان کنم پس او را بسوی قباد راه داد و خواهر قباد مر قباد را گفت مردمان کشتن  
 ترند پیر می کنند قباد گفت چه جلت کنم خواهر گفت بدان آندم که ترا حیل کنم و خواهر آن شب  
 پیش قباد بود و کس نداشت تا او را ساطع آوردند و با ماست شب نیز آوردند و قباد  
 بگفت چون از شب لنگی بگذشت موکل آن زن را گفت پیش من آئی زن پر و آمد و گفت  
 ما بر همان وعده ام که ترا گفتیم و لیکن حایض شدم و امشب زمان باکیت فراشت با تو نیام  
 و عجب پیرم جنم دست باز داشت باز نا حایض مگردی موکل بدین سخن استوار شد  
 و یک زمان حدیث کردند پس آن خواهر با قباد بخت جو ناز و دیگر شد خواهر قباد را در  
 میان جامه فراموش بپوشید و غلامی قوی را داد و گفت این را بجا نه برو خود از پس او برو  
 برون آمد موکل گفت ای غلام این چیست بر سر تو غلام گفت جامه شب است که قباد می پوش  
 میاید بر کمر و بجا نه برو قباد بگوید که خواهم که جامه زمان حایض بپوشم و جامه برین سخن بود موکل  
 را گفتا برو و باک شدم سخته باش تا غلامی کم و امشب دو کوزه آیم موکل گفت برو آن  
 زن قباد را پر دانا برد و نهان کرد جان که هیچ کس ندانست که او بی شو و چون مردمان آگاهی  
 شدند موکل را بگشتند و قباد را طلب می کردند و نیافتند و مردک او را می دید و بجا نه برو قباد















آهک مکدی پس چون از بادشاهی ایشان حکایتی نوشتن نمود و از بادشاهی انوشیروان  
 سال بگذشت عبدالمطلب که مهره ملک بود او را بسوی آمد نام او عبدالمطلب و او بدو پیغمبر ماضی  
 علیه و سلم بود چون او بیست و سال شده پیغمبر ماضی علیه و سلم از وی بدین آمد و از ملک  
 انوشیروان چهل و دو سال گذشته بود و از آن سال بود که ابراهیم جیشی کسبها و پول آورد که فاذ کعبه را  
 ویران کند و آن ملک از جیش بود و سبب آن چنان بود که ملک بمیان از دست ملک حیره دست جیش  
 افتاد و قصه آن بگویم و آن از روزگار انوشیروان بود بر وقت او در آن ملک بمیان جیش داشت و از  
 آن پس و آن تبع شده بود **فصل در ذکر خبر ملک بن و بتمان که بودند بمسجد اردوان**  
**الاصغر و اصغر** و این حدیث باید دانستن که ملک بمیان از دست حیره این برست ملک انوشیروان  
 افتاد پس چه بود که آن جیشی که بمیان بود سبها و پول پاورد بخانه کعبه و سبب این آن بود که آن  
 بمیان ملک بود از حیره نام او اسعد و او را بنی الاکبر خوانده اند که از پس وی تبع نمود و ملک بمیان  
 بدست وی بشد و او را اندر بمیان سبها بسیار کرد آمد آهک آن کرد که از زمین بیرون  
 و آن ملک زمین را بکند تا ملک روم و شام و ملک عجم از وی گسست و زمین عرب و حجاز و افراسیاب  
 کند جاک آن آسمان پیشین گردید و از زمین برگشت و روی بزمین حجاز نهاد با سبها بسیار  
 و ادب برست بود و بعد زمین عرب و ملک و حجاز برست بود و بجای آن ملک و مدینه و حجاز  
 بودند از شام بدین آمدن که بخت بود از دست بخت النصر و از بخانه آمد و بود در حجاز و دیهها کرد  
 بودند چون خیره و عدل و قریضه و وادی النزی و تبنی فطر و مویج و این همه جهودان بر دین موسی علیه  
 السلام بودند و بدین زمینها کس از اهل مدینه نبودند مگر این جهودان و جهودی آن وقت منسوخ  
 نبود و حق آن زمان دین علی بود و شد بیت انجیل و لیکن دین علی بر زمین روم بود و سوسی مشرق  
 و دیگر همه با دشت آن است برست بودند پس بجای سبها و از زمین برگشت و این پیش از بقی  
 بود و پیش از ملک عجم بنی سبها و پیش از حذیفه و ابی ریش و بر زمین حجاز آمد و بر ملک بگذشت  
 شد و پیمان کوهها بکس آب و درخت آهک و یکم که در مدینه رسید شهری دید خرم  
 خوش آمدش بر خویش با برستانها و درختان و غلستانها بسیار و همه ایشان را مدعی بود  
 از بنی انبیا از قبیل خزرج نام وی بود بنی ظریق بر خویش انجا بنشاند و خود بگذشت و از زمین  
 دو رشت مردمان مدینه سرکش را بکشد تبع چون بشنید بر زمین شام بود نیست کرد که چون باز  
 مدینه را ویران کنم و همه خلق را کشم هر کجا ترانت شد لا بشد پس باز گشت و سبها که مدینه بود  
 آورد و مردمان مدینه شهر را حصار گرفت و یک مرد از آن وی بجای آن رشت و بخانه می رشت و فریاد  
 کرد خداوند آن حایط آن مرد را بکشد و بجای فریاد آمد تبع چون بشنید دیگر در سبها بکشد آورد

حیره

و یک ماه با ایشان جنگ کرد و هیچ کار نتوانست کردن بهر دو تا شب جنگ کردی و شب بگذرد  
 از شدنی و مردمان شب در حصار با دشت و نهری و هزاره خرابه بکشد و فرستادند ی چون  
 دشمن یک ماه برآمد لکن تبع را کشت با جونا جنگ کنیم با مردمانی که بر روز با ایشان جنگ کنیم  
 را همان دارند تبع گفت این مردمانی با کرم اند و دشت با ایشان است شد پس دوش از غل  
 جهودان سوی تبع آمدند و گفتند ای تبع تو این شهر ویران میکنی گفت چرا کشت زیرا که از ویش  
 پنهانی بیرون خواهد آمدن نام وی محمد صلی الله علیه و سلم بر زمین ملک و او را ویش از ملک بیرون  
 کند و او بلیعه آید و قرار گیرد و خان رمان وی اینجا بود خدای عزوجل سراسر وی حرمت و وی این  
 شهر کما دارد و مادر توتیه جنین یا فتم تبع گفت تو دیر جدا شد گفت کتاب خداست و از آنجا  
 آمده است سوی موسی و او را از دین موسی علیه السلام صفت کرد و تبع و آن دین چون  
 آمد پس دین موسی بپذیرفت و از بیت برستی پیران شد و سبها و دیش را بدین موسی  
 خواند همه بپذیرفتند و این دوجهود را کشت شمارا با بزمین پس باید آمدن تا همه بمیان را برین دین  
 خواند ایشان اجابت کردند که با وی بروند تبع ایشان را اعلام کرد و خواست بسیار داد و گفت  
 چرا مردمان مدینه را بدین دین نخواهند کشت ایشان بدست محمد بگو و تبع سبها بکشید و روی  
 بمیان نهاد و آن دو عالم را با خویش بر آورد و بکشد اعقاب بنامید خواستند که او را بکشند  
 که با وی بجنگ نرسد آمدی سوی او آمدند و کشت ای ملک اگر خواست بسیار خواهی کوهها  
 از وسم بدست مردمان مگر خداست که بدست هیچ کس نیست ملک را ویران کن کعبه را و  
 یکبار را بکشد تا آنکه کشوی و ایشان ازین سخن آن خواستند و آن بکشد و هلاک شود تبع  
 عالمان جهود را بخواند و این سخن با ایشان را بکشد ایشان را کشت ای ملک اینها می خواهند که بکشند  
 که این خانه خداست و کس را بر این مسلط نکند سخن ایشان مشغول و بکشد و کرد خدای  
 کن و سوار بر اش و خانه را تعظیم کرد و از بکشد و تبع سخن ایشان بشنید و بدینان چار و دست  
 و پای شان بریزد و خود با سبها بکشد و طواف خانه کرد و سوار بر اشید و فریاد کرد و آن تها  
 که در کعبه بودند فرمود تا همه را بر داشتند و خانه باک کردند و جاد بپوشید و پیش از آن جاد بود  
 و این رسم وی نهاد و انجا بر رفت با عالمان جهان و بهر یمن شد و اهل یمن را کرد که دگشت را برین  
 اندر بکشد ای که تو دین ما بگردانیدی و از بیت برستی دست باز داشتی تبع با محمد یمن جنگ  
 نتوانست کردن و بر زمین آشتی بود که میان ایشان حکم کردی و آتش در کوهی در زمین فضا  
 و در کوه غاری بود نزدیک هرگاه که دوشن با یکدیگر خصومت بودی و حق از باطل برین بودی آن  
 ملک هر دو را با کس خویش بدان غار فرستادی تا ایشان بدان غار نشیند پس آتش از غار

شبه ندی



پرون آمدی و آن ستم کار را بوفتی و ستم رسید. رازبان نه اشتی و آتش بران غارتگری  
 و کس نه انستی که آتش از کجا آمدی و کاش می ملک گفت با حکم سوي آتش شوم اگر  
 حق از شما باشد ما که ویم اگر حق از ان ما آید بگویند خیر ما می شد ملک علان جهودان بخوان  
 و این سخن برین را عرضه کرد گفتند و است بس مردان این ستمتان را بدو خادج و دزد و تبع با مرد  
 سبانه به رفارش و علان مصحف تو ریه بگردد و افکندند و بر در غار نهشتند و تریه می خور  
 بس آتش از بخا پرون آمد که هرگز کس جنان ندیده بود و بران تبار اند رافا و می خور  
 و علان جهودان ستم سلامت باز گشتند انکار بمینا و دین حوسی علیه السلام میزد رفتند و  
 بت برستی برخواست و جهودی آشکارا شد در میان و یکی بخانه بود ایشان را که از ان خانه  
 آواز آمدی و با ایشان گودی و هر چه بخوانستند اجابت کردی و هیچ کس ندانند می خور  
 آن علان جهودان را بخواند و خبر آن بتخانه گفتند که آن دیوانه است که ایشان را رازی  
 می دارد و آن جهودان بر رفتند و بر در آن بتخانه بسیار توریه بخوانند و تبع نیز با ایشان بر  
 شده بود پس کسی سیاه دیدند که از ان بتخانه پرون دویید و بخورید و بر زمین فرو رفتند  
 آن جهودان گفتند آن دیو بود که ایشان را حدیث کردی پس تبع آن بتخانه را ویران کرد و بر  
 بین حردین حوسی را بگرفتند و مغر شدند و تبع خودی اند و می بود تا بر و نامش اسعد بود و کینه  
 او او کرب و بلب تبع خوانند از ملوک حیره و بتخانه و هیچ کس از حیران جندان ملک بنوخ که  
 وی مکر بر سرش حان و عرب حان را تبع الا هند خوانند و بی بس این تبع اندرین جهودی آورد  
 و همه اهل بطن جهود بودند و او را سه بر بود نام یکی حان و دیگر عیان و دیگر زرع و هر سه فرد  
 بودند و ملک را بنشای شد پس مردی برخواست از بطن نام او ربه بن نصر المصم و ملک بطن بود  
 و دین جهودی داشت و اهل بطن بروی کرد آمدند و این ملک آن بود که آن خدای بدیه  
 و از شطیح و شق بر سید **فصل در ذکر خبر خواب ربه بن نصر المصم و اندام**  
 چون ربه بن نصر سیاه داشت و بی غشت و بی نیرم بران جهودی بود و کاد ملک می راند و آن بران  
 اسعد سر خرد بودند و این ربه را نیز فرزند ان بودند چون سالی چند برآمد بر ملک وی  
 آن ملک خواب دید و علما و معبران و کاهنان را بخواند و کاهن آن باشد که هر چیزی که خواهد  
 بود بگوید و چیز آن را دزدیده بجای آورد و چیزی که از او خواهد رسید تا بر سید زانم گوید و  
 خواب که دید باقی پیش از آنکه بگوید بگوید که این و آن دیدی انکار تا دلی آن نیز ترا بگوید آن  
 چنین مردمان را بوس اند و کاهن گویند و کاهن آن باشند که گویند که ما را بری آید و از خبر آن  
 کند و از زن و مرد چنین گویند که بری ما را خبر ده نامردمان را خبر دهیم و اندرین بسیار بودند از

۱۶۵  
 کاهنان و از استادان ایشان دو تن بودند یکی سبط بود و یکی شق و هر دو بری گرفته و کاهن بود  
 چون ربه این خواب را دید همه کاهنان را کرد کرد و گفت مرا بگوید که من چه خواب دیدم سبط  
 گفت تا دیکه دیدی و از میان تا دیکه گفتی بیرون آمدی سیاه و بر زمین افتادی و آتش گشت  
 و همه مردمان این را بخواست و خاک گشت کرد اند گفت و است گفتی هم چنین دیدم اکنون تعبیر کن  
 سبط گفت از زمین جبهه ملک پرون آید و ملک بطن را بگوید و خلق را بگردد و دین جهودی را  
 بگرداند و ملک بطن بخت افتد و حبشیان بر زمین بیا علی بگردد ملک گفت ای سبط از بس این در جبهه  
 گفت از بس این ملک پای نام او سیف بن ذی و ملک از جبهه بتخانه و باز او را بگردد و پیغمبر  
 از عرب پیاید و از بطن پادشاهان مردمان بیا و دین بگیرند و تا سحر این دین بماند پس روز دیکه  
 آن کاهن که نام وی شق بود پیاند و ملک او را بگوشتها و خواب از او بر سید شق خواب گفت و  
 تاوش که در جاکت سبط کرده بود و هر چه پیشش و نه کم بس آن ملک بر رسید و فرزند ان خودیش  
 را از زمین بیا و زمین عراق فرستاد سدی ملک و نامه کرد بتا بودن خرد و این پیش از آنکه  
 بود از فرزند ان ربه بن نصر بود که خدیجه الابرش او را بید و خواهد بود و از بس ع و با عدی پاد  
 و ملک عرب از خدیجه بدیشان بماند و این همه گفت آمده است در اخبارش و این ملک ان عرب  
 چون ع و بن عدی و فرزند انش و امه القیس الکندی و منذ بن ثمان و این همه ملک از فرزند ان  
 ع و بن عدی بودند و همه از فرزند ان ربه بن نصر بودند و از حیران انکه ایشان را از زمین ع و بن  
 بود از بهر آن خواب که سبط گزارش کرد و ربه بن نصر بی چند ملک غشت درین و بر  
 فرزند انش همه بچه بمانند و همین کس بنو از ایشان و مردمان این که آمدند و آن بران ربه  
 هر سه بزرگ شده بودند حان و ع و و زرع را پاد و رند و همه ایشان حان بودند ملک بود پاد  
 همه بروی کرد آمدند و حان ملک غشت و از بس آن برادرش ع و را از اکت و ملک اند غشت  
 و از بس وی زرع غشت و از بس وی این قصه بگویم **فصل در ذکر خبر پادشاهی**  
**حان بن ربه و امه اسم** چون حان بن ربه پادشاهی غشت و سبانه با وی  
 باستاند و ملک همه بروی راست شدند و او هم جاکت بر سرش بود تبع نام کردند و او را تبع  
 الا صو خوانند و چون جاکت اند غشت از زوشش آمد که ازین بیرون آید و بنشیند  
 عرب و مجاز و شام بگردد و جاکت دیگر بتعان مردمان و سبانه گفتند نباید رفتن که ملوک بطن و  
 از جای رفتن نه جاکت باشد و زمان ایشان بگردد و بیرون آمد و سبانه ازین بیرون آورد  
 و این برادر که نام او ع و بود با خودیش پاد و آن برادر وی که نام وی زرع بود و او را حان  
 که خرد بود و بر زمین شام آمد و آمد و بگو اهیست بودند مردمان از رفتن او و ترسیدند که ایشان را



جری بیش آید از ملوک شام با از ملوک بحر و روم پس چون شهر با جزیره رسیدند پیمان موصل و  
 جری به نزدیکی شام رسیدند و برادرش کرد آمدند و گفتند برادر است حاکم ملک  
 تا مملکت بر تو دهم و با تو بیعت کنیم و چون باز شدیم و او بگفتار ایشان با برادر را بگفت و بسیار  
 با وی بیعت کردند و پیمان باز شد و ملک بین برادر راست شد و بعد از آن هیچ کس از  
 نیاندیش و خواب از وی برفت بر روز و هر شب پس چون کارش و شوار شد طلبان  
 را کرد و در علاج که همه دانستند می کردند و هیچ سود نداشت پس کاهان و عالمان که درین  
 بودند و همه را کرد و در این راه رسیدند گفتند این عیوبت فداست بدان که برادر است  
 کن، بگفتی و بگو ملک از و بگو فتنی پس هر کسی را از سبب و سر بختان و آنکه او را بگوشتن را  
 داشته بودند همه را بگفت و سود نداشت و بسیار زنیست و برادر را بگفتش زرع بانه  
 و ملک با لایق بود و ملک ضایع بانه و از حیران و اهل بیت ملک کسی نماند **فصل دوم**  
**در خبر از شاه جیند بن عالم** پس مردی برخاست از اهل بیت ملوک نام او جیند بن مالک  
 و ستم کرد و مردمان را غارت کرد و ملک بر وی قرار گرفت چون دو سال برآمد ستم و بیداری  
 کرد و مذهب قوم لوط داشت و اندکین هر غلامی که بشوئی که نیکو است کس فرستاد و بی و  
 خویش آوردی و با وی فساد کردی پس دست بانه می و هیچ غلام زن نیامدی که در آن  
 تخت با وی بنودی و خلق اندران کار چار شدند و یکی منطی بود چون او غلام پادشاه و در  
 منط نشی و سبب و در میان بر در منط نشستی یکی خانه بود که درین و آن را دونه بود که  
 سبدان روزن پر و ن کوی وقتی که کا و خود کرده بودی چون سرب و زن پر و ن کوی روز  
 بدانشدی کوی کار خویش تمام کرده و دانا را سداک کردی تا در بانه و نوبتیا و در منط نشستی  
 تا غلام پر و ن نشدی و تا ملک راندیدی که سداک می کردی در منط بگفت و مردی معنی کار خویش  
 تمام کرده چنان آمد که آن سداک که در بانه نام او زرع بود بزرگ شد و بخت نیکو دوی  
 بود چنان و ران چون وی بنو ذاین ملک کس فرستاد و او را بخواند زرع داشت که او را  
 بگفت و می خواند کاردی با خویش بر داشت و بنهان کرد و بر رفت و خبر آن منط نشستی بود و  
 کردی با غلامان چون زرع به منط رسید او را ب منط فرستادند و در بانه و در بانه آن ملک  
 است زرع کرد زرع گفت ای ملک با من فساد کن و مرا از همه غلامان بگو که اگر اهل بیت  
 ملوک و بزرگ و برانم ملوک بودند و من بدین ملک از تو بگویم تمام با دشمنی تو که است تمام تو  
 تمام از فساد با من گذار و مرا بچش آن ملک گفت اگر فرمانبری بخوام تا گردنیت بزنند و  
 برین منط بردارم زرع کار و بکشید و بر شکم ملک زرع و او را بگفت و سرش بر گرفت و

رشتش برید و مسوکی بدشتش نهاد و سرش بران روزن اندر نهاد چون دو بان بگریست  
 او را با سداک دیدند پنداشتند که کار خویش کردیم چنان که با غلامان دیگر در منط نشستی  
 از منط فرود شد و برفت چون در بانه آمدند ملک را دیدند بدان گونه دانستند که زرع کرده  
 است فرود آمدند و سبب را آگاه کردند و مردمان شاد شدند و بر رفتند و زرع را پادشاه  
 و کشند تو بدین ملک سزاوارتری که ما را ازین فاسق غلام کردی و بر بانی بی  
 همه کرد و تو ندانند و زرع را ملک کردند و ملک به زرع سپردند و زرع به ملک اندر نشستی  
 و همه ملک بر وی مسلم داشتند و او نیز هم دین جهودی داشت و زرع را بقلب و دونه  
 خانه سری و از ملک بین هیچ کس با بیعت نداد و وی بنو ذاین شهر را بر رفت نام کرد و بی  
 سال ملک اندر بانه و ملک از وی را از حیران باشد و به دست جیشیان افتاد و او بود که با  
 بز دیک عراق بر زمین بخران و بخران همه ترس بودند بر دین علی برفت و ایشان را بدین جهودی  
 خانه اجابت کردند و نوا ساس اندر زمین با بی بگفتن چون کند و آتش اندر آنجا افتاد و  
 اندر دین جهودی نیامد او را با آتش اندر راند و آتش و آن جا و با نازی اخذ و دخواستند که  
 تانی **قتل اصحاب الاخر و النار ذات القود** میان موصل و جزیره شهر بیت که آنرا بخران  
 و کرد ایشان را همه بیت برست بودند و ایشان ترس بودند و آنکه نایب که بدست که ملک  
 که ازین بر رفت و از همه عرب برفت و سبب بود و نیکای همه از دین عرب بر زمین  
 بخران که نه افتاد **فصل دوم در خبر قیدان با اصل بخران** و آن مردمان هم از عرب بودند  
 و کرد ایشان را همه عرب بیت برست بودند و ایشان ترس بودند و سبب آن بود که ایشان  
 بیت برست بودند و ایشان را از بیرون شهر و دخی بود و قیام قوی بود و هر سال ایشان را  
 یک روزی جستی بود و آن روز همه خلق کرد و کمر و شدند و چاهها پر شد از نیدی خزان درخت را  
 از دپا و همه بتان را بزیاده آمد و درخت آورد و نیدی و بگو و آن درخت طواف کرد و نیدی و با کشتی  
 پس مردی از زمین شام از فرزندانش را با وی بی بود نام او قیون بر زمین عرب افتاد همه  
 خلق را بیت برست دید و وی دین خود را پندار بست کرد و رسید که ویران کند بنهان  
 و به دخی و فرود روی خلقی کردی و شبها که نرسیدند و بخور و دنا و بکشید و خود دازی و  
 همیشه فدای را بدستید و رنهار کردی چون مردمان بدانشدی که وی بیت برستید از آن  
 دیر برفتی و به دیکه رفتی و روزی که آمد و نیدی و هم چنین بر زمین موصل و جزیره و سواد  
 عراق روزی شما می رفت و رفت و نیدی چند پیش آمدن و نیدی او را گفتند و نیدی و آن خداوندی که  
 او را بند کردند و بر زمین بخران بداند و بفرستد مردی او را بخیرید و هر چه فرود می او را کردی و



بنام آذی و سمش نام کردی خداوندی خواست که بداند که وی در خانه شهابه میگذشت  
 گریخته بود فراز شد و شناسید که از آن خانه می تافت خداوند نه داشت که قیوم جراح داد  
 نیکو بگریست قیوم را دید که نامی بود و انجیل می خواند و همه خانه نور و روشنی گرفته بود و چه  
 می خواند خداوند از و پرسید که ترجمه دین داری گفت من دین عیسی دارم و انجیل می خوانم انجیل  
 بود کتاب خدای تعالی می خوانم آن مرد گفت دین تو بهتر از دین ماست قیوم گفت این من  
 بهتر از دین شماست زیرا که دین شما باطلت و این بتان نه خداست بندگان این درخت زیتون  
 پس آن مرد که خداوند وی بود پیش اهل شهر گفت مردان قیوم را گفتند توجه دین داری گفت  
 من دین عیسی دارم و آن دین برینا عرض کرد ایشان خوش آمد گفتند و راجه دلبست بران  
 که این دین حقیقت دلیل آنکه من خدای خویش را بخوانم تا آن درخت را هلاک کند گفتند اگر چنین است  
 ما بدین ترتیب قیوم را بیرون آمد و برید آن درخت با رستاد و دعا کرد خدای عز و جل جبار همه  
 خلق بدیدند فرمان داد تا آن درختان زمین بر آید ازین وسیع اش تا بنگرند و دین علی بر فرشت  
 و آن خداوند قیوم را آزاد کرد پس اهل بخوان رسا شدند و انجیل پیاوختند و قیوم را اجابت  
 جو را معلم تا انجیل آمد خشت و مردمان فرندان بر دلو فرستادند با انجیل آموختن و جهتی بود و دیگر  
 نام وی تمام و او را بری بود نام وی عبدالله بزرگ شد و او را بر قیوم فرستاد تا انجیل پیاوخت  
 و او را بسیار گود قیوم نام بزرگ خدای دانست و هر حاجتی که از خدای خواستی روا کرد  
 و اگر پاره آوردندی از خدای حاجت خواستی روا کردی و دوست شدی برکت نام خدای این  
 عبدالله در قیوم را خواست بسیار کرد که مرا این نام پیاوخت نام خشت گفت این نام از نامها خدایان  
 که در انجیل است ولیکن نه رسم که ترا پیاوختم احتمال نتوانی کرد و تو جوئی و گودکی و حلال  
 که خدای را بگری نایبند خویش و هلاک شوی عبدالله بن نام چون از قیوم نومیست بخانه انداخت  
 شهابه بود جلیت کرد و روزی شنید بود که اگر نام خدای عز و جل در آتش اندازی نسوزد بخت  
 و هر چه اندر انجیل نام خدای بود همه بیرون کرد و بر جامی می نوشت پس بر نامی بری جو بخت  
 و آتش می انداخت تا آن جوها بسوخت میگرفت جو که نام بزرگ خدای شنید نوشت بود  
 عبدالله بن نام بدانست که آن نام بزرگ خدایت بر رفت و قیوم را گفت من خدایم کردم گفت  
 ای پسر دانی که نام داد تا هلاک شوی و خدای عز و جل را نه از معصیت خویش یا بر ناسیستی  
 که ناسیست خدایت پس قیوم را وفات کرد عبدالله بجای وی اندر بخوان می بود و دین علی یای  
 می داشت و همه که پامدی از پناه و نایب و خدای عز و جل بدان نام می خواند می وضعت می یافتند  
 پناهی شدند و ترسای بخوان اندر محکم شدند و جهان استوار شد که بعد بخوان کنی را میشتی

بی

که بخوان

که بخواند ساسی کردی و هر که در بخوان آذی یا بگشتند یا بدست شدی جودی از جهودان بمن باد و سپر  
 بر من بخوان آذی و او را بگرفتند و کشتند و با بران رسا شوی تا نمانیم و او ازین بود از  
 باز شای قیوم پس آن بران رسا شدند و هر دو بگشتند و بر برین رسا می در آمد و او را کشت  
 و دست باز داشتند پس آن مرد پس از شد و بجهادی باز گشت و پیش ذونواس رفت و خط  
 اهل بخوان و قصه ما را گفت و حال بران خوش پس ملک ذونواس خشم گرفت و بتو دیت  
 سکند خود دو برین جهادی که من سپاه بر من برین بخوان و طلیحیا و بران و جلیحیا را بر شکم  
 و هر که از ترسای باز نمود و بجهادی نیاید او را با شش سوزم و بجهادی مرد کرد و ازین  
 بیرون آمد و روی بخوان نهاد و نوریت با خویش بر دین ایشانرا اخذ و بگشت و پاشش اند  
 سوخت و این اصحاب الاخذ و که خدای آن برینا لعنت کرد و اندر برین اسرایل این ذونواس  
 بود و جهودان بمن بود خدای عز و جل گفت قتل اصحاب الاخذ و دای لعن اصحاب الاخذ و دکن  
 لعنت با ذیران مردمان اخذ و که بیامند و آن جا را بکنند اندر زمین سم عینها قعود و بران جا  
 بنشست و خلق را بقصد آتش بسوختند **فصل در ذکر جهنم و ذونواس با اهل بخوان**  
 چون ملک ذونواس با جهنم سپاه بر زمین بخوان آمد هر چه انجا طلیحیا بود همه و بران کرد و بخت  
 و سوخت و خلق را بجهادی خواند اجابت کردند و این عبدالله نام را بجهادی خدای اجابت نکرد  
 و او را بر سر کوهی بردند و از بغازه ذاکلند و از جای بر خاست و دست و اندامش هیچ نیارزد  
 و باز پیش ملک آمد و او را بر ساسی خواند ملک چه بدست داشت بر سرش زد و سرش  
 بگشت و خون بیرون آمد عبدالله دست بر سر زخم نهاد و بران برد و او را بگرفت و جایی بگشت  
 در آنم جو را کوری و با لایک نیز و بر پناه فراخ و بر پناه کرد و آتش اندر افکند و خلق را با کتا بکا  
 می خواند نه هر که بجهادی کردی او را بدان آتش می انداخت تا بقصد هزار مرد سوخت برین پناه  
 و دیگران بگویند و هر چه از شهر مانده بود و بران کرد و جلیحیا و انجیل همه سوخت و استخوان پاشید  
 و با جهنم برین المظالم است که بوقت که چون مردان بخوانی را بخوانند نه همه ترس بودند و مسکن  
 برینا عرض کرد خبر بنویسند و جزیت بپذیرند و صدقات مضاعف دو چند است مسلمانان  
 و از نهی و غیر رضی الله عنه با ایشان صلح کرد و کار داری را بفرمود که آن صدقات ازینان بستانند  
 آن کار و او باید المومنین را نماند که مردی کنی و بر زمین بخوان جایی بگشت در آن جا مردی و دخت  
 اندام او درست و دست بر سر نهاد و هر که که آن کار و زودت از سر او بر که نقی زیر آن  
 دست جراحی بودی و خون از و بیرون آمدی باز خون دستش داشت که دی و دست او بر سر او  
 نمانی خون باز آید خدای مردم از آن عجب داشتند که آن کیت و ایبر المومنین میزدانست از امیر المومنین

بی



علی سوال کرد علی رضی الله عنه گفت آن عیال به بن نام است که ملک بین ذوالاس صاحب الفزاد  
 اورا بکشت بنان خوب که بر سر وی زد و سرش بشکست و جزا از وی آمده او را بگو رکودن و پنهان  
 اصلی الله علیه و سلم علی را آگاه کرد و بود پس عرضی الله عنه فرمود که آن مرد را من چنان دانم که  
 خاک بر روی راست آید و بر سر آن کور خاوه بر او ریخت تا که دیگر او را باز نکند و من جنس کردن  
 پس چون ذوالاس خلق بسیار را بکشت و بسوخت و چمن باز شد با دشت ای بختیان افتاد  
 و ایشان پامزد و ملک بین بگرفتند و سبب آن نیز بگویم که چگونه بود **فصل در ذکر خبر آمدن**  
**کدر جبهه بین و ملک که رفتن از جبهه بین** و سبب رفتن ملک بین از دست ملک یوسف  
 ذوالاس و از همه چیز این آن بود که چون ذوالاس از بخان بگشت و چمن آمد از آن ترسید  
 مردی بود که نام وی دوس بود و بکر خجسته بود با کسی نام وی ثعلب از سختی که اسب و دوش  
 و این دوس را با جبار اندر دوس ثعلبان خواندند و بنان اسب صفت و اضافی گفت که  
 اسب همیشه بغته بود پس چون ذوالاس باز گشت از بخان این دوس بخان آمد و آن  
 مردان را که مانده بودند از متواری بیرون آورد و گفت شما کلیه آبا ذرن کنید و ترسای اسب  
 کنید که من نیارم تا این کنید ستانم و بنان اسب برشت و روی سویی قهرها ذوالاس بگفت  
 با خود دید و پیش قهر و ملک بچ آن وقت فیروز بود و آتش بر دست بود و او را فراد  
 و ملک بین آمد بر زمین بخان و ترسایان را بسوخت و ی ازین خبر باک نداشت و این دوس  
 و ثعلب سویی قهر شد و خبر بخان او را بگفت و آن بچل سوخته پیش او نهاد قهر را از آن  
 اندوه آمد و بگریست و گفت اگر پیشین آمده بودی من پیش وی شدی و با وی جنگ کردی  
 بنان و لیکن چون او می رسید میان من و او راه دور است و بادیه در میان است و زمین  
 همان و عرب و سباه انجا دشوار تواند گشت و لیکن ملک جبهه برانجا نزدیک است و بر  
 ترساکت و مرا ترانام دم تا بدو بری و بدی تا وی انجا سباه فرستد و لینه با خود اهر پس قهر  
 نامه نوشت سویی بجای ملک جبهه و این دوس ثعلب را با بچل سوخته رجا فرستاد و کلا  
 بر رفت و بر زمین حش شد و نامه قهر به بجای برد و آن بچل سوخته و خرا بل بخان بگفت بجای  
 بگریست و اهل جبهه را که در دوس میگریستند و بدین ترسای را غم خوردند و آهنگ کردند که با سباه  
 بسیار بروند و با ذوالاس جنگ کنند و با جهودان بران کشته جهودان بجای سباه عرض  
 کرد و بنان از این معانی پیر و نکرند و چمن فرستاد و از سر میکان خود مردی نام رباط به آن لکر  
 سبک را کرد و این دوس ثعلبان پامزد و میان جبهه و میان بین دریا جبهه بران و بین نهان  
 بسیار است و خوشتر از همه جهان است زیرا که هم جلی است و هم بحر است و هم بری است

و هم سحلی است و شهر است که دوسر کوست و شهر است که دوزیر کوست و شهر است که دریا  
 پابان است و شهر است که بر لب دریا است و شهر است که گرم سیر است و ازین شهرها  
 سه اقل که بر لب دریا است شهر عدنان است و حضرت موسی بس سباه جبهه بدریا اندر آمد  
 سویی بمن بجهت موت بر آمدند و یوسف ذوالاس چون خبر بشنید کس فرستاد بکا و از آن  
 نود و در شش و برین و سباه کرد و کرد و این دشمن بسیار است که روی با نهادند و مارا با این  
 طاقت نیست و با با ایشان بد نیام بجلت ایشان و انابه باید کردن هر کسی از شتاب خویش متنبه  
 با سباه خویش تا من جلیت کنم تا این دشمن بهر شهری لغتی پاندا کنج هر کسی از شتاب آن سباه  
 خویش بر ایشان نیند تا هلاک کنند تا نکند صواب است بس سباه پنهان اندر رفت و این ذوالاس  
 بفرمود تا بنار طبله کور کردند و بنها دند چون آن سباه سالار جبهه ارتباط نام با سباه از دریا آمد  
 بجهت موت این ملک بین بنو ناه که در کمن با تو جنگ کنم و من دانم که ملک بجای را با من جدا  
 نیست و اگر ملک خدا طبله سمع کنج بزدیت و ی فرستم و خود بزدیت تو آیم با آن قدر مرد که است  
 اسب با خویش کرد کمن تا بدی که با تو جنگ خواهم کردن پیش تو آیم و طبله بتو سباهم و ملک  
 بتو سباهم و اگر خواهی پیش تو خدمت کنم و اگر خواهی سویی ملک بجای شوم ارتباط گفت من از  
 خویش تا کاری نتوانم ساختن تا از بجای دشواری نخواهم بجهت موت بنشت و نامه کرد بجای و از آن  
 عریش او را آگاه کرد و نامه ذوالاس بنو سناذ بجای چون آن نامه بخان شد و بنان باطن  
 کرد که آن کجها از وی بپذیرد و او را بد من فرست ارتباط نامه کرد پس ملک بجای میگوید در  
 من آیم و کجها حرا ده ذوالاس از صغایر خاست و آن طبله بر سترا با کرد و بجهت موت رسید  
 ارتباط و او را با سباه بصفا برد و هر چه اندر صغایر خواست بود بزد و سبب و گفت آن دگر کجها  
 بنده ادیکر است بهر شهری امید ی فرست با لحنی سباه تا کلید کنج شهر بدو هم تا وی برود و آن شهر  
 بگذارد باطمینان کرد چون سباه جبهه پیرا کنند ذوالاس بهر شهری نامه کرد از بس ایشان  
 بهر شهری که آن سباه جبهه را بنای کشیدم چنان کردند و همه را بکشتند چون این خبر با رباط رسید  
 سخت غناک شد و از صغایر کشت و بجهت موت شد و بر ربا بنشت و بنزد بجای باز شد و او را از آن  
 حال آگاه شد که بجای تافت شد و صدها سوار و پا ده دیگر بیرون کرد و سر میکی را با ایشان  
 سا که در نام وی ابریه حد بن صیاح و کنیت او ابو یسوم و از خود خاندان ملک جبهه بود و از فر  
 ملک ن و این ابریه را ابریه الا شرم خوانند و ی و اشرم بتازی چینی بریدند با شد و پنی او  
 در جنگ بین بریدند و پنی بریدن وی پیدا کرد و است و فرود این قصه و ابریه پامزد با جبهه  
 مرد چون از دریا بر آمد بر زمین حضرت رسید ذوالاس دانست که با وی بر نیاید و سباه



با وی بکند و بر این دو نواس را اسبی بود و بر پایشان کردی بران اسب بر رفت و خویش را  
 بر پایشان گذاشت و آن سب فتنی شنا کرد پس غرقه شد و بر سر بشه صفا آمد و ملک یمن  
 گرفت و سباه جیش بر کاشت بر زمین یمن تا به شهر یمن بکشند که اهل یمن از ایشان گشتن بود  
 و نرسایی آشکارا کرد و طلب را آید از آن کرد و چون راه را بر ساسی می خواند و هر که اجابت کرد  
 و جزیت بند گرفت و سرورش بر دس بجای پنداشت که ابراهه از خداست یمن بودی رسته  
 نرسید تا بجایش را گفت او از طاعت تو بیرون آمد است و ملک خویشش را گرفته است  
 بجایش نماند کرد و او را باز خواند که من دمی ملک و ابراهه با دشمنی برای او گشایم و خون رخن  
 اگر من بخدمت پیام این با دشمنی از دست من برود باید که سباهی فرستد و کسی که این با دشمنی  
 بنده سباهم و خود بخدمت آیم بجایش از باط فرستاد با چهار هزار مرد که مملکت بوی سباهم و ابراهه  
 را گفت بود که بر کاه آبی چون از باط بیرون آمد ابراهه بنده یمنی آمد و گفت که کاه را بکنی گفت  
 به آن که ملک فرمود است که سباه و مملکت از تو بستانم و تدا به مملکت فرستم ابراهه گفت  
 اگر نه نرمم چکنی گفت با تو جنگ کنم تا من و هر که با من است گشته شوم ابراهه گفت کشتن سباه  
 چه سود دارد شهابا من بیرون آیم هر که هر دوی یمن مملکت بکنی از باط گفت و راست روزی  
 عد کرد که بندگان یمنی شهابا جنگ کنیم و این ابراهه را غلامی بود جفتی مبارز نام وی نام وی غلامی  
 همه بجز جنگ کنند چون وعده جنگ بود ابراهه غلام را گفت چون من با وی بجنگم آیم تو بکنی  
 سبک ناگاه اندر آید و او را بران و بکش بس ابراهه بجنگ بیرون آمد با او باط ابراهه و سباه اندر  
 می بگریشت و آن غلام نهان شد پس از باط ابراهه را هر چه زد و بر سر و بر سر ابراهه خود بود  
 آهسته آن حربه خود را بریزد و بر روی ابراهه فروز آمد و لغتی از پلنی ابراهه میرید و ابراهه را از  
 اشدم خواند پس غلام ابراهه اندر آمد و حربه بر باط زد و از اسبش اندر افتاد و بکشت  
 و لغتی خوشتر را بر پایشان گذاشت و غرقه شد و کوهی بر دس بجایش باز شد و ابراهه مملکت  
 اندر رفت و آن غلام را گفت بود که اگر تو از باط را بکنی هر چه تو بر من حکم کنی حکم رواست چون  
 مملکت اندر رفت آن آن و هده از وی بخواست ابراهه گفت چه خواهی گفت بفرمای تا هیچ  
 دختر دو شیران بجای نه شوهر این زن تا بزرگت من نیارند ابراهه گفت این زشت باشد حکمی بود  
 بکن گفت بجز این نمی خواهم بفرمود تا فرمان روان کرد و یکسال اندر یمن دختر بشوهر ندادند تا تحت  
 نرد غلام نبرد و بی بس حربه برخواست و آن غلام را بکشت و مردمان یمن از ابراهه ترسیدند  
 بس ابراهه مردمان را کرد کرد و گفت مرا سخت می بکش این غلام و لیکن از غنی خویش باز بگویم  
 ایستادن و دانستم که شما او را بکشید مردمان شاد شدند و او را دوست گرفتند و این خبر چنان

غلام  
 حکمی بود

بر دس که از باط را چه آمد بجای سکند خود بخدای و عیسی و انجیل و جلی که خاموش نیاشم تا خون ابراهه  
 نریزم و با بر خاک یمن ختم و سباه را کرد کرد و خبر ابراهه شد داشت که با وی بسند نباشد  
 و آن سباه حشه دل با وی دارند و با ملک خویش جنگ کنند و مردمان او را با ری بکنند و  
 بیرون کرد بعد و گفت من دمی ملک و ابراهه بیرون می خواند من کرد من او را گفتم چه کنی  
 تا من سباه و با پشاهی بنویسم ابراهه را از آن نداد پس غرقه شد و حربه خود را بکشد و برین  
 حربه انداخت که در مملکت غلام مرا و ابراهه زد و کشت آمد و اگر دوری ملک جنگ کند و خدای  
 از یکی را گرفتار کند مملکت را از جای خنیدن حاجت نیست و من همان دمی که بودم و هر کاه که  
 فرامی بر کاه آیم و لیکن ترسم که ملک یمن از جای برود و نیر نتوان دریافت و بسیار سباه و مال  
 باید تا با بجنگ آیم یا نیاریم و من فرمان بردارم و عذر خواست بجایش دانست که او را خواسته  
 بسیار باید تا سباه یمن برود و خطه دریا عذر وی پذیرفت و کس فرستاد که ماسکوکه  
 است که خود را تو بریزم و خاک زمین ترا زیر پای آورم ابراهه دل زد و خون در شیش کرد و بکشت  
 از خاک یمن سر کرد و سویی بجایش فرستاد و گفت ای یک خون من بریز و این خاک از یمن  
 نیست با یی بروند تا سکوکه تراست شود بجایش شاد شد و از سکوکه بیرون آمد  
 و از ابراهه شاد شد و ملک یمن برود دست باز داشت و ابراهه ترسای می کرد یمن  
 اندر و این ابراهه آن بود که سلطان با سباه از یمن بکشد آورد و خدای آن او را بکشد کرد و  
 بران اندر یاد کرد و گفت الم ترکیف فعل رکت با صاحب الفیل بس قصاصک ایتمه  
 قصه فرستاد که بگویم که چگونه بود **مفضل** و **دگر خبر آمدن ابراهه بجای تا عزاب کند**  
**فماک شدن او با سباه و ابراهه** و سبب این آن بود که بجایش از ابراهه خشنود شد و بکشد  
 یمن به و کد داشت ابراهه شاد شد و خدای آن داشت که کرد و خواسته به رویان داد و کلیه  
 به شهری و شهر آرمین بنهاد و یکی کلیه صفا اندر بنیاد کرد و او را و الکس نام کرد و خبر آن  
 به آن اندر رسید که خدای نام که در من یکی کلیه بر آوردم بنام ملک که اندر جهان منانیت  
 سکندر آنرا که خدای ملک را بر من رحیم کرد و صورت آن پیش وی فرستاد و همه مردم نام  
 به کجا ترس بودند آنجا آمدند و چیزی دیدند که هر کجا جان ندهید بودند و نشیند و هر کسی ایا قوا  
 کردند و آن کلیه را خواسته دادند و خبر بقیه مردم بودند و او نیز ایا چیز فرستاد و نامه کرد  
 بجایش که آن کار دار تو چیزی کرده است یمن که کس نکرده است و حق تراست و میجای و  
 میجای اندر جهان بجای بنام نیست و هیچ جای جان کلیه نیست بجایش شاد شد بدان  
 و ابراهه نامه کرد با زادی و ابراهه بسوی بجای نامه کرد که بوسب اندر بکشد یکی خانه است و گویند



خانه خدای است و موصوفان آن را می کنند و گویند آن طواف کنند و این طریقی که من کرده ام از آن  
صد هزار نیکوتر است و من آنرا می بینم تا این طریقی را می کنند و عرب را بفرمایم تا جایی  
از آن خانه اندر آید تا آنجا که از آن ملک را ببرد بخاسته بنشیند و دست و پا بر  
پهن تر سازد و در آنجا خود را اندر خانه نماز کرده و از عرب دو برادر آید و بگوید این  
سلم سیدی ابرهه نام برادر دهمت می باشد و این را می گویند و یک نام او قیس بن خازم  
از بنو تریخان عرب بودند و عرب ایشان را فرمایان بر دندی و حال بر تنان تنگ شد بنشین  
جایزه و تها و مکه سیدی محمد ابرهه آمدند با جماعتی از قوم خویش و اینها بودند و ابرهه  
ایشان را بکشتن چون بدیدند که عرب می خواستند و از کعبه باز دارند و اینها را  
نیکو کرد و ملک عرب بدو داد و بدید و مجاز و امیری مکه و نواح بر سرش نهاد و بگوید  
و بنمودن عرب را بفرمایند تا جایی بنوار کلیسیا آید و گویند کلیسیا از آن خانه کعبه نیکو تر و قاضی  
است که ایشان را در آن خانه بماند و آنرا را بید کرد و این کلیسیا کس بید نکرد است  
و محمد خراعی با برادرش قیس بر رفت با قوم خویش و خبر بیک آمد و ریاست مکه به قریش  
و همه بطون قریش بنی کنانه را بوز و ایشان عبدالمطلب را پیش کرده بودند و مکه بر قریش  
چون محمد خراعی بمکه بنی کنانه آمد ایشان را مردی را فرزند از بنی مدیله نام وی عرقه بن عیاض نام  
نیز بزرگداشت و برادرش قیس بخت و بزرگداشت ابرهه شد چون خبر او بگفت ابرهه گفت  
هر کس بجایه که ایشان را بدین دین خوانده بروم و آن خانه را ببردان کنم تا بجایه بماند و اگر نه  
و اگر نه اینجا آید و بنی کنانه را بکشم پس سپاه کرد که از زمین بجایه هزار مرد چون و قصد کرد که  
یکه روز و عرب با وی بشنیدند مردی بفرستادند از بنی کنانه تا بپرسند و آن طریقی که ابرهه  
کرده بودند بپرسیدند آنرا مرد بر رفت و در آنجا رسید و در آنجا از عرب بدیدند و دانستند که او  
گفته بود و این لغت را از آنجا که ملک در میان طریقی کرده است و در آنجا می بینم و اینها را  
تا این را به چشم که خود چگونه است و خبر ایشان باز رسانم تا بجایه و جی کند خبر با برهه برونه که او  
بیرید و محمد کلیسیا او را بنامید پس او را در کلیسیا راه انداختند تا در آنجا و چیزی دید که هرگز  
ندیده بود که نقشها و کوهها که آن روی بود و آنچه بود و آنچه بود و آنچه بود و آنچه بود  
گرفت و دستوری خواست که امشب اینجا بمانم و نه از آنجا او را دستوری دادند تا آن شب  
انجا بود و همه شب نماز کرد و چون بیدار بود و بدیدند که بنشینم با کلیسیا اندر آمد  
و بهر وقت بیرون آید که بروند و وضو کنند و بگویند چون مردمان اندر شدند که نماز کنند آن حال  
بدیدند خبر با برهه برونه که آنرا اعتراف جنه کرد و عرب او را بنی کنانه فرستادند بودند ابرهه

سکند خود که من باز کردم تا کعبه را خراب کنم و از بس و بر این بفرمایم تا دوی حدت کنند و بنی  
را بپای بود محمود نام که هرگز هیچ جگه اندر پیش نبرد و بود که نه طفرافشند و از هیچ جای روی  
نگردانید بود الا بنوعی و خبر دزدی و پستی بزرگ بود چنانکه اندر جبهه از آن پل بزرگتر بود و ابرهه  
را از پلان جبهه سینه پل اندر رسید ابرهه بخاشی نامه کرد و قصد عرب و اینها کرد و بودند و آن  
کردن او را بگفت و آن پل محمودی از وی خواست بخاسته آن پل بدو فرستاد و ابرهه بسیار  
بسیار بکشید و از میان رفت با پلان چون بدیدند آمدند و عرب مردی بود نام او ذوق و نواز  
موی داشت چنان بود که نه بر سر او اسب افکندی و عرب او را حیر فرمایان کرد و روی و اصل  
او از حیر بود و با عبدالمطلب دوست بود و هزار مرد از عرب کرد و پیش ابرهه بگفت  
آید ابرهه او را بزمیت کرد و از عرب بسیار بگشت و ذوق را اسیر کرد و خواست که او را بکشد  
وی خواستش کرد و گفت مرا بکش که از کشتن من تدا سوزی بنویز و پیش خویش بداند از  
ندمت بود که نام و مردی مرا شنیده شنید که من تدا بجای بکار آیم و کاری کنم که تو از من  
خشنود کردی ابرهه او را بگشت و با خویشش می بردش پس بنمودن آنکری برداشته و در  
آمدن مردی از بنی جهیم نام وی خیل بن حیدر مرتضی جهیم بود و جهیم دو پسر بود یکی دانه دران  
خوانده می بود و دیگری داهش و خیل بر مرد و دهمت بود و بهر دو نفر بجایه هزار مرد بود متاعل که به تمش  
ابرهه آمد و جنگ کرد ابرهه ایشان را خیمت کرد و خیل را اسیر کرد و وی نیز خواستش کرد و گفت  
ای ملک مرا بجان زینهار ده که مقدار من اندر عرب دانی و آن قیدی من بجایه هزار خانه است  
بعد مرا آید و ابرهه را بید خویش کش و ترا اندر بادیه دلیل با یزید تا بکشد و بنی کنانه عرب  
دلیل سپاه نتواند رفت و مرا تدا دلیل با ششم ابرهه او را غنود کرد و اسیر می داشت با ذوق  
و سپاه بر گرفت و پیشتر آمد و عرب چون خبر این دو جنگ بشنودند بر سینه زد و هیچ  
کس پیش او نیامد است آمدن پس چون ابرهه بطایف رسید همزمان طایف هم از بنی کنانه  
بودند و همزمان مسعود بن مغیث الثقفی بود با اهل طایف پیش ابرهه شدند مردمان  
مکه بر سینه بدیدند عبدالمطلب شد عبدالمطلب گفت ما را با این مردمان تا بزمیت چون  
او بکشد نزدیک آید ما همه بر خیم با زمان و فرزندان و بدین کوهها اندر شویم و یی بهتر دانند با این ما  
که این خانه را خود اندر هست اما قوی تر اگر خواهد ایشان را باز دارد و اگر خواهد مسلط کند و ابرهه  
سپاه از طایف بکشید و بفری فرود آمد نام او مجلس بیک منزل مکه و این ابرهه عان  
دلس انجا بود و کوهی انجا است و تا امروز هر که بر کوه روی بگذرد لعنت بر او کند و سنگ اندازد  
و آن کوه نیست جند کوهی از بسیاری سنگ که انجا گرد آمده است ابرهه از آن منزل مجلس

ش

یکه



سند یکی فرستاد نام او اسود بن منصور و باج هزار مرد و کوفت بکله اندر بشو و هر چه اندر کرد و مد چهار  
 بایان است پاور و هر چه مردم یاب اسیر کن آن سونک برقت و چهار بایان و کسبایان  
 هر که یافت پاور و دهمان چهار بایان دوست اشیر و خاصه عبد المطلب بود که برانده بود  
 ابرو و فرمود تا آن اسیران را بر سینه که مردان مکه جدا کنند کردن شبانه که گشت مردان  
 مکه بدانند که شهر را ملک سبازند تا هر چه خواهند بکنند مهترشان عبد المطلب گفت ای ایها را که مکه  
 بکنید ابرو مردی و آنکه فرستاد از حیره بایان که با وی بود نه نام وی خیا طله و گفت برو و میکان را بگو  
 که خاوند شما بکازیت من بدین آمدم تا این خانه را ویران کنم و سکند خورده ام شما بمن بکشید  
 از من بخون و خواسته و مهترشان پارتا من او را به پیغم خیا طله پیام ابرو به بایل مکه داد  
 و عبد المطلب را سویی ابرو آورد و چون بکوه گاه رسیدند روزی بکاه بود جز با بره بره  
 که مهتر مکه آوردند و آن شب ابرو را نتوانست دیدن عبد المطلب را باز و فرود نیند و مهتران  
 عرب که حرکت کردند بوزن فرود آوردند و عبد المطلب باز و فرود دست بود عبد المطلب گفت  
 مرا هیچ یاری توانی که در آن گفت من جدی ای تراغ کردن مردی اسیرم و در پیم کشی مانه و دیگر  
 این پیل با را که بر سرک دارد صاحب جزا بر ما است نام او اینس و مردی نیکست و دوست منست  
 او را گویم تا خبر تو بیاورد و از مقدار و محل تو ابرو را اسکا کند و عبد المطلب مهتر عرب بود زیرا که  
 قریش مهتران همه عرب بودند و او مهتر قریش بود و همه عرب مردی از و سخی تر بود و او سخاوت  
 با با شال بر کردی چون شال و زیندی اشتر بکشتی و گوشت بخت بخت و اذی و اگر دیگر روز بماند ازی  
 با ذی شال و زیندی دیگر شتر کشی و اگر مثل صد روز با شال و زیندی او شتر کشی و گوشت بخت  
 می داذی و هر چه اندر شتر بودی بر سر کوه ها بر دی و بپکندی تا سباع و وحوش بخورند و  
 استخوان بز و زدی تا بشکندی و تا سکا با بخورند و اوی و او را بلقب مظم اناس خوانند و این  
 ذو نوزدان پیلان را که صاحب جزا ذو آن شب وصف عبد المطلب بگفت و از وی درخواست  
 تا او را صفت کند پیش ابرو تا مکمل او را جزای گوید آن پیل بان دیگر روز ابرو را اسکا کرد ابرو  
 بفرمود که او را بار دهید و ابرو چون خواستی که باره اذی سببا و رعیت را بر تخت نشستی هیچ  
 کس بر تخت نشستی از حقیقت پس ابرو چون خواست که عبد المطلب را پیش سببا جسته بر تخت نشاند  
 مبادا گویند ملک اذی بر سید و او را بگوئی که پیش از رسم دی و خواست که از خویشتر زد  
 نه نشاند که اندر مقدار و وی نقصان کرده بود از تخت فرود آمد و بر بنطاشت و سببا را بار  
 داذه و در آمد به پیش بنشاندش و عبد المطلب مردی دراز بالا و منظر لیغ و با بیست و نیک  
 روی بود ابرو او را بدل خویش آمدن تر جان را گفت با وی سخن گوی چون سخن بگفت بزبان فصیح

آمد ابرو به بیت کرد که خانه کعبه او را بخشند و باز کرد و عبد المطلب با کف دست اشیر را  
 گرفتند ملک بفرماید تا باز دهند ابرو گفت و دیفا که دو تو غلط کردم بنده اشتم که عقل تو پیشتر از  
 انیت من آمدم که خانه کعبه را ویران کنم که فخر تو و از آن همه عرب اندر آن است ترا بایستی  
 که از من آن حاجت هداستی که آن ویران بکوی و ترا بخشید می و ترا سخر فخر این ترا بودی و  
 فرزند آن ترا بجدیت دوست شتر مشغول شدی و این شتران راجه خطا است و اکو من سخن  
 ترا بگفتی ترا صد جنجان به شتر داذی مگذار خویشتر از من سردی عبد المطلب گفت من خدا و نم  
 شترم را حدیث شتر خیزش باید کرد و آن که خانه کعبه را داذی است از من قوی تر که خواهد  
 آن خانه را بکاه دارد و ترا از آن باز نماند داشتن ابرو گفت شتران او باز دهید عبد المطلب  
 شتران بگرفت و مکه باز آمد و میکان را گفت را که کوه ها بر گیرید و از شهر و خانه دست باز دارد  
 خرد با کن خود بگوها که پروا شده و مردمان نیز بگوها شدند و مکه خالی کردند و ابرو به پیامد  
 و برود مکه فرود آمد و دیگر روز آن پیل مجد و را در شش کرد و او گشت اندر مکه کس نماند است  
 گفت پیلان را اندر فرستید تا کعبه را ویران کنند و خانه ها مکه ویران کنند تا سم اندازد و با و کردیم پس  
 آن پیل بزرگ مجد حرم برده چون پیل مجد حرم رسید با ستاد و یک کام پیش رفت هر چند زودند  
 با پیش نهاد و هر چند جوب و آهن بر سرش می زدند سد نه داشت و همه پیلان هم جان ایشان  
 سن فدای عز و جل و خفاغی بفرستاد هم چون حطاف که آن را بر سرش خوانند تا بلب در بکشد  
 و هر یکی سر را بکل بر گرفتند و در بای و یکی بختار و بهوایر بپندند و بر بالا بر سر آن لکریایند  
 و ایدون گویند که از دوزخ نمی فرستاد تا آن کل را در بیا و منقاد ایشان سکت کرد اند  
 پس فرو هشتاد مردی را که یک سکت از آن بر آمدی آتش بقی و ی اندر افتاد و ی و گفت  
 و اندام و ی لحنت لحنت شدی و همه تا او آبله بر زمیندی و ایشان بن خیش مشغول شدند  
 چون همه سکتها بپکندند آن مرغان باز گشتند و ایشان را خارش اندر تن افتاد و رنهان بر عید  
 و آن پیل را هر چند زود پیشتر نشد چون روی سدی میماند و زنی بر فتنی چون روی سدی کعبه را  
 زنی پس همه سببا باز گشتند و پیلان را باز کرد اند و هر که آن سکت بر آمدند بود همه تن  
 و ی بر و سید بود و گوشت و برشت و ی باز افتاد بود تا پس رسیدند همه مرد و زود و زود  
 و نینل که اسیر بودند و دست ابرو بر گشت و بگوها تمام شدند و عبد المطلب و اهل مکه را اسکا  
 کردند و بکله باز آمدند و از پس آن عبد المطلب را بزرگ داشتند و گفتند ی او از اهل حرم  
 فدایت و فدای عز و جل را دشمن از هر دی باز کرد اند و این روایت آنست که اندرین  
 کتاب گفته است و این صورت در شان ایشان فرود آمد **بسم الله الرحمن الرحیم**







را گفت برو و مردمان مکه را از کوه فرود آر بعد المطلب هم جان کرد و مکیان را اسکا که تا همه پانصد و آن  
 نه است که یک کراک جبهه بود و مردمان مکه تو اکر شدند روز هفتم پانصد و آن مردمان  
 که بنیان کرده بودند بر کشیدند از جا و تو اکر بعد المطلب از آن بود و مهتری مسعود و طایف از آن  
 بود پس با را از آمدن از آسمان بهیست و از آن که میهنی یکی فرود آمد و هر مردی که آنجا بود پسر  
 نبرد و پدر یا اکلند و زمین مکه از آن بلیدها پاک شدند و از پس آن همه تازیان از عجمه المطلب  
 و از مکیان سکه گرفتند و ایشان را مهتر کردند و انقباض ایشان را گفتند هم سکنان بیت الله و اهل حرم ام  
 و ابرهه را همین دو بر بود و بزرگتر نام کموم و کمتر نام مسروق و ابرهه را چون از بلخ رفتند  
 یکوم رطین کرده بود و سباه و بادشاهان بوی داد و چون آسکان یکی ابرهه را بخاک کشیدند  
 یادشاهان بوی بشت و سباه جیش بوی بخت کردند و از پس وی مسروق بشت و باز  
 سبب بر آید یزید آمد و آن وقت که ارتباط از یمن جاست و از جبهه برای آید تا آن وقت  
 که باز شد از جبهه افتاد و از مسروق نیز شد و ستاد و دو سال بود و این همه سالها با دشمنان  
 جبهه را بودند و زمین و چهار مملکت از جیشیان بخت شد ارتباط و ابرهه و یکوم و مسروق  
 و ابرهه در زمان انوشیروان بود **فصل در ذکر خبر ذی الیزن حمیران و ابرهه**  
 پس چون یکوم با ابرهه بیادشاهان بخت مر جبهه را هم چنان بکشت بر یمن جاست ابرهه  
 بر زمانا و فرزند آن و خدا استهانشان و پس اندر مردی بود از فرزندان سلوک حمیر از بختان پیش  
 بود و نعمت از وی رفته بود و صبر می کرد و خاوش می بود و نام وی عیاض و کنیت او ابو مره  
 و لقب او ذوالیزن و از بهر آنکه از فرزند آن سلوک پیشین بود او را حرمست داشتندی و او را  
 زنی بود از فرزندای علی بن اکل المادی آنکه ملک یمن با لها و او بود و در یمن زنی بود  
 نیکو تر نبود و سخت با رایی و تر بود چنانکه ملک و مملکت را دکان باشند و او را پسر آید بود  
 از ذوالیزن دو ساله شده بود نام وی معدی کرب و لقب وی سیف ابرهه را خبر آمد  
 بود ذوالیزن را بخواه و گفت این زن را دست باز دار و اگر نه ترا بکشم ذوالیزن از یمن  
 او را دست باز داشت و ابرهه آن زن را بزیغ کرد و او را بخانه برد با آن بسکه خرد  
 و هر دو را می داشت با عیالان خویش و سیف را چون فرزند خویش داشتی سیف چون بزرگ  
 شد و بخت داشت که بهر وی ابرهه است و ذوالیزن را چون زن از وی بشد از یمن  
 و وقت در یمن نتوانست بودند از آنجا بر رفت و هر که داشت بر گرفت و به زمین روم کشید  
 قیصر و او را اسکا که کرد که مردمان یمن به سختی اندر از جبهه و نسب خویش گفت که یمن از  
 حمیر از فرزند آن علان تنج که ملک یمن بود و از جبهه سال و از قیصر سباه خداست تابا یمن

رو و یکید و قیصر را ساد و باز دهن و ملک روم و یمن هر دو قیصر را باشد پس قیصر هواب  
 داند از ابرهه هم دین داشت و ابرهه دینان خویش سباه نذر ستیم و اگر بر توستی هست تا ترا  
 نامه دهم تا از تو ستیم بردارد و ذوالیزن گفت آن ستم بر منست بنامه ترا از من نشود پس باز  
 گفت و ذوی بانوشیروان را دهن و بجز رسیدن یمن من در آنجا ملک بود بر عرب و او این  
 نزدیک وی شد و نسب خویش گفت نهادن جدا و او را بخت و ایشان را از حمیر بود و از فر  
 و پس بن نصرالحی و کرد و می گفت این ملک هر دو بنه بود و هم از دست انوشیروان بود و  
 ذوالیزن را یکدیگر می کرد و از اول کار و حال وی پرسید و وی قصه خویش گفت که بر من چه رسید  
 است و به قیصر شد و از وی حاکم ری بر نیامد نهادن گفت من ببالیکار بد را انوشیروان  
 روم و ماهی بیستم بخدمت او پس پیام تو با من بیاستن بوقت رفتن من یمن ترا با خود بشتن  
 یرم ذوالیزن پیش نهادن می بود چون وقت رفتن نهادن شد ذوالیزن با وی بر رفت و بر  
 انوشیروان شد پس نهادن پیش شد و رسم خدمت بگزارد و روزی چند خدمت  
 وی کرد تا با وی گفتار شد چنانکه رسم بود بطعام و شراب و جوکان و صید پس اکیام  
 ذوالیزن را گفت من خدمت با انوشیروان بگویم و صفت و مقدار و محب و محل تو بگویم و ترا  
 باز ده ایمن تا پیش او داسی اما سخن تو نتوانم گفت که حکما آمده و توجه رسید است و یکن  
 و اگر با تو بد کند و سخن گوید تو او را از خدمت خویش اسکا کن و حاجت خواه پس نهادن دیگر بود  
 بداند انوشیروان شد و انوشیروان نهادن را از بر تخت خویش نشاندی پس چون خدمت  
 کرد نهادن قصه ذوالیزن و مقدار و محل او یاد کرد و گفت ای ملک یمن بدیده آمده است انوشیروان  
 بزود تا او را باز داند و انوشیروان بدخت نرین نشد و چهار بایه تخت یا قوت بود و خوش  
 زیاده و نایز و قوت و مردارید و دنان بود و بایه جان بود که کس بر نرانی بر نیاید  
 و سلک زرین از سقف خانه آویخته بودی و این رسم انوشیروان آورد و فرزند آن او را  
 و برادران او را این رسم و مقدار بنویسد چون ذوالیزن در آمد و آن تاج دید و آن پیر  
 و سیاست و تخت متجسس و عقل از وی بشد و پس در آمد و هر دو در افتاد نهادن  
 گفت بد دارم که از خدمت مملکت متجسس و عقل از وی بشد برداشتنش چون نزدیک  
 اند شد و آن آوردند نهادن نزدیک انوشیروان نشسته بود و بحر او کس دیگر بخت بود  
 نهادن ذوالیزن را بخواند و با لا ترا خود بخت نه انوشیروان دانست که وی بزرگ است پس  
 که حال جلست و بیکار آمد یزید بر آن در آمد و قصه آغاز کرد و گفت ما هر دلیله بودیم که  
 ملک یمن بدست ما بود پس از دست برادرانم بستند و جبهه پانصد و آن یادشاهان

رندان







او نیز گفت جواب داد صبر کن تا حاجت تو روا کنم دیگر روز کسی سوهنگان و همتان و خود را  
 را کرد کرد و این را گفت مرا جاره نیست تا این جوانا نصرت کنم و نتوانم سباه خویش را حفظ کرد  
 سدی دریا چه تیر کنم بگوید و کیت ازین سباه که خویش را بخشد و رود میسر سباه خاموش  
 می بود نه مع بر نه آن گفت این را سدی من نه پیری هست اگر ملک بفرمایم بگویم گفت بلو گفت  
 بر نه آن توانه رسیار کس هست که گشتن بروی واجب است این را بنرست اگر گشتن نه  
 ازین نه پیری اگر ظفر باشد خود بهشت می تراب باشد و این را عند کن نوشیر و آن خوش آه کن  
 نیکو گفتی و بگریه زندان سگاه کرد و دهشت قدس را یافتند گفت که برایشان کطین واجب بود ازین  
 بیرون کرد و بسوی دریا فرستاد تا راهشان آسان تر بود و هشت گشتی بگردانده و بر گشتی  
 صد کس بنشان و مردی بود از جمله سباه انوشیر و او را او بر نه اندیدی و پیری بود و شتاد  
 سال و بمهر چ اندر نه انداز ترا و ی بنود و نوشیر و آن او را بر نه اندیدی و پیری بود و شتاد  
 او فرستادی گفتی نه از سوار فرستادم و پیر و ضعیف شده بود و از کار باز مانده و او را  
 و رجش خانه فروخته آمد و بود او را بخواند و بران کس سباه سالار کرد و این هشتصد مرد  
 تیر اندازان بود نه این را صلاح داد بایست از ستور و جامه و دیار همه بداد و سیف و مال این  
 بفرستاد و بفرستد بفرستد چون میان دریا رسید نه دو گشتی بکشت و دو بیت هر دو  
 شدند و آن شش صند بنه بانه نه تا بعد نرسیدند و از دریا بر آمدند مردی جز دانه  
 جاسوسان بفرستاد چون اندکی سباهشان بدانت عجب آمدش و خوار داشتند  
 و گویند دشمن را خوار مداد بس مردی کس فرستاد بنزدیک او هزار که من و انم که تو غلط  
 کرده و آن کو دلا که ترا او ملک تیر بفرستد او نیز غلط کرد و تو مردی پیری اگر مقدار من و سباه  
 من نه انستی اکنون بدانکه که بدین سباه که آوردی مرا شک می آید با تو حرب کردن اگر خواهی  
 که باز کردی ترا از او دفعه بر هم و باز کرد انم بیکوسی و اگر خواهی با من ترا نیک تر دادم انک  
 ملک بجم او هزار او را جواب داد که مرا یکماه زمان ده تا شکرم و تدبیر آن کنم و بدین آن خواست  
 تا همه پاسبان و ساخت تمام بکند مردی جواب داد که نیکو گفتی و او را یکماه زمان داد و نزل  
 و علوفه فرستاد او هزار طعام و علوفه بنزدی رفت و گفت ترا اگر رای جنگ آید ما را جان باید کرد  
 چون طعام تو خوردیم شک نشاید که چون صلح کنیم انکا طعام تو بدیم پس او هزار سیف را  
 گفت مرا جاره نرسد که کون گفت هر که از فرزند او خیر اند و ملک را از که تدمه را متد مردی  
 مرد و سواد ی یک و اسبانی تازی همه را کرد و کم و دامن بادا من تو کم بدم اگر ظفر باشد با تو  
 باشم و اگر گشته شوی با تو باشم او هزار گفت انصاف دادی بس سیف هر که از حمیران بود نه

بهر راکس فرستاد تا سدی وی آمدند مقدار پنج هزار مرد و چون سر آمد تمام شد مردی  
 بهر و کس فرستاد که جسته پیر کردی او هر دو گفتند پیر جنگ کردم مردی را بسدی بود  
 گفت ای بسدی که دارم پیش این مقدار سباه شدند ده هزار مرد و پیر و با آن با جنگ  
 کن چون ظفر یکه هر که ازین مع است او را بکشت و بچنان و اسیر کن او هزار را نیز بسدی  
 بود او را بنرستاد تا پیر اندازان و پیر اندر کس پیش از آن تیر اندازند بود نه چون  
 هر دو کس بر ابر آمدند کس عجم تیر باران کردند و سباه جسته باز گشتند از سهم آن تیر باران بسیار  
 کس گشته شدند و تیری بر سر بسدی آمد و بر مرد و از سباه او هزار بسیار گشته شدند  
 زبانه سباه جسته به حربه و شمشیر جنگ کنند و بر او هزار اسب میان پیر و پیران اندر را کنند  
 و او را بکشتند بس مردی را در دبر کوفت و او هزار آتش بکشتن اندر و زده و هر جا  
 که داشتند بسوخت و هر طعمی که بیرون از یک روز بود بسوخت و شش مردی را کرد و کرد  
 و گفت اینها را از بهر آن بسوختم تا همه بهر اندک کشتار را با رسی شدند و انست اگر جنگ آید زنده که  
 از درن شود و بدین سبب طعامها بسوخت تا بداند که ما را طعام پیش از یک روز نیست و اگر بر نه ظفر  
 باید بر ما چری برای نه شد و چون جنگ نکند من خویش را بدست دشمن نیکنم و کین خویش  
 بهر است بر کیم پس شایسته که از پس من کاران جلوه بود این را با و ی بیست کرد نه و کس کند  
 خود نه که تا جان بفرمانده راست جنگ کنیم پس دیگر روز مردی با سباه پیش آمدند هزار مرد  
 جشی و او هزار باران را بر نه اندیدی که آن طعام که داشتند بخوردند و صف بر کشیدند و کمانها بر نه اندیدی  
 و کمان او هزار هیچ کس را بر نه اندیدی که در آن کمان بر نه اندیدی که عصبه بخاست و بر پیشانی  
 و شش ضعیف بود این را را گفت مردی را این نماید کشته بر نه اندیدی است و نای دارد و پیشانی  
 کج یقوت دارد و کس و نمی توان آن قباب او هزار آن یقوت را از دور بدید گفت هر کس که پیش هر کس  
 بزرگست زبانی بود مردی فروخته آمد و بر اسب نشست و نای بر سر داد و درین گفت اسب  
 نیز مرکبی است با عرابس که بند بر اسبی نشست گفت اسب بر فراست و ظر مرکبی دلیل است اکنون  
 کمان را دید کمان بگرفت و تیر دران نهاد و گفت قبضه کمان بهر دست من برابر کنی و برابر آن یاقوت  
 راست بر آید و چون من تیر چند از آن اگر سباه از جای بماند که تیر خطا شد تیری دیگر و دور را  
 دید و اگر این از جای بماند و کردی اندر آید بداند که تیر بخورد و باشد و بدو مشمول باشند  
 همه تیر باران کنند و بکجا رجه کنند بس دست او هزار بران یاقوت راست کردند و کمان بکشید و تیر  
 کشید پنداخت آن تیر بران یاقوت آمد و بدیدند شد و نای اندر رفت و بهر پیشانی مردی اندر  
 نشست و از بس کس شش بیرون آمد بس مردی از اسب بر زمین افتاد سباه از جای بماند



وگویی اندر آمدند و سباه عجم تیر باران کردند و خلی را بکشتند و سباه حبشه نیز عجمیت شدند  
سیف بن ذوالیزن او نیز را گفت بزمین سباه حبشه اندر خویش من و ملک زادگان بیا  
و از پیکار کی با وی پامندند بفرمای تا ایشان را نکشند عجمیت را بکشند او نیز فرمود تا سیاهان  
و حبشیان را بکشند و آنرا و زکشتن می کردند تا از سباه حبشه بی کسی نماند و هر طرف جوی  
خون برفت دیگر دوزخ و دوزخ را بر سر گرفت و بعضا اندر آمدند از جای که سرورن بودی  
و آنجا برفت و ملک گرفت و سیف پیش وی بایستاد و او نیز هر که را از حبش یافت  
بکشت و فتح با نو شیردان فرستاد جواب آمد که ملک من سیف بسیار و خود با دای او نیز  
سیف را بکشتن بنشان بر تخت زرین و تاج بر سر وی نهاد و سیف او نیز را جندان خواستند و از  
که خیر بماند و بنزدیک او شیردان بی خواست و جوهر به دست او نیز فرستاد پس او نیز  
بکشتی نشست و بدو کشت و سیف بعضا بکشت و با دشت او را کوشکی بود و آنرا اعدا  
از اندر اندی از آن ملک حیر و بعضا که بنا کرده بودند و بزرگان سیف آنجا نشستی و بر سر آن منظر  
ملود و اندر جهان آن بنا را به بنام سیف بران منظر بنشت بعد از آن و ملک بر وی راست بایستاد  
و هر که را یافت از حبشه می کشتی و سباه عرب و حمیر و مین همه بر وی گرد آمدند و گروهی از حبشه که  
رنده مانده بودند و جداان که بزرگان ایشان گفته بودند این حیران ایشان را بای کرده بودند به بندگی  
چون بر نشستی پیش وی اندر رفتند با جویها جاکت رسم حبشه بود و ایشان را بخرد و بپای  
دوینان هیچ نر نمودی و عرب و حمیر را دیوان نهاد و از ایشان بهر شهری از مین کار و دار و  
امیری فرستاد تا زمین حجاز و زمین عرب مردمان هدایت آمدند و سیف ایشان برک کرد و  
شاعران را عطا داد و شاعران نام وی امید بن الصلت از بنی ثقیف او را مدحی گفته است  
و از آن قصیده چهار بیت بر رفته اند علیه دو سه بیت پیش گفته است ما آن را تمام بگویم **شعر**  
ليطلب الموت امثال ابن يزن - و ثم في البحر للاعداء اسوالا - اني بدقتل وقد فار سهرم  
فلم يجد عذره بعض الدنيا قالا - ثم انجي بعد كرى سابقة - من الستين لقد ابعدت انقالا  
حق اتقيني الا حارب بجلهم - است لعمري لقد اطلت فنيلا - من مثل كرى شهناء الملوكل  
او مثل او زهر برب الحرب ادنا - له دهم من عصية بزرمانان - تري لهم في اناس امث  
عز حجاج بين رار - است اسيريت في العيشة لا - يرعون غرشوق كانه غلبه  
في رمح يعجل المرفق اعجبالا - ارسل اسد على سود الكفا - اضحي شريم في الارض فلا  
نا شرب بنيا عليك النج وفضا - في الداس عدان دار الملك محلا - و اطرب مليا ففدالت معا ميهرم  
و اسل اليوم من نردك اسبالا - ملك المكارم لا تغان من - بها افعوا ابعدا ابوا

وگویی اندر آمدند و سباه عجم تیر باران کردند و خلی را بکشتند و سباه حبشه نیز عجمیت شدند  
چند بود که گوی که ملک هفتاد ساله از بزرگوار بودند باز بنشینان آوردی ملک حبش  
بود که تو می نه جاکت این بنشینند و ملک از بزرگان میراث و بنشینان را غافل باشند و بنشینند  
تا ملک از وی بشود جاکت سرورن بن ابرو کرد یعنی با دشت او نام نیک از پس خویش  
دست بازداشتن است **فصل در ذکر کشته شدن سیف بن ذوالیزن و اهل علم**  
چون سیف ملک اندر بنشت از حبشه که بنی ادا داشت ملوک و دهی از فرزندانشان را که  
ایشان گفته بودند و پیش وی با جویها بهر ویدی ملوک بری می بنمایان بودند و گویان خود که صلاح  
بر نتوانستند و دشمن و سالار بسیار بر باد شایه بود آمد و سوسی او شیردان رسول  
فرستاد و خواست بسیار و دایم این حبشیان با جویها در پیش وی می دویدند و ایشان را  
نیکو داشتی و رسیدگی که با وی بزی گشت پس برایشان این شد و روزگاری بر نیامد روزی بهید  
می شد این حبشیان با جویها در پیش وی می دویدند سیف شها از پس ایشان می دوایند  
وی از پس بماندند و حبشیان با اسب وی می دیدند چون سباه را دور دیدند سیف در میان  
گرفت و بکشت و سباه همه بیکار شدند و حبشیان از هر جای سر بر کردند و از حمیران و از مملکت مین  
و از خولسانان سیف بسیار بکشتند و گروهی گفتند ملک سیف یکال بود و گروهی گویند هفت  
سال بود پس او را بکشتند و یکصد برآمد که بکشت و مسیح که رطاعت نداشتند خبر بگویند  
رسید تا فرستاد از او نیز را بهین فرستاد با جویها و مرد و فرمود که هر حبشی که اندر مین است  
از فرزند بزرگ و فرزند و همه را بکشت و هر زنی که اندر شکم بار دارد بکشت و هر که اندر مین موی او بعضا  
بکشت جاکت از حبشیان باشند و هر که موی حبشیان خواهند و بدینان میل کند بکشت پس او نیز برین  
و بعضا کرد و نامه با نو شیردان کرد که آنچه فرمودی کردم و مین پاک کردم از حبشه و از نسل ایشان  
اندر شیردان نامه کرد با و گفت صواب آمد و ملک مین با او نیز داد و او چهار سال مین اندر بود  
و او را بری مانده نام او مرزبان نو شیردان ملک مرزبان داد تا آن وقت که او شیردان بود  
مرزبان هر سال خراج بوی فرستادی پس مرزبان نیز بر د از پس چند سال او را بری بود  
چنان مرزبان از او شیردان مملکت مین به چنان داد و چند سال بود چنان بود نیز بر د و بری  
نام وی خود خسر هر سال ملک بهر داد و سالها بر آمد و هر مرزبان خود خسر گرفت و کس  
چنین نامه را بپند کرد و خواست که او را بکشد و بیلی جامه بود متهی از هنران با کس را که او شیر  
و تنی او را قلع داد و آن جامه آن مرد پاورد و بر خورده و بپند هر مرزبان آن جامه را  
او را کشت و مردی دیگر را بهین سالوستاد نام او با دانه بر این با دانه ملک مین بود تا آن وقت

اهل







بنهد پس روزی بیاد همه را با دوازده و هر کسی بخای خویش بنشیند و آنرا که رسم است از آن بود ایستاد و او را  
 بر خدای تعالی سگ و شاگرد و ملک و پیش را بستود و گفت ای مردمان من چنانکه نعمت خدای تعالی بر ما  
 بیش است از آنکه بر بزرگان ما بود و ما را ملک افزون داد باید که داد ما از داد ایشان افزون  
 بود و من کجا کردم و کار خلق چاره نیست ملک را تا دورا پست المال نبود برای نیروی اوداد  
 کجا داشتند رعیت اودا الا دشمن تا چون دشمنی از طرفی برسد آن ملک از وی بخوابد  
 شدن و ببرد رعیت و بیستم خواهد کردن از سبب چاره نیست که ملک سبب نکاه دارد و سبب  
 را از خواسته چاره نیست و آن سبب را از رعیت باید گرفت و آن وقت که سبب چاره  
 آید اگر از رعیت باید گرفت و آن وقت که سبب چاره آید اگر از رعیت سبب  
 اند و شتاب بر رعیت حمل افتد پس ای می باید ستانند و به پست المال نهادن تا آن وقت  
 که حاجت آید نکاه کردم از هر چیزی که می ستانند و به پست المال آوردند نه بدوی داد  
 بود و بزرگان ما خواستند که این براد را بزرگ دارند و دنیا خفت و یادش ای راست کرد و دنیا  
 بودند و خدای تعالی با دشمنی ما راست کرد و ما بدین داد بر رسیدیم و همه زمینها را با دشمنی  
 کردیم و بر هر جفتی زمینها را می نهادیم از هر جفتی گشتند یک دم و یک قهر از آن غلبه زمین و  
 از هر درختی و ضیعی معلوم و از هر سری از خنایان که ایشان را داد و ملک خویش می داد  
 و خدای تعالی ایشان را نگاه دارد چیزی معلوم و جرم کردیم و شمار کردیم تا آنکه کنیم ایشان را  
 و بر شما آن واجب کنیم و پیشوی کار داری را بر کزینم مردی با سبب و استوار بودیم تا آنکه  
 کند و خراج آن شهر به هر که کند و بستاند هر چهار ماه یکبار بر و نرگست تا به خلق آن شهر  
 شما چگونه چنانچه خلق خاموش شدند و کس را جواب نداد پس انوشیروان گفت مرا جواب بدهید  
 که من خدایم که این بر شما دادم تا دوازده و بیست و هشت مردمان بر خاستند از حضرتان کس  
 او را نشاخت و گفت ای ملک خراج چیزی باقی نماند و جاد و با نه و مردم خفا شدند و چیزی  
 باقی بر خاسته نتوان نهاد بر زمین آبادان خراج نمی فرود از پس آن زمانه آن زمین ویران شدند  
 و آن خراج بماند و بر مردی خراج نمی و میرد و آن خراج بر زمینها خراب باقی بود و بر فرزندان  
 وی بماند و او شنید و آن گفت ای ابله نادان خانه که خود را میکوشی پس ای پسر و بر  
 ویران بود خراج چنانکه هر زمینی که از دست نرفته باشد خراج حاکم دهن که زمین آبادان  
 دارد و آن را اگر از دست او رفته باشد دهم پس او را گفت از کدام کوه ای گفت  
 از دیرانم گفت دیران فصول باشند گفت و او را بر سر او زیند تا پیردم درین مجلس  
 و دران مجلس دیران بسیار بودند بریلی با دوات او را می زدند تا بر د و همه گفتند ای ملک

از سخن او پنداریم و تهر آنست که ملک گفت و داد کرد و جواب دید و انوشیروان آن جرمها  
 بیرون آورد و جمله بر ایشان خواند می بینیدند و به بیرون رفتند و هر شهری که در داران کوهستان  
 تا خداست که کرد و کردندی و به پست المال فرستادند و آن رسم بماند تا آن وقت که ملک  
 از عجم بشد بوقت امیر المومنین عمر رضی الله عنه چون عمر زمین عراقی بخشا و وظیفه مسلمان شدند  
 مسلح رسم نیافت از عدل نیکوتر از خراج و مساحت هم برین رسم دست باز داشت و این رسم  
 بنور در عراق است **فصل دوازدهم در خراج سبب** **داوان از شیر و ان اعطای سبب** **طهر**  
**و اصل** پس چون انوشیروان از خراج فارغ شد با ضیق گفت خراج و ملک راست  
 شد و آن دخیل اکنون کار خراج سبب باید راست کردن نام چنانکه می دادم که این فرموده  
 از کجایم نیز دادم که کجایم می رود و نیدادم و آن خداست که بیرون رود و سبب را این  
 سبب بستند و خواسته و شوازه داشت این نیز راست باید کرد و دردی را بخواند از پیر  
 بزرگ با اصل و میران از شیر نام او با یک تن بیروان و همه او را این گفت خداست  
 بدین سبب همه می بیند یکال ناحق و ناسزاوار آنجا که سزا است پادشاهی که نه این راست خواهم  
 کردن این دیوان عطا و عرض بنویسم تا آنکه این در میان کس دهم که سزاوار بود  
 و بدان دهم که باید داد و کس هست که قیمت وی بپردازم است وی صد دهم شتاد  
 و کس است که می اسب ندارد و نیز روزی سواران ستانند و کس هست که اسب دارد  
 و سواران ندارد و کس است که تیر ندارد و روزی تیر اندازان ستانند و از آن  
 نیز و شمشیر نرسم چنانکه بگفت و از ایشان بر من قسم است و هم چنانکه بر رعیت و سبب  
 قسم کنند و از ایشان قسم بنهند و من دست تو بدین مطلق کردم و علم تو روان کردم  
 و بر در ساری خویش تر ایدان سازم و عرض کاه سبب را بر خویش عطف کن و از ایشان  
 اسبان بخوان و حیلت مردمان همه را بنویس و چیده کن و نزدیک خویش بدار و از هر سوار  
 سلاح تمام بخوان و زره بپوش و ز بر آن جهش تمام بار کاب و سوار خود و سوار  
 و اندر دست ساعدین آهین و بد کوهستان بر اسب و یک نیز و یک شمشیر و یک سبد و  
 کمری بر میان و نوچه و بیکر اندر عود و آهین بگو که هر تیر و از پس آن کمانه و اندر  
 کمانه دوز و نوچه ای تا دوز از قتل پاویز و چون مردی با این سلاح بد یزدی بدای  
 تا پانزده اسب نماند و از اسب سلاح فرود آید بر نشیند تا به کوهی وادی و سوار  
 جهایه دارد پس بنویس تا به هر سلاحی که خواهی پس بدان مقدار که داشت و بیانی او را روزی  
 دو بنویس از صد دهم تا به صد دهم و اگر چه پادشاه است کم از صد دهم مدد و این کار را بوی که







سرای پنجه صلی الله علیه وسلم بود و در آن سرای از مادر بزرگوار و انجمن بزرگ شد با یکدیگر بود  
 سرای بودی پس چون بدید بخت کرد امید المومنین علی رضی الله عنه را بر او بودی بود نام  
 او عقیل نه آن سرای اندر نشست پس عقیل آن سرای بود و خست به بخت و نیاز بود و خست  
 بمردی از نویس و عقیل پنجه صلی الله علیه وسلم را گفت آن سرای بود و خست به بخت به بخت به بخت به بخت  
 اند و آمد چیزی گفت و خاموش بود پس چون روز فتح مکه بود چون نزدیک مکه رسیدند قبا  
 گفت این منزل مکه عباس گفت و با عت و مسعود اسل برای ترا بجا که از مادر بزرگوار پنجه  
 صلی الله علیه وسلم گفت و مسل ترک عقیل لغا منافع عقیل که مادر اسرای دست باز داد و این  
 سخن پنجه صلی الله علیه وسلم بر پشت بخت اندر رکاب بنده پس پنجه صلی الله علیه وسلم آن سرای عقیل  
 بخشید چون از مکه بر رفت و از پس عقیل و زنده وی بماند تا وقت حجاج بن یوسف و چون حجاج عبد  
 بن زهر را بکه اندر بخمار گرفت و بکشت و مکه بشاد و عبد الملک بن مروان مکه و حجاج و مدینه  
 حجاج را داد و حجاج بر او دی خود محمد بن یوسف را بجا امیر کرد و فرود بواق می بود محمد بن یوسف  
 آن سرای از فرزند آن عقیل بخزید و بکشت مکه اندر گرفت و هم جان می بود تا وقت بیرون عقیل  
 نشست او را از دی بود و دوی نام او خیزان و آن کینه که بدش بود محمدی این کینه که در مکه  
 بسیار تارکت مکه آبادان آورد و بزرگوار آن سرای محمد بن یوسف که بکشت در آورد  
 بود و از تارکت جدا کرد و آن سرای هم به یوی حرکت است و برای محمد بن یوسف  
 مشهور است و او بر مکه و حجاز جان بفرستاد که آن سرای نه بعقیل باز خوانند و نه پنجه صلی الله علیه  
 وسلم مادر پنجه صلی الله علیه وسلم گفت که چون او بکیم من اندر بود و نه ماه شد و وقت بیرون  
 آمدن نزدیک شد شب مادرش بخواب دید که یکی فرشته از آسمان فرو آمد و او را گفت که  
 این که گفتم تو اندر راست سید محمد ظالم است و چون از تو جدا شود او را محمد نام کن و بگوید ابد  
 من شد کل جسد مادرش این خواب دید روزی عبد المطلب را بکشد پس چون از مادر جدا شد  
 روشنی دید که سخی تافت از کیمه که نامش م و مادرش هر چه بشام اندر گوشه بماند و در آن روشنی  
 بدید و نور از وجود پنجه صلی الله علیه وسلم بر آمد که تا سنا رکان بر شد و دیروز مادرش  
 هر عبد المطلب را بخت و عبد المطلب او را محمد نام کرد و بخزید و دیروز وقت که آن شب که پنجه صلی  
 علیه وسلم از مادر جدا شد هر چه اندر مکه و هر چه اندر دی زعفران بود و به بوی اندر افتاد  
 و بوی گشتند و همه آتش خانه و معان اندر آتش ماند و آن آتشها بمرد و گوید آن شب  
 انوشیروان آن شب انوشیروان بخواب دید که از کنگره کوشک وی چهارده کنگره بماند و بانی  
 همه بزمین افتاد و سمان شب نیر خود بخواب دید که از کنگره کوشک وی چهارده کنگره بماند و بانی

بعد و کله اذان بخنی با یکدیگر جگه کردند و آن اشتران اعرابی بخیتان را بخت کرد و ندی و از  
 دهر گذار کردند و خوشی بینان بچ اندر افکندی و بر آکند شد ندی موبد دیروز بود  
 و آن خواب هر کس را گفت روز یکم از باران آمد که آتش بمرد سمان شب که  
 نشیروان آن خواب دید و بود پس انوشیروان تافت شد و همه سمرقند را خویش  
 و مدینه را بخواند و آن خواب که با ایشان بخت و آن نامه که از باران آمد بود و در  
 مردن آتش پیش ایشان بخواند پس انوشیروان توان بخواند و تافت کرد و گفت حردی را طلب  
 کن با دانش بسیار و سویی من فرست تا این خواب بزرگوار و مردی بود از انجمن نام وی عبد  
 المسیح بن عمرو بن حسان بن ثعلبه الفانی و از فرزند آن ملک شام بود و این عبد المسیح  
 و غنیمت سال بزیست تا بوقت عمر بن الخطاب رضی الله عنه تا سالش سیصد و شصت  
 تمام شد و عبد المسیح بسیار علم آموخت بود و نهان او را سویی انوشیروان فرستاد پس  
 انوشیروان و موبد خوابها پیش او باز گفت عبد المسیح بر رفت چون سطح رسید انوشیروان  
 بر عبد المسیح گفت من سویی تو آمدن بید سطح گفت تو نیامدی که ملک بچ انوشیروان  
 ترا فرستاد و او جنها و جنها خواب وید و موبد پیش جنها و جنها خواب وید و ترا بخواند  
 و تاویل آن از تو باز پرسید و تو نهان آتش با آتش جانها اندر دزد و ترا بفرستاد تا از  
 سراسر سی او را بگوید که از عرب پیغمبری بیرون آید که او و دین او بر عظم ظاهر شود و ملک از  
 دست عجمیان برود از پس وفات او بر قوم او و از عجم جهاد و ملک بنشیند پس از او  
 انکا ملک و دین ایشان منقطع شود و دین آن پیغمبر بریند اندر اسکا را شود و وقت  
 آفت که آن پیغمبر از مادر بوجود آید یا خود آمده است عبد المسیح باز گفت و سطح اینک  
 به ناسیم کرد و عبد المسیح سویی که آمد و انوشیروان سطح او را گفت بود که بخت کردی و ادل این شد  
 و گفت تا بهار و ملک از بختی روزگار بود و می کرد بود و الحمد لله که بر روزگار من چیزی نبود و الحمد لله

**فصل در ذکر خبر طفولیت حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم و اصحاب مسلم و ابی**  
 پس چون پنجه صلی الله علیه وسلم از مادر بزرگوار عبد المطلب محمد او را نام کرد و بخت قول آفت که بهار  
 مرد بود و چهار ماه از وفات او گذشته و عبد المطلب مهر بزرگوار افکند و مهر آن مکه را رسم  
 بنان بود که فرزند آن را بداید و از ندی و بیرون او را بر و رد ندی که سواي مکه باطنان سزا که رسوا  
 و بهار آن کو بهار روز و راه مردمانی بودند از بادیه و ایشان بنی سعد بن بکر بن هوازن بنا منصور گفتند و  
 ایشان مردمانی در ویش بودند و هر سال بوقت بهار آمدند و هر کودکی شیر خواره که در مکه  
 بودی ببرند ندی و شیر و از ندی و بزرگ کردند ندی و بجای آنکه از کون تن درست تر بودند ندی و پیغمبر

دست



صلی الله علیه وسلم گفت انا وضع العرب بس جلد المطلب جشم داشت تا پیغمبر صلی الله علیه وسلم با  
بایان دهند تا شیر دهندش و هنوز وقت آمدن ایشان بود که مدت چهار ماه در می بست  
و عبد المطلب را یکی دایه بود که بدانش را شیر داده بود عبد المطلب پیغمبر را به این دایه سپرد  
تا چهار ماه او را شیر داد و گویند نیز چون پیغمبر از مادر باز و چهار ماهه شد بدانش وفات کرد و این  
خبر نه درست است پس زمان بنی سعد بن بكر مطلب طفلک را آوردند و مکیان طفلک را به ایشان  
دادند و بدین سال الله را قید بنی سعد سختی و سگی بود و زنان ایشان آن سال بچه میشتند  
بودند و در میان ایشان نایب بود نام او حلیه بنت ابی ذویب نام آن بود ذویب را ابو حارث  
بود و حلیه را کشوی بود نام او حارث بن عبد المزی بن رفاعه هم از بنی سعد و بری آمد و بود  
او را از حلیه نام او عبد الله بن الحارث و زن و شوی هر دو درویش بودند و مردمان بکانه  
به ایکی حلیه شوی را گفت و انیر بیهرا کوزگی بنام تا مگر حال باهنه شود و شوی حلیه را کشته  
بود ماده و از وی شیر دو شیریدی و آن شیر ضعیف شده بود از آنکه خشک سال بود  
و ماده خری ضعیف نیز او را بود و وقتی که کوفتند بود و بری بود ایشان را که آن کوفتند و  
و حلیه را دو دفتر بود یکی را نام آسید و دیگر را نام حارثه و این همه را بدین سال که  
و خود و شوی و این همه که عبد الله نام بود برداشتند و سویی مکه شدند حلیه بران حرکت  
ماده نشست و بر رفت با زمان دیگر و هیچ چیز نداشتند و هر کوشی شوی حلیه آن شوی شوی  
را بر و شیریدی و از وی اندکی نه بسیار شیر آذنی و هر دو زن و شوی از آن شیر لختی بخوردند  
و اندر بستان حلیه شیر بنود و چون می آمد بر او اندر فروخته سماده با دس بود بنی بس  
چون مکه درآمدند هر زنی که کوزگی بگرفت بدایکی و هر که پیغمبر را بروی عوفه کرد دیری قبول کرد  
و کشتی که این یتیم است و ایگان را نفع از پدر بود و عبد المطلب ایشان را می خواست  
و وعده دیگری داد و ایشان اسوار داشتند بس پیغمبر و امر حلیه عوفه کردند هم بدو رفت  
و گفت ما درویشی خویش بس کوزگی یتیم خواهم تا زمان بنی سعد پادشاهند و همه کوزگان بگرفتند  
بس حلیه و شوی پیش عبد المطلب آمدند و پیغمبر را بر کوفتند و با کشتند و حلیه بران فریاد  
نمشت و پیغمبر را پیش گرفت و بر خویش را شوهر داد پس آن فریاد که حلیه برنمشت  
بود تیر رفتن گرفت و پیش کاروانان الله رسمی رفت اما زمان بنی سعد حلیه را کشتند  
خبرت را به کردی که روان شده است بس چون آتش بمنزل فرود آمدند حلیه هر دو زن  
خویش را بر از شیر یافتند یک چیزی خورده بود بستان راست پیغمبر را داد و دست  
جب بر خویش داد و هر دو از شیر سیر شدند بس حلیه شوهر خویش را گفت که

این کوزگی بر ما بار آمد و هر روز برکت پیغمبر بایشان بدید می شد و هر روز بستان و  
کوفتند حلیه که روز چهار آمدند بس سیر فرود و بستان بدانش شیر بودی و کوفتند حلیه  
دیگر خشک بودی و بستان را کشتند و کوفتند حلیه که کوفتند حلیه که کوفتند حلیه  
کشتی که کوفتند حلیه که کوفتند حلیه که کوفتند حلیه که کوفتند حلیه که کوفتند حلیه  
کرد و پیغمبر یک روز چندان بزرگ شد و بیهرا کوزگی بدین ماه بس چون دو ساله شد او را  
از شیر باز کردند و پیغمبر می دوید حلیه او را سویی عبد المطلب او را تا به پند دایه را بسیار  
داد و فرزندانش چهار ساله آمدند گفت این پسر من بزرگ شد این را بر من دست باز  
دار حلیه گفت تا هفت سال او را باز دارم انگاه بنودم که ما دارم چمن است بس پیغمبر  
را باز بزرگ کرد و دیگر بس چون سه ساله شد هر روزی بدشت بیرون شدی و آن حلیه  
میشد آن حضرت با وی بودی بس روزی بدشت بیرون شد و آن همیشه با وی بود و سه  
تا از کوه فرو دادند و پیغمبر را بر بودند آن همیشه در پی ایشان می شد و خواهش میکرد  
که او یتیم است و از شستن او شام را چیزی نباید او را عفو کنید از این ایشان از و نشنودند و پیغمبر را  
بهر آیدند و از شکم تا سینه و ناف او بشکا فتند آن بس حلیه چون آن بدید بر رسید  
از کوه فرو برد آمد و بسوی مادر شد و این خبر گفت بس حلیه و شوی او هر دو گریان شدند  
و دران دوان بر سر کوه شدند پیغمبر را دیدند درست نشسته و زرد شده او را کشتند ای پسر  
زاده شده است فرمود که سینه پادشاه را با ایشان طشتی زرین بود و ابوی زرین و شکم را  
از ناف بسینه بشکافتند و هر چه اندر شکم من بود اندر آن طشت نشاند و بجای خویش باز  
نهادند و او را کشتند باک آذنی بدین جهان اکنون باک تر شدی بس یکی از ایشان دست بشکافتند  
که دودلم ما بیرون آورد و بدوینم کرد و خویش بسیار از بچه بیرون کرد و پنداخت و گفت  
این پسر شیطان است و اندر شما دیانت و لیکن از تو بیرون کردیم بس دلم هم بران جای  
که بود باز نهادند و با شکم می هر کرد و سه روز دیو بر خاک شد و شکم من بدست فرو مایندند  
و باز درست شد و بر خاکم و بنشستم و هنوز این سیدی را که بنشست بدل من اندر است  
پیدا و برگرفت و از کوه فرو آورد و بخانه بس دس شیخ حلیه را گفت این کوزگی را بجا دار  
که مبادا که دیوان او را بدین پیش از آنکه بپاشد حلیه گفت من این را سویی کاهان  
برم و از حال وی برسم بس حلیه و شوی او را پیش کاهان بردند و کشتند این کوزگی را از مکه  
آوردیم و بر و دیدم اکنون دیوان او را عذاب می کنند این را بگو تا بجه کوزه است و آن کاهان  
بست برست بود حلیه را گفت از علامت دیو یکی بدین کوزگی هیچ ظاهر نیست حلیه آن قهرا



گفت که این گفت بگذار تا خود بگویم پس سرفه خدیش گفت که من بر جنت و اوراد بر برگزیده  
 کرد و گفت ای حاجت طلب این آنست که بتان شایگون سازد کند و دشمن دین شایست او را بکشید  
 و در این باب او بکشید حلیه پیچ را در بود و گفت تو را بگویند شایسته کسی را طلب تا بکشید که مافروند  
 خود را نمی کشیم پس بر خاسته و پیچ را باز بکند آوردند پس آمدند او را گفتند چنانچه هر بیض بودی  
 بیا که بگویم که گفتن چه افتاد که او را باز آوردی حلیه آفتاب آینه گفت آینه گفت هیچ کس  
 را نتواند کشتن تو ترس و دیو و بری بر و نیار آمدن چون وی بیکم سر اندر بود بطلب جان بزم  
 که کسی از اسان فروزد آندی و در گفتی که این کوزل که بکلم تواند راست او بهترین و کزنده ترین سینه  
 خدا نیست او را چندان که و بخدای بسیار و چون از من جدا شد روشنی روشنی از من جدا شد  
 که نماند بر سینه که من سینه که شهاب شام بدیدم و دهم سحر دافنا و واکشت بر آورد و دگر  
 سبوی او کردی پس حلیه او را با مادر داد و چون چو سال شد آمدند را در مدینه خالان بود نمایان  
 اینجا و کور به ز پیغمبر اندر مدینه بود که از مکه مدینه رفتن بود بیا ز کانی و اینجا وفات کرد و او را  
 بکمرستان مدینه در کور کردند چایی که آنرا دارا را بود و خاند چون از راه حراسان میروی از دست  
 راست است پس مادر پیغمبر از عبدالمطلب دستور داد تا او را بپوشد و خالان را به پند  
 و کور بدید را از یار شد کند دستور وی بی دانش پس پیغمبر مادر مدینه رفت بکند و باز بکند آمدند  
 و بر او اندر منزلت که آنرا ابو ابراهیم چون اینجا رسید آینه وفات کرد و پیغمبر بکند با آن آمدند  
 عبدالمطلب و شش سال که گذشت بود پس عبدالمطلب او می داشت تا ده سال شد پس عبدالمطلب  
 بمرد و پیغمبر با عبدالمطلب سپرد و از همه فرزندان ابو طالب بزرگتر بود و بر قریش بر جنت بود و پیغمبر  
 می بود تا چند چندی باینکه که **فصل در ذکر جز وفات انوشیروان بن قبا در اوشان**  
**پس** چون پیغمبر از مادر بزرگ از ملک انوشیروان چهل سال گذشته بود و انوشیروان  
 شست و یک بریت از پس مولود پیغمبر پس انوشیروان بمرد و هر فرزندش ملک بگرفت و هر  
 از دختر خاتون ملک بود اسکاه که دین و شیره و آن دختر خاتون بخداست و رسول فرستاد و او را  
 و دختر بود خاتون از خاتون بزرگ و دیگران از دنیا دیو و خاتون دختر ملک فغفور بود که هم خاتون  
 بود پس چون رسول انوشیروان پادشاه ملک دختر هر دو دختر پیش رسول بر بای کرد و همه را  
 الا این دختر که از خاتون بود رسول آن دختر را اختیار کرد و گفت اگر انوشیروان را فرزند  
 آید اصلی باشد پس رسول او را پادشاه و انوشیروان را از وی مهر خدایه و مهر خدایه او را  
 پادشاهت و ملک را شایسته گشت انوشیروان او را ولی عهد کرد پس چون انوشیروان  
 هر دو ملک بگرفت و همه کارهای وی راست شد و در ایشان و ضعیفان را شایسته داشتی و زنان

عبدالمطلب

را گشته داشتی تا قوی و ضعیف همه راست شدند و قوی بر ضعیف ستم نیارست کردن و جهان از  
 او وی بر شد و هر سال با سبب بشدی از عاقبت بدی دی نور و نهاده و تابستان اینجا بودی  
 و چون بدقتی شادی با ملک کرد که مسیح میاذا که است بر زمین کسی اندر دانه و سر بکشی بزرگ را  
 بران کار کرد بود و هر که فرزان بودی او را عقد بست کردی تا از سبب وی بشدن و آمدن پنج  
 با زیاده را بنودی پس یک سال می رفت و یک سال بر سرش بروید بر زمین کسی اندر دانه و سر بکشی  
 آن اسب را بگرفت و نزد آن سر بکشی بر سر بکشی از بر و بر سر بکشی پس چون آن خبر  
 بهر بر بردند و هر فرزند آن سر بکشی را فرمود تا آن اسب بر و بر بکوشش و دم ببرد و گفت بر سر  
 که خداوند گشت را شد است باز گشتان یا تا و آن ده پس بر و بر خدا میشت کردند آن سر بکشی  
 که این اسب را کوشش و دم مبر تا من خدا میشت بزارم بزرگ بدو آن سر بکشی با ستاد تا  
 که بکشد سر بکشی بود نه سینه اندر آن خدا میشت کرد و کس دانه داشت تا کوشش و دم  
 اسب بر و بر سر بکشی را اذان که را بزرگ از ملک بغران وی تا خیر کرد و دیگر روزی با سبب  
 می شد سحر بکشی بزرگ بری بر زمین هر دو بگرفت و آن روز سحر از دیوار بر کرد بود  
 سبوی راه و وقت غور بود و اذان غور بسیار آویخته بود و آن سر بکشی از آن غور هر  
 باز کرد و بر پشت اسب می خورد و چون سبب فروزد آمد خزانده باغ سبوی سر بکشی آمد و گفت  
 مرا زیاده کردی من این خبر هر فرزند دارم دیناری او را بپردازم بگرفت و هر چند دینار بر وی عفو  
 میکرد و رفتی شد و سر بکشی را گفت خبر بدارم هر فرزند سر بکشی گفت هر کس تا بینه من برسد  
 کردی دارم در آن کوهر با فشانده آنرا ترا دهم پس آن که او را داد تا خنود شد و بر کوبید و بویا  
 قصه برداشته و گفت اندر رحمان با جهودان و بر بیا بیا بسیار اندک را از ابا دشتی بایر و  
 بایر کرد تا هر فرزند گفت با دشتی بزرگ اینی لف جادو است و بیادشای بزرگ اندر آن هر کس دارم  
 باشد و در ملک بی هر کس بعدل و انصاف و داد هر فرزند مسیح ملک نبوده است و بکین عجب  
 آن بود شش که مردمان بزرگ را خدا بدشتی و حق اینان نشناختی و درویشان و فقیران را بر شیدی  
 بر تپه بزرگ و گفتی که بر ضعیفان ستم نکند و هر که بر ضعیفان ستم کردی او را بکشتی تا بشناختند  
 هزار از درمندان و بزرگان غم گشته بود و بدین سبب در دنیا او را دوست داشتند و هر  
 او را دشمن داشتند و سببها بر بزرگان با دشتی نشاند بود تا دشمنان اندر نیایند و آن  
 سببها سستی کردند و دشمنان از هر سویی کردند و در با دشتی وی طمع کردند و چون دهمال  
 از با دشتی وی بگرفتند ملک آن از هر سویی بیادشای وی اندر آمدند و لکرم وی اندر دهم  
 بگرفتند و کار او را با دشتی او بگرفتند از سبوی ترک ملک ترک بیادند خاتون خال هر فرزند

مختتم



و وی شایسته و خاقان مرد بود و ملک بنابه رسید و بود از چهره نیکوشت و بیلی آمد و از سدی مری  
 و ملک دوم پادشاه بود و مرد و شام بگرفت آنچه نوشید و آن را شسته بود و گفت این نه اهدای  
 و ملک دوم است تا حد نصیب و از سوی ارمینه و آذربایجان ملک خردان پادشاه بسیار  
 و آذربایجان بگرفت و از سوی بادیه اند و جانب عرب پر و آن آمد بدلی و نام عباس الافول  
 و و دیگر را عی و بن الاذوق و شهر بار رس بگرفت و فساد کرد و هر جز بیدار این اند و هر جز  
 و کرد و وی اند و گرفت و کار بر وی سخت شد و عوید و عویدان و سر هکشان را بگرفت و گفت جده پر  
 و گفت هر کسی تدبیری کرد و نری و عوید و عویدان فاحوش بود و فریاد و گفت که تو نری تدبیری کن و از برای  
 و و تدبیر معانست کن که حدیث و تدبیر پران مبارک باشد گفت ای ملک از همه دشمنان ترا دشمن  
 نه کن اند این دیوانه و دشمنان این ملک دوم حق خویش می خواهد و بادشاهی خویش طلب می کند  
 اند و اند و از وی بسته بود آن شهر را هرگز از آن باطلی نمی بود است آن مردمان رساند آن  
 شهر را بند و باز و با وی صلح کن تا از تو باز کرد اما حرب با دیه فردی به ضعیف و در ویش اند  
 اند و بادیه قطع و تنگی است از آن ایجا آمده اند ایشان طعام و غذا است فرست که ایشان خود باز کردند  
 و بادیه دوست دادند از شهر و با این مردان که از خردان آمده اند که چیزی بماند نامه کن بهمان  
 و آذربایجان تا ایشان را از بخا بر خوانند و ایشان جنگ کند که ایشان از هم جدا شدند و دارند جنگ کند  
 و ضد جنگ که کل را با ساز که صلح دشمن بدتر از آنست که نیست با خود و با سبها بزرگت یا سبها لاری  
 فله و جاد و تا با وی کار کرد و کند ملک هر جز که است احسن نیکو گفتی و رسولان فرستاد سوی قیصر و بادی  
 صلح کرد و آن شهر را که اند و شیر و آن از وی گرفت بود باز بس ملک دوم باز گشت و هر زمانه بهمان  
 ارمینه کرد تا سبها خردان از بخا بر خوانند و سوی اهل بادیه طعام و غذا است فرستاد و بدست عودی  
 نام او بود و ذوالنایع خوانده می و این آن بود که چون از شیر و آن او بدتر را پس فرستاد و ملک  
 میا و را از بس سیف بس ذوالنایع و او هر سالی خراج می نمود به اند و شیر و آن می فرستاد و چون  
 بد بختی تیم رسید نه نود یک بخرین و پادشاهی تیم پر و آن آمده و آن مال را غارت کردند و آن رسول  
 را بر بند کردند و آن رسول بشنید که بخرین مهری است نام او بود و او را ملک بست و لیکن پرست  
 با خواسته بسیار و این رسول بر بند پیش بود آمد و بود او را بزرگ کرد و بنواخت و او گفت  
 داد و هر که بادی بودند طاعت داد بس رسولان سوی اند و شیر و آن آمده و پیش وی آرد  
 کردند بس اند و شیر و آن پادشاه بنوشت و بود و لشکر کرد و بهر کار خدا اند و بود پادشاه  
 اند و شیر و آن او را بنواخت و بسی لطف و انعام فرمود تا پادشاه بدید که از بخرین و پادشاه بود  
 از دست اند و شیر و آن نام وی آذربایجان و عرب او را ملقب بعلین خوانده می و از بهر آنکه دانا

و اگر گفته و دست و پای میریزی و هرگز عرب آن ندیده بود پس اند و شیر و آن بدین ملکین نامه کرد  
 بنی تیم جنگ کن تا آنرا هدا است باز ستایه و بنموده را بفرمود تا با وی باری بکنند و مردمان  
 بخرین کرد و کند هود و باز گشت از در اند و شیر و آن با یلویی و خواست بسیار سوی ملکین آمد  
 و گفت ای پادشاهی تیم را قدر باید کردن ملکین گفت بنی تیم بسیارند و با ایشان نام نداریم جنگ و هر سالی  
 که خوا و رطب برسد بخرین میا کرد و آیند مهر و کتیر ایشان از هر طعام که بخرند و باز به نیا و به و  
 بود از میان آمدن و بهر کسند تا آن وقت که پادشاه بس می کرد و به نماندن آن غذا است باز آیند  
 به جنگ و شدند مردمان به نماند نوشت سوی اند و شیر و آن که ملکین جفا عوید می چند اند و شیر  
 این را فرستاد آمد جواب کرد که ای ملکین و عوید است چنان باید کرد تا بس می کرد و نماند وقت  
 رطب و از رسید چون بنی تیم بخرین و از رسیدند آمدن ملکین همه را بگرفت و به نماندن کرد و بسیار  
 از ایشان بگشت و ایشان همه غذا است به اند و به نماندن اند و شیر و آن باز فرستاد و نماند دست  
 بود و اند و شیر و آن به نماندن شد و هود و بسیار چیز داد و فله و عوید را عوید و او ش  
 از دود و کویر و با گرفت و مرد و اید از روی فانه تا به پیشانی بند و بخرین باز فرستاد و ملک  
 بخرین هم بکلیه و اهل بخرین که از پیش آن عوید ندیده بودند بنده شدند که تاج ملک بخرین است و بود  
 را خشنود است و بود را از بهر آن عوید ذوالنایع خوانده می و شوار را بسیار درین باب  
 شو گفتند اند و بود بخرین اند و می بود تا اند و شیر و آن بر د و هر جز ملک اند و نشت بس بهر  
 آمد و بجز دست انجا بشت و چون بوقت هر جز عرب از بخرین پادشاه و بکنار پادشاهی هر طرف  
 کردند هر زمانه طعام فرستاد و غذا است و اند از کف و آرد و خوا و میوید به دست هود و بود  
 را بنواخت و ملک بخرین به نماندن بود و برفت و آن عرب را بخرین باز کرد و ایند و دل بهر  
 به نماندن بگشت و ملک دوم بصلح باز گشت و سبها خردان با خردان شدند و هر زمانه دشمنی  
 و بند پر ملک است و از هر زمانه ملک را کرد و و میوید و پادشاه اند و گفت که خدای تعالی کار را نیکو کرد و  
 دشمنان را از نماندن کرد و ایند ایند شایسته مانده است که بلیان پادشاهی مانده را آمده است  
 که بید که چه شایسته کرد و اگر بگفت او فرستد همه گشت که این کار را بخرین بهرام بدین نشانی و او بهرام  
 بن بهرام بن حیلین بود و اصلش از ری بود و از ملک را از کاف و سپیدان ری بود و اند  
 وقت حردی از وی حردان تر و بسیار از نماندن بود و به نماندن سبها خرد و با لاد و بخت  
 گفت بود بدین جهت او را جوین خوانده می و کرد و می گویند او را شوشین خوانده می و نه  
 بدین و اصل او این بود که بگوئی بگفت شد و بود به ری و مردی را از ری زده بود و  
 از سر تا کوه زین فرود آورد و بود بنظر آن مست می شدند و با یکدیگر می گفتند شوشین آ



ضربت پس او را این لقب کردند و این درست تر است و در همه ملوک عجم و ملک را به این  
 و خودی نام بردندی یکی بهرام گور و یکی بهرام شویس و بعدیست بهرام گور گفته شد  
 پیش ازین و نوشیروان بهرام شویس از روی آورده بود و ملک ارمنیه و آذربایجان را  
 داشت و او سبهد و مردبان ری بود و جبال و جرجان و طبرستان این همه بود و داد بود  
 و او را با رمنیه فرستاد و بود چون مرز و راهان ملک بهرام مله کرد و مردمان گفتند این  
 را بهرام شویس نشانی هر روز گفت او را باز کرد و بدین نام میگویم که چگونه باید کرد **فصل**  
**در ذکر بهرام چوین و خواندن بهرام را و فرستادن او را حکم شایسته** و بعد بن جری  
 رحمه الله علیه حدیث بهرام چوین تمام گفته است و من بکتاب اجاب و عجم تمام و بگویم پس چون  
 دیگر روز به مرز مردمان را کرد که دو از ایشان مشهوره خداست که ملک مذکور را نشانی نمیکند  
 که بهرام را چوین را که روی جبال است و سوار بس مردی از میان مردمان برخاست تمام  
 وی سخنان از سر همگان بزرگ و گفت زن که بی ملک در از با ملک حربه دعا که هر  
 ستاد است شناسد و خدمت وی داند ملک او شیره و آن را او گفته پیر شده است  
 و بخانه اندر مانده و بخدمت نتواند آمدن که از کار باز مانده است هر روز گفت ملک دامن بهر  
 که او بدین حقت که بگوید رسول اند شیره و آن بخان ملک تذکره من که مادر را یاد کرد  
 اند شیره و آن گفت من دوشش بزرگ گفتم که ملک بهر مردمان را کرده است و کسی می خرد که  
 پیش سباه ترکان فرستد و بی این زن گفت که آئین کار را عیبت اگر خواند و جدا ببرد  
 من او را بگویم هر روز فرمود تا او را بخواند و بی ضعیف شده بود و بسبب نتوانست نشستن  
 او را پایا و روده مرز او را حمت کرد و بنواخت و بی انعام و تشریف داد و گفت ترا بر من حقید  
 است بر بی تو بود ما در مراند اند شیره و آن آوردن و حمل تو بدین جای هست که با به مشورت  
 کنم در کار که اندر ملک افتد و می بینی که ما را از خالان و قربان چه پیش آمد چون خالان بود  
 که پس سبده آورد و اندر با داشت ما آمد و حق ما شناخت و از حق عشیرت دست برداشت  
 آن زن ما را که می باید که با سباه بکشد و بی فرسین چه علمت بزرگیک تو ازین باب بهرام گور  
 گفت زن که بی ملک در از با آن روز که اند شیره و آن را بنزد خاقان فرستاد و با من نگاه  
 تن بود و از همه آن و سبده گان و نامه کرد و او را تا به دختران بر من عرضه کند تا من یکی  
 از ایشان بگزینم آن روز که من نزد خاقان شدم و بی مرا پیش خواند و با من به و لطف کرد  
 و بگوید و دختران را آراست و در آنجا که از دیگران بود و همه را با راست و از خاقان بود  
 او را بیارست هم جانب با خالق پا و روشش تا من او را خدمت سپیم و من او را به بزم و بخت

نشسته هم به بلوی خاقان و این همه دختران پیش من یای کرد و مرا گفت که ام خواهی من دختر  
 خاقان که مادر است بگزینم زیرا که بخاقان باشد بود پس چون خاقان دید که من دختر او را  
 بگزینم روی ترش کرد و ناخوش آمدش مرا گفت ازین نیکوتره شد من لغتم اگر  
 حاجت من را خواهد کرد من این دختر را خواهم خاقان خاقان را خواست که او را  
 کرد سپردن دخترش و آن دختر را بنوشیروان دادند و بی سپردن با خواست سبیا  
 که آنرا عدد و انداز به من سپاردم و خاقان را بمنی بود و دانایان آن زمانه چون خواستم  
 که بایم او را بخواند و گفت بزرگ که را این دختر جلوه بود سویی اند شیره و آن که او را به بزم می  
 بزم گفت او را ازین دختر سبیری آید و بزرگ شود و مردی بود پس سبیه ابر و روده دراز و  
 زکوة و از بس اند شیره و آن ملک بود پس گفت از تو گفتن برین ملک که ازین دختر آید  
 بسیار لشکر آید و آن بس که اندین دختر آید سبیا فرستد با مردی از بزرگان عجم از ملک که  
 نام وی بهرام و مردی بود به بالا در از و من ملک و بگونه سبیا برد و او را به بزم سبیه  
 اندر بزرگان اندر آید و آن سبیا بشکند و آخرم بزرگان هر کش بود و بهر موبدان گفت  
 ایها الملك این صفت که وی کرد صفت بهرام چوین است که نام وی بهرام بن بهرام است  
 که بنو ارمنیه است پس چون این حدیث می کردند بهرام گور و بنو ارمنیه بهرام گور و بنو ارمنیه  
 عجب آمد و موبدان گفت اینم جان است که کسی را از آسمان و می آید که خدای عزوجل از  
 جندین کار با این مرد در اند می داشت تا این سخن را شنید پس هر یک دادش هر روز  
 همان روز که فرستاد و بهرام را بنو اند و بهرام پاتوق پاند و هر روز او را گرامی کرد و نزدیکی کرد  
 و بهرام را گفت بهر آنکه جدم من خاقان عجمش با خرسید و ملک بهر سوش خال و لیکن حق قرابت  
 شناخت و سبیا آورد است و بلخ گرفته و مارا کی باید که با سبیا برود و او را از بخا بر ماند و  
 اگر ملک بایه کردن جنگ کند و مارا دل بر خاقان از اصل و مردی تو خدمت اند شیره و آن را  
 داشت که نیکویی تواند رین دولت پس بهرام گفت من ره می ملک و فرمان بردارم و شمشیری ام  
 از شمشیر ملک هر کجا فرستد جان فدایم هر روز را سخن بهرام خوش آمد و او را کجا می فرود  
 آورد و بفرمود و دیگر روز که همان سلاح که روز جنگ خدای پوشتن و بر اسب نشین  
 و پا و هر ز میدان اندر با سبیا بس بهرام پاند با اسب و با سلاح تمام جنگ جنگ  
 روز هر روز به و اندر ز ملکیت و آن قدر قیامت و بی بدید بنسندید و با وی بس یکدیگر کرد و دیو  
 روز او را بخواند و گفت دست مطلق کردم اندر در پیت المال و از سبیا ای خدای بر کزین  
 و در شوی که آنرا بکشت می ترادادم بهرام خدمت کرد و دوازده دیک بهر فرزند و آن آمد و دیو روز سبیا



برگرد کرد و از جمله سپاه دوازده هزار مرد بگریزید و طلبی مبارز و جنگی نه پیرونده جوان میانند  
 و چهل ساله و سفت و صلاح و سترناری و آنچه بدین مانه تمام بدادشان از جنگ بگریختند  
 برادر گفت آن دشمن که تو بگفتی و می میروی سبقت هزار مرد دارد تو با دوازده هزار مرد چگونه  
 پیش می روی بهرام گفت ای ملک از بسیاری سپاه جز گریختن نباشد و گریختن سپاهها  
 در هزار مرد است و پشتر با دوازده هزار مرد و درستم با دوازده هزار مرد و در جنگ مازندران  
 شد و اسفند با دوازده هزار مرد بود که جنگ سخت خوان بود و بین در و سپاه کس  
 از لشکر بگریخت و پشتر با دوازده هزار مرد بود و شکستها بزرگ رفتند زیرا که کار جنگ نه بود و بیت  
 و سپاه بسیار بگرفت و دولت و نصرت موقوفست بر ما گفت چرا مردان جوان بگریختند که  
 از یکدیگر که جنگ سخت است و جوانان را نه حیث بود و نه خرد و نه از خود که را باشند و نه  
 در هم جنگ داشت و نه پیرونده رای و نه کنایت تمام دادند و مردان برادر بودند هم حیث  
 و بگریخت و خرد و در سوم جنگ و تدبیر و رای و کنایت دارند هر زاین سخن از وی خوشتر است  
 و بگریخت و زنی اختیار کردند تا بر دزد و لک پیر و نبرد و ملک بر فرار و بگریخت و در هم بگریخت  
 و کاهن بود از او را بگریختند که با بهرام پیروان شدند و با لشکرش و بگریخت و توانا را با  
 کفن آن مرد با بهرام پیروان شدند و روی بدید بهرام آمد بازاری بر مننه سبزی بر سر نهاده  
 برادر سر را گرفت و جاکت می آسان بود و بهرام نیز از نیزه داری گرفت و دست دراز  
 کرد و از آن سبزه دو سکه گرفت و برداشت و نیزه داشت کرد و یک سکه از آن سبزه  
 باز افتاد و دیگر سبزه بر نیزه بماند بهرام هم چنان با آن سبزه بر نیزه گرفت آن فال کوی باز  
 آمد و هر روز گفت هر که گفت این چه باشد گفت این دو سکه و ملک باشند که بهرام یکی را  
 بگرفت و یکی را دست باز داد و از وی بگریخت و بگریخت خویش باز شد و بهرامی آن مرد  
 است که بهرام بود و پیروان آید و اندر تو عاچی شود و ملک بر مننه افتاد شد و آن شکست  
 دیگر دو نامه به بهرام کرد که مرا با تو عهدی است خواهی که بزمایت فراموش شد  
 سپاهانجا دست باز دارد و خود تنها با زاسی تا این سخن گویم و سبک باز کرد و چون نامه  
 بهرام رسید یک منزل رفته بود و هر فرخواست که کس دیگر فرستد و بران سپاه را  
 کند و بهرام را با و کند بهرام جواب نامه کرد که بدین کار که ملک مرا فرستاد باز گشتن  
 عوایب نبود و من نخواهم که روی به پنهان دشمنان ملک بمانم و هر فرمائی که دست  
 مرا نامه فرمائی تا کار بندم و از آن منزل بر خواست و برفت با سپاه ملک به فرزانان  
 که رفته شد دیگر روز و پیروان را بخواه و هدیه آن فال و نامه فرستاد و در وجود

باز آمدن بگفت و چنانکه گفتم که کار از دست رفت و پیروان بهرام را گفت ملک که بهرام  
 را پیش دیدم بر طاعت ملک و حرب دشمنان و فال راست باشد و دفع باشد و او را  
 باز بخوان که خدای تعالی به نصرت تو او را نصرت دهد و دشمنان تو و دل او را به بهرام خوش  
 کرد و بهرام برفت و از عراق بسوی اهلواز شد و بهرام اندر زین پیش وی آمد و گفت  
 سوار می زنی کاه از زمین بگرفت و گواه بران بیای کرد بهرام نیز خود تا آن سوار کردن  
 بزدند و خبر آن بهر فرستاد شد بداد وی آن وقت که شایسته به بلخ آمد و هر  
 ترسید سپاه وی روز اندر آید به ملک وی مردی را بفرستاد نام وی خداد بزرگین سر  
 بزرگ بود با کلاه و کستان و فرسپ هر فرستاد پیش شایسته فرستاد با لطف سپاه  
 و گفت برو و شایسته را بگو و حیلت می داد تا لک بگریخت و بگریخت او را که ملک عجم با تو صلح  
 خواهد کرد و رسول خواهد فرستاد و خراج خواهد فرستاد و بگریخت تا او را صلح می دارد  
 و بگریخت تا پیش تو آید تا غارت و قبا دی کند تا هر فرستاد راست کند و این خداد بزرگین  
 برفت و شایسته را بفرستاد بدین بهانه یکال او را صلح می داشت تا هر فرستاد راست  
 کرد و بهرام بدین را بفرستاد و بهرام بگریخت و بهرام راست و لیکن از اهلواز بطلبید  
 شد و از آنجا قهستان پیروان آمد و بهرام شد و از آنجا بگریخت و از خود پیروان آمد  
 تا سپاه شایسته آگاه نشود پس چون ملک ترک خبر بهرام بشنید کس فرستاد بخداد بزرگین  
 که با من بگریخت و مرا بگریختی خداد بزرگین از آن لک که گریخت بود و پیش بهرام آمد بهرام  
 از یک منزلی بلخ از این روی فروز آمد پس ملک ترک امیر خراسان را پیش خواند و گفت  
 برو و خبر بهرام بمن آو و اگر با وی سپاه جداست و گریخت و با وی جداست و بهرام شایسته  
 گریخت و وی برفت با دوازده هزار مرد بگریخت لک بهرام رسید بهرام با بیچ سوار از لک خویش پیرو  
 آمد و بود آن مرد بهرام را گفت این سپاه جداست گفت مانه ده هزار سوار باشد  
 گفت با سبقت هزار مرد چون جنگ خواهند کرد بهرام گفت چنان می گوید آن امیر خراسان باز گشت  
 و شایسته را آگاه کرد خداد بزرگین و دیگر روز پیش بهرام آمد و گفت ای سپهبد با این  
 مندر سپاه که با نیست با این ترک جنگ مکن صلح به و من بهمان اندر سخن گویم تا صلح شود و بهرام  
 او را دشمنان داد و گفت خادشش پیش که زبانست بریده با دوازده هزاران و بهرام که تو می خواهی  
 ماهی را پیروان نیایند جنگ چه کار است برو و ماهی که و مردی دیگر بود اندر لک و وی بزرگ  
 دیر و بهرام او را از هر فرخواست بود بهرام گفت با دشمنان شتاب مکن بگریخت بهرام گفت  
 خادشش با من که مادر از تو نهی نشیند و ترا و است و قلم بکار آید جنگ چه دلیلی دیگر روز

بهرام نام



شاه بهشت امیری سوي بهرام فرستاد و گفت اگر نه بطاعت من آبی من ملک بهم بودیم و ترا خلیفه خویش  
 کنم بزین عجم بهرام گفت برو و او را بگو که بندگان و خدایان ملک از پیش ملک پیران نیامدند  
 بزبان روز دیگر و سوي بهرام فرستاد که ملک عجم و سوي من نام وی فراد برین  
 و ازین لیل با پیش من بود و خواهم کسی که بر آمد صلح کنیم تو نیز صلح کن یا جبر کن بر آمد من را  
 فرستم و خبرم که رای او چیست بهرام گفت او بر تو افتد کسی دست و میادستان بنامش  
 که روزی تر بشد رسد تا سر تو بر یکدم و ملک عجم نیزستم شاه بهشت را فرستاد و بنمود تا بروی  
 بزدند و سبها را بر خیزان عزم کرد و آن روز تا شب که مقید می کرد و مقام بیعی پدید کرد و عزم  
 کرد که نزد آن ملک شود و بهرام نیز آن روز سبها خویش را تشبیه کرد و میبند و مقب و جناح میب  
 کرد که چون صبح بیدار شود و روز برآمد بهرام را خواب بر رفت سم بهشت آب بخت و خواب دید که  
 با کله ترکی جنگ کردی و بر خیمت را بر بهرام بودی بهرام بیدار شد و روز بود خاموش می بود و  
 پس را از آن خواب آگاه که در آن مردمان دل بسکند چون قناب بر آمد سبها بر آمد و بهرام سبها  
 را ملک برود و خود بنام خویش بر سوي می شد و این را بر جنگ و برین می کرد و گفت که روز  
 کار کنید نام و ملک را و را جل کنید و خون خویش باطل کنید که از آنجا تا خانه شاه را است اگر باز کرد  
 از آن تا شب که کس ندید و از شمشیر و شمشیر باز بماند و برین سخن می گفت و سبها را با باند  
 سوار از بس سبها بداشت و گفت اگر کسی باز کرد و خود را بخت کرد چای کرد نش برین و ملک  
 ترک چهل هزار مرد بگریزد و بر تکی شد و بر تخت زین نشد و آن چهل هزار مرد را که خود و بهرام  
 و دو بیت و خشت هزار مرد دیگر بکشد بهرام فرستاد و سبها را لایق را بنمود تا سبها را که را  
 و نقب کردند و بهشت بهرام راست ایستادند و جنگ شدند و با ملک ترک دو بیت پل کار را که  
 و سبها شیر آدم خود را به شاه گفت پلان و شیران پیش صف اندر کشیدیم چنان کردند چون  
 بهرام و شیران را پیش صف اندر دید بنمود سبها را که جمله تر با ران کنند و گفته بود که دست  
 بر جسم پلان دارند ایشان بر تر باران کردند و آن پلان و شیران بر کشیدند از در آن پلان بهرام تا  
 را بنمود تا آتش اندر پلان و شیران زدند ایشان روی باز پس نهادند و خود را با ملک خود  
 اندر اکلند خویشان و مقداری از مرد را بای بکشند و بر بهرام و پسر وی چهل آتش می کشند  
 چون بهرام دید که تقیبه ترکان شکست و ملک از جای بجنبید و خود را با ملک خود در ترکان روی برت  
 نهادند و خویش بر شاه اکلند ملک ترک چون حال چنان دید اسب خواست که بر نشیند  
 رتاب و گفت اسب برای که بختن خواهی برای جنگ شاه بهشت را خنده آمد و گفت اسب که بختن دار  
 خویش بر بای خواست به بهرام اندر رسید و او را بانج و بخت دید و دانست که او ملک تیر برکان

نهاد و بر سبها به شاه زد و از بهشت پیران آمد و ملک از تخت بنمود و سبها هزار و سیصد نفر که بهشت  
 شدند و باز پس کشید بهرام از بس ایشان می شدند و می گشت و اسیر می کرد و شب اندر آمد بهرام  
 ملک را که سبها را اند و آن مال و عیفت بنمود بر گرفت و بانج و تخت زین وی بر گرفت و تعداد آن  
 دل خدای خود جل داشت و آن عیفت بود و ملک که خوش آورد و آن شب آنجا بود و بگردد  
 سبها عزم کرد و هیچ کسی نبود ملک سبها را می شناسید و شان و این بهرام سبها  
 بزدل بود و او را از بهرام خبر بود و خود را از بهرام برین داشت و بهرام چه بین او داد و دست  
 در شتی چون او را ندید ناخته شد بنواشت که وی کشید شد و داشت بنمود که طلب کشیدش  
 در میان کشکان چون سبها حق بر آمد بهرام سبها و شان می آمد با نری اسیر و سوي سبها که چشم  
 و کوه بهرام چون او را به بهشت شد گفت این اسیر که گفت که او را آوردی گفت این را که  
 گفت که اسیر می ملک بر کمر من علی دایم که شاد را بکار آید بهرام گفت چه علم دلی که ترا از کشتن  
 بر اند گفت مرا چاه دایم را اند رسمه تر کشتن از من باز و تر نیست و جو با ملک پشتم که او را با و شتر چید  
 باشند من آن دشمن را بخواب جان نایم که وی بهر خیمت شد و بخواب او را بر سبها و بیامست آنت  
 که نداد و شش صگاه بخواب جان نمودم که ملک تو بهر خیمت شدی بهرام با خود شش گفت خدانه  
 فرد سخن وی بنزد و بکشند و وی را بکشند و بیامست و تر کشتن واجب است آنت  
 حرا بخواب بنمودی و از چنان داشت و لکه تر از خود داشت بنمود تا لودش بر سبها بهرام  
 بکام بیخ بود و آن عیفتها تر که نا که یافته بود آن چیز که ملک خواست فرستاد و آنجا رسید  
 خویش خدا است قسمت کرده که از بهرام تا بهشت برایشان بس بهرام را خبر آمد که ملک ترک را در کشتن  
 بریت و سبها کرد میکند و آن سبها که از بهرام که بخت بود بنمود و سبها بروی کرد آمد بختن  
 زن ملک و با با بخت هزار مرد و سبها سوي بهرام بخت خواهند آمدن **فصل در که خبر بهرام**  
**بهرام جو پیران و بهرام بهشت به شاه ملک که بس بهرام بر جای بهشت تا بر ملک ملک**  
 فرزند با با بخت هزار مرد و چون فرود آمد بهرام نیز ملک خویش پیران کرد و خود بر تکی  
 شد و ملک ترکان را که کرد چون فرود آمد سبها خویش را گفت این ملک ترکان را بعد سبها  
 و لیکن دلشان نیست و ازینان مسیح کا و بناید چون دیگر روز بود از هر دو جانب سبها را تقیبه  
 کردند و بهرام حمله کرد و با سبها و سبها ترکان را بخت کرد و روی بر کرد اندیشان و سبها  
 ترکان با هفت هزار فاضلکان خود و جنگ کرد آن روز تا شب چون شب آمد بنزدیک وی  
 عصاره بود و خود با سبها در آن حصار شد و بهرام بود در حصار بهشت و دیگر روز که بهرام  
 فرستاد و زینهار خدا است بهرام بران زینهار دادش که او را با دیگر اسیران سوي بهرام

اشان

است



بسیار ملک تو که گفت رعاست که بهر منست و من بر خال دیم و اکنون حق و یغما ختم  
 او حق من بشناسد پس صاحب برسد مگر برز بر رفت و برز را خبر بگفت و نامه بهرام بر دوز  
 شاد شد و خدای را شکر کرد و مهدی بهرام فرستاد و گفت جان کن که رای نیت چون بهرام  
 بهرام برز بنشیند و یک روز بهر ملک ترک را با بخش هزاره اسیر از بزرگان تو که پیش  
 پیش برز فرستاد بدست سر منگی نام دی مردانش با دوزخ را با قصد مرد و هر چه بود از غنیمت  
 و از زر و سیم و کوسه و تخت زرین و تاج و مناعها و دیوارها و سرها و فرشتهایم بر فرستاد و کرد  
 گویند دو بیت و پنجاه سکه اسیر بودند و در دست و پنجاه و شش اشتر دار و دوزخ کوه  
 چون این بهر ملک بد این رسید بهر برز نیت و پیش وی بیرون آمد از حرمت و راست  
 که بر خالش بود چون برابر وی آمد و روانه با سبها فرو آمد و پیش او زمین پوشید و  
 ملک ترک نیز فرو آورد و هر چیز از اسب فرو آمد و او را بر سید بس برز بر نیت  
 بهر ملک ترک نیز فرستاد که بر نشیند و آنرا یله نکردش و دستش بگرفت و پیش ملک  
 هر زیاده بر رفت تا دوازده ابوان بس برز هر که با وی بود همه بر سر با نیکی فرو آورد و چهل  
 روز بر داشتند تا ماندکی سفر ازین باشد و بسیار لطف و نیکی کرد و با وی عهد و میثاق  
 و باز صلح کرد و ملکی ترکستان بهر دوازده و او را خطها و صلتهای بسیار بگنجشید و بدست  
 مردانش سوی بهرام فرستاد و بهرام نامه کرد که بنیکوی او را بر گشتان فرست و تو باش  
 تا من بگویم که چه کن **فصل دوازدهم که خبر عاص شد تا بهرام چه چنان با ملک بهرام**  
 و چون برز و خاقان را بدادند و سر و برز و بهرام فرستاد مردان خبر برداشت که  
 این غیبتها که با ما است کسی از من نسته است ملک کسی با ما ناید تا این از من بستاند بهر دوز  
 روز به تخت ملک بنشیند و پنج بر سر نهاد و بریزان و سر منگانا و اگر کرد و دوزخ و دوزخ را  
 بخاند و او را دوزیری بود هر چیز از این نام یزدان بخش او را نیز بخاند و آن پهلوانان یکان خود کرد  
 هر روز شاد شد و بخت بسیار آمدش مردان را گفت در کار بهرام چه بیند و با ما نیست وی همه  
 او را بست و این یزدان بخش و وزیر گفت ای ملک این بسیار است این یک ترا است  
 آنکه بهرام برگرفته است و آن سودی بود که بهرام تافته بود بنکر که آن سود چند بود است  
 که یک نوازه وی چندین بود است هر خزا این سخن اندر دل افتاد و بهرام خشم گرفت  
 و او را بدست مردان غلی فرستاد و دوزخ دلی بر دوزخ و بنده نامه نوشت که چنانست  
 کردی و سودی من از دستها را آن فرستاد که از تو پیش آمد و نیت مرا با سبای  
 کردی این غلی بر گردن نه عقوبت چنانست را و این دوزخ بریس جاک زان که با سبای

و ابری برایشان براند

نیت که از زمان باشد و تو از آن بتری چون رسول نرد بهرام رسید و نامه بر خواند و روز  
 بدشت و غلی بر گردن نهاد و دوزخ پیش خدیش نهاد و همه سبها را با دوزخ و دوزخ  
 گفت این جیت گفت این دوزخ و بنده با دوش اینج من کردم بجای هر دوزخ را جلعت فرستاد  
 است خداستم تا شایه بنید و را پیام جنین و جنین فرستاد است آن سبها را بهرام  
 را بیا شد گفت اگر با دوش تو جنین است ما را نیز همین دهد و اگر کردار تو نشناخت آن  
 ما نیز نشناخت و ما از وی و شایه وی بپزایم و هم از وی را و اگر با جنین کند بپزایم بهرام  
 گفت جنینا میدید که او را اندرین لذت است این آن وزیر کرد است که نامش یزدان بخش  
 و مرا صد کرده است شمار ازین زیان نه از دوزخ گفت ما از هر چیز داریم و هم از دوزخ و اگر  
 با ما سعد نباشی از تو بپزایم بهرام با این ما سعد شد و همه بگلی با هر فرستاد شد بهرام  
 بزمود تا دوازده هزار کار کرد و کرد و آن کار را را سودی هر فرستاد شد تا وی بداند که  
 آن دوازده هزار مرد و برکشند و با هر فرستاد شد چون آن کار را را سودی هر فرستاد شد تا وی بداند که  
 و با بهرام فرستاد بهرام سبها را گفت شمار امیو که همه سبها تان بهرام جاک این کار را  
 بکتم ایشان همه خشم گین شدند و خشم بر هر فرشته شد و سخت تر بس روزی بهرام بکال  
 بیرون آمد و خزا دوزخ و برز و دوزخ و دوزخ از یزدان با وی بود و بهرام از بس فرگوری  
 بناخت آن فرگوری در آمد بزرگ دیر و یزدان از بس وی شد و چون فرغ  
 سبها شد یکی وادی پیش آمده بود بر شتهای ابرو روان و کوه سبها اندر دوزخی که شک بدید  
 بزرگ بهرام بناخت و بهر آن کوشک شد و یزدان فرو آمدند و بهرام در رفت و این کار را گفت  
 شاکت زمان بر دریا شنید تا من اندرون روم و اسب خویش ایشان را از آن برد آن  
 کوشک بنشیند و بهرام بزدان کوه اندر شد و زمانه بود غلام از آن کوشک بیرون آمد و اسبها  
 ایشان را گرفت و حلف داد و باز بیرون آمد و طعام آوردش و چون طعام خوردند اسبها آورد  
 زلمی دیر بر آمد بهرام بیرون نیامد مردان بگلی رسید بهرام را دید با کینر نشسته که از آن نیکی  
 روی تر نبود نه از آواز نه از بده و با وی بهرام حدیث می کرد بهرام او را گفت بنشین تا من  
 پیام مردان بنشیند و زلمی بود بهرام بیرون آمد و آن کینر که تا بدو شک بیرون آمد تا همه  
 یزدان او را ندیدند و بهرام بر نیت و آن کینر که بگلی اندر آمد بس دیر روز خزا دوزخ  
 بزرگ دیر از نرد بهرام بگلی شد و سودی بر نیت و نقد آن کینر را بخش هر دوزخ و دوزخ  
 بخاند و نقد آن کینر با وی بگفت و گفت این جیت گفت این کینر که از بریا نیت و بهرام  
 عاشق است و هر گاه بهرام با سبها با بسته پیش صف و شتهای آن کینر که با یزدان فریش بسته

بهر



و دشمنان بهرام را به نیت کینه و برادر بری و خونی نام و او را ولی عهد کرده بود و ملک از پس  
 خویش بزود آید بود بهرام و آن سبب که با وی بود از هر جزا شدند و او را به این اندر قطع کرد  
 و بهرام سبب گرفت و از این بری آمد و هر جزا کرد که بر وی را با سبب سبب بهرام فرستاد  
 خواست که میان بر وی و هر جزا کرد که بر وی را با سبب سبب را تا دعوی کرد و جزا کردند که ما را ملک بر وی  
 و از هر جزا کرد و وی را به جزا از سر حکان بزرگ که سبب او را نشناخته عیب با سوی بهرام  
 آمد که مرا رسول بر وی تر جبین میفرماید که مرا بعت کن با سبب که با تو اند و هر جزا کرد که  
 و بر وی جزا از این آگاه نبود هر روز بوقت باز دادن خاص و عام با یک کرد که کی است ملک  
 رسول گری بر وی است او را پادشاه و بر وی جزا کرد که بر وی را در دم بزدند و بیک بر وی را  
 نقش کردند و بوقت ملک عجم رسم جان بودی که بر یک روی درم بیک ملک نقش کردند و جزا  
 اکنون نام ملک نقش می کند و بر وی نام خدای تعالی نویسد و یک سوی نام پسر و دیگر سوی نام خد  
 و بوقت ملک عجم هر دو روی درم بیک ملک را بکشند بودندی از یک سوی ملک بر تخت نشسته و نام  
 بر سر نهاد و از یک سوی ملک بر تخت نشسته و بر دست صندلی درم بزدند و بر نقش بر وی  
 و باز کسان را به جزا تا بدان بر دند بر سر جزا و درم بزدند و بر نقش بر وی جزا  
 هر جزا بزدند باز کسان را بخواند و گفت این درم از کی آوردی گفت این درم بهرام سبب نهاده  
 زی و سبب که این را بر وی فرستاده است هر جزا گفت شاکر کنی نیست بر وی بس بر وی جزا  
 بخواند و گفت بزدند کل من طبع اندر ملک سبب گیتی و بهرام کس فرستی تا درم نقش بر وی جزا دعوی می  
 کند ملک بر وی را بر سر و اذ و گفت ای ملک این ملک دستان بهرام است و بهرام هر جزا  
 حکار و بر فرست و میخواند که و بر دل ملک سر داند و با من دشمنی کند هر جزا گفت نشانه  
 و بر وی را اسوار انداشت و بر وی جزا بزدند و بر سر سبب بگوخت و بر رفت و سبب او را جزا  
 شدند و جزا بر دند که بر وی جزا بگوخت پس آن ملک بزدند و بر سر سبب بزدند و بر وی جزا  
 بر وی جزا این را را که گفت و جزا بزدند که و گفت شاکر دین تا بر وی جزا بزدند که اکنون را  
 باوید که وی کی است گفتند این بر وی جزا بزدند که باوید که و باوید که گفت اندر شد و  
 عبادت اندر می کرد و سبب که بر وی جزا بزدند که سبب بهرام است و بهرام جزا بزدند  
 که بر وی جزا بزدند که گفت و کی کار کرد و بهرام از وی سبب که با وی جزا بزدند که  
 و دانست که سبب سبب می کند و بهرام سبب را گفته بود که و لایت بر وی جزا است جزا  
 که بر وی جزا بزدند که سبب را که گفت و جزا بزدند که دانست که ما مخالف وی  
 شدیم و بر وی را بشای بر وی جزا بزدند که سبب بهرام است و بهرام جزا بزدند که ما بر وی

بهرام

و با هر جزا بزدند که سبب بهرام است و بهرام جزا بزدند که ما بر وی  
 بهرام را که گفت که صلح اینست که تو گفتی و بهرام سبب از وی بر گرفت و بر وی بدین نهاد جزا  
 بر وی جزا دانست که خطا کرد آن سبب بهرام شتاب زد که کرد و سبب و رحمت و مهربانی  
 کرد کرد و گفت بهرام آمد با سبب بهرام گفت ما که گوید و جزا بزدند که سبب بهرام است  
 ملک جزا بزدند که گفت من دانم که بکار بهرام شتاب کردم و خطا کردم و کوشش بخشنید جزا بزدند  
 کردم که وی آن روز که آغوشها عفت کردند دل من بر وی تنه کرد که اکنون این جزا بزدند که  
 بخش را به بهرام فرستیم که این بود که دل من بر تو تنه کرد و ایک سوی تو فرستادم  
 خواهی بخش خواهی بخش که بهرام سبب که میست جزا بزدند که بخش را به بهرام جزا بزدند  
 خواندند و رافعند و عذر بخش پذیرند و جزا بزدند که بخش را به بهرام جزا بزدند  
 گفت نیکو تدبیر است سبب بهرام جزا بزدند که بخش را به بهرام جزا بزدند  
 بخش این سخن بر وی عذر کرد و وی گفت زنده کانی ملک دراز با جزا بزدند که ای ملک و سبب  
 درم اگر بهرام از من خشنود شود خود کار نیکو شود و اگر بکشد خود کار نیکو شود جزا  
 و جزا بزدند که ای ملک با هر جزا وی سبب کرد و جزا بزدند که با هر جزا وی سبب کرد  
 جزا بزدند که این جزا بزدند که سبب بهرام است که در سبب بهرام جزا بزدند که سبب بهرام  
 اندر سبب که این جزا بزدند که این جزا بزدند که سبب بهرام است که در سبب بهرام جزا بزدند  
 می روی و دل مرا با تو بماند و ترا مسیح خویش از من نزد کنیست مرا از ملک بخوان تا تو بهین  
 سبب بهرام و با هر جزا بزدند که سبب بهرام است که در سبب بهرام جزا بزدند که سبب بهرام  
 آن را در دانه و بخشید پس آن را هر جزا بزدند که سبب بهرام است که در سبب بهرام جزا بزدند  
 بهرام بر وی جزا بزدند که سبب بهرام است که در سبب بهرام جزا بزدند که سبب بهرام  
 بهرام جزا بزدند که سبب بهرام است که در سبب بهرام جزا بزدند که سبب بهرام  
 مست با مسیح بری گرفته او را بخواند گفت نه نیست او را پادشاه جزا بزدند که سبب بهرام  
 و او را سبب که کار را در آخر این سبب باشد و آن ملک که در او می شوم با من چه معاملت  
 که زن گفت از آن ملک چه ترس و تو ملک خوشتی با خود داری آن زن دین حدیث بود که  
 غم در سبب ای باز کرد و داد آمد آن زن نامم که گفت پلک تو بر دست این باشد جزا بزدند که  
 نشیند جزا بزدند که سبب بهرام است که در سبب بهرام جزا بزدند که سبب بهرام  
 جزا بزدند که سبب بهرام است که در سبب بهرام جزا بزدند که سبب بهرام  
 و جزا بزدند که سبب بهرام است که در سبب بهرام جزا بزدند که سبب بهرام

بهرام



کس نباید که دانه و رواندوی ماهه باید نوشتن اندر آن و سبب کس امین اندام که آن نامه  
ببرد جز تو و تو بدان آندی با من که بشا خویش معاونت کنی چون مرا حاجتی افتد باید که این نامه  
تو ببری و بدست خویش ملکت را دهی و جواب باز آوری و باز بمن دهی چنان که بهرام ندانم اگر تو  
پاسی و من زنم با ششم حق تو بکنم ازم بستم گفت فرمان بردارم دیگر روز رفتی را با خفت و نرغ  
بخش سویی ملکت هر زمانه کرد که این و در که از ملکت بخشش است باز فرستادم باید که ملکت  
هم در زمان او را بکشند که مردوی بدست و کشتن راستی و نامه هر که و و بستم را دادند  
بگرفت و از پیش وی بردن آمد و باخدا اندیشید که پیش هر که بگردد روم و کجا باشد  
وی اندر گرفتار بودم و سویی وی بگوشا بهرم و جدا نم که حال و کار وی چگونه بود نامه را باز  
کرد و بخانه خشم آمدش و باز گشت و بگوشا آمد و شمشیر کشید و پیش بزدان بخش  
آندیدان بخش چون را بهید گفت ای بستم شتاب کن با من تا با تو سخن گویم سخن او شکست  
و شمشیر بزد و او را بگشت و سویی بزدان شمشیر بری و بزدان بخش با خویش برید و گفت  
این بزدان بخش است آن فاسق که دل هرگز بر تو نباشد و او اکنون آمد و خود است که مرا  
بفرستد و بکشد و من از مداین همراه شدم و وقت بخار داشتم و او را بگشت از تعصب تو و بگشت  
بزدی که تو آوردی بهرام را سخت اندوه آمد و تو بر صلیح با او گفت و گفت ای طرام زاده فاسق  
تو که بودی که وزیدی با آن فضل و بلاغت بکشتی که از ملکی بکاری می آمد که عذر خواهی اندر زمان  
موجود تا او را بکشند پس چون خیزیدان بخش بداین رسید و وزیران و دبیران و امیران  
عنانک شدند از بهر آنکه وی بر همه گمان همه بود و بر همه گمان دانست و بر کوه و در تو بود و به  
هر طرف اطاعت کردند و گفتند چنان که وی گفت از نصیحت جوابیت وی را زد و یک دشمن را  
تا بهاء او را بکشند و بدست سکی گفته شد پس همه همزمانند بر کردند و بستم که تا کی بود  
این سرک بر ما و خون ریختن او و همه را دلهای بر و تپا شد و بود و بندوی و بستم خالان به و بگشت  
اندر زمان باز داشتند و بد این خبر بشنیدند و سویی همزمان لکر کس فرستاد که تا کی بآوردی  
کشید او را از ملکت باز کشید و بگشت بر ویر از آذربایجان پایا و دید و بیادش ای بیست  
و ما هر دو شمار از فرمان برداریم از هر و بر همه بگویی و دل و لب هر دو را ازین خبر خوش آمد و آوا  
کردند و روزی میعاد نهادند که کرد آید پس چون روز میعاد میوز همه سبها که آمدند و در  
زند ان بگشتند و بندوی و بستم را از زندان برون آوردند و از بجا برشتند و سویی هر زمانه  
و تاج از سر وی برگرفتند و او را از تحت بگون ساد کردند و هر دو چشمش کو کردند و دیگر در میان  
به دست بندوی سویی بروید فرستادند باز بایکان بخش که بزرگ و او را با زهرا اند بگشت

در آتش خانه عبادت می کردند و ی تاج بر سر بر و نیز نهاد و مردمان اسکا شدند و شکر کردند  
خداي را و همه بدو بند را سلام کردند و زمین را بوسه دادند دیگر روز بندوی بر و نیز و بر گرفت  
و بداین آمد و بر تخت بازش ای نشاند **نصف** **روز که خبر بازش ای بر و نیز و حکم او**  
**بهرام جوین** پس چون بر و نیز ملکت نشست و تاج بر سر نهاد و مدخلی را بدوی شاکر  
و همه را بخدمت جواب داد و نیکویی کرد و خطبه کرد و براه و عدل امیر و اندک و اندک و طبع بگشتند  
و بر و نیز از تخت فروز آمد و نرد بزد شد و پا به و هر روز را از زمین بوسه داد و بسپار و رخ  
کرد و بگشت بدانکه بوی اما رسید و سوز گند فود که از ان حدیثها که بر تو برداشتند و  
در بهرام که بهرام زده بود آگاه بنو ذم و نیز خودم و آن بهرام کرد و خواست که مرا از تو بر  
دوازین کا که این مردمان کردند بنده بستم و بخار است و لیکن اگر ملکت بپذیرفتی مردمان ملکی ازین  
خدا خانه ان هر وقت برون برون می و از فرزند ان نوبندی پس هر طرف عذر وی پذیرفت و گفت  
داشتم که از ان کار که بهرام کرد تو خبر نه اش و این بزی که مردمان با من کردند بنده  
و بگشت که وی که ملکت پذیرفتی و من با تو تپیری که بستم اندر و لیکن حاجت من بتوانست  
که این مردمان که مرا از تحت بگوشا کردند و حق من گشتا شد و چشم من کو کردند و ازین  
ازین و جان ایشان بستم بر و نیز گفت فرمان بردارم و لیکن شتاب نتوانم که در آن کرد  
ازین متفرقی شدند و دشمنی کنند چون بهرام نزد یک ملت و طبع ملکت کرده است تا کار  
مرا با وی نیکو شود و من از وی ایجا شوم و ملکت بر من راست بایستد پس داده تو بستم  
هر روز دال خویش شد و او را اسکا کرد و خبر بهرام بردند که مردمان هر روز را چشم کو کردند و ملکت  
بر و نیز داده بهرام دل بدان نهاد و بود که با هر طرف صلح کند و بطاعت وی باز آید از بهر این کار  
دل از صلح برگرفت و با بر و نیز دل بهر کرد و تهمت کرد بر و نیز را بدین بهی که با هر طرف گزند و  
کرد که با بر و نیز بگشت و ملکت از وی بستاند و بهر طرف و خود پیش هر با بستاند و سبها کرد  
کرد و خبر بر و نیز بگشت ایشان را که بر و ی چه رسید مردمان دل بخواست و بگشتند و بهرام نیز بگشت  
و گفت ای مردمان اگر هر سبها بگردد بدل نیکویی کرده بود و ما را از دد خویش با بندان سبها  
و خدا است و آن بدنه از هر طرف بود که ازین بخش بود پس باخو وی را سویی فرستاد  
بذر و حق وی بر ما است که ما بر و ی و بگشت نیم و ملکت از وی بستانم و با زهر فرستم  
و با بر و نیز بگشت کنیم که او ستمکار است و این همه وی خلعت یافت تا ملکت هر روز را بگشت  
افاذا با وی بگشت کنیم و ملکت از وی بستانم و با زهر فرستم و مردمان گفتند که فرمان راست  
و سبها است که تو دیدی و همه با وی بگشت کردند و بهرام با خفت و سبها از دوری برگرفت



و روی بد این ناز پس خبر به بود و رسید و کیم بر من طلب می کند و ملک بهر فرزند خواهد  
 بد و نرسد اما که در گذشت پیش بهرام شد و بهرام بعقبه حلوان فرود آمد و مرد و سباه  
 بدشت حلوان فرود آمدند و یکی روز به ویدتها از سباه جدا شد و سوي لنگرگاه بهرام  
 آمد باند وی و ببطام و برابر لنگرگاه بایستاد و گفت بهرام را بگویند تا شما بیرون آمد با سباه  
 تمام بهرام پامند و بهرام سباهشان و مردان شاه با وی بودند و مرد و برابر یکدیگر ایستادند و برید  
 گفت یا بهرام با سبهد خراسان و لار لنگرگاه ملک کان من دانم که تیرا با من چه دوستیت و  
 دوستی درین خانه از جری است و هر حق تو نشناخت تا خدای او را جان خود را با داشت و داد  
 و ملک از وی بگردانید و اگر تو بطاعت من باز آیی تا بر تیر برادران رسام و حق تو بشناسم  
 بهرام گفت تو کیستی که مرا بر تیر برادران دسی گفت من کسی بر و منم گفت دروغ می گویی که اگر  
 تو بر من فرمودی بر بند ز آن نیندیشیدی و مردمان بد کجاشی تا او را کور کردند و از تحت کمر  
 سار کردند و ملک خود یکی فتنی هرگز سرباز این معالمت نکند که تو کردی بروی من را خشم آمد گفت  
 مردمان دانست که مرا این مردم و اگر خدای که بهانه جوئی تو بهتر دلیست بنکرم تا به خدای که دان گفت  
 و از هر مراد تو بتانم و از بند وی و ببطام و از لار لنگرگاه که بر هر فرستم کردند و ملک بهر فرزندم  
 که حق وی است و خود پیش وی بایستم بروی گفت ای بهرام و ای فاسق تو را این ملک و آن و  
 ستدنا چکار است و نواز اهل ملک که با منی و این همه شفقت تو با من تا اکنون کی بودی که  
 وی عاقل شدی و دست از طاعت و کجاشی بهرام گفت از تو بود که مرا را عاقل کردی که واحد  
 کردی و او را از مرا بگفتی و کجاشی که حق من بشناسد من اکنون حق وی بشناسم و دست  
 از وی بردارم و ملک از تو بشناسم و بدو باز دم لا و لا کرامه یا فاسق و من برین وجه بار کشند  
 چون روز دیگر مرد و سباه برابر یک جای فرود آمد بهرام از سباه خویش بیرون آمد و نزدیک  
 بر و پیش آمد و گفت شرم نه اید ای سر بسکانش و هم از خدای نه اید که ملک خود پیش بر  
 را با آن سیرتیکو و با آن همه داد او را از ملک باز کردید و خویش را را سوار کردند اکنون  
 من از خدای نصرت خدایم پس همه لشکر گفتند بهرام راست می گوید که این کار را که کردیم  
 کس نکرد پس لکر بروی را وی بگردانیدند و بخشم بر خشم بروی من خیر مانده بود و در حال  
 خویش خداد بر زمین و بزرگ دیران او را کشند ای ملک بی ایم سباه چه مانده که کج  
 نتوانی کردن و می بینی که سباه از تو بشنند باز کرد و بر ویدتها باز گشت و روی بد این  
 نهاد و بهرام از پس او انداخت چون نزدیک رسید بروی را وی باز پس کرد بهرام را دید  
 تنها که از پس او می آمد بروی را وی در کمان نهاد و بهرام با سلاح بود و گفت اگر این تیر بهرام

زخم می کشد که ملک بکویت سینه اش بر منده بود و بر کشتن داشت کمان کشید و تیر بر سینه  
 بر پشت زد و اسب چنان بهرام را زد است جدا شد و با وی جیت بود با اسب تا اسب جیت  
 فرسید بروی از بهرام میانه کرد بهرام لغو بر دو گفت ای حرام زاده بنیام تیرا تا جی بر روی  
 دید و گفت همه سباه سوي بهرام شدند و من شها ماندم با ده تن و جاد و یافتم از بکشتن و گفت که  
 بهرام ترا بملکت خواهند نشاند و گفت ای پسر اکنون کی روم که مرا نصرت بود و سوي نشان روم مانده  
 هر که گفت سباه عجب در ویش است و ایشان را خدایست که بتو دهن و یاران تو دران  
 زد اند از ملک نیندیشند سوي قیصر روم که با وی سباست و من خواسته ام  
 سلاح و او تیرا را می کشد و ملک بتو باز دهن و مرا با وی دوستی که ملک شام بودی داد و با  
 وی صلح کردم حق تو بشناسد بروی را دید روز کرد و بیرون آمد و خالان را گفت که روی سوي  
 نصرت بهم که بد رجمن فرود و بر خست و خالان را برید و آید تن با وی بر خست چون لختی آمد این بر خست  
 نالاشن بایستادند و کشند این نه تیر سیرت که ما کردیم اکنون بهرام بد این اندر آید و هر فرایا  
 بنام و خود کار بکشد و از پس مکن و سست و مارا بکشد و اکنون یار هر مر بر خست و جواب  
 آست که ما هر روز را از پشت زمین کم کنیم ایشان بر ویدتها کشند تو برو که ما بشود باز خواهیم شد و ما  
 کای با زیم و آنچه باید کرد آن را بکنیم و عیالان را به روز کنیم و از پس شایم و کشند که را جوف  
 کردن بود و بداشت که ایشان از وی باز گیم ایستد و سوي بهرام خواهند شد و اسب سبانه  
 و بر خست با آن ده تن و از خالان آرد و بد و ایشان هر دو باز کشند و بشد اندر آید و کیم کشد  
 اندر شدند زن و کینه کار را دیدند بکویت مشمول شده اند هر رفتن بر ویدتها هر کسی بشنای ایشان  
 کشد مارا با شاد حدیث است شها و پاجی آورده ایم از بروی را اندر شدند و کس اندر سست ای از  
 زاری و مصیبت با ایشان برداخت و هر روز را در کشتهایستند و عاقله کردن اندر را کشند و او را  
 قتل کردند و بیرون آیدند و از پس بر ویدتها کشند و او را در یافتند و بروی را بدان ایشان شد و ایشان  
 او را کشند با از نفقات بر گرفتیم و عیالان را به روز کردیم پس بشتاب بروفتد تا به سه روز از عراق  
 بیرون شدند و روز و شب می تا فشت تا جدم بر سینه زاده این می شدند بروی را از دور و هر دو  
 ماهی را دیدند انجم شد و بیرون فرود آمد را به ایشان را شافت لختی نان آورده ایشان آن  
 آب که کردند و بخوردند بروی را را خدای که گفت که سه روز بود تا فشت بود سبک بر کن و سغ  
 ناز و بخت و هر کسی بخشد و ازین سوي بهرام جو پس بد این اندر آید چون دیدند که هر روز را کشند  
 بی روی تیرا شد بر سینه که بروی را از لکام سوي رفت کشند از سوي شام بروم رفت  
 نزدیک قیصر و ولایت اد بهرام جو پس بد این اندر یکال بود پس بهرام جو پس بهرام شایان

دش

هم



را بخواند و چهار مرتبه بوی داد و گفت از بس بروی و بر روی آسمان آسود و تا خلق هرگاه او را  
 پایی بیاوردان او را با دل و روان و بر وی را با یاران در صومعه راهب فتنه بود و راهب این را  
 پذیر کرد که بر چه که سبب آمد گفتند که است گفت به فرسکی می بینم ایشان هم بر جای بردند  
 بای بردند و دانستند که بطلب ایشان آمدند دل بر یک نهادند بروی گفتند چگونگی شد و گفتند که خود را  
 عقل هر چند نمی شود بهر کار بروی بماند و بروی گفت من یکی حیلت تو ام کردن که ترا بر عالم و خود اندازد  
 و گفته شوم بروی گفت ای حال باش که گفته اندی که جان به دست خداست اگر گفته شوی و من زلف  
 این خنجر است تا جاذبان و اگر برهی ترا غرت پیش باشد بندوی گفت همه جا می آید خدیش پروان کن  
 و مراد و بیاوردان خود بر نشین و بر دم انداخت و مرا ایشان را بمن بازگذاشت و بر وی چاهها باز داشت  
 از تن بر کند و بروی را داد از خود با بطام و یارایان بر رفت بندوی جامه بر وی زد و پوشید و آرد  
 و گفت اگر این سخن بگوئی بکشت راهب گفت بهر چه خواهی بگوئی که من بگویم بندوی جامه را که آن یار  
 در بنبت در پوشید و عصبه بر بست و بهرام صومعه بایستاد و در صومعه بست تا سبب و راهب  
 بدیدند او را دیدند با آن جامه از بنبت که انداخته است می یافت که کوه دند که وی ملک کوه  
 صومعه سبب بر آمدند پس بندوی لایم بشب شد و جامه خدیش اندر پوشید و بیام آمد و با  
 کرد بر سبب که من بندوی امیران بگویند تا اندر فراز آید تا پامی از کسری بوی دهم که فریب نمی  
 فرماید بهرام سیاوش از میان لنگر پرده آمد و نزد یک صومعه بندوی بر و سلام کرد  
 و سلام بروی رسانید و گفت کسری تو سلام می گوید و میفرماید که الحمد لله که تو آمدی از بس با  
 که تو از ما می بهرام او را بشناخت گفت دهی بروی بندوی گفت بروی چنین می گوید که امروز  
 روز است تا من اسب می تارم و ممکن شده ام و دلم که هر بایز آمد و خدیشتن بقضاء خدای  
 سبب و اگر مصلحت بینی یک اردو فرود آیی تا بشنید که تا ما پاسیم و نه نیز با مردمان  
 پاسی چون شب اندر آید برویم بهرام سیاوشان گفت نه و گرامه کنه بین جیرگی که ملک بر جزای  
 من در خداست ایست و فرمان بردارم و ملک او را حق است آن روز بگذشت چون آفتاب فرو رفت  
 بندوی بسر دیوار صومعه بر آمد و بهرام را بخواند و گفت بروی بایز کن می گوید که تو امروز با ما می  
 کردی و همه کوهی تا شب اندر آمد و تاریک شد تا یک شب که است نیز همه کنی تا با ما بگذرد  
 برویم بهرام گفت روا باشد سبب که صومعه بخواند چون صومعه سپید دم بود بهرام سیاوش  
 سبب را بر نشانده و بندوی گفت ایست می آید تا آفتاب فراز آمد و خداست که نیم روز شود  
 بهرام که دی کرد بندوی در صومعه بگذرد و پروان آمد و گفت اینجا من شما بروی بروی روز  
 با ذوقه است و مرا خداست تا یک شب از روز شما بدارم تا او دور تر نشود اگر ناکر

شارب اندیشید او را در نیاید بهر چه خواهید با من کنید بهرام متعجبانه و بخود گفت که اگر بندوی  
 بکشم چه سود دارد او را بندوی بهرام بر م بی او را بسوی بطام آورد بهرام گفت ایست  
 آنرا پس بود که با دشا بر سر را بکشتی که آن حرام را از دست من بر باندی من ترا  
 جان بکشم بهر چه زار و زور چه که همه خلق را عبرت گیرند گفتن ایست که کتم که بروی و بطام را گرفته باشم  
 بهرام چون بندوی را به بهرام سیاوشان سپرد و گفت این را بهر اندان می دارم بیکر جاسی تا خدای  
 ایشان را بدست من باز آرد بهرام سیاوشان بندوی را بخانه خود برد و او را با کد داشت و بیکر  
 با آدمی کرد و بروی را بخانه اندر می داشتی و شب با وی بچسبید شب و می خورد و بندوی و قد  
 کرد بندوی بایستاد که مگر روزی بروی باز رسد و او را بیکو دارد پس چون ماهی چند بر آمدند  
 بهرام ملک اندر می بود و هر روز را بسوی بود نام او شهریار بهرام ملک خدیش را دعوی کرد  
 و گفت من این ملک بر شتریان بر شتر گاه می دارم تا وی بزرگ شود ایست که بوی سبب از من  
 کتب بندوی با بهرام سیاوشان می خوردند و حدیث می کردند بندوی گفت من یقینا دلم  
 که این ملک بر بهرام بناید و راست نشود که وی بفضی این ملک گرفته است خدای جل  
 و از از وی بستاند بهرام سیاوشان گفت من نیر دلم و خدای او را عهده است کند و من این دلم  
 و خدای مرا نبرد و دهن تا بهرام را بکشم بندوی گفت این کار کی خواهد کرد و گفت هرگاه که وقت باشد  
 و راه یابم و گفت هم فردا وقت بندوی گفت راست می گوئی و بدان بنهادند که این کار بکنند دیگر  
 روز بهرام سیاوشان بر فراست و زره اندر پوشید و بزور بروی صوره جو کایه در پوشید  
 و جو کایه بر گرفت که بمیدان روز بندوی گفت که اگر این کار خواهی کردن بنده دست من بردار  
 و اسب و سلاح بمن ده که من ترا بکام آیم اگر ترا کاری افتد بهرام بنده بندوی برداشت و  
 او را اسب و سلاح داد و خود بر نشست و بر رفت ایست که بندوی هم بخانه بهرام سیاوشان  
 می بود و خواهر زاده بهرام جوین ز بهرام سیاوشان بود این کس فرستاد سوسی بهرام جوین که  
 شوهرم امروز جامه جگر کایه اندر پوشید و با جوکان پروان شد و در زیر صدره زره داره  
 تمام که جیب خود را از وی نگاهدار بهرام جوین بترسید بنده است که بهرام سیاوشان بنام  
 سبب بهجت کرده است برگشتن وی بر نشست و جوکان بردست گرفت و بر سر میدان ایستاد  
 و هر که بروی گذشتی جوکان نزد من بر بست و ی زدی با مسج کس زره نیافت دانست که آن  
 کس بروی شهابه است و شمشیر بهمان داشت چون بهرام سیاوشان رسید بهرام جوین  
 جوکان بر بست و ی زد آواز زره یافت گفت ای زره سبی زاده دو میدان جوکان زره هزاره  
 داری شمشیر بکشید و سرش بچند اخت چون خبر به بندوی رسید که او را بکشد از کجا بهرام

وردا



بر نشت و بخت و با و با یکا ن شدند بهرام دیگر روز بند و ری را طلب کرد که گفت بگو بخت  
 بهرام در بیغ بسیار کرد و بناگشت او دیگر روز بهرام بشنید که اندر سباه گفت و گوی بسیار  
 و هر کسی را می گوید ملک بهرام را نه سر او راست بنزد و سباه را اگر در دند و با نه  
 و سباه یکدیگر نهادند بهرام بر آنجا نشت تا همه سباه او را دیدند و تاج بر سر نهاد و خدایان  
 و شاکت و بر انداخته و آن و مکان و عاکت و گفت ای ای مردمان شاه گزشتید این که گوی  
 باید و آن کند که بروید کرد با هر که جان بدی را بکشت و خدای آن از و باز گرفت و بدان جهان نیز  
 غنیمت گذشت و سبک کس هرگز کس را بندد آن نیکویی نداشت که من بهرام سباه را و او  
 امن خود کرد و خواست که مرا بکشد تا خدای آن او را بدست من هلاک کرد ای مردمان این ملک  
 نه خود را خدایم و اما بروید که بفرموده را گفت او اندر ملک بهرام نیست و در میراث بهر حق ندارد  
 مردمان بفرموده را آمدند که و می گفتند سبیدیم بهرام را ملک تا شایه را بر آن شود که و می گفت  
 که بروید را بملک اندر حق است که ویرا اندر شستن بر و گنای می شود و بروید می خاست و نفوذ  
 که هر روز را بکشد جو بهرام دین که مردمان اخلافت کردند تا را گفت خاموش باشید تا  
 یک سخی بگویم بداد همه خاموش شدند بهرام گفت این ملک شهریار است و به و سباهم چون بزرگ شود  
 و بروید را در ملک بهر حق نیست و به و ندیم و شما که بهوای بروید می کنید گنم و با شاکت گنم و شما اندر  
 معذوری بهر کسی که سوا می ری خواهد و ملک شهریار را بنهند از ملک وی بیرون رود بسلامت و  
 خواهد بروید و سه روز زمان دادم و اگر از بس سه روز ازین مخالفان کسی را درین بادشاهی  
 بگیرم ایندو را بکشم پس مردمان همه برین سخن برانگندند و روز سیم است بهرام از مخالفان بهرام از  
 مداین بیرون شدند و روی با و با یکا ن نهادند سوری بندوی و باوی کرد آمدند و بندوی ایشان را گفت  
 بروید سوری ملک دوم شدن است و من او را چشم می دارم زمان تا زمان که با سباه و از آید و با بهرام  
 کند شایه شبید و چشم می دارم سباه اینجا نشت و بهرام ملک گرفت و این نشت و کار داران بهرام  
 بنزد و بر نشت ازین نشت و تاج بر سر نهاد و خلق را بار داد و شهریار با نشت اندر می داشت  
 و بختی نمودی تا بهر که نشت و خدایان را ملک نمودی و سوری عال چنین نوشتی من بهرام بن بهرام  
 بن حلیس ایتم با ملک و همه خراجها بگرفت و روز بهاد و همه ملک بسیار است و دومی داشت و  
 کس بروی عیبی نتوانست کردن تا آنکه روز که بروید از روم پامند و باوی جنگ کرد **فصل در**  
**در که چند حدیث بروید با ملک روم و باز آمدن او بعد این جنگ بهرام چه**  
**و که بخت بهرام جوین از سر و بروید و رفتن او بهر که نشت و ملک روم**  
 پس چون بروید از آن صومعه را بهر جامه بندوی را داد و بر رفت با آن و من و با بطام خال خود سباه

می تا خد تا ماند و کرسنه شدند بهر غزادی و سیدند بر لب رود و فوات بروید و با و را گفت  
 درین مرغان بگو و بهر که میدی باید که سید کرسنه شدند ایم با و آن سید در آن مرغان را بگو و سید و کان  
 در این که و نه هر چند بکشد هیچ چیز نیافتد و پیرون آمدند کرسنه و ضعیف شدند اعراضی  
 دیدند بر شتری نشت و بهرام می رفت بروید او را بخواند و گفت تو از کجایی گفت از بنی طی بروید  
 زبان تازی دادستی و کتب عرب خواند بود گفت از کدام قبیله گفت از بنی خطله گفت خدای  
 گفت ایاس بن قیصر و مردی بزرگ بود از بزرگان گفت نام تو شنیدم بهرام بروید گفت تو کسی  
 گفت من برویدم بهر خدایاس فرود آمد و زمین را بدست داد و گفت ای ملک ترا چه بود است  
 گفت سید می ایاس که سید میکان بهر دین پیرون آمد و سباه را بر من بیا که و من از بیم او بگریزم و من  
 و این باران جان که سید ایم که نتوان بودن امروز را اطعام ده همان دار ایاس گفت نم گویم که  
 طی گفت حی نوبی ست گفت نزدیکت و بر رفت و باران از بس وی حی رفت تا حی ایاس قبیله دیدند  
 و در میان بزرگواران را فرود آوردند و اسبان شان را زین خود گرفتند و یکبار بردند بروید گفت  
 اندر سیم که از عقب ما کس آید بطلب ایاس گفت تا درین حی باشی ایمن باشی بروید بخت بد و گفت  
 ای ایاس اگر از بس ما کس آید ایمن این حی تو با ایشان بجای آید باز و چیزی ده تا بخوریم و برویم کاس  
 کاسه بر گرفت و بر از دست کرد و خدای گفت بخورید ایشان لطیف بخورند پس بروید تا حیرت کردند چاک  
 شتر یاران در صحرایند و بروید بکشت و بریان کرد و پیش ایشان آورد و بخورند و شتر شدند  
 و بختند تا شب پس چون در آمدند خواستند که بروند ایاس بن قیصر گفت از اینجا تا آباد  
 سه روز راه است و جاده ندارد شما از طعام سه روز و دلیل که با شما باشد تا با آید برسید  
 و سواران آسوده باید که این سواران شما مانده شده اند بروید گفت این را د و سواران  
 چنین که مارادند ایاس گفت من دم اشب نجسید تا با ما د از این همه نیکو کرد و با ششم بروید با و آن  
 آن شب اینجا نشت ایاس بروید تا کاسه که سفید بکشد و بکشد و سه تا نان بگردند بزرگ  
 و دو از و شتر جاده پیافردند و بروید شتر این را نشانند و بر یکی آب و علوفه و خدای  
 و بر یکی خود بر نشت و هر روز یک نان و یک کوسند ایشان را می داد و تا سه روز سیم  
 آبادان رسیدند پس بر اسبان خویش بر نشاند و شتران با ایاس باز دادند و بروید  
 از کجای من نیکو می کردی باید که چون من از د ملک روم باز کردم و این ملک هم باز آید سیدی من  
 آید تا امکانات کنم ایاس گفت ما مردان عربیم چون کسی را طعام و سیم از وی میکافات چشم  
 نه داریم و بطلب آن ندویم و لیکن اگر ملک بتو باز آید بنی من پیام و حق تو بگویم بروید بختی  
 گفت از آن سخن که گفت بود و ایاس باز نشت و بختش باز آمد و ایشان برقه آمدند و آن در دست

گفت باید با من بی







خیر بهرام آمد و سبها عرض کرد و با چند هزار مرد از مداین بیرون آمد و روی باد زستانه بکمان نهاد  
 تا بیک در سنگی بیک بر ویند برابر رسیدند و صف راست کردند و یک را پای راست و بزم  
 بقیه اندر راست با سبسی ابلق و بدو را در پشت و بیک بهرام اندر سه سرک جبار بود و در  
 که بهرام با سبها ترک جنگ کرد و بود ایشان بر نهار سوی حرمیان بهرام آمدند و بودند و از کورگان  
 از ان سه مرد مردانه تر بنود ایشان از کور بهرام بیرون آمدند و بودند و بروین را گفتند ما انصاف  
 دیم و بجایگان ترا چک کنیم بیرون نماند با ما چک کنی و مردی با پای زبانی بر وید بر بیرون شدند  
 بناطش گفت بیرون شدند که گفتند بیرون بنایه شدند بروین گفتند خداوند را بجهت  
 بنایه که بای باز کشند و چون باز از خیمه رفتند خداوند را بار بار بخیر بایه نهادن بسیار و بیرون شدند  
 و یک ترک پیش بر آمد و بر وین را گفت و او را به نیزه از اسب برگرفت و بکشد و شمشیر کشید  
 و او را بکشت و دیگر ترک پشت برگردانید و بر وین از بس دی بشد و شمشیر برگرفت و بی زد  
 و بی از وی جدا کرد و بیکر که خویش باز آمد و مردمان روم و بیگ نداشتند که بروین زندان قوت  
 و مردی دارد و نداشتند و بناطش از اسب فروز آمد و رکابش را بوسه داد و بی بیکر فروز آمد  
 و رکابش را بوسه دادند و از ان سه مرد از هر مرد یکی پامد و گفت ای ترک ترا چندین دلیری  
 و مردی است چرا از سه تنی از سر بکشا و خویش بگرختی بروین را اندوه آمد و خاموشش بود و این  
 هزار مرد گفتند که است این سه مرد که ترا از تربیت و بی بروم آمدی تا من ترا از وی برانم و برانند  
 آنست که اسب ابلق دارد و آن هزار مرد اسب بیرون آهنگ و پیش کور بهرام شد و او را بکشت خوانند  
 بهرام بیرون آمد و با این هزار جنگ کرد و زخمی برد این هزار مرد را بر سر و ناگه زمین پیرید و از او  
 جوشن و خضامان شکست مردی بی از این سوی افتاد و بی از آن سوی افتاد و بر وین بقیه بکشد  
 و بناطش و مرد میان از ان اندوه آمد که بروین بکشد بیس بناطش گفت چرا جند می که خضامان بناد  
 کشته شد گفت زیرا که مرا سز نش کرد و بهرام تا خدای تعالی ضربت بهرام او را بکشد و بی بروین  
 تا آن مرد را از خون بر داشتند و جگر و کاه و بر اندوه نداشتند که شد و بر جان کسان سوی قهر بردند  
 و نامه نوشت بکشت دوم که مردان تو مرا سز نش می کردند که من از سر حلی از ان خویش بگویم و این  
 مرد را بسوی تو فرستادم تا بجای که آن مرد که من از وی بگویم ضربت او چنین است خواهد که بکشد  
 کور را دلش بنا کرد و روی از من بگردانید پس آن مرد و هر دو سبها جنگ کردند و بسیار کشته  
 و خسته شدند و شبانگاه باز کشند و بیروزم جان بر فاست و جنگ شدند و بسیار کشته شدند  
 بسا روز سوم بروین بر میان کورس فرستاد که شما فراد پاس پاید تا این برست هزار مرد و بی  
 کشت و ایشان را هر بی بود نام وی که سیل الارمنی و از سر بکشا بود و دیگر روز بروین گفت و او را

و بهرام نیز و بیاض است

از روزی و جنگ کن ایشان بر رفت و جنگ کردند و بسیار خلق از هر دو جانب کشته شدند و شد  
 باز کشند بهرام سوی بروین فرستاد که فردا جنگ میان ما بر دوست تبارش یا من ترا بکشم یا تو مرا بکشی  
 بروین اجابت کرد و گفت نعم و مرا امتد و دیگر روز بند وی و بطام کشد و بنسبیم که تو بهرام شدی بروین  
 گفت چرا باشد اگر مرا بکشد من از تو بیشتر بهرم و هم شما از من سر بید که در کشند که شما از من بعد است  
 اندر بی هر چند خواهش کردند و سوخت داشت روز دیگر صف برگشیدند بهرام از کور خویش بیرون آمدند  
 و بر یکدیگر حمله کردند و بهرام خویش را بر بروین آهنگ و خداست که ضربت بر وین را از پیش او برگرفت و  
 خواست که بیکر که خویش اندر رود بهرام پیش وی اندر آمد و راه وی بکرفت بروین میان دو لکه اندر آمد  
 بسا سبها و بناطش تا بیکر که که از جانب راست کور کوهی بود چون نزدیک کور رسید بهرام  
 بک کرد و گفت ای حرام زاده ای کجای روی بروین از اسب فروز آمد و اسب را بکشد و سلاح بیرون  
 کرد و سبکو نهاد و بی رفت و با بنجه کور رسید بهانه که با لایسی بلند بود و سوار است بر کشتن بهرام  
 بروین که بکشد که او را بیتری بر وین را بر سر کور سوی آسمان کرد و گفت یارب تو دینی که بر من هستم  
 می کشد مرا فراد رس از این سبکها را بس قوی بنی بروین آمد و بشناخت و بر کور بر شد  
 تا بهرام کمان برد کرد و بروین از چشم وی ناپدید شد و بود بهرام خواست که بس کور بر شود و نتوانست  
 و میان کورینه خیمه پامد و دست بروین بگرفت و او را بکشد که به دوان بخی و دخت بس بهرام  
 فروز آمد آنجا و بر نشست و بسوی سبها خویش آمد و مانع بود و از کور فروز آمد و سوار شد  
 و بیکر که خویش آمد و کور روم و بی را بر دوید که کرد آن روز تا شب و بسیار کشته شدند و هر دو لکه  
 باز کشند و بی بروین را گفت ای بکشت این سبها بهرام هم از سبها خوانند و از ان هر فرد بهرام  
 از ایشان بکشد است از بی سوی انویا رند آمدن ایشان را زینهار ده گفت و او با شد بند و بی هم  
 اندر شب پامد و بر او بکشد که بایستاد و گفت ای مردمان مرا بند و ای ام خاک کسری بروین و او شمارا  
 همه زینهار داد که هر که امشب زینهار آید و ای اینست از همه کشته ها بهرام او را بکشد و بی  
 نشست و آنکس بند و بی که کور بند و بی بهرام را دید بگریخت و بیکر که بروین شد و آن شب بیکر  
 بهرام سوی بروین آمدند چون پامداد بود از ان حذر مرد و جرها را بر انداختند و بود مردان  
 گفت بیاید رفتن بنده خود تا با بر نهاده و راه خراسان گرفت با آن چهار هزار مرد و بروین پادشاهی  
 باز آمد و مردی از سر بکشا خویش با سبها هزار مرد از بس بهرام فرستاد آن سر بکشت  
 بر رفت و روز سوم بهرام را در یافت و بهرام بایستاد و با کورش جنگ کرد و بیکر که را  
 تربیت کرد و او را اسیر کرد و خواست که بکشد وی خواست که بکشد و گفت مرا بکشد تا هر کجا تو پیش  
 با تو باشم بهرام او را بکشد که گفت بروین خداوندت با کشتن که و ابتر حاجت نیست و بهرام رفت تا

بکشد

و نیز بر دست گرفت



بهر آن رسیدن به این دوستانا بدیهی فروز آمد بخانه پسر ضیف با غلمان خاصه خویش و آن غلام سخت درویش  
 بود و شب تار یکت بود و بهرام صندوق خودش و بنفشه را طعام بیرون کرد و در لایق بود  
 و آنچه مانده بود در آن کند. پسر را داد و شد آب خواست و بنفشه را داد و آنچه مانده بود در آن کند. پسر را داد  
 و ندانید که این بود که گفت نتوانم بیرون کردن بهرام کند. پسر را گفت چیزی دادی که مادر و پدر و اب و جده  
 آن را بکنی که می شکند بیرون آورد و مرا آید ب درین خورم بهرام آن را بگرفت و بی بیرون می خورد  
 پس نقل خود است غلام نقل پاورد و پیش وی بنشیند و بخت گفت طبق نداری گفت بعد و آن اندر  
 نتوان بیرون کردن بهرام آن را کند. پسر را گفت طبق نداری تا این نقل را بکنی که آن زن طبقی کلین پاورد  
 آنچه جانت زان را درویش کند و پیش بهرام بنشیند و گفت من نان برین خورم و بهرام نقلی برانجا  
 کرد و می خورد و بوی سکرین از آن می آمد پس شد آب اندر بهرام کار کرد و آن زن پیش وی نشست  
 بود و از آن لذت می برد و می گفت بهرام می خورد پس بهرام آن زن را گفت چه خبر داری اگر کار  
 ای با چه می گفت جنم شنیدم از سبای که از روم بروید آورده و با بهرام جک کرده است و به  
 کرمی است و بهریت شده است بهرام گفت مردان بهی گویند که بهرام خطا کرد یا صواب  
 گفت بهرام را خطا کرد بهرام را با ملک چه کار است او از بهریت ملک بنوی بهرام را همان جا که گشت  
 کردن تا خوش می رفتی بهرام گفت ای زن از آنست که آن چند بهرام بری که می آید و از طبقش  
 بوی سکرین پس دیگر روز سبای برگرفت و بری شد و از بنای آسان شد چون سبای  
 بدو را همان کوچه است میان قوس و جویان و جز اندر دیوار بسیار است و آنجا دو مانا کوچه است  
 و ایشان را از آنجا علی بود نام اقراران و از ملک زادگان بود و خوشتر و آن آن ملک بود و از آن  
 که بدو بنفش و اما اند شیر و آن او را دستوری داد و بدو که بر تخت ندین نشینند و او بیرون و آن کوچه  
 بدو باز اندر می و تا امروز خبر ندان او باز خوانند بهرام چون آنجا رسید از وی دستوری داشت باز  
 قارآن او را دستوری نداد و با سبای پیش بهرام باز آمد و او بهرام برگرفت و بر ربابه و از ده هزار  
 پیش فرستاد بهرام پیش او کس فرستاد که در راه ده تار و ده و تا این اوم و ما پیش من  
 از تو نه اینست که من با سبای بسیار گدشتم و تا این اوم قارآن گفت در راه ندیم که تو فدا  
 عاصی شده و همه جهان بر آشوب گردی من تا این اوم بدو نیز فرستادم تا بطاعت او آید و بار جک  
 کنم و اگر گفت و بنفشه قارآن چون سخن قارآن کرد بهرام جک بسیار است و با چهار هزار  
 مرد و سبای قارآن دو از ده هزار مرد بود و بهرام را بکشت و بسیار بخت و بسو قارآن گشت  
 و قارآن را اسیر گرفت و خواست که بکشد قارآن خواهش کرد و گفت چرا بکشد تو این بسو آورد  
 بسو خود گشت و من مردی پریم مرا عفو کن بهرام او را بکشد داشت و بخارسان شد و از جویان

تا حد

بگذشت و بر کسان اندر ملک بود نه خویش بر و نیز نام او خاقان بهرام سوری او نیز بهرام شد و  
 خاقان او را بید گرفت و نیکو می داشت و بهرام بسیار کار داشت و در لستان بلود و بود و نیز بهرام  
 کرد تا بهرام را بر کستان اندر بکشد و خود امیری بود بهرام را نام او کرد و بهرام پیاوند و نیز بر و نیز  
 شد و قتل بهرام پس ازین بلویم **فصل در ذکر خبر پادشاه و بر و نیز از**  
**پس که پادشاه بهرام چون بکستان** و بود و چون فتح نامه زشت سوری قیصر و از آن  
 بناطش و از سبای روم بسیار آزادی کرد و قیصرش داشت و بود و نیز راهی جلعت و از  
 از جامها خاص خویش و پارس و سیح منقش بر نقش جلیا بر و نیز آن جلعت و پیش مردان باز  
 کرد و همه را بنمود بناطش گفت ای ملک این جلعت را در پیش تا سبای و رعیت به چید  
 بروید گفت اگر پیشم سبای من بدارند که من ترساشدم و بر من بشو رنه بناطش گفت  
 اگر نبویست قیصر را خودار داشته باشی و حق تو بروی نه این واجب است بود و نیز خود را  
 بر سید که جلعت کرد و مردان داشت که تو دین خویش دست باز نه اشنی اگر این جامه یوشی تا و آن  
 به چند حق قیصر کرد و پادشاهی و بناطش و همه دو میان شاد شدند و با باشد بروید و دیگر روز عظیم  
 ساخت و دهانی بر روی کرد و همه سبای روم و چ را بچاند چون بخانه بنشیند بروید آن جامه را در  
 بر شید و پیش مردان بیرون آمد و بر خواستهای گشت و مردان طعام می خوردند و بندوی و بظا  
 و بناطش برای بود و مردان با یکدیگر می گفتند سبای بروید برین قیصر اندر شد که این جامه و جلیا بگوید  
 بندوی نرم نرم بروید و گفت که مردان من چنین می گویند بر سر خوان روزگار و دیگر و زمره بستان و این  
 نقش جلیا باز که تا و مردان بداند که تو از دین جویش بر سیدی و رسم جان است اهل عجم را که چون جان  
 نان فرستاد که کار دی برگرد است هم از آن زن نه گیر و ایشان را دعا کند و فاعولش شود و در  
 نان خود بخنی نکند و منان نیز سخن گویند بوقت نان خوردن بروید پیاوند بهرام رومی و دیگر  
 آن خوان بایشان و خواست که آن نقش باز گیر و بناطش فراز آمد و آن کار داد دست بروید گرفت  
 و بر آن خوان بنهاد و گفت با جامه جلیا زمره خوان گرفت بندوی بناطش را گفت نه که بروید بر دین  
 شایر آمده است که او بودین خویش است و جلیا را بر چشم وی قدری نیست بناطش گفت بخم من  
 تو دست پس بایکدی جک کردند و بهم بر آویخت بناطش گری را گفت بادش من اینست که اگر تو  
 بندوی بناطش را جلیا زود که ی بدو و تا دیده آورد بسطام فراز آمد و ایشان را از یکدیگر جدا کرد  
 بناطش خشم گرفت و بر رفت و هر رومی که بران طایفه بود نه بر خاست و بر رفت و بناطش بر رفت  
 و آن حسن بروید تا شد چون دیگر روز بود همه سبای روم ملکی که خود باز آمدند و بناطش کسان  
 فرستاد سوری گری که بندوی را پیش من فرست تا دستش برم که او جلیا بروی من زود اگر جک



را با پای و این حال مرگسری را بخت اندوه آید سدی مریم شد و گفت چینی که برادرت با دشمنی  
 تبار کرد و امروز چنین می گویند مریم گفت ای من برادر خدیش را دادم و او مهربان و جوانمرد است  
 تو بنده و بی رابرت و بگری که اگر خواهی دشمنی بکردار من بگری بگری و این را از او بگو  
 نه در تو فرستد بس گری بگری و این را بفرستد و از وی عذر خواست بناطه شش هم چنان کرد که مریم  
 گفته بود و از بند وی خشنود شد و سبب را بفرمود تا فرود آید و دیگر روز گری برادرش  
 را بفرستد تا نام سبب را بفرستد و مرگسری را بفرستد و این را بفرستد و مرگسری را بفرستد  
 بسیار داد و نداد بناطه شش هزار دانه و در این سوراخ ناکرده روشن و تابان چون آفتاب  
 و هزار جامه زر بخت و در تاسی ده هزار درم و هزار اسب بخاوه و هزار اسب تازی و هزار  
 بر دمی و هزار اشتر بختی بنام قیصر فرستاد و بناطه شش را بفرستد و فرستاد که بفرستد  
 و آن نه سوار که هزار دانه و از نندی هم چنان و آن یکی که گشته شده بود بهر وی بوارش وی  
 داد و بناطه شش را که بفرستد و با ایشان یک بنشیند و همه را به نیکویی عذر خواست و خود بدان  
 آید و بملکت بنشیند و آن ده تن که با وی بروم رفته بودند و لایبهاش را داد و آن پست هزار مرد که  
 با بهرام مخالفت کرده بودند و بهرام ایشان را از مداین بیرون کرده بود و همه را خواست پی عذر داد و  
 بنده وی خواست پی شاد داد و بیطام را بفرستد و بملکت طبرستان او را داد و فرستاد  
 این بنشیند **فصل در ذکر خبر بهرام چینی رکنه شدن او در طبرستان و**  
 و چون خانان بهرام را بفرستد و زینهار داد و خانان را برادر وی بود نام او پیغ و او بر خانان زبان دزدی کرد  
 و گفته من بملک حق تریم که قوت تریم و خانان بخت اندوه آمدی بس بهرام مرغان را گفت اگر خواهی  
 تا من ترا ازین برادر بفرستد نام گفت خدام و لیکها نباید که براند که من فرموده ام بس چون پیغ و اندر  
 و زبان داری می کرد بهرام گفت چرا چنین می پندی پیغ گفت ای کوخنده تو باری کیستی بهرام جواب  
 وی باز داد و او را دشنام داد چنانکه آهنگ زخم بهرام کرد بهرام گفت این نه جای جنگ است اگر سوای  
 حکم داری بیرون آئی پیغ گفت در او بود بس هم انکار بیرون شدند پیغ و اندر و فرستد به بهرام  
 زده و کاه کرد بهرام تیری زده بر شکم پیغ و از پشت وی بیرون شدند و او را بکشت و خانان از آن بجا  
 داشت بس خواست که بجای خانان برادرش را بفرستد و خانان را بفرستد و خانان را بفرستد و خانان را بفرستد  
 اندر کوه بهرام برفت و آن کینه را با او داد و خانان نیز بهرام را بفرستد و خانان را بفرستد و خانان را بفرستد  
 ترک بهرام را نیکو می داد و از وی بهر سید و سرهنگی را بفرستد تا نام او را بفرستد و خانان را بفرستد  
 کن و او را بکشت و از بزرگ پادشاهان آورد و مرغان را بهرام و نامه بداد خانان گفت من  
 این هر که کنم خاد بزرگ خاد خاد خاد خاد خاد خاد خاد خاد خاد خاد خاد خاد خاد خاد خاد خاد خاد خاد

و خوشاب

او را بخت هزار درم داد آن تو که در بهار و بختا بهر کوه که ن خد را داد و ایشان را بفرستد و کوه  
 دیگر و فرستد بهرام آمد و با دشمنان زد و کشت و با دشمنان زد و کشت و با دشمنان زد و کشت  
 بهرام با دشمنان و گفت خالی کن که از خانان پیغ می آورده ام باید که مسیح کس را اندر پیغ نام  
 و توقف بنشیند بهرام هم چنان کرد آن ترک نه دیک بهرام شد و آن دشمنان بهر بوی بهرام زد  
 بهرام او را بفرست و او را داد و کوه بهرام پادشاه و او را بفرست و پیش خانان بودند خانان از  
 وی پرسید که تو بهرام را کشتی آن پیغ گفت مرگسری را بفرستد و مرگسری را بفرستد و مرگسری را بفرستد  
 بزرگ را اطلب کردند و وی کوخنده بود بس آن ترک را بفرستد و خانان بهرام زد و کوه بهرام زد و کوه  
 بود و زلفش بود و بوی بهرام بود او را بفرستد و آن ترک را بفرستد و آن ترک را بفرستد و آن ترک را بفرستد  
 بجای سپرد و بعد از آن کردید بهرام آمد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد  
**فصل در ذکر خبر بهرام چینی رکنه شدن او در طبرستان و**  
 شش سال بملکت بود و مسیح ملک اندر جمع جندان خواسته نداشت که او را از سر بفرستد و او را جمع آمد  
 و او را بختی زریا بود بای او صد ارش و آنرا بخت طاق و این خاندانی و آنرا بفرستد و آنرا بفرستد  
 سرخ بود و در بایه صد دانه و در بایه یکی مقدار پیغ و کفخی بود و او را اسبی بود و شش دین  
 نام از همه اسبان جهان بجهاد دست افروان تر و بلند تر و از روم برست و این را داد و چون  
 خل بشتی بدست و بای وی بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد  
 و از نندی و چون آن اسب بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد  
 که آرزوی دیدن بر پیغ شد و پیغ بفرستد و آن نقش را بدید و می گریست و از سر بهر خان  
 مست بگریخت و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد  
 که اندر روم و ترک از نیکو تر نبود و خوشش خوی تر نبود و خرد و صورت وی نقش کرده بود  
 بزرگ فرستاد و بود و بهر ترکستان چون او نیافتد و این شیرین آن بود که فراد بر وی شوق شد و از  
 بر او کوه پست را از نهم بکند و بر باد که فراد از آن کوه بکند است بر مرد بکند و بر او از جای بر  
 نوازند و از نهم و از نهم چنان است و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد  
 بود که ملک روم بخت می فرستاد و بسبب آن بود که ملک روم را بکند و بفرستد و بفرستد و بفرستد  
 که بفرستد و بفرستد که بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد  
 و آن کشته با بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد  
 و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد  
 بود و اسب که بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد و بفرستد

انجا



ساخته بود پس و هزاره پس بر دشمن و بگوشت او را دوازده هزار گز بودش و هزار آرد او را  
 و دوازده هزار اسب سینه برایش که آنرا تکی خوانند و دیگر چیز را بود که هیچ ملک را نبود و دکن  
 داشت که داشت شتر دوی بند و بد آتش انداختی و ستمی و هر چه بد آن آرد اسب و غنی و باکی شدی و ستم  
 داشت باو بدنام که هر که پس چون اندیده بود و چون از ملک بروی نیست سال که شتر ستم  
 علیه و سلم بکشد اندر پیر و آن آمد و چون است و شتر سال تمام شد بجزت فرج و از زیادت و  
 علامات عجرات او بعضی گویم **فصل در ذکر خبر علامات و معجزات پیغمبر صلی الله علیه**  
**و سلم در آخر عهد بر روی و در اول عهد بر روی** علامت این که هر که طاق ایوان مداین دو بار بکشد  
 و به یاری با خدندارد در میان خارج شد و صفت آن هم چون آماج و تحت دیس است پس بدو  
 سخنان را گفت این جهت یک کشت چیزی توید یا آید اندر عالم و نیر بلی بود اندر دکن را مدین  
 و آن بل را اندر آب بر روی و بر آن راه بار عمارت کرد و بر او و بر آن بل نیر با خدندارد  
 و هم فرج کرد **دیکر** روزی بر روی بخانه اندر نشسته بود شها وقت قیل و مردي از در خانه  
 اندر آمد و او را گفت این چه پیغمبر حق است اگر بگویم و ی من دین ترا بکنم چنانکه این خوب نشنیده  
 و آن فرشته بود و دوبار آمد **دیکر** علامت پیغمبر آن بود که مردمان روم گرد آمدند و ملک  
 روم مودق را بکشد و آن مودق آن بود که بجای بروی آن نیکی کرده بود و بدو خبر خویش  
 را با سبب با وی فرستاده بود تا بهرام را بکشد و ملکی دیگر را بخانه نام او افغان بنیاد  
 بر تخت و بسوی گری آمد و بگفت که بر بدو مبارک و سید بر وید و دوازده هزار مرد و پیر و ن کرد  
 با سر ملکی نام وی فرخان ناما با طوشش بر و د و ملک بدو سپارد و ستمی دیگر فرستاد نام  
 او صد ران تا به پست المندس رود و با زبیر و آید سوی فرخان بنا طوشش بر رفت و این را  
 جلیبا بنهان کرده بود نه بریز زمین پس صد ران گفت بجای آورد و ستم هزاره کار علامت  
 تا پیا مداند و آن جلیبا باز آوردند و آن را پیش بروی فرستاد و بر وید آن را در فرزند نهاد و فرخان  
 بر رفت و همه روم بگرفت و بنا طوشش بر و میان کرد آمدند و کشتند با بر مودق می خواهم  
 که وی فر دهم چون بزر بود و چون بزر طلب کند و از آن ضریح پس این فرخان می بود و بگفت  
 از دست رو میان و کافران مکه بدین شادی می کردند و کشتند و بگفتند و باین اهل کنا  
 نیستیم و بجای بکشد که کنون روم را علیه کرده هر که سبب کس دیگر بروم با دشمن کرد و آن  
 وقت که گریه جلیبا بود پیغمبر علیه السلام دعوت می کرد و خلق را بجای می خواند و مسلمانان  
 و یاران پیغمبر علیه السلام از آن اند و مکن بودند فدای عوف جل سوي پیغمبر آیت فرستاد و گفت  
**بسم الله الرحمن الرحيم الم عبت الروم فی اذن الارض و مسم**

صفت  
 جوی بردست

**پیغمبر صلی الله علیه و سلم** **العشر** **الاول** پس بدین آیت یاران پیغمبر علیه  
 السلام شاکت شدند و ابوبکر رضی الله عنه بملت آمد و آیه بر خویش خواند و آیه بن خلف گفت این صریحت  
 دروغ می گویند و هر که روم بر جم غلبه نتواند ابوبکر گفت من با تو پیمان بندم پس پیمان بشد تا سال  
 پنجاه ساله شد و گفت یا ابوبکر ما با سال میند که بضع از سه بود داده ابوبکر رفت و کوفه اخرون  
 کرد و روزگار افزون تا شصت سال پیمان بشد پیغمبر گفت یا ابوبکر زدن فی الحظر و ابید فی الحظر  
 اهل نه سال کردند و اشتهر کند و آیه بن خلف گفت محمد شرم داشت از دروغ خویش  
 و این که و ایشان پیش از آن بود که قمار و کوفه حرام کرد و پیغمبر پنج سال بکشد بود پس بدین  
 بدین دهن سال پیروز روم بر جم غلبه کردند و ملک روم از دست عجم بشد و با زبیر قل افتاد چون در قل  
 را روم صافی شد و فرخان از روم بدینیت شد و بر قل پانصد از پس فرخان و با ملک عجم  
 کرد و ملک عجم بدینیت کرد و بگویند و بدینیت آمد و آنکه براه جاز است و آرد و ستم  
 خوانند و آنجا حصاری بزرگ و استوار بود و بسواد عراق اندر از آن شهر بزرگ تر نبود پس قیصر  
 با بر وید صلح کرد و قیصر روم با داشت خدای تعالی گفت یومئذ یفصرح المؤمنون بنصره و معنی  
 این آیت چنان است که چون ترسایان روم غالب شدند و میان شاکت شدند از بهر آنکه  
 کافران خویش را دل بکشد و بدان ایام که رومیان علیه گرفتند کافران بسبب بجا بر بودند  
 چون خبر رومیان بشنیدند اند و مکن شدند و فدای او پشان را مقهور کرد و سبب غلبه رومیان  
 آن بود که فرخان شصت سال روم را بداشت پس آنجا هر قل و قبیله یا خفت بود بجزاب  
 دیکه که مردی پیش او بدخت نشسته گفت ای ملک عجم است بروی یکی فرشته از آسمان و  
 آید و این ملک عجم که بر وید بود و ستم کردن اندر کردی و بدینیت متقل دادی و گفتی هر چه  
 خدا می بخواهد پس بر قل از خواب بیدار شد و مغاند را در عرض کرد و همه عجم اندر و از روم  
 بیرون کرد و بدینیت کرد و مغان بر وید را گفت بودند که سبب تو از روم بدینیت شود و نیز  
 او را گفت بودند که از پشت بسری از سیران تو فرزند آید تا قن الحلفه و این ملک از دست  
 او بروی پس بر وید تا همه سیران او بجهار بار داشتند و موکلان بر کمان شدند و هیچ زان بر د  
 ایشان نگذاشتند تا دل ایشان بر وید نباشد پس بر وید و ستم از مهمانان عجمی را نام  
 و خان و دیو نام شهر برادر دو و با بکشد فرستاد ملک ایشان را بدینیت کرد و ایشان را ملک  
 فر داند بر وید همه را با ز داشت و بدینیت کرد و گفت جراجک فر داند و بدینیت شد و بدول  
 ایشان نیز بر وید تا شد پس بر وید با ملک روم صلح کرد و بر آنکه شام و روم ملک روم را  
 و صلح نامه بنویشتند بران و ملک روم باز گشت و بر وید شد **دیکر** علامت پیغمبر با جک ذی قار







که به بند و بزرگست چون نمان این خبر بشنید از پیش اباس بگریخت با عیالان و اهل بیت و زنان  
خویش و اسب و سلاح و آنچه داشت و آن دختر بزدی سیر و نام او هانی بن سعد از بنی  
شهبان یا دیه اند و رواندگان مقتله از و بزرگتری بنو ذ و از ان پیشتر مردان در ارا و قتل بنود  
گفت این عیالان و فرزند بزرگوار آوردم پیش تو و ان سلاح فلان او چهار صد و شصت و شش بود و در  
اصطبل او چهار صد اسب تار و غذا است بسیار از هر گونه جمله بهای بن سعد و سپرد  
و خود بار بی جرمه و وقت و تقبله خویش شد بطی و او را بطی دستنگاه بسیار بود بزینها و نمان  
شد ایشان را و او را بنده رفتند از بیم کسی نمان در کار خود میجاوند و ندانست که کار و دانش  
گفت به جگر و بهر کسی شود از وی عذر خواه و تو گناهان کرده که او تو را بکشد پس اگر بکشند بهتر بود  
از این دل و نواز که از هر کسی می بینی نمان گفت راست میگوئی و بهر کسی شد و دانست که کار  
او زید بن علی پیش کسی تبار کرده است پس چون پیش کسی آمد از زمین بوسه داد و آفرین کرد  
و کسی را گفت ای غلام یعنی زید نامه من بنویس و آن غیر ترجمه کرده است که من نوشته بودم و دروغ  
گفته بر من زید گفت هرگاه که ملک بر تخت نشیند و نواح برسد بندگان و بندگان خود و ندارد که دوست او می نه  
خداوند کار پس نمان را گفت تو گفته بودی که بر تخت نشیند بودی که ملک عمن آید یا بفرزند  
من و بزیها سوگند هر روز در پیش کسی که او چنین گفت کسی فرمود تا نهار را از او و در روز  
و روز چهارم در پای پلانی انداختند و بنده و دختر نمان چون این خبر بشنید دل تنگ شدند و چنان و نمان  
و فرزندانش همه ترس شدند و بودند و در میان عرب را کردند و بودند پس حدینه چون بشنید که بزرگش را  
بکشته بر داشت و بموضع بند شد و بنده دختر خند و بزرگ بود ملک ابن مالک و نمان و نمان و نمان  
بود و صومعه کوه بود و هم انجا عبادت می کرد تا بر کسی می کرد و از آن صومعه را دیر بند خوانند  
این حدینه نیز انجا شد و تا آخر عمر بر کسی می کرد پس چون کسی نمان ملک کرد و با اباس بن قیس  
کرد که ترک نمان را طلب کند و از ان بنده اباس پس فرستاد بهای بن سعد و گفت باین  
که ترک نمان بفرستی جواب داد که تا جان دارم ترک نمان هیچ کس را نه هم اباس نامه کرد و دیگری و گفت  
کرد بنی شهبان و کوه و بنی طر و بنی عجل مردمان بسیارند و هر چه و بهار را تا ملک را معلوم بکشد و اگر با  
جنگ کند بسیار باید کسی چون ای را بشنید خواست که بسیار بنده مردی بود و در کسی  
نام او نمان بن زرعه گفت ای ایان اند و زمستان بیدار کنند و دشوار ایشان را اند و توان یافتن و  
انرا بنی بنابستان بسطایه نام آن ذی قار با همه بنی شهبان و این آب بیان بعضی و مداین است  
و به نیست هم بنی شهبان را و هم بنی طر و او هم بنی عجل را و این همه قابل است آب همه را بر سر آن  
آب تران یافت انگاه بسیار بزرگ کسی گفت می گوئی پس پس فرستاد نسوی اباس که







حُطَّر

یہی



آمدش گفت جراتش کردید گفتند خدا بیکان ما را بر این فرمود که ریش را بر آید و بستاند  
 بر جای را بکند و تر جان سلمان فارس بود میان ایشان و پیغمبر پس پیغمبر از سلمان پرسید که چرا  
 گفت می گویند احزان رتبان یمن الله و یعفوا الشارب مصطفی فرمود ای پسر ایضا  
 و اعفوا الله گفت و اخذای فرمود و ریش عفو کم پس ایشان پیغام کردی بر آید پیغمبر ایشان را اجابت  
 نکرد و رد کرد و این را بماند سلمان فرمود آورد و قوت ایشان را فراخ کرد از دست خدا و برود  
 پیش پیغمبر می رفت و شتاب می کردند و آن حضرت ایشان را وعده نیکویی کرد و بدار می داشت  
 با آنها بماند و رسولان کسری بعد از شش ماه گذشت شدند پس جبریل در نیم شبی آمد و پیغمبر را  
 آگاه کرد که شیر و پیر کسری را بگفت و بگوید که با سلمان پیمان داده و گفتند ما ریش ازین خبر نماندیم  
 با یا ماد استوری ده تا برویم پس سلمان حرات حضرت را ترجمه کرد پس پیغمبر گفت لحنی خبر کنید  
 ایشان بر خاستند و دستگی کردند و گفتند خدا بیکان ما را چندین درنگ نماند و این سخن سلمان با آن خبر  
 ترجمه کرد فرمود که بگو آنکه پس عذوجل قد قتل ربکم سلط الله علیه بنه شیر و پیر حتی قتل ابا هر  
 ایشان را گفت پیغمبر می گوید که خدای تعالی خدا بیکان شما را بگفت و شیر و پیر بر سرش بود و سلطه کرد تا او را  
 بگفت و دوشش شب ایشان را بگفت و گفتند ما را روی نیست با این مردمان بود تا او را استوار  
 نه استند و سویی کسری نیار شد شدن نزد ابا از رفتن پیمان و نامه کسری بر آید و نامه شیر و  
 پیر می آمد بود بوی که بر روی پیر و دوش بگفت و هر چند سباه اندرین پیمانی است از ایشان  
 و آن مرد را که پیمانی دعوی پیغمبر می کند و کسری در حق او نامه کرده بود او را بجهان تا احرار بنویسد  
 و آن رسولان نزد ابا بماندند و آخر کسی که از جهت ملک بچ پیمان آمد با ابا بود و از پس او هیچ  
 کس دیگر از بچ نیامد **مصلح روز که خبر شد بر روی را و باد شاه شیر**  
**بعد از خبر بر روی را و باد شاه شیر** پس چون کار بر روی را فر رسید و کار خطا می کرد و رعیت کباب  
 و همه ظمیرا دل بر فوی تبا کرده بود و آن سباه که از بهر رعیت قیصر روم باز پس شده بودند  
 همه سبها او کردند و او همه را بگرفت و بر نهان کرد با فرزند آن بر آنکه همه را بگرفت و گفت من  
 شما را بی سال برودم و نیکو داشتم و اندر نعمت من بودید از بهر این روز شما را می داشتم و  
 با من و غلامان و باد سخن من بگفت که دیدم غن شارب من خلاست و مقداری نیست شمارا  
 پس هزار مرد ایشان می داشت و بر شنب امیر حرس می فرمود تا چهار پنج کس می گفت و این  
 حرس بهتر از اینی گفت و تا خبر می کرد و بهتران را در پیش می افکند و می گفت و گفت تبا  
 نشد و دل سباه بر رویا شد و آن مرد را که نام خرف زاده بود بر بقایا خراج بود تا بایقیها خراج  
 بیست ساله و سی ساله بخاری می گفت و دل رعیت نیز بر رویا شد و فرزند آن را در خانه

میوس کرده اند بهر آنکه که منجیان او را گفته بودند که تراسری بود و اندامی از آن تا قهر بود  
 و ملک توان اهل چیت توان دست او پیر و ن شود و این را نیز در جود بر شهر بار بود و کرد  
 سران ضایش را و در حصاه گرفته بودند و موکل بر ایشان گذاشته بودند تا هیچ نبی پیش ایشان  
 نداشتن سیرده تن بودند بر سر و کوهی گفتند صفه بر بودند و همه بزرگ شدن بودند  
 و ایشان را بزن حاکم افتاد و تنگ دل شدند و از همه سیران همه شهر را بودند سویی  
 سیریک کس فرستاد و از بهر این که زنی طلبید که نزد او فرستد هر کس که باشد و شیرین  
 بر ستادی سیاه بود و جاست کردی اندر سبای و نیکوکان شیرین را فصد و حاکمیت  
 می کردی پس شیرین سیاه را پیش شهریار فرستاد تا ششویا بر روی نرنگی کرد و  
 آن سیاه حجام از رویا که گرفت و کرد و می گوید او را از بهر حجامی فرستاده بود و گفته بودند تا با  
 منی بگوید تا شهریار نداند که او زنیست چون دست بر سر او کرد و در شهریار بدیدند بهر آنکه  
 که او زنیست که نه می داشت زمان بخان بود که آن مردان پس شویا روی دست و از  
 کرد چون شیرین بدانست که آن کینه را بخان زار داشت او را سبای آمد تا بزرگوار نام  
 کرد و بفرمود تا او را از مدایح پیر و ن بردند و او را بیکان بر او می گذاشت تا او را می داشت چون  
 پنج ساله شد او را شیرین باز آوردند او را در خانه بخان می داشت یک روز بر رویا شیرین  
 بدبشت می کرد بهر زنی نسل خود را برینم و فرزند آن را ز طایفه اندام و از آن کار بشماران شوم  
 شیرین گفت خدا می تا از نسل خود سبوی یعنی گفت خدایم بزرگوار پیش بروید بر آید و در  
 بروید گفت این سبک است شیرین گفت این سبک از پشت شهریار است و لیکن بر پشت  
 و من از پنج سال با او را می بودم بروید بر و شادی کرد و او را بیکان گرفت و بنواخت  
 و بسیار خواسته او را داد پس آن سخن بخان او را بایا داد آنکه او را سبب سبوی بود و بر  
 اندام روی نقصان بود و ملک بچ بر دست او بود و سبب شیرین گفت او را بیکان کن تا  
 اندام او بیکان او را بر نهان کرد همه اندام او دست بود و ملکه و کوهی بچ او که از آن راست  
 بود گفت اینست که مرا از روی عذر باند کرد و او را اندر زود و خواست که بر زبیر  
 شیرین او را بگرفت از روی و گفت اگر از دلته قصاصی کرده است تو از ابا ز نتوانی  
 داشتن و با شد که آنکه توانوی می نمی بودند این باشد بروید گفت راست اینست  
 اکنون این را از پیش من بگو که بگویم که بچ من بروی افتد شیرین او را بر او فرستاد  
 و بر روی کار بر این گفت که رفت و حاکمان را پیشتر داشت و همه سیران دل بروی تبا شد  
 و از خطای این او یکی دیگر این بود که او را سبب بیکان بود و بزرگوار و بطاعت او بودند



او کرد و از آن بدوشش نیر کرده بود بسیار سال سال و مردمان هم او را بدوشش نیر کرده  
 سباه و هم رعیت نام او در شاه و بر روی او را امیری بایک و آید بود و از شهرهای عراق  
 شهریت در آن پادشاه نام او بابل نیم روز و امیران بابل همه دو شهر نیم روز نشستی و این پادشاه  
 آنجا امیر بود و بر روی او سال پیش از آنکه بدوشش نیر کرده بود و امیران بابل همه دو شهر نیم روز نشستی و این پادشاه  
 گفت که هر که بدوشش نیر کرده بود از سباه تو بود و او امیر بابل و نیم روز بود و بدوشش نیر کرده بود  
 مردان شاه بر سید کرد و در آن مردی مردانه بود و بر روی او بابل بر آن نهاد که مردان شاه را که گشته  
 نامه کردند و که سباه را آنجا گذارد و خود با خاکان چنانا چیرگی که با تو گفتی است بگویم مردان  
 پادشاه بر روی او کریمیت آن پیری و خدمتها و نصیحتها با آورد و نیرکن ای کرده بود  
 شرم داشت از روی و از آن مردان که او را بکشید پس بر روی او دست راستش بر روی  
 و او را خواسته بسیار بدوش و باز فای خویش فرستاد پس دست می زد و گریه از روی  
 شود و او بر ولایت باز نشو و پس بر روی او دست راستش بر روی و بجان با فرستاد  
 مردان دست بر روی خویش و بر کن رنهای دو می کریمیت و می گفت آهی بر روی کنان رن  
 و می خوشید و در روز طعام خورد و بخت کردی بجان او کس فرستاد و از روی عذر  
 خواست و خدا بسیار داد و گفت این قضای بود و بر رفت و من دلم که ترا هیچ کس نیست  
 و بعد از این ترا چندین خواسته دهم که خوشنود شوی مردان شاه گفت مرا هیچ خواسته نمی باید  
 مرا بتو یکی حاجت اگر دو آلفی دل من خوش شود بگفت روکنم مو بیزنر کن را بخوان و بر روی  
 گواه کن و عیدی کن که آن حاجت که در ایو است که اگر چه گران باشد روکنی گری از سرم  
 آنکه جان معاملت که با وی کرده بود مو بیزنر کن را بخوان و مو بیزنر کن رو و عهد کرد پس گفت  
 حاجت من که سو کند خودم و گفت حاجت من آنست که مرا بکشی گری از بهر آن سو کند  
 جا و بنود بیزنر کن او را بکشید پس بر او را که نام مهر بیزنر کن بود و است که بوی بد  
 بیال فرستد هر چند گفت رفت و از روی تو بهر کرده و از آن سبب دل می چید و گریه می  
 شد از بهر در آن و می کرد آمدند و از کس حاجت خواسته که آن پست هزار مرد را  
 را بکشد که حاجت نکر گفتند اگر این را در بکشی این هزار مرد که سر بکشان اندیشه کن می آید  
 نکر و سو کند خود و که می را بکشد پس بکشد سر بکشان می متفق شدند و بدوشش نیر کرده بود  
 از روی با و ستانند و یکی از سبزان وی را دهند و بر روی او بیزنر کن بود از حرم و در قیصر نام او  
 و کرده می گفتند از سبزان سبزی او جهت بود و مردمان شیر و پادشاه و یکی کرده و کشید  
 مملکت از بیزنر باز ستیم و بتو دهم شیر و پادشاه است کرد و بر روی او خال خود را کشید و بیزنر

کسری

و بختی که او از برای کشیده بود و نیر بطام را از فراسایا به خواند تا بکشید بطام عادی شدند  
 و نیامد و او بدوشی را بکشت بعضی آنکه بدوشش کشت بود تا مردمان را معلوم شود که او را  
 کشتن را ضعیف نبود است و بر روی او با بر روی بیزنر کن بود و مردمان نیز او را با خود یکی کردند  
 و مملکت بر روی او و سی شش سال تمام شده بود پس شش پیر راست کردند چون نیم  
 سی بود همه سباه کرد آمدند و در دزدانان بکشتند و آن پست هزار مرد و مجسمه پس را بر روی  
 آوردند و شیر و پیر گفت و بکشد که شب است تا با مداد و مردمان بر شیر و پیر کرد آمدند  
 و هم در آن شب با او بیعت کردند و روز آذر از راه آذر و همه باز کشتند و بدوش آن سبزی  
 با ستانند بدوشش نیر کرده بود و از آنجا بود تا روز شش و پنج را عادت آن جان بود که همه شش  
 با سبزان با یک کرد و بدی بر بام کوشک مملکت و نام مملکت می بودند تا در آن در شش کوشک  
 سلامت است پس بر روی درین شب که با یک می کردند بر روی پادشاه و همه بگویم  
 در رسم جنین بود چون مملکت سید و پیر آمد امیر جرس با سبزان را گفت نام شیر و پیر  
 هر چند وی اندر کوشک نیست با سبزان با یک کردند که در کوشک مملکت شیر و پیر پادشاه  
 بر روی کوشک از خواب بیدار شد و این حدیث بشنید داشت که وی میخواست و مملکت بیزنر  
 داده و با و بیعت کرده اند هم اندر شب با کیشکان با یک کردند و بیزنر کن او را  
 و بدوشش نیر کرده بود و بدوشش نیر کرده بود و بدوشش نیر کرده بود و بدوشش نیر کرده بود  
 بر روی کوشک بکشد و بدوشش نیر کرده بود و بدوشش نیر کرده بود و بدوشش نیر کرده بود  
 طلب کردند از بایغ یا فشد بکشد و طناب بکشد و وی اندر کردند و شیر و پیر را دادند  
 شیر و پیر فرمود تا او را اندر خانه باز داشته و شیر و پیر او را جامه پادشاهانه فرستاد  
 و فرشت ز رفت زید او افکند مرد کلان بر روی بیای کرد و از وی عذر خواست که مملکت  
 طلب کردم و مملکت نه بدوشش نیر کرده بود و از آنکه من آن قدر بودم و من  
 از بهر آن که من تا از خانه آن پیر و ن فرستاد و روز بود مردمان جان داشتند که او بدوش  
 را بکشد چون شش مردمان کرد آمدند و کشتند و مملکت در یک کوشک را با ستانند و او را  
 بکشد و اگر نه مملکت بوی باز دهم تا او خود ترا بکشد شیر و پیر تافه شد و روز زمان  
 خواست کشت او را بیزنر کن فرست که دو مملکت در یک جای خواب نباشد شیر و پیر  
 بر روی کوشک جامه بیزنر کن بکشد و بر ابسی اند و کس بکشد بر روی حوکل کرد  
 و گفت او هم جنین سر بوشیده بکشد سر بکشی نام او اسفند بر روی بر روی سر بوشیده  
 چون بدوشش نیر کرده بود و بدوشش نیر کرده بود و بدوشش نیر کرده بود و بدوشش نیر کرده بود

برویز

سبزان که



و ششام دادند و کبابی پخته داشت و بر بر ویز آمده آن سزک بازگشت و گفت  
 ای که از سزک تو که باشی که بر طوک دست درازی کنی و کبابی پخته برده و سزک  
 بر ویز رانده داشت و بر ویز را بر ویز بر دند و بچانه ما میخند بر دند و بشود و به اورا جامه زدن  
 فرستاد و سزکی بر روی موکل کرد تا شش جابینوس مردی مردانه سزک و با قدر وادار  
 بر مود تا بر دغانه ما میخند بنشیند بابا نصیر و با سلاح تمام بون میعاد که کرده بود بگذراند  
 مردمان شیر و به را گفتند که اگر تو گفتی بیز ماسی تا بر ویز را میخندند و اگر نه دستوری ده تا بر ویز  
 و اورا بشیم شیر و به گفت یک امروز دیگر زمان دهید تا در او پیغامی جند فرستم و سزک  
 کنم اورا به آن کبابی که ده است تاجه جنت آورده و به جواب دهد شیر و به مردی را می  
 نام اسعاد حبیب با علم و حکمت و مهتر و دیران بود اورا گفت کسی را از من پیام ده و بگو که  
 که این کبابی رسیده از تو بود تا مزاج و یاز کسی دیگر کبابی تو کردی و خدای تو اگر گفت و ملک  
 از تو بنمایند **اول** آواز بود که بزرگ را کردی و بگفتی **دوم** خبر زمان را بچانه اند کردی  
 و نسل ازین بازداشتی و آنچه خدای تعالی بر خلق حلال کرده است حرام کردی بر ماه **سوم** جنت  
 هزار مرد را بر زندان بازداشتی و بجز استی گشتن به بهانه آنکه از در دوم بازگشته ایشان و بیفتا  
 توقف نکردند و به رعیت شدند و جک کباب برین بود و کباب بران بود و اگر خدای تعالی ترا نصرت  
 نه از ایشان تراجه کباب بود و اندر سیاست آن واجب بودی که ایشان را بنواختی و همه را درم و سلاح  
 دادی تا بر خدای و جنگ کردند **چهارم** آنکه در زندان تو هر کس که بود بجز استی گشتن و شرب  
 چکان و ششکان سمی گشتی و ایشان را آن و سختی بس بود که در زندان تو بود نه گشتن نمی بایست  
 کردن و به به اندر جهان خدا است بود همه در خانه خوشتر نهادی و کس را هیچ نه اذی تا فر  
 از زو **پنجم** بر شد و جندان جدا هر کونه کونه خواسته نهادی که بعد آن کس نه است و به هیچ  
 ملک را جندان خدا است که آمده که **ششم** جندین هزار زن آزاد در کوه شک خود بازداشتی  
 به همه نه سیدی و نسبی و سبکی ایشان را تراستی رسیدن و ایشان را در بازداشتی و خود را  
 بشیرین مشغول کردی **هفتم** مردی ظالم بر گشتی بر رعیت تا خراج بهت سال و سی سال در خیم  
 سکجه بنمایند **هشتم** ملک روم با تو جندان را نیکویی کرد و ترا اسباب داد و بر خود را با تو فرستاد  
 تا تو بهرام راهیمت کردی و دختر خویش تو بزیست داد و چون ترا دست بود و بروم غلبه کردی  
 و جوب جلیبا بهت تو افتاد و از تو بازخواست آنرا از فرستادی و حق تیرت او نشناختی **نهم**  
 بر شهر یار بر دهر در استی گشتی و بر با لاکه بر روی تا اورا بر زمین زبانی و مکتوبین از  
 تو گرفت و نهان کرد **دهم** نهان بنمزد را پیاوردی و به کبابی پخته از بهر زبانی و جود او را

این بود العیس الکندی بود که بهرام کور را بر ویز داد و بوز و با شاهی به بهرام کور روی داد و بود  
 و آبا و اجداد و حق نهان نشناختی و به روح و پیری اورا بگشتی از بهرام که دختر را بتو نهاد و خدای  
 عزوجل ترا بدین گناهان گرفت **یازدهم** و داشت امیر بابل بخاستی گشتی به کباب دست  
 اورا به پندیزی تا اورا از غایت خداست تا هژوا از نفاق تو بداند و سزک خویش را از تو  
 بهاشتی و عهود خداست تا او نیز گشته شد این سبب به چاهها در عالم کردی تا با فعال سبب خود را  
 گشتی و ملک از تو بشد و خدای عزوجل خلقی را گشته کرد تا آخر و هر امری گویند که اگر تو اورا بگشتی  
 نخت ما ترا می کشیم اگر جنت داری بگویی تا نخت من ایشان را بلویم تا از گشتن برهی و مراجعت  
 باشد و جواب ایشان بدان باز تو نام دادی و دیر گرفت که پیغامها بفرارد چون بزرگان بر تو  
 رسید آن با نصیر و با سلاح که موکل بود نزد چون رسول را بدیدند بر باری خواستند و رسول  
 بنشست و آن سزک را که سزک موکلان بود گفت خویش را با سلاح کران ده که داری که نه  
 کسی با تکتک خواهد کرد و ملک بر شیر و به راست با ستاد و همه خلق اورا مطیع شدند موکل گفت  
 ای رسول راست گفتی و لیکن این مجلس است نه مجلس بکتابت مجلس است جنت با  
 که ادب این مجلس نگاه داشتند با ششم و بهر مجلسی که روی آلت آن مجلس آلت آن مجلس  
 را با خویش وادی نیکو تر بود و مردم چون بمجلس شراب نشینند تو انت که به نعل و آلت آن ستا  
 بخورند و اسب و نهما و میوه برای جمال مجلس را بنده تا حق آن مجلس گزارده باشند مجلس  
 سلاح نیرم جنت است چون بنشست موکل را گفت از ملک شیر و به بسوی بر ویز پیغامی دارم دره  
 و از روی دستوری خواه موکل در آمد و دستوری خواست بر ویز گفت آن ملک شیر و به است  
 مراجعی بی نباشد و اگر حجاب است بس ملک منم بس رسول را بار داد رسول پیامد و بر ویز را  
 سجد کرد و بر ویز او بگفت سزک بر گیر و به در دست داشت و از او بگفت نهاده و خدوات  
 بنشست از آن ملک که کرده بود و آنرا به از بانش در گذشت و بهر با طبلدشت و بهر خاک افتاد و بر تو  
 آن را بنال بد داشت و غم آمد شش بس رسول آنرا به بر گرفت و از خاک پاک کرد و پیش بر ویز  
 گفت این آیه از نزد من دور بر و رسول را گفت بنشین رسول بنشست بر ویز سر فرو آورد  
 و دیری سزک نکرد و بس بر آورد و گفت هر کاری که باز کردی آن را جلیله جاده ندارد و این بنال  
 را جان نمود که این ملک از من بود و بدان کس که از من بدو رسد نماند و بدو کس هم نماند  
 و از فرزان من بیرون نشو و بگفتی رسد که ایشان نه از اهل بیت مملکت باشند بس  
 رسول را گفت بگو که چه گفت رسول آنرا پیغامها را بر ویز گفت شیر و به را بگو که این میکنم  
 کونه زنه کانی را برین کارا کوی جنت است و اگر جنت بودی ترا یا بسنی که بر من ازین گناهان







و کله کردی تا بهر اذخر این سستی میکنی و میشنیدی و هر که داد تو است ستم او بر خوشتن که در من بود  
اما آنچه گفتی که حق ملک روم نشناختم اگر واسپار داد و سپرد را با من فرستاد و در خورشید و در  
را بهن داد چون بهرام جوین بهر نیت کردم جندان مال و نعمت بری فرستادم که هر که چشم و بینی بود  
و نه بد لایق نشیند و سپهرش جندان خواسته و ادم که منتهی مانده و هر کسی از سپاه او هم جنش و چون  
جلیا برست من افتاد و عرابه ایشان جیرکی افتاد از بهر ایشان بدیشان باز نادم که تا چون خوب است  
ما بود و بخواند ما بود ما را بر ایشان دست بود و ایشان ذلیل و مقهور بود و باشند و کتو آتش خوب  
بدیشان باز ندهی که تار ایشان را بر ملک خویش مسلط کنی اما آنچه گفتی که من یزدین شهر یار را بخداست  
کشتن و او را بر کوفتم که بر زمین زخم و بکشم بهر آن سبب بود که بخان مرا گفته و خدای که از فرمان  
تو فرمودی آید که بکشد بر دست او برو و بوب افتد و علامتی که گفته بودند بدین یزدین و در وید بود  
چون من او را بدیدم یقین کردم که اینست و واجب شد که او را بکشی که بر روی زمین ترازا  
ما در شوم از آن فرزند که ملک یزدین را بذر بر بذران از دست او بود و ده شام چنان بود که او را  
و شمع دارید و هر کجا پیدا و را بکشید اما آنچه گفتی از نماند بپند که او را بکشت و حق او و بذران او  
نشناختم از بهر نیت بدو رخ دیری او را بکشد که دم من او را نماند از بهر آن شتم و نه بکشد و در پیر و یک  
من آن وقت که از بهرام جوین بگریختم و بروم شدم براه اندر که می رفتم راهی را دیدم و این همه کار را  
تا امروز دیدم مرا گفته بود که این ملک از خاندان باور و بدست یزدین شد و از عرب گفت  
که آن حرکت و من اندر عرب از وین و کس ندیدم و ندانم بهر آن میان بود که این عرب او بود  
و بز و بهانه چشم و او را از بهر سیاست ملک بکشت و نگاه داشتند ملک بر اهل بیت خویش  
و بدین معنی کردم و حاجتی که تهمت کردن ملک بود آنجا هیچ حق را جای نماند و من می گفتم که  
کردم اکنون من دانم که کار من بکرا اندر رسید و روزگار من نماند شد و یکی خواست تا بر آگاه  
کشم تا به من حل مکنی و مرا علامت بهر زده کردی و حجت من نه است و مرا بر تو دل می گزید که چون  
را بکشی از من ملک من بر کج روی که می خلق جهان اندر رسد و بهر متفق از هر چون بود و آن و در میان  
که هر که بزرگ باشد میراث بزرگ بر روی حرام باشد و اگر بکشد از آن بر کج روی که هر که بزرگ باشد  
و کمتر من روزگار ملک کردن تو باشد و تو خواهی بود و السلام تمام **سوال و جواب**  
**شیر و بر و بر** پس آن رسول برفت و آن پام بر روی حرف بگفتا شیر و بر بگفت و عدیش  
نیر بتامی با او شرح داد و شیر و بر بگفت و در و آمدش از کشتن او دیگر روز همه سپاه نزدیک  
او گرد شدند و رسول را بگذاشتند و گفتند عوفه کن آنچه در سه آل و جواب شیر و بر و بر  
گفته است رسول هم چنانکه او گفته بود پیش سپاه و بزرگان بجم بگفت شیر و بر بگفت بر آنجا

ما بدیشتم که او خطا کرده است همه محبت پیش آورده و خون ریختن او حاصل نیست او را هم اینجای  
داشتن کرده و من سپاه این سخن بنشیند و بکشد باو شش به و ملک راست نشود و آنرا  
میان رعیت بیشتر است که بزرگ را می خواهند اگر تو او را شش ما این ملک بدو باز دهم از بهر  
آنکه ایشان خلاف کنند و جلیت انگیزند بمیان مردمان اندر و این ملک تو راست نشود و چون  
ملک بدو باز دهند تو دانی که او در کشتن تو با کس مشورت نکند و نکند از که یک روز بر تو بگذرد  
که ترا بکشد شیر و بر میخیزد و دانست که اگر بروی در ملک بنشیند او را هم اندر ساعت بکشد  
از آن سر هم که با تو یکی را بفرمود که برو و او را بکشد که آن مرد برفت و آنرا بدین لایق  
او را گفت تو بکشد فرستاده اند گفت و فرستاده اند تا بهر چشم بروی گفت برو که تو نه آن مردی  
که را بکشد کشتن در کس نیست از نیست آن سر هم که با تو بکشد بسوی شیر و بر و آن سپاه  
هم چنان نشسته بودند شیر و بر مردی دیگر را فرستاد بروی و او را هم جنش گفت پس شیر و بر پنهان  
مردمان اندر حرکت بدردان را دید آن مردان شاف که بروی در دست او بریزد بود او را  
گفت برو و بروی را بکشد و نام سر هم مردان را تا هر مرد بود پس آن هر مرد پیش  
بروید و رفت بروی گفت تو مرا خواهی کشت که بخان مرا گفته بودند که هر کس که دست کسی  
باست از ولایت نیم دوز و ندانم که تو خواهی بود و آنرا نشناختم و بوزت را بکشم و تو  
بداد می و هر که بکشد بزرگ را بکشد حرام زاده بود و من بزرگ را بدین تهمت کشم و ندانم  
که بدین بدست تو خواهی بود و من هر مردی بر سر کتف او زد که کار کرد که بر باو می بروی و هر  
سپه بود که آهن بروی کار کردی بروی و بدانست که بریزن بروی کار نکند و هر مرد را او را  
بکشد و دست فراز کرد و آن همه بکشد و بدو را انداخت هر مرد بر زمین دیگر بروی زد و کار  
بروید کفر کرد و پیش شیر و بر آمد و بگفت کشتن گفت گفت کشتم من تو خواهی بود که هر  
کس بزرگ را بخواهد حرام زاده بود و سپاه همه لغوین کردند و باز کشند شیر و بر بگرفت  
و آن روز تا شب می گریست و چون شب اندر آمد هر مرد را بخواهد و او را بکشد و گفت کشند بزرگ  
را ندانم و بهر خاصه که بپغام او آورد و بپاشد که هر که کشند بزرگ را بکشد حرام زاده بود پس دیگر روز  
شیر و بر بر تخت نشست و پنج برسد نهاده سپاه را کرد که و بزرگان را باو داد و آن کنان که بدین  
نام این را از دیوان اکلند و بدین راه نوشت و خواسته را داد و زدن ایشان را دست باز داشت  
و بر ملک بن خیره که جد بر آمد بود و زیر کرد و خراج آن سال از رعیت برداشت و بدل داد کرد و  
گفت که او شاف زده بر او بدیدم بر آن بود و شیر و بر میخیزم بود و بهتران ایشان بود و همه را بکشد  
تا بهر بانه و او را اندر ملک میقت ما بزیست و اندر راه هشتم آمد و بروی باو خبر پیش از که



او را بکشند پس رسول پیش پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرستاده بود آنکه که نامه پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
سوی او آید و بگوید که کشته بود که گشت این ره که سوگمن نامه فرستاده است و این قصه گفتند  
و نامه ملک بمن نوشته بود تا پیغمبر را بفرستد بر بسته و رسول خویش را گفت نخست پیش  
رو و او را پاور و اگر نیاید چون رو پیش ملک بمن تا او را بکشد و بفرستد و رسول پیغمبر آمد  
بر و پیغمبر را بفرستد رسولان بر و پیغمبر را گفت و در پاید تاجراب کوبیم هم چند تا شش ماه بر آمد و این  
و ملک شدند و گفتند اگر می آید و اگر نمی آید ما پیش ملک دوم پیغمبر گفت فردا جواب شما را  
دوم پس در شب جبرئیل آمد و او را خبر داد که شیر و بر و بزرگ گشت و دیگر روز چون رسولان بر  
پایند پیغمبر گفت آن دین قتل و بکها اس گفت خدای من دی شب کسری را بکشت رسولان  
گفتند که گفت سلطان علیه این شیر و دی قتل خدای بر او را شیر و بر و ی ملک کرد تا در  
گشت رسولان بر و چون این بشنیدند متحیر شدند و گفتند چه می گوی اگر راست نباشد ملک کشته  
پس این سخن بنوشته و دیگر روز سوی ملک بمن باذان شدند و نامه بر و بزرگ و باذان را گفتند  
که چه گفت در حق بر و بزرگ باذان گفت بگویم اگر راست باشد بزرگ برویم و اگر دروغ بود که او  
باید کرد پس رسول انجا بماند و شیر و ی کار ملک راست کرد پس هر شهری نامه کرد  
و گفت پست من از همه سبب استانند و از خوشتر شدن نیر که بر و بزرگ خدای تو در همان وقت ملک  
کرد و در نامه باذان یاد کرده بود که آن مرد که بنزین نیر بر و بزرگ است و سوی او را خواند  
او را چنان تا آنکه که من بگویم تدابرس باذان در سخن پیغمبر عجب بماند و آن رسولان بر و بزرگ خواند  
و نامه شیر و ی برایشان عرض کرد و تا بچ به یزند و از آن وقت که پیغمبر گفته بود و ایشان نوشته  
بودند راست آمدند آن گفت که ما بدینا دین او بگویم پس باذان بگو و بگو و کس فرستاده پیغمبر را  
اسلام خود آگاه کرد و همه اهل بمن را مسلمان کرد و پیغمبر را شاد شد و بر و ی دگر دین چون باذان  
پیغمبر پیغمبر معاد بن حیل را بفرستاد بمن تا در میان ما اسلام و قرآن و شریعت پیا بیاورد و صد  
از ایشان می ستانند پس چون شیر و ی باذان را بکشت هیچ فرزندی از فرزندان بر و بزرگ نماند  
مرد و دختر یکی را نام توران دخت و یکی را نام آرزوی دخت و هر دو دختر بر و بزرگ بودند و توران دخت  
و آرزوی آن بود که بزرگتر است و بکشت و رسم آن بود که ملک بر شیر و ی باذان را بکشت بنشانند و بزرگ  
شهر یاد بر و بزرگ دخت خدای عتد بود و این قصه بجای خویش یاد کنیم پس این هر دو خواهر  
پیش شیر و ی آمدند و او را بسیار ملامت کردند و گفتند چرا می تو بجا می کشی است ملک اند  
که بزرگ خویش را بکشتی و باذان را و این همه جار ما کردی و این باذان کردی که با و بازان ملک اند  
بلکه با فرم پیغمبر خدای تو را از ملک بر و بزرگ دای مباد و بر و بزرگ کردند و او بهار شد

خود دایم

و از تن خویش اندر مانده و هیچ فرزندی از تن او هیچ لذت از ملک اندر نیافت و تا ماتم هفتاد و بیست  
سال بر و او را بر و ی بود هفتاد و بیست سال و ما نیر کونیک ل و نام او اردشیر بود ملک اند  
بکشت و بزرگ بدین شهر یاد اب و او بود انجا که شیر و ی او را فرستاده بود **فصل در ذکر**  
**فریادش** **ای اردشیر** **شیر و ی** پس چون اردشیر و ی ملک اندر بنشانند دانستند که او فرات  
و تدبیر مملکت نتواند کرد و از مردی را پیاوردند نام او مهر صیس و این مرد بر و بزرگ کار خوان سالار  
بر و بزرگ بود و با تدبیر و رای و دانش و نیک مرد و او را و بزرگ کردند و تدبیر مملکت بر و بزرگ دادند  
تا انجا که مواب چند می کنند تا اردشیر بزرگ شود و او را تدبیر و نصیحت می کرد و بزرگ دوم اندر و ی  
بود از سر و مگان بر و بزرگ نام او شهر ایران با سببهای مقدار شش هزار و دویست و دویست و دویست و دویست  
شیر و ی ملک اندر بنکشت او را بزرگ داشتی و هر کاری که کردی انو تدبیر خواستی چون ایشان  
اردشیر بنشانند با و ی مشورت نکردند و از و ی نرسیدند و او را انو آمد و مخالف با و ی  
اردشیر شد سبب بکشید و بدین آید و اردشیر را بکشت و بکشت و بسیار از بزرگان  
ع را بکشت و تهمت انکه جزا بر و بزرگ با و ی بکشد و ملک بکشد و آن و بزرگ مهر صیس  
نام داشت هم بکشت پس شهر ایران ملک بکشت و از نسل بر و بزرگ نماند و از پس  
او ملک بچ بر و بزرگ بزرگ اند و بر تخت ملک بنکشت و تا بچ بر و بزرگ از اهل بیت ملک  
بود و هم ع را از و ی ملک آمد و ملک اردشیر یک سال بود **فصل در ذکر فریادش**  
**شهر ایران** پس چون شهر ایران ملک بنکشت سبب ع را از و ی ملک داشتند پیش او بچ  
کردن و نکرست و ایات و انقیاد نمودن و رسم ع را چنان بود که چون ملک با و بزرگ می  
ساطین بر و بزرگ و بر بکشت با و ی تا دنا مملکت بر و بزرگ آمدی پس شهر ایران بر بکشت و بر و بزرگ  
اند و همه سبب ساطین زده بود نه یکی فراز آمد و او را طعن زد پس نیر از جانب راست بر  
به ی زده و از اسبش اندر افتاد پس دیوان دو آمدند و در خم بر افتاد و رانکشت انجا که سنی پیاورد  
و یی او انداختند و همه محلهها بکشیدند و منادی کردند که هر که از خانه ان ملک بکشد و و و ی  
با و ی کند جزا و ی این باشد و همه با و ی شهر ایران چهل روز بود و از اهل بیت ملک کس  
نیافتند و در آن روزی را س کس با و ی بکشد بکشد و از آن دخت و توران دخت را در تنوع  
با و ی بنشانند **فصل در ذکر فریادش** **شیر و ی** پس چون توران دخت و توران دخت یکدیگر  
اندر بکشت عدل و داد کرد و وجود رسم بر گرفت و آن مرد که شهر ایران را کشته بود بچ از و بزرگ  
او از فراسان بود نام او سقوج و توران دخت او را و بزرگ برداد و نامه نوشت به سببها تا که  
بجست او را و آمدند و آن نامه برایشان خواند و از آن نیر هر شهری نامه نوشتند و انه ران نامه

پس او



نوشته بود که این پادشاه نه بر روی توان داشت جز بعیانیت که حق سبحانه و تعالی از او دارد و  
 ملک بعد و بسیار است پادشاه توان داشت و بسیار نتوان داشت و ششمن شکستن ملک بوطا و  
 بسیار و بسیار نتوان داشت مگر بداد و عدل و انصاف و چون پادشاه داد کرد بود ملک توان  
 نگاه داشت اگر و بود و اگر زن و من امید جهان و آدم که شاه عدل و داد و انصاف و چون پادشاه  
 داد کرد باشد ملک تو و عطا و اذن از من به پند جانک از هیچ کس نپذیرد و پادشاه و چون پادشاه  
 که هر چه در ولایت بر مردم از روزگار بر ویز بقیای فرج داد و بود همه معذرت و آن دفتر باشد و داد  
 و عدل بکس انداخت هیچ روزگار نپذیرد و آن چه که از روم آورده بودند و بر روی  
 باز نمانده بود آنها آن را ملک به روم باز داد تا او را بتواند دخت میل افتاد و در آنکه کسی  
 در پادشاهی آورد و بر ورگه او پیغمبر از دنیا مفارقت کرد و او بملک بخت و توان  
 دخت کیل و چهار ماه پادشاه بود و آن سوره فراسی و وزیر او بود چون توان دخت به  
 مردی از خویشان بر ویز نام او حسید از بس توان دخت ملک بخت و یکما بود پس بر روی  
 پادشاهی با رومی دخت رسید **فصل در ذکر خبر پادشاهی آفریدی دخت بخت کردی**  
 پس چون آفریدی دخت ملک اندر بخت عدل و داد کرد و کس را وزیر خویش نکرد و پادشاهی  
 خویش نگاه میداشت برای و وزیر خویش و در همه آن کسری از و نیکی روی تر بود و مردی  
 بود اندر روم که از روی بزرگتر نبود با مل و مردی و کسب میدی بزرگ بود و بزرگوار است فرزند  
 او را داد که گوشت نام او فرخ هرزد بود و او بر روی دخت می کرد و بر خویشش رستم را بخت  
 خویش بخوان فرستاده بود و روی آن رستم بود که اندر آن عهد در روم کسی از روی حردانه تر بود  
 و از بس اندک یزداد ملک اندر بخت و بسیار به فرستاده یزداد این رستم را بسیار سال  
 کرد و بسیار به پیش لکه چرب فرستاده و اندر روم مردی از روی حردانه تر بود و این قصه  
 بجای خویش گفت آید و این فرخ هرزد که به پادشاه بود و امیر فراسان و بزرگ رستم بود آفریدی  
 دخت را کس فرستاده که به باشد اگر مرا قبول کنی بشوهری آفریدی دخت گفت اگر پیش از این  
 گفته بودی قبول کردم و لیکن ملک جهان نشاید که شوهر کند بظاهر و مرا بکاه ملک اندر چون نوی  
 البته می باید و من نیز ترمی خدایم پس ازین میان جهان می باید که امشب با تو کردیم چون شب  
 تاریک شود تو بدر من آیی شهادت من امیر جرس را بگویم که را با تو تهری هست اندر کار ملک  
 تا تهر پیش من آرد و من امشب شادی کنم فرخ هرزد هم چنین کرد و پس آفریدی دخت  
 امیر جرس را بخواند و گفت امشب چون فرخ هرزد پاید مرا خبر کن چون شب تاریک شد  
 فرخ هرزد پاید شهادت امیر جرس را گفت ملک مرا خوانده است امشب بجدی امیر جرس دانند

و آفریدی را بکاه کرد که فرخ هرزد برد دست ملک گفت برو و سرش بکیز و پیش من آرد امیر جرس  
 پادشاه و سر فرخ هرزد بر گرفت و پیش ملک آورد پس آفریدی دخت به خود تا سرش بپاش  
 یک جای بر روی کوه شکستند و دیگر روز چون بسیار به بر ملک آمدن فرخ هرزد را گفته دیدند  
 و این فرخ هرزد مواف بود برین خواستن و مواف بود برین بسیار به بر سیدند و امیر جرس  
 را گفت که او چه کند که ده بود گفت که این عظیم کرد و بود که مستوجب کشتن بود پس بدانشند  
 که آن ملک کرده است خاصش شدند و فرخ هرزد را بران ملامت کردند و رستم به  
 فرخ هرزد را در فراسان خلیفه بود بجای بد ازین حدیث آگاه شد و از فراسان بسیار بگفت  
 و بداند این آمد و با رومی دخت کرد و او را بر گرفت و از روی مراد خویش بستد پس بر خویش  
 کرد کرد و بعد از آن او را بگفت و آن امیر جرس را نیز بگفت و پادشاهی آفریدی دخت کشتن  
 ما بود و چون او را بگفت شد از بس او کس نیافتند که او را ملک بخت اندی **فصل در ذکر**  
**خبر پادشاهی آفریدی بن جیس** پس به هر جای کس فرستاده تا کسی را پیدا کند از نژاد ملوک و او را  
 بیاورد و ملک اندر بختند در اهد از مردی را یافتند نام او کسری بن مهر صیس از فرزندان  
 اردشیر بخت و ملک اندر بخت اند و او بر بخت ملک بخت و تاج به سر نهاد چون روزی  
 بند بر آیدند تدبیر ملوک ندانست ملک شد و مردمان نیز نتوانستند داشتند او را نیز بگفتند  
 مردی دیگر بیاوردند از نصیبین نام او خداد خد و از فرزندان بر ویر و از دست شیریه  
 گرفته بود آگاه که به داد رانی را در ملک بخت اند و هم بیامان نیامد او را نیز دور کردند و بداند  
 و گفتند این بر ویر نیست پس دیگر کس طلب کردند مردی را یافتند از فرزندان او شروان  
 نام او خیر و زین مهران او را بیاوردند و مادرش مهان دخت بود و دختر نیز داد بن او شروان  
 بود پس چون او را بیاوردند و ملک بروی دادند و تاج به سر نهادند و همه بسیار پیش او  
 ایستادند او گفت من این تاج را بخواهم که شکست و مردمان این سخن را فالح کردند و گفتند چون بختین  
 سخن از روی ملک آمد این ملک را تا یک این مقدار سخن در حدیث تاج نمی دانند این خود نه از فرزند  
 ملک است پس او را از تحت فرو آوردند و بداند و بسیار روی مردی یافتند از فرزندان بر ویر نیز  
 از مرد مغرب از حد صیبن نام او خداد خد و او نیز هم از دست شیریه گرفته بود او را بیاورد  
 و ملک بروی دادند چون شش ماه بر آمد او را نیز بگفتند و میخواستند که و کس را نیافتند که ملک سالی  
 و عذای عذجل خواست که این ملک از این ن بگوید و مسلمانی ظاهر کرد و رستم را میخواست  
 پس به پاشی کسی طلب می کردند این خبر به هر دو پادشاه رسید که از شیریه گرفته بود و با حفظ  
 نارس بهمان بود پس او را بیاوردند و بملک بخت اند و او شروان است که بود و چهار سال

بک



ملک اندر بنشت و کا بهم ضعیف شد و نو و از بد سبی دشمنی ملک ایشان اندر آمد و بسیار  
 را فرستاد بدین جنگ کردند و نیز در دگر بجنگت و بر و اندر شد و بملک جم از دست  
 می شد و بعد از آن و عدیت و نیز در دگر بجنگت او بسیار است و اندر خلافت عمر کنه  
 و تا بد آن وقت اخبار پیغمبر و از آن ابرو بماند است و چیزی بنور گفته شد اکنون بدین  
 پیغمبر باز کردیم و اخبار او و از آن ابو بکر و عمر رضی الله عنهما بگویم و باز قصه یزدجرد و در عهد عمر گفته شد  
 که چگونه شد و ملک عمر از دست وی بر رفت ابتداء آن از انساب پیغمبر صلی الله علیه و آله

که کنیم بدون استیج و حسن توفیق تمام شد

نصف تاریخ طبری امام محمد بن جریر

بن یزید الطبری علیه الرحم

والرضوان

۱







چیزی دانستند پس چون او بر دهر کسی بجه داده بود بر کوفتد و باز دیگر اختلاف افتاد میان آن  
 پس بدینا شدند و بدینین بجز آن شدند و بیکت بر شتری نشستند و بسوی آن کاهن شدند آن کاهن  
 میان ایشان قسمت کند پس راه که میرفتند بر زمین بدید آمدند روی کلاه بسیار لطیف خورده و لطف  
 مانده مهر گفت آن شتر که این کلاه خورده است بیک چشم بود است و هم بر شتر نبوده است  
 و چه گفت بدست راست گفت بود است ابا ذکعت آن شتر را دم بریده است بپا  
 گفت آن شتر را از خداوند ریزد است چون پشتر شد بدو مردی را دیدند بر شتری نشسته  
 که می آمد او را گفتند توبه کی گفت من مردی ام از فلان قبیله و شتری از من ریزد است بطلب آن  
 شتر آمیخه و مهر گفت آن شتر تو بیک چشم بود و چشم راست کور بود گفت آری و چه گفت  
 بدست راست گفت بود گفت آری ابا ذکعت دم بریده بود گفت آری بپایان گفت شتر  
 از تو ریزد بود گفت آری تا مرد گفت شتر من کی ست ایشان گفتند مانده ایم گفت اگر شتر من  
 ایند این همه صفت از کلاه رستید و در ایشان هیچ گفت البته شتر من شتر را به لا محاله بازدهید  
 ایشان گفتند مانده ایم گفت شما کی میرید گفتند ما به زمین بجز آن میریم و هم پیش افنی کاهن تا میان ما حکم  
 کند به او روی که راه افتاده است آن مرد شترها بود و ایشان بهر چهار میرفتند و آن مرد بر عتب ایشان  
 می رفت تا زمین بجز آنرا چون کاهن ایشان را بدیدند شناخت و ایشان را فرود آورد و لطف کرد  
 و گفت به حاجت آمده اید گفتند ما را بذر وفات کرده است و قهت میراث میان ما  
 اختلاف است و بهر چهار برادر آمده ایم تا میان قیمت کتی بعدل و انصاف که بحکم تو را می  
 شده ایم پس فلونه شتر حاضر شده بود گفت تحت داور شتر من بیک که مسا شتری که شتر  
 و ایشان دارند گفت چون کم شده است توجیه دانی که ایشان دارند گفت از آنک شتر  
 باز گفتند اگر ندیده اند از چه دانستند مهر گفت من از آن دانسته ام که آن شتر یک چشم بود  
 که از یک جانب کلاه خورده است و از یک جانب نه بدین سبب دانستم و چه گفت من دست  
 راستش دیدم در زمین اند کرده و فتره و بردست دیگر ندیدم دانستم که از دست راست  
 کشیده است ابا ذکعت من سکین او دیدم بیکت جای افکند چون سکین کلاه و نه پاکند  
 و شتر سکین بهم بر آکند گفت دانستم که دشمن بریده است بپایان گفت کلاه از یکت جای خورده  
 بود دانستم که آن شتر ریزد است کاهن را عجب آمد از نیکی علم و عقل ایشان و اندر کاهن آن  
 باب را باب این کلاه را و این نوعیت از انواع علم که است پس کاهن خداوند شتر را گفت شتر  
 تر ایشان نه اند بهاری باز کرد پس از ایشان باز کردید پس ایشان را رسید که شتر کیستید گفت  
 و بهر آن را در بن معدن عدنانیم کاهن گفت شما معدن را دارید که من شما را نشناختم

و بزرگ شایان با من دوستی و صحبت بود است امروز داشت مهمان من باشید تا فردا  
 میان شما حکم کنم ایشان را اجابت کردند و بزرگان کاهن همتر کاهن بجز آن بود پس بهر خود تا از بهر  
 ایشان طعام ساخت و بهر بریان کرد و نه و خجکی پیاور و نه و ایشان را آن روز طعام و شراب داد و چون بی  
 به ایشان را در آمد مهر گفت من هرگز شراب از این خوشتر نخورده ام و این انگور از کور کسی  
 بر دست است و چه گفت من هرگز گوشت از این خوشتر نخورده ام که این بره و آب شیر که بر  
 اند ابا ذکعت این میرزا را مردی نیکست و لیکن هرام زاده است نه چنان که میان مادر و پدر  
 شبنمی بوده است و لیکن از پشت مردی دیگر است کاهن چون گفت را ایشان بشنیدند هیچ  
 گفت چه شب در آمد ایشان بخسیدند و لیکن را بخاند و رسید که این می از کدام انگور است  
 گفت بر کور بزرگ تو کی درخت رسته است و بزرگ شده و من اینجا انگور باز کردم این می  
 از است پس شبنان را بخاند و طال این بره هر ابله کی گفت چون این بره را برد  
 سخت نیکو بود و مادرش بر و آن زمان هیچ کس نخوانده بود و یکی سکت زاده بود این  
 بره را شبنان سکت دادیم و بر و دم تا بزرگ شد انگور که خداستی هیچ بر  
 از آن نیکو تر نبود آن پیاور دم کاهن چون این بشنیدند عجب داشت گفت اکنون پیش مادر  
 بایزدن پس پیش آمد و گفت قصه من با من راست بگویی و اکنون بدست بردارم گفت  
 به تو توبه قدم بود و مال بسیار داشت و مرا از وی فرزند می شد ترا رسیدم  
 که او میرد و این مال دیگران میرد و این مهری یکی دیگر افتد او را از عیب ممانعت  
 بود نیکو روی من آن شب خوشتر را بوی دادم و از وی باز گرفتم و ترا از پشت وی آمدم  
 و من بذر تر را گفته بودم که این برادر پشت تو نیست کاهن دیگر روز این سخنها از  
 ایشان بر رسید و سخن گفت خواهم که مرا بگویند که این سخنها که گفتی از کجی دانستید مهر  
 گفت من به آن دانستم که انگور از کور پدر بر آمده بود که چون من می از آن بخوردم دلم خورده  
 شد و شادی از من برفت و کوه ام زود شد و فعلی چه اینست برانستم که  
 این می حال جیت آن دیگر گفت حال به از آن دانستم که هرگز گوشت از آن خوشتر نخورده  
 بودم و اندر جهان اندر پیشتر خود شتر نیست به آن حال بوده دانستم که از عیب آنرا بذر  
 گفت حال تو به آن دانستم که تا بهین و جمعیت عصب نبوده دانستم که اندر اصل  
 درلود تو فداوی دقت پس آقا کاهن گفت شما از دانا ترین شما را بحکم من حاجت نیست  
 که بسیار از من دانا ترین و اخرون تر دانید گفتند جفا در میان دو نفر حکم افتد تا  
 باید که داور کی کند اگر دانا بود و اگر نا دانا بود و بزرگوار و هیبت کرده است و اگر بخت



میراث طلاق افتد بحکم ترافعی شدیم و میسندیم که حق گفت راست بگوید تا بدو هر یکی شمارا بر وادارد  
 از پدر زنانه است اثبات بگفت که حق گفت هر چه از زنان دردم و دنیا را نداده بودم حضرت را دید  
 که درم سرخ وادیم سرخ است و هر چه اسب و بند کانت رپیچه را دیدیم و هر چه شتر و گوسفند  
 آید از راهید و لیسان را با او ایثار کند ایشان بحکم او راضی شدند و باز گشتند بس مهری همه فرزندان  
 نداد و آل معد بن عدنان بمهر آمدند که پیغمبر صلی الله علیه وسلم بود و فرزندان را بسیار شدند  
 و نس عدنان بزرگ شدند و اهل بیت شدند چنان شد که عدد آن بدید نبود از بسیاری که بود و حضرت  
 بر همه قبایل عرب مهر بود و او را بیدی بود ایلیاس نام و مهری با و داد و ایلیاس را او بر آید  
 یکی را نام مد که و دیگر طایفه و مد که از بزرگان پیغمبر صلی الله علیه وسلم بود و این هر دو نام ایشان را بود  
 بود و این را عمر و نام و طایفه را عامر چون مرد بزرگ شدند و روزی باز بزرگ شتران بودند و یکی  
 می بختند و شتران بر مید ایلیاس عمر و را گفت بر جزو شتران را که گفت بر جزو تو دیک را بر آن داد  
 مد که نام کردند و عامر را طایفه و این لقب بایشان بماند و ایلیاس بر همه اولاد پیغمبر و حضرت را و مهر  
 گرفت و بر قبیل نژاد او مهر بود و ایشان که بیاوید بودند و کاه بکه و مهری ایشان را نمود که برست جزو  
 بود و بر آن که مد که از معد و فرزندان اسامیل بودند و خلق بسیار بودند و آنرا که ابراهیم  
 اسامیل را بگذاورد و بکه یکی قبیل بود از بنی جرم چون قبیل فراعده آمدند جرم را علیه کردند و اینجانشند و خلق  
 را از ایشان گشتند و فراعده قبیل است از قبایل عرب و باب عروه شدند و باک گشتند و از ایشان بعضی  
 به اکندند جنات خدای است فرمود و **فرقانم صل بمنق** و عرب و و کرد و آن یکی معد بنان و یکی  
 قوطیانیان و عرب باوید معد بنان و حدیث جرم اند رقصه اسامیل آمدن است و اسامیل از جرم بیجا  
 کردند و او را از وی فرزندان آمدند و فرزندان اسامیل اندر بادیه میرا کنند و آن معد و عدنان  
 خاصه اندر بادیه پیش شدی و ایشان فرزندان آن آمدند و نزار هم چنین و مضرم چنین و ایلیاس هم چنین  
 بکه می آمدند و می شدند و چون بسیار شدند خلقی بکه آمدند و بنفشند و خلقی اندر کوهها بودند و لیکن  
 مهری بکه و فراعده را بود و مهری بوی خیر بود یکی حجاب و یکی سحاب و فرزندان اسامیل بعضی بیادیه بودند  
 و بعضی بکه و چون ایلیاس بر مهری همه بکه عرب بکه آمد و بعد از مد که به بکشتن آمد قریب وادار  
 آمدند و از و به بکشتن آمد نظر و این نظر نشد خبرش بکه کرد و مهر همه اهل بیت نزار گشت  
 و نام او قیس بود و او را نظر از مهر نظر از وی تواند بکه که و بشیخت نیل بود و او خواست که مهری بکه کرد  
 بجای و سقایی از بنی فراعده بستانه نتوانست از مهر آن فراعده بسیار بودند و عدنان و قوطیانیان از فرزندان نزار  
 و مد که با هم فرزندان خضر می اندر بادیه و اندر کوهها بکه آمدند و نزد و نظر نتوانست بر فراعده غلبه کردن ایشان را  
 گفت این سقایی مرادید و حجاب و کلید کعبه و مهری بکه همه شمار ایشان سقایی بوی وادیه بس مهری او یکی

که در کتب عامه را

بر بکشتن آمد ملک و از وی به بکشتن آمد قریب و از وی به بکشتن آمد غالب و از وی به بکشتن آمد لوی و از وی  
 به بکشتن آمد کعب و باز بکشتن مرد و باز به بکشتن آمد کلاب و اینها که نام بر دیم بزرگان پیغمبر صلی الله علیه وسلم  
 بودند و مهران عرب بودند و اندر اهل بیت و قبیل نزار تا وقت قتی بن کلاب چون کلاب بر و بکشتن  
 قتی خرد بود و شتر خرد و این مهری و سقایی بخرامه باز شد و نام قتی را به بود و قتی را و مالک بود  
 از آنک تا قتی بمالک لوب افتاد بود و او را لقب کردند و سب آن بود که او را شتر خرد و او را و او را  
 باز ماند بود و بر او بکشتن بود او را از مهر نام و مهر و بکشتن کلاب بودند و او را در شتران فاعله بنیت سقایی بود  
 از بنی چشم چون کلاب بر و سقایی کرد و مهری از بنی قضا حله و آن مرد بکشتن آمد و بود و نام او پیغمبر بود  
 الوام القضا بود او را بر بکشتن و سقایی قضا بود از آنکه دور بکشتن فاعله قتی را از آن مرد بکشتن  
 آمد و او را از و اج بن پیغمبر القضا نام کردند و بزرگ شد و این پیغمبر مهر قضا بود و پیغمبر بکشتن مهر  
 بنیت قتی او را گفت بزرگ تو بر بنی قضا حله بود و مهری او بود آمد و بزرگ من نیز اندر سقایی مهر بود  
 و در قبایل نزار و در فرزندان اسامیل من بر و مهری به بکشتن طلب کنم از و اج گفت بر و طلب  
 که و اگر نه احرب افتد و مناج پاری و با بکشتن بس حارب کین تا به باری ده باشم قتی بکه آمد و مهری  
 می به و سقایی به ست فراعده یافت و ایشان را مهری بود نام او خلیل بن حسن الطاعی و بنی فراعده او را  
 مهر کردند بود و قتی بکشتن کرد و قضا حله را از بنی قریه و بنی قریه و بنی قریه و بنی قریه و بنی قریه و بنی قریه  
 به را بکشد یافت بکشتن بکه و بادیه دانست که با فراعده بر نیاید هم اینجا بکه بود و سقایی را طلب کرد  
 بس خزان و یاران بروی کرد آمدند و او را بکشتن داشتند و او را بکشتن مهر کردند بس چون سقایی  
 بکشتن آمد که او را بکشتن و دختر بنی فراعده مهرش را بکشتن بخاست و بدانش از بهر آنکه او  
 بس بزرگ بود و مهر قبیل خیش بود و بکشتن کلاب مهر همه عرب بود چون سقایی جند به آمد  
 قیس بر و مهری بود از بنی فراعده نام او خلیل بن حسن الطاعی و بنی قریه و بنی قریه و بنی قریه و بنی قریه و بنی قریه  
 و بکشتن عمر او را بکشد و خشی خلیل او را و وصیت کرد و حجاب به و سقایی به و داد و به ست او را و  
 و خود با و بود قتی با این ابو عیسان دوستی کرد و این ابو عیسان را محبت بسیار بود و مهری بود آن  
 مهری قتی فروخت بکشتن قتی آن می به و داد و آن مهری بکشتن بکه و کلید خانه  
 از وی بستد و مهری حجاب و سقایی بکشتن بنی فراعده کرد آمدند و او را سقایی قتی سرب  
 که قتی خیش و برادر کان و برادر زادگان لوی بن غالب و فخر بن کلاب و فریبه و مد که و ایلیاس  
 و مضرم و اب و معد و عدنان این و او را قبیل خیش کردند و با فراعده جنگ کرد و فراعده قوی  
 آمدند و قتی بسیار از ایشان گشتند و از آنکه پیرون آمدند قتی بر فکشتن قضا حله که برادر وی بود  
 از او را و او را بکشتن از و اج که برادر مهر قضا بود با لک پامند و آن خیش بن قتی



که در کوزه و در کوبها که انداخته بودند آن کرد که از خراجه بهر قیمت و قبیله بودند برقصی که داشتند و یکی  
جمع شدند و یکی عظیم با خراجه که دهنده و کوهی بسیار ازین نیکو شده و خراجه را بهر قیمت کردند و قفسی بود  
که در میان دستقابه و کفید خانه بگفت و کاه بر روی داشتند و ارج برادرش بی خویش  
رفت و قفسی سینه خویش را و قبیل معدن چنان را با خویشتی یا کرد و برنگه و این خراجه را بود بهر نشان و  
و خویش را را بگفت که کرد و ایشان را و خویش نام کرد و بگفتی یویش العوم اذ اجتمعوا پس ایشان را بهر نهادند  
قفسی ایشان را از نهادند و کفن ایشان را در کوه و این را را و کوهها که فرمود و در مهری ایشان  
و آن را و خویش می کرد و مهری می گنجبارگی بهر و شد و قفسی را بگو می داشت و در و نشان را بگو می کرد و کوهی که  
و باز دست و معلوم کردی و ایشان چنان دادی و او را خراجه است بسیار بودی و از آن که در و نشان را بگو می داشت  
او برکت پیش بودی که از آن دیوان و این را از تو بگو می بستدی و بهر و نشان و دزدی و این را بگو می کردی  
و خراجه بودی و نشان بودی و اندر و خراجه و زینهار قفسی بودی و آن مردان قفسی خویشتی را و خویش نام کردند و  
از آن رو که قفسی ایشان را کرد و در و خویش از نشان داشت و کردی که بگو می کرد و خویش قفسی بودی که کفن  
از حال ایشان و غریبا و در و نشان و خراجه که بر سال بهر و شدی قفسی کردی و خوش کردی و هر که حال بهر و شد  
نظر کردی و بهر و شد کردی و باز گشتی و اگر کسی اندر و شدی او را اهری و دزدی و هر که بر قابل و ب  
تو می کردی و نفقه دزدی و نیز از آن خویش فراد و شیر افندی تا بهر پایستی و عرب آنرا خویشتی خراجه اند  
نیز طعام بسیار با قفسی و بست و خراجه یک جای پایستی بسیار و در و خراجه چ کردی و از خراجه است بهر  
باز آمدندی آن سحر قفسی را دزدی که خراجه را بودی و اگر پیشتر و اگر که سحر را بگو می گشتندی بهر و شدیم  
و طعام دزدی و در و شد و تو را بگو می کردی و باز از حال مردان قفسی کردی و بهر و شدی تا اگر کسی را  
نفقه و زاد بودی او را از آن بست و خراجه و کفید و هر چیزی بدای تا بهر قفسی از مومس بهر و شد  
باز گشتندی پس از بهر آنکه بسیار قفسی کرده و کردی او را و قوم او را و خویش نام کردند و دیگر که و خویش  
نام اسبی است اندر و شد و آنرا سب دریا بگو می خلبه دارد از نامی و غیر از آن چون قفسی و این  
سیت او خراجه خلبه کردند ایشان را و خویش نام کردند و اخلافت بر آن است کرده و بعد از آن بن عباس رضی  
عنهما پی گفته است اندر و شد **معنی شعر** و خویش می ایستی یکن **البحر**  
سمیت خویش خویشا پس قفسی آن مهری که می دانند بر و شد و غیر ایشان پس آن مهری بزرگان  
وی آمد از فرزند بزرگ او را و خویش آن بعد مناف و از و بهر و شد نام و از و بهر و شد  
عبد المطلب و از عبد المطلب بهر و شد آن عبد المطلب و ابو طالب نام عبد مناف داشت و آن فضل  
خویش بر عرب همانند تا امروز و چون مهری بعضی رسیدند چهار چهره و زدی یکی رقاده و دیگر از آن  
و سیرم لوی و چهارم ندو و هر که این چهار چیز را بودی مهری که او را بودی **و اما رقاده** این

لحام داذن است که گفتیم که قفسی هر سال حجاج تو را که در و شد را داذنی بگفت بزدل و بگشت  
بک زبیر که از عرفات روز عرفه چگفت و باز بگردد و دهنده و زبیرات استاده باشند و دهنده می کنند  
و کس بنده از بند داذن که آن شب طعام سازد و چون آید فرو شود از عرفات باز که دهنده و شد  
و رفتن بزدل بگشت و چون به آنجا رسیدند نیاسند و آنکه که بهر و شد بعضی از شب گذشتند و شد  
پس قفسی آن طعام اندر و شد و با قفسی روز عرفه و حجاج را شبگاه سحر کرد و کردی و طعام داذنی  
و سیرم بجز دزدی و بگشتی و باز چون ارکان و انورج تمام شدی و بگفت اندر و شد اف و  
و ارج کردندی همه را هم چنان بگشتی و طعام داذنی و هر که در و شدی او را از داذنی بهر و شد  
که او را پس بودی و این طعام را رقاده خوانند و دزدی و معنی از رقاده بود یعنی سحر کردن و او را  
نیز آن رسم مانده است که سلطان طعام می سازد بزدل و کفانی که در و شدی باشند از حجاج  
ایشان را طعام دهند و جز از آن مادران و آنرا رسید هر سال آن طعام داذنی و از پس او  
رید و بن مادران رسید بطریق طعام داذنی و از پس او مادر المند را بهر و شد طعام داذنی  
**و این را آن است** که چون شب مردم از عرفات باز کردند تا یکی شب آن روز گنجی و  
از راه رقاده کم نشوند **اما لوی آنست** که هر که قفسی از مکه سباه فرستاد بگو می گشتی آن سباه را بهر و شد  
معین کردی و بگو می گشتی او را بهر و شد خویش از دینا و آنرا از دینا بهر و شد و او را  
پیش آن مهری می بودند و آن علامت مهری بود و آن لوی قفسی بدست خویش و آن رسم از  
قفسی باشد اندر و شد از او و سحر صلی الله علیه و سلم این رسم را بستن بر پای داشتی و هر که  
ایری بجای فرستادی یا بهر و شد یا بگو می بدست خویش او را **اما لوی** مشهور بود  
و این رسم قفسی آورد و هر که کاری که خداست کرد و مردم خویش را و حجت ایشان را بگو می گشتی و با ایشان مشهور  
کردی و هر که کاری که بهر مردم بودی و بهر و شدی که کردندی از مهر آن کس را زهره بنو ذی  
که بگو می گشتی مشهور کردی و این را کردی و مشهور را اندر و شد و قفسی هم بهر و شد  
که سراسر بجز و آن را داد و آنرا نام کرد و آن سراسر بدست خویش بود و آن رسم مانده بود  
که معطنی صلی الله علیه و سلم فتح مکه کرد و در مکه شد و در سبها رجالتیت بنگذند از مکه و این را و اندر و شد  
بر کوفت پس قفسی را این شش چیز بود از رسم مهری می بهر و شد رقاده لوی  
نیز از ندو و قفسی را چهار سب بود یکی عبد قفسی و دیگر عبد الدار و یکی عبد الوار و یکی عبد  
مناف و عبد مناف گفته بود و بهر و شد صلی الله علیه و سلم و قفسی از مکه سبها را او را  
در دست داشتی و او را بقلب فرستادندی از یکو روی که بود و معاویه نام داشت مادرش  
دزدی پیش مناف برد و آن بی بی است که کعب نام او مناف او را پیش آن بست بر و شد



کرد و گفت هذا عهد مناف و این نام بر روی بماند و غلبه کرد بر تمامها و دیگران چون قصبی بمرد آن دهی  
 حجاب و شغافه و دقاده و لوان و نیران و نرود و عهد مناف را داد و او را وصیت کرد و  
 گفت ای سهر بر جیزی که تقصیر کنی آسان تر باشد بر تقاضا و تقصیر مکن یعنی طعام را از آن حاج که شایسته  
 فدا شد و ایشان همان فدا شد و شایسته ترید بهمان داشتند از دیگران و عهد مناف آن رسم گاه داشت  
 و مهمتری مکه ممد و را بود و آن همه عرب و مهمتری بیشتر بود که از آن بزرگش قصی از بهر ایک  
 قصی خواسته بسیار بنود و مهمتی عظم داشت و آن خداست که بود پس کنیت بنودی و بهر آن وقت  
 طعام را از آن لغتی از آن فریش و لغتی از آن قریش و چون سال بر آمدی مبلقی و ام کرد و بودی از  
 بودی و عهد مناف را مال بسیار بودی و هر سال آن طعام را از خداست فریش ساقی و از قریش خواستی  
 و پروان از وقت حجاج شتر کشی و درویشان را داذی و در شکار با دشتال سرد کردی و در روزی که با دشتال  
 و زبیدی شتر کشی و پرویش را داذی و آن آرد و روز و زبیدی آن سخات می کردی و شتر می کشی و از  
 طعام رقاده با لوز رس بود عهد مناف رسم با لوز نهاد و جندان با لوز نهادی از غسل صافی که  
 همه حجاج بخود می و عهد مناف چهار رس بود مهتر ایشان عهد الشمس بود و دیگر با ششم و سیوم مطلب  
 و چهارم نخل و ششم و ششم داشت و عهد مناف او را از همه دو ستر داشتی و ششم او را از پس به نام کرد  
 که رسم شریانه رقاده او آورد و چون عهد مناف بمرد مال دو قسمت کرد و ده و شش را بجای بنده بنده  
 و او بمردن از آن از آن تر بودیم مال و هم بهیبت و اندر میان خلق او را ع و العلی نام کردند از بهیبت  
 و همه رسم مهتری بجای می داشت و آن رسم شیدا ششم آورد که رسم فنان که عهد مناف بر روی را چهار زبان و خدا  
 هذر دین و یکت که شست بدادی و ششم نهید پیروز دکانان بیشتر شد و او را به نر شایسته ششم نام کردند  
 لای ششم الشریه و او نیز پروان ازین طعام شتر کشی و بعد از داذی و یکسال قحط بودی بود و از ششم و ششم بنسبت  
 رفت و بخو استه خویش طعام بخیزد و با و رده همه یکسان را طعام داد و در روزی بقاعده که سه شریه پیش  
 مردم بنهادی و بخوردند و تا آن قحط و سختی گذشت و نام ششم بر روی بهانه و درین معنی شاعری چندی بگفت  
**شعر** عروا علی ششم اثر بد بومه و نال مکه ستون و حجاب و اندر آن وقت قحط شام را  
 بوقت آمدن باغ طعام بنود بن خورشید شام رفت و آرد آورد و نام بخت و رقاده را تمام به داذ بهر دیگر  
 تر از سالها و دیگر و آن قحط سه سال بهانه و ششم هر سال دو بار شام رفتی با و آوردن یکبار برستان  
 و یکبار برستان و این رسم بر تریش وی آورد و در وقت **حله الشفا و الصیف** و چون قحط بودیم شام  
 هر سال دو بار شام رفتی با و در کتب کردن و طعام آوردن و آن دیگر بیدان عبدالشمس و نخل و مطلب  
 بنین شام قحط مردم مکه را طعام میدادند و مکه شام که کسی از کمر سنگی بمیزد و این رقاده حجاج به شام باز  
 که شام از بهر روی او را و اگر در آن قحط مکه شام بنودی همه لایک شدند که ایشان همه از بهر طعام بنده

شدند و بی شام و بمن و عیبه و عراق و از ملوک زمین عهدستانند اهل مکه و اهل طعام می و زندگی  
 و به باز کا بنی می شدند که منع ایشان می کردی و ششم عهد ملوک شام داشت و عهد الشما از ملوک عیبه  
 و سه مطلب از ملوک بین و نخل از ملوک عراق و از چهار سوی می رفتند و طعام میکان می آوردند و مطلق  
 بن کعب الجرجانی مدعی گفته است ایشان را و ششم مخصوص کرده است پس هم ضیای فرزند آن عهد است  
 بر چهار تن می آمدند و سادات قریش بودند و ششم بر همه مهتر بود و هر سه بر او کار او داشتند پس  
 چون عبدالشمس بمرد او را بر سبیری آمد شام او امیده و کردی گفته نام او را ششم بود و این لقب و نام او را  
 کرد ای دشتی و خداست بسیار از بهر شش بهانه پس کیت سال بنان که ششم حجاج رقاده خلافت داذن را  
 ای شغافه کرد و گفت مرا دستوری و تا این ملک طعام رقاده من بیاورم ششم بکراهیت او را اجابت کرد  
 پس امیده طعام بافت و همه مال خود در آن صرف کرد و حجاج را تمام بنود ششم تافته شد و سبیل بنجام  
 شتر کشی از آن شتر کشی و باضافت آن طعام کرد تا تمام رسید پس بر امیده ششم گرفت و او را گفت  
 و اگر دخی کنی و او را نفی کرد از مکه امیده از مکه شام رفت و در سال انجا بهانه و از جالت و ششم  
 با ششم بکجه نیارست آمدن پس چون ششم بمرد او باز آمد و ششم را فرزند آن بسیار بودند و امیده را بری  
 آمد نام او جرب و او به از بر سبیری بود و بهر شش این جرب بود و دیگر فرزندانش آمدند و میان ششم و بنی امیه  
 را بناد و تها بهانه و میراث گشت تا آن گاه که ابوجحان با صعلی صعلی علیه و سلم فنان عهد آنها کرد و مکه آورد  
 بافتا و بر و رفیع مکه مسلمان شد و بهر صعلی علیه و سلم از بنی امیه جدا شد و بود از عیبه ابوسفیان و  
 تالف و دروسی را و هم سده داشت و آن عداوت با ششم و بنی امیه بهانه و میراث گشت و از همه  
 بنی امیه غیر از عثمان هیچ دیگر پیغمبر علیه السلام نه داشت و میان امیرالمومنین آن بد شستی که بودیم از این بود  
 و هم این عداوتها بهانه میان امیرالمومنین علی و معاویه بنی امیه بود و چهل هزار مرد که از بهر دوسوی  
 گشته شدند و نیز به لینه که کرد این که بعضی گفته شود و هم این عداوتها میان بنی امیه و بنی امیه  
 فانه است پس چون ششم بمرد او را فرزند آن فرزند مهتری را داشت بشد بر او شش عبدالشمس مرد  
 بود پس بر او شش مطلب را وصیت کرد تا مهتری کند و مطلب از پس وی مهتری می  
 کرد و آن شش چیز می داشت و عهد مطلب بن ششم خود بود و بعد از او بنی امیه او ششم بود و آن بنا  
 بود که یکسال با ششم بدینه شد و بر راه لذری بود که بنی امیه شام شود بدینه بجای نه مردی  
 زود آینه مهتر بنی خراج نام وی عرو بن زید اسد و او را دفری بود و نیکوی نام وی سلمی نام آن دفر  
 بنی از وی بگذاشت عرو دفر بوی داد و او را روز کاری جدا بهانه و آن زن از وی را گرفت و شام تجارت  
 بنین شام رفت چون باز آمد سبیری آمد و شش او را ششم نام کرده است که او را با مادر شش  
 بکجه دفر و بن زید را نکرد و بر فرزند شش هزاره بود و از مادر جدا شو است کردن



صحن مطلب بهتری  
نشد حدیث ششم

بسیم ایجا که داشت و خود بکشد آمد و مرد و همتری مکه مطلب را وصیت کرد و او گفت مرا  
سری مست از دختر خان مرد از خرچ نام او شبیه از او پیش کرد تا در پیش او آمد بس و روی  
از مکه بشام شده بنجاره و بعد بنده رسید شبیه را دیده اند میان هم ساکنان فخر می کرد و می گفت انا شهید من انتم  
بن عبد مناف انا ابن سید البطی انا ابن سید مکه الحجار انا ابن ریس کل الزمر  
من نظر کرده علی سادات العرب این مرد را عجب آمد و گفت باشم را بعد بنده  
سید از کجا آمد گفت ای جوان توجه نامی کن شبیه بن یاسم بن عبد مناف سید قریش  
والو سید البطی المک و الی آن مرد و چون یکم باز شد یک روز پیش مطلب نشسته  
بود و کنیت مطلب ابو الحارث بود که بر همه ترش را نام حارث بود این مرد گفت یا ابی  
الحارث گفت من در مدینه می دیدم ام گفته به عجب دیدم غلامی دیدم میان محالان نشسته  
فخر می کرد و می گفت انا شهید من انتم بن عبد مناف مطلب را وصیت باشم یا ذی آید و بگوید  
استدعی را بر نشسته و سویی مدینه رفت و شبیه را از مادر برگرفت و از بس خورش برشته  
نشانه و بکشد آورد میان بر سیدند که این غلام از ان کنیت مطلب گفت عیدی در مان گفته اند عبد  
المطلب و این نام بروی بهانه و کس ندانست که او را شبیه نام است چون مطلب بمرد  
آن همتری و ریاست و رقاده همه بعد المطلب سبزد و بعد المطلب بنا و ده سم چون عبد مناف  
بود و او را مظم الناس و از خوشش نام کردند و این لقب جز او کس را ننمود و چون از حجاب انبیا اند  
پانصد به رکعت همه بکشدند عبد المطلب جدها خواست پافت از دنیا را که عدد آن بهینه بود و همه  
وی اند و عرب از همتری قصی برگرفت و از عبد مناف و از یاسم و از همه جدا نشد و با وی  
افزون بود و هدیه او از حد برفت و کنیت او هم ابو الحارث بود و عبد المطلب مال بسیار  
یافته بود که قری بوقت اسما عجل پیغمبر است که از مد بروند و خدا است بسیار داشت آن را  
بجا از منم کرد و نیز خواست اسما عجل دفین کرد و بود و ایرون کوبند و می بین بود از دهن  
شمشیر بود از بولاد و صد زره داودی و عبد المطلب آذوی آن بود که جاب ز منم را بکند  
بسبب بی بخواب دید که کسی بوی گفتی که بر خیز و بکن آن جاب که سبب نداشت جاب به زنت اسما عجل  
بن ابراهیم صلوات الله علیها چون از خواب بیدار شد بختی زانت موضع آن بس دوم شب  
بخواب دید که بر خیز و بکن آن جاب که سبب کین است بس بیوم شب بخواب او از شنید که زانی  
سیاه پایند و منقار بر زمین زند ایجا بکن بس او بدانت و یار سبب جاب کند که بر سید  
که اگر در میان آب جاب بشکافد جاب و بران شمشیر زانفته شد بس بدیگر کرد که آب انده  
بر کشد و میان جاب بخیزد آب بر کشد و نک جاب که با آغاز کرد و با فدای اندر کرد که اگر آب

که بنده

از بن جاب بر کشم و بن جاب بکنم و این خدا است بیام و این جاب بدست من انیکو شود و آب با ذی آید از بن  
و به سببی قری بن کتم پیش فدای عروجل بس بکند و این دیند پافت بس جاب را با کال کرد و آب  
بر آمد عبد المطلب بران سخت نشد و آن شمشیر اگر از بولاد بود جاب نه کعبه بجای برد و آن  
دو نیم بخت و بر مثل آهن بود بر خانه کعبه کرد و نخت بین کسی که بر در خانه کعبه شمشیر زد و دو  
جابه و پافانه کعبه را و شمشیر عبد المطلب بود بس آنک آن کرد که نذر خورش و فاکند و فخری  
را و بایک کند و او را در بهر بود که همه عبد الله بود و بنظر علی السلام و مادر عبد الله و ابو طالب  
یکی بود و نام وی فاطمه بود و بنت عمر بن عمار بن المخرومی بود بس عبد المطلب میان همه فرزندان  
زنده زد و هر انبه باز بعد از آمد بس عبد المطلب آنک گفتن او کرد ابو طالب و عباس و محمد  
سیران کرد آمدند و گفتند و بکند ایم که تو او را بکنی گفت با خدا ندری کرده ام و فدای حاجت من روا کرد  
بکن و ارجاه نیست از کشتن او نذر خورش و فکر د. یاسم سیران گفت ما بندهیم و بعد از دست  
عبد المطلب بگرفتند و ابو طالب یکم مادر و بوزی عبد الله و مهر و شفته پیشتر داشت و حال رفت نزد یک  
فالان بنی مخزوم همه بر فاکند و پیش عبد المطلب آمدند و گفتند ما بندهیم و بگرفتند تو همه قریشی و اگر  
این سیران قریان کنی و بکنی این سفت اند میان قریش بهانه و سبب است قریش از عالم بروی بس  
گفت بکنم که نه را فدای عروجل کرده ام و باید که نه ر خورش را و فاکند و قرعه سه بار بر عبد الله آمد  
اینا فاکند ابراهیم از تو بزرگتر بود بس ندر کرد که بس را بکشد بس فدای نه اده را خدا فرستاد  
بران ندر را تو نیز فاکند عبد المطلب گفت کاکلی هر چه مراست فدای او اگر فدی تا همه خداست خورش  
فدا کرد می در داد کشتی که من از همه فرزندان عبد الله و سبب دارم بس بکشد بخیر اندر یکی که خدمت و او را  
از کافران زمانه او کستاد تراست پیش او دیده رفتی تا او بگوید که باید که در عبد المطلب با بر سبب کس او  
و عبد الله بخیر شدند چون بدیجا رسید پیش فاطمه رفتند و عبد المطلب از وی پرسید که کانه گفت  
دیشتر از یکدیگر بیای کن و عبد الله برابر آن بایستد و قرعه کن اگر قرعه بر شتر آید بداند که فدای  
ت ببندهید و اگر قرعه بر سبب آید بداند که تو ببندهید است و شتر را از و ن کیندم برین مثال قرعه می  
زیند تا آنگاه که بر شتر آید و بران بایستد بس بداند فدای عروجل فدای بسند به نیر از شتران کیند  
بس عبد المطلب با آن پاک باوی بود شمشیر شده و عبد الله با و امیزد بس ده شتر با عبد الله بیای که دند و قرعه زنده و قرعه  
بر عبد الله آمد و ده شتر دیگر بر افودند و قرعه اند و عبد الله آمد و ده شتر و قرعه بر عبد الله آمد و ده شتر  
بسه کردند و قرعه بر شتر آمد عبد المطلب آن صد شتر را بر فدای عبد الله قربان کرد و مصطفی صلی الله  
عنه وسلم گفت انا ربنا الله یجبر گفت مراد و بنظر بس بود و فدای عروجل هر دو را فدای داد یکی اسما عجل  
و یکی عبد الله و چون عبد الله را فدا کردند و آن شتران را قربان کردند و بر و ایشان دادند عبد المطلب او را

طالب



زین داذ نام او آینه بخت و منت بن جدم ناف زهر و جدا آید آن زن از کد را بدین آید و می بود  
و ترس می بود نام او و در قد بن نعل او و اسب بود و ظاهر وی کاهنه بود و نام ظاهرش ام قبال بود  
روزی ام قبال بود و خانه کعبه نشسته بود جدا از حرکت پروا آید و بجای می رفت آن زن از رفتن  
علم کاهنه بود محمدی علیه السلام در پیش وی بدید و نیز اندر کعبه کاهنه بود و در کعبه  
عبد الله را بجا انداخته که گیتی گفت من به عبد المطلب گفت جفا می گفت عبد الله زن او را گفت  
من تو را می خواهم و رقه را می بایم اگر مرا خواهی بزیغ صد شتر بتو دهم و آن زن ندانست که عبد الله  
زن است و این قصه خود را در محله و مصطفی علیه السلام گفت تا به آنکه که چند بخت ابرو طالب شد و  
بخت و چسب شده بود و ابرو طالب از بیکه می داشتی پس از بخت چسب کی خدیجه بخت خدیجه  
را بجا است **فصل در ذکر خبر ترویج خدیجه بنت خویله با مصطفی علیه السلام** و خدیجه  
خدیجه بنت خدیجه علیه السلام بود و در خدیجه بن عبد المطلب بن قصی بود و او را شوهری بود از پیش  
و او مرد بود و جدا شده بسیار داشت و خدیجه باز رفته کردی و او را یکی ظلم آزار کرده بود و مردی  
با دس و با امانت بود و هر سالی که کاروان بر آید جدا شده است بدست این میسر بدست و مستان  
و پیغمبر علیه السلام اندر قریش شناخته بود با امانت و دیانت و راست گوئی و او را محمد الا مین نام  
و جز او بعضی پیش خدیجه گفت خدیجه او حکم را بخواند و گفت بخواهم که اسب را با این ظلم من بشام  
روزی بیازم کالی و آن را که هر نا خدیجه کس بود جمال و جمال و تو را می و کرد و می کشد که خدیجه مصطفی علیه السلام  
انبار گرفت و بشام فرستاد پس آن حضرت بمسجد رسد بشام رفت و آن وقت بخت و  
سال بود بر آید که آفتاب گرم بود و کمال محبت او بری بر آمدی و بر سر او است  
و سایه کردی و میسر آن می بدید و بخت بشام نزد یک بر سید که روان به ره جو می فرود آمد  
و اینجا رفتی خدیجه بود در زب و در خانه بختی خدیجه علیه السلام بر سایه و در حق بختی چون نیم روز  
ببر آفتاب بری رسید و آن در رفت تر شد و خدیجه از آن سویی که آفتاب بود  
در آید که تا آن حضرت سایه بود پس راهب از ره می کشد که در آن علامت برید فرود آمد  
و از همه که او را بر سید که آن گیت که در زیر سایه در رفت است گفت مرد و ربت از آن  
راهب گفت زینهار که بخت هم زد و روی بری کشید که او پیغمبر است و بهتر از همه آفرید کاران  
پس چون کاروان بشمار اندر آمد و با را بر خفته و هر چه یک درم خدیجه بود و درم سر  
داشته و باز کشید چون بکاه اندر آمد و خدیجه را بر منظر نشسته بود و آفتاب گرم شده بود و او  
بر سر آن حضرت سایه کرده بود خدیجه چون آن را بدید بر عجب آمدش و میسر گفت پس چون کاروان  
چامدند و بار بار می خفت و سوز بسیار آمدش پیش از آن که هر سال آمدی خدیجه گفت این مرد را با سید

تبارک و تعالی

و سید او را گفت یا ولی العلم من انما برین راه بسیار حجاب دیدم و قصه راهب با وی گفت  
و خدیجه بخت با حق بود و مال درای بود و از باز کار که بکند کس او را هیچ خدا است نه و او قبول کرد  
پس پیغمبر را علیه السلام بخواند و گفت ای محمد تو را می که در این شهر حاجت نیست و رغبت بشویدی  
کنم اکنون زین ام سال خورده ام و بسیار کس از بزرگان مکه مرا خداست اند و اجابت نکردم  
رخداست بسیار است و طاعتی شود و کن که با نیت است و من بتو رغبت دارم از بهر آنکه از تو آید  
دیدم تا این خواسته مرا کنایه و این علم خود را بطالب را بگوئی تا من از بهر توم بخواند و بدو خدیجه  
خدیجه بنور زنده بود و مصطفی علیه السلام چون از این بختی پیش ابرو طالب گفت ابرو طالب پیش  
خدیجه شد و خدیجه را از بهر آن حضرت خواستاری کرد و خدیجه آن کنی اجابت نکرد و گفت دختران را بهتر آن و پیش  
می خداست و نه از دم بختی دهم که فرود او بود است از روی پیشی چون این خبر بختی رسید که بختی را  
ابرو طالب خدیجه را از خدیجه دیگر روز بختی با خدیجه و میانه بزرگان کرد و همه بهتر آن و کلمات و ترس و بهتر  
و بر راهبانی که در بدو و بختی از خدیجه و در آن خدیجه شد و می آورد و بسیار از آن بخورند  
و خدیجه را از همانان پیشتر دادند که خدیجه جان فرموده بود و محقود وی آن بود که درستی رضا  
وی بطلبند تا بعد از آن تا بعد از آن قول می آید آمدن و همه اول دعوت را برین داشته بود و نیز گفته  
بر تا ابرو طالب را که در دانه بس خدیجه کس فرستاد تا مصطفی علیه السلام را بجا انداخته و گفت برو و  
را بگوئی تا مرا از بهر تو بخواند از بهر تو پیغمبر علیه السلام هر که پیش از پیش و می و پس از وی می خورده  
بود و این سخن با ابرو طالب گفت چون آن نیک مست شدند ابرو طالب خدیجه را از بهر پیغمبر علیه السلام  
و سلم بخواند از خدیجه خدیجه اجابت کرد و چون شب آمد و باران شد خدیجه بدو را با بختی  
و حق بدو اندر مالید و چون بدو را شد خدیجه را گفت خدیجه رسیده است که بر خدیجه این حقوق می  
هم گفت و دشمن خدیجه را میخورد و از وی بر آید از ابرو طالب او گفت من از این حکایت بر آم  
گفته پیش می رسد که گفتی و بزرگان قریش برین گواهند خدیجه سویی خدیجه آمد و گفت  
چون سخن است که می گویند خدیجه گفت تو مرا میخورد و از وی من جدا نم گفت من او را زبانیان این قریش  
در حرکت کعبه پیغمبر شد و با ابرو طالب بیکار کنم و می را بیکم و الزام کنم تا انداخت باز دارد  
و خدیجه گفت تو این جنس میکنی که این رسوائی من بود و زن را از شهر جادوست و از نشو  
پرا شدند بزم شتاب و زودی عیب من بود و من نیت بر آم و حجاب مرا دی و محقود  
بست و چون تو بیکار کنی هر کسی سخن گوید و در قریش بود و چون خدیجه گفت هر که بکند اندر تو انکار بود  
همه را خداست و من اجابت نکردم که آن چون بر روی در قریش را می شود خدیجه گفت و این کس حاجت نیست  
و زن را باید که بهما دهند و محمد را بر قریش عطا نیست و میان مردان بنده و امیر است و بد استی و آن



او کسی نیست و کس او را بخیر می نماند که در آن جا که جوانان فریاد می کردند و بجا می آمدند رفت  
و پیغمبر علیه السلام خدیجه را بجا می برد و در بعضی اخبار می آید و نیست که بذر خدیجه مرده بود و عیش بود  
خدیجه را بنوهر داد و پیغمبر علیه الصلوٰه و السلام چون چهل سال تمام شد و حبی آمد و خدیجه بعد از وی بی سال  
بزیست و نخستین کسی که مسلمان شد خدیجه بود و آن حضرت با خدیجه بیست سال بود و تا خدیجه زنده بود  
آن حضرت هیچ زن دیگری نکرده از حضرت او و درین بیست سال او را از خدیجه سه پسر آمد نخستین  
قاسم بود و پیغمبر علیه السلام از بهر آن قاسم گویند و دوم طاهر و سیوم طیب و چهارم دختر نخستین  
زینب دوم رقیه سیوم ام کلثوم و چهارم فاطمه زهرا و پنجم و پیش از پیغمبری یک پسران مرده  
و هر چهار دختر بزیستند و پیغمبر علیه السلام بدان خواسته خدیجه دست فراق کرد و بسیار بخشید و مردی  
بر سخاوت و امانت او گرد آمدند و او را محمد لایق نام کردند و جنم دادند که در آن زمان که در آنجا  
پیش او بر می آمد و هر که با کسی خصومت بودی نزد او می آمدی تا او میانجی کردی و حکم کردی  
و همه کس جان گفتند که چون ابو طالب کس را در محرم می کشد و جان بود که پیغمبر علیه السلام  
بود و بس خانه کعبه ویران کردند تا دیگر باره نوکشند پس چون خواستند که حجر الاسود را بای بر جای آورند  
هر کسی گفت مرا نم بینم بر پیغمبر علیه السلام یک تنه شده اند و گفتند تا محمد الایم پاییز و حدیث آن  
پیغمبر **فصل در ذکر خبر ویران کردن کعبه که از جهت سبب بود و از علم اباسبب ویران خان**  
کعبه کرد و باز آوردن و آبادان کردن آن خان بود که آن خان را از روزگار اباسبب خلیل صلوات علیه  
کس بنیان نهاده بود و ابراهیم و اساعیل علیهما السلام بهم بر آورده بودند در میان دو کوه اندر  
پس کاه که باران آمدی آب بجا می ریخت و در آن می دید که بوزنای می کشید که غارت کنند و بلند تر  
کنند تا آب بنزد و کمتر رسد و کس نیارست دست بدان فراز کردند و بپوشیدند و بر چهره  
بنگاه بود و یک قند بود و بنی یاسم و بنی زهره و بنی مخزوم بس بر چهار سوی خانه را  
گروه بگرفتند و همه مکینان را بجا آوردند و کردند تا هر یک یکی از خانه ویران کنند و باز آبادان کنند  
بر همان جای و گفتند همه یک جای ویران کنیم تا اگر خدای علی دوستد همه را آید بس روزی چهار  
بخ می آمدند و می ایستادند تا هر یک و کس آغاز کنند خانه نیارست کردند و بنی یاسم و بنی زهره و بنی  
و بنی مخزوم از ویران کردن گفتند ای مردمان این سکاقت خود بنیاسه کرد و این خانه آبادان است  
و می خواهیم که این خانه را استوار کنیم پس هر یک و یک گوش ویران کرد و مردمان از دور می  
نگریستند و کس نیارست پیش شدند و بنی یاسم و بنی زهره و بنی مخزوم و کس او را یاری نکرد و مردم  
باز کشند و گفتند اگر امشب ولید بن امیه را از آسمان عذاب نماید فردا بعد از آن که امشب گذشت  
و ولید بر امیج نهد و الم نرسیدند دیگر روز مردمان پانصد و هر که می یک نفر بر گرفته و ویران

بمید

کردند و یک دو بالا بر زمین فرو شدند سنگی بدین آمدن سبز هر چند زود بود کار کرد و آن روز  
بود چون دانستند که پیشتر فرو نشود آن سنگ را از بجا بر آورده جاکت امر و راست  
یک مرد بالا رفت یک تحت بس اینجا بر آوردند چهار دیوارش از سنگ بر سنگی یک تحت و سنگ  
سنگ در می نشاندند تا با بام خانه بر آوردند و بنی یاسم و بنی زهره و بنی مخزوم و کس او را یاری نکرد  
بر آورده بودند و بنی زهره و بنی یاسم و بنی مخزوم و کس او را یاری نکرد و بنی زهره و بنی یاسم و بنی مخزوم  
رسیدند بر چهار گوش و قریش مخالف می کردند و حجر الاسود پیش نهادند و هر که می تا بجا می نام و لب  
نوبش با زنی کردند و بنی زهره و بنی یاسم و بنی مخزوم و کس او را یاری نکرد و بنی زهره و بنی یاسم و بنی مخزوم  
کردند و سخن میان ایشان دراز شد و هیچ ساعه از روز نگذشت و ایشان این حدیثی کردند و یکدیگر را  
در رخ زان می گفتند بران دعویها و کار بجای می رسید که همه یکدیگر را دشنام دادند و سنگ یکدیگر را افروخته و یکدیگر را  
دراز شدند و عده جنگ کردند و بران قوم کردند و گفتند که این سخن این را دراز شد و بس دیگر روز  
گرد آمدند و ولید بن امیه بر تر ایشان را از بجا آوردند و گفتند بران همیشه که هر که تحت درین حرکت  
آید او را کالک کنیم تا میان ما دوری کند و بدو وری او بپند بایستد تا او را فریاد کند که این سنگ بجای خوش  
نهد پس حد برین متفق شدند و سوگند خوردند بنور دین بودند که ناکا مصطفی صلی الله علیه و سلم  
می آمد همه گفتند محمد الایم آمد مامور وری او بپند بایستد که بس چون مصطفی علیه السلام  
نفت او را این قصه بگفتند و گفتند بر او وری که گشت بپند بایستد که بس چون مصطفی علیه السلام  
روی قضیب بر آمدند و بود آنرا برهن باز کرد و حجر الاسود را در آن نهاد و گفتند هر چهار قوم یکبار  
بر گردید همه قومی گوشه بر گردید و بگوشت خانه بنی و تا هیچ کدام به قضیب نداشتند و هر چهار قوم بر سر  
بشید ایشان بدان رفتی شدند و همه شگفت شدند و آن بجا را از میان آن گروه برخاست پس هر چهار  
گروه را برداشتند و حجر الاسود میان آن رد آوردند و تا دیوار خانه بودند بس گفتند این سنگ  
که بر دار و بر کس خانه نهادن آنجا که مقام اوست و دیگر باز خصومت افتاد پیغمبر علیه السلام را گفتند تو هم  
کن که شما این بجا می کنید و بدست خویش آن سنگ بر گرفت و بر دکن خانه بر نهادن آنجا که جای او  
او بود و خانه را سبزی کردند و بنی زهره و بنی یاسم و بنی مخزوم و کس او را یاری نکرد و بنی زهره و بنی یاسم و بنی مخزوم  
در روز که هر یک بر گردید که گشتی می می آمد از دریا و آن باز رگزان بودند و اندر روجوها بود و مردمان  
مکه بر فتنه و آن جویها بخندیدند و بکه در و کوی بود از مصره او را بنو خودند تا آن کرد و در خبر نماند و دیگر  
این وقت که بنی زهره و بنی یاسم و بنی مخزوم و کس او را یاری نکرد و بنی زهره و بنی یاسم و بنی مخزوم  
که بنام خویش مغانه بنو سنان را که تا تقویم کنند که آنرا جزد بکار آید و جویها را جاکت بایست  
فرد و بر کس برینند و کرد و کردند و جویها را قریب نیز بر گرفته و در و کران است و خانه و قبیله اند

سجده

قیط



و کلبی از آن خویش با ایشان فرستاد تا آن خواسته بریند کند و بفرمود که بشام روید و از آن  
یکی کلبی را بر آریه و بشام اندر جوب بسیار بنود و پیش از جبهه خداست که آن بنام خویش کن  
چون کشتی بزرگیکت جدا رسید بکشت و آن جوبها بر سر آب آمد و هر دانا هر یکی بر جوب نشسته  
و با ذیشان را می آورد تا بحد بر لب دریا و بحد بر آمدند و آن جوبها همه گرد گردند و از دریا  
بر آوردند و بنهادند پس آن مردمان بکلیل سکا لش گردند که جدا باینه کرد مارا که و هوش گشت جوبها را  
بسیار است یکی کشتی دیگر کنیم و آن جوبها بشام بریم کرد و هوش گشت این بر شام نه فرخ بود و لیکن یکی کشتی  
بجو کبریم و با وی برویم و کلب گفت من ازین هیچ نیارم گردان تا از شام دستور دی بخوابم و بنام  
کنم و اینجا بیستم تا او چه فراید پس چون مردمان بکشیدند که عالی جناب است که هوش از پیران بر ناستند  
و با ابوطالب بحد شدند و آن جوبها از آن وکیل بخاستند و یها کران و کشت این جوبها با فروزش و این  
در و کران با بجزیده ای تو خواهی تا ما خانه کعبه را آبادان کنیم آن خانه که ابراهیم صلوات الله علیه بنا کرد  
و کلب گفت تا از ملک دستور ی بخوابم نخواهم بر سر مردی بجزد گرفت و پیش بجای فرستاد و نامه کرد  
و احوال خویش بگفت و کشتن کشتی و قصه جنایت بود جمله بگفت و اجازه خواست که با کلبه کنیم  
آیم بایشام برویم با کشتی بجزد گیریم با هم این جوبها کشتی سازیم و با هزار اندر نامه خواستیم جوبها و احوال  
کلبان و آمدن ایشان را بحد بطلب جوب بگفت و گفت این جوب را از هر خانه کعبه می خواهند تا آن  
خانه را آبادان کنند بجای نامه را جواب کرد که آن جوبها را بخانه کعبه بفرستیم آن مرد را بحد برید و در  
کران را با خویش برید و آن خانه را تکیه کنند و آن خواسته که با شاست همه بدان خانه حرف کید  
و کلب هم جان کرد و جوبها بسیار را فرون آمد و بحد اندر بماند و بنام خانه سبوری شد و کلبیل با کت  
و امروز آن هم بیان نباست که آن روز گردند بکربکا حاج بن یوسف که رکنی از خانه بکشتن  
ویران کرد و با نام حاج آبادان کردم بدان کردار که بود و آن روز که خانه را آبادان کردند بنابر  
صلی الله علیه و سلم سی و پنج سال بود و چون چهل سال شد خدای تعالی او را وحی فرستاد و جبریل علیه  
السلام بزرگیک او آمد و بروایتی دیگر این وقت که چهل و سه سال بود که او را وحی آمد و جبریل علیه  
السلام نزد وی فرود آمد **فصل در ذکر خبر وحی آوردن جبریل بر پیغمبر** و چون بشکام آن بود که  
جبریل بزرگیک پیغمبر علیه السلام وحی خواست آوردن هر شب جبریل را بخواب دیدی شخصی بزرگ او  
نشانی و از و بر سیدی و چون بکه شهادتی از هر کلاهی و سنگی آوازی شنیدی که اللهم صل علی  
و آله و السلام علیک ایها النبی الرسول و رد خدای بر تو باد و آلی تو با و یار رسول الله مصطفی صلی الله علیه  
و سلم از آن می ترسیدی و خویش را آیین جان بودی که هر که از ایشان دعوی نیک کردی که دی  
یک ماه رجب بگو و بر آندی و بر سر کوه حجا و بودی و روز و شب کشتی از مردمان خدا باشم

تا سخن مردمان بناید شنید و بناید دیدن و آن خادوشی بر کشت بودی بحکم دین و این آیین بنی هاشم را  
بود که هر سال این بگردندی و قبلها رویکم جنم بگردندی و لیکن بنی هاشم واجب تربود و هر قبیله را  
بر سر کوه جایگاه بودی و بنایا کرد و بودند که چون حجا و رشتندی اینجا بودند و چون پیغمبر علیه  
السلام آن سال حجا و رشتن سبوری کرد و از سر کوه فرود آمد و سویی خدیجه شکار  
گفت ترسم ترسم که دیوانه شوم خدیجه گفت چرا گفت زیرا که علامت دیوانگی در خویش می بینم  
چون بر دزدی روم اند که و سنگ آوازی شوم و شب چیزی بزرگ می بینم و می ترسم او طفل  
را بر من آشکارا کند و از دور خویش را بر من می نماید چیزی که سرکش بر آسمانست و بایش  
بر زمین ندانم که جیت و نردمن می آید و خدا بد که خدیجه گفت اندوه مخور که خدای تعالی باین  
خدیجه که اندر رفت از بت نابرسیدن و زنا ناکردن و دروغ ناکشتن و امانت گزاردن و امانت گری  
و بخشش تو بر مردمان شایع کند و ویران بر تو بگذارد و چون ازین نوع چیزی بود و اسکا که بکشت  
روز پیغمبر علیه السلام بماند اندر رشتن گفت ای خدیجه انگس که خدای تعالی می بینم او را خدیجه او را  
بر کنار خود نشاند و سر برهنه کرد و گفت اکنون می بینی گفت نه گفت فردا باز ترا که این نه دید است  
بک زبانه است اگر دیو بودی از سر برهنه من پنهان کشتی پس چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم بماند  
اندر دل شادی بگو و حری رفتی و می کشتی و شب بماند آمدی روی ترش و دل تافت و ازین حال  
خدیجه سخت اندوه گنا بودی تا آن روز که خدای عز و جل خواست که او را شریف رسال بفرستد و آن  
روز دو شب بود ششم ماه مبارک رمضان و بر وایتی دیگر آنست که دو از دهم ماه مبارک رجب الاول بود  
و پیغمبر علیه السلام اندر دو از دهم ماه مبارک رجب الاول از ماور بزاز و دم درین روز بزوجی آمد و دم درین  
روز از دنیا شاد وقت کرد پس روز دو شب این ماه خدای تعالی جبریل را فرستاد و فرمودش که خویش  
را بوی خدای و قرآن بوی فرستاد پس جبریل پیامد و پیغمبر علیه الصلو و السلام را بر کوه حری یافت  
شهادت بر او بوی نمود و گفت در و بر تو ای محمد پیغمبر خدای پیغمبر صلی الله علیه و سلم بر سید و بر بای  
نواست و پنداشت که دیوانه شد و بر سر کوه آمد و خداست که خویش را از کوه فرو فرستاد و خود را  
بکشید جبریل علیه السلام را بپایان کوه بر اندر گرفت تا پیش نتوانست شدن و اند از پس باز  
ترا شگفت کشتن و او را گفت مترس که تو پیغمبر خدایی و من جبریل فرشته وحی و فرستاده خدای تعالی  
پیغمبر علیه السلام بپایان دو بر جبریل بماند گفت ای محمد بخوان گفت چه بخوانم که من جبری ندانم خانه من جبریل  
گفت بخوان **بسم الله الرحمن الرحیم اقرء باسم ربک الذي خلق** **الهم**  
پس او را از میان دو بر بردست باز داشت و فرود ناید شد پیغمبر صلی الله علیه و سلم از آن کوه و او  
آمد و لرزه بوی افتاد و بماند آمد و این سوره که جبریل بر او آورد و بوی خواند و دلش می آید



و تنش از بیم جبریل می لرزید چون بخانه درآمد حال با خدیجه گفت خدیجه گفت ترا چه گفت تو رسول  
 خدایی و من جبرئیل و این سوره بر من خوانده و خدیجه گفت پیش خوانده بود و جزا بر پنداران دانسته بود  
 پس پنداره را خواند و در خدیجه یافت گفت ای خدیجه جامه بر من بپوش خدیجه جامه بر وی پوشید  
 تا بخت خدیجه سویی و در قریب نوبل رفت و او مردی دانا بود و لیکن ترس بود و خدای را بر سینه  
 کتبه بسیار خوانده بود و توریع و انجیل دانسته و آگاهی یافته و می دانست که مکمل بیرون آمدن  
 پنداره الزام آن است خدیجه او را گفت اندر کتب پیشین هیچ بای خدای و هیچ دایه که جبرئیل است  
 و رفته گفت جبرئیل ناموس آید است و آن فرشته است که او را جبرئیل خوانند و میان خدای و پنداران  
 او رسول باشد و از حق حق سویی ایشان پیغام آورد و سویی موسی و عیسی او پیغام آورد  
 و اگر این سخن راست است این چه پنداره است و احوال اندر کتبها پیدا است پس در قریب  
 نوبل گفت خدیجه را که محمد را فرطی فرمود که در میان را بخدای خوان گفت  
 چیزی گفت جز آنکه او را انتخابی آموخت و سوره تا آنجا که یاد کرده بود و شنیده بود  
 بخواند و رفته گفت که اگر او را بفرمودی که کسی را بخدای خوان نخستین کسی را که اجابت کردی  
 من بودی و بدو بگویدی و سالها است تا این وقت را چشم می داشتم پس چون خدیجه از پیش  
 رفته بخانه رفت مصطفی علیه السلام بنمود در زیر جامه خواب خفته بود دیگر باره جبرئیل  
 آمد و بگفت بروی زود و گفت **بسم الله الرحمن الرحیم یا ایها المدثر قم** و گفت برو  
 و بگفت گفت **فانذرو ربک فکبره** پنداره علیه السلام پامه از خود برداشت و بر خاست  
 و خدیجه را گفت که من نه خدای و آسمان است مرا جبرئیل آمد و فرمود که فرمان خدای  
 را بیکبار و نماز کردن و بر سینه خدای و خلق را بنمای خدیجه برخاست از شادی و گفت  
 ای پنداره خدای ترا چه فرمود گفت فرمود که مردمان را آگاه کن و بخدای خدا را و من که ام که را  
 استوار برادر که من پنداره خدیجه که گفت نخست خوان که من ترا استوار می دارم پنداره صلی الله  
 علیه و سلم و آن خدیجه شاد شد و سلمی بروی عرضه کرد و خدیجه مسلمان شد و جبرئیل علیه السلام  
 انجا بود و او را گفت آب خاه تا وضو کردن و نماز کردن پامه زدی تا بهای که فدای بگوئی بر من  
 از پس تو بودم چنین کند پنداره علیه السلام آب خواست و جبرئیل علیه السلام او را وضو کرد و نماز  
 و نماز کرد و نماز پامه وضو و صفت نماز بوی کرد پس جبرئیل در پیش شد و در رکعت نماز کرد و  
 پنداره علیه السلام نماز کرد و خدیجه از پس آن حضرت نماز کرد پس امیر المؤمنین علی رضی الله عنه در آمد  
 و محنت سال بود پنداره صلی الله علیه و سلم و خدیجه را هر دو دید که سجود می کردند و اندر پیش ایشان  
 هیچ چیزی نبود علی گفت ای محمد سجود که ای کس گفت خدای آسمان را می برستم و من پنداره و جبرئیل را زنده

برستم و مردمان را بدو خانم و اگر تو مرا گروی ای کافری بر می و از بت بر سینه علی گفت بروم و از ابوطالب  
 پرس که بی فرمان بکوی نتوانم کردن و هر دو خدیجه علیه السلام گفت ای علی این بجزو ما بپنداران دار  
 و هر مدت را ابوطالب آگاه میکن چون علی بدو سرای رسید بازگشت و گفت ای محمد مرا بپنداران و ابوطالب  
 طالب شتود نکرد مرا بر بدین خدای و بر سینه او شتود با ابی طالب هم نباید کرد این دین که ترا نموده بر من  
 عفو کن پنداره علیه السلام برو عفو کرد و علی قبول کرد و نماز پیش با آن حضرت گزارد و آن سخنها بپنداران دانستند و جبرئیل  
 بازگشت و پنداره علیه السلام علی را بر روده بود و از ابوطالب سندی و روز و شب با وی بودی و پیش از آنکه  
 پنداره را وحی آمده بود سال سه چهارم که اندر یکی افتاد و طعام گران شده بود و ابوطالب را اقبال بسیار  
 بود و خوانسته او کم شده بود و پنداره علیه السلام نو آنکه بود بخوانسته خدیجه و اندر سینه پنداران از پنداره و جبرئیل  
 نو آنکه ترن بود پس پنداره علیه السلام در آن سگی و قحط عباس را گفت می بینی که برادرت ابوطالب چه  
 اندر است و عیالان و مونس بسیار دارد و خدای تعالی و ترا فراخی و نوبت داده است پانایک  
 فرزند از آن او من بت نام و یکی تو و بخانه خویش بدارم تا عیال و مونس کمتر شود پس خود و سویی ابوطالب شدند  
 و این معنی بگفتند ابوطالب از همه فرزندان عقیل و دست داشتی گفت عقیل را بن باز گویاید و دیگران را شما  
 دانید پنداره علیه السلام علی را بر گرفت و عباس جعفر را و از همه زمان سخت خدیجه مسلمان و از کوفه کان  
 علی و از مردان ابوبکر و پنداره علیه السلام آن روز و آن شب بانه و اندر روز و اندر شب می کرد و این  
 سخن با که گویم و از من این سخن که بشنود و این را از پیش که بگشایم که مردمان مرا گویند که دیوانه شده است  
 و مرا استوار بدارند و من سخن **فصل در ذکر اسلام آوردن ابوبکر صدیق رضی الله عنه**  
 و پنداران پنداره علیه السلام و ابوبکر رضی الله عنه دوستی بود و ابوبکر از میان قریش بنده و بزرگوار بود و مال  
 بسیار داشت و مردمان او را استوار داشتی بوقی که او در رکعت نشستی و هر جوان پیش او گرد آمده می  
 و سخن او بشنیدند و گروه او گرد او نشستند و گروه او در رکعت پیشتر بودی که از آن سران او و پنداران  
 که من چنین جدا جدا نشسته اند با گروه خویش و پنداره علیه السلام از همه خلق با ابوبکر نشستی و بزرگوار  
 سینه و شصت بت بود جز آنکه در خانه کعبه بود از بهل و بعل و منات و سواع و یثوث و یعوق و زمر  
 و در و اساف و نایله و هر قومی را بود و از شکست بگرداد مردم ساخته بود و و جامها پوشانیده بودند  
 از هر رنگی و طوق و عتران و بویجا خوش بر آورده پنداره علیه السلام هرگز بت بر سینه بود و پیش بت  
 سجده نکرد و چون بزرگوار آمدی و خان را طواف کردی پیامی و نزدیکی ابوبکر نشستی و بجله ابوبکر  
 بسیار نشستی و ابوبکر بخانه آمدی و او را گفتی تو را هیچ بت نمی برستی و هیچ بت را سجده نمی کنی پنداره  
 علیه السلام گفتی که از دلم نمی آید که چیزی که بتست خود ترا شنیده باشند کسی آنرا سجده کند و دلم که مرا از ایشان  
 سوز و زاریان نباید و دلم که خدای مرا و ترا از زیر و او می دارد و روزی می دهر ابوبکر گفت راست می گویی



که مرا این سخن بدل می آید و نه آنکه این چه نیست و ما بذران ما چندین سال بدین اندریم پس آن روز که پیغمبر علیه السلام را وحی آمد و خدیجه و علی بگویدند و نماز کردند و جبریل او را بنمود که مردمان را بخدای خوان پیغمبر آن روز آن شب می آمدند که این را از پیش که گویم بس دلش با تو بگذاشت و گفت او مردی با عقل است و با من دوست است بامداد بروم با او سکالشی کنم تا جدمواب بپزند و نه آنست که ابوبکر خود را با تو کرد و این امید داشت و ابوبکر را نیز شب خواب نمی آمد و با خود می اندیشید که این بت برستی که با خود اندریم و بزرگان ما بدو اندر بود نه هیچ چیز نیست و این تان سود و زیان تواند کرد و خدای عزوجل که این مردمان و چهار بایان و مرغان و زمین و آسمان آفرید بنسند که جز او چیزی دیگر نباشد و کاشکی کسی را یافتی که مرا بهیمنی رهنمودی کردی و نه آنکه این سخن و را از با که گویم بس دلش افتاد که این محمدی با خدای است و با من دوست است و را از درواستوار است و او همچون من بت برستیدن دشمن دارد و هرگز بت را برستیدن است من بامداد بخانه او روم و این را از با او گویم مگر او بدینی مرا را فایده پس پیغمبر علیه السلام از خانه بیرون آمد که بخانه ابوبکر روید و ابوبکر بیرون آمد که بخانه پیغمبر علیه السلام روید و بر او راه بگذرید و رسیدند و پیغمبر علیه السلام گفت من بخانه تویی آمدنم بسکالشی ابوبکر گفت ابوبکر گفت من نیز غمی داشتم پیغمبر را گفت بگو که بحسکالشی می آمدی که حدیث من در از است پیغمبر علیه السلام گفت دی روز فریشته نزد یک من آمد و مرا از خدای عزوجل بهیمنی آورد و گفت مردمان را بخدای خوان با بگو و نه و به پیغمبری تو مقرر آیند و از بت برستی دست باز دارند و من آمده ام تا با تو تهری کنم تا این سخن با که گویم ابوبکر گفت باری تخت مرا خوان که من دوشن بدین تهر اندر بودم و بعد از پیش تو بدین کا می آمدم و مرا با تو جراین سخن بنمود و مرا بدین خویش کن تا بگویم پیغمبر علیه السلام شازند هم انجا بدین بدو عرض کرد و ابوبکر بگوید و آن حضرت بمسلمانی که جهان بخدای نگردد که بمسلمانی ابوبکر و ابوعبیده و دو کتاب غریب الحدیث از پیغمبر علیه السلام روایت است که فرمود هیچ کس بنزد که من مسلمانی بنزد عرض کردم که او اندیشه نکرد مگر ابوبکر که او مسلمانی اندیشه مسلمان شد بر حضرت و در گفتن سخن حق در یک نکرد و ابونون گویند که نخستین کسی که از پس ابوبکر مسلمان شد عثمان بود و از پس او یک یک می شدند و گروهی گویند که چون ابوبکر مسلمان شد مسلمانی بندهان نه است شد و هر که با او بزرگت نبشتی ابوبکر این سخن با وی انگار کردی و او را سویی پیغمبر آوردی نخستین کسی که بگفتن ابوبکر مسلمان شد عثمان بود بن عثمان پس عبد الرحمن بن عوف پس زهر بن بن طلحه بن عقیل الله بن سعد بن وقاص رضی الله عنهم برین نسق یکا یکا می گویند تا بهی و نه تن راست شد و بدین بندهان داشتند و بزرگت مکر تیار شد رفتن اینان و نه پیغمبر علیه السلام و چون نماز کردند بندهان شدند و با بگو و مرا و نخستین کسی که آنگاه شد ابوطالب بود پامد و پیغمبر را گفت این چه دینیست که آورده پیغمبر علیه السلام

اورا آنگاه کرد و بدین خویش خواند ابوطالب گفت من دین بذران خویش دست باز ندادم اگر خدای تبارک و تعالی فرموده است آنرا می کنم و من نگاه دارم تا کسی ترا بخنداند پس روزی ابوطالب امیر امیرالمومنین علی را دید که نمازی کرد علی از وی پرسید ابوطالب او را گفت این چه دینیست که بدین محمد است و از خدای عزوجل او را پیغام آمد که همه جهان را بدین خویش خوان و من بدو بگویم ابوطالب گفت که محمد گفت که این دین نگاه دارد تو نیز نگاه دارد که او دروغ نگوید و بزرگت انداخته ایمای گفت که محمد دین نو آورده و می گوید که مرا از خدای پیغام آمدن است و من پیغمبر و گروهی بهمان بوی بدو بگویم و با خود و نماز می کنند ابوجعل گفت اگر بدانم که کسی بدین ابوبکر ویده است سرشش چون ما بگویم و اگر محمد پیغمبر که بزرگت اندر آید و جبریل را بخود کند شکلی بر سرشش زخم و سرشش بشکنم و پهل بی بود که میکان برستند بدی و محمد که از پس ابوطالب ستر را بود از بنی مخزوم ابوجعل بن هشام را و کینیت او ابوالحکم بود و پیغمبر علیه السلام را ابوجعل خواندی و از بنی عدی عمر بن خطاب بود و در محترمی هم برابر ابوجعل بود و ابی بنی بنی عباس پس بن عبد المطلب بود و عباس با پیغمبر صلی الله علیه و سلم درست بود و آن حضرت را از عباس پس اندو می بنود و از بنی هاشمیان و عان پیغمبر علیه السلام ابولهب بر بود و از بنی مخزوم ابوجعل و ولید بن مغیره و از بنی عدی بن الخطاب و پیغمبر را از بود که بزرگت اندر نماز کند و از پیغمبر ابوجعل و عمر بنار منی رفت که از پیغمبر خویش ایشان هر دو بزرگت بر بود و چون صحابه سی و زن شدند پیغمبر صلی الله علیه و سلم دعا کرد و گفت ای خدای تو دلین که از پیغمبر جهانان بدین توانی و در تن سخت نوازند از ایشان هر دو یکی را راست بنمای و بدین مسلمانی دوزی کن و مسلمانی را بر دست او آشکارا کن **فصل در ذکر اسلام آوردن عمر بن الخطاب رضی الله عنه** و عمر را خواهری بود نام او حفصه و زن طلحه بود و دوزی عمر سویی خواهر آمده و او را دید که قرآن می خواند و او را گفت ای خواهر این سخنان چیست گفت سخنان خدای عزوجل که بر محمد فرو داده است عمر گفت تو نیز بدین دیوانه گردیدی خواهرش گفت یا عمر او دیوانه نیست معاذ الله که او راست گویند که بر حق است و پیغمبر خدایت عمر گفت ازین سخنان چیزی بر من بخوان تا بشنوم خواهرش سوره طه از اول آغاز کرد و آیتی چند بروی بخواند و او را بدول خویش آمد و شکوه آمد و دوستی اسلام و از آن پیغمبر صلی الله علیه و سلم در دلش بدین آمد پس خواهر را گفت محمد راست تامن بنزد او شوم گفت از وجه خواهری گفت بدین او بگویم که دیر است که من می دانم که ما را ازین بتان چیزی تجز و خواهر او را بر گفت و بخانه خدیجه شد پیغمبر صلی الله علیه و سلم با یاران انجا که می نشستند و عمر رضی الله عنه در آمد پیغمبر صلی الله علیه و سلم گفت چه کار استی گفت بگو و بدین آمده من بدین تو گفت سبب پس آن خدای عزوجل که دعا من بر کو اجاب شد آمده نه بر بار تو بدین سخن ابوجعل را خواست پس اسلام بر عرض کرد و او بدین رفت چون برخاستند که باز

بن هشام را

را



کتد عمر سبخر را گفت آنچه پیر است کسی کنی گفت تا عمر گفت نماز چه باشد فرمود بپشتندن خدای تعالی گفت  
 پهل و لات بزرگت اندر می بپشتند که خانه خدایت و تو خدیو در خانه می بپستی این چنین مشایید بر خیر  
 تا بزرگت رویم که تا جان در تن عمر باشد شما بجان کعبه خدای را آشکارا بپسندید و من که عمر باشم بگویم پس عمر  
 بیرون آمد با یاران که مسلمان شده بودند و از پس او بزرگت آمدند و پیغمبر علیه السلام با یاران کرد و خدا  
 طواف کردند و نماز کردند بکعبه و آشکارا خدا را سجده کردند و مشرکان قریش هیچ نیارست گفتند بعد  
 از آن سلب آتشکارا شدند و پیغمبر و یاران بزرگت آمدند و آشکارا نماز کردند و قریش افسوس کردند  
 تا سه سال برآمد پس خدای عزوجل فرمود که همه جهانیان را بدین خود خوان و بجز بجز بفرستاده ایم بر نشان  
 خوان پس پیغمبر علیه السلام آن زمان پیغمبر آشکارا کرد و خواندن مردمان را بخدای عزوجل پس پیغمبر علیه  
 السلام بزرگت اندر شد و با ایشان ذوب باکت بلند گفت ای مردمان من رسول خدایم بسوی شما آمده  
 خدای که با دشاهی زمین و آسمان او راست و جز او خدای نیست بگویند و متابعت من کنید تا  
 بر پیدایس و بیک روز بگویند بپوشد و باکت کرد و جاکم همه یکسان باشند و از هر یکا می از قریش برو  
 کرد آمدند بکاه پیغمبر علیه السلام ایشان را گفت با منم الومش بگویند تا امروز من در میان شما بودم  
 که کشیدم همه الا و میم و راست گو بودی گفت اگر امر و زشتا را گویم که سیاهی آید یا فرونی یا سختی رسد  
 شما مرا استوار دارید یا نه گفتند ما از تو دروغ نمی گوییم پس گفت من می گویم که رسول خدایم من بگویند و متابعت  
 من کنید چون این راستی از من شناسید و مرا مصدق و امین دانید اگر من نگویید خدای تعالی شما را عذاب  
 کند ابو طالب آنجا ایستاده بود گفت شد بر تو با خدای محمد بدین که آوردی و بدین که ما را گفتی و خولای  
 ما ایمان بتو و خدای ما داریم و باز گشت و قوم را باز گردانید و گفت بروید که خاشا اودیوانه است  
 و نه اند که می گوید پس خدای تعالی سورت بت در نشان ابو طالب فرستاد و پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 دعوت آشکارا کردی و مردمان آشکارا بکبر و بیزندی و اندر خانه کعبه نشین شدند و آنجا که یاران او بودند  
 برو بکبر و بیزندی و بزرگتر خلق بزرگت خلق او بودی خدای تعالی آیه فرستاد که **و انذر عشیرتک**  
**الاقربین** پیغمبر صلی الله علیه و سلم شکسای می کردی و می گریزی تا همه بیک جای گود آمده بودند پس بر  
 ایشان را بخدای خواندی و خدای تعالی آیه فرستاد **یا ایها الرسول بلغ ما انزل الیک من ربک**  
**و ان لم تفعل فما الله بغت رساله** گفت ای پیغمبر رسان آنچه تو فرستاده اند و اگر نکنی جان بود که  
 پیغام من هیچ کس نرسانیده باشی و خدای ترا از مردمان کاه دارد و پیغمبر صلی الله علیه و سلم امیر المؤمنین علی  
 را گفت که خویشان مرا و منی باشم و عید مناف را بری و خورشیدی بساز تا ایشان را گردم و پیغمبر خدای  
 با ایشان رسانم علی طعام ساخت یکی طعام کوسخند اندر تنور نهاد و یکی کاسه نرگ از شیر بر کرد و بنی  
 و بنی عید مناف را بخواند و بسیار مرد کرد و آن خورشید پیش ایشان نهاد و هر یکی از ایشان لاله

دین  
 بعد از آن

بو کوفته

برگرفتند و بخوردند و باز لاله بجای خویش باز شد و هیچ کم نشد و فرمود و آن شب که در آن کاسه بود هر وقتی  
 که بار بار شناسید ندی و بیک باره باز جای آمدی و هم جان کاسه پر بودی جو مردمان سیر شدند از طعام هیچ  
 کم نشد بود ایشان از آن معنی شکفت و داشتند و چون از خورشید سیر شدند پیغمبر صلی الله علیه و سلم خواست  
 که سخن گوید ابو طالب گفت شما را بدان خوانند این جادویی شما را بنماید پیغمبر خلیل السلام از آن اندوهگین شده  
 و آن روز ایشان را صبح گفت روز دیگر گفت ای علی ابو طالب دی سخن بر من بپرس و مرا تافته  
 کرد و من چیزی نتوانستم گفتن امروز همچنان خورشید ساز و ایشان را کرد کن علی سبجان کرد و پیغمبر علیه  
 السلام گفت ای خولسان و ای عثمان من بدانید که من پیغمبر خدایم بر همه طایفان و بر شما خاصه بخدای و رسال  
 من بگویند و بنام من بپسندید تا خدای ما با بخت دهد با و دان و ایشان را بخدای خواند و بسیار بگفت  
 و کس پاسخ نکرد و ابو طالب انجا بود گفت ای بسر تو گفتی و ما شنیدیم اکنون فرمود که اگر آن جهان می خوانید بگو  
 این جهان بخوانید که خدای تعالی این دین را آشکارا کند و با دشاهی عرب و عجم دوم را خواهد بود و کیت از شما  
 که را پاسخ کند و بدین سخن کار کند تا من او را خلیفه خویش کنم و محتر قریش و از آن مد عرب و عجم و روم  
 و شام او را دهسم که ایشان این سه دین بپرسید بپرسند و جوبت بپرسند هیچ با هیچ نه اد علی رضی الله عنه  
 گفت اگر کسی از شما سخن بگوید من باری تو بگو و بزم پیغمبر علیه السلام گفت من می گویند بر نشان محتر می برارد  
 منی و اندر خود منی و وصی منی پس ایشان بر خاستند و بیرون رفتند و ابو طالب همی چندیدند و گفتند  
 بر تو را محتر کرد پس پیغمبر علیه السلام همچین خلق را با آشکارا می خواند و ابو طالب او را بکاه می خواند  
 و کس سخن نیارستی گفت و کسان دیگر را می زدند و بجز می داشتند تا کاه که این آیه آمد **انکم و ناه**  
**نجدون من دون الله حصب جهنم انهم لفا و اردون** پس پیغمبر علیه السلام بزرگت اندر آمد  
 و قریش بر انجا گود آمده بودند و این آیت بر ایشان خواند ایشان همه آهنگ او کردند و او را از مرکب  
 بیرون کردند و گفتند ما را این شکسای نهاند که خدایان ما را دشنام میدهد و همه یکبارگی سوی ابو طالب شدند  
 و گفتند ما را این شکسای بر از دانه تو تا این تو آورده است ما را دشنام میدهد و میگوید شما را سر  
 و فرو نیست و بذران شما بدورخ اند ما شکسای می گویم اکنون خدایان ما را دشنام میدهد تو او را بکری  
 ناهر چه جز او میکند و خدایان ما را بزرگان سازد و او با خدای خویش و دین خویش به داند و اگر کند ما را  
 بزنیم و از شهر بیرون کنیم پس ابو طالب کس فرستاد و پیغمبر را علیه السلام بخواند پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 پانصد و انجا بخت و ایشان انجا بود ابو طالب بنکر تا این گروه تراجمی گویند پیغمبر علیه السلام سخن ایشان  
 بشنید و گفت ای عم میان من و این سخن ملکیت چون بگویند که خدای عزوجل بکیت و من پیغمبر اویم  
 خدای عزوجل از ایشان شنود و شنود و زبان من از ایشان گوناگاه شود و اگر بگویند تا جان با من است  
 من ایشان را بخدای میخوانم پس ابو طالب آن مردمان را بسوی خوش باز کرد و ایند چون پیغمبر علیه السلام

عاه  
 بابکرم



شهادت کرده و ترا داد و می دهند و قرائشان را داغ می دهی و اینده و می کنی هر چه خواهی بگوئی و هر چه خواهی  
 بکنی و خدایان را از شناسنامه و اگر تر خدایان ایشان را و شناسنامه ندی جزئی از تنگت آیند پیغمبر علیه السلام بنیاد است  
 بنده است که ابوطالب سوری ایشان می گزاید و بشان شده است از یادی کردن پس پیغمبر علیه السلام  
 آب دو دیده مبارک فرو داد و گفت ای عم من این سخنان که می گویم از تو پیش نمی گویم بلکه خدای تعالی  
 مرا می فرماید که بگو و اگر ایشان آفتاب بکشد دست من نهند و ماه بدیگر دست یار ایشان غنچه کند که  
 در دهنم نیاید من از آن خدای تعالی مرا فرموده است بک حرف کم و همچنان که گریان می کردند شد ابوطالب  
 چون پیغمبر علیه السلام را گریان دید دلش بر پشت او را باران زد و ریش در گنا گرفت و گفت ای پیغمبر و چون  
 خدای بکن و قزاق خدای بجای می آید و از کس بشکست که نامن بزیو خاکی اند و نشویم کس ترا جز بی بنار گفتن  
 تو کار خویش کن و دل خدش دار و من دایم که تو نصیحت می کنی و اگر هم طاعت نیستی که عرب را طاعت  
 کتد و فرزند آن مرا گویند که چون ابوطالب بر شد از دین بدران دست باز داشت من نیز میگویم و بینی  
 و پیغمبر علیه السلام بدین سخن شاد شد و همچنان آشکارا مردمان بدین می خواند و مشرکان از بیم طالب بنار شد  
 که او را زنی اما او را افسوس می کردند و یارانش را میزدند و کس مسجد نهاده و نماز نمی کردی که در کلا  
 سکت بدو انداخته و او را رخت آتش شدی و پیغمبر علیه السلام و یارانش را بشو اند و رخت آتش کردی  
 و او پیغام خدای می گزاردی و قرآن می خواندی و کس نمی زد و چون حکام حج بودی پیغمبر علیه السلام بوفات  
 پرونی شدی و مردمان را بخدای خواندی از حجابان و مردمان شده دیگر هر کسی جای خویش باو شدی اکابر  
 او بکشدی و از هر جای تا زبان پامندی تا بگویند که این مرد کیت و چه می گوید تا یاران پیغمبر علیه السلام از عرب  
 و بطی و عرب باو مشرکان دست بزم کردند و هر یک که ایشان کرد آمدند پیغمبر علیه السلام را و  
 زشت گفتندی و سکت بر پیشانی زدندی و خواستندی تا از هم بر آکنند و روزگاری برین برآمد و یاران  
 پیغمبر علیه السلام از مشرکان عذاب بسیار دیدند و پیش آن حضرت بنالیدند و پیغمبر علیه السلام ایشان را  
 یکسای فرمودی از بهر آنکه او را هنوز فرمان کارزار نبود و هر آتی که پیش از آید کارزار فرمود آید و او را  
 بشکسای و بر دو باری فرمودی و صبر سبزان مانی بر و یاد کردی و گفتی پیغمبران از قوم بسیار سختیها  
 دیدند و شکسای کردند و تو نیز میگری تا بندان با یکا صابران برستی که تو بندان سزاوارتری و این از بهر آن فرمود  
 که یاران او کمتر از مشرکان بودند و دوی کارزار نبود و چون بدین جهت کردیم مردمان مدینه او را بهشت  
 کردند و عدلمانان بسیار شد که او را فرمود که مشرکان بکشد و هر یک که ایشان را با پای بکش تو کشته  
**اقتلوا المشركين حيث وجدتموهم و جاکت بک شکسای فرمودش انجام دوشتی فرمودش و کار**  
 زار پس مشرکان بر مومنان حیره شدند و هر چند ایشان صبر پیش کردند مشرکان و شناسنامه و جگر  
 پیش کردند تا به انجام رسید که مومنان حرکت بریشان گذاشتند و چون نماز کردند بخانه آمدند و

یابو که همافروندی تا مشرکان ندیدندی پس روزی سعد بن وقاص بکوه حری شد با جمعی حسان و نماز  
 می کردند و یکی از مشرکان قریش بوسه کرد و آمد سعد را دید که نماز نمی کرد چون سعد سر سجده نهاد آن مشرک  
 سکی بر گرفت و بوسه سعد زد و سخت درو آمدش صبر کرد پس دیگر باره سعد بجهت شد همان مشرک  
 سکی دیگر گرفت و بر پشت سعد زد و سخت از اول سعد سلام باز داد و باره استخوان شترانجا افتاده بود  
 آن استخوان بوسه گرفت و بر سر آن کار فرزد و شترش شکست و چنان بروی او روان شد و جامه او صده  
 جز آن آلود شد و گویند اول خویش که مسلمانان از کافران ریختند آلود و او همچنان با آن خون بشهر اند  
 آمد پس مشرکان پس مشرکان گرد آمدند و سعد از قید بنی زهروه بود و مردی روی شناس بر نزدیکی بود و با  
 خرفشان بسیار و در همه قریش از روی شناس تر نبود پس سعد را چری نتوانستن گفتن پس مشرکان  
 از سکا می کردند آمدند بکشت مکه و سوری ابوطالب شدند ایشان را باران داد و مرتب ابوطالب جنان بود  
 که حاجب داشت و اگر خواستی بار وادی و چون خواستی باو ندازی و این مرتب اندر که جز ابوطالب را  
 نبود پس دیگر روز یاد کرد آمدند و بهر ابوطالب شدند هم باو نداد و روستیوم کرد آمدند ابوطالب  
 ایشان را باو داد و از در آمدند و از مصطفی صلی الله علیه و سلم کد کردند و گفتند که زاندازه کشت و زانان  
 و بسیار شدند و کار بخون و حجت رسید و ناگه کسی از لیک ساران قریش دست زد و او را کشید  
 و آنکه قریش و بنی هاشم بکشد و دشمن شوند و جو در میان ایشان خون افتد و خون ریختنی باشد که هر کس بنود باشد  
 و بگو تا تو ازین محمد جزمی تا ما سیم کردیم و بتو دهیم و تو محمد را با ده تا ما او را بکشیم و مردمان که ازین سختی برآ  
 که تو از پس وی نوی و سخن و کار او بنیادی ابوطالب گفت محمد برادر زاده منست بک فرزند منست  
 که آنکه بذر او بذر او اند رشک مادر بود و من او را پرورده ام چون دهم تا او را بکشید ابله مردی که غلام بد و خست  
 تا را بکار آید و هرگز دیده آید که کسی فرزند خود فرستد و او را بکشند دهد و دینستان این را در دل مکنند  
 که تا از بنی هاشم بکشد تا ما بکشند محمد را بکشند و بدهند و بدهند و بدهند و بدهند و بدهند و بدهند و بدهند  
 او رفته بود و از جوانان قریش از و عاقل و نیکو روی تر بود و ابوطالب او را گواهی داشتی و بر خویش  
 جزای وی و یکماه و ده روز او را اندر خانه خود داشتی و از نیکو روی که بود زمان که بزد و مایل بود ندی و او از  
 خود و شجاری هیچ زن نکستی و هرگز او را هیچ زن نباشانست تحت نکند مگر بجهت مادر معاویه و باو  
 طالب او را از انان باکی و عصمت دوست داشتی و همه مردمان پرونی از قریش او را دوست داشتندی  
 و بزرش بدو نمازش کردی پس این روز که مردمان قریش آمدند بولید بن معاویه و گفتند ما را با ابوطالب یکجا ده ما ند  
 است و ما دانیم که ابوطالب فرزند خویش بکشند نه بد و او را محمد دوست دارد و در همه قریش کسی را فرزند  
 چون عماره نیست بقتل و نیکویی و خصلتها و باصل و بنام ما و ترا و همه قریش را به و نمازش است باید که  
 تو او را بفرندی با ابوطالب دهی و بران عهد نامه نویسی تا ابوطالب را محمد باو دهد و ما او را بکشیم و بدهیم و بدهیم

نیم

ی



کرد و گفت عماره مرا و قریش گرامی ترا محمد است او را بروض محمد بهیم ایشان آفرید که در نرس و لید برکت  
 و از هر یک پای دو مرد بر رخا شدند چون ابو جحل و عتبه و شیب و ابوخلفه حنی و سوي ابوطالب شدند و گفت  
 ما آمدیم که تو چری گویم و ما دانیم که محمد ترا فرزند است و کس فرزند را بکشتن ندهد اکنون تو فرزند و لید عماره و اینک  
 شناسی و میدانی که بخند معنی از محمد پیش است هم نیکویی و هم بآب روی و فرحک و اندر همه قریش جوانی چون  
 او نیست و نواد را از همه فرزندان خود ستر داری و فرزند خویش فرایسته باید که تو محمد با دخی و عماره را بر فرزند  
 بستانی پس ولید زبان بر کشا زد و گفت یا اباطالب من از اینجا باز میگردم تا همه قریش اندر حرکت جمع کنم و یکی میان  
 نویسم و ایشان را بر خویش گواه کنم که من از بدی و نسب او پیروم و او از بدی من و از همه بی محرم پیروم  
 و او را بنویسم تا بنویسدی به داری بجای محمد و محمد را با بسادی تا قریش او را بکشند و عماره فرزند خویش شود  
 و او نسب از من و از همه بی محرم بیا کند تا این یکمان از سختی برهند ابوطالب چون این سخنان بشنید خندید  
 و گفت باین میفرماد و انصاف ندادی که مرا گوئی فرزند من بستان و بکند خویش بر و و فرزند  
 خویش را بن سبار تا او را بکشم هرگز اندر جهان کسی دیدی که فرزند خویش را بکشتی دهد و فرزند کس را بر و  
 اگر کسی در جهان این کرده است نامش نیز بکیم و لیکن اگر فرزند تو بکوست و بخرد است و عاقل محمد این  
 و عزیز من است و یکنار موی او بهیمنی محرم نه هم ولید بن مغیره و ابوسا که همه نمیدانند ابوطالب  
 گفت یکبار نمیدانید که تا مرا از نیکانی باشد و اندر بی محرم مردی با زیسته با کوزگی باشد باشد محمد را  
 بشناسد از اکنون شما را سخت جانها بر می باشم بایستد از خود و نورک تا به و رسید ایشان چون نزد  
 شدند باز گشتند دیگر با بنو عبدالمطلب توانستند جیدن و لیکن بازانش خصومت میکردند و ایشان را  
 رنج میدادند و بدان نهادند که بکشد تا انجاسلمان و مؤمن کیست و او را رنج میدادند و بران  
 شدند که با وی سختی کنند تا طاقت شان نماند بایمیرن با از مسلمانان بیرون آید و به بست برستی باز  
 کردند و با همتران مؤمنان نیارستند که بشیند چون ابوبکر و عمر و عثمان و طلحه و زبیر رضوا فی الله علیه  
 اجعی و باضعاف مسلمانان می گوسفندند و ایشان را رنج میدادند و چون کسی را یافتی بکشد کرد  
 و عذابها را الوان نمودند و از مسلمانان شان باز خواندند و این محتران را که رنج میبردند و این  
 دشنام دادند و سر و گشتندی و خیوبر روی غان انداختندی و اکس که خیوبر روی بنو عبدالمطلب  
 انداخت کافری بقوت بود از بنی امیه و او عقبه بن ابی معیط خواندند و با بنو عبدالمطلب دوست  
 بود و مسلمان نشد و بود و چون آن حضرت بمرکت اندر آمدی آن سکت بمرکت آمدی و پیش بنو عبدالمطلب  
 الصلوة والسلام بنشستی و قرآن خواندن او بشنیدی و او را خوش آمدی و گفتی هرگز هیچ سخنی و  
 هیچ شری ازین فصیح تر نشنیدم و بنو عبدالمطلب امید داشت که او مسلمان شود و او را دوستی  
 بود که او ابی بن خلف گشتندی یک دو عقبه سوي و ی شد و بر یک و ی بنشست ابی با عقبه

سخن گفت عقبه گفت ای برادر ترا چه کردم که با من سخن نیکویی گفت تو بدین صافی کردی و نه همان بدی و آن  
 مکان معتمدی ابی عبدالمطلب و سلم را گفتی پس عقبه بلامت باطل میگردد خور و که بدین او اندر نشدم و وقت  
 به یک او بنفسم و آن فصاحت سخن و بی شنیدم این سخن که میگویی که بر من از آسمان آمده است و میخواهد آن سخن  
 پس فصیح است اکنون اگر تو خواهی هرگز با وی بنفسم که مرادوستی او بهتر است از نشستن ابی بن خلف  
 گفت قریش بیکوینکه تو سب او گرفته و من سخن گفتن با تو حرام کردم تا آنکه تو با بنی محمد شوی چون او را سخن نشد  
 باشد سرگویی و خیوبر روی و ی اندازی تا قریش بر پشتد که تو بی او گرفته اند با و دوستی کنم عقبه گفت جنس کم و کلاه  
 می کرد تا وقتی که بنو عبدالمطلب نشسته بود و یاران کرد و نشسته بود بنو عبدالمطلب با یی بر کردن همه کس نهاد تا بزرگ  
 بنو عبدالمطلب رسید و خیوبر روی مبارک حضرت انداخت و بار گشت بنو عبدالمطلب را آب از چشم مبارک  
 جسته و حق تعالی مرا و او را عذر کرده بود که ترا از که هر و ن بر و بر ایشان نصرت دهم پس بنو عبدالمطلب بر  
 عقبه را گفت که با خدای تعالی نذر کردم که اگر پیرون دوزی ترک گیرم بزمایم تا سرت بردارند پس دوزید  
 حق تعالی بنو عبدالمطلب را بر مشرکان و کافران پیروزی تا از ایشان بکشد و بسیاری برده کرد و بنو  
 علیه الصلوة والسلام نشسته بود و آن بردگان بر وی عرضه کردند و این عقبه ملعون را با و رنده ریمان بر کردن  
 اندر کرده بنو عبدالمطلب و سلم حرامیه المؤمنین علی را گفت برخیز و این نذر من بجای آور علی برخاست و  
 شمشیر از نیام بر کشید و بجنباید عقبه گفت یا محمد اگر بکشی کو دکان مرا از بس من که دارم عقبه را زمان و  
 کو دکان بسیار را بود و در پیش بود بنو عبدالمطلب گفت ترا و ایشان بکشت جاودانه حرامست و دوز  
 با و کشت است و خدای تعالی بکشد عقبه این آفرستاد **وَيَوْمَ يَقْبِضُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّقِيتُ**  
**مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا** پس مشرکان بر بنو عبدالمطلب و مسلمانان جیره شدند و کافر بر مسلمانان سخت شد و شکایع  
 نه استند کردن پس بنو عبدالمطلب را گشتند ما هر کس توانیم که ایشان را از خود باز داریم و اگر کار از ما بگذرد کار  
 زار کنیم فرمود که من شما را هیچ نترسم گفت تا خداوند بفرماید پس آن حضرت در شب دعا کرد و باری جل و علی آید  
 فرستاد قول **فَاَنْصَبْ نَصْرًا جَبَلًا** چون حق تعالی ایشان را صبر فرمود که بر ترشد و کافران جیره شدند و مؤمنان  
 شکایع نتران شدند کردن پس سوي بنو عبدالمطلب آمدند و گفتند ما با این مردمان پیش از طاقت نماند و با این  
 رنج و شراری و مذلت و عذاب پیش ازین صبر شوایم کردن و بی ترسیم که از دست و زبان ما جری آید  
 که به ان فرمان خدای باز داشتند باشیم و بخدای عاصی شویم ما را دوستوری تا از که پیرون شویم و بشهری دیگر  
 شویم تا آنکه که از خدای ترا دوستوری که از راه بنو عبدالمطلب و سلم ایشان را دوستوری داد تا از که پیرون  
 شوند و گفت بنو عبدالمطلب روید یا دشمنی بجاشی که مردمان جسته بودند آن ترسای اند و ترسایان خداوندان  
 کتاب اند مسلمانان نودیکتر اند و این بجاشی با دشمنی است که هرگز بر کس ستم نکند پس اذان بنو عبدالمطلب  
 بکند باند با ابوبکر و عمر و بنی جند دیگر و آن حضرت بنو عبدالمطلب بود و این را جهرت نخستین گویند و بجهت

خ



و بود یکی این بود و دیگر هجرت بدین که از بس مرگ ابوطالب پیغمبر علیه السلام بایاران بدین هجرت نمود  
 و آن هجرت بزرگ بود و از هر آن بزرگ بود که پیغمبر علیه السلام خود بر رفت و همه مومنان را رفتن واجب شد و  
 هر که نرفت و متابعت وی نکرد مسلمانی و کفر و بدین او نماند برفتند پس جبریل وحی آورد از حق بکار هجرت  
 بس یاران که و می بختند و گفتند و کوهی با علیه السلام بگویند و نام آن کسان که مکلف شدند از صحابه اند و کما  
 مخاضی بدیده است و محمد بن جبریل این کتاب گوید بنماز و دو تن بودند که بخت شدند و با خیار دیگر  
 بکتاب معازی اندر اید و نگویند که صد و پست تن بودند از محترمان و کهنتران و کوهی و نام با خویشین  
 و از آن کسان که زنان بردند از محترمان و کهنتران بعضی را نام یاد کرده اند یکی عثمان بن عفان بود و یکی  
 جناب ابی طالب بود و حمزه بن عبد المطلب و عبد الرحمن بن عوف و زبیر بن عوام و عمار بن یاسر  
 و رضوان الله علیهم اجمعین و از که بختند بر یار باید رفتن از که جدا شوند و بدینا نشینند بس ایشان سوری  
 جسته شدند و یکسان آگاه شدند و از بس رفتند و ایشان را در نیافتند بس ایشان را بختند بخارند و  
 عدد زن ایشان گویند با نوده تن بودند و کوهی گویند چهار زن بودند و بعد از آن مشرکان بر پیغمبر  
 صلی الله علیه و سلم حیر شدند و دشنام دادند و بمرکت مکلف کردند آمدند و اذیت رسانیدند و  
 عقبه بن ابی معیط که از دستار کردن پیغمبر صلی الله علیه و سلم آفکند و از حرکت بیرون  
 کشیدش پیغمبر علیه السلام در نماز بود و هم بود که ملاک شدی بس ابوبکر اوردن فی الله عنه قرار رسید  
 و پیغمبر را از دست بستند و روزی دیگر پیغمبر علیه الصلوة والسلام بر کوه صفا نشسته بود و ابوجهل پیشش  
 برو بگذشت و او را بسیار دشنام داد و سنگی بر سر آن حضرت زد و بسیار کشش بشت و خون بر پیش  
 فرو آمد پیغمبر علیه السلام سخن گفت و برخاست و بخانه آمد زنی بر نوذاجا ایستاده مر لایک بن جدهان و  
 این بران خانه داشت چون آن حال بدیده او را گریه آمد و بران کوه میگریست و حمزه بن عبد المطلب شکار  
 درست داشت و هنوز مسلمان نشده بود و اندر همه بنی هاشم مردی بنوذ از و به نیر و تر و مردانه تر و یکسان او را  
 بزرگ داشتند و از و ترسیدند و حمزه تیر انداز بود و به تیر و کمان بسیار رسکا را کند و آن و ترسکاران  
 بود و چون باز گشت بر سر آن کوه آواز گریستن میشنید گفت ای زن ترا چه بوده است گفت ای حمزه برادر  
 زاده تو میگریم محمد بن عبد الله که ابوجهل او را بزد و ریش بشت و خون بروی وی روان شد جز  
 در آخر آمد و بر رفت و بمرکت شد که خانه طواف کند ابوجهل را دیده با کوهی نشسته نزدیک او قرار شد  
 و او را دشنام داد و کوشه کمان بر ریش زد و بشت و خون بروی ابوجهل ملعون روان شد مردمان بنی  
 مخزوم برخاستند که حمزه را بزنند میکنند که اگر امروز او را پازار اید او را خشم برین محمد و آید و کاه و قوی ضعیف  
 شود و کاه و قوی شود بس حمزه خانه را طواف کرد و بخانه پیغمبر علیه السلام آمد تا او بدیند که چون شد  
 است چون در آمد آن حضرت را دید بسیار کشش بکشت و می گریست گفت یا محمد اغتر علی امروز چنین

عبد الله

بنو هاشم و من آنجا بنوم فرمود که یارم باز دار از کس نه بد داشت و نه ماز و نه عثرت جز گفت یا محمد دل تو  
 خورشید گردم و سر ابوجهل بکشت بدین کوشه کمان پیغمبر صلی الله علیه و سلم گفت مرا ول بدین نوش نشود گفت  
 دل خوش شری گفت بدان که بگویم لا اله الا الله محمد رسول و دی من به بدیری حمزه گفت من بدان آمدم که  
 آیدین تو فرما بدین پیغمبر علیه السلام شاد شد برخاست و سر حمزه پیوست و گفت یارم دل من شاد گردی  
 و مسلمانی بروی عروخته کرد و حمزه مسلمان شد پس خبر قهرش آمد که حمزه مسلمان شد ایشان ضعیف شدند و حمزه  
 کس از خان و عجم زادگان پیغمبر علیه السلام از بنی هاشم و بنی عبد المطلب که نه فرمان پیغمبر گردی اگر چه نه بروی  
 او بودند مگر عثرت ابولهب و نام او عبد الموی بود و کنیتش ابولهب و از مسلمانان چند ابی بن مسعود  
 بود که حمزه از قرآن فروز آمدی بنوشتی و یاد داشتی بس پیغمبر صلی الله علیه و سلم بگوید و گفت کیت از  
 شاکر خویش بخدای فرو شد و بمرکت مکلف شد و سوره ای از قرآن بر خواند باک بلند عبد الله بن مسعود  
 گفت یا رسول الله من بروم و او نه نسب میان مسلمانان فروز تر بود و عثرتش نبود پیغمبر صلی الله علیه  
 و سلم گفت کسی باید که او را عثرت بسیار باشد که اگر سختی بدو رسانند ایشان باز داند عبد الله گفت  
 مرا خدای نگاه دارد و بر رفت بوقتی که قومی بسیار اندر حرکت آمدند بودند بس عبد الله بر مقام  
 ابراهیم علیه السلام با ابتداء و سوره الرحمن آغاز کرد و میخواند ایشان میگفتند که این جدیت کمی  
 خواند یکی گفت چیزی از کلام محمد است برخاستند و بگو او اندر آمدند و او را بشت بزدند  
 و او میخواند تا سوره الرحمن تمام کرد و خون از وی مید و دید بس بزدیک مصطفی علیه السلام بار آمد  
 فرمود که از این می ترسیدم بر تو گفت یا رسول الله این بر من آسان است اگر خواهی فردا دیگر با  
 بروم و سورتی و بگو بر خوانم و مسلمانان همه در سختی بودند و آن کسان که در زمین جلیقه بودند همه در این  
 بودند و چون قهرش حال ایمن ایشان بشنید و آگاه شدند تدبیر کرد و در که بختند رو ندیش بجاشی و از  
 در خانه آمد تا آن مردمان را بدینان فرستد تا ایشان را بکشد بس بدیها کرد و کودند از بد بخاشی و دو و سه  
 بران کردند یکی عمر و طس بود و دیگر عبد الله بن ربه و بجاشی و سره بکانه هر یکی جدا جدا بدین فرستادند و هر  
 دو سخن گوی و عرب زبان بودند بس ایشان بر رفتند و پس بجاشی شدند و هر چهار براند و از بجاشی در خواستند  
 که مسلمانان را بدست ایشان دهند تا باز بکشد و همه را بکشد بجاشی سخن ایشان نشنید و آن بدیها بدرفت  
 رسولان نو مید با کشتند و مسلمانان و بجاشی ضابطه رفت بسیار اندر باب مسلمانان و هم اندر باب ترسای  
 سخنانی نخت لطیف و نیکو و اندر کتب معازی روایه کرده اند و محمد بن جبریل را گفت است بس  
 چون بجاشی آن بدیها زد کرد و بدرفت و گفت مرا خدای شما احتیاجی نیست که شما پیغمبر خدایا دروغ زن بدید  
 ریه و بدی که و بدی چون بجاشی بدیها باز داد و سره بکانه نیز باز دادند و عمر و عاص و عبد الله بن ربه  
 زبند با کشتند و بجاشی بجهان مصطفی بگو وید و ایان آورد بس خواست که دین خویش آسکا را کند و



حبشه را که در مکه و در هکمان و سبها و ایشان را گفت و بیدل اندر اید و ن می آید که این آن محمد  
 که صفت وی در انجیل خدای گفته است چه بود اگر ما بدو بگویم و او را بشهر خویش آوریم پیش از آنکه این بدین  
 وی سوره ی زمین بخندد و مردمان حبشه یک بار با یک بر داشتند که ما این بنده را از مکه و از مکه و از مکه  
 دست باز نداشتیم و هر که باز دارد ما او را بنده می و از و هر ارشوم بجاشی رسید که با دشمنی اذ و بشود  
 آن مردمان را گفت من شما را می آموزم و خواستم که بدانم که در سر چه دارید ایشان را می پاره اند و بجاشی آن  
 مسلمانان را نیکو می داشتی و خوشحالیان شده بود پس نزدیک پیغمبر صلی الله علیه و سلم کس فرستاد که  
 و او را مسلمانان خویش بدید کرد پیغمبر صلی الله علیه و سلم او را دید و رفت و او را به یمنها و دشمن دین معذور داشت  
 رجوع هجرت بدیده کرد از پس چ سال بجاشی برآمد حبشه جریل پیغمبر صلی الله علیه و سلم را آگاه کرد و بوده  
 حجاب برگرفت تا از مدینه حبشه را بدید و بنمود که بروی نماز کس بس پیغمبر صلی الله علیه و سلم با مسلمانان معصی  
 شدند و بر بجاشی نماز کردند و آن حضرت بجاشی را می دید بر تخت مردم نهاده پس مشرکان از  
 خواندن پیغام برستو آمدند و او را برکت خواندند و گفتند ما ترا انصاف دهیم اگر خواهی که ما خدای  
 ترا برستیم تو نیز خدایان ما برست ما تو بروی ما باشی و هم ما بروی تو و اگر دین ما بخت است تو  
 دین ما بکنده باشی و اگر دین تو بخت است ما دین خویش از دین تو یافته باشیم پس خدای عزوجل  
 فرمود **قل ان غیر الله لا یفرق فی الاموال** الی قوله **وکن من الشاکرین** و هم بدین فرستاد  
**بسم الله الرحمن الرحیم قل یا ایها الکافرون لا تعبدوا غیره** و معنی این آنست که کافران پیغمبر صلی  
 علیه و سلم را گفتند که اگر خواهی که خدای تو را برستیم تو نیز خدایان ما برست خدای عزوجل گفت ایشان را بگو  
 که دین خود نگاه دارید و ما آن خویش بش مشرکان دانستند که او بدین ایشان اندر نشود و خدای  
 تعالی این آیه دیگر فرستاد **و ان کانوا لیسئوکم فکنتم لیسئوکم** و این کافران را گفتند که اگر خواهی که ما خدای  
 مشرکان گفتند که ما را حیل آنست که ما از محمد و متابعان او جدا شویم و از بنی یاسر جدا شویم و با ایشان  
 نیامیزیم و سخن نگویم و از ایشان زن نخواهیم و بدیشان زن ندهیم تا ایشان را در مکه دلیل شوند و بر  
 خیزند و بروند پس پامند و از هر قبله دو مرد از هر کس که در مکه و از هر کس که در مکه و از هر کس که در مکه  
 و از آنجا کردند بدین شرط که گفتند و همه اهل مکه را بر خویش گواه کردند پس آن صحبته را بر در خانه کعبه فرو آورد  
 تا همه بدینند و دانستند و مسلمانان سویی پیغمبر صلی الله علیه و سلم و همه قریش از دیگر سویی مکه را بطالب  
 و ابولهب سویی قریش بود و از ابوطالب جدا شد و این کار را بر ابوطالب و بنو ثعلبه سخت کران  
 آمد و بجهه مسلمانان که کس برکت اندر با ایشان سخن نمیگفتی و کس با ایشان خیزد و فروخت نکرد  
 تا هشت ماه برین برآمد و سوره النجم منزل شد پس پیغمبر صلی الله علیه و سلم حرکت آمد و همه قریش نشسته  
 بودند و سوره و البقره بر خواند تا بدین جای **انما یرایم النور و النور و منات النور الاخری انک الله**

**و انما یرایم النور** پس چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم این آیه می خواند ابلیس پامند و بر زبان او براند تلک الواسع العلی و ان  
 شما خستین لیرجی یعنی این بتان شما بزرگست و سفاقت ایشان بزرگست شما مشرکان شاذ و شذ و کشتند  
 که در مکه که بجهت ایشان ما را بشت خوز و سخن نیکو گفت پس چون سورت تمام کرد سجود کرد و سجود مشرکان بجهت کردند  
 شتابت پیغمبر را از کرایه سخن سهو بر زبان او بر رفت و ایشان کان بودند که وی بتان را باو سبب بود دیگر  
 روز جریل آمد و گفت یا محمد سوره و البقره بر من خوان پس جویان کله خواند جریل گفت یا محمد من از خدای  
 عزوجل چنین نیاردم و این آوردم **انما یرایم النور** تو جواب کرد و ایندی و جریل خواندی که من از خدای  
 آوردم پیغمبر صلی الله علیه و سلم سخت بر سجد و باز برکت آمد و این سوره را بر پس خواند و گفت **انما یرایم النور**  
**نور** مشرکان گفتند که مشرکان بتان شد از آنکه خدای ما را بسنود و پیغمبر صلی الله علیه و سلم سوره و البقره  
 و زبانب خورده اندیم خدای عزوجل پس ابرو سجانه و تعالی دل وی خوش کرد و این آیه فرستاد  
**و ما ارسلنا من قبلك من رسول الا اذا تمی الی الشیطان فی البینه** گفت این خطاب بر زبان تو رفت پیش از تو بیج  
 پیغمبر نبود که چون پیغمبر رسیدی ابلیس بر زبان او سخن راندی و مردمان را به ان بدش کردی  
 از آنکه خدای تعالی فرمودی پس خدای تعالی این آیه خود درست کرد و آن سخنان ابلیس را منسوخ کرد  
 و پیغمبر صلی الله علیه و سلم دل خشن کرد پس دیگر با مشرکان از جدا شدند و این خبر سجد مشرکان بجهت رسید  
 که قریش همه بجهت گریه و بیدند و خداوند سبحانه و تعالی را سجد کردند و گریه و بیدند که او هرگز بجهت کرد  
 و شتی خاک بر گرفت و بر پیشانی آنها پس آن مسلمانان که بگشته بود گریه و بیدند تا آن وقت که  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم بدیده آمد و بوج سال برآمد و چرخ کشاد و اذان کسان که باز آمدند یکی امیر المؤمنین عثمان بن عفان  
 بن نفع خبر سوز پیغمبر صلی الله علیه و سلم کس فرستاد بجاشی و آن مردمان را باز خواند و ایشان شازده بن بگشته ماند  
 بود و پیغمبر صلی الله علیه و سلم از مدینه بجای نماند کرد و بدست سردی نام او عمرو بن امیه ضمری داد پس بجاشی همه را بدیده  
 فرستاد و پیغمبر صلی الله علیه و سلم بسیار پدیدها فرستاد از جاها رحیمی و طرینها رحیمی و جاها رحیمی و جاها رحیمی  
 سلاح و بنده و کنیز و استری سفید فرستاد و بیکی مازده نام او شحنا و بیکی تر نام او دلدل بود  
 و دیگر که از قبطیان نیکو روی بیکی را نام ماریه و بیکی ابکر و پیغمبر صلی الله علیه و سلم ابکر را بحسان بن ثابت بخند  
 و ماریه را بخند باز گرفت و او را از ماریه ببری آمد نام او ابولهب و دو سال بر بست پس وفات یافت  
 و حسان را اذان ابکر ببری آمد نام او عبد الرحمن و اما اکنون بر حدیث بالا شوم پس پیغمبر صلی الله علیه و سلم و بکر  
 با شرم کا سخت شد و کس با مسلمانان سخن نگفت یک تن قریش در آن کافران نام او ذهر بن امیه و بیکی کوشید  
 تا آن جل بدزد و آن کاه رتبه کند و مادر زهر عاکه بود و زهر عبد المطلب روزی مر او را گفت ای برادر من  
 طعام و خراب خوردن که میدانی که نمی باشم خالان تو بچه سختی اندر اند و سخن بکه با ایشان سخن نگو و تا اکنون  
 بش سر قریش بود اکنون جز بنی یاسر کس باوی سخن نیکو نگوید اگر این ابوجهل بودی صبر نکرد زهر گفت جلم مراد



می شود و من تنها با سر قریش بر تو ایام آمدن کسی باید که با من یاری کند پس برفت و سویی یکی میخواستند و هم چنین  
 با او بگفت آن محترمت بگو تا کسی بپای که نایا یاری کند پس برفت و سویی یکی میخواستند و هم چنین  
 گفت دیگر بایش بس طلب می گوید تا هفتان کرد آمدند همه بخزان قریش بران نهادند که حرکت شوند و شبند  
 تا آنکه که قریش کرد آید با ابو جهل و زهره ایشان گفته بودند که من با ابو جهل چنگ بر دارم شما را یاری کنید تا جمل  
 از خانه فرور کشیم و بدریم و عهد شکنیم ابو جهل در آمد و زهره با وی چنگ در آورد و ابو طالب تنها بجای خویش نشسته بود  
 پس این هفت در آمدند تا هفت یک یک تا کسی نماند که هم ساخته اند و بنشیند بهجس ابو جهل پس زهره پامند و خاز  
 را طاف کرد و پیش ایشان بنشست و چشم بران چک اکلند و گفت تا کی چنگ بر سرم و سم ایچا او بخیزد باشد و بی  
 باشم ذین سختی اندر باشند ابو جهل گفت این اتفاق قریش نستم نیست که این اتفاق سر قریش در اینجا است  
 تا ازان هفت یک کس را ابو جهل را گفت این اتفاق قریش نیست این کوه نیست و یاری نو دیگویی ازان  
 سنت تر است اندر این جهان چیزی نیست ازین سمکا تر چهارم گفت بنی هاشم راجه بود است که با ایشان سخن  
 نگویند و بنی مخوم و فلان قبله حشری می راند بر قریش بنم گفت این چنگ بیاید دریدن و این رسم نباید که داشتن  
 که این رسم سمکا راست ششم گفت این هفت بیاید دریدن و اکس که این نوشته است و شش یا بیاید دریدن  
 و هفتم گفت من نیز از این هفت و او دست ابو جهل میخواست و گفت این کار نیست که بشب ساخته اند  
 پس مطمئن که سید بود اندر قریش دست کرد آن هفت بر کشید که برزد و ایشان نیز چکا بنام خدای نوشندی که بکشد  
 الکتم پس چون آن هفت فرو کشید و بیاید هر چه در باجا نوشته بود دیو آمده بود و بخورد و کرم خدای تعالی که بخورد  
 بود پس آنرا پخته افشاند و گفت که خدای خود این دانه است پس کس فرستاد تا آن دانه را که نوشته بود پاره  
 دانه را و شش برزد و آن دانه را بخورد و بنام او مشهور بن عکرمه بن هاشم او را پاره دانه را خورد و دانه را  
 شکل شده بود که خدای تعالی دستها را بریده است و او را که کشید و این حدیث باطل شد پس مرد  
 قریش سخن در آمدند و پیغمبر صلی الله علیه و سلم همچنان خلق را بخدای میخواند چون از پیغمبری او هفت سال گذشت  
 و کرمی گویند پنج سال ابو طالب بمرد و هرگز بران حضرت مصیبتی سخت تر از مرگ ابو طالب نبود رسید و  
 ابو طالب و خدیجه هر دو در یک سال بمردند پس قریش دست بر پیغمبر گشادند و بزخم و جور و شکست انداختن و  
 خاک بر رو ریختن و بیلیدی بروی افکندن و او صبر می کرد و خدای تعالی آیت فرستاد و او را تربیت کرد  
 و صبر فرمودش قول تعالی **فاصبر صبراً جلیلاً انهم یرونه یجیداً و نزاهه قریباً** و پیغمبر صلی الله علیه و سلم بوقت آنکه  
 نوزده ابو طالب زنده بود بسیار حد کرد که مسلمان شوند و این دین گویند که ابو طالب بیمار شد و پیغمبر صلی الله علیه  
 و سلم سخت تافته شد که بر زنه کافی او میبوی داشت که مکر مسلمان شوند از بس یاری که می کرد و گوید داشتی را و  
 و در آن بیماری شب و روز در خانه او بودی و از بلیس او بچینیدی و هر که از قریش پیش ابو طالب شدی ابو  
 طالب او را گفتی برین محمد در آئی که او راست کوی و این است پس ابو طالب وصیت کرد و ریاست برادر

عباس بن عبد المطلب میرد و ازین ابو طالب عباس از همه بران عبد المطلب پرتربود و میان بنی هاشم اند  
 از قریش او توانا تر بود و زودتر مند تر پس عباس را از طرف پیغمبر صلی الله علیه و سلم وصیت کرد و او را پیکر  
 داری هم جفاکت من کردم و من داشتم و بدین وی بهتر از دین ماست پس از وصیت بسیار کرد پیغمبر علیه  
 الصلاه و السلام بنی هاشم که مکر بکرد و او را گفت ای عم این مرد مردمان وصیت می کنی چرا خود نکردی او  
 طالب خاموش شد از سخن پیکر و پیغمبر علیه السلام بخانه شد و بوی بکاری و سوزن نشسته بود کسی آمد که ابو طالب  
 بر پیغمبر علیه السلام از خانه بیرون شتافت و او را میگوید کسی کشید چون رسید او را در نوع یافت چشم  
 بر آب کرد و ابو طالب جان می کند پس پیشین او را برانور آورده و گفت ای سبزه خراسی گفت بگو  
 لا اله الا الله ابو طالب دیگر چشم فراز کرد باز از شرم پیغمبر علیه السلام را پیش او زاری کرد و می گویند و  
 میگفت ای عم ای عم ابو طالب چشم باز کرد و گفت ای سبزه چرا چنین سخن می کنی فرمود ای عم اگر تو بگوید  
 این که لا اله الا الله بشنوم روز دستیز زیر عرش خدای تعالی دوی از همه خلق بگردانم و جندان ناله و زاری  
 کنم بر خدای تعالی و خواهش کنم تا بماند یکبار لا اله الا الله که تو بگویی تو را از دوزخ برانم و با خویش  
 بهشت برم ابو طالب بگریست و گفت دانه که تو راست می گویی و لیکن از هر طایفه مردم نترسم گفت  
 که چون میرم از بس مرگ من بقیلها و خیمها خویش و اهل که بچلها آمده و زبان قریش بر سر دکل گویند  
 که ابو طالب وقت مردن و جان کند از مرگ بر سید و دین بران را دست باز داشت و میگوید  
 چشم فراز کرد پیغمبر صلی الله علیه و سلم او همچنان میخواند و او هیچ نترست گفتن و نه چشم باز تر است کردن  
 و پیغمبر علیه السلام با چشم بر آب میگفت یا عم یا عم تا خدای تعالی جبرئیل را فرستاد و این آیه آورد **انک**  
**لانی من احببت و لکن الله یهدی من یشاء** بر آن ای محمد که تو این دین را توانی داد که تو خدای و لیکن  
 من که خداوندم این دین آنرا قسم که خود خواهم و من که خداوندم بهتر دانم که این دین من برگزیده است و تو  
 و جبرئیل او را تربیت کرد و گفت یا محمد دل خوش دار که ای عم بر تو بهتر و گرامی تر بود که بذر ابراهیم بر ابراهیم  
 و او بسیار بجهت کرد و در حیات بذور و در وقت نزع که او را پذیرد در او زخون خدای بخاست نتوانست  
 پس صبر کرد و بیضایی ایزدی راضی شد تو نیز یا محمد صبر کن چنانکه بذور ابراهیم انکه پیغمبر علیه السلام میگوید  
 لا ابو طالب را زبان بگرفت و آن حضرت از بالین او برخاست و بخانه خود شد و ابو طالب جان بداد  
 علی رضی الله عنه سویی پیغمبر آمده و گفت یا رسول الله ان عکت الفضل قد مات آن عم تو بر ضلالت و اکلا  
 بر پیغمبر علیه السلام بگریست پس گفت با علی از هب و اصل و او نشد بر او و او را بشوید و بکوردن و نرسودن که بر  
 وی ناکس و خود شستن او نیامد و بر سر کور او آمد و لیکن علی رضی الله عنه را فرمود و علماء و فقها بدین  
 معنی حجت گیرند و گویند که کوفی بگریزد و خودی ترک کند و بگوید که او را بشوید و اگر بری باشد مسلمان و  
 او را به زنی باشد که خورشاید که او را بشوید و بگوید که او را بشوید و اگر بری باشد مسلمان و

کفن

عوب

بی



برای ابو طالب بنمود و بجز دیگر گویند که خود بر سر کور ابو طالب شد و از بس جفا که او بشد بر مردم ابو طالب سخت اندوهگین و غمناک شد. **فصل در ذکر خبر وفات ابو طالب و رفتن سفاک بن طايف** و این که گویند که از بس مرگ ابو طالب ریاست عباس بن عبد المطلب را بود و عباس مردی فاضل و پخته را که همیشه داشت و فرشت بنو دست بکشاوند بزم هم کردن و شکر انداختن بس بکر و پیغمبر صلی الله علیه و سلم حرکت انداخته و نمازی کرد و چون سر سجدهها و مشرکان خاک بسیار بر سرش ریختند و آن حضرت بموی داشت که گفت بموی و سر و عارض مبارکش بر خاک شد بر خاست و بیرون و بجای شد و یکی از دختران پیامد و سر مبارکش بر پشت و میکشید فرمود ای دختر مگر ای راخوان که از مرگ عان و بنده این چنین جزا آید که تا من ابو طالب زنده بود کسی این نیارست کردن بس پیغمبر علیه السلام یکسال و دو سال صبری کرد و بر بنده دشمن مشرکان که ایشانرا بدست و نر زبان نیاد و از فرمان خدای عزوجل دست باز داشت و از همه قویش نمیداشت و کسی او را بنده گرفت و نگاه نداشت و کاه و بر و بخت شد بر خاست و بجانب طایف و میان که طایف سر روز داشت بر راه این و بجهای بخت بزرگ است و هیچ دید حرکت آید نیست و اندر طایف با برادر بسیار است و کشتهها و زخمها بسیار است و آبهار روان و بخرمی چون سفاک سر قداست و مردان که را از طایف جاز نیست زیرا که اندر که نه زراست و نه درخت و نه میوه و نه سبزه که را از طایف آورد و اندر جهان هیچ میوه نیست که اندر طایف نیست و نایبستان و قنوز و خزان اهل که جلد طایف نهند سه ماه نایبستان اندر که نباشند مگر درویشان و کم کسی بود در که که او را در طایف روزی بود و مهر خا در آن وقت سر برادر بود یکی را نام حبیب و دیگر مسعود و دیگر عمر و ایشان فرزندان عربین عجم بودند از بنی شقیف پیغمبر صلی الله علیه و سلم شد تا او را بدیدند و از اهل که نگاه دارند و با ده طایف شد و آن هر سه را بافت و قهر خود با ایشان بگفت که من بدان آمده ام که تا من بگویم و من من بیدارید و مرا از اهل نگاه دارید و نصرت کنید یکی از ایشان گفت من بخدای سوگند خودم که تو نه پیغمبری دیگر گفت اگر خدای ترا پیغمبری فرستادی بگو طایف کسی یافتی که او را در بدر بنایستی رفتن و زنجار خواستی جراح خدای تعالی محضی را از که پیغمبری نداشت تا کسی با او سخن نیایستی گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود باز کرد اینید و با جفا و قفسه اندر ایند و این است که این آیه اندر شان ایشان فرمود آمد **وَنَالُوا الدَّارَ الدُّنْيَا وَالدَّارَ الْآخِرَةَ** **وَاللَّهُ جَاعِلٌ لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا** و این آیه دیگر **وَإِذَا طَعِمْتُمْ آيَةً قَالُوا هِيَ تِلْكَ آيَةُ نَبِيِّ هَذَا** **وَاللَّهُ جَاعِلٌ لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا** و این آیه چون را نصرت کرد و دید تا کسی بگویند تا من باز کردم و کسی ندانند که من اینجا آمده ام و آن خراست که فرستادند که او بطایف شد نصرت طلب کردن و ایشان نصرت او نکردند و نگاه نداشتند پس این دختران طایف جوانان جابل جا که در طایف بودند همه را بخوانند و گفتند این دیوانه قویش را بایند تا مشب اندر طایف نماند و پیغمبر صلی الله علیه و سلم پا ده بیرون آمده بود از که و مانده بود و سخت جوانان او را بر اندند و آن حضرت

نیارست رفتن و آن جا یلمان بر دشتاب بگردند و آن حضرت را بزدند و سنگ انداختند و بر شانه کش زنده و خون از بای مبارک او روان شد و پیغمبر صلی الله علیه و سلم پشتافت و از حد طایف بیرون آمدن پا ده و رانده و عکس و کرسه و نشد و خون آلوده بس آفتاب گرم بود و بر توانست و بلشت با پایا ساید و بگریست بس بر سید که بطایف عذاب آید و پلاک شونده که بنو نکر و بدند و استخفاف کردند روی سوی آسمان کرد و گفت **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** یا رب میکشایشان را که ایشان نمی دانند که من پیغمبرم بس چون از حد طایف بیرون آمدن و پاسود و برادر یکی روز بود مرعبه و ششپه برسان رسید را و هر دو خونیان رسول الله بودند و بزان را رانده بود و نه که آن حضرت انجا رسید و ایشان شنیدند بودند که پیغمبر علیه السلام بطایف شد بود و نه انشد که مردم طایف با و ج کردند و علامی ترسایش ایشان بود که شهبه او را از شهر نیوی برده کرده بود و این شهر نیوی از رشاست و پیغمبر علیه السلام انجا بود و این غلام توری و انجیل خواندی و بکه ترسای سی کردی و نام او عباس بود عتبه و ششپه با غلام در باغ بودند و آن وقت که رسید بود پیغمبر علیه السلام انجا رسید و پاسود و خوشی بود بر آب بر در آن روز انجا بنشت و بای خرد بنشت و وضو ساخت و نداشت که آن روز از آن کیست چون عتبه و ششپه از دور نگاه کردند و او را بدیدند بر لب حوض نشسته داشتند که او را از طایف بیرون کرده اند ایشان را دل سوخت عتبه بر ششپه را گفت ای برادر این محمداست که بر در این در نشسته است گفت و از طایف می آید کرسه و نشد و رانده و او را چتری فرست که بخورد و خواستند که خود را با و نمایند بس عتبه مر غلام را گفت آن مرد گفت پنی که بر لب حوض نشسته است گفت آری گفت او جاز دوست و دیوانه و هر کجا او را به پندند بزنند و برانند و لیکن خویش ما ست و کرسه است و ما را دل بموی می سودد بر و یک طبعی انکو پیش وی برو با او سخن مکن که تو را فرساید و این دین تر سایی بر تو نباشد کند غلام پیامد و طبق انکو پیش پیغمبر علیه السلام نهاد و از دور با ایستاد و منکریت پیغمبر علیه السلام دست فراز کرد و از آن دانست انکو را برگرد و گفت بسم الله و در دامن نهاد غلام گفت ای جوا این بدخنت که تو می گویی که تا من از شهر خویش پیامد نشنیدم پیغمبر علیه السلام گفت تو از کدام شهری گفت از شهر نیوی گفت آن شهر برادر من است پیغمبر بن متی غلام گفت تو چه کسی و پیغمبر را چه دانی گفت من پیغمبرم و پیغمبر پیغمبر بود و پیغمبران برادر یکدیگر اند و غلام با پیغمبر علیه السلام حدیث می کرد و عتبه و ششپه را از دور می نگریستند بس غلام گفت نام تو چیست گفت نام من محمد و احد گفت تو آن احدی که صفت تو را انجیل اندر است که خدای تعالی برای که فرستاد و ایشان ترا بیرون کشد و خدای تعالی ترا بر که و بر همه جهان غلبه کند فرمود آری غلام گفت دین خویش بر من عرضه کن که دیار است که من ترا می جویم پیغمبر علیه السلام سلامی بر روی عرضه کرد و غلام به پذیرفت و برخاست و بای او را پیوست بس پیغمبر علیه السلام انکو بخورد و برفت سوی که چون نزدیک رسید انجا خبر بود که آن حضرت بطایف رفت و او را برادر



کمان جمع شدند و گفتند چون او از شهر بیرون شد و اندر شهر آمدیم ابو جهل لعنه الله از قریش به بیعت سنا  
 نید بنی سحن و بنو علیہ السلام بطعن القدر رسید نزدیک مسلی از کعبه بسوی بادیه و اینجا می آمد و آن شب  
 کرد و قرآن خواند و عبادت می کرد و بزم اکت دیگر و زبهر اندر شد و **فصل در ذکر خراج اهل جنتی بزدان**  
**سقا علیه السلام** پس این سخن از بریان بر پیغمبر علیه السلام بگشتند و با ایستادند و آواز قرآن خواندند  
 چون سلام باز داد و خویش را بپیکر کردند و از ایشان را بیدید و دین بر ایشان عرضه کرد و ایشان پذیرفتند پس  
 پیغمبر علیه السلام ایشان را فرمود که بگویم خوش رویید و ایشان را بدین دین خواند ایشان برفتند و قوم خویش را بدین  
 مسلمان خواندند و همه اجابه کردند و قول **و اذ صفا البیت من الجن یستمعون القرآن** و آن هفت تن از یزید  
 یکی را نام حساب بود و دوم سلمه بن جهم و شام و چهارم ناص بن جهم و شام و پنجم انس بن جهم و شام و ششم  
 گروه خویش شدند و ایشان را بدین خواندند و همه مطیع شدند و بعد از آن پیغمبر علیه السلام بفرمودند که از آنجا  
 برفتند و گفتند قوم ما مسلمان شدند و می خواهند که ترا ببینند و سخن تو بشنوند پس هر دوادی **الجن** آمدند به رهبر  
 بدو فرستاد و ادیت سوی بادیه آنرا وادی **الجن** خوانند کس شب اینجا می آید و هم و هر که که آنجا  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم ایشان را و عدو کرد که شبی بیرون آید پس چون آن صفت تن را بدو مسلمانی خواند  
 کرد و ایشان مسلمان شدند و بگشتند و دیگر روز پیغمبر علیه السلام خواست که بکشد اندر شوزک تن از مسلمانان  
 بکشد و خبر آورد که مردمان مکه با ابو جهل بیعت کردند که تا بکشد اندر پیغمبر علیه السلام داشت که بکشد و نتواند  
 مکرر بخاک کسی پس بروی راسوی انس بن جهم فرستاد که مرا بفرستد و خویش کس تا بکشد اندر ایم آن مرد گفت  
 من خود نمی آید و بفرستد و دیگر کس ام این چنین شهریان باید گفت آن مرد بگشت و بیامان انس بداد و  
 سوی سهل بن عمرو فرستاد و او بفرستد بر قبیله بنی اسهل گفت قبیله من کس را از قبیله ما و بگشت و من  
 قریش را با و نتوانم داشت آن مرد باز آمد و بگفت پیغمبر علیه السلام او را سوی مطعم فرستاد و از او بفرستد  
 همچنان و بخاک خواست و او بقبیل خویش قوی بود و با ابو جهل علیه اللعنه و مردم او یکی بود مطعم بن عدی  
 آن مرد را گفت برو و محمد را بکوی که من ترا بکشد و ارم اندر ای پیغمبر علیه السلام اندر آمد بکشد و دیگر روز خوا  
 که بگشت آید ابو جهل با قریش بیامد و بگشت بگشت مطعم بن عدی که ابو جهل سلاح بکشد مطعم با همی بود  
 مناف بسلام اندر شد و بگشت اندر آمدند و آن حضرت با ایشان در آمد ابو جهل نداشت که مطعم با هم  
 قبیل مسلمان شد مطعم را گفت انت منافع ام بچکر گفت بگو ویدی یا زینهار وادی مطعم گفت بل بچکر زینهار  
 و آدم ابو جهل گفت قد اجزا من ابوک هر که تو او را زینهار وادی ما بفرستد پس پیغمبر علیه السلام اندر رفت  
 آمد و خانه کعبه طواف کرد و در رکعت ناکر و دو بیرون شد و بفرستد مطعم می بود و آن احتمال می کرد  
 تا ولس از کعبه بر شود شد و هر سال که عرب موسم کرد آمدند از حایان پیغمبر علیه السلام پیش ایشان بخدی  
 و دین بر ایشان عرضه کردی و گفتی باشد که کسی بن بکشد و ذومرا می خویش بر تو تا اینجا خدای را برستم و از کعبه

کرد  
کرد

برای عدی

و قریش برستم و هر کجا خدی کس بوی نگر ویدی و او بیادستی بد رفتن از بیم اهل کعبه پیغمبر علیه السلام سنا  
 بنی کند شد و ایشان مردمانی بودند با عدو بسیار اندر عرب شوکتی عظیم داشتند و آن حضرت دین  
 خود بر ایشان عرضه کرد و پذیرفتند پس بر بنی کلب شدند هم پذیرفتند پس بر بنی خزیمه شدند هم پذیرفتند  
 و هر سالی بر قبایلی بر گشتی و کس بنودی کردین او را بپذیرفتی و نیا رستندی بپذیرفتی و قریش هر سالی  
 بنا کشتن بشانند و نا کس برین حضرت رسالت علیه السلام نگر ویدی و مرد بهر قبایل عرب بگشتی و بگشتی  
 اینجا یک دیوانه است او را بحد خوانند و دین محدث آورده است اگر بر شما آید تا مگر ویز و دین  
 او بپذیرید و مردی روایت کند از بنی کند گفت یکسال آنکه کس کوزل بودم و بکشد آمده بودم بچ  
 کردن مردی را دیدم کیس و دراز و نیکو روی بر سر را ایستاد فصیح و بامید و سخنان او شیرین و پر دل مردمان  
 نزدیک و دین بر ما عرضه کرد و ما را بخدای خواند و از بت برستی نمی کرد و از نس او مردی آمده بودی و ما  
 و موسی سخن و چشم احوال و دایمی عصبه بر او کند که از آن رشت تر مردی ندیدم گفت ای مردمان ازین مرد  
 بگریزید که او دیوانه و دروغ زبانت و سخن او شنوید و از دین خود دست باز دارید پس من بذر را گفتم  
 این روایت گفت این بخرافه ترش است محمد بن عبدالله بن عبد المطلب و مردمان را بدین خویش  
 می خواند گفتیم این مرد در ککیت گفت هم ابو لوط علیه اللعنه و هر که او شود چون شیطان از بنی او شود  
 و او را دروغ زن گویند پیش خلق و پیغمبر علیه السلام هر سالی هم جبین می کردی تا به عرب و بحرین  
 و یامه و یمن و همه شهرها خبر او بشنیدند کس را نیافت که دین او را بپذیرفتی تا آنکه که از کعبه جرت کرد **فصل**  
**در ذکر خبر جی که در آن پیغمبر علیه السلام از کعبه بگریزید** چون سال هجرت نزدیک شد یکسال از مدینه از خروج  
 شش تن بکشد آمده بودند و مدینه دو قبیل بودند یکی اوس و یکی خزرج و خزرج پیش از اوس بودند  
 در دستار مدینه چون خبر و قریطو نظیر و وادی الحزی و بنوع همه جهودان داشتند از بنی اسرائیل و از  
 عرب بودند و از شام آمده بودند از بیت المقدس و از دست بخت النصر گریخته بودند پیش از  
 اسکندر و اینجا بر زمین بفرستد دیوها بودی و اوس و خزرج خواستندی که این دیوها از ایشان بپزدند  
 و آن جهودان را بر زمین بود و استوانه تو آتش شدی شدن و جهودان صفت پیغمبر علیه السلام در توری خوانند  
 بودند و کور ویده بودند و لیکن بداشتند که از بنی اسرائیل باشد از قرأتان موسی و ندانستند که از عرب  
 باشد و توری صفت او اندر توری بود و لیکن جهودان آن توری از باک کردند و فرزندان ایشان نه است  
 بودند و پیغمبر علیه السلام در روز می دادندی و چون بر ایشان سبایی آندی از عرب ایشان توری بیرون  
 آوردندی و صفت پیغمبر علیه السلام بگشتی و دست بروی نهادندی و گفتندی یارب این پیغمبر تو که ما را انقذ  
 ای برین دشمنان را نصرت آندی پس چون حضرت بیامد و از عرب بودند از بنی اسرائیل چنانکه کان ایشان  
 بودند و کاف بودند و گفتند این نه آن پیغمبر است که ما بیداشتیم چنانکه خدای تعالی فرمود **و لما جاء کتاب**



من هذا مصدق لما معهم وكانوا من قبل يستغفرون **عالم الدين محمد بن ابي بكر** بن ابي طالب  
آن سال حج کردن و نام ایشان یکی ثعلبه بن عمرو بود و کینتش ابو ثامه و دیگر عوف بن حارث و سبک  
حارث بن ثعلبه بن مالک و چهارم ثعلبه بن عام و پنجم عقیقه بن عام و ششم جابر بن عبدالله و ایشان بنا  
فرود آمدند و مردی بپوشیدند و در آن روز بخیر و مرادمانی دوی شناسا بودند پیغمبر علیه السلام سوی  
ایشان و دین خویش بریشان عرضه کرد و قرآن برایشان خواند ایشان را خوش آمد بگو و بیدند و آلا  
لحق پامو خند پس پیغمبر علیه السلام خویش بریشان عرضه کرد که او را بیدند برز ایشان گفتند یا رسول الله  
مده پند و قیلا اندیکی اوس و یکی خزیج و مامه خزیج و میان اوس و خزیج عداوت است اکنون با رویم  
و خزیج تو دین تو ایشان را بگویم تا خلافت از میان برخیزد پس آگاه دیگر سال پیام و ترایم تا عیون  
ترایشی پس ایشان برقتند و پیغمبر علیه السلام بکجه ماند و کس را از حال ایشان آگاه نکرد و ایشان بدیدند  
و اوس و خزیج را بگفتند و دین بریشان عرضه کردند و قرآن که آموخته بودند بخوانند و ایشان را گفتند آید  
محمد آن پیغمبر است که جهودان هر روز نام او برند و بگویند و دیده اند و او را با او می خوانند و گویند  
و حدیث ایشان را و او را بپارند اکنون شما او را از او تپارید تا در میان شما باشد مردمان را این دین  
خوش آمد و سخن او را و قرآن پسندیدند و خلق پیشتر بگو و دیده اند و بدیدند کم سراسی بودند که خندین آید  
قرآن که آن شش باز گرفتند و بنامو خند و آن سال شتاب می داشتند تا بوقت حج پس  
چون وقت حج بود مردمان مدینه گرد آمدند و همین شش تن را رسول کردند و شش دیگر هم از خزیج  
گرفتند و نام آن شش و یکی معاویه بود و دیگر حرق بن حارث و سیرم و افغ بن مالک و چهارم  
ذکران بن قیس و پنجم عباده بن الصامت و ششم زید بن ثعلبه و عباس بن عباده ایشان را بفرستادند  
و گفتند شما بروید و بیعت کنید و محمد را با خویشی پاد و رید که ماسه اهل مدینه بیعت کردیم جز و پیش او  
باشیم بجان و خواسته پس این دوازده تن بگه آمدند و بوقت حج بنما فرود آمدند و پیغمبر علیه السلام  
فرود آمد ایشان شد و ایشان بر عقبه منافرو و آمدند پس چون پیغمبر علیه السلام را بدیدند  
شادی کردند و طاعت داری نمودند و در روز از اهل مدینه بدادند پیغمبر علیه السلام شاد شد و ایشان  
بیعت خواست بجان و تن و خواسته ایشان بیپذیرفتند از خویش و از اهل مدینه و این بیعت آگاه  
گرفتند زیرا که از پس این دیگر بود و است و بیعت الفایز گویند زیرا که اندرین بیعت شرط حرب  
نمود که پیغمبر علیه السلام بک جای بامدم بکجه و این بیعت هم برین شرط بیعت بود که  
بیعت زبان بود که بخدای تعالی شک نکنند و دزدی نکنند و زنای نکنند و دختران را نکشند و دروغ نگویند  
و از فرمان پیغمبر علیه السلام بیرون نزنند و او را همچنان بر خود نگاه دارند پس چون بیعت کردند  
پیغمبر علیه السلام بیعت آن کرد که با ایشان بدیدند شود بهمان و اندر همه قریش ظاهر نمود که کسی را رایی

و نه هر یک که خاص و رابن بود و او را پس قریش بود و از ابو طالب یافته بود و لیکن عباس مروی نرم بود و ریاستش بر  
بن داود که ابو طالب را و بقیله بنی آسید و بنی اسد و بنی خزیمه ابو جهم بنی جهم و هر کسی بر قیله  
دویش نموده بودند و عباس نگاه داشتی پیغمبر علیه السلام نتوانستی کردن هر چند او را دوست داشتی و لیکن  
رایی و نه هر شش سخت جواب آمدی و پیغمبر علیه السلام بشنود او نزدیک او آمدی و راز با او گذایدی پس پیغمبر علیه السلام  
و السلام او را گفت یا عم را از با تو خواهم گفت و کاهند پیرو خواهم کرد و تو این و از بنی کجاه عباس گفت ای مسکری  
گفت تو دانی که از پس هر کس من ابو طالب چند رخ و سختی بمن رسید و من چند صبر و احتمال کردم و از خویش  
چند دل و خداری کشیدم و اکنون دلم از که بر شد تا بوسم حج خویش بر سر قبایل عرض میکنم و هیچ کس بدین من  
نگرید و خراسم که از آنجا که کس را بر موضع خویش بر دنا انجاما دین خویش بدارم و کسی نیافتم مگر مردان یثرب  
و بنی مدینه و از ایشان با رسا شش آمدند و بمن بگو و بیدند و اسال دوازده تن پامدند و با من بیعت کردند  
و را می خوانند و من با ایشان خواهم رفتن عباس گفت من مصلحت خویش باز ندانم و من جواب نمی دهم که تو با دوازده  
تن بدیدند روی و مردمان مدینه ده هزار پیش اند و میان ایشان خلافت و جایی که خندین خلق باشند  
بگنار و دوازده تن اعتمادت را بکردن و تو امر و زبانه خویش اندر می میان قوم و قبل خویش اگر دوازده  
گویند آخر دین تو کرم نمید و اگر تو انجاما شوی و ترانه پذیرند نه خوب و بپنه ناصر و معین باشی و باز بکجه نتوانی آمد  
این جهان صواب دانم که کسی را از اهل بیت انجاما فرستی که استوار باشد تا طایفه تو نکند و ایشان را بدیدند  
فرود آمد اگر بگو و ندر تو آگاه بروی چون دانی که خلق انجاما بگو و بیدند اگر بگو و بیدند باری از قبل و غنیمت در رفتی  
و زینت نامی پیغمبر صلی الله علیه و سلم حوال این بشنید بروی عباس پس بوسه داد و گفت ای عم چرا که الله عن  
صیحتک خبر این مصعب بن عمیر را با آن دوازده تن بدیدند فرستاد و همه قرآن که تا آن روز آمده بود  
روی دانست و شتر ابله دین و اسلام آموخته پس پیغمبر علیه السلام او را بفرستاد تا اهل مدینه با سلام خواند و ایشان  
قرآن پاسر از اند پس مصعب را بگه نید بردند و بخانه مروی فرود آوردند نام او پیغمبر زاده دیگر و زمره  
مدینه گرد آمدند و ایشان را بخدای و رسول خواند و قرآن که دانستی بر خواندند خدا بک بشنیدند همه بگو و بیدند  
و دین بدیدند و این اسعد بن زاده را با بخلی دیگر بردی و مردمان سخن او میشنیدند و می گویند و انجاما بدیدند  
بر کجای خلق که بدان قبل باز خوانند انجاما شدی و از علقه بزرگ مردم آمدند و دین بدیدند و بخلی  
که از علقه بزرگ بود و مردمان اند و پیشتر بودند محترمی بود نام او سعد بن معاذ و او را محترم مدینه بود و میان  
او میان اسعد بن زاده خوشی بود از سوی مازد پس سعد بن معاذ رسولی سوی اسعد بن زاده فرستاد  
نام او اسعد بن خضیر و او مروی بود از بزرگان و محترمان و گفت برو و اسعد را بگو که اگر نه از هر دو  
نمودی من هم اکنون خون تو بر بختی این مرد را از محلت ما بیه که ما حاجت بدین محدث نیست که شما بدیدند  
آورده آید و اگر نروی من خود پیام و خون تو بر بزم و از لای آن مرد می رسید حرم بگو گفت و پیش اسعد



بن ذراوه آوردند با مصعب بنعام سعد بن ابی وقاص از آنجا که سعد بن ابی وقاص را مصعب  
 زاکت بر خیزد و هم اکنون ازین محلت بروید اسعد گفت را با شما جکت نیست اگر خواهد بروم و لیکن  
 تو با و بی که اگر در می گوید و جیبش را از اسید گفت راست می گوئی پس مصعب قرآن خواند آن آغاز کرد و  
 اسید خورش آمد و گفت چون شما بدین دین اندر خواهد آمدن نخست بگوئید که کینه کشتید و من بشویم و از  
 کنایان که در شتر بخدای تعالی تو بگوئیم و این دین مدبریم و بگوئیم انشاء الله و انشاء الله و رسول الله  
 برخاست و مردن پشت و نوید کرد مصعب سلامتی بر او عرض کرد و او پذیرفت پس اسعد را گفت نود است که محل سعد  
 چون بزرگست و من بروم و او را به نرسوی تو فرستم بهر باشد که او بر این سخنان بشنود که او را بر خوش اند و بگوید پس  
 سوی سعد آمد سعد گفت بگوئی گفت من روایه دینم کرد اسعد و این مرد شسته و من سر سیدم که اگر این سخن  
 بگویم هم اند و زمان اسعد را و آن مرد را بکشند سعد گفت من نخواهم که در محلت من کسی بکشد خاصه خویش را  
 خاست و چو از اسید بگرفت و خویشش را به اسعد داد و به مصعب با هم نشسته و مردان بدیشان کرد آنرا  
 ایشان چون اسعد را بدیدند بر بانی خواستند سعد اسعد را گفت این مرد را بسلامت ازین جای که می رانم او و فرستاده  
 بر پدید گفت نه و گرامه ایست ما رفتیم و لیکن زبان دارد اگر تو ازین سخنان خبری بشنوی سعد گفت بگوئی مصعب  
 سورة الم نشرح بر خواند او را خوش آمد و از بای پشت و گفت دیگر برخیزان دیگر برخیزان او را سخت خوش آمد  
 و دین سلامتی پذیرفت و مسلمان شد پس باز گشت و مردان بنی الاشهل را کرد و گفت ای مردمان من  
 شما چه مردم گفت مردی که زبده و بستانیده و استوار و بخیر گفت پذیرم کردیم اگر بگوئید بنویسید و خواست  
 روی بر آید که بنی بن کدو و آن روز همه بنی الاشهل مسلمان شدند و کس نماند پس اسعد را مصعب هم جان بجهان  
 می برد تا بدیدند اندر محلی نماند که نه مسلمان شده بودند که محله اوس که ایشان کثرت خروج بودند و خویشش را  
 داشتند و ایشان را اوس زاده خواندند و بخیری بود ایشان را نام او پس بنی السلف و شاعر بود محلت خویش  
 از مسلمانان باز داشت و گفت این سخنان نیکو که این مرد نیکوید من شرف خواهم این نیکوتر و مردان آن محله مسلمان شدند  
 تا پیغمبر علیه السلام بدیدند آمد و یک سال بر آمد و غزو بدو واحد و خندق ییو و سر حار سال بر آمد پس مردان  
 مسلمان شدند و نماز کردند و قنای خواندند پس جو سال بر آمد مصعب بکه با آمد تا پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم آگاه  
 از خبر ایشان از مدینه حقاقت از امیران و ممتازان با مصعب پامند تا پیغمبر علیه الصلوة والسلام را بدیدند آمدند  
 چون بر سر و عید اید پس جا بر و آن مردمان که مسلمان شده بودند همه بیک آهنگه و این دوازده تن که پیوسته  
 بودند چون حج بکردند و عده کردند که بقیع نود پیغمبر صلی الله علیه و سلم کرد آید و با او پیوسته کنند و او را بدیدند  
 پیغمبر علیه السلام با عباس گفت عباس گفت من پیام و این مردان بدین پس چون شب و عده بودند آمدند  
 تن بر سر عقیقه کردند آمدند و عباس با پیغمبر علیه السلام پامند و او بر دین خویش بود و لیکن خزان آن  
 با ایشان سبازد چون بر سر عقیقه پامندند ایشان برخاستند و پیغمبر علیه السلام و عباس را تعظیم کردند و آن

من  
 بن

دست تحت سخن گفت و دین خویش بر نشان عرض کرد ایشان گفتند ما بدین دین گردیدیم و بدین رفتیم و آمدیم تا تیرایم  
 و غزیر داریم و با پیغمبر باشیم پیغمبر علیه السلام با ایشان پیوسته کرد و هم جاکت با آن دوازده تن کرد و بود و شرط خوب  
 اندر میان پیرو بودند که با همه دشمنان تو خوب کنیم و ترا همچون تن خویش داریم و خواسته خویش ندادیم تا دین آشکارا  
 شد و این همه پذیرفتند و این را پیوسته الحوب خوانند و پیوسته انبار پذیر خواستند پیغمبر صلی الله علیه و سلم برای پیوسته  
 راست دراز کرد و نخستین کسی که دست بر دست آن حضرة نهاد این مرد بود و کوهی که بنده اسعد بن ذراوه  
 بود و کوهی که بنده ابوالفتح بن التیهان بود و اختلاف بود اندین پس این بنی تافس پیوسته کردند آنجا که عباس  
 بن عبد المطلب اندران سخن گفت و اهل مدینه را گفت ای مردمان اوس و خزرج شما همه بهتر آید و بزرگان و آئند  
 به و بدیدند بود و من آمدنم تا این سخن بر شما استوار کنم هر چند که من نه بر دین محمد و لیکن مرا برادر زاده است  
 و فرزندان و خویش و گوشت من است آگاه باشید که محمد میان قوم خویش اندر راست جز و ناز و ناز و کس برود  
 نرسد که از همه قبایل قریش کس از منی با شرم بزرگتر نیست و او را اول از قریش بود میزد است و از روی او است  
 که بنان شما آید و او را و قریش با او عهد کردند و فرود آوردن ایشان را بیرون شود و حومت بکشد و ششم بر خیزد و  
 او را ایشان حرب بود و خزنه را بجز شود و همه شمر از بنام بر کشند و سپهر سوی شما اند اگر محمد راست باز خواهد شد  
 او را دست باز دارند میان قوم خویش ایشان سر میزد بر فتنه و سوگند خورند و دیگر باره عهد کردند بر خویش و  
 عباس را کشد سخت او را از خدای بدین رفتیم پس از نو و خون و خواسته خویش از بد خدای تعالی دادیم و از آن  
 پیوسته و خویش خدای عز و جل را سخت بر خویش که او کردیم دیگر تو که هم پیغمبر صلی الله علیه و سلم گفت اینجا  
 کس نیست که بر شما گواه باشد بر خدای تعالی بهتر از خود نام زد کند و فقیهان را بیرون آوردند از میان قوم با شما گواه  
 پس ایشان دوازده تن از معتادان مرد نام زد کردند نه از خروج و نه از اوس پس و گفتند ایشان بهتران ما اند  
 و بر سر فرمان ایشان کنند و ایشان فقیهان اند و دیگر باره سوگند خوردند که ما و ایشان و آنجا که اندر مدینه اند همه  
 یکی ایم پس این مردان گفتند کس فرستیم تا مردمان شهر با شما پامند و هیچ کس ترا خلاف نکند و اگر  
 کسی مخالفت شود او را من اندر زمان بکشیم پیغمبر علیه السلام شاد شد و ایشان را دعا کرد و عباس را گفت ای عم امید  
 دارم که الله سبحانه و تعالی که این کار تمام کند و دین من بر سر مردمان آشکارا کند که عده این فقیهان و ممتازان را این  
 بهر کار که کردند و از ده اند و حاربان علی دوازده تن بود که خدای تعالی این دین عیسی را بر نشان آشکارا کرد  
 و اندر بر جهان پدید آید ابوالفتح بن التیهان یکی مرد بود از فقیهان و لیکن بهتر بود و سخن کوی تر بود عباس را گفت  
 یا ابوالفضل بکت سخن مانه است که همه کس می گویند و لیکن مرا جاره نیست از گفتن آن عباس گفت بگری  
 گفت این مرد شرطها که رسول خدای با او کرد بدین رفتیم و جان خیزه ای کردیم ما را زیرا او شرط طیت گفت جز شرط  
 گفت میان ما و میان قریش و سر عرب با ویه و سنی است بدین و ما این می بدیم و نفرت پیغمبر علیه السلام کنیم  
 اتفاق در خرد و دشمن میکنیم میان ما و عرب خرد و بخن افتد و عداوتها افتد نباید که چون او را کار راست شود

و پیوسته



و فرمان دادن و مملکت عرب و ساد و بدو کرد و او را از روی خاز و وطن خویش خیر و باز به آیه بیان قوم خویش  
و ما را دست باز داد و بیان خلق و عداوت و دشمنی عرب بجا مر علیه السلام گفت من از شما ام و مرکب و زیستن من از  
بیان شماست ایشان برین سخن شاد شدند و پیرا کردند و چون از مدینه آمدند و خبر آنکه رکن شهور و خدک  
ایل مدینه با محمد پیوست کردند و مردمان که بنزدیک این مشتاقان کس فرستادند که ما شنیدیم که شما محمد را بدرج  
هیز بردن و بحرب بابا او پیوست کردید و لیکن گرامیت داریم که شما مساکین را بیدار نمیکنید که شما حبس کنیم مردمان  
مدینه را که گفتند ازین خبرند ایم ایشان باز گشتند و بگفتند و از آن نقیصان مدینه عباس بن قباد بن فضل بود که  
کرد و اندر بای مردی نام او حارث بن هشام بن معمر الهزومی و از سمرقان که بود و برادر ابو جهل بود و غلبی  
در بای داشت تخت نیکو بود عباس بن قباد با جابر بن عبد الله انصاری نزاع کرد و گفت با جابر بن معمر بن  
و بکت غلبن جنم نداری که یای حارث اند راست حارث این سخن بشنید و غلبن از بای بیرون آورد و روی  
عباس از تخت و خود بای بر سینه پیوست اندر میان قدم خویش جابر عباس پس را گفت این رشت که روی  
بزدل بای بر سینه می رود این غلبن از پس او سایه بردن و او را از آن عباس پس من ندم که این را نال کردم  
و اگر این پیست ما دست کرد و ما سر خود است اهل که جان بستایم که من این غلبن از روی و از مدینه جویان  
مشتاقان پس نریخت آند بود که محمد بن معاذ که او حتر سده مدینه بود و ازین پیست آگاه بود پس مردمان که سوی  
سوی او شدند و بر سیدند او گفت من ازین خبرند ام و مردمان این کار بمن این کار دینار کردند مردمان سخن او  
استوار و شنیدند پس پیغمبر علیه السلام از پس این مردمان بدیدند آمد محمد بن جویان و این روایت کرد و این  
دو این سخن نمکر است که مصطفی علیه السلام بدیدند آمد و فرمود تا زکری بنی ناکر و این حرکت خواستند بود  
و کورستان پیغمبر علیه السلام آنرا بخرید و در میان بکند و فرمود تا آنجا گشتند و از آنکه و مردم از کور بگریزند و ملک  
بنار مسجد نهادن فرمود و این جنم نشاید بود و شنیدند و پیغمبر خدای استوار داشت اگر چه آن مردمان کافر  
بودند جایگاه عبادت آن جمایه را چندان مرتب بود که مرده را از کور و کشیدند و کشته فرمودند و بنی ناکر  
و این سخن نرود و خندان دور است و از دیگر کور و روایت کنند که چون پیغمبر علیه السلام بدیدند فرستادند آمدن تخت  
با ابوبکر بغداد آمد و از خاد بدیدند شد و پیغمبر علیه السلام تملی و ابوبکر او را بدیدند آورد و جابو بکر و دیگر کس با  
بنوق **فصل در ذکر خبر آمدن پیغمبر صلی الله علیه و سلم با ابوبکر از مدینه** **مکه** پس این روایت  
روایت کنند که اندر سال نخستین چو کسی که پیغمبر علیه السلام بخانه او فرود آمد اندر مدینه روی بود نام او ام کلثوم  
و بعضی گویند اسعد بن زراره و گنیت او ابونماسه و از بنی نجار بود از آن دوازده تن که بعقب پیوست کردند و رسد  
الاولی که پیغمبر علیه السلام بعقب بود این اسعد زراره بنی النجار گفتند یا رسول الله ما را آتشی کن فرمود که شما که  
نام زد کنید که من بفرماید از شما ام که شما خالان منید و امر و زبانی النجار برین میگویند و از بهر آن ایشان را خالان خوانند  
که ما پیغمبر علیه السلام دختر و حبيب بود و این و حبيب زبیه کرده بود از بنی نجار و آن زن داد و آند بود که از آن

حضرت آنروز که آمد پیغمبر علیه السلام را از حلیه بازگشت چو سال بود و آند او را بدیدند او را و بسوی خالان خویش  
بنی نجار تا او بدیدند پس بیک باز بود و آند بر و این حدیث که شد پس پیغمبر علیه السلام بدیدند آمدند خانه  
رضی الله عنه نه سال بود آن حضرت ابوبکر را فرمود عیال خویش را با او ابوبکر کس فرستاد بکر سوی عبدالله بر  
تا خود او را در بزرگرفت و سپا و رد و عایشه زن پیغمبر بود و اسامه ذات النطاقین که خواهر عایشه بود زن پسر  
بن عوام بود چون ز پسر بدیدند آمد اسامه را داشت از ز پسر و عبدالله بن زهر بدیدند برادر و جهودان جنم گفتند  
که ما جادوی کردیم که تا هر که بدین محمد گویند است او را فرزند نیاید نه زن و نه مرد آنجا که از کور پامده بودند  
و نه ازین مردمان مدینه و این خبر با ایل که فرستادند که شما را با شید که ما نسل محمد و امتان او پیریم و چون او  
بیرزدنل و دین او سیری شود و مردمان که بدین سخن شاد کردند و مسلمانان چون بشنیدند عکس شدند پیغمبر  
علیه السلام فرمود که شما غم مخورید که خدای تعالی مرا وعده کرده است که دین من را ستیجری سای دارد و شما نسل  
و فرزند آن بود پس اندر آن سال از مهاجران عبدالله بن زهر از مادر بزاد و مومنان نگه کردند و پیغمبر علیه  
السلام راست گوی شد و جهودان دروغ گوی گشتند پس بنیان سال پیغمبر علیه السلام عایشه را بخانه آورد  
عایشه گفت که برابر زمان پیغمبر علیه السلام بخت چرخ است یکی آنکه چون جبرئیل نزد آن حضرت آمدی بهر  
من آمدی و دیگر چون را بر نیستی که دست سال بودم و سیوم بکر با و رسیدم و سه زنان او پیش از و شوهر داشت  
و چهارم چون جبرئیل نزد آن حضرت آمدی و وحی آوردی و او اندر خانه بودی باذنی خسته بیرون آمدی و آید  
بر بنی و خویش بشتی آنکه سخن خدای بشنیدی از جبرئیل و چون با من خبر بودی و جبرئیل پامندی از من جدا  
گشتی و من با من شنیدی و ای زن گفتی که از سید عایشه بر من دور است و از مردمان بزرگش ابوبکر صدیق  
و بنم چون مرا گفت که خدای تعالی آیت بآی من فرستاد با نده آیه که ما را ستیجری است و ششم جبرئیل را من دیدم  
از نه زمان پیغمبر علیه السلام و کسی دیگر نخواندند و هفتم بخانه من فرمان یافت و چون ما رفتند بخانه من بود و این  
فصلها که عایشه رضی الله عنها به آن میگوید و او را اختلاف نکرد با جناب دیگر مگر آنکه گفت که جبرئیل بصورت من  
آمدی اندرین خلافت و محمد بن جویان یا ذکر کرده است و لیکن با اجابا و دیگر این که گفته است که جبرئیل نزد  
پیغمبر علیه السلام بصورت وحیه کلپی آمدی و او مردی بود نیکو روی و بوب انداز و نیکو روی و تپه بود و از بنی کلب  
بود و بدین سالها اندر خدای عزوجل نماز را چهار رکعت فرمود و او را نازاد و رکعت بود بیکه چون چرت فرمود  
هم زبان سال خدای عزوجل نماز پیشین و نماز دیگر و نماز خفتن و چهار رکعت فرمود و آن پامده و سزود و رکعت  
فرمود **فصل در ذکر خبر تاراج سالها و ما بهر زبان تازی و پارسی که پیغمبر علیه السلام فرمود که نه سزاد و روزه**  
پس اندر سال هجرت پیغمبر علیه السلام فرمود تا در آن سال تاریخ نهند از هجرت بنایانها و جگها اندر تابراستند که تا  
رج کلام سال و بگذر ام ما بود است و این تاریخ جزیت قدیم اندر عرب و عجم و هراتی و مردمانی از هر  
ناجی و چون چیزی پستند از ایشان امثال آنکه بنون مکی بشتی یا مکی حوب کردی یا خطی افتادی یا چری که خوا



بزرگ شمس و اندر جهان زیر کندی تاریخ ازان کردند می مردم آن جهان بنا نهاد و بنا نهادند و در ششمین سال  
 و سال بطلان ماه جنیدین و جنیدین از فلان حادثه پس چون حادثه دیگر بودی ازان کردند می و آن پیش کد استندی  
 و هم برین بود مردم آن جهان و این تاریخ حدیث است زیرا که جایزه است تا بداند که این مختصر بجز تاریخ نیست  
 و خود بجهت تنوان دانست که از انگاه که خدای عزوجل این جهان آفریده است جدا است و از انگاه که آدم  
 السلام بنیان جهان آمد تا انگاه که بر تاریخ کرد تا انگاه که طوفان نوح بود و اگر تاریخ ازان وقت کردی و  
 ولیکن بجهت تنوان دانست که ازان وقت جدا است و بهر یکی اندر اختلاف است پس جاره نیست از هر احمق و ابله  
 که تاریخ ازان کینه که کادی بزرگ اندر میان ایشان افتد و این که گویند که فرزندان ابوسیم خلیل صلوات الله علیه تاریخ  
 روز کردند که ابوسیم بنا کرد و از پس آن اندر عرب هر کادی بزرگ که بختنازی تاریخ ازان وقت کردی و ایشان  
 فنی بر کلاب میافزیدند آن رزاه و میان فرزندان معد بن عدنان مفاخره افتاد بود جا که هر عرب که آمدن بود و  
 بسکاکه بزرگ عرب را با زانی بود بسالی اندر بجا کاسی نام آن عکاظ و سحر عرب حجاز بود و بهر شام و بحرین و یامه و از  
 و شهاب آماج بود آمدن نری و با زانی بودی و بخت روز سال بس کمال که آمدند و عرب کردند و خلقی بسیار گشتند  
 و کادی بود بزرگ و جز آن همه جهان بشد تا بروم و عرب و حیره و عرب آن سال را عام الفصال نام کردند و تاریخها  
 ازان سال را کردند و پس ازان عام الفصال بود که جنیان از پس و حبشه قبل آوردند تا خانه را و بران کنند و خدای تعالی  
 ایشان را پاک کرد و این کادی بود و جز آن همه جهان برفت و عرب تاریخها خویش از پس آن سال کردند و تاریخها  
 اهل که آمدند و خانه کعبه را و بران کردند و بنا کردند و این بزرگ بود و اهل که تاریخ ازان سال کردند و  
 عرب از عام الفصال تاریخ کردند پس چون مصطفی صلی الله علیه و سلم بدیده آمد فرمود که تاریخ ازان سال بجز که کند بزرگ  
 آن کادی بزرگ بود و اسلام آوردند بدیده آمد و آن روز عزیر شد و آن تاریخ نام روز مانده است و از پس آن  
 کادی ازان بزرگ گشتند که تاریخ بگردانیدند و هر که بنا شد که این تاریخ بگردانید و محمد بن جبر اندرین کتاب گویند که  
 بخبری دیگر این نیست که پیغمبر علیه السلام خود تاریخ نهاد و بیکاه او خود تاریخ بنمود و این تاریخ از پس او بدیده آمد و  
 گویند که بیکاه ابوبکر بود و ابوبکر رضی الله عنه را کادی بود و درین نام عیسی بن منیه و این تاریخ او نهاد و گویند که  
 که این تاریخ عرب الخطاب نهاد و سبب آن بود که ابوموسی آلاشوی سویی او نامه کرد و گفت نامه را بر امیر المؤمنین  
 بی تاریخ می آید و من نمی دانم که این فرمان که فرموده است باید که تاریخ بود تا بداند که عمر گفت راست میگوید و تاریخ  
 بنهادند از سال حبه و جزئی دیگر دوایه کرده است محمد بن جریر رحمه الله علیه که این ازان بود که دوزی عرکلی بی  
 خزانه و تاریخ اندر آن شش بود گفتند یا امیر المؤمنین رسم عجم بنان بود که گویند بطلان روز بطلان ماه بطلان سال تاریخ  
 ازان سال که اندر کادی بزرگ رفت است عمر گفت این سخن بیکه نیست پس یاران پیغمبر علیه السلام کرد و گفت تاریخ  
 از کدام سال کنیم گشتند ازان سال تاریخ کنیم که او را پیغمبر علیه السلام ازان تاریخ را که هیچ سال بود و بطلان  
 ازان مبارک کردی گشتند ازان سال کنیم که او را پیغمبر علیه السلام ازان مبارک بنمود و اصل اسلام آن روز بنهادند

برین

فرقی اندر گفت ازان و در کنیم که پیغمبر علیه السلام بجزه کرد و بدیده آمد و آن سال بود که اسلام فیه گرفت و  
 حق - بزرگ شد و کعبه باطل و مکه ناسا شد و اندر جهان ازان بزرگ کردی و جزو پس تاریخ ازان سال جزو آنها دند و  
 اخبار خود اندان تاریخ این صواب بود بدیده و هم چنین شایسته بود که اول کنیم زیرا که تاریخ جزئی معروف است و جزئی  
 که گشتن تاریخ و جزئی است که در اخبار است آمده است که عرب از پیغمبر تاریخ نهادند و از عام الفصال تاریخ کردند  
 و از پس آن تاریخ کردند و نشانی که پیغمبر علیه السلام این را دست با دلو تاریخ آگاه شدی و راست کردی که پیغمبر  
 علیه السلام هر چند که اندرین کتاب آن دلیل است تاریخ که پیغمبر علیه السلام و اسلام ایدون گفته است آن را  
 ندانند پاک سینه بوم خلق السموات و الارض السه اثنی عشر شهرا و کل شهر ثلثون یوما منها اربع حرم و رجب و ثلث  
 متوالات ذی قعدة و ذی الحجه و محرم و این از بهر آن گفت که عرب هر سال از دو از ماه می گویند که گویند که رجب  
 یا ماهی گشتی و این ماه رجب است و این سال یا زده ماه بزرگ بودی که گشتی و رجب  
 کنیم چون رجب بنشیند شعبان یا رمضان جای رجب هم گیریم و این را نسا خوانند نری و نسا نایز بود و رجب  
 رجب کردند و این شعبان یا ماه دیگر پس کمال این ماه رجب را بداد گشتی و از رجب یا بزرگ کردی که خدای  
 تعالی فرمود **انما النبی زیاده فی الکفر فیصل به الدین کفر و یجوز له انما و یجوز له انما** پس خدای  
 تعالی فرمود و فرمود علیه السلام تا سال با دو از ده ماه کردند جنگ خدای تعالی گفت **ان عید الشهور عند الله**  
**اثنی عشر شهرا فی کتاب الله یوم خلق السموات و الارض منها اربع حرم** پس این تاریخها از آسمان فرود آمدند است  
 و ازان روز که خلق اندر جهان بود است ایشان تاریخ حاج بود است و دوازه بود و هر استی و دلیل هر عصری  
 تاریخ بود که به آن سال کردند که اندر کادی بزرگ افزادی و پیغمبر صلی الله علیه و سلم سال و ماه راست کرد و جزو شای  
 بود که تاریخ را دست با دلو تاریخ نهادند و پیغمبر صلی الله علیه و سلم تاریخ را دست است که پیغمبر علیه السلام  
 و اسلام نهاد و تا امروز مانده است زیرا که از پس هجرت کادی بنهادند و رگستر از هجرت کادی به آن کردند  
 و من به بند از کرمی و بدین از شعیب که این تاریخ از مفضل حبش رضی الله عنه کردیم که آن کادی بود  
 بزرگ که شون او بر زمین ریختند و این را اصل است که در مدینه را که کادی بزرگ افزادی تاریخ ازان سال کردند  
 و اینون شینندم سید او که بنام اندر از دوستان و مشق ناصبیان و مردمان صلبی اندر مذهب و علی و رضی الله  
 عنه دشمن دارند و ایشان تاریخ از سال هجرت کنند که معاویه را دوست دارند و تاریخ ازان روز کنند که معاویه  
 بود و این همه ازان اصل است که کنیم پس پیغمبر علیه السلام تاریخ از بهر آن فرمود که از هجرت کنند که کادی بزرگ  
 بود بر مسلمانان و ازان بزرگ کردی و بختنازی تاریخ مسلمانان از هجرت است و معانی تاریخ ازان سال کنند  
 که بر هر دو بن شش یا از یک شد **باز آیدیم حدیث دقت پیغمبر علیه السلام بدیده** و حدیث دیگر  
 کند از هجرت پیغمبر علیه السلام که سبب هجرت وی آن بود که چون ابوطالب وفات کرد کافران دست برداشت و نه و زخم  
 و خدای کرد و مشرکان دهر آن کردند که او را مالک کنند پس ولید بن مغیره و صفوان بن امیه و ابوجهل بن هشلم

از

بی ملی







با کشتن قتی بود پس باز کشت و بعد از آن بشوال نزد پیغمبر علیه السلام خبر آمد که مشرکان کس از مکه بیرون نرفتند  
تا بر مدينه تاختن کنند پیغمبر علیه السلام عبيد بن حارث و خزاعه بن عبد المطلب را بخواند و ایشان را امر دهد تا از  
مهاجران سوار سپی اندر خيل ابو عبيده و سپی اندر خيل خزاعه و کس از انصار نبوده و آن روز که ابو جهم بکند  
کشت و کسان را گفت محمد دست ببرد پس دیگر روز که سپی بیرون کردند و گفتند ما پیش دستی کنیم و  
دو لیست تن بودیم هر از ایشان عکرمه بر اسب جهل بود بر آن که بدین تاختن کنند پس پیغمبر علیه السلام ابو عبيده را  
پیش ایشان فرستاد تا این شخصت سوار و لواهی سفید را در او داد و آن لوا را بدست مسلم بن ایمن داد و او  
مروای ابریکر بود ایشان بر رفتند و میان مکه و مدينه جای بود نام آن جا اجبا و اندر آن جا آبی خوش بود و عرب  
انجا کوه آمدند و با مشرکان دوتن بودند از مسلمانان که بکله باز آمده بودند یکی مقداد بن عمرو و دیگر عتبیه بن نضله  
را و ایشان جرة نیار کشید کردن از هم مشرکان چون این سبها با عکرمه بیرون رفت ایشان نیز با آن سبها بر رفتند  
و ایشان را گفت ما را دل با شماست و شما را یاری کنیم و لیست ایشان آن بود که از ایشان بگریزند و بدین آید چون  
پیغمبر علیه السلام را بدیدند عکرمه صوف بر کشید که حوب کند مسلمانان صوف بر کشیدند ایستادند ایشان هر دو سبها  
مسلمانان آمدند و تحت کسی از مسلمانان سعد بن ابی وقاص میرانده افت و سعد به تیرانده اخن موقوف بود اندر عرب  
و آن بر کسی نیامد و لیکن ایشان برسیدند و آن تخت تیری بود که مسلمانان انداختند و مشرکان به نیت  
شدند و ابو عبيده از پس ایشان نشد و دانست که ایشان بیارند و باز بدین نردیک پیغمبر علیه السلام آمد  
و کرمی گویند این کوزه ابو عبيده بود پس آن خزاعه به رمضان بود و آن ابو بله شوال و چون ابو عبيده باز آمد  
بها و ذی قعد سعد بن ابی وقاص را بنرستاند و او را لواهی لیست سفید و او را لیست پنازه داد از مهاجران  
و آن لوا به دست معاد بن عمرو نهاد تا پیش سعد سپی برد و سعد را گفت سپی و بجای که نام انجا حادث که  
کا و آن قریش سپی آید که کاه روان را بتولین کوفتن و از انجا که در و باز کرد پس سعد با آن پنازه کان برفت  
چون انجا رسید که روان به و و و و و پیش رفت بود سعد از انجا پیش رفت و باز کشت و گفت پیغمبر علیه السلام  
مرافق موده است که از انجا بگذرم **فصل در ذکر غزوای** و این نخستین غزوی بود که پیغمبر علیه السلام صلح کرد  
و باز آمد پس چون دو الحجه بگذشت و سال تمام شد پیغمبر علیه السلام بن خویشی آمد به مهاجران و انصار  
و حرم و منکر کشته بود و بر مدينه سعد بن عباد را خلیفه کرد و برفت و پیش او لواهی سفید سپی برد و علم داشت  
خزاعه بود و برفت تا با شد و ابو منزه لیست میان مکه و مدينه و حزلی نردیکت با مردم سبها و برفت آن  
سم و سپی دیگر است که آنرا روان خوانند و این غزو لغو و روان خوانند و غزو ابو انیر خوانند و همی نوزده  
ایشان را نام او عمرو بن مثنی و این همی پیش پیغمبر علیه السلام آمد و صلح کرد و پیغمبر علیه السلام با ابو امانه و بر  
صلح باز کرد و در حوب بکرد و بزمین سال این و آن گویند که از این سه لشکر که باز کردیم از این سال دیگر بود سال  
نخستین هیچ کس را نرفتند پس از ابو امانه آمد چون بدین آمد به و بیع الاول خبر آوردند که کاه روان

ازان قریش از شام سپی آید هزار و بافتند شتر و مهر کاروان امیر بن خلف بود و با نصد مرد با اوست پیغمبر  
علیه السلام به بیع الاول برفت یاد و لیست مرد از مهاجر و انصار و سعد بن معاد را بر مدينه خلیفه کرد  
و لواهی مسلمان بن عمرو اندر با سعد بن ابی وقاص بود **فصل در ذکر غزوای** و این غزو را غزو انواط  
خوانند پیغمبر علیه السلام برفت و بر بایان گویی شد و آن کوه را نام دخیوی بود و سپی رفت تا از حد  
بیر بیرون شد و بکله تلمه تهامه دو آمد و بمنزله فرود آمد که آن منزل لا نواط گویند خبر آمد که کار  
وان را بجا میبندند و کس را نیافتند و از انجا بدین باز آمدند و چون ماه دیگر بود بجای الاول برفت و ابو  
سعد بن عبيد الاشهل را بر مدينه خلیفه ساخت و علم برست خزاعه و از منزه لیست بزدیکت مدينه انراوات  
السیر خوانند پس پیغمبر علیه السلام را خبر آمد که کاروان ازین راه نیامد پس بدست راست ازین منزل  
بر شد و پنازه آمدند بمنزله که انجا کاه که کاروان نیز بود میبافتند و انجا در حقی بود برز که آنرا ذات النسا  
خوانند و بسایه آن درخت فرود آمدند و خبر کاروان نیافتند پس پیغمبر علیه السلام از آن درخت باز کرد و انجا  
یک بخشید و شب انجا بودند و آن حرکت زیر آن درخت که پیغمبر علیه السلام ناکرده است و جای آن دیکت است  
پس دیگر روز برفتند و بطلب کاروان شدند بمنزله دیگر و از انجا بجای شدند تا شش صحره پس بمنزله دیگر فرود آمدند  
میرانده و باز دیگر بجای آمدند تا شش شوب و از انجا آب خوردند و باز به نردیک آمدند و اندر آن راه بیخ نردیک  
و صبح بجای آب نماند که دانستند که کاروان گذر کند که بکشت شد و صبح بجای آب از کاروان پس براه راست باز  
آمدند و باز ذات السیر آمدند و انجا مردانی بودند از قبیله پیغمبر علیه السلام با ایشان صلح کرد و باز بدین آمدند و اندر  
و جادای الآخ و اندرین غزو ذات السیر بود که پیغمبر علیه السلام علی مرتضی را رضی الله عنه طلب کرد و نیافت و از  
دیگر بیرون شده بود و بر نیز خراستانی خفته و جاده از وی بار شده و روی او بجا که اندر رفت پیغمبر علیه السلام بگذر کرد  
و گفت تم یا ابو منزه اب و این ابو منزه بر علی رضی الله عنه با نده و او بدین طرح کردی و دوست داشتی که او را بدین کینت  
خوانند و عمار با سر گفت تا من با علی خفته بودم هم بر آن خاک چون آواز پیغمبر علیه السلام شنیدم بیدار شدم آن حضرت  
را دیدم که علی را بیدار می کرد و علی برخاست و پیش پیغمبر علیه السلام با ایستاد و پیغمبر بر دای خویش علی را باک میگرفت پس بر او  
یا علی اندرین جهان به نخت ترا که کس نیست که ترا دشمن دارد و ترا بکشد و بر سر تو نه تا این محاسن تو از خون  
سبز شخ شود و پیغمبر علیه السلام پیش از آنکه بفرود آمد فاطمه را علی رضی الله عنها داد و فاطمه خود دیندار سال بود و با  
مروا و انجا از امر المؤمنین علی فرستاد پس از آن بر و ما هر و بیع الاول و این غزو را باخو جادی الاول باز کشت پس  
فون ازین غزو باز کشت و ده روزی بدین بود مردی پنازه از کاه نام او عمرو بن جابر و بدین تاختن کرد و تا صد بدین پنا  
و سواران مدينه را برانده از جوا که چکا و کو سفند و فرجه یا خندیدند و بر او کوه یا دیر انداختند و بکله بودند و از  
مدينه بر روزه راه بودند و پیغمبر علیه السلام از پس سر و زجر یافت پس برفت با جاعی از مهاجران و انصار  
خاسته از مدينه بیرون آمدند و ایشان را نیافتند و علم برین غزو علی رضی الله عنه داشت پس برفتند تا مدينه رسیدند



















بنو که هر که با محمد است همه اهل بیت و خویشان ما اند و ما را بخون ایشان حاجه نیست پس چون کس ابو سفیان  
 برسد بخون فرود آید و بوزن سینه منی بس که روا ترا اختلاف کردند و می گفتند برویم و کوهی که می نمودیم  
 و عتبه بن ابیه خواست که باز گردد و مردمان گفت باز باید گشت ابو جهل علیه اللعنه گفت باز گردیم  
 تا بجایها برویم و اینجا می خوردیم و ده روز پسایم تا دزدان مدینه از ما بگریزند چنان لشکر و سپه عرب  
 بود و همه از ما بگریزند و نیز کس از بس که دوان ما نتواند رفتن و عامر حفصی را گفت تو او قتل عتبه و ما  
 بطلب خون بر اذرت می شویم و عتبه باز خواهر گشتن او را بگوید تا باز گردد اگر باز گردد تو سوگند و عتبه  
 خویش از عتبه و بنی عبدالمطلب کس از ایشان پزار شو و سویی بنی مخزوم گوی بقیله منی تا بروم و خون  
 بر اذرت طلب کنم عامر سویی عتبه آمد و این بگفت عتبه گفت بر اذرت چندان خط نیست که از هر  
 وی با این همه خلق حوب بایز کردن و اگر تو خواهی که از بنی عبدالمطلب باشی و اگر خواهی که پزار  
 شوی پزار شو و هر که خواهی بخش عامر شوی سویی ابو جهل آمد و سخن عتبه با او بگفت ابو جهل علیه اللعنه  
 بیان مردمان اندر آمد و گفت عتبه را با دیر اندر افتاد و این مشکلیست که ببول اندر گویند امس را که  
 از چهره برسد و ابو جهل را بقلب مضمحل است خواندندی و بیارسی زرد کون باشد و از بهر این لقب  
 بود که او را علت ناسود بود بر معده کاه و خدی از وی آمدی پوسته و بر اذری وی بدید بودی  
 و از بس که خار بی آبی جایگاه خناب و ریم آب سس خ و زرد می آمدی و بر جامه میشدی و کافران قریه  
 را آیین چنان بودی که زعفران بر خویش مالیدندی و باب زدندی و بر تن کردندی تا مو ایشان  
 زرد شدی و با کندن آتشندی زیرا که از سر بویها خوش زعفران را غریز دارند و زعفران را سبزه  
 و حرد و سمدان و عود و غیره و کافران را از ریاسیار افتد و از ان بود و مشک انجام اوزان  
 بود که از هندستان بر آید و ریاسیابند پس ابو جهل علیه اللعنه و عفران کا کا بد رکون زوی تا آن زعفران  
 بود و کون و این از سر سبز کوفتی و مردمان بنی اسرائیل که آن خون او بوی خوش است و کس ندان  
 نمی که آن خون است و مردم از بهر این او را زرد کون خواندندی و هر که که او را عیت کردندی  
 یا دشنام دادندی او را چنین گفتندی پس او چنین گفت عتبه باز در پیش افتاد و عتبه گفت فردا آگاه  
 شود آن زرد کون را با پیشش چون افتد و عتبه نیست رفتن کرد و مردمان با اختلاف اندر افتادند  
 که و می گفتند باز گردیم و طالب بن ابی طالب عباس را گفت ای عم باز گردیم عباس نیارست باز گشتن  
 از بنی ابو جهل علیه اللعنه و قریش و اندر که ردی بود از بنی نعیف و خلیفه بنی زهره بود و سخن شنیدند  
 و فرمایان بردندی او با جماعتی بسیار از بنی زهره و لشکر بود بر بنی زهره را گفت باز گردید که خواست شما  
 بسلامت که رسید شما را حوب باید کردن و بنی زهره صند و بنیاء مرد بود و چون خلیفه باز گشت ایشان  
 جمله باز گشتند و اندر که قتل بود که نزد قومی از ان قبیله برین لشکر اندر بود و مذکور از بنی عدی بن کعب

از که بر نوبه بودند و چون بنی زهره باز گشتند و همه لشکر خود هزار و صد مرد بودند چون ایشان باز گشتند  
 نهصد و سیاه مرد مانند ابو جهل بر رسید که دیگر باز کردند و همان شب اذان منزل بر گرفت و پشت ترش روی  
 بدر و همه لشکر با وی بر نشد و کس باز گشت و حرس بنی خنیز علیه السلام را خبر کرد که کاروان گذشت و لشکر  
 آنده بنی خنیز علیه السلام یا را را کرد و گفت مشوره کنید تا چکنیم و همه یا را را حجاج و انصار که آمدند  
 خنیز ابو بکر رضی الله عنه برخاست و گفت یا رسول الله آن کنیم که تو گویی و تو خواهی ایشان همه خویش  
 ما اند و بیکدیگر و بیکدیگر و دین تو نیز بر فیتیم و از ایشان پزار شدیم و جان و تن فدای تو کنیم و در پیش تو کشته  
 شویم بنی خنیز علیه السلام دعا کرد و گفت یا ابا بکر بنی خنیز گفت ابو بکر بنی خنیز گفت و آن حضرت همه از انصار و  
 و اکون دانست که حجاج او را یاری کند و نفرت دهند اما از انصار می رسید و از مردمان مدینه باز کرد  
 زیرا که آن شب که بقیه پیوست کردند سعد بن معاذ گفت با من مدینه آئی فرمود که مرا هنوز از خدای خنام  
 نمانده است شادان بروید و من یا و از ابی سلمه و جنم دارم که خدای را جگر فرستد و بد گفت اگر چنین است ما از  
 خنیز کرد و تو پزار آیدیم تا بدیدیم یا رسول الله که ترا نفرت کنیم و نفرت تو بر ما واجب شود فرمود که  
 است گفتی پس این دو بنی خنیز علیه السلام ترسید که نفرت بر این معیت اندر مدینه کردیم اگر مردمان بر مدینه  
 آیند و مدینه تو را بر ایشان نفرت کنیم چون ابو بکر بنی خنیز علیه السلام گفت ای مردمان حشوره کنید تا چه  
 کنیم و چه باید کرد و عمر بن خطاب برخاست و هم چنانکه ابو بکر گفت بگفت بنی خنیز علیه السلام نیز او را دعا کرد  
 و گفت خنیز و بیکدیگر گفت ای قوم مشوره کنید تا برخاست و او نیز از مهاجران بود گفت یا رسول الله  
 شمشیر را ما و دعا کرد و از تو و نفرت از خدای عز و جل ما چنان میگویم که بنی اسرائیل موسی را کشتند **ادف**  
**وانت و ربک فکانتا ناهما قاعدان** تو را و اید عیار کی و از خدای تعالی نفرت در میخواه که حوب کنیم  
 بنی خنیز علیه السلام گفت بیکدیگر گفتی بنی خنیز که من خود از بنیت شما جدا می آیم و ببنیت شما وصیت  
 کنم باز گفت ای مردمان حشوره کنید تا چه کنیم پس اذان سخن درست شد که انصار را را بنیاء سعد بن ح  
 بر پای خواست و گفت یا رسول الله که ما را بیکدیگر فرمود آری من قوه شما میجویم و من برین کار بریزم  
 خدای تعالی ام و بواسطه حد شما سعد بن معاذ گفت یا رسول الله بیکدیگر و جنم و با تو پیوست کردیم و تو بدید  
 آمدی و ترا بیز فیتیم و نفرت تو بر ما واجب شد چنانچه خویش پیش تو فدای کنیم و خویش پیش بریزیم اگر  
 خویش آید همان و اگر عرب آید همان و اگر آید همان و اگر جیش آید همان ما پیش تو اسما ده ایم و ترا نفره  
 کنیم و با دشمنان تو حوب کنیم و اگر بدیدیم باشی و اگر بدیدیم باشی و اگر بدیدیم باشی و اگر بدیدیم باشی  
 باشی و با تو پیوست کردیم و تو بیکدیگر و بنی خنیز علیه السلام شاد شد و سعد را فرزان خواند و روی او را  
 بر سر داد و گفت یا سعد چرا که اندر دیک و عن روتک و عتک خزا و ما کاه از شادی لشکر  
 بر گرفت و سویی بد شد و از بهر ربه و فرستگن فر و آمد و جنم می داشت که لشکر خویش بر سر جامها



فروز آید انجاری دیر از عوب و پیغمبر علیه السلام را شناخت او را گفت در خبر داری از کاروان که کربلا  
 ابوسفیان بودند آن پرگفت کاروان سلامت بر رفت و لشکر که احمد آمدند که با محمد جنگ کند پیغمبر علیه السلام گفت  
 خبر قریش چه داری و محمد با اهل مدینه کیست ندیدم تا شما بگویند که کیستید فرمود که ای برکوی تالانگر بگویم که  
 شنیدم که لشکر که فلان روز پیرون آمدند و فلان روز از جحفه برگرفتند و اگر این کس که مرا گفت راست گفت  
 ایشان فلان روز فلان جایند و محمد فلان روز فلان جای بود و اگر راست گفتند از روز فلان جایست  
 و راست همان جای گفت که پیغمبر علیه السلام بود که ذات العرق بود پیغمبر صلی الله علیه و سلم چون این بشنیدند  
 برانند و بر رفت و با و انرا گفت لشکر قریش فلان جای آمده است و فرود ابرجاء آیند چون غار دیگر بود پیغمبر  
 علیه الصلوة و السلام امیر المومنین علی و زهر بن عوام و سعد بن ابی وقاص را بر ستاد بر جاده بر ر که بگریه  
 تا جایی آمد ایشان بر جاده آمده اند و در قریش بر و فرسنگی بر فرود آمده بودند و بجای آن از جا گران  
 و در میان خویش بر جاده فرستاده بودند تا آب آرند و خبر پیغمبر علیه السلام پیادند چون علی رضی الله عنه  
 بر جاده دیدند بایا را بر رسیدند و گفتند این جا زکای محمد اند و بگریختند و علی و یاران از پس ایشان بشتافتند  
 و یکی غلام سیاه بگرفتند نام او عوفیض و گفت او ابویسار و حبشی بود و غلام خاص بن سعد بود و گریه  
 کند غلام من بن حجاج بود و در راه پیش پیغمبر علیه السلام بودند پیغمبر صلی الله علیه و سلم رضی الله عنه گفت  
 تو از ان کیستی گفت من از ان قریشم که لشکر کیست گفت سر و فرسنگی فرود آمده اند و ما را بطلب  
 آب فرستاده اند گفتند ابوسفیان با لشکر هست گفت ابوسفیان نهلم که گفتم است پس آن غلام را زدند و گفتند  
 میگوی که تو از ان ابوسفیان نیستی چون بسیارش زدند گفت آری من از ان ابوسفیانم گفتند با ابوسفیان کیست  
 و مرد چند دارند و شتر چه دارند و در خم از وی باز گرفتند چون بسیار پرسیدند گفت من ابوسفیان را ندانم من از  
 لشکر قریش آمده ام بعد پیغمبر علیه السلام تا دهمی کرد چون سلام باز داد گفت من عجب ترا شاکس نه بیم  
 چون راست میگویند او را میزنید و چون دروغ میگویند و را دست باز میدارید اکنون راست میگویند که من از لشکر  
 قریشم که لشکر انرا فرود آمده اند ابوسفیان بکسی رسید پس پیغمبر علیه السلام او بخواند و گفت لشکر کی فرود  
 آمده است راست گوی و پرس غلام گفت فلان جای فرود آمده اند گفت چند مردند گفت نهصد  
 گفت ندانم پیغمبر علیه السلام هر غلام را گفت که گفته اند که با چند دیدم غلام گفت ندانم و لیکن دانم که هر  
 روز شتر یا ده شتر بکشند و امروز که من آمده ام همان فلان مهر بود نه صد و بیست و یک و این  
 روز ده شتر گفته بودند فرمود که سم جانت که من گفتم نهصد مرد اند یا هزار مرد و ایشان بکله نهصد و پنجاه  
 مرد بودند از ایشان صد سوار بودند و دیگر بر شتر پیغمبر علیه السلام غلام را گفت از محمدان یا لشکر را گفت  
 عقیل بن وهب و شیب بن دبه و امیه بن خلف و عقیل بن ابی حنیفه و عباس بن عبد المطلب و عقیل بن  
 ابی طالب و ابو جهل بن هشام و حکیم بن خزام و نام آن هفت نفر بود گفت و هر چه اند که منم بودند

انجاری بود پیغمبر علیه السلام فرمود که هر که را بشکند اندر جگر بود سویی من آمدند پس آن شب مردی از انصار  
 انجاری بخار سویی پیغمبر صلی الله علیه و سلم آمد و گفت یا رسول الله صواب نیست ما را اینجا بودن فرود لشکر  
 قریش بد را آید و جاسها بگیرند و ما آب نیامیم شب ما را بر جاسها باید شدن و یک جاس هر کدام باب نزدیک  
 بریم و در حق بزرگ هم همدی جاس بگیریم و شکها بر آب کنیم که بحرب اندر آب سوان کشیدند و جاسها را انجا نشاندیم و ما  
 ایشان را آید آب نبود و ما را آب بود پیغمبر علیه السلام گفت صواب نیست و همان شب سیاه بر گرفت و بر جاده  
 فرود آمد و یک جاس بر آب برگرفتند و دیگر جاسها را انجا نشاندند و آن حضرت انجا بخت و بخت و خواب رفت اند  
 خواب دید جاسک لشکرش بر آمدند و کس نماندی چون بیدار شد با یاران بگفت و تعجب خواب جنان  
 کردند که ایشان بر عیت شوند و دیگر روز قریش پیادند که جاسها بگیرند و آب برگرفتند چون بر جاده رسیدند خبر شنیدند  
 که پیغمبر علیه السلام آمده و سر جاده گرفته ایشان هم انجا فرود آمدند و اندر پیش ایشان یکی یک بود جاسک یکدیگر را  
 نه بدیدی و آقا از منی شنیدی پیغمبر علیه السلام بگوشه جاده برانند و دیگر بود و ایشان بران بگوشه بود و از جاده دور  
 تر و بیابان وادی قول تعالی **اِنَّ اَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ الدِّينِ وَهَمُّ بِالْعُدُوِّ النَّفْسِ** گفت شما بگوشه بود و نه تنها با  
 نزدیکتر و ایشان بگوشه بود و از آب دور تر و اگر شما را وعده کردند که میگویند که میگویند و لیکن خدای  
 تعالی کرد و در دنیا قطع می کرد و در آخرت بر آمد پس چون دیگر روز بود ایشان از انجا برگرفتند و بر ستاد یکی آمدند و نزدیک  
 پیغمبر علیه السلام فرود آمدند جاسک او را دیدند از لشکر که خویش و ایشان یکان یکان بر ستاد می آمدند و بی  
 وی میگریستند چون عتبه بر ستاد می آمدند بر شتر می سوار می شدند پیغمبر علیه السلام فرمود ایشان بیای خود بگو  
 آمده و ایشان را کس نصیحت نکرد و اگر خداوند شتر سرخ و اگر قرآن گفته ایشان را بهتر آید پس چون ایشان  
 بر ستاد یکی بر آمدند و آن بی نزدیک بود چند گویی و بلیک پیغمبر علیه السلام میگریستند و بختشان اندک  
 نمودی و هم چنین بچشم مسلمانان نیز اندکی ایشان اندکی بودند تا مسلمانان و لیکن نه جاسک خدای تو گفت  
**وَالَّذِي كَذَّبَ عَنْكُمْ** **اِنَّ اَنْتُمْ قَبْلَكُمْ قَبْلًا وَبَقَلَكُمْ فِي اَعْيُنِهِمْ** گفت شما را بچشم ایشان اندکی نودم و ایشان را  
 بچشم شما اندکی تا انچه قضا کرده ام نباشد بش مشرکان فرود آمده و هم امکا مردی را بر ستاد نه نام آن مرد  
 غیر بن وهب جمعی تا مسلمانان را حوز کردند و از دور نگردانیدند پس آن مرد پیادند و گرد بر کرد و لشکر اسلام  
 برگشت و برید و باز گشت و ایشان را گفت سید من اند و زیاده هستند و لیکن بگویم که جاسی کیست  
 یا بر سیاه و بتاخت از هر سویی تا شب و کس را ندید گفت کس کیست کرده است ابو جهل گفت اگر با حرب  
 باید کردن این قوم یا مانع پس اند و لیکن با خدای اسما حوب کند جاسک محمد گویند و بر بن سخن بر پیغمبر علیه  
 السلام افسوس کردند پس مردی نو نام وی اسود بن عبد المطلب انجاری خرم سوگند فرود که من از این خوین  
 ایشان آب خرم پس پیادند که بر لب حوض آید خرم بن عبد المطلب با شمشیر بیرون آمد و یک شمشیر بر پای  
 از نو بای از نو وی جدا شد و مرد پیادند و بشکرم می رفت سویی خرم و گفت خویش من بر حوض امکم و اگر



و اگر بپرسم رو ابو ذر تا آب ایشان بید شود پس خویشین بخوش اندر آمدند خرو غمخیزی در کوفت و او را بر  
 اندر رکبت و آن حوض بید گشت و گروسی از شرکان پامند که از حوض آب خوردند مسلمانان را خواستند  
 که ایشان را باز دارند پیغمبر علیه السلام گفت بگذارید با خود نه هر که از آن آب بخورد از شرکان گشته  
 شود هم جهان بود که فرمود پس شرکان از جامها و دیگر اند و فرستاد که هر کس آب می آورد  
 که از هیچ جا آب بر نمی آید الا آنکه مسلمانان داشتند پس مردی از همدان نام او حکیم بن حوام بود  
 گفت که ای مردمان قریش از کوفه بفرستید ایشان بعد دگر اند از شما ایشان مردمانی اند که از کوفه آمدند  
 باز کردند ابو جهل علیه السلام را گفت بر جز و خون برادر طلب کن عا و برخواست و بپایان  
 لشکر قریش با یک گروه و غن و شید پس مردمان او را اجاب کردند که باز میرویم تا خون برادره بخوریم و  
 اکس که او را گشت او را یکسیم حکیم بن حوام سویی غنیه آمد و گفت با ابا الولید تو ایست که در آن که او را  
 لشکر باز کردانی و این خوب از میان بوی گیزی و فرستاد آن تر باشد اندر همه خوب غنیه گفت چگونه کنم که  
 این بر حفظ میکند او را که مردمان باز کردند و ما ذر ابو جهل را نام حفظ بود گفت با ابا الولید این مردمان  
 از به خون عمر و حفصه می دارند و عمر و حلیف تو بود ویت عمر تو از خویشین بدی تا این سخن و نشیند  
 و این مردم باز کردند بسلامت غنیه گفت سبب اس وادم پس غنیه پرور آمد میان لشکر قریش و قریش  
 بوی کرد آمدند بودند و ادکانی بست داشت بران کمان بکشد و با ایشان را مردمان را خطبه کرد و  
 گفت یا معشر قریش چگونه شما یا محمد و یارانش جیک میکنند که ایشان بر خویشان شما اند چگونه بید اند  
 روی ایشان و خشم چگونه زیند ایشان مردمانی اند بی خوابته و خانه از ایشان شده و بیخوابی افاده و جا  
 برگشت دست نهاده و مردکی را بر دل خویش کرده و تا شایکی از ایشان بکشید ایشان دوسه از شما گشتند  
 و اگر این کار از به خون عمر و حفصه می کشید عمر و حلیف من بود من دیت او برادرش و دهم گوید  
 که غنیه را باز کردند و پیوسته و به دلی کرد من پاک ندادم ابو جهل لعنه الله را جر کردند که غنیه چنین می  
 گویند و مردم را از خوب باز میگرداند پس ابو جهل شتاب آمد و غنیه را یافت که خطبه می کرد و آن سخنانی  
 گفت دیگر باره گفت با ذره از هم محمد در پس افتاده اگر خواهی کشتن باز کرد که کس بفرمان تو باز کرد و اگر  
 عرو گشته شد عا و دیت برادر بکا ر نیست که به می که او حلیف من شد و از همه عبد الله پس برادر گشت  
 و با ما و با همه قبله محزونم عا کرد و من خود خون برادر او قبول کنم طلب غنیه را ازین سخن ابو جهل  
 چشم آمد و از خطبه کردن خاموش شد و کمان بر گرفت و باز بخیر خویش شد و شب اندر آمد و آن شب  
 ابو جهل بگفت که هر کسی آتشی بر کند نام مسلمانان بر سند و این خب بید پس آن مسلمانان پشتر خواب و بید  
 و غسل بر ایشان واجب شد باده که بر خاستند آن حوض بید بود و یافشد خدای تعالی بارانی فرستاد و جملگان  
 بارید و بر کافران جاریه و آن حوض بر آب شد و پاک گشت و آن یک زبیرای اندر جهان بود که بای فرستاد

بک

بنی  
از  
آب

و بای انجام بماند چون باران پامند ریک سخت شد و هر کجا حوضی بود اندر وادی منه از آب بر شد و هر  
 جنب بود خوشتر را بشت و پاک گشت و دلشان قوی شد قولا **و یزال علیکم من السماء ماء لیظفرکم**  
 چون آب به آمدن قوش صف بر کشیدند و دوز آید بپوشد هم ماه رمضان ابو جهل پیش صف اندر  
 آمد و گفت یا رب هر که ازین دو گروه بر تود دوست ترانه تو او را نصرت ده یا رب انرا حب من  
 الفتین ایک پس خدای عز وجل آیت فرستاد **ان تستغفروا فقد جاءکم الفتح و ان تفتنوا**  
**فمن خسر لکم** گفت اگر نصرت نخواهد از خدای عز وجل اگر دوست تر است ایک نصرت آید  
 پس مسلمانان را خیمه نمود سعد بن معاذ پامند و از به پیغمبر علیه السلام عشتی بیست هم چون خیمه از بناخ  
 نما و از درخت و از خن که دران وادی بود و گفت یا رسول الله تو اینجا شیش تا آفتاب ترار بخ  
 نه اند و ما خوب کنیم و خوبا جاعه انصار بر در عیش با ایشان اونا و دانکا و دارند پس پیغمبر علیه السلام بد  
 عویش شد با ابو بکر صدیق رضی الله عنه و روی بر زمین نهاد و بکریست و دعاء زاری کرد و گفت یا رب  
 آن وعده که کردی راست و آن نصرت که گفتی بده و بسیار دعا کرد و پس از عیش بیرون آمد و  
 مسلمانان صف بر کشیدند و پیغمبر علیه السلام حربه در دست داشت و بعضیها اندر می شد و ایشان را داد  
 بیکه مردی از انصار نام او اسود بن عروه از صف پیشتر شد بود پیغمبر علیه السلام حربه بر شکم وی نهاد  
 و گفت راست بایست و گفت یا رسول الله را وجع بر سینه می و خلقی نقالی تر ابراستی بر اینک و دیگر  
 تا قصاص کنم فرمود قصاص اسود او را در بر گرفت و پیوسته پیغمبر علیه السلام فرمود جواجن  
 کردی گفت وقت آن بود که پیش خدای تعالی شوز و دل بر مرک نهادم و خواستم که پیش از مرک روی می  
 بر روی تو آید تا روی من بر دوزح حوام شود پیغمبر علیه السلام به بار گفت حوامست بر تو آتش دوزخ پس  
 پیغمبر علیه السلام صفها راست کرد و مشرکان صفها راست کردند تخت کبی که از شرکان بیرون آمدند و بود  
 از آن سخن که ابو جهل گفته بود که غنیه از خوب بر سید و بهد قریش اندر از عقبه مردی بر دگر بنمود و ج فری  
 بنود که سر او بشایسته **حرب کا خزان مکة با حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم و زنت شدن کیان**  
 پس عامه بسر اندر دشت و زده اندر بکسید و علاج تمام بر گرفت و بیرون آمد و میان دو و صف اندر  
 بایستاد و برادرش شیب بر او بود و بر سرش عتبه بن ربه و پاکت کوفه و میا و خواست از مسلمانان سر ترا  
 از انصار بیرون آمدند یکی را نام عوف بن سعد و دیگر عاصم بن سعد و ایشان را بر سران عوا خواندند و  
 عز انام ما در شان بود و دیگر عبدالله بن رواحه متری بود پس این بر سه تن بیرون شدند عتبه گفت شما را میزند  
 هر کسی نام و نسب خود گشتند عتبه گفت باز کردید که شما نه گفتو مایه و میان شما از قریش بسیار اند که گفتو ما که همه  
 از که نه ازان رفتند که ما خوب گشت پیش محمد ایشان باز گشتند پس عتبه پامند و پیغمبر صلی الله علیه و سلم را گفت یا محمد کم گو  
 ما برست از ان که با تو اند از قریش پیغمبر صلی الله علیه و سلم امیر المؤمنین علی و حمزه و عقیله بن الحارث را دهنی

عن



عنهم گفت شما هم گفت ایشانی و عیبه از ایشان پرسید بود پس عیبه با عیبه بکا زار ایستاد و جزو بکشید  
و علی با ولید که مرد جوان بود نه سخت علی مرید را زنی نزد و بدو نیم کرد و جزو با شپه سی گفت و عیبه  
با عیبه جزو شپه را بکشت و عیبه و عیبه هم بکشت شد و قرب میزدند و هر دو بجزو می کشید و جزو و علی بدو عیبه  
رفتند و عیبه را قتل کردند و او شپه برسان عیبه نزد و هر دو ساق و بر اقل کرد و علی و جزو عیبه و با بر کرد  
و بکشید که آوودن و عیبه را مواز با پای هر دو می آمد پیغمبر علیه السلام گفت با عیبه بشارت با ذنبا که میان  
بهشت و توبه انداخت که یک وجب و بهشت جاویدانه و سی عیبه گفت اگر ابوطالب زنده بودی که بیان  
شکر که او گفت که ما او بسیار می شناسیم که ما و فرزند او را که او بگوید او بگویم من سزاوارتم که او پیغمبر صلی الله علیه  
و سلم گفت تو سزاوارتری که او بگوید و تو بگوید اگر کردی پس پیغمبر علیه السلام را در میان بر حارب حریفی  
کرد و حارب اندر پیوستند و خود را در میان لیس که آید پس و پیش می گفت پس عیبه بن حارب برود  
نیری از مشرکان بر مردی آمد از انصار نامش حارب بن سراقه از بنی بخار و کشته شد و مردی بود از  
انصار نامش عیبه بن جراح خراسی جزو بهشت داشت و می خورد پیغمبر علیه السلام او را دید و گفت یا  
شما و بهشت یک زمان راحت خداست که شما ده یابد و بهشت رسید پس عیبه بن جراح آن خواهان از  
دست بیداشت و گفت اگر چنین است ما را تا بهشت بکشد خراب پس بود و شپه بر گرفت و پیش رفت  
اندر شد و می زد و می کشت تا بهشت رسید و پیغمبر علیه السلام با او بگوید برایش اندر شد و دیگر با او  
بر خاک نماند و بریت و زاری و دعا کرد و گفت یا رب اگر این گروه که با من اندر کشته شوند پس از من پس  
از امروز پس ترا برسد و می مسلمانان از دین برگردند پس دست بر آورد بدعا تا ابوبکر رضی الله عنه دست  
مبارکش بگرفت و گفت یا رسول الله پیش در دعا الحاج کن گفت یا ابابکر و عده او می خوانم چون در سخن  
بود بر جبرئیل از آسمان فرود آمد با هزار فرشته و پیش پیغمبر علیه السلام ایستاد و گفت مرده با ذنبا  
که خدای عزوجل مرا با هزار فرشته بادی تو فرستاد و این آیت نهر پاورده **اذا تستنبذون و تکلمون**  
**فما تسمعون** گفت ای مدکم **یا اهل الذکر** که پیغمبر صلی الله علیه و سلم گفت یا حریل هزار فرشته گفت یا محمد سر پیر  
گفت هزار گفت آری حج هزار پیغمبر صلی الله علیه و سلم و فرود از عیبه برود آمد و مسلمانان را مرده داد  
و با او از گفت خدای عزوجل سه هزار فرشته پاری فرستاد گفتند سه هزار گفت آری حج هزار پس  
جبرئیل این آیت بر خواند **و لقد نفرکم** **اذا تستنبذون و تکلمون** پیغمبر علیه السلام ای آیتها بر مسلمانان تو  
پس فرستکان هر صفتها صفت مسلمانان بگشودند و پیغمبر علیه السلام ایشان را می دید و بدست ایشان از  
جواب بود و خدای تعالی وحی کرد بر مشرکان که شما صفت مومنان باستید که من هم بر کافران از انکم  
و شما کافران را می زنید برسد و کردن و هر آنکه می قورت **اذا یؤتی بکت** **اذا یؤتی بکت**  
پس چون فرستکان خواستند که بد بر مشرکان پیغمبر صلی الله علیه و سلم مشتی خاک بر گرفت و بر

مشرکان انداخت و گفت دشت با ذنبا و دیهار شما خدای تعالی با ذی بوشما تا آن خاکها بچشم مشرکان  
اندر آمدند و همه را چشمتها فرو شد و هیچ ندیدند فرستکان را چو بدیدند پیش مومنان و مشرکان روی بار  
پس کردند اینند بد بهر عیبت و فرستکان می شدند و حربه سی زدند و می افکندند و حربه که فرشته بود کافری  
ز دی از انکار که سرتاخن با یی هر چه برتر و یی اسخوان بود یی بر خنخی و هر چه رک و یی بود یی پیر یی و کافری  
بنمادی و می طپیدی و هیچ چراغ نبود یی که از بخار خون آن یی ناموس مرا رفتی و چراغ کردی و خوشی  
بر خنخی و مسلمانان این یی گفتند که پس کی با بسیار کس بود که با شپه آنکست او کردیم و پیش از آنکه شپه  
با یی رسیدی سزاوارتن او خدا شدی و کردش خود گشتی و کس بود که بزخم آنکست او کردیم و ما با یی که بینم  
از افتادن یی و می طپیدی و اندامش خرد شد بود یی و چراغ بود یی بر یی بود یی و جان منور با یی بود یی پس  
دانستم که آن را می بینم آن خدای عزوجل یکصد خدای تعالی گفت **لقد قسم و کفین** **اذا تستنبذون**  
گفت با محمد بگوید که ایشان را از شما کشید که ایشان خدای عزوجل گشت و آن خاک که نه توانا خنخی و در شپه  
ایشان که آن خدای تعالی انداخت چون زوال سوز و آفتاب برگشت ایشان را بهر عیبت کرده بودند و مسلمانان  
شپه اندر نهادند و می کشید و می کشید می کردند پیغمبر علیه السلام ایشان را از پس بر عیبتان بر ستاد و فرمود  
که ازین کافران بسیار از بنی هاشم اند چون عباس بن عبد المطلب و عقیل بن ابی طالب و ابو النخعیان  
هشام اکنون هر که از شما من عباس را اندر بهر عیبت پاید او را کشید و ابو النخعی و عقیل هم جنس  
به اندک ایشان را بستم هر دو آورده اند که عباس و دی پراست و مرا بکند از وی ابی نبوذ و آنکه  
فریش میزند و کشید که با بنی هاشم می بینم و سخن می گویم ابو النخعی از ان باب بسیار سخن گفت و بسیار سخن دید  
تا آن میخند که بر در کعبه او میخند بود و فرود گرفت و برید و آن شطها بیا که او را کشید و هر که از شما  
ابو جهل را پاید بکشید تا از دست شما نشود و کمزرد و اگر نیاید او را در میان کشکان بگوید که خدای تعالی  
را و عده کرده است که امروز او را بکشند و اگر شما سید کردی او خاک بر بود بر بای او و جراحی است  
که آن وقت که من خرد بودم با او بخانه عبدالله بن جذعان بودم منته که و نشسته بودیم و مان می خوردیم چون  
از خلن بر خردیم او خراست که مرا بکشند و او سال از من کمتر بود من او بگفتم و او پنهان و با و پیش بر ستان  
سرای آنه و خواستند و آن اثر بر زانوی وی مانده است او را طلب کنید بدین نشان و کسرش سوی من  
آریه و وصیها تمام کرد و فرمود بسم الله اکبر بر وید و آنچه گفتم بکنند پس مومنان از پس پشیمان بر رفتند و پیغمبر  
صلی الله علیه و سلم شپه بر بهر دست داشت چون ایشان بر رفتند از پس ایشان می گویست و پیغمبر را  
بچنانید و میگفت **سینه من الجع و یون القی** و ابو حذیفه بن عیبه انجا بود و از بنرکان مهاجر بود و بهر ش  
عینه آنرو پیش او کشید بودند و عیبه را شپه و برادرش را و با و کشش را و لید کشید بودند یک ک  
و او را دل می سوخت و چون پیغمبر علیه السلام مومنان را و هیبت میکرد و از پس که یکی از مینر ستاد چون

جای

را بر گرفت و

فرش



بنوع علی السلام دوستان را گفت که مرا کشید ابو حذیفه نرم نرم با خویش گفت که ما به دل و جان و برادران  
 خویش را بکشیم و او می گوید که مرا کشید بخدا می که اومن عباس بن پیغمبر نخستین شمشیر منش بر سر دهنم و با  
 مژگان از بس برتیا بر خفت پیغمبر علی السلام سخن او بشنید و عمر رضی الله عنهما اینجا ایستاده بود فرمود  
 که یا عمر ابو حذیفه شنیدی که چه گفت فرمود که رسول الله را دستور دادم تا او را بکشم که او کار فرود منافق شد  
 لیکن از دود و دود برآورد و غم می گوید بس عالج کرد که البته مرا دستور دادم تا او را بکشم مصطفی صلی  
 علیه وسلم گفت یا اباحنفص و پیش از آن مرا گفت بخانه بود آن وقت گفت یا اباحنفص تو او را بکش  
 که خدای تعالی او را شهادت دهد و بر دست کا فرمان گرفته شود و این سخن او را بران شهادت گفتند و او را  
 بر پشت برآورد پس آن سخن در حضرت پیغمبر علی السلام کسی بشنید و پیش ابو حذیفه رفت و بگفت ابو حذیفه  
 اذان سخن بشنید شد و از خدای تعالی بر رسید و از بس که فرمان می شد گفت باشد که شمشیرم و شهادت  
 یابم و آن سخنان از من گذشت خودم خاک پیغمبر صلی الله علیه وسلم گفت پس روزی که رفت و در جبهه  
 غروی با پیغمبر علی السلام می شد به بیت اکت مکر گرفته شود و حرب کردی عظیم و کشته شدی و چون دعا کردی دعا  
 وی این بودی که گفتی یا رب مرا بجا شهادت روزی کن بعد از پیغمبر علی السلام چون سلمان با سبطه  
 که اب حرب کردند اینجا کشته شد و شهادت یافت پیغمبر علی السلام چون مومنان را از بس که فرمان فرست  
 خود برآورد و بایستاد و بنار و شکر نصرت می کرد سعد بن معاذ با یاران از دور خویش از آن سوتر شد  
 تا در پی پیغمبر علی السلام طعنه کنند و مومنان از بس که فرمان برآورد و می کشند و اسیر می کردند و دردی بود نام دی که  
 بن عمر و از بنی سلیم و کنیت او ابو اللیث بود عباس را اسیر کرد و او را ببلکه گاه آورد و مردی بود  
 نام وی ابو المذری را و او طعنه انصاری بود و ابو الخیری بن هشام را باخت و با او مردی دیگر بود ابو  
 المذکر گفت بروی سویی پیغمبر صلی الله علیه وسلم که او فرموده است که ترا بکشم و نام پادشاه خلیفه بن ابی  
 بود ابو المذکر گفت یا تو از ده را بکش ابو الخیری گفت تا جان با منست و بگفتم که این مرا بکشی و هر چند  
 کوشید سود نداشت پس ابو الخیری با وی حرب کرد از بهر پادشاهش ابو المذکر او را بگفت و پادشاه و جز  
 او پیغمبر علی السلام آورد احوال بگفت و عذر خواست و گفت بسیار جدا کردم و مرا دست داد و خوا  
 و خواست که مرا بکشد فرمود فرمود تو معذوری و عبد الرحمن پیش از مسلمانان می نامش عبد عوف بود چون  
 مسلمان شد پیغمبر علی السلام او را عبد الرحمن نام کرد و میان او و میان امیه بن خلف دوستی بود پیش  
 از اسلام چون عبد الرحمن مسلمان شد آن دوستی می داشتند و امیه که فرمود و عبد الرحمن را همان عبد  
 عوف خواندی و عبد الرحمن او را کنی مرا عبد الرحمن خواند و بنده خدای عزوجل امیه گفت من دجان را نشناسم  
 عبد الله حاتم ترا گفت دوست و امیه عبد الرحمن را عبد الله خواندی پس آن روز امیه با بر سر عدی بیکدیگر  
 اندر بود و چون لکیر بریت شد امیه مردی هر روز و اسب از وی را می برد بود شواست بپاوه و دیدن کرد

س

اور

پس بر جای بایستاد و بر سرش جوان بود و از بزرگداشتن بود و هر دو ببلکه گاه خوش ایستاده بودند  
 و کسی را می شنید که ایشان را اسیر کند تا از کشتن برآورد و عبد الرحمن بن عوف سلاح دوست داشتی ببلکه گاه از  
 می گفت و دو تا زده کرد و کرده بود و بر گردن افکند امیه او را از دور دید و بشاخت باکت کرد و گفت  
 عبد الله با او بر سر مرا اسیر کن که ما بهتریم از آنچه تو داری عبد الرحمن به آن سخن در دهها چنداخت ایشان را  
 اسیر کرد و هر دو را می آورد و بلال را پیش آمد و بلال بیکه اندر رسد امیه بود و امیه هر روز بلال را  
 عذاب داد و دود بود و در دست آمنت که گویند بلال خلام امیه بود و بیکر او را بخیرید بخت مسلمانان  
 و او را پیغمبر علی السلام عذبت و آن حضرت او را آزار کرد و امیه دست و پای بلال را بست بود و شکست یافته  
 بر شکم او نهاد و بود و گفت مسلمانان باید شدند و بلال می گفت الله احد احد پس چون لکیر بر سریت  
 شدن کرد و بلال داشت که امیه بن خلف در میان ایشان است و او را هیچ نمیست مگر او را بکشد و بکشد  
 و اندر لکیر گاه می گفت پس امیه و بر سرش را و یک عبد الرحمن بن عوف را شکر داشت و اسیر می برد و بلال  
 گفت یا عبد الرحمن این کار را که می بینی از من است یا از منی دویم عبد الرحمن گفت خاموش باش که ایشان اسیر شدند  
 بلال گفت خدا را چه در آن که ایشان از دست من برآید که ایشان دشمن خدای و رسولند پس مسلمانان که آمدند  
 با شمشیر و بر سرش بکشد و عبد الرحمن بن عوف با امیه او بخت و گفت بر سرش بکشد اکنون ترانیه بکشند  
 و من هیچ چه نتوانم کردن بگو لا اله الا الله محمد رسول الله گفت اگر من این توانستی گفتن خود بگویم بنام  
 عبد الرحمن گفت بگو ترانیه یا نتوانم رسیدن امیه هر روز و بروی زدی بود شواست و دیدن گفت  
 اگر توانستی دوباره خود را با بر سر من آدمی درین سخن بودند که مسلمانان سر برآوردند و او را بکشد عبد الرحمن  
 گفت یا بلال خدای تو بکشد بدین که گردی آلا و دهها از من فوت شد و اسیران را بکشتی تا بر کسی چری میست  
 و من نیافتم و مردی بود از انصار نامش عوف بن معد جوی پیغمبر علی السلام گفت جان بچمد ابو جهل را که از دست  
 شما نشود و از میان کشتگان طلب کند که او مردی مکار است باشد که بچمد و اگر زنده بپایندش من آید و  
 که کشته است هم جناس چون مسلمانان دو پیغمبر کشتگان برفتند این عوف بن معد را هیچ می بیند که طلب ابو جهل  
 اندر کرده پس می گفت تا او بپایفت ایستاده با بر سرش عوف بر آب می تازی و بگویند که زهر بخت شمع بود عوف  
 بن معد ابو جهل را شمشیری برآورد و دست راست و دستش بنداخت ابو جهل از آب انداخت و عوف بر سر  
 ابو جهل انداخت و عوف و شمشیری برآورد و دستش بنداخت عوف از جای یافت و بگفتی دیگر گویند ابو جهل  
 بکشد با بی بنداخت و از است اندر افکند و این عوف بن معد با یک دست نادر کار خلافت عثمان  
 رضی الله عنه بنیست و عوف بر سر ابو جهل بر سر برآورد و بر سرش مردی دیگر از انصار را بجای  
 که شست نام او سحر بود و عوف را ابو جهل را دید شست و پای برآورد و خون از وی می دید و شمشیری بکشد  
 گاه او زده و طعنش بکشد اندر شد و ابو جهل بپاوه و بکاک اندر می کشت و عوف بر سر ابو جهل فرمان آمد و مرد

و دم



شمشیری بزد و برجای بگشت و از پدر بفرموده شد و بر گشت و عبد الله بن مسعود از میان مسلمانان ضعیف  
 تر بود گفت من کادی بکنم الله در میان کشم که بگویم و بگویم تا که کشته شده است از قریش پس الله در میان  
 لشکریان بگردید ابو جهل و ادیه که هنوز زنده بود و جان می داد او را بقایا از امکنده و بر کینه وی نشست  
 و عبد الله بن مسعود را سلاح بنزد مکر عصابی و با ابو جهل کار روی نزد بود عبد الله آن کار را از میان  
 او بر کشید که شمشیر ابو جهل چشم باز کرد و تا بگذرد که گشت عبد الله بن مسعود را دید و عبد الله بود  
 جالبه شبان ابو جهل بود گفت ای شباکت کوسخنده سکه های رایا فتنی و بر شستی که عبد الله گفت بسیار  
 آن خدا را که مرا چنین خوی داد گفت در من جز خوی می بینی که چنین همتان قریش را بگشته و این یکی از  
 کبر طر کر است عبد الله گفت طر خدا را است و پیغمبر و مؤمنان را پس عبد الله بن مسعود را ابو جهل  
 از من جدا کرد و پیش پیغمبر علیه السلام آورد و بر زمین زد که پیغمبر علیه السلام سجده کرد و پس نشست الله در میان  
 باز گشت و از قریش باز ایستادند و باز بگفتند که آمده و الله را در میان جامها بود که آب اند و بنزد  
 پیغمبر علیه السلام نرسد تا آن که شمشیر را بیای بکشید و بنان جامها افکندند مگر امیر بن خلف که بجای  
 با ما سینه بود و تمام شد و او را نتوان شد کشد و او را از یو خاک ناپدید کردند و پیغمبر علیه السلام  
 بر فراست و بر جا شد و آن کشک را بنام بخواند و گفت یا عقیبه یا بشیر یا ابو جهل یا فلان یا فلان یا فلان  
 و خوشایان من بزدیه و خوار توخ زن گفتند و مردان سکا را راست کوی داشتند و شامرا از خان  
 و عمار پرون کردند و مردان سکا را بید بفرستد و شامرا را من حرب کردید و مردان سکا را از هر من حرب  
 کردند و آنچه خدا ای تعالی مرا وعده کرده بود حشر را از عذاب و عقوبه اکنون راست شد و پادشاه  
 مردان کشته یا رسول الله جرای ایشان سخن میگوئی که ایشان مردگانند فرمود که ایشان می شنوند و می دانند  
 چنانکه شما دایند و لیکن هیچ نتواند گفت پس پیغمبر علیه السلام بگفت که آمده و مردان که اجبار و ناری  
 دو است که از علما اخلاف کوه اند اندر کشکان و اسیران گرویی کشته جمل و تن بود نه اسیران و  
 گرویی کشته کتر بود نه و محمد بن حریر ای و ن گوید بدین کتاب اند که گفتیم و در اجبار و ناری ای و  
 گویند که منتا در دو تن کشته بودند و قسم خندان اسیر بودند و الله کشکان مسلمانان اخلاف نیست  
 که چاره داده تا بودند شش از چهار و شش از چهار و نام ایشان الله را اجبار و ناری نیست و نیست  
 پس چون پیغمبر علیه السلام از سر جابه بگفت که باز آمده ابو جهم بن مسعود و ادیه روی ترش کرد  
 گفت یا اباجهم مگر ترا الله و سیده است از بهرید و بوازد و مع ابو جهم بن مسعود گفت یا رسول الله  
 الله و قسم نیامده که خدای تعالی پیغمبر را نفر داد و مسلمانان را عزیز کرد و لیکن بزد مرا عقل و خرد بسیار  
 و جان می نهیستم که خدای تعالی سبانه و تعالی او را مسلمانان و دهن جول با کفر از من جهان پرون شد و آخرت  
 آمده پیغمبر علیه السلام او را دعا گفت و توبیت کرد و مسلمانان اخلاف کردند الله و عینیت و آن

اسیران که فتنه بودند گرویی کشته هر کس آنچه یافت او راست و گرویی کشته نه چنین است بهر قسمت باشد که در  
 پس بن معا و گفت من و یاران من از انصار که بر در و پیش پیغمبر علیه السلام استاذ بودیم و آن حضرت  
 را نکاه میداشتیم ما را بنان حق بود پس گفتند این عینه را پیش من بیا نه تا او جدا شود و اخلاف بسیار  
 کردند و گفتند بگویم پیغمبر علیه السلام الله را حکم کرد که عینه طالع شود بهر شش نه اند و شش نه اند و  
 شش نه اند و آن حضرت شش می داشت تا خدای تعالی جزوای پس خداوند سبحانه و تعالی ایما آیه قریه تا دو  
 گفت **بسم الله الرحمن الرحیم بسیار کوه عن الاثقال فقی الاثقال بقه والرسول ان فاقول الله واهلها**  
**ذات کلیم الله** گفت ترا از عینه می بر سنده بگو یا ایما عینه خدا را است و پیغمبرش را تا هر چه خواهد بندان کند  
 شما از بهر عینیت حکم میکنید تا خدای پیغمبر با مطیع بشید پس پیغمبر علیه السلام الله را حکم کرد که خدا  
 تا بده اند که بود پس آن عینه کرد که در با اسیران و یکتا را بران که بندان کردند انصاری نامش عبد الله  
 از بنی نجا و پیغمبر علیه السلام او را گفت بکه در انما خدای تو جزوای و دوز آن دینه بود آن و پس دیگر روز  
 زید بن حارثه را بنزد و بعد از فرستاد سویی آن مسلمانان که الله را بید بود نه و سویی رفیق و خرمی که  
 چهار بود چون زید بن حارثه الله را بید آمد عثمان را بید کرد و یافت و رفیق و فاکت کرد و بود و او را بگو  
 می کردند سینه بگو که رفیق بنشست با عثمان و مومنان همه بر زید کرد آمدند و خرمی رسیدند و زید جز  
 فتح و طفر می گفت که خبش و خبش بود و عینه بن و پیکر کشته شد و برادرش و پیش و ابو جهل و  
 امیه و آن همتان که کشته شد بود نه همه و نام میگفت و عباس بن عبد المطلب را گفت که اسیر کردند  
 و جماعه اسیران را همه نام می برد عثمان از ان شکنی چشمها بالید و گفت ای زید من این بنجراب می ختم بایده  
 پس نخستین کسی که بگشت مردی بود نامش حسان بن حارث الخواصی شری داشت و دنده و از کمر کمر  
 او بخت بگذاشته شد و در کله از همتان آن کس نامه بود که صفوان بن امیه و ابولهب و طالب بن اخطاب  
 را بر بنیان بر حوب ایشان بود و برکت الله آمدند و حشم می داشتند که ساید ناکا و یکی بزرگت الله و امیه  
 که حسان خواهی آمده است استاذ است و طعی بر کرد آمده اند و می گوید که سبانه قریش مزین شدند  
 و همه همتان کشته شدند و اسیر کشته پس صفوان کسی فرستاد او را بگفت آورده او باید پیش صفوان  
 بنشست و جزا نه بخت میگفت ایشان را عجب آمده و گفتند که از همتان که کشته شد و که اسیر شد و او  
 نام کشکان و اسیران می برد و نام امیه بن خلف بنزد صفوان که خواست که در روی صفوان بگوید چون  
 بسیار خلق و بسیار همتان را نام برد و صفوان او را استوار نه داشت و گفت این مرد و بواشد  
 ایشان با هم پس او را گفت از صفوان بن امیه جزواری گفت صفوان ایک نشسته است پیش شما  
 شما بر من افسوس می کنید و الله که بر شش امیه و برادرش عدی هر دو کشته شد صفوان چون این بشنید  
 فریاد بر آورد و بگریست و همه همتان بگریستند و فریاد و فریاد بر آوردند و ابولهب چهار بود چون این خبر

کر

خ



شنبه از غم کشتن فرو رفت و دیگر روز بنوش آب بسیار برآید چون طاعون و نیش باره کشت و  
 برد و کس دست بزد نتوانست بود و سر و دماغ نه اند و دود و کوزه و تپا و شمشیر و کورش نتوانستند  
 برود پس سرش عتبه خانه بر او فروزد آورد و بر رخا کمر کرد و بکذاشت و بکذاشت و دود و داری کرد  
 و شب و روز کوب بسیار کرد و پیوسته علی السلام بنشاند بدین فرستاد و مردم را کود کرد هم انجا بکمر  
 و اذیتان مشورت خواست و گفت چه گوید و چه جواب میداد این خواست و این اسیران و این رفیقان  
 برخواست و گفت یا رسول الله من آن جنم که اسیران را چله کشی و هر کسی را بزمای اسیر خویش بکشد علی  
 را کجوبی تا غفلت را بکشد و چون داکوبی تا عیاس را بکشد که خدای تعالی داند که این منکران و اود و دل هر  
 و محبت و هر کسی کسان خویش را بدست خویش بکشد و کسی بکشد انبیا بکشد که عداوت کند و این  
 خواستد را بر بزمین کن پس اذان اسیران که انجا نشسته بود یکی عیاس بود و گفت قتلعت  
 الرحم قطع الله رحمتك خدای تو ایضا و پیوسته علی السلام این تهر که کور دنا خویش آمد و دیگر گفت خدای  
 عید بر او ادر روی بود از بهار اذان انصار گفت یا رسول الله من آن جنم که یکی وادی را بر او بزمین کنی و آن  
 در آگهی و این عتبه بزمین پس این اسیران را اذان آتش اندازی بایستد که عیاس و دیگر به باره گفت که عداوت  
 گفت پیوسته علی السلام آن تهر بران را خوش آمد و دیگر به باره گفت یا رسول الله این مردمان و غم  
 زاده که نتواند و خدای تعالی ما را و خدای ما را بر ایشان خیرت داد اکنون ما بر ایشان رحم باید کرد و ایشان را بکشد  
 باینه فرود ختن که ایشان منیران و نوکران اند و خواستد دارند و هر کسی تر خویش باز نزنند تا ایشان آرد شود  
 و صلوات را اذان قوه و مؤنت بود پیوسته علی السلام آن تهر را خوش آمد و بزمین کرد و گفت یا ابابکر مثل  
 عمر صم جان است که جبرئیل بر کجا با و عتبه بود از خدای تعالی باری که آن فرستاد هم جنگ قوم و قوم  
 فرعون و مثل تو میمون میکائیل است هر کجا خدای تعالی فرستد او را فرستد و باران او آورد و رحمت  
 بر قوم یونس او آورد و مثل تو از پیغمبران جان است که مثل ابراهیم صلوات علیه از رحمت بر خلق گفت  
**فمن تعبدني فاقربني ومن عصىني فاعزني** و مثل عیسی علیه السلام که گفت **ان الله يجمع بينكم**  
**وان تعزلهم فافترقوا** و مثل او از پیغمبران هم جانشین که مثل نوح علیه السلام که گفت **رب اني قد جئتني**  
**بالله فاعزني** و چون مثل پیوسته علی السلام که گفت **ربنا اطعنا على اموالهم و نفوسهم**  
**على قلوبهم** پس فرمود که هر دو نیک کنیند اکنون خبر کنید تا خدای تعالی چه فرماید پس عیسی علیه السلام این آیه فرستاد **ما كان**  
**لنبي ان ياتيكم الا بحكمة او نهي عنكم من الله** و در حدیث پیغمبران این بود که جنت با شرفی سوزند و  
 یا اندر زمین نهان کردند جنگ هیچ کس ندانست و دست کس ندان رسیدی و اسیران بکشد آن سه  
 پیغمبران پیشان جان کردند چون که شاطیغ کردید و آن **تریدون حدیث الدنیا و الله یومر بالآخرة**  
 خدای شما و ثواب آن جهان بدین و شما این جهان خواهید **لو لا انکم تبغون الدنیا و الله یومر بالآخرة**

باز سخن دوم

او را

عذاب

**عذاب عظیم** اگر نه آن بودی که تضار خدای تعالی فرستاد و بخت که برین دین غیبت حلال کند شما و عداوت  
 فرستادی بزرگ بدان که آنکه دینا کرد و طع و دغوا است کرد و بدین چون فرمود که اگر شما عذاب استی  
 از شما جز نرسنی پس خدای تعالی دیگر است فرستاد **فکلوا مما عمنكم حلالا طيبا و انقوا الله**  
 پس خدای ایشان را غیبت حلال کرد و حکم ابوبکر سندی و شریعت بران نهاد و پیوسته علی السلام شبانه  
 بران لشکر کا بود و دیگر روز بر گرفت که بعد بنده باز شود و آن شب عیاس بن عبدالمطلب همه شب برین امیدار  
 بعد دست که سخت بزد بود پیوسته علی السلام ناله او بشنید و لش بر روی بسوخت و همه خوابش نیامد چون  
 از شب می بگذشت پیوسته علی السلام عبدالمطلب را اسیران و بار داشت بخواند و گفت عم مرا جود است  
 که می ناله گفت یا رسول الله دستش سخت بسته است فرمود که مرا از غم او امشب خواب نیامد گفت یا  
 دشمنش باز دارم فرمود نه و لیکن دشمنش نرم تر کن که غم می از بزد بود پس عبدالمطلب دست عیاس بست  
 تا کرد و ناله عیاس فروخت و آن حضرت بخت دیگر روز لشکر برگرفت و با غیبت و اسیران باز  
 کشت و بنده دیگر فرود آمد نام او عید و طیس فرمود که این اسیران بر زمین عذر نه کنید تا به بنم پس یکان  
 یکان اسیران را بزد و بکشد اینده و یارانش پیش او ایستاد و بودند چون عتبه بن معیط را بکشد اینده  
 و این آن ملعون بود که فرمود و ی منور آن حضرت انداخته بود و آن حضرت نذر کرده بود که او را بکشد چون  
 او را بزد گفت که یا علی آن نذر من بجای آور علی شمشیر بکشد و آهنگ او کرد که او را بکشد گفت باجه  
 اگر را بکشی کوفت کن مرا که داد فرمود اگر کوفت کن تو مسلمان نشو و نه با شمشیر بسوزندشان پس علی شمشیر  
 بزد و سرش پنداخت پس نصر بن حارث را بکشد و او آن بود که کوفت اقامت آن کان و اموالقی من  
 عذک فامطر علیا مجازة حسن السیاء او ایضا بعد اب الیم چون لشکر حرکت شد نه گفت ای خدای اگر تو ایامی  
 کنی و این حق است یا رب از آسمان سنگی فرست با عذاب سکین تا ازین سختی بر صم خدای تعالی این حکایت  
 از وی یاد کرد و کوفتی گویند این آیه صم و رشان او آمد **ان تستنقوا فقد جازکم الفتح** چون او این  
 سخن گفت پیوسته علی السلام این نصر را از میان بدید عاصم بن ثابت بن اخط را گفت این را بکشد و این  
 عاصم انصاری بود و محمد بن حویر این و کوفتی که نصر را علی کشت و عتبه را عاصم زد دست  
 آنست که گفتیم و کوفتی منیران ایدون گفتند که این سخن که گفت **ان الله کان یهدی الی الحق فزعذبت**  
 این نصر بن حارث بود که نصر بن حارث بود از فریش روز فتح مکه یا حینا چون پیوسته علی السلام این اسیران  
 انجا عذر کرد این دو نفر را انجا بکشت و از انجا گرفت و دیگر روز به صفا شد بان دید که میان آن دو کوه  
 بود انجا فرود آمد از انجا بگذشت بزمی فرود آمد بر سر جایی نام او اودان و انجا غیبت میان مسلمانان قمت  
 کرد و پیوسته علی السلام را چای بود نام او ابو عیسه که مولای قره بن عیسه بود و بدمنه مانده بود چون خبر فتح شنید  
 برین پیوسته علی السلام آمد به آن منزل که غیبت بخش می کردند و یکی جنس آورد از خوا و شیر پیش آن

این اسیران را

شم



حضرت نهاده پس مسلمانان را بخواند تا آنکه بخوانند و از آن جا آب برکشیدند و بخوردند و بخیرگی دیگر نهادند  
 است که چون کاسی که در دست می گرفتند پیغمبر علیه السلام از آن مسلمانان هر یکی چیزی بستاند از آن غنبت و در آن که  
 افکند و حام را داد پس از آن منزل برگرفت و روی بدین نهاد و عید این کعب را گفت قویا ما را  
 خویش اسیران را نگاه دارد تا بعدینه که انجا فدا دهند و لشکر برانند تا بر و جا و آن منزل نیست موقوف اند  
 مدینه به یک منزل مردمان مدینه همه پیش آمدند به نیت و پیغمبر علیه السلام نشسته بود و یک تن از  
 همتران انصار نام او اسماء بن ابی بکر و سلمه بن اسحاق و ابی بنی اسود و ابی بنی اسود و ابی بنی اسود  
 بسیار گشتن بود از قریش مردم او را بر سبیدند که چگونه افتاد که این همتران قریش گشته شدند  
 گفت ایشان را دینیم چون که بگذریم بر این سبیدی پیش ایشان نشدیم و چنان بود که اسیران دست  
 و پای بسته گشتی بایست که کسی بکشد یک را یکی کشیم پیغمبر صلی الله علیه و سلم را از آن سخن اندود  
 آمد که بر قریش و قوم او استحقاق می کرد بابت بروی زود که خاکوشش باشد که آن همتران قریش بودند که  
 خدای عزوجل ایشان را به نیت کرد و فرستاد ایشان را خسته کرد پس پیغمبر علیه السلام از آن منزل برگشت  
 و به مدینه رسید و بخانه سوده بن جنت زعفران که زن آن حضرت بود فروز آمد و به زار او زعفران سود  
 بود و از همتران قریش بود و از مدینه گشته شد و بود با دوازده عقیل و حارث بران اسود و بر  
 ایشان اسود بن یعقوب نهاده بود هر وضعیف و جزای بران بدو رسید بود و بخانه سوده بود  
 مصطفی صلی الله علیه و سلم خانه او فرو آمد و او می گوید که آن حضرت را از خانه او  
 آمد و چون شب در آمد بخانه عایشه و وقت و آن شب انجا بخت و دیگر و در عید بن کعب  
 اسیران را آورد و بشهر و بر سید که پیغمبر علیه السلام خانه که نام زن فروز آمده است گفته بخانه سوده  
 و نه انشد که بخانه عایشه رفت است پس عید آن اسیران را بخانه سوده فروز آورد و سوده چون آن  
 چون همتران را دست بسته دید چون عباس بن عبد المطلب و عقیل بن ابی طالب و سهیل بن عمرو و او  
 مول آمد و آن غم و مصیبت فراموش کرد از جهت ایشان سهیل بن عمرو را گفت یا مردم چنین  
 بخواری دستها به بند دازید تا شما را اسیر کردید و چرا حوب کردید تا بحرب گشته ای چرا بدم و برادرم پیغمبر علیه  
 السلام از خانه عایشه برخاست و بخانه سوده آمد چون از در آمد سوده را دید که این سخن به سهیل بن  
 عمر و میگفت پیغمبر علیه السلام بشنید او را سخت ناخوش آمد فرمود یا سوده برخدای پیغمبرش کافران را  
 و از خشم آن زن خانه نشد و با وی نشست هم چنان بر پای او را طلاق داد و باز بخانه عایشه رفت و اسیران را  
 بخانه عایشه برد و هر یکی بدان کس داد که گرفت بود گفت ایشان را که دارد تا از کس آید و فدا کنند پس  
 سوده و دو دیگریت از مصیبت بدو و از اندوه آن که مصطفی علیه السلام او را طلاق داد بود و تنگ  
 و عار و شرم از خدای پیغمبرش و هر چند خواست می کرد و کس نمی فرستاد او را اجابت نکرد و دید که

عرب و

نشان

بکه بود اسود بن یعقوب و انجا هر دو با هم می گزیدند و هر چه اسود بر فرزندانش بود که دی بشوید نه فرستادی  
 نه سوده نامی که بر بی بران شعر و بدان نود او و از آن شر او یکی آبا بود که در کعبه آواز می شنید و گفت  
 این زن را چه بود است گفته شرمش کم شود است و بران شرم می گزید او بیغم آورد و بشوید اندر این زن که  
 که اگر این زن را بر شرمی میاید که بر بیتن و بنای خن با جو بر کشکان میگویم و چند باید که بر بیتن با او و این شرمی  
 فرستادی سوده پس زبان سوده را گفتند از پیغمبر علیه السلام و سوره ای خواند تا بیک باز شوی نزد یک بدین  
 سوده گفت من بران پر ضعیف نامها این دو عار چون نهم یکی که برانش گشت و یکی دخترش از خانه پرده کرد  
 و سوده زنی بود بدافه بر آمده و دانست که پیغمبر علیه السلام از همه زنان عایشه داد و سوده داشت سوده خاموش  
 شد تا آن حضرت بخانه عایشه شد پس سوده بخانه عایشه رفت و خود با پیغمبر علیه السلام سخن گفت  
 و در خواست از آن سخن که او را ناخوش آمده بود پس آن حضرت عذر او بپذیرفت سوده گفت  
 یا رسول الله من و پیغمبرم فرزندانی می گویم که مرا از آن کن که مرا حاجت بران کاست که زنان با ازود  
 چاره نبود و لیکن خان میخواست که روز قیامت چون زنان مرا از کوه حشر کنند بر پشت و از آن میان  
 جدا کنند خود را بر زمین کن و آن شب که نوبت من بود بخانه عایشه شوم تا همه زنان را بیک نوبه بود و عایشه  
 و دو نوبه و عایشه خواست پس اسود بن پیغمبر علیه السلام و دیگران را و از نوبت که در چون پیغمبر علیه السلام به اسیری  
 و بهر شاکس داد که گرفته بود و گفت ایشان را که دارند تا از کس آید و فدا کنند و عید اینان  
 و ایشان را از خانه پس همه اسیران را هر کسی خواهد که بکشد آید و ایشان را از خانه ابی سنیان ایشان را که  
 شتاب میکنند بطلب اسیران شدند که و ایند و بر اسیر شده است یکی خطه او گشته شد و یکی عمر و بیست  
 ایشان اسیر است و اگر شتاب کنی کند بطلب ایشان ناخو است محمد ایشان را بایک کران کند که بایک کند و او  
 و در میان اسیران مردی بود او را ابو ذر نام داشت و از بزرگان آن که بود و او را اسیری بود و مطلب نام او  
 میبرد که گفت ابی سنیان و بهرینه آمد و بهر را با خرم و با بیک آمد چون او با بیک آمد هر کسی بطلب اسیران  
 شدند و کس فرستاد و سهیل بن عمرو را اسیری بود و با او اسیر بود نام او که از بن سهیل پیغمبر صلی الله  
 علیه و سلم را خواست که در کعبه را انجا که کسان کن نام برود و دم سوادم بعد از خویش و آن سر و اسیر او را  
 اجابت کرد و او را دست باز داشت پس عباس را بخواند و گفت یا عم از همه اسیران تو که ای نری و تو که  
 نری و با تو سه اسیر است برادر زاده کانت عقیل بن ابی طالب و نوفل بن حارث و خلیفه بن عبده و ایشان  
 هر دو در ویشند نتوانند خوشتر باز خویش تو خود را و ایشان را با جو عباس گفت من خود بیک مسلمان بود  
 و مراست هر دو آوردند فرمود که مسلمان تو خدای بهتر داند و لیکن ظاهر با کافران بودی و از میان لشکر کافران  
 ترا اسیر کردند عباس گفت این ابو القحط که مرا اسیر کرده است او میت دنیا را زمین بسته آن بند ا  
 چکه را پیغمبر علیه السلام فرمود آن چری بود که خدای تو روزی مسلمانان کرد و با بود عباس گفت مرا در ویش



کنی که مرا چندین خوشه نیست که چندین کس را فدا دهم و چندین کس را بخرم فرمود یا علم آن دنیا را بکاشد که چون  
 از که پروا رفتی مادر فضل را دادی که اگر مرا اندرین سفر حادثه رسید میان چهار سیر قسمت کن جاس کن  
 یا محمد نوحه دانی فرمود که خدای عز و جل مرا آگاه کرد گفت خدای تو عالم الهی است اکنون دست بکش که من کو اوجی دهم  
 که خدا یکیت و نوسه اوجی بخت بس گفت یا محمد این سخن جوی و مادر محمد فضل کس و بگزید نیست بس عباس از  
 آن سلسله آن بر سرش را فدا داد و ایشان را نیز فدا نمود و ایشان نیز مسلمان شدند و خدای عز و جل آیت فرستاد  
 و نشان عباس رضی الله عنه **یا ایها النبی قل لعلی فی الیهیم من الانبیاء ان یعلم الله فی قلبه الیهیم خیر من الیهیم**  
**احدکم و یغفرکم و الله غفور ذلیل** گفت بگوی ای محمد عباس را که اگر خدای عز و جل از دل نوسیکی و اندر  
 خواست و سلسله ترایش از آن بدید که از نوسه نده و بدان جهان را بر دوش جاس باسلام آمد  
 آمد و نوکر تر از آن شد که بگفت اندر دوش و عباس گفتی خدای عز و جل مرا و عده که بدین جهان بخواند  
 و بدان جهان باورش این جهان و فاکر دایم که آن جهان نیز و فاکر بس ابو سفیان نیز و گفت تو نیز فدا  
 فرست بسرت را ابو سفیان مردی بخیل و رفت بود جواب داد و گفت یک بسرت منورم دیگر با خبرم تا از  
 من هم می شود و هم خواست ایشان را گویند ان بسر خندان به اید که اسیر شوند و او را اینجا گذاشت تا دیرگاه و  
 قتی از انصار مردی بر نام او سعید بن عبد الرحمن بگفت بود که عه کند و هرگاه که بخیر رفتی کس او را هیچ  
 گفتی بس ابو سفیان این سعید بن عبد الرحمن را بگفت و کرد و کان کرد از بهر عه و بسرتش و گفت تا محمد  
 بسرم را با فدا نوسه من تر با فدا نوسه و اگر او را بگشت من نیز تر بگشتم بس ابن سعید از که کس فرستاد سوار  
 تریش بنی النجار تا ایشان را بنویسد علی علیه السلام را خواست کردند تا عه و را بگشت باز فرستاد و ابو سفیان سعید را  
 بهرینه با فرستاد و آسرو کرد که بنوع علی علیه السلام از که بدین عهت کرد او را و دختر اندر که فدا بود بخانه شوهر  
 و شوهر آن ایشان را خبر بود که رقیه زن عتبه بن ابی و یکی زینب زن ابوالعاص بن الربیع و بنوع علی علیه السلام  
 ایشان را بنویسد و فدا بود و پدر و زکا و در چند پیش از و می چون پیغمبر علی علیه السلام حجت کرد و هجران قریش ایشان را  
 بخواند و گفتند این دخترانرا دست باز دادید تا ایشان را از شهر بیرون کنیم تا از بس محمد بروند و ما شمارا بهر  
 که خواهد از شهر آن قریش بویست بهریم عتبه بن ابی لهب و فدا داشت و دختر عاص بن سعد را  
 زن کرد و برادر فدا و عرو بن العاص و ابوالعاص زینب را دست باز داشت و خود او را دوست  
 سخی و قریش را گفت من این زن را دست باز دادم و اگر مرا بگشتند و او است و او مردی معروف  
 بود و باز رکان اندر که و با امانت و رقیه بدین رفت پیغمبر علی علیه السلام او را بنی بختان رضی الله عنه و  
 ابوالعاص با زینب و در که می بود چون لیکو قریش بد آمدند ابوالعاص را اسیر کردند چون پیغمبر علی علیه السلام  
 اسیرانرا فدا و خواست او را گفتند تو نیز خوشتر با خود و کس فرست تا دهم را بیا و اندر کس فرستاد و نزد  
 زینب تا دهم فرستد بس زینب آن قدر که توانست دهم کرد و تمام بر نیامد و زینب را یکی کردن بنده بود

لب

و اندر و مرادید و عتیق یابی بود و دانه یا قوه بود از آن خدیج که برگردن داشتی چون زینب را با ابوالعاص  
 داد او را چها کرد پس خدیج دستوری خواست از پیغمبر علی علیه السلام تا آن کردن بنده بگشت بدست خویش  
 دیگر کردن زینب بست چون زینب فدا فوستاد و تمام بنود آن کردن بنده را و آن دهم بگشتاد چون  
 پیغمبر علی علیه السلام آن بدید در حال شناخت که برگردن خدیج دینه بود و برگردن زینب نیز دینه بود  
 بس او را از خدیج با فدا آمد و بر پیش رخ آمد و آب در چشم آورد و بگریست و گفت سخت کار می آمده  
 است من زینب را که او را دگر و خدیج مادر خویش از کردن بگشتاده است مسلمانان و دینه که آن شد  
 گریست گفتند با رسول الله ما این کردن بنده و این فدا بخت بدیم و دل خوش کردیم تو را که خدای با زینب  
 و دیگر خدای خدیج کس که بگشت و ما همه قیمت خویش را احوال کردیم و ابوالعاص را آن کردیم پیغمبر علی علیه السلام  
 ایشانرا فدا کرد و ابوالعاص را گفت این دختر من بر تو حرام است بگم دین که او مسلمانان است و نوکر فدا  
 جز را که شوی او را پس باز فرست و آن کردن بنده و آن دهم بوی باز داد و زید بن حارثه و مردی دیگر از  
 انصار را و می بر ستاد و ابوالعاص زینب با ایشان بسیار فدا تا او را بدیدند از بس ایشان را بر فدا ناکست منری که گشتند  
 و انجا ایشانرا و ابوالعاص بشد اندر شد و دیگر روز زینب را بهر دینی اندر نشاند که برگشتد بر ادبی بود ابوالعاص  
 نام او کنایه بن الربیع و چون او تیر انداز اندر که بنویس و ابوالعاص زینب را بهر دین و کشت او را بدین  
 مروج اندر نشان و بر بخت نرند و بگشت منری که بیرون بروید با آن محمد بسیار و نو با کرد تا او را بر دین بر بند  
 گمانه گمان را بنه کرد و نیز بسیار گرفت و بهای شتر برگردن افکند و بیاز کرد که بگشت مردمان گفتند که این دختر  
 محمد است که بگشت می برنده و او فدا نده آن و فدا بدران ناکشت است مادر او را که دیم که باز بر بند و غوغا کرد  
 و از بس گمانه بر فدا و او را اندر فدا بیرون کرد و خواستند که آن شتر از وی بستانند و بگشت باز بر بند گمانه شتر را  
 بخوابانید و بنه نوشت و تیر را اندر پیش خود بخت و نر در گمان نهاد و سوگند خود که هر که فراز آید او را  
 بر بخت تا با من تیر است و از بس بخت می جانت می زنم تا کشته شوم بس ابو سفیان با همتان پامند و گفتند  
 ای مرد این تیر از گمان بیرون کن تا ما فراز آیم و با تو سخن گویم گمانه تیر از گمان بیرون کرد ابو سفیان با همتان پامند  
 و گفتند این مردمان را با تو خوب نیست و چون بروی این را بهر دین مردمان بگشت می ترانند کردن و این را  
 بهش مردمان باز کردند و بخانه بر چون شب اندر آید او را بهر دین بر گمانه می بخان کرد چون مردمان بختند  
 او را زینب بیرون آورد و بر زید بن حارثه سپرد و زید زینب را بدینه آورد و به پیغمبر علی علیه السلام سپرد  
 و زینب چهار سال به شوهر بماند و هر چه همت بود نه از مسلمانان بگشت زینب آمدند و آن حضرت  
 او را بگشت نه او هیچ کس را اجازت نکرد پس چون سه چهار سال بود ابوالعاص یا کافران از غم می آمد  
 و بگشت بدینه بگشت شد و مسلمانان ایشان را عادت کرد که فدا و آن همه خواسته بر دین و ابوالعاص بگشت  
 و شب اندر مدینه آمد و بخانه زینب شد دیگر روز زینب پیغمبر علی علیه السلام را بگفت و زید را خواست و او را



زینهار داد و گفت ای و خیر تو او را بجان منی دار و مگر تا بتو دست فراز کند که تو بروی حرامی پس او را زینهار داد  
 و کس فرستاد سوی شلمان که خواست ابوالحسن را بکشند و گفت شما دانید که ابوالحسن را بچه جایگاه است و هر  
 که بکشد از دست اماردی که کس را از وی بختی نیست و مردی با ذکر کانت با امانت اگر این بچه او را نمی  
 دهد او را عوض یا بیاید یا سکوی کرده باشد که این بیاعت مردانست و من شما را بسیار دادم و اگر ندید  
 آن چه حق شماست و شما به آن حق توبه پس آن مردمان همه خواسته او کردند و در پیش مصطفی علیه السلام  
 آوردند و آن حضرت کوهی بزرگ برداد و ابوالحسن را آنجا برد و بیکم شد و یا خداوندی تا همه خشوع کردند  
 و کس را بروی چری نماند و آنکه بدین با آمد و مسلمان شد و پیغمبر علیه السلام زینب را به خود برد و در کوهی کوه  
 کجای تو کرد و کوهی که بنده هم بدان مکان اول بود و داد و بیدار قریش روی بود نام او غیر بن و حسب  
 حرمی بود پس در حداد و لیکن در پیش تو و عیال بود و کارم در حداد بسیار کردی و روزی بدیدم که مسلمانان  
 حد کرده و با او بشری بود نام او و حسب بن حیر و او را بادی و آسی و عدد و تفکر یک دانستی کردن و روزی که  
 مکر حرمیت شدند او بخت و سرش اندامه و اسیر شد پس صفوان بن امیه با این غیر خفته بود بکشت اندر  
 و حدیث بدیدی که در غیر بر می خود که اسیر شده بود و گفت خواسته اندم که او را فدای هم و اگر اعیال  
 بسیار بودی کار بسیار کردی و لیکن عیال دارم و ترسم از پس من ضایع شود هم بدیده شدی بهانه بر و با  
 بودی تا آن وقت که محمد را بای دینی و او بکشتی و اگر مردمان مرا بکشتی و او بودی صفوان گفت  
 عیال تو بر من نماند با شتم ایشانرا از غنیمت گفت و ام دادم گفت و ام تو بر من که بد هم پس غیر از که رفت  
 و صفوان هر چه بایست آورد داد و سلاح و جبریل و علیه السلام بپایند و مصطفی را آگاه کرد و اذان حدیث و  
 تدبیر غیر که با صفوان کرده بود و آمدن غیر بدیده پیغمبر علیه السلام بکشت اندر رشتند بود و غیر از و سرچند اندر  
 برسید که با غیر چکان آمدی و گفت از بهر اسیر اندم که اسیر است و من در و بیتم و چری ندارم که فدای کنم یا ندیم  
 تا بر برسم رجعت کنی و او را از اسیری آزاد کنی فرمود که شمشیر از نیام برکش غیر شمشیر از نیام برکشید جدا  
 قطعه آب فرمود آنکس که بطلب اسیر آید شمشیر خنجر بود و لیکن تو با صفوان بن امیه بکشت که اندر چه  
 تدبیر کردید و ترا بچه که فرستاد غیر چون شدند این سخن میجوشد گفت یا محمد ترا از بیکار که آگاه کردی  
 مژده خدای تعالی گفت بیدان خدای که ترا پیغمبری داد که من این سخن با کس نگویم و جز صفوان و من کس این ندانست  
 اکنون تو مسلمانان بر من عرضه کن گواهی ده که خدای بکشت و تو پیغمبر او می پس غیر مسلمان شد و پیغمبر علیه السلام برکش  
 و از بهر داد و برکش غیر مسلمان شدند و هر دو یک باز شدند و آن حضرت ایشانرا فرمود که هر که از مسلمانان اند که  
 است و خواهد که بدیده آید بران بادی و او را دلیل باشد پس ایشان را در و برقتند و هم چنین می کردند و مسلمانان  
 را می آموختند و بدیده می آمدند و راه دلیل می کردند تا آنکه که غیر مرد و بعد از این غزائی که میان در و حدیث بود  
**فصل در ذکر خبر غزای میان بدر و احد بود** و میان بدر و احد سیرده ماه شده بود از بهر آنکه پیغمبر علیه

دازن

داز

او

بد و گفت

السلام

السلام از ماه رمضان باز آمدی بقولی چهار روز و بقولی هفت روز مانده بود و دیگر سال که سال کجاست بود در ماه شوال  
 با شد از ماه هفت روز شده بود برین سینه ماه پیغمبر صلی الله علیه و سلم از غزوی که خوشتر رفتن بود و رانجه  
 مجاهد از فرستاده بود هفت غزو بود اول غزو الکدر بود که خود رفت و غزو السویق بود خود رفت و غزو  
 مینع در پیش رفت و غزوی امر خود رفت اما مکر فرستاد آن بود که کس فرستاد تا کعب بن اشرف  
 را بکشند مکر خیر را بجا آوردند و این همه یکان یکان بجا خویش بر تیب **فصل در ذکر خبر غزای احد بود**  
 این غزو الکدر آن بود که چون پیغمبر علیه السلام از بدر باز آمد از ماه رمضان چهار روز مانده بود و روزی که  
 بود و کرد اگر مدینه همه جووان بودند که هر که در راهی را حصار می بود چون خیر و قریظ و نظیر و قدک جووان علیه السلام  
 بهر آنکه آمد ایشان را بجلالی خواند و بگریزند و با ایشان عهد کرد که با من حرب نکنید و اسکا آهنگ  
 غزو کرد پس چون از بدر باز آمد جووان اندوه آمد گفتند از قریش میرد از دزد و روی با آرد همه او را در  
 حد کردند و دل با قریش بکشی کردند و با عرب بکشی شدند که قریش همه مکر عرب بودند و هر که از عرب  
 آهنگ پیغمبر علیه السلام کردی ایشانرا بکشند یا کینه قریش از دست مایم آخر روز از رمضان مصطفی علیه السلام خبر  
 آمد و کوهی کوهی چهار روز مانده بود و کوهی کوهی هفت روز شده بود که از بدر باز آمده بود که  
 روان بنی ستم و عطفان پیادید که آمدند بر آب که نام آن آب که بود که بر مدینه شهنشون آوردند از  
 کینه قریش پیغمبر علیه السلام روزی که بشاد عتبتین روز از شوال تا خن بن خود پیرون شدند نزد آن عرب  
 که انجا کرد آمده بودند و روی بود از انصار و تا پیادید نام او عهد الله بن ام مکتوم و قرآن خوان بود و او را  
 بر مدینه حلیند کرد و لوای مصطفی امیر المؤمنین علی و از مدینه تا آب که در سه روزه راه بود و آن حضرت  
 بهر روز انجا شد و کس بدید نیامد پس بر خود تا آن کوه شدند و چهار باغان برانند و خود بدیده باز  
 آمد و شبانی چند با آن کوه شدند و بودند با خود و در روز ششم از شوال بود که بدیده باز آمده و در روز  
 برینه بود بعد از آن یزید بنی قیناع شد **فصل در ذکر خبر غزوی قیناع** و این بنی قیناع مردمانی بودند از جهات  
 مدینه و یک مدینه بودند و پیغمبر صلی الله علیه و سلم با ایشان عهد بود پس خبر آمد که ایشانرا نصب قریش می کنند  
 و می گویند که ما را بوجب بایست شدن و قریش را نصرت کردن که ایشان حرب نهانند که اگر ما را بکشند  
 ما ایشان را نصرت کردی و حرب کردن که در قریش نیست پیغمبر علیه السلام را اذان اندوه آمد و خواست  
 که با ایشان حرب کند نتوانست از بهر عهد پس حرسل آمد و این آیت آورد **و اما تخاف من قریش**  
**فایده اینهم علی بن ابی طالب گفت** با ایشان حرب کن و ایشانرا آگاه کن پیغمبر علیه السلام بنین آیت شاد شد بر حاکم  
 و سوی بنی قیناع شد با حد من از یاران خویش و ایشانرا بدید که مدینه حصار بود و بد زهبار با دارا که  
 بود و پیغمبر علیه السلام متران ایشان را بدید با زهبار کرد و کرد و بملانی شد خواند و گفت شما بتو دیت  
 اندر دانید که من پیغمبر خدایم من بگریزید و اگر مسلمان نشوید با شما حرب کنم گفتند یا محمد تو بدارای که ما همچون

م

باز

ن



قریشیم که خواهم که ما را از مایه های تاجرب کردن بدینی که حارب کردن کار است و ما را از بهر  
حرب زاده است و حارب نکردن قریش است پیغمبر صلی الله علیه و سلم از ایشان بازگشت و کس را  
باز ایشان داد و گفت من عذر بکنم حارب را پیش آید و در دیکر هر روز شد و از رسول خدا روزی نماند و بود  
ابو بکر بن عبد المطلب را بر مدینه خلیفه کرد و سبها پروان بود و لوی مسلمانان فرود داشت و ایشان را درها  
شدند و دنیا کنند حارب کردن و با نبرد و در صراط نبشت پس ایشان را دنیا داد و کشید و سر پروان  
آمدند بر آن شد که حکم پیغمبر علیه السلام باشد و آن حضرت حکم کرد که در آن ایشان را همه بکشند و زانی  
و کوفه کار برده کنند و خدا است ایشان همه غارت کنند و ایشان را سر خنجر بر سر خنجر بود و سر خنجر  
منتر عید الله بر آنی بر سدل بود و ایشان را سوگند و عهد بود بدین او پیغمبر صلی الله علیه و سلم را  
بسیار تفریح کرد و ایشان را جان خواست و چنانها ایشان را و رانیدند از آن شد که چو اشته ایشان را  
خواهر کند و آن حضرت اجازه کرد و هر مود که ایشان را از مدینه و یثرب پروان کند تا در کشته را ایشان غنیمت  
بود و میان مسلمانان قسمت کنند پس برفتند و بنام شدند و ایشان مقتصد تر بود و در آن ضعیفان و پروان  
کوچکان و ایشان را کشیدند و لیکن چهار بار با آن بسیار بود و سلاح بسیار و مردان شده و بود و هر چه  
اندر مدینه ری بود ایشان را کوفه کرد و از دگر و از دگر و از دگر و از دگر و از دگر و از دگر و از دگر و از دگر  
باز دکان و خواست و اجده دست باز داشتند پس پیغمبر صلی الله علیه و سلم خواست ایشان را غنیمت کرد  
و حصه ایشان و بران کرد و اندک غنیمت ایشان این آیت آمد **وَأَقْرَبُ أَهْلًا** و از آن غنیمت یک گرفتند و  
این یک پیغمبر علیه السلام از آن آید و از آن صلی الله علیه و سلم از آن غنیمت یک گرفتند و  
باقی برادران قسمت کردی و میان یاران نیز یک تنه او را قسمت بودی که آن یک قسمت و در بیت المال  
نهادی و در ایشان و مسکینان را دادی و یقمان و خویشان و در ایشان و انبار السبل و او را از آن بهره کوفی  
و هر چه یک کس بودی اندک بیت المال به هر بودی بهری پیغمبر صلی الله علیه و سلم را بودی و بهری خویشا  
او را و بهری در ایشان و یقمان را از مسلمانان پس آن غنیمت قسمت کرد و باز مدینه آمد و باول ماه ذی قعدة و  
سم و درین ماه عز و السلام واقع شد **فصل در ذکر خبر غزوات** و این عز و السلام و السویق خوانند  
و سبب این عز و السلام بود که چون علیه الصلوة والسلام قریش را بهر محبت کرد و ایشان را با بهریت شدند  
و ابوسفیان را یک بر کشته بود و نام او خطا و کی اسیر شد نام او عمرو بن ابوسفیان پس ابوسفیان بر نشا  
گفت اگر من اینجا بودی شما به نیری صف من ایشان کشیدند و در جایی شده است بر و تابه منی تا چون حارب  
کرد و ابوسفیان سوگند خود کرد که اگر من و شما نشوم بدیده و با خنجر بر و کشته من که باول ماه ذی قعدة  
از کوفه برفت با و ویست و در و تابه مدینه یار است و من پس اینجا گاه بهری انصاف فرود آمد و هر چه  
بودند به مدینه و حصاری داشتند بزرگ و اینجا مدتی بود نام او سلام بن مشکم و با ابوسفیان دوست

بود ابوسفیان با همه لکرها و از آنجا فرود آمد و بجای آن را بر ستاد که بروید و هر کس را باید یک سید و یکو شید و  
کند و بارید تا را سوگند راست شود ایشان بر مدینه آمدند پس بدوم بود و منی و در آن شهر و  
انجا کشید از آن بود و اینجا بودی از انصار نام او معبد بن عمرو با چند مرد و کس را می کردند ایشان را بکشند  
و خانه خود بود بدان محله و بران کردند و آنس اند و زدند و میان ساعت بازگشتند و کس را نماند  
که اسیر کنند و خبر بدیده آمد که ابوسفیان خود بکشت آمده و طلایه آمدند و دو تن از انصار شدند و  
خوابی بسیار کردند و منتر این حدیث شنیدیم در آن ساعت برفتند و از مدینه پروان آمدند و دولت  
سوار و تاجان کرد و برابر سفیان و ابوسفیان را از آن خبر آمد و بگوخت هم در ساعده و برفت پیغمبر علیه  
السلام از پس او بشتافت و سر و دوش تاخت و نیافت و روز سوم بازگشت ابوسفیان چون  
بگوخت با گروه فرشتن زادی که از کوفه گرفته بودند و انبیا نه است که در کشته چون میگریختند می آمدند  
از بهر بکاردی و تحمل که میگریختند پس مسلمانان آن انبیا نه ایشان را باز بست می یافتند و از راه بری گرفتند  
و این عز و السلام از آن عز و السلام شد پس پیغمبر علیه السلام بدیده باز آمد و از آن دی قعدة خبر دور گذشت  
بود و چند روز مانده بود و باقی ذی قعدة بدیده بود و از آن دی قعدة خبر دور گذشت و نماز عید انجی کرد و اینجا  
گوسفند فرمود کشته شد و دو گوسفند بزرگ بهر کس خویش بکشت و بکشتن عید که در وی ناز عید کردند  
این عید بود و نماز ذی القعدة تمام برفت و بدیده اند و بود و بهاء محرم نیزم جنب و بهرین دو ماه حارب و عز  
نبرد داشت پس اول ماه منتر بزرگ ذات الامر پروان شد **فصل در ذکر خبر غزوات الامم و کتب**  
**کتاب بن کثرف** پس بزرگ پیغمبر علیه السلام خبر آوردند که کوفه و بی عیب از بی سلیم و بی عطفان کرد  
آمدند و بجای که کوفی امر خوانند پس آن حضرت ترسید که ایشان بر مدینه بکشند و بر کس روز و راه بود  
اندر پی پیغمبر علیه السلام اول ماه منتر بر ایشان تاختن کرد و ایشان چون خبر آمدن او شنیدند بگریختند پس چون  
پیغمبر علیه السلام انجا رسید کس و نیافت و آخر ماه منتر بدیده باز آمد و بهاء و سبع الاول مدینه بود و بهرین ماه  
اندر دوش خود را نام او ام کلثوم بنی بعتان داد که رفته مانده بود و این دختر و یک بزداد و قحطان  
رضی الله عنه به و در دماذ آن حضرت بود پس بهاء و سبع الاول کس فوستاد تا کوب بن اشرف را  
بکشند که از وی بسیار آزاد داشت و بهر جمعیه ها کرده بود و کوفته و این بن اشرف زدی بود آن  
جهودان بنی النضیر و منتر و سخن روا بود و بران حصاری بنی نضیر حکم داشت و خرمشانی داشت و او را  
پرسال گندم بسیار آندی و خوار بسیار مردمان را بسلف دادی و خواسته بسیار ازین معاملت کرد  
کرده بود و مردی بود فضیح و شاعر که بهر شرا از بنی طی بود و ما و دشمن از بنی نضیر و این دوز که زید بن  
حارثه به مدینه آمده بود به شارت کوب اشرف به مدینه بود و زید می گفتی که از فرشتن فلان و فلان  
را بکشند و منتران را نام می برد و کوب بن اشرف گفت این را بکش و این همه خویشان وی اند چون

کوب



خود دست شد او بیکه شد و مردان را فرست کرد و شوهر و زن گفت و پیغمبر علیه السلام و صلوات  
بر او باد آمدند بدین و پیغمبر علیه السلام خبر آمد که او پیشوایان و بزرگان است و هر که بدین آمده  
بگوید نام و نام خانوادگی را که میخواند است و نام پدر او را بگوید و این سخن بان حضرت می رسید و بگوید  
آنکه در میان انصار نشسته بود و حدیث کعب بن اشرف می کردند پیغمبر علیه السلام از وی بنا لید و گفت کعب  
که من خود بخدای بخشید و او را بکشید و مردی بود از انصار نام وی محمد بن سلمه بن خصاصه و گفت یا رسول  
مبارک و او را گفت پیغمبر علیه السلام برو و عاگرد و سه روز بر آمدن آن حضرت چشم می داشت که بگوید  
و چون رفت او را گفت پیغمبر علیه السلام یا رسول الله سه روز است تا من خود آمده ام ازین جماعت گفت  
چرا گفت زیرا که زبان کروگان کرده ام با تو و نرسیده ام آنرا و تا تو مرا خبر دهی که این کعب مردی بزرگست  
و ویرایع بسیار و جفا را ستوار اند دست فرمود تو چو کسی اگر بتوانی بهارک و اگر نتوانی معذرت بگو  
یا رسول الله را اندین کار را و این را باید مردی بود از انصار ناوی سککان و کعبیت وی ابوایله و با محمد بن  
سلمه دوست بود و با کعب شیر خود داده بود و هرگاه که کعب بدین آمده می خواند و وی آمده و بر او دست  
داشتی و بروی این بودی و می رسد شوی و می شد و بر او آگاه کرد و گفت اگر تو با من یا برایت  
این کار بتوانم کردن و دل سفر خدای را بخش کردی ابوایله اجابت کرد و گفت دیگر پادان یا دایه  
بس بهت تر از انصار باشد و بنشیند و بر سر کار کرد که چگونه کند چون تدریس است شد نیست  
رفتن بآمدند وقت نماز صبح و رسول صلی الله علیه و سلم آگاه کردند که ما برویم و ما را سخنان چند باید  
گفت بقیعت تو پیغمبر علیه السلام نالعب با ایشان برفت پس گفت بسم الله و روید و از زبان کردید و اینها  
برفتند تا بجا کعب شدند چون به نیم فرسنگی رسیدند پیش حصار خرمستانی بود و حصار دینی نفس برابر  
بود و کعب بر کرد حصار را اندر حهودان بود و ایشان بر رفتند و شب آنکه حصار کعب شدند و کعب  
بنو زنی کرده بود و با آن زن بیام حصار رفتند و ابوایله پادان را بران بشارت داد و خود را با سلاح  
بهر حصار آمد و کعب را با یک کرد و کعب را بیدار شد و ویرایشناخت و باخ و اذ و سر  
فرمود ابوایله گفت سخنی با تو دارم گفت بدین وقت تو را با من چه سخن است گفت آمده ام که با تو  
مشورتی کنم بکاری اند اگر توانی فرود آیی و اگر نتوانی باز گرد کعب برخاست که فرود آید زن  
و امن وی بگرفت و گفت شو کعب گفت این برادر منست و شیر خورده و در او شب و روز  
بر من کشاده است و اگر من در خویش بروی به بندم زشت بود و من هرگز از دوری باز نگشتم  
زن گفت مرد و کعب است و ندانی که چو شود گفت بروی این ترم که بر تن خویش زن دست  
از دامن وی برداشت گفت لودعی العنی بطعننت فاجانا و این مثل عربیت که اگر جو از  
را بکش تر خواستد اجابت کند و این مثل کعب از گستاخی و دلیبری گفت و تراست که آن خود حقیقت

است و آنچه برایش رفت راست خواهد بود پس چون از حصار بیرون شد ابوایله گفت آگاه  
باش ای برادر که آمدن من از مدینه برای بود که این میخشم است و در مدینه زمین ماقوط افشاد و  
طعام نیست شد کعب دست بر پیش آورد و گفت من بر سر زخمی شاکم که این جری نیست و  
این کار را بر اصل نیست ابوایله گفت مردان را میاید بدید آمد سخن تو و من خاصه که ستم ام و بد تو  
آمده ام بدان که تا مرا الحنی کندم و دلی یا خرم تا من بر عیالان بروم و هر چه خواهی که روگان دهم و دیگر  
پادان متدبیر خرم تا من نشسته اند و شرم داشتند بر تو آمدن و من بر تو آمده ام تا بگویم تا مرا اجابت  
کنی کعب گفت مرا پس طعام نمانده است و لیکن نتوانم ترا باز کردن ابوایله گفت ما شب پادان آمدیم تا اگر  
اجابت کنی کسی این حال نماند کعب گفت اجابت کردم و لیکن خواهم که فرزندانی را پس که روگان کنید ابو  
ایله گفت ما را رسوا خواهی کردن میان کروگان ما مردمان ما کروگان سلاجه آورده ایم تا پیش تو کروگان  
کنیم و کروگان سلاح ترا بهتر بود گفت روا باشد ابوایله پادان را بخواند محمد بن سلمه پادان فرزند آمدند با  
سلاح و شمشیر او پیش شد و حدیث می کردند و در جلد گفت با ایشان گفت من شما را کنم این مرد شوم  
و این کار او پس نباید ایشان گفتند هر چه تو کنی ما را به پادان آمده کعب موسی داشت نکردن و آن سوی برسد  
و عود و غیره و عطر کرده بود ابوایله بر ساعد سر او فرو کشیدی و می بویید و می گفتی خوش عطر است  
چون از شب لختی نیکت بگذشت کعب گفت لختی ازین سیدها بر کشید و بنهید ابوایله گفت ساعتی درین  
خرمستان نماند کنیم مگر این غم که نشو و پس آن سلاح ترا و همین نا جانده بری و خود را جدا بپایان پادیم و طعام  
بهریم کعب برخاست و با ایشان برفت و حدیث می کرد و بنا بگویند هر زمانی دست بوی او می کردی  
و بر روی خود فرو می آوردی و بر دماغ خویش می نهادی و آن عطر را می ستردی چون میان خرمستان در  
شدند ابوایله هر دو موسی او حکم بگرفت و گفت و عهد محمد بن سلمه نیز او را استوار بگرفت و حارث بن  
انبرای که کرد و بر سر او را بر جای به داشتند دیگران دست بگرفتند و می زدند یکی از حصار آگاه شد  
و با یک کرد و حوایج برافروختند و دشمن از بام محو کشید و ایشان او را بکشید و برفت و یکی شمشیر بکسر  
حارث بن موسی فروز آمده بود و چون از وی می آمد و ایشان چون داشتند که او شمشیر دست  
باز داشتند و بدو می رسید موسی مدینه راه برگرفتند و از هم اکت مردمان ایشان را طلب کنند و حارث بر  
اوس نماند و دو پادان براتر ایشان نرم نرم برفت و از حهودان کسی از دنبال ایشان نیارست رفتن  
چون نزدیک شدند ایمن گشتند و ایشانند تا حارث بکشد سبزه دم بود بدین آمده اند پیغمبر علیه  
السلام را دیدند که ناگه می کرد و او را خبر دادند و شاکه شد و خدا را شکر کرد و ایشان را دعا گفت و با دیر  
حارث و امید و آن جراحت و زخم هم در وقت به شد و این در ماه ربیع الآخر بود و با خبر جادی الاول غزو  
ذی قعدة بود **فصل در ذکر غزو ذی قعدة** و حدیث این را بود که قریش دو مکه به بازو کاپی



توانستند زیستن زیرا که ایشان را کشت و در روز نبوذ و هرگاه که کجسال باز در کانی می کردند بحال  
تک شدی و امروز نیزم چنین است که قبیله ایشان از باز در کانی است از شام و دریا و هر باب  
چون آن کار نبوذید از شام دست باز داشتند و هفت هشت ماه آمد و کار ایشان گشت  
و ابو سفیان گفت حیل ما آنست که کاروان بریم براه وید و کد ز کنیم و نه بریم و دلیل بریم  
براه بادید بر راهی که محمد اثر مانید کاروانی بزرگ بساختند با خواستهار بسیار ابو سفیان با صفوان  
بن امیه دوی بشام نهادند و برپای راه بادی کاروان برد و بذات حقوق آمد و آن منزلت براه حی  
بنی عامر که امروز احرام انجا گیرند حجاج بس انجا کشت و میادید اندر شد پیغمبر علیه السلام جز آمدن زیر بن  
را برستاد با بسیار نامی کاروان تا ختن گشت و نیز آن راهها بادید می نداشت اندر بادید می گشت  
اندر ریاضت بر سر آبی فروز آمد که آنرا قرد خوانند و سپید دم بود که انجا رسیدند ابو سفیان با یاران  
بر جاز نام نشد و بگریختند و دلیل انجا ماند و زیاریان خود است و اقامت کرد و این دریا و جوی الکافرو  
بس بعدینه آمد و درین ماه سلام بن الحنفی حمره خیر را بکشتند بفرمان پیغمبر علیه السلام **فصل در ذکر خبر**  
**کشتن سلام بن الحنفی** و این سلام بن الحنفی حمره خیر و حمره خیر جووان بود و خیر فتنی و کثرت او ابو  
رافع بود و در روزی بزرگ و سخن دان بود با خواسته بسیار و پیغمبر صلی الله علیه و سلم گفتی و بعدینه اند  
می خانی این دو قبیل بود یکی اوس و یکی خزرج و اوس کمتر بود و باید که بگریزد و کردنی و آن هفت نفر  
که کعب بن اشرف کشتند از اوس بود و کس از خزرج نبود مردان خزرج گرد آمدند و میزبانان که از  
مهر آن جووان مرمری را بشیم تا پیغمبر صلی الله علیه و سلم شد و گفتو جملات ایشان کردند و این جووان خیر  
مهر از جووان پیشین بود و مهر آن ایشان ابو رافع بود پس گفتند ما او را بکشیم و این سخن با پیغمبر علیه السلام  
گفتند فرمود که نیک آید هر بس منت نمی گردانید و مردان بودند و می جووانان بودند و وقت رفتن  
سوی پیغمبر صلی الله علیه و سلم آمدند و آن حضرت دعا کرد بر ایشان و فرمود زمان و کودکان ایشان را کشید  
ایشان بر رفتند و وقت آید زدی بجسار خیر شدند رسیدند و حصار خیر استوار بود و جملات دو زمین  
چار استوار تر از آن حصار نبوذ و هفت حصار بود یک اندر دیگر و بر هر حصاری دوی آهنین بود چون  
قت نماز شام بود و بان بجمار اندر شد عبد الله بن انیس یار آن و انجو اند و بر هر حصاری اندر زمان کرد و  
سلاح خویش ایشان را داد و گفت من حیل می کنم تا بجسار اندر کشم و شما برو و حصار ایستید و چون  
من و دو بکشم اندر آید عبد الله برفت و برابر و حصار داشت و دستا و بر سر آمدند چون کسی که  
بول کند در بان می خواست که در بندد که نداشت که وی از مردم حصار است او را با یک کرد  
و گفت اندر آید روز تا در بندم که بکشت عبد الله برخاست هم جنای کشتا و بدست داشت و بدست  
گرفته بر مثال کسی که بول کرده بود و در بان بند و در لیس عبد الله بجسار اندر کشد و از بس در حصار و

اندر و نداشت بجای که در بان او را نندید و این در بان هر شب این هفت حصار بیستی و یکید  
بر یکدیگر آمیخته بنهان کردی تا دیگر روز هر که از حصار نخت پیدار شدی پیدامندی و آن کلید بگریزی و  
بکشادی و بنهوان شدی و در بان انبایستی با یک کردی و عبد الله بسیار بخبر نبوذ و این رسم داشت  
چون در بان کلید با آمیخته با نخت او صبر کرد تا مردان چراغ بکشتند و ابو رافع و ابیمان سرایان  
چون بود بزرگ بلند و بر پنج پایه با استی بر آمدن و تا نیم شب مردان حصار شش او نبوذند و چون نیم  
شب مردی پیر اکندندی و بکشدی عبد الله پامد و آن کلید را از میخ گرفت و دو کس از یاران اندر  
آمدند و در افرازد کردند و شمشیر را بر کشیدند و بر جوی ابو رافع شدند و او حصار نبوذ و دو کس از  
خنده ایشان بخبر اندر شدند و عبد الله بن انیس شمشیر بند و زدن بر جفت کرد و کشد عبد الله عقبه  
شش با یار بود که زن را بکشد یا کشت آمد که پیغمبر علیه السلام او را گفت نبوذ که ز را بکشید ز را با یک  
گفت نبوذ که بکشت زن خاموش شد تا ابو رافع را بکشد و چون از جوی پروان آمدند آن زن بگریخت  
و چون اندر میان حصار بود ایشان بشتا شد خوشتر را بر دبان باید فروز اکندند عبد الله بن عبید بن جراح  
با ریاضت و از جوی بنیمین افتاد و با بش نیکت ایشان از هم یک انجا ماند و او را بدست اندر اکندند  
و اندر حصار پدید آمدند و مردان حصار هر کسی از خانه بیرون و بدیدند کس نداشت که جوی است تا مردم  
چراغ برافروختند و از خانه بیرون آمدند و پیش در بان آمدند آن سلمانان پاره راه رفتند بود مردان بر در بان  
گرد آمدند و او گفت مرا و ایستم و کلید با پیغمبر بخت جملات رسم نبوذ است پس گفتند تا به پند خای که محمد  
برایشین آورده باشد با یاران نباید که خوشتر را بجسار اندر اکندند پس در حصار پید شد و کس از بیرون  
در یارست آمدن بس سلمانان گفتند با زدی که در دیم نادوشن شود تا برانیم که ابو رافع کشته شده است یا چون  
سحرگاه بود زمان نوحه و زاری و فریاد کردند چون با یک نوحه از حصار بشنودند و اندر شد که او در است  
ایشان بر رفتند و آن بای شکسته را بر گرفتند و بعدینه آمدند و پیغمبر علیه السلام شاد شد و دست بران بای کشته  
ایستیم در حال درست شد و برخاست اسکاه جووانان کرد که در حصار نبوذند از پیغمبر رسیدند و گفتند این  
چو در بان اندر که با محمد اندر که مردان را با در بسته بجسار اندر می کشند هر کسی پامدند و صلح کردند و پیغمبر  
السلام چون رجب و شعبان و رمضان گذرانید بنزد احد شد بشوال اندر و بشعبان اندر و حصار دیگر امیر المومنین  
عز رض الله عنه بنیست کرد و در روز رمضان بداشت و نار صید کرد و صدقه فطر نبوذ و چون از شوال هفت  
روز نگذشت بنزد احد شد **فصل در ذکر خبر غزو احد** و سبب غزو احد آن بود که چون قریش  
داید آن مصیبت رسید گفتند با دنیا لیم تا دامن تا نیم و همه عرب نامه کردند و کس نمستادند و یاری  
نخواستند بن ای جیل و صفوان بن امیه هر دو مهر قریش نبوذند و هر دو را بدیدند و آن کشته نبوذند و آن  
مردان که خداوندان خود است نبوذند که اندر کاروان بود که ابو سفیان آورد و نبوذ و جام می رفتند همه را گرد کردند







و روز ششم شوال نزد برفت و آن دلیل او را از داه بر تافت و سوي زنيها و جابهاني حارث بگفت و دوي  
 از انصاري هم به هوي بنو صلي الله عليه وسلم ميگفت و اسب آن حرت و شب مي جانييد و سب اسب  
 شمشير آن مرد را آورد و آن شمشير از نيام سرون کشيد بنو صلي الله عليه وسلم گفت شمشير با نيام کن که من جهان کنایه  
 بهم که بنیان شمشير از نيام سرون آید پس آن دلیل او را بر زمین روی بگذراند نام او را دفع بن قتييل از بنی  
 حارثه و ناپنا بود و منافق و شقی خال بر گرفت و در روی بنو صلي الله عليه وسلم انداخت و گفت اگر منم خداي منيت  
 بکنم که بر زمین من بگذري یک مرد از انصاري نام وي سعید بن سعید از بنی عبد الماشل که است بدست و شت  
 و بر سر آن مرد ز دو سوسه بگشت و خود استند که بکشند شمشير فرمود که بکشند که این سوسه هم بگشتم  
 ناماست و هم بخشم دل پس چون آفتاب برآمد و آن راه رفتند و بگويد سعید و سباه انجايای کرد و  
 برافروشن و کوه را پس پشت کرد و از پس نتوانست آمدن و او را سباه اندکی بود و دشمن بسیار و پیش  
 و پس او پیش و سباه تعبه کردند و صف برکشیدند و ابو سفيان اندامد و بر زمین خالدين وليد ياک کرد  
 با انصاري و بنو سبیه و عكر بن ابی جهل را با هم زندان سباه يیای کرد و لوای قریش محمد بنی عبد الدار  
 بود ابو سفيان ایشان را گفت این کار حرب بگو بگو است و هر کوا بر بای بود سباه بریای بود  
 من ایدون شنیدم که شما لواد و زید بنکندید سباه پر عت شد اگر امر و زبیر بن جهم چنین جزا مید کرد و از دونه  
 تا کسی دیگر را هم گفتد امیراث خویش کسی دیگر ندیم و لیکن امر و زبیر بن جهم که هر تنوذه باشم و با  
 ایشان روی بود و لیکن نام او طلحه بن عثمان بن عبد الدار او را و از دونه و صف دلگشته کرد و ابو  
 سفيان گفت که آن لشکر که حیل بر بود پیش صف آوردند و زبان را گفت تا از پس آن ایستاد  
 و در دانه میگفت اگر از بر دین حرب کشید از بر خونها که اند و بدر بچند بودند و از بهر عورتان  
 حرب کشید بنو صلي الله عليه وسلم صفها راست کرد و زبیر بن عوام را با صند و در برابر خالدين الوليد  
 ییای کرد و لوای بنو صعصع بن عكر داشت او را پیش صف اند و آورد و کوه را پس پشت گرفت  
 و بیای کوه اند و یکی ده بود که از لشکری که فراترا انجاء بود که از پس پشت مسلمانان دانند  
 آمدند يي بنو صلي الله عليه وسلم در تراند از انصاري و سرورده فرستاد و در روی بود نام او عبد الله از  
 بنی عكر بن عوف بر ایشان مهر کرد و ایشان را گفت اگر دشمن روی بشما نهند از این داده استند بنامیر  
 باز دادید و اگر خلفه ما را بود با بر شما بود از انجا مجند تا کسی شایانیم که خدای تو مرا نرفت و عذر کرد  
 است و بر دونه و صفها راست کردند و بنو صلي الله عليه وسلم و زره یوسخید و دوشمشير حایل کرد یکی ذوالفقار  
 و یکی دیگر و هر دو لشکر دوي روی آوردند ابو سفيان در دي بعیتا و نابرابر لشکر مسلمانان با سنا و باک  
 کرد که ای مردان مدینه که ابو سفيان چنین میگوید که این سحر از ان ماست و ما آن اویم ما را با او حریست  
 و در خون او و با شما ما را حرب نیست و شما همایکان ما اید از قدیم باز از این مرد خدا کشوید و بهرینه بار

کود

که بید سلامت و ما را با سحر و مردمان که را کنند پس مسلمانان ابو سفيان و رسولش لغت کردند و  
 کشید ای سکت بید بود و ابو سفيان و قریش را بکوی تا خون با جله نریزید شما و یی به پندید مردمان گشت  
 و سجن بگفت و از مردان مدینه در دي بود نام او عرو و او مهر بود از قید او پس و مسلمانان شد بود  
 و او را عید الله راهب خواندند يي بنو صلي الله عليه وسلم او را آلوده بود و او را بر سرش بود و بکله رفتن بود و بنجا بود  
 از جردان بفرست تا مرتد گشتند و بکله شد و آن حضرت او را نام فاسق کرده بود و او بکله می بود با  
 پس چون سباه از کمره روى آمد با پاران و سبه راه ابو سفيان را میگفت زندان پس را این سباه  
 پس که روی بروی نهند و مردان مدینه را به پندید الله او پس و خرج سوی من آید پس چون صف  
 راست کردند ابو سفيان او را گفت پیش شو و اهل مدینه را بنجا اند و او پیش صف شد و گفت  
 ای مردان که از مدینه بر ختم و باز بشا آمدن مسلمانان گفتد لغت بر تو با د امید بداریم که بجای خویش کور  
 اند يي او را پیش صف چهل شد و از انجا بگشت پس بنو صلي الله عليه وسلم از بر بن عوام را گفت  
 بسم الله جمله کن و خالد را بختن جمله دوي بگردانید و بنو صلي الله عليه وسلم بکمر کرد و همه مسلمانان بکمر کردند  
 ابو سفيان با هزار پیش او آمدند و او را با نکر گردانیدند و بجای خویش باز آمد و طلحه که لوای مشکان را  
 پیش امیر المؤمنین علی آمد و شمشیر بخانید و گفت شما ایدون می گوید که مشکان ما بهر پشت اند و آن  
 شما بروخ امر و زبیر بن جهم و اسبي تا تو مرا شمشير خویش مرا بروخ فرستی با من بشمیر ترا بهر پشت فرستم  
 علی رضی الله عنه گفت من ترا بروخ فرستم و بحرب آمد علی او را شمشير يي بر بای زد و با پیش نهاد و او را  
 بکند و بها لوای مشکان پیغام و در دي از ابی عبد الله بخت و لوای بر گرفت و بر بای کرد و علی رضی  
 الله عنه گفت با این عم زنيها و علی از و باز گشت و گفت دورخ بنوا از زایه ندارم که مقدر او بنو جندان  
 نیست که دورخ ترا از زانی دارم بنو صلي الله عليه وسلم کشید و بسم کرد و امیر المؤمنین بصيف باز گشت  
 پس بنو صلي الله عليه وسلم سباه را گفت جمله جمله کشید زبیر بن عوام جمله کرد و بر خالد و مقداد بر حکم و همه  
 سباه مسلمانان جمله کردند بر قریش و به بختن جمله قریش بزمیت شدند و آن شمشير که حیل بود  
 بود پیغام و حیل از شمشير نسا شد و ابو سفيان بزمیت شد و زنایان که از پس لشکر بودند نتوانستند  
 و دین خویش بر سیري بنهادند و شمشير برای برکشیدند و بر سر کوه شدند که انجايی که بکشد تا حرب  
 باز شنید و ایشان را اسیر کرد و عرو رضی الله عنه گفت من اینها را دادم شمشير بکشید و بر کوه می شد و  
 بای او بختن سیري داشت و پند بکند زرده بود پس مسلمانان از پس شدند و دست از کشتن با  
 و کشند جبک خدای تو گفت **و الله صدق کم الله و غده اذ تحونهم با ذنب الابر** و مسلمانان را که فوا  
 را می کشند و عینیت می کردند و آن بنجاه مرد تیر انداز که رسول الله صلی الله علیه وسلم بکمر درده موکل  
 کرده چون بدیدند گفتد دشمن بزمیت شدند و مسلمانان بکشدند و ما جز یی نداریم ما بر شوم بزمیت بر گرفت

خویش







و بر روی فرود افلاک و بخت و آن چشم خویش بر دست گرفته پیغمبر علیه السلام بدست خود مبارک خویش آن چشم  
 فدا شد باز جای نهاد و باز بر روی و آن چشم و بدست شد بهتر از آن که اول بود بعد رفت و با او نیز  
 که آن بود و چون سعد صبح نیر اندازی در جای نبوی پیغمبر علیه السلام گفت یا سعد از من جدا شو گفت یا رسول  
 برادر را طلب میکنم فرمود که و پیش من بنشین و دشمنان بر از من باز داد و یک کعبه در آن وقت  
 و جعفر و ریح و بعد بری که می انداخت که فری را بگفت و پیغمبر علیه السلام نیز از زمین بر میداشت  
 و بعد میداد و بهر نیکو که بعد و اذی گفتی ارم یا سعد نیک ای واهی تر پند از ای سعد که باز و بندرم  
 فدای تو باد و هرگز پیغمبر علیه السلام این سخن کس را نگفت مگر سعد سعد تیری انداخت و پیش کسان از  
 پیش آن حضرت دور کرد و بلند با زبان بایستاد و از مسلمانان هر که اشته یافتند گوش و بینی بریزند  
 و بهر دست خویش گوش و بینی خود را بر حلقه رضی الله عنه برید و گوشش بیکافت و گوشش هر روز آورد  
 و بهر آن اندر نهاد و بخایند از چشم و گین که داشت و نتوانست که فرو برد و باز هر روز آورد و پندخت  
 و از آن دوزخ را باز آورد و آنکه آنگاه روانه ندي وای بن حلف بدست راست لکه میگفت و پیغمبر  
 علیه السلام را دیدم کشتگان بخت و ای پیروز پیغمبر علیه السلام بکه گفتم که جاز می بودم تا آنکه  
 و چشم و پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمودی من ترا شوم و روزی را بیک بود و برادرش امید پامند  
 گشتند و روز اهدای لعنه الله پامند و آن حضرت را بخت و پاهت اندازان وقت که سعد  
 بر ای و قاص نیز می انداخت سعد خواست که تیری پندارد و او را بیک شد پیغمبر علیه السلام گفت میزند  
 تا فراز آید و فراز آمد و نیزه بر آن حضرت راست کرد و گفت یا محمد که داند ترا از من گفت فدای  
 زبانم را از تو و ترا از من نماند و برخاست و حارث بن جبین پیش او ایستاد و بود با حربه و آن حربه  
 از دست حارث بگرفت و ای سلاح تمام داشت و هیچ جای گشاده نبودش مگر گردن پیغمبر علیه  
 السلام بر آن حربه بر گردنش زد و بر سر حربه بر گردنش زد و حلقی از اسب بخروشید از دور  
 آن و باز گشت و خروشان بیک بود با گشت و بیک می کرد که ای قوم محمد را بدست خویش کشت ایشان  
 گشتند باک مداد که جند آن حواست نیست که ترا هر یک بود من گفتم در درک می یابم و او را گفته بود که من  
 ترا بکشم سخن خود راست کرد پس جان خروشان می بود چون لشکر که فرات بیکه با گشتند او بر آید و بدو  
 پیش از آنکه بیکه رسد پیغمبر علیه السلام هم جان بر پای ایستاد و مسلمانان را می دید که لبوی میدیدند  
 مدینه می شدند بهر نیت و بیک تل بود از و یک انجا می شدند پیغمبر علیه السلام گفت یا قوم محمد منم پیغمبر  
 فدای ایشان آواز آن حضرت شنیدند و لیکن باز نگشتند و استوانه شدند و با خویش گشتند پیغمبر خدای  
 را گشتند جباک خدای عزوجل را فرمود **اذ قصده وان ولا تلون علی احد و الرسول ید فخرکم فی انکم**  
 و روی از افلاک اواس بن نصر بن شکر که اندر می گشت و از مدینه انگاه پروان آمده بود چون خبر رفت

شنید

شید سلاح بر گرفت و لشکر که آمد ابو بکر و عمر و طلحه و زبیر رضی الله عنهم اجمعین هر چهار را دید چو  
 اندر بس شکی حفته بودند و روز گرم شد بود ایشانرا گفت شما اینجا بیکید گفتند یا رسول الله  
 را گشتند گفت شما از بس او زنده کاین را بیکید چرا پیش حربه اندر نشوند و حربه بیکید و پیش پیغمبر  
 صلی الله علیه و سلم نیر پندارند که گشت و علی رضی الله عنه را دید که حربه بیکید و گفت یا علی بجه  
 خدای را گشتند گفت اکنون که او را گشتند مرا از بس او زنده کانی نیست بیکار و انس حربه  
 می کرد گشتند پیغمبر صلی الله علیه و سلم سبجان ایستاده بود و روی در روی یاران می مالید و  
 بیکیت بس عمر را دید که اندر میان کشتگان می گشت و عباس بن عبد المطلب با او بود و پیغمبر علیه الصلوة  
 و السلام آواز داد و گفت یا محمد عمر جواب داد و گفت بیک یا رسول الله و عمر آن حضرت را شناخت  
 چون پامند و آن حضرت را بنان حال دید بیکیت و بر روی دست و پایش بیکه داد و گفت یا رسول  
 ردان جان بداشتند که پیغمبر خدای نماند و اگر بداشتند زنده است جمع شوند و بر تو گرد آیند که هنوز زنده  
 زنده اند پیغمبر علیه السلام بر عباس را گفت یا عم تو آواز ده و عباس را آواز بلند بود پس عباس  
 بگوید احد بر شد و بیکت کرد و گفت ای مسلمانان غم مدارید که پیغمبر خدای زنده است چون آواز عباس  
 بشنیدند همه زنده شدند و هر یکی از بس شکی و کوچی پروان آمدند برهنه و عریان همه روی بر عباس  
 نهادند و بر پیغمبر علیه السلام کرد آمده و علی رضی الله عنه هنوز در حربه بود آواز عباس بشنید باز گشت  
 و نزد پیغمبر علیه السلام آمد و چون آن حضرت را بنان حال دید محو شد آنده و سخت نماند و شناخت  
 و برقت تا آب آورد و آب نزدیک بود و بر خویش بر آب کرد و پاد رو و گفت یا رسول الله خون  
 از روی مبارک بشوی تا احباب ترا بشناسند آنکه پیغمبر صلی الله علیه و سلم روی مبارک خویش از خون بشت  
 و علی رضی الله عنه را دید پیش پیغمبر صلی الله علیه و سلم افلاک بر گرفت و بر پای کرد و بیکید کرد چون مسلمانان  
 بیکید علی بشنیدند و لولا دیدند بر سر تعیین شد که آن حضرت زنده و هر کسی روی بلوا آوردند و مودی صدمش  
 او کرد شدند و مسلمانان بخروش گشتند او شادی پیغمبر علیه السلام حرکت کردند و همه گرد آمده و ابو بکر و عمر و طلحه و زبیر  
 رضی الله عنهم از بس که پامند نزد آن حضرت و همه محو بودند و شکران بیک عباس بشنیدند همه بشت  
 شدند و دست از حربه باز داشتند و بر انوسیان کرد آمده و گفتند یا عبد الله قیصه گفت که من محمد را بکشم  
 و عباس بیک می کند که زنده است ابوسنیان گفت عباس راست می گوید و خبر گفتن پیغمبر علیه السلام و بهر  
 شدن مسلمانان بهر نیت شد و خلق مدینه سر پروان نهادند و دستار را از سر افکندند و برهنه پس ایشانرا  
 خبر آمد که پیغمبر صلی الله علیه و سلم زنده است و فاطمه گریان پروان آمده بود و فی فی فاطمه پروان  
 آمده بود این زن گفت یا فاطمه یا بنت رسول الله باز که دامن بروم و خبر ترا آوردم که اگر پیغمبر علیه السلام  
 و علی رضی الله عنه ترا این سال به پند و نهاک شوند تو اینجا باش تا من اینجا بروم و آن حضرت بخشم خود

الطلب



به پنجم و نوازش او و رم فاطمه آنجا نشست و آن زن را بر پشت و او را بر سر بردارد و بر سرش کلاه بود و چون  
 بشکوه آمد یکی را کشید و دید اکلند فراز شد و او را بدید برادرش نود روی بگردانید گفت حرام است  
 روی تو بر من تا روی منم علیه السلام نه پنجم پس بزد را دید هم چنان هم ترفه تا نزد او پیغمبر علیه السلام  
 فرار سید و او را دید ایستاده و یاران کرد او ایستاده و علی رضی الله عنه ایستاده بود و لو او دست کردند  
 آن زن خرم شد و بازگشت نزد فاطمه و او را خبر داد و بعدینه باز کرد ایندک یک کشکان خوش  
 آمد و نشست و می گریست پس چون ابوسفیان آنرا از عباس شنید و بر سر کوه لوای منم علیه السلام  
 دید بر پای و مسلمانان بر آورد آمده کس را شناخت که کوه دور بود بکشت کرد و گفت یا محمد یا جبرئیل  
 نه از و دیگر بکشت کرد و گفت یا ابا بن محافه منم علیه السلام نه از و دیگر بکشت کرد و گفت یا محمد یا جبرئیل  
 کس یا جبرئیل نه از و کشت کرد و کشت کرد و کشت کرد ای دختر خدای محمد زنده و آواز نوی شنود و فلان  
 از نو بر سید چون بر سر کوه آمد و ایشان بر سید نه از آن که دیگر با حرب اندر گیرد پس ابوسفیان گفت اعلی  
 ابوسفیان که بر سر کوه آمد و ایشان بر سید نه از آن که دیگر با حرب اندر گیرد پس ابوسفیان گفت اعلی  
 پیغمبر علیه السلام عمر را گفت جوابش بده که اعلی و اجل جدای بر زکتر است و توانا تر و بر میان کوه  
 خدایت که بر شکلی نشیند طلحه آن حضرت را مدد کرد تا بر سر کشت او را گفت و جنت کت الجنة  
 یعنی بهشت تا واجب شد آنکه چون ابوسفیان پیغمبر صلی الله علیه و سلم دید گفت یوما پیوم و وزب  
 بروزی و روز به رشتا را و روز احد ما را پیغمبر علیه السلام جواب فرمود لا سواکم فی النار و قلنا  
 فی الجنة گفت این راست نبود هر که روز بدر از شما کشته شد بدو رخ انداد و هر که روز احد از شما کشته شد  
 بهشت اند و مردی از اصحاب نام او خطبه بالسر نیامده بود چون خبر آمد که پیغمبر علیه السلام را کشته شد  
 بر کوفت و پامد بکوه که مسلمانان پیغمبر علیه السلام را دید بر کسی نشسته و ابوسفیان میگفت این ای  
 کشته این ای محافه این خطاب الا و این الانام دون و الوب بیدل و یوما پیوم خطبه بر گرفت و بر  
 سر کوه شد ابوسفیان با مردی ایستاده بود نام او شد ابن السود خطبه شمشیر را با لار و  
 تا بر شد ابن السود شمشیری بر خطبه زد و از سر کوه فرو غلطانید و وفات کرد ابوسفیان با کت  
 کرد که یوما پیوم و خطبه بخطه و بر ابوسفیان که روز بدر کشته شد خطبه نام بود یعنی این خطبه  
 به ان خطبه است عمر گفت لا سوا قلنا فی الجنة و قلنا لکم فی النار با جاعتی از حجاب  
 با سلاح بر کوه شدند و ابوسفیان را از بخا فرود کردند و پیغمبر صلی الله علیه و سلم بر خطبه بگریست  
 و فرمود فرسکان کرد آمد اند و از میان همه کس خطبه را می شنود چون باز بدیدند شدند هم نگاه  
 مرزن خطبه را بر سیدند که او جرحی بود گفت او با من خفه بود و غسل جنابت بروی واجب بود چون  
 آواز شد نه شمشیر بر کشید و هر دو رویه پیغمبر علیه السلام او را عیسی الملائکه نام کرد پس یاران را بر کوه

عثمان را بدید پس یاران را فرمود که عثمان را میان کشکان بخوبید اگر او زنده بودی سوی من آمیخت  
 و بنافشد پیغمبر علیه السلام تا فرستاد از برادر و عثمان یا دوش از انصار که عمر بود یکی و انام خفه و یکی را  
 سعید از بنی نجاد چون سباه مسلمانان چون سباه مسلمانان بازگشتند ایشان از پس کوه احد اندر شدند و  
 را آمدند کردند چون پیغمبر علیه السلام مدینه رسید ایشان بعد از سه روز مدینه رسیدند پیغمبر علیه السلام  
 چون ایشان را بدید گفت سخته نهان شده بودید و ابوسفیان و ابو جریان از کوه فرو آمدند حرب را دست  
 باز داشتند بودند و مشرکان با یک کوه که خربش با شد بود و یکی ابوسفیان نیز بدست داشت  
 و میان کشکان می کشت تا بشکوه که از مسلمانان کشته شده است و از او دید افاده او را بشناخت  
 و بنامه برداشتن زد و گفت بخش انحرودی حبشی مهر حبشیان به و بکشت و اسفینا را دید که  
 هم چنان میگوید گفت ای مردمان بگریه جوی کند با سر غم خویش ابوسفیان آنایره او را بخشید و  
 گفت خطا کردم تو این بر من بوشید دار و مشرکان با یک کوه خربش شد که آن شب انجا ماند  
 و فرود حرب کنند چون وقت نماز رسید بود خدای عز و جل فرشتگان را از آسمان بر ستاد و هم و هم  
 اندر دل مشرکان اکلند و فرشتگان هرگز حرب نکردند مگر روز بدر پس کافران بوقت قتال  
 زرد لک را بر کر خشت و بر خشت و مسلمانان عجب داشتند که چرا لک را داشتند گفت همانا بدیدید پیشتر  
 تا غارت کنند پیغمبر علیه السلام گفت اگر بدیدید نشود و غارت کنند تا موی بر تن من جند با ایشان خولم  
 زود زدن پس امیر المؤمنین علی را گفت بر سر کوه شو و بگر اگر بر اسبان می نشیند بر الکت بعد پیغمبر  
 علی بر سر کوه شد و بگریست ایشان بر سر نشسته بودند و اسبان بدست گرفته و بر راه می بیند  
 اند علی از کوه فی الله عز و جل کرد و فرود آمد و ابوسفیان بازگشت که این چنین است نباید که بر  
 کاری آید اکنون آراسته باشند پیغمبر علیه السلام آن شب انجا بود و بعدینه بازگشت چون روز بود  
 که دشمنان با بر کشت تا به چند کشته شده است و از او دید نهان حال کشته و افاده گفت اگر  
 از بهر خفه خواهم شش عیسی که قد طاقند از حربه و ابوسفیان را می خورد می ناخر غاش بخورد می تا روز قیامت  
 خدای عز و جل او را از شکم غسان حشر کردی پس فرمود که کشکان کرد کنید و بگریه کنید پیغمبر علیه السلام  
 گفت اگر خدای عز و جل او را از شکم غسان حشر کردی و بعد از طر بر ایشان بجای هر کسی را دوشش و پی برم و بر مسلمانان  
 کشتند چنین کنیم خدای عز و جل آیت فرستاد **و ان عاقبتکم فبالبطلان** و از این برخاست و کشته  
 مردمان مدینه هر روز آمدند و هر کسی بر کشکان خویش شد و با کت و از این برخاست و کشته  
 که کشکان خویش بر گیرند و بعدینه باز بر پیغمبر علیه السلام فرمود که من را هم اجما بگریه تا هم از جانشان  
 حشر کند و گفت هم چنین بگو و بگو و بگو که روز حشر چون نزد یک حق می روند چون از لیسان می رود  
 هم چنان کردند و پیغمبر علیه السلام بر ایشان نماز کرد و بر حربه هفتاد و یکصد کرد زیرا که نخست حربه وایش



نهاده و بران لشکران دیگر چهارگانه کردند و صفیه خواهر چرخا پروان آمد از مدینه که خزه را به پند نه  
علیه السلام برش را پیش و بفرستاد که او را باز کرد و اندک از مردان زمان بنی یاسم بود و خمر  
علیه السلام خواست که او خمر را بر جان حال به پند او و بر سر را گفت خواهی که جان را بپندم تا دم  
را بسوزد و بران حال صبر کنم و خدای تعالی خرد صابران بمن دهد پس پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
و از شش تا پانصد خمره را بدید و بر وی نماز کرد و پیغمبر علیه السلام شب بکعبه بنام کرد و بود و در کعبه  
نه ایستاد تا لشکران بکود کردند پس به پند آمد و عبد الله بن مسعود گفت **لَوْ أَنَّا عَرَفْنَا مَا قَتَلُوا**  
**اَلْكَرْمَانَ** مَن كَرَدْنِي كَشَفْتَنِي خُدَی عَزَّ وَجَلَّ كَفَتْ **فَا دَرُوْا عَنْ اَلْفَنِكُمُ الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ**  
**صَادِقِيْنَ** فرمود که شما مرگ از خویشتان باز دارید اگر راست می گویند و مردی بود از مدینه را از عرب  
بعده روز نماز کردی و قرآن خواندی و پیغمبر صلی الله علیه و سلم این اذاهل و روح است پس روزی از مدینه  
آمد و حربه کرد و هشت کس از مشرکان بکشت و جراحت کرد و نه تنش بر گرفتند و بعدینه آوردند و در  
مردمان باز آمدند او را گفتند چه بگوئی که وی کردی گفت از هر آن که دم تا حسب و نسب من بردند که  
من از مردمان بزرگم و روزی چند بر آمدن بری بر گرفت با یکسان و بگوئی فرمود و خوشتر را بکشت مردمان گفتند  
ما گزایی داریم که پیغمبر علیه السلام پیغمبر خدایت بحق خدای عز و جل اند و قصه او آیت فرستاد و پیغمبر علیه  
السلام چون به مدینه باز می آمد برآورد و چندین بنیت بخش پروان آمد و خمره بود و خمره خال وی بود و برآورد  
چند از عربین بخش بکشت بودند و شش و شش را بکشتند و بودند مردمان جز کشتی حربه آوردند گفت **اِنَّا لَنَقْتُلُ**  
**وَاِنْ يَكُنْ يَدُ جَبْرُ** خدای او را پادشاه و جز برآوردش را آوردند هم چنین گفت پس جز شوهرش  
بخشید با یک کرد و خمره ششده معاصر پیغمبر علیه السلام گفت سبحان الله ویدیه که پیشش زن گرامی تر  
از شوهر نیست و روزی بکشتند به پند آمد و خدای عز و جل آیت فرستاد **اِنَّ الدِّیْنَ تَوَلَّوْا**  
**یَوْمَ النَّهْلِ الْجَمَانِ** و به پیغمبر علیه السلام خبر آمد که ابوسفیان در مدینه و ایستادند و تفریق بر او کرده  
و کشتند باز کردیم و بعد پیشویم و غارت کنیم پیغمبر علیه السلام شادی کرد و گفت پروان شوید از پس  
دشمن خود او هر که با حد نبوده است خواهی که پروان آید و آن مردمان بعد از حواصت بودند گفتند بگو  
کنیم پیغمبر علیه السلام گفت جز آنکه با من بودند از هر یک تا عبد الله بن مسعود پروان نیاید و  
بشافت تا خبر با کوفیان رساند تا بداند که ضعیف شده اند و خدای تعالی گفت **اِنَّ بَشَرَكُمْ قَبِيْحٌ**  
**فَقَدْ مَسَّ اَلْقَدَمُ قَبِيْحٌ** اگر شما را جراحت است ایشان نیز جراحت است و به بگو آیت گفت  
**اِنَّ كُنْ تَوَلَّوْا تَوَلَّوْا تَوَلَّوْا فَاَنْتُمْ بِالْمَدِيْنَةِ كَمَا تَمْلِكُوْنَ** اگر شما را جراحت دور و می کند ایشان نیز جراحت دور  
می کند و شما را از خدای امید آمرزش است و بهشت و ایشان را بهشت و دیگر روز و کشتند پیغمبر علیه السلام  
پروان شد از مدینه خدای تعالی ایشان را بست و گفت **اَلدِّیْنَ اَسْتَجَابُوا لِهٖ وَ اَلرَّسُوْلُ مِنْ بَعْدِ مَا اَصَابَهُمُ**

**النبي** پیغمبر علیه السلام برفت و بمنزلی شد برابر احد بر پشت میل نام آن حواله کرد و روز مردمان  
بنی خزاعه به مدینه آمده بودند و حتی از آنکه در روز حوب او به پند آمد و بود و لیکن مسلمان نبود و غم آمد شش که  
پیغمبر علیه السلام را جان مصیبت رسید زیرا که بنی خزاعه اندر سو گدا و بودند و همیشه مسلمانان بنی خزاعه  
و کافران اسود سدا ایشان را با پیغمبر علیه السلام دل راست بود و یکی بود ندیس این مرد پروان آمد  
نام او معید و پیغمبر علیه السلام را حواله کرد و از مدینه رفت کرد و گفت کجا می شوی گفت از پس  
دشمن خدای معید از و در گذشت و دیگر روز بمنزلی رسید ابوسفیان را دید با فریض که آنی فرود آمد  
بودند او را گفتند که خبر محمد چه داری گفت محمد از شهر پروان آمده است و خلق از بی او می آیند  
و بطلب شما خواهند آمدن و خواست تا ایشان برساند تا بسوی که باز کردند پس مشرکان روی  
سوی که باز کردند و در ادای پند را دیدند از عبد العقیس که به مدینه می شدند و مردمان آن دو  
ابوسفیان بود او را گفت اگر به مدینه می شوی چون محمد را برآورد و پندی مگوی که قریش بکشد نه بگوی  
که در آمده اند و باز خواهند کشت بحرب شما آن مرد پانصد و پیغمبر علیه السلام را بگفت که ایشان بسوی  
مدینه می آیند بحرب شما پیغمبر صلی الله علیه و سلم تافه شد و با را را گفت چه کنیم جمله گفتند خبیثا الله و  
و نسیم الوکیل خدای تعالی ما را ابرس است و صبر کنیم پیغمبر علیه السلام شاد شد و خدای عز و جل ایشان را  
بستود **اَللّٰهُمَّ اِنَّا اَتَيْنَاكَ اِنْ تَجِبْنَا لَكَ اَللّٰهُمَّ** و بعدینه هیچ خانه نبود که بگذشت و ثنویت  
نبرد بکود و زمان میگذشتند که با پیغمبر علیه السلام گفت بیا که بکشند زمان انصار را و بکشکان  
خود که می کشند پیغمبر علیه السلام بگریست و گفت خمره را کس نیست از هر خمره نه زمان بگریشت و بعد  
از آن بهر خمره بگریشتی و اندر مدینه این رسم ماند و مردمان اختلاف کردند بکشکان احد که از مسلمانان  
جذب گشته بودند بعد از فران که در بدر کشته شدند و پیغمبر علیه السلام گفت بیا که بکشند زمان انصار را و بکشکان  
**اَصْبَحْتُمْ يَتْلُوْنَ** میگوید هر صبیبت که رسید شما را از خدای ایشان را بید و دوم جند ان رسید پس اکنون  
بدرن آیت واجب کند که کشکان احد نیم جندان بدر بودند و چون از بدر و هندو تن گشته شد  
بودند ایشان باید که با حد سی و حج تر گشته شد با شدند و محمد بن اسحق صاحب الحادی می گوید  
که ایشان هفتاد تن بودند که بید رگشته شدند و هفتاد اسیر شدند و این آیت را تفسیر اینون است  
که ایشان هفتاد تن گشته و هیچ اسیر گرفتند تا مصیبت ایشان دو جندان شما باشد که مسلمانان شد  
**نَسْلُ** و در ذکر خبر عز و وجع پیغمبر علیه السلام شوال و ذی قعدة و ذی الحجه به مدینه بود و قریش بکشد  
و میان که و مدینه دومی بود می و انام هکلی مولود و دیگر الفاظ و ابوسفیان دوست بود ابوسفیان  
ایشان را گفت جلت ترانیه کردن که از آن کسان که با محمد اندکی یکی را بگیرد یا بکشد یا بکشد او را و ایشان  
از آن دومی و ترسوی سویی پیغمبر علیه السلام آمدند و گفتند بختها را اندر بسیار مسلمان شدند و بنویسند



وایشان زلف نبوت نامسلمانی و قتلان پهلوانند پس آن حضرت شش تن از مسلمانان پهلوان را  
فرستاد و بیکر دافع بن الولید و سیوم عاصم بن ثابت و جهاد بن زید بن الدشتی و بنج حبیب  
بن عدی و ششم عبدالله بن الطارق و هفتم دابریان و هشتم کرد و نهم خود که بشوید بدین دوجی با ایزد  
و آن قوم را مسلمانی و دین قرآن آموختند چون رفتند و نزدیک آن جبهه رسیدند بیکر دافع  
فرود آمدند نام آن آب و جمع بود و آن آب بنی حیدر بود این دو تن را برفتند و بنی حیدر را  
آگاه کردند ایشان پهلوان آمدند با این دو تن و در این شش تن را گفتند ما شما را کشیم و سوگند خودیم  
و لیکن شما را بر ده کنیم و سوی قریش فرستیم و بنزیم تا چیزی از ایشان بستانیم غما خوشن را  
با سیری دهید از شش که گفتند نهیم مرشد و دافع و عاصم و هر سه حوب کردند تا که تیر شدند و  
دیگر حبیب و عبدالله بن الطارق و زید هر سه دستها بدادند تا ایشان را بگیرد و هر سه و میرند بیکه  
و بفرستند و حیدر بن ابی حبیب را خبرید که بنزیم پیدا کرده اند و فرستادند او را بجای دیگر بفرستند  
پهلوانان از حرم که پهلوان بر دند بر جایی بدو که آنرا تنیم خوانند آنجا بکشند شش تن و حبیب  
را بر دار کردند و دیگر که بر دار باند و زید را هم آنجا میکنند زید بود نام او سلامه بنی قیس  
و دور بر دهر او این عاصم گفته بود و آن زن نذر کرده بود که از سر عاصم آب خورد و چون شنید که  
عاصم را کشند رسول فرستاد و بنی حیدر را آگاه کرد که آن سه تن را کشند و از سر عاصم آب خورد و چون  
سر عاصم را خواست چون خواستند که سر عاصم را بر سر خدای تعالی و بنو ربوستا و بار سر عاصم کردند  
حاکم در حدیثی آن کس توانست که شش گفت آگاه نیست هیچکسند تا شب در آید و بنو ربوستا  
آگاه بماند و بر دارید چون شب در آمد خدای عزوجل فرستاد و سر عاصم را گرفت و سر و حبیب  
را نداد و در آنجا که پیغمبر علیه السلام عرو بن امیه خبری را بفرستاد تا ابوسفیان را بکشند و عرو بن  
امیه را برفت و حبیب را از دار فر و گرفت بشب و خواست که چون در کشد و بگوید کند و چند  
کتاب در دار بماند بود و اعضا او همچنان دوست بود پس چون دوزخ شد حبیب را نیافت و هیچ  
کس ندید که حبیب را چه کردند و این خبر مودفت **فصل در ذکر خبر عرو بن امیه ضمری** پس  
چون خبر پیغمبر علیه السلام آمد تحت تافه شد و دانست که ابوسفیان کرده که است مردی را بجا اند نام او  
عرو بن امیه ضمری و او مردی بود عیان بر دایمی معروف و محب کردن دیو و بیکه با بی و دو  
مرد و بود او را فرمود تا بایک تن از انصار برفت و با ایشان یکی شتر بگرفت و بجهلت که توانید کرد  
بکشید تا ابوسفیان را بکشند پس آن مرد و فرستاد و در دهن که شتران را کشته اند و پاهای آنرا کشته اند  
این انصار را خبر و گفت چگونه خواهی کرد و گفت چون نادر دیکو باشد رسم مردان که به جفاست که دو سوارها  
آب رهند و بر دوش خورشید تنها نشینند و با یکدیگر غلام تا نماز حلی نشینند و من یاشتم تا ناز شام تا یک

نزد پس ابوسفیان را طلب کنم چون پایم کرد و بر شکم او سوزنم و کشتم و خردا کنم که مرا بگیرند و بکشند و باری بگو  
و پیغمبر علیه السلام را خبر کنی گفت سخت نیک آید چون شب در آمد بر و تا بیکرت رویم بطواف پس رفت  
عرو را بشناخت و با یکدیگر کرد و آمده است بختی او را بکشید عرو را بخت و از حرکت پهلوان آمد  
و انصاری را گفت برو و بر شتر نشین و در آمیزه بر گیر و پیغمبر علیه السلام بگوید که عرو را کشید و او با ابو  
سفیان صحیح کردی توانست کرد و گفت من از تیر جدا نشدم تا بگویم که کار تو چگونه خواهد بود و عرو  
به رویه و قریش او را نیاختند و از که پهلوان شد و بنی حیدر را نذر کردند و روزانه در آن عادی بود و کس نداشت  
یکی از همدان مکه عاشق عثمان بن مالک بر اسب می آمد تنها و بر دوش آن غار بکشد عرو را از غار نگاه  
کرد و او را بدید تنها عرو پهلوان آمد و کار دی بر شکم او زد و او را بکشت و شتر خوش بگرفت و پهلوان شد  
و بر خند چون دو روز راه پامند دو تن را دیدند از که می آمدند ابوسفیان ایشان را بجا سویی فرستاد بود  
تا خبر پیغمبر علیه السلام پهلوانان را گفت ابوسفیان بکشند که یکی را بکشد و دیگری را ببر  
کرد و پهلوانان را گفت یا رسول الله ابوسفیان را انوشتم کشت و لیکن جاسوس او آورد دم پیغمبر علیه السلام او را  
دعا کرد و از حق از پهلوانان خواست **فصل در ذکر خبر عرو بن امیه** بعد از آن پاه صوانه کمال  
جهادم از پیغمبر مردی پانصد هدیه از بزرگان عرب و بنی حیدر و عرو بن امیه عرب مردی از بزرگان  
فرستاد نام او عاصم بن مالک و کنیت او ابوالبراء لقب او ملایع الاسنه که اندر از همه عرب از دلیس  
نبرد و از بنی عاصم بود و همه عرب که اندر دین خود را از او فرغان کردند و بعد از آنکه پهلوانان را بکشد  
آن حضرت آورد و آن حضرت بدید رفت و ولید بن دهمه با آن همه جلالت شاعر او بود لید پیغمبر علیه السلام  
را گفت من گمان نبرم که بزرگم مفرود و فرزندان معبد بن عدنان از همه کسی بود که هر یک ایشان را دینی ستر  
علیه السلام گفت من ددکم و بنزیم هر یک کسی که او بر دین با بود ابوالبراء گفت دین تو چیست بر من عرضه  
کن تا بگویم پیغمبر علیه السلام بر عرضه کرد او گفت یا محمد این سخنان و مذهب تو بگفت و لیکن بگویم با جواکس  
نوستی بدی عاصم قبله من تا ایشان را بدین دین خواند پیغمبر علیه السلام گفت ترسم که فرمان من بکنید و این  
مردمان را بکشد ابوالبراء گفت بفرمائید از بنی عاصم و بگویم که ایشان بهد من اندر اند و نامه فرست بر عاصم  
بن طفیل مهربانی عاصم و او را بدین خوش خواند تا او همه را بخواند و مردمان ترا بگوید او دین پیغمبر علیه السلام  
چل مرد بر ستاد از عاصم و انصار همه کسان که قرآن آموخته بودند و به روی مردی مردان عرو بن امیه  
ضمری را بفرستاد و بر ایشان مندر دین عرو را خبر کرد و عاصم بن طفیل نامه نوشت و از مردمان عاصم  
مرد میان بود حوالای ابوبکر و ابوالبراء ایشان نامه کرد و سوی عاصم بن طفیل و سوی عاصم بن حنیس  
و عاصم بن طفیل انجاشتی و او هم مهربانی عاصم بود و هم مهربانی سلیم چون بر سر جاه فرود آمدند و نامه ابو  
البراء بنی عاصم رسید گفتند شما و طاعت کشته و بنی عاصم را ما بکشیم پس امر مصطفی صلی الله علیه و سلم مردی دادند











یامند و باز از پاهای او آمدند و هفت بار بوز و در هفتم بر پشت او کس از فریض سید رفتند  
 و گویا گفتند که ابوسفیان با لشکر فریض پهلوان آمدیم سران و عده چون که روز از مکه پهلوان آمدند بازگشتند  
 که سال خط بود و در که گفتند اسال ما را حرب نباید کرد که طعام نکند و سواران فریض شد و کباب  
 باز کردیم تا دیگر سال هم بهین وقت باز آیم و علف شده باشد و بکله باز شد و محمد بن حریر گوید که این نزد  
 سوبق چون مردمان که ابوسفیان را بدیدند گفتند شما بهیست خوردن و فقه بودید و فوسوس و سخنهای کرد  
 اما نه چنین است که وی گفت که اندر اخبار معاذی این را بهر الموعود خوانند **فصل در ذکر خبر توبه**  
**توبه عیسی با پیغمبر صلی الله علیه و سلم** چون پیغمبر علیه السلام از بدر الموعود باز آمد و سال هم اندر آن  
 زینب دختر حش را بویست کرد و قصد او چنان بود که پیغمبر صلی الله علیه و سلم زینب را بدید و فریض  
 بود و مردمان او را دیدند بر سر حوض اندیدی و چون بزرگ شد آن حضرت زینب بنوداد و زینب  
 تیرین زمان آن زمان بود پس یک روز پیغمبر علیه السلام بخانه زید آمد بطلب او و دست بردارد  
 باز شد و زینب بپایان سرای نشسته بود سر برهنه پیغمبر علیه السلام دوی بگردانید و گفت زید کجاست  
 گفت پهلوان دفته است و آن حضرت زینب را بسیار دید بود سر برهنه و لیکن سر برهنه نبرد  
 بود او را بچشم خویش آمده خواست که دیگر را بگریز و بگریز گفت سبحان الله العظیم سبحان الله العظیم  
 القلوب و الا بصا و برفت چون زید آمد زینب گفت پیغمبر علیه السلام آمده بود گفت چرا گفتی که اندر  
 آئی گفت اندر آمد و مرا دید و من سر برهنه بودم و مراد به و چنین گفت زید گفت مگر ترا بچشم خویش  
 آمده و انیر بانوشاید بود و سویی پیغمبر صلی الله علیه و سلم آمد من و گفت من زینب را طلاق داده ام  
 و از آن فرمود چرا جریب دیری از وی گفت هیچ عیب ندیدم و لیکن نتوانم با او بودن فرمود زیرا  
 و زن خود را که دارد و میگوید از خداوندی که پس جناح می گوید بفران اندر **و اذ يقول للذي انعم**  
**عليه و انعم عليه اسكت عليك و عليك الله** و پیغمبر علیه السلام طلاق زینب بدی خویش آمده و لیکن  
 بداند که و نخواست که زید باز از د و مردمان بداند پس زید برفت و زینب را طلاق داد و چون بد  
 زینب بگشت زینب کس سویی مصطفی صلی الله علیه و سلم فرستاد و گفت زید مرا از بهر تو طلاق  
 داد که تو را زینب گفتی و آن حضرت را می یابست و لیکن شرم می داشت و خاموش بود و خدای تعالی  
 دانست که او دل جنون پیدا است پس خدای تعالی بپایان فریض مکان زینب را به پیغمبر علیه السلام  
 و سلم داد و آیت فرستاد که من زینب بتو ادم فرموده کیست که زینب از بهارت دهد عایشه  
 را اندوه آمد فرمود با عایشه قول خدا را باز از مادر بدیست زینب برفت و زینب را بشارت داد و  
 زینب هر چه بروی پیرایه بود بوی داد و پیغمبر صلی الله علیه و سلم بخانه زینب آمدیم بدان کجاست که  
 غروب کرد بود وی گفت که کجاست که خدای تعالی گفت **فلا تقصی زینب منها و طلاق و جناح**

و زینب بدین سخن و کردی بدید که زمان و گفتی پیغمبر صلی الله علیه و سلم شادمانی کرد و مرا خدای بدو  
 داد و این کلج زینب محرم بود سال پنجم از هجرت چون ریح الاول اندر آمد بنویس قریط شد  
**فصل در ذکر خبر عذوبت قرطه** پس خدای عز و جل فرمود و پیغمبر را که من شین تا از جهودان بی  
 قرطه نبرد از وی که ایشان دشمن خدای و رسولند پس دیگر روز پیغمبر علیه السلام پهلوان رفت نهار  
 دیگر چون بدر حصار رسید جهودان دوستانه فرمودی که ای کیهان و خوشکام چگونه است حکم خدای  
 عز و جل جهودان گفتند یا محمد تو هرگز سخن جنین تحت کفایتی امروز جو ایگوئی فرمود خدای عز و جل  
 جهودان را بجنین کرد و پیست روز بدر حصار پانزده پس آن جهودان را حتمی بود تا من کعب  
 بن است جهودان را گفت از کجای می رانیدید یا فرود آید و بجهت بگریزید و خون و خون است و فر  
 زنده ان سرایند گفتند این نتوانیم کردن که ما را جوش رویست توریته بکارت نیست و برین بدل می کنم  
 اکنون شمشیر برگیرید و فرزندتان را بکشتید و خود استه بسوزانید و آنچه بپایان شد بگردانیدان کنید  
 و دوی حوب نید تا اگر دست ایشان بر شما بود کس بر زن و فرزند شما خرم نبود و خود استه شما بخود پس  
 اگر طفر شما را بود خود استه دست تو اندر آوردن گفتند ما بزرگانی خوش زمان و فرزندان می کشیم که از پس  
 زان و فرزند خود استه ما را زنده کاسه نباید پس گفت اشب محمد این است و دانند که ما را کاسه می کشیم  
 شنبه بروید و اشب بر محمد شمشیر بکشید و او را و یارانش را بکشید و شما حصار دست باز دارید  
 گفتند ما حمت شب شنبه نکشیم گفت اکنون شما داند پس از پیست و ج روز کار بریشان بخت  
 شد و از پیغمبر علیه السلام زینب را خواست گفت شما را بک خدای و آن من زینب را به هم جهودان کند  
 ما را سپیدان زینب را ده کبلی نظر را دادی که ما خواسته و زن و فرزند شما شدند فرمود که نکند الا آنچه  
 خدای تعالی فرماید و حکم من بود پس روی بود که پیغمبر صلی الله علیه و سلم او را کرامی دیشی و او را بدین  
 دست باز داشت بود و اندر میان جهودان او را ملک و خود استه بود جهودان گفتند او را سویی  
 ما فرست تا با او چیزی بگویم و نام این مرد ابولبابه بود پیغمبر صلی الله علیه و سلم کس فرستاد و او را بجا  
 و گفت سویی این جهودان شود و ایشان را هیبت کن از بهر خدای و رسولش ابولبابه بدر حصار شد  
 جهودان گفتند بگوئی که چه می گوید که حکم من از حصار پهلوان آید ابولبابه به بزرگان پاسخ و لیکن ریش خویش  
 گرفت و بگذاشت بر کلو بالید که سر ما بر دهن پس بگفت و بگفت که مسلمان آمده و پیش از آنکه او  
 آمد خبر صل علیه السلام را پامد و پیغمبر علیه السلام را آگاه کرد که ابولبابه حیانت کرد و این آیت  
**أورد يا ايها الذين آمنوا لا تروا الله و الرسول و تحزنوا اننا نعلم و انتم تعلمون** و ابولبابه خانات  
 از بهر خواسته خویش کرد که او را اندر میان جهودان بود پس آن جهودان را حکم پیغمبر علیه السلام  
 را پهلوان آمدند و گفتند ای رسول خدای ما ما نیگوئی که ما را بخت خویش فرمود که من بر حکم خدا شامد







اسبح الملهوف لا طافه لي. و ابني بالذراع يا ذا الرجل. و هلم السيف و الرمح معانا فان اليوم كذا بطل  
 حجاج الفرس من ساداتنا. كلام قد فرعون. و خود برسد نهاده و آهنگ خندق که باطل  
 جند و اسب جندق اندر امانند و خواست که از آن سون شود هیچ راه نیافت بازگشت و از  
 خندق برآمد علی رضی الله عنه آگاه شد که در حرب او آمده آمده بود جندق فرود آمد و از خندق  
 برآمد و رو داد ایستاده بر کسی و گفت تو کیستی گفت من علی بن ابی طالب گفت بکار  
 آمده گفت بنده ای که ترا بکشم و گفت من عیب دارم با تو و ترس کردم علی گفت من عیب  
 ندارم اگر با من حرب خواهی کردن من جهالت منم بپاوه باید شدن و خوشم گرفت و از اسب  
 آید و فخرش نزد و بای اسب بپسند و گفت اکنون هیچ نماند اکنون تو را نام و عذر و روی بود که اندر  
 قریش از و روانه تر بنویز و بایکدیگر بر او بخندند از بامداد تا ناهار پیشین و هر ضربی که علی بن ابی طالب کرد و کردی  
 و هر ضربی که بر او کردی علی رضی الله عنه رو کردی پس علی کرم الله وجهه و عذر و گفت بگوئی که کس را  
 پادری نیاری گفت که پادری آوردم گفت ایست برست آمده و باز پس نگرست علی شفیعی بود  
 و بای و بپسند و گفت که کردی امیر المؤمنین علی گفت اوجب خدعه پس عذر و آن بای بریده بود  
 و سویی علی انداخت و علی رضی الله عنه شمشیر برد و عذر و را بدو نیم کرد و جندق فرود آمد و شوی مسلمان  
 آمد و مشرکان جوان خاک و کرد دیدند و عذر و بدو را گشته دیدند دل کا فرمان شکست و عجز  
 فراد نهادند پس روی از بنی عطفان نام او نیم بن مسعود و عرو و با بود از حضرتان و خدای او و پهلوان  
 و در دل امکنند بجاده نزدیک پنجه علیه الصلوة و السلام آمده و مسلمان شد و گفت یا رسول الله من در  
 کاهست تا دین بهمان میدارم اکنون فرماید بدو فرمود آنا خواهم یا بنیم که بروی و این کی فراد از کبر  
 بپس کنی نیم با همزان و با ابوسفیان دوستی داشتی و سمان شب برفت و وجود آن بنی قریظه را کرد  
 کرد و گفت گشاد و آید دوستی من با شما و نصیحت کرده ان سینه من کا رشا با محمد جنان نیم که قریش و  
 دیگر جهودان که از راه دور آمده اند تا من بشهانتد و هر کسی بنا حیت خویش با شوی که شایا ابا  
 نتوانید بودن نه بپسند که خدین و در است که اینجا نشسته آید و آغاز حرب نمیکند تا شما کنید اگر ظفر  
 بپسند چیزی بر باند هم گفتند اکنون است میگوی اکنون چه پیر است گفت من اکنون روی آن  
 نیم که با محمد حرب نمیکند تا از دمان که و بنی عطفان که و کان مکرید و فرزدان و همزان ایشان با شما  
 باشند تا از کا محمد یزدانید گفتند من جنان بامه کردن و ما را نصیحت کردی و نیم از بجا بازگشت  
 و سویی ابوسفیان شد و مردمان قریش را کرد و گفت شایا اند که دوستی من با شما و پیریز است  
 من جسی شنیدم و لیکن کس را مگوید تا خود خلوت آید بداند که این جهودان قریظه با محمد عهد داشتند  
 و عهد او بشکستند و با شما کی شدند اکنون بشنایان شدند بر شکستن عهد و می رسند که فراد شایا از کبر و دیدن

آهنگ ایشان کند و محمد کس فرستادند که ما شما نیم و از روی زینها خواستند و گفتند باها نیم و کس  
 برش فرستیم و فرزدان و همزان ایشان را کرد و کان خواهیم و بتو دهیم تا بشکستی و از ما خنود  
 شوی من و شایا آگاه کرد و م تا اگر از کبر و کان خود بپسند که بخون ایشان کا کرد و بپسند ایشان رو  
 آفرین کردند و گفتند ما تا سباس و ادی کنیم بدین که کردی و نیم از بجا برفت و بنی عطفان از آن سخن که  
 کفرش را گفته بود و آن روز از آینه بود چون شب اندر آمد ابوسفیان و مردمان بنی عطفان کس فرستاد  
 و به بنی قریظه که فراد بپسند که برب روی که این کار را داشتند و از روی بایکدیگر دنا جهودان گفتند برب جند  
 فراد آمدن ابوسفیان کس فرستاد که اگر بربین حرب نیاید باز کردیم و برویم قمرش ازین اچا نتوان  
 برزدن جهودان گفتند آن سخن کنیم گفت راست پس کس فرستادند و گفتند شایا مردان همه در آن  
 راه دور آمده و با شما حرب یاری توانیم کردن تا آگاه که فرزدان خود را بجا کرد و کان نه پیر ابوسفیان گفت  
 آمد آن سخن که نیم گفت گفتند شایا که کان نه نیم اگر هر و آید حرب کنیم و اگر نه برویم خلاف اندر میان  
 همه افتاد و چون شب اندر آمد با و را فراد و از نوادر لکس کا و دشمنان افتاد و خیمه ها از زمین بر کند و  
 هم آن بود که صاعقه خواست آمدن پس ابوسفیان تدبیر کرد عذر کرد و پسر علیه السلام نماز ختن بکوه و  
 سلام نماز باز داد و از دور نگاه کرد اندر آن مادر کرد و صاعقه بر سر کا فرمان روی با حجاب کرد  
 و گفت شایا عذر و جل مشرکان را بپسند و کیست از شایا که بر و بد و خبر از آید پس با دین  
 سخن گفت و کس جز اسب نه اد پس حدیقه بن الیمان را بخواند فرمود بر و تا مار اجری آردی و فکر تا  
 جری کنی که کا در بپسند شود پس حدیقه چون بپسند کا می مشرکان رسید ابوسفیان را دید که مردمان  
 کوهی کرد و پنجه اندر حدیقه با آن مردمان پنجه اندر شد ابوسفیان گفت سختی خواهم گفت هر کسی  
 یاری خویش را بیکدیگر تا کسی بپسند در میان ما بود خدعه پیشش و شوی کرد و آن را کرم بپسند او بود  
 گفت کیستی و چه روی و این از دهر آن کرد تا کس او را بپسند مرد گفت من غلام بپسند فلان ابوسفیان  
 گفت ای قریش بدانید که ما اینجا آمده ایم و بسیار رخ و پیرایم و این بنی قریظه ما را خلاف کردند  
 و با محمد عهد کردند ما اینجا نتوانیم بودن و غلف نیست و ستوران اهلک شدند و اگر هیچ سختی  
 با رسیدی این را بپسندید بودی و اگر محمد بداند که ما بپسند حایم بر ما شپسند کند و محمد را بپسند و ادا  
 اشتب بپسند و غنم که اگر بپسند از روی محمد را اندر بپسند و آن شب سید بهر عیت بپسند و هر جری کران  
 که داشتند صید اچا بپسند چون مردم از خیمه بیرون آمدند ابو حدیقه نیز بیرون آمد و آن جاده کبر  
 و رفیمایستاده بود بر پشت زانویش بسته بود پس دست فراز کرد و دم بر پشت و از پشت و فریب  
 و حدیقه گفت من توانستم ابوسفیان را گفتن اما پسر علیه السلام گفت بود که هیچ جری مگوی چون  
 حدیقه بازگشت که بدید باز آید صفت پسر علیه السلام گفت بود و خدای عز و جل آیت فرستاد

شایا



یا ایها الذین آمنوا اذکرکم علیکم ان جاعکم جنود فارسنا علیهم رجا و جنود الم تروا خدای غزو  
آن لشکر را برکنند و بنی عطفان را بکشند و این بامه شوال اندر بود و در زمانه بود از ماه سال هم از  
جوت بس سفر علیہ السلام گفت دیگر قریش بر حرب با نیایند ما را بحوب قریش باید رفتی **فصل در**  
**دگر خرو و دومت الجدل** و خیر این غزو چنان بود که سفر علیہ السلام را جزم کرد و گریه می از عجب بود  
الجدل کرد آمده اند و این جا حلیت اندر بادیه سفر علیہ السلام بسیار عرض کرد و رفت چون خبر  
برایشان رسید همه بگریختند و سفر علیہ السلام انجا شد و کس را ندید و روز انجا بود و هیچ کس نیامد و بنی مکره  
و بنی قریظه و عین بن حصین و بنی قریظه قراره بودند و پیوسته علیہ السلام آمد و گفت باید که در کوه  
و حتی تا به مدینه پناهم گناه خود را اندر بادیه گناه حک شده است آن حضرت با او صلح کرد و آن  
کیا و خود را و داد و با او امان بدید آمد **فصل در دگر غزو بنی لیثان** و این بنی عطفان و قریظه بودند و بر آن  
حلیه کردند و سدی سفر علیہ السلام آمدند و گفتند باید که ما را کس فرستی تا مسلمانی آموزد از اینها پیوسته علیہ  
السلام شش تن را بار سولان ایشان برستاد ایشان سه تن را بکشتند و سه تن را بفرستند بکوه و قریظه ایشان  
گفتیم بس سفر علیہ السلام را از ایشان خبر آمد و بطلب ایشان رفت و برپه راه رفت شد تا ایشان خبر  
دانشوند پس همه آگاه شدند و بگریختند بکوهها اندر شدند و پیوسته علیہ السلام هیچ کس نیافت  
و بعدینه بازگشت **فصل در دگر غزو و فرود** و چون سفر علیہ السلام مدینه آمد ایشان بکوه پیرون آمد  
کرد و بنده داشت سیاه نامش بلح او را بیشتر از بختاد بس عقیقه بن حصین تاخت کرد و آن شتر  
برد و بجای رود سوار با او بودند و بلح خرمند بود و و دی بود از مسلمانان نامش سلمه و پیران بودند  
و نیک و ویدی و صیادی کردی و بدتر آهو گرفت و جان بود که بای آهو را در پانی این سلمه بلح  
و ادیه گفت شتران پیردند سلمه به وید و ایشان را اندر یافت و تیر می انداخت و ایشان جنلان بکوه  
که سفر علیہ الصلوٰه و السلام آمد دست از شتر باز داشتند و بگریختند و سلمه از بس ایشان می دوید  
ایشان جامه خویش می افکند و مسلح می دیند بس عقیقه بن زید از بس ایشان از که می آمد گفت شتر  
ندادید که چندین سوار از نیک پاده می گریزد ایشان با و گشتند و با سلمه جوب کردند و سلمه از بس که  
بنیشت و تیر می انداخت و تا نیم روز با ایشان جوب می کرد و آخر سلمه را بهریت کردند سلمه به وید و  
اندر نیافتند و چون رفتیم روز بود سفر علیہ السلام از مدینه پیرون آمد با یاران چون آن حضرت را بدیدند بگریختند  
نخست و شب اندر آمد سفر علیہ السلام بر سر جای فرود آمد نام آن جا فرود و انجا آتش کردند و  
استراحت و یاران و اطعام داد و چون ساعتی بود سلمه می آمد و سلمه از بجا پاره و مسلح بسیار  
و جامه چون از دور نگاه کرد سفر علیہ السلام را دید نهفته و شتری گشته و بال جگر آن بر آتش می افکند  
و بهر سفر علیہ السلام و سلمه مداف تا به خبر روجون زلیفه بود سلمه فرار رسید با سلمه و مسلح کافران

لیثان

سفر علیہ السلام چون او را بدید دعا کرد و بگو و پیش خود نشاند و طعام داد چون دیگر روز بود با سلمه  
و یاران بمدینه بازگشت **فصل در دگر غزو و فرود دیگر** پس سفر علیہ السلام را بگریختند و سلمه را بگریختند  
و گریه می بر سر آب فرود کرد آمده اند و انتظار دیگران می کنند و بعدینه خواهند آمدن سفر علیہ السلام شش  
از که کرد آید از مدینه برفت و بنی ثعلبه رسید و سلمه را از بجا ایشان حرب کرد و هفت روز انجا بود  
و بس از هفت روز با حلیت بسیار مدینه آمد و دیگر روز ویدی را از بجا یاران با انصاری جنگ افتاد و بک  
برخواست از هر آب و میان ایشان کار بر شمر رسید و بعد از سکول پاری انصاری آمد و گفت سزا  
و اد این آید شما به اکث این مهاجران را فرید و دید و سبب ایشان گفتند تا ایشان با دشمن شتافتند و سلمه چون  
یکی را گریه و روجون زد که شود بر و رده را بخورد پس خدای عزوجل سفر علیہ السلام را باز نمود که مسافرا  
چنین می گویند **بقول الامام ابن عباس** **رحمنا الله** **الذین لا یجوزون الا انهم** اگر بعدینه با رشوم غریبان  
دلیل را بر دین کنیم و بنی آن خواست که مهاجران را از مدینه پیرون کنند اگر پیرون کنیم با و می خواستند برایشان  
بر نیک کنیم تا همه از کسکی بگریزند و خدای عزوجل آیت فرستاد و اب ایشان و چنین گفت **هم الذین یقولون**  
**لا یفقدوا علی من عند رسول الله حتی یفقدوا** پس یکی از مسلمانان انجا نشاند بود نامش زید بن ارقم این سخن  
از بعد از شنید بود پامند و عیش را بگفت و سفر را علیہ السلام بگفت او زبنا را دیگر رسید بود سفر از آن  
تا به شد عذر رضی الله عنه در آمد و او را دیده یافته گفت یا رسول الله ج بود است فرمود عبد الله بن  
و چنین گفت عذر رضی الله عنه گفت یا رسول الله مرا و ستوری و متامن او را بگریخت که دل او هرگز از گریز  
نشود و سفر علیہ السلام گفت راست میگوی و لیکن حرام که مشرکان را گویند که محمد با کافران بدست خود می  
کشد پس عذر پیرون رفت سفر علیہ السلام رسید که عذر و این سخن کسی را بگوید و بعد از بکشد هم اندر  
وقت رجلی فرمود و آن روز و آن شب می رفت تا بعد از آنکه شد و در آن بد مد مرافقاند  
و گفتند مغرب وقت برگرفت و چنین برفت چون خبر بعد از رسید برخواست و روان را کرد و کرد  
و نزد سفر علیہ السلام آمد و سلمه خور که من این سخن نگفتم تا دل او خورش کرد و چنین گویند که از صلابه  
از آن حضرت بر رسید که جو چنین بشناب رفتی از آن منزل تا فیه شدی فرمودند پیری فرمودند پیری که  
عبد الله بن جحش و چنین گفت گفت یا رسول الله بعد از رانده و در که پیش از آمدن تو در مدینه بود  
آمدند و گفتند بعد از آنکه کنیم و تاج زرین بر سر او نهیم تا به مدینه آن تاج نماند و بعد از رسید بس روان  
زید بن ارقم را حالت کردند و عیش را گفتند که او را است و انجا گفت تا با سفر علیہ السلام نشاند  
و دشمن شمر شد پس از آن خدای را دعا کرد و گفت یا رب از من دعیه که هر که دروغ زنا است  
او را رسد اگر بس خدای این آیت فرستاد **بسم الله الرحمن الرحیم** **اذ جا ربک الشا فذلک قالوا انشده**  
**رسول الله الى آخره** و زیر پیش را بست و بعد از او دروغ زنا کرد و جاک می گوید **ان الله و الانبیاء**



**فصل در احکام سبیل** پس چون این سوزده بر زمین آمد سطر علیه السلام این آیه بر یاد داشت خداوند تبارک و تعالی  
 دادند بدو روح نسیه عبد الله رسول و زید بن ارقم را بخواند و بنواخت و گفتند راست گفتی و بگوشتها را  
 او برست بگرفت و گفت اینها گوشتهاست که خدای عزوجل و رسول او را فرستاده و هر چه شئید بپزید  
 راست بگفت و خبر آنکه در مدینه افتاد که پیغمبر علیه السلام عده از او بگرفتند که او را ضایق است و عده  
 بر سر بود هم عده نام نزد پیغمبر علیه السلام آمد و گفت یا رسول اگر تو بزرگم را خدای کشتن بفرماید تا من او را  
 بکنم فرمود که من او را بخشم ایضا و عده را گفت اگر عده را با آنجا بگفتی او را زنده ازین مردمان کشید  
 بودی و گفت من چنین است **فصل در ذکر جزع و جی المصطلق** و حدیثی که در آنجا بیان شده که  
 و این عرو بنی مصطلق از پس آن بود که چون پیغمبر علیه السلام از سر جا فرو بازگشت و روز چند برآمد  
 بزمین عز و پروان شد و اندرین عز و عایشه را با خود برد و رسم او جهان بود که هر که بزرگ و پسر و شادی  
 تر بود ذی بنام زبان هر که قرعه بنام آید و او را با خود ببرد و این با قرعه بنام عایشه برآمد پس چون  
 از عز و بازگشت بزمین فرو افتادند نام او بود و اندرین عایشه و چون برخواستی برده بود و شادی و  
 چون باز آمدی برده و خوشی و بدانشی که باز آمد و هر دو بر سر نهاده و پس این دو کونیه که از  
 شب نیمه دفته بود که عایشه برست و روی شستن شد و روی و دست شد و باز آمد و برده  
 بروی فرو و پشت و چون وقت سحر بود که مردمان باز خفته بودند او را یاد آمد که کونیه که از  
 داشت از جوع یا نه آنجا که دست و روی شسته بود از یاد باز که شسته بود هم جهان بطلب آن کونیه  
 نهد و رفت و برده و بگفت و شب تا یک بود و بختی گرفت و نیافت شتر بآن چون باز آمد  
 مروج فرو و شتر دید جهان در دست که عایشه بود و اندرین مروج بر شتر نهاده و بر شتر چون عایشه  
 باز آمد لنگر دفته بود او متحیر ماند و گفت ایضا ششم که چون پیغمبر علیه السلام بمزل رسد و براندیدند  
 کس باز فرستد و پیغمبر علیه السلام روی بر سر قدیمی گذاشته بود نام او صفوان بن مطلق السبی تا چون  
 لشکر بر رفتی او بر جایگاه بود تا روز پس چون روی شدی بختی اگر چیزی کم شده بودی او با و روی  
 پس چون روز شد صفوان اندر لشکر می کردید سپیدی جا زد و دید چون شد عایشه را رضی الله عنها و دید پسر  
 و گفت ای زن پیغمبر علیه السلام ترا چه افتاد او حال بگفت صفوان او را بر شتر خویش نشاند و همراه  
 برست گرفت و می راند چون پیغمبر بمزل رسید عایشه را نذر علی و ادفی الله عنه باز پس فرستاد و علی چون  
 پامند صفوان را دید که عایشه را می آورد و پرسید که چه افتاد عایشه حال بگفت علی سبک باز پس گشت و آن  
 حضرت ندانم که کرد خبر آنکه لنگر افتاد که عایشه اندر مروج برست چون دیدند صفوان می آمد و عایشه را  
 می آورد و عبد الله رسول گفت عایشه معذرت است برین که کرد که صفوان از محمد خوب روی او را  
 و چون تو و هر کسی چیزی می گفتی چون بدیدند آمدند این سخن فاش گشت و هر کسی بر کونیه دیگر میگفتند

و مردی بود از بنی عبد مناف دمی ابوبکر رضی الله عنه بود و بخانه ابوبکر نوذی و ابوبکر او را خالی بود  
 و گفتی خوشترند و مادرش را خالیه و نام او سطر بود کواچی داد و گفت دیر است که من می دانم  
 که عایشه اندر خانه بدر با صفوان سر داشت و آن زینب که اول زنی بود که گفت دیر است  
 تا من بگردانستم و دیگر حسان بن ثابت شاعر سطر علیه کواچی داد و مردمان که می گفتند راست است  
 و بگوشتی گفت دروغ است حسان پیش پیغمبر علیه السلام آمد و سطر و زینب را بگوشتی خواست  
 زینب گفت خواهر من این زن می گوید که من ایشانرا بپخت جای بسیار و پیغمبر و عایشه السلام از آن  
 اندوه آمد و بر عایشه صبح بیدار کرد و لیکن چون بخانه اندر شدی بر عایشه دل گران داشتی و در مدینه  
 اندر دستخراش بود و زنان را در رسم جهان بود که بقضا حاجت پروان آمدند می همه پس خدای عزوجل  
 آیت فرستاد **و قیل فی سبک و لا تهرجن بین الجاهلین الاولی** و این دو کونیه که عایشه با دست سطر  
 برست و می شد بود و عایشه بنامش بر زمین اندر آمد و گفت بروی اندر آید و سطر عایشه گفت بر خویش را چرا  
 دشنام می دهی گفت زیرا که با جسم پیش پیغمبر علیه السلام چنین کواچی داد و این خبر عیده اندر فاش است  
 و تر با صفوان زشت گردیده عایشه چون بشنید و است که آن دل گران می شد از آن است پس عایشه بخانه  
 آمد و مادر خویش را گفت که چنین خبر اندر شتر افتاد است و تو مرا آگاه کردی پس مادرش گفت ای  
 دختر هر زنی که شتر او را در دست دارد بروی این دروغها نهند خاصه شویی که زنا و کبر و او را و تو اگر کسی  
 دارد تو ازین سخن غم نده و عایشه آن روز هیچ طعام نخورد و عکین بود که پیغمبر علیه السلام چرا این دروغها بر من  
 بشنید و آن حضرت هر روز اندر راندی و برابر عایشه بنشستی و روی ترش می داشتی و هیچ سخن نمی  
 ناما عایشه از غم بیمار شد پس یک روز پیغمبر علیه السلام گفت مرا چنین بیمارم چرا کسی نیست و ستوری ده تا  
 خانه بروم گفت تو برو و انی عایشه را که گریه می کرد و فریاد می کرد و جری خود و پیغمبر علیه السلام  
 اندر و لیکن هر که می کرد عایشه را دیدی که بیچاره و در دست جویا بود و جری خود و پیغمبر علیه السلام  
 هم جهان در ششها میگفت پیغمبر علیه السلام یک روز عایشه شد و خطبه بگفت و گفت کبیر که خانه پیغمبر را افتاد  
 بگفت که من بر اهل بیت خویش جو باکی و نیکویی نیام پس بر خطبه میخواست و او را در کس بود  
 گفت این کبیر اگر اقبل او سست با او سیم و اگر از قبله خروج است تمام اکنون در شش  
 بر دارم که هر که این گفت گفتن بروی واجب است پس پیغمبر خروج برخواست نام او اسعد بن عمار  
 و گفت دروغ می گوئی یا اسید که تو از خروج کس نتوانی گفتن و این کس از خروج است و میان این  
 جگه و آتش برخواست اسیر گفت تو با ایشان منافقانی را میگوئی که تو دروغ میگوئی پس چون  
 به اسیر رسید پیغمبر علیه السلام از پیغمبر فرود آمد و باز بخانه شد امیر المؤمنین علی و اسامه بن زید را بخانه  
 و گفت شما از عایشه هر چه دانید بگوید پیغمبر علیه السلام اسامه و او را خانه برد و پیغمبر گفت من از عایشه







کرد و زبردت بر گرفته بود و آن شهر را بوجمل بود چون بر یک که رسیدند بجای که آنرا زدی  
 طر خوانند و دم که بهر باسلاح پیش روی آمدند و گفتند اگر حرب باید کردن خوب کنیم و او را اندر ملک  
 و مردی مسلمان از که بیرون آمد پیغمبر را خبر آورد که همه قریش و اعراب با او جنگ گفت تا کی این کسان  
 با من کوشش و حرب کنند و جذبه کس از ایشان گشته شد اگر مرا با حرب بگذرانند من بگویم با ایشان بگویم  
 اگر عرب گفته شود که میان قریش و عجمی باشند پس پیغمبر علیه السلام خالد بن الولید را پیش فرستاد  
 و عکرمه بن ابی جهل از که بیرون آمد و خالد او را میست کرد و با پیغمبر علیه السلام و در اسیر  
 انداخت و گفت خالد شمشیر خداست و آن حضرت مردی دلیل گرفت تا او را از راهی دیگر بزرگ  
 که آمد و اهرام کرد و چون بحد و خون می رسید نزدیک که شد زانو بر زمین نهاد و رخت  
 و هر چند که جهد کردند برخواست مسلمانان گفتند یا رسول الله این در شتر را چه بود و خود حبسها حاس  
 الفیل گفت این را فرمان خدای باز میدار و جنگ پس و ابوقت جلست بازمی داشت پس  
 از شتر فروز آمد و گفت جرش یه بودن و با حریفش گفت هر چه قریش از من بخواهند بدهد  
 بکنم و من از اینجا سلامت باز گردم قوله **سید الذی کف ایهم عنکم و ایکم عنهم** **الآن**  
 گفت من شما را از ایشان باز داشته و ایشان را از شما پس از آن که ظهور و اذلتان بر میان پس  
 پیغمبر علیه السلام بحدیبه فروز آمد و یکسان می بازگشتند و آن جایگاه بکه نزدیک بود و لیکن آب  
 بود پس پیغمبر را گفت این جایگاه جاهلیت خشک و اندر آن آب پس تیری از آن خویش به او و گفت  
 بجاء فروز برید تا آب بر آید و آن تیر بجاء فروز بردند و هم اندر وقت آب برآمد و هر کسی و هر که  
 آب می کشیدند و آن جاه و آن آب بهر همت چون قریش از آن آب خبر یافتند همه گریه کردند  
 و مردی سوی پیغمبر علیه السلام فرستادند نام او بیل خراعی و گفتند نکر تا حجر بجا را آمده است  
 که ما همه عرب بهار استیم او پیامد و بگفت پیغمبر گفت ما نه حرب آمده ایم که بجای کردن آمده ایم و دم  
 نیست که کس را از خانه باز دارند و قریش را بگوئی که مرا از عرب دست باز دارند تا با ایشان  
 بگویم و مرا ماشا زشتی نباید کردن این مرد باز آمد و گفت محمد سخنها نیک گفت پس عربین معبود  
 گفت ای مردمان چه خواهید کرد می گوید و قریش عرو را گفتند که ترا باید رفتن و این سخنها شنیده  
 و این عروه مردی نو و جگر و طایف چون پیامد پیغمبر علیه را دید نشسته و یاران پیش او بنواشته  
 و پیغمبر بن شجبه بر شمشیرش ایستاده بود چون آنرا دید بدش آمد و گفت یا حجه تا کی  
 با قریش حرب کنی هر که گفته اند که هیچ ملک و همه با قوم خویش جنبی بگویند که تو و قوم تو را  
 یکل کردی و چون تو قوم خویش را هلاک کردی باش ازین پیکانها نرا جبهی بینی که ایشان آخر تراست  
 باز دارند و از بوی یزید امیر المؤمنین ابوبکر رضی الله عنه گفت زبانت بریده باز و پیش خداست

انگند

و نه این لات را خواست که ایشان او را بر ستیدندی پس عرفتند برخواست و شتی بر بیلوی  
 اوزد و مردمان خواندند که او را بکشند و او را دشنام دادند و گفتند ای سگ ما او را جرادست  
 باز داریم او را چون شما دست باز دارید که او را دروغ زن گفتید و هر که با او حرب کند من با او  
 کینه عودت خواست که بهر دست حدیث کند مغیره شمشیر بکشید و خواست که دستش بکشد و گفت  
 نه که با منی که پیش من خدای سخن بدست کوی و این عروه مردی بود ملکان جهان را دیده او را نا  
 عجب آمد که ایشان پیغمبر را جانا قدامت کنند پس پیغمبر علیه السلام گفت مرا با عراب دست باز دادید  
 که را بر ایشان طر بود عروه باز آمد و گفت ای مردان بدانید که من ملکان جهان را دیده ام از حبشه و روم و  
 فارس و هرگز نشا و رخ نگفتم و خیانت کردم نگفتم دایم که جنم گفت هرگز من هیچ ملک را ندیده ام که  
 جهان سهم باشد اندر میان قوم خریش که محمد را این سبب را پیش او ایستاد و هتران قریش و هتران عرب و کی  
 را با او بود که پیش بیکدیگر میزدند و سخن گفتندی که همه خاموش بودند و می تا او بگوید و این همه مردمان کوای  
 دهند که او برای خدای آمده است و فرمان خدای نهانند و اگر او خیر و بر زمین افکند و آب بر روی بانی کند  
 این مردمان بر بایند و جز از دین او نشا کنند و جان پیش او نداد کرده اند پس این کسان گفت تا بمانند  
 و من شما را فرموده اند پیغمبر و او جنم می گوید که مرا با عرب و با کینه و جگت بکنید با من مردمان را این سخن بدل  
 خوش آمد و ایضا می گویند که پیغمبر علیه السلام مدد او بکرد با یکسان و ایشان بی ادب می گردند پس پیغمبر عرو را  
 را بخواند و گفت یا عرو این مردمان قریش ایمن بودند که با ما با ایشان حرب نخواهیم کردن اندر شو و ایشان را  
 برسان عرو گفت یا رسول الله تو دانی که میان من و ابوسفیان کینه جاهلیت است و کرده من اندر که اندکی  
 اند و لیکن عثمان را بر دوست که او با ابوسفیان دوست است و کرد و حسن بسیارند پیغمبر علیه السلام  
 فغانا رضی الله عنه گفت ترا باید رفتن و قریش را گفتن که با بنی یارت خانه خدای آمده ایم نه حرب عثمان  
 بدرفت و گفت سبب دادم و بگذاشت و ابوسفیان را دید و همه قریش را برکت آورد و هر چه  
 پیغمبر علیه السلام او را گفته بود ایشان را گفت قریش عثمان را گفتند بر خیز یا عثمان و خانه خدای را زیارت  
 کن که ما هرگز محمد را بنی خانه اندر نپیم عثمان گفت و اجاده است نزدیک پیغمبر باز رفتن و خبر آمدن بآن حضرت  
 که عثمان گشته پس برخواست و گفت اکنون واجب شد با حرب کردن پس از دل خویش با او بیعت  
 کردند و خدای عزوجل آیت فرستاد **لقد رضی الله عن المؤمنین اذ بايعوك تحت الشجرة** گفت  
 خدای از نشان خشنود شد که پیغمبر صلی الله علیه وسلم را بیعت کردند بدلی خویش پس چون عثمان باز  
 آمد پیغمبر صلی الله علیه وسلم او را بدید بگفت و گفت ای اکبر و آنرا حرب باز افکند پس دیگر روز  
 قریش سحیل بن عمرو را و حوطل بن عبد المونی را بفرستادند بر آنکه صلح کنند و آن حضرت باز دزد آن  
 سال و بعد از باز شد تا عرب می بیند که محمد کسان را تهر کرد و بدست اندر شد و سال دیگر که این وقت میرا

می

سم



و زمان و لوزگان و بنه بگوها شوند و خالی کنند تا او بکند اندر اید پی سلاح بایادان و زیارت کند و روز  
طواف کند و باز کند و آن سال خوب کند تا ده سال با ایشان و دشمنان را یاری کند نه برادران و نساج  
و اگر درین سال کس از کلمه بدیند و دزد و مسلمان شود ایشان او ندزدیند و باز بکلیان دهند و اگر از  
کس آید و دین اسلام باز داد و ایشان هم چنین باز دهند و این هر دو پیاپی دهند و پیغمبر صلی الله علیه  
و سلم را خبر دادند بدین صلح و این شد طه بگفت پیغمبر علیه السلام اجابت کرد و یارادان را اندوه  
و گشت اگر این صلح خواهند کرد بیعت را با ایشان که با آنها پیش او نکرده ایم و دل بر خویش  
جوابیست نهاده پس عمر سوي ابو بکر رضی الله عنهما شد و گفت من دانم که محمد رسول خداست و  
بر حق است و طاعت او بر ما واجب و لیکن ندانم که این دل مشرکان را چرا بخوشن گرفت ابو  
گفت یا ابا حفص ما جز از فرمان برداری کاری نیست و هر جا او بگوید آن را باید کرد پس پیغمبر علیه السلام  
بفرمود تا تنی چند از مهران قریش هر روز آید تا این صلح پیش ایشان بود چون مهران پیاپی آمدند  
و انصاف بنشدند آنکه پیغمبر علیه السلام را امیر المومنین علی را گفت نامه بنویس برین که شرط کنی  
گویم علی رضی الله عنه بنوشت **بسم الله الرحمن الرحیم** سهیل دست ۲ میر المومنین علی گرفت که این  
در ایمان نویس که ما دین رحیم ندایم آن نویس که ما نوبس لبیک اللهم چون امیر المومنین بنوشت که  
محمد رسول الله سهیل گفت یا علی ما محمد بن پیغمبری شناسیم اگر ما بدانیم که او پیغمبر الله است او را از خانه باز  
نداشتمی تواند دین نامه این نویس که محمد بن عبدالله پیغمبر علیه السلام امیر المومنین علی را گفت آن را بر  
کس رسول خدایم و من بر عبدالله بنویس علی سوگند خورد که من نام تو بکمال کنم پیغمبر علیه السلام آن را قلم او  
علی بست و بدست خود برد و گفت اکنون بنویس محمد بن عبدالله و صلح نامه بکمال گفتم نام کند  
چون آن نامه بنوشتند پیغمبر علیه السلام آن مهران قریش را همه خطا بست و یارادان خویش را خطا بست  
و سهیل را ببری بود مسلمان شد و او بخانه آمد و همی داشتند چون صلح بر داشتند سهیل را  
دیدند که بلیک کا آمده بود مسلمان و میگفت **لا اله الا الله و محمد رسول الله** سهیل گفت یا محمد ختن  
محمدی که گویم اینست او را بنده پیغمبر علیه السلام فرمود بر و بکند و خدای را می برست تا آنکه او  
خدای تو تفریح آورد و سهیل او را بست و کشید بسوی خود لبیک کرد و گفت ای مسلمان مرا  
بدست که فراداده دید که از مسلمانی بکاکری خوانند مسلمانان نجسند و گفند ناراجه باید چندین دل  
از کافران بر گرفت پیغمبر علیه السلام ایشان را جواب داد که من آن کنم که خدای فرماید و براه اندر احباب  
گفت بود که من بخواب و بیدم که باشا بکلمه می شنم و یارادان این سخن در دل می داشتند و نه از شنیدن  
از پس آن خواهد بود و از بسیاری احتمال که پیغمبر علیه السلام بخوشن فرما برفت قومی منافی  
و بسک افتادند پس چون از کار صلح میرانست فرمود که سر بایستد و احرام گیرد هیچ کس

اجابت کردند و این سخن سه بار بگفت و کس اجابت نکرد و پیغمبر علیه السلام اندوهناک شد و از زبان  
ام سلمه با توفیر و خنده اندر شرم گفت یا رسول الله ترا چه بود اس که جنس اند و خنای فرمود  
که چندین بار بگفتم و کس را اجابت نکرد بدین سخن گفت یا رسول الله هیچ اندوه مدار و سر خویش  
بست و قربان کن پیغمبر علیه السلام برخاست و اشتر خویش قربان کرد و سر خویش بست و یارادان را بگوید  
را خبر دادند و همه سر بایستدند و قربان کردند و این که گویند که بعضی سر بایستدند و از عبدالله بن  
نبا پس این را روایت کنند پس پیغمبر علیه السلام را گفت رحم الله المحلقین خدای ایشان را پاموزا که  
سر بایستدند گفت یا رسول الله و المقصود این است که ایشان را بگوید که نرسدند و کوتاه کردند و هم چنان بگفت  
که سخت گفتند و نرسدند چهارم بار بگفتند گفت و المقصود این است که ایشان را بگوید که نرسدند و  
کوتاه کردند و نرسدند یا رسول الله که ایشان را بگوید که نرسدند و نرسدند گفت ایشان را بگوید که نرسدند  
بنی و داشتند پاموزد پس چون پیغمبر علیه السلام بدین آمده خروید از قریش بگریختند و بدین  
مسلمان شدند نام او ابو بکر بکلیان کس فرستادند و پیغمبر علیه السلام گفتند که حیای ما و تو عهد است که  
هر که از ایشان جدا آید او را به ایشان فرستیم ما بر تو آید تو با دشمنی پیغمبر علیه السلام ابو بصیر را بخواب  
و گفت حیای ما و خویش عهد است که هر که از ایشان جدا آید او را به ایشان فرستیم و ما عهد نشکنیم و ابو  
بصیر را بکند باز فرستاد و با دو نفر از بکلیان که نزد آن حضرت آمده بودند بر سولی جولا از مدینه  
برفتند ابو بصیر از آن دو نفر یکی را گفت این شمشیر ترا باز نماند من آن را در شمشیر بود و از خون  
ابو بصیر شمشیر گرفت بر آورد و سرش بکند و آهک آن دیگر کرد و او بگریخت و بزرگ  
پیغمبر علیه السلام باز آمد و ابو بصیر را باز آمد فرمود جوابی گفت یا رسول الله تو را باز فرست  
و خدا تو را ماند و او که اگر ایشان را و دعا بودند می مرا بکند نتوان شدی بود پیغمبر علیه السلام  
گفت ای دوغیا اگر یارادان هم جولا نبوده ای ابو بصیر گفت یا رسول الله من ترا یارادان آوردم که هم در  
من باشند که بکند مسلمان شدند پس ابو بصیر را خواست و بلب در یارادایی بود که از اعیان خواندند  
و براه گذارند و او را بکند بود انجاشد و هر که بکند مسلمان بزرگ است ابو بصیر شدی و مقداد با قصد  
بر ابو بصیر کرد آمدند و خار و انهار که می زدند تا بکلیان سوي پیغمبر علیه السلام کس فرستادند که ابو  
بصیر را بدین خوان که دارانشاید و ما آن مردمان را که با او نیند زبهار و داه نم همه را پس پیغمبر صلی الله علیه  
و سلم با ابو بصیر کس فرستاد و او را یارادان او را بدین آورد و این را ماه ذی القعدة بود سال ششم  
از هجرت و در سال آنرا آیت آمد **قل ایها الناس انی رسول الله انیکم جناتنا** و پیغمبر صلی  
الله علیه و سلم را فرمود که همه خلق را بخدای خوان و آن حضرت بکلیان زمین نامه کرد **نامه پیغمبر صلی**  
**الله علیه و سلم بکلیان زمین** پیغمبر صلی الله علیه و سلم هشت و دو رسول هر دو کرد بهشت که

را بگفت



و ایشان را بجای خوان رسول حاطب بن ابی بلتعنه نمود و در سوی ملک قبط فرستاد نام او منقر  
و دیگر شجاع بن وهب را سوی ملک شام فرستاد نام او حارث بن ابی غر عسایه و سیرم  
سلطان را بن عمرو را فرستاد ملک یامه نام او موده بن علی خنی و چهارم عمرو بن عاص را از  
ملک عمان نامش جعفر بن الجاندی و پنجم علاء بن الحصره و ششم بحرین فرستاد و ششم  
بن امیه صفری را ملک حبشه فرستاد نامش اصم بن ابجر و هفتم دحیه بن خلیفه را بفرستاد ملک  
دوم نامش برقل و هشتم عبدا ر حلافه السهمی را بفرستاد ملک یمن نامش برویز و هر یکی  
عنوان نامه ای در نوشت که محمد رسول الی فلان عظیم کذا و بفرستاد و اینها نوشت  
**بسم الله الرحمن الرحیم یا ایها الناس انی رسول الله الیکم جمیعاً الی آخره** و با خواند گفت **السلام علی**  
**من اتبع الهدی السلام علی من عذاب الله یوم القیمه و ملک الجنه و انکم تسلمون** و اینها  
رسولان بر قند اما مقتضی ملک قبط نامه را جواب فرستاد و لیکن مکرید و جواب نامه نیکو بان  
فرستاد و بدینها فرستاد و جامه آرمیده و اندر آن بدیه چهار کینه که بود قبلی یکی ماریه ملک پیغمبر علیه  
السلام او را مادر فرزندان کرد و از وی بری آمدنش ابرهیم و دو سال بزیست پس برده و بان  
را خواهری بود شبیری نام او حسان بنشید ملک شام و ملک یامه و ملک بحرین و ملک عمان  
سج کس از ایشان مکریدند و نامه جواب مکرید و گفتند او این ملک از ما تواند ستیزد و پیغمبر  
السلام فرمود خدای این مملکت ایشان بستاند و باین امت دهد اما نجاشی ملک حبشه به پیغمبر  
علیه السلام مکرید و رسولان را هدیه داد و جعفر بن ابی طالب را و مسلمانان که انجا بودند و خود را  
شد و برادر مسلمان کرد و نام این برادر را ابن اصم بن ابجر بود و نامه را جواب مکرید و برادر  
با شخصت مرد از بزرگان و قزاقیت خویش و جواب نامه ای محمد رسول الله من النجاشی الامم  
من ابجر و گفت من مسلمان شدم و برادر فرستاد من با شخصت مرد از بزرگان و قزاقان و  
مسلمان شدند و بسوی آن فرستاد من تا کسی از حبشه نماند و بدست من خرق و فرزند من  
نبود و دانستم که این تو بر حقست و علی علیه السلام بدو دست و پیغمبر ملک گفتی من با پیغمبر  
نه پس باشم و اگر بزمایی که پیام مرا پیایم و پیغمبر را هدیه بفرستاد از هر کوفه و رسول را این  
هدیه داد اما هر قل ملک روم مسلمان شد و جواب نامه مکرید و رسول را با ز کرد و اندام ملک  
بعم کسری برویز چون نامه پیغمبر علیه السلام بخواند بدید و بروی رسول انداخت و گفت او  
زیر دست من است او را جریا است که بمن نامه جنین کند پس کسری نامه جنین کرد و ملک  
یمن باذان را و از قبل برویز بود که این مرد که بخار و پرون آمده است از عرب بمن نامه کرد  
است جنایت سزای او بود و تو را سوی او فرست تا او را بداند و سوی من آوردن

این را که را بگویم که چه باید کرد و اگر گفتند ایشان نیاید تو سببا بگری و سوی او شو و شش نزد من  
فرست و آن مرد زمین او زیر پای پلای ویران کن و قوم او را بکشد و خواستار ایشان غارت  
کند و چون باذان نامه برویز بدید و پیوستش را با یک تن و یک سوی پیغمبر علیه السلام و سلم و سلم  
و هر دو سخت بخند بودند و آن مرد که باذان را پیوسته بود و اینها را نام با نوبه بود  
باذان پرده را با نامه برویز سوی پیغمبر علیه السلام فرستاد و گفت اگر نوری من سببا آوردم ملک  
کسری فرموده است و این پرده بدیده آمدند و از آمدن ایشان شافان شادی کردند و گفتند که  
سبب آمدن مردمان از بلاد او بر شد که ملک برویز آن ملک او کرد اکنون او را از وی زمین دور  
کند و با خیال و اندر جانش که این خرخره را برویز فرستاده بود سوی پیغمبر علیه السلام و گفت  
محمد را که و پارسا که نیاید باذان نامه ده تا بدستش و این قصه اندر اجار برویز یک ده گفتم و اکنون  
ایزدی می گوید که این رسولان باذان بودند چون نزدیک پیغمبر علیه السلام آمدند خدای عزوجل فرست  
را بفرستاد او را که کرد که برویز را پیشش گشت چون پیغمبر علیه السلام آید شد این مردان را گفت  
که برویز را بر دو این پیشش شیر و بر او را یکشت ایشان را گفت این را که گفت فرمود جبرئیل را از  
خدای عزوجل آید که کرد که او را دی یکشت ایشان گفتند بنکر تاجر سخن میگوید ما این سخن باذان ملک  
یمن میگویم و از تو حکایت کنیم پیغمبر علیه السلام گفت بگوید و سخن دیگر بگوید که من میگویم که اگر مسلمان  
شوی و بمن بگویی ملک یمن بتو دست باز دارم و بران بود که انجا با تو اند و اگر مکریدی خدای  
عزوجل بمن و همه جمعی من دهد و دین مرا بر زمین بگذارد ایشان را باری آن روز که پیغمبر علیه السلام بفرست  
و بسوی باذان باز شدند و پیغمبر علیه السلام را در هر هدیه داد و آن سر هک را که مقتضی  
فرستاده بود از بهر آن حضرت بداد و آن که از سیم بود ایشان سوی باذان شدند و او را حکایت  
کردند از این سخن باذان گفت چه کنید اگر این سخن درست شود و جهان شود که او گفته است او بفرست  
به نو باید که برویز و اگر درست نشود آنچه کسری فرموده است بکنیم پس روز کاری بر نیامد که نامه  
شیر و به آمد که کسری را یکشتند فلان روز و چون این نامه بخواند از مردمان یمن بفرست استان و  
آن مرد که بخارا است و کسری از بهر او نامه کرد که او را چیزی بگوید تا من بتوانم که باذان ملک  
کرد و ز کشتن کسری آن روز آمد که پیغمبر علیه السلام فرموده بود باذان مسلمان شد و آن دو مسلمان  
شدند و آن سر هک را که پیغمبر علیه السلام آن کرد از بهر آن روز و فرزند آن ابرهیم یمن به آن که فرست  
کند و ایشان را و فرزند آن فرزند آن ایشان را و المعجزه خوانند و این همه ببال ششم بود از مجرای پیغمبر  
خبر پیرون شد **فصل در ذکر خبر غزو حیره و پیغمبر** و پیغمبر یهودان داشتند و حصاری بنود یهودان را  
ازان استوار هفت جهاد بود اندر یکدیگر و خروستان را بود که کرد آن حصار بر اینها بود

گفت

من



















و روی سوی مدینه نهاد و خالد بن الولید را در راه پیش آمد و خبر داد و این قصه را بگفت خالد گفت من نیز بهایم  
و هر دو روی مدینه نهادند چون پیغمبر علیه السلام نهادند آمدند نخست خالد بن الولید مسلمان شدند و بیکاه غدیر  
فرار آمدند و گفت یا رسول الله مسلمان شوم به آن شرط که کنان گذشته را با هر زدی و گناه آمده و بگویم پیغمبر  
علیه السلام گفت یا عمر و تو مسلمان شو که مسلمانانی خود آکنان کنان گذشته را باطل کند پس عمر و بن عامر مسلمان شدند  
**فصل در ذکر خبر عز و مدینه** و این حرب موافقه مسلمانان ابوذر است با و میان زید که حاکم بنام  
و میان ابود و مردان شام محمد ترسا بود پیغمبر علیه السلام را خبر آمد که بشام می سباه کرده آمد و ایشان را ببرد  
مد و آمد پیغمبر علیه السلام هزار مرد را عرض کرد و ایشان را از مدینه برگردانید و زید بن حارثه بر ایشان امیر کرد و  
گفت اگر گشته شود جعفر بن ابی طالب را امیر کردم بر شما و اگر او نیز گشته شود خالد بن الولید را امیر کرد  
پس جعفر را اندوه آمد از این سخن گفت یا رسول الله من کی دانستم که زید محولی را بگویم امیر کنی گفت برو جعفر  
که گاد آن بهتر که خداوند کند و پیغمبرش پس فرستد و زید امیر آنها شد شام و بجای خود آمد نام آن حاکم ایشان را  
خبر آمد که ملک او هم آمده است بزمین بشارت باد و دست هزار مرد پس زید بن حارثه اندیشه کرد که چگونه  
حرب کند تا بر کودن که پیغمبر را علیه السلام آگاه کنیم تا جبهه فرماید و مدد فرستد مابا و خواند پس جدها بن روح  
گفت دل پیغمبر علیه السلام جبهه بخون کشید شما را از دو کار یکی کنید و هر دو نیکوست یا طوف و هر دو دشمن یا شمشیر  
و آن نیکوتر است و ایشان را عرض کرد بر رفتن و حرم علی علیه السلام پانصد و خبر آورد که جدها بن روح در  
گفت پیغمبر علیه السلام و کرد و در میان یاران از وی شک کرد و ایشان بر رفتن و پیش دشمن شدند و وی  
حرب آراسته بود پس زید با سباه بر رفت تا بیهی رسیدنش موافقه از جدها و ملک لشکر بحرب  
فرار آورد و مسلمانان صف بر کشیدند و زید مردی را زینبی عدی بر میمنه کرد نامش قطعه بن قناده و میسر مردی  
نام او جدها بن مالک و این مردی بود از انصار و خود بقلب اند و راستاء و حرب می کرد تا بکشیدند چون  
زید را بکشیدند رایش مسلمانان جعفر بن ابی طالب بر گرفت و سباده فرمود که فروز آید و بحرب اندر  
پا ذی شوی مردمان فروز نیامدند و او خود فروز آمد از اسب و اسبی داشت اشتر تا وی تواناد اسب  
را بشمشیر زد و بایشش به پنداشت تا مردمان بداندند که او پاذه حرب باید کردن و اول کسی اندر مسلمانان که  
جفقه کرد او بود چون مردمان او را بدید که پاذه شد همه پاذه شدند و فروز آمدند و او را رایت مسلمانان  
بر گرفت و حرب می کرد و خلق حرب می کردند تا دست راست جعفر میریدند جعفر رایت برست جبهه بر گرفت  
تا دست جیش نیز میریدند چون مرد و کشتش بر رفته رایت را بر گرفت و جبهه می کرد تا بکشیدند پس مردی را  
او را رایت بن ارقم رایت بر گرفت و حرب می کرد و مسلمانان را گفت من رایت نه از بهر آن بر گرفتم تا بر شما  
کنم ولیکن بخواسم که رایت مسلمانان بر زمین افتد اکنون اتفاق کیند تا این رایت او را دید تا بر شما امیر  
و حرب بکنند و جدها بن روح گفت که پیغمبر علیه السلام گفت و صیت کرده بود که اگر جعفر گشته شود خالد بن الولید

باشد پس خالد بن الولید رایت بر گرفت آن روز حرب کردند و همه سباه مسلمانان بر خالد اتفاق کرد  
و شب که حرب می کردند پس شبها که سباه بیکدیگر آورد آن روز که حرب می کردند جعفر بن  
السلام پیغمبر علیه السلام با اسکا که کرد که لشکر بموتد اندر اند و حرب می کشد و او یاران را اسکا که کرد و پانصد  
و پندصد نفر شدند و حرسل بوده برداشت از مدینه تا دوم و پیغمبر علیه السلام آن حربگاه می دید و بر  
بدنی یاران اسکا که کردی و می گفتی و آن نیز یکی بود از علامت پیغمبر علیه السلام چون زید را بکشیدند فرمود  
که زید را بکشند و چون جعفر را دست میریدند بگفت و چون جدها بن روح را بکشیدند یاران را بگفت  
و یاران می کردند و زادی می کردند و چون خالد بن الولید رایت بر گرفت پیغمبر گفت شمشیر خدای  
رایت بر گرفت و او را سیف اندام کرده بود و آنروز جعفر بن ابی طالب را جعفر طیار نام کرده بود و در  
الحاقین و گفت خدای تعالی دوست و بر بهر شما قریش کسان میرد پس مسلمانان آن سال و آن ماه تاج کردند  
و در آن وقت آن بود که ایشان با زید آمدند ایشان را از صفت حرب رسیدند و هر چه بگفتند موافق آمد با آنکه  
پیغمبر پس خالد بن الولید سه روز حرب کرد و چون دید که مسلمانان اندک اند و با کافران طاقت ندارد باز گشت  
بپسندید و او را ببرد و چون خالد بدیدند اندوه آمد پیغمبر علیه السلام بدید بر ایشان شد با مسلمانان و برابر  
نشسته بود و بر جعفر طیار را پیش گرفته بود و او را بر سر اسب بود و پس از آن که ایشان باز آمدند جادهی الاخر  
و رجب و شعبان که داشت و بجاء رمضان بنز و فتح مکه شد **فصل در ذکر خبر فتح مکه** ابود و کوفه که پیغمبر  
علیه السلام صبح کرد و بود با قریش و از نه و شش ط کرده بود که آن حضرت حرب کند و کس را از دشمنان  
او با حرب یاری نکند و کس را بر دین و نکند و اندر که دومی بود و هم سو کند آن پیغمبر علیه السلام بود نه  
یکی خراعه و یکی بنی بکر بن کنانه و همیشه خراعه اندر سو کند بنی یاشم و زنی و بنی بکر سو کند بنی امیه و بنی مخزوم  
و قریش چون بجد صبح کردند بنی خراعه هم گفتند ما هم سو کند آن پیغمبر و اندر جدها بن روح پیغمبر علیه السلام  
بیدار گشت تا آنکه رعد و زنبهار او باشند اندر که هر چند که اندر دین او نبودند و بنی بکر گفتند ما هم سو کند و زنبهار  
او پیوستم و همه بر سر بر آکنند و میان بکر و بنی خراعه اندر جالبیت خون و جتن و عداوتها ریب با بود و لود و حق  
خراعه یک تن از بنی بکر گشته بود پس چون پیغمبر علیه السلام به سفری آمد خلق همه بدان مشعل شدند  
این حدیث میان بنی خراعه و بنی بکر تا به بنی قریش پیغمبر علیه السلام صبح کردند جدها بن روح و این شدند  
و طاحها بنهادند و یکت دو کال بر آمد پس بنی خراعه با بنی بکر سلا حاکم کردند و با بکر حرب کردند بنی بکر  
سوی ابوسفیان آمدند و یاری خود استند بر حرب خراعه قریش یاری نتوانستند کرد و از پیغمبر  
علیه السلام شنیدند و بداند که ایشان عهد و صلح او بکشیدند زیرا که با او پیمان کرده بود که نه دشمن او را یاری کند  
و نه بر او سو کند و او سوگند کرد و نیز از همتان قریش که و می بانی بکر حرب آمده به بنی خراعه و بانی خراعه حرب  
کردند و کرد و پی بودند از همتان چون مسلمانان بن امیه و عکرمه بن لعل جهل و سحیل بن عمرو و بشب شب

خبر

بن







ازان برگرفت و برفت و بنمودن تا یاران سلاح و انچه در بایست بود برستوران نهادند و عیدین بن حنا  
 واقع بن ثابت او را گفتند یا رسول الله با تو نه ان سلاح می بینم و نه سلاح کجا خواهی رفتی بنو علی را  
 گفت انجا که خدای خدا بدو برفت با بعضی رسیدند و دوزی کرم بود و ماه رمضان و دوزخ داشتی سخت  
 دشوار بود و آیت فرود آمد **شهر رمضان انذی اهل فی الزمان آتیه** پس پیغمبر صلی الله علیه و سلم دوزخ  
 بکشاد و از بنابر داشت و بعضی شدند و اندر اجساد ایدون خواندم که عباس بن عبد المطلب بگوید و بنو  
 بنو پیغمبر علیه السلام بشنود پر و پا آمد و بنو منزل با و رسید و این درست نیست که عباس از دوزخ باز  
 که مسلمان شد بهینه و با پیغمبر علیه السلام بدیده بود و در عده القضا با آن حضرت بود بلکه باز بگفت  
 که با او بود پس قریش دانستند که پیغمبر علیه السلام را اندوه آمده است ازان عهد گشتن و می رسیدند  
 که با ایشان کنند و می جسته که از مدینه خبر آید که او می کند و پیغمبر علیه السلام راه برگرفت و کس راه  
 نیافت و خبر نتوانست بودن و قریش و ادلشک شد نه که نشدند و اجاسوی باید فرستادند تا خبر محمد  
 پا دهمه ان خواجه گفتند بدلی بر و و قایم بایست ابوسفیان و برید هر دو از کله پرون شدند و بعضی آمدند  
 بنو منزل که پیغمبر علیه السلام فرود آمد و دوزخ و شب انجا رسیدند و از دوزخ آفتاب دیدند از لکرها یک  
 باکت زمین بایستادند ابوسفیان گفت این کیست که انجا فرود آمده اند بهر بل گفت مردان باشند  
 از عرب ابوسفیان گفت چندین نباشد و این لکریست و محمد را چندین لکری نباشد ندانم که اینا  
 کینه و عباس بن عبد المطلب برشته پیغمبر علیه السلام نشسته بود بران شتر که او را شهبان خوانده  
 و بعضی بگشتی و عباس بران شتر نشسته بود و از لکرها پرون شد و دران تاریکی کودا کرد  
 لکری گشت و آتشها را می گریست و عمر رضی الله عنه آن شب طلعه داشت و از لکرها پرون  
 آمده بود با یاران و آتش کرده بود بنو عباس بر و بگشت دران تاریکی عمر گفت بگریه ناکیت  
 گفت عمر پیغمبر علیه السلام بر آتش او نشسته و عباس از دوزخ شد و آواز ابوسفیان شنید که بابدل بن  
 و قاصد می کرد و میان ابوسفیان و عباس دوستی بود چون آوازش بشنید بشناخت و او  
 از بس یلکدیگر فراد رسیدند و یکدیگر برسیدند و در کنا رکعتش عباس گفت بچه کجا آمدی گفت بنو  
 جستن گفت ایک پیغمبر علیه السلام باده حوادر دس عبد عباس ابوسفیان را گفت از بس  
 شدم من بر زمین تا آن سوی پیغمبرم و از دوزخ راهی که اگر عمر ترا به دوزخ ببرد و بکشد و میان  
 ابوسفیان و عمر عداوة ویرینه بود از بهرندون ابوسفیان که به نسیه بود که در جالبه ذاکر دی و هین  
 یک دوتن از قریش داشتی که با ایشان ذاکر دی بس عباس ابوسفیان را گفت اشب عمر  
 طلعه است و اگر درست اوافی پی دوزخ ترا بکشد ابوسفیان از بس عباس برشته نشسته  
 و عباس شتر و ابراهه چون باس عمر رسیدند عمر رضی الله عنه ابوسفیان را بدید گفت ای دشمن خدای

از خدا خدای تعالی نه است مسلمانان اسیر گردیدند و جهان نباشد که عباس او را اسیر کرده  
 است عباس گفت یا عمر پیغمبر علیه السلام و من او را زینهار داده ام عمر را الله و الله و گفت بچه  
 نوع پیغمبر را از اجزای نه نیکو بود که دشمن خدای را زینهار دمی و بدشته پیغمبر علیه السلام نشسته بس عمر  
 رضی الله عنه برفت که آن حضرت را آگاه کند و عباس شتر برانده و هر دو بچه پیغمبر را بید نه عباس  
 فرود آمدند و ابوسفیان و ابیدر نیمه پیغمبر علیه السلام بیای کرد و با عمر شش پیغمبر علیه السلام شد عمر گفت  
 یا رسول الله ایک ابوسفیان را خدای عز و جل کوفتا کرد پی دوزخ را و دوستی دانه او را بکنم عباس  
 گفت یا رسول الله من او را زینهار داده ام پیغمبر صلی الله علیه و سلم سخن عباس را بشنید که ان آمده  
 بس عمر فراد رفت که در کوشش آن حضرت سخن کوبه عباس او را در کنا رکعت و گفت ما شنب  
 بهر او را بگویم عمر گفت نه نیکو می کنی که دشمن خدای و آن پیغمبر را زینهار میدی ای فرمان پیغمبر علیه  
 عباس گفت اگر این مرد از بنی عدی بودی تو چندین شتاب بگر دتی و لیکن زینهار که از بنی عبد منافست  
 چندین شتاب و نیز می کنی پیغمبر علیه السلام برسید که میان عمر و پیغمبر عباس جفت افتد عباس را گفت  
 من نیز زینهار داده ام تو شنب او را بکاه دار تا فراد پیش من آید بس عمر و عباس هر دو باز گشتند  
 چون دیکر دوزخ بود عباس رضی الله عنه پیش پیغمبر علیه السلام آورد تا مسلمان شد و او را بکنا  
 کرد انید عباس گفت یا رسول الله تو ادانی که ابوسفیان در کنا اند و همتر است و او را بری یا  
 کردن که انجا مهتری نماید که هر کس که برای ابوسفیان دوزخ این است عباس این سخن ابوسفیان را  
 بگفت و گفت بچه شتر و این سخن مردمان را بگو تا مردمان مهتری تو بداند بس پیغمبر علیه السلام لکری  
 گرفت عباس را ابوسفیان را برده که دوزخ بای کن بجای کجی شک تا این تا این لکری بگریه و بگریه  
 تا چون بچه شود اهل که را بگو بگریه لکری بسیار است تا ایشان خوب بگفت بس عباس ابوسفیان را بر سر  
 دانی شک داشت تا لکری بگریه و پیغمبر علیه السلام لکری کرد و بر ابوسفیان می گذرانید با اسبان یک  
 و سلاح تمام و هر گروه که بگریه ابوسفیان عباس را برسید که اینا یک شد عباس را گفتی که اینان  
 از فلان قبیله از بنی عمار و بنی سلیم و فلان تا متدارج هزار و دوازده داشت بعد ازان پیغمبر علیه السلام با جم  
 هزار و دویست خیل از عمار و انصار کینه خدایا بگریه نهاده و جو شنبها پوشیده که ایشان بجز از چشم خری  
 ندانند چون کوه آهن و آن خیل را فیه اطراف خوانند که آهن از دوزخ بگریه نهاده بس چون ابوایشان بگشتند  
 ابوسفیان متعجب شد و سهم و فوج برایش اندر افتاد عباس را گفت این ملک برادر زاده ترا بگریه شود  
 عباس گفت و یک این ملکیت که این پیغمبر است بس ابوسفیان برفت و بگریه شد و خلق بر و کرد  
 آمدند گفت حمد آمد با سبایی که مسیح کس طاقت آن ندارد گفتد بس ما بگریه کنیم گفت هر که برای من  
 اندر شود این است گفتد بس برای تو چندین توانست آمدن بس قریش از پیغمبر علیه السلام برسیدند که حو

ابوسفیان را



گفت با ایشان و آن حضرت می اندیشید که یکسان خوب کند و آنرا که اندر که خداست شدن فرمود  
 که یکسان چه کردند گفتند همه سبهاها پیر و ن آمدند و کرد آمدند با سلاح و مردمان حروف هم چنین و بری  
 که عفاتست و اندند و همه در یک نشستند بر و کانه و سرایها با سلاح و بنی بکرا و آن سبهاها که گفتند که  
 اگر محمد با خوب کند کنیم و اگر خوب کند کنیم و شام چنین بکه اندر آید تا ما از پیشش لکرا و درایم و شما  
 از پس در آید پیغمبر علیه السلام چون سخن بشنید اندر دل کرد که با ایشان حرب کند و خدای عزوجل  
 فرستاد **لا تقدرم عن المسجد الحرام حتی یقاتلکم فیہ** پس پیغمبر صلی الله علیه وسلم از پیر بن عوام را بخواند  
 و گفت تو بیشتر مشهور با خیل خویش و ز پیر بر مقدمه بود با اول شش از سوی مویب که چهارست  
 گفت این لوا بر سر این کوه بنوا و خالد بن الولید را گفت تا تو با سبهاه بزی که سوی مویب و ز پیر  
 مکه که صفات است آنجا که این خویشاوند و بنی بکر را انجا فر و قار و با کسی حرب مکن ز پیر بر وقت و با  
 مکه شد و لوا انجا برد که پیغمبر علیه السلام فرموده بود و دو تن از خیل او از پس مانه بودند یکسان آن  
 دو تن را از کوه بدیدند و فرود آمد و هر دو را بکشید و ز پیر بن عوام آگاه بنمودند که دو دود بودند  
 از ایشان و پیش ازین کس گفته نشد و خالد بن الولید را ز پیر مکه شد و آن خویشاوند و بنی بکر پیش آمدند  
 و با خالد حرب کردند خالد ایشان را هرمت کرد و به پیا بان مکه را برد و خالد بر د مکه باستاند و لوا بر کوه  
 بودند و سه تن از خیل خالد کشته شد و از مشرکان بسیار کشته شدند پس بهر عیت شدند و از مسلمانان  
 آن روز کشته شدند و از خیل ز پیر و سه از خیل خالد پس خالد بر سر کوه لوا برد و باستاند و  
 پیغمبر با دیگر سبهاه ایستاده بودند بر د مکه بجای که آنرا از دی طوا خواند می گویند تا خالد و ز پیر را  
 چه پیش آید او با لشکر بسیار خویشاوند را گفتند و خوب کند پس چون یکسان از پیر و ز پیر بکرفتند  
 و از پس و پیش راه دیدند مسلمانان لوا بر سر کوه بودند و اندیشیدند که خوب نیست سبهاه را بقیه  
 کرد و بیشتر اندر آمد و خدای فرمود که هر که برای ابوسفیان رود انجست و هر که بجانه خود رود انجست  
 و هر که برکت اندر شود این است پس پیغمبر علیه السلام خالد بن الولید و ز پیر بن عوام را فرمود  
 که با کسی خوب کنید مگر که با شما حرکت جویشش تن را که هر جا که پاید بکشید و اگر همه برکت باشند  
 یا دست بر آستانه کعبه اندر د مکه نمانند و جهاد نرانیرم چنین بکشید و اذان مردمان یکی جدا  
 بن ابی شریخ براد عثمان رضی الله عنه که با او شیر خورده بود و د پیر پیغمبر علیه السلام بود بدیدند که  
 وحی نداشتی و بکه با ر شده بود و مرتد شده بود و دیگر عبدالله بن خطل از بنی قیم و او مردی شاعر  
 و بدیدند آمده بود و مسلمان شده بود پیغمبر علیه السلام او را عامل صدقات کرده بود و او با یکی از ان  
 عبد فرستاده بود تا صدقات بستاند و آن صدقات گرفته بود و یک تن را بکشته بود و مرتد شده  
 و پیغمبر علیه السلام را پچی کرده و و کثیر کن داشت مفتحه دود و بریط زدن دی جنگ و رسم جیش

است و او شو گفتی و پیغمبر علیه السلام ایشان را پاموختی تا آنرا بوندی پیش در دمان مکه و بران هجره پیغمبر علیه السلام  
 و شادی کردند و یکدیگر حیرت برادر پیغمبر و عجب را فرمود که بکشید که او را با آن حضرت عداوت بود و  
 در شام دانی و سنگ زدی و سنگ و خاک بر سر مبارک ریخته بود از پس مردکی ابو طالب و چهارم مقیس بن  
 شمار فرموده کشتن برادرش شام بن ضبابه بغروب بنی المصطلق شاد و مسلمان بود و مردی را از انصار  
 او را بکشت و چنانچه داشت که او را فرستاد و مقیس از مکه بیامد و مسلمان شد و پیغمبر علیه السلام گفت  
 کشته برادرم مراده تا بکشم فرمود که قصاص بر دی نیست که او بکشته شده بود و یکدیگر برودیت بود  
 برادرش بر همه مسلمانان مقرر قسمت کرد و مقیس را داد چون دست بگرفت آن کشته شد برادر را بکشت  
 و دند شد و یکدیگر بخت و باز بکشد و بر هم حکم بنی لبه چلی فرمود که او را بکشید که آن کی را که برادرش  
 کردی او با وی یار بودی و ششم صفوان بن امیه را فرمود که بکشید که آن لکرا از اب دود خندق او  
 کرده آید و در د مکه با ابوسفیان و چهار زن را فرمود که بکشید که هر جا که پاید بکشد و پیغمبر علیه السلام  
 معاویه که او ششم فرزد رضی الله عنه دود احد کشته بود و جگوشش بیرون کرد و نجایزد و د مکه مولای  
 غروب شام آن زن که نامه حاطب بن بلطعه بوی سرانده رنهان کرده بود و جز عیلمان خواست  
 بر د مکه با پیغمبر علیه السلام و د و آن کثیر کان عیده بن خطل که مردمان را اغنا کردند و پیغمبر علیه السلام  
 رسید نام بود و دیگر قریبه این چهار زن را فرمود که بکشید و کسی پاید بکشید و پیغمبر علیه السلام  
 آنرا که بکشد خداست آنرا که عامر سینه بر بسته بود و امیر المومنین علی لوا پیش او می بود و هاجو  
 و انصار را از راست و جب او ایستاده چون بدیدند که آمدند انجا که ز پیر ایستاده بود فرمود که بر  
 سر آن کوه که از پیر است خیمه من بنوید و او را خیمه بود از اویم طایفی آن خیمه بر سر آن کوه بودند پیغمبر  
 صلی الله علیه وسلم بگذشت و می رفت باید حرکت و مسرعتان انجا کرد آمده و دند و د مکه  
 بر بلطعه چلی و صفوان بن امیه هر دو را بکشد و د مکه که شنیدند بود که پیغمبر ایشان را کشتن فرموده است و دیگر  
 همه مهتران اندر حرکت نشسته بودند و پیغمبر علیه السلام بران میبست اندر آمدند بهاء و بدو حرکت او را  
 فرود آمدند و برکت اندر شد و مردمان ندانستند که وی حرب نخواهد کرد و نا هر کسی از خانه بیرون آمدند و حرکت  
 می آمدند تا حرکت بر شد و پیغمبر علیه السلام نماند بکوه و طواف سیری کرد و در خانه که بکوه بنمود کشتان و  
 بنمود تا آن بکانه که اندر خانه بود بیرون آوردند و از حرکت بیرون بیرون آمدند و آستانه و حرکت  
 کردند تا چون مردمانی حرکت اندر کشوند و بیرون آیند بای بران بمان نهند و آن بنی بزرگ بود از سنگ و  
 بنو انجا آمدند است و چون بمان بیرون آوردند خانه را کشته شد و نماز کرد و بیرون آمد و مردمان  
 حرکت ایستاد و می گویند مسجد بر از خلق دیدار اهل مکه پس قطره در بغر بر گرفت و دوی سوی حرکت  
 کردیم چنان بر بای ایستاد و گفت سبکس مرد خدای را که او را جاکل خویش را نصرت داد و وعده نمود



راست کرد و هم خنایت و عده کرده بود که تا جمله باز آورد و دشمنان را بگریخت که در پس دروازه  
 که را گفت ای مردمان چه گوید و چه اندیشید که من بجای شما به کیم سحیل بن عمر و بر بای خواست و گفت  
 یا رسول الله چگونه ای و چون گویم که مردی بهتر و محترم از ده قریه شهر خویش و بزا و بوم خون  
 باز آمدی و بر قوم خویش ظور یافتی پیران را حجت و جوانان را آزردم داشتی و بر لودکان و زنان بختی و  
 و بر سر منست کردی و همه را عفو کردی و آزاد کردی پیغمبر صلی الله علیه و سلم چون این بشنید آب از چشم  
 فروزد آرد و ایل که بزرگ اند و بزرگای بگریختند با و از بلند پیغمبر علیه السلام گفت من شمار آنرا گویم که بر  
 یوسف گفت برادران را **لا تشریب علیکم علیکم الیوم بغیر الله و سوادم اذاجین** پس در خانه کعبه فرار کرد  
 و از وکت بیرون رفت و بر شتر نشست و پاهای او را که خیمه او زده بودند فرار آید و لنگر هر کسی بجای  
 خویش فروخته آمدند و مردمان که می آمدند فرج فرج و مسلمان می شدند و بجزین آمدند و می آمدند جنات  
 خدای عزوجل درین سوره فرموده **بسم الله الرحمن الرحیم اذا جاء نصر الله و الفتح و ریت الناس**  
**یدخلون فی دین الله افوا فبیح بجهنم و استغفروا الله کان توابا** پس پیغمبر علیه السلام بر کوه صفاشت  
 و عمر راضی الله عنه فرو تو از خود بنشاند و اهل مکه و همه مدلیان پیغمبر علیه السلام کشیدند و دیگر خدای عزوجل  
 از پس آنکه بر ایشان طوفان داد و ایشان را دلیل کرد اگر خدایستی همه را برده کردی و بجهان مسلمانان قسمت  
 کردی پیغمبر علیه السلام این چنین کرد و همه را گردانانند که آزاد کرد پس فرمود که آن ده تن که من گفتم  
 که بکشید چه کردید گفتند یا رسول الله عید الله بن لبی که بنی عثمان بنیها ن شده است پس عثمان او را پیش  
 پیغمبر علیه السلام آورد و از کتاف عفو کرد و خواست و سعد بن عباد و انصار بر سر پیغمبر علیه السلام استاده  
 بودند با شمشیر تا پیغمبر علیه السلام چون سجد داد به سر فرو کرد و عثمان را اجابت کرد و عید الله بن ابی  
 سرح مسلمان شد چون عثمان بازگشت او را باز برد و پیغمبر علیه السلام سعد بن معاذ را گفت کسی بگوید که  
 این مرد اشقی و من از بهر آن خدیج خا سوش بودم تا کسی این بگوید سعد گفت یا رسول الله بختم بیا  
 نمودن گفت اگر بختم بخود می عثمان را باز آوردی و عید الله بن خطل پیاقتم آمد و ز تخمین و از مسلمانان  
 یکی بود که او را ابو البرده گفتند ای او را بکشت و قیس بن ضبابه مردی سم از خیل او او را بکشت نام آن مرد  
 سکوم بن عید الله و صفوان بن امیه بگریخت و بجهه شد و می خواست که بدریا اندر نشیند و بجهنم اند  
 شود پس مردی از مسلمانان دوست وی بود نام او عید الله بن وهب پیغمبر علیه السلام را خواست  
 کرد و گفت صفوان خود از بیم تو را اندر دیا امکنند او را زینهار و ده بس او را زینهار داد و این مرد  
 گفت مرا نشانی تا سوی او بروم و او این شود و پاید و صفوان بر سر پیغمبر علیه السلام بود و او را  
 ام الحنفی بود و دختر عبد المطلب پیغمبر علیه السلام آنرا عامه سیاه بگریخت و بر وی داد و صفوان خوا  
 که بر ریانشیند که آن مرد رسید و او را بشارت داد که پیغمبر علیه السلام زینهار داد و ایلک علامه زینهار

عامه وی بتو آوردم تا این باشی صفوان گفت ترسم با من عده کند و مرا بکشد آن مرد گفت که او هرگز  
 با کسی عذر نکند و عذر بدین او اندر نیست و راست و او فاضله همه خست و در حجت و راست  
 کوی و بر خال تست و عذا و عذمت و ملک او ملک تست از عذر خویش بیکری صفوان بنزد  
 پیغمبر علیه السلام آمد و آن حضرت او را زینهار داد و عذر کرد و او را گفت جاده نیست یا شریف  
 یا اسلام صفوان گفت مراد و ده تا ازین دو یکی بگریخت گفت چهار ماه زمانت دادم و عذر بدین ابی  
 جهل پیش از صفوان بگریخت و چون شد و زرش ام حکیم بنت حادث بن هشام دختر عیش بود مسلمان  
 شد و عذر را از پیغمبر علیه السلام بخراست و او اجابت کرد و عذر را زینهار داد و زرش از بس او بجهنم  
 شد و او را باز آورد و مسلمان شد پیغمبر علیه بس از فتح مکه بدو و عذر خویش کرد و از آن پس بدین باز  
 آمد و صفوان را نشانی بود و مهتر داد نام او قاتله دختر ولید بن مغیره بود و مسلمان شد و در و زینعت  
 الفنا پیش صفوان بود اینست قصه آن شش مرد که فرموده بود که ایشان را بکشد اما حدیث آن چهار  
 زن را بکشد ابوسفیان شد و ساره را بکشد و آن دو نیز که عید الله بن خطل امده و بنه نام بود بکشد  
 و قریه بگریخت و بنی فزانه و تازمان عثمان بن عفان بنیست بر نیست و بر و پیغمبر علیه السلام روز از  
 خلق بیعت کردند و میکان مسلمان می شدند و بگو که صفاشت بود و عذر رضی الله عنه فرود او نشسته بود  
 و دست بر دست بر کس می زد و مردمان بیعت می کردند و پیغمبر علیه السلام دست بر جای دست  
 خویش نهاده بود پس دو زن چهارم زنای مکه پیا آمدند و بیعت کردند و پند از بس ایشان بود از بیم خویش  
 و ام حکیم بنت حادث زن عکرمه و قاتله دختر ولید بن مغیره زن صفوان و سمر زانان همزمان قریش را پناه  
 و ایشان را گفت شما و اجانه نیست از مسلمان شدن و همه پیا آمدند بکوه صفا و ابوسفیان پیا آمد و از برای  
 همه زنان قریش عذر خواست و پیغمبر علیه السلام کران آمد عفو کرد و ابوسفیان را گفت بگویم تا خدای  
 عزوجل چه فرماید پس خدای تعالی فرستاد **یا ایها النبی اذا جاءک المؤمنات بایتنک من**  
**ان لا یشرکن بالله شیا الا الله** پیغمبر علیه السلام گفت چون خدای عزوجل فرمود که ایشان را از من بخواد  
 دانست که خدای تعالی بگویند ایشان عفو کرد پس پیغمبر علیه السلام ایشان را پیش خود خواند ایشان همه  
 پند را سخن کوی تو دیدند و او را پیش کردند پس بس عذر را گفت با او سخن کوی تا بر و شط ط کوی پند  
 گفت ما با تو بیعت کنیم و بتو بلویم و با تو شط ط کنیم پس پند پیش آمده دو ی بسته همه پیغمبر علیه السلام  
 گفت بر و شط ط کن که با خدای تعالی شکر نکیر خدای عزوجل گفت **علی ان یشرکن بالله شیا** پند گفت  
 تو با سخن می کنی و شط ط که با دیگر مردمان آن نکر دی و مان این می بزییم و شط ط که بد  
 تعالی آن که شط ط عفو کند پس گفت **لا یشرکن بالله شیا** پند گفت زن جلونه زد دی کند زن که بخا  
 اندر خواسته چری نیاید و من و زنی بگویم و جانه ابوسفیان اندر از نهراک ابوسفیان مردی بخت















و هفت از فرشتان و چهار از انصار و یکی از بنی لیث و سقر علیه السلام از بیجا لشکر بخزان آورد ای کسان  
غنیست بود بران که غنیمت بر یادان قیمت کند و همه هوازن و کسوف کرد آمدند بحصار طایفت و گفتند ما را  
دوازده سال است که بکشتن که ما با تو چون باشیم که زنا و فرزندان ما بدست چندان داند و او که کنیز ایشان را  
میان یادان قیمت کند و همه را بدهد پیش از آنکه بدهد که ما همه پیش او برویم و مسلمان شویم  
همه از بنی سقر علیه السلام پیانند و گویند بجبران آنکه بکشند از ما فلان و فلان مسلمان شده است  
و دیگران همه مسلمان شدند آنرا تو با ما کن که در خود با خود و با ما میگریز کن و آن که از بر  
و اندر حصب و نسب تو دیند و ما را اندر محل است و از تو نرسد که زنا و فرزندان برده کنی و نسب و نسل  
ما از زمین بکشی و اگر تو را در غفلت کنی که کند و بسیار تفرج کردند پس از مردمان بنی سعد مردی برخواست  
هر نام او زید بن حارثه و سقر را صلی الله علیه و سلم بکنا رکرفت از آنکه او را بسیار برود و اما که  
لور او بطبعی که از میان بنی سعد بود بخانه حلیه و کت یا محمد و اما خالان تویم و خالان تویم و خالان تویم  
ما اندر میان خالان ملک و دم یا ملک و ز یا حارث بن ابی سقر علیه السلام را برود و می بودیم ملک شام  
با انصار بن حارثه را ملک عرب را و ایشان را بر این دست افرازی که ترا افرازی ما از ایشان چشم و شهنی  
که بجای ما می کشند و ترا از همه مکان رحیم تری و چون نرسد که خالان و خالان اسیر کنی و بکنا کنی  
و بنی سقر صلی الله علیه و سلم آب از چشم مبارک فروزد آورد و خواستند یا زن و فرزندان ایشان گفتند حارثه  
و چهار بای هرگاه که باشد پانچم و فرزندان پانچم و از شدن خود است عادی بود و از شدن زن و فرزندان عادی بود  
پنجم علیه السلام فرمود که هر چه از زمان و فرزندان نصیب منست و خویشتان من بنی هاشم و بنی سقر  
و فرزندان خود را بدهد از بکر از دم پیش مسلمانان عین سخن گویم پس دیگر دو زوج بنی سقر صلی الله علیه و سلم باز  
باید از بکر و همه سبب از بنی بخت او نشسته بودند و پشت بچراغ و از این مردمان بود از آن و کسوف  
و بنی سعد برخاستند و هم چنین خواهش و ازادی کردند و زمان و فرزندان خویش خواستند بنی سقر صلی  
علیه و سلم فرمود این همه حارثه است مسلمانان راست آنچه نصیب منست و آن خویشتان من بنی هاشم  
و بنی عبدالمطلب و بنی سقر را بخشیدم پس مسلمانان گفتند ما نیز بخشیدیم و انصار و حشید و عین بن  
حصن از قراوه انجا بود و اقرب بن حابس و عباس بن وادانش ایشان گفتند ما حصه خویش بخشیدیم و از  
ایشان با سوادان و ثقیف عصبیت بود فرمود که هر که از مردمان شما نصیب خویش بخشید هر سر بر سر خویش  
گویند برسم و اگر نه بید حق شاست چون صلی الله علیه و سلم این سخن گفت بنی قیم و بنی سلیم و بنی قراوه  
پس گفتند بخشیدیم پس بنی سقر صلی الله علیه و سلم آن شش هزار زن و کوه که به بخشید بنی سقر علیه السلام  
در او کرد و آنرا بکشت بر عوف که او بجهاد اندر رود پس ایشان گفتند یا رسول الله ما که سوی تو نیامد  
آمدن با این چندین جهاد که کرد با تو پس گفت ملک از من بگوید که اگر باید زن و فرزندان و خواست

بنی سعد

خوانند

مرب

شان

ابو بکر و صد و شصت و دیگر چشم بنی سقر علیه السلام انجا بود ما آن همه زمان و کوه و کان با ایشان داد و بستان  
را که کین بود از غنیمت و یکی عمرو را و یکی عثمان را و بنی اسد جهنم عمرو آن خویش را به بستان داد و بود عبدالله  
و هر کس دست بر ایشان فرزند کرده بود و بنی سقر علیه السلام باز دادند و ایشان را بکشتند و آنچه ششیده بودند از  
بنی سقر علیه السلام بکشت کشت ملک از حصار بیرون آمدند بنی ثقیف و سوی بنی سقر علیه السلام آمدند و  
بنی سقر علیه السلام و مسلمان شدند و آن حضرت زن و خواستار او به و باز داد و او را امر کرد و بران همه  
که بطایف مسلمان شدند بودند و گفت با بنی ثقیف که بجهاد راند و حصب کن تا ایشان را جلوه کنی و حصار  
بستانی ملک بر عوف رفت و هر که از بیرون حصار مسلمان شده بود و همه را کرد و ایشان را برده حصار  
برود و در آن مردمان حصار را بداد و سختی می داشت و حوب میکرد تا بجا می شدند و سوی بنی سقر علیه  
السلام آمدند و با او صلح کردند و چون ملک باز کشت بنی سقر علیه السلام بخزان آن خواستد بهن و قیمت  
کرد و بود و مردمان می رسیدند که او چری دیگر مردمان ده بنی او گفتند سم اند و بنی غنیمت قیمت خواب  
که دگشت آردی پس او را بکشتند و گفتند بر تو ما این قیمت بکنی و رد او بسیار کش بر بودند و هر کسی از  
عرب عوف و بے او پس می کردند بنی سقر صلی الله علیه و سلم گفت ای مردمان باز دهید و اما اگر بدهد  
بمن در خان تمامه جاد بای بودی و شما بخشید می و شما را در پنج ندا شستی و شما دانید که ما از همه حجبی است  
من چ بکشت از بنی غنیمت بهر خویش شما را اذم و از شما را خواهم بنی سقر صلی الله علیه و سلم بهر قیمت آن  
کردی سوار داد و بهره و سپاه را یک بهره و بنی غنیمت میکان را بهر تر داد و آن مردمان که حوله  
القلوب خوانند ایشان را بر او شتر دادند و بود بهر که را صد شتر ابوسفیان و بنی سقر معاویه و حکیم  
بن حرام و نظیر بن حارث و علاء بن حارث بن ابی جهل و صفوان بن امیه و سبیل بن عمرو و  
بن الموی و عین بن حصن این و بنی سقر را صد شتر داد و خواستد بسیار تا سلاطین اندر دستان شتر  
کشت و جاعلی از قریش را بخواه داد و بود از شاعران و عباس بن وادس السلی را که هفت بنی سلیم بود  
او را بنی سقر جنین داد بجا شتر و نهند و شری گفت بنی سقر علیه السلام و عوفه که بنی سقر صلی الله علیه و سلم  
علی را گفت زبا را اینا بهر یعنی بخش داشت کن علی رفتی اندر آن بصد شتر کرد و هر کسی را سبی از حد  
رجا کن و کوه سفندم جنین که دود و دویست به از بنی سقر علیه السلام آن غنیمت سم جنین بخشید و مردی را  
از مهاجر صد کوه سفند بداد و انصار را پنج صد قریش را داد و و مهاجران و قبایل عرب را از بنی سقر  
صد صد و بجا و بجا داد و بود امکا در میان قریش و عرب قیمت کرد و بر است بر مردی را بجل و شش  
شتر آمد و بجل کوه سفند مردمان انصار را زدند و از لیکو جدا شدند و بجای می شدند و فرود آمدند جدا  
و مردی از بنی قیم سوی بنی سقر صلی الله علیه و سلم آمد و گفت یا رسول الله عدل کن بنی سقر قیمت گفت  
اگر من عدل نکنم که عدل کند گفت قیمت جنان کردی که بکی و آمد و ازادی و یکی را ده و یکی را چندی ندادی

طلب



عمر بن الخطاب خواست که آن مرد را بکشد پیغمبر علیه السلام گفت این را بتو بگفتم که این را بیا ران بکش  
و کسان که از من اذین پیر و آئینه و ایشان را حواج خداست ایشان حکم امام و امیر را نگویند و از دین  
پروا چندم جوایز از کمان و از دین هیچ چیزی با ایشان نماند پس سعد بن عباد و انصاری که هر  
خرج بود که سوزی پیغمبر علیه السلام آمد و گفت یا رسول الله همه مردمان انصار اوس و خزرج که بنین سکونت  
سید بدیده خواهند شدن فرمود چرا و چه می گویند سعد گفت کسی گویند که پیغمبر علیه السلام از ما روی بکند و ایندو  
بافت شهر خویش و خویشان را به ما دست باز داشت ما مردمان که خون از سر شتر می جکد و آن خون  
بجوشید و مار پس نصیب کرد و آن وقت که ایشان او را از کتک پیر و آن کردند و ایشان فریاد خواست  
ما آمدیم و او را پیست کردیم و خواستیم پیش او داشتیم و با یکدیگر حرب کردیم و یکدیگر را جانها  
خویش دادیم و چون بخت بدست شدند عباس بن عبد المطلب حرا ابو سحیان را بچو اند و صفوان  
بن امیه سهل بن عمرو را ولیکن گفت یا معشر الانصار پیغمبر علیه السلام فرمود این سخن گفتن خود را بلی فرمود و  
که این سخن از پیش می گفت ایشان را می و لیکن و جان داشتیم و مسلمانی بدل ایشان قوی تو و حکم تو  
که ضعیف و ناتوان شد پس پیغمبر علیه السلام با سعد بدان حایط آمد که انصار را بخا بود و بدشت و سر پیش  
او کرد آمدند فرمود یا معشر الانصار و ایندو کشتار از خویش دانم و مردمان که با یکدیگر دانم و با ایشان آن کنم که  
بیکدیگر و بر شما و اسلام شما اینم و اگر نه آن نستی که هجرت چریست پیر و مردمان و اینم که من از کتک  
اچا آمدن من خویش را با انصار کردی و شما دانید که من بشما آمدم و خدای شما را اذان کم بودی بمن راه داد  
از اختلاف که اندو بودید و شمشیر زدن بیکدیگر و از حوب اوس و خزرج بیکدیگر و من بشما از بیابان بسیار  
برستم و من خبری و دم که مردمان را دروغ زن گفتند و شما را راست گوی و گفتید و قوم من از من پیرا شدند  
و شما بگریه و شامید بگریه و مرا در ویش از شتر خویش پیر و آن کردند و شما را بچو استند خویش گرامی گویید  
و بطلب جان من از پس من آمدند بدین شتر و شما من خویش فد کردید و خون خویش از برای من برخید و مرا  
بر همه حالی بر شما اسراف کردم و بر شما باز گرفت و شما مرا فدا بیدید و من شما کتانی گویم و نصیب خد  
و اذان شما از غنیمت مرا این مردمان بخشیدم که ایشان را مسلمانی اند و دل ضعیف بود و خواستم که مسلمانی و دین  
بود و دل ایشان شیرین کنم و بر دین شما خود اینم بودم گفتم شما را از بهر دنیا ضعیف گفتم و این ضعیف دنیا ندانم  
که شما بدین اند و دل فقانی نیاید و هم جنگ بر خویش خویش بستدم نصیب شما را نیز ندانم یا معشر الانصار  
شما بنسندید که از دین حوب باز کردید هر کسی شتر و کاه و کوفتند بخانه برند شما پیغمبر خدای خانه بودید و الله که  
اگر جلد جان برای روند و انصار بر دینی روند من با انصار دوم و خویش من با ایشان دارم مردمان سیر کرد  
گفت یا رسول الله بنسندیدم بنسندیدم بنسندیدم بنسندیدم بنسندیدم بنسندیدم بنسندیدم بنسندیدم بنسندیدم بنسندیدم  
و روی سوزی آسان کرد و گفت ای خدای تو انصار را و فرودندان ایشان را پیرا ایشان آمین کند و پیغمبر

برشان

وینا

علیه السلام همه را دل خوش کرد و بجایگاه خویش باز گشت و از دین تقدیم روزمانده بود و هم از حوا  
اجرام گرفت و عکسند و عکس کرد و از حوام پروا آمد و از کتک با انصار گرفت و روی بدیده نهاد و مقاب  
بن رسید را بیکدیگر کرد و معاوی بن جمل را با او خاند تا مردمان را قرآن آموزاند و خود دین شریعت و ذوال  
سوزی الله علیه و سلم بدیده بود و آن سال سال مسلمانان حج کردند و امیر عتاب بن اسید بود و آن سال  
هشتم بود از هجرت و بدین سال اندر دین پیغمبر صلی الله علیه و سلم از مدینه سری آمد و نام او ابراهیم بود  
و آن حضرت را حو لاسی بود و او را ابو رافع گفتند پیغمبر علیه السلام بشارت داد و سال نهم اندر آمد و  
عرب از هر جای می آمدند و مسلمان می شدند و مردمان بنی اسید پامند و گفتند ما خود را ندیم به شتر  
ما را نامز موی و از ما زکوة بخواد و صدقستان پس خدای عز و جل اندر شان ایشان این آیه را  
**يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَقِمُوا الصَّلٰوةَ لِمَظٰلِمِ الْاَسْلٰمِ لَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ**  
شدند بگوی ایشان را که منت بر من نهید از مسلمان شدن منت خدای عز و جل که شما را مسلمانی را اند  
پس بهاء و جب اند و هم بدین سال عروت بن مسعود که مهر طایف بود از شهر خویش باز آمد و اندر  
حصار طایف شد و با قوم خویش بنی ثقیف بدیده آمد و مسلمان و پیغمبر صلی الله علیه و سلم گفت من بودم  
و اهل طایف را و بنی ثقیف را مسلمانی خوانم فرمود که ایشان را بکشند گفت بکشند و عرو طایف  
آمد و ایشان خبر عرو اسلام یافتند بودند در حصار کشتند و اندر او برد و حصار داشت و ایشان را بچو ای خواند پس  
نیری از حصار پامند و او بدان بدان تیر کشته شد و ملک بن عوف برد و حصار داشت تا ایشان دود  
حصار باز نتوانست کردن و نه کس تواند در آمدن و نه پیر و آمدن و عرو طایف بودند مسلمان  
شدند و معمر بن ابی لهب از میان ایشان نام او عبد یلیل بن عرو او را گفتند با محمد صلح کن تا مسلمان شویم او  
گفت من تنها شوم چون باز آیم مرا بکشید چون عرو طایف بر من تن از حصار طایف با او بر ستادند و  
ایشان را گفتند ما را با محمد صلح کنید و شتر بکشید تا مسلمان شویم و ایشان بر شتر تن پامند بدیده  
بما و مضان اندر آمدند و خالد بن الولید دست ایشان بود پیش پیغمبر صلی الله علیه و سلم نشسته  
بود ایشان ایشان بر قوم خویش صلح خواستند بیک شتر طایف که خانه لات ویران گشت و لات بنی  
بود از کتک حرا بیل طایف را خواصه بچو را اندر پس پیغمبر علیه السلام را گفتند ما را عفو کن از ما  
آن حضرت اجابت نکرد و گفت که هر دین که اندر دینا زینود و در و خیز نو پس گفت ما را عفو کن و بزای  
که بنا بر بدست خویش نشکیم پیغمبر علیه السلام اجابت کرد و گفت من خود کس فرستم تا آن بکشند  
و با ایشان صلح کرد و ایشان را صلح نامه برداد و بوفتند و پیغمبر علیه السلام بغر و بتول شد **فصل**  
**در ذکر خبر غزو بنو نضله** محمد بن جبر و حو اسر علیه ابی نون گویند که پیغمبر علیه السلام مردمانی را که از کتک  
روند و تو انصار را و فرودندان ایشان را پیرا ایشان آمین کند و پیغمبر

نه



و عثمان رضی الله عنه درین غزو و جند ان نیکویی از خود است خوشی که کسی نکرد پس هر دو شدند و کوه  
 و در ویش و در ویش و چهار و در دست و سپاه عرض کرد و پیادان و پناهیان که و در ویش که جز  
 نه افشند باز کرد ایند و خدای عزوجل آیت فرستاد در شان ایشان **لَیْسَ عَلَی الضُّعَافِ وَ لَا عَلَی الْفُتُوحِ**  
**وَلَا عَلَی الدِّیْنِ لَا یُجِدُونَ مَیْنَتَهُ حَسْبُكَ** **اِذَا نَصَحْتُکُمْ** **وَرَسُولُکُمْ عَلَی الْمُحْسِنِیْنَ مِنْ سَبِيلِکُمْ وَ اِنَّکُمْ لَفَرِحُونَ**  
 پس گفت **وَلَا عَلَی الدِّیْنِ اِذَا لَکُمْ اَتَکُمْ لِقَاحُکُمْ** پس خدای گفت بریشان نیست ایما و مردمانی بودند از  
 بنی عطفان پامند و از پیغمبر علیه السلام غرض خود است و دوستوری طلبند که ما نتوانیم آمدن و آن حضرت  
 ایشان را ستوری و از بس خدای گفت **یَا جَارَ الْمُعْذَرُونَ مِنَ الْعَارِ ابِ لَیْزُورِکُمْ لَیْسَ لَکُمْ اَلَا بَکَ** گفت **لَیْسَ**  
**عَلَیْکُمْ اَلَا بَکَ** گفت چرا این دوستوری و از ی که بودی که بدید آمیزی که بتو بگویند و نیزه است پس  
 عیدانه بر ای پامند با کسی منافقان و سوزند خود که اگر نتوانستی آمدن پامندی و لیکن نتوانم آمدن پس  
 خدای عزوجل گفت **وَسَیَجْعَلُونَ بَایَهُ لَوَاسِطَةً بَیْنَهُمْ** **وَلَهُمْ اَلَمْ یَكُنْ** گفت خدای اند که ایشان سوز  
 بدو رخ خود و این سوره قریب پیش در شان ایشان فروز آمده است پس پیغمبر علیه السلام لکرم چون  
 بر دوشته ای و عیدانه رسول و منافقان به بنی آمد با پیغمبر علیه السلام چون لکرم برداشت عیدانه با  
 بازگشت و ستم از مسلمانان که منافق بودند بازگشتند به عذری یکی کعب بن مالک و دیگر  
 مراد بن ابی ریح و سبوح بلال بن امیه و ایشان آمد که خدای تو در شان گفت **وَعَلِیَّ اَلْقُدْسُ اَللّٰهُ**  
**خَلْفًا** و پیغمبر علیه السلام سباع بن عرفت عذری را بر مدینه امیر کرد و علی ابی طالب رضی الله عنه بزمود  
 بدیده می باشد و عیالان و خانه مرا نگاه میدار پس چون نخستین منزل شد منافقان جنم گفتند فرود  
 با علی دوغ کشد که من ترا جای خویش دادم و جان و مال خویش دست یازده شتم بتو سپردم و تو  
 جانی مرا که هر دو موسی را بگو آنست که از بس من پیغمبر نبود و اگر نه درست آنست مرا که از بس  
 من بودی پس پیغمبر علیه السلام هیچ کس را از ان ضعیفان و بیچارگان با خود نبرد و بدیدینه باز کرد  
 با امیرالمومنین علی و منافقان خود بازگشتند و پیغمبر علیه السلام اذان منزل برگرفت و بدید که منزل آمده و آن کس  
 که با او بنواشته شدن پامند و خدای فرمود **لَقَدْ تَابَ اِلَیَّکَ اَللّٰهُ** **وَالْمُهَاجِرِیْنَ** **وَالْاَنْصَارَ**  
**الَّذِیْنَ اَتَّبَعُوْهُ فِی سَاعَةِ الْفَتْحِ** **اَللّٰهُ** و مردی از مسلمانان ماند بود نام جیثمه و در کسوم نیم روز بیکر با بیاع خویش  
 آمد و دوز داشت و ایشان آن باغ را فک کرده بودند و آب دوز بودند و جایگاه خفتن کرد  
 و نیم دوز جیثمه را از پیغمبر علیه السلام یاد آمد و گفت من بختکی و نخت و کسی پیغمبر علیه السلام بیا  
 و سحکی ایما از داف بود پس هم اند ساعت برخاست و هم اند ساعت برخاست و از بس  
 آن حضرت برفت و او را اند ریافت و آن حضرت او را دعا کرد و جمعی منافقان با او برآه اندر بودند  
 و بنی فرود آمدند و آب نیافتند ایشان گفتند حمید را و یاران او را مالکی آمد بدین منزل پس خدای عز

و جل ابری بر ستاد و جند ان با داف آمد سیراب شدند و بنی دیگر فرود آمدند و ایشان  
 بیا بردند و ایشان پیغمبر صلی الله علیه و سلم کم شدند و می جشد و نیافتند و آن حضرت تا فرشتگان  
 گفتند که اگر محمد پیغمبر است داند که شمشیرش کیست پس ارا گفتند که منافقان جنم می گویند فرمود که من  
 هیچ چیز ندانم تا خدای تعالی را اسکا کند انکول ایشان را بلمان وادی است و مهارش بر دخی اندرند  
 است بروید و پیادید چون پیغمبر این ابگفت برفتند و ایشان شتر را پاد و دزد و هم چنان بود که آن حضرت  
 فرمود بود و ابوذر غفاری از بس ماند بود پیغمبر را بگفت فرمود که اگر دوزخ است خدایش پاد و دیگر  
 می آمد پاد و گفت یا رسول الله ایشان را پاد آمده و جانی منافقان گفتند حمید را و که ایشان را  
 اسکا کرد ایشان مکر شدند گفتند با داف که دیم پس خدای تو این آیت فرستاد **وَلَیْسَ لَکُمْ**  
**لَیْزُورِکُمْ** **اِنَّمَا کُنَّا نَخَافُکُمْ وَ لَمُحِبِّ اَللّٰهِ** بگو یا ایشان را که شتر پاد می کردید که بر خدای و پیغمبرش افسوس  
 کرد پس چون پیغمبر علیه السلام به بتوک رسید و بتوک شویت بزدل و انجالت سایان بود و آن  
 حضرت چنان داشت که از روم سپاه انجالت است و کسی نیامد و دوز و مهربان عرو به او و  
 بود و خواسته شد داشت و ایشان بسیار پامند و با پیغمبر علیه السلام صلح کرد و جزیت مید  
 و آن حضرت هر کسی را صلح نامه نوشت و با ایشان صلح کرد و به بخانه دینار حصار بود استوار بر یک  
 فرسکی که آنرا دوز و خانه سری و انجالتی بود از عرب از بنی کنده و ت سا بود و او را الید بن عبد  
 الملک خواند سری پیغمبر علیه السلام خالد بن الولید را با الحی سپاه انجا فرستاد تا با خن و فرمود که او را  
 بکریایی که وی سکار و دست دارد پس خالد بشد و بدو حصار قرار رسید و شب به تاب بود  
 و از دوز حصار بود و در حصار بسته بود پس خالد بر کرد و می تا چیزی توان کرد را نتوانست از بس حصار  
 بهمان شد آسمان و خیران بر دوز حصار بگشتند و ابو و پیذار شد بزمود تا مرکب او زمین کنند و خود بر  
 نشت با ستم از ایل بیت خویش و جاسه پوشد بود که آن مردمان قیای جزا بنویشد و دوز و  
 دینه بود پس از حصار پر و آن آمده و هم شب بشکاف رفت و خالد بن الولید را او را بگفت و سویی پیغمبر  
 علیه السلام آورد و مردمان بران قیای او می گریستند که هرگز آن چنان ندیده بود خبر پس او را پیغمبر علیه السلام  
 صلح کرد و جزیت مید برفت و بجای خویش باز شد و پیغمبر علیه السلام با کسی حرب نکرد و بازگشت چون  
 بمنزل غسین باز آمد آئی بود اندک بایه جنات یک دوزن را بس بودی از دامن کوهی پر و آن آمده پیغمبر علیه  
 السلام اندر گفت هر که بمنزل رفته باید که آب را بجایند تا من پیام منافقان بشناب برفتند و آنانی  
 برگرفتند و بر سر جیثمه جری نامه پیغمبر علیه السلام چون فراز آب آمد آب را نیافت داشت که منافقان  
 اند و آب برگرفته اند لعنت کرد و فرود آمد و دست بر جیثمه نهاد از برکت دست مبارک او جندان  
 آب از جیثمه پر و آن آمده که سوز لکرم از ان آب سیراب شدند پس پیغمبر علیه السلام برفت و بدیدینه آمد

رفت

گشت



شافان مکتبی کرده بود نه تا خود انجا کوه آید بهانه مار و غایت هر دو کشته و غنایم از آن به پاینده بس بنظر علی السلام  
 را کشته و ما مکتبی کردیم تا انجا نماندیم ضعیفان و آن کسان که برکت بزرگ نداشتند آمدن یا کسی بیار باشد  
 باشی که باران باشد انجا نماندیم و اگر تو پاشی و انجا نماند کنی برکت تو انجا بماند بنظر علی السلام فرمود شتاب  
 کنید تا از غزو باز آییم چون از غزو باز آمدن بود و مدینه فرود آمد ایشان پناهنده و از و در خواستند که انجا  
 نماند کنند بس خدای تعالی آیت فرستاد **وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا أَسْبَاقًا فِي الْأَسْخَابِ** و اگر آنرا بس  
 گفت **لَا تَقُمْ فِیْهَا أَبَدًا** هرگز انجا نماند و گفت **یا مَدِیْنَةُ دِیْنِیْ** بس بنظر علی السلام حق جفا از ان  
 را بجز ان و گفت بروید و آن مسجد را ویران کنید و هر چه جوید بسوزانید یا ان بوقفتند و انجا فرمود  
 فرود کردند همان سرتی که با بنظر علی السلام بنامده بودند کعب بن مالک و رواد بن ابی لویح و یحیی بن ابی  
 که بدیده مانده بودند با ایشان سخن گفت و مرد مسلمانان را گفت که با ایشان سخن مکنند ایشان بفرمودند  
 که کس با ایشان سخن نکند و چهل شب را در غزای عزوجل و اینچنانکه بس خدای تعالی توبه ایشان پذیرفت  
 و گفت **وَعَلَى اللَّهِ الدِّیْنُ حَقًّا** بس بنظر علی السلام ایشان را بخواند و خبر از توبه ایشان داد و گویی گوید  
 که این بانه سوال اندر بود و بر رمضان ازین غزو باز آمدن که مردمان طایف پناهنده و مسیح کردند و  
 هر چه جری این و آن کوید برین کعب اندر که از بس آن بنظر علی السلام امیر المؤمنین علی را پیدا و علی فر  
 انجا که خانه حاتم طایه بود و بجای او پناه داده بودند و از سید عرب ایشان ایشان بزرگتر بودند  
 از هر حاتم که سخاوته او اندر عرب معروف است و حاتم مرده بود و بری بود نام او عدی و حکمت  
 علی و همتی او را بود و می رسید که بنظر علی السلام سباه را و تمام بود و اشتران خود می کرد  
 از هر که بخت و گفت چون سباه برسد من خواهم و عیال بر یکم و سوی شام شوم و انجایی  
 باشم بدین اختیاری بود **فَقَالَ وَرَدَّكَ خَبْرُ عَدِي بْنِ حَاتِمِ الطَّائِفِ** بس بنظر علی السلام علی رضی الله  
 عنه را بوستاند و گفت بر حاتم را بگویند او در آن که او عدی بزرگ است باشد که خدای او را امان  
 گزانت کند علی از مدینه رفت و بنزدیک علی شد و عدی خواسته و عیال همه با شتران نهاد و سوی  
 شام رفت و خواهری بود او را زنی با عقل و خرد و فصاحت و بی اندر او را بزرگ داشتند بی خبر  
 آن خواهر را می اندر دست باز داشت و انچه بزرگ و چون امیر المؤمنین علی فرار رسید علی عدی را بیا  
 و خواهرش را برده و می بختی بختی بود و روی بنی سکنین نهاد که آن مردمان آبت برسدند بی  
 علی رضی الله عنه آن بیت خانه را ویران کرد و آن بیت را بشکست و بدان خانه اندر شد که کوچه  
 حاتم بود و دو شمشیر یافت مردمان آنجا را بر رسید که این کوچه بود گفتند این دو شمشیر را نام موافقت  
 یکی را محم و یکی را یحیی خوانند و این دو شمشیر از ان جاست بن ابی شمر عباسی بود بجامه داد و حاتم را  
 می داشت چون مرد و صیعت کرد که این را اندر خانه پیا ویزید اگر می شناسی آید و با شما عرب کند

قبول

شماره

شتابید کار بندید علی آن شمشیر را بر گرفت و دختر حاتم را با خوبتر بنظر علی السلام آورد بنظر علی السلام  
 فرمود تا خیمه از برای او از اویم برد و در کت بزدند و او او را فرود آوردند و بنواست که او را برده  
 کند از دست بنزدن که ایشان اندر عرب بزرگ بودند و او سه روزانه در ان خیمه می بود بس یک  
 روز بنظر علی السلام بزرگ است اندر شد آنرا زن از خیمه بیرون شد آمد و گفت یا رسول الله بنی هرم  
 و دختر نا زنی است نم و نه افضلی و منت بسیار است بر من که مرا از بودی از او کنی تا من بزرگت برادر  
 شوم فرمود که تا بکنی که نود برادر شوی که او از خدای و رسولش که بخت این گفت و برکت اندر شد و دیگر روز  
 از ان زمان و وقت این سخن گفت و او هم جوان با سخ داد و در بسوم همین سخن گفت بنظر علی السلام سخن  
 او را کرد و گفت شتاب کن تا کسی همراهی تا تیر دآن زن شکست می که دتا گویی از تازیان باشد  
 آمدند و شنیدند که بنظر علی السلام دختر حاتم باز داشته است بس جوان بزرگ او آمدند انجا را خوش  
 کرد که چون باز گردید من با شما بودم بس بنظر علی السلام را گفت که همراه یافتم او را و سوتوی و جامه و شتر و  
 بر نه دادش تا راه شام گرفت و بسوی برادر شد و او از برادر بسال هجرت بود چون انجا رسید برادر را بر دست  
 که نور ابروی و دست باز داشتی و خود زن و فرزند خویش بر گزینی و بر ختی برادر او را دل خوش کرد و خبر  
 را با او نوشت و سگالش کرد و گفت این مرد را جلوه دیدی و راجه چنی گفت تو آنرا چتم که بر ختی و سویی او  
 او شوی اگر چهره است از و جاده است و اگر ملک است تا با او بودی بود و آید عدی چون این سخن  
 بشنید گفت راست می گویی بس برخاست و بر شتری نشست و بدیده آمد بنظر علی السلام را بدیده  
 برکت اندر نشسته با یاران از دور با ایستاد و سلام کرد بنظر علی السلام فرمود چه کسی عدی با حاتم الطایف  
 ام بنظر علی السلام و سلم او برفت و او پیش کا فرای از جای برخاستی اگر چه بزرگ کسی بود او را  
 دست برفت و بخانه بود و ملک است که برکت اندر دشتی که سرگ بود بس اندر که بخانه می رفت زنی  
 فرزند او از بنظر علی السلام چهری رسید او دست عدی گرفت و با آن زن باستاند تا حاجت او را کرد  
 بس عدی با خویش گفت که این ملک است این بنظر است که اگر ملک بودی این همه توفیق کردی بس چون  
 بخانه اندر آمد بنظر علی السلام یکی محمده لیلیف الله آن با کس را بکنند و عدی را بران بخانه و پیش او بنزدین  
 نشست بس عدی با خویش بنظر علی السلام گفت این فعل ملک است که او کرد بنظر علی السلام عدی را گفت  
 که هر چهری که بدین جهان اندر باید خدای عزوجل به ان جهان آن نیر دهد و این انچه بود که این دینت  
 که من گویم عدی جواب نه او بنظر علی السلام گفت که تو بدین دین از هر آن رجبت می کنی که مردمان این دین  
 اندکی اند و دشمنان بسیار بدین خدای که پیا فرید که این دین جهان شود که از حد مذنب تا بشرق بکشد  
 و از حد کسری بزنر خانه بخ کردن آید و خدای عزوجل جنان خواسته دهد ایل این دنیا را که اندر از ان  
 بدید بود بس بنظر علی السلام مسلمانی بر و عرصه کرد و او مسلمان شد همه خیمها عرب کنند این مرد بزرگ شد

جای







ابوبکر گرفت علی ابوبکر رضی الله عنه باز آمد و گفت یا رسول الله از من گاهی آمده یا از آسمان آمده و این را  
سفر علیه السلام فرمود از تو چیزی نیامد و لیکن آیتها و برات و پنجم خداست و پنجم خدا که از دیو گویی که از  
خویشان من از بنی اشتم از بد این ترا باز خواندم و علی بپرستادم اکنون تو باز کرد و علی را با خود ببر تا تو این  
چ با نخی بوسم و علی این آیتها بر خواند از خدای عزوجل و از زبان من بگزارد و دست خست با او بپرستاد تا  
انجا قربان کند از خویشش برده بود و عبد الرحمن بن عوف را آورد و گفت با او رفت و شتر را جزا  
بهر خویشش برده و ابوبکر رضی الله عنه امر چ بود و میباید مردمانی که کرد و علی رضی الله عنه آیتها بر خواند و بارگشت  
و اندرین سال آیت صدقات آمده و خدای عزوجل گفت **خدمت اموالهم صدقه مطهره و تن کیم**  
و سفر علیه السلام به عرب حال صدقات بپرستاد و صدقات بعد گرفتند و دیو و قد از بنی نهم و و قد بنی  
سعد بن جبر آمد از آن حی که آن حضرت در میان ایشان شتر خورده بود و روی را بپرستاد تا تمام او صفا  
برای طلبه او سوزی سفر علیه السلام آمد و از او اسلام بپاموخت و نماز و روز و زکوة و صدقه و حج پس آن  
مرد سفر علی را علیه وسلم را گفت بخدای سوگند خودم که این خدای فرموده است بس حصص بن طلبه تو  
حی خویشش آمده و همه حی خویشش را بسلامت خواند و همه مسلمان شدند و ببال دم از جوت اندر سفر علی را  
علیه وسلم خالدين الوليد را بجد بخوان فرستاد و سوزی بنی اوطس بن کعب فرود او را فرمود که حارب کن  
که آن مردمان همه مسلمان شدند و ایشان را قدر آن آموخته خالده برفت و ما آنجا بود و ایشان را همه مسلمانی  
و قدر آن پاموخت و سوزی سفر نامه کرد و سوز او را جواب داد که پاهو و همتران ایشان را با خود پاد بس خالدين  
و شش از همه آنرا با خود پاد و سفر علیه السلام ایشان را برفت و یک تن را از ایشان نام او قیس بن حکیم  
بریشان مهر کرد و باز کرد و ایند چون برفتند از بس ایشان مردی را بدستاد نام او عمر بن حرم انصاری نام  
از ایشان بنامند و هم اندر سال خالدين الوليد را از بس آن بشتری فرستاد از این که انجانی سندان بود و  
خالده را فرمود که ایشان را مسلمان کن خالدين الوليد برفت و انجاشد و ایشان را باخ کرد و دند و سفر فرمود و بود  
که حارب کن خالده شش با انجاست ایشان را خدای خواند و ایشان را اجابت کردند خالده دل سکت شد و نامه  
کرد و بر سفر سفر امیر المومنین علی را فرستاد و گفت خالده را باز کرد و ارج و توان ایشان را بسلامت خوان علی برفت  
و خالده باز گشت و امیر المومنین ایشان را بسلامت خواند و بختین باز کرد و بدند علی رضی الله عنه باز آمد و  
خبر آورد با سلام ایشان سفر علیه السلام شاد شد و اسلام ایشان پذیرفت و از بس ایشان و قد بنی پاد  
پامد و همتران ایشان حرمین معدی کرب بود و مسلمانی پذیرفت و مردی از ملوک کند از خویشان او  
و القیس نام او فرمود من مشک از بنی مراد از قوم خویشش بخشم آمده بود و سوزی سفر علیه السلام آمده و  
مسلمان شد و مردی بزرگ بود از فرزندان آن ملوک و چون مردمان رسید پامدند و مسلمان شدند و سفر علی را  
علیه وسلم این فروة را بریشان امیر کرد و عمر و بن معدی کرب بنان دانست که سفر او را امیر کند چون نمود که انش

آمده و با این فروة صبر می کرد چون سفر علیه السلام وفات کرد عمر و بن معدی کرب فروة را بگشت و فرزند شد  
و باز از ابوبکر مهری بفرستاد و عمر و معدی کرب باز مسلمان شدند و بوقت ابوبکر مهر عرب از مسلمان  
دست باز داشتند و پشتر تر شدند و زکوة و صدقات تا باز ابوبکر را ایشان بسلامت باز داد  
و زکوة بریشان نهاد و از بس زید و قد عبد القیس پامدند و ایشان را ترس بود و دند و همه ایشان را  
چار و دین عمر و بود و پامد و مسلمان شد باز از بس سفر عمر شد و از بس آن و قد بنی حنیفه آمده  
از پامده تن و مسلمان گشت با ایشان بود و پیش از این بدیده آمده بود و سخن سفر علیه شنیفه بود و دند  
بود بنیان فصیح و سخن بقایه گفتی نیکو بس از مدینه پیمان شد سوزی قوم خویشش چون عمر عرب و قد بنی  
و مسلمان شدند بنی حنیفه مسلمان شدند و دند و قد بنی سندان و دند و مسلمان گشتند و با بس که ابوبکر بدیدند  
آمده مسلمان دانستند بود که سفر علیه السلام جنس گفتی که چون مردمان بپرستادند بهترین ایشان است  
که نادی کند چون بدیده آمده و آمده پدید بر بقیع اللوقه فرود آمده و مسلمان ایشان را گفت شل بروید تا من  
چاهار شل را بکار و داند چون شما را برسد که شاد و تن بودید که بدیده اندر آمده و اکنون نتفید شل کوسید که  
آن یک تن را از خدمت می کند و چاهار را از نگاه بعد از آن بس ایشان نه تن پیش سفر علیه السلام آمده و  
و سفر ایشان را که گفت شاد و تن بودید که بشهر اندر آمده به آن یک تن است گفت یا رسول الله آن یک  
تن را از خدمت می کند و چاهار را از نگاه میدارد و فرمود که او بهترین شل است و این سخن و بران معنی کند  
که بهترین شل که گفتگان آنست که خدمت می رانان کند بس چون ایشان گفتند او خادم است گفت  
او بهترین شل است ایشان باز گشتند و مسلمان را بگفتند مسلمانی گفت سفر علیه السلام بفضل من فرمود  
در آن را مسلمانی آموخت و شرایع اسلام و احکام و برین فرمود شان که بنی حنیفه را و اهل یامه  
را بدین مسلمانی خوانند ایشان باز گشتند مسلمانی با ایشان باز گشت و چون بر بنی حنیفه شریعت  
اسلام عرض کردند ایشان را که آن آمده و مسلمانی گفت من چون محمد پیغمبر دخی ازین زمین راست و می آید  
و شادانید که همه بفضل من فرمود و از آن نه تن که اخی خواست که سفر گفت این بهترین شل است و ایشان  
گفت شل از من بهتر پیغمبر نیاید و شادان پیغمبر بکار نه جرباشد و شریعت من آسان تر از آن محمد و ابراهیم  
شریعتی نهاده و نماز از ایشان برداشت و زنا و خور و حلال کرد و ایشان را آن شریعت خوش آمد  
و سفری او بدید برفتند و دین او بگرفتند و او ایشان را سحر با بجه و قافیه گفتی چون شل بر و زن شل و دند  
کرد که این از آسمان می آید من می گفتم می آید و بزرگ کایه سفر علیه السلام جنس گفتی که پیغمبر زمین را  
و بنی محمد را است و بگو بگو محمد جبریل می آید بر من می گفتم می آید چون اتباع و بارانش بسیار شدند خوشی  
دار حان الیماحه نام کرد و چون کارش بزرگ شد بر سفر علیه السلام نامه کرد و جنس گفت من مسلمانی الیماحه  
الیماحه الی محمد بن عبد الله رسول الله فرست و نام بد مسلمانی بن حبیب بود و او نام بد خویشش از نام پیغمبر



و بنامه الله را به نوازش است اللهم نصر قايما ابا عبد الله فان الارض تصنها انا وصنها كنت وكنتم حتى بعد  
المطلب لا ينصفونا و دورتن را از بنی حنیف رسول فرستاد و سوي پسر علیه السلام با نامه پسر علیه السلام نون  
بر خواند و سولان را گفت شما چه گوید گفتند من جنس که اوی گوید فرمود که اگر نه آنست که کس رسول کند  
من شما را بگشای پس ایشان را باز کرد و ایند و جواب نامه سکه بخود تا باز کردند و هم چنین نوشت که  
**بسم الله الرحمن الرحيم من محمد رسول الله الى سید الکتاب الامام جعفر بن محمد بن ابي عبد الله**  
**یورثان من یثا من عباد الله والعاقبة للمتین** و پیامده هری بود از بنی حنیف نام او خاعه بن اسید این  
نامه را بر و عرض کردند او گفت این نامه پس سخن پنهان ماند پس چون پسر علیه السلام وفات کرد او  
جبرئیل علیه السلام سوي من آمد و پسر بنی سبر و هم چنین می بود تا ابو بکر رضی الله عنه سباه و  
با خالد بن الولید تا او را بگشاد الکنون بس حدیث شوم پس وفد بنی بخوان پیامده و با آن وفده  
بودند و با پسر علیه السلام مسلح کردند و بر تر ساهی و جزئیات شرفش و با دیو فد بنی گنده پیامده اند این  
و ایشان ملک زادگان بودند و اشعت الکندی با ایشان بود و مسلمانان میبرد و رفتند و از پس ایشان  
وفد بنی عامر آمده و مهر بنی عامر مردی بود نام او عارب الطغییل و او آن بود که با بنی سلیم بر سر آن  
جاء که آنرا به معونه خواستد جمل تن از صحابه کشته بودند و این قصه گفته شد بدین کتب بر اندر پس  
بنی عامر گفتند که در راه ما به جهان بیدید رفتند و همه عرب دلیل او شدند مایه باید بدید رفتن عامر گفت  
من شما را و کس را از و بدنام پس مردی بدان پیابان اند و بود نام او بدید بن قیس مردی بود گفتند  
و بدید و عامر او را با خود ببرد و گفت چون من محمد را بجدی مشغول کنم تو او را بشتر من پس بدید  
آمده بدین تدبیر و پسر علیه السلام بخانه اند رشتند بود دشمن او اندر آمدند و بنششد عامر با پسر  
علیه السلام حدیث اسلام می گفت و از قرآن و حدیث می گفت و آیتی چند خواند و عامر آن مرد را  
بجشم نموده بزنان آن مرد و پس عامر بهرون آمد و آن مرد را گفت چرا ندیدی گفت هرگاه که کوئی  
که بنم ترا دیدی که خویش را بر و افکندی و ترانتو انستی ز دشمنی و حشرش علیه السلام پیامده و پسر علیه  
السلام آگاه کرد که ایشان بجای آمده اند و خدای تعالی ایشان را باز کرد ایند پس پسر علیه السلام و سلم  
و عا که دیار بپرد و ایماک کن و ایشان هر دو بر رفتند بسوي عامر و براه اند عامر با طغییل را یکی عذر از  
کردن بر آمد و سباه شد و طاعون گشت و بخانه زین از بنی سلول فرود آمده و اینجا برد و آن را  
چون بدین عامر رسید گفتند که این مرد گفت چیزی گفت که بکار آید و از پس آن از بنی پروان  
آمد بکار دی خدای عز وجل صاعقه فرستاد از آسمان تا او را بسوخت و هلاک شد و چون پسر علیه  
السلام وفات یافت ایما می بود مسلمان نشده بودند و این بدید بن قیس بر آذری بود  
نام او ولید بن عبد الله و نه از ماد بدید بود و لیکن هم از بنی عامر بود پس کروی از وفد بنی پیامده

که از گروه بنی عامر عدی بن حاتم و لیکن از گروه دیگر بودند و مهرشان را بدید بنی هلال بود و عرب او را  
نیز الخلیل خواندند از سوادیک که بود مهری و سچا عت هم چون حاتم می بود و پسر علیه السلام صفت  
او شنیده بود چون او را بدید هم جنان با عقل و فضل بود که صفت کرده بودند پس او را گفت از پس کس  
را صفت کردند که من ایشان را بدیدم که نه از کمر بودند خایانتم که گفته بودند مکر ترا و او را بدید خبر نام کرد  
و بدین می می که بدید آنجا آمده بود و دیها بود از ان پسر علیه السلام چون بدید مسلمان شدند دیها را  
از پسر علیه السلام بخاست پسر صلی الله علیه و سلم آن دیها را به بخشید و او را بوان نامه نوشت  
و بدید برخت و جای او بیده بود چون آنجا رسید بمرد و نشن آن جایها بسوخت پس پسر علیه السلام  
چون دانست که همه عرب مسلمان شدند بهر می حال صدقات فرستاد تا ایشان صدقات  
بستانند و بدید شد و عمار بن حفصی را بجزین و علی بن ابی طالب را بجزان فرستاده بود و این  
همه از حد و دین است و لیکن از دین دور بود و مالک بن نوفل را بصدقات بنی حنظل فرستاد  
و صدقات بنی تیم و بنی حنیف بدید بن نضر و قیس بن عامر را بدستان و بنی تیم بسا و بودند و برانکه  
بر می یکی عامل صدقات بدستان و همه عرب حجاز از دین مسلمان شدند و این سال دم از  
جوت بود چون سال آخر آمد ذوالقعدة بود پسر صلی الله علیه و سلم برخت و بگشت و حج کرد و در راه  
بروز کرد و آنرا حجه الوداع خوانند **فصل و ذکر خبر حجه الوداع** چون پسر علیه السلام حج شدند دوز  
مانده بود از ذوالقعدة و از مدینه احرام گرفت و اشرف مردمان صحابه و انصار همه با او بودند که  
با او رفتند و اکثران بسیار بیدند و عایشه را با خود رشتن نیز و علی را رضی الله عنه اندران وقت  
بجزان فرستاده بود که صدقات بستاند و بخوان بدید می که است از سوي بن و امیر المؤمنین علی  
از بخوان احرام گرفت و بدینه آمد تا با پسر علیه السلام حج کنند و همه عرب آگاه شدند که پسر علیه  
السلام حج رفته است و هیچ قبیل از عرب نماند و بادید و حجاز و دین که فریاد آنجا کس آمد بکه  
و خلقی که آمده اند که هرگز کس چند آن ندیده بود و یادند ایشان شد و پسر علیه السلام خلیه کرد در صدقات و  
خلق را همه در سباج و مناسک پاموخت و مدح را دین تمام کرد و خدای عز وجل این آیت فرستاده  
**الیهیم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتکم و رضیت لکم الاسلام دینا** دنیا و خلق را بدید و دوز و وقت  
من بجز این دلیل حکم و مراد بگو چنین جمع نه بشد مردمان همه بسیار بگوشید و او را بدید و دوز و این سال  
دم بود از حجه و آنرا بنی حنیف علیه و سلم این بود و آنرا بنی عذ و بتوک بود و پست و هفت  
عز کرد آنکه بن خویش از آن نه خوب کرد و می و اسکر فرستاد و خود حدیث **عذ و پست**  
**صلی الله علیه و سلم** اهل انبار ایدون گویند که پسر علیه السلام پست و هفت عذ و کرد و روحی  
لونی پست و نه زیرا که عذ و فک و خبر و وادی القری می بود که پسر علیه السلام از مدکل بدید نشد و او







از به رنج است به زبان خویش حارث بخوابست که برود و بهانه کرد و به دفع گفت که تریق پلی دارد  
 پیغمبر علیه السلام خاموش شد حارث چون بجا نه رفت دختر خویش را یافت پس شد و بیک  
 سره شمارده مان پیغمبر علیه السلام اینست که بنیست که و ایکست و بنیست که و ایکست که و  
 سیره و بود یکی دیکر و حارث زید قبلی از بنی قریظه گزیده بود و از نو زنده میماند دیگر مایه دختر شمعون قبلی  
 که متوفی فرستاده بود و او را از ائمه بسری آمد او را برسم نام کرد و دو سال بنیست و وفات یافت  
**فصل در ذکر حوالی پیغمبر علیه السلام** هفتده بود که گزیده شد و بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 خیزه بود و آنرا از کرده و بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 از فرزند ان ملک جبر بوده کرده بود بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 و بوقت معاویه و جهم و حوالی بود که که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 یافته بود و کرده و ویکوستی که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 و پیغمبر علیه السلام او را از آن کرده و ویکوستی که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 را اسیر شد خالد بن سعد نصیب خویش بن حضرت بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 ابو رافع خوانندگی و او را در بر بود یکی را رافع نام کرد و ویکوستی که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 زیر آن تخت بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 کرد از قبل بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 مایی که من و پدر منی را از آن کردیم گفت بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 عمر و بن سعید او را بعد از آنکه بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 و ششم سلمان فارسی بود از بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 بشاور و نامش بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 کرده بود و بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 السلام کند و کرد و می ایست و لا گویند که سیاه بود و نامش حوالی بود و بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 علیه السلام او را بخیزد و آنرا از آن کردیم بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 کرد و دهم فطال بود از آن کرده یا دهم مدغم بود بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 و او را از آن کرده و بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 او را از آنکه بخیزد و آنرا از آن کرد و او بخیزد پیغمبر صلی الله علیه و سلم ایستاد و ششم حریری بود از آن  
 فرود آمدن نشاء بکک بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و

آزاد

و بدست پیغمبر علیه السلام افتاده بود و او را از آن کرد و وصیت کرد نام بدست او بود و یکی  
 وصیت نامه بود بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 دهم رباح سبایی بود حوالی پیغمبر و اشتریان بود که اشتریان پیغمبر علیه السلام نگاه داشتی گاهی از خمار  
 او گاهی از صدقات پس مردمان آن قبله عرب پامند و مسلمان شدند و بعد از آنکه بهار شدند که آب  
 مدینه تا قنقار فرمود که با شتران من بروید بیرون و بشیر این شتران می خوردند تا بهتر شود و این  
 شتران را این رباح داشتی پس آن مردمان پامند و رباح می خوردند پس مرتد شدند و رباح را  
 بکشید و اشتران را برانند و ببرید باز گشتند پیغمبر علیه السلام علی راضی است که از پس ایشان بکشند  
 نامه پاورده و بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 غزوه جل آیت خود فرستاد با دهم مهران بود و آن خصی بود که متوفی ملک مصر فرستاده  
 بود با دهم پیغمبر علیه السلام مایه ناماد فرزند را کرد و بشیرین خواهرش بحال فرستاد و  
 مهران را از آن کرده و مایه را به دست برد و دهم مهران بی علی را دنی است عده بود که و گفت بگو که این  
 تهمت زانست است یا نه اگر راست شود مهران را بکش علی دست او بگرفت گفت چه کردم گفت  
 ترا با دهم تهمت کرده اند پس او خویش را بر سر نهاده و علی او را بدید که او وصیت و عهد نامه او  
 بکن بود علی راضی است که از آن کرد و پیغمبر علیه السلام آمد و او را آنگاه که دهم بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 از باز داشتند و شانزدهم ابوبکر بود از ایل طایف و چون پیغمبر علیه السلام ایل طایف را بخصم رانند  
 کرد ابوبکر با جند تن از بخت ایل طایف پیروان آمد و پیغمبر علیه السلام همه را از آن کرد و همه را بکشید و بکشید  
 با آن حضرت نه ایستاد که ابوبکر **فصل در ذکر اجابیس الماحصل الماکب** پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 و سلم را محنت است پس بود و رسم عرب چنین بود که اسبانی نام نهادند بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 السلام را بود اسبی بود که از اعرابی خرید بود از بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 و الحجه طواج نام بود و ویکوستی که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 و سیوم اسبی بود نام او طرب و آنرا فرود بن عمر و الخراجی فرستاده بود و او ملک بود از عرب و جهان  
 اسبی بود نامش صف آنرا پیچون بود بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 متوفی فرستاده بود ششم اسبی بود آنرا اقم امداری فرستاده بود پیغمبر صلی الله علیه و سلم آنرا بهر  
 بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و  
 کس استرنده بود که عذب را این استرنده بود و نه استرنده بود و یکی استرنده بود نام او شهاب  
 و آنرا بنیست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و ایکست که و



بود و پیغمبر علیه السلام آنرا نود یک ابوبکر فرستاد و دو فرزندش یکی را نام عقید و یکی یعفور و این عقید  
را مقوقس فرستاد. بود و یعفور را نجاشی و سه اشتر جاز. بودش ماذ که بران نشستی یکی را نام فضول و  
آنرا ابوبکر فرزند بود بکه و فرزند بکه بود بکه و وقت سیرت را پیغمبر علیه السلام آن شب که از غار پامنه ابرو کوفت  
از غار آن اشتر پاورد و پیغمبر آن اشتر را از ابوبکر خواست بیا گفت یا رسول الله بشخصه دم خیم  
پیغمبر علیه السلام بجا رعد دوم از بکرفت و بدشت و بخت که بدینه آمد و دیگر اشتری بودش  
نام او جعدان و سمه کوشش بریده بود و سیوم اشتری بود و نامش غضبان و هر دو سر کوشش بران  
بود و پیغمبر علیه السلام را جز این جادگان هست اشتر ماز. بود بکه که شیر داندنی و آن ده هر دو دیگر  
بودندی و شب باز آوردندی و ده اشتران بودی که در خانه آن زن بودی که ایشان شب به و شنیدندی  
و یک اشتران به پیغمبر و شنیدندی **نام اشتران** حیاء سمراء و عدیش و سعدیه و قحوم و بشره  
و رباب و جها و برده و شتران را این شتر پیغمبر علیه السلام بودی خاصه و شتران را بیاد بیاوردی  
و مولاه او داشتی این اشتران را و اعراپان آن موالی بگشتند این است اشتران آن بودی گیس بران  
نشستی و ده و شنیدندی و پیغمبر اذاعت بزاده بود از برای شیر که هر دو زیکی. بر دندی یا مد او بشا  
باز آوردندی و شیر به و شنیدندی و آنکس که آنرا بیکه بردی نام او این بود و این بزانه نام بخور و در  
و ستم و بکر و اطلان و دس بود اینست چهار بایان و ستوان که پیغمبر علیه السلام را بود **دو کور**  
**پیغمبر علیه السلام** پیغمبر علیه الصلوة و السلام داده دهر بود کوهی آن بودند که وحی نوشند و کوهی آن نشا  
صدقه نوشندی و شمار بران که از خیر و فداک و وادی التوی آوردندی یکی از ایشان امیر المؤمنین عثمان بود و  
دیگر امیر المؤمنین علی و سیوم خالد بن سعید جهادم برادش ابان بن سعید حرم عمار بن الخطاب بنی هاشم  
بن ابی سفيان بن زید بن ثابت بنتم عبد الله بن ابی سفيان بن عمرو بن عبد مناف بن قصی بن كلاب بن مره بن  
**اسم پیغمبر** پیغمبر صلاته و سلامه علیه و اذاعت شتر بودی که از مکه آورده بود آن دو که اندر  
مده آمدند جازیه یسته بود و و زید ربابا بود نام او عصا و دیگر شتری بود از ان منبیه بن الحجاج  
و آن شتری نام داد بود برب اند و نامش ذوالفقار بود که و زید و بنیعت بر کوفته بود و  
شتر از غنیمت بنی قریظ یافست یکی را نام خیل و دیگر شتر و دیگر ملقی و دو شتر علی رقی ابی عذرا  
و از ان بتمانه علی یکی را نام محرم و یکی را پضا و سوب نیر کونید و کمان بودش یکی را نام و جها  
و دیگر را نام مضیا و سیوم را سزا و سه نیزه داشت و نامهاش درین کتاب گفته است و سزده  
بودش یکی از بنی قریظ آورده بود نام او فضه و دیگر نظیر سیوم از خیر آورد و بود نامش فضل  
و زیدی دوازده یکی در قبه بودش سر موی بران مکی شتر پیغمبر خود تا آن بگندند و خود باک شتر  
آنکس دست بران نهاد **فصل در ذکر سوره و سیره پیغمبر علیه السلام** پس از پیغمبر علیه السلام

و سوب نیر کونید

از امیر المؤمنین علی رقی ابی عذرا که با او از صفت پیغمبر علیه السلام است که گاه علی  
گفت پیغمبر علیه السلام مردی بود میان با لاله سخت و دانه سخت کوتاه و رویش سفید بود سفیدی  
بود که با سرخی گراید و چشمهاش سیاه بود و کرد و موی سر مبارکش تا کف بود و سیاه و از برای تا  
ناف خطی سیاه بود از موی با بیکه جملک بگلم کشند و بر سرش بر آن مع جای موی بود  
در مبارکش که بود نه کوچک و نه بزرگ دست و کف با پیش منقل نه پس و نه ۲ سکت و پیش  
پس بود و بزرگ و پیمان و کف جملک و درمی نزدیک نهی موی بود کرد و کش نه بر اند. و در شایان  
از انجا بیاختی و چون بر رفتی چنان ببرد رفتی که گفتی بای از سنگت به میکیز و چنان رفتی که گفتی که از  
نشت به فرار کنی و چون آید و چنان که از ان بر رفتی بکش و کند آوری و رویش بر شیرینی چنان بودی که  
هر که پیش او بنشستی و بروی او بیک استی سیر نشدی و از خوردن یادش نیامدی و هر که خاک بودی  
چون با او بنشستی و بروی او اند زکوستی آن غم از دل او بشدی از شیرینی روی او و از خوشی سخن  
گفتی و هر که او را دیدیدی پیش از او بر سر از و شیرین زبان نواز و ندیده بودندی و پیانی او راست  
و شنیده و دندانهها کشاده و پیمان هر دندانه کشادگی بود با عدال و موی سر کاسی فرو نشستی و کاسی  
نشستی و کاسی باز کردی و کاسی بنافتی چون جعدکش و بنصت و سه سال اند و موی بران او سفید نشد مگر  
بر پس سرش تمامی جعد موی سفید بود و کسی از او خوش خوی تو ندید و دست فراخ تر و دلیب تر از روی  
کس نه به جملک اند و مدینه اند و یک روز با یکی برخاست مردمان بدیدند و ندانستند که چیست و تان  
مردمان هر دو نشدند او به اسب ابوطی نشسته بود و شتر سرکفت اندر افتاده و پیش از مردمان بزا بجا که باک  
بر خود است بود و سیده بود و مردمان هر دو می آمدند مردمان را می گفتند رسید و روز جنس واحد که سیاه بود  
مسلمانان بهرعت شد او تنها بماند و از انجا که ایستاده بود یک قدم باز پس نیامد و هم انجا ایستاد و مردمان  
حیرت می خواند و پیغمبر علیه السلام صفت نام بود محمد و محمد واحد و عاقب و عاقب آن بود  
که آخر ترین پیغمبران بود و حاشا و حاشا آن بود که شتر بزد کنند و بنی المله و ملو حوب بود و مسج پیورا  
چنان دستوری حوب بود که او را بود و بنی التوبه و این آن بود که خدای عزوجل امت او را توبت  
کر امت کردند چون امت دیگر پیغمبران که بدان اندام که گناه کردند پیغمبر علی تا حق سبحانه و تعالی توبه  
ایشان میدی رفتی **فصل در ذکر زمانت پیغمبر** ایون کونند که پیغمبر علیه السلام بدو الحی اند رسال دم حج  
الوداع کرد و هم بکمالان شد و بهر سینه آمد و روزی چند برین بر آمد و هم چنان می نایلد مردمان گفتند  
رخ داشت و او برین خویشا اندر می دانست چون حرم اند و آمد سال یا دم سیاهی که ان نرسند  
او و از خبر آمد که سیاه دوم مجد شام اندر بچندید و سید سیاه کرد آمدند و او با آن پهای مردمان کرد  
کو و بر مردمان که بسازند تا بتمام شوند و اسامه بن زید را بایشان امیر کرد و اسامه را از هر دو مدینه لشکرگاه

کس



برادر و هر کسی سادگی کرده و می گفت که از او کرده و او بقیل مباح و انصار امیر که پس پشتر را علیه السلام بگفت  
 اسامه را امیری سزا است و آنکه نه درش زید بن عاصم بر سر کوه موت امیر که در مردان هم چنین گفت پس اسامه  
 ستر علیه السلام و او را بجز و فرات کشید و بجا راند و گرفت و گفت که این مردان که میگویند این اند  
 مدها که از پدر بزرگ هم چنین گفت و او سزا بود امیری و او تو هم و اسامه بخواست و سخن خوب گفت و دعا  
 اسامه بیرون آمد و مردان سادگی کردند و بگویند که بیرون می رفتند پس پشتر علیه السلام خبر آمد که برین  
 عین حردی بیرون آمد و نامش اسود و دخی پشتری می گفت و بر زمین نادانان اند و حردی بیرون آمد و  
 از بنی اسد نام او علی و مردان بسیار بدو پیوسته اند و از دین مسلمانی برگشته اند و حردی  
 و پشتر علیه السلام خود را گاهی می سپید داشت چنانچه چون آگاهی ایاد و برین بخت اند و  
 و پشتر بیرون رفت و ویکاش این مشکی شد و این اسود از بنی مدح بود مشعید بود و چنانکه ویکاش  
 که مردان را از آن شکفت آمدی از سبک دستی او و فصیح زبان بود و کشاد و سخن گوی و عجل  
 بن کعب ستر عین بود و در حجابان چمن و کوهی از غنایان بدو پیوسته بود و در طلبه بر زمین تازیان بیرون  
 آمد و همه بنی اسد از دین کشیده و فرود بن منک کاردارین بود از دست پشتر و او را از یکجا خود  
 کردند و عی و بن معدی کرب با ایشان از دین برگشت و هر که از تازیان بود از دین برگشت و کارداران  
 صدقات را بیرون کردند و صدقات باز گرفتند و طلبه اند و زمین تازیان بسیار و بیرون کرد و ویکاش  
 و پیادیه اند و حاجت که بسیار خوانده و بجا لکرها بود و نماز و روز و برگرفت از مردان و تازیان بسیار  
 بروی کرد آمدند و او از لکرها خویش نامه کرد و به پشتر علیه السلام و برادر از آن خویش برگشتند و گفت  
 اگر خواهی که ما صلح کنیم نمی از زمین تازیان را بود و نمی تو و اگر خواهی که از کیم ستر علیه السلام را از  
 زلفه او را از پیش براند و گفت برو که خدای تعالی ترا بکشد و و شهادت مدد او و سویی طلبه بازگشت  
 و ستر علیه السلام بزان پیادی اند و نامها کرد سویی بن خزان ملک زادگان که از حیر بودند که آنکس اسود  
 گفت و او را بگفتند که دو نوع زن است و بزان تازیان کرد اگر بماند و بر مسلمانی ماند بود نه تا به کرد  
 تا سلمان را ناری کند پس همه کرد آمدند و اسود را بگفتند و آگاهی که به پشتر علیه السلام آمد بخت شاد است  
 و از پیادی بیرون گرفت و بیرون آمد و همان مردان عصابه بر مشایخ بسته بود از دود و سواد پامه و خطبه  
 و خدای عزوجل را شک کرد و برگشت اسود و گفت ایاد و بر سبیل و طلبه هم ملاک شوند و خدای عزوجل  
 دین من از پس من تا رستم به ارف و من دوش بخواب دیدم که دو قبح شیر داشتم بهر دود است و بر آن  
 می آمد خدای عزوجل آن هر دو از دست من میرد و من تقیر آن می کنم اما هر دو از دود و زنا که بر زمین اند  
 آمدند خدای عزوجل بردار دشت از زمان را همه بجا نه زنا خویش میبوید و کرد و از بطن استری خدای  
 که برین پیادی بجا عایشه شوم دست برگرفت امیر المومنین علی نهاد و دستی برگرفت فضل بن عباس

برین

و با بیاید و بیاید که بر زمین می کشید تا بجا نه عایشه آمد و بر بستر تخت نشست و گفت تا با خواهر و دیگر  
 نتوانست آمد آن جوان همگام نماز بود عایشه را گفت مردان که آمدند و مرا چشم می دارند که نماز کنم و من  
 نتوانم بیرون شدن از این بکر را بفرمان تا نماز کند عایشه گفت ای ستر خدای ابو بکر مردی دل شکست و چون بر جای  
 تر ایستاده خویشین را نتواند و اشک و گریستن آید پس کسی دیگر را برای پشتر علیه السلام را با زید بگفت  
 که ابو بکر را بگو تا مردان را نماز کند عایشه هر با و چنین می گفت تا آنکه که ستر علیه السلام فرمود که شما از آن زمانه  
 که به اذدم برفت از راه بخوابید بدون ابو بکر را بگو تا نماز کند پس ابو بکر را فرمود تا حج نماز کند و ویک  
 روز پیادی سبک تر بود تا نماز پشتر بیرون آمد ابو بکر رضی الله عنه اندر پیشین نماز مردان را می کرد چون پشتر علیه  
 السلام برگشت اندر شد دست برگرفت علی رضی الله عنه نهاد بود مردان شادی کردند ابو بکر نماز بخوابست  
 برید و هم جاک استاده بود با زید پس آمد پشتر علیه السلام دست بر پیشین نهاد و بحراب باز برد و دوش  
 و خرد دست راست او ایستاد پس نتوانست ایستادن نشست و هم جان نماز نشسته می کرد و ابو  
 پیادی و همه مسلمانان از او و ابو بکر رضی الله عنه چون نماز کرد و پشتر بجا نه پادشاه و بخت چون روزی و ویکاش  
 سبکتر شد و در خانه دل شکست و ستر خدای خویش موربید را بخواند و دست برگردان او نهاد و می رفت  
 نرم نرم تا از بیرون به بیع القوم شد ای که کوهستان شیبیدان مسلمانان است و بر سر آن کوهها پاد  
 و گفت در روز بر شما از آن کار که مردان درویند و آسوده اند پس بجا نه عایشه باز آمد و عایشه خنده بود  
 و در سرش گرفته بود و می گفت و ای سترم پشتر علیه السلام فرمود وای از سرینت عایشه گفت یا رسول  
 من از تو جدا شدم فرمود که کسی تو بودی بی با و توازن تا من ترا بدست خویش بگو کردی عایشه گفت  
 خواهی که از کوه من باز گردی تا زنی دیگر بزنی کنی پشتر علیه السلام دست از آن سبک بخت باز داشت و بر بستر  
 بخت و پیش برگشت و هیچ درنگ نکرد چون از بیع الاول حج دو زد که شت از نه کف خویش نمیدگشت  
 عایشه را گفت که من میبوید و با و آب سرد آور و بر من بزم بگو سبک شوم و امت را بهر روز کنم  
 عایشه آب بر روی او زد و آگاهی بدیده افتاد که پشتر صلی الله علیه و سلم بهتر است و بیرون خواهد  
 آمدن و بسیار مردم برگشت اندر آمدند و پشتر علیه السلام بیرون آمد و عصابه بر مشایخ بخت و در سر  
 و برگشت آمد و پشتر نتوانست شدن و بر پای نتوانست ایستادن نشست و خطبه کرد و خدای را بستود  
 و آخرین بر همه پشتران در روز داو و بر خویشین نیز در روز داو و آن کسان که اندر پیش او گشته شدند  
 و در روز از مسلمانان بر پیشا و عاکر و در و گفت همه را و گفت ای مردان خدای عزوجل را بیایند  
 است که خدای او را گفت تو این جهان دو ستر و اوی یا آجهان را و او آن چهار کرد و خدای عزوجل  
 این سخن از سر سینه و او را و عاکر کرد که پیش خود بروش کس این سخن اند و بیافت که او برین سخن  
 را می خواهد بخوابد و رضی الله عنه و بگفت و گفت ای پشتر خدای آنها و جانا نهای تو با پشتر صلی الله علیه

بگو

ار

نه



و سلم آنرا اندر یافت و گفت ایامی که بزمین بحران که تو با من باشی پس گفت اگر بخدای تعالی کسی بگوید  
 که منی ابوبکر را که رفتی که صبح مرا سوزد که که خواسته او کرد پس مردمان را گفت هر که حقیقت و صبر و  
 از و چاره نیست و از پس هر که است و او داد و بقیصا و چنانچه اقصا کند از یکدیگر هر آنرا  
 از کشته آن و کشته آن و از کشته آن و نه مرا کجا بود و نه کس را و ایکه من باشم هم چنان از من بستانند هر که را  
 مرد و کشته مرا هم چنان گویند و مرا از قضا صیال کند تا چون پیش از خدای عز و جل شوم کس را بر من هیچ حق نماند  
 و در آن میگردیدند و گفتند ای منیر خدای هر شکلی ما است همه حلاکت بر تو و اگر بر تو حقیقت پس عکاسی  
 محسن الهادی و گفت طمان و در بطنان جای طمان غرض من استر خویش هم بهلوی استر تو می دانم تو  
 وضعی فروزد که استی که بر استر من زینت و من و استر دو کرد و مرا آن قصاص بر تو است پس  
 سلی ای حلیه و سلم فرمود ایست که من پیش رفتند اگر خدای این بزرگ گفت خاتم پیغمبر و علیه السلام کی  
 قضیب بود که از خزان یافته بود و با دم اندر کوفته که چون پیش رفتی آنرا بدست گرفتی بلال را گفت آن قضیب  
 نماند نیست من آورده و فاطمه را که می که مرا قصاص خواهد کرد که کمال او بر تشابه و مردمان روی بکاشته نهاده  
 و گفت شرم نداری و از خدای تری این قصاص منیر را بخش فرمود که چیزی که بید که او حق خویش می داند  
 عثمان رضی الله عنه ای عکاشه این قصاص را بعد شتر بغوش و عبده الرحمن بر عطف نیرم چنین بگفت  
 و هر کسی از اینها می کنند هیچ سوزی نه است چون قضیب پا و در اندام المومنین علی گفت ای عکاشه  
 منیر صلی الله علیه و سلم زخم بر شایه که تر او پس نیر و است بجای او مرا صد جوب بزن هر چند که بر او  
 و همه خواهش می کردند و هر یک می گفتند بر من زان پس عکاشه قضیب از دست منیر صلی الله علیه و سلم  
 گرفت فرمود که فراز من آبی و بزن و سخت تر از من سخت تر و من و توانم زخم سخت خوردن مردمان  
 میگردیدند و عکاشه گفت ای منیر خدای آتش که تو این بر من دزدی برهنه بودم و او را تو داداری هر دو  
 باز کرد عکاشه قضیب پنداخت و تن و روی بر تن مصطفی صلی الله علیه و سلم نهاد و بیاضت بلند می گریست  
 و منیر علیه السلام آب از چشم مبارکش بر روی او مردمان میگریستند و از باکت و گریستن مردم بزرگواران  
 و نوره و غیر گریستن با سلمان رسید و عکاشه روی از پند یک زبان برنگرفت فرمود که چرا چنین کردی  
 و گفت می رسیدم که من و این مردمان از پس این روز ترانه چمن خدایم که با پسین روی که زیاده بود  
 کم روی خویش بر اندام تو نیم مر خدای عز و جل اندام مرا بر آتش دوزخ حرام کند منیر علیه السلام که با  
 گفت حرام گفت شد حرام شد حرام شد پس مردی برخاست و گفت ای منیر خدای طمان دوزخ  
 از تو چیزی خواسته بودم که اگر چیزی داری بده تا من ترا باز دم سه درم آن درویش را دادم بزرگان تو  
 از خدای عز و جل نخواه تا بر روی من آورد منیر علیه السلام گفت ترا بر من این سه درم و است و آن حدیث  
 راست فضل عباس انجاشته بود او را گفت ای من مرد اسد دم به پس او را گفت اکنون بر من

و اگر خدای مردش ترا باشد پس مردی دیگر برخاست و گفت ای منیر خدای من بفرمان روز از غنیمت سه  
 درم دزدیده ام که مرا بداند نیاز بود گفت ای فضل آسودم از وی بستان و اندر پست المال نه پس  
 مردی دیگر برخاست من دروغ دزد و بلید زبان بودم و عاکن تا خدای تعالی این زبان از من ببرد پیغمبر  
 و اگر در آن مرد را که جراحه شتی را پیش مردمان سوا گنی کردی فرمود که دسوا بی این جهان به از دست  
 آن جهان عرکنت من کجا برم که و دشمنی نیست اگر منافق بودی او ز نفاق پاک بودی و از خدای سینه  
 شکر گفت جنم است که تو گفتی پس گفت عر میشد با حق است و حق با عر است برکات باشد و پند  
 بر جاست و بخانه اندر شد و از پس مردمان عالم او دزدیدند و منبش سخت شد و بعد از سر و زکران تر شد  
 علی رضی الله عنه هر و آنکه مردمان او را گفتند که منیر چگونه است علی گفت بهتر است مردمان کشته را بنای  
 پس گروسی از مهاجر و انصار بجه عایشه اندر آمدند و منیر در ایشان کمربست و خدا است که خطبه کند سواست  
 کردن ایشان را و عا که دیکو گفت و آن سخنان آن بود که گفت برخی آمدند که آفرین خدا بشارت و خدایان بزو  
 و با و اندر بخت جای کند و که دارا دودا راست بنمایا و پس که نزد دارد و در پی و بر تری دها و حجت  
 بر شاز دیکه داد و وصیت کنم شاز ابره سیدن از خدای عز و جل و خدا بر شاز طمع کنم و وصیت کنم بکجا  
 شاز و از و بر شاز که من شاز از وی مرده دهنده ام و هم کند که بخدای بزرگی نکند اندر بکجا بندگان او و اند  
 شاز او که وی اندر توان می گوید **بسم الله الرحمن الرحیم** **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** **وَلَا شَرَكُ لَهُ** **وَلَا قُدْرَةُ لَهُ** **وَلَا قُدْرَةُ لَهُ**  
**وَلَا قُدْرَةُ لَهُ** **وَلَا قُدْرَةُ لَهُ** **وَلَا قُدْرَةُ لَهُ** **وَلَا قُدْرَةُ لَهُ** **وَلَا قُدْرَةُ لَهُ** **وَلَا قُدْرَةُ لَهُ** **وَلَا قُدْرَةُ لَهُ** **وَلَا قُدْرَةُ لَهُ** **وَلَا قُدْرَةُ لَهُ**  
 بزمین خدای عز و جل بدین خدای عز و جل یای و استن و جزا است مشرکان را از زمین تا زبان پر  
 کند و من و چیز در میان شما دست باز داشتیم که اگر به آن دست اندازند از پس من گناه نشوید و آن  
 قرآن است و اهل مت من و شاز و وصیت می کنم که با انصار بنویسند که اینان بناد من اند و گرا سید  
 و شاز اگر ای داریه و از نیکوکان اینان سخن بشنویید و از بد کرداران گناه اند و گذارید و من خدایشان  
 و ایشانرا از خدای عز و جل آمرزش خواهم چون این سخن بگفت نشنیدند سربها دیاران کشته ای پند  
 خدای که ترا بشنوید فرمود بر کرمی نو دیکه تر گفت که بگو کند فرمود که هر کرمی نو دیکه از خویشان کشته بچهر  
 کند که فرمود هم بزمین جامه که من دارم یا جامه سفید یا جامه مصری یا بی گفتند که بر تو نماز کند فرمود که خدای  
 شاز و پانزد که چنین اند و من خوردید را بشنویید و در کمن بچند و بچس که زبید که عسین کسی که بر من نه  
 کند حریل باشد پس میکایل پس اسرافیل پس عزرائیل پس شاز اندر آید گوه گوه و نماز می  
 کند اندر بگوید و از کور باز گردید و بر دوزخ با شمشید و در دوزخ من بر شاز و هر که از استان من تا دهر  
 که بر دوزخ او را از من دوزخ دید و بگوید که من دوزخ را می بینم و از صراطی بایم و از صراطی که  
 است خود را اندر خدای شفا عت کنم پس چون این بگفت یاران همه هر و ان شدند و آن روز

ی

ن

ترا











کردند و سفید و یکی بود باین و او را ندان سه جامه انداختند و بخود و آنچه بایست سینه خود را بمرام  
 کردند و مردی بود از مدینه از انصار که در میان بود مدینه و کوفه را می نامید او را ابو طلحه او را بخود  
 تا کوفه رفتند باز اخلاف کردند که کوفه را بکنیم و کوفه را بکنند و کوفه را بکنند و کوفه را بکنند  
 بر بقیع باینکه درستان سلمان ابو بکر رضی الله عنه گفت من از پیغمبر صلی الله علیه و سلم شنیدم که هرگز  
 کوفه را بکنند که خان از آن او بیرون شود پس آن بستر که او بر آن جای وفات کرده است براند  
 و بسترش و هم آنجا کوفه کنند بستر بود اشش و بزرگتر کوفه کنند و آن حجره عیش بود و هم بلوی دکن  
 بود پس چون کوفه کردند و کوفه تمام شد پیغمبر را بولب کوفه کردند و خلق فرخ فرخ می آمدند و بر او نثار  
 می کردند و آن کسی ایامی کردید و چون مهاجر و انصار را نثار می کردند نگاه زبان و کوفه را انداخته  
 و نثار کردند و آن روز در آن بگذشت و از شب شبی نیز بگذشت و کوفه را بکنند و کوفه را بکنند  
 و نثار کردند و روز سه شنبه بود و شب چهارشنبه بکوفه کردند و کوفه را بکنند این روز بخت نبه بود و  
 شب آدینه بکوفه کردند و پیغمبر علیه السلام را یکی قطعه بود که از او برافکنیدی و بر آن خفتی و قطعه را  
 برب انداخته باینکه سبتم چون محموی و نیز از آن سبتم بر سران مولای پیغمبر آن قطعه را برد و بکوفه  
 انداخته و بکوفه پیغمبر علیه السلام گفت و او که از بس تو کس با نجات شیند و علی و فضل و جعفر و عثمان  
 بر چهار بکوفه کردند و در میان بر سر کوفه را بکنند و علی رضی الله عنه از بس می انداخته و کوفه را بکنند  
 برافکنند و معجزه بر سر کوفه بود و عود کوفه که با بکوفه کسی که روی پیغمبر دیدم بودم که چون  
 علی از کوفه برآمد و خاک خواست افکند من از شنیدن خویش بکوفه را انداخته و بکوفه را بکنند و بکوفه را بکنند  
 فرو شدم و روی پیغمبر از کوفه دیدم و بدیدم پس رویش بپوشیدم و برآمدم و از انگریز شنیدم امیرالمومنین  
 علی گفت معجزه دوزخ می گویند که او با جانی نیاست کردن و او را این دل و دهر بنود که این نورانی  
 کردند و آنچه بکوفه است که پیغمبر چند سال بود که وفات کرد و کوفه را بکنند و کوفه را بکنند و کوفه را بکنند  
 بود و همه اجبار و متفق اند که روز دوشنبه از ما در آن روز که کوفه را بکنند و کوفه را بکنند و کوفه را بکنند  
 الا سود برست خویش بر دکن خانه نهاد و روز دوشنبه بود و دوشنبه از ما که بدیدم بکوفه را بکنند و کوفه را بکنند  
 و دوشنبه وفات یافت **فصل در کوفه استادن ابو بکر رضی الله عنه** **شام**  
 پس چون ابو بکر رضی الله عنه خلیفه بنی هاشم شد اندر مدینه کس نماند که با او بیعت نکند بود و کوفه را بکنند  
 الحرجی و عمر رضی الله عنه را ابو بکر را گفت ببینند از وی تا بیعت نکند پس ابو بکر سعد بن جابر  
 را بکفیت تا بیعت کرد پس او را گفت من دانم که تو این بیعت بکوفه را بکنی و لیکن بکوفه را بکنی  
 واجب شد اگر ازین باز کردی سرت بر دادم و کوفه را بکنی ابو بکر رضی الله عنه سعد را دست بآورد  
 و سعد او را بیعت نکرد و هم بر آن بود و سبب این آن بود که سعد از فرج بود و میان او کس و فرج و

عداوت و دوزخ قدیم و او سخی می داشتند که این کار خیر بود چون حاجت مهاجر امیرالمومنین ابو بکر را  
 بیعت کردند از انصار بخت او سخی بیعت کردند پس ایام او فرج و سعد بیعت نکرد پس حسین  
 چیزی که ابو بکر کوفه را بکنند و روز سه شنبه که پیغمبر علیه السلام را بکوفه کردند و کوفه را بکنند  
 فرموده بود که با اسامه بروید و بفرموده او بپارشد آن نامه و از همه کارهای آن اول باید کرد که او  
 فرموده بود و کوفه را بکنند و کوفه را بکنند و کوفه را بکنند و کوفه را بکنند و کوفه را بکنند  
 که عرب پیشتر بدیده اند و طلحه بنی اسد ایشان را دیده کرده است و مسیح بنی دعوی پیغمبر می کند  
 و تو بدیده نشسته با حاجت مهاجر و انصار و سلمان خود اندکی اند که با تو اند و اگر ایشان را بکوفه را بکنند  
 ترخه و در مدینه با اندکی مردم باینه و شاید که دشمنی از دشمنان آهنگ مدینه کنند و با بکوفه را بکنند  
 گفت خدای بمانست که بنی دشمن از ما باز دارند و من چیزی که پیغمبر علیه السلام فرموده لغض کنم و دشمن  
 چیزی آن کنم و مردمان کوفه را بکنند پس خود را نشاند که ابو بکر بر آینه بفرماید و بکوفه را بکنند  
 سحر شود و بکوفه را بکنند که این رفتن نه صواب است و اگر کوفه را بکنند که لایب باید رفتن ما را امیری و بکوفه را بکنند  
 علم اسامه نبوی که وی مو لا زاده است و ما مهتران قویش و مهاجر و انصاریم ما را نشاند که بکوفه را بکنند  
 رفتن عمر رضی الله عنه سویی ابو بکر شد و بکفیت ابو بکر رضی الله عنه گفت جاده بیست هر که را پیغمبر علیه  
 علیه و سلم نام کرده است که با اسامه بروند و باید رفتن اگر من اینجا تنها بمانم و او است عمر  
 گفت که مردمان می گویند که ما را امیری و بکوفه را بکنند پس ابو بکر رضی الله عنه گفت ای عمر دیوانه شدی کسی که پیغمبر  
 علیه السلام او را بر کوفه را بکنند پس بکوفه را بکنند بعد از آن عمر مردمان را گفت جاده بیست زیر علم است  
 باید رفتن مردمان و رفتن و اب خشد اسامه بر نشست و با همه سباه بد را امیرالمومنین ابو بکر آمد ابو بکر  
 رضی الله عنه بیرون آمد و اسبش آورد و بودند بر پشت هم جان پاده می آمد رفت عبد الرحمن گفت  
 نشین هم جان بر نشست تا سه کت گفت بر نشین بر نشست و هم جان پاده میرفت اسامه گفت  
 بر نشین ای خلیفه رسول الله و هر کسی می گفت بر نشین ابو بکر رضی الله عنه گفت در بیعت ما از من که پاده  
 و بای من کرد که در راه خدای عزوجل که از پیغمبر علیه السلام شنیدم من اجرت قدام فی سبیل الله حرم  
 الله بدنه من النار گفت هر که بای او کرد که در راه خدای تعالی آتش دوزخ بروی و او را بکوفه را بکنند  
 مهاجر و انصار همه پاده با او بر نشست چون از مدینه چند بکوفه را بکنند ابو بکر با ستاد و مردمان پاده و کوفه را بکنند  
 که دو گفت ای مردمان خستین چیزی که شما را وصیت کنم آنست که فرمان برید که بر شما امیر است  
 و خیانت نکنید و از غیبت مدد دید و چون نظر یابید زمان و کوفه را بکنند و بکوفه را بکنند و بکوفه را بکنند  
 بروم و امیرید و چهار بای مکشید که اگر بگریید و بشام رهبانان ترسانند که ایشان بصره اند و اند  
 و آنچه خدایا می برسد بدین سبب از خلق بریده و با کس حرب نکند و خلق را نیاز اند شما ایشان

علی



میان راه به و کس را از ایشان کشید چون ابو بکر رضی الله عنه وصیت تمام کرده اسامه گفت ای خلیفه  
رسول خدای عز و جل خطاب را بفرمای تا با ما بیاید تا ما را از وی بود ابو بکر فرمود و گفت که من علم اسامه  
بر و ذبیح عرب را او برفت و ابو بکر را گفت و اسامه را گفت بیاید و قضاعه ده و جاکم پیغمبر علیه  
السلام فرمود است و از اینجا جدا شام شود بخاک فرموده اسامه برفت و قضاعه را عادت کرد و کباب  
اندر خیمها عذب پیرا کند و عادت و کشتن کرده و هر کجا رفتند بودند بر ایشان تا خلق کرد و بگذرد  
اندر شد تا آنجا که زید بن حارثه را کشته بودند و بسیار غنیمت آورد و در و ذی حرم بدید آمد با نفرات  
و غنیمت بسیار و اسیران ابو بکر رضی الله عنه شاد شدند و آن فتح را ببالا کردند **فصل در ذکر خبر**  
**کشتن اسود بن اکتساب** و این اسود بنی پروانه آمد و دعوی پیغمبری کرد و او از بنی عیسی بود و  
پیغمبر علیه السلام هنوز زنده بود و پناه شد و عرب و رومی شدند و عرب و بنی معدی کرب مسلمان شد  
بود و امیر می خویش بود آنکه پیغمبر علیه السلام بر ایشان امیر کرده و بود و پیغمبر علیه السلام نامه فرستاد  
بدان امیران این که اسود را بکشید و پیغمبر علیه السلام را بپسندید و کس بودند زیرا که چون با آن  
مسلمان شد پیغمبر علیه السلام محمد بن او را داد و محمد اهل من و جبر را مسلمان کرد و چون با آن  
بر داد و امیری بود نام او شهر بن باذان نام من صنها و و شهر او را داد و نیز از مدینه امیری دیگر فرستاد  
زیرا که شهر بن یزید بسیار است هر کسی را در کس شود به از تا آنجا امیری کند و صدقات بستاند  
یکی از ایشان عمار بن شهر مصلی و دیگر ابو موسی الاشجری و سوم خالد بن الحاح و چهارم طاهر بن ابی  
دعیم علی بن سبه و ششم عرب بن حرم و هفتم زیاد بن الحذ و هشتم عکاشه بن ثور و نهم معاویه بن کنده و دهم  
معاویه بن جمل پیغمبر علیه السلام این ده مرد را با امیری بین فرستاد از عدل تا حضروت و هر کسی را شهر جدا بکرد  
و شهر بن باذان را امیری صنها داد که معدن عدل حیر بود و در مدینه دیگر بشهر را در کس فرستاد که کزاکو را بود  
و معاویه بن جمل را بر همه امیر کرد و نخت صدقات و رستمها که جکوز با یزید بن او را داد و بنو خود کس  
که اندر شهر ابرین می کرد و ایشان را قرا می آورد و فزایش و ستمها کرد و بنی معدی کس و کزاکو را از آنجا  
دارد که از آن فتنهها که با تو است صدقات بپوش بستاند و ایشان هر کسی بر عمل خویش شدند چون خبر اسود  
سوی پیغمبر علیه السلام آمد بنده آن امیران نامه کرد و به سلاطین او و نام زد کرد و فرمود و کس که بجز اسود  
رو و در میان بنی را بفرست تا با او حرب کنند و هر که بزد و بکشد است محمد را بکشند پس شوی بن باذان  
لشکر کرد و کسبها پر و ن آورد و پیش اسود بجزب شد و با اسود هفتصد سوار بود و پانزده و عرو  
بن معدی که به سوی او شدند بود و او و عرو را سباه سلاطین داد و دانه بود و اسود بن سباه سلاطین  
نامه کرد که شهر بن باذان بر عرب من دیکر کردید و لیکن اگر از ویرانم شما به و منم کیم پس شهر بن باذان  
لشکر کشید و با او حرب کرد و اسود ایشان را بکشت و مردمان ایشان را و را بکشت و بهر غنیمت کرد و خلق

و از مسلمانان بکشت و بعد از آن آمد و آن شهر را که شهر بن باذان داشت همه بکشت و این امیران پیغمبر علیه  
السلام همه بشهر آمدند و رشتند از هم او و معاویه بن جمل نیز نهان شدند و در تن از بنی امیران با آن آمدند یکی خالید بن  
زید و دیگر عمر و بن حرم و پیغمبر علیه السلام هنوز زنده بود و او را از حوال اسود آساکه کردند و از کشتن شهر بن  
باذان و از آنجا که او درین کرد پیغمبر اند و حکم شد و اسود را لعنت کرد و گفت خدای عز و جل او را فرود  
بیا که کند پس کس فرستاد بدان امیران مسلمانان که کرد آساید و حیلست کنید و کزاکو را اسود بنو ک شد و از  
منعایه تا طایف بکرفت و زن شهر بن باذان را بپسندید و او را مسلمان بود و لیکن از هم او را طاعت می  
داشت پس معاویه بن جمل با آن امیران کرد آمدند و گفتند ما با او حرب نتوانیم کردن که کزاکو را و بنو ک شد  
و لشکر بسیار دارد و لیکن بکشت مکر او را بقتل کشتن و او عرب و بنی معدی کرب را بجای فرستاده بود و  
امیری زد و منجی همه بزد و دانه بود و در وی بود نام او قیس بن یفث سبها ریش دانه بود و در و  
بن باذان را و بر سر کوفی شوی بن فیر و زید و دیگر دوید اسود ایشان را بهتری عجم داده بود و بدان کسان که  
از زمین عجم شدند بودند و معاویه بن جمل با ایشان مسلمانان نهان می بودند و از وی می رسیدند و حیل  
می کردند و در راه برین برآمد پس معاویه مسلمانان خبر آمد که قیس اسفهار اسود است و پیروان او چند  
کس دیگر و شهر بن فیر و و را در و از و باز ده اند و دلشان به و ده شده است معاویه از نهان سوی او  
ایشان خبر فرستاد و گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم شما می برسند و بگوید اسود را بکشید و بکشتن او بشت  
خدا را بجز و فرمان خدای و پیغمبر او کنید و بنی خینودی ایشان بخوبی تا بخت جاه بدید و ایشانند از  
و سخنان شکو گفت ایشان گفتند ما فرمان برداریم خدایا و پیغمبر را و می دانیم که پیغمبر خداست نه این دروغ زن و لیکن  
چگونه کنیم که دست ما بزرگوار شد و با ما نه سلاح است و نه سپاه و نه خزانه و همه بدست او است  
پس شوی بن فیر و گفت من حیلست کنم تا این زن را دل بگردانم و او را از روی زمین بکشم پس پیرا گفتند  
و شهر بن فیر و سوی آن زن شد و گفت می دانم که او شهر تر است که بر باذان بود بکشت و بر اهل یمن و ماستمها  
بسیار کرد و ملک از خانه آن امیران کرد و و تار ما را بکشد که دایند و من سوی تو بدان آمده ام تا تو با ما را باشی  
و او را بکشیم و اگر ما را ری کنی این سخن بر ما و از کرد و تو به ما را از داری و پیش کس بدید کنی زن گفت مرا  
که شما از من خواهید بکنم که راه بده آمد که این مردان فرست از پس ملک بنداشتم که این پیوست است هم چون  
نه آن زن را خدایا می رسد و نه نماز را می گزارد و نه از شدایع مسلمانی می داند و نه از حرام دست باز میداد  
و منم حصار و کزاکو را می کشم و شلخت میدارم و ازین مردمان نیز بکشت مانده ام که این چهل کسان از بهر  
کدام می کشم که از این امیران را به پیغمبر بدیدند و طاعت او می دادند و من او را سخت دشمن میدارم پس شهر  
بن فیر و زکرفت حیلست کنیم زن گفت در میان ساری همیشه جوش بود و مردمان بنده را باشند و سوی کزاکو  
اندر نتوان آمده و لیکن من اشب او را بطلان جای خوابانم و آن خانه را شب سوی کوی است شما بشت



آن خانه را سو داج کند چون از شب می گذشت باشد و آن وقت مردم خند باشند و من بیالین او نشسته باشم و کسی را خلم کنم انجا باشد و چراغ را بکشم و نشانم را بیاورد و او را بکشید و هر چه تواند کرد بکشد شد بن فیروز او را دعا کرد و باز گشت و یاران را آگاه کرد پس ششوی فیروز و وادیه و قیس به بشتا خدمت معاد بن جیل و یاران را آگاه کرد و گفت تن ازین امیران پیغمبر علیه السلام نام او عالم باشد الهادی بن بنی بای بود سپاه کرد و سوسی معاذ نامه کرد که شام جان می باشد که من ایستادم و سپاه آوردم و امید دارم که اسود دهاک شود و جز آن سپاه با سود آمد او قیس را سپاه سالار کرد و گفت سپاه را با سادات عرب ایشان دوی بس چون شب آمد این زن او را بداند خانه بخوابد که بشتا بسوی کوی بودم چنان که گفته بود و جوس و کربانان و خلقی بسیار بران دوخته و این زن از آن خانه در پیست و اسود و بخت و زن بیالین او بخت و ایشان پرسید پندند و از آن خانه حرقه زدند و ششوی فیروز به آن خانه اندر آمد و گفت بگویم که سرش از کدام سوی است زن او را نشان داد اسود از حدیث ایشان پندار شد و بر جامه نشست و از مستی خویش دانه دار کرد و شهر بن فیروز بشتا گفت و خوشی را بداند و انداخت و او را بر روی اندر افکند و زانده پنهان کرد و گفت نهاد و شش بر گرفت و سوسی بشتا می کشید تا که در شش بکست و اسود و بر و بس شهر بن فیروز از آن آمد و اسود را برید چون سرش می بود بفرید چون که سرش برید و آن جوس که بر در بود غریبه او بشنیدند در خانه زدند و گفتند چه بود است زن گفت پیغمبر خداست که سنی ناله از کمر می وخی که از آسمان به زمی آید ایشان خاموش شدند و ششوی فیروز سرش برید و زانش نیز با او پرو و کشت و سر او سوسی معاد بن جیل آورد و آن یاران که با او بودند شاد شدند معاذ گفت پیش ازین نهانی شای بودن چون به ابد او شد پروان آمد و برگشت اندر شد و قیس و ششوی فیروز و وادیه هر سه بر در حرکت بایستادند مردمان ننداشتند که اسود هنوز رفته است و از مستی خود رنجد او نشد بس معاذ باک نداشت و گفت ای کبریا که همه سپاه اسود کرده آمدند و گفتند این جلیست چون قیس را بر در حرکت دیدند چیزی نگفتند چون معاذ گفت اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمدا رسول الله سپاه بشو ریدند و خوش شدند که او را بیکه ندششوی فیروز آن سر را بر زمین زد چون ایشان سر اسود دیدند همه میرا کردند و معاذ آن روز نماز بانه او بدان حرکت کرد و هر که از امیران و مسلمانان نهان بودند همه پروان آمدند و آن لکتر غالب شهر خوار سید و دین مسلمان بنی امیه را شکا داشت و سوسی پیغمبر علیه السلام بدین خبر کسی فرستادند پیغمبر علیه السلام شاد شد و اسود و سواد با دشمنی کوه بود و چون این خبر بدان حضرت رسید بس از در و دروغاب یافت و کوهی ایدون گویند چون خبر اسود بدیدند رسید پیغمبر وفات یافته بود و ابو بکر بخلافت نشسته و اسود بن زید بن زفرافته و باز آمده و آن امیران بنی امیه بر سر کوه روضه شدند و معاد بن جیل

را هم چنان بر سر داج کردند و نخستین فتی اند و مسلمانان از بس پیغمبر صلی الله علیه و سلم این بود و هم بدین سال اند رباه و مضای فاطمه الزهرا و فاطت یافت از بس پیغمبر علیه السلام بشتا ماه و او بشتا و زبانه بود و اسود بنبت عیس او بشتا و فضل و امیر المؤمنین و عباس رضی الله عنهم هر نامل را بجا که تسلیم کردند **فصل در ذکر خبر فرستادن امیر المؤمنین و ابو بکر صدیق رضی الله عندهما در آن** **عرب** چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم خبر آمد که اسود بن پرون آمده و اهل بنی کروه را متابع او شدند او کسی فرستاد و نامه کرد به آن مسلمانان که انجا بودند و خبر آمد که بر طلیحی که آمده اند و بسیار او را متابع شد و آن پیغمبر علیه السلام بهر چه نامه کرد و رسول فرستاد و سدی آن مسلمانان و ایام از آن حقه که کرد آید و با طلیحی خوب گفت رسولان بر رفتند و پیغمبر علیه السلام سار بود بس وفات کرد و این رسولان هنوز با دنیا میزد و بودند چون خبر وفات پیغمبر علیه السلام بر لب رسیدیم بران روت بایستادند و طلیحی ایشانرا گفت نماز میکنند و در حدقات شتر و کوه سهند معبد و از خانه اش خجری خواستی ایشان از این خوش آمدند و ایشان در سولان را گفتند که محمد پسر و خلیفه او بدین بخت شاسوی او باز شود و او را بگوید که این زکوة از ما بکیر تا بدین شما آیم رسولان باز آمدند و ابو بکر را هم چنین بگفتند ابو بکر گفت من از انچه پیغمبر کرد بر ندادم اما لکیر تمام بود و او ابو بکران چندان کس نبود ابو بکر صبر کرد تا اسامه باز آمد پس بدان میان اند هر چه و در فرستادند و رسولان پروان کردند سوسی ابو بکر و همه خواهرش کردند تا زکوة از ایشان بکیرند و بکیر گفت و بدیشان تنگ بست پس رسولان سوسی حرامند او را کشت که ابو بکر را بکوی تا یک سال و در سال با عرب مدار کنند و زکوة بخوانند این مردمان بدین شای باز آیند و آن کسان که دعوی پیغمبر می کنند از میان برخیزند انگاه این زکوة بخوانند ابو بکر اجابت نکرد و گفت بکن که پیغمبر علیه السلام فرمود **اوت ان اقل الناس حق یشهدون ان لا اله الا الله و ان محمد عبده و رسول و اذا فلقوا ذلك هم امنی و ابرهم** و انما هم الا بقی الاسلام و حباهم علی الله فرمود که مرا چنین فرمودند که با مردمان خوب کنم تا بگویند که لا اله الا الله بدین گفتند و خون و خور است ایشان حلال کردند پس ابو بکر رضی الله عنه گفت **لومعه فی عقال ما اعطاه رسول الله صلی الله علیه و سلم لعلهم علیهم** گفت که بخدای که اگر زانوی شتری باز گیرند که از انچه خبر را داده اند بهر این با ایشان خوب کنم با آن رسولان دوزی چند بدیند و زنده باز گشتند و بدان ده و دوازده ای ابو بکر باک کرد که هیچ کس نباشد که او در نماز اجتماع باز ایستد و خواست تا آن رسولان با دلو و عرب آگاه کنند تا عرب را بر مدینه مطلع کنند پس آن رسولان بدانشند که اند مدینه بس کبی نیست باز گشتند و عرب را آگاه کردند و بنی اسد و طی و عطفان و قناره و همدان و ثقیف و قریظ و عرب هر سه شدند و بر طلیحی که آمده و کاردان همه خیمها بدین باز آمده اند و کس نیز زکوة و صدقه نداشت و کارداری بود بهی فراده و عطفان و صدقات فراز کرده بودند شام او نوافل بر معاویه و از صدقات ایشان







و خداست غارت کند یا زده نامد با یازده رسول پروت کرده و رسول را گفت زود بیا زید و چون رسولان نزد  
 و در نیم این سبب لان را بفرمود که سبأ از مدینه پروت برین و برکن از ان سوی که خدا بفرمودن لشکر  
 زید بس یا زده سبب لار با یازده خیل پروت شدند و بدین یا زده لشکر اندوخت هزار دودنه از  
 مایه و اخلاص و سبب آراسته و سبب با سلاح تمام بفری از مدینه پروت آمدند که هرگز اسلام و اجنان فر  
 نبود و سبأ مسلمانان اندواید بهر گنند بسوی مشرق و مغرب و بر سبأ می روی بدی که فرموده بود و  
 عرب و ترشد بود نه مگر قریش که ایشان مرتد شدند و عتاب بن اسید را با میری خویش بر جای گذاشت  
 و صدقات مکه بستند و بدینه و رساندند بس خالد بن الولید روی سوی طلیح نهاد و بر سبأ سالاری را  
 بر او خویش نهادند و هیچ جی عرب بجز نبایستادند و مگر بخند از پیش مسلمانان و کسی بنود از بخان  
 که نیکو عیث مگر طلیح و محمد عرب روی بطلیح نهادند و بر سبأ سالاری را بدین جی که شد بود نه فرود آمد  
 و سوی امیر المؤمنین ابوبکر رضی الله عنه نامه کرد که بدین جایها فرود آید و مردم را جی از با بگویند و هیچ  
 حرب کردند و محمد عرب بفرست شدند و سوی طلیح شدند و پس اندازد مردم سوی او که آمدند و چشم می  
 تا کار او بگذرند و چون ابوبکر رضی الله عنه آگاه شد که محمد عرب سوی طلیح شدند بهر سبأ می نامه کرد که بر جی  
 میانشید و فرمان خالید بن الولید را بکنید و اگر بشا حاجت آیدش پیادی او شوند و سوی خالد نامه کرد که با طلیح  
 جنگ کن و آن سبأ ها که بیاید اندازد اندوایدی گنده تواند و هر که ترا حاجت آید او را سوی خویش خوان  
 خالد روی بطلیح نهاد و مردم بدو گرد آمدند بود نه طلیح پروت روی نهاد **فصل در ذکر خبر حرب خالد بن الولید**  
**با طلیح بن عبد الله بن قیس بن عبد مناف** و نخستین کسی که روی بطلیح نهاد از عرب بنی طی بود نه و آن  
 بیشتر بود نه و اندر طی و قیس بود خلد و همیشه اندر جاهلیت و مسلمانان هر دو بر نهاد و عهد طی بود نه  
 یکی را حلیه نام و یکی را عرت و هر دو کوره خلق بسیار بودند و طی با این دو قیل سوی طلیح شدند و عهدی  
 بن حاتم مصلی بود و بدینه بود با ابوبکر رضی الله عنه چون پیغمبر علیه السلام وفات کرد او از جی خویش بدینه آمدند  
 بس چون ابوبکر خالد را بسوی طلیح فرستاد آن رسول را که پیش خلد فرستاده بود عدی بن حاتم بود  
 گفت بشوکی بنی طی و خلد را ایشان را یعنی جدید و غوث از نرد طلیح باز تو ایست آوردن عدی از پیش خلد  
 برقت و آن مردمان او را اجابت کردند پس چون خالد نزدیک شد بسوی طلیح عدی بن حاتم مر خلد را  
 گفت که شتاب کن که مردان طی مرا اجابت کرده اند تا من مگر ایشان را باز تو ام آوردن بس خلد که او  
 و آن منزل و دکت کرد و نخستین دو زاذان مردان که عدی را اجابت کرد بود نه با نصدرد سوی خلد  
 آمدند دیگر دو زاذان را از مردان پادند بس جی بنی طی با مسلمانان شدند و لشکر خلد قوت گرفت بس  
 خلد روی بطلیح نهاد و محمد لشکر عرب روی بطلیح نهاد بود نه و از بنی قریظه و دوهتر آمدند بودند و ایشان هر  
 بهتران عرب بودند نه یکی عیث بن حصن و یکی قریظه بن عیس و هر دو بکا پیغمبر علیه السلام مسلمان شدند بود نه و آن

رفتند بود نه و سوی طلیح شدند و محمد عرب را با خدا نامه و طلیح پروت از ان منزل که بود برگرفت  
 و پیشتر شدند سوی خلد و بدینک پروت کردند و آمدند چنانکه میان هر دو سبأ یک منزل  
 پیش نمود و طلیح را بر از روی بود عدی به نیر و نام او سبأ او را سبأ سالاری کرده بود چون  
 لشکر با یکدیگر نزدیک آمدند خلد آن شب دو طلیح پروت کرد یکی عکاشه و یکی ثابت بر اقدام  
 و هر دو پیش لشکر اندواید و سبأ آن شب بطلیح پروت آمد و طلیح با وی پروت شدند بود نه  
 هر چهار روی جوی نهادند و ثابت با سبأ حرب کرد و عکاشه با طلیح سبأ ثابت را بگشت و عکاشه  
 و طلیح را بگشتن و طلیح را بود بود چون سبأ از ثابت پیوست پاری طلیح آمد و هر دو یکی شدند و  
 عکاشه را بگشتند و خلد آگاهی نداشت از گشتن ایشان بس سپیده دم سبأ برگرفت و پیشتر  
 شد طلیح این پروت و از بنی بای بر آمدند بود و با یازده کشته مسلمانان قوی تافت شدند از بهر ایشان  
 و خلد سبأ را بر ابوطلیح آورد و بشت سوی کوه طی کرد و طلیح بر سر کوه بود از آنجا که آنرا قریظه  
 و گنیت خلد ابوالفضل بود چون لشکر بر ابوطلیح فرود آمدند طلیح گفت بذا پیش ابوالفضل این سبأ  
 ابوالفضل است و بروی با نروی س جز می گفت عدی از طی اینجا بود با او گفت و الله که با تو جندان  
 حرب کند که تو او را ابوالفضل تمام خوانی بس و دیگر روز سبأ ها عرب بایستادند و آن روز محمد  
 عیث بن حصن کرد با بنی قریظه و طلیح او را پیش حرب کرد و خود کلیم رساند و آورد و در خیمه نشست  
 و عیثه را گفت تو حرب کن تا من جرسل را چشم دارم که از آسمان نصرت شما آید با فریشتگان جنگ  
 محمد را آمدی و عیثه با خنصر عدی از بنی قریظه و عطفان حرب خلد پروت شد و قریظه بن حیره با او بود  
 و هیچ جی از عرب آن جنگ نکردند که ایشان و خلد با مسلمانان بایستاد و حرب کرد و هر جخت بود  
 و با طلیح زین بود تا شش نواد طلیح اسب خویش را با زمین و کلام برد و خیمه پیای کرد و اکثری جای  
 برای زن خود پیای کرد و خود کلیم بر خود اندازد و بشت و جی گفت که من جرسل را چشم  
 می دارم همان که اگر طریقه بود که جرسل آمد با فریشتگان و اگر عیثه بود خود بر اسب نشیند و  
 زن بر جاده بر نشاند و بگریزد بس عیثه تا وقت جانش شکاکه کار کرد و از خیل او بیجا گشت  
 شد بس سوی طلیح آمد و او را گفت جرسل هنوز نیامد گفت نه عیثه گفت جرسل را زود تو بخوان  
 که با این سبأ تو سبأ خلد را نتوانی شکست و با تو حرب شد و تا نیم روز حرب می کرد و محمد عرب  
 چشم بدو می داشتند و او را خبر می کرد که حرب اندر که جرسل اندر آید و او با بزرگوار شد و خسته و کوفه  
 بود و کس با او یاری نمیکرد و لشکر خلد هر زمان قوت می گرفت عیثه مردان خویش گفت با ما میزد  
 جرسل و بر و غ ایا در خوشتر را کشتیم و خسته و اعا که می باز کردید که اینجا جرسل و نه مسکریسل  
 و این مرد خود نه پیوست است و عیثه خان باز کرد ایند و بنیت شد و محمد عرب با او را کشتند چون طلیح



بگذشت شد او را گفتند ما فقیهیم چیزی فرمای گفت کجا میروید گفتند ما اینجا هستیم که در آن کثرت  
 را بگویم تا پانصد که نیابت او آمد پس چون طلحه و دیگران را با کشید و سباه او بهریت برآورد  
 و زن را بجا زد بر نشاند و بر پشت و راه شام گرفت و بفرستاد که کس از ایشان نماند و آنجا می بود  
 و خالد از پس حید و آنرا عرب می رفت آن دو زن را دیگر می کشید و چون آنجا رسیدند و دگشت بیکدیگر  
 که خورشید باز شد و لشکر کا طلحه را غارت کرد و بر خود است که یافت عینت کرد و عیسو و قمر بن  
 حیره اسیر کرد و بیکدیگر آورد و دیگر روز عینت میان سباه قسمت کرد بر میان صفت که از  
 سوزنده بود و عیسو و قمر را بدین فرستاد و در عینت را گفتند ای دشمن خدای مسلمان بشدی و باز رفت  
 شدی او گفت من هرگز یک ویده بودم و هر دو را بدین پیش ابو بکر صدیق بودند ابو بکر اسلام بر ایشان عرضه  
 کرد عینت مسلمان شد و قمره گفت من مسلمانم و عرو بن العاص بن می گفت است ایگاه که پیغمبر او را بر سولی همان  
 فرستاده بود من او را فروز آوردم و مسلمانان خورشید او را گفتند او دانند که من از ایگاه باز مسلمان نیستم  
 ابو بکر هر دو را عفو کرد و هر دو با اسلام می خویش باز شدند و خالد هم اینجا می می نشست و از هر جای عربی می  
 اوسی آمدند و مسلمان می شدند تا هر چه اند و عرب می شدند و بودند بیشتر با خالد پیوست کردند و طلحه چون پیش  
 که عرب مسلمان شدند از پس کمال از شام باز آمد و مسلمان شد و بهر بی کلام بیا دیه اند بنیشت و  
 او را بخواند نیامد و خبر او بگویم می آمد که مسلمان می شدند و او سوسی پیغمبر آمده بود و مسلمان شده بود و او  
 مسلمان می شد چو آموخته پس هم خان بهر بی کلام اند می بود چون وقت حج فزان آمد بیک شد و بدین  
 بگذشت ابو بکر را گفتند که طلحه می می شود ابو بکر گفت ای خدا که خدای او را مسلمان می داد و حج کرد و او را  
 بجا حلیت اندر کما حق بود چون حج بگردانان می توبت کرد و بیک می بود تا ابو بکر وفات یافت پس چون  
 عرب نشست سوسی می آمد و پیوست کرد و عمر گفت توبت می که نایت و عکاشه را بکشتی که اندر انصاف ایشان  
 فاضله نبود گفت یا امیر المؤمنین اگر خدای خواست که بر دست من شهادت یابند مرا بکشند و من از آنجا  
 کرده ام من بشما تم عزا و اچری گفت و او بهر بی اسد شد و اینجا وفات کرد **فصل در خبر تقیت زنا**  
**عرب و حرب خالد بن الولید با ایشان و او اعلم** و چون خالد را کما و طلحه برآورد و مردان عرب  
 با اسلام باز آمدند و کوهی از هرازن و بنی سلیم و بنی عابر برندی بهاندند مردمانی مردمانی برآورد و خان  
 بود که کجائی کرد آمدند می یا سباهی گردنی که خالد آهک ایشان کردند و خالد هم اینجا که بویشت  
 با سباه و هر کجا خبر یافتی که اندر عرب می می و توست کس فرستادی و او را پناه و دی اگر بمسلمان  
 نیامدی او را بکشتی و اگر خوشتر را بکشتن یاورد و هر کجا اینجا می مسلمان شدی یا کشتی من و توست  
 و مسلمان بودن همه صلی الله علیه و سلم و مردی بود از بنی کلاب نام او علوه بن علاقه و بوقت پیغمبر بدین  
 آمده بود و مسلمان شده و بی خویش باز شد و چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم وفات کرد او مردان

و باطلحه با سباه و برخواست و بشام شد تا بیکدیگر که رطلی چون بود و چون طلحه بهریت شد او بهر بی کلام  
 آمد بی خویش و مردی بهمان می داشت و آنجا می او از خالد دور بود و بدین نزد یک ابو بکر مردی  
 را سوسی او فرستاد نام او فغفاح بن عرونا و را بیکدیگر و پا دزد او بر رفت و این طلحه را طلب کرد  
 یا فغفاح زن و فرزندش بگرفت و سوسی ابو بکر آورد ایشان ابو بکر را گفتند ما را بیکدیگر حست  
 علیه و توست است ما مسلمانم و ندانیم که او کی است ابو بکر ایشان را دست باز داشت پس چون  
 ایشان بی خویش باز شدند علوه سوسی ابو بکر آمد و مسلمان شد ابو بکر او را سوسی عیال فرستاد و  
 مردان بنی عامر سوسی خالد نیامد بودند و همدو چشم می داشتند تا که رجون شود و همدو زن توه  
 بن حیره بود پس چون خالد دانست که ایشان سوسی اسلام می نمایند سباه فرستاد سوسی ایشان  
 و خلعتی را از ایشان پاورد و قمره اسیر کردند و خالد قمره را باز داشت و آن دیگران را خواست  
 که بکشد ایشان گفتند ما مسلمانیم و مسلمان می آمده ایم خو خالد گفت چرا تا اکنون نیامدند و ایشان را بیکدیگر  
 و کسی که برندی کسی را کشته بود او را بکشت و هر کسی را که سوخته بود بجزب اند و او را بسوخت و هر  
 خواست از کسی غارت کرده بود باز گرفت و کوهی را بکشت کشت با و کوهی را بکشت و کوهی را بکشت  
 کوهی را از سوز کوه فرو زانده اخت و قمره و سوسی امیر المؤمنین ابو بکر فرستاد بسته و نامه کرد که بانی  
 عامر خاصه چنین کردم از هر یک ایشان را بر مسلمان می دل پاک نشد بود ابو بکر جواب باز فرستاد که  
 مواب کردی و قمره را بکشت و خالد هم اینجا نشست و هر مردی را که اندر عرب بسوی او نیامدی  
 خالد او را بکشتی **فصل در خبر حرب خالد با سلمی بنت عکک بن حدیده و کشته**  
**شدن سلمی** و بررب اندر زین بود از بنی عطفان نام او سلمی او را آمدند خوانند می و دختر مالک بن  
 خدیجه بود و این مالک بن عطفان اندر عترت بود از عینت و خود است او پیشتر بود و زن مالک را ام فزله خوا  
 دختر بدای بن و جعفر بن بدر بود و زین بن کوا را بود اندر عرب و مال داد بود هم چون شد هر یک با پیغمبر  
 سباه لعطفان فرستاده و حوب کرده و طوفان یافته و برودگان آورده و این دختر مالک را برده کرد  
 بودند و بدین آورده و پیغمبر او را بعایشه بخشید و بدو عایشه او را آزاد کرد و بود و مسلمان کرده  
 و سلمی بکشتی بیکدیگر و پیغمبر صلی الله علیه و سلم بخانه عایشه رفتی الله عنها آمد سلمی با کوهی زنان اینجا نشست  
 بود فرمود بعایشه که اندرین میان زین حست که سکان حوب بر و با کشته و خدای و پیغمبر را عی بود  
 و گفت که انان دانست پس این سلمی دستوری خواست که بی خویش باز شود و مادر و پدر  
 خود را بسلامت خواند پس عایشه دستوری داد و دشمن او بخانه خویش باز آمد و بهر زنش مالک برد  
 و او را برآوردی بود نام او حکم آن دو زن که عید بن حصین بدین تا خنق آورد و دختران پیغمبر برده سلمی  
 بن الکواخ از پس ایشان شد و آن دختران باز آورد و پیغمبر علیه السلام از پس ایشان شد این حکم

فت

ند



با عیقه بود و چون مردان سینه علیه السلام عیقه را بدیدند و در دانش در یافتند و عیقه را با ایشان حرب کردند  
 و عیقه را بن عیقه را انداختند و کشتند این حکم نیز انجام گرفته شد بدست سوارای اوجیه نام او ابو  
 قتاده او را بزرگ داشتند از هر بزرگی و آری جز و ما و دشمن و از هر بسیاری خوانسته ایشان پس  
 چون سینه عرب رفتند شدند انبیس و فاطم بن علی علیه السلام این سلی نیز رفتند و چون طلیح بن عیقه رفت  
 و عیقه را بکشتند و اسیر همه پند بردند این سلی با جاعلی مرتدان بدیدی شد بزرگست از آنها و خوب  
 انجام داشت و هر که از مرتدان عرب بسوی او گرد آمدند و او را جری می دادند و مردان را گرد می گردانیدند  
 مردان با خاله حرب کتم و خود را برادر که طلب کتم پس چون خبر آنجا آمد بکشتن آن مردان مشهال بود  
 او را حاضر داشت و گفت از دین چه آید تا که دشمن بزرگ نشد و سباجی بسیار از مرتدان عرب  
 گرد شدند و در کشتن جان شد که خاله را بقتل دشمن بایست شد و او بجز خاله آمد و خرفی کرد و عت  
 تر از حرب طلیح و این سلی بر شتر نشسته بود و بهاری اند و خلقی بسیار اند و بگرد او ایستاده بود و خود  
 به نجاسید که خاله گفت تا آن شتر شتر را بکشد و این را بکشد این سباجی را که خاله خطا می کرد و بایک گرد  
 هر کس که آن شتر را شتر بر استی بزند او را صد شتر و ده و هیچ کس بآن شتر تیر است رسیدن  
 از عوسلی اند و میان آنرا سکر بس خاله خود با جسته سکر بسیار از آن اهک او که دو صد تن پرامون آن شتر  
 کشته شدند از آن کسان که گرد سلی بودند تا بدان شتر توانست رسیدند و آن شتر را شتر شتر بزرگ  
 پروان انداخت شتر پنهان و سلی از غاری بزمین آمد خاله او را بدست خویش بکشت و جز با بیکر سفا  
 از بس اکت قوه را در دستاده بود به پست او **فصل در کفر فاجه و عیقه که در مرتان عرب بودند**  
 و برب اند و روی بود به بنی سلیم نام او ایلیس بن عبدالله عیقه یا سلی و لیکن عبدالله اند و در کشتن حربی  
 معلول بود و در روز گرد و برب اند و او را فاجه خوانند و عیقه را که کاکا و ان بکشتی او بود و او شتر  
 آمدی و کشتن و غارت کردی و او با بنی سلیم مسلمان شدند بود بکاکا سینه علیه السلام چون بنی سلیم مرتد شدند  
 ایشان نیز مرتد شدند ابوبکر رضی الله عنه سباجی ها را که در حرب مرتدان عربی و نامم زد و گرد بود نام او من بن  
 حاجزه بن بنی سلیم آمد و گرد و حو از ایشان پیش او آمدند و مسلمان شدند و گرد و حو بکشتند و معنی انجام داشت  
 و این فاجه از آن کسان بود که از من کریم بود هم جان مرتد برب می بود و روزی اچا و روزی انجا چون خاله سوی  
 طلیح می شد بنی نامم کرد و او را سوی خویش خواند و معنی برفت و برادر خود طلیح بن عیقه بنی سلیم خلیف  
 کرد و خاله کاکا طلیح نام کرد و معنی انجا بر او می بود و برادر دشمن طلیح بن بنی سلیم می بود و چون خاله برب برب  
 مرتد بود مسلمان می کرد و بایکشت او را خواست بسلطه آمدن و می رسید از خلق که با بنی بکشتن و او  
 یاری بود از بنی اسد نام او بنی المسعود هم چون او مرتد و در بود پس این فاجه مرغی را گفت من  
 مسلمان نمی شدم و می دانم که و این دین بکشد بس کشته می باید شدن با و ی خاله را و ابوبکر را از

از خویش مسلمان می نمود و گفت من بدست بنی مسلمان شدم و مردی بودم که اندر عرب و دوی کردی  
 و چون مسلمان شدم تو به کردم و به عرب اندر جایی مت که من ندانم و هیچ می هیچ مرد نیست که من  
 او را نسیم و با خاله حرب طلیح بودم و بحرب سلی و مردی که نامم اندر عرب از بادیه که ایشان مرد  
 و من تو را که ایشان را بکیم و لیکن در اسکاه آن نیست که کاکا سباجی نامم تو را و یا را بسلح و شتر  
 چاره نیز و کن تا من بیادیه اند و بنو انم تا فتن و با این یار من عیقه می می کردم و هر یک مرتدی و نامم که نهان بود  
 و خاله نتواند او را با فتن من او را بکیم با مسلمان کشتن و بکشتن بود ارم و بنو قسطنطین که کافه بود و ان کافه  
 که شته من ابوبکر از آن شادی آمد و او را عا کرد و جازه و سلح داد و او را و یا را و او را و فتنه جنگ  
 کردند و مردان از مدینه بیرون آمدند با این حواسه و هم بود و مدینه را زدند و کاروان سگشتند و مرتدی بود  
 کردند و اندر بادیه شدند و هر یک مرتدان و ان شد سوی ایشان کس فرستادند و ایشان را بخوانند تا خلق از  
 مرتدان برخاستن کرد و آوردند و بر مسلمانیه می تا حشد از بنی عیقه و می کشتند و غارت می کردند و  
 مادم برین کار و با نماند و کاکا شتر بزرگ شد و خلقی بسیار از اهل و ده بر گرد آمدند و خاله بداشت که اندر عرب  
 مسیح و نه نامم بس خاله فتن بر فتنه کرد و آمدند که خاله از و بکوهید و ابوبکر خاله نامم کرد و از کاکا رجا و او را  
 اسکا کرد و گفت باید که او طلب کنی و بکشی و اگر نتوانی او را از نو من فرستی و خاله نامم کرد و بطلن بن  
 حاجزه برادر من که به بنی سلیم بودند و او را گفت فاجه را طلب کن و ابوبکر را حو و طلیح از بنی سلیم برفت و بیات  
 در آمد و فاجه را می جست کاکا فاجه بسیار از مرتدان و با او حرب کرد و کاکا نامم او خوی بود و  
 سباجی او را بکشت و بنی را بکشت و بکشت و فاجه را اسیر کرد و بدیدند او را و ابوبکر رضی الله عنه بر حو  
 تا بزم بسیار جمع کرد و به بیعت الترفد انجا که نمازگاه مدینه است و آتش بزرگ کردند و فاجه را بستم بدان  
 آتش اندر انداخت تا بوقت **فصل در کفر فاجه و عیقه که در مرتان عرب بودند** پس چون  
 کاکا در مرتان سبکی شد و خاله داشت که در عرب نیز کسی نماند که چون اسلام بدید تواند گردن نامه کرد و بک  
 امیر المؤمنین ابوبکر رضی الله عنه و دستوری خواست که بدینه باز آید و ابوبکر جواب کرد که هم انجام نشین  
 تا بزمایت که کاکا شتر خاله هم انجام داشت و ابوبکر جان کاکا در ان صدقات را که سینه علیه السلام برب فرست  
 بود برب است و صدقات بخاست و خاله هم انجام می بود تا کسی اگر صدقات ندید او برب او شتر و پس  
 همه عرب صدقات بدادند و مردی بود از مال صدقات از بنی تیم ماکت نام او ماکت بن نویره بود  
 بود او را نام او تیم بن نویره و سرد و هتران بنی تیم بود و با عیقه رضی الله عنه دوست بودند و عیقه علیه  
 السلام بن نویره را بر صدقات بنی خطل کرد و بود و بربش و کس را بر بنی برب کوده بود و بنی تیم اند  
 عرب بسیار بودند و صفوان بن صفوان برخیزا بنی تیم عال صدقات بود پس این صفوان صفوان صدقات بنی  
 تیم برفت و سوی ابوبکر آورد و کرد و می از بنی تیم پیش از کت خاله با طلیح حرب کرد ایشان با طلیح حرب











نمی بوی رساند و گفت من تو را با زنی که دادم ولیکن این سبزه تو پیشتر بنی تیم اند و سبزه اند بود  
 اند و من اذان می ترسم که این سبزه سلمان این را بخواند و اجابت کند و پیردویکی شوند و ترا بکنند  
 کتد تو این غلام اسالی بنی بستان و این سبزه ازین حدیث که من بر سال این غلامه می تو فرستم تا ایجا  
 که با سلمان حرب کنم پس ترا بخوانم و خود دویکی شوم و پیکای می بشیم سحاح آن غلامه بگرفت و با او گفت  
 و آن سبزه و بنی تیم با وی باز گشتند و بنی تیم را عار آمد که سبزه او را بدست سبزه آوردند تا او سحاح کرد  
 و خطا درین حایه گفت **ایست بنیا ای فلفله بجا و احب ایضا الکس ذکر آن** پس سحاح برت  
 و بنی تیم دانستند که بدست او هیچ نیست همه از او بگریزند و بشیمان شدند و مالک بن نویره نیز ایشان  
 شد و هر کسی دوی بی خویش نهادند و سبزه سحاح گفتند ما را باید شدن که عرب از ما بر مید و با کس  
 نماند و اندر میان ایشان تنها خوانیم بودن پس دوی بموصل نهادند و بخیره و سبزه سحاح بر رفتند  
 انجاسی بودند با بنی ثعلب و بنی حریل تا بوقت معاویه و یکجا او سبزه شدند و بر سبزه شدند و چون  
 خبر باو بگویند سبزه سحاح آمد با سبزه و بنی تیم با او یکی شدند و با سبزه سبزه سبزه شدند و سبزه  
 کردن و سبزه سلمان از دریا آمد باز گشتند امیرالمومنین ابو بکر تا آمدند و تهرمی کرد پس چون خبر  
 بدو رسید که سحاح باز گشت و بنی تیم دست اند و باز گشتند سخت شاد شدند و سلمان شاد شدند  
 و بنی تیم بشیمان شدند از آنجا کرده بودند و از ابو بکر می رسیدند که سبزه سبزه سبزه ایشان و از  
 خالد بن سبزه می شنیدند که دوی بدیشان نهند پس دوش از همتان سوی ابو بکر رفتی اسعه فرستادند بر سبزه  
 یکی افرج با جاس و دیگر زرفان بن بدر و گفتند ما اذان متابعت سحاح کردیم که بنویم که بنویم بشیمان  
 و از ما و اگر این سبزه ادبیه اگر پنی ما افرج چون اقطاع کرد بنی تیم بسیار اند و سبزه ای ایشان کای  
 سوی این می شوند و کای سوی آن تو این افرج بگریز ما را ده تا بر ایشان می بخشیم تا ایشان را سبزه باز  
 گردانیم و افرج و زرفان هر دو بدین آمدند و دوستان طایفه بدین آمدند و سبزه سبزه سبزه ابو بکر آمد  
 و از ابو بکر درخواست و اندر کار ایشان بسیار سخن گفت تا ابو بکر ایشان را اجابت کرد و حجاج بجرن ایشان  
 و او و حکمی نوشت و یاران سبزه را گواه کرد و چون جاکت سوی عمر بودند تا کواچی خویش نوبت  
 چون دید گفت لا و لا کرانه هم و جاکت بر رید و بخت و طایفه چشم گرفت و سوی ابو بکر رفتی  
 غلامه آمد و گفت امیر قس یا عمر گفت امیر منم ولیکن تهر عراست پس ابو بکر یاران سبزه را آورد  
 و گفت چه چید اند و کای بنی تیم عمر گفت ایشان یکبار مرتد شدند این سبزه که جان با ایشان بخشی که چیده  
 نیرمیه می و ترا از هر سبزه باید فرستادن و خداست و اذن و سوی خالد نام کن و سوی ایشان  
 فرستش تا بگویند که از ایشان سلمان باشند دست باز دارند و هر که فرستد بکشد و سلمان از  
 بر انداز ابو بکر گفت هم چنان کنم پس نامه که به خالد هم جاکت عمر گفت بود و افرج و زرفان نوبت

شدند و با او گشتند و خالد از آنجا که بود آهنگ مالک کرد و آن زمین که مالک نوبت و قوم خویش  
 انان بود آنرا بطاح خوانند و مالک از آنجا که خود بستان بود از آن صلح که سحاح کرده بود و از آن  
 حرب که اندیشش او کرده بود و متغیر شد و نه است که بگفت و خالد بجانب او رفت **فصل**  
**در ذکر خبر مالک بن نویره و کشتن خالد بن الولید مالک** با چون خالد دوی سوی بطاح نهاد سبزه  
 او بدو کرد و شدند مهاجر و انصار مهاجران با او بر رفتند و انصار دایان گفتند که ما تویم که ما را نامه از ابو بکر آمده  
 است که جای یکجا دادند و تهر خیزن فرموده است که جایی نشوی پس فرمان او خالد گفت امیرالمومنین  
 ابو بکر مرا امر کرده است و رای و تهر پیر و است هر کسی که صواب چنم که یا بدین شد و اگر نوبت باشد  
 مرا رفتم خالد با جماعت مهاجر رفت و انصار بدین تهر بدین منزل پس دیگر روز انصار دایان بشیمان شدند  
 و گفتند اگر عینی به دست آید ما را از آن بگریزید و اگر بنی با سبزه نارالمست باشد غلامه از پس  
 او بر رفتند و او را در دایان مالک بن نویره شنیدند که خالد با سبزه سوی او می آید و روانه کرد و ایشان  
 را که او کرد که خالد روی با نهاد است و مالک می بزرگ کرد و امیرمیر خد بدین او اندر رفتیم با او صلح  
 کردیم و در پیش او حرب کردیم و ابو بکر از ما پیازده است و خالد را سوی ما فرستاد و ما را از او زجر  
 مدارا دوی نیست و این بطاح که با او کرد آمده ایم لشکر کا هست و چون خالد پیان و ما را ایجا چند بنداد  
 که با او و کمر کرده ایم با اینکه از چای بگریزند و هر یکی بی خویش باز شوند تا به اندک ما بر دوی می و با ما حرب  
 کنند پس ایشان بگریزند و هر یکی بی خویش باز شدند و مالک بن نویره بخانه خویش باز شدند و مالک  
 بن نویره بخانه باز شد و صدقات کرد کرد و پیش خالد باز فرستاد چون خالد با صدقات کرد کرد  
 بر زن و بیطاح که سبزه به دانست که ایشان حرب می خواهند کرد و بیطاح فرود آمد و صدقات بگرفت  
 و نامه سوی ابو بکر کرد به بخیر دفعه بود و ابو بکر جواب کرد که بهر چی از حیدار بنی تیم کس نیست و نفر و  
 سه تن تا وقت نماز فرستادند و که گفت اگر مالک نماز نشنوند بدانک سرند اند ایشان را بخش و اگر بپای  
 نماندند بخوانشان اگر زکوة به بند بیدیر و اگر نماندند مالک بخش و هر کس بخانی خالد هم چنان کرد و بی  
 مالک بن نویره سبزه ای چند فرستاد و ابوقحاده و انصار دایان ایشان بود و او مردی بود بزرگ از  
 بزرگان انصار و ایشان بوقت نماز انجا رسیدند و مالک بگرفتند و سوی خالد آوردند و اختلاف کردند  
 گروهی گفت مالک نماز نشنیدیم ابوقحاده گفت می شنیدیم چون اختلاف کردند خالد مالک با همه قوم خویش  
 باز داشت پس او را بخواند و پیش خود بنیانه و با او حدیث می کرد و خالد را بدل می زد که او را  
 خالد گفت چرا تو و قوم تو شیاع را منع شدی مالک ما را و شیاع نشدیم و لیکن با او صلح کردیم از  
 بهر بی صبه که ما را با ایشان عداوة بود چون ما سوی مسلمانان با همه بنی تیم ما را او نشدیم و خالد با او صلح  
 و سبزه می کرد چون پس سبزه صلی الله علیه وسلم رسید مالک گفت ای آن مرد شایسته چنان گفتی خالد را



ختم آمد و گفت ای سگ او مرد ما بود و از آن تو نبوده و من می دانم که تو تا خوی و سباج را بوی تو آردی  
 که تخت تو بدین قتی او را از سبب تنی تیم و پیش او خوب کردی و پیش مسلمانان بسیار و محقق و همان آن تو  
 بودی پس ردی درش خالداستاده بود نام او صوابا از نور از بنی اسد بود و ششتری کشیده  
 اندر دست داشت خالدا و گفت بزن این سگ را صوابا بزد و سر مالک از تنه بدو انداخت  
 و کوهی اینون گویند که خالدا و ابابو پیش با تو ارشست بود و می دانست که ایشان را ندانند و این مسلمان  
 که بیدار کردند از هم بود و زد کوه که بداند هم از هم بود و می دانست که ایشان را بکشند و ششتری  
 سر و خالدا بن الولید را بر یکی و از ایشان بدست یکی از ایشان داد و گفت ایشان را بکشید پس  
 هر کسی بخانه خویش شد نه و اسیر خویش را بکشید و دیگر روز همه اسیران را کشته بودند و مالک بن  
 نویره را زینت نمود نام او ام تیم و از بزرگان بود بنی تیم بود و بنیگر روی بود چون مالک کشته شد خالدا ام  
 تیم را بزرگ کرد و آن شب که او بکشد ابو قتاده با خالدا بنی و دادند و گفت مرا سوي مردی خوشی  
 و بنی خبر داد که از خانه او باک نداشتند و زد کوه که بداند هم از هم بود و می دانست که ایشان را بکشند و ششتری  
 خالدا گفت اگر تو گفتی که باک نداشتند کسی دیگر گفت نشنیدم ابو قتاده گفت سخن من نرسید  
 استر او بود از سخن آنک گفت نشنیدم که بنی مراد است کوی تر از وی دگشتی خالدا باکش بودی ز  
 ابو قتاده سوگند خورد که هرگز زیر علم خالدا نه ایتم و زوم هیچ عزو و بدینه بار نشو و ابوبکر گفت  
 که خالدا چنین کرد و مالک را بکشت و زدنش را بزرگ کرد و مالک مسلمان بود و عمر فرستاد و سر  
 ابوبکر شد و گفت خالدا شمشیر کشیده است سوخت مسلمانان و هر که را خواهر می کشد و ابو قتاده که او می کشد  
 که مالک بن نویره مسلمان بود و خالدا بستم او را بکشت و زدنش را بزرگ کرد و ابو قتاده استر او بکشت خالدا  
 را باز خوان و داد این مردمان از وی که آن شیک نبود اندر دین ابوبکر گفت یا عمر خالدا شمشیر خدایت  
 و پسر او را سیف است خواند که خدای انرا ابوبکر خواند بکشید ما را او را با دنیا می کنم و من او را بقتل دهم  
 تا سوي خالدا بار نشود و عمر از بهر ابو قتاده بسیار دگشت ابوبکر اجابت نکرد ابو قتاده باز بزد خالدا  
 شد بر او مالک بن نویره سوي عمر آمد بن نویره و خون بر او زد دعوی کرد و گفت او مسلمان  
 بود و خالدا او را بکشت ابوبکر بخانه آمد که اسبها انجا دست باز داد و تنها با تا با ختم خویش  
 ستم بن نویره سخن گوئی که خالدا بر او بر تو دعوی نمی کند خالدا پامند و بلال حاجب ابوبکر بود و با جبار  
 منادی اندر اید و نشست که خالدا دانست که ابوبکر از و پا زده است و عمر بنرم چنین چو نیک  
 منزلی مدینه رسید سوي بلال که کس و ستاد و بدو دنیا دهد و او داد و تخت و شمشیر که اندر مسلمان  
 بدادند این بود و از بلال اندر خواست تا او را ابوبکر بر دپه عمر تا او عدو خویش بنهان بگویم و او  
 مرد و زنی بامداد چون نماز صبح بجزاردی بخانه اندر نشدی و در خانه اندر حرکت بود که او را زود

مانه سپید است و ابوبکر اندر آن خانه قرآن خواندی و عمار دی بس کرد چون یک تمام کردی بدل پرون آمدی  
 و مردمان را یاد دادی پس بلال رسول خالدا را گفت او را بگوئی تا بامداد پیش از آنکه آفتاب پاید  
 و بکر روز خالدا بدین اندر آمد بر جاده نشست و قبا می کرد با سینه سیاه پوشیده و در زیر آن زرد و شمشیر  
 جانی کرد و عماره سرخ بر سر بسته و دو تیر بهامه اندر زده جاکت رسم سبها را از آن بود و در عرب چون  
 بدرکت رسید ابوبکر اندر خانه بود و عمر با یان اندر حرکت نشست بود خالدا جاده بر در مسجد بخانه و فرو  
 آمد که مسجد اندر نشو و عمر فرستاد و پیش او بر مسجد باز شد و کرد پانش با جلیل بکشت و اندر حرکت کشید  
 و آن تیر را از عماره بر کشید و بکشت و گفت ای عماره مسلمانان بکشتی و زن او را بکشتی کردی بخدای که ترا  
 او را زیدل او بکشت خاموش می بود و جری گفت عمر او را هم جانا می بود درکت اندر پیش مردمان تا بدر  
 ساری ابوبکر بلال گفت با ایستید تا خلیفه سپهر را آگاه کنم پس بلال در آمد و گفت خالدا آمده است  
 و ایست بر در است و گفت عمر با او است ابوبکر گفت خالدا را بخوان بلال پامند و دست خالدا بگرفت  
 و گفت اندر ای عمر خواست که با او اندر آید بلال دست بر سینه عمر نهاد و گفت جو خالدا را نفرموده است  
 اندر آوردن عمر رضی الله عنه از بهر طاعت ابوبکر رضی الله عنه باز گشت و بر جای خویش نشست و دست  
 بدست می زد و می گفت و در میا چون مالک بن نویره باطل شد اکنون خلیفه سوز خدای را فرستاد و او را  
 عدلش میزد و چون خالدا اندر شد پیش ابوبکر بایستاد و ابوبکر رضی الله عنه گفت یا خالدا قتل مسلمان  
 و عرت بر اینه مسلمانان را بکشتی و زن او را بکشتی کردی خالدا گفت یا خلیفه رسول الله صلوات  
 رسول الله صلی الله علیه و سلم بقول **خالد بن الولید سیف فی ارضه** قد اشوکنه مدیم که نشنیدی که پسر گفت  
 که خالدا شمشیر خدایت در زمین ابوبکر گفت **ای نعم آری بخدای که هم جنم گفت و شنیدم خالدا گفت**  
**فلکن الله یضرب بقیته آتی عنق منافق او کافر** گفت شمشیر خدای تر نه الا بر کردن کا خوی یا سفاقی  
 ابوبکر گفت **صدقت ان حرف من نوز که الم حکمت** راست گفتی هم اکنون بهر عمل خویش شد  
 خالدا از پیش ابوبکر بر و آمد عمر حرکت اندر نشسته بود دست بقیه شمشیر کرد و بنی را بکشید و عمر را  
 گفت یا این سله فراز آی بهر عمل خود و ما ز عمر سله نام بود عمر تا سوز و دانست که خالدا عقد یافت و وفا  
 مردن آمد و بر جاده نشست و هم که باز گشت و در مدینه صبح در یکت کرد و سوي لک که خویش آمده  
 بطاح **فصل در ذکر خرب خالد بن الولید با سیکه لذاب** چنین گویند که عماره بن مالک جمل را آن  
 رفت که امه المومنین او را پها مفرستاد آنکه که آن یاد سبها را فرستاد و سوز چیل را از  
 بس ایشان بر ستاد و گفت تو با عمر مرو و چون شنید که نام شمشیر چیل را بود پیش از آنکه  
 شمشیر را آید او بهر پها مفرستاد و چون رسید و بهر پها باز آمد ابوبکر چون دانست که عمر  
 را ماست کرد و گفت تو استادی را نیاسی و شاکر دی گفتی چرا نه ایستادی تا شمشیر چیل را بکشد

این

له



پس نه تو که کاره ازین بودی اکنون اگر چنان که زوی سوره بردارم سویی مدینه بخان و انجا خوب کنی بفرمان  
 ایشان و اگر مشغول بودی و شو نشان حاجت نیامد بدی سویی مهابرجین امیه شو من و حضرت حوت و او را یاری  
 کن پس شرجیل را نامه کرد که با سبها هم انجا بایست تا نامه من و سبها هم متوجه شود چون شرجیل بدیدار  
 رسید سبیل دانست که سبها سلماتان روی بد و نه اند از بس یکدیگر و اگر یکی را بکشند یکی آید پس  
 بجهار نامه انداخته و آن چهاری بود فیک استوار چون ابوبکر دفعی آمد عتبه شنید که سبیل بجهار نامه داشت  
 دانست که او از انجا بیرون نیامده شرجیل برده چهار است و دانست که بآر عرب و حوثان بر سبها  
 سخت تر است از انکه عرب یامه زیر که ایشان نامه در مدینه می آمدند و خالد بن الولید را با سبها سبها  
 بکرب عرب مشغول کرد تا خالد را از مریدان بیدار داشت و گفت بن نویره را بکش و در عرب  
 دیگر از مریدان آشکارا نامه و بدینه آمد و ابوبکر را بدیدم اسماء بازگشت ابوبکر از بس او نامه کرد  
 که تر با سبها به ره یامه بایستادن و با سبیل که ابوبکر را شرجیل و نامه کرد چون خالد پان  
 فرمان او کن و خدای را بنمود تا با یک کرد که هر که صلاح بر تو اند گفت سویی خالد و نویره یامه بکرب  
 سبیل و با دشمن خدای عرب کنید و خلق بسیار از مدینه سویی خالد کرد و آمدند و خالد از انجا رفت و سبها  
 را تنبیه کرد و قبایل عرب که با او بودند تا می سیزد هزار مرد عرض کرد و بر مهاجرین و ابوجهل بن عتب  
 بن دبه و عتبه بن ربیع کرد و بر دیگر کرد و زید بن الخطاب برادر عتبه بن الخطاب را و بر دیگر کرد و انصار  
 بن ثابت بن قیس را و بر دیگر کرد و برادر بن مالک و علم مجازیان این و تن را و او علم ارضه یان آن  
 و تن را و او در مقدمه عتبه بن الخطاب بیرون کرد و در پیشتر بنقلب اندر جای کرد و علام  
 اندر پیش او لشکر برین ترتیب می راند تا و یامه و شرجیل را با دو تن پیش او باز آمد و سبیل  
 دانست که سبها که آمدند همه مردمان یامه و بنی حنیظه کرد آورد و همه یامه ابن الامان ضیفی بود و  
 نیر حوی بود اندر یامه نام او نهاد و الرجال و پیش آنرا بود و قرآن و آداب سلماتی آموخته چون  
 سبیل بیرون آمد منبر خبر او شنید که مردمان یامه همه متابع او شده اند این نهاد الرجال چنان کرد تا مردم را  
 بمسایع خواند و کلام سبیل بنام کند چون بهامه سبیل او را بنواخت و او یار خویش کرد و گفت من  
 دین هر الت بته گفتم تا تو هر چه خدای خلق را کنی اندک کار دین و من گویم که جنم فرموده است او با سبیل  
 سخن می کرد و مردمان را کواهی داد که بنده مسلمان علیه و سلم به سوزی سبیل که اچ داد و مرا و سلماتی  
 کواهی دهم که این منبر شماست تا به نو بگو و بد بس این نهاد الرجال بر سلماتی به تر از سبیل بود و در آن  
 یامه هر چه او گفتی فرمان او کردند پس او سبیل را گفت چنان خوانم که مردمان را نماز خدای جماعت  
 تا با یک نماز و نماز بکند مردین ترا هم جاکت می خوراید سبیل گفت و دانست او گفت من حوین  
 کنم گفت بکن تخت به پهنی می کواهی دهم بعد از آن بنو که تخت پهنی بچهر آمد بعد از آن بنو سبیل گفت

و دانست و نهاد الرجال حوین کرد و چون گفت در با یک نماز که استند ان محمد رسول الله و استند  
 ان سبیل رسول الرحمن الیامه بس سبیل بهتران یامه را بجا اند و با ایشان تهر کرد و ایشان کشید جدا  
 اندر متوان بودن سبها بسیار و ابوبکر پیش خالد و در عرب سبیل سبها بیرون آورد و عرب خالد  
 چل باز آورد و در یامه لشکرگاه بود بلیان با عتبه با دو او شرجیل و سبها و او را ابوبکر سبها بود و  
 بس خرم با سبها و میوه الوان و روان حذیفه الرحمن نام کرده بود سبها را بر خویش انجا برد و با خدای  
 خویش انجا فروز آمد و اندر از بس سبیل حذیفه الموت نام کرده که سبیل را در انجا بکشند بس او براه  
 لشکرگاه بخت و خالد را می بایست که زود تر سبها بیرون و با او عرب کند و بهتر نامه خاضع بود تا خفتن  
 کرد و بیخی عامه با ششصد سوار که یک از خویشانشان و کشته بودند و زنی را بنویس که ز نام او خدای  
 بیفر و مخاضه ساختن شد و آن کشته بکشت و آن زن را با او آورد و بکشت منری یامه فروز آمد و خبر  
 خالد داشت که کجا رسیده است و چنان کان برد که در راست آن شب بیدان منزل فوج بخت بخت  
 اندر مقدمه سبها خالد فرار رسید و مخاضه و با دان او بکشتند و سبها تا دیگر و خالد فرار رسید ایشان  
 ایشان را سویی خالد بودند مخاضه را گفت شما کید و کی خبر یافتید که من می آیم و خالد چنان بخت کرد و بخت  
 بخت او آمد و اندر او ایشان کشته که با پیش تو آمده ام خالد ایشان را بکشت و لیکن مخاضه گفت  
 ما صبح خبرند از شستم که ما از بس بی عامه شدیم و نویم که ما را بر ایشان خویش بود و قصاصی کردیم خالد شجر  
 فرست و همه را بکشت بس خالد را کشتند این مخاضه بهتر نامه است بر چند یاران او را بکشتی او را  
 بکشت خالد او را بکشد و بجهه مرستادند و زن خویشش آن زن که زن مالک بن نویره بود نام او ام تم  
 بنت منبالی و میان آن و مخاضه قرابت بود و دیگر و خالد لشکر عرب آورد و سبها که آورده بود و کشته  
 رانده که کرد و سبیل سبها بکرب آورد و به پیش باغ خود صف بر کشید و بر میمنه حکم بن طغییل  
 یاری کرد و او مردی علیل و میاد بود او را حکم الیامه خدای نری و بر میسر نهاد الرجال بر یاری کرد و  
 خد حکم بعدینه الموت بخت اندر لشکرگاه و هر دو سبها هم بر او بخت و مخاضه را با ام تم فغان تا به پند و  
 عرب اندر سبها و سلمات و سلمات اندر لشکر کردند و عتبه الرحمن بن شایه بک حله کرد و با مهاجرین و حکم  
 بن طغییل را که بر میمنه سبیل بود بکشتند و سبها بک حله کردند و سبها سلماتان بخت شدند و  
 خد بن برخت خالد اکندند و علم مهاجرین بقتل و دشمن اندر آمدند تا به ان خیمه که مخاضه اغا بود  
 و نه استند که ام تم را بختند مخاضه نگذاشت و گفت از سه روز تا با از اسیرم یا این زن و میان من  
 و این زن قرابت است بس ایشان را با او کرد و اندر مخاضه گفت من اسیرم و خالد او را بخت بخت  
 است من هر روز تا ام تم را بکشد که را اسیر بد زمین اکندند به چشم شایه مشغول شود و کاداکشتن  
 و بکشت کیر و جو سبها مخاضه بختند دست بکشتن نهادند خالد اجون دانست که کاداکشتن

چیل



و با او کسی نامه بر نشت و سلم سولی ابو حذیفه را گفت چنان بر گیر او علم لشکر بر گرفت و شش  
 بار شد لشکر چون او بدیدند بایستادند و میگرد آمدند خالد گفت یا معشر المهاجرین و الانصار بنده خوبست  
 گرفته که هر کس دشمن فراز آید تخت شما گریزد اگر تا غم دین نیست بادی حیت مردان نیست و یکبار  
 باز کرد آید و نهصد و هجده تن از مسلمانان کشته شدند و از نامداران ذی بن الخطاب کشته شدند  
 ابو حذیفه نیز کشته شد پس خالد فراز بر آمد و گفت هر که می خد اشوید و هر چند جدا شوند هر  
 جدا شوند و انضا جدا شوند و هر قبیله جدا تا هر که در کند من دامن و هر که باز کرد من چشم پس هر که می  
 را جدا کرد و صفا بشکت و لشکر کرد و کرد و هر کسی را گفت فلان جای بایست و خود پشیمان  
 و حله کرد و مردی فراز آمد و از و بحق خواست که بر سر تازیانه بر سر او زد و گفت و راست بر  
 کلام و سخن گفتن تا قنای دشمن نه بین و حله برد با همه سپاه و کرد و کرد و بر دشمن حمله بود و دشمن برگشت  
 و خالد شمشیر اندر نهاد که هیچکس مباد که بر دشمن رحمت کند و دشمن را هم چنان بهریمت اندر می کشند  
 و بیست ایشان را بر سر ایشان می تاشدند تا بر دو باغ و ده هزار مرد نامدار از کشته شدند پس و انان  
 که سیله انجا بر د سیله بگفت بایست می زدند که الحذیفه الحذیفه یعنی سولی باغ اندر آید و خلق را بر  
 در باغ کرده آمدند و سیاه اندر شدند و آن باغ را دیوار بر بلند بود و در آن باغ سخت استوار بود  
 مردان اندر باغ کرده می آمدند و سیله را گفت بایست آن و ده خدای که تو مارا و عده می گردی سیله  
 گفت هر کسی از بهر عیال و حسب خویشش عرب کند که او را زمین و شما همه می ایستد پس گفتند از باغ اندر  
 آید و بجهار اندر شد که کشتن ترا بجهار اندر و چهری نتواند کرد و سیله بر سپید که اگر بجهار اندر نشوید پس  
 با او بجهار اندر نشوید و کار از دست بشو تا پس ایشان را گفت نشاناید پسر خدای ما که از عرب شمر  
 خدای هر عیت شود هم ایجا ساشید که مارا و شما را جایست و از معتز ان می بر سید که غنا بکاست  
 و غنا و غنا گفتند کشته شدند گفت پس مارا جهان پس ایشان را بیک کار آید و او خود زده و بکشید  
 بود و مردم بحرب حریص کرد و باغ بر از سپاه بود و دیو سپاه کرد که باغ آمده بود نه و ایستاد  
 و بهر عیت را انجا می آمدند چون خالد بر دو باغ با سپاه بنداشت که سپاه دشمن همه بهر عیت شدند و انان  
 دیدند باز انجا که آمده و آن آوار می شنید که الحذیفه الحذیفه گفت این جیت گفتند این باغ سیله  
 است و او ایجا است و سپاه نمود او کرده آمدند اندر خالد دیگر باده و حیرت ساخت سخت تاز  
 انکه کرده بود و بر دو باغ حیرت می کرد و از دشمن بسیار می کند و مسلمانان در باغ بگرفتند و دشمن از در باغ  
 دور کردند و برابن مالک را بفرمود تا بر دیوار باغ شد و خود و ابی بن باغ اندر را کند و دشمن آهک  
 او کرد و او سکه و در باغ بگشت و او را هم اندر ان باغ بگشتند و مسلمانان در باغ رفتند و از اندرون  
 بر هر دو باغ مگرفتند و می کشند و خالد بر دو باغ ایستاد و هر که از باغ بیرون آمد از دشمن خالد او را می کشد

تا در اندرون و هر دو باغ بگرفتند و از در کشته شدند و آن باغ را انکه حذیفه الموت نام کردند و هر  
 بهر عیت شد و روی سدی حصار نهادند و خالد مسلمانان را از عقب ایشان بر ستاد و آن هفت  
 هزار مرد دیگر را بگشتند سید را دانست که کار از دست شد با آن دوزخ سر برهنه کردند  
 مردان او را می دیدند و حیرت می کردند و پیش او چون دیدند که مسلمانان بسیار سیاه اندر آمده است  
 که با است از باغ بیرون نتران آمدند از اسب فرو زاده و خود بر سر نهاد و زده و روی پیش  
 و خویشش اندر میان سپاه اندر را کند تا بهر باغ بیرون آمد و روی بر دو باغ ایستاد و بود و این و غنی  
 غلامی بود حبشی و او از حیرت چنین بر دست پسر مسلمان شده بود و او آن بود که در زاهد خمره را کشت  
 بر د و آن و زده و دو باغ ایستاد و زده و شمشیری چایل کرد و آن حیرت که عذر دانه ان کشته بود و دست  
 گرفته چون سیله بگشت حردی انصاری او را شناخت شمشیری بر دشت و می کند سید را هیچ  
 آواز رسید که دوزخ داشت انصاری نره زد که ای وحشی این سید است سیله برای کوه  
 وحشی تاخت و او را حیرت زد که از خود زده بگشت و بگشت اندر شد و از پشتش بیرون آمد  
 و بر زمین دوختش و مسلمانان از پس بر میان شد و زده سیاه و بر دو باغ و هر که ایافتد بگشتند و در  
 حصار پادامه شدند و مسلمانان تا بهر حصار بگرفتند و شب اندر آمد و تا یک شد خالد بلشکر خویش  
 باز گشت و فرود آمد و کس نه انست که سیله کشته شد و خالد آن شب هم کین شد بود هر چند  
 فتح یافته بود از بهر انکه سیله با لشکر بجهار اندر شد و او را بر بجهار بسیار باید بود و انکه سپاه  
 کشته و خسته شدند بود پس هم چنان می بود تا پادامه از چون پادامه بود خالد بر فاست و بالحق  
 سپاه می کشند اندر لشکر که و هر یک که تا بگردد کشته شده است از سپاه او و سپاه دشمن و  
 مخاعه مهر پادامه را با خویشش می بر د تا او بناید که کشته شده است مخاعه گفت که این کیست و از  
 جفاست چون باغ رسید حردی دید که حیرت و حیرت بگشت زده و از پس پشتش بیرون رفت و روی  
 در از و شک و جرد و مخاعه بای بر شکم او زد و گفت هذا فعلک یا الفعلک خالد گفت این گفت  
 این کیست مخاعه گفت این سید است خالد شد و انحراب دشمن این شد و گفت پیکرید که  
 که او را که کشته است و وحشی گفت من کشته خالد گفت راست گفتی که اثر عرب است پس خالد  
 گفت نرج یا وحشی جگه جگه تر اباد اگر نه انکه در ی بهترین مسلمانان را که هم سیر صلی ار علی  
 و سلم بود فرزند بن عبدالمطلب را کشتی باز مسلمانان اندر بدترین کافر از انکشتی و خالد هم انکه  
 کرد با بیک روی اندر عتق و بنادست و دیگر دزد مخاعه او را گفت که کشته شد سیله فرزند نشوید  
 که هم چندین اندر حصار مرد است و سیله فرزند کسی بود از بنی حنیف که انان ایشان سخت تر حیرت  
 و بگشتند و تر بسیار دوزخ کاشتند و تا این حصار بستایند و بسیار خلق از ان کشته شد و با من صلح



که تا این مردمان بصلح از حصار بیرون آید و ایشان را بخون و خوراک است و اینها را در دم نمی تراویم ایستادند  
 گفت تا بگویم و سبی ایشانند و نه است که بخانه و دوغ می گویند و آنرا در حصار کس نیست و او را می  
 فرزند تا قوم خویش را بجات دهد و خالد بصلح اندیشه می کرد که از پس این چو حساب که چندین  
 سالان گذشت برود حصار بگذرد و فتنه می کرد و بخانه این حدیث را باز کرد و گفت نصیحت  
 من بشنود که ترا بر من هست و تو جان من بخشیده اگر صلح خواهی کردن امر و زکی که مردمان یار از  
 حوب و کشتن رسیده اند و اکنون اندر شدند پیش آنکه و روزی چند بر این و ایشان اندر حصار  
 نه می کنند و دیگر صلح کند و ترا این حصار و تنویری که من خالد بنده است که او را است می گوید بصلح آید  
 که و بدان شرط که هر چه اندر حصار خود است همه او را دهند از در و سیم و برده و جامه و کسوان  
 و ضیاع و خود بخان پسندید بخانه گفت این مردمان این همه ترا دهند چه دیند و ایشان را جان بجا آید  
 پس خود است و لیکن جان کنیم که از این خواسته نمی تراویم ایشان را و خانه و ضیاع و زمین ایشان را  
 و از خانه است نهی ایشان را بود تا با او در کابینه کند خالد گفت برین شرط میکنم پس خالد بر پشت  
 و کوه و اگر حصار بر پشت جایی استوار و محکم برفت و فروز آمد و خجانه و دیگر با زمین حدیث برود  
 خالد استواری حصار که دیده بود دست تر شد و مرا و را اجابت کرد و بدان شرط که از آن ضیاع  
 که بر روی که پناه اندر است حایلی جدا کند او خواهد بود و دهند از بر پشت و خالد نیت جان کرد که  
 پناه بنشیند و آن ضیاع و خود است خود بخانه گفت یکی اینجا کارنامه است تا حصار اندر دشوم و بریم  
 تا جاد اختیار کنند خالد بنمود و تا بر او بر گرفتند و حصار در ستانندش و در حصار بکشاند و با حصار  
 اندر آمدند و با آن لکری نه بود که بجا نماند و با آن و کوه و دیو و پیران که بحرب نتوانستند آمدن و از  
 معتز ان بنی حنیفه هیچ کس ندید و چون که هر بود تا شش سل بن عمر و او بسیل که دیده بود  
 از آن فخران محکم و کم شده و تخت او بسیل که دیده بود و روز حوب و روز حوب بیاید اندر بود  
 و هر سه لوی او را ستاده بود و چون بسیل از اسب فروز آمدند او نیز فروز آمد و چون بسیل رفت  
 از باغ که بیرون شود او را بسیل را بستاد پس بر رفت بدین باغ بسیل و گفت اشهد اک  
 نجی و کلکم چمن الا سار سستی گفت که او می دم که تو پنهانی و لیکن و در میان و پیفران تو پنهانی  
 و بر رفت و حصار اندر شد چون بخانه بجا نماند و کس ندید و فتنه و اگر دو هزار زن را بر نمود  
 سلاح و در پوشیدند و اندر دکان و در دوی نهان کردند و بر در حصار صف زدند و گفت چون مرا از  
 حصار بیرون شود شما و در بندید و بگوید چینی توام که که بجا نماند و مرا و از دیوار حصار دشنام دهید  
 آن زمانم چنان کردند و خالد بنمود یکی حصار فروز آمد مردمان را از دیوار حصار بدید و آفتاب بران  
 آهنگان نافه بود بنده است که آن مرد سباحت و آن دشنام بشنید چون بخانه فرزند آمد خالد گفت

بکار

۲۴۸

این همه سباحت تمام گفت از آنجا حصار برود و پناه آید و با سفند در اندرون ده و چند هست خالد  
 گفت ایستادند و سباحت تمام گفت و او بدین صلح پسندید و دیند و اگر سباحت بسیار است و حصار دور  
 و طعام افروز و زمستان نزدیک و دانست که اینجا نتوانی بود و میگویند که ما این صلح میکنیم خالد متحیر شد  
 گفت از این پس چه باید کرد و بخانه گفت خواسته بجا یک باید کرد و خالد گفت پسندیدم پس بر سر  
 کرده که از همه خواسته که اندر حصار است از در و سیم و درم و دیار و جامه و فرش و ادنی چا  
 خالد را باشد تا میان قسمت کند و خالد را که کوهی خاصه باشد و بر روی از حصار کبی حایط که اندر زمینی  
 جلالت او جدا بود و حقایق با در آور بخانه گفت که با تو تمام شدن و این بکار با ایشان و از آن متذکر  
 که اندر اندر بنی حنیفه تنی چند را فروز آورد تا این صلح کنیم بخانه حصار اندر شدند و ایشان را گفت جلالت  
 کردم تا صلح میکنند برین شرط که خود را شتر و بز و دانا و فروزه آن شتر را بود و کند و سبب از خود شتر را بگذرد  
 ایشان از بخانه بسیار سباحت بر رفت و این همه بن عمر و گفت تا صلح کنیم که ما را طعام بسیار است حصار  
 استوار است و زمستان نزدیک است و ایشان اینجا نتوانستند بود و بخانه گفت میشوی تو من بر خویش  
 میگردد که این قوم بشوی تو یک شوند اگر صلح کنی با تو اندر حصار کبیت از آن سباحت که با تو حوب کند با خالد  
 حصار ان حصیبت که ایشان را رسیده است و درم حصار کفایت رسیده اند و با اختیار بخانه که در و نه صلح  
 بر گردیدند و چهار تن بیرون آمدند از حصار که صلح نامه نویسند و سبب را بستم فروز آوردند و خالد صلح نوشت  
 از خویش و این بکار و از همه مسلمانان بر سر شترها و همه را برین گواه کرد و دیگر و در حصار بکشاند و در پیش  
 خالد بیرون آمدند و خالد بصر اندر شد که کوه شک بر پند و از بر خویش بگذرید به حصار اندر بکشت و سباحت  
 ندید گفت بخانه را گفت را خیانت کردی بصر بسیار نیست گفت ایها الامیر قوم من بودند و مرا جاد و هست  
 از حنیفه و جلالت آنک جان و خان و زمان بزیان بماند که ایشان را مصیبتها رسیده است بزمین خلق که شده  
 شدند اینها هر کوزه و آن فراموشی کند خالد فراموشی شد و صلح نامه نوشتند بیا کوه و در بس و و کبیر  
 اندر ابوبکر سپاه بخانه بدست سلم بن قیس که نامه فتح رسیده و کشتن بسیل و خبر حصار یار و آن  
 حصار را پس خطری نیست چون متر شد که از آن خطری نیست بود و آن حصار بنشین و از آنجا بر می تاختند  
 و مگر که صلح کنی و چون حصار بکشتی هر چه اندر روی و دانستند که را بکشت و زمان و کوه و کوه و فتنه و ضیاع  
 میان مسلمانان قسمت کرد خالد پیشتر از سه روز بود که صلح کرده بود نتوانست شکستن نامه فرست که این حصار  
 بر در استوار و مردانی و پاکیزه و طاعتنا بسیار بود و اما سباحت بسیار کشته شده بود و هر روز حصار حلق  
 بود و زمستان فراز آمده و مصلحت جان نینم که صلح کنیم و چون نامه تو رسید به ده و پیشتر صلح کرده بودم بر  
 شرط جدا بیک خواسته و خالد از آن کجای دخت تا فتنه شد و نتوانست بیا کوه و کوه که سباحت می کرد و زیاده بود  
 و صلح کند با کافران هر که اقام مسلمانان بود از آن نتواند شکستن و اگر چند کرا حنیف آید شش و اگر یک نفر از مسلمانان

ری











نزدی تا در خیر و بدی که شیطانی غیر از نامش و گشتد راست می گوید و با دین آمده و تا  
 اینجا رسید جا خود عبد الشمس را با دین آورده بود بنویس و بنویس جانند و مهری کردند بر خویش  
 نام او عظیم بن صیف از بنی قیس و مهر قید بود و او چو گرفت و چو مهریست اندر برین افتاد  
 و سبب آنکه سبب از بنی عبد الشمس که با جادو و دود بود و مسلمان شده بودند ایشان از مسلمان  
 باز خوانند اجابت کردند و اندر حصار شدند و دند شهری از بحرین نام او را بجای دادی و از اسوار  
 این عظیم سبب بسیار برد و برد آن حصار بقیانه و کردی از مسلمانان بجای دادی دیگر شدند نام  
 او حاکم و عظیم سبب برد و حصار کرد و بنشاند و ایشان را برد و حصار بود که عظیم سبب سبب  
 اندر حصار شدند و چون عظیم سبب بر آمد و رفت که بشهر را بر آید بودند از بهان پرور  
 آمدند و سوی عظیم سبب بسیار کرد آمدند و آهست عظیم کردند که حارب با او گشت و آن  
 مردمان که جادو و دود مسلمانان را بجای دادی شدند از آن حصار دست باز داشتند و سوی عظیم  
 کردند و مسلمانان را پرور آمدند و سوی عظیم شدند و او هنوز و دود با دید بسوزد و از بحرین هم جدا  
 ماند که از مدینه آمده بودند و ابرو سبب از آن سبب بود و باطل آمده بود از مدینه و او است کند که من  
 عجمی اینجا دیدم از علامات مسلمانی گفتند چه دیدی گفت روزی بر حاکم فرود آمده بودند و آب  
 اندکی و خلق بسیار کرد آمدند و آب از جای بگشت و نیر آب نماند و روزی با او آمد و مردمان و  
 ایشان را آب بایست و هیچ مرد و هیچ سوار آب نیافت و آب شب همه نشسته بانه  
 سوی عظیم آمدند و هیچ حیل نداشت بود عظیم چون از شب نمی گذشت آن  
 اشتران را سوار بر میدیدند جاکت بلکرها اندر بگشت شتر نماند و مردمان بطلب ایشان میرانند که باز  
 آورند و هیچ کس اشتری را با نداشت آوردن و سپید و دم مردمان باز بلکرها آمدند دست  
 از جان خویش گشتند و از هر سویی تابا دید آب بنور عظیم ایشان گفت غم مداید که خدای تعالی  
 را اندرین پایا باطل کند ایشان را گفتند ما را غم اشتران نیست که غم جانها را خویش است که چون آن  
 کرم شود اگر ما دور و تشنگی کس از ما نماند و عظیم دعا می کرد و خلق با وی دعا می کردند و روزگرم  
 شد و آفتاب بر سر بافت و وقت نیم روز بود از دود و سپیدی دیدند جاکت سوار آب  
 بود و سوار آب آن بود که از دود و پستند اندرند که آب است چون فرار شوند زمین بود سپید  
 که باز از دود یک نبرد و چون آفتاب بود و اختر سپیدی بر آید پس ایشان را از دود جهان بدید  
 آمد عظیم گفت آن حیل گشتند سوار آب گفت چه زیان دارد اگر به بنامی یک تن پس  
 جمعی برخاستند و اینجا شدند و و ذی یافتند اندر پایا آب خورش خلق را از آن کردند خلق فرار آمد  
 و همه آب خوانند و هنوز ایشان مشغول بودند که اشتران از هر سویی دوی آوردند بدان آب

و همه اینجا آمدند پس اکثری بطلب شدند و همه سوار آب شدند و آب بر کوه افتاد و مردمان  
 برینا که سوی عظیم آمدند بودند کس بود که حقتا دود مسلمانان را با پایا بود و باطل کرد  
 آب نماند بود و از پس آن هر کس اینجا آب نماند پس از اینجا رفتند و جز آن اند و بحرین افتاد  
 هر که مرده بودند و اندر شتر که بودند اندر دین کس نام مسلمان شدند و سبب مسلمانان سبب بر عظیم کرد  
 آمدند و شترکان بر عظیم کردند آمدند و او بهر بود و حصار و بنویس جو را عظیم دانست  
 که سبب مسلمانان بسیار شدند کرد اگر چه کج کرد و فرمود کردند و عظیم کرد و کرد و فرمود و  
 هر روز بانه از تا جاکت که هر کس بیک نام جنم بانه از پس یکا با یکی شدند مرده آن کس  
 عظیم کرد آمدند و خلق می کردند عظیم گفت تا کسی بایستی که جز این یک آوردی که را چو این  
 می آید که ایشان شب بر حیل می شدند مرد بر حیل نام او عبد الله بن حلق گفت من خبر  
 با و تم گشتند چگونه گفتی گفت بدین شهر را خالیست نام او به بحرین پسر و مهر است بخانه او شوم  
 بر آن کوه که من از تو برگشتم و امشب بخانه او باشم و فرودا بتو خبر آورم و اگر خبری نیست بودم  
 امشب بانه گشت برو و او بر رفت و بخانه خال گفت چرا آمدی گفت مرا از ایشان پیراوم که اینجا  
 اندر هم مردن و هر که اینجا است حاش از من بتر است حاش او را طعام داد تا بخورد و پس گفت  
 این چه بگفت گفت همه ما عظیم بلکرها همه را همان کرده است و شراب می خورد و امشب  
 شدند و می خوردند و بنور عبد الله بن حلق دودان بخورد و پرور آمد و گفت بلکرها شوم و عظیم  
 را به عظیم و به بلکرها عظیم آمدند و راست یافت حیل کرد و بگفتند و عظیم گفت  
 ایشان را سوار شدند و بهوش افتاد امشب بریشان دست توان یافت عظیم را سبب را بر نشان  
 و دم از آنکه بر گشت و خویش بلکرها ایشان اندر داند و شتر اندر نهاده و می گشتند و در  
 بر کشتن افتاد جاکت کس بر اسب نتوانست نشستن و ز سوار بر توانست گرفتن و به بنویس  
 درین و اکثری دود از سبب می افتاد و مسلمانان آن شب از ایشان بسیار بگشتند تا خون چون جوی  
 بر رفت و عظیم را سبب زمین بودم جهان مست خواست که بر اسب نشیند بای بر کتاب  
 نهاده و او را کتاب بگفت فریاد کرد که ای مردمان من امشب مست مرا بر اسب نشیند تا  
 شما را از سختی برهانم و هر چند جدی گوید خود به اسب نتوانست نشستن گفت ای مردمان و اینها  
 بر نشانید و مردمان بدو می گشتند و کس نداشت که او کیت و او را بکینت ابو الفیف خواندند  
 و او هم جانی پاک می کرد تا مردی از مسلمانان بر او بگشت نام او عظیم بن منذر بودی بود مهر و شتر  
 را عظیم دست بود چون پاک او نشیند که بای گیرید و را بر نشانید عظیم فرار شد و شتر بی بر  
 بی و تا از نیرید او بفرار شد و گفت این یک گفت من عظیم بن منذر عظیم او را شناخت گفت

ک

ع



درینجا رجوانی بای من بریندی واکش گفت مشق تا به من دود بزارم که بیری و از و اندک شست حطیم نمید  
 از آن سببی پاکست می کرد گفت ای مردمان منم حطیم را بکشید تا ازینا خوب برید کس بر او نشد تا وقت  
 سپید و دم مردی از بزرگان عرب شام او نمیس بنجام بر و گذشت و او پاکست می کرد ششتری نزد او  
 چون دود بود و مردان را شسته بودند و علاناد با مدها بگرد و لشکر بر نماند و بجز اندر شد و بجز پاکست  
 و هر چه بر تود باز با مسلمانان آمدند و آنروز غنیمت قسمت کرد و بشهر حج رفت و بسیار کرد و اگر  
 حج بر آنکه پس آنکس که شش کر خند بودند از آن کسان که ایشانرا قوه بود که بستی بگویند حبس  
 بود بلب درینام او نام او و این آنکه مسلمانان بجز از اندر بودند اینجا بیکای عظیم چون علامه عربی که  
 و از مردان آنکه ماند بود و کسان اندر حصار دارین کرد آمدند با خود است و علایک شدند  
 بسیار کرد و روی به نشان نهادند و این بر نشان حصار گیر و مردان چون دانستند که علایک هر چه  
 بلب و دیاکشتی بود کرد و کردند و آنچه ایشان بجا بود بر گرفتند و بپوشند و برابر آن شمشیر بودیم بر  
 لب دریا و اندر این شمشیر مردان بودند و آن دریا بیابان یک و دود و راه بود و می بکشتی اندر شد  
 و بر آن شمشیر نه و این شدند و چون علایک بلب دریا آمد بسیار بسیار ایشان دقت بود و کشتیها سوخت  
 بسیار فرو دود و روی بر خاک نهاد و گفت یارب تو بر آب منم جان فادای که برین  
 و این خلق تو بر زمین می داری ما را برین آب بگذران هر که بدین اندر شکست چوین بشود پس  
 علایک حطیمت و اسب بر دریا افکند و خلق همه از پس او اندر شدند اسبان و کشتران و بیکای  
 تا از آنکه بگذشت بزمان خدای تعالی و چوین درست نشان تا از دریا بگذشتند و از آن سبب  
 و از دود پیر و ن شدند آن مردمان حجب و نشند و دشان بکستند و گفتند که اینها با دود آمد  
 و علی شمشیر اندر نهاد و می کشت و دود تا آمد و انکشتند و خود بر گرفت و دیگر دودیم با اینجا بود  
 کشت که هیچ پا دود را آب اندر اندک شست و آن علامتی بود که بگذرد از علامتها بختی حدیثی  
 ایمان و این همه فقیهها پیغمبر را بود صلی الله علیه و سلم و از آئینها بنبوة او بود پس چون بلب دریا آمد  
 دیگر روز غنیمت قسمت کرد و پا دود را یک بهره و سوار را سه بهره و دود پا دود را دود و هر دود  
 و سوار و شش هزار دود و علایک را بهر آورد و نامه بامیر المومنین ابوبکر رضی الله عنه بفرستاد و نامه  
 اندر به بنی نضال که دود و گفتند الله که خدای عز و جل اندرین امت است که در اینان او  
 بود جاکست موسی و بنی اسرائیل را و ابوبکر نامه کرد موسی علیه السلام را بجا و گفت در این بکشتن  
 انکار که من فرایم **نسل در ذکر خبر عرب و ندان عیان محصور** و از آن سبب که از آن که ابوبکر  
 بن فرستاد و بیکای حدیث بن محسن بود که او را ایمان فرستاده بود با بسیار و عجز و این عجز را بر زمین مهر  
 فرستاده بود و هر ایمان نزدیک بود و علایک بلب دریا است و مهر میان علایک و میان حصار است

و بسیار بر نه

با دود و ایل دی محمد عربیست و ایشان مسلمان شدند و آن وقت که پیغمبر علیه السلام بلوک زمین کرد  
 و سنان جعفر بن قلندی هم ملک عمان بود و هم ملک حمیرا چون فرستاده بود و او را بگویند و بعد اهل عمان  
 و همه مسلمان و هر و باز آمد چون خبر و نامت پیغمبر علیه السلام بدینا رسید و از آنکس عرب همه رفته شدند  
 گفته دین محمد باطل شد و ملک ایشان جعفر رفته شد و خلق را بمسلمانی می خواند و هر که باز دنیا می می  
 کشت و بسیار داشت و مردی بود اندر عمان و بیشتر از آنکس ملک بنامان او بود و او  
 او ملک عمان بود و تیغ داشتند و کاسه ایشانرا فرو دود و دود که تیغ داری و نام لغیت بن ملک آن  
 بود و از عرب عمان بود از بنی اذود و او را بلبقت ذوالقحطی خوانند و ملک از خانه آن او نشن بود و جعفر  
 آمد و بیکای پیغمبر با جعفر بنامه لغیت لقیط چون دید که هر دو دمان عمان و همه رفته شدند که تا بیک برین بهانه با  
 جعفر حوب گفت و ملک از وی بستانه رفته آن همه بود و می کرد و آمدند و او را بر خود شش ملک کردند و از  
 شهر عمان این جعفر بگرفت و جعفر با بسیار خویش انجاسلمان بودند بگویند که دود و او را کوهها بنیان شدند  
 و کرد و طعم می کشند و بدو را اندر کشند و از راه قنیه یک سوی شدند و اینجا کشتی می داشتند و جعفر  
 نفی اندر رسید بسیار بهمان و مهر و پیر و ن کرد و حدیث بن محسن را الوای عمان داد و عجز بن بر نه را الوای  
 مهر و او را گفت حدیث را یاری کن چون از اینجا پیر دای بمره شد و اگر یاری بایندت یادی از و بخوان  
 ایشان پیر و بر رفت و دوی بهمان نهادند و عکرمه بن جل پیر یامه چون با بن جعفر حوب کرد پیش از شد جعفر  
 امیر المومنین ابوبکر خشم گرفت و او را پاری فرستاد و گفت سوی عمان شو حدیث و عجز و هر که از تو یادی  
 یا خاند و اگر یاری نخواهد چوین شود با آن بسیار که اینجا است یایش حدیث از پس عکرمه و عجز رفت  
 ایشانرا اندر ریاخت و با ایشان رفت و این همه بسیار دوی بهمان نهادند بحرب لقیط بن ملک و جعفر بنامه  
 که بسیار مسلمانان آمدند ایشانرا از آن کوهها پیر و ن آمدند و لب بیک ایشانرا فرو دود که همه را بنیدر جعفر کینه دود  
 نامه کرد و جعفر با بسیار پیش او باز آمد بجز لی نام او عجز و دود که دود و دود پیر که دود و جعفر لقیط کینه  
 بسیار کرد و آورد و حوب را پیر است و حدیث را جعفر نامه کرد و بهمان آن بسیار لقیط از بهمان  
 لقیط و ایشانرا اسلام خوانند و ایشانرا امر العیط خوانند و همه دل جعفر بود اجابت کردند مسلمان  
 و سوی جعفر آمدند و لشکر لقیط اندکی شدند پس سیدند از مردمان که او را یادی کند و او را بکشد و عجز کرد  
 و از عمان پیر و ن آمد و بیکای فرو دود آمد نام او با دود و اینجا بازاری بود و علایک را و لشکر که بود و هر چه  
 داند و او که دود بود و همه پیر و ن بودند تا از جعفر جعیت حوب کشند و جعفر گرو حق را الله و عبد العیس  
 را اندر دود و عمان بود و بهای او ایشانرا نامه کرد و بگویند پیش از آنکس حدیث رسید بود و حوب  
 با لقیط کرد و دود و لقیط از ایشان بسیار کشته و کسانان ضعیف شدن پس چون حدیث بسیار  
 عبد العیس فراز رسید جعفر نیز گرفت و سنان با کشتند و حوب اندر گرفت و مردان و اول شکست























چشم دار و نامه کرد بهر قیله و عرب و سببا که کرد و لکرها. پرون ز د و امیر المومنین علی و امیر  
 عثمان رضی الله عنهما بخواند و گفت بهر آنکه که عجم ملکی نوبخت اندند و سببا که لاری پرون آمد نامش  
 دست و سواد اند آمد و خلق از سلمان بخت و اهل سواد میر مرتد شدند و من جهان نیت کردم که  
 بن خویشتن بروم شما چه مصلحت می بینید عباس بن عبد المطلب گفت یا امیر المومنین اگر نیت رفتن  
 داری ما را فرمان برداریم و اگر نه هر از ناخواهی با صواب آن چنین که تو ندیدی و سببا که لاری پرون  
 کنی و بکستی و نوبخت ایشان باشی اگر بایز بکستی و اگر نوبخت افتد که سویی ندانید همه گفتند صواب  
 اینست عجم گفت اکنون بگویند تا که شایسته سببا که لاری و اسم گفت سعد بن ابی وقاص عرا و را بخواهد  
 و سببا که لاری بدو داد و نامه کرد و بختی که فرمان سعد کن سعد برفت و سببا که و عمر و بنی امیه از این  
 یکدیگر سببا که می فرستاد چون سعد ابی رسیه شتی بعد از سه روز و دوشنبی و ازین به نوبخت بگوید  
 سعد آن را از دایره بخت کرد و سببا که و اعرض کرد و سی و پنج هزار مرد و دستم بود و سواد نشسته بود و عمر  
 نامه کرد و سببا که بیا دسیه شو و قاصد و سواد است و سعد بیا دسیه آمد و بخت و نشیند  
 که دستم از ملک می رود و دیگر خواست و بجا هزار مرد آمد و سعد نامه کرد که سببا که امیر المومنین عمر و بنی امیه  
 و عمر حواسید فرستاد که من سببا که می فرستم تو هیچ میرسی و نوبخت رسول فرست سببا که عجم  
 سعد چهار روز و یکروز از خاضکان خوش سببا که می زد کرد و سواد سببا که می نهانی نزد و یکی نهانی  
 موزن المومنین و دیگر بشنای ای و سببا که حرد بن صفوان و جهاد بن بطلان و بیع و بخر مراد بن حسان و نه  
 تر و دیگر از مهران عرب بودند سعد ایشان را بپرستاد و سببا که عجم رفتند و کرد و سببا که سالها  
 را کرد کرد و تر جازا گفت پیرس از ایشان که این جامه که ایشان دادند چه خواهند گفت بودند کرد  
 گفت ملک ما بودند گفت این که در بای دارند چه خواهند گفت ناله و عرب تعلیل را ناله خواهند گفت  
 بر زمین ما و عجم انداخته پس میزد کرد ایشان را گفت بجا آمده این نهان گفت ما ندانیم بودیم اندر  
 خلافت خدای عزوجل ما را بچشود و ما را پیروی فرستادیم از شهر ما که برتر و بهترین همه شویم است  
 و دوی ما از تادیکی که بروشنایی اسلام آورد و آن پیروزان جهان پیر و لشکر و ما را وصیت کرد که با  
 همه جهان که نه بر دین ما باشند حرب کنیم یا دین را بپذیرند تا جویت بدهند و اگر نه با ایشان حرب کنیم  
 ما بزرگیک تو آمده ایم اگر بگوید بدین ما این مملکت بتو دست ما زد ایم و اگر بگوید جویت  
 بده و اگر این که را کنی حرب را با رای میزد کرد گفت که این همه خلق که اندر جهان بدینم از ترک  
 و عجم و سببا که و عجم و سببا که و هر چه از جهان خلقت بخت تر از شما نیست که شما موش  
 خدایه و ما را خدایه و ما را بخت بود و بشن گویند شما را آن معتاد ازکی آمده که حرب ما آید  
 اکنون باز کردید و بجای خویش شویید تا فرمایم که شما اطعام و هم بپسند بود و شما را دهم از شما

برتیا امیر کنیم خون نبرد کرد سخن تمام کرد مغیره بن زاده گفت راست می گویی که من جهان است که ملک گفت  
 و ما را که سببا که و بجهای سخن ازین بود و گفت خدای عزوجل را پیروی داد و ما را بدین و بی غم و کوه و کوه  
 و نبره او و سببا که همه جهان بر ملک و کشت و ملک عرب را را پیروی فرستاد اگر دین بیدری نیک آید  
 و الا جویت بده و اگر نه حرب با رای ملک گفت ایشان را بگویند که شما از من هیچ چیز نباید بگرفتید که ببرد  
 کنید و چون علان شما را با پس فرستم و بر خود تا جا رده جوان را از خاک کردند و برکت بر گردن رسول  
 نهادند و از شهر پرون کردند ایشان آن جوان را برشته نهادند و پیش سعد بن وقاص بودند و گفتند ایک خاک  
 جسم آوردیم و این فالست که خاک کفید همه بپله است و همه بپله را ایشان سببا که عرب آمد پس بستم  
 رسول پرون کرد نامش از خود و گفت برو و سببا که عرب عرب کن و بر سر حد بنشین تا ایشان را  
 بکشد و سببا که عرب را علف را فراخ نبود از حد سواد می آوردند و ایشان را هیچ کم نبود که گوشت سعد در دایره  
 بطلب گوشت فرستاد نامش عمار بن حفص القیمی وی برفت و حاجی که از ایاافت و دوست خود را  
 ای از ایشان بخرید و بیکرگاه آورد و گوشت فراخ شد و دستم برکنار و سواد نشسته بود و سعد و حجاز  
 رو و سببا که بود بایست هزار مرد و سببا که سواد را خادمت می کرد ملک نامه کرد و برستم که عرب  
 دو دستم جواب کرد که در کرب شتاب نتوان کرد و دستم علم غم نیک و انستی و اندران از این می جواب  
 او بود و می دانست که در کرب شتاب و می خواست که صلح کنند پس دستم آن شب بجا آمد و پنهان  
 که یکی فریشت از اسان خود آمدی و آن سببا که با من بیستی و دستم مسلح توانستی کشیدن و بگوید  
 فرستاد سببا که گفت اگر چیزی طبع دارید تا ما کنیم ملک تا شما را دهیم که گفت ما را چیزی بجا نیست  
 سلمان شویا جویت بده یا حرب را با رای **فصل در ذکر خبر حرب ارمش** جواب دستم است  
 که هیچ روی صلح نیست سببا که و پهلان را پیش صف اندر آورد و سعد چهار روز بر شواری  
 برابر نشست و گفت بیکر عجم دادید جوان من بیکر کنم همه جل کنند پس چون زمانه که سعد بپرس  
 کرد و مسلمانان همه بیکر کردند و حله کردند و پهلان اندر پیش کردند و چیزی نتوانستند کردن پس عرب  
 پادشاه شدند و پیش حربه و شمشیر بر پهلان اندر نهادند و پهلان روی بر گردانیدند و جبار زی از عجم پرون آمد  
 و سببا که است نامش شد بران عاصم بر پرون شد از مسلمانان و ویرا بخت پس روی دیگر  
 از حجاز و عجم پرون آمد نامش سببا که و مبارزه خواست عرب بن معدی کرب پرون شد و اندر نشست  
 و مبارزه دیگر پرون آمد از عجم باکر زین و جابر زین و عرب بن معدی حله کرد و کشتی گرفت و آورد  
 از زمین کشید و بیکرگاه خود پیش آورد پس با پهلان حله کردند و سببا که عرب بپسند و هزار مرد  
 پادشاه شدند و آن پهلان را محمود کردند تا با رگشده و شب اندر آمد و لکرها از جای شدند و این  
 حرب را حرب ارمش خوانند و دیگر روز حرب آمدند بر زمین که آنرا ارمش خوانند و این حرب











کردند و بر سر آن شب زلزله آمد و رکنی از دیوار حصار ویران شد و دیگر دو دیوار حصار آمدند و بصل  
 باکت کردند خالده گفت بکنید و ابو عیبه خیران او را که دو صاع کرد با ایشان هم بکشد طاعت مشق و جزو فرستاد  
 باج که غنیمت و ابو عیبه بجهاد آمد و شد و ملک دوم از راه برفت و با نظایر شد و پیر آن بود که مردم  
 شود و از آن شهر آه بزرگ و دو جزو ماند و بود بر دست یکی قیس بن و دیگر قیس بن و این قیس بن و دیگر  
 نزدیک تر بود و ملک بهر دو شهر بسیار بنشاند و خود با نظایر می بود پس مردی را بهر ستاد نام او  
 شمس با سباهی کران تا حوب کردند **فصل در ذکر خبر فتح تیر** پس ابو عیبه و خالد بن الولید  
 بهرین فرستاد با طای سباه خالد بن خالد بن قیس بن و نزدیک قیس بن حصار بود تا شمس حاضر بود و مردان  
 حاضر بهر سبک و گفتند و الله و حصار شد که سباه از سباه خالد بن خالد بن است بهرون آتی تا ماریا و دی  
 کنیم میس از حصار بهرون آمد و با خالد حوب کرد و میس کشته شد و مرثیان آمد و شد و خالد بن  
 حصار بهانه دو روز تا که بر ایشان کشت شد و صلح خود استند هم بران شرط که اهل حص خالد گفت  
 اگر صلح پیش ازین که حوب کردید میس کشته شد و دی بس حصار برفت و ویران کرد و مردان را  
 می کشت و خاسته شان قیو کرد و مردان حاضر بهر بدیدند صلح خود استند و گفتند ما رواییم از عرب  
 و ایشان از چهار کی یاری می کردیم خالد با ایشان صلح کرد پس چون ملک دوم این خبر شنید از  
 شام فرستاد و برفت و بقی طغیان شد و از شهر با شام که نزدیک شهر دوم بود یکی قیس بن  
 بود و دیگر اهلین و ملک دوم مردی را امیر کرد و نامی او طایون مردی بود بزرگوار و پادشاه و پیر و اهل  
 زبان دوم داعی بود ابو عیبه بهر نامه کرد که از شهر با شام دو شهر ماند است اگر فرمائی برین دو  
 جای کسی فرستم بکنم معاویه بن ابی سفیان قیس بن فرست و عمرو بن العاص را با یارانش تا آنجا بکنند  
**فصل در ذکر خبر فتح قیس بن** پس ابو عیبه بن الحجاج معاویه را باج هزار مرد بفرستاد  
 و قیس سباه عرض کرد سباه هزار مرد که ملک دوم بدو داده بود و از شهر بهر مردان را باجایت  
 کردند و از حصار بهرون آمدند و قیاس سباه پیش او عرب فرستاد و بنده داشت که سباه به  
 بند بود معاویه آن سباه را بهر رفت کرد و قیاس دیگر دو سباه سباه بحرب آمد و حوب اند و کوف  
 و کثافت پیش حوب کردند و غذای حوب جل مسلمانان را طفر داد و آن سباه را حرمت کردند و هشت  
 هزار مرد را در میان کشته شد و قیاس بهر کشته صلح و جز آن فتح با میر المومنین فرستاد و میر  
 المومنین عمر بن العاص فرستاد شد و آن وقت که عمر این فرموده بود و شمس بهرون می شد  
 بود چون فتح بنشیند امن کشت و شمس گفت و خدا را عز وجل **فصل در ذکر خبر فتح انبار**  
 و عمرو بن العاص با یارانش از طایون را بکنند که این داعی عرب است و جنایت بود داعی دومی او طایون  
 کشت نخست شمش باید و از حوض و با طایون چهار هزار مرد بود که از حصار آمد و با عمرو حوب کرد و

و قیس را بهر عیت کرد و بسیار کشت کرد و از طایون بجهاد است المومنین اندر شد و آن حصار و آن  
 زمین را بهر عیت ایلیا باز خوانند و عمر و برفت و در حصار بنشیند و او عمرو را کس و ستاد و کشت  
 من مردی بهر و کشته شدن بسیار خوانند ام و تو این ایلیا را بنویس بکنش و آن مکرکس بکناید که  
 نام وی که حوب باشد چون نامه بهر رسید گفت نام من سه حوبت این حصار بهر دست من  
 کشت و شد عمرو رضی الله عنه بن خویش از مدینه برفت و تختین منزل از مدینه بهر است  
 که آنرا حاشیه خوانند عمر انجا شد و بنشیند و عمر سباه را که بنام بود نه نامه کرد و سویی خوشی و  
 و نامه کرد بهر بن العاص که تو بود در حصار بنشین تا آن زمان که من بگویم که چه باید کرد **فصل در ذکر خبر**  
**فتح ایلیا** پس چون عمرو رضی الله عنه با یارانش آمد سباهها که بنام بود نه بودی که آمدند کشته تر است  
 آمدن و گفتند که آمدی انجای پیش و انجا و و سباه را بنویست و عمر و را از آن ناخوش آمد و پیر  
 می کرد تا بود و از انجا تا بهرست المومنین هم دوز را بود چون خبر با طایون شد که عمر آمد گفت  
 این شهر عکاید که نام او سه حوبت حصار را دست باز داشت و با خالصکان بهرون آمد و  
 بروم نماند شد که سباه مسلمانان بهر راه بود نه سوی مصر شمر و مردان ایلیا بنشیند  
 و کشته را پیش عمر باشند تا از وی زیاده خواهم و صلح کنیم پیش از الله وی پایند و هزار مرد  
 از حصار بهرون آمدند و پیش عمر شدند و عمر بهر می کرد که خود بنشیند با سباه بکشد جهودان پانده  
 و از پیران جهودان جایش بود نه و عمر و کشته امروز ترا ایلیا کشته شد و ایشان درین راه بود نه که سباهی  
 از دور بهر بنده عمر گفت بکنید تا بیست چون دیدند ایلیا بود و ایشان را خواست و بصلح اجابت  
 کرد و عمرو رضی الله عنه آن جهودان را گفت شما چگونه دانستید که این شهر کشته شد و کشته اندرین که  
 بنشیند یا نتمیم که این شهر ایلیا کشته شد و با خود زمان بهر دست مردی از عرب که نام وی که حوب  
 باشد را و از نادانان خوانند و چون عمرو بن العاص ایلیا کشته شد که این مردان سوی عمر شدند و عمر  
 برفت و عمر ایشان را نامه نوشت که ایشان را نیا زارند و جز جزیت ایشان چیزی نماند و زمین طایون در مل  
 و شمر و دیگر همنو کشت و بود عمر بهر شهری امیری فرستاد با سباه و گفت و اگر به صلح فرود نیاید  
 حوب کنید و این ایلیا جبهه شام بود چون ایشان صلح کردند به شام کشته شد و عمر را خبر آمد که طایون  
 از انجا برفت و بصلح شد و هر که از شام می کوفت و سوی او می رود و بهر عمرو بن العاص را سباه  
 داد و بهر فرستاد چون عمر و بدر مصر رسید از طایون بکنید و بروم اندر شد و عمر و فتح نام  
 مصر بهر فرستاد و عمر و شام بهر کشته شد و مسلمانان بهر بنام بکنند و عمر بهر شهری امیری  
 بنشاند و خود مدینه باز گشت و دیوان عطا بنهاد و مردان مدینه دیوان کرد و الله مدینه بهرست ایلیا  
 نه است بسیار کشته آمد بود از غنیم و اخلاص که فرستاد بود نه از فتوح شام و عراق و کوفی

بند

بند







بمثل زاری

که اندر جهان سبزه و شکوفه نمایی و کرانه آن بساط که اگر در نزد سبز یافته جفاک جوان بگریزی  
 لاله زادی بر آرد یا چنین بودی و اندر آن همه که هر دو نشانه برکت هر چه اندر جهان کسب و غلبت  
 و شکوفه آن بساط نیرباید میرالمین فرستاد و اندر خزینه عطر آئینهها یافتند و غیره و دیگر  
 و دیگر بخور آن بفرستادند و بجز از این بسیار چیز بود که آنرا بفرستادند بروت و دیگر  
 میان شفقت هر اردو قسمت کردند و حجت به عمر فرستادند چون آن خواستهای بدیده رسید  
 عمر فرمود تا برکت مدینه نهادند و مردان مدینه چون آنکه بدیده جیره بماندند امیرالمومنین عمر آن  
 همه را میان مردان قسمت کرد و هر یکی را بمقدار دیوان وی بداد و اذان مقداری یک بدست امیر  
 المومنین علیه علی رسیده و آن را بهشت هزار دوم بفرستاد و خلق شام از حد شام و مدروین  
 و دوم روی بدیده نهادند و آن که هر دو را بخریدند و این فتح مدینه بماند و فرستادند و بفرستادند  
 و دیگر که در بخت جلوان و کعبه بن قحاص نامه کرد و بفرستاد و خواست که از بس وی بود  
 و ستودی خواست جواب فرستاد که تو در و دیگر برادرا با هم بفرست باده هزار مرد و قصاب  
 بن عمر و در بر مقدمه او که و تو بدین بنشین اگر مدد داشته بایز بفرست سعد با هم بفرستاد و  
 جلوان آمد بخ و او بگریه کرد و مردی نامش را هران امیر کرد و داشت کشتن با انجا بانه و با هم حرب سی کرد  
 تا ایشان را بهر غیبت کرد و خلقی به شاد از ایشان بگشت و هران کشته شد و آن خواسته که از جلوان یافتند  
 و آن را شاد بدیده بخود و داشت بخت اذان عینیت با میرالمومنین عمر فرستاد و باقی قسمت کرد و  
 و هر یکی را هزار دوم آمد و بود و این فتح جلوان باده و العده بود **فصل در ذکر خبر فتح مدینه**  
**در روز بیستم** چون یزید کرد را بجز شد بهر غیبت سبزه و کشتن هران از جلوان بشد و انجا سبزه  
 دست باز داشت با خودی نامش جیش گفت اگر عرب آهنگ جلوان کند ایشان سفیر کن تا نزد  
 من نرساند آمدن جلوان با هم رسیده که یزید کرد از جلوان برفت خبر سبزه فرستاد سعد گفت  
 قصاب و جلوان فرست با انجا از سبزه و خبر جلوان رسیده با سبزه پیش قصاب آمد تا بهر خبر بن  
 و انجا حرب کردند و سبزه جیش بهر غیبت شدند و جیش بگریخت و از بس یزید کرد بشد و قصاب جلوان  
 اندر شد و نامه کرد با هم و گفت دستوری خواه تا از عقبه جلوان بفرستم باده پیش از آنکه یزید کرد  
 بری اندر شود و سبزه بر خویشتن که دکنند سعد نامه بفرستاد فتح کرد و جلوان و دستوری و خواست  
 که سبزه بری و بعد از آن فرستم عمر دستوری نهاد گفت جلوان اگر عراقت همه گرفتند اسال این  
 بس است که سلامت مسلمانان بهتر است از عینیت بسیار **فصل در ذکر خبر فتح مدینه**  
**در روز سی و دوم** میان عراق و موصل شهریت که آنرا کربیت خوانند بهر فرستاد از بغداد و موصل  
 همه دو میان داشتند و موصل کلکی داشتند بفرستاد با سبزه بسیار از دو میان و وی

رویش

جیش

مردان

بگریخت نشستی و انجا صغاری بود محکم چون سعد مداین بگشت از اتفاق اندر حصار بگریختند و آن  
 عرب که از مسلمانان گریخته بودند به این آمده بودند چون یزید کرد از مدینه برفت تا ایما عرب با وی  
 نتوانستند بفرستند بگریخت و با انطاق و سبزه دوم بحصار اندر شدند سعد خراشان بهر  
 فرشت عمر او را بفرمود که بعد از این منم را با بکشتن هزار مرد بگریخت فرست و سعد پیش بگریخت  
 هزار مرد بفرستاد و انطاق با عرب و سبزه دوم بحصار اندر ر بود و بعد از این منم بماند و بود حصار  
 بگشت و هر روز را انطاق سبزه و هر روز فرستاد یکی که عرب کردند و یکا دوم و شب  
 باز بحصار کشته می و جیش روز کشته مسلمانان بر د حصار پانصد و بهر آن جیش روز شفقت و جها حویب کرد  
 و بعد از آن عرب بصلح می خواند و می گفتی شایانید با دو میان بگریخت ایشان اجابت نکردند و  
 جان جیش روز تمام شد انطاق با دو میان آهنگ که بکشتن کردند و عرب بیرون آمد و او را که  
 کرد و صلح خواستند و خویشتن را و بعد از این جوان است که دو میان می کردند و عرب ضعیف  
 شدند گفت من از شما صلح بندیم که همه مسلمان شوید آن همه مسلمان شدند و بعد از آن گفتند  
 ایشان همه فرار از او اندر آمدند فقا بعد از آن گفت من شب به حصار آیم و تکلیف کنم و شما اندر حصار  
 بگریخت و دو بگریخت تا ما اندر راسم را و شما بگریختند و دو میان نیم و هم جیش کردند شب جوان و حصار  
 آمد و بگریخت که در عرب اندر حصار کشته کردند و در حصار بگریختند و مسلمانان بجزار و آمدند دو میان را بگریختند  
 و بعد از حصار را بگریخت و خواستهای بگریخت و همه ولایت موصل بهر دست این اتفاق بود چون وی  
 بگریخت موصل کشته شد و جیش خواسته یافتند که چون قسمت کردند بهر روی و هزار دوم دادند  
 بودند **فصل در ذکر خبر فتح مدینه** و در روز بیستم چون یزید کرد را بجز شد بهر غیبت سبزه و کشتن هران از جلوان بشد و انجا سبزه  
 دست باز داشت با خودی نامش جیش گفت اگر عرب آهنگ جلوان کند ایشان سفیر کن تا نزد  
 من نرساند آمدن جلوان با هم رسیده که یزید کرد از جلوان برفت خبر سبزه فرستاد سعد گفت  
 قصاب و جلوان فرست با انجا از سبزه و خبر جلوان رسیده با سبزه پیش قصاب آمد تا بهر خبر بن  
 و انجا حرب کردند و سبزه جیش بهر غیبت شدند و جیش بگریخت و از بس یزید کرد بشد و قصاب جلوان  
 اندر شد و نامه کرد با هم و گفت دستوری خواه تا از عقبه جلوان بفرستم باده پیش از آنکه یزید کرد  
 بری اندر شود و سبزه بر خویشتن که دکنند سعد نامه بفرستاد فتح کرد و جلوان و دستوری و خواست  
 که سبزه بری و بعد از آن فرستم عمر دستوری نهاد گفت جلوان اگر عراقت همه گرفتند اسال این  
 بس است که سلامت مسلمانان بهتر است از عینیت بسیار **فصل در ذکر خبر فتح مدینه**  
**در روز سی و دوم** میان عراق و موصل شهریت که آنرا کربیت خوانند بهر فرستاد از بغداد و موصل  
 همه دو میان داشتند و موصل کلکی داشتند بفرستاد با سبزه بسیار از دو میان و وی



کسی و آن در که بر کوسک مداین بود بر کند پاورد و بر دلوک خودها و بگرفت و مردان نیز همه ازها  
در آب کشیدند و بگرفت و بر دلوک سرای خویش نهادند و جز آن کوسک سید بامر المومنین عریض  
عریض ساختند و آمدند و محمد بن سید را گفت بگرفت و بشو و بپوش و بپوش و بپوش و بپوش و بپوش  
و آتش اندازد آن کوسک زنی و پس از و هر چه اندازد آن کوسک بپوش و بپوش و بپوش و بپوش و بپوش  
و باز کرد و بادی صبح بخن کوی محمد بن سید بر خاست و بگرفت آمد و کس نه داشت که بوی بکند آمد  
است چون بدو کوسک رسید بایستاد و بجز خود تا بهریم پاورد و آتش اندازد و بگرفت و بگرفت  
و سید پیرون آمد و آن نامه بدست داد و باز گشت سید نامه را باز کرد و از روی نوشته بود که در  
خبر آمد که تو که شکلی بنا کردی مانند کوسک کسری و در کسری آوردی و بدیجا آوردی تا حاجب و  
دربان بنشانی و خداوند حاجب را در کف و بار نه می سم جاکت کسری کردی و منتهی وی کوی  
و سیر و پیروز است باز دشتی و کسری را از کوسک بگرفت و بپوش و بپوش و بپوش و بپوش و بپوش  
زبید ز ذوق و از ذوق کسری که از آن کوسک بگرفت و بپوش و بپوش و بپوش و بپوش و بپوش  
کف و خواسته کنی کلاه داری پس بود سید بن لب و قاص محمد بن سید را ننو داد و او بر گرفت  
و باز گشت و سید بر این دیگر گشت که اندر دو خانه بود و آن کوسک را دست باز داشت  
تا وقت معاویه چون معاویه زیاده را بر ابراق و کسری را از آن کوسک را آبازان کرد و او پس  
وی سرای سلطان گشت و در سال هفدهم سید با آبازان کرد و کوفه مشغول شد که بر ابراق  
حرب بود و بشام حرب بود و در حص و ابو عید و بار و میان حرب کرد و آن حرب اول که حص  
گشت و نه اندا الحص الاولی خوانند و این وقت الحص الاخری خوانند **فصل در ذکر خبر**  
**وقعت المصلح الاخری** و اصل این آن بود که ملک دوم را خیزند که عرب مرغ را از کرده و ملک  
ایشان از مداین پیر و کن که انداخت که آنکه تا بر زمین دوم آیند که بسیار بنیست و معدا و معدا هر از بود  
از دوم چون آمدند و بر در حص آمدند و ابو عید و براج اندازد با کسبها بود و کسرها که بر زمین شام  
به شری می آید و بگرفت چون دو میان آهک وی کرده به شری نامه که دومه نه است و ابو عید  
بیشتر ایک مد و عمر بوی و سید سبها را سوی خوش می کرد که و بر زمین ابی سفیان را از  
در دشت باز خواند و خالد را از قنبرین و پیشتر از آنکه ایشان آمدند با مردان مشور  
کرد گفتند بجای و اندر شوتا سبها شام بود و مدد امیر المومنین عمر سه پانیه ابو عید و بجای و اندر  
شد و سبها دوم بدو حصار آمدند و هر سید و همی که آمدی بسبها ابو عید او را بجای و اندر آمد  
نامه پانیه نه و خالد بن الولید سبها کرد که در دشت سبها و چون نامه ابو عید به شری رسید شری نامه که  
سید که قلع با جهاد هر از مرد سوی ابو عید فرست بشام که دو میان او را بجای و اندر کرده و ابو عید

قص

نامه کرد که بجای و اندر شوتا سبها شام بود و مدد امیر المومنین عمر سه پانیه ابو عید و بجای و اندر  
گفت بسا زید رفتن شام را و بعد از سه روز از مدینه پیرون آمد و روی بشام نهاد چون بجای  
رسید مردان آمدند تا مردان همه پیش او کرد آمدند و ابو عید و بجای و اندر شوتا سبها شام بود و مدد امیر المومنین عمر سه پانیه ابو عید و بجای و اندر  
پس خالد بن الولید را از قنبرین پانیه ابو عید و گفت پیرون آقا تا عرب کنیم و مردان کسرو  
تا مدد بر کس ابو عید و بزمان خالد سبها از حصار پیرون آورد و حرب کرد با کسبها دوم و روز چهارم  
رومیان را بر شکست و بسیار بگرفتند و سید را از حصار کسیر کردند و دیگر بهریت شدند و سلمان را بسیار  
غیبت یافتند و این حرب پیش از آن که مدد بدو دلس سید و از بس حرب به روز مدد فرما  
رسید از عراق با قلع و عمر در جاشبه بود و می خد است رفتن بسوی شام چون خبر شنید سخت  
شاد شد و به این بگرفت و نامه کرد با ابو عید که آقا غیبت یافتن کن و آن سبها عراق را که  
به مد آمدند همه را اندر آن غیبت نصیب کن که از جای خویش نروند و نیک یاری آمده نه و خدا بجز  
این نیست ایشان را بجای و بگرفت باینکه می ایشان باطل بنمود **فصل در ذکر خبر**  
چون فتح حص میوز امیر المومنین عمر سه پانیه کرد که بجز کسبها فرست تا مدد شری و بر کسبها  
و جویست بهند یا سلمان شوند و مردان خویش چون شنیدند که حیدر بن و آن مردان همه ترسان بودند و سید  
عاصم بن عثمان را بگرفتند و بجز خود که حرب کسیر یا خویش بهند یا سلمان شوند و مردان جزیره چون بنظر  
کرد و مردان شری همه مسلح کردند ایشان را بر سم جان کردند و دیگر کرد و رومانی بگرفتند از عرب  
جزیره که ترس بودند و جهاد بایان بسیار داشتند عاصم جو به شری امیری فرستاد ایشان خان  
و بگرفتند و جهاد بایان و بر زمین دوم بگرفتند که سید ملک روم و شک داشتند از جویست و اذان  
و خدایند و که با ایشان به و جزدان حیدر که مضاعف تا نام جویست نباشد عاصم نامه کرد به  
بفتح آن جزیره و خبر آن عرب بنی ثعلب که روم اندر شدند و نامه کرد ملک دوم که مردان عرب  
بنی ثعلب به مدین ترک می بودند و بگرفتند و اذان بزمین نامه سفیان بپنید و برقیان ستم  
بر که خواهر که سلمان شود و شک و اگر نه بر دین خود می باشد و جویست می دهد و پانیه اندر کسرو  
یا ذکر کرد که آشتان را سفیان بنی ثعلب را اگر از شلام دوم پیرون کنی که هر که بملک اسلام میرا  
باشند مدد را پیرون کنم و بر دین ستم ملک دوم آن عرب را پیرون فرستاد پیش امیر المومنین  
عمر سه پانیه و ایشان را گفت جواز حد سلمان بفرستد ایشان گفتند که بر جویست خد که شک و ایم  
بر دین و صدقه نویسنده گفت این خبر جویست باشد گفتند بام صدقه بود پس با ایشان صلح کردند و  
مدد بران شری ط که فرزند آن کس که گفت تا بر سلمان به پانیه بر اند و مردان بنی ثعلب همه سلمان بودند  
و مدد و جزیره اندر سال هفدهم هم بهند امیر المومنین عمر سه پانیه شد **فصل در ذکر خبر**



**خالد را از شام و با خاندان او راه پید** محمد بن جریر از آن کوید که با کشتن عمر خالد را نامه کرد  
و بعد از آن نامه و سبب آن بود که ابو عبیده جراح گفت که این فتح خالد کرده که من بجای او رفته بودم و  
مرا بیرون آورد و در غروب دلیک کرد تا خدای تعالی را طرز داد امیر المومنین عمر و قتل شد و شد پس  
ابو عبیده هر سهرگی را با میری خویش با کرد اندید و خالد را بهتیر بن فرستاد و در میان شام و حجاز و  
مدینه می گشت و سخن شنید که این فتح خالد را بود و نه پیر و مردی او بود و هر کس از کوه و کوه مدینه شنید  
این فتح خالد نامه کردند و بعضی پیش او رفتند و نیست این فتح و عمر را باز با حاکم کش آمد و نامه  
اشعت بر قیس لندی سویی خالد شد بفرستاد و او را ده هزار درهم داد و خبر هر رسیده از جایی  
برفت و نامه فرستاد ابو عبیده و ابو عبیده بجهنم بود که خالد را از قنبر یا پار و مکه و کجی را کردی  
و او را پیش ایشان بپرس که آن ده هزار درهم صلت اشعت از کجی و از کجی اگر کوی از جایی حری میهد  
یا فتم پس بر خویشش مقرر آمد که بخانت که از جایی بنی عرب با جزی یافت و باز گرفت و مسلمانان را  
نه اسب آن را بر وی تاوان کند و ده هزار درهم از وی بستاند و قیمت امال اندر نه و اگر کوی که از  
خدا است مقرر آمد که اسراف کردن من او جزای سر فانی هم که خدای عزوجل میفرماید **ان الله**  
**یحب السرفه** و این نامه سویی فرستاد و بدست مردی خاندان ابو عبیده پیش او این با خالد بنید ابو عبیده  
بجهنم بود چرا این نامه به فرستاد خالد را از قنبر یا پار و مکه و کجی را کردی و او را ده  
هزاره و او را بر سید که این فرستاد از کجی آوردی خالد او را کعب هیچ گفت و خاموش شد و جواب  
نه امال انجا حاضر بود بر فاست و خالد اسراف کرد گرفت و عماره از سر و بر گرفت و بر کوه او  
کرد و بر اکند پیش مردمان و بکشید و گفت امیر المومنین جزی فرموده است که بکشید تا کوی که از  
کجی آوردی خالد خاموش بود و بلال را از خویشش باز فرستاد طاعت عمر را ابو عبیده را گفت  
چیزی بگوی گفت از خواسته خویش و اذم بلال کلام و عماره او باز داد و مردمان این از عمر شنیدند و  
سخت اندوه آمدنشان بر آن محاسبه که با خالد کرد ابو عبیده خالد را بعد از فرستاد با آن مرد که نامه امیر المومنین  
عمر آورد و خالد را گفت تو این خواسته از کجی آوردی که ده هزار درهم صلت دهی خالد گفت از  
دست و شنید و غیبت عدل خویش بستم هم چون مردمان و بگو پس عمر است هزار درهم از خالد شنید  
و خالد مدینه رفت و مردمان مدینه و شام و عراق عمر را طاعت کردند و عمر بر جایی نامه کرد سویی  
آن مردمان و گفت خالد را نه از بهر آن خشم مرزول کردم و بکین بر فنی که از دست او بر آمدی مردمان بدو  
فتنه شدند و آن فتح و نفرت از خالد دیدنی و خالد را خدای تعالی را فراموش کردند و مسلمانان  
بانی که بر کار خدا را شکر کنند تا نفرتشان بر نفرت هزارانید و مردمان از این کتاب این و آن کوید که  
عمر گفت روزی بر منظر قطره می کرد این سخن خالد یاد کرد و عذر می خواست او را مردی از خویشش خالد بر آن

و گفت یا عمر ششتری بنام کردی که خدای آفرانید بود و امیری را مرزول کردی که سخر او را امیر کرد  
 اندر عذر می خواهی خدای این عذر تو بعد از عذر خاموش شد و چری گفت و بنی سبب ششم او  
 و چاری و طاعت افکار و خلقی بسیار و هر روزی بر دی را از لکر مسلمانان بسیار بودند و طاعتی بر رفت  
 و از میان شش جانی شش می گنجید و ابو عبیده هر روزی خطه کردی و مردمان را بنده دادی و گفتی ای مردمان از  
 من بیزید و مردمان از هر سویی رفتند و مردی بهری خود بود بر گرفت و بر فرشت و می رفت چون تب  
 تا ریت شد او از می شنید که می گفت **ش** ایها الساری علی عادی تدی صبح انه امام الساری یعنی آنکه  
 بشب می رودی هر چند که تو بشب روی آنکه تو بامداد بری خدای عزوجل پیش از تو انجا رسیده است  
 یعنی از قضا خدای توانا که بخت آن مرد را باز کرد اندید و باز داشت و بخانه خویش باز شد و نه آن مرد و  
 که ذلک هیچ آفت نرسید و مردی دلیک می لرخت از قنبر چون شد او را تب گرفت و شب اندر نشید  
 که کسی او را برآورد و گفتی **ش** یا نبیا معشر خالاتهم ان کان یقده رکب الحی المبرم و لود قیت شاهان عالم  
 کیف لو قبل و قد جت العلم آن مرد باز داشت و تب از وی بند و با جبار اندر اندید و آن است پیر و آن  
 از این کتاب که بنی بنی بادیه اند و مردی بود و عیال داشت دختر او بر آن و از آن کوه شد بود  
 شنید که بنام مرگست آن عیالان بر گرفت و بنام آورد که مگر میرند و او را بیزید برید و از شام از قنبر  
 بهر نزد ایشان بجهنم آورد و چون بنی اندر آورد و از او زانبر گرفت و بر مرد و از عیالان او هیچ نبردند و او  
 سید این خبر را می شنید و مردمان را بنده داد که ای مردمان بکوی بنی از این چادی و هر کجی چادی بود انجا مرد  
 که هر که به آن پیر ز شنید بود و من خویش را و در چندین روزها بر خدای عرض کردم و شهادت خواستم و بنافتم  
 از امر و زبیر شهادت یام مرا به بود و ابو عبیده انجا وفات کرد ابو عبیده عمر چون سخن او شنید و این خبر  
 بهر رسید بکویت و عجب آمدنش از آن قتل او را دلا که دس از آن پاری سخت مرشد و می شام که  
 و ابو عبیده بجهنم اندر برد و میر بن لپ سبجان پیشی هم بنان برد و و عماره بنام شام و خلقی از افسر  
 عرب بکیر اندر از عماره و انصار بردند و چون خبر مرگ ابو عبیده شنید سخت عجز کرد و نامه کرد و بجاویه بجهنم  
 و امیری شام می او را داد و معاویه از قنبر یا پار و مکه و کجی را کرد و او را آمد و نظر را جز آمد که معاویه  
 سیرة ابو عبیده نه از و جنان دادند بهر میان خلق اندر که او را از می غنیت کرد که بنام آید بنی خویش  
 و بجهنم از عماره و سیرة معاویه و از سیرة معاویه مال و نیست کرد که بنام شام شود و عراق پس چهار  
 و انصار را کرد و او را این را گفت من نیست کردم که بهر یازش می کسام اندر نکرم و از کار عدل و سیرة  
 و مذهب ایشان برسم کعب الا جزی شسته بود و او بود و آن سال مسلمان شدند و علم داشت  
 بسیار و کتب انجا خواند بود و گفت یا امیر المومنین از کدام سویی غمت روی گفت سخت  
 سری مشرق خوانم شد از سویی عراقی گفت مشر که من بکیت پیش اندر خوانم ام که بکیت و بکیت



نه سوي جنوب و یکی سوي مشرق و یکی سوي مغرب  
و یکی نیز روایت کرد از انصاری نام او محمد بن سلمه که او گفت که از پیغمبر علیه السلام شنیدم که گفت  
چشم ده جو است نه برکنان یکی بهر جهت و گفت و روی جو است نه بهر کنان اندر است  
و یکی بهر جهات و چشم ده جو است نه برکنان و یکی برکنان همه و حدود جو است نه بهر جهت اندر  
و یکی بهر جهات و کبر ده جو است نه برکنان و یکی بهر جهات بس امیر المومنین بر او عراق  
که است و گفت بشام شوم که انجا گشت و قسمت میراث کنم و از سیره حال بر سر رسم **نقد**  
**دور که خبر رفتن عمر بن خطاب شام** پس رفت بهری شام و بنی فزونی آمد با شمس سحر و غلغله بسیار  
از مهاجر و انصار را و بودند عبد الله بن عباس با او بر رفت چون بدان منزل فرود آمد خبر آمدنش کپاری  
بیاورد اندوخته دست و دل سخت شد و بایستاد نیم درین منزل و با مردمان مشوره کرد و مردان حرا را  
گفت باز کرد و او که روز مشوره می کرد و می گفتند باز کرد و عبد الله بن عباس که او را گفت باز کرد  
بروی جاد و پیر و ن آملی و از قضای خدای کس نه اند که بخت و غیره ازای باز گشتن بود و کوی  
دیگر چنین گفت که ابو عبده و بنو و شریحی این همه امیران شام بودند که در پیر و ن آملی  
سوی شام خبر او شنیدند که او از مدینه آمد پیش شام که در ایشان از شام رفت و پیش او باز آمدند  
بنی منزل و او گفت که این چادری سخت توانست و در آن پیشتر است و همه مردمان بر عصب مشوره  
کردند و باز گشتن از شام روزی که می ماند بود و در جاد و عبد الله بن عباس از بس ماند بود و فرمود  
عمر را و بهر خبر گفت چه بود و است عمر او را این خبر گفت عبد الرحمن گفت بدین اندر و درین  
روایت است از پیغمبر که گفت که در امینی و راست کوی هر چه بود بوی ماکا و در آن کیم عبد الله  
گفت من از پیغمبر شنیدم که گفت که چون این چادری بشیری بود که شامی باشد از بخار و بید و چون و شوی  
و یکر بود انجا دید و گفت که اگر قدری از انجا بماند بود بهر نه آمد و انچه شکل بود و بک  
بودیم اندر و چنان بودیم بس و یکر روز با زکشت و نادیدی بود که باز کردید عبد الله بن عباس گفت  
یا امیر المومنین یزید من قدر است قال نعم الی قدر است گفت از قضا و قدر خدای میگری گفت آری از قضا  
خدای تم بقضا و خدای که میگری بزم گفت هم جانت ملک بقضا و خدا است ملک نیز بقضا و او بود و پنی  
که اگر وادی بود یک سو یکا خوش روید و پنی و هود و بید انکس که انکس و ذهران کیتا که سفندان  
خویش را انچه اندر ملک شوند قضای خدای در حق است و انکس که یکا خوش جو اندر که سفندان او فریب  
شود آن نیز هم بقضا و او بود بس و یکر روز گفت و مدینه آمد و در چهار بار بشام پیر و ن آملی آن بختین  
باز که پیر و ن آملی و سباه فرستاد و از جایت را باز گشت و دیگران که در میان ابو عبده بجهت بصر  
گرفته بودند و خبر شنیدند و سبزه بود که خبر فتح پیش آمده و باز گشت و این هر دو بار اندر سال هشتم

رفت

بود که گفتیم و سوم بار این بود که سال ششم که از یازده سال سحر باز گشت از یازده سال سحر  
پیر و ن آملی چون بیماری شده بود او پامند و بر شام بجا و پیر و ن آملی بود و این بار هم با خوش حال شدم  
بود و باز گشت تا بیا به صحران و بود سال نوزدهم چون جادی الاولی اندر آمد و چون عاصی را  
ببرد مردمان گفت این همه شورش است که اندر دو گشت و در آن مناجات بود ازین محض و در شوق  
بماند و بشهر آمد و سر و سر شوی تا هوای خنک بر شام شد و از یازده سال سحر و پیر و ن آملی  
و خبر بود بهر خبر پیر و ن آملی بهر خبر با عاصی شام رفت و گفت و در مدینه آمد و در حجب اندر یازده سال  
و در آن بر خاست و سوي مصر و عراق افتاد و کروی گویند که معاویه را بر شوق امیری داد شهادت و در آن  
فلطین و شد چهل را با و اردن داد پس چون ماه رجب بود و عاصی و خاست پست و عاصی  
مردان لشکر سلمانان مرده بودند و جز آنکه پیر آمد و رفت بیوی شام اندر و شهبان و یاران بسیار از  
مهاجر و انصار را و ی بر رفت و عباس بن عبد المطلب این بار با و ی پیر و ن آملی و عبد الله بن عباس  
و امیر المومنین علی را بدیدند که داشت و بر او بر رفت و بشام شد و خبر داد آنکه از آنکه آمد و  
فلن پیش او باز آمدند و او بر شوق بود و در شوقش از پی بر شوقی و بالان شوقش در مدینه و از  
عمر در دست بود چون بهر آمد رسید دانست که مردمان پیش او آمدند خاست که او را شام سبزه  
شتر غلام بر شست و شتر خورش غلام داد و خود بر شتر غلام رفت و شتاب از پیش  
چون بهر رسید مردمان شوق پیش او آمدند و او را خبر رسیدند و گفتند امیر المومنین کات گفت  
هو اکلم گفت ایکه پیش شما اندر است و او خویش را خاست بهر معنی ایکه منم پیش  
شما است و انجا جان پیدا شدند که از بس عورت از و ی در گذشت و مردمان پیش او آمدند تا  
آنکه شدند که او بود که بشهر اندر فرود آمد و بود و اندر شوق او را جایی بود که او را ساخت و بود و او  
چون بشهر اندر شد کس او را شناخت و کس او را ندانست بس خستین کسی استغاف ترسیدان  
پیش او آمدند و دانست که او ترس است بسلامت و او را داد است عمر او را گفت همان به  
از خانه باین است استغاف گفت باین امیر المومنین عمر را عجب آمد و او را گفت بچشمتان  
گفت چون در فرزند آمدی بهر سلاطین که بر رفت بهر استم عمر گفت بیل ما عقلت تو ملک  
گفت قوم تو را بر خویش تو فصل کردند که دانستند که تو آن فضل را سبای بس بخانه آن است  
روز آمد و عمر را حق داشت که با بس و سطر و جایی نشاند و بود از بالان شتر  
آن بهر استغاف را داد و گفت بزمای تا این در خانه را بد و نه و تا سبستان گرم بود و استغاف آن  
پیر و ن آملی و یک پیر و ن آملی با و د جایت که را داشت نه گفت این بزم تو بکرم  
سفر است بود و از من ترا بماند و شوق است که را بهر حاجتی و امید خست که من ببدل از تو ایام







دوبای آن زن و جامع بریده بحقیقت و وی آن زن ایسا را بخود تا به اندک آرد و در کج مغیره  
 و این وقت بکسکه بود پس چون او پیش بود مغیره برگشت آمد مغیره خواست که پیش ایشان آید  
 شود و نماز کند ابریکه پیش او اندر شد و دست بسینه او نهاد و باز نصف آورد و گفت ای فاسق  
 از دنیا که در بر خیزی و یاسی و دشمن مسلمانان اندر نماز کنی لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله  
 کس نیاست او را چری کنش و غمخیز آن بفر نوشت عمر ابو موسی الکشری را بخواند و او را امیری بود  
 و او را گفت برو و مغیره را سودی من فرست و نامه فرست بر مردمان بصره یا میری ابو موسی الکشری  
 و یکی نامه که در مغیره بفر و او را بدین خواند و محمد بن جریر را بدین نامه که در جریر ازین نامه که در سوسی  
 مغیره مردمان بصره هرگز ندیده بودند چهار سخن یکی از کافیه و دیگر امیری ابو موسی یکم غل مغیره  
 و چهارم طلب او بفرست و این زن فرست **ابو** خدیجه بنی عکرمه عظیم و ولایت ابو موسی  
 عکرمه بنی عکرمه و ابی بکر و اقبل علی و السلام ابو موسی بصره آمد و نامه مغیره داد و یکی باهل  
 بصره داد و بریشان خواند و با میری فرست و مغیره او را کنیه کی نامش طایفه نیکو روی و خود برنت  
 و بدین شد شوی عزیزی در میان با او شد که در او بود پس ابریکه از او شد و  
 شبل و رافع را با خود ببرد و پیش عمر بکرمه داد و آن شد و عمر گفت مغیره را بر سید که بکرمه  
 مغیره گفت ندانم که این مردمان چگونه می گردانند خویش هرگز ندانم مگر ده ام پس عکرمه  
 که اچ داد نام و باز رافع و باز شبل و باز مغیره که اندر کوهی داد و آن گفت من او را دیدم پنهان در  
 دین و آن باها می باشد بود و انتم که آن بای زن است و گفت دینی صفت جامع بحیثی گفت دینم  
 گفت دایه که آن زن حلال بود یا حرام گفت ندانم عمر گفت اما اگر پس بفرمود تا آن سه تن را  
 ابریکه و رافع و شبل حد قدف بزدنه ها تا دینا و مغیره از شافوی جلد و گفت سخت تر  
 زن و او از من ازین مردمان بستان عمر گفت جامعش بکش که اگر این کوهی این بر تو درست  
 شدی که کنز سکک بر سر تری و درم بگویی و ابو موسی بصره یا میری بنشاند بخت و کسر  
 فرستاد و از او کار داد و او را است مردمان ستر و قهار و دینا که عکرمه سی تا از یاران پیغمبر بود  
 از ایشان یکی انیس بن مالک بود و عمر بن الحسین و دیگر از اشرف فضلا و عقلا تا ایشان بکار  
 اندر دوی یاری می کردند **فصل در ذکر خراج ابر** و بدین سال هشتاد و سه بود که عمر رضی الله  
 عنه شهرت شد و شوهر او را خواند و شد و ملک او را از هران بود مردی بزرگ و دانه و  
 ملک او را باهل مت ایشان اندر بود و او را هفتاد و شش است آن ملک هر مردمان بود و  
 ایشان را ستر و دانه بود که خراج بر سر نهاده بودند و بیع اندر هفت اهل بیت بودند که ایشان  
 چون ملک و خراج داشتند که زیر آن با نعت ملک راست بودند و خراج ایشان خود را از خراج ملک

جامع

بودی و نزد کرد این مردمان را بحرب و دین خواند بود پس از جای بخت شد و میاد  
 خویش آمد و او را از بصره بفرست و در میان بیکدیگر میوست است و چون مردمان را از  
 فاسیه باز آمد و او را از بخت و کرا کرد او را از شهر با بود و مسلمانان بجهت بصره و سید و عقیقه  
 امیر بصره بود و هر مردمان بدین نامت کرد و عقیقه نام با امیر المومنین عمر کرد و عمر بعد نامت کرد که مدد تو  
 بصره بعد از کوفه فیم بن مرقان را با جمعی هزار و دویست و دویست و دویست و دویست و دویست و دویست  
 با سبب کوفه شدند و پامند و بدشت نیسان فرود آمدند و دویست و دویست و دویست و دویست و دویست و دویست  
 بود نام او نه تیری و در دینا بود و از عرب ازین طایفه بنی و ابل بگردا کرد او را و ایشان را  
 با مردمان عداوت بود از بهر زمینها و دیها که میان ایشان و هر مردمان بود این مسلمانان ایشان را بخواند  
 و از ایشان یاری خواستند بر عرب و سبب مسلمانان چون دوز و عذ و بصره و بن شدند و پنهان  
 بمسبب کوفه از دیکر سر فرزند آمدند و هر مردمان بفرستیدند داشت که سبب سبب است  
 در سبب بصره قرار آمد هر مردمان ضعیف شد چون یکا عت عرب کردند سبب عرب طایفه  
 بن و ابل فرزند آمد و عرب اندر کوفه و هر مردمان بفرستیدند و مسلمانان بیاد نشاندند و دوز  
 اسید بیا و بفرست و هر مردمان بفرستیدند از او را که اسوق الاخوان خواندند و دویست و  
 اوسلی است و میان با دشت شاهی است و انجا حصاری است و او بود هر مردمان حصار و اکر گفت  
 و مسلمانان قیمت بسیار بفرست و چ که آن مردمان کردند و با خراج بفرستیدند و عکرمه  
 و از بصره و دوز فرستاد و دوز را از هر مردمان و اصف بن قیس را با ایشان بفرستاد و او بود جوان  
 بود و هر مردمان را آن عرب طایفه بن و ابل که آن فتح کرده بودند یاری داد و او بود و دوز سوسی عمر  
 فرستاد و دوز ایشان را عزت داشت و بدین فتح شد و ایشان را گفت سخن گویند اصف  
 بفرست را سخن گفت و دوز و دوز را جهان است که چون سوسی ملوک شوند اندر مصلحت عامه  
 آن شوهر بفرست گفت ما را این بکار نیست که نظر تو خود بهانه مسلمانان بفرست و بدین جهان که بد مسلمانان  
 رسیده است و تر از ایشان غافل نیستی و بدین هر کس سخن خویش باید گفت و طایفه  
 خویش را استن عمر رضی الله عنه را آن سخن از وی خویش آمد و طایفه خویش و او کرد و قوم  
 و سوسی عقیقه نام کرد که سخن آن غلام بنو دوز و بدین اشک خویش دارد و دوز و او را دوز و بدین  
 هم جنوع حاکم را و اگر دوز ایشان را از کرد دانید و با ایشان سبب بفرستاد و بدین با دوزی ایشان پیغمبر  
 مسلمانان علیه و سلم نام او و قوس بن سحیل بن مرقان و ایشان را گفت از او را که سبب باز بفرست  
 تا او را بکشاید ایشان پیش عقیقه آمدند و عقیقه قوس بن سبب بفرستاد و سوسی آن حاکم  
 هر مردمان بفرست و دوز الاخوان از حصار کرب برون آمدند و مسلمانان کس فرستادند

مسلمانان بفرست و دوز الاخوان از حصار کرب برون آمدند و مسلمانان کس فرستادند

نست















که اگر زمان مسلح بودی من بجای خود می نمانم و با ایشان صلح نامه نوشت و بر  
 برین لازم کرد و بعد از آنکه در بستان هین بنیست نام آن قطاط و مردمان که از قبط آنها  
 بسیار بودند چون عرب را بدیدند چنان برهنه و جامه دریده میگویند درینا مانده و نسیم درین ضعیفی  
 است و آن بنشیند و قبطیان را در لباس می کرد و استنری را بکشت و آنرا پاپ و بکشد که در عرب  
 نبره در آن زمان آن همه بخود و نه پیش قبطیان پس بر آنکه نه دیگر و در طلبا خارا بفرمود تا هر چه در هر  
 الموان و ترش و شیرین بود و از هر کس که بگوید بدزد و در این بر دتا بخوردند پس در آن  
 قضا را گفت ایند و نشینم که شما کرد و خواهد آمدن را با قوب خواهد کرد و این عرب را غت  
 کوشک خود را بوزد است و امر و زبیرین طاهرا افتاد و نه چنانکه می بینید ایشان را به پند و شکر  
 نه پند شاخه پیش را امالی میکند و بجای خویش باز نشوید ایشان گفت راست می گوئی پس همه  
 بر آنکه نه و کسی متوقس نشدند و کف قبط و بر آنکه نه و کسی متوقس نشدند بسیار کشتن با بی  
 کردن در عرب را ناماد پیرندی و این مردمان پست سخن را را پیر اند و ملک قبط بعین الشمس نشسته  
 بود بسیار و این عین الشمس شیو است از ملک قبط و زب بزرگ مغرب پس  
 ایشان قصه کرد و او را بکشد که با ما چنین کرد متوقس بگذید و گفت بعد و کتم العرب بر طحا گفت ملک  
 عرب شمار اردی مرد فرستاد تا شمارا بفریفت پس او بسیار کرد کرد و آنکس که هر کرد عرب  
 عرو و عرو و بسیار از مصر بیرون برد و عین الشمس چون صف بر کشیدند بحرب عرو و پیش صف  
 اند آمدند و گفت ای مردمان و ای اصحاب رسول الله هر که از ایشان پند جان خود را بپروان  
 آمدند چون ابو برد بن حواله شدی و ایشان پیش صف اند کرد و گفت شما پیش با کشید که  
 سلمان را و قدرت بود و یاران پند را جل کردند و سلمان هم از پس ایشان و هم خستین طاهرا  
 قبط را کشید و بسیار اسیر کردند و عینیت بسیار بدیدند آوردند و در آن وقت علاء بن الحفزی  
 را از بحرین مودل کرد و کسی که خدمت بسیار و بسیار بحرین که از یار کس با از بحرین فرستاد و درین  
 بن معطون با بحرین امید کرد و بنی یاسک کسم اند روی را خبر آمد که مدامی خود و ویران کرد و این  
 و بعد نه آورد و در صحنه آنکه باز و ابو حریز بحرین و یامه امیر کرد و بنی یاسک است و یکم  
 بود که خیم دیگر با و نه و نه کرد آمدند و سلمان بر رفت و نه و نه و نه **فصل در ذکر**  
**خفتن آنکه** امیر المؤمنین عریضی از عیله سعد بن ابی وقاص را از کوفه مودل کرد و  
 عبد الله بن عطفان را از انصاف بر کوفه طبع کرد و نیز جرد را خبر شد که آن مرد که حوقا و کسی که در کسم  
 را بکشت و ترا از مدایا بیرون کرد ملک عرب او را از بسیار لاری باز کرد و بزرگ بود بوی بود  
 چون این خبر شنیدند از عرب طع کرد و نامها کرد با صنها و بارس و خواست تا به و تکی و همدار

اند و گفت که کار جهان گردانست و ملک کا جی عز بود و جی دلیل و درین کا جی بزرگ بود  
 و کا جی در دامن بوی صبر کردم و اکنون کار عرب ضعیف شد کرد آید تا باز بحرب ایشان شوم  
 ویت میگوینم که نفرة از آسمان بقدر نیت آید و از هر شهری بسیار خواست و همه فراسان  
 و نشا و دبل و جسنان و اصفهان و بارس و کرمان و هراتان و آذربایجان و همه مملکت عجم را  
 کردند و از شهری ده هزار و پست هزار پامند و بای کسی بخود نماند بود که سبب لاری لاری  
 که بعد کشیده بودند و از بسیار لاری کی فیر و آن بود که مانده بود و او را دوا الجایب خوانند که  
 زید که ابو و ان پوسند داشتی و مردی پر بود عجم همه ایند و ن شود که دند مرید که را که مارا  
 کس نشاید جو فیر و زان بسیار لاری یزد که گفت او مردی پر است او را دواها و دوزی بنویس  
 خاندان و لیکن بسیار بروی کرد که یزد که بسیار هانامه کرد و همه به نهاده بود و فیر و زان کرد آمدند  
 حد و بنی هزار مرد عبد الله بن عطفان خبر یافت که نام کرد و رسول فرستاد سوی عرو و نام  
 او قریب با طفر العبدی و او را آگاه کرد که چنانها و نه کرد آمدند بسیار که هر کز جزدان کس کردند  
 نیامده است و اگر در دوا را باند از چاهای برون و پیشتر آید و طوان بکشد و از عقب فرو آید  
 بر زمین عراق عرو را نامه بخانه تافته شد و آن رسول را گفت نامت چیست گفت قریب گفت  
 بر کسی که گفت بر طفر گفت طفر قریب انصاره و مسلمانان را برکت مدینه کرد و آورد و نام  
 برینان خاند و گفت من امید میدارم که این با زبیرین کرد آمدند اند عجم است اگر این با و در شانه  
 بر کشید و دیگر هر که نتواند بر آنکه ن و من حیت کردم که خود بروم شاجر بنید و اگر من بروم این عرب  
 نروند و نصیحت کنند و یاران اختلاف کردند که و حی کشد باید رفتن که کشد باید رفتن عر عثمان و حی  
 الله عتبه گفت اند و مدد از هر لاری تا این مسلمانان بدست تو عرو کرد و باز دلیل کند و نفرت  
 داد باز فلا لا کنند و در دشت و بیرون بسیار حست از هر جای بسیار را حش و دوا بسیار  
 فریش از مدینه بروا طوف و بسیارها اجا کرد آورد با جو قریب بنشین یا مداین یا علوان و بسیار فرست و خود  
 شت ایشان با کشی تا اگر مدد باید بفرستی و اگر طفر باشد خبر بر تو روز بر شد و اگر نه نیست بود و در  
 بر تو کرد آید و جرد را بر یزد یا را اند اگر جرد دشمن بسیار بود عجم ایشان اند که نایه امیر المؤمنین گفت  
 نه مرا است یا امیر المؤمنین که تو اگر بسیار شام بر کنی دیرینا بدیشام را بکشد و اگر تو ازین عزم عینی آید  
 کرد که کرد مدینه اند این مدینه را جان ویران کشد که ترا فم بیشتر بود ازین که اکنون فم داری و اما  
 آنست که بسیار شام و عرو را بر جای بداری و بسیار بعرو را نامد کنی که ایشان بسیار اند که سبکی  
 انا پامند تا احوال و بعرو را یکی و دانه و دو بهر از بسیار بروند و بسیار کوه با ایشان که آید و عرب  
 در دوزی هفتاد و دیر برایشان بسیار لاری کس تا حوب کشد که اگر این عجم بداند که تو از جای رفتی







اند و در جنت بر زمین افکند و یکس کسوت چون بویک تخت فیروزان و یکسید باستان و کس  
 فزاد افکند و هر کسی او را به بن شمشیر می زدند که سر بود و بیک کسوت بیک کسوت و بیک کسوت  
 بود چون بسیار بزدند شش به شش شمشیر او گفت ای مردمان من نه بویک آمدن من بویک آمدن  
 و با کسولان کس چنین کند که شمشیر بایک و من میان قوم خویش شمشیر نه و بویک کوار ترا بویک  
 ملک که بپایان شمشیر راست چون تر جان این سخن بگفت فیروزان گفت راست می گوئی پس ادب  
 میکند پس او را بزمود که بپایان شمشیر نه بویک شمشیر فیروزان گفت ای مردمان شمشیر نه بویک شمشیر  
 کام تر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 باران کند یک عده که هم جده و کس شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 که بیک کسوت از دلیلی و در ویشی و کسوت ای عوفل مارا پیروی دادیم از ما و ما را را بپایان شمشیر نه بویک  
 و بیک شمشیر از ما شد و بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 باز گفت و فیروزان گفت و بیک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 گفت پس چون بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 ما اجماع در انداخته گفت جواب آنست که بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 که ما بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 دیگر دو زلفان کس بر گرفت و یک منزل باز پس شد و فیروزان تا چنانکه کسوت بود از جامه  
 و آفت که آنرا مقدار نبود بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 ایشان بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 گرفت تا ایشان از پس او پایدنه پس او فیروزان آمدنه ایشان دانستند که او بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 انجا بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 کسوتی نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 آذینه بود مردمان نهان را گفت و بیک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 بسیار بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 کرد و خوراک بیک گفت و بیک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 ده پس گفت ای مردمان مرا چنین بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 میان را بر شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 و بیک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر

اگر اینها همه کشته شوند منیر بر شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 و بیک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 کسوتی نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 علم بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 او بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 حدیث بن میان را داد و حدیث نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 چکانا و در کان و کشته می شد و فیروزان بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 از پس فیروزان شد و میان همه ان و نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 تر است از ستوران با باران و کشته می شد و فیروزان بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 در بیک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 بسیار است از بیک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 از ان وقت باز مثل کشته می شد و فیروزان بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 نیز بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 تر او را بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 ردی بود یکی از بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 و گفت مرا زینها رده با کسوتی نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 و گفت آن وقت که کسوتی نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 و گفت اندرین خواسته کسوتی نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 سقط را بیک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 تمب بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 تا به پست امال سلمانان اندرند مردمان کشته می شد و فیروزان بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 فرستاد و بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 نهان بر کشته می شد و فیروزان بپایان شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 نهان و بیک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر  
 از میان من و بیک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر نه بویک شمشیر







نفاق و دهنان میان صف اندر آمده و عیدانه را هر روز خواند و او را گفت کجای این جزین خلق را خوان  
 و گفتا و من می شنوم که تو مردی مروتی بیارای با من پر و ن آبی اگر را بکنی اصفهان تراست و اگر نه  
 ترا بکنم این لکر خود را بگذر عیدانه گفت و او را هر دو با یکدیگر کرب این تانده فار و کفان نیمه پرا  
 کوه اسب زدند و بکش بکشت و زین به نوب است بود آمده و او هم بر بالا ایستاد و اسب  
 را هم هم جان از عیان باز داشت و همچنان بر پای بنیب است بر جیت و بر جیت اسب  
 بر جیت بر جیت عیدانه گفت بایست و نیزه بجا نهد که بر و حله کند فار و کفان گفت بایش که تراوردی  
 مردانه می بینم و هر خنود از من خواهی بکنم عیدانه گفت آخوا هم که مسلمان شوی یا خیریت بدی او  
 گفت خیریت بدی بوم و من بکنم بر آن شرط که هر که خواهد که از اصفهان برود او را کتی تا هر که خواهد  
 برود عیدانه او را اجابت کرد و سپاه اصفهان آورد و او موسی الکاشغری باز پیغمبر رفت و بود  
 شرط کرده بود که سپاه سویی عیدانه آید از راهها و ند نیامد و لیکن از بهر با حواش شد و از با  
 با اصفهان آمده و عیدانه روز بود تا صبح کوه بود و هر چند اندر نشین بود چون ابو موسی  
 سپاه از آن آمده با او بنشیند و جیت اندر بنهاد و همه اصفهان بیدار شدند و طلوع سپاه بر آن بود  
 عیدانه ایشان را گفت هر که خواهد شوی از ایشان خلقی سوزی که بر آن شترند و عیدانه بر نامه کرد و بخرش  
 شد و نامه کرد که سبب الانع را با اصفهان امیر کس و خود و خود با موسی و سپاه سوزی که  
 شتر عیدانه روی بکمران نازد و در و دران کوفه بنشیند و اندر از غار یکسر کله کرد و در عیدانه گفت من  
 با اصل کوفه بکنم و کراورستم اگر مردی بود که مراورستم چون سعد بن ابی وقاص از و طه کند و  
 اگر مردی فرو تو فرستم چون غار یکسر از ورم کله کس بس مردی را بخواند نام او خبر بر من  
 و با او خلوت بنشیند و او را امیری کوفه داد و او را گفت پیش کس بکوی تا بگوید رسی تا مردان  
 بگویند شاید یا نشاید و مغیره بر شمع بیدار بود چون عیدانه با خیر خلوت کرد مغیره دانست  
 که او را امیری دهد و لیکن ندانست که کی می فرستد و چند بیانه آمده و هیچکس را نگفت کردن و او را  
 گفت کس را بکوی و مرا از و طه کند و مغیره زن خویش را بخانه و هر فرستاد تا و طه کند و گفت  
 این را بشوی ده تا بر آید و او را بکس که بکوی می شود زن مغیره پامد و رسید او گفت با امیری کوفه  
 می شود و کس را بکوی زن مغیره پامد و مغیره گفت مغیره عیدانه گفت جبار که با بر امیر المومنین  
 و بر مسلمانان و بر اصل کوفه این امیر عیدانه گفت کیست آن مغیره گفت چهره بن معظم عیدانه گفت ترا  
 این که گفت که من خبر را گفته بودم که کس را بکوی و این را از را بکاه دار مغیره گفت چهره نبرد  
 و از نگاه داشتن است عیدانه گفت نام که با اهل کوفه بکنم کراورستم و هر کراورستم از روی خلوت  
 مغیره گفت یا امیر المومنین بگوید مردی بایست که سیاست او تدبیر و کوفه را صفت کرد و عیدانه گفت

کس را نشاند بخیر تو پس چهره را باز کرد و انید و مغیره را گفت و او امیری کوفه تا عیدانه بود  
 او بگوید بود و امیری عیدانه کمال بود سال پست یکم و عیدانه بن مسعود را خاندن پست  
 المال کوفه داد تا مغیره بشد و عیدانه آمد و عثمان بن حنیف را و سعد بن مسعود را با  
 دریشتر پاور و او را پیش از آزادی و شکو کند عیدانه را گفت از غل اند و آمده است  
 کرد و در پاور دی تا از نو آزادی کند عیدانه گفت و او را بایست که فی الاماره و ماسک  
 فی الغزل و او را که شادی نیامد مرا که امیری دادی و چون عیدانه کوفه آمد و هم نیامد و بنین  
 سال پست یکم اندر حسن بصری از با و پامد و عیدانه شعبی بگوید بزا و بنین سال عیدانه و او را  
 از خیر پاور و او را کرد و خبر را با مسلمانان اقامت کرد و مسلمانان شاد شدند **فصل**  
**در ذکر خبر فتح همدان** بنیم بن مرقان با سپاهی سوزی عیدانه شد و بود و همدان مردی بود  
 از غم نام او جیش و آن صلح کرد با حدیقه کرده بودند شکسته بودند و شتر و اصداد کوفه و سپاه  
 بسیار کرد و در حوز بنیم پامد او از سپاه آذربایکان مدد خواست عیدانه بسیار آمد و بایکان  
 روی سوزی وی نهادند عیدانه شد و نامه کرد و بیدار بنیها و ند که هر سپاهی که با است سوزی  
 بنیم فرست همدان و چون بنیم بسیار و بوجیش کرد آمده بر همدان از حصاد پاور و آمده و شتر بنیم  
 آمده نه بکرب بروستانی از همدان بدشتی نام او پنج و دود و حوزی که در نه تخت تراز حوز بنیها  
 و نه شتران و حوز کوفه بنیم آفرینش کشته شد و لشکر بنیم عیدانه شدند و مسلمانان  
 کشتن کوفه و بنیم همدان اندر سپاه و لشکر کوفت و از بس بر عیان سپاه تا سواد و بکشد  
 و در سه منزل از روی و همدان تاری کشش منزل است چون سپاه از سواد با کشته شد بنیم  
 غنیمت قسمت کرد و خمس غنیمت با فتح نامه بوستاند با ستم هر سه و نام ساکن بایکی سپاه  
 بن حوز و یکی دیگر ساکن بن حوز و یکی دیگر ساکن بن عیدانه و سوزی امیر المومنین عیدانه عیدانه آمده  
 و عیدانه اول مشغول بود از آن بر آن لشکر و راه دور بود گفت چه خبر است گفت و غنیمت با امیر  
 المومنین عیدانه شد و گفت که اکبر بن نام هر یک بر سید که جنای کشته ساکن عیدانه  
 گفت اللهم ملک بهم و السلام یا رب تو مسلمانی بر ایشان بدار و بنیم نامه اندر و طه کند بود  
 که سپاهی بسیار از غم روی کوفه آمدند بر سر راه و از و همدان جوین عیدانه و فدرایان کوفه اندر نامه  
 کرد و بنیم و گفت هر که خواهی همدان طبع کن و این ساکن بن خورش و با با لیتی سپاه سوزی آذربایکان  
 فرست و خود سوزی وی شود و بکشد آن که عیدانه جانی کرد آید چون نامه بنیم و سید بر همدان بنیم  
 بن بنیم را خلیفه کوفه و ساکن بن خورش را با و همدان حوز با و بایکان بوستاند و خود سوزی وی  
 و فتح دی و همدان ببال پست و دوم بود **فصل** **در ذکر خبر فتح دی و راه و و طه کند**



و بری اندر یکی بود نام وی بسیار خوش چون کشید که بسیار وی اندامان و بوی نماند و کس بر  
 بزم و سبکها که کرد و ری بودند که کرد و گفت عرب بنزین جایا دوی نهادند و هر یکی که روی نهند  
 کس ایشان را باز نماند کرد اندون و کت یزد کرد و از او راست و ایشان چون بری آیند شمار  
 جایا خوشتر نماند بود و اگر مدد و یادی میکنند و در ری با ایشان بحرب ایستاد و پیش  
 شمار بسیار و اگر نوبت یزد پاک شود پس هر یکی او را اجابت کردند و کسوی او مدد و کسند  
 و بسیار بسیار بروی که آمدند از هر جای و نزد جگه بسیار بسیار و کس روی بود از بزرگان باغ  
 از دهقان و ری نام او دای و بد از و زبان و همتری بود این دای را بسیار و خوش و عدو بود  
 از بهر ضایع ری و او از فرزند آن بهرام جوی بود و او مدتی بود که نفعی سلمانانی از در  
 سب و کجاست و یک مزی ری آمد این دای از ری بیرون آمد و بنیاد نفعی شد با اهل  
 بیت خویش و دوستایست اندری و آنرا قضا خداست و بدان دوستایست نفعی آمدیم  
 با اهل بیت نفعی او را بدیرفت و برگرد و او بر نفعی را گفت که بسیار بسیار است بری و  
 ایشان از برین توان گفت که یکین و جلدت نفعی گفت که نه گفت ده هزار مرد مراد و تا تو جوان بود  
 بر آبشوی من از طرف دیگر بنهر اندر ایم و ایشان را مشغول کنم تا باز گردند بشهر بنزعت و  
 تو ایشان را غلبه کنی نفعی او را ده هزار مرد بداد و برادر زاده خویش معتمد و بن عروین مقرر  
 بر ایشان امیر کرد و بن مراد که فرمان دای آن بسیار بود و گفت و از رستاه که کرد اگر کرد  
 بود که اندر تابش و بسوی دروازه فراسان بود و دیگر دوز بسیار و خوش بیرون آمد و پیش  
 نفعی بن مقرر ایستاد و کوه پس ایست کرد و آنجا که اکنون مصلی است دای چون دانست که آن  
 بحرب ایستادند و حرب اندر گرفتند و از بسیار بسیار و کسوی دروازه فراسان و از ده  
 کوه طبرک اندر شد و خوشتر اندر بشهر افکند و بنهر اندر نهادند و باره با ده باز می کشند تا بسیار  
 باو گفت نفعی بسیار بشهر اندر نهاد پیش و پس به اندر و بنهر اندر جوی فراسان کشند و بسیار  
 آنک نماند بود بهر نفعی شدند و آنک از ری بودند بعوش کرده آمدند و بهر افغان و نفعی بشهر اندر  
 رشتند و عبادت کرد و خواسته بسیار عفت کرد و دای را با اهل بیت او از بهر داد و لو  
 در زلف و همتری دای داد و با او صلح کرد و ایشان بران دین می بودند و نفعی شوشستان  
 ری که کهن بود و بران کرد و بهر داند و زبان نفعی بود نام او مرد شاه چون خبر نفعی دای بد  
 رسید او دانست که کار نفعی است شد بوی کس نفعی است و کسوی نفعی و با او صلح کرد  
 و خویش بدیرفت و نفعی با او صلح کرد و مردمان نفعی که بهر نفعی آمدند بود که نفعی و  
 در افغان با بیادند و بسیار و خوش بحرب اندر کشند و بود و همتری از ایشان هر کسی از بی

که آمدند

آمدند بودند باز کشند و آنک از ری بودند انجا نماندند و نفعی بهر نام کرد و بخیر نفعی و کس  
 نرستاد بدست مضار الهی لعلی و در فتن ایشان بعوش نفعی را کاه کرد و امیر المومنین بنامه  
 کرد که بعوش مختصیت که انجا بسیار بروی کرد آیند کسوی بن مقرر را بفرست و نفعی بری  
 بنشین و بری که چون قوش کشند از پس نفعی می شوند هر یکی تواند نفعی چون نام نفعی خواند  
 سوزید و پیر و کس که بسیار و بسیار بن حربه را بر مقدمه کرد و جلدت بن نفعی و بنیر  
 بهر جلدت و دای میمند و کسوی بسیار را پیاورد و چون بعوش کشند انجا که بودند همه را کشند  
 و قوش را حصار بود و کس او را پیش نماند و کسوی بهر افغان اندر آمد و بحرب و آن بسیار بود  
 که کان و طبرستان شدند و کسوی بسیار و از دافغان داشت و کسوی که کان شد و بهر نظام  
 آمد و بهر نظام هم از قوش است بری که کان و کسوی که کان بودند از دایم بودین نفعی نام او جزا  
 که کان و دستان او داشت و بهر طبرستان بهر شوی مکی و همتری بود و ملک طبرستان را  
 اسجدان خواندند و بهر زبان طبرستان و اسجدان بهر زبان این مردمان بودند و در امر و نفعی او  
 که کان کردی موقوف بود **نفس در کفر و فریب کرمان و طبرستان** و ملک که کان دایم  
 بود و اسجدان طبرستان می کشید بودند چون کسوی بسیار از بهر نفعی و دوی که کان نماند و  
 ملک بود پیش باز آمد و یک مزی که کان و سلمان کشند و صلح کرد و او را از کرکان فرای  
 بهر معلوم و هر که سلمان نشود جزیت بدهد تا چون اسجدان طبرستان این بشنوند و صلح  
 و خویش را بحرب نیاوردند پس اگر حرب بایند کرد و او پیش کشد بسیار که کان و حرب  
 کند تا طبرستان بکشند کسوی این صلح بکرد و از دوی بدیرفت و با او می آمد و لشکر نیاوردند  
 و مردمان شادی کردند بنهر و اندر که هر که سلمان بهر خواهد از شهر بیرون آید و بهر که خواهد جزیت  
 و خراج بدهد و اسجدان طبرستان چون این بشنوند کسوی بهر کرد آمدند و ایشان را نفعی  
 بود باو میانه طبرستان که یکی بزرگ بود نام آن فرخان و اسجدان می اسجدان بودند و ایشان  
 بزبان او بودند و اسجدان را بود بزبان پارس و این فرخان را کیل می کیلان خواندند و  
 او چون نامه نوشتی این و ن گفتی که فرخان کیل می کیلان اسجدان طبرستان و امر و اسجدان  
 فراسان می چنین نویسد پس آن اسجدان می بر فرخان کرد آمدند و گفتند ما را بدی که فرخان  
 گفت که دین تار ما شد و دین محمد دینی نواست و دینی که تو بود او را دولت بود و من آن چیم که  
 ما صلح کنیم و جزیت بدیبریم و خود بهر خویش نفعی غنیمت کاه خاکت خواهیم کشد و صوابت پس  
 فرخان کس نرستاد و کسوی و صلح خواست از همه طبرستان تا بنهر هزار درم بهر نفعی  
 بهر آنک سلمان و اگر حربه افکند از طبرستان بسیار نفعی اجابت کرد و با نفعی هزار







و هر چند که گشتند غیر به که خوشگاران با ایشان و هر چند می رفتیم بدان زمینها و بدان شهرها که  
 کوه و بس و درازیشان گفت من یکی را بکنم از ایشان و بگویم تا خود ببرد یا نه تا بر و کان از بس و تنی  
 بایستاد و بیزی بود و یک از بگفت جوانان شدند که بزم بحرب ما آتش کردند و ما با بگشتیم  
 و باز به در بند آمدیم پس گفت روزی عبد الوهید با شش پسرش بود و حدیث می گوید و بدست  
 شمشیر آمد و کیفی بود از یاقوت کسری و بر وز می یافت جوان آفتاب و شب جوانان و جود جود  
 گفت این کینه از کجا آوردی و کجا آورده است شش پسر یک تن از جاکران را پیش خود خواند و گفت  
 ایها الامیر این کینه را از جاکران آورده است اسد با جوح و ما جوح و الله و جاکران بسیارند و با  
 یکی است که این بند بیاید است می اوست پنهان آن دو کوه اندر و هر یکی که بر راه گذرد بود نه بر دست  
 ایما و بدید و فرستادم تا او را بکشد بکشد تا بدان ملک که رسید و آن ملک را بهر  
 بسیار از من بکشد و نامه من بهر و از وی با خود خواستم کینه خویش را و این پاره  
 مرا و فرستاده است عبد الوهید آن مرد را گفت که این کوه را از کجا آوردی آن مرد گفت چون آن پاره  
 بکشد رسیدم او را باز داد خویش را گفت این را که بری طلب کن آن باز در عقاب بردست داشت  
 بهر و آن آمد و که روزمان عقاب را که رسید آسمان گداشت پس عقاب را بگرفت و لطف گوشت بارد  
 سرخ و مرا با خویشش برد و بدان کوه رسیدیم که سد بود و من بگویم بدان روی کوه چایمان  
 فراخ و از روی تاه یک می نمود که اند و زمین از آن معالک تر ندیدم باز داد گفت ای کوه شست بهر کوه  
 الله را انداز بهین معالک و من عقاب را دست باز دارم تا از بس این گوشت برود اگر الله بگوید  
 و باز آرد خود را حاصل شود و اگر بر زمین افتد و عقاب از زمین بگریزد جز حاصل آید پس آن  
 گوشت چذاخت و عقاب را از بس گوشت بر زمین رسید عقاب گوشت از زمین بگذاشت و گوشت  
 و از آن معالک پرور آورد و بدست او بخت و ایما یاقوت بر آن گوشت رسیدند بود از کجا باز  
 کرد و و داد و من پا و دم عبد الوهید گفت صفت آن کوه بگوئی گفت دو کوه است بلند و  
 میان آن کوه بود و است میان آن دو و التورین بنا کرده است تا سر کوه و بدان راه میست  
 از من و روی عبد الوهید گفت راست می گوید این مرد که خدای میفرماید **آقایان**  
**حق اذا ساءوا بین القدرین قال انهم اخی اذا جلدنا اربس عبد الوهید آن مرد را گفت آن کوه را بخت**  
**سخت یا سفید یا سیاه و در آن جیس روی بود جامه از بودیایه بکشید و بوی خنجر**  
**سیاه چون طلقه زده بخردی آید و گفت رکت آن کوه بکشد این جامه است پس عبد الوهید نزد**  
**را گفت قیمت این کینه چند است گفت قیمت این کس نه اند و لیکن بدست این مرد آن ملک دهنه**  
**هزار و دم رستادم و آن ملک را دیگر که بر راه اندرند صد هزار و دم هدیه دادم و دادم که بدویت برآ**

و دم برآمده است غیر از نفقه و هدیه این مرد پس شش پسرش را از آن گشت پیردن کرد و پس  
 عبد الوهید بنهاد عبد الوهید باز با گشت شش پسرش و گفت تو بایسته با شش پسرش و الله که اگر کوه  
 عجم این شش پسر از من گرفتاری چون امانت و وفا با شماست پس عبد الوهید و بندگان و بندگان  
 دوم عبد الملک برادران و بندگان و معاویه از راه برآمده **فصل در ذکر خبر دمشق و کوه و کوه**  
**شدن او با فتح شهر و فرار ارباب** چون خداوند عزوجل سفار را بر حمله آذربایگان  
 طرز داد و یزد کرد کجا آن بود جوان خبر بدو رسیدند بر خاست و مسوی دی شد با خاک معکان خوشه  
 بهاری نشاند بود بر استر و منزل می رفت الله و عاری خود بود با پی رسید جاکت است  
 در آن آب باستی را ندان او پذیر کردند او گفت چرا پدیدار کردید که بخواب دیدم که چه کردم  
 با محمد علیه السلام مفومت میکرد پیش خدای و می گفت ای محمد که از ناف سر زده آن ملک بستم  
 چه گفت ملک صد سال شمار با شد گفت افزون کن گفت صد و چست سال و شمار پندار  
 کوه و اگر بیدار می کردید بهر آنی که از ملک چند مانع است پس نزد کرد بهر شده و انچه  
 بود او را با دان حاد و گفتی چون یزد کرد را بگرفت و خانه کرد گفت مرا بخواهی گفت نه و لیکن  
 نوک خدیش را دست باز داشتی و گز آن باز بستم خواستم که خود را و فرزند آن خود و حکما  
 نویسم از تو برضیاع و می بینم چون ملک دیدی یزد کردیم این بین و اذی گفت شد و هر چه خواهی  
 بازان انگشت یزد کرد پسر و کوه و آن ملک بخت جاکت خواست و آن را با گشتی نزد کرد و هر چه  
 و یزد کرد و انچه بود چون فتح نهادند یزد کرد از روی بر رفت و بری آتشی فریم بود که الله و کوه  
 از آن قدم تر بود آن بگرفت و از انجا بر رفت و با آنها شد و انچه خواست می کشد و از انجا بر کشد  
 و انچه خدیش نیامدش و از انجا که با صفا ان شد و نیز خویش نیامدش و از انجا بر کشد و از انجا  
 آمد و آن آتش با خود آورد و از بس بود بر آمد و از عرو نامه کرد بهر شوی که عرب انجا رسید  
 بود از خراسان و با بس و عجم همه نامه او بدو بر رفت و او را بزدل داشتند و ملک خوانده بس نزد کرد  
 بر و آمدن شد و آن آتش انجا نهاد و آتش خانه کرد آتش را بدو و ملک و و چون آتش خانه کرد  
 کرد و انجا آتش بنهاد و کرد کرد آن خانه با بکوها کرد و جای فرم و اسپاهی چند و عرو می بود محمد بن  
 بر و آمدن کوه که این الله را جاکت نیست الله و محمد کتب انجا بر عجم ایرون خواندم که یزد کرد و چون بر آمد  
 که از یکسان دیگر بود گشته شد الله و اسپاهی و عجم را خفت بن قیس را بخراسان فرستاد و یزد  
 از خدیش می شد و اخف از بس او می آمد و یزد کرد و عجم و انجا قان ملک نکست کس رستاده بها  
 خاست و ملک چنین بسیار فرستاد و از بس آن یزد کرد با قان از دوزخ و کوه شست و بفرمان  
 شد با اهل بیت خویش و انجا با ستاد نامه ایام عرش و با یام عفا ن ملک شد و این خبر خوانست

آتش











و ایشان از حصار بیرون آمده و در پی کشته شدن دوازده نفر وقت نایز  
 و در پی بر سار و دشت بود و نزدیک لشکر مسلمانان که در آن کوه مسلمانان اند آمدند و در پی  
 و کشتن می کردند و کار بر مسلمانان دشوار شد و هم به نیت بوقت نایز مسلمانان در پی می کردند  
 او از امیر المومنین خبر شنیدند می گفتند با او از بلند بساریه الجبل الجبل ای ساریه کوه کیس ساریه لشکر را که  
 من آواز شنیدم و می شنوم شای شویید بانه کشته می بشنوم و کین عرفتایه روزن میان ما و عر حیدر است  
 کشته شد که خدای عزوجل ما را این آواز می شنوید و ما را را می نماید ساریه سبک باشد و به نیت بگو  
 و از آن شب این کشته شد پس دیگر روز در پی کشته شد و طغریا فتنه پس از دو کوه ما که بود و کوه حصار  
 و عرشان خبر یافته بود و شد مشغول بود و آن شب از آن بود که جواب جان وید که ایشان در پی می کردند  
 و وقت نایز در عر برای حیدر شد و خطبه ای که گفت که ای مردان بخواب و بیدار که به نیت وقت  
 ساریه در پی می کرد پس گفت ایشان که چون در پی می کرد به بالای شهر خاموشی شد چنانکه  
 کسی بود و زبانی بود که ساریه در دشت که قرار بود و اگر نیت بگو بگو آواز بود و نیت بگو  
 الجبل الجبل پس چون نایت زمان بود باز خطبه شد و خدای عزوجل آواز امیر المومنین عر را از بلند بر او کرد  
 رسانید و مسلمانان را بشنود و چون در پی بود خواست بسیار یافت و نیت و خبر فتح امیر المومنین عر  
 فرستاد و آنده خاستگی خاسته بود از کوه بر آنجا بهرم جان بهست رسول سدی عر فرستاد تا عر را به  
 خاسته جان رسول پناه عر را یافت در حرکت خود نهاد و مردمان را نایز می داد و عر از چست لال  
 بر روز اشتری در کشتی و بزرگت اند و خدایانها ذی و درویشان و غریبان و زاهدان و نایز می دادی این  
 رسول پناه و پیش عر را نیت عر نیت که او عر عر و بطلب طعام آمده است او را گفت  
 بنشین و چیزی بخور و مردمان طعام و اذی و خدایانها ذی عر نیت طعام خودی بخور پس چون مردمان طعام  
 بخورده عر نیت نیت و این مردان پس اوسی رفت او را گفت اندای آن مردان آمده عر نیت و طعام  
 پیش خاست و نیت عر ام کلثوم م بود و خبر امیر المومنین علی پس ام کلثوم خلقی نایز عر نیت پیش آورد  
 و دروغ نیت و نیت عر او را خبری بخفتی گفت چگونه بزم که مرا جاده نیت که اند و بوشم امیر المومنین  
 عر او را خبر کرد و گفت ترا جاده نیت تا آن پس که دختر امیر المومنین علی باشی و نیت عر خطاب پس عر رسول  
 را گفت پس امیر که اگر کلثوم از ما خشنود بودی طعام ما به نیت بودی پس چون نایز بخورده آن مردان نیت  
 که عر او را نیت شنید گفت یا امیر المومنین رسول ساریه ام خبر فتح و نیت و نیت عر گفت الهی  
 و در پی جزو نیت و از خبری او را می شنید و اوسی گفت پس آن سقط پیش عر نیت عر نیت عر نیت  
 این را هم به نیت ساریه بر او را بگو که این را ایمان مسلمانان نیت که که با نیت عر نیت که ایشان به نیت حق نیت  
 از من پس آن مردان از خانه امیر المومنین عر رضی الله عنه بدر آمده مردمان صفت حرب میر سید نیت گفت روزا

و حرب می کردیم آواز شنیدیم که بکشت می کرد ساریه الجبل الجبل چون بگو شد جان و دوز بود  
 و جان ساعت که امیر المومنین عر بر سر منبر آن سخن گفته بود و ساریه شنید بود و در پی و ب  
 الوقت **فصل در ذکر خبر فتح کرمان** و عید الله به جاده سلول و سبیل به عیدی بسبب  
 کرمان شد و بود بیالیست و دوم اند و در سال بیست و سه عر کوه دند و در کرمان سبب  
 بسیار کرد آمده اند و انجا بگو چار کرمان اند و در نایت اند که ایشان را کوفه خوانند و بناوی تونس عر  
 ایشان عر و در کرمان حرب کرده و خدای عزوجل مسلمانان را طغریا ذی و از کوه فرات بسیار کشته و اند  
 قصه که در نیت است آنجا عر رفت خاسته عید الله به جاده سلول و انجا و نیت و نیت و خود به نیت  
 و هر چهار بابی را که یافت عید را کرد که در جند ان چهار بابی از کشته و کوه نیت بود که عید آن خدای است  
 و از آن نیت کرد و خبر فتح و نیت با امیر المومنین عر فرستاد و عید الله به نیت و نیت عر نیت  
 و از عر و در کشتان نیت طبعی کشت نیت و عید الله به نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
 عر و آن در عر و در نیت عر آن از وی باز داشت و عر کرد و نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
 من به نیت **فصل در ذکر خبر فتح جغتای** امیر المومنین عر عر و بن علی و امیر در سال از نیت و نیت عر نیت  
 و عید الله به نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
 جغتای به نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
 نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
 تا مسلمانان با عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
 که به ان حصار اند و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
 رضی الله عنهم چون ایام عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
 سید عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
**فصل در ذکر خبر فتح کرمان** و در زمین و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
 که آن را بلا و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
 به عید الله به نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
 به عیدی را از پس ایشان فرستاد و آن عر سبب عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
 سند بود ایشان ملک سند کس فرستاد و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
 خویش آمده بسبب و پلان خبر کرمان شد که ملک سند آمده بسبب عر نیت و نیت عر نیت  
 و خود بسبب پناه و نیت سند را نیت ایشان از نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت  
 قیصر پس عید الله به نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت و نیت عر نیت

و حصار از نیت عر نیت



که تمام برود کرد آید و بعد شهرت به کسی فرستاد. بود و کسب نمود و بهر روز خلقی از شهری می آمدند و کسب  
 مسلمانان از دوشنبه بودند بعد از آنکه کشت جگند از دوشنبه این و او زمان می دید تا همه جهان را بر سر  
 کرد آورد پس چون شب آمدند بعد از آن خورشید شبنم کرد و بر کمر مکران کد آن شب بزمیت  
 شدند و زنیل کشتند و مسلمانان از بس بخت و تار و زنجی کشتند و خلقی را اسیر کردند و دیگران  
 همه عیقت قمت کردند و پلکان می گرفتند بعد از خرفه و نفس بامیر المومنین عمر فرستاد با چهار هندی و  
 چهار رومی بود و صبح و بعد از آنکه کرد و بنام اند و نوشت بود که چگونه آسان بود این حرب و جرم را  
 بود بهر عیقت شد. بود و گفت از بس ایشان کشته است و من خرمم که این کسبها بسند بر من و برای  
 تا این پلکان را بکنم چون عمر نامه بعد از آنکه فرستاد و گفت ایها زمین گران را جزو منی است چهار  
 گفت یا امیر المومنین چهار سطل جیل و او با وصل و عد و با بطل و غمرا فانی و آن کشته ها حشش با جاغوار  
 آن قتلوا اعاضو گفت ای امیر المومنین زمین است آنچه کوهست خود کوهست و آنچه دشتست هم چون کوهست  
 و آبش است و خرابش از فراز است و دریا به حرب است و اگر اینجا کسبها اندک داری و اگر  
 بسیار داری از کسبهای بزم که طعام شکست نامه کرده بعد از آنکه از کمران تا کوه مشویه و باز زمین  
 سته شاد و اگر ای نیست مسلمانان پاک میکنند و بکشت کشته نامه کنند که آن پلکان ایشان را بکشد است اگر بخند  
 بفرستد حاصل این را به کسبها قمت کنید چون نامه عمر رسیدم جهان کرد که فرموده بود **فصل**  
**در ذکر خرفه و قمت بهر وقت** از زمین بعد از آن سوجا بهشت پروت فرستاد میان بفر و حد کنند و عمر ابو موسی  
 الکشتی و دانامه کرده بود که آن جایگاه کجا دارد تا کسبهای ارکند و طایف از اهل و کمران و دیگران آنجا  
 کوه آمدند و تا بسیار شدند ابو موسی مهاجر با زیاد را برستاد یا کسبها اندک رسالت و کسبها و مداف  
 و گفت اگر مهاجر کشته شود بر او دشمنی و جمع بر او زیاد را امیر کردم مهاجر و جمع هر دو بر رفتند و کسبها کردند  
 بود آنجا و کمران کرم بود مهاجر گفت ابو موسی را که این کسبها را بفرماید تا بزمین کشته اند و دوشنبه  
 تا چون حوسب پیش آید به خوب تواند کرد ابو موسی روزی که کسبها بر رفت و خوب کردند  
 و مهاجر کشته شد بر او دشمنی و جمع او را بر گرفت و خوب اندر طوطی داشت و خواسته بسیار یافت  
 و آن مردان همه بزمی کردند و با ایشان خواسته بسیار بنزد و لیکن اسیران بسیار کردند و آن همه حیران  
 و همه را کمان بودند و ابو موسی گفت ایها مردان نه بایه کرد و بایه ایشان هم ایشان را فرستید تا از کسبها  
 خواسته آید و خورشید را بزم و بایه ایشان قمت کنیم که تا ایشان به از اسیران بس ایشان را  
 شفت طعام بزمین به ریش و همه را ده و بخدمت خویش بیا که و ایشان را گفت بیدار آن کس  
 فرستید تا شما را بیاورند و شما را از فرزند و هر کسی از اسیران بیاورند کس فرستاد و نه و خانه ها شان دور  
 بود بعد از آنکه کمران و با کس و اصحابان چون بیاورند ایشان را گرفت ایشان را دست باز داشت و نفس

از آل بهر ایشان بگرفت و دندی پروت کرد با نفس و خرفه ابامیر المومنین عمر فرستاد و دوفد را هم  
 بود که هر کسی را از دشت المال صلت و از بی را بنامه چند بود مسلی ام علیه و سلم که صبح و دندی  
 و کسبهای پیش او بنامه که چند او را چیزی نه از بی بس چون ابو موسی این دند و نام می نوشت خودی بر  
 فرستاد از بی عمر نام او صفیه بن محسن و گفت ایها الامیر مرا بنام نویس تا چیزی بیاورم از امیر المومنین  
 عمر ابو موسی نوشت و خطب شاعر پامند و ابو موسی را بدم کرد بقصیده و او را هزار دوم داد و صلت از بی غیبت  
 چون بر رفت و بعد از آنکه تا با صفیه العثری با و دند بر رفت از بس ایشان و ابو موسی را پیش امیر المومنین  
 عمر سکایت کرد و گفت یا امیر المومنین بنامه که ابو موسی عامل تو باشد بر مسلمانان عمر گفت چرا گفتند  
 از عیقت مسلمانان شفت طعام نکند و دوی بکینه است و پیش خود بیا که کرده و خطب شاعر را یکت قصیده  
 که صبح او گفت از غیبت مسلمانان هزار دوم بنزد او داد و وقتید و او که به طعام بیا که بکینه پیش  
 و دو و یک شتری دارد یکی بهرست خویش و یکی بهرست زیاد و مسلمانان بزمین و کسبها است  
 و دهری می کند و او خود از آن کسبها می کند نه اود و کینه که دارد نام او عقیل که با مولود بکینه و دوی بسیار  
 که از کسبها او بیاوردی بعد از آنکه صفیه بن شجر او را کشته داد و آن کینه که بهر بامد و یکت جن نظام بخرد  
 بر تیره و کوهشت و از کسبها بشانه و دوی نان بیا که عمر گفت این همه را بنویس خط حریس و مراد عثری  
 آن همه را بنوشت و او را داد و عمر نامه کرد و ابو موسی را بخواند تنها ابو موسی پامند او را آن شتری بکبای  
 بنامه و آن شتر بهرست او داد و گفت این را بر ابیست خان که تو نوشتی چون بخت کنت شفت  
 به ریش پیش خویش بیا که کرده است عمر گفت ابو موسی را که بکینه ابو موسی گفت هم چنان است  
 آن بران همه آن بودند را کنت که بهر از ایشان بیا که کمران غریه ایشان را کشت خویش بیا که کرم و بفرم  
 و بجا را ایشان بر مسلمانان قمت کردم عثری گفت بس چرا بخدمت خویش بیا که کرمی تا به زمان ایشان بیا  
 که ایشان بهر بکینه و خوار می کردند تا ایشان را از دوی بیا که کمران بخند عمر گفت و کمر بکینه عثری گفت خطب  
 شاعر یک صبح که او را گفت هزار دوم از بی مسلمانان بنزد او داد و صلت ابو موسی گفت زبان او از خود  
 برینم جاکت پیغمبر علیه السلام را ن شاعر را و علی بن ابی طالب اقطع غنی لسانم عثری گفت چرا  
 از دشت المال داندی گفت زیرا که او بر اسلام تالف کردم که خطبه از بس سوز مرتد شد و بود و با اکنون  
 مسلمان شد و اسم که مسلمانان اند و اول او شبر من کیم جاکت پیغمبر مولد قلوب را ابو سنان و صلی  
 بن امیه و یاران ایشان از دشت المال عمر گفت و کمر بکینه عثری گفت و وقتید و او که طعام بیا که بکینه  
 که پیشتر ابو موسی گفت آن طعام که از دشت المال گیرم بهر آن غیر پیشم و چون بضمیم در دین  
 دیم که بکینه عمر گفت و کمر بکینه عثری گفت اگر شتری خویش بهرست زیاد نه است و کما مسلمانان  
 بهرست و کینه و بی نامم چون زیاد با علم و خود و پرو با ادب و از وی اندر کما مسلمانان امانت یافتم







گفت اگر دنده باشم تا ایک آسیاد هم سازم که همه اهل مشرق و مغرب حدیث آن کنند و خود بر رفت  
 امیر المومنین عمر گفت ای غلام واکش تن بهم که در بس مکر و دو کعب الاخبار سدی عمر اند و گفت ای  
 وصیت کن که ترا سه روز دیگر زنده گمانی نه است عمر گفت چه و این بود که اند و نام عمر بن الخطاب  
 یافتی گفت نیافتم ولیکن صفت پیغمبر با صفت تو با هم که تو خلیفه او باشی و خلافت تو چند باشد و  
 از آن سه روز زنده است پس عمر و ز بر رفت و در دین خویش هیچ بنی نه بود و با وی نه بود  
 شکفت آمدش و آن بامه ذوالحج بود عمر سپید دم عمر تا به آمد از پیشگاه و همه باران پیغمبر صفت گزیدند  
 بودند و این فریضه صفت اند و شبته و کار دی جیش داشت دست پیمان اند و جاکت تیغ هر دو روی بود  
 و راست و جب بزنه و اهل جیش خیار دارند چون امیر المومنین پیش صفت اند و آمد فیروز و او پیش  
 ضرب بر زان راست و جب بر باز و شکم و یک زخم از آن بر زان ناف آمد از آن یک زخم شصت  
 چون آن بزد و شفا و فیروز از میان مردم بخت و بیرون رفت و عمر حو تا چنان رسید که عبد الرحمن  
 گفت صفت گفت ای عبد الرحمن پیش و دو ناز کن و امیر المومنین عمر را بر گرفت و خانه بودند و هم ای که  
 عبد الرحمن بن عوف نزد عمر شد و عمر نرم نرم او را گفت من ای که در میان را بلور و نوجاهم کردن  
 مگر می که بنده یرم عبد الرحمن گفت یا امیر المومنین بامن مشوره اندرین کار که بخود نتوانم ای کار که عمر آن  
 که پیغمبر از ایشان مشهور بود ایشان را بخوانم و این کار که برون ایشان کنم تا هر که صواب پند بدهند پس چنان  
 نما و بخواند امیر المومنین عثمان و امیر المومنین علی و زید بن حارثه و سعد بن ابی وقاص و طلحه بن عبده  
 و اطلب کردند و یافتند گفت بضمیمتی رفت است امیر المومنین عمر گفت پیغمبر علیه السلام از ایشان خوشتر  
 بود و وصیت کنم ای که از بس طبعی بود بجز که بعد مسلمانی و قوه از ایشان است که عیبه  
 نیکو دارند و حق ایشان بشناسد و وصیت کنم ای که اهل ذمت که این را عهد فدای عوعل  
 و پیغمبر علیه السلام و اذیم و از ایشان جزیت نمی ستایم و این عهد و ذمت ایشان بزار و بس ضعیف شد  
 و خاموش شد و سخن نتوانست گفت و چشم فراز کرد و یک زبان بود چشم باز کرد گفت الحمد لله که  
 کشتن مرا بدست کافر بود نه بدست مسلمانی تا به ان شهادت یابم پس ضعیف تر شد و چشم  
 نه از کرد و یک زبان دیگر بود چشم باز کرد و گفت یا عبده هر دو مان بخوان پس هر دو مان یکان می  
 آمدند و او را می دیدند کعب الاخبار اند و آمد چون او را به آتش سخن باز آمد گفت کعب الاخبار  
 را سه روز وعده کرد و سخن میان بود که او گفت بس گفت یا امیر المومنین تا پیشکی بیا و دیم گفت  
 شباهه و اندیشگی پا و دند از بنی عرب مردی دانا پس او را آب داد تا بخورد و از آن خوا  
 پیرون آمد که زیر ناف بود باز شیر و اذیم از آنجا پیرون آمد باز میوز و اذیم از آنجا پیرون  
 گفت ای امیر المومنین وصیت کن که کار تو میوز گفت وصیت تمام کردم بس پیست و چشم دو

من خلیفه

روزی که شب وفات کرد و در کوهی کفشد شب آدینه وفات یافت دیگر روز او را بکود کرد و چون بنشیند  
 او را و نه گشتند که بروی نماز کند عثمان و علی هر دو پیش نشاند و یکی دیگر برای و عبد الرحمن را گفت پیش  
 شو گفت نه را پیش باید نشاند و نه شاد که امیر المومنین وصیت کرده است که صهییب بر من نماز کند گفت  
 راست می گوئی و او را و پیش کردند و بعد از سه روز به عثمان رضی الله عنه پیوست کردند **فصل در ذکر**  
**خبر نقیب امیر المومنین عمر بن الخطاب** بن فیل بن فیل بن عبد العزی بن نایح بن عبده بن روح با  
 عدی با کعب بن لوی و کنیت او ابو الحنص و مادرش سلمه بنت اشم بن مغیره بن جندار بن عمرو المخزوم  
 بود و او را نقیب فاروق خوانده نری و بصفتش رویش و اخلاق کرده اند محمد بن جریر در حدیث علیه کعب است  
 که سرخ و سفید بود و کوهی گویند سباه بود و بود و مدت عمرش بیجا و هفت سال بود و مدت  
 خلافت او ده سال و پنج ماه و پست روز بود و امیر المومنین عمر هشت زن کرده بود یکی زینب بنت  
 معلوم و دیگری کعب بنت کلثوم و سوم قریبه بنت ابی و چهارم عاتک بنت زید بن عمرو بن فیل بنت زن  
 عبده بن ابی بکر بود و شوش دست باز داشت و عمر او را بنی که کرد و جوان عمر وفات یافت بر  
 بن عمر او را بنی که کرد و چهار زن دیگر بمانی خواست و مادر فرزند آن یکی نیه بود و دیگری فکبه و سوم  
 جیل و چهارم ام کلثوم بنت امیر المومنین علی و عمر و ادخا امه هشت بیه بود یکی عبده و دیگری عبده  
 عبده از زینب بود و عبده از مکه و سه بیه هر سه عبد الرحمن نام یکی عبد الرحمن الکبیر از زینب  
 و یکی مایکی عبد الرحمن الاوسط از نیه بود و عبد الرحمن الاصف از فکبه بود و دو بیه دیگر بوش بود  
 از نیه نام کرد زید الکبیر از دختر امیر المومنین علی بود و زید الاصف از جیل و چهار دختر بمانی یکی از زینب  
 و دیگری از ام کلثوم و سوم از نیه و چهارم از فکبه و عمر و زن بزیه خواست و ایشان هر گشتند یکی  
 ام آبان بود گفت او را خواهم که با زبان درش دوی بود و دوشی کند و در بسته دارد و دیگری ام کلثوم  
 دختر امیر المومنین ابو بکر بنی خواست و عایشه و کنس فرستاد عایشه اجابت کرد پس آن دختر بکرت  
 و گفت من او را خواهم که با زبان درش دوی بود و طلام در خانه او و دشتت نان جوین و گوشت رشته  
 باب و مکت بخت عایشه مشدم داشت که عمر را گوید رد کند عمر بن الحارث و بخواند و گفت قصه خبیث است  
 را جلد کن تا ای عمر باز اعلی جاکت او نه اند که من گفتم تا این دختر را نخواهد عمر و رفت و سکوی امیر المومنین عمر  
 و گفت شنیدم که ام کلثوم دختر امیر المومنین ابو بکر را بختی و دانا خوش آمده عمر گفت چرا من هم  
 گفت او نه بدی یا او را گفت من عمر و گفت نه این و نه آن ولیکن تو دوی با دپ و زنان را با آداب داری  
 بزی خویش و این دختر بیست بهست خواهران برآمده او را با آداب صبر کند و چون او را بکرت بکرت  
 پیش مردمان طه کند و مردان را طاعت کنند و گویند دختر ابو بکر صدیق می آزاد و حق بدش بکاه نمی  
 دارد اگر خواهی که زینب با آداب کنی دختر امیر المومنین علی را بزیه کن که دختر فاطمه زهرا است و آداب

بن عوف را

ام کلثوم







که از شاه پیرون نیاید که چون پیغمبر صلی الله علیه وسلم وفات کرد از شاه خشنود بود بانه که شاه هر چه در روز  
 باید و روز سوم هم مدافعت بر یکدیگر و این کار اندر کرد و ای کینه ایشان گفتند یا امیر المومنین این کار  
 ضایع شده و یکی را خلیفه کردیم جماعت ابو بکر را خلیفه کرد گفت که خلیفه کنم که اگر ابو عبده جواد نماند بودی او را  
 خلیفه کردی که از پیغمبر صلی الله علیه وسلم شنید که ابو عبده امین است پس مردی گفت یا امیر المومنین بر سر  
 را خلیفه کن عذر آن مرد را با کت برزد و گفت خاموش باش و آنکه این سخن که تو کردی نصیحت مسلمانان  
 بود که کردی و نه از بهر خدایتی او را چون خلیفه کنم که او زن خویش طلاق نتواند دادن پس گفت شما شش تن  
 کرد آید که از شما فاضلتر کسی نه ایم و یکدیگر را موافق باشید و این کار اندر کرد و یکی کینه پس عرضی از عیال  
 انصاری را بخواند و گفت ترا با چاه مردان انصار بر ایشان موکل کردم چون مردی را که میاید ایماج ترا را کردی و بگوید  
 تا سه روز که بگذرد و در چهارم باید که بر یک تن بیعت کرده باشید و مخالفت پس اگر گفت مخالفت کند او را  
 بکش و عقدا بن اسود را بخواند و گفت ترا بر ابوطاهر موکل کردم تا ایشان را نکند و آردی و صییب بر صابور  
 بخواند و گفت تو ایام که روز امام باش و پیش مردمان نماز کن و عرضی از عیال گفت اگر از این پنج تن مخالفت  
 کند او را وقت را بکشید اندر آن وقت عیال که بر علی رضی الله عنه فرستاد او را بخواند و عیال بر عیال  
 المطلب نزد علی آمد و گفت متوکه در این کار بدینی باش دست باز دارد و او ترا از بهر آن میخواند که بکنی و این  
 کند گوید که اینجا حاضر باش چون نباشی اینجا گویم از نبی باشم کس اینجا نبوده علی رضی الله عنه گفت تو ایام که یاران  
 را مخالفت شدند و علی نداشت که او را خلیفه کن و بدست و نزد عرضی از عیال شد چون از اینجا پانصد عیال  
 گفت ای بر سر نه ترا گفتیم فرمان میبرد ای اسکاه که پیغمبر صلی الله علیه وسلم وفات نمود گفت بود گفتیم او را بر کس تا اوس  
 تر خلیفه کرد باشد تا مخالف نبوده بر سیدی و خلاف می کردی تا ایشان بقتل شدند و هر چه خواستند  
 کردند او را گفتیم بر سر مشو فرمان میبرد ای بزرگوار که این کار و دمان که بدین مشوره اند این کار بدین پس چون امیر  
 المومنین عرضی از عیال کرد که ابوطاهر انصاری این پنج تن را بخواند عیال بر او و بگشاید و خود با چاه از  
 انصار بر بد و بنفش چون یکت زمان بود از حیره با کت انسان می آمدند و کت را در کت می انداختند و بگشاید  
 که ایشان بر یک تن اتفاق کردند چون در خانه سفیدیم ایشان را دیدیم می گفتند که مخالفت شد و هر کسی کار بسوی خود  
 می کشید و تا شب اندر آن کار بود نه دیگر روز مقداد و ابوطاهر هر چه را باز آوردند و آن روز تا شب  
 می گفتند هم اتفاق نیفتاد پس بخانه باز نشدند و روز مقداد ایشان را باز آورد و کت را آورد و کت را کرد  
 این کار را در فعل نیافتد شاه را امشب بخانه نکلد ارم پس هر چه بنشیند و بسیار بگشاید عبد الرحمن گفت  
 این کار را در این مشور که هر کسی حق آرد از حله کت که ایما که از خویش دور کند و بخانه و کت را این  
 کار و بانه تا دیگر آن اتفاق کند هیچ کس جواب نه از ماچ با عبد الرحمن بخانه بگشاید پس گفت این کار  
 بر شاه آن کنم من با دی این کار بخوانم تا بامین عهدی کند که هر چه میگویم رضا دهید همه گفته آردی بدو ام

عبد الرحمن را بهیچیکو کند بنده جز با امیر المومنین علی که سید علی گفت نه این شرط که میل کنی بایل بیست  
 خویش تو او را خلیفه عثمان بود گفت اگر میل کردی بخویش منی کردی پس عبد الرحمن بنحو این جواب داد و بگوش  
 بنفش و بهیچیکو می خواند و از روی می گفت از نخست امیر المومنین علی را فراز خواند و گفت تو می گوئی که  
 کس من مذهب منی باشم و بهر غم پیغمبر و بهر کار حق نرم و راست میگوئی و چنین است اگر این کار بدین  
 کرد و مستردادی گفت بنفان و علی رضی الله عنه باز بخانه بگشاید پس عثمان را بخواند و گفت تو می گوئی که من بر  
 عبد ضام و دانا پیغمبر و یکدیگر را این کار بدین نزد بدست و از روی گفت بدی و باز بخانه خویش شد و  
 کس را گفت که چه گفت پس از بهر بخانه و گفت او گفت عثمان را پس بعد از آنجا اند و او را همین سخن  
 بخانه بگشاید که گفت علی را پس عبد الرحمن اسکا را کرد و گفت جاکت می بینم کار عثمان و علی می گوئی که شب  
 ما را نماند و دید تا فردا را بیک تن بیعت کنیم پس بگشاید و پیش از یک شب آمد امیر المومنین سعد  
 بن ابی وقاص را دید و گفت تو دلالت کردی و اصل بیعت است و آن دعایی که راست عثمان را بیعت  
 و دانی که عبد الرحمن عثمان را میل کند بانه که تو با و میل کنی سعد گفت یا ابوالحسن و در پر راسم چنین گفت  
 نم و کرامه و هر کار جز مرگ امیر المومنین عرضی از عیال شد نه بهتر از اینی آمده تا به خلیفه که بیعت بر کرد  
 می کنند پس عبد الرحمن کرد در میان بر می آمد و گفت ایما که میان علی و عثمان می کرد و تا کت را بسته بدین  
 گفت عثمان را و عبد الرحمن را و امیل بنما بود و از هر آن ابوسفیان بن حرب بود و عرضی از عیال و در  
 عثمان را می خواند شد پس شب ابوسفیان نزد عرضی از عیال شد و گفت عبد الرحمن بمن آمده و را بگوید  
 که از این دو تن کدام را خواهی من گفت عثمان را خواهم ابوسفیان گفت عیال عرضی از عیال شد و در دست نرم تر کس این  
 کار از خویش من باز آمدند و گفت تو بر و تا من امشب هر دو را بهیچیکو که ایما که در عثمان را بگشاید بدی  
 پس عرضی از عیال شد و علی رضی الله عنه آمد و گفت از این میان تو را چه کردی و سستی من با تو بدین است  
 و کار میان تو و عثمان و عثمان مانده است به کت عبد الرحمن بمن آمده و را بگوید که از این دو تن کدام را خواهی  
 من ترا خواهم اکنون تو آمدی تا تو ایضا می کنی اگر بپذیری فردا این کار بدین بگشاید علی گفت بپذیرم و عرضی  
 گفت عبد الرحمن مردی است با صلاح باید که چون فردا او بر تو عرض کند تو درین کار پس و رغبت کنی  
 و چون او را بپذیری که می خواهی که چون از تو گواهی بپذیرد و رغبت کند و چون تر ایند با کتاب و  
 از تو بخواند امیر المومنین علی گفت چنین کنم پس پر آمد و بخانه عثمان شد و گفت عبد الرحمن بمن آمده  
 و مرا گفت که از این کار خواهی و من جواب دادم که ترا خواهم اکنون عبد الرحمن فردا ایما که او بر تو عرض  
 کند تو را بپذیری که می خواهی که او بر تو بپذیری که او مردی درست و راست است پس بگوید  
 روز عبد الرحمن سعد و در بهر بخانه و گفت این کار در آن شد و بر عثمان و علی می کرد و باید که نصیب  
 شایک تن را بخشید و بپذیر گفت من نصیب خویش بد علی دادم بدان شرط که علی را بگشاید نه

بکی



عبد الرحمن گفت دوست بسی عبد الرحمن بگفت اندر آمد و نماز بگذاشت و طلق همه بگرفت کرد و آودنه بس  
عبد الرحمن بر منبر شد و خطبه کرد و خدا را حمد و ثنا کرد و بر پیغمبر صلی الله علیه و سلم و ذوالد و آن ابو بکر و  
عمر بن الخطاب گفت امیر المؤمنین علی ازین کار که اجماع داشت بخاست که از هر کس خلیفه کند کار بمشورت و اقلند  
میان بیج تن نهاد و اکنون میان دو تن میگرد علی و عثمان ازین دو تن که را خواهند تا او را بپسندیم کنیم عمار  
بن یاسر گفت اگر خواهی که خلاف را بنویسد علی را مقادیر و مسود گفت عمار راست میگوید اگر خواهی  
که خلاف را بنویسد علی را بپسندیم کنیم عبد الله بن مسعود بن ابی سرح که ششتر عثمان بود و دیر پیغمبر علیه السلام بود  
و مرتد شده بود و بکفر رفته و پیغمبر صلی الله علیه و سلم روز فتح مکه فرمود که او را بکشید عثمان خودش کرد  
و دیگر با مسلمان شد او را نه میان سر خلق عبد الرحمن را گفت اگر خواهی که خلاف نباشد عثمان را بپسند  
کن عمار عبد بن سعد بن ابی سرح و ششتر عثمان را از و گفت ای مرتد تو با این طال جکار است و ترانه رین  
چه نصیب روی از بی نحر ورم عمار و عثمان داد پس هر که اندر آن مجلس از بی با شتم مخوفی و همه بخودم را  
و ششتر دادند و آشوب و بالک اندر حرکت افتاد سعد بن ابی وقاص بر بای خواست و گفت این کار  
و روز یکم پیش از آنکه فخر بن خیزد عبد الرحمن گفت ای مردمان خاموش باشید تا آن حکم که من دیده ام اند  
که دیکم مردمان خاموش شدند عبد الرحمن گفت یا علی بر بای خیز علی بر بای خواست و نزدیک عبد الرحمن  
آمد عبد الرحمن دست علی گرفت و دست راست خویش بر بالا برد و جاک دست راست بر دست  
علی زد و بپشت کند پس گفت ای علی عهد و میثاق خدای عز و جل بپذیرفتی که این کار مسلمانان بر کتاب  
خدای است و سنت رسول صلی الله علیه و سلم و سیره آن دو خلیفه که از پس او بودند بداری امیر  
المؤمنین رضی الله عنه آن سخن که عمار بن عاص بشنید بود گفت این کاری دشوار بود که همه کتاب  
و حکم خدای عز و جل و سنتهای پیغمبر صلی الله علیه و سلم و سیره آن دو خلیفه و لیکن بدان مقدار که علم نیست  
جد کنم و از خدای توفیق خواهم عبد الرحمن دست علی بر دست جب خویش باز داشت و دست  
راست هم چنان بر بالا بود و بی داشت و علی را گفت چنین ضعیفی نخواهم و بنده بر شد پس گفت ای عثمان  
یا امیر المؤمنین بشناید یا بعد گفت ای علی بپذیرفتی عهد و میثاق خدای و سنت پیغمبر صلی الله علیه و سلم و  
سیره آن خلیفان عثمان را گفت بپذیرفتی عبد الرحمن دست داشت که از بعد علی رضی الله عنه بالا برد و بر  
بر دست عثمان زد و با وی بپشت کرد و گفت با دل امه لک فیما اذناه لک و خلق همه بر خاک شد  
و بپشت کردند امیر المؤمنین علی عبد الرحمن را گفت خدعه و ای خدعه بپذیرفتی و او چه بفرمودی مرا پس  
علی رضی الله عنه باز گشت عبد الرحمن و عثمان گفت یا علی بپذیرفتی عهد و میثاق خدای عز و جل گفت  
فرمودی که نماند بپشت علی نشسته بر خویش عهد گرفتی که هر چه من بپسندی که هر که را بی عبد الرحمن را مخالفت  
شود او را بکشید علی رضی الله عنه چون ایما بشنید باز گشت و دست بر دست عثمان نهاد و بپشت کرد

و مردمان مدینه عثمان را رضی الله عنه بپشت کردند **فصل در ذکر خبر حکم امیر المؤمنین بر عید الله بن عمر رضی الله عنه**  
**عنه و کذا و هر روز آن** حرم و دیگر روز بود امیر المؤمنین عثمان رضی الله عنه بپشت آمد و مردمان و مردمان کرد  
آمدند و نخستین کاری که کرد عید الله بن عمر رضی الله عنه و از همه بران عمر عید الله بن عمر رضی الله عنه و آن هر روز  
که از اهل امان آورد بود نه پیشی بر دشمن و مسلمان شده بود عید الله بن عمر رضی الله عنه و آن هر روز  
با آن بود و این فیروز که امیر المؤمنین عمر را شنید کرد و مسا بود و او با هر روز هم دست بود و غلامی بود از آن  
سعد بن ابی وقاص جنین نام و هر که بپسندید و ابوبکر رضی الله عنه سری بود نامش عبد الرحمن بن ابی بکر  
بن عمر دست و این کار کرد که از بدنه سلاح جسته بود و بر روز پیش از آنکه عمر را بکشند عید الله بن  
عبد الرحمن نشسته بود عبد الرحمن گفت من او را بکشد و بدنه دست بر میان عید الله گفت بهر روز آن خشم او  
نشسته و غیره و از ترس غلام مفیره بن شد و این ترساکه غلام سعد بن ابی وقاص بود و هر که حدیث می کردند  
چون می بگذشتیم بر خاک شد و آن کار را در آن کار ریز و بپشت عید الله گفت آن سلاح جسته دارنه پس آن روز  
که امیر المؤمنین عمر فیروز را از بدنه از و گشت هر روز بپشت و بگرفت و روی از ششم او را بگرفت و بگفت و آن  
کار را بدو آورد و عید الله آن کار را بگرفت و گفت من دادم که فیروز این نه پذیر خویش کرد و او که امیر المؤمنین  
بن عمر و وفات کند من خلیف را بکنم که ایشان اندر من مددستان بود و اندر پس آن روز که عمر رضی الله عنه و عمار  
عید الله از سر کور باز گشت و بر هر روزان شد او را بگشت و بدنه دست و جسته را بگشت و سعد از  
سرای هر روز آمد و گفت غلام را جدا گشتی عید الله گفت بوی خونا امیر المؤمنین از تو می آید و تو نیز بگشتی  
نزدیکی عید الله حوی داشت تا بگشت پس چون سعد را بگشت تمام کرد سعد بن وقاص فرزند و خویش  
بگرفت و بر زمین زد و ششتر از دست وی بست و جا کرد و او را خود را و را بگشت که در نه نا خلیفه بدید آید  
که خاص کند پس چون عثمان خلیفه بگشت نخستین کاری که کرد آن بود که عید الله بن عمر را از خانه بیرون آورد  
و با آن پیغمبر صلی الله علیه و سلم می نشست بود نه گفت چه عید الله او را جدا بگردان امیر المؤمنین علی گفت این  
باید گشت بخون هر روزان که هر روزان را بپسندید و این هر روزان حوالای عید الله عباس بن المطلب بود  
زیر که آن روز که وی مسلمانان گفت کسی خاتم که از اهل بیت پیغمبر صلی الله علیه و سلم باشد تا بدست وی  
شوم و او را بر جاکس راه نمودند و بر دست مسلمانان شد و قرآن و احکام مشربند آمد و خبر بود و هر روزی با شوم  
در خون هر روزان سخن بود پس چون علی عثمان را گفت عید الله را یا یا بگشتی عمار بن عاص گفت یا امیر المؤمنین  
این را در این بگشت و او را بگشتی و عثمان گویند خدای عز و جل گشت این را میان یا دان پیغمبر علیه السلام اقلند و خدای  
تبارک ازین خصوصیت دور کرد است که ایما حدیث نه اندر سلطان بود امیر المؤمنین عثمان گفت راست  
میگوید من این را عهد کردم و دست هر روزان از خدا است خویش بدنه و عید الله را دست باز داشت و اندر نال  
هست چهارم که می خواهند و او را ازین و می رفت و دور که ما اندر این بودند و این سال را علم از











لیکت و خون روان شد و گفت ای جو و تابی که مسلمانان سخن گوئی کعب برخاست و با وی پهلش عثمان  
بناوخت و قصاص خواست عثمان گفت این قصاص بمن بخش گفت بخشیدم و بیرون رفت ابوالموین  
عثمان ابوذر را بند داد و گفت خلقی ازین زبان کوتاه کن و با مردمان احتمال کن ابوذر رضی الله عنه گفت  
مرا دستوری ده تا از میان مردمان بیرون روم کنم ما مردمان این زمانه زندگانی نه نتوانم کرد  
عثمان رضی الله عنه گفت کجی خواهی و حق گفت بید شوم که پیغمبر علیه السلام گفت هر که ابوذر و تنها دید  
و تنها میرد و روز قیامت از کوفتها خیزد و ابوذر بر رفت و برید شد و عثمان او را شری جند و کوفه کرد  
جند داد و ابوذر عذاری بود بریده بود و ریزه منزلیست اندر بادیه و اندرین سال سی و یک غزوات بود  
مسلمانان را با و میان و حوب بزرگ بود **فصل در ذکر جزع و ذات الصوار** جی گویند که اندر روبا  
غزو کرد و با مسلمانان معاویه کینا ذوبکاء امیر المومنین عمر بن ابی سلمه و ولایت آن امیر معاویه داد  
و چون محمد شام معاویه را شد آنکست روم کرد ملک روم کسبای را باخت و روی بصره را با کسبای که بر کز  
کس آن جان کسب بدو رسانیدند و ابوذر امیر مصر عبد الله بن ابی سفيان کسب بود و او نیز پانز یا جل کسب  
هزار چون اندر روبا کجی و کینه که آنرا ذات الصوار گویند مسلمانان کشتیا کرد و میان بیرونه با خد کشتی  
خلق آگنده تر رسیدند و با ذر خواست که شبانه روز و کشتیا مسلمانان و در میان و دریا به کشته بودند تا  
با ذرخت و کشتیا نه و یکت یکدیگر آوردند و حوبی ساختند به تیر و نیزه و شمشیر و حوبی کردند تخت  
و تیری از مسلمانان بکشت روم آمد و در میان صفها بکشت و کشتیا بکشتند و مسلمانان دانستند که ایضا  
بهزیمت خواهند شد آن عبد الله بن سعد را گفت ما نیز کشتیا بکشتیم و بر ویم از بس ایشان محمد بن ابی بکر  
بود گفت ما را از بس ایشان بنایه شدن عبد الله گفت حاضرش بکشتی که کار است نه هر حوب کردن  
محمد بن ابی بکر را اندوه آمد و گفت کار است که روی و تیر بودی و کار من نیست عبد الله او را با کس  
چون مردمان عبد الله را ببرد و کشت و بدیث عثمان شدند و کشته اینکند از تو نیست که کند از عثمان  
که چون تو کس را بر مسلمانان مسلط کرده کزد و خون او طالت ما را خود جدا بدیند باید کردن با عثمان چنان  
جدا و بر یا چنین پس عبد الله بکشداشت تا در میان بهر عیت برفت و کسبای را بر آورد و اندر سال است که  
بود که عثمان عبد الله بن عامر را بجزایان فرستاد و گویند اندر آن سال بزرگ در کشته شد و پیش از آنکه از بصره  
برفت بیار کس شد و اینجا امیران بنایه پس بکر را رفت و عبد الله و عبد الله بن حجاج را بکمران طغنه کرد و بجزایان  
آمد و بهر جایی کسبای بی فرستاد و حاتم بن عثمان ابی بکر را بفرستاد تا مرو بکشد و دو باره از مرو آمد و  
بستد و نفس آن امیر المومنین عثمان فرستاد و خود بنایه آورد آمد و پیش رفت و چون سال است و دو اندر آمد از آن  
سو و چون در الوود و طالقان و کورگان تا به بلخ آن شهر را که اخف بر نفس کشد بود بجا و عمر حربه  
شده بود نه عبد الله بن عامر اخف از نسا بود بفرستاد با چهار هزار مردمان آن همه را گرفت و تا بلخ بر رفت

[illegible]



عثمان و عثمان رضي الله عنه بفرمود تا ایشان را از کوفه برانند که ابراهیم گفت بنفشه ای یکجدا بس امیر المومنین  
عثمان سعید بر العاص را بخواند بفعلی سعید عمر بن حارث را خلیز خوش کرد بکوفه و خود بر رفت و آن صفت  
تن را از کوفه بچس فرستاد بود و در آن کوفه اتفاق کردند که چون سعید باید او را بشهر اندر داند چون  
باز آمد آن مردان بیرون شدند بنوعا و با وی حرب کردند و او را اندر کوفه کشیدند و او باز گشت و بشهر  
شد عثمان ابو موسی الاشعری را فرستاد ابو موسی الاشعری پیامد و گفت ای مردمان پیغمبر خود که همه امیران  
و اطاعت دارند و شما را از امیری جبار نیست اگر روانه بنشیند امیری تابان کردم همه گفتند بنشینیم  
و ابو موسی بشهر اندر شد و فتنه خیز شد و هم جایک مردان کوفه را از سعید جدا بود مردان مصر را از عبد الله بن  
الکثیر جدا بود و مصنف این کتاب سخن تمام گفت و اندر سخن دادند اذنه است که از هر جای که فتنه می  
آید چون کس عثمان و علی رضي الله عنهما و امثال ایشان این فتنه ها از عرب بود نه از اهل آن شهر که  
ایشان اینجا بودندی گفته اند و عرب می کردند و سپه ادبها همه از عرب بود زیرا که ایشان هرگز و می که شهری  
گرفته بودند اینجا نشسته بودند اگر بطاعت بودند و اگر مردان فرمایان برنده هم از ایشان و کلبه بنام آن شهر و آن  
کرده است اندیم بر سخن و عمر بن عاص امیر مصر بود و خود امیر عثمان زن عمر و عاص بود چون عثمان عمر و بن عاص  
را از مصر موقوف کرد و او خود امیر عثمان را دست باز داشت و هم فتنه امیر المومنین عثمان بن موسی گفت و امیر  
المومنین علی نیز از عثمان آزرده بود و عبد الله بن عامر نیز آزرده بود و هر کسی چنانچه او می گفت که یا در آن شهر هیچ  
کس نمی بیند و کس را به بنی امیه میدهند و ابوذر غفاری را بقول معاویه بکشی کرده است و مروان بن حکم که پسر عقیله  
السلام او را زنده بود و او را و بنی امیه میزد و ابوذر غفاری را بقول معاویه بکشی کرده است و مروان بن حکم که پسر عقیله  
می کردند فرمان نبرد و از آن فتنه ها باز موسی امیر المومنین علی آمدند و فتنه ها کردند و گفتند عثمان را باند  
ده علی بر رفت و عثمان را باند داد و گفت ای کافر بزرگ شد مرا موسی تو فرستاده اند تا مرا بکشند و گفتیم عثمان  
گفت این مردمان مرا می گویند که تو کسان خویش را امیری مده یا علی ترا سوگند دهم که آنگاه را که من امیری  
دازم از پیغمبر بر آید بر خیزد که مرا و امیری داد و بفرمود کسی بودی فتنه ها کرد و علی گفت عمر هرگز  
امیری دادی یا بگو کردن و می نهادی و تو کس دست باز ده ای فتنه من نصیحت کردم دیگر تو را نه و اندر  
سال است و چون من عصب رجعت برید آمد و فتنه ها برخواست بر عثمان رضي الله عنه و اینا من عصب رجعت  
خودی آورد و نام او عبد الله بن ابی سبک و او را اول جعد بود و آن یمن بود و او گفته ها پیشین بسیار خوانده بود  
و گفت بدست امیر المومنین عثمان مسلمان شوم و خود جان بداشت که عثمان او را نیکو دارد پس چون  
مسلمان شد عثمان از او پرسید چند شد و او هر گاه بشتی عیب عثمان بگفتی و خبر با امیر المومنین عثمان شد  
گفت این جعد و کیست بفرمود تا او را از شهر بیرون کردند و او بفرستاد و فتنه ها بسیار بر روی کرده آمدند و او  
بزرگ داشتند از بهر علم و چون دانست که سخن وی بشنیده اینا من عصب رجعت فرستاد و گفت ترسانان مرا می گویند

سر عیسی باز این جهان آید و مسلمانان حق ترند که گویند که مسلمانان محمد با زبیر آید چنانکه خدای تعالی گفت  
**ان الذی فرض علیک القرآن لراکک له معاد** مردمان اگر و می آید پیش چون آن که حکم شده  
گفت خدا را بر زمین صد و بیست و پنج هزار پنهان بود و هر پنهانی را در بری بود و وزیر و نایب هر علی بود  
چنانکه گفته با علی است اسحق پسر لهر و من موسی و حق خلافت او راست و عثمان بود که گفته است  
که چون کار داری کشوری افکند معه اتفاق بر علی کردند و عبد الرحمن بن عوف دست علی گرفت که با وی بیعت  
کند و عمر و بن عباس او را بیزیت تا دست عثمان بگیرد و بیعت با عثمان کرد و اید و عثمان این کار را با حق گرفته  
است و بدین خلقی او را مانع شده پس چون این کار بود مردمان شمر می شدند گفت امر مودف کردند  
فرض بر مردم هم چون نماز و روزنه و خدای عزوجل و در قرآن یاد کرده است و گفته **ما کنتم خیرا منه اخوت**  
**لنکس تا حرون بالموقوف و منهم عن لکروا** اکنون چیزی با عثمان نتوانیم کردن که فرمان وی و انکاران  
کنیم و جو را نشان از خیرش باز داریم و این عبدالله سبا که خواست که مردمان را بر حال عثمان دلیر کند و مردمان را  
این منسوب خوش آمد و بر رجعت پنهان می آمدند و عثمان را که فرجانه در رجعت منفر و این مقالات بنیان داشتند  
و بظاهر امر مودف میکردند و از کار داران عثمان این عبدالله سبا که سرخ تبر بود که امیر مصر بود و بهر جای فلان  
و از این عبدالله کله کردند و همه متفق گشتند که امیر المومنین عثمان را خلع کنند و دیگری را بر خلیفه بنیادند و عهد بنهادند  
که فلان روز بر مدینه گرد آید و خبر بنمایان شد که مردمان از شهر با گرد آمدند تا آنکه خلع کنند و دیگری را بنیادند  
عثمان کس فرستاد و همه عال خویش را بفرجانه از شام معاویه و همه عال پامند و از ایشان مشوره خواست مثلاً  
گفت این همه از ایدان پنهان خیرد ایشان را بایز نواختن و هر یکی را یکی وی از کار و مشعل کردن و گروهی گفتند این در  
بیعت المال بدینان دو جای کرد تا خشنود شوند و هر یکی نه پیری می کردند پس این عال یک چند یزدند و  
با دگشتند و معاویه با کعب الاخبار دوست بود چون بیا بیعت بخواست رفتن کعب الاخبار را گفت این کار بر عثمان  
شورید کعب گفت عثمان را بگشتند معاویه گفت که بکنی یا نه که این کار که خواهد رسید تا او خدمت کرد می  
کعب گفت این کار پس از عثمان بر تو قرار گیرد و لیکن بسیار چه با بود معاویه هرگز این چشم نه داشت و چون بنشیند  
طرح کرد پس و این حکم بهر شهری که سواد فرستاد و بر رفتند و باز آمد و عثمان را گفتند از هر کس است که می  
آید و می گویند ترا خلع کنیم پس مردمان بعضی بر رفتند با جوار و هزار مرد و ایشان را جوار و دیگرانی عبدالله بن سبزو و دیگرانی  
خالد بن الحکم و سبزو و سوادین هران و چهارم کنانه بن بشر و عبدالله بن سعد نامه کرد و عثمان را و او را این عال  
آگاه کرد علی عثمان علی و ذیفر و سعد رفی الله عنهم گفت این مردمان می آیند که فتنه می کنند شما بگماه دارید که این  
کار از من بشود و بنشانند امیر المومنین علی گفت لا ک و لهذا الامر لک تا با این کار و وجه دایمی که با این  
یا نه عثمان گفت اکنون با کسی که چه باید کرد و علی گفت تو بخیر است مسلمانان گستاخ و ابوبکر و عمر جنس کردند و دیگر  
همه بخیران خود و از این عثمان گفت راست میگوی اینان بر خویشان و در پیش منم کردند و من از هر خدای دادم



و این خاسته روشن بایست و او زن نام به دوستان رسیدی و هم رحم جوئید اکنون اگر صواب بپوشی باز هم  
 و عثمان حروان بن حکم را باز ده هزار دوم داد و بگوید علی گفت اگر صدقه خواستی دادن جز هزار دوم و با صد دوم  
 نه ازی امیرالمومنین عثمان گفت من از خواسته خویش باز هم علی گفت اگر چنان کنی نهرت توانم داد و در دست  
 پس آن آقا مهر فرار رسیدند و بکنان راه میزدند و آمدند با کسی که آنرا احسان الدین خوانند و در میان مدینه بودند  
 و ایشان را گفتند بکجا آمدند این ایشان را گفتند بر این آمدیم تا بر عثمان امر معروف کنیم چنانچه میسر میسر  
 گفت عثمان را که شد و برکت آمد و بفرستاد و گفت من با ایشان بجز بگویم اگر خطا گویم بر من در گذارند  
 می گویند که من بوسه جادو دادم و پسر دو رکعت کرد و او بگوید و غیره و دو رکعت کردند من معین بودم  
 که مرا انجانا و زمان و ضیاع بود زمان سازش نیست کردن و دیگر می گویند که قرآن سوخته از بهر آن بود که قرآن  
 به دست مردم اندک اندک اندر بود و هر کسی می گفتند که این بهتر است که من دادم همه قرآن را سوخته کردم و هر چه  
 سوره دراز بود یا ول آوردم و هر میانه بود همان آوردم و هر چه غرض بود با خود آوردم و همه درست و  
 به دست مردم نهادم و آنچه ایشان را گفتند هر چه در قرآن بود بگویم و سوخته و حرامی گویند که حروان بن حکم که پسر  
 او را بر انداخته بود باز آورده چنان بود و لیکن پسر او را باز نواخته بود و گفته که جوانان با علم به از پندار علم  
 و بهر عتاب بن اسید را میری که داد و اسامه بن زید که سبک لاری داد و ایشان چست و دو سال بودند  
 و می گویند که ترک کن خویش را و لایست و ازی خدای عز و جل خود و **التقوا الله الذی یسلطون** و **والا حرام**  
 پس در میان باز گشتند و گفتند ما برویم بخ و باویم قوم خویش سال دیگر باز آیم پس یک سال باز آمدند و اندک سال  
 می ویم و دو روز سال از خلیفه عثمان گذشت بود پس کوفیان نیز پامند با چهار هزار مرد با سلاح تمام با چهار  
 هزار و از کوفه چهار هزار بودند و مالک بن اشتر و زیاد بن نضر و عبد الله بن اشجع و زید بن حوکان و هر کسی با کوفه  
 و حروان را گفتند با ما میرویم و لیکن سخت بدیدیم و بدیدیم آمدند و بجای خود آمدند نامش احوص و حروان  
 معرکایی فرود آمدند نامش ذوالمرد و همه بران بودند که عثمان از خلیفه بازگشت و خلیفه دیگر چنان شد معریان امیر  
 المومنین عثمان خواندند و کوفیان زید بن حوکان و طلحه را پس ایشان را خبر آمد که حروان مدینه آمده و صلاح گفته  
 ایشان را گفتند ما را کسی هست که بگوید از کارداران عثمان حروان مدینه صلاح نهادند و علی آن  
 مردان گفت چه خواهید گفت آن خا هم که عثمان این امیر را را معزول کند علی گفت بگویم که عثمان آن کند که شما  
 پس این حروان بر آمدند و مدینه و حروان مدینه امیر المومنین عثمان را علامت کردند پس کوفی سویی  
 المومنین علی آمدند و گفتند ما بدان آمدیم تا عثمان را قطع کنیم و تر افتانیم علی ایشان را باکت بود و کشتار با ایشان  
 حکما راست این حدیث یا را این بهتر است و از پسر علیه السلام شنیدم که گفت که سبک ملو آنست که سبک  
 نه کی کند و بزی عرو و بزی اسنت فرود آمدند چون شست و آمد عثمان سویی علی آمد و گفت باید که این مردان  
 را باز کردی علی گفت بوجه حجب باز کردم عثمان گفت هر چه تو فرمائی آن کنم علی گفت و او است پس امیر المومنین

حروان

علی دیگر روز بر رفت و ایشان را بفرستاد و بفرستاد و حروان بن حکم را گفت حروان را بگویند و  
 بگویند که بدست این حروان چنانچه بود از بهر آن باز گشتند که بر سر ابوطالب می گویند که من این حروان را باز کرد  
 و آب روی تو بود عثمان برکت آمد و حروان را کرد و خطبه کرد و گفت این حروان چنانچه بود و  
 که ستم می کند از بهر این باز گشتند پس هر کسی از گوشه سنگ بنشان می انداختند و امیر المومنین دست برد  
 نهاد و گفت اللهم بانی اذهب الیک البس و بخت و سنگی بر پشت دست جادو می آمد و او را از  
 منبر در کرد ایند و سوسش از روی بشو و آن عصا پهنه که بر دست او بود یکی آن عصا از بگو گفت و دیگریم  
 کرد و امیر المومنین عثمان را بفرستاد با لیلند پس بگو گفت و بخت آوردند تا بهوش باز آمد علی سویی او شد  
 و گفت هر چند که تا تو بگو بگویم تو بقول حروان نایب می کنی تا با این خطبه کرده چکار بود امیر المومنین عثمان  
 گفت اکنون بگویم هر کس بدست می کند بنود و از کتا معصوم نتواند بود من تو بگویم دم و تر افغان بردارم  
 عثمان دیگر روز برکت آمد و هم چنین گفت حروان بگویند و گفتند یا امیر المومنین خدای عز و جل را برین تو بگو  
 و او علی گفت بروی پیش ازین نایب پس کوهی از پیران برخاستند و بخت عثمان شدند که او را بکشند  
 و باقی حدیث است حروان بن حکم با عثمان گفت این حروان آمده تا بر تو رجعت کنند و خود را بر تو و بال کرده و با  
 با مدینه و سر ابوطالب را اندر خانه راه مد و حروان بیرون آمد و گفت ای حروان چرا بکار خود پیش رفتی  
 و حروان سر و گفت تا باز گشت و سویی آمدند و حله کردند که حروان چنین گفت امیر المومنین علی دیگر باده  
 سویی عثمان شد و گفت من ازین پس با تو حدیث کنم که هر چه من بگویم تو بقول حروان نایب کنی و عثمان را  
 زین بود با خود پیش نایب او عثمان را گفت که کن برمان حروان و قرآن علی را دست باز مدد که علی و می  
 چنه است عثمان قرآن او بگرد و علی بیرون آمد و گفت من دیگر بکار تو سخن بگویم و اهل مدینه که از مدینه باز  
 گشتند منزل دفته بودند حازه دیدند کسی فرستادند و او را بگو گفت عثمان از ان عثمان بر شتری نشسته او را  
 گشتند کجا می روی گفت گفت پیغام دارم گفتند نامه داری گفت نه بخت می یافند و در خفا رشتند و بال  
 طلب کردند پس مطهر خلت از بال گشتند و او بخت بود از ایشان نامه اذ ان بیرون آوردند و حروان و هر  
 عثمان سویی عبد الله بن سعد بن ابی سرح که این حروان که اینجا باشند آمده اند ایشان یکی بکان را بگرد و در  
 کن و خواسته بستان و همه را بکش نامه جهان بگریه چون این نامه بخوانند گفتند اکنون واجب است  
 گشتند جلوس و باز گشتند و بدیدند آمدند و حازه بفرستادند و حروان کوفه و بصره را بفرستادند و آن نامه بستان  
 نمودند و حروان مدینه گفتند که حروان حلاست پس ایشان سویی امیر المومنین علی آمد امیر المومنین علی  
 گفت من اندرین کار سخن بگویم ایشان طلحه و زید را پیش کردند و سویی عثمان شدند با این نامه و غلام و  
 شتر امیر المومنین عثمان گفت من ازین خبر ندارم گفتند این خط حروان است و هر تو و این مهر و غلام است  
 اگر حروان به اجازت تو چنان کند و بخون چندین مسلمانان کارد کند تو تمام مسلمانان نشان و حروان تو محلاست

ع

ن



و اگر دوستی جدی گشتی ترا ازین کج رویی باید کرد و یا خویش را چنانچه کنی یا حال را معقول کنی و اگر این مردمان  
 نداشت و تو آنکه نداری او را با دوستی تا بگشتم عثمان گفت مرا ازین نامه خبر ندهم و این فیلانی آکس که بمن و او را  
 بستند و مردمان شمار اندک هم چیزی بود و دوست نداشتند بگو کسی این نظام بنویسد و این خط نوشته است و خط  
 بخطای من و هر چه می ماند و من مردمان را بگشتم ندم و نه نام دادی **فصل در ذکر جزکشتن امیر المومنین**  
**عنان اهل فتنه و غوغا** پس مردمان مصر و کوفه یکی شدند و گرد آمدند بر دوسرای امیر المومنین عثمان  
 و عثمان دوسرای بیست و ایشان شب و روز بر دوسرای او ماندند تا به آن رسیدند که گفته شد که کسی بیدان  
 سرای شده و نه کسی بیرون آمدی و در میان کشتن و بکشتن کوفه بیست روز می بودند و بایکدی کور  
 کشتن که عثمان کار داران باز خوانده است و با هم در امی کشتن تا ایشان ناکاه فرار کنند و با هم بکشتن بسیار  
 آهنگ کردند که آتش اند دوسرای و عثمان را عادت جان بود که هر شب آتش تمام قرآن را به و کشت  
 نار خواندی این شب آتش اند و او را بکشتن این نار کرد و بود در میان نماز با هم و بکشتن پیش نهاد و  
 قرآن می خواند و آبش می برد و چون آتش اند دوسرای زدند و با یکت برخاست عثمان از خواب بیدار  
 شد مردمان با حکم سباه قیام کردند دوسرای و سرای عثمان بخت بزرگ بود و با فتنه و داند دوسرای بود  
 همه با سلاح تمام بر دوسرای که عثمان اندران بر صفت زدند و عثمان مردمان را بخواند و گفت شما را بخت  
 میباشید که کار من سوره که من میفرمایم را بخواب و بیدم و کلمه می گویم از امت مرا گفت اندوه مدار که شب  
 و روز بر من کشتی مردان گفت یا امیر المومنین چون کاد و میوه و نان ازین جهان بکنیم و صفت برکشیدند  
 برای اندر پس دوسرای بسوختند و اند آمدند مردمان را دیدند با فتنه و صفت برکشید و بر دوسرای  
 خوب اندر کشتند و آن با فتنه مردمان هزار مرد و خوب می کردند و هر چه معصوب تر تا او زهر گاه که حسی  
 صعب یا کشتند کوفه خوب بوم الدار و می کشید تا خون جوان جوی روان شد و عثمان از خانه با یکت می  
 کرد که ای مردمان خوب بکنید که ایشان را فتنه است و مرا خواند کشتن شاه خیزش را بکشید مردان گفته  
 و آنکه تا جان اندر تمام نیست کسی بپوشد و عرب می کردند تا آن با فتنه و کشتن شدند و در میان  
 اندکی ماندند و مردمان و دوی و آتش می زد بر بای و او نیز بر کرد و مردان زد و مردمان پنهان و او جعفر  
 مولای مردمان او را بر گرفت و از سرای بیرون آورد و بخانه و بیخه پنهان کرد و آن زن او را داد و کرد تا  
 بهر شد و بهر زندگانی که درفش گزیده بود و بعد از آنکه بن مردمان تا آنکه خیزش حق آن بستاند  
 و پیش از این شهر را داد چون مردمان از سرای بیرون زدند و بختی کسی که اندر خانه عثمان شد محمد بن ابوبکر  
 بود و کار در دست داشت و محسن با دل امیر المومنین عثمان بگرفت که کار در زندان عثمان گفت  
 ای بسرا که بر برونده بودی و این محسن سفید من بدست تو بدیدی جداستان بنودی محمد بن ابوبکر  
 ادوی با داشت و از خانه بیرون آمد پس مردی نامش کنانه بن بشیر بخانه اندر شد با کارد و گفت

ای مرد خوشتر را از فتنی هر دو را که جانت می شود گفت این کار را داداده است جو خدای کس باز  
 نخواند سست و با شما بدین کتاب خدای کار خوانم کرد و چون دیدند که قرآن نخواندند بن بشیر کار و بکوشش  
 اندر زد و خون بخت و بصفت برافزا برین آیت که **فیکلمکم الله و هو السميع العليم**  
 و بدان و عانی شنیده بر بولی مبارکش می زدند تا بکشتن و زدن نایل خویش را بر روی او کنند و بود بکشتن  
 بذا خدا پس چون امیر عثمان را بکشتند اهل خانه آهنگ بیست المال کردند و دو غزوه درم بود همه غارت  
 کردند و این غوغا و عرب و روز آید بود و دشمنم و در الح سال است و حج از حیرت و مدد سباه کوفه به و منزلی  
 رسید و مدد و شام برید و روز آید بود و مدد و مصر و بصره می آمدند چون جزکشتن امیر المومنین عثمان بدیدان  
 رسید هم از بنابر کشتن و عثمان را میشتاد و دو سال بود و کوفه می گویند در سال و نماز و بکشتن پیش  
 هم با باندند و بکشتن و روزی که بخانه او را بر کشیدند همه بصره را نامش جدا سواد پاینده و گفت با کلام که  
 او را بکوشان مسلمانان برید که او مسلمان بنود حکیم بن خرازم و جبین بر مظم سوری امیر المومنین طلحه رضی الله  
 آمدند و خواستش کردند و دوستی داد و امیر المومنین حسن بر کشاد و گفت بکدام او را بر کشیدند و میان نماز  
 شام و خفته بود که بر روز از پیم غوغا بکشتند بکوش کرد که شکست می انداختند پس جدا شد او گفت کلامم  
 که او را بکوشان مسلمانان رضی الله عنه پس در بولی کوشان مسلمانان کوشان بود و آنجا بکوش کردند و آنرا  
 کوشان بنی امیه خواندند **فصل در ذکر خبر بیعت امیر المومنین علی رضی الله عنه** آن روز که عثمان  
 را فتنی انداخته برای کوفه مردان با یکت نام کرد و او را بکوشان انداخته او گفت برو و علی را بکوشی تا ناکند و مردان  
 سوری علی آمد امیر المومنین علی گفت ایوب انصاری را بکوشی تا ناکند و ابویوب دوزی چند نماز کرد پس  
 علی سهل بن حنیف گفت که ناکند و نماز آید امیر المومنین علی کردی پس مردم مصر سوری علی آمدند و گفتند دست  
 بیرون آورد تا بیعت کنیم علی گفت شتاب مکنند و با مسلمانان مشوره کنند پس مردمان پاینده و علی را کشند  
 مردمان را از امام جاده بیست دست بیرون آورد تا بیعت کنیم امیر المومنین علی گفت که اهل مدینه و یاران  
 پیغمبر آمدند بوقت امیر المومنین عیسی بن یثربی او گفت و من می خواهم که این کار را بود و لیکن پادشاهم که  
 بر کار خواهد خداید بهرید تا کور امتاع بشوم پس بصره را سوری طلحه آمدند او اجابت نکرد که او می دانست  
 که خود خلافت سراج و وزیر آمده این غوغا را کشید که این کار را از پیشانی ناید و اهل مدینه را کرد و کشند  
 امروز روز است تا جهان بیست کسی بگویند و بدین کار بایک کشیدند جواز امیر المومنین علی کس دیگر  
 نماند علی کشند نمیدانند و یثربی و او را پادشاه و اهل مدینه همه پیش علی آمدند و کشند جهان بیست  
 و از تو حق تر کسی نیست هر چه کشند اجابت کرد پس این عیسی کشید اگر با بشیر خیزش با بشیر و اما بی بدین باشد  
 اندر جهان فتنه خیزد که هر کوششند امیر المومنین گفت یا مردمان پیغمبر پاینده نیست محاجره انصار که ایشان ابتدا کشند  
 پس بر فتنه و یا مردان پیغمبر را پادشاه و روزی که طلحه و زبیر که ایشان پیغام فرستادند که هر مسلمانان بسندند با بشیر بدینم

المومنین



و چون مردمان بیعت کنند باین بیعت کنیم علی گفت نخست ایشان بپایند و هاست که بخیر مردمان بکشند پس  
 و گفت بنی است که گفت من طوطی را پاره کنم جزای ما که نزدیک طلوع شد گفت فردا مسلمانان را به امام حرامی کرد  
 و میان مسلمانان خلاف های افکند از مردمان بفرمودند و آمدند جواسعت کردند و مردمان برین کرد  
 آمده اند خلاف کردن جرات اگر با من نیاسی سوره بردارم و حکیم نیرم جبین بگفت ز پیر و طوطی را پاره  
 و نه پیش امیر المومنین علی کرم الله وجهه بس علی گفت مرا اندرین کار و بیعت نیست و مردمان به امام ماند  
 اند هر که از شما خواهد دست باز کند تا من او را بیعت کنم و از همه ای طوطی تو دست باز کن تا من ترا بیعت  
 کنم طوطی گفت معاذ الله ای که نوباشی و سابقست و بانشد من که با شتم بس گفت بیا استر علی را گفت دست  
 باز کن و تختین کسی که دست بر دست علی نهاد طوطی بود و دست راست طوطی مثل بود مردی ناشی  
 حبیب یادش از پند لایتم گفت تختین دستش مثل و ناقص بردست او آمد هرگز این کار تمام نشود پس  
 زهر بر عوام بیعت کرد و یاران پند و دیگر روز بیعت تمام شد و امیر المومنین علی بر میزید و خطبه کرد و نماز  
 آذین کرد و آن روز بیعت و ج بود از دو ایلی سال سی و پنج از هجرت و دیگر روز مغیره بن شعبه نزد علی آمد  
 و گفت چون بیعت کردی تو بکردن ما آمد نصیحت کردن تو مرا واجب شد و این عمل که عثمان به جای کرتا  
 است ایشان را اتباع بسیار شده است چون ایشان را باز کنی خلق بر تو دشمن شوند و بر من مخالفت  
 تو کنند ایشان را یکبار بر علی دست باز دارا کات تو می شود و از این لغای این شوی است که هر که را از این  
 باز کنی هم جاک عثمان با کار و داران بفرمود امیر المومنین علی گفت **و ما کنت محمد المصلین** **فقد** مع عثمان  
 می کنم که ایشان را باز کن که سبک کاری ایشان می دانستم من ایشان را اکنون بر کار نه دارم و تختین کاوی آن کنم  
 که ایشان را بیا و بکنم مغیره بن و رفت و دیگر روز بار امیر المومنین را گفت من درین حدیث دیدم جواب سناست  
 که تو گفتی که اگر این مردمان را باز کنی مردمان گویند اگر ایما کار و داران بر مسلمانان شایسته بودی خلیفه عثمان را و بفرمود  
 مغیره بن و آمد و عید الله بن عباس از ج فراسید و نزد علی آمد و مغیره دید که پروان آمد علی عید الله در آمد  
 و علی را بیعت کرد و بس گفت مغیره ایما بیعت کرد امیر المومنین گفت مرادی روز جنم گفت و امر روز جنم عید الله گفت  
 دی روز نصیحت کرد و امر و خیانت بس عید الله پروان آمد و مغیره را دیه گفت جواد دی روز جنم گفت و امر روز  
 جنم مغیره گفت دی روز نصیحت کرد و دشمن بدرفت و امر و خیانت کرد و دشمن بدرفت بس تختین حاجی  
 طلوع خواست و گفت مرا امیری بعد ده که مردمان بفرمودند و آمدند و بفرمودند مرا امیری گوید ده امیر المومنین  
 گفت و ایادی و نیز گویند شما که بند پر و مشوره شما این کار که فرستم اگر شما بروید با که با شتم بس علی گفت خاست که عید  
 بن عباس را بنام فرستد و معاویه را باز کند عید الله گفت من بنام تو که خدین ساست که معاویه بنام داد و  
 مردمان نام او را چون می شنیدند و بنی امیه بنام شده اند و تو این عثمان بیعت می کنی چون معاویه را باز کنی  
 ایشان بر من پروان آیند و عرب کنند من ترا مصلحت آن چشم که عید الله بنام معاویه فرستی و بنی امیه که با او اند امیر المومنین

۲۷۵

گفت من معاویه و بنی امیه را بر مسلمانان مسلط کنم و میان من و معاویه بنی خبیثت عید الله گفت یا امیر المومنین  
 تو مردی دلیری و بد لیبری این کار را بکنی اگر فرمان مرا کنی من عید الله امیر اسیر تو کنم و معاویه را از شام باز کنم  
 علی گفت یا ابن عم تو معاویه هر دو و عید الله که بوی دادید و من از تو خواهم که با من مشوره بکنی اگر فرمان تو کنم تو  
 من بکنی عید الله گفت معاویه که می شنید حتی که ترا بر نیست فرمان برون تو است و منم اندرین سال ملک و دم خبر  
 کشتن عثمان شنید و قشای عرب گفت این مسلمانان بکلی بکشند و از تو خواست که با کسب با شام آید از راه  
 به از کشتی اندر کسب با شام به کشتی با نقد و و هزار مرد و بطنی هر چند تمام کسب با و او را کرد و چون به نزدیک  
 شام رسیدند بقدرت خدای عز و جل با ذی برخواست و آن کشتیها فرق کرد و آن کسب با و کسب با کمال شدند  
 و در میان بهم کرد آمدند و او را بکوبیدند و کشتند مردمان را بفرستادی و لکال کردی و روم را که کردی و چون  
 سال سی و شش اند آمد علی به شری حال فرستاد و عید الله عثمان را باز کرد و **فصل در ذکر خیر فرستادن علی**  
**عالمنا ابشیر با و مخالفت طلحه و زبیر و عایشه رضی الله عنهم** عید الله عالمی که امیر المومنین علی فرستاد  
 عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد  
 بن کربن را باز کرد و عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد  
 بفرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد  
 و بکشد و عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد  
 بر رفت و عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد  
 موسی بدل خواهند و خون عثمان بدل خواهند و خون عثمان انو طلب خواهند کرد و از آنکه ترا فرستاد اگر باز  
 کردی سوره برم عید الله باز گفت و نزد علی آمد و او را خبر داد و مردمان مصر به که و شدند و عید الله بن عباس  
 سرخ رفت و بود چون قیس بن سعد پانده او را خبر دادند یک کرد و به شدند بن قیس که آمده و بیکت کرد  
 گفت تا این مصریان باز آیند که عثمان را کشتند و کوهی ایشان را مخالفت بودند و گفتند اگر عثمان طلب نکند  
 ما از وی بکشیم و سهل بن خیف بنام شد معاویه و کسب با پیش وی باز فرستاد تا او را باز کرد و اینده سهل  
 باز گفت و عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد  
 بعد امیر المومنین کرم الله وجهه طلحه و زبیر را بخاند و گفت این کار بدو دید جده پیر کنیم گفتند ما گفتیم ترا که از این بفرست  
 کوفه فرست تا سب که بگویم فرستادی اکنون این مردمان چشم می دارند که با تو مخالفت شویم ما بگو فرست  
 تا ما انجا بیعت مشول شویم تا مردمان به اند که ما را هیچ چیز حاجت نیست و ترا امتقاد شوند و کا داد و حرب که  
 که جو برب میسر نشود امیر المومنین گفت تا بتوانم با این مردمان بگویم که من بنام سوزنه از انکار حرب آخر کار  
 است و طلحه و زبیر از هر آن بکشد و سوزنی خاستند که ایشان خبر عایشه رضی الله عنها داشتند که او بکشد و عثمان  
 را با امیر المومنین عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد و عید الله بن عباس بن فرستاد

علی خون م

اورا







عایشه با آن لکه علی گفت خدای ترا مرد دلد تو به خانه بنشین و دعا کن که خدای خود جل خود عایشه را که قرار  
 کند برست من و عایشه این شنید بود و از علی می پرسید چون آن روز بجنب خود آمده گفت باز کردم و  
 دلیل بر او راست امیرالمومنین علی را دید بر سر راه بنشیند و خبر می جست که ایشان کدام راه شدند علی آن دلیل  
 را بخواند و گفت این را که باشد دلیل خبر عایشه گفت امیرالمومنین گفت من دانستم که از مدینه بیرون تو آمدی شد  
 به یکا شوم باز آیم اکنون که بیعت مسلمانان بودند مرا آمدن تو انچه نخواستی آن روز که بیرون رفتی بافت کس  
 را به یمن که از خدشتی حق نترسیم چون مردمان به بیعت کردند من نیز بیعت کردم چون آن روز که بیعت کردند  
 و رایت خود کرد و از شنیدن خود این کار چون مردمان به بیعت کردند من نیز بیعت کردم پس چون عایشه را  
 بگفتند بخت خود مردمان بر من می خواند و اجانب نمی گویم تا همه متفق شدند و بدل خوش را بیعت کردند و سوختن  
 مسلمانان ضایع کردن اکنون حال بنویسد خانه خوش نشستی و چون دید بر فتنه مسلمانان دست باز داشتی پس  
 چون عایشه بر دیکت برآمد سید جد اسماء را عار و انچه اند و گفت تو را اینجا آوردی و گفت مردمان بفرمایند که  
 بشنوند و مردمان کردند تا همه اند و ایم جدا شد و دشمن شدند و عایشه از آن منزل برگرفت و با سببها بدرفت  
 فرود آمد **فصل در ذکر کبریا و زبیر بصری و ابوطالب علی رضی الله عنه** و عایشه بن حنیف  
 خواست که بداند که بیعت کس است که عایشه یاری کند و دردی را بفرستد تا نامش فیس و گفت برکت آوردی  
 اند و دشمن و پاک کن که گویی با عایشه اند و می گویند که ما و یاری کنید تا کشکیان عیثان را بکشیم و با ایشان حرب  
 کنیم قیس پاسبان برکت و این گفت روی از میان ایشان گفت ما شما را یاری کنیم و عیثان را قتل کنیم پس کردی  
 قیس را سنگ زدند و عیثان بن حنیف آمد و گفت عیثان دانست که عایشه را در بصره یا در کاه بکشد پس یکی  
 روز عایشه عایشه سبیل برگرفت و بشنید اند آمد و میان هر اند و چاهست فرار چون دشمنی آزار دید خواند  
 عایشه بالکلیه با سببها و او اند و هیچ بود و او را کشته و سببها کرد و او بود و در طوطی بر دست داشت  
 بود و زبیر بر جوب او بود و عیثان بن حنیف پاسبان سببها خویش و بر کشته با سببها مردمان بفرمایند و عیثان را  
 پس طلحه سخن گفت و خطبه کرد و امیرالمومنین عیثان را یاد کرد و فضایل او و آن سخن که بر وی کردند و گفت که  
 وی را طلب کند و بکشد و زبیر هم چنین گفت پس عایشه خطبه کرد و هم چنین گفت و مردمان بفرمایند و بگویند  
 شدند و وی گفتند است میگویند که عیثان عیثان را با سببها کشته و کرد و بکشد اند و بفرمایند علی است  
 و ایشان بیزخی سخن علی را می خوانند و اگر عیثان علی را کشت ایشان را در مدینه با وی بود و جواب وی بیعت کرد  
 و او و زبیر گفتند عیثان عیثان را در مدینه و بفرمایند عیثان بن حنیف و عیثان با عایشه و روی کشت  
 حادث بن قدامه عایشه را گفت و اند که عیثان عیثان را از میان که تو بوده خویش بر مدینه و چاه خلق  
 بیرون آمدی برین کشته و رحمت پیوسته کشتی ترا حرب با امیرالمومنین علی و خانه آن جوابی که در آن پناه  
 ترا برده با و بریم و اگر ترا بستم آوردند ما را حرب با انکس باشد که در آن که ترا آورد و ایشان بر آن که

۴۷۷

ما در موشان برده بودند پس روی از بنی سعد پامند و گفت باطله و زبیر شما دوایان و یا و مدینه پخته بود  
 اند و با وی هم صحبت بودند و لیکن از بنی اذحق او نگذاشتند که زمان خویش را ببرد و بشناخید و زن  
 پخته بیرون آوردند و پیش مردمان بیای کردید هیچ کدام جواب نداده و طلحه و زبیر پس کلمه بن حنیف  
 از سببها عیثان بن حنیف بیرون آمد و جمله کرد و بر سببها عایشه و جواب اند و گرفتند و مردمان از با هماسک  
 می انداختند از هر دو سوی کرد و خاک بر خاست و جواب می شنید و از هر دو جانب بسیار کشته شدند و  
 آنروز تا شب حرب می کردند چون شب آمد و عایشه با سببها بیعت و بجای خود آمده که آنروز  
 مقبره بنی حارثا خواستند وی را فرود آمد و عیثان بن حنیف باز کشت و بگوشت انداختند و دیگر روز باز آمد  
 و جواب کردند تا نماز پیشین و عایشه رضی الله عنه گفت خوب میکند که زبیر را بخون و حرب آمدیم بدان آمدیم که سببها  
 و دیگر می کنیم عیثان بن حنیف گفت ما را با اند صلح نیست تا طلحه و زبیر را از خویش جدا کنیم که ایشان با امیرالمومنین  
 علی بیعت کردند و بیعت بگشتند و ترا که حرم پخته روی رسد او چنانجا که کرده عایشه گفت که ایشان می گویند  
 که با علی بیعت بستم که عیثان گفت دروغ می گویند من اینجا بودم عایشه گفت چون جناب است بگو کس بیعت  
 تا مردمان مدینه که کوه ای دهند اگر ایشان از بیعت بیعت کردند عیثان را بود و از بصره بر و دشمن به فتن بسیار  
 و اگر گویند خبرش ولی بیعت کردند اکنون بگشت و عایشه شدند حق شمار بود من ایشان را از بصره بریم تا  
 انگاه که رسول باز آید تو من می داری و برین شرط کردند و کعب بر سببها را مدینه فرستادند و عایشه بدید  
 نامه نوشتند بن حنیف و زبیر خبر امیرالمومنین علی نامه کرد و عیثان بن حنیف که جوابی بدین خبرش بگشت  
 زبیر مدینه بودی که طلحه و زبیر را بیعت کردند و ایشان را هیچ هم نبود از کسی اکنون تو انجا باشی که من اینجا  
 می آیم و کعب مدینه آمد و امیرمدینه سبیل بن حنیف بود پس مردمان مدینه همه برکت کرده آمدند و کعب  
 پامند و نامه بر خواند که شما جلوسید که طلحه و زبیر بیعت با علی بدل خوشی کردند یا از هم هیچ کس جواب نداد پس  
 اسامه بن زید گفت طلحه و زبیر بیعت از هم شنیده است که در سبیل بن حنیف گفت دهید این دروغ زن را این  
 غر غار خاست و اسامه را بریم گرفتند و اند و زبیر بای افکندند و زبیر بود که او را بخون کشتن تا صهیب  
 بن حنیف و ابویوب انصاری و محمد بن مسلمه رضی الله عنهم بر خاستند و اسامه را از دست مردمان خلاص کردند و  
 و گفتند تا با این حدیث چه کار است که گوی ما از هم جان تو کو ای دروغ باید داؤن پس رسول عایشه را بگشت  
 و بفرمایند و هر چه دیدید بودیم باز گفت عایشه کعب را بر عیثان فرستاد و انچه شنید بود و گفت اکنون  
 اکنون بیرون از عیثان عیثان بن حنیف گفت و نامه امیرالمومنین آمده و گفته که بشنید با من بیام کعب پامند  
 و عایشه را گفت چون شب آمد و طلحه و زبیر با سببها بد و کوشک عیثان آمده و آن جمل نما که بد و کوشک بودند  
 بگشتند و عیثان از کوشک بیرون آوردند و ایشان بگوشت انداختند و آن جمل نما که بد و کوشک بودند  
 زمان داؤد و عیثان را با و اسامه و خداسند که بگشتند عایشه گفت بگشتند او را که مردی پر است و با سببها















امیر المومنین علی آورد و گفت من ز پر داکشتم علی گفت من از مندر سیندم که کشند بر سر عوام بد و زخ است  
 و امیر المومنین علی گفته بود که هر که بگوید از بس او شده بد و عرو امیر المومنین علی را گفت ندایم که جنگیم اگر  
 نواخلف شویم بد و زخ باید شدن چون موافق باشیم هم بد و زخ باید شدن چون عایشه را بکشند که طلحه و  
 زبیر را بکشند بفرمود که کشته بشن صف برید و دوازده هزار مرد از بنی قریظش آمدند و عایشه را  
 ایشان را بر حرب لاریس کرد و حرب بست شده بود برفتن طلحه و زبیر چون ایشان را دگر باره صف بد  
 کشیدند علی نافته شد و یاران علی بران سوختن بر میخواستند و صبح بزد انداختند و هر یک را کعب بن  
 سوید داشت علی مالک بن اشتر را بفرستاد و گفت این مردمان تا این کشته بر جای ایستاده است  
 باز کردند حیلت کن تا این کشته باز ستایند و بدین لشکر گشتی مالک با سپاه حمله کردند و ششصد نفر  
 دست کعب و هر دو را انداخت و برادر دیگر پامد و چهار بکر رفت و عایشه را گفت منم برادر کعب  
 عایشه گفت چرا ای جزا او نیز برود دست بکنند و منم جنم بکنان بکنان می آمدند تا هفتاد کس را کشته  
 بریدند پس کس ها زکرفت امیر المومنین گفت چهار بکشید هر چند کشیدند نرفت گفت و بعد این  
 کشته را و ششصدی بر بای کشته زدند و پنهان و کسها بصره بفرستادند و سرزمین افتاد و کشته  
 باکت کرد و گفت یا ابا الحسن قد ملکت ماسح دست یافتی نیکو کن علی می کشید و صبح با صبح از  
 بس محمد بن ابوبکر را بفرستاد و گفت عزاهرت را بر کبر و بشد بر او فرزند میرمود و دست میرود و  
 اندر کرد و کشتن بر عایشه آمد عایشه باکت کرد که این کعبت که دست بفرستد که هرگز دست  
 مسیح کس بن بر کعبه بخشد محمد بن ابوبکر گفت منم برادر تو ترس عایشه پاره امید و خدایا شک کرد و  
 محمد بن ابوبکر او را بکرفت و بصره آورد و خانه علی عبدالله بن الحارثی حشر بصره و علی بصره انداخت  
 و برای سلطان شست و عباد حشر شده بود بکبر و کشت و بنام شد سوی معاویه و خلقی بسیار از هر عیثان  
 بشام شدند و دیگر دو امیر المومنین علی و حو و کافکان را کرد که دزد و برود و کوه نازک دزد و میده و او را  
 کردند و بنوع خود تا هر چه یافتند بکشت جامع بودند تا خداوندان پامدند و بر کوفتند و همه شو پامدند برای سلطان  
 و امیر المومنین علی را بکرفت کردند و همه شمر بر بکرفت او یکی شدند و چون انان بصره بر بکشتی بود خانه عایشه  
 کرد آمدند و باکت کردند و چون داشت گفتی و عایشه را اذان اندوه می آمد و بفرستنی بود و علی  
 قنقاع را بکشتاد و گفت هر که جنم کند او را ادب کن قنقاع پامد و خلقی بسیار کرد آمدند بودند بر خانه  
 عایشه و در آن را بکرفت و هر یکی را صد جوب بود پس با نیا رکنند که پس علی بیت المال بصره را بکشت  
 و هر چه اند دخت المال بصره را در دم بود و همه سپاه را داد و گفت چون بشام بکنیم ده جندین بدیم و امیر  
 المومنین تا بر آن می کرد که عایشه را بدیدند فرستاد عبد الله بن عباس را سوی او فرستاد و گفت بفرست  
 گفته بود که تا با نیا اذان من کاری افتد و فرموده بود چون بروی طوفان علی او را بکشت خورشید فرست

خانه تو مدینه است امیر المومنین از بیت المال دوازده هزار درم فرستاد بر دست عبد الله بن  
 جعفر بن ابی طالب و عبد الله از خانه کشته خورشید ع هزار درم بداد و علی چهل زن از کشته اف  
 بصره با وی بوستاد و خود سه میل با وی برفت پس عایشه کشته باز داشت و خطبه و گفت ای  
 مردمان این کار می بود و بدشت و مفاذی اندرین رفته بود اکنون کس از کس کینه بدلهار  
 بر همه حرافه زنند این بد و همه برادران یکدیگر بکشید پس اذان حدیث کرد امیر المومنین علی را و گفت  
 میان من و علی را از قدیم چیزی نبود که اکت از خورشید شوی بود و او بر دیک من بهتر و گرامی تر  
 از اکت بود و امیر المومنین حسن و حسین و محمد حنیفه را که منزل با عایشه بوستاد و پس علی بصره  
 باز آمد و عبد الله بن عباس را امیری بصره داد و خود برفت با کسها و بکوفت و بعدینه باز شد و کوفت  
 را خانه خویش کرد و چون امیری بصره عبد الله بن عباس را داد مالک بن اشتر گفت بصره و مدینه بر  
 عباس را داد و کوفت خود علی را باید ما را از کمال باز جوا حب کردیم و عثمان را بستیم و بکشتیم  
 ما در مدینه جوا حب کردیم و طلحه و زبیر و حواریان جوا کشتیم و این خبر با امیر المومنین علی آمد چون علی از بصره  
 برفت سوی کوفت مالک بن اشتر از پیش برفت تا اهل کوفت را بروی بنا کند علی از بس وی برفت  
 و او را باز آورد و با مالک بکوفت آمد **فصل در ذکر خبر مصر بر او کار امیر المومنین علی** و بایام امیر المومنین  
 عثمان بن عبد الله بن سعد بن ابی سرح امیر مصر بود و محمد بن ابوبکر و محمد بن حنیفه اندر حلبسها و وی نود و ده  
 دو محمد عثمان را بد کشتند و مصریان بر عثمان آغایندند و مصریان بدینه شدند و محمد بن ابوبکر با ایشان برفت  
 و محمد بن حنیفه بصره بایستاد و مردمان بسوی مدینه می فرستاد و چون خبر آمد که عثمان را بکشتند اندر مدینه  
 عبد الله بن سعد را از مصر برود کرد و تعصب امیر المومنین می کرد و داشت که اگر کا و بعلی رند مصر بزدند  
 و مصر قیس بن عاده را داد و قیس بصره شد و عبد الله بن حو اندر مدینه و مردمان او را مطیع شدند و علی را بکرفت  
 کردند بر دست وی و کوفت بودند اندر بنی کنانه بدید از مصر نامش جوشا ایشان عثمانیان بودند کس کس  
 بقیس که تراخوان بر داریم بخراج و عوینها و لیکن ما را به بکرفت خلقی زمان ده تا بکرم که کا و بکرفت قیس گفت  
 دادم اگر اندر مصر یک دید بکرفت که نه زیا و او پس مردی بصره قیس نامش سعد بن خلد از بنیان  
 مردمان را بطلب خون عثمان می خواند خبر بقیس رسید قیس کس فرستاد و گفت تو بصره منی و بر من فرست  
 میکنی و مردمان را بر خون عثمان می نوازید پس کس گفت اکنون ما تو امیر بایستد بدین شهر من کس را بکرفت بکنم پس  
 قیس با این مردمان مدارا می کرد و بصره می بود و امیر المومنین علی چون از بصره بکوفتند معاویه را کس اندر  
 دل افتاد و در رسید که از مصر سپاه بشام آید با قیس و علی سپاه باید و او را در میان بکشد پس معاویه  
 نامه کرد و بقیس و گفت نزدیک من آئی تا تو را بکودارم قیس گفت تا بکرم که چون بود معاویه دانست که او  
 حیلست می کند نامه کرد و گفت با من که دوستان خود دیا دوست باید بود یا دشمن نامه کرد و معاویه و او را

از کوفت با







ایستاده بود و همه سباه بر پشت اسب بودند چنانکه بر او معاویه بکبکها خویش را گفت در چند ولید بن عبید  
 گفت آب از نیان باز داد تا همه از تشنگی بگریزد چنانکه ایشان عثمان را گشتند و عربین عاص گفت این بود گفت  
 دست از آب باز داد و دید تا همه سباه آب خوردند و نگاه معاویه تدبیر حرب که معاویه بگفت تا آب  
 خود را دست باز دادند و آنروز نخستین بود از دو الحاح و شش از بخت و هر دو سبب سبب شده  
 و در روز پیاپی روز سیوم امیر المومنین علی بن ابی طالب بن محمد بن ابی طالب و قیس بن سعد و شیب  
 بن ابی سلمی را معاویه فرستاد و گفت معاویه بر سرش و بندش دید ایشان هر که سوی معاویه شد بدین  
 اخباری هر تر بود و بهتر بود از یاران پیروز اول او سخن گفت و معاویه را بداد و گفت از خدای بر سرش  
 که این جهان بکس نماند مگر ابی اس ازین روز و روزی هست که خدای عزوجل خلق را بر سر کرده باشد و یاد  
 دید خدایا معاویه گفت علی هم چنین کرد علی بدین کار حق تر است و امامت او است و بفضل و علم سبب است  
 و در دین سبقت و زابت پیروز است و حق سید بودی که آمده اند معاویه گفت اکنون با کیم گفت آن که  
 که اختلاف و شمشیر از میان برخیزد و بر سر پیروز است کفار و اود از پس بیعت با نوان کند که نوحه ای  
 معاویه گفت و الله که این کنم و از طلب خون عثمان دست باز دارم قیس گفت ای معاویه همه مردمان دانند  
 که تر خون عثمان طلب کنی و بدین بهانه امامت بر خود بگذاری و هیچ کس نیاید که علم مردم را  
 بر خویش کند و آوی مگر بخون عثمان دست ازین حدیث بردار و این حدیث با وی کبار و اود امامت و او  
 که هر جری امید کرد یافت و اگر این کار تمام نکرد و بهیچ عیب رسوا نشوی تا این حد خلق که با علی  
 اند خون نریزی و از هر خون ایشان بدو رخ نروی ترا ایما که در مسلم نکرد معاویه بانگ بر وی زد و گفت  
 ای سفاک خاندن باش که بیانه ما و شما شمشیر است شیب بن ابی سلمی گفت ما از شمشیر هم کیم و الله که گفت  
 نخست شمشیر بر تو آید بر خاستند و نزدیک علی آمدند و علی حو را پا داشت و کبک را تیر کرد پس  
 گفت نه پیر آنت که هر روزی که رسی بحرب بریم تا حرب سخی کنیم و اگر یکبار بحرب بریم ایشان تیر بر  
 سباه شام بحرب آرد پس لشکر خویش را بهشت بخش کرد و بهشت کسب کرد و هر سبکی  
 را در هر دو روز هر یک را که هر کسی هر روز با خیل خویش حرب کند مالک بن اشتر و جرج بن عدی و شیب  
 بن دبی و خالد بن عمرو و زیاد بن نضر و معاویه بن ابی جراح و قیس بن سعد و معاویه بن نضر و جرج بن عدی و شیب  
 و ابی هفتم کسب کرد و از عبد الرحمن بن خالد و ابو العود السلی و جیب بن سلم و دود الکلیع و عبد  
 بن عمرو و شند چیل بن سبط و حمزه بن مالک این چهار سبک هر روز یکی ازین لشکر بر خدای و ناکبای  
 حرب کردند و از اول دو الحاح تا آخر ماه حرب سخی کردند و هر دو خلقی کشته می شدند پس چون  
 ماه محرم اندر آمد سال است و هفت از بخت امیر المومنین گفت این ماه حرامست حرب نشاید کرد  
 و معاویه نیز دست از حرب باز داشت و امیر المومنین می خواست که صلح افتد پس چون از محرم گذشت

نیکو بدشت

رسول معاویه فرستاد از مهران یکی علی بن حاتم الطائی و زید بن قیس و شیب بن حنظل و نخت علی بن  
 سخن گفت و معاویه را بداد و گفت ما به ان آمدم که ترا بدانیم که این حرب بر خیزد و تو فراموشی که امیر  
 المومنین علی کیست علی بر سر هم پیروز است و از همه فاضل است و زاهدتر و خلق بر وی گرد آمده اند و از خدای  
 بر سرش تا تر از وی پیش نیاید چنانکه در بوجل طلحه و زید بن حارثه و راسخ معاویه گفت یا عدی بنی همدید  
 نه بصلح ما را بحرب تهدید سخی کنی و ما بر جرم و امید میدارم بدین حرب که خون تو بدست من می کشد و شیب  
 بن دبی گفت یا معاویه خشم علیه که با بصلح آمدم و بدان که ترا بدو جان نیکوی بود و همه جهان ترا شترانند کس ترا  
 به امیر المومنین کند معاویه گفت تا ما خون عثمان طلب کنیم دست از حرب باز نداریم اگر علی از خون عثمان  
 کناست چرا کشکان عثمان را بخویش داد و در سبب ان با او کشد و بجهت علی آمده اند معاویه دو رسول سوی  
 علی فرستاد و گفت اگر خدای که این کار بر شود و خون را بر خیزد آن مردمان که عثمان را کشند بماند  
 تا من بکنم ایشانرا انکار و بشواری افکند اکنون میان ما و تو انکه مسلمانان بیند او را امام کنیم امیر المومنین  
 کرم اند و چه را خشم آمده و معاویه را دشنام داد و گفت او که باشد که با من مشورت کند یا او باشد  
 یا من پس از صلح نمودند و چون ماه محرم سپری شد امیر المومنین معاویه کرد و از این تا فراموش کنیم نکرده  
 که و بیکدیگر بر سر آید بر سر اندک و از حرب را پاره اید امیر المومنین سبب لادی و با مالک اشتر داد  
 و سباه عراق باز ده صف بر کشیدند و تا شب حرب کردند و باز بیکدیگر راه آمده و دیگر روز باز بحرب در  
 آمدند امیر المومنین گفت کرده کرده بحرب شود و با شمشیر بن عبید بن جراح و قاص را بر روی فرستاد و او  
 را بعد از شش روزی آمد با سباه خویش و آمد و تا شب حرب کردند و در سیوم سباه بحرب آمدند  
 و از سباه علی زیاد بن نضر بر روی شدند و غار با سبب پا دکان کوفه و از شام عمرو بن عاص بیرون آمد با سباه  
 بسیار و حربه کردند سخت تر از همه روزها چون وقت نماز پیشین بود غار با سبب پا دکان کوفه شدند  
 کردند و عمرو بن عاص پا زدند و حرب سخی کرد و خلق بسیار کشته شدند و در دهم سباه لادان بیرون  
 آمدند و حربه کردند چنانکه در ان روز از حرب جانان بنو دیکر روز امیر المومنین علی سباه را تقصیر کرد و  
 صفهار است کرد و خود پیش صف اندر آمد و مردمان را حمله کرد و خضر و مردمان را بداد و بسیار آیتها  
 تران بر خدای و آنروز تا شب حرب کردند و دیگر روز هنوز تا دیکر بود علی سباه بر خاستند و حرب اند  
 پیوستند و امیر المومنین علی قلیب اندر ایستاد و مالک بن اشتر به پیش اندر آمده و معاویه علی قلیب  
 از ادیم زده و در قلیب اندر و به تخت اند و نشسته بود و بعد از حمله بن خالد بن ابی ولید بر دوش ایستاد  
 بود و شمشیر کشید و چنانکه هر که کرد اگر روی بس عمرو بن عاص از قلیب بیرون آمد با سباه سبب بود  
 که آمده و همه یکبار زدند و بر میزد و سباه امیر المومنین از میمنه روی باز پس نهادند و هر چند حال  
 با یک کرد و ایشان را باز خدایا ندانند امیر المومنین گفت شما دانید که ایما میبندند و امیر المومنین پا



شد و سببا تمام اذیس میزند سببا علی رفت بودند و با ایشان می آویختند چون اهل شام دیدند که علی  
 بیشتر از ایشان دست از میز باز داشتند و باز جای آمده امیر المومنین مالک اشتر را گفت یا مالک  
 این مردان را و نما کردند و باز گفتند یا مالک بگردان ایشان و باز فرستاد و مالک از پس میزد تا سخت  
 و باکت کرد و گفت یا آل جمع همه گفتند بکشت و با سبب نداشت گفت شاید سواران و سواران  
 و مردان باز آید که امیر المومنین بنامی خواند چون این گفت همه باز گفتند و سوار امیر المومنین آمدند و  
 و نیکو کردند و بر دشمنان حمله کردند و مالک حمله کرد و امیر المومنین نیز حمله کرد و هر دو سببا شام را از جای  
 برداشتند و هر یک را خویش بر گرفته معاویه زدند و معاویه پسر آن آمد و بر نفسست و خواست که باز کرده  
 و چون عاصم گفت جبهه یکسانت جبرک و عید الله بدید با سبب حمله خود را بلکه معاویه زدند  
 و خلق بسیار از لشکر معاویه بکشتند معاویه گفت بکشد تا کایت و بنده است که علی است سببا را با مالک  
 بر زدن او را بپایان انداخته و بکشتند چون نگاه کرد عید الله بر پیل بود و آن سبب مرد را بپایان  
 انداخته و گفت چون مالک آن برید حمله کرد و با سببا عراق و سبب شام را از جای برداشتند و آن سبب  
 مرد را بر پیل زدند چون معاویه دانست که کار سبب مالک می کرد گفت هیچ کس نیست که پیش مالک  
 شود و کار او را کفایت کند عید الله بر پیل و گفت من کفایت کنم و او بزرگ علم و ذکاوت بود حمله کرد  
 و حمله کرد و معاویه ذوالکلاع را بفرمود تا فرمان او کند و عید الله پیش اندر آمد و گفت  
 یا اهل شام شما خردن امیر المومنین عثمان طلب می کنید و این مالک اشتر است که عثمان را کشت و  
 ذوالکلاع حمله کرد و حمله کرد و دنیا بدین نظر پیش ایشان شد و ذوالکلاع را بکشت و عید الله  
 را بکشت و امیر المومنین بر پیل نیکو داشت و مردان را بر حارب حویص می کرد و زمام پیش حارب  
 اندر شمشیر می زد تا جندانشان حمله کردند که شمشیرش در تاختن بود و وقت در دست جاد کش کرده  
 شده بود و عمار جاسر این روز را پیش حارب اندر آمد و گفت یارب تودایی که اگر من جاسر را  
 فاضله از پیر جابکار انجام می دهم و هیچ جای ندانم که خسته زنی تودان است خدا یا بنی این مقام و  
 و بنی و حمت این مرد که عمار را شهادت و روزی کن این گفت پیش حارب اندر آمد و با شمشیر بن عید  
 را با خویشی و حارب می کردند و عید الله عاصم ایستاد بود و عمار کشته شد و پیش از کشته شدن آب  
 بطلب داشت آب نداشت شمشیر داشت او را از غار شمشیر بگذرد و گفت الحمد لله و صفا رسول الله  
 ما شتم گفت از جاسر می گوئی عمار گفت از پیر شمشیرم که مرا گفت با عمار با عثمان را بکشد و دوزبایان  
 و شمشیر بن شمشیر بود چون معاویه را این گفت معاویه گفت علی عمار را کشت که او را حارب آورد و عمار  
 بن عاصم گفت این تاویل سخت منکر است و دور از معنی خدای عزوجل دانند که او بر جبهه و با جبهه ایم  
 و با شمشیر بن عید و آوردی کشت از بنی یزید و شمشیر حارب بن عید و عمار را شمشیر او کشت چون امیر المومنین

الکلاع

خبر رفتن عمار کشتند و پیر بن عمار را بجزانند و با او از ده هزار مرد حمله کردند و سببا معاویه و سبب سببا و پیش  
 و پیر معاویه آمدند و معاویه و عید الله بن عاصم بر شمشیر و امیر المومنین چون بدیدان و سبب با سبب گفت یا سببا  
 چرا جندین خلق را بکشتن و می با من هر دو آبی تا خدای عزوجل میان من و تو جد حکم کند معاویه به سبب نه اندر  
 بن عاصم گفت پیش دو که او بدین سخن که او را از بداد معاویه گفت مگو بدین مملکت طبع کردی که مرا پیش وی  
 می فرستی که هیچ کس را ندیدم که حارب علی رفت که او زنده باز آمد علی باز بصف آمد و شمشیر  
 آمد و مردمان نماز شام و عین بکشت جای بگردند و آن شب تا دوز حارب می کردند شمشیر و حارب و عمار و جاسر  
 و پیش یکدیگر را می گرفتند و حارب چون جوی آب روان شد و هر کس جان کس حارب نگیرد بود و آن شب  
 را لیله الحدید خوانند و امیر المومنین آن شب تا دوز از سببا شام می کشت چون دوز شد از پس کشتند  
 بودند تا شمشیر و عمار و چون دوز شد علی باز بصف راست کرد و حارب اندر کشت و سببا شام را از  
 اندر بودند و می بگردانیدند و گفتند که هیچ خلق از اندر نمانده معاویه می بکشد عمار و عاصم گفت  
 ما دوز پیر آفت که مصیبتها بکسیر کنیم و ایشان را به این خدای تا صلح کند و اگر نه مختلف گردند پس معاویه  
 فرمود تا مصیبتها بکسیر کند و کرد و بکشت که دزد که مردمان عراق اکنون بشام و عراق کس نمانده است  
 و امکار مسلم که کند و من شام را بدین کتاب می خوانم که ما و شما بدین گردید ایم مردمان عراق کشته اند  
 پس بدیدم امیر المومنین بر پیش بصف اندر آمد و گفت ای مردمان شام این قاتل را برای دین می کشد و کار  
 با خود رسید بکشت زمان جبر کشت که ایشان بر عین بودند و این تدبیر ایشان عید الله عاصم کرده است و بدین  
 حمله خداوند که حارب بن عاصم سببا علی بدو کرده و شمشیر و بدو هر دو آمدند و کشت با کتاب خدای  
 عزوجل با دوز اینم و از آن اگر فرمان نکتی بر کتاب خدای عزوجل نماند بکشم که عثمان را از دهن آن بکشم که او  
 بر کتاب خدای عزوجل کار کرده و مالک بن اشتر را پیش اندر برد و خلق می کشت گفت که مالک را بکشد  
 و کتاب خدای عزوجل نکتی ما را و مالک را بکشم جنایت عثمان را و شمشیر را بکشد و امیر المومنین کوزد  
 و امیر المومنین مالک را باز خواند و گفت اگر تو بنی شمشیر من مرا بکشد مالک باز آمد و گفت ای  
 مردمان شام ندانید که قبول فاسقان فریفته شوید و بر امیر المومنین بیرون آید و ندانید که ایشان شام  
 می فرستد ایشان کشته با مالک که با کتاب خدای عزوجل حارب بنو انیم کرد و عمار را کشته و شمشیر  
 حارب کشته با ایشان و دست از حارب باز داشتند و امیر المومنین اشعت بن قیس را گفت برو و بر کس  
 که او را خدام آیت می خوانند او برقت معاویه گفت بدان آیت که من بیرون آورم بسند بود عمار و عاصم گفت  
 من هیچ کس بعلی به عید الله مجلس ندانم اهل عراق کشته با جز ابو موسی الاسخوری را نه ایم عید الله عاصم  
 گفت ویراست تا بعبث است پس همه مردمان را بر اوج است اتفاق کردند و او را پیاوردند و صلح نماند  
 میان امیر المومنین علی و معاویه که هر چه ابو موسی و عمار می بگویند می برانند و کشته و برین اتفاق شست و از آن رفته







و اگر با من جهاد کنید حق غنیمت شما باشد و اگر با من حرب کنید با شما حرب کنم و این از آن جهادهاست که تا از امیر المومنین بازماند که با ایشان حرب خواهد کرد و یا نه چون علی این سخن گفت همه دانستند که با ایشان حرب چنانچه کرده و می کردند آنند سدی جهنم و کشت دست ازین باید داشتند و آن جهان باید گزید که این خلق که حکیم کرده اند همه کافر شدند و او معروف کردند فریضه است پس به شهری و سوادان فرستادند و مردمان را از تیریب خود آگاه کردند و روزی را دهه کردند که همه پند و آن کرد آید و از هر شهری خلقی دوی بیفتان نهادند **فصل**  
**در ذکر خبر حرب نهروان** پس این خراج دوی پند و آن نهادند و کرد و کرد و دوی بیفتان نهادند و خبر ایشان با امیر المومنین علی آمد پس پروان شد و منادی کرد که هر کسی که در غنیمت است که حرب معلوم پروان آید بسیار پروان شدند و علی برفت تا بحدش رسید بنی فاش علیه السلام عرض کرد هست هزار مرد بود امیر المومنین از آنجا که سولی پروان کرد سدی خراج و گفت من آنکس شام کردم تا بحرب معاویه بنشوم و سولی بیست و نه سدی سدی عبد الله بن عباس و سبأ فرات و سیر و فصاحت هزار مرد سبأ بود چون سولی علی آمد ایشان همه دوی بیفتان کردند و با نصد و دین سدی علی آمدند با اخف بن قیس و علی آنکس شام کرد پس جراته امیر المومنین را که آن خراج را فاش می کند و غارت و مسلمانان را می کشند و می کوبند چون علی بنام روزی که دویم و غارت کنیم سبأ امیر المومنین را گفت سخت کار خراج باید گرفت اگر با شما رویم ایشان خامان با غارت کنند پس نهروان آمد و سبأ را بار خراج فروز آورد و خود را از سبأ بد آمد بهتران خراج بیست و نه سدی پامند علی گفت جوار من پروان آمد و بد گفت فو حکم خدای را به و تن اکلندی که استاید فافشید و بد گفت می ترا می و احکام مسلمان کشی و اگر نه هیچ سوزند از امیر المومنین گفت این کلین مگر بد و ستا و گفت ایشان گفتند ما که فرستادیم اگر آنکه از نذر جنین کوی با آن فرمان بردار شویم امیر المومنین گفت معاویه را من از کوفه کی باز مسلمانا بودم و هرگز کافرشدم هر چند گفتند سوزند است پس بحرب آمدند و صفها را ست کردند و حرب اندر پیوستند و خلقی بسیار کشته شدند و از سبأ خراج بها بحرب ایستادند و بدو میخواستند و از بهتران ایشان دو مرد ماندند با جهاد هزار مرد از ایشان نوفل بن اشجع پروان آمد با نصد مرد و از خراج بر کشت و گفت من نه ام که با علی و حرب باید کرد و از بنی امیر المومنین آمدند و با هزار و سیصد مرد با نصد و شصت از ایشان عباد بن و سبب همه ایشان با نصد و شصت مرد علی بن عمرو ناصبها بد و نصد و شصت از ایشان کردند و همه را بکشتند و اندر میان ایشان یک مرد بود که اندر یک دست استخوان بود که دست بود بطریق بستان و نان و او را دوازده نفر از امیر المومنین گفت صدی بود که این پیغمبر را گفته بود که کسی باشد که بر تو پروان آید با حق و تو ایشان را بکشی و بدو نرسد و نه از آن بود که بکشتن ایشان و ازین گونه مروی اندر میان ایشان بود که یک دست وی چون بستان و زمان با و بدو خود که ایشان را بکشد و از سبأ مسلمانان معفت گشته شدند بودند پس علی و سبأ خراج

و خود خدای تعالی شما را طرز راه آگاهان راه شام گیرید تا بحرب معاویه بنشوم ایشان گفتند با یکدیگر حرب کردیم و دستوری در میان شماست و سبأ جهاد کنند کنیم امیر المومنین ایشان را هیچ دوز و دستوری داد پس چون پنج دوز بر آمدن کس فرستاد و ایشان را بجا اند هر چند گفت نیامده امیر المومنین نافرمانند و راه شامها بسیار کشتند و دشمن از حرب سر برداشتند و آن سال بود و سال سی و شصت اندر آمد علی علیه السلام کرد و کوفیان را گفت سنی کردید تا بحرب معاویه بنشوم شد و از بنی اسل محمد بن ابوبکر و معاویه کشته شدند **فصل در ذکر خبر کشته شدن بنی اسل** این که گویند بنی اسل معاویه بن عاص مصر را از قبل معاویه و انصار چون امیر المومنین قیس با سبأ را از مصر بیرون کرد و بود از بهر آنکه او را قیامت کرده بود که با معاویه قیامت بود و از بهر آن مردمان که بدید حشیا اندر بودند و بیعت نکردند بودند با امیر المومنین علی محمد بن ابوبکر و از بنی اسل چون قیامت قیس شهر او را سبأ و نصیحت کرد و گفت با این مردمان جوینا را سبأ که این ترا کشیدند بسیار محمد بن ابوبکر فرمان کرد و سبأ فرستاد بحرب آن مردم مردمان حشیا حرب سبأ فرستادند و معاویه و کوفه کردند و از سبأ محمد بن ابوبکر هزار و با نصد مرد بکشتند چون معاویه دید که علی قیس را از مصر بیرون کرده بنی اسل و حشیت که او کرده بود و کشته شدند که محمد بن ابوبکر بحشیم معاویه هیچ خطری نه است و بجهاد روی بود تا شش معاویه بن حشیم همه عیادان مصر بود و سبأ معاویه خواستی او یاران کرد و دشمن مصر که قیامت و محمد بن ابوبکر و ابرو که او با امیر المومنین علی نامه کرد و علی دانست که خطا کرد که قیس از مصر نه سولی کرد و هزار مرد از مصر فرستاد به محمد بن ابوبکر و دیگر باره حرب کرد با مردم حشیا و کشیدند چون خبر امیر المومنین رسید گفت هیچ کس مصر را برادر نیاند و مگر مالک بن اشتر پس او را فرستاد با سبأ و معاویه آگاه شدند سخت غم آمدند و گفت مالک از همه سبب بر سرست حشیت هلاک کردن او سخت پیش از آنکه بجهاد رسید براه مصر و دستا بی بود که اندر آنکه خاندن وی و دودوی همتری بود تا شش حشیم جامع و با معاویه دوست بود معاویه رسولی بوی فرستاد با پدیدها بسیار و از هر قاتل و گفت مالک را بر همان خوان و حشیت کس تا این نذر بدو و می حشیم جان کرد و مالک و از بهر او و مالک هم در زمان بجهاد و سبأ بنزد امیر المومنین و هرگز آن حضرت جان اندوه نیامد که مالک و این خبر معاویه علیه السلام بجهاد شد و کشت چنانکه سر شام او را حشیت کرد و از محمد بن ابوبکر معاویه بود و معاویه از هیچ بکی نه است و عمر بن عاص را بجا اند و معاویه بدو و عمر و از شام برفت باج هزار مرد و چون بنزدیک مصر رسید معاویه بر باج پیش از او و قیادان پیش از او با نصد سبب عمر و معاویه کس فرستاد به محمد بن ابوبکر که من آمدم بر جزو از شهر برو محمد گفت من حرب کنم و نامه کرد و بیلی بدین که گفت معاویه کافراست و منم و اگر حرب توای گردان کن و اگر با زاری و باج محمد بن ابوبکر هزار مرد بود و عمر بن عاص با زده هزار مرد داشت و حرب کردند و سبأ محمد بن ابوبکر بیعت شدند و او بگریخت و برادران اندر شد و معاویه بن حشیم را بر سر بود شش نامش کنایه و این آن بود که امیر المومنین

مردول

مردول

حال











اندران میان بود و از پس آن بگشتند و امیر المومنین را سخت اندوه آمد از رفتن وی و هم اندوهش از وی بر  
 گشت و سوزی معاویه شد بشام و بیعت کرد و محمد بن حنفیه را در میان کتاب بگفت است این سخن و یکی بجز  
 دیگر گفته اند و امیر المومنین را دل از وی بماند و آب از چشمش جاری شد و این بیت بگفت **شعر**  
 احکم الحاکمین فی الدین **من الله لم یخرج کلمة الا بهیة** و ایس اخ من امک **سید علی** علی ع  
 کمال لایا **چنین فرماید که هر که بر او دست خنجر انداخت بر او دوزخ بود و بر او دوزخ بود و بر او دوزخ بود** که باغ و شادای  
 با او باشد و شادای تو خوی کند و بیغم اند و هتاک گردد و چنین بر او دوزخ بود و او کم یافت شود و دوزخ بود  
 که از جنس فرزند عقیقت و برادران این دوزخ بود و در دوزخ کشیده اند و بخت مصالح معاش  
 تعلق بر بار میکند و بدکای که نظر ایشان از آن قطع بریند **گفت** روی بر گردانده و هم پشت دشمن شدند و درین  
 معنی آن غرضش گفته است **بیش** نه بر او دوزخ بود و در پشت که برای شکم بود هم پشت  
 چون کم این بر او توشه تو شکو د و کلاه گوشه تو و بدین سال اند و امیر المومنین علی غایب شد و درین سال  
 هفتادم ماه رمضان در آید نه شد دست یافت **فصل در ذکر مشکل امیر المومنین علی رضی الله عنه**  
**کرم الله وجهه** اندر سال هجرت کوفه اندر کوفه نشسته بود و یکی عبد الرحمن بن ملجم و او از مصر بود  
 و بعد از آنکه بود از راه و در آن که بگشتن همان آمده بود و پس از مدینه بگفت افتاد بود و دیگر مبارک بن عبد  
 و سرور بن عوف بن ابی و هر که مذهب خوارج داشتند و گفتی کسی بر زمین امام نیست و کسی را بد حکم خدای  
 عزوجل حکم نیست و این سخن بقتلالت اندیس حدیث می کردند و بگویند معاویه و عمرو بن عاص را گفت  
 کردند و گفتی که اگر این را بر زمین تا ما با ایشان حرب کردی عبد الرحمن بن ملجم گفت اگر با شما هم با هم بودیم  
 و هر یکی یکی را از ایشان قتل کنیم عمرو بن عوف بن ملجم گفت عاص را من بگشتم مبارک گفت من معاویه را بگشتم عبد  
 الرحمن گفت من علی را بگشتم پس گفتند چگونه کنیم عبد الرحمن گفت چون بکشیدم دم علی پیش من حصار دادم بود من  
 که او تمام کنم عمرو گفت من نیز چنین کنم مبارک گفت من نیز چنین کنم پس گفتند باید که هر که بکشد بگشتم  
 که اگر یکی بگشتم شد آن را دیگر بماند و بران بنهادند که اندر راه رمضان ایشان را بگشتمند که مسجد از مردمان اینو  
 بود تا بگویند اینهم جنت و هفتادم ماه رمضان روز آید بود و هر یک بگشتمند و اینها را بگشتمند که اینها را روزی  
 که میفاد کرد و بود مبارک اند مسجد پشت چون معاویه اند آمدند مردمان برای خواستند مبارک نیز برای  
 خواست و بگذاشت تا معاویه اند و محراب نماز پرست مبارک شمشیر بر بالا برد که بر او دوزخ معاویه دوزخ معاویه  
 سد مسجد بود و شمشیر بر پشتش انداخته و دوزخ بر نیزه و گوشت از استخوان معاویه پشاد و مبارک  
 را بگشتم معاویه فرمود تا نماز کردند و او را بجان بدو دوزخ و وی همی رفت مبارک را پایا و روزه  
 فرمود که این را بگشتم معاویه مبارک معاویه را گفت را بگشتم تا من تراندا بستم دم که تا از منم شادایا  
 خوشتر آید گفت چه داری گفت اکنون هم بدین وقت علی را اندر کوفه بگشتمند و ترا فتنان بیعت

از هر سوی

کردیم معاویه او را باز داشت و آن طیب را که با او بودی بخواند و گفت این را علاج گفت طیب گفت نه  
 این شمشیر زهر آب داد است و این زهر را بجا حجت اند راست چیزی باید که این زهر را بر چند و اگر نه  
 بهر تن بود و این را دوزخ حجت یکی آنست که آتش با آتش اند و گرم کنند و بدین حجت اند آنجا که  
 شمشیر و سینه است تا این زهر آب بر چند و این گوشت سخت کند و با شمشیر دارد و بخوری تا این  
 زهر از تو باز گردد و لیکن آب پشت برو و جاکت فرو دندت نیاید و معاویه را دوزخ دوزخ بودی ریز  
 و دیگر جدا پس گفت من با آتش حیرت تو ام کرد آن شربت دارد و را آسان تر آید و اگر پیش  
 دو فرزند و اینو دشت یزد پس آن شربت دارد و بداند بهتر شد پس از آن فرمود که بسجاده  
 مقصود که کوفه بدین آمده اند را بجا ایستادی و عمرو بن ملجم بفرستد و هم جبارا بگویم دم آنو و بجز  
 آید نه پشت و رسم جبارا بودی که امامان همه مسجد آید نه آمده اند و امامت کرد و نه پیش خلق اند  
 حکم کردند پس عمرو بن ملجم در آن وقت مسجد رفت و عمرو بن عاص آن شب قتل کرد بود چون  
 سپید شد و بدین تو انست نماز آمدن صاحب شطرا و بفرستاد و کسل بن عمر و لغاری را بفرمود که بجا  
 شو و نماز کن سهل مسجد اند آمد و عمرو بن ملجم او شمشیر برد و بگشت مردمان او را بگشتمند و بگشتمند و  
 پیش عمرو بن عاص بودند گفت جبارا مرد و بگشتمی گفت من ترا خواهم کشت که بیعت بر تو کرده بود  
 عمرو بن عاص گفت تو مرا خواستی کشتن و خدای ترا کشت و این سخن مثل کشت که هر که او کاری خواهد  
 کرد از آن قضا بود و عبد الرحمن بن ملجم بگوشید بود تا آن شب با آن شمشیر زهر آلوده و خانه او بگشتمند و بگشتمند  
 بگشتمند و آن قبله پشته خوارج بود و مردمان ایشان را بر دوزخ و حرب نبردان بسیار گشته شده بود و دوزخ و  
 المومنین علی را دشمن داشتند و بهمان ایشان اندر زبانه بود که اندر کوفه از دوزخ و بگشتمند نام او نظام بن  
 القیسید و جزو برادرش جرب نهر و آن گشته شده بود و دوزخ و بگشتمند این زن را دوست می داشت  
 و زبانه او را می خواست زن او را گفت تو مرا کاپین بگشتمند و داد که کاپین من گشت او گفت هر جرت  
 بهم آن زن گفت کاپین من بهم برادر هم است و عظامی و کینزکی و خون امیر المومنین علی گفت بهم که  
 من خود را از مهر بد بکار آوردم ام که او را بگشتمند داشت که او خراج می کند چون بسیار گفت دانست  
 که راست می گوید پس با او این بیعت را کرد که هر که که تو علی را بگشتمی و کینز دارم و عظام و کینز که بدی  
 مردن تو بگشتم پس گفت ترا باید گفت اگر بود و او بود و اگر نبودم رو بود و کسی بود که مرا می داد  
 بود و این سخن پیش کس نکویید پس این زن سوزی ردی رفت از بی تیم نام او و مردان که کاهک  
 از شنیدی که گفتی که اگر حایاری بودی مرا علی را کشتی پس نظام او را گفت یا دیکه یافتی و او را بر دوزخ  
 بلج بود و هر دو بیعت کردند و مردی بود از بی اجماع نامش شیب بن جرحه و او نیز مذمب خوارج داشت  
 و او همی گفت که اگر تو انستی علی را بگشتمی پس بهم با هم اتفاق کردند و می بودند تا آن روز پس وقت







از قبل امیر المومنین علی و جونا علی وفات یافت معاویه بر مغیره را بکشد که داد و بخیر و دیگر ایند و ن کفر اند  
 که عبدالله بن عباس بصره بود که امیر المومنین علی را کشید کرده و کسی فرستاد بود که از او شاد و خوش  
 و حسن جذینا که بعد از این نشسته بود چون مردمان دانستند که حرب نخواهد کرد و هر کسی جلد کاد خویش  
 می کردند و کسی معاویه می کردند و عبدالله بن عباس نامه کرد و معاویه که من سوسی تو ایام بدان که شاد  
 که شاد و معاویه از من نخواهی و معاویه اجابت کرد و عبدالله بن عباس بشام شد و معاویه گویید این  
 عبدالله بود برادر عبدالله بن عباس که از معاویه صلح خواست و سوسی او شد و سببا بر امیر المومنین  
 بشورید و از و درم یعنی خواستند و خویش را بدست آورده او را بکشد و غارت کردند و او را  
 غارت کردند و بوج کوفه و معاویه پادشاه اهل شام و بر حد عراق و شام شد جایست مگر  
 خزانه انجا بنشینت و کار دار حسن بر مدینه سعد بن مسعود بود و محمد بن ابوجهمه العقی و محمد  
 بنو زبنا بود و با هم خود بود چون دیگر کاکا بخش و از ان امیر المومنین حشورید و گفت اگر کسی  
 خواهی کرد از کار دار مردمان حسن را بدست و سوسی معاویه فرست تا او را لایت امیر باشد خوش  
 گفت لعنت خدای بر تو و معاویه با ذرا می فرمای که بنیزه پیغمبر را که بهترین خلایق است بریندم و سوسی  
 بر این دنیا که بدترین خلقت بنو ستم چون حسن دید که اهل عراق با هم پیش جگر کردند و دشمن شدند  
 از ایشان معاویه کس فرستاد و صلح خواست که کار بد و سبب بود و با او پیوست کند بدین شرط که  
 آنکه بر امیر المومنین علی لعنت نکند دیگر آنکه حسن را و اهل بیت علی را بدست نگیرد تا انجا باشند  
 و آنرا خواهد که در بیت المال عراق است بر ما بر امیر المومنین حسن گذار تا او را باشد تا داران  
 و خواهران و الایچ باز براه آوردم و دیگر آنکه داراب کرد و حسن و پدر و این داراب کرد و یار  
 است نزد یک بصره و آن خواهد که از انجا آید فرزندان امیر المومنین علی را باشد که ایشان در  
 بودند که بعد از علی مشتقد و در پیش نامه بودند میان آنها همه فرزندان بس معاویه عبدالله بن جلد  
 را و عبدالله بن حسن با همه را بفرستاد امیر المومنین حسن و آن شرطها که کرد بود بدین وقت مگر  
 کردند بر امیر المومنین علی که بدین وقت و گفت بر یکم و بهمه شجره شام اند و بود آید که خطیب  
 خطبه کردی از بس خطبه بر امیر المومنین علی لعنت کردند و این همه افعال که گفته میشود همه از عرب بود  
 که اند میان ایشان اختلاف افتاد و اگر نه اهل شام و عجم را از میان کی و با هم کنا بنو معاویه گفت چون  
 روز آید که انجا حاضر باشی خطیب را بگویم تا پیش تو لعنت نکند بس عبدالله بن جلد و عبدالله بن  
 بر من بیعت معاویه علیه یا سجد بر معاویه بگردد و بگویم که و ندان علی و جیس گفت من بیعت  
 کنم حسن او را باک برزد و گفت تو به از من میبایی بیعت کن که بهتر است هم بدین جهان و هم  
 به جهان بس حسن گفت بیعت کرد بگو امیت و حسن مردمان بدین خطبه کرد و گفت ای مردمان

سوی

را از شاد دل سرور شده است از جمله که شما بایزدم کردید و همه ساله او را بنم داشتید و با خوش بکشید  
 کنه و در بجر و جگر کردید و جرات من هنوز درست نشده است و خواسته من غارت کردید یا اهل  
 کوفه اگر شما با اهل مکه سکون می کردید خدای عزوجل میان من و شما کافیت و من با معاویه بیعت کردم  
 و از بیعت شما بیزدم و از منبر خود آمده و با عبدالله بن جلد سوسی معاویه شد و خود او اهل بیت  
 خویش را و دیگران را و بیعت کرد و از ان روز بیدار یا معاویه را امیر المومنین خواندند و حسن چون از  
 بیعت شد با حاکم که بدین شد و بس با اهل بیت خویش بیعت شد و رفت چون بقا رسید رسید مردی از  
 حرب پیش او آمد و امیر المومنین حسن را گفت یا مذل العرب و بگفت و قیس بن عباد بهانه بگذاشت با  
 دو از ده هزار مرد و هر که از انجا بیعت از بیعت سوسی قیس رفت و خلق بسیار بروی کرد آمده  
 و معاویه سخت از انکه او می رسید نزد او که در عرب شش تن بگر و جل و در کسان دانستند قیس  
 بود و دیگر عبدالله بن جلد و عبدالله بن عباس و این همه از بیعت امیر المومنین علی بودند و برین عاص و  
 مغیره و زیاد و ازین همه بگر و قیس بود بس معاویه سوسی قیس کس فرستاد که تراز بهر که حرب میکنی  
 که متابع حسن بودی و او با من بیعت کرد قیس گفت من ای امیر حرب میکنم آخر الامر قیس با معاویه  
 شد و با کوفه خواست و بکوفه آمد و با معاویه بیعت کرد و همه جهان معاویه را از شادمان صافی گشت  
 گشت و بیعت امیر المومنین حسن و درایع الاول بود سال چهل و یک از بیعت و معاویه خواست که  
 که بشام شود خبر آمدنش که بنهر زور مردمان از حواج کرد آید اندم دار با نقد مردان کوفیان و این زور  
 بر دیک طوالت معاویه اهل کوفه را بخواند و گفت من این بیعت شما بیزدم تا این حواج باز بداید و بهتر خوا  
 هر و بن زور بود ایشان را گفت اندر کار علی بگفت بودند که امام مست یا نه اندر کار معاویه خود شک نیست  
 و از مردمان کوفه بیعت برادر سوسی حواج شدند و با ایشان حرب کردند و از ایشان بسیار بکشند و بکشان اندر  
 جهان بکشند و معاویه از کوفیان خوشنود شد و برین عاص و معاویه فرستاد و عبدالله بن جلد و ابولوف امیر کرد  
 و مغیره بن شعبه بکوفه آمدند بود سوسی معاویه خواست که بشام شود خبر آمدنش که در ان بن ابان بهر  
 پرون آمد و بران زیاد او را یاری کردند و علی زیاد را بسیار کس فرستاد و او را بر سر بزرگی اند و بصره بود  
 بی عبدالله بن جلد امیر المومنین حسین را از کوفه کشتی و دیگر عبدالله بن جلد و معاویه زیاد نامه گوید گفت  
 علی و برش داشتند خواستند بسیار بکشان و با بس مانده است و کارها آمده باند که خواستند را بکشد  
 کفی زیاد گفت هیچ خواسته بدست من نیست معاویه گفت سوسی من آیی تا حساب کنیم و تو بخت خویش  
 بکوی زیاد بخت و با صطخر شد بدان طوط که خود بنا کرد بود چون بصره بشورید معاویه را بکش این بران زیاد  
 میکند و حواج را بران آورد و معاویه برین انظار را که با میدی بصره فرستاد بود کس فرستاد که بران زیاد  
 بکشد و بکش بشورید آمده و بر سر زیاد را بکشت و خواست که بکش ابوبکر حوالای پیغمبر بود و شد

پنهان

رج



زیاد بود ابو بکر از بزرگواران زمان فرست تا بگوید بشو و پیش معاویه را از حاجت فرزند خوانده تا نشان دهد  
 بشو زمان را از ابوبکر نه معاویه شد و ایشان بخداست معاویه ایشان را بدو بخشید پس بشام شد و  
 بشو بن اظه را از بصره باز خواند و عباد بن عامر را بصره فرستاد و کرد و می گویند که فراسان نیز او را  
 داد و عامر بشو بن اشم و انجریسان فرستاد و عباد بن بصره بنشت و بنین سال چهل رده و اندر علی  
 بن عباد بن عباس از نادر برادر بنده خلفا بنی عباس و بابل سال روان بن حکم را بدمه فرستاد و خالد  
 بن سعید بن عباس را بکه فرستاد و کرد و می گویند که حاج بن یوسف بن سال اندر نادر از طایف و  
 ابن اعلم **فصل در ذکر خبر قتل امیر المومنین حسن** و چون امیر المومنین حسن از معاویه بازگشت  
 معاویه به هر حال کرد و او ایستاد تا بچه او را بکشد تا کس نداند پس نامه کرد و بنفش اسباب بنشت  
 و گفت اگر حسن را بکشد گئی من تراب بر خورشید می بینم و دم بس اسباب نامه کرد که من ندانم که او را چون بکشد  
 کنم پس معاویه دستاورد و زهر آلود کرد و با اسباب فرستاد و گفت چون حسن باز جمع شود این دستاورد  
 او را ده تا خورشید را بکشد اسام جان کرد و آن زهر در اندام بیاورد امیر المومنین حسن را کرد و اندر  
 بکشد شد و نیز معاویه گفته بود که این کار بکن تا ده هزار دهم بدهم و ده ضیعت بسواد عراق بدهم و  
 امیر المومنین حسن را چهل شش سال بود و کور او را بکشد نه بنزدیک قبر میفرستاد عایشه بنشیند گفت کدام  
 که او اینجا بگوید بکشد پس کور کرده عایشه اینجا بر می ایستاد پس او را بکوستان بقیع دفن کردند و کسان امیر  
 المومنین حسن و خندان او بر خاک شد و با حسین بکشد از مدینه و اسباب خواست و سودی معاویه شد  
 و آن چیز که او را در عده کرد بود بخداست معاویه او را سود گفت و دوی بروی گران کرد و گفت ای بن  
 استفت ترا بشو خود که بنیر میفرستای امر جلد و سلم بود و نایبیتی و وفا کردی با فرزندان من کی شایسته و بکن  
 و بنمودن او را بکشد و مقتل امیر المومنین حسن در سال چهل و یک بود از جوت و ابن اعلم **فصل در**  
**خبر زیاد بن ابیه سیان با دس و بیعت او با معاویه** پس معاویه بشام شد و کار بروی راست  
 شد و از زیاد می پرسید که با صلیح با دس اندر شده بود و خداست بسیار داشت و رسید که با یک  
 از اهل بیعت کند و کار خوب از سر بکشد پس معاویه بن شمر را بخواند و با وی مشوره کرد و میان زیاد و  
 معاویه دوستی بود و زیاد بن معاویه که ای بزرگواران او را بکشد امیر المومنین بنیر و نیز دیری معاویه کرد و بنیر  
 و دیری سعد بن ابی وقاص کرد و بدو بگوید معاویه معاویه را گفت بکنیم معاویه گفت مترس که از اهل بیت  
 علی کس نیست که اندرین کار طع کند معاویه گفت جنبا خواهم که زیاد و بنزدیک من آید معاویه گفت من دانستم  
 که ترا من از هر آن خوانده تا زیاد را با دس معاویه گفت نیکو دیدی معاویه گفت نیکو دیدی معاویه گفت کس او را  
 از بزرگان خوانده آورده و بکن من و لیکن آنچه من گویم بیاید کردن بدان که زیاد مردی است و است گوی و  
 او علی ترسد که تو از شما با دس و گران خواهی و او آن همه خوانده است و زمان علی و سودی

عباد بن

برخا و حسن

قتل

او حمل کرده است و بچه ندارد و نرسد که خبری که بروی نیست بخوابی تو از من میدانی که تر با او بکشد تا زکینی  
 بخا تا من بروم و او را با دس معاویه بپذیرفت و معاویه ابای از معاویه بگوید و بیا رکن شد و بیا و با دس  
 معاویه گفت و با او بکشد کاری نیست پس از زیاد هر خواست که داشت بگفت و معاویه را بگوید فرست  
 و زیاد دستور دادی خواست که با معاویه بگوید بشو و ببال چهل و سه از جوت بشو و بن عاص بن عمر بن زید و معاویه  
 معاویه عباد بن عمر بن عاص را بر مصر امیر کرد و در سال امیری مصر از دست معاویه داشت  
 و معاویه عامل کوفه بود و فرج و آن را خواست که از نادر و آن کوچه بود و بکن و دوکان باز می آمدند و  
 معاویه ایشان را طلب کردی معاویه زیاد گفت ایشان را طلب کن و بزرگان کن تا ایشان کس بگوید بیا که  
 ترا در دست آید معاویه طلب کرد تا بسیار شدند و زیاد دانست که از آن دس آید به خواست و  
 سودی معاویه شد معاویه او را بخویش بخود یک کرد و زیاد مردی بود با دای و تدبیر و درم سست  
 نیکو دانستی و معاویه از دس و دس را می شود بر رسیدی پس معاویه زیاد را گفت که معاویه را به دای  
 و تدبیر تو حاجت بود و ترا بکشد است که آمدی گفت معاویه برای خویش میباید شده است و  
 مشورت نشنود و تدبیر که از آن عجب خویش در دس آید و فطای آید از رطل عراق و کوفه گران  
 خواست که از علی که بخت بود و زیاد بگوید بسیار شده است و من معاویه را گفت که ایشان را بکشد و بزرگان کن و  
 بکش و ما را بکشد من از اینجا بر فتم تا اگر فتد بود من اینجا باشم معاویه گفت صواب کردی و بر معاویه نامه  
 نامه کرد و بروی امکار کرد و او را عاقر خواند و گفت جرات است باز داشتی تا آن خواست جمع آمدند جمع  
 ایشان را بکشد و بکشد را و بکشد که ایشان کافرانند و بن ایشان خلافت و من از ترسند که دینم که  
 اندر کار ایشان تداخل کنی معاویه را خلافت کرد و گفت من زیاد را از دس بیاوردم اکنون بمن شهادت  
 می کند و آن کار را در اخذ داشت تا بزرگ شد و آن خواست پیش اینچ بزرگوار کرد آمدند و مردی بفرمود امیر  
 کردند نام او صیب بن غیل و بیعت کردند و از کوفه برون شدند و بموصل و جزیه بیاورند و فساد بسیار کردند  
 معاویه دانست که زیاد او را نصیحت کرد و مقتل بن قیس را بفرستاد بکشد ایشان تا ایشان بسیار گفت  
 و بنین کار بکشد معاویه زیاد را بکشد داشت بنی سبب که زیاد از اول کار دانسته بود که چون  
 خواهد بود و معاویه سودی معاویه به برای و تدبیر پیش زیاد بود چون این کار و همتا جاه و حرقت معاویه کم شد  
 و کار زیاد بنزدیک معاویه بالا گرفت و معاویه وزارت و تدبیر خویش همه بدو نسبت او بدو رفت  
 و بنر خود تا او را زیاد بن ابیه سیان خوانده می و پیش از آن او را زیاد بن سید خوانده می و مادرش را  
 سید خوانده می و بنده بود پس ابی سیان با سید جمع شد و سید از دس گرفت ابی سیان از هند  
 بر رسید و سید را بفرست و آن فرست و سید را آزاد کرد و زیاد از دس به ما بشارت و سید گفت  
 که از ابی سیان است و ابی سیان با است ابی سیان بکشد که از من نیست پس زیاد بزرگ شد و میا



دانت که آن چگونه است از بهر آن چیزی گفت و اندرین وقت نسب او درست کرد و او را زیاد بنیاب  
سپیان خواند و پسر عبد الله بن جابر امیر بود و پسر بروی بنام شد از بهر آنکه عبد الله مردی بود پسر  
سیاست و کار دانا و از دانتی و عتوبت بود و گفتی من جان خواهم که مردان را دوست داند  
اگر من دست و پای دزدان ببرم ایشان را خوشتر باشد بر من حد گذارد و هیچ کسی را او بکنودی  
تا اهل فساد کرده و اهل صلاح را بدیدند و پسران عبد الله بن عباس و ابو جعفر الکاظمی و ابو جعفر تودنه  
چون عبد الله بن عامر را از بنون یافتند خون گریختند که درین میجو و دند و زنا کردند و اسکار کردند  
تا وفاتی از پسر معاویه کشیدند و از نوری عبد الله بن عامر بنالدنه پس معاویه حادث بن عبد الله را بر  
کرد و پسر او را از عبد الله و باز کرد و عبد الله بن عامر بن عبد الله که از پسر او را  
و پسر عبد الله بن عامر بن یزید و یزید با زیاد بن یزید و عبد الله بن عامر بن عبد الله بن یزید  
چون یزید گفت او پسر ابو سفیان است عبد الله گفت من صدق میگویم که او پسر ابو سفیان نیست  
و نه از پشت او آمده است چون زیاد بن یزید پیش معاویه گفت تا عبد الله را باز داد یزید پسر را  
خواست که او را باز داد و عبد الله بن عامر از زیاد دزد خواست و چون سال چهل و شش اندر  
آمد معاویه خواست که زیاد را امیری بفرماید و خلق را از رای و تدبیر او و سیاست او آگاه کرد  
و دانست که از همه شهرها نیز از او دست از کوفه و عراق نیست او را با امیری کوفه نام زد کرد و او را  
گفت من تو را از این استم و یکی پسر عبد الله و یکی بنو دینار تا آن مردان با تو ماندند و  
دوستان بر تو گرد آیند و کس را این حدیث سکوی و سرباه را بعد کوفه و عراق را چشم دار زیاد  
برفت و بگرفت چون یک ماه و دو ماه بود و عهدیامش دلکش شد و کس را نتوانست گفت  
پس خبر آمد به معاویه که اهل بصره به معاویه حادث بنیابند و می توانند ایشان را دانتی پس معاویه به خوشی  
تدبیر کرد که پسر زیاد کسی دیگر نشاید چنانکه بوقت علی بود پس عبد الله بن زیاد فرستاد و هنوز بنیاب  
نرسیده بود که زیاد و لشکر شد و از آنکه کوفه مردی بود نام را حل قال کوی کردی این روزی  
سوی زیاد داند آمد زیاد او را گفت قال کوی که مادادل شد و گفت از چه باب گفت  
بنام که معاویه مرا کادی دهد و مرا از کوفه کاردی از سلطان بود آن مرد بیرون شد و ای دیدار  
با دانتی بانک کرد آن مرد با آمد و گفت تو اسلطان بودی بانک و یزیدی و لیکن الله دین شهر  
بنو ازین شهر بیاید رفت گفت از کی میگوی گفت چون از سبای بیرون شدم زانی را دیدم بود  
با بانک می کرد و غراب از عربت بود و نیز جانشین بود زیاد گفت دروغ میگوی پس دودوم بود  
معاویه فرامیاید با عبد الله و عمار بن یزید را این خوش آمد از کوفه پسر او را هم چون خانه بود  
و اعتنا بخان خلیفه عبد الله بن عباس بود و نیز او را انجا فرودان و عیال بود چون این عهد بدو رسید دیگر

دود واه پسر گرفت با خاصکان خویش و معاویه نام گرفته بود با اهل بصره که شما احدی آنها را بسیار  
شد و عتوبتها بدشتا و اجب شد زیاد بنیاب سفیان را فرستاد و فرمودم که چنان هر چه باید  
کرد و خود می داند از طاعت و اربیده و از عتوبت او را جدا کنید و با پسر او معاویه را جدا کنید  
اندر سال چهل و پنج از جوت و با امیری بخت و شهر پارامید و پسر کوایا خت از عتو او دانا بخت و  
پسر که اهدی واجب شد بود و دوست باز داشت و اهل فساد را با لید تا به بکر بخت و هر شب چون  
خفتن بگودی عتقی را دیگر سحر کردی و نهار خفتن بکودی و امام را بختی بود و کت اندر سوره البقره  
و چون ناز خفتن بگودی و خلقی قطع بگودی بنام الله کشید و عیس را کتفی بکشید و هر روز کوایا بکشت  
که هر که حاجتی بود تمام شد اکنون پس یک شب عیس مردی را بکشت با کوسندان حسن خواست که  
او را بکشد گفت که سفندان خویش را می آورده ام که تا بروم پس عیس را و پسرش زیاد آورد و زیاد  
او را گفت نشیندی که منادی کردم که شب نوزدهم گفت نشیندم که من امروز از بادیه اندر آمدم  
با این کوسندگان زیاد گفت راست می گویی و لیکن الله سیاست خویش را نمی نهد ام نتوانم بیا کرد  
که فردا در کوی دیگر می بیند و سیاست من تمام شود و بکشتم پسر کنا تا شهادت یلپه پس بفرمود  
تا او را بکشد و خلقی اندر بفرستاد اهل فساد را بخت و اهل صلاح را پادامید و بدشتی کسی گرفت و دود  
نگردی و کسی ستم نکردی و از لید بکرا می شدند و اندر پسر کس بخت و در سبای بخت و طعنا می خواندند  
و باز دکانها روان شد و پسر آبادان شد و زیاد به خارج سخت بنو ازینان هر که باقی بکشتی و پسر اندر  
وقت ازینان پسر بر بود و از زاهدان و مردم سنجاب الدعوه چون انس بن مالک و عمران بن حصین  
و سمر بن جندب و حکم بن عمرو و القادی بیکاد کرد و سمر پسر شد و از استغفار خواست و پسر عبد  
ابوحن و اخاذن بیت المال کرد و حکم را بختی از فرستاد با امیری و جهاد هزار مرد پیش خود برای کرد و  
مردان را به کوه کرد یک کوه را بطلب مردان فساد کرد و یک کوه را بطله کرد و برادر داد و ازین  
و دیگر کوه بر کاه و استن احوال و خلق احوال خویش و بیت المال و از فتنان و زاهدان و پسر با نقد  
تر بودند و این عهد را نام بنوشت و از بیت المال روزی این را بدید کرد و با سبایان او را زیاد بنیاب  
گفتی بگشتی سید و سیرت او اندر جهان معروف گشت و عیبت او و دل خاص و عام جای کرد و  
معاویه از او شد و مغیره اندر سال چهل و نه پسر معاویه خواست که زیاد را بکشد بمردانی چند بنو دانتی  
و کوفه او را داد و همه عراق پس زیاد و سمر بن جندب را امیر کرد و پسر و خود بگرفت و از آن پس شش  
با بگرفت بودی و شش ماه پسر و آن دود که بگرفت اندر شد و کوفه خود داشت و باز زیاد و هزار مرد  
بود که بگرفتند و مردان کوفه را گفت من فراموشم که با سبای بسیار آمیم و لیکن شما خود را پادامید و بنا خاصکان  
و اهل بیت خویش آمدم و مردان کوفه بود بکشد او را و ای ابا پادامه و برفت این ابن سید و نه

نار شام











و نامه کرد بنده آن مردمان که بشدت بدوش بودند چون اخف بن قیس و مالک بن معمر و سعید بن عوف و دهم و ده  
بهره و گفت هر که شیعت من آید بگوید آید که من آمدم پس حسین آنکست رفتن کرد و اهل کوفه پیوستند  
کردند و رسول بنزدیکت امیر المومنین حسین فرستادند پس یکی از سرداران بنزدیکش جده امیر بن  
بن مسلم سوی نهمان بن بشر آمد که امیر بود و گفت مسلم بن عقیل اینجا آمده است و میگوید با او پیوست  
کردند و حسین بن علی را می آوردند از کوفه و مسلم بن عقیل را بکوه و سدی بنزد فرستاد و این نهمان بن بشر  
از یاران بود و گفت تا ایشان از زمین نمانند من نمی دارم از من آشکارا کنم و با ما حارب نکنند من با ایشان  
جنگی جده امیر پیرون آمد و نامه کرد سوی یزید و گفت مسلم بن عقیل آمده بگوید و مردم با وی پیوست کردند  
و حسین می آید و من نهمان را گفت او مرا چنین جواب داد امیری دیگر بگوید فرست نامه بنزد رسید چون  
سلام کرد و گفت که از فرست آمده بشد که گفت این کار هیچ کس نیست که عید امیر بن یزید و عذرا و کوفه  
فرستاد و گفت یکی را بفرستد و خود بگوید و مسلم بن عقیل را و هر که با وی پیوست کرده است  
را بکش و اگر حسین را نیز بکشد و کشتن کسی من فرستد جو نامه بفرستد و رسید برادرش بن  
نهمان بن یزید و نامه بفرستد کرد و آنکست رفتن کرد پس آن شب مسلم بن عذرا و کوفه آمد و گفت  
رسولای حسین آمده است با نامه از سوی شیعت وی و ایشان را بگوید می خواند و این رسولان بن  
آنها را می دانند تا چون پیرون روی ایشان او را پیرون آوردند جده امیر نهمان را که در کوفه  
حسین بود طلب کرد و خوب او را میگرد کرد که آن نامه سوی کوفه آوردیم و دیگر دو نفر از آن را کرد کرد و گفت من اگر بشم  
که حسین بشا نامه کرده است و رسول او را گرفتم و منو گردم شما رسم من دانید که چگونه کشند است ام  
و من بگوید خاتم زنت تا مسلم بن عقیل و نهمان او را بکشتم اکنون شما را بکشید پس آن یاران را که  
رسول حسین بود بفرمود تا بیاورند و پیش ایشان از میانش بدویم کردند و گفت من که انکس را بکشتم  
که این فرستاد است پس عید امیر بن یزید و فرست با سبب بسیار رجوع با قادیس رسید سبب انجا آمد  
و بدین شری نشد میان نهمان و مسلم بگوید شد باد سوار و غلام بر روی بر سینه بود و مردمان که در خراز  
آمدن حسین در کشتن جان داشتند که حسین است چون بجای رسیدی سلامی کردی این را بای فرستادی  
و گفتی السلام علیک یا ابن رسول الله و خلق بسیار بدوی کرد آمدند و هر کسی می گفت بیا من فرود آیم و او می رفت  
تا به درای سلطان رسید نهمان بن بشر در پیست و بر بام کوشک برآمد و گفت یا ابن رسول الله باز کرد  
که ترا بیا نایست آمدن پس مردمان نهمان را دشنام دادند و کشتند و بکشتی تا فرود رسول خدای دادند  
نهمان گفت نگنایم و بخوابیم که بگویند که امیر المومنین حسین با یام او کشته شد پس عید امیر بن یزید  
در بکشتی که لعنت خدای بر تو باد و بر حسین مردمان او بشناختند و بگویند نهمان در بکشتی و عید امیر بن یزید  
برای انداختند و مسلم بن عقیل آگاه شد برای پاسبان بن عروه انداختند و او همه شیعت امیر المومنین

علی بود عید امیر بن یزید مردمان را کرد کرد و گفت من بدان آمده ام که شما را و هر که با حسین پیوست کرده است  
بکشیم و من دانم که شما شیعت حسین اید پس پاسبان بن عروه را گفت و شنید که مسلم بن عقیل بنامه  
تست گفت سوگند خود رسد که خود او را بکشد است پس خلقی که آمده اند به در و درای پاسبان  
بجاء امیر مرد و زن و عید امیر بن یزید تا مسلم بن عقیل را پیدا کردند و در پیش او آوردند عید امیر گفت  
تا مسلم بن عقیل را و پاسبان بن عروه را و بام کوشک بردند و کشته شدند و کای آن مردمان انداختند  
آن همه خلق بر میدند و این همه بجا و ذوالحجه بود سال شصت و هشتاد و هشت و حسین با همه اهل بیت خویش بنامه  
آن همه آن بکشد رفت و نه است که بگوید جده امیر است **فصل در ذکر خبر قتل امیر المومنین حسین**  
انکه امیر المومنین حسین از کوفه برفت و هر که او را یافت ای فرزند رسول خدای شد و از مردمان کوفه  
ایمن بپاخش و عید امیر بن عباس سوی امیر المومنین آمد و گفت یا ابن عم از کوفه و خرم خدای عروجل مرو و بعد  
بن یزید امیر بود و پیوست آشکارا کرده بود و می خواست که حسین بروی و شهر دو را صافی کردند و عید امیر  
بن عباس گفت یا ابن عم بکنار کوفه میان خرم بپاخش که باید که با یزید و برادرش جلدند و اگر میروی این  
زمانه و این کردگان را و امیر را نخت بدانی که این کار چگونه است و اگر کوفه را میروی تو را بکشند آن  
آن خلیفه یزید را که بشد انداخته است پیرون کردندی و می ترسم که دشمنان ترا بکشند و این کردگان  
که اندر جان قضای خدای رفتند بود و حکم خدای بدین مقرر شد بود امیر المومنین حسین بنی جده امیر بن عباس  
را فرمان کرد و برفت با اهل بیت خویش و با وی چهل سوار و صد پاد و بوز و برادر او را اندر کادولین  
پیش آمد و بسوی یزید حجاج می بردند بر شتران حسین رضی الله عنه آن کاروان را بکوفت و گفت منم  
امام و پدید من حق ترم از یزید هر چه آن مسلمانان را بود برادرند و آنچه در جهت المال بود بکوفت چون به یزید  
باید رسید و فرزدق شاعر و ساه بن غالب بنزید او آمده اند و از کوفه رفته بودند و لیکن خبر عید امیر بن یزید  
نه است امیر المومنین حسین گفت خبر من در کوفه جنت کشته مردمان دل با تو است و لیکن قضای ندانم  
که جهت گفت از قضایان گفتن توان و هیچ خبر عید امیر بن یزید انداختند و حسین بشا بی رفت تا  
پیش از انکه یزید را بکشد او بگوید و عید امیر بن یزید چون مسلم و پاسبان را بکشت بهر جای عالی پیرون  
کرد و نامه یزید پیری آمد که حسین از کوفه پیرون رفت شما سبب را بر ما مکه پیرون برید و عید امیر بن یزید  
کسان و ولایت نام زد کرد بود و عمر بن سعد را بخاند و عیدی او را داد و گفت باید که بروی و حسین را  
بکشد گفت باید که مرا ازین عهده کنی عید امیر گفت اگر خدا می که ترا عفو کنم عذری من فرست و گفت اشب  
مرا زمانه و تا بکشیم و آن شب خبر کرد آن بهتر دید که عید امیر بن یزید و امیر المومنین را بکشد پس عمر بن سعد  
برفت اول محرم سال شصت و یک و بکشت با جهاد مردود و یزید و یزید و حسین از قادیس  
میل فرود آمدند بود عمر بن سعد مردی را بخاند نامش حوین یزید و او از شیعت امیر المومنین علی بود و لیکن



کس نه است او را گفت بد و جاپا و زلما زاست که در آن روز منزل از خانه برفت امیر المومنین را  
 بانه و عیالان فرود آورده او را گفت که هر اهی رفت گفت بگو فکنت باز کرد که لکرا ایک آمد و درین  
 با چهار هزار مرد و مسلم را بن عقیل را کشید باز کرد گفت چگونه باز کرده ام این همه عیال گفت بر خیز از راه  
 و یکسو شو حسین از یک تا سویی راه روی نهاد تا جایی رسید که اندک راهی بود و آنجا فرود آمد چون  
 بن رسید بیاید این راه را آمد خبر حسین بکر بلا یافت با سباه رفت و آنجا شد حسین چون سباه  
 بدید بر پشت با جل سوار و هد پاد و پیش حرب شد و صف برگشید و بر جای ایستاد بکینا  
 اندر رسید پس عمر بن سعد از میان سباه پیروان آمد و بر حسین سلام کرد و او را بیداد و  
 گفت مکن که هر چند که شما بیزین حق تربید خدای عزوجل نمی خواهد که این کار را بوز و پیش از این حرب  
 نتوانی کرد تا که بزرگتر کردیم بنو ذی انجاد و میسر شد و زندگانی نماند و آتش برافروختند  
 و بر آذر ت حین جزدانست که این کار را و او را بخواهد بود و گفت که تا از این راه و برست تو نیز خوشتر را  
 از این کار و پیروان آید امیر المومنین گفت از سبک کاری بکنید یا از من دست باز دارید تا من بکشم یا اگر دانا  
 کار نکردم یا بهتر شوم و آنجا مجاد و پیشم و اگر نه دست از من باز دارید تا سویی بزیده شوم گفت نیکوی  
 اکنون بایست تا ما مکتم تا سویی غیله اند بن ذی انجاد چه فرماید عمر بن سعد با لکرا بجا فرود آمد و نامه سویی  
 عهد از بن ذی انجاد فرستاد جواب نامه کرد که حسین را سویی من فرست تا من او را سویی بزیده شوم  
 حین گفت من خود سویی بزیده شوم تو کار را خود با من فرست عید الله بن ذی انجاد گفت لا و لا کار الله  
 او سخت سویی من نیست باید آن بس عید الله بن ذی انجاد کرد و کس فرستاد عید الله بن ذی انجاد گفت  
 هیچ سود ندارد تا سویی من نباید و دست بدست من نهند بیعت قبول نکنم و الله بهی هفده روز کار  
 بند بس عید الله بن ذی انجاد کس فرستاد سویی عمر بن سعد و گفت ترا بیدان فرستادم سویی حسین  
 تا با او نماند مت کنی اگر حرب می کنی کس فرستم تا حرب کند عمر بن سعد امکا بر پشت و بحرب امیر  
 المومنین حسین آمد و گفت یا حسین بسیار جهد کردم تا که بخون تو انجا و نباشم و این کار بر نمی آید چنان  
 گفت او روز از زمان ده تا فرود آمد او را زمان داد پس عید الله بن ذی انجاد را بجا اند و گفت عمر بن حسین  
 محبا کند اگر حرب نکند سباه از وی بستان و آن عهد و آن اسفها لاری تراست یا حسین و ای سوار  
 سویی من آری و امیر المومنین حسین را یک روز زمان خواست بود نماز و دیگر شتر فرار سید و گفت من یک  
 زمانه هم عمر بن سعد بر پشت و سباه سویی حسین بود و گفت عید الله بن ذی انجاد شتر را فرستاد است  
 امیر المومنین حسین گفت شب نزدیک بد رسیده است یکت است و از زمان دهید سباه و شتر را  
 خواستن کرده تا زمان داد و حسین با سباه و پیادان خود شب همه شب سلاح راست می کردند  
 پس در نیم شب رسول عید الله بن ذی انجاد فرار سید سویی عمر که اگر حرب می کنی کج در وقت برینا نیکو

دست باز نهاده که آب خورند تا از تشنگی بگریزند و چون حسین و ابیکشتی تنش به اسب بکوبید و عمر  
 بن سعد هم امکا و عمر بن الحجاج را با باغچه و بد لب روز فرات فرستاد تا آب خود بکوشد بد لکرا  
 حسین و پیادان آب بنو و نشسته بماندند و حسین آن شب سلاح راست می کرد و با خویشین شتر را می خواست  
 و علی بن حسین خسته بود و بنجه حمله بود چون شتر به پیشیند بگریست و زنان مسنور است بگریستند و سر و پا به پیش  
 حسین گفت مگر سید که دشمن بنه زدن دشمن و بس حسین روی آسمان کرد و گفت یاد ب تو ای کرباس  
 بهت کرده و بگریستند یارب تر داد من ازینا بستانا پس حسین آن مردان که شتیت و می دزد کرده و  
 و گفت ایچه بر شتر بزرگتر و من شتر اندر بحرب آوردم و شتران که ایچیم و اینا را بسیار اند و من از جان خود  
 نو میدشتم و شتر را از خود بر آوردم هر که از اینا بگریست و از شتر پیشش خدای عزوجل چه گویم  
 وجه محبت آوردم و پیشش جوت چه محبت گویم که فرزند این او را برست که فرزند اینا بگریستند با جانها پیشش تو را بگریستند  
 بس امیر المومنین حسین برینا دعا کرد و بعد از آن ترشش فرستاد از خدای عزوجل و آن شب آن سباه که  
 داشت تعبیه کرد و در وی بود نام او طراح و از شتیت امیر المومنین علی بود چون بنشیند که امیر المومنین حسین بکوب  
 مانده است بر جاده و نشست و آن شب سویی حسین آمد و گفت بفرست من بدشتین تا شایع خویش برم و آنجا  
 دارم و کس انجا نیارد آمدن امیر المومنین گفت که بنجه و زن و فرزند دست باز و داشتن عید الله بن ذی انجاد  
 عیال زندگانی نباید پس طراح باز گشت و حسین بخواب شد و پخته صلی الله علیه و سلم بخوابید که گفت یا  
 حسین غم مدار که ترا شب با من باشد حسین چون از خواب در آمد امید از جان خود بد داشت پس چون  
 روز شد تا بزرگتر و روز آید بود و روز عاشورا عمر بن سعد سباه پیادانست و بحرب آمد امیر المومنین عیالین  
 از است فرود آمد و بر جاده نشست و پیشش صف اندر آمد جماعت همه لکرا عمر بن سعد او را بدیدند و باوا  
 بلند خیل کرد و گفت یا اهل کوفه من دادم که مرا این سخن سوخته و لیکن بگویم تا بخت خدای بر شما بود و عذر  
 خویش بگویم پیش خدای بس گفت ای مردمان شامیدانید که من بر زهرار دختر سحر خدایم و سر زاده عم رسول  
 خدایم و بر من آنکی بود که سخت کسی او اسلام آورد و پیغمبر او را گفت دکت دمی و لکت لخی و انما  
 العلم و علی باها و علی بنی بزرگوار و من موسی و عم من جعفر طیار است و عم بر من محمد سید الشهداء است  
 و من بداده آن کسم که پیغمبر او را گفت سید اهل بیتا اهل الجنة اگر شما بخدای کردید این و بعد من که رسول  
 اینان دارید آفرین بچند که ترسیان اسم فرعی را بگویند دارند و دارند و آنکه خود داند چون چیزی یابند  
 از آن موسی هم جان غم دارند و هر دینی و رسول خویش بگویند که ایمی دارند با قوم تا در میان شما هم خون  
 کسی نه چشم و خواست کسی که فرست شما خون من حلال میدا وید و من بدینه نشسته بودم پیش قبر  
 جدم و انجا بنشیند که بنشینم مگر نشدم و انجا بنشیند و شما که اهل کوفه اید رسولان فرستادید و نامه  
 اکنون مرا شتر را آن گویم که دمی گفت قوم فرعون را اگر بمن بگویند از من باز گردید تا بچرم خدای باز شوم



و انجا بنشینم و تا این جان بر من بگذارد و آن جان آید که حق گواہی دهد است و قسم که کرده بس هیچ کس  
جواب نداد امیر المومنین حسین گفت اله که حجت خدای بر شماست و از من بر شما لازمست و شما را بر من  
حجت نیست بس دیگر با و هر یک را از ایشان نام بود و گفت یا فلان و یا فلان نه شما نامه کردید و گفتند  
پاک ما پست کردیم و چرا خواندیم اکنون را بخوانید کشتن بس ایشان جواب دادند که ما از پست تو بر  
حسین گفت اله که شما را پیش از این عزوجل و پیش از حجت نامه بس گفت بسم الله الرحمن الرحیم اللهم انت  
نفی فی کل کرب و عذیة کل شدة و قویة عند کل سلمه و جاری فی کل حاله انت ولی کل نعمت و منشی  
کل غایة اکفی یا ارحم الراحمین بس شتر بخوانید و بر اسب نفت و صف راست کرد و بایستاد و چشم می  
داشت تا که ابتدا کند بس از لکه عمر بن سعد یعنی پیران آمد نام او عدا بن عمرو و امیر المومنین حسین  
را گفت بشا دلت ترا بر آتش حسین گفت آن روز بباد که من پیش خدای شوم و امید آتش دارم گفت باید  
این را مال کن چون آن را لعین بر کشت بای اسبش بجای فرو شد و از اسب پشنا زد و بایش اندر کباب نهاد و او را  
بر زمین بکشید تا بدو رخ شد بس عربن یزید که پیش حسین با ذرفته بود و او را گفته بود که سباه بگو بلا سواد  
بتعیل آمد و گفت السلام علیکم یا ابن رسول الله امیر المومنین حسین گفت بجکا را مژدی گفت بدان آمدیم که  
تا جان پیش تو نه اکرم و با دشمن تو حرب کنیم حسین گفت ترا شدت شهادت نوش با ذی بخت جادوان  
ترا بشادت با ذی تو از اذ هر دی هم جهانگ نام تست بس شمر عمر بن سعد را گفت چه روزگار دمی بوی بحرب  
دو عمر بن سعد تیر بر کمان نهاد و گفت کواه بامشید که تحت تیر من زخم و تیر خداخت بس و تو را از لکه  
عمر بن سعد پیران آمدند مولیان عدا بن زیاد یکی و نام نیان و دیگر سالم و مبارز و خواستند از سباه  
امیر المومنین حسین حبیب بن مظهر و یزید بن الحصباء پیران آمدند و آن هر دو را بکشتند بس هر دی پیران  
آمد نام وی معقل بن یزید باز لکه حسین یزید بن الحصباء پیران آمد و معقل را بکشت و دو تن دیگر پیران  
آمدند و آن هر دو را بکشت بس و احم بن حرث پیران آمد از لکه عمر بن سعد و از لکه حسین هر دی  
پیران آمد نام او نافع بن مال و او را بکشت و روز گرم شد و یاران حسین رضی الله عنهم تشنه شدند و عرو  
بنا الحاج بر میخند بود گفت دل بر مرکب نهاده کسی با ایشان بر نیاید ما را بجله حله باید کردن عمر بن سعد گفت  
جنس کنیم بس تیر باران کردند بس لکه امیر المومنین حسین و لکه او را محروم کردند و حله کردند و پیش از  
سی تنه از یاران حسین شهید کردند و آنچه مانده بود از حبر سبی کردند پیش حرب بن حبت و چون نوبت  
بامیر المومنین حسین رسید و پیش در آمد یاران گفت یا ابن رسول الله تا از ما یکی مانده باشیم بگذاریم گانه  
بحرب کشی بس حسین آب از سباه که در آورد و گفت احسن از جاکم و ایشان یک یک می شدند  
و هر یکی پیش کشی گفتی السلام علیکم یا ابن رسول الله به روز بامش حسین گفتی علیک السلام ای  
برادر تو بر فتنی و من هم بر عقب تو خازم و رسیدن و هم جنم بگردد تا هر که با امیر المومنین حسین بود می گشتند

شدند و حسین با برادران و جمع زادگان ماند و گفت اکنون نوبت من رسید ایشان گفتند تا ما نماندیم  
نیکو باشد که نزد دشمنان حرب نشوی پس نخستین کسی از اهل بیت حسین بیرون آمد بر سر حرمین او بود علی  
اکبر عسی گفت انا علی بن حسین بن علی و غنیمت بحسب ایت اولی بابنی باشد لایحکم فیما این الدعی و در حمله بکوشش  
حسین و برادران دو تن بکشد قشکی بروی غلج کرد و زبانهای بکشد و سوی بزد آمد و گفت ای پسر  
در آتش است حسین گفت ای پسر ترا فدای نو باده جو تو نام کرد و نواز شد و در زبان مبارک برادران  
فرزانه نازد پس و یکبار بزدانگشت و حمله کرد و مردی پیش او آمد نامش فو و بن سعد از بنی اود رانده  
و شمشیر بزد و او را پسکند و آن سکا را کرد او را بحدند و او را باره باره کودند حسین چون فرزند را به او  
کودنه مید بگو یست با و ازی بلند و مسیح تا آن دو زنیده بود که حسین به این نوع گریه کرده بود و زینب  
از جبهه بیرون آمد و خیزش بر علی اکبر انداخت و فروش بر خاست و از بنی علی بکشد با سلم بن عقیل  
بیرون شد مردی پیش او اندر آمد نام صبیح و تیری بزدش و دست او بر پشای دوخت و جو  
و کشید تیری بزدش و از شکم بیرون آمد و کاه و آفرشد پس جعفر بن عقیل بیرون آمد مردی  
تیری بر شکش بزد و او را بکشت و بایر المومنین کس نماند فرج برادر عباس و عثمان و محمد و جعفر و رضی الله  
عنهم و از بران حسین محمد بن حنیفانه بود و عمر بن علی و ابی جرد و علی الصخرانه و خیمه بود خفته و چهار بوز  
قاسم بن محمد کوزک بود و ده ساله و حسین گفت باز کوزک که تو کوزکی گفت با عی بنی بنی که دست از من باز  
داری و پیش رفت و سواد و حمله کرد و شمشیری بر سرش زد و بدوین کوه و انچه برادر بیکار بیرون  
شدند و آن سکا را در میان کوفت و بکشتند پس تیری بر اسب حسین آند و چنانکه حسین پادگشت  
و از قشکی است شدند بود و در وقت نماندیکه رسید امیر المومنین حسین از قشکی بشت و هر کوز  
که او را بکشد اندیشه کرد و گفت حکم خون او بگردن خویش و بازگشتی و امیر المومنین حسین را بری بود و یکبار  
شیر فزاره نامش عبدالله او بگو یست آواز او بشنید دلش سوخت و او را بخاست و در گنا رها و کج کرد  
سکی از بنی اسد تیری چند اخت و بکوش آن کوزک خود بجان قسیم کرد امیر المومنین حسین آن کوزک از گن و نهاد  
و گفت انا و انا الیه راجعون یارب را بنی مصیبتها سپاسی ده و بر پای خواست و از قشکی بکشد و بر لب  
دو دفرات رفت و جایی می ساخت که آب تواند خوردن و تمر گفت و یکم دست بامداریه که آب خورد  
که از قشکی ببرد مرده است چون آب خورد نماند و حسین آند و ی فروشد و آب آند و دان گرفت  
و خواست که بخورد و ملحق تیری به آن مبارک آورد و امیر المومنین حسین آب از دهان خود ریخت و آن تر از  
دست بیرون کشید و بازگشت و خون از دهنش می ریخت و به دین بایستاد بر بن سعد آهنگ او کرد و بکشد  
چون بزدیک حسین آمد گفت تو اندکی بکشی من بر ما سعد حمل شد و بازگشت و پادگان را گفت چرا او را  
اندر میان بگریه و کشید و آن پادگان بگریه امیر المومنین حسین آند آمدند و حسین حمله برد و از میان می گشت











و او را دیانت کرد و روز و شب شراب میخورد و نماز نمیگذاشت و او را امامت حق نیست با او پست او را  
و عباد الله بن خطله دامنه کردند و عثمان بن محمد و هب بن امیر را باند کردند چون این خبر پند رسید تا فر  
شد و علی بن حسین بدین بود و ایشان را سر نداد و شنیدند که با او پست کنند او اجابت نکرد و مدینه را  
بگذشت و بدین نام آنرا سحر چون خبر پند رسید همان بن بشر را بدین فرستاد تا ایشان را باند  
که من نخواهم که بنده از جایگاه سباه فرستم و زنان ایشان را بپوشم و علی بن حسین را بگویم که معلوم شد که تو  
چونیکوی کردی نهاده میجی بدین شد و ایشان را باند داد و بسیار بگفت و البته سه ذلت داشت باز گشت  
و حال باز بد بگفت بدین مسلم بن عقبه را بخواند و این مسلم مردی بود پیر و بسیار درها و مصافحه دین بود  
بدین خبر مدینه با او بگفت و گفت ده هزار مرد بگو و بدین شو مسلم ده هزار بگویند و بدین و بدین تو  
نیم فرسنگ با او رفت و گفت تا تو این را بانی کن و علی بن حسین را اینکو داد و مسلم را بگوید که  
تو بدین گفت اگر ترا حلی و اعلی ازین خنکی باشد من در بن حسین خیمه را بس برخت و بدین  
باز گشت و پسنداده زیاد نامه کرد و گفت سبای بگو و بگو شو و با بر زهر حوب کی عید الله زیاد گفت  
چون که همه فرزند ان سید المرسلین را بگشتم و دیگر بار با خانه خدای خوف می فرماید نامه را جواب کرد  
که من تحت پادشاه تاهم شوم انکار بر دهم چون مسلم بدین رسید سه روز در مدینه بود و کسی برود  
مدینه فرستاد و بدین نامه داد البته سوختن کرد و قبول نکرد و مردم مدینه چون که با خود بودی  
الحسن و عباد الله بن خطله فضل بن عباس را بخواند و از او دلیر تو و مردانه تو بود و او را برنده کرد  
و لکه و سبای همه بر علم او کرد مسلم چون دانست که ایشان حوب خواهند کرد آن او را بسیار تعجب کرد  
و فضل با سبای خود بر لکه یکدشام آمد و ایشان را بهریت کرد و بر رفت تا بنزدیکت مسلم و مسلم  
پیدا بود و علای سلم پیش آمده علامت باو داشت از بر شید فضل شیری بر تو او را به و نیم کرد و بدین  
که مسلم است بس تعجب کرد و او را بر او رد که مسلم را گشتم مسلم چون باک او بشنید بر خاست و سلاح  
و بدو کشید و بر اسب نشست و گفت من ایک زده ام فضل بن عباس چون دانست باز بگریه آمد و  
آنک مسلم کرد مسلم او را نیزه برد و از اسبش یکد لکه فضل حله کردند و او را باستاندند و لشکرشام  
حله کردند و از مدینه بسیار بگشتند بس عباد الله بن خطله پادشاه شد و خود را از شهر بدر اعلند و بهریت  
و دشو افتاد مسلم نیز باک کرد که ای ششام شما نیز پادشاه شد و بدین پادشاه شدند و اهل حصن نیز از آن  
بودند همه در پیش افتادند و عباد الله را بر بود و هر که را بدین بگشتند و عباد الله بن خطله گفت از  
بس خود نه از نه طعن نخواهم حله بر سبای شام او را در میان کردند و بگشتند و مسلم و لکه شام  
دو شهر افتادند و غارت کردند سه روز و آنرا یاران پیغمبر علیه السلام که نامه بودند بگوها که میشد و خندان  
خون و بخت که صفت نتوان کرد و فتح نامه کردند و بدین و دو چهارم مسجد جامع شد و صدای فرموده کردند

رومی از آن

که گشتن و غارت بدو گشتم پاید و پست کنند و هر که نیاید خون او حلاست کرده و بدو آمده و پست کردند  
و مسلم کس فرستاد و علی بن حسین را بگو اند و گفت یا علی بنید ترا دوی فرستد و می برکسند و می گویند  
که نیک کردی که خود را بدین فتنه نیکندی انشا الله که با دشمن بگو ترا گشتم و درین روز که حوب بود چون علی  
بن عباد الله از یازاد بنواذ **فصل در ذکر خبر حوب حصین با عباد الله بن زبیر رضی الله عنه** و **انگ ر سکه**  
چون محرم سال شصت و چهارم آمد مسلم بر مدینه بهار شد و صفش غالب شد و از یزید نامه آمد که چون  
فتح مدینه بر اوید سبای بگو و بگو شو و با عباد الله بن زبیر حوب کن که کار وی تری شد مسلم روح بن ریح را بر مدینه  
امیر کرد و او اهل مدینه کرد چون مسلم مدینه رسید سخت بهار شد حصین بن یحیی را بخواند و سبای بنو و کبر  
و روز دیگر برود و حصین سبای بگو گفت و بگو شو و اهل با عباد الله بن زبیر پست کرد و بدین و آنرا کسان بن  
که از مدینه بهریت شد بدین پست پیر کرده بودند و پیش عباد الله بگذاشته بود و عید الله بن زبیر سبای  
را از آنکه بیرون آورد و گفت این سبای را با یازاد کذاشتن که پاسایند و حوب در کوفه شد اول  
کسی که گشته بود از عباد الله بن زبیر بود و شش میان حله کردند و از نیکان بسیار بگشتند و آخر عید الله بگذاشته  
دعت بهریت و شش میان کن و آمده و منجنق با خند جاکت کشت بخانه کعبه می انداختند و سترهای شکست  
و منجنق را در سبای بود سبای بود کار و شتر را میکشفت تا زنی و نا فر و میرد و کوی بنفطند و زوانه افتاد  
و آتش در جامها کعبه افتاد و بدین سخت بس ناگاه بفرمان خدای باذی بر خاست و آن سبای که کوی می  
انداخت آتش اندر سبای افتاد و در آن کسان که در کوفه منجنق بودند سبای سوخت با پست و جمع دیگر  
و منجنق بر سخت و همان دو زنگاره و اندر شام بر د چون شامیان آن بدیدند همه بر گریه و گشتند و اجانه  
خدای کافیت دیگر روز هیچ جک نکردند و بهریت نامه نوشتند از کار عباد الله بن زبیر و از کار آتش روز  
چهارم عباد الله رسولی بدو فرستاد پیش حصین که شما این حوب از بهر که میشد که برید و در این بر شش متداری  
نیست و از وی که کار می یازد و اگر مردم با وی پست کنند و بگو که داند حصین گفت من دلم که او را متداری  
نیست و بدین برود پادشاه همان ترا دهم عباد الله بن زبیر گفت من از کسکه پیر و ن نیام حصین از نو سیکشام و با بشار  
دفت **فصل در ذکر خبر حوب یزید علیه السلام** و بدین درین سال بمرد و مدت عمرش سی و نه سال  
بود و در سال و نه ماه خلافت کرد و در سری داشت معاویه نام او را خلیفه کرد و مردان با وی پست کرد و نه پیش  
برای سلطان و از بس جل بدید و عید الله بن زبیر از اهل کوفه بگرفت و بهریت شد که انجا بنو پست شد  
اهل بصره را خبر آمد که معاویه بن زبیر بنیر بر د جمع آمده و آن ملعون را چون سبک چون سبک که کن از بهر پیر  
کردند او بنام دفت و بصرای را یکی از بنی عبد المطلب پست کرد و بدین که شهر ککاه دادند تا خلیفه بدین آمده و عید  
بن زبیر حله قوی شد و خلق بسیار او را پست کردند و کشتند یا امیر المومنین می شام و عراق ترا بخواند و او  
خی ترانت از کسکه پیر و ن شد کشته اکثران بواق کس فرست که با وی سبای بود عید الله بن زبیر امیر را بگو

بن عباس

بدین



فرستاد و انس بن مالک یحضر فرستاد **فصل در ذکر جریمت مروان بن حکم** اهل شام  
رسول فرستادند بیداد بن زهر پاتانرا بعت کنیم او گفت هر که بعت من خواهد نمود من آید و همه عراق اورا  
شد و عبد الرحمن بن حجر را بصر فرستاد و عبد الله بن راشد را بصر فرستاد و عبد الله بن راشد را بصر فرستاد و عبد الله بن راشد را بصر فرستاد  
به نو کرده شدند که و می کشند خالد بن یزید بعت خواصیم و که و می کشند عبد الله بن راشد را بصر فرستاد و عبد الله بن راشد را بصر فرستاد  
شام ح تن بودند نایم امیر حصن و او را نایم انصاری خوانده می و امیر دمشق قیس الکلابی و امیر طبرستان  
و اهل بن حسان که بهرامی خالد بن یزید بود و چون حصین از مکه پامه ناسبا مردم به خلاف بید گفت یا خالد  
بعت کنید که عبد الله بن زهر پاتانرا بعت نخواهد کرد که من بسیار جدا کردم که او را با خود پادرم بنامه مروان بن  
حکم از من پامه را ای او به عبد الله بن زهر پاتانرا که خالد کوک بود مروان گفت ای مروان به ایند که عبد الله بن  
هر است و عاتل و کافی و خویش سید صلی الله علیه و سلم است با و ی بعت کنیم و هر که مروان بن زهر پاتانرا  
که او امیر المومنین شود پس عبد الله بن زیاد از عراق پامه و آن اخلاف دید و خالد کس ناخوش آمد که از یزید  
آزاده بود بسبب آنکه یزید به زنا می کرد که به بکشد و عبد الله بن زهر پاتانرا که او بهانه کرد و گفت من  
هر ارم و یزید گفت بود که آن وقت که حسین بن علی و اولاد رسول را یکی پیا پیوستی که با بر  
یزید هر حرب میکنی پیا شد و خواست که او را از امیری عراق آن بود که بمرد و عبد الله بن زیاد از من بود  
که یزید را دشمن گرفت و دلش بر مروان افتاد و نزد مروان آمد و مروان خواست که بکشد و نزد عبد الله  
بن زهر پاتانرا گفت یا مروان چنین شنیدم که بکشد خواهی شد که با عبد الله بن زهر پاتانرا بعت کنی مروان گفت  
با که کنم که اکنون خالد کوک است پس زیاد گفت جز تو کس نشاید مروان گفت بر من افسوس میکنی گفت  
لا والله و بسیار بگفت تا مروان اجابت کرد و یکی دو ضحاک که امیر دمشق بود از مروان بعت خواست  
از به عبد الله بن زهر پاتانرا و بر من بعت و یزید را بگوید و بسیار دشنام داد و خالد بر من را بعت  
و خالد در میان ایشان بود گفت ای مروان شما معلوم است که به نام جنیکری که بجای حاکم و او را  
او را دشنام می دهند و میگویند و مرا می ستایند و مردم را به بعت عبد الله بن زهر پاتانرا پس به تها از  
لکریان بن خاسته و حاکم را دود و زدن گفت و گفت بسیار نیت یزید اینست که مردم به بعت بر من بعت  
می خاند که او منافق است و بر من فاسق که کوفیان را فرود کرد تا همان بکشد خلفی از بنی امیه باید بدنا  
و حق خالد بن یزید است پس عمرو بن یزید الحکی بر خاست و سخن ایشان رد کرد و گفت حق بر من است  
که به یزید نزدیک است و بهال بزرگتر است و بهلم دانم که هر قویست است و جتن که حاکم می گوید  
و همه شایان او را بعت کرده اند و عراق و کوفه و مدینه و یمن و شام و یمن همه عبد الله بن زهر پاتانرا  
که در مشقیانند از جیب او را بخرایند پس جو نا حاکم این سخن بشنید بر من قوت گرفت و نزد آنان سه  
توا بر پیش بر کشیدند و در مسجد آتش بر خاست و یکدیگر را میزدند و حاکم را از هر جایی شک باران

یزید

میکردند و او از منبر فروز آمد و برای سلطان شد و در بعت و خالد با آن غوغا به زنده ان خانه شد و در  
زندان را بکت و زنده انان به آورده و غوغا بر خاست و عبد الله بن زیاد با مروان در گوشه مسجد نشسته بودند  
و گفته تا غوغا را فرود بکنند اما فرود بکنیم آن روز غوغا ساکن نشد چون شب درآمد و حاکم با کس از خود بد  
آمد و همه شب می رفت چون روزی از یزید آمد که از امیر رابع را بهط لوبند و دیگر روز مردم و دمشق جمع  
شدند و گفته نباید که این خلافت از بنی امیه برداشته بس عبد الله بن زیاد بهانه و گفت چه میگوید بکشد هر چه  
نمیگوید باید ان را بختی شویم آن ملعون گفت اگر قبول من را بختی شود مروان یکست همه گفتند راست میگوید پس ولید  
یزید و با شاق با مروان بعت کردند و خلافت به او از ولید داشتند **فصل در ذکر جریمت وقت**  
**سجده** رابع طبرستان حاکم بن شد که مروان را بعت کردند گفت تا جان دارم بنده ام داستان نشوم پس  
نامها کرد با میران شام بهر شهری که با عبد الله بن زهر پاتانرا بعت کرده بودند به نمان و قیس و ایشان را آگاه کرد  
و سببه خواست که با مروان بن حکم حرب کند و از عبد الله بن زهر پاتانرا خواست و بسیار بخت کرد و مروان نیز  
عبد الله بن زیاد را سبب لاری داد و مرج را بهط شد و یکی بخت بکردند و سبب بسیار گشته شدند و  
سبب حاکم روی بشهرها و ولایتها نهادند خویش نهادند و نه بعت بر خاست و بهر شهری غوغا و خلبه کردند و  
بر آسفتند و نمان نیز بکشت از حصن و از بنی کثیر فیه و او را بکشد و مروان بد مشق پیا شد و بی بخت  
و بهر شهری امیر فرستاد پس بهر شدند و مروان عبد الله بن زیاد بهر را بعت کرده بودند و دیگر با مروان  
بعت کردند تا پان عبد الله بن زهر پاتانرا بکشد و مروان تا یکجا انجا بود و نمانی انجا بکشد و بنام شد  
و خالد بن یزید را امیری شهر دمشق داد **فصل در ذکر جریمت که در فراسان افتاد و بس وک یزید**  
و امیر فراسان از قبل یزید مسلم بن زیاد و برادرش بن یزید را بود و مسلم با زرش را بستانان رستان  
بود بحرب با بایان خبر مسلم آمد که برادرش یزید را اند و بستانان بکشد و همان روزش خبر آمد که یزید  
به معاویه بمرد و یزید بهر شد مسلم آنکست شام کرد و مطلب را به فراسان امیر کرد  
و چون او بشد اهل فراسان اند و حکن شد که مروی با او عدل بود و دو سال بود و کوفتند  
به از کوفت و مسلم نام کرده بودند از دوستی او و چون یزید بمرد فتنه در فراسان افتاد و امیر آنکه  
فراسان کردند و سلیمان بن یزید و عمرو بن حازم و عبد الله بن حازم و سلیمان بن یزید چون نزد مسلم رو  
رسید مسلم پیش روی باز آمد و گفت یا سلیمان بکجا میروی گفت نزد تو تا مرا بولایی و مسلم  
گفت مرد المود و طالقان و کوزکان و آن ناحیت تا با دس سلیمان مرو بود فتنه و برادرش مرو  
بطالقان جانند چون مسلم بن یزید رسید عبد الله بن حازم پیش او آمد و گفت فراسان که او را دای گفت  
چون مسلم را گفت داد جواب داد که بخار تو را دادم عبد الله گفت من فراسان را هم مسلم دانست  
که فتنه آید گفت عهد من تا بکار نیاید که من از قبل روی روی امیر بودم اکنون او بمرد پس عبد الله به



و آمدن طلب سباه را کرد کرد و بحرب آمدن عبد الله افشان را شکست و شهر بگرفت و غارت کرد و نامه  
 کرد بهر شهری که خطبه نام من کند و همه بگویند که با او جنگ کرد و او را کشت و عبد الله بن حاتم  
 میر خود را بر او حمله کرد و در شهر هر کسی شد و بنی دهم را بکشت و گرفت و یک ل بدی بماند یکی و دیگر  
 خندق آمد و گفت بنی دهم تاکی درین حصه بماند یکبار بدر آید باگویشیم همه را اندوه آمد و حقیقتش آن بود  
 با حمله و از شهر هر روز آمدند و حرب کردند عاقبت سباه هر یک بگریختند عبد الله بنی بسیار کشت  
 جان که گویند هشت هزار مرد کشته شده بودند و بسیار غنیمت بگرفت و اسیران را بسیار می آید و دند  
 و منزه خود کشی و سعی و سیاستی در فراستان افتاد و بهر خود را انجا امیر کرد و همان سال بود که خواب  
 بگرفت آمدند و دعوی شریف کردند و سباه بگرفت و بنام شدند جنگ و در عراق سباه نماند و انجا  
**فصل در ذکر خواب که دعوی کشید کردند بطلب خون امیر المومنین حسین رضی الله عنه**  
 و این آن مردمان بودند که مسلم بن عقیل بنی طالب را بپشت کرده بودند و چون مسلم به راکه و ایشان با عبد الله  
 بن زیاد در جنگ کردند و در خانه را بنهان شدند تا مسلم را بکشند و چون امیر المومنین حسین پاری او شدند تا او  
 نیر بهشت که بگرفتند و انشد که فطاک کردند مردی را بفرمود امیر کردند تا شش سیحان بر سر دو کشته بایند  
 که بهر جای کسی فرستی و بپشت بستای چون بسیار جمع شوند روزی را وعده کنند که بیرون آیند و سلیمان  
 بشهر با فامدان فرستاد و مردم را بدین کار بجهانند و چهار سال در میان کار میوه ذی قردم را بپشت گرفت  
 و این اتفاق در سال شصت و یک بود و در سال شصت و پنج اسکا را کردند پس مردم همه بپسیدان  
 بپشت کردند و کشتند و وقت بیرون آمدن قواست سلیمان گفت هنوز وقت بیرون آمدن نیست  
 مختار از آنکه بگرفت آمد و مردمان شصت و یک گفت بر اینها می کشید و بهر بنی آید و خون امیر المومنین حسین  
 نهی طلبید که هرگز جهان ازین خالی تر نباشد کشتند این کار است که سلیمان باز بسته است مختار از سلیمان  
 آمد سلیمان او را گفت هنوز وقت نیست مختار گفت سلیمان گرفت و مردمانی که نیست و نامه از  
 محمد حنیفه آورد و بدو هم خواند که آن مردمان که بپشت کردند مختار را از آنکه فرستادم فرمان او بدید و خون  
 بر اذرم حسین طلب کنند که و من چون آن نامه بر خواندند از بپشت سلیمان بفرستادند کشتند و مختار  
 را بپشت کردند و هفت روز بود که مختار در کوفه آمد و با او که نایب عبد الله بن دهر در کوفه آمد  
 عبد الله المانضاری و این مختار در دی بود و در دمان وقت که سبای شام بگرفت آمد و بود که سبای شام  
 حصیر با ایشان بود با او هر هشت کرد و ان شامیان بسیار بکشت و هفتاد مرد را خود کشت و از آن  
 مردمان و هر که که مختار خود را بر انداختی قلبی بدید و چون حرکت نیریه آمد سباه مکه باز گشت  
 و خانه مکه و بیرون کرده بودند هر جایی را بختی عبد الله بن دهر را با او ان کرد و مختار از بهر عبد الله بن دهر  
 جان با دهر کرد و عبد الله بن دهر او را بزدل کرده بود و چون یزید بن معاویه بدید که عبد الله بن دهر با او کشت

و بپشت آشکارا کرد و ششویا رنوب مطیع و زنان برادر او شدند و امیری بعبید الله بن دهر و از مختار  
 چشم می داشت که او را بگرفتند فرستادند چون عبد الله انضاری بگرفت نام زد که مختار بفرستاد و دلش انچه  
 بن دهر بر میزد و شنیدند بود که کوفیان را سلیمان بپشت کشت کرده و خون امیر المومنین حسین طلب  
 میکند بر خاست و بگرفت آمد پیش از عبد الله انضاری و مردمان را گفت من از پیشی محمد حنیفه آمده ام و  
 اونی گوید که سلیمان تا آخری کند و بطلب خون حسین رضی الله عنه و مردم عبد الله انضاری را کشتند این  
 کار را در امدار که مختار در افشانه او مختار را بگرفت و بپشت کشت تا آخر سال شصت و چهار چون سال شصت  
 و پنج آمد و آمد سلیمان را اختیار گویند اول ماه رجب الاخر و وعده کرده بودند که بکشد و آیند **فصل**  
**در ذکر خروج سلیمان بن مرد** سلیمان با یک از خود بیرون آمد و بپسید آمد و مردم او آن روز کشتند  
 در کوفه و خلق را آگاه نمی کردند و سبای بنو زنا بیکبار بودند و شش روز بهر اورد و از کوفه بپشت کرد  
 بودند چون جاد بهر از بهر آمدند سلیمان نافرمان شد و گفت این مردان با من به و فای خواهد کرد و خاک  
 با منم بن عقیل کردند انشان را بنی است که سکی دعوی شریف کردند و بطلب همه انانی مهتران می فرستاد  
 و می خواندند تا آنکه دهر از خود جمع آمدند همه مردمان کار بپشت کشتند اول باله حرب کینم که و می کشید با عبد الله بن  
 زیاد چون حسین بکردن اوست خلقی کشته که بپشت کشتند که امیر المومنین حسین را او کشت سلیمان گفت من  
 همه اب جان می بکنم که بنام دوم و بیاید الله بن زیاد و حرب کینم که او خود اگر جگر سعاد و اگشت همه  
 کشته جواب است پس بر پشت منزل و بر لب رود فرات فروخته آمدند سلیمان گفت سخت بر زیادت  
 امیر المومنین حسین دوم و بطلب خون او می دوم و آنست و فای که با او کردیم و او داده دست دشمنان  
 چنانچه کنیم و تو به کینم مگر فدا آن کار باشد چون بر پشت و جشمهاشان بر جگر امیر المومنین حسین افتاد  
 همه پاوه شدند و سبای بر حمله کردند و زادی میکردند جنگ او از ایشان بر ج و سنگ میرفت و سلیمان پیش  
 قبر برانورد آمد و خاک بر سر سبک و گفت سلام بر تو یار ای برادر خیر خدای و شهید بن شهید و هفتاد  
 بن صدیق و وصی بن وصی و امام بن امام ای ابرو و ستم کشته و فرزند ان ترا برده برده و دست مبارک ترا  
 بریده و ترا مبارک ترا بسم اسبان برادر خود کرده و خون با مغز استخوانها بیت آیمه و سبب بکشت بر  
 سینه کرد ما آئیم که ترا و عیالان ترا و پادشاهان خشک نشد و گریسته بگذاشتیم میدانیم که خون تو عیال  
 تو و کردن ما است در خدای و جل نوبه کردیم و از جد تو مصطفی عذر میخواهم و جد ترا بشاعت می پریم  
 که خدای و جل بر اینجنانید و تو بهر باید از این جنس سخنان میکشد و میخوردند جنگ بنو زادی که  
 بر سر دیکه روان شده است و یک روز و یک شب بر سر قبر امیر المومنین بودند و بر زیارت آن  
 شهیدان با نوحه و زاری و بامه از نماز بگرفتند و بر پشت و روی بنام نهادند و سلیمان اینان بنان جا که  
 آورد که شهری بود که آنرا قیامیه گویند و زنان انجا یکبار همه بود و با ش میان حرب کرده بود بهر او ای



عبد الله بن زبير و انجا بهر نيت دفته چون آن سباه بدید بنزد خود تاد و شمر بيشد سليمان را بنو ستاد و گفت  
 برو و زفران را بکوی که ما بطلب تو نيامده ايم با شام ميروم بطلب خزن امير المؤمنين حسن امروز با او  
 ناز بهر ما پير و ن فرست از جو و کاه و گوشت و از ما اين پاشي تا ما اين طلاها بخریم و بامداد کوچ کينم سبب  
 برنت و اين گفت زفران بر خود پير و ن فرستاد تا سبب را بدید و بشناخت و باز از خود نداد  
 و از خزينش بسي برک و نمل و ساز فرستاد و خاوي فرمود کردن که خندان نان و گوشت که خواهند بگيرند  
 که پاشي ما بدم ديگر روز چون کوچ کردند زفران از شهر بد آمد و سليمان را بدید و گفت مرا نصيحت کن  
 بايد که از آن طعنه دي به اکت لکوشام خزن شام ندهد بر آمدند و مروان بن حکم برود و بر عبد الملك  
 بر عبد الملك بن مروان بعت کرد و عبد الملك سباهي سباهي به اندازد به فرستاد و مردمان  
 چون حطير و شجر چل و شتا را مراب نيت که از اين جا کجا پيش نشود مدين چاي بهر حصار و فرود آمد تا چون  
 بايد من شاد ياري دم سليمان گفت چرا که اسه بايخه ما بشت بخداي عوف جل باد کد ارم و توکل بروي کينم زفران  
 گفت چون اين جا کجا نبي باشيد برويد و اول مود و الور و کيريد تا طوف و نان فراخ نوز که اگر اينان بگيرند شام  
 تکلي علف سليمان او را دعا کرد و بدين اورد و شد و شمر بگرفت پس از کوچ کرد که سباه شام آمد سليمان  
 خطبه کرد و گفت اگر من گشته شدم سبب را بشنا امير کردم اگر او نيز گشته شود و قلع را بس با خنجر همتان  
 سبب را با جاها رعد و فرستاد سبب بر رفت و عرب کرد و بسياري از اينان بگشت و بانهي از اسب  
 و سحر و شکر گاه خوش آورد **فصل در ذکر خبر حبيب بن عبيد الله** چون اين خبر بهر سباه بن زياد  
 رسيد از انجا کجا پيشه شد و حصين با غير و ارجب فرستاد بعين الور و پاد و اذ و هزار مرد سباه را نصيب کرد  
 و آن روز آخر ۲۲ دي الاول بود سال شصت و پنج و حصين از ميان سياه بد آمد و در سليمان را بنيد و اذ و گفت  
 جهان دو کرد و هند مروان نياند و زهر يا تند شاد چار و در بن بيان چه کاويد اما من نيست خزن و در بنيد  
 سليمان گفت اين سخن خزينش را بکوي که پرسفته اما چي نشايد تا حق و ناسزا و او عاصي و کثرت با همت از علم  
 شاست و امام ما از خفا خانه ان پسر است و ما خزن و خزن اذ و رسول خدای طلب مي کنيم و اگر خواهيد که خدا  
 عفو کند عبيد الله عبيد الله بن زياد را بدست ما بدید و عبد الملك را از خيانت باز گيديد تا ما با شما يار باشيم و با شما  
 خيانت از خفا خانه ان پسر بشايم که امامت خانه ان پسر راست حصين حبيب و دوست و شيب کردند  
 و روز ديگر حبيب کرد و از هر دو جانب بسيار گشته شدند و کمر روز اذ و عبيد الله زياره ملعون است هزار  
 مرد رسيد روز آذينه بود سليمان پاد و شد و گفت اي مردان امشب بهر بهشت باشيم حصين بنو خود تا تير  
 باران کردند تيري بر دل سليمان آمده و سياه را دل بگشت پس ديگر روز سبب حبيب حبي کرد و او را  
 نيز گشت پس عبيد الله بن سعيد علم بر گرفت و عرب ميکند او نيز گشته شد پس دفاعه علم بر گرفت و آنرا  
 فرود شد دفاعه دوي بهر نيت ديد و مردم را گفت سباه ما ان گشت اگر نوديم همه را بگشتن چون تا ريت شد و

عين  
 حبيب

علم بر گرفت و بگيخت با دونه را مرد و پامد تا پيش زفران و زفران سه و او را چهار کرد و لکتر بر گشت و نرد  
 عبد الملك آمده و در قاعه بگفته رفت و در شب بشهر اند و آمد و حننا و محبس عبيد الله بن زبير بود **فصل**  
**در ذکر خبر حبيب بن حکم و بعت امير شام با عبد الملك بن مروان و اعطای پير و ن از شام**  
 مير شمر عبيد الله بن زبير را داشت و مروان ميثان و يک سال بود و حسان بن مالک امير اردان بود و حنين  
 شمر ط کرده بود که بس از مروان طينه خاله بن يزيه باشد و مروان ماذر خاله را بزيه کرده بود و خواست  
 که خلعتي بفرستد ان خود و ده بس حسانا بخو است و بزيه رفت و عبد الملك را دوي چنگ کرد و عبيد الله بن زياد و پاشي  
 که ديون سليمان اکت شام کرد و مروان عبيد الله فرستاد و مروان او بر رفت مروان برود و چون عبيد الله ماذر آمد و مروان  
 حربه بود و عبد الملك خلعتي نشسته بود و کونند ماذر خاله طوان گشت بسبب که مروان بعت عبد الملك  
 تمام کرده بود خواست که خاله را اسخاف کند خاله با ماذر شکايت کرد ماذر شش گفت تو قانع باش که  
 من خود را و تو را از مروان را بر لزم چون مروان بخت زنا بالشي بر دما شش نهاد و مير شمر شش و او را بگشت  
 چون روز شد گفت بمرک مناجات مرده است و عبد الملك خلعتي بگشت و نامه کرد و عبيد الله بن زياد کرد  
 خوارج نام کن و مروان مروان بها و مضان بود شش مروان بن حکم بن العاص بن اميه بن عبد الشمس بن عبد قيس  
**فصل در ذکر خبر خروج خوارج بصره و حبيب بن عبيد الله بن زياد** خوارج بگفته کرد آمدند بصره نيز بودند و باخ  
 کوفه مخاطبت و مکتا بعت و استدي سليمان بن اميه شمر را مرد فرستاد بود بصره و معاونت و بعت بطلب  
 حزن امير المؤمنين حسين بس خوارج بصره اجابت کردند چون يزيه برود بصره يا کس فرستادند و گفتند  
 وقت بهر زمانه شست سليمان اجابت نکرد و گفت من سال شصت و پنجم بهر آيم که وعد جين کرده ايم  
 بس خوارج بصره حبيب بگرفت و بهر آمدند و کوشيد با هر که بصره جين خالي نيام زير که آشوب و غلغله لکند  
 بشام است و نافع را مته کردند و عبيد الله بن زبير نبي را بنو ستاد پامد و بصره بگرفت و نافع را بد کرد و او  
 با بعت بنو مرد برود بصره حبي بود و هر روز حبيب حبي کرد تا عبيد الله بر اذ و خزن اعثمان سبب لار کرد و  
 و مصر فرستاد و هر روز خلعتي گشته شدند و از بهر اکت اينان مردان خورغا بودند و عثمان نيز گشته شد و اهل  
 بصره بهر بعت شدند و خوارج بصره بگرفت و اين خبر بهر سباه عبيد الله بن زبير رسيد عبيد الله بن حارث را بگشت  
 و عبيد الله بن مسلم را امير کردند و حبيب حبي کرد تا هر دو کردن و حنک و برفا شش سياه آمدند و کنگر بصره  
 با زنده شدند و دود بصره گشته شد و مردان بصره بترسيدند و بحرب از اذ و نياز گشتند رفت و براز اذ و  
 لعنت حبي کردند بس خوارج ديگر باريد بصره آمدند و عبيد الله بن حارث عبيد الله بن زبير نامه کرد که  
 مردان بصره عاجز گشته شدند عبيد الله بن زبير حن نامه بر خواند او را از اميري باز کرد و اميري بگارت ا  
 و حارث حزن بصره آمد مردم را بحرب حبي خانه مسيح کس اجابت نکرد و خوارج روز کار داشت و از  
 بصره تا اهدا بگرفتند و فساد و کشتن و غارت کردند و طلب از خراسان باز آمده بود و عبيد الله بن زبير

حسان

ار جان



او را عهد امیری فراسان داد و بود او بصره آمد تا آنجا که ترقیب و ساحت کند که خان و بان او بصره  
 بود اهل بصره جمع آمدند و گفتند اهل خواجه را بجز از مصلحت کسی و انشاید نامه فرستادند از زبان عبادیه زبیر  
 که باید که پیش از آن که بجز اسان باز شوئی شد خواجه را باید که کفایت کنی و نامه بر کوشت و نزد مصلحت  
 آوردند و او را دعا کردند و گفتند ما را از خواجه بعد از آنکه ما را کسی نرساند بجز تو مصلحت گفت امیر المومنین  
 باینکه که فرماید که من با عاهد مردم حرب کنم و اگر فرمایند بدان شد طاعت کند و در بصره از هر قسده دو هزار درویش  
 و روی برینان نهم و هر شهر که از خواجه بستانم فرابود گفتند و راست بس نامه کردند و بعد از آنکه بن زبیر که  
 نامه امیر المومنین رسید فرمان بردارم اما بدین شرطها و اهل بصره نامه نوشتند و نزد که از زبان امیر المومنین  
 نامه فرستادیم تا مصلحت بجز خواجه شود و باشد که فدای سر ایشان را دفع کند به دست مصلحت و عبادیه بن  
 زبیر سویی بفرماید نامه که در نیک بود و بجای خویش بود که از زبان مومنین نامه کرد و مصلحت  
 که هر چه خواستی انعامات تو عبادت مصلحت بسیار بکنید و بدقت و از ذوق با دو هزار مرد بجز المومنین  
 بود مصلحت شد تا از حد بصره بدر شد و در راه بود فروز آمد میان سنی و سنی و آن باره دید بود و  
 مصلحت بر امون لکر خدی فرمودند و بس فرستاد و بسیار بصره تمامی طلب کرد و ایشان را بسیار  
 جمع کردند از اهل احوال و اصفهان و ولایتها که همه خواجه داشتند و در مصلحت شهنشاه مصلحت  
 حردی پذیر و کاروان بود شب طلبه نگاه داشتی هیچ نتوانستند کردن و بعد از حد بار با مصلحت فرستاد  
 کردند عاقبت بسیار بصره برفت شدند و مصلحت مفرمانده و از بس بسیار بدقت و با لک کرد که بزرگ  
 حیت و بدولی و عاقل فرمودند که روی باز داشتند و دیگران می رفتند و بهر عینان مصلحت را بیکشند و کرد  
 از ارفه بیکرگاه آمدند ایمان که ما خود لکر شکستیم و با مصلحت سه هزار درویش نامه بود تا که خوار بر لکرگاه  
 از ارفه زد بعضی بعضی فرود آمد و بعضی بوبشت اسب بودند و مصلحت و لکر شکست شمشیر در نهاده و بیکشند  
 و مصلحت دیگر روز بسیار جمع کرد و از بس ایشان را احوال بود گفت ایشان با صفتان آمدند و بکرمان و مصلحت  
 با سواد رفت و لکر بصره که کر بخت بود بصره رسیدند و ازین حال خبرند داشتند که مصلحت ایشان را بیکشند  
 و حمران و اشرف بصره فرستادند که از بصره بگریزند تا مصلحت فرار رسید بفتح اهد از ایشان را شد  
 شدند و بهر عینان باز گردانیدند و از عقب مصلحت شدند و بهر ولایت که مصلحت از دست خواجه  
 برد و عبادیه بن زبیر چله بدو از نایب داشت و سال مصلحت آنجا ماند و هفت هزار خواجه کشته  
 بود و در سال شصت و ششم عبادیه بن زبیر عبادیه بن زبیر را از کوفه باز کرد و بعد از آنکه مصلحت داد  
 و بخارا و دین وقت پروان آمد **فصل دوازدهم در خبر فرود آمدن محبت و بکوفه و اسامی و اسامی و اسامی**  
 ابو عبادیه بن مسعود و یزید النقی این دو که در قاعه از شام شکسته و کشته با بسیار خواجه بکوفه آمدند و بخارا  
 از زندان بدو نامه کرد و بتغیث و گفت اندوه بخارید و روی از جهاد مکر دانید که اگر زندان کافی باشد

حرب

و کنت

از زندان بدو آیم و این استقام بکنم و خون امیر المومنین حسین طلب کنم و انشا الله جنة ان جنة برینم که بخت  
 القدر از بنی اسرائیل رحمت بر خون یحیی بن زکریا علیهما السلام ایشان همه شاد شدند و گفتند الحمد لله که  
 هنوز کسی نیست که خون امیر المومنین حسین طلب خواهد کرد و جواب کردند که ما نیز با ندیم و رفاه با جهاد کس  
 از ممتدان بدندان آمدن پیشش بخار و بهمت کردند و چنان جهلت کردند و نامه کرد و بعد از آنکه او را از حسین او  
 از حبس رها کردند و رفاه کردند بود که مایه غنا کنیم و ترا از زندان بدر آوریم و گفت مرا تنها باید کردید  
 من خود مدتی سازم تا پروان آیم و آشکارا روانم گویدند و پروان آمدند و بخارا از زندان بدو آمدند  
 و سکونت دادند که در کوفه دادند که در کوفه از سرای خویش بدو نیاید و بخارا و برای خویشی  
 بود و مردمان بهمان بزرگ و بی عی آمده و در میان سال بود که عبادیه بن زبیر عبادیه مصلحت را با امیری کرد  
 پس کافی بخارا تمام شد و چون مدتی برانده صاحب شد و طاعت ایها الامیر خلقی بسیار بدو بخارا جمع آمدند  
 اند و هم آنست که بدو آید او را بدندان کن بس عبادیه بن مصلحت زنده و او سنان بن حسین بن داغ لاری  
 و گفت او را بخارا بدو این دیدم چهار بود و هر دو بر پشت مصلحت و گفت شما و طاعت ایکی ایام رجاء  
 بر شید زنده این آیت بود و اندو گفت و از یک کتک الله را گفت و الیفتو که او بیک کتک او بخارا و کتک  
 با لک کرد که خود را و لیا و پادیده که سرای بیام و مکل کتک آمد و کس بنهاد و خود را بپوشانید و بخارا خود  
 که در بخار و گفت شما بکرم باز کردید و از حال بخاری من او را کتک کنید و بعد از آنکه دستا بخدمت بخارا بیک  
 مانع جد بود است زنده گفت من بکرم بکرم حسین بکرم بخارا و گفت ای حسین عذر من بخارا از امیر ایشان  
 تراف و اسود دارد گفت بکرم چون بدو آمده آوازده بشهر اندر افتاد بود و امیر عبادیه و بخارا اند تا بدندان کتک  
 شایعان جمع آمدند که بخارا را بستاند حسین را گفت من دانستم که تو این آیت را از بهر آن خواندی تا او را بدی  
 و خود را بسیار ساخت اما غوغا باش که من این معنی پیش امیر بکرم باش که اسود دارد و بس هر دو بیک اتفاق  
 با مصلحت که بخارا بخارا است و جهلت بخدمت نتواند آمدن بخارا و عینان و جمع کرد و گفت ما را فرادید  
 باید آمدن و شهر فرو گرفتن و بعد بن مصلحت که گفت فرمان بدو داریم اما یک هفته مصلحت و تا مردمان را کتک کنیم  
 و سلاهارا ترقیب بزاریم بخارا گفت شاید که را امیر عبادیه زمان و جهلت ندید گفت که بعد از آنکه او را باز  
 دارد و وقت حاجت تر از زندان بدو آیم بخارا چون این سخن بشنید خاموش شدند و ایشان باز گفتند  
 و بعد بن مصلحت که گفت این نه از بهر آن ساختیم که ما سلا حیم مصلحت از بهر آن زمان خاستم که این مرد  
 بیست ماست بنام محمد حنفیه برویم و از ویر کیم که کشته بیک گفتی بس جهاد کس از ممتدان با او بدیدند شدند  
 و بخارا حنفیه را گفتند که بخارا آمده که بیست ما بخارا بطلب خون امیر المومنین حسین و می گوید که محمد بن حنفیه  
 فرموده است و بخارا از رفتن ایشان خبر داشت چون خبر یافت تافتند که بخارا حنفیه بخارا ایشان

بر ک



حرمی دیگر گویند چو خفیه گفت خون امیر المومنین حسین طلب کردن واجب است همه مسلمانان و گفت که  
 فرمودم با فوسس بکشد و متابع می شدند چون می رسیدند ایشان کشیدند و گفت و سمع و اجاب کرد و گفت  
 من از قبل می شنیدم ام و اگر از شما بعضی بکشد بوزند اکنون بر همه خفیه شدیم اما بهر آنکه می گویید می کشند  
 فرمایند و ایرام اما ابراهیم بن مالک بن اشتر را باید تا کام کرد که او بهتر گوشت است و عاود می شد  
 در پیعت می بود او را بر نه و ابراهیم فرستاد و گفت بر خیز و رنج شو که با تو سختی دارم و ترا بشنویم  
 المومنین رضی الله عنه ای و بزرگ مالک بن اشتر حرم کرد و با دشمنان علی و دوستداران و مردم پیعت  
 کردند بطلب خون امیر المومنین حسین و از همه کس بیز پیعت حق تری ابراهیم جواب داد که بکنم بدان شد که  
 و امرت کنید گفت این نتوان بودن که امام محمد خفیه است و می خور و خلیفه است و مردم می خور و پیعت کردند  
 ابراهیم عاودا گفت بر و تا بگویم عاودا گفت و این می خور و باز گفت دیگر روز می خور و با باز و بر خاست  
 و نزد ابراهیم بن مالک شد و او بر مصلی نشست و می خورد و می خور و می خورد و می خورد و می خورد و می خورد  
 خفیه نشست ابراهیم که می خورد و می خورد و می خورد و می خورد و می خورد و می خورد و می خورد و می خورد  
 باید که با می خور و پیعت گفت تا این کار تمام شود و هر روز از پیرون عراقی می کشی امیری آن همه ترا از لبه دایم  
 و خدای بر خود گوای که منم ابراهیم گفت این گوای که دهی آن باز و هر که با می خور و می خورد و می خورد و می خورد  
 از مصلی بر خاست و می خورد و می خورد و می خورد و می خورد و می خورد و می خورد و می خورد و می خورد  
 باز گفت و دیگر روز کس فرستاد و عده به آمدن راست کرد و شب بخوابه منتظر رسید الا اول مال  
 نشست و شش انبوت ایاس صاحب شد و آگاه شد و عدا به مطیع و اجاز داد عدا به گفت چه باید کرد  
 گفت کوف را خدمت محلت است هفت مهر است یکی با باطل و هر یکی بختی فرست تا هر که می کشند  
 باره باده کشند و اگر در محلتی غلبه افتد آنجا دونه عدا به هم جان کرد و هر شب هم چنین می کردند چون  
 و عده بود وقت دو اکت شب دفته بود مردم در خانه ابراهیم جمع آمدند از سلاجه پوشیده چون ابراهیم از  
 خانه بیرون آمد ایاس را دید با باطل و عدا به در آن محلت ابراهیم تیری برکشید و از پشتش به آورد و بپاشید  
 جمله بکشت و بر دوسرای عدا به مطیع آمدند و می خورد و می خورد و می خورد و می خورد و می خورد و می خورد  
 پوشید و بهر آمد و آواز در می شنید و در می شنید و در می شنید و در می شنید و در می شنید و در می شنید  
 زیرا که عدا به بهر محلتی به عدا به فرستاده است که هر که بکشد بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 بر من کرد آن می خور گفت بر و ابراهیم بهر محلتی می شد و مردم بهر محلتی می آمدند چون بهر محلتی می آمدند  
 حرم کرد که نشد ابراهیم ایشان را بهر محلتی می کشید و در محلتی دیگر آن عدا به حرم  
 و گفت عدا به مطیع بن شیب را با دونه از هر دو بکشد و فرستاد و می خورد و می خورد و می خورد و می خورد

می کشند و گفت این

سلطان بودند و حرم کردند ابراهیم بن مالک از میان راه پیعت کرد و روی برای سلطان نهاد و بکشد و بکشد  
 از پس ایشان و دانه و پیعت سال کرد و بهر عدا به مطیع آمدند که کار از حد گذشت عدا به برود  
 برای آمد و پیعت بهر عدا به روی جمع آمدند و شبی تا اکت با حول بود می کشند و بکشد و بکشد و بکشد  
 شش صد و بودند ابراهیم گفت سبحان الله ای مردم که با ما پیعت کردند و می کشند و بکشد و بکشد و بکشد  
 این مقدار که آمده اند ما را بپایه است و تمام نفرت می یابید بر بسا ای غلبه سباه اعتماد بیا کرد  
 که خدای عزوجل با ما است پس می کشند و گفت که از شهر بدر باید رفتن و برفت عدا به مطیع را خبر کردند  
 که می کشند و از شهر بدر رفتن شب و ابراهیم بهر عدا به فرستاد و راست را با باطل و عدا به  
 بروید و می کشند و از شهر بدر رفتن شب و ابراهیم بهر عدا به فرستاد و راست را با باطل و عدا به  
 پیش و خدای سباه باستان و هر دو حرم کرد که فرستاد تا نماز پیشین بس نماند کشند و بپاشند  
 بهر پیعت سوی می آمدند و ابراهیم را کشند و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 می کشند و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 آمد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 که در سخت و در شورشند و عدا به بن مطیع بکشد و بر دوسرای سلطان آمده و عدا به خود را در سرای  
 می کشند و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 داشت و کار برین سخت شد که دوسرای طعام نبود و عدا به آن بهتران رانه تیر چست کنند که  
 زینهار خواهیم و شورش بهر عدا به چون روز نزدیک شد عدا به بازان را بهر روز که در از با هم کوک  
 فرود آمد و برفت بس همه بزمینها آمدند و در کف دانه و می کشند و بکشد و بکشد و بکشد  
 با هزار هزار دهم برگرفت و بزان دهر از مردم قسمت کرد و عدا به مطیع دوسرای ابو موسی اشعری می کشند  
 بود و دیگر روز می کشند و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 شد که و پیامد و گفت عدا به دوسرای ابو موسی است و عدا به دست می کشند و بکشد و بکشد  
 و گفت مرا معلوم شد که دوسرای ابو موسی نشسته اگر این قوم به است و باطل کشد بر خیز و بپاشد  
 گفت مرا سه روز زمان به تا نفقه به دست آورم می کشند و او را دانه هزار دهم فرستاد و عدا به بران  
 را بهر عدا به فرستاد و عدا به مطیع بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 عدا به بران را بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 را بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 العدل خشی و خدای بطلب خلیفه المهدی کرد و دعوی بر محمد خفیه و هر چند دوزی نامها به و می فرستاد **صل**  
 در ذکر خبر او و وقت او با عدا به بن زیاد علی **اللعنه** اسکا که مردان عدا به زیاد و بکشد



سالار کرد و او را بچوب خواجه فرستاد و گفت بود که بوق او و کوفه را سه روز عادت کن که مردم کوفه  
 فراداشتن بچوب با می کشند چون مروان عید الله بماند چون عبدالملک بن مروان بنشت بر همان طریق که  
 پدرش گفته بود نامه کرد و عید الله بن زیاد و سی هزار کوفی او را فرستاد پس عید الله بن زیاد خواست  
 که بجانب موصل در آید و بوق آن بود و جزیره و بایچه و کشید که از اعرب جبالان جزایری و  
 انشان و دهنت عید الله بن زیاد و در راه بر عید الله زیاد کوفه بود و او یکسال بماند و جزه بخوار می کشید  
 و احران وی که عراق کوفه و مختار بایزید بن انس را بخاند و گفت سباه بر کوفه و موصل شود و بایزید  
 عید الله زیاد و حرب کن و این بایزید بن انس چار بود و از جلد مبارزان بود و گفت اگر چه بجزم مرا سه هزار  
 مرد جاکت بگیرم بده مختار و گفت انجا یک سباه بسیار است و سه هزار مرد بجزم و گفت  
 مرا این تمام است و اگر بایزید بخاتم و موصل شد خبر عید الله بن زیاد شد و پیغمبر و ابی جهم و هزار مرد بجزم  
 و بایزید بن انس سخت پنا بود و در شب سباه را بخاند و گفت اگر من بمرم زفاد بر شما امیر کردم  
 پس لکه بیکدیگر رسیدند و حرب کردند و در زعفره بود تا جاکتگاه و حرب کردند سباه ششم  
 بهر عیت شد نه زفاد از بس برانند و بسیار مرد را کشت و سیصد مرد را اسیر کرد و وقت نماز  
 دیگر با عینت و نظر لکه گاه باز آمد و آن اسیران پیش بایزید بن انس بر پای کرد و بایزید در راه  
 جاکتگاه بود و زبانش کار نمیکرد دست بکلوی خویش بآید یعنی سباه را ایشان نیز زفاد  
 دانست که جی کوفه بزموز تا آن سیصد مرد را که در بن زدند چون وقت نماز شام بود بایزید  
 ببرد زفاد فتح نامه کرد و بخاند و اسکا و سی داد مختار و گفت نیک کردی زفاد که کس فرستاد و که  
 عید الله بن زیاد بن آید و زفاد را بخاند لکه بنزد که از ان او باز پس نشن و بعد عراق آمد و نامه  
 کرد مختار و که عید الله پیش تو آمد با سباهی بسیار و من باز شنیدم که با زاجم زنجی رسد  
 و مختار جواب داد که من انجا پیش تا سباه بفرستم و در کوفه از نوبی دیگر می کشد که بایزید بن انس  
 را بکشند و سباه بهر عیت شد مختار و ابراهیم بن مالک با هفت هزار مرد و زفاد فرستاد و زفاد  
 را نامه کرد که ابراهیم را فرمان کن و هر چه او نماید منتا و پیش چون ابراهیم بن مالک که منزل بیت  
 مردم کوفه بر مختار بهر آمدند **فصل در خبر در وقت اکتو** و چون مختار دانست شد  
 سباهش بزرگ و کوفه شدند که و سی آن بود که اول با او بیعت کرده بودند و بعد بندگان بودند و کوفه  
 سباه سلطان و همزان و اشرف بودند مختار و بندگان بیکو تمیداشت ایشان را اندوه آمد این  
 خبر مختار بگفت مختار گفت اکس که جان از برخواهی فدا کرده باشد با اکس راست نیاید که بامن  
 شتر زده باشد و از حکم چهار کی بامن بیعت کرده باشند و در میان ایشان کس نیست که خون امیر  
 اکم شیار سیر در کردن دارد این نه پس که عید الله درم شان و چون بایزید بن انس بر کوفه خویش برد ایشان

کوفه

۴۹۷

بگفتند که عید الله بن زیاد بگشت و لکه بهر عیت کردند مختار گفت زفاد لکه عید الله بگشت و سیصد مرد  
 بگشت این نمان می گویند که عید الله بن زیاد را بگشت و هم جنان بهوای اوی زبند ایشان چون مختار  
 بشنیدند مختار بنشست و بایکدیگر جمع آمدند و گفتند ما را خبر نامه شب گفت صبر کنید تا ابراهیم بن  
 مالک منزلی چند بیشتر روز بگشت البته این ساعه کنیم شب گفت اول بروی کوفه شب پیش  
 مختار آمد و گفت این جماعت سکایت کوفه می کنند مختار گفت دیگر کاهست که بگفت اما هر چه ایشان بای  
 اجابت کنیم سبب آنکه مرا از دو جانب دشمن است یکی عید الله بن زیاد و یکی ویکو بنی امیه بن شیب  
 گفت که مختار بگفت که دیگر باره بیعت تازه کنم او دانست که حال بیعت چهارم و سیصد از دنبال ابراهیم فرستاد  
 که روزی تو باز کرد ایشان سه کس را مختار فرستاد که انجا خبر ابراهیم سلم دار و الا شتر بجای بگذارد و بهر شتر  
 مختار را ابراهیم کرد تا ابراهیم بن مالک باز آمد و ایشان از ان غافل بودند پس کوفه می کشد که او دروغ زناست  
 و بقتل خویش و فاکند و درین گفت و کوفی بودند که او از طفل برانند که ابراهیم بشتر رسید ابراهیم بر کوفه ای  
 مختار آمد کوفیان را دید شتر بر کشید گفت چه بوده است مختار گفت بیعت بگشتند و سباه را امیر کردم  
 ابراهیم گفت با این سکا که مدد را بایده کردن پس حرب کردند و سباه مختار ایشان را عزت کردند و بگشتند  
 تا آفتاب فرو شد و اسیر می کردند پس اسیران را عرفی کردند و بیعت و سباه مرد بودند انان که با امیر المومنین  
 حسین لوب کرده بودند همه را کردند بزدند و دیگران را باز داشتند و در کوفه هیچ خانه نبود که یک تن یا دو تن  
 کشته نبودند هزار و هفتصد مرد بیشتر و آورده بودند باز کوفه بود قریب گرفت و از همزان کوفه ای از مدینه رسید  
 مختار گفت محمد بن حنفیه از من هیچ سخن گفت که گفت که مختار دروغ زناست که دعوی میکند که خون امیر  
 المومنین حسین طلب میکنم و خویشان حسین در کوفه اند چون عید الله و شتر و چهار هزار مرد که بران لشکر بودند  
 همه را زینهار داد مختار گفت راست می گوید صاحب شرط و گفت که لشکریان امیر المومنین حسین را طلب  
 کن گفت همه را شناسم گفت بعضی ایما اند و همیشگان عید الله و شتر است مختار و علای بطلب شتر فرستاد  
 و عید الله سلام آمد او را نیز بگفت و هر دو را کردند بزد و گفت این هر دو را خویشان امیر المومنین حسین  
 اند و همه را کشته هزار ایشان را اگر خون بریزم بیک قطره خون حسین نیز زده و صاحب شرط و ابو خود که  
 کرمه را نام بنویس آنان که زنده و آن نمان که بتر زدند و اکس که سرباز کشت پیرید و اکس که پسر شمشیر  
 برد و اکس که اسب بر تن او راند و اکس که علی اکبر را کشت ایما همه را طلب کن چون مردم را معلوم شد همه  
 بگریخت و پیرید شدند و آن نمانی که باقی می کشید و باقیش میوه خست خالی را بگرفتند و این خالی آن بود که سرب  
 مبارکش پیش عید الله بن زیاد بود و بنو خود تا هر دو دست و باقیش پیریدند و بر دسرای مختار بگشتند تا  
 بختی و بدبختی ببرد و یک یکت را بدست می آوردند تا پست جاکس را بگشتند و دیگران بگریختند و پیریدند  
 مختار گفت دیگر طلب میکنند که بسا زنده یک بود که انجا امید میدارم که برفق این کار پیر و امیر **فصل در**

کشته گان



**خبر وقت البصره** گویند آن روز که شد بگرفت باز آمدند از وقت حین الورد که سیهان همد  
را بکشند بخار و در آن وقت مجوس بود مردی نام وی منی که از بصره بود در آن میان بود چون مردم بخار  
را بپشت کردند او نیز بپشت کرد و بخار منی را گفت اکنون بصره شود و در حین چیت میباشان تا آن روز که  
من خروج کنم از کوفه و نیز خروج کنم از بصره اگر خدای عزوجل باریاری دهد من امیری بصره ترادم منی بجای  
آمد که سرای ازرق بود آن سرای هم جزو دهیست و اکنون حلقی شده است و ده دوازده آهنی و آن  
سرای هنوز دهیست چون شب در آید به بندند تا در حین بود و منی بخانه خود شد و بنیان مردم را به  
پشت بخاری خواند تا بخار از دهان بر آید و بگرفت خروج کرد و منی نماند که کوفه از بصره به رازی  
امیر بصره آگاه شد صاحب شرط را بخانه و گفت برو و منی بیکه او برفت به بصره و آنرا حلقه بخار  
کرد و از مردم بصره چهل کس کشته شد و مردمان حلقه منی باری کوفه و بصره را در حلقه کشته  
و خبر بامیر بصره شد و امیر بصره قلع بود از قبل عید ابن زبیر معلوم کرد که فتنه برخیزد اخف را بکشد  
پیش منی که برخیزد و متابعان شهر را بکشد و بدو گفت بروم به خاست و از بصره بگرفت آمد پیش  
**فصل در ذکر خبر فتنه عید ابن زبیر محمد بن حنفیه و رضی الله عنه و محبوب کوفه و آنجا بخار بود که**  
محمد بن حنفیه ترک همه چیز گفت بود و بعبادت مشغول گشت موسی چون بگفت آمد بن زبیر او را بخانه  
و گفت با من بپشت کن گفت تا کارت راست شود گفت البته شوم یا بپشت کن یا نه منی محمد بن حنفیه  
فرمان کرد و هفت کس دیگر با او بودند از اهل پیش عید ابن زبیر و از آنکه آنرا کوفه بخانه زبیر و دیگر کوفه  
شان بدر آورد گفت کینه و اگر نه بکشتن محمد گفت مرا یکال زمان ده گفت یکال ندیم یکال یکال  
ندیم محمد بن حنفیه گفت منزه صلی الله علیه و سلم که من از آن کسان بودم هملت و از آنرا زمان می دهی بهم  
گفت هملت باید داذن برو و ماه قرار دادند که آن خانه و جاء زبیر و هم بدو بنیاید و حوکل شان بر سرگاه  
محمد بن حنفیه گفت با این مرد بگو بخار جاده سازد و ما را بعد از آن از دست او بخار و بر بانه بخار نامه کرد  
و از مردم کوفه و بصره مدد خواست و احوال خود با خود چون نامه بخار در رسید شاذ شد یعنی محمد بن حنفیه  
را به حاجت افتادند که خود و بخلط که نرفتند کم جاکت عید ابن زبیر تعجب بانه و بر منبر سته و  
گفت یا قوم ایک نامه امام آمده و عید ابن زبیر او را بگشته با حق و امامت بحق او است یا رایا به فتن  
و او را خلاص داذن همه اجابت کردند همه برادر و بگنیزید و بگنیزید بگنیزید و آس و علف آنرا  
فراخ بود و سی هزار مردم بزوداد و گفت ناکاه از دیکه باز شود و او را از حبس باز کنید و پاد و  
زمانه کرد بامیر عین که در پست او بود و گفت ناکاه بدو بگنیزید و موکلان را بکشید و بیا به خود  
بیر با این هزار مرد مبارک فرستادم اینان ناکاه بدو بگنیزید و ششتر را بکشیدند و کشتن یا ال  
و اهل پست حسین و دو می شدند و موکلان را بکشیدند و محمد بن حنفیه را با اهل پست او بیرون آوردند

کاف

فصل در خبر کوفه که در آن روز که شد بگرفت باز آمدند از وقت حین الورد که سیهان همد  
**خبر کوفه امیر المومنین علی** امیر المومنین علی رضی الله عنه کوفی بود که در آن حکم کردی بروشتی و در کوفه از اهل  
پشت علی بگری طفیل نام و آن کس پیش او میخار و او را بخار و گفت کوفی چار تا تا انقی دم گفت  
نه ادم الحاج کرد و گفت یک هفته مرا زمان ده تا به دست آدم گفت پیش از سه روز زمان ندیم طفیل به  
بر لکلی و حیلنی ساخت و بوسه کوفی او و عین فرشتی بود و او را کوفی بود طفیل آن کس را از آن و بخار و  
بنیان بخانه بود و با ک بشت و بیکه کوفی و پیش او میخار و او را بخار و گفت کوفی تمام داذ و بر خاست  
و آن کس را بوسه داذ و بر سر نهاد و پیش خود بنهاد و در دگرفت نماند و گفت این کس می شود  
هم چنان است که علمه سلمان را مقام ابراهیم عبد السلام و تابوت بنی اسرائیل که عشتار ایات  
موس و در آن بود شیعه را گفت اکنون نرفت خدای عزوجل را با بود و مردم شیعه دست بروی بالیدند  
و بوسه دادند بخار و خود تا تابوت بگرفتند و آن کس را بوسه داذ و بر سر نهاد و بوسه بروی بردند و  
کلهبان بر کذاشت و در سجده جامع بنهادند و هر که بنواز شدی دست بر آن بالیدند و این بخار مردی  
با کوفه و دستا و هر که گفتی بجزیرت خدای عزوجل جان بوزی ابراهیم یارب عید ابن زبیر زیاد فرستاد و تا به  
بذوداد و گفت و دشمن لکریه را چون پیا به بصره زیاد را بگفت و آن تابوت را شطراطه خواندی  
**فصل در ذکر خبر ابراهیم بن مالک بن کثیر و کشتن عید ابن زبیر** آن فتنه کوفه بشت محمد و ابراهیم را  
با هفت هزار مرد بگرفتند و او با مدد حوصله روز خانه ایست که آنرا فتنه عید ابن زبیر زیاد را  
فرود آمدند بود ابراهیم نیز رسید و مصاف کردند و بن میان الحلی مهتر لکریه شام بود و با ابراهیم بن کثیر  
دوست بود و در شب نزد ابراهیم آمد و با وی صحبت کرد بر آن که چون مصاف بر آید بخار و با لکریه بگشت  
نزد ابراهیم آید دیگر روز که مصاف بود ابراهیم کوفت میداشت که هر دو بگرفتند بنانه ابراهیم نمیداشت  
و میبخت ابراهیم بگشت ابراهیم جواب داد که هر دو که وقت کاست همه باز جای آمد و لکریه عید ابن  
زیاد و بخار بودند ابراهیم بگریه کرد و گفت با من حله بپزد و لکریه ابراهیم حله کرد و بصره عید ابن زبیر  
و بپشت کردند ابراهیم گفت جد آنکه توانید گفت محلیا میباید عید ابن زبیر زیاد را بگشت بهر دست  
نزد ابراهیم بفرمود تا سراسر آن ملعون را بکشد و پیش او میخار و او را بخار و گفت کوفی تمام داذ و بر خاست  
چنان در کوفه گفت بود که ابراهیم و عید ابن زبیر کوفت و کوفت پاد و چون سراسر عید ابن زبیر داند گفت اهل کوفه  
ندیم گفتیم از این حال مردم کوفه جدا گشتند که فتنه شدند که از بس منزه علیه السلام کس عیب گفتی بس بخار  
موصول و جز آن و لاینها تمام با ابراهیم داذ **فصل در ذکر خبر وقت بخار** در سال شصت و هفت مصعب  
بجرب بخار آمد اول بصره بود مردم او را گفتند یا امیر کوفه بخار که کوفه کوفت گفت تا اهل  
دل بر من نباشند نه دم عید ابن زبیر را در بار کس و آن ناحیت بطلب داذ بود نامه نوشت که با یزید

آواز







ولی عهد کند مردان قبول خویش و فایز و جلال ملک شام برودان راست شد او را دمشق و اذو و  
 بن سعید و دمشق طبع کرد و روی بواق نهاد چون بعین الورد رسید زستانا بود با او و سربا  
 و نه گرفت هم اینجا ماند چون خواست که با او کرد و دو میانه بدمشق و بن سعید حاکم گشت و از بهر خود  
 پست ستانید و عبد الملک آن کار خود داشت و بهر که در تاه مشق آمد و بجهاد گرفت بسیار بود  
 عبد الملک شدند او با خانه با فاضلکان مابین با عبد الملک صلح کرد و عبد الملک سوگو کند خود که هرگز  
 بهر و بن سعید گزیند و عبد الملک او را بزرگ می داشت و بهر که پیش وی آمدی پس تهر کشش  
 کرد و یک روز باهه اهل کس فرستاد و طلب کرد و بن سعید را و را بخواه و یکی برادرش گفت احوال  
 در که و اهل می رسد و گفت و الله که اگر خود بایشم نیاید که در ایضا کند و تولی فارغ داد و یکی گفت  
 تو زود و در بجا مرد و پیش و در پیشید و با صد سوار از بندگان خویش برفت عبد الملک را بدید برفت  
 تا پیش تحت عبد الملک او را بر تخت نشاند و زبانی خندید و آن سخن قصار و عاصی شدند بجهاد میگفت  
 عبد الملک دست بردست او بطلب گوید گرفته بود و گفت یا امیر المومنین ازین سخن دوا کند و بگوید که  
 افاضی لایق که عبد الملک گفت من ترا عفو کردم اما در آن وقت من سوگند خود را بوزم که عمل و زنجیر بگردان  
 تو هم در زبان دارد اگر سوگند من شود و گفت تا وقتی دیگر مردمان را اینجا حاضر نود نه گفت درین جبهه خود  
 که سوگند امیر المومنین راست شود و گفت اگر این عمل بگردان من نمی که بر کرد عبد الملک سوگند خود  
 که من بگریزم و در دل گفت از بس رکعت بگریزم گفت زمان تراست عبد الملک خلاصی بفرستاد تا خل  
 با و راند و بگردان او نهادند و بایستاد علی بگردان و دست بست و چون یک زمان بود و گفت  
 در فرامی گفت خبر که گفت خبر کنم نه عذو کنی و عبد بکنی عبد الملک گفت تو سستی و دست فراد کرد و گردان  
 و بگو برفت و بکشید و مشی چند بود و دانش بیکت بود با یک نهاد کرد عبد الملک برفت  
 و بنهادند بر تخت و عبد الزور را بفرمود که او را پیش عبد الزور بنشیند و بکشید و گفت یا اینم چو بنشیند  
 بخدمت گرفتار نشوی تو باری و هم کن عبد الزور دل پر و بخواست و چون عبد الزور بد آمد و بخواست و با وی بنشیند  
 و غلامان خود داشتند که کاری افتاد برفت و برادرش بچی و اجز کردند بچی بر خاست و با غلامان و جاگران  
 قوب هزار مرد برفت عبد الملک غازی کرد خود را و رسید افکندند تا مردم نماز میر برند و گفت در بوز پس  
 گفت برادرم کی است عبد الملک گفت با برادرم عبد الزور شنید گفت بگری تا بد را آید عبد الملک در خانه رفت  
 بچه خاست که در خانه نشو و فلان شدش عبد الملک برادر را گفت او را کشتی گشت و لم بخت گفت لوت  
 بر تو با و بوان با و در نزار از حربه برفت و بهر دست خویش در کسک عرو و ز دست بر نقش زوز زشت  
 دید گفت تو خود را بخت آمدن فرود آکندش و کسکش میرید با یک بر خاست و گفت چه خبر است  
 برادرش بچی با غلامان و جاگران که سربای خود گرفته است برادر را گفت که سربا و در میان ایشان انداز

و در هر دو دم و در میان شان و بنیم چنین بود که در مردمان بر جند لا مشغول شدند و میرا کنند و میان  
 عبد الملک بر خود نا بچی و او اهل پیش جلد بگرفت و بجهاد کس کردند و آن فرقه بخت و یکی بکجا بنزدان  
 بود عبد الملک گفت نه پیشان چگونه کنم شدم و ادم که ایشان را با یکشم و نمی توانم دست باز داشت  
 گفت از ولایت شام بهر راهی که می آید اگر خاوش شوند خود رستی و اگر با دشمنت یا دشمنند و خوب  
 گفت چون بدست تو گرفتار شوند پس آنکه پیش من را تا به امده رود او را از دستم بیرون کرد  
 چون سال هفتاد و نه آمد ملک دوم با بسیاری قوی بهر آمد بجانب شام عبد الملک در مانده کرد و در میان  
 بفرمود و در میان کس که برایت هر مانع هزار دینار بیک دوم فرستد چون سال هفتاد و یک و رانه  
 جند آنکه مخالف بود بهر ملک و ملک شام بهر راحت شد و آنکه عراق کرد و مصعب  
 را بیکت و عراق بگرفت و تا بهر گفت و الله اعلم **فصل در ذکر خبر آمدن عبد الملک بن مروان و کشته**  
**مصعب بن اذر عبد الله بن زبیر و این جهان بود که مردم بهر و کوفه نامه کردند و او را بخواه اند و بهرانی کس**  
 بودند که سوا ای او می زدند و ایشان را در و اینان را خاندی مصعب بن ابلت ای نامه بودند که نامه کرد و بنشیند  
 بر مروان و او را بخواه اند و او بدمشق بود و خالد بن عبد الله بن زبیر و فرستاد و گفت بهان بخانه مروان بکش  
 و بگو تا مردم به جمع ما و طایفه خاندن و خلیفه مصعب را از شهر بدر کردند تا دل مصعب از بهر بفرمودش  
 کرد و من بگرفت دوم خالد بن زبیر آمد و در شب بخانه خود رفت و بفرمود او را بید برفت عباد صاحب شرطه  
 او را آگاه کرد و عده از بن مع جلیقه بود و کس به عمر و فرستاد که خالد را بدید و اگر نه بسیار فرستم  
 تا خان دانست غارت گشت و گفت خالد بخانه من نیست چون شب و آمد خالد را گفت تا اسب کس  
 بکاه نتواند داشتند الا ملک الملک بن سیم خانه بخانه ملک شد و او را به بدید رفت مروان با بر خال جمع  
 آمدند دیگر روز عباد صاحب شرطه آگاه شد امیر و اجز کرد عباد را بفرستاد با بسیار بهر خانه ملک و  
 محلت بجهاد گرفت و بهر و جهاد بود ملک با ایشان حرب کرد و تیری بر چشم خالد آمد و یک چشم بر زبان شد  
 و این خبر مصعب شد و فرستاد چون ملک مدد دید بشان شد باری دادن خالد را گفت تا اند عبد الملک  
 باید شدن و صورت کاد او را باند و در آن بگویش که مردم دل با است بر جز و به نفس خویش با که بیک  
 جلد و آن بفرستد خالد برفت و پیش عبد الملک شدند و بنهادند خاست از عباد با امیر بگویم بسیار  
 گفت گفت زینها کس ده بنان شد که از شهر بود و فرستاد و از بهر برفت و لا خبر مصعب آمد خالد  
 را بگرفت امیر کرد و محمل سهره آمد تا مروان را بیکت و چون بشد و آمد و خان و مان ملک را فراب کرد و  
 هر که از مروان با یافت بیکت و از عبد الملک می ترسید که باید و کوفه را بگرد و مردم که دوز بهر این  
 بنود دانست که بکسی اعتماد نکند الا که با هم بن ملک اعتماد داشت و مطلب با هو از بود ترسید که اگر

گفت



و مصلحت با سواد بود رسید که اگر او را بجز آنکه خارج از احوال باشد عبادت بصره امیر کرد و او بگوید می  
 شد و عبد الملک بهمنان که در آنجا کرده بود و بسیار و عذر خوب داد که اگر نزد من نیاید مصعب  
 در ایادی میکند ایشان را بپذیرفته بود و با ابراهیم بن ابی اسحاق که در ای و اجابت کرد و عبد الملک بکسب  
 یکرانه که کوفه آمده بود مصعب و ابراهیم بن ابی اسحاق که گفتند که اگر عبد الملک اجابت کرد اند مصعب گفت  
 نه ای کشتن بس گفت بهم ای ابراهیم و ابراهیم گفت بگو تا همه نامها پارسند و اگر نه برای تا همه را کردن  
 نه بنتم که همه عبد الملک را اجابت کرد اند مصعب گفت منم را نشاید گفتن بس گفت بهم ای کسب  
 عبد الملک با دشمنان بعضی کشته پاهای بعضی بهانها گرفت و بعضی از شرم با او بدشتند مصعب دانست  
 که وفادارند و پیوسته مخالف باشند برفت و برید جانشین فروخته آمد و در هر طرف از آن کسان که می  
 رسید باز پس داشت شان و آن کسان که این بود پیش داشت عبد الملک گفت اول جمله  
 به ابراهیم بگوید که در لکه مصعب از و بهتر کسی نیست و ابراهیم بگوید که و بکشد و مسلم را بکشد  
 و عبادت بهر عت شد با قری از خاک صلیان در پیش و مصعب شهادت با آنکه کرد و بی عبد الملک با مصعب  
 دوستی داشت و خیریشی نمی خواست که کشته شود آن دو در سباه را از حرب باز گردانید و گفت مصعب  
 را ازینها دهم و دیگر دو در سباه بحرب بود مصعب لکه را گفت بهم ای پیش شو به کس فرمان گفت لاحل  
 و لا قوة الا بالله ابراهیم عبد الملک چون دانست که با او کس نیست برادر خود را چو پیش فرستاد گفت  
 ترا معلوم است که مرا با تو خیریشی است و مرا نمی باید که تو با کس شوی و مصعب بگوید کس است و عبادت بصره و  
 بخت بیار کس است و عبادت بن حازم بن اسیان جز و ابراهیم که کش و سر خود زیاده بود و در من آبی تا ترا  
 بنهار دهم و هر چه راست یک نیمه تو دهم الا خیریتی که بکشت نباشد مصعب جواب داد که از آن من  
 پیش تو محالست و من بنهار دهم تو بنهار اگر نظر داریم از و منم و اگر شهادت دهی از و شهادت  
 بهتر چه باز گشت و جواب با یاد و گفت عبد الملک گفت خوش گرفته است و مصعب را بری بود  
 مبارز نام او علی گفت ای برادر من بروی شد تو با و می بکشد تو دهم و او را بگوید که لکه را  
 با من چه کرده عیسی گفت چون من این بگویم مردمان گویند که تو بدزدی در اینجا ای را کردی پس کجا می  
 گویند و چه جواب دهم این معنی عادی تمام باشد مصعب گفت اگر تو می خواهی پیش صف و تابادی  
 از غم تو بر هم عیسی جواب میگوید که ناکشته شد بر حرب میگرد و ناکشته شد مصعب بحرب آمده و  
 که تیر باران بسیار بود و کردند بسیار راحت به رسید بس زید و عمار شمشیری بودند  
 و هر دو پیش رفت گفت یا آل تار ان حقا و عبادت طیار فروخته آمد و سرش را برید که مصعب با  
 او کشته بود و این عبادت مردی بود از بزرگان بصره بس عبد الملک او را هزار دینار به او قبول کرد

بکند  
 با سواد

گفت

گفت در آن بس که خوش برادر یافت عبد الملک بنو حوذا مصعب و بر سرش بگردد و گفت مصعب  
 نیک دوستی بودی اگر بکشت نبود ای و لکن ملک عقیقت کس را آردم و می بایست و در کوفه نشد  
 و محمد اهل کوفه او را پیست کردند و عبد الملک سعد بن عاص و ناص فروخته آمد و سباه را بار داد  
 و او را صفت آن کوکب کرد و بنو عبد الملک با و می سر بردارند و گفت آه چه خوش است این و  
 جهان و این با و شای و سلطه اما در یفا که با کس و فاکو و نکند بس عبد الملک چهل روز بکوفه بود و  
 خالد را به بصره فرستاد و امیری بصره و با کس و اموا را داد و برادرش بشر را بکوفه امیر کرد و  
 عراق تیر او را خدای شد و بنام باز گشت و جز بیدار نه در وقت بکشتن مصعب و بگریست و بهان  
 مصیبت صبر کرد بعد از آن زاری کرد و بگریست و مصعب را بست و **فصل در ذکر خبر قطری بن**  
**الحجاج و خبر خواجه و عجب او با عبد الوهید** چون خبر شنید مصعب قطری را دید که همه خواجه بود و از آن  
 و گفت بهلک که تو جلدی بی بر که مصعب گفت امام المهدی علیه السلام عبادت زهر جلدی بی عبد الملک بنا  
 و روان گفت امام الفضل الملقب گفت امام توفیق گفت معاد الله از و هزارم دهر و جهان قطری  
 گفت چنانکه می بینم تو فردا بکشتی کوی او امام بنیت مصلحت گفت آن روز مبارز چون عبد الملک  
 خالد را بصره فرستاد تا او بهر جایگاه امیری می فرستد بس مصلحت را امیری داد و قطری به و آمد و گفت با  
 مصلحت چه کردی بیید بن روان گفت او امام سلامت قطری گفت ای ناکس گفت بر تو با و و بر مصلحت  
 تو دی گفتش کردی و او را امام سلامت مصلحت چهل شد و خالد اموا را بهلک داد و خواجه با کس  
 کرد آمدند عبد الملک برادر خود را عبد الوهید بطلب ایشان فرستاد و گفت اگر پیست بکشد نیک و اگر  
 نه حربه کس ایشان پیست نکردند و از قطری سر و دستا شدند قطری هزار مرد فرستاد و با عبد الوهید جنگ  
 کردند و بی بسیار کشته شدند و عبد الوهید بهر عت شد و خواجه عیبت بسیار یافت و اسیر کردند و  
 زن عبد الوهید را اسیر کردند که دختر مندر بن حادث بود که در همه جهان از و خوب صورت تو بنو خود  
 میان لکه خواجه مد و زید کردند شش به هزار دینار و در میان خواجه مردی از قبیلند بود و جمعی بخنید  
 شمشیر کشید و او در میان باز او بکشت و بکشت و بصره شد از قوم آن زن هر کسی چیزی با او  
 دادند و بکشت تا آن زن را کشتند و عبد الوهید از شک بهر عت بصره نیامد چون این خبر به عبد  
 الملک شد نامه کرد و خالد که سباه بصره و کوفه فرست تا با خواجه جنگ کند و گفت آن مقدار حربه که  
 مصلحت و با شد عبد الوهید را فرستد بحرب خواجه عبد الملک بی هزار مرد فرستاد بصره و  
 عبد الملک نامه کرد و عبد الوهید و خمدی بوی داد و وی خالد و گفت یا خالد بحرب خواجه دو و چون  
 از بخارید او بی بد بخارید و بتو دادیم عبد الوهید با سواد شد نزد با کس و هر چه اند و با کس و کربان اند  
 خواجه بر دین جمع آمدند و جهان بود که عبد الوهید را بنو و امیرشان قطری بود و خالد با سباه کوفه و بصره

ی



برابر این ن فروز آمد و بر قریب یک ماه حرب می کردند آخر خواجه بهریت شدند و بجدت کرمان و بایسن  
 میر کردند و خالد میر شد و هلب و ایبار حسن فرستاد و عبد الرحمن بری آمد و خالد بن جیوة و محمد بن  
 دلواد بری خواجه بر ستاد خواجه بگو جهاد کشار در کشند و لکر بدان کوهها نتران شدند  
 که طعام بدست نیاید پس خالد بعید الملک نامه کرد که خواجه بشکست و شام و عواق و با و سن و کران  
 و اسوان جمله بر عبد الملک راست شدند و هنوز در دست عبد الله بن زبیر حجاز و یمن مانده بود و اسام  
**فصل در ذکر خراج خراسان بر عبد الملک** عبد الله بن خازم بخراسان شد و اقبال عبد الله بن زبیر  
 عبد الملک بسیار نامه کرد و بعید الله بن زبیر را و گفت نعمت سال خراسان بتو دهم و بنیر مکاری کرد  
 البته قبول کرد و گفت که مصعب را گشتی عبد الله بن زبیر هنوز بیلا مت و بحال خود است رسول  
 عبد الملک باز گشت و با عبد الملک گفت که ترا دشنام می دهی و می گوید که اگر آن بوزی که رسولان را  
 قاید گرفته است بتو گشتی عبد الملک به دل شکست و عبد الله بن زبیر بود و یکس نام عبد الملک عبد  
 خراسان بدو فرستاد و گفت جدا و ابلش و خراسان تو است این وکیل را در حقیه مردم دایم کند کرد  
 و از طاعت بهر آمد و خبر بعید الله بن خازم بر دند و روی به نوها و بدی حرب کرد و لکری از بس  
 عبد الله آمد و آمدند و سباه را بهریت کردند و از اسبش بنگذند و بسی زخما و جراحتها داشت و کسب خرد  
 آمد تا سرش بر دایم خازم چشم باز کرد او را دید خیر بود و یکس از او گفت که من نیایی که بر  
 کردم یسر روان که شاهی وکیل سرش میریزد و بعید الملک فرستاد و خراسان بنام او بگرفت  
 و دو سال متنا ذوج عبد الملک وکیل را از خراسان باز کرد و امید بن خالد را بدست و محمد خراسان  
 نیز بر عبد الملک راست شد و درین سال عبد الملک حجاج بن یوسف را با سباه بحرب عبد  
 بن زبیر فرستاد و مفت ماه مکه را بجها و داشت **فصل در ذکر خراج حجاج بن یوسف و حرب او**  
**با عبد الله بن زبیر و رضی الله عنه** پس عبد الملک مردم شام را بدست داد که بکشد و بکشد بحرب  
 عبد الله بن زبیر هیچ کس اجابت نکرد که با خانه خدای حرب کند پس حجاج بن یوسف برخواست و گفت  
 و انبیت تا بحرب کنم و دوزخ و دوزخ و دوزخ بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 و از لشکر مکه بیاکشت شدند حجاج نامه کرد و بعید الملک بن مروان و مدد خواست و بکشد و بکشد  
 دیگرش مدد فرستاد و با مدد با بود و آن ماه بهر دالما مکه نادرش شد و لکب حجاج در راه مشال  
 و ذوالقعدة بسیار حرب کردند و از لکر عبد الله بن زبیر بسیار بکشتند و بعضی چمن باز شد و بعضی  
 مدینه و عبد الله با قرب ده هزار مرد عبد الله بن زبیر را بجها و گرفت اول روز ذوالحججه بود و وظن  
 از مشرق و مغرب بحرب آمده بودند و طعام نیاقت بود و حرب نتوانست کردن و بیک  
 عبد الله بن زبیر امام بود و بیوات نیاید شدند و حجاج میگفت پیاید تا من شام را بجکم پس بکشد

حرب  
حج فخر

و حجاج هر روز در حرب میکرد و محقق بنهاد بخانه کعبه و سنگ رانی انداخت و خانه او بران میگرد و روز  
 پنج ماه حرب میکرد و هیچ کوزه پروزی نبود پس یک روز سنگ از عواد بخانه کعبه افتاد و تا یک  
 شد لکر بر حجاج جمع آمدند و گفتند محقق بر گیم گفت مرید که با بر حیم و ایشان باطل و بی شخص  
 خویش فروز آمد و دیسان محقق میکشد و مردم را با تهر و ستم حرب میفرمود تا آن کار بهشت میباشند و  
 کما بر مردم دشوار شد از سکی طعام و بعضی بگویند و بعدینه شدند و بعضی بزینها حجاج آمدند چون داشت  
 رسول فرستاد که در دالما مکه ملن بدو آید و زبیرها و خا و تا هر چه خا این تو ایدم که و معلوم است که با قیام  
 کس نماده است عبد الله بن زبیر و قد تو چیست که زبیرها را از تو خا ایدم من و زبیرها خا ایدم چون حجاج  
 این سخن بشنید دانست که عبد الله بن زبیر در مکه نهاده است و چه سخت بود خود کوردن تا بر عبد الله بن  
 زبیر سخن شنیدند عبد الله بن زبیر و مادر را بدو زد کرد و مادرش اسما بود و دختر امیر المومنین  
 ابو بکر صدیق رضی الله عنه و زبیر هر روز با رازی و تدبیر و عبد الله بن زبیر کوردی به سنوری او کرد و یکس  
 ای مادر با من کس نماده است و با من آن کردند که با امیر المومنین حسین کوردن اما فرزندان او جان داد  
 و ششیر می زدند و بهر میامیل کرد و زبیرها را آن ناسق شد و حجاج میکشد و زبیرها من ای و هر چه خا ایدم  
 بدیم ای مادر خرابی ای بس اگر دانی که بر حق بودی خود را بدست بخا ایدم و بدست که در تو چند  
 متدارم نماده است آخرم بیاید حروان و من آن پنم که بکشد و عار بر خود نیاری و بنام یک کشد شری  
 عبد الله گفت خبا است که تو میکوی و و ایند و دل همین اندیشه بود اما خا ایدم که تو ایدم و غیر و داعت  
 کنم ممد خود را بکشد خا ایدم ای مادر من پس کشته بر راه حق بودم و بر راه باطل نشد و هر کس بر کس  
 نکرد ام و در عبادت و در ضار حق قصیر کرده ام و حق آگاه بر کرده و کشته مرا بدو زد کرد و  
 و بدو آمد و در خانه کعبه رفت و آن شب تا روز عبادت مشغول شد با خدا و با آن مردم که مانده بودند نادر  
 بکرد و سلاح بر کشت و بدو آمدند و در ل متنا و شش و بحرب رفتند و هر کس که بر دخی را با لک کرد  
 و چنی چند شری بگفت که اگر ایادان زبیری شریا گنایت کردی و تا نادر شش حرب بکوردی کاعت  
 پاسد و نادر بکورد و دیگر با ده آهنگ حرب کرد و همه لکر تا بیاب صفا بهریت کرد و بر کس کوشش  
 کرد پس از کوه شکی زدندش بر سر او و او را حو و کوردن از پای بیخا و کوردش و آمدند و او را  
 با دماره کردند و سربار کش از ناودان کعبه بر او بکشد و حجاج در شش آمد و بیعت از بهر عبد الملک  
 بن مروان ستانید و طارق را بکشد امیر کرد و حجاج بکوفه بایمیری نشست و بهر عبد الملک راست بایستاد  
**فصل در ذکر حرب حجاج بن عبد الملک** در عبد الملک بن مروان و الله اعلم بهی حجاج  
 بن یوسف خطه کرد بکوفه و مردان و خود که سویی مهلب شود تا بحرب او زد و شد و مهلب پامد و نا  
 پشت و با قوی و یارانش حرب کرد و مدتی یکسال بحرب ایشان اند و پامد و با و کس و کرمان بدست

صفا



خارج اندر بود و کار بر خارج تحت بناء شد از بهر آنکه از کرمان و بارس را یکی است و کس  
انجا نخواستی شدن و مصلحت بچرفت رفت و چرفت از نفس کرمان است و با خارج خوب  
می کرد و از ناحیه بارس جلد دست طلب آمد پس حجاج کار داران فرستاد بفرار بارس و  
جزیر بید الملک شد که نامه کرد حجاج که باید که خارج کوهها بارس بدست مصلحت بداد و یکی که  
سباه را روزی می دهد و شهر بیا و دارا بکرد و اصطفا ببرد و یکی حجاج خانه کرد مصلحت از قبل  
خویش کار داران فرستاد بدین شهر و مصلحت هم خانه حرب می کرد و بار از اوقاف حجاج او را همت  
کرد و سستی می کند و نصیحت عبد الملک دست بار داد و برابر بن خیمه بدو فرستاد و نامه  
نوشت که آن خارج دست باز نداشتی که روزگار ایشان دراز کرد و تا خود است آن زمین را  
بسیار کردند و برابر بن خیمه دافرنه نام تا تر افراد حجب ایشان بود چون ندیدند که دست  
باسمه سلمان بر ایشان شد و هر چه چندی و طاعتی که تراست بکنند و نیکو که هیچ بهانه نگیری چون  
مطلب آن نامه بر خوانده نافتند دیگر روز بران خویش بپیش داشت و او را در بر بود  
مبارزه و دل او را از ایشان یکی مغیره بود و دیگر بنید و کیوم خیمه و چهارم مد که و پنج مفصل گشتم  
مجد و ششم حاد و ششم عبد الملک و نهم مردان و دهم جیب و از بس ایشان که و ده گوه می فرستاد  
تا همه سباه آن روز بچرب فرستاد و خود پانصد و صفا داشت کرد و حرب فرخود کرد و برابر بن خیمه را  
پا و دو و بسترلی بزرگ بداشت چاک حرب می دید و سباه فران می کرد شدند و از سباه مصلحت  
کرد و می کرد و می رفتند و از هر دو سوی مبارزه می فرستاد و از بهر آنکه سباه حجاب  
کرد و و هر چه سخت تر بس برابر بن خیمه داخل فرخود و در هر دو درم مصلحت را از نامه نوشت  
حجاج و گفت نامه امیر بخوانم و آن نامه که مرا کرده بود جهت خوانم به انتم و فرخود بود که حرب  
ایشان ششم و رسول را بران کوا که هم جان کردم اگر رای بلند از وی باز برسد تا آنجی چند دین  
است سکوند خورده اگر توانستی این را بیکبار مانع بکنی و اگر نه حیانت بودی و امیر را و تا  
نصیحت کرده بودی معاذ الله که این جنم از روی من باشد پس مصلحت شد با ایشان حرب می کرد  
بس خلاف در میان از اوقاف و سبب آن خان بود که مردی از خارج از مردان عراق ازین  
نخبه کار دار قطری بن النجاة بودی شهری از شهرها که گمان یک روز بر سر آمد می شد مردی از خارج  
را بکشت بزدیک قطری آمدند و او را آگاه کردند و دستوری فرستاد بکشتن آن مرد و چون که  
یا ایشان بود قطری گفت من روی آنم که مردی که او خطا آید بکشید و فضل او دانست  
ایند و بزدن او در میان شما از دیگران باز ایشان از قطری پاز کردند و از نزدیک او پامند و از  
برگشتند و در میان او عبد الکبر بر خویش امیر کردند و قطری را طع کردند و کوهی اندک با قطری

کرده است

مانند پس مصلحت نامه کرد حجاج و آن حال باز گفت و گفت که روی اندک با قطری اند و ایشان با یکی که حرب  
می کند و من امید دارم که سبب پناک ایشان است حجاج جواب نامه کرد و گفت باید که چون این نامه بتو  
حرب ایشان را بازی و در وقت کشتن پیش از آن که با یکی شوند مصلحت جواب کرد که هیچ روی آن  
نه چشم که با ایشان حرب کنم که ایشان بجز یکدیگر مشغول اند و ندانم که می شود از چه خبر شنید و که  
نه و دیگر بار جمع شوند و دل بدان مشغول باید داشت حجاج دانست که تندرست است که مصلحت می گوید و  
مطلب ایشان را بیکدیگر دست باز داشت و چون از جندی بر آمد قطری با گروهی اندک روی بطبرستان  
نهاد و وعده حجاج با عبد الکبر جمع کردند پس مصلحت بحرب ایشان بایستاد و هیچ نیامد و پیشتر  
ایشان بکشت و زنان فرزندانشان را سیر کرد و بسیار غنیمه یافت و قیس کعب الازدی قصیده  
و در از دین معنی گفته است مایه جند از آن و در میان کتاب آورد و ایم **شعر** با خصلت عذایی  
عکم السفر و قد راقت واری عینی النهر عله یا کعب به البت عابه و السیف فیه عن الامود من  
زجر اسکت عنها بالذی عدت ام جانیها اولک الیوم سر لولا المصلح ما ذرنا جادهم ما دامت  
الارض فیها الا و النجم پس چون قطری بن النجاة روی بطبرستان نهاد و حجاج آنجا شد سفیان الابرور  
با سباهی بزرگ از مردان شام بطلب قطری فرستاد سفیان پانصد و بیست و سبب نامه حجاج آمد روی  
اسحق بن محمد الکشت و او بطبرستان امیر بود از دست حجاج با گروهی سباه کوفه او را فرمود که با سفیان  
الابرور یکی شود و هر دو بطلب قطری بن النجاة شوند اسحق نزدیک سفیان آمد و هر دو بر شدند و قطری را  
پانصد پانصد کوهها بطبرستان و با او حرب کردند و آن جماعت که با وی ماند بود ذریه کشتند و قطری برود  
ایستاد بود از اسب اند و افتاد و بزرگ آن دره می شد و معاویه بن محسن الکندی از گروه سفیان الابرور  
انجا حاضر بود چون سفیان قطری را دید بزرگ دره اندر شد و با او باز دره تا را دید از جوانان عرب که ازین  
نیکوتر ندیده بود و یکی هر زن که در میان بود ایشان را بزدیک سفیان آگاه کردند آن زن را بکشید و  
بگردن معاویه بن المحسن زد و او زده داشت بپری و بیست گردن و سبب معاویه بکشید و بر  
سر آن هر زن زد و بکشت چون سفیان آن دید بچند و گفت بخدا قسم اگر کشتن گفت ایها الایمه  
ندیدی که چون مرا بکشند و از آنکه مرا خواست کشتن گفت و بدم بس قطری چنان و تشنگی بر دجیر  
شد ازین مرد از مردان انجا آب هر است آن مرد از آب نداد و از بالای ده سنگی فرودشت و دریا  
قطری آمد و بکشت و مرد بکشت کردند و دانست که آن قطری است و کشت و کشت و دانست که از بهر آن  
خارج است پس گروهی از مهران کوفه از کوه قطری آگاه شدند ازینان سور بن جوالیقی بود و جعفر و  
جعفر بن عبد الله بن محنف و ساج بن محمد الکشت آوردند و هر یکی گفت که من قطری دانستم و بعد از آنکه  
از خارج از قطری بکشت و بکشت اندر شد با قهش سفیان لکر گرفت و پانصد و کرد و کرد







خود خوانده بود چنانچه معلوم کرد زود آن نامه بحاج بن یوسف بر دست معتمدی رساند و آن  
 مال برگرفت و بسوی خود بازگشت **فصل در ذکر خبر پسر و آئین بن احمد بن یوسف**  
 به آن وقت که ابو عبده بن بکر از کابل بازگشت و شرح بن علی گشتن حج بن یوسف نامه نوشت  
 بعبد الملک و او را ازین کار آگاه کرد و گفت من می خواهم که دیگر باره سبزه فرستم و یکی می خواهم که  
 بر روی امیر المومنین عبد الملک بر رسم جواب داد که من چنان کنم که تو رای خویش پیش گیری خدای عز  
 و جل را فریق داد و حاج و ولایت خان آن را از عبد الرحمن بن محمد بن الکاشع و دشمن نداشت و این دو نفر  
 که حاج گفت که هرگز نبود که او را دیدم که گشتن او خواستم و مردی نامش شفعی گفت که تو پیش  
 حاج نشستی بودم عبد الرحمن بن محمد بن الکاشع و نامه دهان او در دوش حاج او را دیدم گفت بگو که چگونه  
 میگفت و اسم که اگر خدای تعالی کردنش بودی پس عبد الرحمن پیش شفعی گفت مرا نیز بفرست و او را گفتم تا تو  
 مدینه را دیدم اگر با من زمینها و گنجی که با حاج زده باشند با کسی کنوی و آن سخن که حاج گفت او را بگفتم عبد الرحمن  
 نیز چنانکه او می گوید و هر چندی که بشاید کرد و بکنم تا او را از میری باز کنم پس حاج بیست هزار مرد بگوید از بصره و  
 ایشان را روزی به او با اعطای تمام و صلاح خدا کند بایست و عبد الرحمن را می برست و بستانان فرستاد  
 بحرب ذیل ملک کابل و عبده بن بکر را معزول کرد و عبد الرحمن بر رفت و عیسی اسامیل بن اشعث سدی  
 حاج آمد و گفت عبد الرحمن را مغرورست که من می ترسم که تر تر پر و آن آید که او هرگز بر جسد فدا گشت  
 که کسی را از همه ان طاعت داشت حاج گفت او را آن دل و زهره نیست که مردان خلاف کند با ان طاعت  
 من پر و آن آید پس چون عبد الرحمن بیستانان آمد سبزه را بدو فرستاد و از سبزه کرد و این را بدو داد  
 و حد فرمود از باز آیتان و خبر بنویسند و نامه کرد بعبد الرحمن و عذر خواست و آنچه به سبزه  
 پیش از آن اند و خود که من رضای او بودم بر آنچه بریاران عبده بن بکر رفت و آن حربه ایشان  
 و من طلب صلح می کردم و آن خراج که پیش دادم می دادم او بنزد رفت و عبد الرحمن بدان نامه که  
 کرد و بر رفت با سبزه و ذیل بر آن عادت خویش او را از آن می داد و روستا و ناحیه یک  
 به دست باز می داشت و می خواست که او را با خویش نزد یک کند تا او همان کند تا به سر او بگو  
 کرد و عبد الرحمن از آن حیل آگاه بود و هرگاه که از آن بگوشت که و داری با گوشتی بگوشتی  
 بر آن کینهها و عیبها و راهها و دریا تا آن زمین بسیار بگرفت و مالی به اندازه و غنیمی و آنچه کرد و پس  
 پس سبزه را فرمود که پیش من بیا که سال به من زمینها بگویم پس بگویم و شما عیبها و راهها به ایند و بشنا  
 سید سال دیگر بخوبی بکنم و طاعت ازین زمینها می شناسم تا ایضا که خدای عز و جل ایشان را پاک  
 کند پس نامه نوشت بنابر فتح خدای عز و جل بر سبزه را داده بود و کوهی آید و گویند که حاج عذر  
 بر عی سدی را بکرمان فرستاد و گفت سبزه ایست عبده فرست بر او عی شد حاج بر داشت  
 راجع است فرستاد و او را بر عیست کرد و بکرمان می بود پس خبر آمد عبده را بیستانان که حاج بر داشت

برخاستم

و اعهده داد و سبزه را که آن به فرستاد و هزار مرد بر ایشان هرینه کرد و حرکت دوزی و عطا داد و  
 این سبزه نوشتند از یکوی و تمام سبزه که بودند آن سبزه را پیش الطواغیت خواندند یعنی بطا  
 مانند کردند و حاج نامه کرد به بر اشعث و او بجز ذیل نشد و فرمود و اند سال ششاد و یک عبد  
 الملک بن مردان بر خویش را با قتل فرستاد و او بر رفت با سبزه و آنچه گفت و عیبت بسیار  
 و چون عبد الرحمن بن محمد بن اشعث نامه نوشت بحاج بن بکر از آن که او دیده بود جواب کرد و گفت بدانستم  
 آنچه گفتی بودی و لیکن نامه تو من چنان کسی است که عذر کردن درست داد و در طبع که سخن خداید و  
 با او اشتی و آن مسلمانان که تو اند کار نکردند چاک و ای و تدبیر ناکار رفت تو چون نامه بتو رساند  
 گفتم اند کار دشمن و زمینها و حصارها و دیوار و آن نامهها فرستاد پس با دیگر نوشت و اند و او ایند و آن  
 که آن مسلمانان که با تو اند بفرمای تا گشت و کار کند بر آن زمینها که گرفته اند و سبزه ای کند و آنچه مقام  
 گشتن آنها که خدای عز و جل فتح دهد و نامه دیگر نوشت و گفت آنچه من گفتم تا باید که سرخادی و  
 حربه دشمن پیش گیری و هر چه بتو می گردان کن و اگر نه دلم که باید گردان چون این نامه بعبد الرحمن  
 بن محمد بن اشعث رسید گفت حاج بن محمد ای که من هلاک شوم که بدین شتاب حربه فرماید و او را چون  
 مقصود نیست که پای نامه می فرستد گفت کسی که این کار را در حربه پیشتر کرده اند این رای من جواب  
 کرده اند و من بدین نامه کردم بگویند که چون جواب نامه کرده است و مرا عذر خوانده است و دست  
 و بر دوزی می فرماید که بدین زمینها شوم که به آن شما را از کافران کار افرازد و من دردی ام که آن  
 روم که شما روید و با شما بنیاد و مردان از هر سویی پاک گردند و بکنند که فرمان دشمن خدای  
 عز و جل کنیم یعنی سخن حاج بن محمد و طاعتش نه ایم ازینا عذر بن و ابل الکاشع سخن گفت و او مردی بود  
 از نصیری عرب و شاعر بود و اسم که حاج از شنیدنش و از هلاک شما را یاد داد و چون شما را مخاطب بود  
 او را هیچ زبان نباشد و اگر طف و عیبت بود فرست و عیبت بسیار و ای و اگر طف و عیبت  
 و دشمن را باشد او را از طرف مازیان نه ارد خلع کنید آن دشمن خدای را و امیر عبد الرحمن را بعت  
 کنید و من شما را بر خویشها که گفتم که اول کسی او را خلع کرد من بودم پس مردان از هر سویی پاک  
 کردند و گفتند فعلنا فعلنا قد جعلنا عدا و اسم پس مردان بنزدیک عبد الرحمن آمدند و بیعت کردند  
 به خلع حاج عبد الرحمن گفت را بعت کنید بر خلع حاج و بر آن که در انقضه کنید تا با او جدا کنیم تا خدای  
 عز و جل او را از زمین عراق ببرد و آن کند بگشتن آوی پس مردان بیعت کردند و به هیچ گونه نام  
 عبد الملک بن مردان نوشت پس عبد الرحمن کسی فرستاد به ذیل و با او صلح کرد و بر آن که اگر دعوت  
 او ظاهر شود هرگز از ذیل خراج نخواهد و اگر بر عیبت شود بخواهد و ذیل اجابت کرد و در ذیل  
 سبزه برگرفت و روی بوق نهاد و عطیه بن عمرو الیبری بر مقدمه فرستاد با لحنی سبزه حاج آگاه

و ساج

و یار اندا



شد سبای از به او فرستاد و سبای از به یکدیگر می فرستاد و سبای پیش عقیله بنامه که  
 بهر بیت باو گشت و خزان آمد که عبد الملک را خلع کردند و بایستد بیعت کردند و بیعت خزان بود  
 که گفتی با من بیعت کنید بر کتب خدای و سبای پیش عقیله آمد و سبای و خلع کردن امان و جهاد کردن با امان  
 چون گفتی آری بیعت تمام بودی پس حجاج بن یوسف آن خبر بعد الملک بن مروان نوشت و از سبای  
 خواست که است و خود از کوفه فرستاد و سبای آمد و عبد الملک را حجاج بن یوسف فرستاد و سبای  
 خواند و سبای بد اب کرد که بای اندر کاری نهادی که است محمد را بپایان کنی از خدای بر سر و تکرار خود را  
 کنی و جز نهار مسلمانان نگیری و از بیعت با دنیا بی بس اگر کسی از خویش می ترسم از خدای عزوجل او  
 لیست که بر سبای سبای نامه نوشت حجاج که مردمان عراق روی بوی نهادند و مثل این هم جان کیل است  
 که از فرازی اندر آید صبح آید از اندر از و مانع نشود چون این کرده باشد اگر حجاج را با او خدای  
 عزوجل انکار برانفت بدید چون حجاج نامه سبای بر خواند او را تهمت کرد و گفت و اسرار این بیعت  
 نیست مگر بر سر خویش را عبد الرحمن و چون نامه بعد الملک رسید بر سر سبای و خالد بن ولید را با او اند و آن  
 نامه به و داد خالد گفت یا امیر المؤمنین اگر این حدیث از سبایان است پس عبد الملک سبایان است  
 و از شام هر روزی صد و دویست از کوفه و بیشتر که حجاج می رسید و هر روزی نامه بعد الملک می رسید  
 و برید و عقیله یکدیگر و هر یکی بر اشاعت می رسید که حجاج بعد الملک با او می نمود پس از بهر برداشت  
 بر اشاعت باز آمد و عبد الله بن دمیث طای را بر مقدمه کرد و سبای عبد الرحمن باز رسید و خود  
 بخداشت و عقیله و طای رسیدند و با ایشان حجاج اندر گفت و خلعی را بکشیدند و دیگران بهر بیعت پیش آن  
 پیش حجاج آمدند و این روز بعد قربان سال شصت و یک حجاج بر سر عقیله کرد ابو عقیله بن کعب بن  
 سرخس بر سر شد و او را از بهر بیعت طاهر و طای را جز داد حجاج مردمان را بر خود که با او بود که ایجا  
 سبای بر تابد و از منبر خود آمد و بر رفت و سبای از بس او بود است و هر یک از بس ماند بر  
 اشاعت در روی می رسید و یک حجاج بر رفت و بر او به خود آمد و بهر را بگشت و آن نامه که از عقیله  
 آمده بود بخداست و دیگر باده بر خواند و گفت یک دانه طلب بدید حجاج و او مشورت نیک  
 کرد و با خیانت بند بیستم و بنی رفیم و عبد الرحمن بیعت و آمد با خود و الحی و بر خود تا کرد و دشو کنند  
 کردند اندر راه محرم سال شصت و دو و کرد و حجاج پادشاه شد و صفها بر کشیدند و میبند و میبند  
 کردند و حجاج کردند هر چه سخت تر و از لک حجاج قریش و قبیله هزیمت شدند و لک عبد الرحمن  
 بای افشرد شدند و سبایان بن ابرو اکلندی جدا برد خود را بر میبند عبد الرحمن انداخت و ایشان را بهر  
 کرد و خلعی کشیدند اگر و عبد الرحمن و از ایشان عبد بن عبد الغفار و عبد الحارث و منذر بن حارث  
 و دیگر سر را پیش حجاج آوردند و بر اشاعت با گروهی روی بگرفتند و مردمان بهر بر عبد الرحمن بر علم

بصره

بر حادث بن عبد المطلب کرد آمدند و او را بیعت کردند و او را حجاج بن یوسف بنامه و حجاب کرد پس  
 بصره بیود و سبای حاکم کرد و او را بیعت کردند و حجاب کرد **مفضل در ذکر خبر و قعت در الحجاج**  
**و الله اعلم** حجاج عبد الرحمن بن عامر الحضری را بگرفت و بگرفت و مطهر بن ناجیه صاحب شرط بود  
 چون انکار شد که بر اشاعت می آید ابن الحضری بگرفت اندر شد و مردمان کوفه با مطهر بن ناجیه  
 بگرفتند و او را بگرفتند و او را بگرفتند و او را بگرفتند و او را بگرفتند و او را بگرفتند و او را بگرفتند  
 و لک شک بدید که دارد پس بر روی آمد و مطهر بگرفت آمد و هر دو دویست دوم بداد و بر  
 اشاعت بگرفتند و او را بگرفتند و او را بگرفتند و او را بگرفتند و او را بگرفتند و او را بگرفتند  
 بخود آوردند و بگرفتند و او را بگرفتند و او را بگرفتند و او را بگرفتند و او را بگرفتند و او را بگرفتند  
 کرد و او را دست باز داشت و مردمان که از کوفه آمدند و او را بگرفتند و او را بگرفتند و او را بگرفتند  
 بن عباس را بسیار داد و بگرفت حجاج فرستاد و حجاج از بهر برداشت و بدید حجاج فرود  
 فرود آمد و مدتی بهر دمیث و بر اشاعت از بس عبد الرحمن بن عیسی داشت و بدید حجاج فرود آمد  
 و مردمان از بهر و کوفه و نفر و از بهر و عیسی و مدینه بر سر اشاعت کرد آمدند و حجاج را با حجاج  
 و حجاج و اشاعت کرد که حجاج خندق کردند و هر روز حجاج بخت می بود و او را جز مردمان شام کردند  
 و بهر آن قریش که بر یک عبد الملک بود عبد الملک گفت که مردمان عراق از تو بپایان شدند که کن  
 حجاج را از عراق باز کنی و او را بگرفت و عزل آسان تر از حجاب او را باز کن تا طاعت ایشان را بر تو خا لگشود  
 عبد الملک بر خود را بر سر نهاد و نامه کرد و بر او و شش مجید بن مروان و او بگرفت و او را باز خواند و هر دو را با  
 بدان فرستاد و گفت باز که حجاج بر مردمان عرض کند و محمد بن حجاج را با حجاج با حجاج با حجاج با حجاج  
 حجاج است و خداوند حجاج و شافران او برید ایشان روی بوق نهادند و این خبر حجاج را رسید و آمد شری  
 رسید که مردمان عراق آن بدیدند و او موزول شد و نامه فرستاد عبد الملک و سکند خود که اگر مردمان  
 عراق موزول کنی این مردمان بر تو پیروان آیند و بدید که مردمان عراق را که بگویند بر امیر المؤمنین عثمان برخاستند  
 چون ایشان را گفتند که خود را بکشند و عبد بن الحارث را که ایمان او را موزول کرد یک سال تمام نایستاد  
 تا این تمام پادشاه تا او را به حال بکشند و این را جز این نتواند برید و عبد الملک را دل بخت بر آن  
 گفتند بر مردمان عرض کند طلب سلامت و او را از آن نمی خواست که حجاج بن یوسف بنامه و حجاب کرد پس  
 و تدبیر کردند و پنجاه عبد الملک بر مردمان عرض کردند و مردمان عراق را رسید ایشان را گفتند که امشب بگرفتند  
 شب پیش بر اشاعت کرد آمدند و تدبیر کردند و هر کسی چیزی می گفت و آفریدند که حجاج بگرفتند و بگرفتند  
 عبد الملک خلع کردند و نخست را که خلع کردند به الحجاج عبد الله بن قباب السی بود و کرد آمدن یاران بر اشاعت  
 هشتاد بود که از ان اهل بصره پس عیسی و محمد بن یونس و دیگر روز دیدند که اجابت نمی کنند هر دو بر یک

مذنه















که حاج خراسان کرداد و بنید داشت که بر قیقه بنام شد که از خراسان حاج بود پس حاج خواست که بدو  
اوانامه نویسد که آتقد را خلیف خویش کن و تو بنزدیک من ای و بنید با حصین بن منذر مشغور و کرد حصین  
گفت ای حاجباش و بهانه کن حاج که سخت بهارم و امیرالمومنین سخت بر تو تکی کند و هرگاه که تو بنشین و بس  
نرویی امید دادم که نامه نویسد حاج و او را بنویسد تا تراجا اسان بداد بنید گفت ما اهل مثنی ایم که بتاعت  
داشتن باز گفته اند و من کراهیت دادم که نامی شوم و سازد گفتش می کرد و نامه حاج بمفضل آمد که خوا  
تراد ادم و مفصل شهاب می کرد بنعتا بنید و گفت حاج ترا از من بر روایت دست باز نه ارف و این از بهر  
آن کرده که از من می ترسند که ظاف کنم مفصل گفت ترا حق نمی خورم بهی که خفا است که من نمی گویم بیز  
برفت بهاء و پنج الاول اند سال ششاد و ج و حصینا دو بیت گفت برید را و اینه و ن گفت **شعر**  
اوکت اراجا ناما عصیتی و احببت صلیبا الامارة نادما اما اعلی علیک صلیبا و اما انا بالذای لزیج صلیبا  
و پیش از آن که بنید از خراسان برفت بهر دم خوارزم شد و بسیار برود آورد و درستان بود و کسری  
سرد و جامه از بزرگان جو گرفت و آنرا بر دکان از سرد مایه و کوفت شد و بمردم فروخته اند و در سال طاعون  
افتاد و طاعون بسیار برآمد و مفصل نامه بر ولایت خراسان بماند و بنید نه هزار باذخیرش رفت و حرب  
کرد و قلعه کشاد و بسیار خواسته یافت و میان مسلمانان قسمت کرد و بنید و ابوسعید که بنیدت اال  
بنید بر جانیان بخوردی و بهر اذی و جونا عیفت یافتی بر کسبها قسمت کرده و قصیده گفته اند بوج وی و ازین  
معدیت یاد کرده می شود **شعر** تری ذا النقی و النعم من کل معر مصایب عینی لمیران مفصلا  
فانادی جو افواضل سعد و آخره صا حاحه قدیر طاه اذا عدد الی اکرمینا فی الهنا و ما قد مؤمن صالح کنت اولا  
و چون بنید بن جملب دوی بر اقی نهاد مردمان خراسان را سخت اند و ده آمده زید که با ایشان نیکو بها کرده بود  
و شهر را بگفتند و او را در آن یاد کردند و باز در و کش خواستند و یکی ایذ و ن شرح کرده است **شعر**  
ایا خالد صاحب خراسان بعدکم و قال ذوالخباجات ابن بنید کما قطرت فی الارض بعد قطرت و الا خضر بن المومنین  
بعد عود من السیر بعد عکک بهج و ایله و بعد جو دکی جو پس چون بنید از خراسان برفت سعد بن  
سلم ابی املی را بخواند و او را عهد و ولایت خراسان داد و مفصل را عزل کرد و بنید سال هشتاد و پنج اند  
بهاء چو دی لا اول عبد المومنین مرد و او را بورد و او را بورد و از بس عبد الملک و عبد الملک بر خویش علیه  
و بجای او فرستاد و عبد الملک کس فرستاد و بعد المومنین که خراج مصر بنده عبد المومنین ابی که امیر المومنین  
من و تربیالی و بجای و کسیدیم که هیچ کس از اهل و بیت باز نرسید و ما خاندانیم که از ما که امرک پشترانما  
خواید بود اگر پنی مرا بیا یان عمر زنگاب عبد الملک دل بوخت و دیگر آن نمی گفت و در همان سال که  
عبد المومنین بورد از بس آن بر شد و عبد الملک بورد و چون عبد المومنین را بورد عبد الملک بر خویش را و کسیدام  
بوزولی عهد کرد و از بس ولید سیما و اواناها نوشت بهر مملکت اسلام و بیعت فرمود و همه بیعت کرد

مفضل

بکجا است و این جامع

منقول

وَأَمَّا

264

مکرمه سید بن الحنیف بمیدید و امیر مدینه ششم بن اسماعیل بود و او را یکوفت و باز داشت و شصت و  
چوبش بودند و عبد الملک خبر آوردند هشتم و اطاعت کرد و اسامه اعلم **فصل** و دو که خبر ملک عبد  
**الملک بن مروان و مدت ملکش و عدد فرزندان او و اسامه** عبد الملک به نهم ماه شوال سال هشتاد  
و شش بمرد و او در روزگار خلافت او سیصد و شصت سال بود و آن روز که او را بیعت کردند تا آن  
روز که بمرد هشت و یک سال و یک ماه و نیم بود از آن بیعت سال با عبد الله بن زهر عرب می کرد و از پس  
وکیل عبد الله بن زهر سیصد و شصت سال و اندک خلافت کرد و مدت عمرش سیصد و شصت سال بود و مولودش  
سال چست و شش بود امیر المومنین عثمان رضی الله عنه و آن روز که سال بود که بحسب ایداد عثمان را  
بکشید و انجا حاضر بود و شش ایدون بود عبد الرحمن ملک بن مروان بن حکم بن عاص بن امیه بن عبد شمس  
بن عبد مناف و کنیتش ابو الولید و مادرش نعت مغیره بن عکس بن امیه نام برائی او را بکسیلیمان و  
الاکبره مروان الاصفه یزید و معاویه هشتم ابو بکر حکم عبد الله سعید سعید محمد و دختر بود و شش  
عایشه و فاطمه و ام کلثوم و چهار زن بود شش زن آن آزاده که مادر این فرزندان بودند و گروهی گویند عبد الله  
آخری در خانه داشت از آن امیر المومنین علی کرم الله وجهه **فصل** و دو که خبر خلیفه بن ولید بن عبد  
**الملک بن مروان** ایدون گویند که چون عبد الملک بمرد و یزید بزرگوار بگردد و بمرکت آمد و مردان کرد و بر فزیر  
شد و خطبه کرد پس انان و انا الیه و اجعون و اسامه المصنفان علی ما وصینا علی امیر المومنین و الحریه علی  
ما اتم علینا من الخلفه پس از مردان بیعت کردند و شش کسی که بیعت کرد عبد الله بن مسام السلی بود  
برخواست و این بیعتی می خواند **شعر** و اسامه اعطاک الذی لا فترقه و قد اداد المشرکون عونه و بایع الله  
اسامه سوبها الیک حق طردک و بیعت کرد و محمد مردان بیعت کردند **فصل**  
و دو که خبر امیری قتیبه بن مسلم خراسان و اسامه اعلم به آن بدین سال پیش از و شش اندر قتیبه  
بن مسلم بمرد و آن مردان را کرد و خطبه کرد و خلق را بر جهاد حریص کرد و آینه ارتان که در قتل آنها داده  
آمد است و خبر ما که بفرموده است می خواند پس بسیار را بیاخت و در وکی بداد و از مردان داشت و یک  
بن عمر و را طعن کرد و خود برفت چون طالعان و سبذ دهنان را و همنان پیش او آمدند و با او برفت و روز  
بلج بگذشتند چون قتل از آن سوی شدند کت جنایان او را بدید فرستاد و رسول او بفرست و مسلم  
کرد و قرار می که هر سال مال بدهند و او و ن و شان از نظارستان است قتیبه ال بگرفت و با او آمد  
و محمد بن جریر رحمه الله علیه ایدون گویند که پیش از آنکه روز بگذشت بلج نایبنا که مردان انجا عهد بکشد بودند  
با اینان حرب کرد و بر مکان یافت و اندر میان بر دکان که انبلج یافته بودند زن برکت بودند و فالد بن برکت  
چون بر دکان قتل کردند آن زن بعبده بن مسلم و سید برادر قتیبه عبده با او بود مردان بلج آن روز که  
صلح افتاد بودند با او دیگر روز صلح خواندند قتیبه اجابت کرد و بر دکان فرمود باز دادن برکت عبده

سید عبداللہ







زواری پیرون آمد و در سکنه مالک آید، یافتند جندان مال بود لا اذمه خراسان یافتند و مدینه برو  
 باز آمد و مسلمانان قوی شدند و اسب و سلاح خریدند و میان ایشان بجهت کشتن و بایکدیگر ببردند  
 بر سر سلاح خریدن و جان شد که قیمت نیر بهشتاد دوم و قیمت جبهه بهشتاد دوم و قیمت دشت بهشتاد  
 نیک بستر یکدیگر کوفتند و سلاح خانه یکصد و سیاه یافتند و مدینه نامه نوشتند و حجاج بن یوسف  
 و از دستوری خواست بیاورن آن سبأها و سلاح را حجاج او را دستوری داد و قتیله از در و برداشت  
 و از جبهه نیک داشت و بسوی سکن شد و آن قصه از حجاج راست ایشان صلح خواستند و اجابت  
 کرد و چنین گویند که در آن جبهه خیمهها یکصد اند و بی یار و یار یافتند و در و دانه مروانید بزرگ  
 بجای چشم آن بیت نشاند. جلیت قتیله اند و شکفت یافت داشت از بزرگی و روشنی آن  
 کس فرستادند آنها که نه از آنجا نه از آنجا و ایشان را بخانه و گفت که بگوید که این دو دانه مروانید  
 بدین گونه افتادست گفتند که بگوید و دروغ بدید آمدند از هوا و بر سر این بجای نه یافتند و این دو دانه  
 مروانید از تنقا و سکنند و در هوا ناپدید شدند و قتیله آن عجب آمد و آن را با یک عقیقه حجاج فرستاد  
 و پیران ازین کتاب محمد بن جریر و نیکو گوید که در میان یکصد و شصت یافتند و بیاز و کافه چون باز  
 آمدند سکنه را ویران یافتند و زمان و فرزندان همه اسیر کرده بودند ایشان ایستادند و زمان و کافه  
 از مسلمانان میخیزند و ازین روی مالی به انداد بر مسلمانان رسید و اندرین سال هشتاد و هشت مسلمانان  
 طوایف بکش دادند از زمین روم و اندلس و مسلمانان امیر سعد عبد الملک بود و این طوایف حصتی بود بغایت  
 استوار و این فتح بدین سال بماء جادی الاخر بود و تحت مسلمانان و میان را بکشتند و باز بس بودند  
 بس روی بر کرد اندیدند و مسلمانان هرعت افتاد بشب اندر جلیت ایستادند و ببردند و عباس بن ولید  
 با اندکی سبأ بماء از ایشان حجاج بن یوسف او را گفت بایک کس ای امیر تا باز آید عباس بایک کرد و مسلمانان  
 رجعت کردند خدای عزوجل طرداد و کافران بهریت شدند و مسلمانان بطوایف اند و کشته و آن زمان  
 انجا مقام کردند و اندرین سال یزید بن عبد الملک از مادر بزا و ولید بن عبد الملک نامه نوشت به  
 عمر بن عبد العزیز و او را فرمود که چرا در زمان پیغمبر راضی امه علیه وسلم و آن خانها که بجهت پیغمبر علی  
 علیه وسلم بر کشته است بخرد و جلد اند و سجد بکند و سجد دوست داشتند و دوست داشت  
 کنند و بزمزدش که تحت از پیش قتل کرده و اند نامه عمر را گفت که کسی از خداوندان خانها  
 کند مقیمان و اهل شهر حاضر کن که از اقبیتی عدل کند و بایستی تمام بد و اند و سجد بکند و بپارت مشعل  
 شود پس عمر عبد العزیز خداوندان آن خانها حاضر کرد و آن نامه بر ایشان خواند همه اجابت کردند و بگفتند  
 آن خانها بفرمود و عمر عبد العزیز بهار آن خانها بداد و آن خانها و بران کرد پس از نزدیک ولید بن عبد  
 الملک استاذان و کافران فرار شدند و آغاز بنایها دند و سبأ مدینه پیاده و از ایشان

بنو ولید

قاسم و سلم بن عبد الله بن جریر و ابو بکر بن عبد الرحمن بن حادش و عقیده و خواجه بن  
 زید و اشاعت کج کردند و عمر عبد العزیز را که تقدیر و اسب سجد بکند و بایها نهادند و این با حفر  
 بود پس ولید بن عبد الملک کس فرستاد بمکه روم و اندوی یادی خواست و او را اگاک کرد  
 بپارت کردن سجد پیغمبر صلی امه علیه وسلم ملک دوم صد هزار امثال ذر بن سجاد و صد مرد کافر  
 و هم اندرین سال عمر عبد العزیز بماء کرد و سجد و هم اندرین سال سلم بن عبد الملک سه حصن  
 بکشد از حصنها روم اول مسطین و دیگر غزاله و دیگر حصن الاجزم و بسیار خواست یافت و هم اندرین  
 سال صد بن سلم اندرین داشت و بشا بن سلم را غلیظه کرد و ببرد و یک ساله شد و بپارتش  
 قتیله باز آمدند و صلح کردند و نامی معلوم و قتیله بیزید رفت و روی باز بس نهاد و سرکان علیه گرفتند  
 و مسلمانان ضعیف شدند چون مدینه بدیدند شاد شدند و ایذون گویند که حجاج خاهر زاده یک  
 جبهه باد و دست هزار مرد و بحرب مسلمانان آمد و بود و خدای عزوجل مسلمانان طرداد و تا نماز پیشین  
 حرب کردند و سرکان بهریت شدند و مدینه بدیدند باز آمد و اندرین سال عبد الملک بن حجاج را  
 بیکت اجرائها دند و کس روی بساد آن سال بچ رفتند که احرام بکردن و بقتیم و سبب یکسان گویند و اند  
 قریش پیش باز آمدند و ایذون کنند که بیک آب کشتن است و حجاج همی بر سبب که اندیشگی مال شون  
 عمر گفت جاشمکاء پد است پادشاه عاکیم ایشان با او دعا کرد و نهرج نمودند و او بایا را بیکه اندیش  
 و سبب آمد بزرگ و جهان شد که میکا بر خانها خویش بر رسیدند و روز عرفه و جبهه هر روز باران  
 آمد و آن سال بیکه کباء داشت بسیار و فراخی بود و سال هشتاد و اندرین سال عبد الملک  
 و عباس بن ولید بزمین روم شدند و میرا کنند و مدینه سبب و بکشد و آن حصنی بود اسوار و  
 عباس پیر از دیگر روی اندر ولید بکشد و وحشی یافت بزرگ اندر میان و حرب کرد و همه را بهریت  
 کرد و بمویدیه رفت و اندر میان انجا بودند ایشان را ببرد بحرب بهریت کرد و ببرد و بپارتش  
 حصن بکشد و اندرین سال **فصل در ذکر جنگ و کشتن و کشته شدن یزید**  
 بزان وقت که قتیله صبح کرد با مردان دام از ناحیه بجان ابراهیم باز کشت و بپارت رسید نام حجاج  
 نیر به قتیله رسید و او را فرمود که برای و ردان و خداه شوی بچا را قتیله جان کرد و بپارت هشتاد و  
 از چهرن بکشد و بپارتان سجد و کشت و نشت بکرانه با بان حرب کرد و طفر یافت و غنیمت برد  
 و روی بچا را نهاد و چهری تمام است کردن و ببرد باز آمد و حجاج اگاک شد و نامه بدینکه کس که صورت  
 بخار بمن فرست قتیله صورت شهر بخار حجاج فرستاد و حجاج نامه کرد و گفت تو بکن از بکدودی از  
 کردن و باز کشتن از غزا و بنان جایگاه حرب کن و نامه کرد بدین که کفا کف و استغاسف  
 و در داور و مال الهی و مدعی من احسان الطوفی و حجاج از صحابه عرب و بزمین سال اندر ولید بن عبد

ایستاد

براکه

ولید بن



امکنت خانه بن عبد الشری امیر مکه از و مسلم بن عبد الملک برای ترک شد از آنی که از بایگان است تار  
شد و بسیار شهرها و حصنها را از و چون نامه بخواج بسمه آمد از یمن که گفتیم و او را گفت که برای و در  
و خانه شد و با ملک بخار و حبس بایگان چایگاه قفسه از و برداشت و سال نو از آمد و دوی  
بخار آنها را بخانه و کسند و دیگر شهرها را که کرد او بود و کس فرستاد بدینان و نصرت خواست و هر  
دوی بوی نهادند و می آمدند قفسه شش از آمدن ایشان بخار آمد و و در آن و خدا را بجا گرفت چون مدد  
دسیدند و در آن و خانه و پیر و آمد و و در آن و کسند و در آن و کسند و در آن و کسند و در آن و کسند  
سوی شهرها بکنیم و اقامه از و یان پیش رفتند و و در آن و کسند و در آن و کسند و در آن و کسند  
و در آن و کسند و در آن و کسند و در آن و کسند و در آن و کسند و در آن و کسند و در آن و کسند  
بر روی سواران بی زدند و باز میگردانیدند و مسلمانان باز گشتند و ترکان باز گرفتند و بجای خویش باز بودند  
نه کان بایستادند و بای پیش رفتند و قفسه بیکرگاه اندر رماه که کرد از شکایت ترکان را از جای برادر  
و از جای عرب بایستادند و بودند هیچ کس جواب نداد پس قفسه نزدیک بنی تیم رفت این سخن گفت  
و هر یک بنای طحله الهی از خیل بنی تیم بود و و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
بزداد و گفت که و خویش فراد و بر هر یک مسلمانان و ترکان جو آب بود و آب  
می رفت هر یک چون بیکر جو رسید بایستاد و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
و گفت که و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
خلاف کنی و عودی در دست داشت و و با و بر هر یک را آب بایستاد و از آن سوی بخت  
و سبایش هم جان کردند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
بر و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
پا زان را از آن کشیدند و ایشان را بیکر خویش مشغول کن و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
و با دشمن بر او پیش و حرم حمله کرد و و در آن و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
می کرد که ای در آن دشمن چندی که چون بهر یک می شود و و در آن و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
بدی و مسلمانان بشتافتند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
از بنی قریع پامند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
از دیا پامند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
گفت جو اجنبی کردی گفت بنده اشتم که چن بایستاد و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
و از آن ترکان فتنی بسیار گشت آمدند و مسلمانان بسیار غنیمت یافتند و قفسه بر و آمد و و در آن و کسند

سرو با طرخان ملک ترک و سبب چنان بود که چون مردان بخارا آن حال رسید و بهر یک قفسه از و مردم افتاد  
ترخان ملک ترک که ملک ایشان بود پامند و بیکر مسلمانان و میان ایشان جوی بخار بود و در آن  
چون آن حرب و یز بر صلی صلح خواست بر آنی معلوم او اجابت کرد و و طرخان کرد و فرستاد تا آن حال  
ببند و قفسه دوی بر و نهاد و و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
چنان بود که چون قفسه را که رنجا را بداند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
نزد است و بر مثال کس است و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
با او حرب کند و چون صلح کنی و چندی دمی از تو خوشتر بود و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
با او حرب کرد و چون صلح خواست از و بستاند و خوشتر شود و اگر من از و و کسند و کسند و کسند و کسند  
صواب بودی گفتند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
نیرک گرفت و دوی بر و نهاد و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
است از و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
که در ایا زد و پیش از آنک رسول فراد کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
نیرک و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
ملک و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
فرستاد و او را گفت که بخواهت آید معاشرت و و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
اجابت کرد و و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
قفسه بر و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
و با کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
انجا بایش و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
الرحمن بد و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
و بطلان شد و آن سباه و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
عبد الرحمن بر مقدمه بول حمله کرد و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
بر و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
و آن ملک که ای بود و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
قفسه باز شدند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند  
بر داشت تا آن در و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند



و قلعہ بالکک جو ان قلعہ نیرک رسیدند هیچ گونه نمی توانستند کرفتن و صبح جلد متوانستند کردن حقیر بمانند  
 و او بدان جلالت اندر بود که دو یگان و ملک سسککان و دودب خوار کینند و از قلعہ و پناهها جدا شدند بر آنک  
 دلیل کنند او را بر قلعہ نیرک قلعہ ایشان را زینهار داد و دو یگان و دودب ایشان را از بس آن دریا پیر و دودب و کاکا  
 بر سر آن که و دان نیرک رسیدند که سر بند کجا میباشند و خلق بسیار از ایشان گشتند و کسی که از ایشان  
 برانستند که بخیر بگریختند و لشکر قلعہ بدان دریا شدند و سسککان رسیدند و نیرک بیخنان بود و میان سسککان  
 و بیخنان پلست بود و دشوار و روزی چند سسککان و دودب کرد و کاکا و روی نیرک نهاد و جد الرحمن را  
 بر منته بر سرستاد و نیرک آگاه شد از آن منزل که بود بد داشت و بنده و خرنسند خویش سویی کبابی  
 شد و فرستاد و خود بجای خویش شد و آنرا که خواست و صفت آنجا کجا چیری عجیب بود و دانند  
 هیچ راهی نبود مگر از یک روی و از آن روی سوار نتوانستند قلعہ فروز آمد و لشکر کاکا و پیر و  
 کاکا نیرک نیرک را حصار داد و راهها و پناهها همه گرفت چون ما بر آمد قلعہ سسککان ناصح را بخواند و گفت  
 بزرگ نیرک نشو و جلالت کن که او را پناه و پیر و دودب من آوی اگر بتولیت آوردن او را این کن و  
 اگر نپذیری و او با تو نباشد ترا بر او اکتفایم پس سسککان گفت تا بتولیت بعد الرحمن تا اختلاف کند بدایند  
 از و اندر خواهم قلعہ نامه نوشت جماعت او خاست و سسککان و دودب و بعد الرحمن گفت که مردی بنزد  
 با من بنویست تا بر سر دریا باشد تا چون من پیر و آیم را با نیرک نیرک کاکا و داند عبد الرحمن کرده  
 را با او بفرستاد و بفرمود که آنرا بکشد که او کوید و سسککان روی نیرک نهاد و نیرک و یارانش بطعام تنگ آمد  
 بودند و او خود را و طعام با خویش تمایز و چون پیش نیرک شد نیرک او را گفت و آب بر روی گفت  
 من ترا بازم و لیکن تو عاصی شدی و عذر و خاست ظاهر کردی گفت بس رای چیست گفت رای آنست  
 که بر خیزی و پیش قلعہ شوی که او خرم آن می کند که این زمستان اینجا باشد اگر پلاک شود و اگر نیرک  
 گفت بی زبهار جو به شوم گفت من بنده ام که او ترا این که و از آن در دل کند از تو تنها پیش او شوی  
 جماعت کس ندانند و او از تو شوم و شوم نیرک گفت می ترسم که مرا بکشند سسککان گفت من آمدم که با تو  
 شوم که اندرین کار که تر اینکویی باشد و اگر مان مکنی باز کردم نیرک گفت بزرگیت با خاست  
 خود سسککان گفت را چیری نباید و با من طعام بسیار است و بفرمود تا آن طعامها که داشتند پیش  
 ایشان آرند پس چون مردمان نیرک چیزها و خوراک دیدند که تا در حصار بودند و ندانند بودند همه در  
 افتادند و عادت کردند نیرک را سخت اند و آمد سسککان نیرک را گفت ترا نصیحت کنم این بادان  
 تو شوم شوم این کار که در حصار دراز تر شوم من ترسم که تو مرا بستان بدیم و بر جز و بزرگ  
 قلعہ شوم که کار جان خود که دل تو خواهد گفت بی زبهار نتوانم شد و گفت او ترا این است و بفرست  
 و با من بیا یار نیرک گفت که او خرم است گوید و او ترا نصیحت می کند آسب خاست و بر پشت و کوبید

و دوما

از خدایان و یاران او بدو نشت و از قلعہ فروز آمدند چون نیرک قلعہ رسیدند سسککان و ککک گفت اگر میبایست  
 که میرد من دایم که چون قلعہ را بستم نیرک سسککان گفت این چنین مکنی که جز نماند پس چون سسککان از  
 در و پیر و ن آمدند آن سواران که سسککان را نماندند و نماندند و آنرا ترکان که با او خواستند آمدند و  
 که از در و پیر و ن آمدند نیرک گفت بنده اول نیرک سسککان گفت نه چنین است که باز ایستادن ایشان صلوات  
 پس چون نیرک بلکک و قلعہ رسیدند قلعہ بفرمود تا او را بفرستد و او را و ن و باز داشتند و کرد و کرد و خند  
 کردند و کاکا با نیرک قلعہ کرد و سسککان فرستاد و سسککان قلعہ نیرک و آنرا که انجا بود همه گرفت و جاعتی که  
 اندر قلعہ بودند همه و این که نیرک و پیر و ن و نماندند نیرک حاجت بدین حال حاجت جواب کرد و بفرمود که نیرک را بکش  
 که او فرستد و دوشی مسلمانان است و چند بار مسلمانان شد و باز عذر گفت قلعہ نیرک را بخواند و گفت ترا بر  
 من هیچ زبهار است گفت نه و لیکن بزرگیت سسککان گفت دودب سسککانی ای دشمن خدای که چون تو می  
 کس زینهار دندند پس بفرمود تا نیرک را بفرستد و نیرک و قلعہ و دودب و کس را با نیرک و دودب چهارم را و دودب گفت  
 جلوت اندر کس نیرک بهری گفت او را باید کشت که او دشمن دین خدای و رسالت و بعضی گفتند او را  
 زینهار داد و بیاید شتی بعضی از مسلمانان گفتند ما بروی نه اینهم ضرر از من حصصی اندر آمد و او را گفت جلوتی  
 ای ضرر گفت من از تو شنیدم که نیرک گفتی که من با خدای نذر کردم که هر کجا که مرا بروی دست بود او را بکنم  
 ضرر او گفت ضرر او گفت اگر تو او را بکشی کس ترا عذر کند قلعہ سر و پیش او بکش پس سر داشت و گفت  
 اگر و از کس کانی پیش از آن نماند است که او را بکش و او را بوی و گفت اقلو پس نیرک و دودب و از و ن  
 او یکی حوول و دیگر عثمان و آنها که در نماندند همه را بکشند بعد از مقتدر و سر ایشان بزرگیت حاجت و نماند  
 چون قلعہ بفرستاد و آمد ملک کونکان که میخواستند نیرک را بکشند و نیرک را بکشند و نیرک را بکشند و نیرک را بکشند  
 که او را بکشند قلعہ اجابت کرد و کونکان خاست و او از اهل بیت خویش که کونکان خواست فرستاد  
 و خود پیامد و با قلعہ صلح کرد و باز گفت جو نمانان رسید برود مردان کشتند او را بفرستند و جبب بن عبد الله الباق  
 که قلعہ فرستاد بود بکونکان او را بکشند قلعہ جو نمانان کونکانا که بزرگیت او بود و نماند و نماند  
 سال نیرک و یک قلعہ بفرستاد و کونکان و نمانان رفت و نمانان کونکانا که بزرگیت او بود و نماند و نماند  
 کرد و آن مال که هر سال قلعہ را دادی باز گرفت مردی از خراسان و عیاض بنی را بزرگیت او فرستاد و او را  
 بدان فرستاد که آن مال که هر سال دادی بدو چون بدو رسیدند که و بی از مردمان شهر پیر و ن آمدند و کونکان  
 که بشنیدند و نمانان فرستاد باز گفت عیاض گفت مرا حجب کم و روی بدان و مردمان نهاد و حجب کرد و  
 همه را بکشند مردی مسلمانان نام او حطب از بس او اندر آمد و او را بکشند و او را بکشند و او را بکشند  
 جای حاجت رسید و بفرستد پس آن مردمان اندر و بکشند و بکشند و بکشند و بکشند و بکشند و بکشند  
 بتقد رسید تا فرستاد و از مرد و داشت و بفرستد ملک شومان بفرستاد و نماند و نماند و نماند و نماند و نماند

ن خود







که او را با روی دهن بر حرب او قتل عبد الرحمن را بفرستاد تا با او حرب کرد و او را کشت و آن را میا بگرفت  
و نیز وی قتل باز آمد و جهاد بر او اسیر آورد و قتل بر خود تا سر را کشت پس باز کشت و بدین ایدیل  
آمد **فصل در ذکر کشتن قتل قتل** **سمر قتل** را جو را قتل از خود از دم بر داشت خواست که برب  
سعد و سمر قتل شد که اهل کف و عهد کشت بودند و یکی دیگر نام خود را نشاند بودند و محسن بن حاتم السی  
نیز وی قتل آمد و کشت مرابا قه را از دست قتل یی خالی کرد و محسن گفت اگر بسند خواهی رفت اکنون  
اولی که میانی تو و سعد و دوز و است سعد گفت هیچ کس را شایسته است که محسن گفت نه گفت  
و کسی را گفتی گفت و آنکه اگر کسی جز آنکه این سخن گوید تا که دنت بر من نیست بر او خوش عبد الرحمن را  
گفت نه سدی و تو لشکر کن عبد الرحمن خادی کرد که بنده سدی و بر او دید و عبد الرحمن برفت چون  
دیگر روز بود نام قتل مرابا رسید که چون نامه بنویسد با وینه را کشتن کن عبد الرحمن و خود با لشکر سران  
و پادگان روی بسند نه و این حدیث را بکا داد که من ایکه را از منی آیم عبد الرحمن هم جهان کرد و خود با  
روی بسند نه و قتل بر فاست و مردمان را خطبه کرد و گفت بدانید که مردمان سعد عهد شکست و مال  
که بذر قتل بودند باز کشت و بر طغان آن رسید که بسندید و خدای عزوجل میفرماید که **فمن نکث فانه**  
**یکش علی نفسه** بر او دید و روی بدیشان نهند که من امیدم از دم که اسیران سمر قتل هم چون اسیران قتل  
باشند پس قتل روی بسند نه و عبد الرحمن پیش از روی بپوشد و روز آنجا رسید با است هزار مرد و سمر قتل  
ملک غزول بود پس قتل کرد که او سمر قتل بگرفت و مردمان سمر قتل پرورن آمدند و حرب کردند و سعد  
دو روز سمر قتل حرب بود پس یک روز که وی از میان بر با روی شتر آمدند و آواز دادند که ای پادگان  
جرا با حرب میکنند و خوشی را بر بخمدارم بگوئی که اند را از سر بسد که اند و کتاب جفا باقیم که حقا  
ما هیچ کس نتواند کند مگر گشام وی بالان شتر باشد تا باز کردید شایه کردید و خود را در بجهه اید  
قتل گفت ای که انما کان الجمل اما قتل و قتل بالان شتر بود تا وی و گفت و آنکه بالان شتر من پس  
بشاید برب ایشان و آن دو خطی بسیار از ایشان کشت و این قصه محمد بن جریر بن عقیق است و لیکن بکشته را  
اند است پس ملک سمر قتل نامه نوشت ملک حاج که تا زبان حرب ما آمدند و اگر بر اخطر باشد آید  
شاکت مردمان حاج کرد آمدند و روی سمر قتل نه اند و کس دستا نه بفرم که تا ایشان مشغول بیدار  
بکا را تا ما شش چون آوردیم پس سیدی ساخت از دلاوران با زبان بر قتل و قتل خبر شد از آمدن  
جایان بشنخ بر او را و از کس بگریه سوار پس بیاد و ایشان گفت اند را و چایان طعن بر ششند  
جای که بر شانه دید و صلح ما هم بر شانه خبر کرد و صلح برفت و یاران را به کرد و یک کرد  
از دست و است و یک کرد و دست جیب و خود با کرد و آنرا ایستاد چون از شب نمی  
گذشت چایان می آمدند جو این چون صلح را دیدند یک بر کشید و آن را و کرد و بربای پیوست و روی

از سملان حله کرد نامش شعبه بن طبر بر مردی از ملک زادگان حاج شمر بود بر بنا کوشش چند افت  
چنان بر عت شد و تا زبان بفتای ایشان اند شدند و میشتند تا از چایان پس کس نیست و ایشان  
همین آن وقت از آن بودند و سملان بسیار سلاجه ها شد و طوطها و زین و کس و آن نیک و با کشتند  
و نیز وی قتل آمدند دیگر روز بر خود تا حرب کردند پس دیگر روز خود را کشتند و گفت تو با من حرب  
نویس که در آن که بر او از آن من از پنج ترا با روی می کشد تا زبان را بر دست تا به چینی و چو نه نو قتل شمر  
از آن سخن و منادی با ملک کرد و میاد از آن سملان را کرد و برب ایشان فرستاد و بر خود تا سخن  
ساخت و بی بر شاند که با و خراب کردند و مردی از سملان سعد پاد و بنان جایگاه که بنفاده بود با  
و با قتل سر اند از آن بودند و بخانه و گفت هر که از شما آن مرد را بر زند و هزار درم او را است پس  
یکی از ایشان که در پیش سمر بود و در پیش شد و آن دیگوان فزان شدند پس مردی بری پنداشت  
و بر چشم آن مرد و دوز و بنان بر بر سر اند از سملان قتل آمدند و ده هزار درم برفت پس ترکان با ملک  
که اند که مردن باز کردید که فردا صلح کنیم پس قتل گفت این ترکان عا و شش ند پس باز کردید پس  
دیگر روز قتل با افتاد صلح کرد و بر ده هزار درم که در سالی بدهند و اسال سمر را بدد بدهند  
و در میان ایشان که کوز که خود بودند و نه مرد و هر چه اند و آتش کد است از سملان با تا بویکند و سملان  
سوزاند و قتل در اینجا رفتی کند و خطبه کند و فاست خود و پیر و آن آید غور که اجابت کرد و تو  
تا طعام بسیار ببلخشد و قتل و یارانش را بخواند قتل جهاد حرب بگریه از خوشی و یاران و سملان  
و سمر قتل در آمد و خود که بدید او آمد و قتل را نام برد و اند پیش او رفت تا در بخانه و قتل  
اند و حرکت رفت و دو رکعت نماز کرد پس آن بتان را با و دند و قتل بر خود تا آن پراها از بتان بر  
گذاشت و بر خود تا آن بتان را بسوزید ترکان سمر قتل کشند اند ریان این بتان بتان کشند که هر که او را  
بسوزاند ملک شود قتل گفت من آنرا بدست خویش بسوزانم و آتش آوردند و او بدست  
خویش آتش اند رزد و بسوزت و چنین گویند که آن میخها زین و کسها که کار برد بودند بخانه  
پرا شغال از زرد و سیم بود که بر کشتند غور که بر خود تا طعام آوردند و زنان بنهادند و الوان طعامها  
س آوردند قتیله و یارانش طعام بخورند پس قتیله و پیر را بخواند تا عهد نامه نوشتند و صلح کردند  
و عهد نامه این بود اسم از الرحمن الرحیم هذا صلح قتل بین مسلم الباهلی مع غور که السغدی حاله و شط  
و صلح که بدست عهد اند و میثاقه و زنهار خدای و محمد و رسول الله صلی الله علیه و سلم و زنهار و لیدین  
عبد الملک و حاج و قتیله و زنهار و سملان و صلح کرد با او بر قتل و کشت و کشت و کشت و کشت  
پیر و با و هزار درم و عاقل را و دست هزار درم اند رسالی و کس هزار درم و کشت شد و کرده  
نویس با سدی برده و دست درم و غور که او را و لید بن عبد الملک طاعت دارد و قتل و سمر



نیندیشد و صلح نکند و باده شاهی بر قند بهر تبسم کرد و مهدا کشته او روان کرد و از بس او فرزندش  
 راست و کوهی از بهر آن و امیران به آن کوه گردانیدند سال نو و کوه و قبیله و این کوهان مهر به خورشید  
 بر عهد نامه نهادند و بفرستادند و بس از آن قند بهر باز آمد و نامه فرستاد و بجای بفرستاد و بفرستاد  
 آن عیبت بفرستاد و بجای جواب نامه کرد که خدای تعالی آن داد از نظر بد و دشمنان و کثافت جهان که هیچ  
 کس را نداد پیش از تو **فقد ما آتیت و کن من الساکین** بیکه ای خدای تعالی سزاوارده از شکر اگر ای بس  
 ای قند که ترا از حق و سستی حاجت پیش از آن است اندر دنیا خدای عزوجل اله برتری و سستی است  
 محکم اندر زن بکار و بدای خدای تعالی بداده است اندر کار خراسان و صحرای بحر و دجانه علیه اید و نا  
 گوید چنین کتاب اندر که چون قند بهر و باز از کشت برادرش عیدانه بنامم را بهر قند خلیفه کرد  
 و او را با بسبایی انجا دست باز داشت و آلات حرب جلیت بایست بس عیدانه را شغل کرد  
 که هیچ کس را اندر که قند مملکت و بدو و مهر بهر محل زن و بایک خدای تبارون شوند اگر کل خشک  
 شود پیش از آن اگر از شهر بیرون نشود و او را بکشت و هر که از آن دهان پلنی که سلاح دارد او را بکشت  
 و ازین سببست که گفتیم تقصیر کنی و بدین سال نو و کوه و دین موسی به طاری را از شکر اندلس باز کرد  
 و بسببش و عیدانه بن موسی بجای او فرستاد و طاری پیش موسی باز آمد و عذرخواست موسی عذر او  
 در بدین وقت و او را بشهر طلیط فرستاد هم اندر زمین اندلس و بخت روز و راه طاری برفت و این  
 مایه سلیمان بن دود و علیها السلام یافت و بران مایه خند و دود کوه بود که قیمت آن خدای دانست  
 و هم اندرین سال ولید بن عبدالملک عمر بن عبدالوکیل را از امیری مدینه قبول کرد و بسبب آن بود  
 که عمر هفتی نامه نوشتی بولید و طه کردی از حجاج و او را اسکا کردی از جو را و بدو دان که نو و عراق  
 و ازین اذ کرد و دانادادانش از بواجی حجاج اسکا شد و برتد بر عیادت و نامه کرد بولید که کوهی  
 از عراق بکوه رفت و از رفیق ایشان مشغله آمد که با بایک که انجا و سستی و عثمان بن حمان و خالد بن ولید  
 را نام برد ولید ایشان را فرستاد و خالد بن عیدانه نامم بود بامیری مدینه و عمر عبدالوکیل را موقوف کرد  
**فصل در ذکر خبر رفتن قلیله بنی زبای جان و فرغانه** چون سال نو و چهار اندر آمد قلیله بنو  
 جان و فرغانه رفت و از کشت و سخت و خوارزم مدد ده است مقدار پست هزار سپاهمند و با صفت  
 چون بسعد رسیدند این پست هزار مرد بوی حجاج کبیل کرد و نو و بزرگانه شد و تا بخت برفت و مردان  
 فرغانه که آمدند و حرب را پاداشد و حرب بسیار بکرده آمد و هیچ روز بهی که در وقت و نظر  
 سلمانان را بود بسبب کشت سلمانان را ترسی و دول آمد و بفرستاد و مردی از با لاکا کرد و سلمانان را بود  
 خدا ایستاده و برکنده کشتند گفت و اسم که مردی و شمع ششم که قضیت شوند و بکوی که بر بوی وی  
 ایستاده بود و گفت ملک که ماسم جان بنم که ده اند و سه راج و این چندیشم که اگر مرغی بر از سبوی

حجت اسکا که لکری بجای باید شدن یا بمصافی آن نیک ندادند و اگر بر د از سدی راست آنرا ببال  
 نیک شناند گفت ما ازین مسیح چندیشم و هر جا که باشد خوب کنیم پس حرب آمدند و حرب  
 کردند و هر نیت شدند و عیبت که اگر شهر نو و کوفت چون دانستند که کار جگانه خواهند بود و صلح  
 فرغانه و تمامی معلوم که هر سال بهرند بس بیدار داشت و بکاشانه شدند و آن شهرستان  
 فرغانه است پس انجا بفتح و عیبت بهر و باز آمد و اسم **فصل در ذکر خبر کربن بن یزید**  
**بن مهربان با بادهان از زمانه آل حجاج** چون یزید بن مهربان از خراسان بدان وقت که حجاج قبیله را نام  
 ذکر کرد و برفت حجاج یزید بن مهربان را بکشت و شمار و سال از و نحو است و او را و برادرانش را  
 بدینان کرد و بدینان سال نو و چهار و اجزا آمد که در آن غلبه کرد و بفرستاد حجاج با لک  
 بیرون آمد و بفرستاد و فرود آمد و لک را اسی فرستاد و یزید بن مهربان را و برادران او را بفرمود  
 تا از زندان بیرون آورده و بکشتند و اندر نو و یکت خیمه خدیش بخیمه و نو و فرود آمد و کرد و کرد و خیمه  
 کند و فرموده بود و بکشتند و کاشانه و شش هزار مرد دوم مصادره کرده و ایشانرا کوه کوه  
 عذاب سی کرد و یزید را صبر سی کرد و حجاج را ختم آمد و او را کشتند که یزید را برتری بای آمده  
 است و بکشتن او و در انجا است و هر که که چیزی بدینا رسد از در بایک و نو یا د بر او و حجاج بفر  
 که شکم نهاده بساقی او چون این بکشد یزید و نو یا د بر او و و بفرستاد حجاج نو یا د بر او و حجاج  
 بود و از شش بشید بیرون آمد و غیر بدینا و نو یا د بر او و حجاج او را اطلاق و او بعد از آن بشیمان پس  
 حجاج بفرمود تا ایشان را هم جانا عذاب میگویند و یزید و حلیت آن شد که بکشد و او را و برادران  
 و اینها نو و یکت و حجاج بن مهربان بسیار بودند بفرمود که آن ستوران را بپاوند و جانا نماید  
 که خدایم فروختن و بهر کرا که کند تا بکشد تا بکشد و نو یا د بر او و حجاج حاکم  
 ایشان را پس یزید بفرمود تا از بهر آن کجا با نا نا طحانی نیکت بر خند و شراب فرود آوردن ایشان  
 بطعام و شراب مشغول شدند و یزید بهر طایع خدیش و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد  
 آمد و بفرستاد و یکی از آن کجا با نا او را بدینا گفت بکشد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد  
 بس پادشاه که بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد  
 از بهر او کشتی را است کرده بودند و میان ایشان و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد  
 بر لب نو و یکت و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد  
 و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد  
 که ازین جای بکشد تا بکشد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد و بفرستاد  
 و هر که بکشتی اندر رشتند و آن شب می دانند و آن مولا با اسکا می شدند و استند تا دوز و کشتن



شد پس یزید از کشتی فروز آمد و دوی بیطایع نهاد و چون انجا رسیدند روان بن مهربان  
انجا به استیلا بودند و کوهی نیز از پیشان او برهن آمد و بدندان به برنشستند و با ایشان رفتند و دوی  
بنام نهادند و راه داشتند چون باره رفتند مردی را دیدند که می آمد یزید او را از کجایی گفت ازین گفت  
نامت چیست گفت عبد الجبار یزید گفت راه شام ولی گفت گفت مرا و لیکن یزید بن مهربان  
تو از هزار درم بهم و جعت بختم عبد الجبار گفت که کیستی گفت مرا مردی بود ام امیر بود ام و جعت  
که اسیر شده ام گفت مگر تو یزید بن مهربان گفت آری و من از دندان حجاج بگریختم عبد الجبار گفت  
من ترا بن مهربان فلطین برم انداخته و تو شب که می شرب دویم و روز بنشینم پس یزید عبد الجبار را  
پیش کرد و شب می رفتند و روز فروزی آمدند تا نزدیک شام رسیدند که شهر را فلطین دیدند  
و چنان دانستند آن شب که با مداد انجا رسند چون صبح بیدار یزید آواز داد و احزاب غلبه کرد  
است جندمانه است گفت که میل گفت کجاست فروز آیی تا چشم کرم کنم کعبه خواب  
و از بجه میدارد می فروز آمدند و یکدیگر راه خود آمدند بجه شدند تا آفتاب برآمد بر خاستند که بودند  
زین از بام کوشک فروز کرد و کینه با او بود خداوند را گفت آن مرد یزید بن مهربان است گفت  
او را شناسی گفت آری مولای او بودم یزید بر او در و فروز نگریت کینه که را گفت توجه  
نامی گفت بلایه گفت این کوشک که است گفت کوشک زینب بنت جحش بود حجاج زن ابو عقیل  
تقتی یزید گفت سبحان الله هر که می شنوم حجاج از اجادانی شود پس از انجا رفتند بنظر و نورد و مهربان  
بن عبد الرحمن شد و قصه خوش گفت و از و اندر خواست که هم اندر وقت بر نشیند و نه و سیما بن  
عبد الملک باز شد و او را و اهل بیت او را از و زنجار تا خواهد تا این شود از بلاء حجاج و ولید او را  
سجده نکوید و مهد موب برخواست و نزد سلیمان شد و قصه یزید او را گفت و خواهرش کرد و او  
زینب را خواست و از تمام کرد که او را زینب را ستاد از ولید بن عبد الملک و سلیمان اجابت کرد  
و یزید را بنواخت و خلعت داد و آن شب که یزید و مفصل و عبد الملک بگریختند تا روز روشن  
شد کس را خبر نشد پس حجاج را خبر شد و تا فقه شد و چنان که از بیکه ایشان بخراشان رفتند پس نامه  
فرستاد سدی قنبر بن مسلم که یزید بن مهربان و برادرانش بگریختند ترسم که انجا آیند و خراشان  
تبار کنند پس حجاج آگاه شد که یزید بن مهربان شده نامه نوشت بر ولید بن عبد الملک اما  
بعد آگاه کنم امیر المومنین و اگر یزید بن مهربان فراسا را و افیلد گرفته بود و خواست تا بنده من او را  
مصادره کردم و مطالبه نمودم بشش باره از هزار درم او نگذاشتند برونه ان که در پیش از و نه ان بگوخت  
کنون خبر یافتیم که بنزدیک سلیمان برادر تو رفته است من امیر المومنین را آگاه کردم باقی او بهتر  
داند جز نامه حجاج بولید رسید نامه نوشت سلیمان بر یزید حدیث سلیمان جواب کرد که من یزید را زینهار

سکتا

دادم به ملک او بدزد او و برادرانش اولیای ما بودند حجاج با و سینه کرد و کوه کوه و سکنه کرد و  
س هزاره را درم از و گرفت اکنون بر من آمده است و انچه از و میخواهد بر من است و امیر المومنین  
مرا شرم نده کند و ولید نامه نوشت و سگو کند خود که او را این کنم تا بر من نرسد سلیمان و یزید  
مضایقت کرد و ولید دست باز داشت و سگو کند خود که او را غل نهاد و بفرستی و اگر نه هیچ از تو  
نشوم یزید را بدو فرست که من نخواهم که از جهت من ترا وحشی افتد و برست ایوب را این  
نرسد سلیمان ایوب بر خود را و یزید و او غل نهاد و بنید بدو در دست بلسه و هر دو سدی  
ولید فرستاد و پیش او اندر آمده یزید نامه بدو بنم داد و نامه نوشت بود تحت لطیف  
که من یزید را و برادران او را تو ایوب را اندر بندت و تو فرستادم و خواهم که ستمها را من باشم  
امیر المومنین را یی بنده اند من را حرا دارد میکند چون ولید بر خواند و یزید را کرد و ایوب و یزید را  
چنان دید و بشوخت گفت نیکو نکردم که برادره داده خویش را بدین صفت پیش خود خواندم  
پس یزید بن مهربان آمد و خدای را حمد و ثنا کرد چهارمین تحت نیکو کرد و خویش و آن برکش  
و طاعت ایشان عبد الملک را یاد کرد و عذر خود و ولید یزید تا او را بنفشانند و گفت حد و تو بود  
و ما را بدید آمدیم حجاج بر تو و ایوب را سی هزار درم و یزید را سیست هزار درم داد و هر دو را  
پیش سلیمان فرستاد و جو را یزید پیش سلیمان باز رفت یزید که من با کجا رسید و هیچ  
پدیده نیامد ندی که نه نمی از انا برید فرستادی و این خبر بولید و سگایند بر و اسکا کرد و حارث  
بن الملک الاکثوی را گفت بزرگ سلیمان شود و او را بگو که شنیدم که هر مالی که بدهد بر بنو آورو نه نمی از انا  
یزید می فرستادی سق و این کار بستم من زشت کرده و ولید گفت بزرگ منی گفت گفت  
طاعت امیر المومنین فرمود است و من و سگو کنم گفت بر و بنزدیک او باش که بدیده می فرستم به کجا  
و خط و برات بستان حارث پیامد و بنزدیک سلیمان شد و نوشته بود و مصحف پیش نهاد و بگو  
حارث سدم کرد و او جواب نه از انا خواندن و طینه بر اخت پس جواب داد بعد از ان حارث انچه  
ولید گفته بود گفت سلیمان خشم گرفت و آه که اگر در راه دوی بود دست باشد اندامها از تو جدا کنم  
حارث گفت من رسولم و من طاعتت و در پیغام امیر المومنین پس چون ان دهها را آوردند بزرگ سلیمان  
اندر شد و گفت از تو خط خواهم که از من گرفتی سلیمان گفت این بخا از تو میگوئی گفت از هر طاعت  
آنا کنم و اگر نه مرا حاکم با آن سخن سلیمان سکون یافت و دانست که او این سخن از داسی گفت  
پس سلیمان بزم و تا آن پدیده به و نم کرد و یزید بن مهربان فرستاد و یزید پیش سلیمان می بود و یزید  
مرتب نامه تمام بگذشت **فصل در ذکر خبر کشتن حجاج بن یوسف سعید بن مسهر را رضی الله عنه**  
بنان وقت که حجاج عبد الرحمن بن محمد بن اشعث را بحرب ز قنبر فرستاد ملک کابل سعید بن خیر را

فتم

و گفت



بن با او بنو سناذ و او را بر دیوار عطا می کرد و بدین جر با که بر شفت با جاج کرد شاید بود پس  
عبد الرحمن بن یحیی و بر پیش زینب شد سعید بن یحیی و با صنفان شد جاج اگر شد کس فرستاد بامیر  
اصناف که سعید را بیکر و نه دمن فرست سعید را خبر آمد که جاج ترا طلب می کند سعید بن جبر از بخارا  
با او با بجان نهاد و یک ل انجا بود پس بیکر شد و انجا نشست پس جوان و لید بن عبد الملک خالد بن عبد  
اله القزحی بامیری مکه فرستاد که وی از مردمان مکه سعید را گفتند که خالد بن جی می آید و او مردی بخت  
و با بر تو می رستم اگر از بجا بروی بهتر بود سعید گفت و الله که من جذا ان بگویم که از ذای شدم می دارم که مرا  
جذا ان زنده دارد که او خواهد مرد و انرا از ان سخن عجب آمد و او را گفتند که آن سعید کی را ذرت نام کرد  
پس خالد بیکر آمد و جاج را خبر بود که وی از مردمان عراق از آنها که بر تو کوه بر آمده بود بیکر اندر ان جاج  
نامه کرد و لید بن عبد الملک و گفت امیر المومنین اگر داند مرا دستوری دهد تا من دهم ان را انرا که انرا  
و لید نام کرد بخالد بن عبد اله و فرمود تا ایشان را بگرفت و جاج فرستاد از ایشان یکی سعید بن جبر بود و  
طارق بن حبيب و مجاهد بن عطاء بن عطاء بن جلیل بر او اند ببرد و مجاهد و سعید بن دیک جاج  
بر دند بزم خود تا مجاهد را با او داشتند و سعید را بکشت و اید و انرا گویند که چون سعید با جبر را از مکه بردند و در  
را به و مکرمل کرده بودند پس بجزای بزدیک را اید و فرود آمدند بود و بختیدند چون از خواب بیدار شدند  
از ان مکرملان یک تن گفت ای سعید بر خیز و برو و هر کی خواهی که من در خواب جانا و بزم کرد و یک از  
خون سعید پیر از شو پیر از شتم ای سعید برو که من ترا و یک طلب کنم سعید گفت برو که بجز عاقبت  
نماند پس هر رفتند چون بکوفه رسیدند برای سعید فرود آمدند و در خری از ان سعید از خانه بیرون  
آمد و بید بر بای بزد و بید بگرفت ای سعید گفت ای دختر حرا طهر مده و کمره بیکر پس از کوفه بر رفت و بیکر  
آمدند سعید را پیش جاج آورد و گفت ای سعید جبر بر من بیرون آمدی گفت اصح الا بمر من مردی  
مسلم یک صد اب آید و بیکر خطا جاج بزمی سخن پادامید و مردمان جانا داشتند که او را گفتند پس  
دیکر با او جدیست آمد و اندر ان میان حدیث سر داشت رفت سعید گفت او را اند و کردن من  
پس جاج خشم گرفت و گفت ای سعید چون من بیکر آمدم و پس زهر را بکشت و بیعت عبد الملک  
ستانیدم از مردمان نمره نیز بیعت کردی گفت آری پس چون بکوفه آمدم نمره بیکر با و بیعت خواستم از  
اهل کوفه و بیکر با بیعت کردی نه ترا استم اگر دم بزمیها و خیش از و بیعت امیر المومنین با و آبی و  
بیعت جولا به و فاکنی پس بزم خود را کرد و نش بزد پس چون سر بیا رفتن از تن جدا شد بگفت  
لا اله الا الله عشتن بار و است بگفت و دوم بار است نه و سوم بار خفا که معا کرد جاج چون به او  
گفت گفت بجان تو سناذ خالد بن عبد اله تاجر امین مرد و اندر دمن فرستاد و الله که اگر در نمی کردی که او  
بیکر بگذام خانه اندر است او را گفت که وی جرج جاج سعید بن جبر را رضی الله عنه بکشت از پس جمل دور

و بر شرب جرج جاج سعید را بخواب و بدین جنانک و امن او بگرفت و گفتی یا عدو الله قتلنی و جاج  
گفتی مالی و ایدون گویند بر دمن ازین کتاب که جاج را از پس سرک او بخواب دیدند و بر سینه خمش که خطای  
با تو جگر و گفت هر سه شخصی که بکشت شد و انجا را باز کشتند و از هر کشتن سعید را هفتاد بار و در روزی بکشتند  
و کشتن سعید بن جبر اندر سال نود و چاد بود و ابراهیم سال راسته الموت الفها و الله که قها اندر سال  
بسیار بردند از ایشان علی بن امیر المومنین حسین و عروه بن ابراهیم و سعید بن مسیب و ابو بکر بن عبد  
الرحمن و حشام بن هشام و صفی الله بنهم و سال نود و پنج اندر آمد جاج بن یوسف بر دانه را و رمضان  
چ روز از ماه مانده بود و آنروز که بر دانه و چهار سال بود و بیست سال بر عراق امیر بود و اندر سال  
سال عبد اله بن محمد بن علی بن عبد اله بن عباس از ما در نواز و این و این ابو و این بود بقلب  
منصور و چون جاج بر د و لید بن یزید بن ابی کیه را ولایت بهره و کوفه را داد و اندر سال نود و پنج  
قلیب بن مسلم بن جاج و فرغانه رفت و هنوز بفرغانه نرسیده بود که جبر مرگ جاج کشید سخت اند و کین  
شد و بمر و بان آمد و جاج قتل را سخت و دست داشتی و بزدل و کرامی و قتیله او را می ستاید و بعد  
کرد تا تو با دشمنان و انرا است و مرتبه تو زیاده شد و باید که بجان خود کنی و از ثواب جزی  
تق تو مید بماند و نامه پیوسته داری جاکت هر وقتی امیر المومنین از ارسالی تو آگاه باشد که بجای و بگذ  
شده و الله اعلم و اصل در ذکر جبر مرگ و لید بن عبد الملک و خلافت بر اندر شمس بیدمان بن عبد الملک  
چون سال نود و شش اندر آمد و لید بن عبد الملک بر د و مرگش دو نوبت خشنه بود نیمه جادی الا هر وقت  
خامش نه سال بود و عیش جمل و ج سال و او را نو بر مانده بود عبد الرحمن بن جبر و عباس و ابوام  
و تمام و خالد بن عبد الرحمن و مسر و مودود و ابو عیبه و صدق و منصور و مردان و عینه و عمر و روح و شمر  
و یزید و یحیی و مردمان شام گویند که از همه بی مردان از ولید بهتر بود و آنا اثر که او را بود کس را نبود کس  
و مشق او را کرده و زکات سفره صلی الله علیه و سلم بدین و بران کرد و بی اندر ان فرود و باز آنا انا کرد  
و مردمان را همه کونه عطا داد و نه تا عدی را فادی فرمود و هر بایان را فاید فرمود و او را خدمت کند و  
بر سی ابر فرمود و بر و زکار خافش بسیار بکوفه و اندر پس بر و زکار او کشت داشت و از ناحیه دور  
قتلیه بسیار شهر با بکشد و از دنیا باند و ستان نیز بکشد و بیکر و مردی از بی محرم پیش او آمد و اند  
چیزی خواست گفت بدعت اگر مستحق کشت یا امیر المومنین چگونه مستحق نیستم و را با تو جیشی است گفت  
قدان خوانده گفت نه گفت پیشتر آری و قضیبی بدست داشت عامه از سر نخوی باز کرد و سر بار  
قضیب بر سر او زد و مردی را فرمود که از وی جذا فرود تا او را قران پا حوزد و عبد اله بن یزید بن ابی  
نزد ولید آمد و گفت یا امیر المومنین بر من و امست او را گفت قدان خوانده گفت بلی گفت ده آیت  
از سوره انفال بر خوان خوانده گفت و امست بگرام و دخت بشنام و محمد بن جبر بر او را گویند که ولید

سنان







بنیاد بن مطلب بن می فرست تا من بر حسب آن که کسی کم و کثر تا هیچ از من بر نشیند نه ای آن حد پانصد و شصت  
 نوشت و جاسوسان می فرستاد و جزای می رسید پس نامه نوشت بقیه که جزه دست می آید که بنیاد بن مطلب  
 عراق دارد و قتیله غسان گفت اگر عراق بوی داد خراسان نیز بوی دهد پس عزم کرد که از خراسان بخارزم  
 شده و اینجا حصار گیرد نامه نوشت از سلیمان بن خورشید که بنزدیک من در شت که امیری از امیران امید  
 که خلیفه بنی عباس علیه و سلم باشد بدست وی شهرستان قسطنطین گذاشته شود و من روی بقطیفه  
 نهادم باشد که ضایع غرض جل کند بدست مرا چون اینا بود که باید که بفرغانه شوی و از اینجا جانب  
 چپا شوی باید که جلد باشی اندر کار که من احکام از طاعت تو و تراوندیک کم و بگویم و بگویم فرایم  
 پس قتل گردان را کرد و در این نامه بهینا خانه و بزم خود تا رفتن را بیاورد و این خبر سلیمان رسید نامه  
 نوشت به بنی مطلب و او را از لهر بخواست بداند که بفرستد از ولایت تو بر خراسان که  
 آنست که نامه نویسی بنزدیک او و بگویم که او را بداند که بفرستد و جواب بنام آن ندید که او کرد  
 و بنامی که از بنام پسر و نشود تا همه قتلها را آن تو اچ بکشید و رسولان را بنامی تا آن مردمان را بگویند که امیر  
 و بنشین عظام شاه پرو و دستوری داد تا دانا هرگاه که خواهد بخانه شود که مردم دوست دارند بخانه  
 شتافت و او قتیله را اند و آید و ایشان را با داد تا ایشان او را مخالف نشود بنیاد بن مطلب  
 نوشت سوی قتیله بران که بنیاد نامه بقیله رسید بر خاند و شتافت و پسر و آن آمد و نامه مردمان خواند  
 پس رسول برخواست و گفت ایجا مردمان امیر المومنین شما را بر عطا پیروز و دستوری داد که خواهد  
 بخانه باز شتافت و قتیله دانست که او مردمان می مردان پناغالند گفت ای مردمان دروغ می گوید و نه جانت  
 که شما اندر بنیاد سلیمان شما را به همت فرست می خواند پس قتیله بخانه شد و نامه بنیاد بن مطلب  
 عبد الملك و پسرش را ولید و گفت من میمان طاعت دارم اگر مرا بر خراسان نیاری و در دگر نامه نوشتی  
 از قتیله و پسرش و آن هر چه و کار کرد که بود و معتاد را و بنزدیک مردمان و ال مطلب و بگویند و در اینجا  
 سکند فورد که اگر بنیاد بن مطلب را بر خراسان امیر کنی من اندر تو که امیر المومنین عاصی شوم و حرم  
 کنم و شعی بزرگ انکم و ده نامه میفرست که من سلیمان بن عبد الملك را قطع و فحش اف بستم او را  
 پس گفت ای نامه که رساند بیلان تا به اکیس دم به لای او رفت مرا بر بستم قتیله آن نامه بداد و داد و او  
 گفت نخستین او این طوطا سلیمان ده اگر بر خواند و پیرید دهد طوطا و دگر بر و اگر هم چنین پیرید دهد  
 طوطا و سوم بد و اگر طوطا و بگویم بر خواند و پیرید نه بد و این طوطا و اگر بد و هیچ کس مدد پس رسول  
 قتیله بنام شد و پیش سلیمان و نامه و بنیاد بن مطلب حاضر بود رسول نامه سلیمان را داد و بنیاد بن مطلب  
 داد رسول طوطا و دوم به از بر خواند پس بنیاد بن مطلب رسول نامه سوم به از بر خواند و پیرید داد و گفت  
 به از کردیم بر قتیله او مردی سبایسته است و کار کرد که پس رسول قتیله را فرود آورد و دیگر و از بخانه

و صد دنیا و به از و عهد خراسان از انا قتیله بوی سپرد و مردی را از بنی عبد المطلب با او بنزدیک قتیله  
 فرستاد و هر دو از پیش سلیمان رفتند و بنیاد بن مطلب و مردمان پیش ایشان شدند و بنیاد بن مطلب  
 رسول سلیمان بازگشت و رسول قتیله از آمد قتیله او را گفت چه خبر است گفت رسول سلیمان می  
 آمد تا عهد خراسان بر آورد چون بخوان رسید بنیاد بن مطلب که تر سلیمان را قطع کردی و عاصی گشتی عهد بنیاد بن مطلب  
 بازگشت و عهد پیش قتیله بنیاد بن مطلب که فرستاد و برادران خویش را بخواند و از ایشان شد رت خواست  
 عهد یک سخن شدند و از سلیمان این بنیاد بن مطلب که بنیاد بن مطلب را بخواند و او مردی بود که از نامه و به قتیله  
 ندانست اهل خراسان او را گفت با خبری که در آن موده واری به نصیحت و این را گفت سلیمان تا او اند  
 و از تو و عقلت اگر کامست و اندر بنیاد بن مطلب که تو را چیزی بگویم و بگویم قتیله گفت و یکی تو بنیاد بن مطلب که من از نشن  
 می ترسم که سلیمان بنیاد بن مطلب را امیر خراسان دهد و امیر را بنیاد بن مطلب که تو بنیاد بن مطلب که من از نشن  
 به از نیست بنیاد بن مطلب که من از نشن که بنیاد بن مطلب که امیر خراسان شود و اینا خود امید دارم که رسول  
 باز آید و عهد تو باز آید خراسان تو شتاب مقرر قتیله گفت رسول من عهد آورد و رسول سلیمان از طوطا باز  
 گشت که بنیاد بن مطلب که من سلیمان را قطع کردم پس قتیله صیقل بنیاد بن مطلب که بنیاد بن مطلب که من از نشن که  
 و مردی را با خلی خراسان فرستاد به اکیس که من دادم و آنرا است او کم و چپا اندر بنیاد بن مطلب که من از نشن که  
 یک را است که است او کم و چپا اندر بنیاد بن مطلب که من دادم و آنرا است او کم و چپا اندر بنیاد بن مطلب که من از نشن که  
 قتیله را ختم گرفت و طوطا از سر خویش بد گرفت و بر زمین زد تا بنیاد بن مطلب که من از نشن که  
 چرا گفت زید که چرا خشم آوردی صیقل از پیش او پیر و آن آمد قتیله به از و فریاد عبد الرحمن را بخواند  
 و با وی شد رت که در اندر که در خویش عبد الرحمن گفت من چنانم که تو بر خیزی و بنیاد بن مطلب که من از نشن که  
 که هر که با من باشد مرا سکن هر دو دارم و هر که خواهد که بشود خود باز شود او به داند تا دلش که بگویند او  
 ترکیت و با نه که با بنیاد بن مطلب را قطع کرد عبد الله بن مسلم گفت من اکنون سلیمان را قطع کن قتیله گفت تدبیر  
 انیت بر خاست و حیل کرد و خدا را جدا ساخت پس گفت ای مردمان شما داند من سبایستم و عطا بشاد  
 و عنیت میا شما بر استی قسمت کردم و شما از موده بنیاد بن مطلب که پیش از من بود بنیاد بن مطلب که من از نشن که  
 نه و شش فریاد گرفت و نه عنیتی آورد و نه کردن با و از پس او مطلب آمده و شمار سه سال معده داشت تا  
 به اند که اندر طاعت آید یا نه تا جاناها بشکود و خدا سنها شتافت و نه ای عنیتی یا قتیله و نه و شش با و  
 و شاعدا و انصاف من دید این تا به جواب میدید هیچ کسی به از بنیاد بن مطلب که من از نشن که  
 آنرا غرغ مکناد که نفره وی از شما باشد و اگر شتافت ز اسد ترا شد شکت و شمار دلی به بنیاد بن مطلب که  
 رفت بگذام و در خراسان بنیاد بن مطلب که بنیاد بن مطلب که بنیاد بن مطلب که بنیاد بن مطلب که بنیاد بن مطلب که  
 که لعنت بر او علی با و که کافر اند و امیر کنم جناحت میخ را بنیاد بن مطلب که بنیاد بن مطلب که بنیاد بن مطلب که

نخري

البري

دم



آنگاه که تو گفتی از خود استیلا بر من و ملک من و من از شما را خدمت کردند و شافو در آنی شناسید که شما  
که بودند پس همه خاموش شدند و جواب ندادند از دشمنی و دل دشمنی گفت پس مردم را بگفتند  
و قبیله بر خاست و بجایه انداخته و برادران و اهل بیت نزدیک او شدند و گفت ای ابا ایمران چه بود که  
کردی تو امروز با مردمان و هیچ کس را با خود نداشتی از بدی گفت مردمان را بیا که با تو و تو گفت ترا  
پس هیچ کس را نیاوردی و ایشان را ندانند و نیز گفتند که آنرا انداخته گفت از برای آنکه من نمیکنم هیچ  
کس از ایشان را جواب نه از تان من بچشم آنم و نه از آنم که چه کنم مردمان را بیا که بگویند صدقه اند که یک یک از جایها  
فراز آید و بنی که بر جان بگذرانند و بپایه اند که اندکس بر سر بلند و از هر یک از ایشان عیبی بگفت پس گفت  
و آنکه اگر ایمران باشد از آنکه اگر ایمران باشد از آنکه اگر ایمران باشد از آنکه اگر ایمران باشد از آنکه اگر ایمران باشد  
او را گفتند چه کردی که این امر بد گفت اندر میان ما و دشمنان ما بعد از این گفت شنیدم که شما را خبر داده اند که شما را خبر داده اند  
که نزدیک او شوم و دستوری خواهد بود که ما را خبر دهد و این را گفت ای مردمان من برادرش عبد الرحمن  
او بود اگر دستوری نه به ما و به ما خبر دهد و این را گفت ای مردمان من برادرش عبد الرحمن  
پس گفت که او که از من این است گفت یکتای پس نزدیک عبد الرحمن آمد و گفت هم چنان بدارم که  
برادر ترا قتل خلاص یافته است و او با من جدا کرده است من با او نمیگویم باینکه که تو سخن با او بگو پس تا این  
دستوری دهنده تا خانه خودش باز نشود پیش از آنکه کاری بود که او را ندانند از آنکه بگذرد و قبیله گفت برادر  
قتل از این چند روزه اگر من برستند از آن خبرش برستم ایشان بهمان اندر بر برگشتند عبد الرحمن قهری گفت  
و آنکه که ایشان بر شما پیروان آید و عبد الرحمن بن مسلم نزدیک قتل شد و او را از سخن قهری آگاه کرد و قبیله گفت  
قهری کیست که این سخن گوید جز بقهری رسید که فرستادند آن مردمان و گفت شما باینکه که من از شما پیروان و هر چه  
خواهید کنید پس عزم کردند که قتل را بکشند و آگاهان این و آگاهان این به عباد بن ابیسی رسید بوقت و بر  
قتل شد و او را گفت ای ابا امیری و لهای مردمان بر خود بخواه کردی و دستوری تا بجایه خود باز نشود تا خانه  
از تو بر آید و دشمنان و کینه و زان از تو دور شوند ای ابا امیری تو تا بر خبرش کن قتل گفت دستوری نه منم که  
نقیبان خبرش را بخواه و از مردمان عیاری خوا و آید و آن که مردمان را آگاه نشوند و تو حرس را ساخته  
باش و آگاه و دشمنان خبرش را بخواه و کردنشان بر آن تا بگویند من بشت نشوند قتل گفت بکنم جدا گفت  
پس مردمان را بخواه و بنوان و چیزی بخش و شنید که گفت بکنم عباد گفت و آنکه که تو از دشمنان کشی و  
پیروان انداخته فرمود تا منادی بآید که مردمان که آمدند پس بر خاست و خطبه کرد و خدای و آنرا کرد و  
ایشان را بگوید با و بگویند و بجا کرد و سخنهای درشت گفت پس گفت شما دانید که من اینجا آمدم تا بکس شما  
بگویند بود و طعام شما و دست بود و من شما را بگویم کردم و با خودم آنچه ندانید و آگاه که با بر اشتفت  
بر خاسته ای ابا امیری من آمدم از این شهر حاج من را بکنم کردم چون دلتان بیا و آید و گفت و آنجا

گفتند ای ابا امیری و آید و با خودی خواهد بود که من خدا هستی عزیز تر من عرب بودی به ای خدای دادا  
بکنند تیر اندازان تا چشمها بر بدوزند از ایشان بهتران هم و سعد و سدر که بر خاسته و ایشان را از دود هزار  
غلام بودند که یکی از ایشان تیر خطا کردی گفت ایشان بر دگر میباشم از خط و خط و باید از ترس عرب بپوش  
مردمان خاموش شدند و هیچ کس را جواب ندادند او را با حق ندادند او را با حق ندادند او را با حق ندادند  
و سر بران دل بنهادند که با او حرب کنند پس یاران قتل بر دگر حصین شدند و گفتند ای ابا امیری  
کنیم و رای منی که تو را امیر شوی و کار خویش بر سر بدارم تا ای ابا امیری که مرا از دود سیاهان آید و تو کار مرا بکنی  
کنی که قبیله از خدمت خویش دور نگذاشت حصین گفت ما را به این حاجت نیست گفتند که گفت از هر آنکه بهتران سه  
گروه اند و قبیله یکی بر شما و یکی بر شما و یکی بر شما که اینها با شما بیایم قبیله کنید و کرده اند که شترانی نام  
گشتند راست میگویم و لیکن ایشان را عصب بکنند حضرتان و پس مردمان دست از حصین باز داشتند و نزدیک  
عبد الرحمن شدند و با او اندرین باب سخن گفتند او نیز اجابت کرد پس نزدیک چنان بود ای ابا امیری شنیدند  
و او را گفتند باید که نزدیک حصین بنماید و ای ابا امیری که ای ابا امیری که ای ابا امیری که ای ابا امیری که  
گفت از هر چه که احمیت دارد که قتل را طمع کنی و آنرا امیر خویش کنیم حصین گفت بخدای بر تو یا ابا امیری که  
با من اندرین باب سخن گویم و آنکه که من این کنم که این سخن بشنود و دست از من باز دارد و کسی دیگر بخود  
چنان از نزدیک حصین پیروان آمد و کس فرستادند بر کرده قابل مضر و ایشان را اگر کرده و گفت این کار  
را کس نشاید که بگوید و ای ابا امیری و او مردی دیر و بدار است و اندر عواقب کار و اگر کرده و بگذشتند و او را  
خویشان و عشتران بسیار و آنکه و همه فرمان بردار اویند و این کار بکنند که با قبیله بکنند است از هر آنکه بهتران  
و ریاست قتل از وی بود و بفرار این حصین را از ایشان نزدیک و کعب شدند و با او سخن گفتند درین باب و کعب گفت  
دست پیروان کن ای چنان چنان دست پیروان آورد و کعب را بپشت کرد و خبر بقتل رسید که چنان با و کعب  
جمعیت کرد و مردم را بوقت بیا که گفت و آنکه که حاج مرا در خود بود از وی و گفت بود که از وی بر نیز گرفتار  
از وی روزی صعب پیش آید پس مردی از ایشان خویش را بخواه و بفرمود که چنان را بکس چنان آگاه باشد  
بنها که گشت پس مردمان روی بکعب نهادند و او را بپشت میگویند و آنرا و از دود سیاهان و مردمان بفر  
جمل هزار مرد را بخواه از ایشان نه هزار عالی بود و هفت هزار بکریا بود و هفت هزار حصین بنماید بود  
و هزار از بنی قبیله بود و هفت هزار و هفت هزار از عبد القیس بود و هفت هزار و هفت هزار از عبد الله حلوان  
بود و ده هزار از ازد بود و هفت هزار و هفت هزار از ایلان بود و هفت هزار و هفت هزار از ایلان بود و هفت هزار و هفت هزار  
هر یک گروه هفت بود و کوهی گویند که چنان دلم بود و ایشان بقتل بود و هفت هزار و هفت هزار و هفت هزار و هفت هزار  
را گفت اگر من تیری کنم بر عصب قبیله خراج این شهر را که از آن طرف چنان است و ادبی گفت و هم پس  
که ای مردان سویی قتل و قتل و کشت مردمان و کعب را بپشت کردند و قتل بخواه عبد الله بن مسلم







گفتند اند ان یقینی و ان قال قتیله است که مرا بکش و من گفتند او بودم پس فرمود تا سر او قطع کرد و گفتند  
از دیوان دادند و کعبه را میزد و گفتند و آمد که من از اینجا پرورن نمودم تا سر قدسش من نیارند حصین گفت یا  
اباالمطلب تو پادام گم کنونی آن سرش ترا رند حصین نزد از دیوان شد و گفت احق حرمه و ابوالجود  
و ایستاد که وید و او پاد و چنین که دیگد و کنونی شایع می کنند آن سر پرورن اند از بد بس سر قدسش و کعبه  
آوردند و گفتند این ظالم کس بریده است و او را گفت بردار و او را همه هزار دهم داد و با سلطان بن عبدالمکرم  
سوی سلیمان بن عبدالمکرم فرستاد چون سلیمان را گفتند که بکشند گفت و آمد که هر از انواری و بمردی ما و  
تا بویته نهادی و چون با کعبه و نسبی آن تا بر و پیش و پشتی تا طغرف و فتح و ابو ذی که هیچ کس بخیر اسان  
آن کجور که او کرد و چندان فتح کبر دست او بود هیچ کس را نبود و چون بر جری و حرمه اسه علیه این فدا گویند  
اندر میان کتب که گویان از غنائی با حقیقت عراق کجای می کشند و حردی و ادیده با عصای و انبانی هم چون  
سکای او را بر سیدند که از کجای می کشی گفت از خراسان کشد چه خبر داری گفت قتل من مسلم را دوی بکشند اینا  
و اعجب آمد چون از ایشان را ایکار دید گفت شما داند که من دوش از کجا آمد ام کشند نه گفت از فریفته و بکش  
برفت و بر اسبان از عقب او بود اشتهم جاکت نیز بر و ذ او برفت که چشم صورت او را در دست و اندرین  
سلیمان بن عبدالمکرم خالد بن عبد الله الشری را از کجای کرد و امیر مکمل بطی بن داود و الهی داو اندرین  
سال سلیمان بن عبدالمکرم بغرای دوم شد و حصین بکش که آنرا حصن عوف کشیدی **فصل در ذکر ولایت**  
**یزید بن مقلب بر خراسان و اسامع** امیر که سلیمان بن عبدالمکرم بخلافی بنشت یزید بن مقلب را ولایت  
عراق داد چون یزید بمکه رسید و از حال و بیای عراق آگاه شد با خبر بنشت گفت قحاق و انی بران کرد است  
هر کجا که من انجا شوم و از مردمان عراق خواهیم ایشان مطالبه باید گردن و یزید آنرا با دشمن و فدای عوول  
ایشان را داد اند است و هر کجا که من حتما کنم هم چون قحاق باشم و اگر ملک قحاق بود فرستادی و من سلیمان  
نفرستم او از من بنسند و یا زار و نسبی بر کاست و بنزدیک سلیمان شد و این قصه او را بگفت پس گفت  
آمر امیر المومنین را از عراق عقد کند تا من او را لیل بکشم بر روی و انرا بر کافران ولایت او را بد سلیمان گفت  
کیست گفت صالح بن عبد الله سلیمان او را پسندید و بنزد او آمد و عهد بنشد و بوقای فرستاد یزید بن مقلب  
براق آمد و حقیقت کرد و حوب او را بود و صالح والی بود بر عراق پس کار یزید شک شد از جهت صالح از کجا  
یزید بن مقلب مردی گنده دست بود و قحاق دل و انجا داشتی کجور و دایم خون افکنده بودی و صالح یزید  
شد و طاقت ان نه داشتی پس یزید بن خود تا به از ان جا به است از بهر آنکه مردمان طعام دهد صالح را  
شد بنزد خود تا بگفتند و یزید را خبر بردند یزید کس فرستاد صالح که به آن بر من نویس صالح اجابت نکرد  
یزید خشم گرفت گفت این کاد است که من کردم برست خویش پس صالح سوی یزید آمد یزید و مجلس  
نشند بود از بهر او جای قحاق کرد و یزید نوشته گفت گفت این چیست که قحاق بران می ایستد یزید

گفت فرستادم حد نهاده و هم بر منست صالح گفت از قهرها پرورن کردم و مالی که از بهر کبابه بردادم و اینا  
چنین که تو ایستاده هیچ چیز نایستد و امیر المومنین یزید رضایند یزید گفت یا ال ایها کجای این بار و و کس صالح  
گفت من این مال بدیم و لیکن تو بگوسته این کجای منویس و گفت جنس کم و چون یزید براق آمد سلیمان  
بر عبدالمکرم عبدالمکرم بن مقلب را بخواند تا بخراسان فرستد پس سلیمان آن حدیث از دست باز  
داشت و عبدالمکرم نامه نوشت براق بسوی جری بر یزید المومنین و بگوید از خاصکای خویش و گفت  
امیر المومنین و ولایت بومین عهده کرد و این خبر یزید بر مقلب شد و او خود به شک و کینه و دانه  
صالح پس یزید عبد الله بن اثم را بخواند و گفت ترا از بهر کاری که از انکس شد ام و میخاهم که را آن کار  
کنی گفت یزید یزید گفت تو دانی که من چه محنت اندرم و بر خراسان کس نیست و من شنیدم که  
امیر المومنین برادرم عبدالمکرم را بنده ای جای خواهد فرستاد تا هیچ جلت و نه کرد که مرا فرستد گفت  
دایم را سوی امیر المومنین فرست که من امید دارم که از بهر تو مصلحت خراسان پادام گفت پس این سخن نهان  
و نامه نوشت سلیمان و او را از حال عراق آگاه کرد و نامه عبد الله بن اثم را بست و گفت امیر المومنین ان  
خواهد از حال عراق و خراسان از ویم که هیچ کس بهتر از او نداند و یزید از هم او را داد و عبد الله بر رفت  
چون پیش سلیمان رسید گفت یزید ما مقلب نامه فرستاد است و گفته است که تو احوال عراق و خراسان یک  
گفت یا امیر المومنین من دانا تو میا همه مردم و انچه میزدایم کس نداند گفت انرا رستگار بودی که او را دم  
امیر المومنین بهتر داند سلیمان روی از پیش نام بد و جدره گفت ای کار او را شاید باز گفت عبدالمکرم  
این کار را دست تا چند کس دنام برد و آخر و کعبه دنام برد گفت و کعبه رویت مبارک و لیکن اعز است  
بر خانی سلیمان گفت و بیک کشته این کار را گفت حردی دایم نام او امیر المومنین خبر و گفت کعبه  
گفت نه ام تا حرا از شو و این کفی گفت و راست بگوی تا کیت گفت یزید بن مقلب سلیمان گفت  
او بواقفت و جانا بندارم که او عراق را دوست دارد از خراسان گفت جنس است که امیر المومنین می  
گوید و لیکن او کجاییت باید فرستادن تو بفرمای تا براق خلیفه کند و خود بخراسان شود سلیمان گفت  
چنین باید کرد پس بنزد خود تا عهد فراسا تا نام یزید بنو بنشد و نامه نوشت سوی یزید و گفت بدایم  
هم جانت که تو گفتی و فضل و خود و عهد نامه بد بر اضم داد و او یک هفته بد است آمد و عهد نامه یزید  
و از یزید شاد شد و بنزد خود تا راه کرد و بکشتن محمد را بر مقدم بنزد خود و یزید و و  
قحاق بن عبد الله الحکی را خلیفه کرد و بر بصر عبد الله بن مال را و مروان بن مقلب را بر خواسته و فرانه  
خویش بیجربنداشت و روی بخراسان نهاد و چون محمد بنزدیک رسید خلیفه خویش عبد الله بن  
العکری را از پیش فرستاد و بمرشد و کعبه آن را از انجا بود کس فرستاد که بنزدیک من باید  
آمدن عکری جواب داد که احق حردی من از راه آمده ام بهر خیر و بدیزه امیر شو و هزاران و بزرگ



مرد بزرگ خلد شدند و کعب خود را کشیدند از بندیر شد تا نایزادی او را بستم بر دین چون مردمان  
 محمد را بدیدند همه پیاده شدند و پیش وی شدند مگر کسی و کعب و محمد بن محمد آن سعیدی و عمار بن  
 لعیط تا خود آوردندش و محمد بن و اندر شد پیش از آمدن به زرش و کعب را و کعب را او را بگوشت  
 و پا داشت و کون کون عذاب کرد و کعب را ولایت خراسان بر او قید نهاد بود پس برید بن حلیه  
 بال خود و هفت بر او انداخته و دست بر او کرد و بر او اطاف خراسان و جاهای که قید اجانه سیده  
 بود و فقه از پس یکدیگر می کرد تا بسیار حصار داشت و در استهوار کرانه یافت و هر یک دردی بود که بیه  
 را علی کرده بود او را بگرفت و بر نهان کردی و مردی را نام ابو الحسن عنوی از ان مردان که برید را نشان  
 کرده بود پس عنوی بنی چند نفر فرستاد برید و او را گفت با آن مکر که گاه صیت داشتی که با تو  
 کرده اند الکا که اسیر بودی و نیکوی و عنو پیش گیر جاکست بدست می کرد پس یزدید دست کوتاه کرد  
 این میگرد و عزم کرد که سویی کرکان شود و پیش از آنکه سویی کرکان شد عزم بر سبب با بگوشت  
 بر او رفت و غل بر کرد و او را و بر او زرش مکر بن هلب و انا مصلح کند و هر چه عزم را بود همه با  
 بگوشت پس برید او را بخانه و گفت خدا است از هر که که کرد و گشت یکی فراخ کردن بر تن خویش و دیگر  
 است با خدیشان و نزدیکان یکی کنند و کسوم باز داشتی بلا از خویش عزم و اشارت بعد که کرد و گفت  
 این مرد هیچ با من نگذاشت مکر و اوت پنداخت و بر منی عزم و آو را چنان آگاه کرد و دشنام داد  
 محمد بن مطلب گفت ای این جنرا حال که شامی گوشت با شام نهاده است و شام این کشید بر جنرا حال که او را  
**فصل در ذکر فرستادن سلیمان سله و ابغرا** چون سال نو ده و هشت اند آمد سلیمان سله  
 را بفرستاد قططنین فرستاد که فرجه انجام کند تا یک سله بر رفت جو را بر یک قططنین رسید سواران  
 و از خود تا هر یک بمقدار و مد طعام است جوش نهاده و بر قططنین بردند پس بفرمود تا آن مرد  
 طعام با خود بگردانند و از یکدیگر جدا کنند و هر که را که بزرگ است با آن که بزرگ است و در این امر خود  
 که سوار را کفایت باشد و فرمود تا دست بجماعت بزدند و گشت و ذبح کردند و خاها بفرمود که گاو  
 از جوب و آنرا زبانا انجام مقام کرد و آن طعام بنورمانه بود و مسلمانان عمارت خود در نی که بدست  
 آید و تا آنکه گشت ایشان بر روزنه و طعام شد و سله را بقططنین فرستاد و بهتر از شام بود  
 بر روزنه چون خالد بن معدان و عجمه از کربا و خراج و بجا و سله بروم می بود تا بزرگ سلیمان شدند و  
 محمد بن جرجه و عجمه از کربا که سلیمان بخلیق فرست و بزرگ روم رفت و به این فرود آمد و سله  
 بر او زرش بر او بود و هیت مسلمانان اندر دل و میان افتاده بود و ارم سله شکوه می داشتند از  
 خنجر که کرده بود و ایون ملک از منیه بود پیاده و کس فرستاد سله که باینه کردی و اندر من فرستی  
 تا با او سخن گویم سله هیر و افرستاد چون بزرگت ایولا آمد گفت شام الحق مردمانند گفت چرا

گفت تا به کشتن بر کشید از هر چه باید و بدین سلیمان را خواست زیرا که او بود از او و پس بپیر گفت  
 ما را این که از بهر دین و حربه کنیم و امیر المومنین و اطاعت داریم ایون گفت راست میگوی و لیکن اگر این مسلمانان  
 از چنانا که گشت از هر سی و نیکار گشت و بنا بدست نیکو باز گشت و سلیمان را این سخن بگفت اجابت کردند  
 ایون باز شد و گفت اجابت می کنند و چون میماند او و بیکدیگر بودم سیر خود و بود و شکم بر کرد  
 و بخت جو را به فاست بلم بر و غلبه کرده بود و نه است که چنگیم پس بطریق دوم کس فرستاد که از کس  
 اگر این سلیمان را باز کرد گشت تا به امانت او کرد این و با او عهد کردند بدین ایون بزرگت سلیمان کس  
 فرستاد که گفت به آنکه این مردمان در دستند که موجب کوهی کرده و روزگار دهنده ای بر دهنه ای طام  
 باشد اگر ترسیدنی تا این طعامها بپوشد و نه به از می سلیمان بفرمود تا همه طعامها بپوشد و میان قریب شد  
 و کار بر مسلمانان تنگ شد و نزدیک آن بود که هلاک شوند و هم چنانا مردی بود تا سلیمان بر او گشت  
 که این سله بود بر او سلیمان که این طعامها بپوشد و محمد بن جرجه ایند و او را گوید که چون سلیمان بر این فرود  
 آمد سله کند خرد که باز کرد تا سلیمان که بروم فرستاده است بقططنین اندر نشوند و ملک دوم  
 بر او ایون پیاده و سلیمان را خبر داد که مرا زمین دوم را بپیر ببارم سلیمان سله را بفرستاد با او چون  
 بقططنین فرود آمد هر طعمی که کرد او را و او بود و بر او کرد و در شهر بجا و اندر گرفت ایون بر رفت  
 و او را ملک کرد و پس ایون نامه فرستاد و او را آگاه کرد از ملک شدن بر ایشان و از وی درخواست  
 و ستوری دید تا از آن طعام که بر و در شهر است آن قدر که تواند با فرستاد و در میان با مسلمانان صلح کند  
 و کسی شوند و ایون شدند از رفتن شهر و آمدن سله و ایون گشتها را است کرده بود و از هر آن هر چیزی  
 نماید که همه بشهر اندر رود و دیگر روز ایون را حرب و ایار است و مکر کردی که اگر دنی کردی برو جمعیت  
 کردنی و مسلمانان منجر شدند و کار بجا شد بر مسلمانان که هیچ کس از لشکرگاه بیرون نتواند آمدن  
 و در میان چهر شدند بر مسلمانان دست بگذاشت و دستوران را می خود نه و هیچ چهر خود را به نماند و بیجا  
 بر این بود در نه است فرستاد و مسلمانان بدین سختی می بودند تا سلیمان بر و عجمه العز بخلقت فرشت پس  
 عجمه نامه کرد و بفرستادش و اندر طاقت بر بن عبد الوز گفته می آید **فصل در ذکر فرستادن و کربان و**  
**فرستادن بر دست یزدید بن مطلب و امیر کرکان** و اندر بخ دیواری اندر کرد آن کرده بودند  
 از خشت بخت و هنوز اندر آن برجایت و آن حصاری ساخته و اسوار بود از سیمه کان و دیواری بود  
 سخت چند و از یک سویی تا لب دیوار خوارزم بوده بودند و از آن سو می گشت و ایون از این  
 کرده بودند که چون ترک حرب ایشان آمدی از سویی که از دم بر ایشان کام نیافتی و گشت بورد و الا کاف  
 و خسر و هر روز و قیاد و غیره و یکی ملک آنکه کرکان کردند و خواستی که بستانه نتوانند  
 الا از شیمان که او بگرفت و پیش از آن و پس از آن کس نکر گفت از استواری و حکمی آن و از هر خبر



که بود و آن بود که واکرد آن و از بس ترکان که بحرب ایشان آخندی و که بود که که صلح کردند و  
و ترکان با ایشان اندر آخندی و یکت جد بود حتی بس مقدار ده هزار مرد اینجا جامع آمدند و بزمستان  
میروند بی بس دست بنارت و کشتند و نندی که گمانند و اینجا ایشان را میروند بی تا احوال که خدا بی عذر  
اسلام پس از آنکه بس سعید بن ابی سعید اندر خلافت امیر المومنین عثمان رضی الله عنه فرار اینجا شد و از آن  
صلح کرد و چهار هزار مرد از اسباب بگرفت و با آن کشت و از آن بس سعید کس برفت بحرب ایشان و از آن  
از سوی ری و دامغان گشته بود کس اینجا تنه است و رفتن کو با هم و سختی و راه فراسان از سوی کردان و بارکس  
بود بس قبیله بناسلم آن را کشته و کرد و هر وقتی ناری و کشتی و از وی دستوری خداستی بفتح  
کرکان او گفت بیهیز از آن تا که وی بخت که ترا طاقت آن باشد هیچ گونه کرد آن نکرد و سیدان بن عتبه  
الکلب هرگاه که جز فتنه رفته سیدی که بخراسان و ماورالنهر کردی بردها گفتی به بخت که قبیله جذیه را فتح می کند  
بزیه بن مهلب کنی این جز فتنه است فتح بزرگ احوال بود که کرکان کشته شد که کشته شود که از آن غایب  
از جن بزیه امیر خراسان شد هیچ بخشش نبود مگر و دفع کرکان چون برآمد به جاده دولت کرد تا  
که فراسان راست کرد بس بر داشت و روی به سمتان و کرکان نهاده و خود و بخلد را بر دست باز داشت  
بس چون بزیه بزرگ کرکان رسید کندی و بوی ناخوشش شام او رسید گفت جبرئیل است گفته صل  
تسک اینجا حربه کرد با قبیله و خلقی را از ایشان کشت و غارت کرد و این بوی ناخوشش از آن گفتگان است  
بزیه گفت فتح الله قبیله گفت این اصول بجاست گفت بکرکان است و لشکرش به سمتان است  
بزیه آهست کرکان کرد و وصول پرور آمد و به سمتان شد و فرزند داد و دست هزار مرد بکرکان کرد آمد  
بودند و بزیه روی به ایشان نهاده با سی هزار مرد از لشکرش و عراق و خراسان و حوالبان و مطوعه شهرها  
و هر دو گروه بحرب برار شدند و یکدیگر فرار کردند و هر چه کردند سخت و از کوه عاقیان مجرب شدند  
الرحمن بن ابی سعید الطغنی را تو که دید که بحرب می کرد سخت ترش او شد ترک او را یک فرست بزد و بر  
خودش و شمشیر بزد و خودش بانه هر چند که خواست که بر و ناکند نیار است این کسیر او را فرست  
بر سخت شکر و بخت و بکرکان خورش باز آمد و اندون کوبید یک هزار و کرده بحرب می کردند و بزیه  
بن مهلب با گروهی از بزرگان و هم زادگان استاده بودند بکرکان بمقدار چهار صد نفر و گروهی با هم و از آن ترکان  
مقدار چهار هزار مرد چله کردند و بزیه بن خویش چله کرد و بر او کسیر و بر سر و حجاج بن حارث الحلی و دلبه  
بزیه با کس بودند با چهار صد و بکرکان بحرب کردند و کس ترکان را شکستند و کس ترکان را بس  
بزیه بر ترکان و کاب سخت کرد و کاب بر ترکان سخت شد و کباب کرد و کس ترکان فرود آورد  
و چنان شد که مرغ را اندر سر راه بزیه ناخود و ترکان در حصار بست و آمدند و طعنهان کسری شد  
بس حصول کس فرستاد پیرید و از وی صلح خواست بزیه گفت من با تو صلح کنم بخواه شد که هر

[illegible]



کرد و سر و وج کت از آن پروان کرد و دیگر بر سندان بخش کرد و مالی بر دایه که هرگز جندان مال از  
 هیچ غنیت نیافته بودند پس یزید بن مقلب نامه نوشتد شدت سویی سلیمان بن عبد الملك و گفت  
 خدای تعالی ترا فتح کرکان داد و فتح طبرستان را که هیچ ملک نداده بود و هیچ خلیفه را میسر نداشت  
 خدای تعالی ترا کرامت کرد و بهت من این فتح بر آید و جندان غنیت بجای آید که پیش از اندیشه  
 درم نفس آنت که از بس این میفرستم چون بریا گویند نامه می نوشت و پدر او بغیر بنای فرزند  
 او را گفت اصلاح امه الامیر این مال را بنامه اندریا بکنم که تو نیستی که امروزه فردا چه باشد و این  
 کار از دود به زحمت با چشم او بزرگ نماید و ترا نماید که پیاری با جارت نماید و هدیه بانه فرستادن و هر  
 به دوستی چشم او اندک آید و این مال که تو نامزد کرده باشی بر تو جاذبه بماند و هرگاه که دیگری بکنی  
 بنشیند ترا این مطالبه کند پس جنان چنگ که تو نامه فتح ندیسی و دستوری خدای بوفت بحضرت او و او را  
 یزید بن ایچ خدای بلوی یزید فرغان کند و نامه فرستاد تا جبران سلیمان رسید بر خداند و شد و با  
 یزید جوانب فرستاد پس یزید بن مقلب ایستاد و فرستادیم آورد و بر مردن خراسان ستم کرد و مالی  
 انداده از آن مردمان بگرفت پس گروهی از مردمان نامه نوشتد پس سلیمان که یزید خراسان را فرو خواند  
 گرفتند و عاصی شدند چون نامه سلیمان رسید تحت تافه شدند و ندانست که چه باید کرد پس مشورت  
 از مردمان یکی از مردمان اهل بیت سلیمان گفت یا امیرالمومنین آن فرستاده که بر یزید کرد آمده است  
 نه خدایه است و کسی را که خدین مال باشد همه جهان تواند گرفت پس بد پر آنت که یکی از پست خویش  
 بنو سویی او را آن فرستاده که وادوستانه نار و بال او افکند باشد تا اگر خواهد که عاصی شود و  
 سلیمان گفت جنما بایه کردن و بدان تدبیر ایستاد که اگر فرستد خود بپا شد و بد و چون یزید از کار  
 کرکان و طبرستان بدواخت بریا آمد و روزی چند بگذرد و جز آمده بمرک ایوب بن سلیمان و او ولی عهد بود  
 از بس بدزدانان وقت که آن خبر فرارسید یزید پیغام ابو صالح اندر می گفت و زاجر پیش وی اندر  
 می آمده و میگفت : ان یک ایوب مضی لانه : فان داو دکنی مکانه : یتم قدامک سلطانه : و هم اندرین  
 سال نزد همت سلیمان بن عبد الملك داد بد خویش را با سبایی آراسته همه بیاد زان شام و  
 دلا و العرب و سبیدان عراق و جم بزوار روم فرستاد و داد و برفت بزرگ یک سبط قلع بن دوا  
 حصن المراه کشیدی **فصل در ذکر خراج که بنی سلیمان بن عبد الملك** چون سال نو بود اندر آمدند  
 بر بد افت و آن و شهیدیت از زمین منبرین و روز آید به مردم ستم صومندت خدفت او و سال  
 و هشت ماه بود و عمر بن عبد الوهید بر و نما کرد و مردمان جنم گویند که سلیمان خلیفه نیکی بود و او را  
 خیر یاست چون حجاج بن یوسف مرد و مردمان از بلاء او برکشید چون سلیمان بر بد بکنی نشست و زنیان  
 را همه آزاد کرد و با مردمان سیکه می کرد و هر کسی را عطا داد و او را جذب بر باند و هیچ کدام را خلافت نداد























و باشد اندر آنجا و حرب و سبک با هم کردند و کوه بصره بکشد عبد الملک بن هزیمت شد و روی هر نه نه  
 به بعضی و جاسوس و سلمه بر او فروز آمد و بودند و یزید بن مطلب با او ان خویش و گفت من ایزد و شنبدم  
 که شما کسی گوید سلمه و جاسوس آمدند و اسه که سلمه بنزدیک من نیست مگر منی زار و جاسوس جان را قتل و و این  
 و جاسوس سخن بود و از روی چشم و مادرش روی بود گفت و اسه که سلمه با عبد الملک خوست که او را بانی  
 و گفت من از بهر او سخن گفتیم که اگر بهر جهان ایشان باشند و من شما از ایشان بید بشم و هیچ باکی ندارم نه از دم و نه از جبه  
 الحیدر که بر او کوفه کلاه زده بود و بر سر او کلاه نداشت تا کسی از کوفه پیش بریزد و کوفه و کوفه ای از کوفه  
 بر سر سلمه فرستاد و سلمه ایشان را خواست و کرامی کرد و سبکس بدو رفت از ایشان با طاعت و منتر ایشان رسید  
 و من با یزید بن سلمه گفت این کار و اسه که کوفه آمدند عبد الحیدر را خبر بدادند که روی دیگر از کوفه  
 بر سر سلمه فرستاد و ایشان را و بر سر عبد الرحمن اطرا لاری با ایشان بود چون خود یک سلمه آمدند  
 و ایشان را دست زد و گفت این مرد یعنی ابوسیر و طاعت داشتند مامور و گفت و اهل بیت او طاعت دار و بار  
 و او را بر او کوفه کلاه که نه و یکت او بودند مهتر کرد و عبد الحیدر را از کوفه موقوف کرد و بجای او محمد بن عمر  
 و جاسوس ابولید بن عقبه بن اهل بیت و این سلمه یزید بن مطلب مهتران سببا را بخواند و گفت من جهان  
 سوچی بستم که دو از ده هزار مرد از جمله ایشان را بکشم و میرا درم محمد بن مطلب دم و فرامی تابش بر سلمه بن  
 در نزد و من میان او فروز کرد و حرب اندر کینه تا چون روز دوشنبه شد و من بشما خویش حرب اندر بکرم و  
 با انچه نه انم بکشم و امید دارم که خدای عزوجل مرا نصیب و بد برایشان سنج گفت تو را ایشان را بکتاب خدای و کسر  
 و رسول صلی الله علیه و سلم خوانده و ایشان را میکشید بدو فرستم و مادر روی آن نیست با ایشان حرب کردن  
 و روی روی بود و بر او زده گفتی مهتر جلال بود گفت جنما است که سنج گوید ما را جو آن بنا کرد و یزید  
 و گفت و کشت شما را با او کند که بنی امیه کتاب خدای عزوجل کا و کشت با اسه که ایشان کرده اند بچشم خدای و و بران  
 و کرد و کشتن فرزندان و فرزندان او کا رسول صلی الله علیه و سلم عبد الله بن زهر را با او کردند و  
 و پس گفت اگر این که میکشیم بدید باری پیش دستی کنید برایشان و کشت ما نه نفییم با ایشان حرب کردن تا اسکا  
 که انچه ایشان را بدید و فرستاد و روان بن مطلب بصره بود و خلیفه یزید بود و مردمان را بحرب حریص می کرد  
 بر فتنه سوچی بر او دشمن و مردمان می رفتند حسن بصری ایشان را نمی می کرد و گفت ای مردمانی بانه بنشینید  
 و دست کوتاه کنید ازین حرب و از خدای عزوجل ترسید و بیکدیگر و امکنید از بهر این جهان فتنه که  
 جا وید و بانه و اندر و خشنودی خدای عزوجل ننزد و بر ایند که هرگز هیچ فتنه نبود که بیشتر مردم فتنه  
 شاعران و خطبان و متکبران و منیهان نوزند و انگاه کسی ترست از ایشان مگر جمیولی و با بار سبک و  
 اگر بر یزید و عذر گیرند بزرگی و شرف گیرند و هر کسی که فتنه جوید بد بخت و در جهان با بود و خبر مردمان  
 بن مطلب شد که حسن بصری جنس گفت مردان برخاست و خطبه کرد و مردمان حریص کرد و بهر چهار دس

گفت ای مردمان شنیدم که بصری پراسی و راهی حراسی مردمان با زنی دارد از یار و کمدان و نام حسن  
 بن مطلب گفت و اسه که اگر خاموش نشود از من آن که بخواند یا بدو ن حسن با این بکشد گفت و اسه  
 که منم نخواهم و کراهیت دارم از جهت او آن خدای و کوهی مردمان کشتند اگر او بتو تندی کند ما اولاد  
 از تو با زدایم حسن بصری رحمه الله علیه گفت نباید که من شما را نمی می کنم از اسکت یکدیگر را مکنشند  
 چگونه رضادم که از بهر من خولای زید و این خبر مردمان شد از آن مردمان و اندر بشید و حسن هم جهان بکشد  
 و مردمان دیگر اندر آن هیچ گفت و آن روز که سلمه بایزید بر او بد شد تا آن روز که حرب کردند و منتر  
 روز بود پس بروز آید چهار دم صفرا ل جد و دو حرب را با او کشتند و سلمه و سراج را فروز  
 تا بر و زن آن حربه که از جوب بسته بودند بسوزد و سلمه سیاه خویش تعبیه کرد و بر میزند خاله بن  
 خلیفه الکندی بیای کرد و بر میسر و بدیل بن زفران بن خارش عاصری را و جاسوس بن ولید میزند خوزه  
 یوسف بن ولید بانی را و از و میسر و بیید بن قنقاع و یزید بن مطلب نیز صف بر کشید و میزند  
 جلیب بن مطلب را و از و میسر و فضل بن مطلب را و هر کوه و فراز یکدیگر شدند و حرب اندر کشتند  
 و روی از شام بیرون آمد و مبارز خواست محمد بن مطلب پیش او شد و با یکدیگر بر او حیدر و محمد  
 او را شمشیری نزد بیک گفت بکشتی بر کشت و بیک کلاه خویش با داشت و ایزد و ن کشتند که آن  
 مرد جهان بختی بود پس چون و سراج بزدیکت جسر آمد آتش بخراند و ز و جبر سوخت و دو نفر را  
 بر شد و عو شکرت ب اندر بودند و هنوز حرب سخت اندر شده بود چون مردمان بصره آن بدیدند کشتند  
 جبر سوخت و کس نایستاد و یزید بن مطلب بن خویش بیرون آمد با کوهی خاصکیان و می گفت و با  
 کنید تا و نند که امید دارم که خدای و کرم با ایشان را جمع نماید و دیک جای و یزید دشمن داشتی هزیمت  
 شدن را و ایزد و ن کومند بیرون ازین کتاب جبر بگریه که یزید بن مطلب آن روز بن خویش  
 حرب کرد سخت و خلقی بسیار کشت پس فراز صفت میان بن سلمه آواز داد و کشتی سبدا  
 کشتن بیرون آید و حرب کن و هر دو گفتند از حرب کردن غلظ کنیم سلمه روی مردمان کرد و گفت  
 چه چند اندرین که یزید بن مطلب می گوید چهل گفت راست می گوید و لیکن اینجا نیز عادت با در  
 شتا فتنه هر کدام که خدای مکن سلمه خاموش شد پس روی بزدیک یزید بن مطلب آمد و گفت  
 ایها الامیر صیپ اکشد گفت و از پس جلیب زندگانی بجا رخت و اسه که من همیشه در کانه  
 دشمن داشتی از پس هزیمت اکنون دشمن تر می دارم پس یاران خویش را گفت با کسی پیش نهند  
 و خذ بیرون آمد و حربی که سخت که هرگز جهان حرب کس ندیده بود و بوهیچ کوهی از کوه  
 شامان نکلند شت کرد ایشان را و هزیمت کرد و خلقی به اندر کشت پس بیرون روی فراز آمد  
 بزد یزید و گفت ایها الامیر از چا بواسطه و و انجا فروز آید و کرد اگر د خویش کند که تا بد و بهر

یشم

را



میر بر تو آید و مدد عا و بجای آید و انجا حربه گزیند گفت داشت را بی ویدی که مرگ  
 بر من و دکت مرا آسان تر از زندگانی بدل پس گفت می ترسم گفت چرا گفت نه پلنی که این کو  
 کرا آید روی تو نهاده است گفت مرا از اینها جان تو پیشتر شد اگر حربه خود را می گردان و میزد بن  
 من مهربان بر اسبی خفت نشسته و پیش صف اندر می گشت و سوار می گشت چون بزرگ سوار  
 در رسیدند سوار است که بر نشیند سباه شام او داشتند دیدند و او را بگشتند و بپا داشتند  
 هم محمد بن مهربان و سید کللی و ریزون بود که چلی کو بن عباس الکلی یزید بن مهربان را بپا داشتند  
 دید که حربه می کرد بایک کرد و مردم شام را گفت این یزید بن عباس است مهربان است و او را از مردم  
 که حرامند و بد و بامن بیرون آید چاه می پروراند و در دند و حربه سخت شد و کرد و بر سر  
 و سوار شد و هر دو گروه یکدیگر در افتادند و حربه کرد و سخت جویا کرد و نشست یزید بن مهربان  
 را کشته یافتند و چلی ایستاده بود و نفسی مانده و جندان حرکت نبردش که سخن توانستی و کشت  
 کرد و یزید بن مهربان که او را کشت و اشارت کرد بخوشش که من او را کشتم و سید کللی بن عباس  
 بر کشت و او هم به بهلوی ریخته افتاده بود گفت هیچ کس نکند که یزید بن مهربان را این کشت و حردی از  
 مولای بنی ساسان یزید را پیش سوار آورد و او نمی شناخت خوار می بن زیاد الکلی گفت  
 ایها الا میر بفرمای تا آنرا بشوید و حمامه اندر ریخت پس بشناخت و بدست خالد بن عقیق نرسید  
 بن عبد الملک فرستاد و این روز مفضل بن مهربان پیش صف اندر بود و حربه می کرد و آن  
 کشته یزید آگاه می داشت چون خبر شد کشی روی بواسطه نهاده و از گروه یزید بن مهربان کشته  
 تن اسیر شده بود بدست سله و سله ایشان را بزرگیک محمد بن عمرو فرستاد و محمد ایشان را  
 اندر زندان کرد پس نامه یزید بن عبد الملک بنزد آمد که سله را گردان بزن و عزم بن هشتم صاحب کشی  
 بود و بفرمود که دست و سبی سی پر می بر و گردان شان ساسی بن عزم بجهان کرد و مقدار  
 سی تن از بنی تمیم برخاستند و گفتند ما گردیم که شایه یزید بن مهربان دست یافتند و جزا را شایه مانده کشتن  
 است عزم کس فرستاد و او را آگاه کرد از سخن تمیمیان محمد را بفرمود تا میرا گردان ببرد پس چون خبر  
 یزید بواسطه رسید معاویه بن یزید بن مهربان آن خبر جویا بشنید آن اسیران را پرور و آن را و در  
 را گردان ببرد از ایشان یکی عدی بن انظار انزازی بود و بر سرش و محمد بن عدی و مالک و عبد الله بن  
 سمع و عبد الله بن عرو و ابوالقاسم بن مسلم پس چون ایشان را بخراست کشتن معاویه را گفتند  
 ما نمییم که تر مار بکشی و کشتن ما را هیچ سود ندارد معاویه از آن نفید بشید و محمد کشت  
 پس از واسطه برداشت و بیصره آمد و مفضل بن مهربان معاویه را آن خزیند و مال که بود  
 باز داشته بود سید باخیزش بیصره آورد و آل مهربان بیصره کرد آمدند و معاویه می خواست

یزید

که مهربانی

که مهربانی قوم خویش گیرد مردمان کرد آمدند و گفتند که مفضل بهتر است که هم سال و هم بخرد از تو بزرگتر است  
 و مفضل برخیزد مهربان گردند و کشته را تا ز گردند و عزم رفتن کردند که بگویند و حردی بود او را  
 و داع بن حمید الازدی کشتی یزید بن مهربان او را بر قبایل مهربان کرده بود و آن شهر است از نوای کشتن  
 و او را گفت من بحرب دشمن می شوم و با ایشان را بزم اگر نظر مرا بر دند اگر می گم و اگر گم نه دیگر  
 بزد بنا دلیل می باشی تا اهل بیت من بر تو آید و تو ایشان را بخواهی از اینها رستند و مهربان  
 از همه قوم خویش گردند باید که طهارت را است کنی و با او عهد و میثاق بکرد و سکوت داد و دشمن پس چون  
 خبر عیله آمد که آل مهربان بیصره کرد آمدند مدوک بن فیه الکلی را و مال بن احمد البقی را با گردی بسیار  
 بطلب ایشان فرستاد چون آگاهان به ایشان رسید بکشتن نشاند با زنان و فرزندان و خواسته و کلا  
 با حل کرمان شدند و از بنی دوی بقادریل نهادند چون انجا رسیدند و داع بن حمید بفرمود تا ده شهر استوار  
 کردند و ایشان را بفرستادند و سباه شام فرارید و حربه پیوسته شد میان میان و  
 آل مهربان و مفضل را بگشتند و نهمان بن ابراهیم بن مالک بن اشتر با او بود و محمد بن اسحق بن محمد  
 بن اشعث را و بصره حوال ملک و همستان را با همه اسیر کردند و گروهی از اینها را کشت و با ایشان را  
 بن حمید الازدی پرور و آمد و بر میخند بود و عبد الملک بن مالک بر میسر و هر دو از قبیله از بودند  
 نهمان کس بهیله ل بن احمد فرستادند و از اینها را کشت پس چون حربه اندر سپر است و داع و عبد  
 الملک هر دو بنی نهمان را کشتند چون مروان بن مهربان جواد دید حواست را سوی زمان و حرم خویش  
 شرف مفضل گفت که خدای شد که گفت بزرگیک آن سر بوشید که نا اندر کشم و سوار کشم تا این قبیله  
 دست نیابند گفت و یکجای خواران و دختران و اهل بیت خویش را بکشی گفت که من بدیشان بزم می کنم  
 که از مردمان مروان را از کس می خواست کرد تا باز داشت و انگاه آل مهربان بجزا بپا داشتند و  
 حربه کرد و سخت و خلقی را از میان بگشتند و باخیز ایشان هم بگشت پس سله گفت مرا سکوت است  
 که زنان و فرزندان ایشان را بفرستد جراح بن عبد الکلی برخاست و گفت من عزم ایشان را تا سکوت آور است  
 شود و بعد از آن دوم ایشان بخیزد پس جراح را گفت پاد این مال گفت پاد که خواهی بهم پس سله او است  
 باز داشت سید ثابت بن قطه چون خبر کشتن یزید بن مهربان شنید فقید سخت نیکو گفت بر شایه او پس  
 چون سله از حربه یزید بن مهربان پیروا خست یزید بن عبد الله و او را ولایت بیصره و کوفه و خراسان  
 داد کوفه را محمد بن عمر بن ولید بن عقبه بن سید معیط داد و این همه را او را نامه کشتی پس یزید  
 بن عبد الملک سید بن عمر و الحی و ولایت را و انهر داد از اینها تا سمرقند و فرغانه و ثابیت نهری  
 ارمنیه و آذربایجان داد و سید برفت و از روزی که نماند داشت و بنی نهمان را کشت و با او آمد  
 و روزی جند انجا دکت کرد پس بفرستد و از انجا بحرب ملک فرغانه شد و بر دهر او فرود

ح

ع

ن



و آنکه ملک فرغانه مسلح است سجد با او صلح کرد بعد از آنکه او در دم و چاه غلام و چاه کنگر از او گرفت  
 و باریک است چو شب اندر آمد پیشتر از مسلمانان بخت طبع ملک فرغانه با چاه و از او اندر لکر مسلمانان افتاد  
 و طبع را بخت بس مسلمانان بر نشسته و روی بگوان نهادند و حربه کردند سخت و غذای عرب و مسلمانان با طفر  
 مدافعت ملک فرغانه با هزار مرد کشته شد و مسلمانان را عینت بسیار یافتند پس بزی بن عبد الملک سجد  
 در منزل کرد از مادر اله و بجای او عبد الرحمن بن سلیمان الکلبی را فرستاد پس عبد الرحمن را برخواست  
 و عزال کرد و دیگر باره سعید را با مادر اله فرستاد و عراق بر عزم خویش داد و عبد الملک بن بشیرم جنات  
 برید زشت داشت عبد الملک بن روان و ابن عبد الملک بن بشیرم حردی سخی بود و در او پس معزول گردید  
 و بجای سجد بن زنه الکلبی را بفرستاد و سجد بر خفته بر و فرود آمد و انجاسی بود و صبح بود که دوستان  
 بهندلیه با ساسانی بسیار از مردان شام و روم و زمین ارمینیه و جزیر رسیه عذار می بردند و در کوه کوه کالی  
 که آنرا جراح الحار و گویند و پلید می فرارند و حربه کردند و از مسلمانان بسیار کشته شدند و فرزندان بیکر آمدند  
 و نینیه سخت اند و بکین شد و نینیه در طبعه الحار است که در پس جراح با جدا اهلکی و ابابکاهی ارکست  
 و حربه فرزندان و نینیه **فصل در ذکر جراح بن عبد الملک حربه فرزندان به بلاد ارمینیه** و جراح  
 بر رفت جراح به بلاد ارمینیه رسید جزیر فرغانه را پیش از پیش او بکشد بنشیند بستان باب الابواب افتد و  
 و جراح لکر بر اند و بر و حربه و انجا و رومی جند و دلت گردان داشت پاس و دلس از جابو رفت و دوی  
 به باب الابواب نهاد و دم جان می رفت تا بدو رسید که آنرا و دوبار از اند پس جراح انجا فرود آمد  
 و دلس فرستاد بکین نینیه تا حربه بر و کرد آمدند پس مردی از فرادان جراح میا دیک کرد اندر لکر که امیر انجا  
 و دلت خراب کرد جان کیند که به روز زشت و علف بر و در پس روی به باب الاناب نهاد و چون  
 انجا رسید کس را نیافت از فرزندان و مسلمانان اندر رفتند و جراح لکر فرود آورد و بزرگ جزیر اب جهاد  
 بنیم و سبک باب الابواب جراح روز شد مردی و از فرادان فرود آمد و که هزار مرد و دوازده کفت بر و دید  
 بنیمین حربه و هر چه باید غارت کیند و هر که با حربه کیند بکشد و جان کیند که پیش از آنجا به آمده نایب من آید  
 و مردی دیگر را بخانه و دودنار و دین و اد کفت بنیمین و اسیر و بر و دایق شتوید و هم چنین حربه کیند و غارت  
 کیند و جراح با آن کسب باقی بنیمین که آنرا ندان گویند فرود آمدند و دیگر روز باز آمدند با و همراه  
 کاه و کرسند و کسب از نوز برد و خنبار چک شد پس غارتان ملک فرغانه که جراح بنزدان فرود آمدن نیست  
 و جراح از مردان عرب و کشتن و غارت کرد و عینت بسیار یافت با و چک یا و ان فریش را که  
 کرد و بر رفت با جلی هزار مرد و با بنزدان فرود و هر دو لکر فراد حربه رفتند و سبب را کفت ای  
 مردان شام هیچ نایب نیست که بنان کریمیه و نینیه بنو کیند فراد غذای و جلی و هر که از شاکر شود  
 بهشت شد و هر که نظر بکشد عینت یا به و نام بکس بهم بر او بخند و حربه که دلت کت و کرد و حربه

جراح

و هر روز با نینیه به دادند و نینیه می شدند و مسلمانان به ایشان کشت و طبعی به اند از بختند و سبب عینت  
 میافتد و جراح بر و کشتی فرود آمد که آنرا حصین گویند و در آن شهر کس بیرون فرستادند و از جراح زیاده نداشت  
 و جراح از جابو شد که آنرا حربه گویند و شش روز انجا بود ایشان صلح کرد و اسب جراح اجابت کرد و بر و کشتان  
 که آنرا حربه قبل گویند و رفتند و بختی شدند از حصین فرادان که آنرا حربه بخور گویند و مردان جلی فرادان از نینیه  
 که دودن کرده بودند و پلید می فرستادند و بکدر و کدر حصار نهادند پس مردی از فرادان جراح شش بر کشتند و او از داند  
 که ای مسلمانان از شما کینست که خیزش را بخدای بخشید مسلمانان اجابت کردند که شش باره می باید مندر و هر  
 با او رفتند و روی به انان کرد و نینیه اند و چون نینیه کینست و کیند یکی از ایشان بای پیش نهاد و در کس برید و کرد  
 از هم بر کیند که در پس آن حصار بکشد و همه بلخ می آمدند و چاه هزار دجست و بهر خند شد و بلخ بدست مسلمانان  
 آمد و با حربه است که اند از دین و فرزندان ایشان بدست مسلمانان افتاد و زن و فرزند مهره و اورا کرد بهانان  
 بعد از آنکه در دم رسید جراح ایشان را با مال خویش باز و زن و زن و فرزند و خواست بندها را داد و خویش از  
 نینیه بلخ و بختی فرود آمد و در انجا آنرا و زجیل فراد بود چون سبب مسلمانان دیدند بر تپیدند و زنهار و کشت  
 و جراح با انان صلح کرد و بسیار حربه یافت از ایشان و بنیمین اندر و کشته و کشته و کشته ای امیر هر  
 کیند ای که بجای تو کیند کیم بنانان که از نینیه که تر با من کردی و زن و فرزند مرا بمن باز دادی به کینست و طبعی به  
 کرد آمدند و از فرادان و مسلمانان جبال از تو برگشتند و صلح بکشد چون نامه بهر دانی که که انجا دولت کیند و باز  
 پس آید چون نامه او جراح رسید بفرمود تا نینیه با کت کرد و بر رفت و به مسلمانان باز آورد و بر و کشتی فرود آورد  
 که کس گویند و از مسلمانان فراد رسید و از عراق بکشد عبد الملک بن بشیرم که نینیه را و عزال کرد و بجای او  
 جای نینیه بهر و ابابکاهی عراق و بهر فرستاد و جراح میثم بود بنیمین و جرح می داشت که از شام مد آید چون نینیه  
 بکشد و جز آنکه نینیه بن عبد الملک بر و دلفست او چهار سال بود و چهارم شنبان فوت شد شب لی حذر  
 جرح و کشتن جلی بود و هشتم از عبد الملک از پس او بخت نینیه **فصل در ذکر جرح خلافت**  
**شام بر عبد الملک** چون شام بر عبد الملک بختی نینیه جراح میا عبد الله را بر لایت ارمینیه داشت و و در که  
 که او را اندر فرستاد بحربه فرزندان و هر چه می باید میا بهر و اموز ل کرد و از ولایت عراق و بجای او خالد بن عبد الله  
 القشیری را بنزد فرستاد و بنزد فراد که براد و خویش را لید بر عبد الله بن خراسان بامیری فرستاد و هر چه می باید را  
 بکشد و مطالبت کیند و فر استهرا عراق بستاند خالد بن لواتی آمد و بهر فرود آمد و در لکر کفت و کوه کوه  
 عبد الله کرد و مال بسیار کفت و بهر با بنان آمدند و زیر که با ایشان نیکو می کرد و بر و کس او را بنزدان کرد و  
 حیلت کردند و بنزدان سبب کیند که بکیند خالد بن عبد الله آگاه شد و ملک بنامه الییدی را بهر  
 از پس او فرستاد تا ملک او را اندر یافت و کشت و هشتم بر عبد الملک آگاه شد از کشتن و و تافته شد و نینیه  
 و بر خالد الحار کرد و دلت بر اندر اخصار کرد چون اندر پیش او شد بفرمود تا که در شش فرود کشتند و نینیه کیند







برید تا من این شاه را بگویم اسب او را با دوازده بزرگ برافروخت و بزرگ شایسته و دقان فرست  
و آواز دادند که بندگان را برانداختند و اسب را بزرگ و دقان را اسب این گفتند و  
گفتی گفت خدایه که سعید را می آید با لکوی بزرگ با و کشتا و اینک به پلانت صهار کجا و اوید  
کرم اسب را و مرا بکشند برود و با شمشیر چون مردمان و زنان این بکشند بکشد و بختا و پستانه و فر  
شمه بزرگ نهادند و او را بکشند جز سعید و سعید بفرمود تا هر چه بسیار کردند و آتش اندر زدند  
و دود و دهبو ابر شدند آن مردمان و زنان بدانشند که او می آید چون خوریا و دود بدیده برافروخت  
بلاستان شدند و سعید پامند و بدور دقان فرود آمد و او را بسیار نزل و علوف آوردند و دود و  
و از ایشان را با و پستانه و دقان برپا خوریدان و دقان و خوریدان بکشد از پیشش او و ناحیه از پیش  
شدند و می بودند و سعید بر تخت و بدباج و دقان فرود آمد پس مردی می آمد که سوار بر کبی و جامه  
سعید پوشیده و سعید بر دود و حصار با و آن نشسته بود سلام کرد سعید جواب داد و گفت تو چکی گشت  
من بنده ام از بندگان فدای عزوجل پس گفت ای امیر ترا بعینت حاجت نیست سعید گفت بگو که  
اینک که و من از خوریا و از دود و مردان از مسلمانان اسیر بفرود آمدند و بپایان جایگاه اگر  
قصدا این را کنی اگر نه که وقت این بگفت و بر رفت سعید منادی فرمود که بر نشینند و بجا و روید  
و بناید که هیچ کس سلام تمام ندارد و بر رفت با سعید و چهار هزار مرد و بچه بود تا پیش ابراهیم بن عاصم القسری  
او را از پیشش بر سر نهادند و بجا کس و تا جریا و دود و این ابراهیم زبان خردی نیک و استی بر رفت و جاسه  
خوریا را بپوشید و لکوی کشت بس طغان کنگر از آن جراح با سعید برود و دود و جریا می نمود و می طاعت  
که با او کار می داشت کنگر که می گریست و میگفت یا رب مرا کسی نیست جز تو و می پنی که ما اندر ره طاعت  
مانده ایم و وعده تو راست است و این آواز و بپوشش عاصم رسید می طاعت است که اندر رافت و طغان را  
بکشند پس رسید که گشت نه شده و سعید بپایان دود و سعید آمد و او را آنگاه کرد  
سعید بگویند و بر رفت و آفرینش بکشد خوریا و سعید ایشان را می خفت بودند و آن را با و در حال  
پدید و یاد او را بجا و کرده که دوا ایشان را بجا و کوی به است پس بکشد مسلمانان بکشد و آواز  
جان اسیران شده و او نشد که فرج آمد پس مسلمانان شمشیر اندر نهادند و ایشان خوریا و آن بکشند و این  
دود و مرد بودند و تا آفتاب بر آمدند و گشت فرود آمد که و می کشت طغان شدند و او را جریا  
دود و سعید و یاد ایشان خدای عز و جل آوردند که از دود و آن اسیران شدند و سعید به با و  
باز آمد و دود و مسلمانان نشدند که طغان اسب شک فرار رسید و گفت السلام علیک ایها الامیر  
گفت علیک السلام ای مرد تو کجایی تا البته من ترا صلی فرمودی که مردی با و و مار و لالت می کنی کن  
ایها الامیر این صلت بزرگیت تو بود تا استوار تر باشد و لیکن امیر را که حاجت به صفت بگویم گفت

سعید

بکوی گفت اینک که می آید از خوریا می آید و خوریا مسلمانان و حرم جراح با ایشان است و بشه با و خورش  
باز می شوند و ممکن فرود آمدند اند اگر آهنگ ایشان را خواهی کردن اکنون وقت این بگفت و بر رفت  
و سعید با و آن خوریا را کرد کرد و بر رفت چون بزرگ فرار رسید لکوی و اوید از خوریا و از  
پست هزار مرد و با ایشان بسیار از اسیران مسلمانان بودند سعید بکشد که دود مسلمانان بکشد و  
خود بودند بر ایشان و شمشیر اندر نهادند و سعید را بکشند و بسیار غنیمت یافتند و اسیران مسلمانان خدای شدند  
و زنان و کنگر کانا جراح اندر میان ایشان بودند و سعید را بگفت با سعید ایشان را را بخواست و بدایش کر  
و چیزی بخشید پس با و آن باز آمد با عینت بسیار و جریا طغان رسید جهان به رنگ شد پس  
ایستاد و یاران کرد کرد و لکوی فرام آورد و سعید را با و خفت جز سعید آمد کس فرستاد  
بدر دقان و پستانه و دود و سعید را بر او شمشیر و از هر شمشیری در دقان کرد و لکوی فرام آورد پس  
خدایه است شک فرار رسید و گفت السلام علیک ایها الامیر سعید گفت علیک السلام و جریا  
و بگو که ای نیک مرد که ما را جریا با و دود و سعید و شهادت و توان زدند من جریا صلت کرد  
آمد است یعنی جریا ستمی گفت آنرا نیک امیر چه باشد تا آنگاه که بجا آید و لیکن ای  
آمد امیر را بجا و دود و سعید و فرود رفتن به طغان سعید گفت بخت آوردندم بدینا خدایه اسب  
شک گفت به طغان می آید با لکوی بزرگ و دود و جریا بپوشید و با او چهل هزار مرد است  
سعید را مسلمانان اگر آهنگ ایشان را داری اکنون وقت این بگفت و بر رفت و سعید منادی  
فرمود و سعید را بر رفت و پامند بر زمین در بند و با و جریا بپوشید و سعید منادی  
دود و سعید خوریا را بپوشید و دود و سعید را بپوشید و دود و سعید را بپوشید و دود و سعید را بپوشید  
حرب کردند سخت و مسلمانان بر گشتند و بپوشید و دود و سعید را بپوشید و دود و سعید را بپوشید  
بر حرب جریا می کرد و مسلمانان روی با و پس کردند و خوریا را بپوشید و دود و سعید را بپوشید  
پراکنده و سعید و سعید پامند و آن آمد پس خدایه اسب شک فرار رسید و گفت السلام علیک  
ایها الامیر بر جریا و بر رفت و لکوی را بپوشید که با و چکی به طغان و دشمن خوریا اینک می آید با و  
یا را نشد که بر سر آمدند و دود و سعید را بپوشید و دود و سعید را بپوشید و دود و سعید را بپوشید  
تا انرفت دود این گفت و بر رفت و سعید منادی کرد که هیچ کس جریا را لکوی از خود و بزرگ ال  
که بر نشیند و سلاح و مرکب را با و سعید که دود و سعید را بپوشید و دود و سعید را بپوشید  
با و دود و سعید را بپوشید و دود و سعید را بپوشید و دود و سعید را بپوشید و دود و سعید را بپوشید  
چون سببا مسلمانان را بپوشید و سعید را بپوشید و دود و سعید را بپوشید و دود و سعید را بپوشید  
هیچ کس از شما نیست که طغان را دید که بیست گفتد ایک ایستاده است آنجا که آنرا است

انرا



و گفت آن سکه بکشت آن سراج با عید سعید راجع بر آب شست گفت ای نامه و انانیه و این  
 جو گفت نکلی است اندر زنده گاهی تا که سراجان بر او در مسلمانان بر دست کا فرمان باشد پس جمله بود  
 و جمله بدوند و سعید بخان رسید و او را یک ضربت بزد بخت و از سب اندر کرد اینده و بر زمین پستی  
 بود و فریاد از اسب فرو ریخت و کرد او اندر آمدند و او بداندند و حربه سخت شد میان هر دو گروه و خلق  
 و بسیار از کافران کشته شدند پس فرزندان بهر نیت شدند و مسلمانان جداان نصیحت باشند که آنرا از جیه  
 بپوشند سعید آنرا بر داکر و گرفت و پاره آنرا آمد و هیچ یک از نصیحت پر و را کرد و بهشام با عید ملک  
 و فرستاد و دیگر بر مسلمانان قسمت کرد و هر مردی و هر از و هفتصد دنیا رسید و سعید از بس همیتان  
 بر پر داشت و می شد تا بر میا شت و ان با سکه ای ایضا و چشم می داشت فرمانا و شارت هشام بن هاشم  
 در **فصل دوم در کفر ولایت مسلم بر ارمینیه و اسلام** پس شام بر او عید الملک نامه نوشت  
 ای سعید بن عمرو الحارثی که آن ولایت که تو داری مسلم دادم و چون او بنو رسد که در نزدیک  
 مر مرا آید چون نامه سعید رسید گفت فرمانا بردارم و دم ایجا که بود بایستاد و حربه کرد و چشم می داشت که به  
 پیاپی و سعید کار بند و سراج پس مسلم پیاپی میا شت و ان چون سعید نزدیک او اندر شد او را  
 گفت ای نامه من بنویسم که اگر کسی که تا حربه کنی با طریان تا مرا پیاپی جواز از انرا و اعلمی و مسلمانان را میخیزد  
 کردی سعید گفت ایها الامیر الکما بمن آید که خدای عزوجل عزیرا ندانم که کرده بود و برایشان دست  
 و او بود که نامه تو پیشتر آمدی من از زمان که کشتی مسلم گشت دروغ میگوید که تو دوست داری کردی  
 گویند که سعید خدین کس را بکشت سعید گفت ایها الخوادم روی خدای شماستم و تبهیر آن بود که من  
 و کردم و امیر دانم که جنس است مسلم خشم گرفت و فرمود تا مشتی جذب بر کرد و نش زده و لو ابریکش  
 و بکشد و بنه ان بردع باز داشتند و ایرا جیه شام بن عبد الملک شد تا فقه کشت بخت و نامه شت  
 و بعد او را گفت ای نامه بمن رسید آن خطاب که تو کردی که سعید را دشنام دادی و اسخاف  
 کردی و حقش مرا ددی و لو ابریکش بکشتی و باز داشتی و من دادم که از حد کردی ایجه کردی بران  
 دنت که خدای که او را دادی که انرا که بشان نشدی و نه او که عذر جز است و زرافتن او را و دشمن  
 و هر که در ان من از تو بنمیدم چون این نامه مسلم رسید بشان شد بد ایجه کرده با سعید و نامه هشام بر او  
 و بعد از ان است و اندوه خود او را خشنود کرده و رسولان هشام بر منان شدند و سعید را  
 سپرد و آن آوردند و مسلم او را بنواخت و خلعت داد و وصلت و عشرت او را و اقطاعش داد  
 و او را و اما حرو از ان اقطاع بدیشان مودت بر مسلم بکشد و بر زمین شدن بر و قلع و فود آمد  
 بعد از ان انجا را بطاعت خاندان فرما کردند پس این را را بخصاص می داشت تا طاعتشان تک بس  
 انکه زمینها و خاسته بران شد که هیچ کس از ایشان نکشد اینا نه انشد که شد و بگویند

سعید

کردن و در قلع کشت و فرود آمدند و همه بر او مردودند که او را می مسلم نهضد و نو و نه و یک می دارند  
 باز داشت و هر که اندر ان قلع نودند که کشت پس بر خود تا حصار را و بر ان کردند و مسلم بر رفت و روی  
 بجانب باب الالباب نهاد و بهر شهری که بکشد حروان آنرا شهر باوی صلح می کردند و مکان با  
 سبیه نزدیک اوی آمدند تا به مکان جبال با و کرد آمدند و خراج بنوی کردند و با او بشهر باب  
 الالباب آمدند و در قلع باب الالباب آن روز بهر مرد بود از طغان که خاقان ایشان انگاه  
 بود مسلم ایشان را زرد و بکشد و بخصیص شدند و حصار را بیاورد و هیچ کس را نیافت و روی  
 بخاقان نهاد و لکر از کافران بهای روی عید نهادند جدا که ایشانرا شاد بنود پس مسلم اسکا شدند  
 یان خدیش را فرمود تا آتش بر کردند و چنها بر کردند و بر فقه و بشهر باب الالباب باز آمدند و یک  
 و خوزیان روی بد نهادند باطلی پی اندازد چون مسلم چون ایشان را بدید مکان جبال را کرد و گفت  
 چشید ان زمین که دشمن کشته ما را اندر بر پیش لکر اندر کرد و تا این کافران اگر مار بکشد هشت  
 دوم و اگر طغیانم فتح کنیم مسلم گفت نصیحت کردید از مشورت بر خاست و سبیه خدیش را نصیحت  
 کردید و میسر راست کرد و مکان جبال را و پیش کرد و خاقان چون روی مسلم بدید روی بطفا  
 و باران کرد و گفت اگر ما حرو بدیشان دست نیامم هرگز دست نیامم پس طغان پر و نا آمد باطلی  
 نزدیک و روی مسلمانان نهاد و حروان بن حجه بن عبد الملک اسب را ملک بر زده و پر و ن رفت و  
 گفت ای مسلمانان به ز و ما در من خدای قلمای یک ساعه صبر کنید و سخن میگوید بسیار گفتند و در حربه  
 بد و لیست و نکرید که شمشیر بنید بر حروان اسب هر دو لکر فرزان یکدیگر شدند و حربه سخت شد و دور  
 با حرو آمد و شمر روی لکر کشته شدند پس یکی از خوزیان پیش مسلم آمد و مسلمانان شدند و گفت  
 ایها الامیر خاقان را خدای ملک فر مسلم گفت بگفت گفت اندان کرد و لا که برابر است انکه بسیار بگفت  
 است مسلم گفت حروان را بنواخت و پیاپی گفت ای حروان آن کرد و انرا پیاپی که پیاپی بگفت  
 گفت می بینم گفت آن کرد و ان خاقان است و او در انجا نشسته است و ان گفت ایها الکما در انکافیت کم یکی  
 از مسلمانان گفت ایها الامیر شتاب نباید کرد که خاقان اندران کرد و ان تشنید امبارزان کرد انده  
 تدبیر است که یکی از بهار از ان باید کرد و خیلی بزرگ بدو باید و انجا خاقان و مسلم حرواب دید آن را و ثابت  
 بنانه این را بنه اند و هزار و سیاه زبند و داد و گفت اگر ما مرد و بنان کرد و ان خاقان و سی با ترسیا و نیکو کم نایب نیست  
 با آن هزار مرد و جمله که در حربه و بنان کرد و ان رسید و شمشیری بدو و پیاپی و پیاپی و شمشیر خاقان رسید  
 بکشت و مسلمانان بکشد و حروان با بشت بدو و مسلم جداان عیفت یافت که از انده بنو و یک آن  
 پر و ن کرد و پیاپی بر مسلمانان بکشد پس لکر برداشت و باب الالباب آمد و انان قلع را از خازن و از خوزیان مسلم این بکشد  
 و روزی چند انجا بود که می داشت کردی خواست که باز کرد و بس حروان نزدیک او آمد و ان در گفت اصله الامیر الکما

نان















آوردی و دادند دخترت چگونه است گفت جعلت فداک یا ابن رسول الله میباید از بر آیدم و او بگوید  
ما بکند که نزد یک ترم اندر فصاحت زید گفت پسندیدم و وعده با آن کرد و گویان از دست عیان کرد آمد و او  
آن دختر را بنیست کرد و بجای بود و خری زیاد و وزی چند بریست و برود و زید به علی بیک جای دوکت  
نگردی از هم است یوسف بن عمر و به اند و یکت چند پیش از دیار بود و شایان می آمدند و او را بیعت  
می کردند بر کتاب خدای و ستم رسول خدای علیه و سلم و جهاد کردن با ظالمان و کفار و دشمنان ضعیفان  
و خردان را بجهاد و خشنودان غنیمت و دنیا را مسلمانان و استوار است و اهل بیت را نصرت کردن  
بر دشمنان و بجهاد مرد با او بیعت کردند و یوسف بن عمر و آنکس نه داشت بس برید بن علی بدشت  
سلم آمد و اندر سوی مدینه بن زید بن حارثه فرود آمد و یک ل آنجا بود تا که در پیش حکم کرد پس  
یوسف بن عمر و آنکس به او خبر پسر ابی اسحاق آورد و گفت زید بهر سو نامه نوشت و خطی به انداره  
او را بیست کرد و اند و او را و ده پسر و آن آمدن آمدن کردند و نامه نوشت حکم بن الصلت و او بگوید عامل  
بود از دست یوسف و او را و ده نمود از زید بن علی حکم بن الصلت کسی فرستاد و راهبافرو گرفت  
پس کرد و ای از نیابان خدی را دیدند که می آمد آواز دادند و او را بخوانند و کشتند از گنجایی گفت ایشان  
کشتند که از این وقت جواب بگو گفت و چری نیافتند با وی مگر عصایکی آن عصایک گفت و بر بهوی کردند  
لقی موم یافت بر عصا زده موم موم را بر کند سوادنی بید آمد و اندران سوادنی نامه یافتند مرد بگوشت  
و بر بشت و زید یک یوسف بن عمر و بردند و قهر او را بکنند یوسف نامه او را بگرفت و بر خواندند و  
نوشتند بود **بسم الله الرحمن الرحيم** من زید بن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب الی اهل الموصل و سایر بابا  
بر السلام علیکم ایام بعد فاتتو ایام عباد الله الی خلقکم و روزگم و ایام مصیرکم از خدای بر رسیدای  
بندگان آن خدای که شما را روز داد و کار دلمان بهرست او است و بازگشتن بوی بداند که خدای سگو کند  
یا ذی کند اندر سوره و العفر که مردمان زبان کار اند مگر آنکه مسلمان شوند و کار بیکو کنند و پیوسته  
علیه و سلم را بنفرستانه اهل کتاب و ادعوت که در جاکت خدای می فرمود **یا اهل الکتاب تعالوا الی کلمة**  
**سواء بیننا و بینکم ان لا نعبد الا الله و لا نشکر بشیئا و لا یخضع بعضنا لبعضا و لا یسجدون الله**  
می گوید ای یهودان و مسلمانان بپایند سوی آن سخن گویان ما و شما آتایی است و آن آنست که خدای  
حق برستیم و هیچ چیز با او انباز نگیریم و من شما را دعوت می کنم بکتاب خدای و دعوت ستمه منفر  
صلی الله علیه و سلم و کفار را دشمن ضعیفان و جهاد کردن با ظالمان و حق اهل بیت رسول علیه السلام بگو  
و بزرگت من شتابد ای بندگان خدای عزوجل و بر چیزیه آنکه عذاب فرستد بر شما همچاک بر دیگر  
امتا که پیش از شما بودند از عاصیان و بچی من باز آید تا از رستگان با شمشیر و السلام **و من یؤمن**  
بن عمر و این نامه را بخواند بفرمود تا آن مرد را گردان زدند و کشتند و ستم حکم بن الصلت و بن عمر و کطلب

زید بن علی که و سر هتکی را بنفرستانه شش عباس بن زید تا او را طلب کند پس گویان ایضا  
که بر بیعت زید بودند پیش او آمدند و کشتند گویان اندر حق ابو بکر و عمر گفت از خدای بر رسید و  
ایشان را راجه از نیکی بگویند ایشان را کشتند که ما بیدار شیم که بنی امیه بر شما ستم کردند زید گفت این نه است  
که بنی امیه جد مرا کشتند و سر شما نزد من مدینه و احداث کردند و سنگ و بلیطی بجای خدای انداختند  
و ابو بکر و عمر رضی الله عنهما از بن هیچ بکشدند ایشان را چشم گرفته و کشتند بر آذر زاده جعفر بن محمد را  
از حق تراست بدین کار او را بکشد کشتند و بدین شدند و امام جعفر صادق و بزرگت او را اندر  
آمدند و سلام کردند و کشتند یا ابن رسول الله یا بن اوست کرده بودیم و لیکن او را بر رسیدم از ابو بکر  
و عمر گفت من ایشان را بجز یکوی می گویم جعفر صادق گفت من بریم چنین ایشان را بجز یکوی می گویم از خدای  
بر رسید و اگر هم مرا بیعت کردید و فاکتید و قیام نماید بختش که او بنی کار از من حق تراست پس آن مردان  
بگوشت باز آمدند و بزرگت زید بن علی آمدند و از و عذر خواستند و دیگر بار بیعت فرستادند زید ایشان  
بر اند و کشتند و بیعت شما حاجت نیست ایشان پسر و آن آمدند و می کشتند و قضاوت زید را دفعی شد  
پس کار زید راست بایستاد و پسر و آن آمد و یاران را و وعده کرد شب چهارم با صفر خبر یوسف  
بن عمر رسید حکم را آنکه اگر حکم بزرگت جامع آمد و مبارزان کوفه جمع کرد و حوب را به پسر کردند و زید بن علی  
از سرای معاویه بن ابی سفيان با هر دو مرد پسر و آن آمد و با یکت می کرد که زید نامشور جو را روز بوز کجا کرد و خدا  
دو بیست مرد بودند زید گفت سبحان الله دی با نذر دهن از مرد نام ششم و اکنون این ماه مردم می کشتند ایشان  
رسول الله مردمان بزرگت جامع کرد آمدند و یوسف و در حرکت بسته است تا کس پاری قویا زید  
گفت **لا حول ولا قوة الا بالله** خدا را اندر حرکت اند و دیگران بکشد ایشان جل بشدند و عذر کردند پس روز  
بر آمد و یوسف بن عمر و از شهر پسر و آن آمد و با هم تران لکتر بزرگت علی آمد بزرگت کوفه و لکتر را و  
که بحرب فرار شوید و هر دو لکتر بکشد بر او بکشد و کار زید کردند یک عده پس عمر و بن عبد الوهز که صاحب شهر  
کوفه بود با گروه خویش حمله بر زید و خواست که او را کشته زید بکی از بابا از زید نامش نظر بن فرید  
بر نیافا حمله بود و کرد و ای را از ایشان بکشت و عمر و بن عبد الوهز را بکشت و زید بن علی  
بدشت میا داد آمد که دهی یافت مقدار هفتصد مرد و با ایشان را حرب کرد و همه را هزیمت کرد پس کشت  
آمد لکتر تمام دید آنجا با ستم تمام زید بر ایشان حمله بود و همه را بکشد و یوسف یک یک از  
سر هتکی را بحرب او بنفرستانه و باز زید بن علی سیصد مرد بودند و هر که می آمد زید او را می شکست و  
می کرد و با یکت می کرد که مردمان شایعست کردید و من بر شما بیعت کردم پسر و آن آمد و مدد کنند جاره الحی و حقی  
ابا طحل و مردان کوفه که بیعت او کردند بودند آواز او شنیدند و از خانه پسر و آن بیامدند زید گفت بیعت  
کردید و نصرت نکردید و الله که از شما نیکیست که با جدم امیر المؤمنین حسینا کوه خدای داد و شما را و زید







و بی شد و بنزدیک یکی فروختند آنرا شیعیان نامش یوسف بن مسعود و امیر طایفه آن دو مردی بودند نامش  
 عقیل بن معقل البیاضی بنی یافیت که یکی بشهر اندر دست شادی را فروخت تا با یکت کرد و مردی را که در نزد  
 و جفا خانها جستن گرفتار بودند و مردم را با آنجا میانه گرفتند بر بانی پادشاهش و پیش بن جیش  
 بذر خویش را دید که بتا و بانه می زدند عقیل گفت ایها الامیر بذر مرا بکش من ترا هر چه گفتم بکن  
 سدرای یوسف بن مسعود است با که و می آید شید عقیل کس فرستاد و یکی دایا و دند و بند کرد و  
 بر و فرستاد پیش نفر و نفر او را بزند آن باز داشت و نامه کرد یوسف بن عمرو و او را آگاه کرد  
 یوسف نامه هشام فرستاد و هشام بجای حرکت اندر بود و هشام چون روزی چند برآمد بمرد و  
 خلافت او نود و ده سال و هشت ماه بود آن سال حد و پنج و او شخصت و یک که بود و از پس او  
 ولید بن یزید بن عبد الملک خلافت بنشت **فصل در ذکر خلافت ولید بن یزید بن عبد الملک**  
 پس چون ولید خلافت بنشت مروان بن محمد را بر او بنید و آذری بیکان برداشت و یوسف بن عمرو را  
 و نفر بن بسیار را بر او اسان پس نامه نوشت بنفر بن بسیار که دست از یحیی بن زید بردار تا بر و بزرگا  
 که خاند و او را بنواز و طاعت ده و نفر بن بسیار بنی است که یکی بنزدیک هشام بن شقی و سید چون  
 نامه یزید بر رسید یحیی خلعت نیکو داد و دهنه اش درم صلت دادش و گفت امیر ترا می فرماید  
 که بوق رو و انجا بنشین تا ایگاه که فرمان او آید یحیی گفت بسیار دارم و از حرو بوقت با حرد  
 شیعت و می وقت بنی بود و بر یکت فرستاد شکر فروختند و آگاهی بر بن زار و رسید یاران  
 و گفت یکی از رنده ان بگفت و معلوم که کارش بجز بایزید تا بحرب او شوم و عمر بن زار و  
 برفت و روی بزنونها ذی چون آن بدید بر جبت و سویی بنونها و زره و بوشید و یاران خویش  
 گفت مردان با شید و بگو شید و خود و پیش یاران انداخت و آن مردان گفت بجز من آمدند و  
 که نه بجز شما آمدند ام مراده دهید تا بروم هیچ با او سخن نگفتم و نیز بنو می انداختند یکی یاران را گفت  
 من بجز ان نایامد ام که من بوق خدام شد و ایشان را ستم می کنند یا دانش گفتند یا این رسول الله  
 اگر ایشان را چندین بودند ی ما که نای می و لیکن تر فال خدیو تا تا امعد و دارند و ایشان را سوگند دیک  
 سوگند برایشان داد و گفت از خدای بر رسید و با که دید که ما بدستوری نفر بن بسیار پزون آمده ایم  
 و ولید بن یزید فرمان داد تا مرادست باز داشت و اگر استوار نمی دادید نامه نمی رسید بنفر بن بسیار و او را  
 بر رسید و مروان بنی با شتم تاج اب نامه بشما باز آید ایشان آما حدیث نشینند و بر یارانش حمله بردند  
 و حرب در پیوست و یک علت حرب کردند و ابو الفضل و برادرش حمله بردند بر عمرو بن زار و  
 او را یکت ضربت زدند و شکند و بنحیت بر لکن نشا و افتاد و بنهر اندر آمدند پس یحیی روی بیدار  
 خویش کرد و گفت ما عزیم کردیم که بوق که شوم اکنون امروز کار دی چنین افتاد و عراق امروز نه جای است

میت

که دید تا بگو ز کافران شوم اگر ببرم و اگر ندم پس یحیی بایا را باز گشت و روی بگو کافران نهاده و ارجا بنفر  
 بسیار رسید سخت تا فتنه شد گفت این کافران ولید است که مرا دانستم که یکی جگند و خدا هم که او را  
 هرگز از دند ان پیر و ناکم پس نفر بسیار را شک می کرد و بر مقدمه سلم بن اندر انانیه را با که برادر  
 دوان کرد و خود برفت با هفت هزار مرد و یحیی را پادشاه بگو کافران و بنقصه مرد با او کرد آید بوزند و ببرد  
 گروه بر یکدیگر فرار رسیدند و حرب اندر سو گشت سخت بر یکدیگر یحیی بن زید حمله برد و می گفتنا ابراهی  
 و ابی انانیه عاصم و علی و حرب می کردند تا نماز پیشین گفت تا که کنیم و شما نیز ما ز کنید اگر از اهل نمازیم بن  
 اندر گفت راست میگید تا نماز کنیم پس یحیی بایا را اندها یحیی شدند و وضو با خند و نماز کردند پس  
 پروان آمد و صف بر کشیدند پس یحیی حمله برد بایا را انش و خلقی از ایشان بگشت و تیر اندازان روی بزنونها  
 و بسیار را راحت رسید و کشته شدند و بجا می با یحیی بنانند یحیی روی بزیان کرده و گفت ای مردمان  
 شما را بجای کردم از جهت هر که خاند یا من بایستد و هر که خاند که باز کرد و بنزنها این مردمان شود که شوم  
 من از شما سگای ری نیام ایشان گشتند این رسول الله ما از تو جدا نشدیم تا ایگاه که بگفت ترا از دند بماند  
 یحیی گفت چرا کم اسیر اسان حمله برد و ایشان نیز حمله بردند یا دانش بگشتند و او شها بماند و تیر باران از  
 بر روی بنو می آمدند از اسب اندر افتاد و سلم بن با خور پادشاه و برسد یحیی بایستاد و یاران خویش و فرجود  
 تا آن مکان سده مبارک یحیی بر بند و سلم بنفر بسیار فرستاد و نفر نزدیک ولید و نمای یحیی بن زید را ض  
 اند عهنا بایزید دانش ابر الفضل بگو کافران برادر کردند و هم چنان بردا می بود تا ابو سلم صاحب و دو ببرد  
 آمد و ایشان را از دند آورد و گفتا کرد پس ولید نامه نوشت بهوسف بن عمرو بوق که زید بن علی  
 رضی الله عنها هر که با او بودند همه را از دند فرو گیر و ترا همه را بنظر اندر بگر و آتش انداز و او بجا  
 کرد فضل و در که جگند شد و ولید و خلافت بر یزید و ولید بیکان **و او با بر جیم**  
**برادرش و ام سلم** پس چون یحیی را گشتند مخالفت افتاد بنام و ولید بن یزید گشت شد و خلافتش بیکال  
 و دوا بود و او چهل و سه سال بود و کار پزید بن ولید رسید و او آنست که ناقص است بقلب و پیش  
 چون خلافت بنشت مروان بن جنان بولایت رسید آذری بیکان را بداشت و نفر بن بسیار را بفرست  
 و بی بر نیامد که بنید بن ولید ببرد و خلافتش شش ماه بود و برادرش ابراهیم بن ولید بجای او بنشت  
 و بنز مروان بن محمد شد مردی را بخواند از یارانش نام او عاصم بن زید بن عبد المطلبی و او را فلیحه خویش  
 کرد و سمانیه و آذری بیکان را و خود برفت با همه لشکر از مردمان شام چون بنزدیک حصی رسید نهر و افتادند  
 و با او حرب کردند و بسا نیامدند و با او حمله کردند و چمت کردند مروان روی بر پشت نهاده و سلبان بن  
 هشام بن عبد الملک پیش او آمد با لشکر بزرگ از مردمان شام و حربه کردند و سلبان را برفت شد  
 و مروان بر و مشق شد ابراهیم بن ولید پروان آمد و با مروان بیعت کرد و بطاعت او شد و کار ببرد



و ولایت ابراهیم دو ماه بود و مردان بن محمد بختی بنشت و او را مردانی که کشتی و مردان روز آید اند  
 حرکت جامع نهادند و پروان آمد و پیرد ایرب فروز آمد و همه مردان او را پیشت کردند و این اندر مد سفر  
 بود سال صد و چست و هشت و فصل دوم که خبر خلافت مردان بر محمد آخر خلافت ابراهیم  
 پس چون مردان بن محمد بختی بنشت کس و ستاد بنصر بن بسیار و او را بر مردان اسان بداشت و کاه و بدو است  
 استاده و چون کس بر کرد و بدید آمدند بنواجی از میند و آرد و یکجا و بسبب آن بود که مردی از مردان  
 بنشت ساز بر کشته و بیهوش ایشان را داشت و آن منب آموخته بود از مردی نامش مخاک الخری این ستر  
 بن کشته با کوهی از خولج با و پس شد و آنجا که وی خواب بود و با ایشان نام بنشت بود و از هر جایی که وی  
 می آمدند تا بختی بهم کرد آمده و ازین خبر بعام بن برید بلالی رسید و آن روز او و بختیان بود کس فرستاد  
 به آن مردم سپهبد که منب ایشان را داشتند بگرفتند و یکی را از ایشان نام ابان بن مصلح را و دیگر قتیب بن صدق  
 و این مردان را اندر زندان بعلقان باز داشتند و خبر بهتر خواج رسیده مسافر کشته و او بشه و زبان او را  
 برخت با کوهی از یاران خویش و به سلطان آمدند و نه دباها آوردند و بر کشته و تختین کسی که یاد شود  
 عصمت بن سیماب بود و صاحب بر سر و بگرفت و کوهی از مردان و فرود رفت و شادستان بعلقان امیر بعلقان عالم  
 بن ذیر الحالی بود و از جایر و عهده بود و بختی را بگرفتند و به زندان آمدند و آبان را منصرف با و بکران  
 از زندان پروان آوردند و اسکا و خارجی اسکا داشتند و اسکا بعلقان و مردان بر شادان کرد آمدند  
 تا کوهی بزرگ شد بر سر کشته ایشان را را داشت از بعلقان و بوزان شد خبر بعام بن برید شد  
 از ارسید و آرد با یکا خاندی فرمود و لکگاه پروان نزد و از برده پروان آمد بس مردی پانز از بوز  
 گفت و ادوی از عالم گفت و ارم فروز آمد است به و بر بعلان جای گفت و در اولی بزرگوار  
 اندر شب گفت ترا من ساز او را بد برفتاری کرد و لک برفت و این مردان و لک بکره عالم بود و وقت  
 صبح بود چون خواج عالم را بدید تکبیر کردند و گفتند لا اله الا الله و حربه کردند بخت و عالم بن برید را بگفت  
 با کوهی از یاران و دیگران بهر بخت شدند و خواسته عالم بود داشت و به بعلقان باز آمد و خبر بکره و ان رسیده  
 بخت تا فشد مردی را بخواست از لک شام نامش عبد الملك بن سلمه و لک بزرگ بود و از بوز برفت  
 را خواج گفته بود بند بس او سکوپا و رد و عالمی لک بزرگ که آنرا بسله الحی خوانند و خبر بخواست و ببرد  
 لک بهم کرد آمدند و میان بدو و و زمان خوب کردند عبد الملك کشته شد و بر آذری بودش حتی بکره  
 بجای او باستان و حربه اندر بسوس با خواج و م جنای بود تا اسکا که بر سلم ببرد آمد و زوال دولت  
 بنی امیه بود و یک شد فصل دوم که خبر اضطراب نصر سیماب و خلافتی که میان او و خدیج بن عدی الکوا  
 افتاد و در اسان نصر سیماب امیر طراسا بود از قبل هاشم بن عبد الملك جوکان بولید رسید خراسان  
 هم بزرگ داشت و از بس و لید بسوش بزرگ بنشت و بس از و بر آذرش ابراهیم و اوم جهان بخراسان

خر

می بود و نام او ابان بن محمد بختی بنشت هم جهانی بود و بخراسانی بود و نامش خدیج بن عدی الکوا بنی و نصر سیماب  
 از نصر بود و بهر کسی که نه از قبل بودی بخاسان کردی و عصبیت می داشتی با و بعد ایشان از و خشم گرفتند و  
 بزرگت مردی شدند از ادب بنی ام مهربان بنای نصر صفه نامش خدیج بن عیسی الکوا بنی و کرمانی از بهر آن  
 کشته می که او بکران را از و بود و جدا و از شیعت امیر المومنین علی رضی الله عنه بود و این کریمه مردی بزرگ  
 بود اندر میان قوم خویشش مردی است و بعد و بختی بخش بزرگت او شدند و شایسته از نصر بسیار و عصبیت  
 کردن او با ایشان را که مایه گفت مهابروم و اندرین باب با او سخن گویم شما او را باز کردید دیگر روز که  
 بر نشست و بزرگت نصر سیماب شد و با او عتاب کردید که هم خویشش پیش دارد و فصل کند بر بنی دیوسیه  
 گفت ای امیر من این سخن از بهر آن می گویم که ترسم که عصبیت یافتند و قتل میان عرب افتد نصر سیماب خشم  
 گرفت و گفت دیگر کسی که این کوهی گفت این را بنده او را برید که مانی را برداشته و بنده او را بردند و بعد بنی دیوسیه  
 خشم گرفت بس چلت کردند اندر آن کرد که بانی از زندان و برفتند اندر و او را از زندان پروان آوردند  
 و این کریمه مردی هم بود و کوهی از و چون می آمدند در دکن در زمانه باخته از شکی که روحانی او را  
 می کشید و بختی بخش از و را بستاند بود و چون پروان آمد او را برداشته و بر ستور نشاند و میردند و نصر  
 سیماب ازین اسکا بنو چون روز شد صاحب شد که سلم بن اخور را از بنی بود بخواند و گفت بزرگت  
 کرمانی شد و او را از من سلام کردی و بگوید که من بهر هیچ بدی نخواستم کوهی را و یکجا را بختم آوردی از بهر  
 آن که در سخن من افتاد بودی و من از تو آزرده شدم و اکنون بهر خیزد این با سلم برفت و بزرگت  
 او شد و پنجم نصر سیماب را بگرفت گفت اگر نه آنی که تو نام داشتی من ته اوب که مردی سلم گفت و اسکا که  
 ترا بهر قدرت حیت کرمانی گفت اگر نه در خانه مرا بودی تا اینده و می که حالت چگونه است برو ای دشمن من  
 بزرگت امیرت آن کوهی را از و و بهر خواجی بگوید و اسکا که نه او را و بزرگت می بگفت در وقت سلم  
 بزرگت بفر باز آمد گفت دیگر باره باز مشو گفت اصل الله الامیر و اسکا که من بزدل نیم و از و می شکوم و  
 لیکن ترسم که اندر تو سخن گوید تو مرا احتمال نتوانم کرد اسکا مرا با او حاک بود و اعفون کن ازین و کسی دیگر  
 بنوست نصر مردی را اندر او فرستاد نامش عصمه سلام کرد و بنشت و گفت یا بابا علی تو باج اندر کاه می  
 نهادی که ترسم که سدا بنام این کاه زشت شود ما را اسکا که خوانیم نه از بهر آن که تو لیکن خواهم که معذره بکشیم از  
 کار تو و بخت برو تو کرم سخن او بیدید بگفت یا بابا الخیفته تو درین سخن آن خواستی که نصر کوهی را از بهر آن  
 که مرا عین و اسکا که اگر نه آن بودی که در خانه منی که دنت بزدی پروان را ازین جای ای عدو الله عصمه از  
 سدا می کریمه پروان آمد و بزرگت نصر سیماب شد و گفت ای امیر من هرگز بنده منم هرگز از حد  
 که زشت بود خانه از کرمانی و یا زشت بنی و بهر بر آرد و بس نصر سیماب مردی را بخواست از یاران  
 خویشش نامش خدیج بن میج و او از دوستان کریمه بود و او را گفت بزرگت دوست خود شو



و جهت بود که پیش یارانش پیش از آنکه میان یکدیگر افتادند که غلام قدیم بنزدیک کرمانی شد  
 و سلام کرد و نشست و گفت یا ابا علی سوگند دم بر تو بخدای که کارهای منی را از من بپوش و تو سید قوی نرسیدی  
 کای تو آن کرد که کرد و اگر از بهر این می گویی که او را باز داشت تو بر او باز دار و اگر به دوستی باز آید  
 جاکت بودید که من می رسم که این کار بزرگ شود و از حد و در گذرد و دشمنان بشود که بایستی گفت ای  
 قدیم اندر نصیحت تو مار امیج تهمت نیست و لیکن نفکول زاده است بروی این نتوان بود و کار  
 جنان گشت که او هیچ حرا را بابت نتوان کردن و گفتم قدیم گفت یا ابا علی اگر دل تو چنین آزرده شد  
 است و نا این شده که در کای بنزد فرست تا او که کای بنزد فرست گفت نه و گریه ایست بر آن  
 من علی و عثمان هر کدام که خواهی او را دم بگو و کار بگو که او حرا دهد بگو و کار که خدا کند من او را  
 نپذیرم و نه فرزند و نه اهل بیت قدیم گفت یا ابا علی که تو هرگز سید بودی و از تو خدایم که در این  
 زمینها بدست تو بنزد و من بدارم که ترا هیچ کس نصیحت نکند جاکت من و کرمانی هیچ اندر  
 نیار و قدیم باز گشت و آنچه گفته بود نصیب را آگاه کرد پس بخاتم نصیب را گفت ایها الامیر  
 جرمی خواهی و بدین سبب جستم داری او را بگو پیش از آنکه بگو بزرگ شود و بدست قوی گردد  
 عقیل بن عقیل الکلبی بر سر نصیب فرست و گفت ایها الامیر این مردان مشغول و مشغول  
 ایشان بپذیر که من ترسم که تو خویش را بدنام کنی و اهل بیت خویش را اندر بلا آگهی و بحسب کردن این  
 مردان و کار بد مردان شک شود و خدایا بدو بیرون آیند و این کار بکسی دیگر شود و اندرین حال که  
 مکن نصیب را گفت سم جنبه است تو بنزدیک او شد و او را بند و بایکبار تو سر در او و عقیل بزرگ  
 کرمانی رفت و گفت یا ابا علی او را تو خدای عری و سید قوم خویشی هر چه مراد است بگو تا بکشد و  
 طعنه بکن از این سینه ها که من می رسم که کارهای بزرگ افتد جاکت مردمان در میان شود که گمانی  
 گفت یا عقیل او را بگو که عقیل گفت سوگند بگو که او را یا از عقیل بیدی که او را یا از بزرگ بزرگ  
 کرمانی گفت و بگفت بسیار مگوی که اگر بگو که او را بدو که اگر او خود را موقوف کند از امیری و اندر  
 خانه بنشیند ما دست از او برداریم ایها حردی را اجبار کنیم که او را بپسندیم و ما او را امیر کنیم و اگر نخواهد  
 که کند جاکت خدایا از مال خدایا بردارد و بجزیر و بجزیر یک جزیر را خدایا خدایا و ما او را اندر کار  
 بگویم و اگر این نیرنگد و نخواهد و اسه که او را بنزدیک من بفرست عقیل گفت یا ابا علی ایها  
 دیگرست کرمانی گفت چیست آن گفت بایکبار بپوشی که تا دوستی محکم شود کرمانی گفت مکن که  
 او را کوفت عقیل گفت عقیل گفت یا ابا علی حردی را از آن نه چنین می گویی یا آن قدیم که او را است کرمانی  
 گفت و اسه که او را خدایا از آن نه بودی که عقیل گفت جلوی او را باز کردیم گفت سم جنبه اگر  
 بدین سخن باز آیی آن کرمانی عقیل گفت یا ابا علی این سر چری نیست که تو می گویی که ترسم که تو را بکس

س

سخن

دسم

شوی کرمانی کشت لاخل و لا فوالا باسه عقیل بنزدیک نصیب آمد و گفت ای حردی که او را بگو  
 شد و دستش قوی گشت اگر کرمانی بر سر کار قیام کند و اگر نه در خانه بنشین تا او هر کار خواهد  
 کند یا از مال خدایا جاکت خواهی بود و او بنزدیک حردی را از این سر کار را بخواهی اجبار کنی نصیب  
 نصیب را گفت که در این سخن و صاحب شرط سلم بن خود را مانع و آنچه اندر گفت بحسب این طالع شود  
 و در آنجا است که در سرش بنزدیک من آید سلم بن خلی بن رفت و هر سر کار کرمانی شد و بر سر کرمانی  
 آن دو در چهار روز مرد بود با سلم سلم آواز داد و سر یکی از سر یکی کرمانی نامش محمد بن منشی گفت  
 بگو ای آن گشتی از آنکه امیر فرموده است که به رای محمد گفت ای بلاترازه از در اجین می گویی پس جمله  
 بر در ایشان و حربه کردند سخت و از یاران کرمانی بست مرد گشته شد و از یاران نصیب از در  
 از صد خرد پس نصیب با عصمت را و ستاد با در و در آن کرمانی را لکه عصمت بر رفت و برابر یاران  
 کرمانی با ستاد و محمد و در هر دو گروه هم دیگر بر او عیث از یاران عیث صفه از کشته شد و از یاران  
 کرمانی ده تن و عصمت بنزیمت شد و نصیب یک را از سر صحنان بحسب کرمانی می رساند و  
 همه بنزیمت بازمی آمدند پس نصیب را بگفت بنام و الهامی را بحسب کرمانی رساند و او حردی نامدار  
 بود و چهار هزار مرد بدو داد و بگفت که در کای این المثنی اگر حردی بیرون آید بنزدیک من و از در پس  
 او بیرون آید و بایکبار بر او عیث مالک او را ضربتی بنزد و در کشت و زهرش برید و محمد عیث  
 زد و بخود مالک و خدایا در سرش بگفت و بگفت و حربه سخت شد نیان هر دو گروه و نصیب  
 فرستاد و کرمانی هم چنین و آرد و مردمان در کار نهان شد و از شهر بیرون شدند و هر دو گروه  
 بجای که از اجیارت گویند رفتند و آنچه کند که در دست بحسب بر دند و شب و روز در میان  
 شدند و تا یکسال حربه می کردند و نصیب را شوی گفت و بمردان بن محمد فرستاد و او را آگاه کرد  
 اندران شد از بیرون آمد کرمانی و او را بتو بهشیاری و بزرگ کاری و نصیب کرد او را بگفت  
 مملکت و از او مدد بخواست چون مردان شد او بخانه عیث رفت و دست داشت که کارش بشود و بدو  
 مردان سپاه از شام بکشید و بخدایا آمد و آنرا در مملکت کرد و خواست که بتو خویش بخدایا  
 آید و رسید که شام و جریه و دیگر شد با او دست بشود و بخدایا می بود و اندرین روز کار و درین  
 روز کار را بوسم پس بیرون آمد بخدایا و کارش بزرگ شد و دولت از بنی امیه برفت و نصیب  
 بود که عیث آمد **فصل در ذکر خبر خروج ابوسلم صاحب دعوه** و ایها ابوسلم غلامی بود در آن  
 که در کای نامش عیث سلم و اندر خدمت گوید و از مردان بود از بنی عیث بخدایا و در غلامی زیر کار  
 عیث سلم و با او حکم بود و دوستی بنی نامش اندر دشت افتاد که و بی از شایان بنی عیث سلم  
 چون سپاهان بن کثیر و مالک بن جهم و قحطه بن سابر و لایم بن قریطه و مانند ایشان بگشتند و محمد



بن علی بن عبد الله بن عباس آنروز که بود و اینانی با خود برد و برون دادند و نزدیک او  
 می شدند بر روزی و ابراهیم با اینانی بود که روزی علی ایضا گفت این غلام آزاد است بایستد  
 این غلام که معینت ما می نماید از بی عمل ایرون گویند که مولای ماست و لیکن آزاد است و چون علی کند  
 نه آنکه این نیست که شامی گویند و لیکن او را خلاصی بندگی می بینم که امید خواهد که او از آن کار نماند  
 که آنروز دولت ما حرکت این را گفتند ایها الامام این کی خواهد بود که در آن روز که بنی امیه در آن کشید محمد بن علی گفت  
 نه او را زمانه ما از بد زشتی ندارم که چون حار آید خدای عزوجل دولت ما را آشکارا کند و دعا بخواهد  
 شده و دولت بنی امیه ببرد و عیال بسیار بدین آید اندر مرده و فراسان دین امیه را بکشند و در  
 زیر سرنگی و کوفی ایضا را گفتند ایها الامام حال ما چیست گفت که از حد گفت بر قوی که کار  
 ایشان را بر و بر شد و اندر کشید و بد جاکت خدای عزوجل گفت **اوکی الذی قرأه توبی خاوی علی شری**  
**قال انما یحیی بذا الله بعد موتها فاما الله ما یصلح** **ثم بعث** اکنون این وعده که ما کرده است  
 بهر ویکت آمد پس گفت اعلو انکم فی سماء الخمار بدینکه که تا اندر سال خدا آید از ملک بنی امیه  
 و کوهی که من بدین غلام می گویم که بر ما گشته است اندر کار با منی ابراهیم چشم می دارد چون او بر خیزد  
 یاری کندش که شما از سر این سال مرده باشید که من اندر خویش ضعیفی می بینم و کسی دارم و کسی  
 می برم که ابراهیم نزدیک و لیکن این کار را بر سر و ابراهیم گفت بخوان است اگر او را  
 کاری رسد ایکت بهری دیگر عبد الله یعنی ابراهیم اسامی و اگر او را کاری رسد بهریم  
 من است عبد الله یعنی ابراهیم مقصود و اینها پس این مردمان بخوان آمدند از مکه و در ابراهیم  
 چشم و دیگر می کشید و آنرا از محمد بن علی سفینه بودند اندر کار ابراهیم بنهار می داشتند و کای که  
 با او که آمدند ابراهیم از آن گفتی شتاب بکنید که این کار که شما می خواهید نزدیک که من خدا  
 عیال بسیار و هم انکار و بیک که من این آشکارا کردم و ابراهیم خاموش می بود تا انکار که  
 میان کرمانی و نصر سیار حارب افتاد چون ابراهیم نگاه کرد بدانست که غلبه کرمانی راست یعنی  
 شد او را که فوج آمد و محمد بن علی بر د و ابراهیم دعوت اندر گرفت با ما است و له عباس و عرو  
 بودی که دمی آمدند تا بهر از مردمانا برو کرد آمدند چون انکار می بفرستید و کبھی حلیت  
 نتوانست بکار ابراهیم که بکرمانی مشغول بود پس چند شرف گفت و مردمان فرستاد و او را انکار  
 کرد از آن کار و در وقت ولایت از دست عروان جراب کرد نصر سیار برانست که بکار بنی امیه او بار  
 اندر افتاد و نامه فرستاد برید بن عرو بن پیروز و او آنروز بر اسب بود از دست عروان و در نامه گفت  
 اما بعد بدانکه دولت ما هر دو یکست و من درین حرب که مانع و مردی دیگر بیرون آمده است از بر  
 سر جان که او را نه دین است و نه اصل و کوهی با او کرد اندر آنکه از فاسقان خراسان آشیت

محمد

و له عباس و سکوندم بر تو که خراسان را ضایع کنی که من می ترسم که این کار از دست بشود باید که مراد  
 فرستی و بر پیروز از نامه نصر سیار فرستید و گفت خراسان را از کین تا عراق را با شد انکار بنی  
 امام را طبع افتاد اندر خلافت و فضل بن عباس بر عبد الرحمن بن حارث بن عده المطلب می جوشد  
 بگفت و به عبد الله بن حسن بن عباس بن علی رضی الله عنهم فرستاد و او را خبری کرد بر ولایت و  
 آل ابو طالب را نیز طبع افتاد اندر خلافت و ابو الحسن مداینی گوید که با عبد الله بن حسن و محمد بن علی  
 بن عبد الله بن عباس رضی الله عنهم می رفتیم و او را بن علی نزد یکت عبد الله بن حسن شد و گفت اگر خود  
 بران خویش را محمد ابراهیم که حرب کردند ای اندرین کار یک بودی که دولت بنی امیه اندر کشید  
 پی که خبر با خراسان جلد می آید و کشیدی که کار بر نصر سیار جلد نه بماند است عبد الله بن حسن گفت  
 نه در آن هنگام نیست که ما باید و باید آمدن عبد الله بن علی گفت یا ابا محمد شما بنی امیه محبت نباشد  
 و کفر را بر اینان بود که ریش را بکشیم و کار از ایشان بستانیم پس چون ابراهیم دید که نصر سیار را رسد  
 نیست طبع کرد اندر راجه می خواست که فرستاد بکرمانی که بجز می خواهی پس که من با تمام و ابراهیم  
 و کرمانی می کشند و هر دو لک سودی نصر سیار آوردند و ابراهیم از آن خویش را بفرمود تا بسیار  
 پوشیدند و نامه نوشت بشهر خراسان که جامه بسیار پوشید که بسیار پوشیدند و نزدیک زبال  
 شدند بنی امیه است و مردمان خاور و مردود و طالقان می جامه بسیار بفرستاد ابراهیم و  
 مداینی گویند که جامه از بهر آن بسیار پوشیدند که دروغای زید بن علی بودند و بکرمانی می خبر درست  
 اندرین آنست که بنی امیه جامه بفرستیدند و روایت کرده اند که ابراهیم خواست که این  
 و هم برگرداند پس بخانه اندر غلامی را فرمود که از هر یکی جامه بفرستید و جامه بهر اندر بست پس  
 آخر بسیار پوشید و جامه بسیار بفرست ابراهیم گفت هیچ یکی نیست توان بسیار نیست پس  
 مردمان را فرمود که جامه و عیال بسیار بفرستند پس ابراهیم گفت فرستاد بکرمانی تا می و برادرش  
 از دار فرود کردند و در میان کردند و هر که یافت که سوا از این امیه بود می کشت پس نصر سیار بفرستید و  
 نامه نوشت بر مردمان که سوا از او بودند و ترسیدند او یا فقه بودند ازینانی یاری خواست  
 بهر حرب ابراهیم و کرمانی می کشید و ایضا را بر کرمانی و نصر سیار بر آید چون نصر سیار در  
 کرمان بود و ایادی می کشد خواست که میان کرمانی و ابراهیم وحشت اندازد و نامه نوشت بکرمانی و گفت  
 تو فریفته باشی با ابراهیم و یادانش که این کار نه تر می آید و من بر تو می ترسم باید که پاسی تا بهر دست  
 مرد اندر کشیم و صلح نامه نویسیم میان یکدیگر و هر که خوریم که هم بشت کشیم و ابراهیم را بکرمانی  
 او را وعده کرد که از جامه بسیار برفت و ابراهیم را انکار کرد که نصر سیار چنین می گوید و در وجه صواب  
 می چنی ابراهیم گفت تو خبر ده ای گفت می اندیشم که بگوی پیروز می شوم و کس فرزند کین تا انکار او را برند

زی



ابراهیم گفت جز این تدبیر نیست که این بر رفت و بر ابراهیم نفرسیار است و با مقدار صد و هشتاد و دو  
 از یاران خویش را گفت ایچ و دل داشت پس رسول خویش بنزدیکت نفرسیار فرستاد که  
 هر روز آن آیت تا صبح نامه نویسم نفرسیار و چون آمد با صد کس و او نیز هم چنین حلیت کرده بود که  
 اگر کسی اندیشیده بود و مردی را بر کاشته بود و نامش عارث باشد که ناکا و گریانی را بکشد  
 و در کس برابر یکدیگر فرزند آیدند و کس که آن روز در جنگ جانش بود و نفرسیار او را بداند حال بدی  
 به عارث کرد و گفت آن چیز که گفتیم حکام آنست عارث حمله برد بر کرایه و او را خبری نبود و نهی عارث  
 و یکشت و نفرسیار بنزد خود ناسرگرمی برداشت و بسوی مردان فرستاد ابراهیم یاران خویش را  
 بر آغایند و هر دو سببه فراهم و یکدیگر شدند و یک زن را حربه کردند و کرایه بری بود نامش علی بن کاکا  
 و عیون نفر را دید که حربه می کرد و حمله برد بر او و او را نیز بر دوش داشت پس آن زن را دانه بکشت و نفر  
 سیار بگریه و بی ایمنی کینه باز آورد و حربه می کرد و خلق از یاران نفرسیار کشته شدند و نفر  
 حراحت و عید و دیگران بهزیمت شدند از پیش ابراهیم و کاد ابراهیم هر روز با لایمی گرفت و پس  
 اندر دلمان مردمان می افتاد و او را یاد می کردند و می گویند که بر سر کاکا خطبه کردند و می کشیدی الکهم  
 اصلح الامم من محمد حبیبی الله علیه و سلم و فراسان و کور و کور شدند و اندر بعضی بشهر با فراسان را  
 خطبه بنام مردان کردند و اندر بعضی بنام ابراهیم و کاد و حراحت شد میان ابراهیم و نفرسیار و هر کس  
 که بکشد فراسان کشته می گرفت و کشته می دادند و مردان فراسان بیل ابراهیم کردند و  
 و هر که فراسان کشته می دادند و فراسان کشته می دادند و نفرسیار بدانت که او با ابراهیم بیایند  
 بنود دست به اشت و هر که اندر دشت و بخت است پس ابراهیم چهار مرد بخاند از یاران خویش  
 یکی عامر بن اسماعیل الجلی و دیگری برادرش عمر بن اسماعیل و سیمانی بن کثیر و چهارم لایق بن ابراهیم  
 گفت بنزدیک نفرسیار شدند و او را سلام رسانید و او را بگوید که امیر میگوید که نامه آمده است  
 از امام ابراهیم بن محمد و این می خواهم که تو خود کنی و بر تو خاتم پادشاه و آمیده آن مردمان بر رفت و بعد  
 نفرسیار شدند و پیام ابراهیم بر او آمد و لایق بن ابراهیم این آیت می خواند یا موسی ای الله یا قوتون  
 بکت یستدکک خارج لینے لکت من الله صمیم نفرسیار دانست که او را بکشتن می بردند گفت آری  
 و بر خاست و بگریه اندر دشت و این مردان هم با او نشسته بودند و اندر دشت و روستی بودند و کشته  
 به آن مردان بر کس فرود شد و شبی بود تا یک و آخرت لایق خویش را بخانه و گفت فلان اسب  
 پاد و بر پشت و بر رفت با غلام و خواسته و کرد و روی بنش و نهاده و چون رسولان زلفی نیک پستان  
 نفرسیار نیامد و استند که او بگریخت و بنزدیک ابراهیم باز آمدند و او را ازین قصد آگاه  
 کردند ابراهیم گفت بکدام راهی خواهد بود و لیکن بگوید با مرا تاج نهفت کرد و بگریخت کشته

سوم

و آنکه هیچ آگاهی نداریم چرا که که لایق این آیت می خواند ان الله یا قوتون بکت یستدکک او را  
 آیت بگریخت لایق فرزند ابراهیم و کور دشت بر دشت و ابراهیم نفرسیار را عارث کرد و بوخت  
 و همه فراسان بگرفت و کاد را در آن بنا چتها فرستاد و نفرسیار بری آمد و انجا به روی یکم بر دشت  
 خبر با ابراهیم آمد و خطبه بنامش را بخانه و پست هزار مرد به و داد و گفت بکدام کشته شود و انجا  
 بر دشت می کشد تا بر کس تو لایق بکشد و بکشد کسان نفرسیار را بگریخت و در آید و خراج بگریخت و بر یار  
 بگرفت کرد و خالد بن ابی سیر و موسی بن کرب را بر میچند و اسید بن عبده را بکشت  
 پس روی یاران خویش کرد و گفت به ایند که شاه حربه با کور می کشد که دین خدای بگردانید و بدل  
 کردند و از فرمان خدای بر او آمدند و انجا تراخت ظفری بود که داد و کور می کردند پس از این  
 کشته خدای بریشان خشم گرفت و با دشمنان ایشان بسته و فرزند ان پیغمبر می انداخت و کس که بکشد و هر کس  
 بر دشت دوست داران ایل بیت همه را بکشد و زنان ایشان را بکشد و فرزند ان ایشان را بکشد  
 کردند و بر همین حالت می بودند تا که کور خدای عوفیل شادمانه داد و بکشد و کور می کردند و بر کشته  
 تا کینه از ایشان بکشد بگوید امین حق ی آس پیغمبر علیه الصلو و السلام پس خطبه با یاران خویش را کشته  
 و حربه در کشته و آن روز وقت آفتاب بر آمدن تا کاکا که روز بکشد و کور می کردند از یاران  
 کشته شدند پس بهزیمت بر مردان کاکان افتاد و بنانه با بکشد خطبه بکشد با و در دشت میان  
 و دیگر بهزیمت شدند و خطبه بر حوض تا کس بنانه و آن بکشد پس ابراهیم بر دشت و فتح نامه نوشت  
 پس بکشد کاکان اندر دشت و هر کس را یافت از شیعت بنی امیه همه را بکشت و خراج بست و بدیارات قسمت  
 کرد و دیگر با ابراهیم فرستاد پس از انجا بدانشان شد و خراج بگریخت و کس او را منع نکرد پس بوی کشد  
 و کس از اهل ری با او حربه نکرد و خراج دی بگریخت و با ابراهیم فرستاد و نامه نوشت بدو و کس  
 خواست تا بکشد ابراهیم خواب کرد که تخت با صفهان شد پس روی بتم و صفهان نهاد  
 خبر بکار بن حارث شد با یاران خویش و کور کرد و حربه استاف خطبه چون با صفهان شد حارث جان  
 با و نهاده و بر دشت و بکشد بگریخت و خطبه مصطفی بر سر بزیست و گفت یا اهل دشت ما شما را  
 بدین کتاب می خوانیم از فضل کردن آل مصطفی الله علیه و سلم و ایل پیش عار و یارانش بر خطبه و کس  
 دشت نام دادند و بر فرزند ان عباس ناسد گفت پس خطبه گفت حمله ببرد و کور و بکشد بگریخت و بکشد  
 سعتی استند و حربه کردند عار که امیر صفهان بود کشته شد با خلق بسیار خطبه سحر عام با ابراهیم  
 فرستاد و از بناتنها و نهاده و انجا مردی بود نامش ماکت بن محمد و ابایی با کور و بی از فرزند ان نفر  
 سیار خطبه بدو نهاده و فرود آمد و آل اقوم را در حصار یافت که بر حصار آورد و کاکا بر نشان تک  
 کرد و بنشیند با خفت و شب و روز مسکت می انداخت پس با کس فرستاد و وزیرها را خواست خود را

سای



و کردی از مردمان شام خطبه ای بابت کرد ازینان بردن آمده و بزرگت خطبه و کردی بودندان  
 قوم نصرسیار مقدار جل تنایم و آن آیدند و پیش خطبه شدند و نیز گفتند که کسی او پیش نشاند خطبه  
 بود از خود گفتن و سر ایشان بوسم فرمود و سنان و از بخا علوان شده و آنرا زانجا جلد بر علائکه  
 بود از قبل سیر و باک هر از جردن و آنست که خطبه آنرا بگوخت و پیش بر سر هر شد و او را از آن  
 آنگاه کرد از خطبه بخوان رفت و خراج گرفت و بر بادان قسمت کرد و آنست عراق کرد پس مردی را  
 بخوان ازینان خیش نامش عبدالمکک بن یزید و کنیتش ابوحن و چهار هزار خریده و داد و بزرگو که بشهر  
 روزی از بخا مردی بود از قبل سیر سیر نامش سیما بن قحطان باج هزار مرد از مردان شام و عراق چون  
 جز با خطبه کرد ابوحن آمد بیزید و پیش بر و فرسنگی شهر دور و باوی حرب کردند و ابوحنیان گفتند که این  
 از مردان و دیگران از بخت شده و در جهان بزرگ شدند و ابوحنیان سیر ابوحنیان پیش خطبه فرستاد و  
 خود نیز روز شد و جز پیش بر سر شد از واسط بر داشت و بخوان آمد و از بخا خندق کرد کرد و کرد  
 لکه خیش چون جز خطبه رسید از علوان بجا شد پس بر سر سیر از علوان بر داشت و پیش او با آید  
 و پس کرد شد جز خطبه شد با دان خویش و گفت دست از سیر سیر بداریه ناهر بجا خواهد شد که از او را  
 بنواجم ما خواند او را و با هم یعنی مردان الحار را که او را بر آب آید انکار جاده بنا شد پس گفت  
 او را لبی باید که ما را بگوید بر دین بر آب حردی ازین مردان بر جت نامش حلف بر من و ج گفت  
 ای امیر من ترا از بجا بگویم بر من جاکت بر سر پرده اندازد خطبه گفت برو اندر پیش مکلفی ای سیر  
 و بدین مردان هزار دهم بدیم او بر دست او پیش و بر و در شایه که اند که از ابابک گویند پس رفت  
 بر رفت بر ابی راست تا آنکه از بخا بدید که از بخا فرود آمد و جز بر سر سیر شد و از آن خوش  
 گفت که گویند ازین کار خطبه گفت بگویم خواهد آمد دست از او بدار و بد بخان و بر سر سیر گفتن  
 بخا اسان نمودم که ابوسلم انجاست با صد هزار دین بگویم خطبه و از بخا دوی بگویم نهاده و هر دو  
 نزدیکت میگردانند و خطبه بر کن و روز و اوطافرو آید و یا از آن خوش و گفت بگذرید و این وقت نماز  
 شام بود و لکه بر سر رسید و پیشتر یاران خطبه از فراق گذارند و بایکدیگر بر آویدند بر کن و فرآ  
 و شب اندر آمد و تاریک شد و خطبه اهک آن کرد حمد بر دگر و وی از یاران سیر سیر بگویند روز  
 فرآ بای سیر فرمود و خطبه با سیر اندر آب افکند و غرق شد و کس از کس آنگاه نداشت و سر  
 کردند سخت و بر سر سیر با یاران از بخت سزدید و لکه خطبه را می جند هیچ ازینا نشد تا که اسب او را بدید  
 بر کن و روز فرات همه آتش تر داشتند که او غرق نشود است و مردان با سیر حسن سمع کرد  
 و حسن بن خطبه روی بگویم نهاده و جز بر سر سیر بازگشت و بواسطه شد و از بخا فرود آمد و در کوفه مردی  
 بود از قبل او نامش عبدالغفر بن سیر الهی بگوخت و بزرگت بر سر سیر شد و حسن بن خطبه بگویم

دوستان

از عرب

اگر

زند شد با افزون ازین هزار مرد و ابوسلم بن حفص بن سیما الحلال آنکه او را ویران کرد گفتی ای جان  
 و بر سر بزرگت بر سر خطبه و چون حسن او را بدید بر خاست و دستش بر سر داد و بر جاک خفت  
 و گفت ایها الموزیر ابوسلم مرا فرموده است که ترا طاعت دارم مرا از برای تاجر خواهی ای بر سر بزرگت  
 و حسن بن خطبه نیز او بر خاست و صدای فرمود و مردان با او کردند آمدند از حرکت جامع و هیچ  
 بزرگو ای و باقی نبوده که اندر از آن حرکت جامع حاضر نبوده و خطی می دانستند که از هر چه میخواستند  
 و جز خواهند کرد و فرمود پس بر خستند و بزرگو و اینجا اجتماع کردند تا به پشت که جز خواهند بود **فصل**  
**در ذکر خبر یافتن ابوالعباس الفلاح عبد الله بن علی بن عبد الله بن عباس رضی الله عنهم و بگویم**  
 آنرا و ذکر وی بود از علویان و بعضی چنان بنواشتند که بهمت سیر ابوطالب راست چون مردمان  
 کن و آمدند از حرکت جامع ابوسلم با مذ و بر سر شد و خطبه بر خواند و خدای را حمد و ثنا گفت پس  
 گفت ای مردمان از شما هیچ کس مباد که صلاح بر تواند گرفت یا بدستور تواند نشست که سیر  
 بر شد و فردا جامع آید تا بهمت کنیم ای کس را که از او است پس آل ابوطالب پس آل ابوسلم  
 طالب بودند و مردمان خانه باز شدند و قبای و علمها و جامه سیاه کردند و هنوز روز نبوده که سیر  
 سیاه پوشیده بودند و مردمان بزرگت جامع آمدند و از اینوی بر یکدیگر نشستند و طلبها بر زدند و علمها  
 بای کردند و بیکدیگر گفتند و ابوسلم و زیر آل محمد بزرگت اندر جلیه سیاه پوشیده و بر سر شد و خدای عز  
 را حمد و ثنا گفت و بر سر صلی الله علیه وسلم در و داد پس گفت ای مردمان شما سید استانبند بگویم  
 من گفتم گفت بگوی آنچه خواهی ابوسلم گفت امین آل محمد ابوسلم بن عبد الرحمن نامه نوشت است  
 و مرا فرموده است که خلقی ازین باشم یا یکی کن تا خلق برهند از جو دینی امید و پیدا کردن ایشان که  
 پیغمبر صلی الله علیه وسلم بکشند و من کجا کردم اندر و بداند و بنی هاشم هر مردنیم بزرگو از عبد  
 بن محمد بن علی بن عبد الله بن عباس که از همه فرزندان عباس فاضل است و نیک مرد من استندیم شما  
 نیز پسندیدید گفت آری عوالب کردی و توفیق یافتی خدای عز وجل ترا راستی و با و پاهر از او کما و ما ساج  
 کا و گفت و مردمان بگویم که ابوسلم فرستاد و ابوالعباس بن محمد را پناه و دانه و او پانده و برآ  
 شدی نشسته و عامه سیاه را بر سر بسته و جامه سیاه پوشیده و بزرگت اندر شد و آنرا و آنرا  
 بود مردمان با کت نما گفتند پس ابوالعباس بن محمد بن علی بن عبد الله بن عباس بر سر شد و خدای  
 عز وجل را ثنا کرد و بر سر صلی الله علیه وسلم در و داد و خطبه کرد و اندر و بهشت و در و ذوق و غلب و در  
 پیدا کرد و مردمان را بدید و از او گفت یا ایها الکاس با یقوا و تخلصه انکم بایتم بیکدیگر و صلی الله علیه  
 و سلم و امامان را که ازین استند و استند ازین بهمت که شما مظهر و مظهر بودند و ما نیز شما  
 مظهر بودیم که با حق از این استند بودند و خدای عز وجل بکشد از کوه و اندر و فرات تا قدر مانده











دانه و زنها و رسولش لان و ايتان اعيتد و شمارا بهيچ كنه و ذلت بكرم و بهيچ جرم از خيانت  
و خون دهنش كه رفت از شما بعد يا از خطا و هر گاه كه گذشت از تو و از ياران خود و بزرگ نهان و اسكارا  
و من تا دوستري دادم كه در شهر واسط با مني جدايگ خوابي و نترسي از هيچ مكر و فريب و اگر شكند  
اين زينهها و عيبداد بن محمد خدای از و ميدياد هيچ يكوي و اندر كردن او ست سه كند آنگاه رت و  
السلام و اين زينهها نامه هر كرد و به فرستاد پس چون اين كرد، شد نيز به بن پير و از و اين شد  
و هر روز بر نشق و بسلام ابو جعفر آمدني و يك ساعت نرويك او بودي پس بخانه باو شدي چون يك  
جديا بر آمد ابو جعفر شنيد كه نيز به بن پير عيبد بگفت و مردمان را دعوت مي كردي بجلع كردن نهان  
ابو العباس نهان ابو جعفر فرو گستاخ تا او خويشتن نشنود پس ابو العباس نامه نوشت با ابو جعفر  
و گفت نيز به بن پير عيبد بگفت و مخالف شد و خود خواند كردن او خويشتن خلافت شد ابو العباس  
گفت ابو العباس ابو جعفر نيز اندر ايتان و بر كيدنا گرفت و باز جيت تا دوست شد او را  
او را از شرافت و عدول انكاه و فرمود تا بگفتندش با جمل و دو تن از دوستان و هواخواهان و اهل  
بيت او در واسط بيدان ابو جعفر بخراسان شد **فصل در ذكر خبر زفتا ابو جعفر بو لاييت خراسان**  
چون ابو العباس سنجاف از كاشان و عراق به داخست برادر خويش ابو جعفر بخراسان و فرمود كه بخراسان  
شود و پيغمبري محكم كند بر اهل خراسان و ابو مسلم را به پند و سخن او بشنود ابو جعفر برفت از عراق  
با سيمد مردان و غلامان و حشم و بري آمد و از ري و راه خراسان بگرفت چون بزرگي ببرد  
وي آمد ابو مسلم بنيز و وي آمد به و فريبه گشتي مرو چون جشمش بر ابو جعفر افتاد از اسب فرو پست  
و دستش برك و اذ و اندر پيش او برفت ابو جعفر بفرمود تا بر نشست انكاه بر و اندر نشد و براي  
ابو مسلم فرمود آمد از هيچ نيز نرسيد و مردمان خراسان را ساخت سخت مطيع ياقت سخت  
شاخ شد پس ابو مسلم بيت بگرفت و از مردمان و آهنگ باز گشتن كرد براق و ابو  
مسلم بياد مال كرد و ابو جعفر اذ تا با مير المومنين بوز و ابو جعفر نيز به پير و بسيار داد از  
كنيه كان و غلامان و ستوران و جامها و كرايه و ابو جعفر با ابو مسلم گفت يا ابو مسلم تو امر زبانيان  
جا بجا مي داني و با كله مي گنيم از ابو مسلم به بعضي بن سليمان كه او كند آوري و كبر بر امير المومنين كند  
و خليفتي وي بهيچ نمي شده و بر ما اعتراض مي كند و اندر خدا نكرده است جانت حفت نكرده  
و آنكه امير المومنين از هر تو او را چيزي نمي گويد نيز كه تو او را وزير كردي چون او اين سخن بگفت  
كه ز ابو مسلم گفت پس گفت اگر ابو مسلم چنين كند من دوست دي و ازم تر او امير المومنين را كه هر چه  
خواهد با او بگنيد كه من بنده ام از بندگان امير المومنين و ابو مسلم ابو جعفر را به يكي گويد كه دوستي  
عراق چون بزرگي ابو العباس شد او را انكاه از هر چه ديده از طاعت مردمان خراسان و دوستري

دانه ابو مسلم بگشتن ابد شد و ابو مسلم سمان شب گشته و ابو العباس روي با ابو جعفر كرد  
و گفت چگونه ديدي ابو مسلم را گفت چياري از جيران و بنادر كه ترا از نكته خدا با شد تا او را  
زند با شد و اين را ز رانها را را تا خود چگونه شود **فصل در ذكر خبر ز لاييت محمد بن رسول**  
**بر آرد بايگان** پس ابو العباس حردی و ابو جعفر از بزرگان و سرهنگان نامش محمد بن رسول  
و كسري بزرگ بودي داد و او را به ولایت ارمينه و آذربايجان فرستاد و محمد بن رسول باو با  
شد و مردمان از هر سوي بروي كرد آمدند تا بهت هزار مرد كرد آمدند و آنرا و ز سافز بها  
كثير آذربايجان را گرفتند و نيز به بن پير جوي بشنيد كه محمد بن رسول آمد برفت و بنده شد كه آنرا اسكان  
كوتاه از زمين اندلس و آنرا بصره گرفتند و حرد مي كرد محمد بن رسول بر و آن قلعه را گرفت  
و او را بگشت با كروهي از متابعان و دوستان و هواداران او و آنرا ولایت و نواحي او محاصره كرد  
و باز گشت و بخت ابو العباس سنجاف شد **فصل در ذكر زفتا ابو مسلم از خراسان ببيت كنه**  
و هم اندر بن سال ابو مسلم خراسان كه بگفته شود و چ كند ابو مسلم و بر خراسان خليفه كرد و برفت چون  
بري رسيد بگفتي نا لان گشت چون از بهاري بهتر شد از بخارا بخت و بگفته آمد و سنجاف را بيد  
و او را رسوم او بر سنجاف و يك چند انجا بود تا هكاهم حج فراو سجد و ابو جعفر منصور و پيوسته ابو مسلم  
به بخاري ميگري و ميگفتي كه اگر خواهی كه ترا ايمان صافي شود ابو مسلم را از میان بردار كه او نيت از دين  
و ظلمت بگردانده است و ميخواهد كه از آل ابو طالب فديتي بخن بد سنجاف كفتي اندر و نيت وقت او را  
نه بايد خيانت را اگر قصد او كنيم مردمان خراسان و عراق بر ما پير و ن آيند و ابو مسلم از بخارا شد و  
حج كرد و باز آمد با جمعي كثر بزيمني ملكانه و آوازي هر چه تا نرسيد **فصل در ذكر خبر ز سنجاف و بيت**  
**ابو منصور و ايتي** چون سال صد و سي و پنج اندر آمد سنجاف بخارا شد و خواست كه بيت كند ابو  
جعفر منصور را مردمان كرد كرد و عيبداد بن علي بن شام شد ابو مسلم بگفته بود اهل عراق كود آمدند  
و ابو جعفر را بيت كردند و سنجاف سال و اندامه خليفه كرد چون ابو جعفر بيت از مردمان بگرفت  
سنجاف اندر دكان پياري ببرد و اندر آن وقت كه او ببرد خبر عيبداد بن علي رسيد بشام عاصي شد  
و نيت آن كرد كه بيت مردمان خود را بستاند خبر ابو جعفر شد دانست كه با او شتر اندك  
و سه لان پير و ن كرد و پيش ابو مسلم فرستاد و او بنو ربهك بود چون رسولان بدو رسيدند  
دو منزلي الاكه آمدند بود رسولان خبر سنجاف و بيت ابو جعفر بدو كفتند و نامها بدو دادند  
تا خدمش آمدنش چون نامها بدو دادند بخواند او را و عيبداد نيكو كرد و بود كه از نيكويي تو اندر دول  
ما پياست كه چون نامه بتو رسد از سمان جاي غم شام كني و عيبداد بن علي حرد كني تا بطاعت تو پست  
كند و اگر نه خدمش بگري ابو مسلم بجانب شام شد و با عيبداد بن علي حرد كرد و او را نعت كرد



و فتح نامه داشت بجانب ابو جعفر بعد از آن که از ضرب عبدالله بن علی پیر داشت آهنگ فرسای  
 کرده و خواست که ابو جعفر را بکشد گفت ابو جعفر دریافت و حیلست کرد و ابو مسلم را از حله آن  
 باز کرد و بکشدش و خلیفه او را صافی شدنی منادی **فصل در ذکر جزای لایت جریل بن یحیی**  
**بر خراسان** چون ابو مسلم را پیرون کرد از متابعان نامش جریل بن یحیی و او را بخراسان فرستاد  
 و همه خراسان بدو راست بایستاد پس از بخارا آهنگ کرد و بخارا کرد و بخارا ابو جعفر چون  
 برفت و خراسان خلیفه بنشاند و بکشد آن روز در دست مقنع بود و که ملک شک و فرغانه  
 برز چون جریل بن یحیی بخارا رسید همه شویش او آمدند و او را و بشو بر نه و انجانی خلیفه بنشاند  
 و از بخانی بر سر مقنع شد و خاقان که ملک سعد بود بجزیب بایستاد و شهر دو کرد و مقنع شد  
 کرد و یی هوار سپه دار و کرد و یی هوای جریل بن یحیی بس حارب کردند و از آن که کرد و مخالف بسیار  
 بکشد و دیگران بهزیمت شدند و سپه دار مقنع را بکشد و جریل بن یحیی بر سر مقنع اندر شد و جریل مقنع  
 شد مقنع مردی را پیرون کرد و خون خوار او را خارج کشید و در هزار مرد و دوازده سپه قند و کشت  
 و محصار گرفت جریل بن یحیی کس بمیدار ملک فرستاد و مدد خواست و امیر خراسان را مردی  
 پیرون کرد نام او عقبه باد و هزار مرد او پامند و حارب کرد و خلقی را از ترکا و کسید جامگان بکشد  
 و فارجه از دد سپه قند برفت و حلیت ساخت و یکی بیک کسی عقبه بن مسلم ولد آمد و نامه  
 آورد و گفت این نامه جریل بن یحیی و ستاد و گفت فدای تو باد نصرت داد و دشمن بهزیمت  
 شد عقبه کما بر در که این حدیث راست است روی باز بس نهاد و ترکا ناکاه از بس  
 او برفت و خراسان او غارت کردند و عقبه بن مسلم شد و نامه کرد به خراسان و او را آگاه کرد ازین  
 افعال پس مقنع مردی را پیرون کرد و ترکستان نامش سرجه بد فادجه و گفت از خانیان و از یی  
 سبایی که کرد که او برفت و کسب کرد و کسی کرد و فادجه بر سر مقنع بود و مقنع حلیت کرد و با که هزار  
 مرد و او را گفت تخت را بکشد و بد رخت آمد و تخت بنان همه بیعت کردند و بجز پیرون آمدند  
 و تو اهلان خراسان پیرون کردند ازین قحط و حارب اندر کردند و حلیت داشت که کاری نکرده اند که بد بکرد  
 و حلیت را کشد در دست دهقان نام او احمد و خداوند خواسته است بکشد رفتن و غارت کردن  
 پس برفت از تخت و بمردی آمدند و آن دیر بمحارب کردند و در آن دیر حصاری بود محکم حلی  
 بفرح و تا کرد بکرد حصار اندر کردند تا مگر حصار ویران شود پس حصار محکم تر شد و احمد بن یحیی  
 بکربا حصار با و دهقان خویش و یک شت ناکاه پیرون آمدند و آن همه سپه داران بکشد و  
 حلی را بر دار کردند و خبر مقنع شد و عکین شد و حلی را بر آرد و دهقان نام او محمدان نامه کرد بدو  
 و او را گفت حلیت کن تا مگر جریل بن یحیی را از سر مقنع ترسند پیرون آوردن آن دهقان نامه کرد و

جریل گفت یا امیر المؤمنین سلامی داشتم از بس غارت که بمیان ما اندرست از جو رسید جامگان اگر  
 امیر چند بار که ازین فرستاد تا ما با عیالان به سر قند آسیم و امیر را ثواب بسیار بود چون جریل بن یحیی  
 نامه بر خواند برادر خویش را با سپاه بر ستاد چون دهقان دانست که برادر جریل آمدنش او باز شد  
 و گفت یا امیر ترکا تا آب از ما بپایندند خدین روز است تا خلقی از تشنگی می میرند امیر هم جنرا تا سر و  
 بر و بیکو آب یاسم جریل بر آرد و یی را گفت که ایام مکر است خواهی که برانی دلیل را بخوان و بر سرست تا برانه  
 و طلبه بر ستاد و تا چند بس طلایه آمد و گفت دشمن آمدنی انرازه و بودای اندر کشت است بکین پس  
 دهقان بخارا پامند و آنرا کسب از کسب پیرون آمدند و ترکا از کسب سدی پامند و حارب کردند و حارب و یی  
 بهزیمت شدند و یی آمدند و اندر یک کوشک ویران رسید انجا شست بس دشمنی ایشان را که برفت و آن  
 روز حارب کردند چون شب آمد این را بکشد رفت و بهر کسبی حصار بنشاند و بنی یی بر سر  
 بس چون جریل دید که برادرش و یی آمدند حارب نشست با سپاه و از سر مقنع پیرون آمد و بدان که  
 ویران رسید ترکا را دید که حارب می کردند جریل پامند با سپاه و بیک کسب کرد و دهقان لیث پاکت  
 بکشد شت گفت بشارت که امیر آمد خویش را از آن ویران پیرون آکند و حارب کردند و کسب جامگان بهزیمت  
 شدند و دهقان بخارا را بکشد و جریل برادر بر سر قند برد و انجا دفر کرد و بس مقنع دهقان را نامش یی  
 با چهار هزار و بر ستاد پاری و بر سر قند و حصار کرد و مقنع نامه کرد و خلق خاقان و او را بخانه پاری خلق پامند  
 و حلیت شدند و بر آردی و خلق خاقان را نام و یی قتل مردی میبازد بود پامند و مبارزت خواست لیث  
 بن نصر پیش و یی شد و مبارزت موفقه بود و او را بکشد بس دهقان تیره پیرون آمد لیث بن نصر پیرون  
 آمد و حارب کرد و او را بکشد و مسلمانان شادی کردند و ترکا از مسلمانان بسیار بکشد و مسلمانان  
 بهزیمت شدند و ترکا خلیفه ساخت و بر سر قند شدند و غارت و قتل کردند و این خبر به جعفر آمد بکشد  
 بر مصیبت مسلمانان بس معاد بن مسلم را پیرون کرد و بد امیری خراسان و او را گفت برو عبد الملك مروز که  
 با مسلمانان او را جریل بن یحیی که مردی مبارکست و حارب کرد و دشمن معاد بن مسلم بر آرد و نامه کرد  
 بعید الجیشی که امیر کرمان بود و او را سدی خویش خواند و معاد بن مسلم با سپاه پامند و جریل بن یحیی  
 تیره با سپاه و بر سر قند پامند و کیا که غوری با خلق خاقان گفت ما را بیاید رفتن تا میان را بکشد و بکشد  
 بر سپاه مسلمانان و غارت کنیم پس پامند و به پامان اندر بنیان شدند و معاد بن مسلم با سپاه را پیرون  
 کرد و حلیت خلیت فرستاد به بکشد و کیا که غوری با سپاه پیرون آمد و معاد بن مسلم پامند با چهار هزار  
 مرد پامند و بکشد و بر کسب و هم بر و ترکا اندر افتاد و مردی بهزیمت نهادند و مسلمانان تیره اندر  
 نهادند و کسب در دوازده ترکا بکشد و سران بخارا پیرون کردند و معاد کسب و کسب الجیش  
 پامند با سپاه و در زنی و او را با که هزار مرد که کشته و خورده شدند و دهقان کو کسب با خود بر



معاد گفت ای سعید این کو سفدان برونش که ترکان بنین و عیبت گفت و بعد و مظهر کرد آینه چون کوی شمع  
ازین کو هر سفند تنه اند بر معاد لکر بر گرفت و سعید بن مقدمه کرد و آن کو سفند ان در ایدند و اسیر  
بودند و کوش از سبکیان بجزب باستانه و کوشه کوشید و رانند و معاد بن مسلم بکی گدافت و  
انجا فروز آمد و کس فرستاد سعید و مراد و خانه و گفت چگونه آیم سوی تو که کوشند از من ترکان برودند  
و سعید مراد تا کوشند آن خدیش باز آدم معاد گفت لعنت بر کوشندت با سعید از کینه معاد در کینه است  
تا ترکان و کینه جاکان او را بخصا گرفتند و آن مسلمانان نه ان کینه اند رشتند نه و مسلمانان باب  
نیارشد رفت بس ترکان چایند سوی معاد آمدن بهن بجزب آورد و امیر حاج که من آمدم بس ترکان  
ما و ستری ده تا باب روم برفت و کینه فروز آمدند و مع تراکها که کشتند بس در سبها بر سعید بنید  
معاد انگاه سبها بر گرفت و بر قند آمد و سبها بر او آمدند و حرج کرد و کینه جاکان بهر کینه کشند  
و مسلمانان از بس این نشند و خادجه با هزار حرج بکویت بس بر حنکی با کوهی از ان متع بنیهاد آمد  
و خوشن را بدو افکند که سبها معاد را بکشد سبها کرد آمدند و معاد آمد و معاد آمد و معاد  
بهر قند شد بس آن خدیش متع آمدن کینه بس ترکان خوش و بقلعه شد که روی کرده بود و دمال  
بود تا انجا خدام کردی کرد و دقلعه بود اندر یکدیگر استوار بس معاد بن مسلم جریل بی بی را بر قند نشاند  
و خود با سبها روی متع نهاد و روی از پیش فرستاد تا او را بسلبان خدانه آن مرد بر معاد  
باز آمد گفت جو نا روی آن ملعنه گفت بکشد و بسیم را بهن صعب بود و ویردند و در ان قله  
یک روز به استند بس کس آمد و ابیر یکی خانه را کشته و بزم بد پا و برد و در پیش او بخت علایع  
خوب روی بود و ایستاده و آواز داد که سعید بی گویند که چه کار آمدی من بکنم و او را بسلبان خدانه  
بس هر چند بند دادم او غوی بلند تر کرد و من در ان وقت دل بر حرج نهادم که اندشیدم که را بکشد  
بس اجابت نکرد و مراد بر خداج آورد و روی او را در قله قد کس تا کس او را نیا زار پس انگاه معاد  
سبها را کرد کرد و داد و دبا سبها از یک سوی و فرستاد و معاد خود از نیلوی برفت و قله انه برین  
که قند و از دور روی خوب آغاز کردند تا مسلمانان اندر آمد و کسرا گرفت معاد او را گفت بیخ  
رو و بهار ساخت کس و پاک که عرب بر کار نتواند کرد و او را باز کشت و سعید جاکان بر او  
انرا آمدند و حرج کردند و او را بسیار از سعید جاکان را را بکشت و بکشت رفت و از نهایه اند  
و معاد بهر قند رفت و سعید انجری هر روزی نامه می کردی میهدی و از معاد کله کردی تا نامه آمد معاد که  
سبها را بسید سبها که حرج متع او کند و یکی نامه سوی سعید آمد که کونا کستی کتی بجزب معاد  
سبها را بسید سبها که کسب آن بود که ابو جعفر اندرین سال بر دو بر کشت هدی بنفشه میری  
خدا سبها را سعید داد و از سعید داد و در انجا از ان سبها و بهای سوی قند متع سبها اندر آورد

سعید

و حرج آغاز کرد **فصل در خلافت محمدي بن منصور** چون هدی بن منصور ریخت بنفشه بهر  
سبها فرستاد بشو و گفت می باید که هر حالی که اشد را انگاه بکند از یک و بد تا آنکه ان سخی کفر  
بس سعید جلد کرد در ان حصار و انخواست که دو مسلمانان اندر آمدند و فرمود عرب را که خانه ها بکند و هر چه  
را کتی کردند و مردی بود اندر سبها مسلمانان او را با او با اسید کشتی بردی و او را اسیر کرد و بر سیدی و مردی بود  
بود و او را دیگر کشتی کردند که امشب بدان جایگاه بکند و شویم که کرد اگر دقلعه بود و بیان دشمنان اندر کشیم  
و خادجه را بکشیم بس هر که تر بر خشد و از کینه بکشد و بیان دشمنان اندر کشند و خادجه راست  
یا قند کشتی بر بند و باز آمدند و کشتی پیش سعید آورد و سعید شاکست و هر که را خلعت  
و از بس دیگر دوز سعید جاکان را خادجه بس کوشید و کس نه است که این که کرد و این خدیش متع شد  
بخت نمکین شد و سبها بر حرج داد و در کار بر او آمد بس کول بسید و فرستاد و گفت اگر بنیهاد تر  
آیم بدوی که با من بدی کنی و با یاران من و من تر اندر ریاقله و آدم سعید گفت بدی رفتم بهر چه با سبها  
پرونا آمد با سبها هزار حرج و بنیهاد سعید شدند و سعید او را گرای کرد و در نهارداد و سبها بهر چه بقلعه پر می  
دزد و متع بقلعه اندر روی بس سعید ان قله انچه روی شد متع دانست که کار او تیار شد با سبها زن  
خدیش بر نشسته هر زنی و افندی و هر آواز بداد سمه خور و نه و بکشد و زنی بود نام او با قند از انجا  
و بکلیان خدیش و خوشن بکشد بس متع سوی غلامان رفت و همه را زهر داد تا برودند با قند گفت  
من او را دینم چون کشته می کشتی کشید و مراد و خادجه بود تا کشتی در ان او را بار بار کرد و  
تنه بس بر آتش بود و در ان شو را افکند و می گفت خدین خلق را با کوردم و عاقبت خود یا بس کشتی  
در ان شور می طید و می کردند تا بوخت بس جو نا با قند و دین که او خوشن را مالک کرد و بر بام طو آمد و او  
کرد و گفت خدایه تا دقلعه بکشم سعید گفت خدایم با قند گفت بنان شد کشتیم که پراپها و چاهها و من کس  
دست بنان فرار کند و از خانه دهر دردم مراد بسید سعید گفت بدی رفتم که این بکنم و جان دانست که متع دزد  
است بس با قند فروز آمد و دقلعه بکشد و سعید با سبها و یاران خدیش اندر ان قله شدند و آن حال  
کردند و کشتی مر خدای را در جبل و با قند انچه بدی رفتم بود و بس آن عینها بر کوفت و سعید ازین  
و طر بار کشت و نامه با میرالموینا هدی و فرستاد بخدیش و بهر شوی و مسلمانان از ان خدیش ذی کردند  
**فصل در کفر خیر طلع عیسی و پیمت موسی الهادی از بس** او چون طلعی بر هدی راست شد و هدی  
داد و بس بدی عیسی و کونا و پیمت از بس او عیسی بن موسی را بود چون کس سال بر آمد از خلافت  
هیدی خاست که عیسی را فلع کند و پیمت بر سر خدیش را کند و عیسی با ل ایام مضو و کوفت بود و  
انجا ضاع داشت بسیار چون هدی بنفشه کوفت را م جان با و دست باز داشت بس جو نا را می  
آید کشتی او را از پیمت پرونا آورد کس بدو فرستاد و دبا و دهر دردم بر عرض کرد که او را



به پند اگر خورشید را از طیف خلق کند عیسی اجابت کرد پس او را از کوفه باز کرد و امیر کوفه دوح خان بن قنبر  
 بن مطلب را داد و او را بکوفه فرستاد و سال عیسی امیر کوفه بود همدی دوح را فرمود که یک کتاب عیسی چها  
 یلی اگر کسی بدو دعوی کند که بنی سالحا بر وستم کرده است بخدای درستی که بدو دوح بر رفت  
 و بکوفه شد و عیسی شجره و سبزه و درخت و بویست پرده را کشید و کس او را ندید و کس او را ندید بناد  
 آوید و حرکت و خنده بود بزرگ بر دوح حرکت که مردان اندر بخا نام کردند عیسی بر اسب برخیزد آمدنی  
 و بدو حرکت فرمود آمدنی و برخیزد اندر رفتی و کس حرا را ندید که آید نه دیدی و همدی کشتاب  
 می کرد که بر و خ نامه کند عیسی تا همدی مردان را از ان عیب آگاه کند و این را کوفه کردی را  
 طیفی نشاید و بران بهانه او را خلق کند هر چند دوح بر عیسی عیب جست بنین و سال هیچ عیب و نه  
 نیافت و همدی ویران نامه کرد و گفت بدو مسجد آید کوفه یکی درخت خواجه که مردان روز آید  
 نماز کند عیسی اندر بخا می آید با اسب و شایه که اسب بول کند و کاف بود که جامه مردان بلند کند همدی  
 نامه کرد و گفت بفرمای تا بدو درخت چو بهاس زنه تا سوار اندر بنشیند آمد و بنی عیسی را عیب نتوان کرد  
 پس دوح هم چنان کرد که همدی فرمود و عیسی چون آگاه شد که این اندر دوی کرد و جنت کرد و کس  
 بخیزد از دوشه بخار بن ابو عبیده میبارد که از آن روز آید بنی عیسی برای خویش اندر رفتی و از بنی  
 برخیزد آمدنی و آنرا دوشه بزرگ بود و او را پایستی رفتی بکشت اندر رفتی پس عید  
 بر آمد همدی دانست که بر عیسی هیچ عیبی نماند پس عیسی را عیب بنی عیسی بنی عیسی بنی عیسی  
 بکوفه تا او را بنید دهند و خواسته و عده کند بسیار تا دوح را خلق کند پس عیسی بر رفت و بکوفه شد و بر عیسی  
 را ندید و او گفت پر شدی و این کار تا آنجا بود و از هر مردان خود را بکاف کن و حواس بسیار او را  
 و عده کرد پس عیسی اجابت کرد و با عیسی کوفی همدی آمد و دوشه خلق کرد و همدی بر خود را موسی  
 را هدیه بدفت و از بس مردان **فصل در ذکر جبر یعقوب بن داود الایمن** و بدان وقت  
 که همدی بنشت بزم و تا آنکه ایشان را عرض کرد هر که او را حاضری بنماید و نهفت خروج بنماید و اندر حرکت  
 طبع کرده بود او را از زندان بیرون کرد و خود مردی را باز داشت و بنده اند و نام او یعقوب بن  
 داود بود و مردی بود از پدر او که نام او بنده شد داود بن طهها المی بود و بصره سان و پدرش بسیار  
 و این یعقوب با سید بن عبد الله محمد و ابراهیم سیدان عبد الله بن حسن که بدیند و بهر بیرون آمده  
 بودند می گشتی و پیری ایشان می کردی و با پیری نیز از اهل علم بود و معصوم او را بهمت ایشان  
 باز داشت و بهر مذهب شیعت داشت چون همدی شنید که مردی از اهل علم است و ورز  
 و پر است او را از زندان بیرون آورد و همدی را می بود نام او عبد الله بن علاقه یعقوب بن حسین نام  
 خلفی بود و معصوم مردی را باز داشت و از حسینان نام وی حسن بن ابراهیم بن عبد الله بن حسن

بن

بن علی بن اسیب طالب رضی الله عنهم که سهره بیرون آمده بود همدی او را از زندان بیرون کرد و چون یعقوب  
 را بیرون کرد این حسن را بهر بنشت بن سید بنی که همدی او را بکشت و اگر آنرا گفت و بنها حیدت کنند که  
 از دنده اخلاص یا سیم چاکران از جایی که بیرون زندان بود خنزدند و او را از زندان بیرون بردند و یعقوب  
 کا می بناد رفتی و با چاکران حسن دوستی داشتی پس یک تن از چاکران حسن را یعقوب را از  
 تدبیر که حسن کرد بود آگاه کردند و آن چاکران که کند بودند او را بنده وند و یعقوب پیش وی شد  
 کردی و هر روزی می شنیدی و انجاسی و بد و این را بشب می کند و بیرون دست باز می داشت یعقوب  
 چون دانست که نزد یک پیش همدی و گفت من همدی را نصیحتی دارم مرا پیش وی بر تابکم گفت  
 چو همدی بکس دیگر گویم حاکم او را ندو و زیور و نیزه یعقوب را گفت چه نصیحت است گفت چو همدی  
 را کسی دیگر گویم و زیور او را بنزد یعقوب گفت خلوت خواهم همدی گفت مرا از ایشان و از بنیان نیست  
 یعقوب گفت مراست همدی خلوت کرد و یعقوب گفت یا امیر المومنین بدگت با ابراهیم از زندان خواهد  
 که بخین و زمین بکشد است داشت و او را بیرون خواهد آورد و بس همدی حسن را از زندان بیرون  
 بیرون آورد و بخا یکی از مولای جزش فرستاد نام وی نصیر و بزم و با یعقوب را صلح دادند  
 بسیار و چون روزگار بر آمد حسن از خانه بگریخت همدی فرمود تا او را طلب کردند یعقوب را گفت  
 باید که ترا در اوج می گفت یا امیر المومنین بر من که او را بگویم و لیکن اینا طلب کردند دست باز داشت یعقوب  
 را با خوشش نزد یک کرد و او را بهر وقتی با رازی و حدیث او را بشنودی و یعقوب حرا و کار  
 نیک نمودی چون رباطها و بلحا و درون ترا کشش کردند همه کنی همدی اجابت کردی و همدی او را دوست  
 گرفت و همدی او را شایه اندی و با او حدیث کردی و از کار محکم و با او عقل و خرد و نصیحت  
 یافت و او را عزیز کرد پس یعقوب انز حسن یافت و از همدی او را بنها رخواست یعقوب مر  
 حسن را با و رد و بخدمت همدی بیای کرد و همدی از یعقوب بدان کارانه رباباس داشت و کار  
 خوش بنده داشت و یعقوب روز و شب با همدی بودی پس وزیر عبد الله اندر کار او حد  
 کرد و از علم و ادب که یعقوب را بود بروی بهار نیافت که او را در پیش همدی غنبت کردی تا  
 شد که همدی پیش یعقوب وزیر بار اندازی تا تحت یعقوب اندر آمد که چون وزیر بیرون آمدنی  
 بر اسبی بنشتی تا یعقوب بیرون آمدنی و کار را اندر کار کردی و فرمایان می گفتی و وزیر از دور می رفت  
 پس چیزی که وزیر با بستی کرد تا یعقوب بنمودی و وزیر گاه نتوانستی کرد تا کار رجاء کشد  
 که همدی بعد و لایها بخط خویش نوشت و گفت هر ان نامه که از من بنشاید تا تو قیام یعقوب نیاید  
 هیچ کار نکند و دیوان الزام بنده داد و او را یعقوب الایمن خواندنی و وزیر عبد الله می نویسد  
 مرا و کارای فرمودی یا از همدی پامی بر آدی بس می بود تا جو مال صده شصت و ششتی اندر بنده

آمد

همدی بر دوش

جلیت کرد و



و مهدی با یعقوب هدیها کرد و تا نیم شب بس ای که باز گشتی یعقوب از نزدیکی مهدی پروان آمدند  
 مدتی با داشت با و قصارت و برایش نشسته بود که مهدی فرستاده برودش چون خواست که بر نشیند  
 در کتاب داشت اسب پیش آورد و طبلان را بر خوشتران راست کرد و از طبلان آواز و قناره آید  
 و بر میزد و گلدی بر د و هر دو بای یعقوب بکشت یعقوب پنجاه و هوش از وی بشد و مهدی را خبر آمد  
 بای بر چند پروان آمد پیش یعقوب و می بود تا بهوش باز آمد و بفرمود تا به بخانه برودندش بس  
 و دیگر دو روز مهدی با وزیر بر رفت و همه کس با یعقوب بس چون یعقوب بر می آمد بکانه اندر  
 و بانه یک روز وزیر مهدی را گفت که یعقوب آن بود که بزرگش داد و بزرگش بزرگش بود بزرگش  
 و باده و سبزی میخورد داشت و فرزندانی علی دوست داشتی و داشت و ایشان را را داشتی چون یزد  
 بن علی را بکشت بگویند و برایش می بن زید بکشت و بر اسان شده و بهمان دعوت می کرد و او را آقا  
 کرد و او را اسب بر بود یکی این یعقوب و دیگر علی و سیم و چهارم و هر آن بودند و خداوندان علم دادند  
 و ایشان را هر دعوت می بن زید اجابت کردند و مذهب زید گرفتند چون نصر سوار از خواست  
 برانند و او و بن طاهان را بگرفت و مصادره کرد و هر خدا است داشت از و بگرفت و چون او و بزرگ  
 پس بر سران مذهب بمانند و او نشد که ایشان را از ابو العباس سراج مقدار بنو از جهت تفر  
 برشان و می بودند و با علویان می کشید چون نو می شد که محمد با عبد الله الحسینی و ابراهیم برادرش  
 بدین و بعد دعوت می کنند برادران بر خدا شده و بواق آمدند صالح بکشد رفت با یعقوب  
 سوي محمد بن عبد الله الحسینی و علی میر شد سوي ابراهیم و صالح تدبیر ابراهیم می گوید با یعقوب  
 و ایشان بجهان می کشید بمانند تا آن وقت که اسکا را شدند و علی تدبیر ابراهیم کردی و کاهای داعی او بود  
 بهد یعقوب و برادران محمد و ابراهیم را بود زید که ایشان را از فرزند آن حسن بن علی رضی الله  
 عنهما بودند و یعقوب برادرش مدعی زید و اششد بس ابو عبد الله از اول تا آخر و مهدی را  
 گفت بس گفت این همه کسان که اند و ملک بکار فرستاده است محمد زید یانند و بهر شهری که می تپا  
 و مردان را را و دشمنیت بسیار است بهر جایی و اگر خواهند پروان تو آمدند آمدن و این دولت را بخواهند  
 کردند و از بن باب بسیار بکشت و ابو عبد الله بن حلقه که حکم بود او نیز پیش مهدی که ای داد تا که یعقوب  
 بنامش و مهدی خواست تا او را بماند و هم چنین او را که می داشت بس چون ماهی بر آمد بکشت  
 تر فرزند آن حسن بن علی و انجوانه و اندر خانه باز داشت و ند که چون روزی چند بر آمد مجلسی پادشاه  
 فرستاد که آن ماهی اند اجنت و چیز بار زین و سیمین و بزرگو مجلسی که هرگز مجلسی چنان نداشتند و  
 که یکی پیش خورشید یای کرد که از آن نیکوتر نبود بس یعقوب را بجز اند چون پادشاه و ای حدیث کرد بسیار  
 از هر گونه بس حدیث مجلس کرد یعقوب گفت زید کاسه امیر المومنین و از باز من هرگز مجلسی چنان ندادم

بشود

مهدی گفت ای یعقوب این مجلس با این فرش و اویس که اجماعت ترا بخشیدم بفرای تا برو اند  
 یعقوب زین برسد و از و سکر و دعا کرد و یعقوب و مهدی از آن مجلس بجلای دیگر شده و بفرمود  
 تا آن همه برو اند و بخانه یعقوب بروند بس گفت ای یعقوب این کینه ترا دادم تا با وی شادی کنی  
 و بفرمود تا آن کینه که نیر او را دادند و فادای او را داد که اندر خانه آن مهدی از و نیکو روی تو بنود گفت  
 تا با کینه که ترا خدمت کند و صد هزار درم و ستادش کنه اندران مجلس و آن چندی با یعقوب طعام خورد  
 پس با خورد و ز گفت ای یعقوب و ابتر یکی حاجت یعقوب گفت یا امیر المومنین خداوند را بر رخصت فرما  
 بنود بود نه حاجت مهدی گفت و حاجت گفت یا امیر المومنین بفرمای گفت هر چه فرام گفت بکنم اگر کسی  
 جان من اندر شود گفت یا به جان و سر من گفت یا به جان و سر تو گفت اندرین خانه یکی دوست از فرزند آن  
 حسن بن علی و مراد دست شد و است که او دعوی امامت میکند و مرا کس از تو استوار نیست من او را  
 بر دم تو و بر انگش جاکت بجز تو کس نداند گفت یا امیر المومنین فرما تا راست آن مرد را از خانه بروان  
 آورد باند و گفت ایست بدست استواری از آن خود بفرستم بنده خادم چون شب اندر آمد و در باب  
 خادم نزد یعقوب فرستاده بس یعقوب بفرمود تا آن را در در خانه کردند و مهدی آن کینه که گفت  
 بود که من نزد یعقوب دهم و باز بست بنام و لیکن من حردی را به یعقوب دهم از علویان تا باشد  
 اندر خانه از بنهان تو که در آن مرد را بکشد و بدست این خادم پیام فرست بس یعقوب با سر که  
 مشغول شد روزی چند بلهوس آن مرد بنو پیغام فرستاده که پیش از آن که مرا بکشی مرا شش خود  
 خزان تا را بفرست بجا تو کم یعقوب او را پیش بفرماند شهاب بن آن مرد یعقوب را گفت بدان دیانت  
 که تو داری مرا خواهی گفت و با خود من پیش خدای عوف جل روی سواد من که من فرزند امیر المومنین حسن  
 ام فاطمه زهرا دختر رسول الله صلی الله علیه و سلم یعقوب گفت معاذ الله که من این را بکنم بکشت ترا از بعد و کسل کنم  
 و بر نام آن مرد گفت تو مرا دست باز داد که خود را و نام که از بعد از پروان شوم یعقوب گفت بکشوی  
 گفت میسر گفت این حد هزار درم که مهدی مراد داده است ترا بخشیدم اشب این و دم بدید و بر او بدید  
 پروان شگ و انجا بکشد و از بهر بماند و آن کینه که آن حدیث از اندر دو با بود می کشید بس خبر از بن  
 خادم مهدی فرستاده و مهدی آن شب بر آن گفت نه چون آن علوی پادشاه او را با آن یاران و درها بکشد  
 و سوي مهدی آوردند و مهدی ایشان را و خانه کرد و بفرمود و بفرمود یعقوب بسلام آمد مهدی او را گفت آن  
 علوی را که روی یعقوب گفت یا امیر المومنین سما ششم گفت یا به که کشی گفت که کشم مهدی  
 گفت دست بر سر نه و بجان من سوگند خود یعقوب بجان مهدی و بخدای عوف جل سوگند خود که من علوی را شتم  
 مهدی بفرمود تا آن علوی را از خانه بروان آوردند و نزد یعقوب آن را به بند و آن مردان میخوردند بس  
 مهدی بفرمود تا یعقوب را باز داشتند و همه خدا استوار بفرمودند و کسان او را باز داشتند و پروان از آن

و این را



طبیعی



ما حکم کن قاضی گفت بگوید آن مرد دعوی کرد و قاضی مهدی را گفت تو بگو بی مهدی گفت ضیعت مفت و بیت  
من است راست و این مرد را اندران حق شناسم آن مرد گفت ایها القاضی او را ببر پس که این ضعیف  
از کی باز مرد راست قاضی گفت برو این حدیث واجب نیاید و این حدیث است اگر حتی و  
پاور و اگر ندای بهر ای دایه پس آن مرد از مصلی برخواست و بجای خود شد مهدی گفت این  
ضیعت مرا از بس خداوند آموختست و تو که او را بخش که این ضیعت او را دادم و آن ضیعت  
مرا در حد را داد و بران بجل کرده و بران کوه کرد قاضی گفت یا امیرالمومنین نه این مجلس را خلع پیش  
خدا می عزوجل که هزار هزار درم بدویش و ده روزی روی از فرزندان زبیر بن عوام قصه برداشت  
بهدی که فلان ضعیف ضیعت بشام اند و لید بن عبد الملک از من بستد و بر من گم کرد و از  
بس آن مرد خلیف قاصد بود شتم جواب ندانند مهدی گفت جراحه بر عمر بن العزیز بر نه اشتی کرد  
بنی امیه از و بهر بنو گفت داشتیم جواب ندانند گفت عمر نه امام بود بر بنی امیه گفت یا امیرالمومنین  
عمر بسیار گم کرد آن نه می بایست کرد ن گفت بگوید گفت کو کی از بنی مینه که بزادی او را با نقد درم سپید  
درم دو روزی کردی و چون از بنی هاشم یا از زبیر یا از پاور و دزدی روزی او چاه درم یا شصت درم کرد  
و او را و دزدی بنی امیه بود بس گفت ضیعت بزیر مرد و بنی از بنی امیه یکی عمر بن عبد العزیز بود که  
او را چشم و از کران می گریستم او نیز از چشم ما افتاد و از جلد شتم که را با شد و مهدی گفت که را را را  
کردی و اگر کسی بگوید و دوازده گفت که دی سپرم با را که کند و کردی او را بخواند و گفتی آخر شتم  
تا کی گفتی یا امیرالمومنین از عهده کردن تر شدم مدار اگر من به شتمی کردم عهده کن و خدای عزوجل ترا  
خدا سال زندگانی بهر و مهدی شتم داشتی و او را عهده کردی و سخاوت او بدان جایگاه بود که کسی  
ندید که کسی از ملک آن شاعری را بجا و هزار درم داد و مردان بنای خفیه هفتاد و هزار درم و مردان بشد  
اندرا پوزون گفت **شعر** سبعین الف و اشتهری حاصه و ما لها الکس سراس عقیل و مهدی یکدل  
بج رفعت بود با یکی خادم نام او نظیر برکت اندر آمد و خانه را اطراف کرد و بر در حرکت زین سوال  
سج کرد و از مردان چیزی می خواست مهدی خادم را گفت با خود چیزی داری گفت نه قصد دنیا و گفت  
ببین زن ده و هر که از مسلمان به هیچ ملک و خلیف یک حج جزدان نفقه ندای و جزدان عطا نه او  
مکر مهدی که سی با هزار هزار درم و با نقد هزار درم و صد و پنجاه هزار جامه یک حج نفقه کرد و عطا  
داد و مهدی را جزدان عادت بودی که روزی به بند او با و بدخواست جاکت بر سپیدند که خانه و دیوار  
خواب شود و مردان ملک شش مردان پیش مهدی آمدند و مهدی سر بسو دنا و دوی بجاک  
می مالید و می گفت یا رب این امت بهتر است محمد صلی الله علیه و سلم که برست من اندر نهایی من  
این را که انداشتم و کنایه بسیار کردم یا رب بکنه من است محمد را امیر بخواند که دوی محمد صلی الله

عبد و سلم که هر که نشو و کرد این با که دایه بس آن با فرو نشفت و مهدی را حاجی بود نامش دمع  
ایزدان گوید که مهدی ششی بسرای اندر بسرای نهانایس کرد گفت من با منم و بسرای اندر شدم و دور اند  
سرای بود سینه و کج کرد و و پشش آن سرای را دار البیضا خواند می دج گفت من با منم و بسرای سینه  
اندر شدم و آن شب با هتاب بود و هر سرای و صند مناب گرفته بود و فرشی سرخ افکند بودی  
تافت بدان سپیدی سبیدی سبیدی ماهات و مهدی بر مصلی سرخ ایستاد بود و جامه سفید  
پوشیده بود از مردان ندانند نه است که من آمدم و او بناد اندر بود و قرآن می خواند بخیر و خوشی دج گفت  
نداشتم که آن سرای بیکو تر بود یا هتاب بیکو تر بود از آن سرای یا آن بیکو تر بود یا آن جامه سفید پیش  
خدا می عزوجل یا آن از شش خوشتر بود یا آن از قرآن گفت نه دیکت او فراد شدم و از بس او  
ایستادم و سوره المدین که خواند و با خوشتر می بلریست جو را بزی آیت و سینه **فصل عیشم ان**  
**ترتیم ان قصه فی الارض اولیکم الدین العثم انه فاصتم داعی اقصایم افلا تفتدون**  
**او از آن امر علی قلب اقلط ایضا آیت** ایزدانست که هر که از شش و از بس و لایت یا بزد و فدا کند و دج  
بردارد و خوشتر یا و هر که چنان کند خدای عزوجل مرد را لعنت کرده است و چشم دلش گور کرده است جراحه  
قرآن اندر نه سپید که خدای عزوجل بر شاد او فرجود است یا خود بردار حاکمیت که نتواند از برافعه و دج  
گفت این آیت بر خواند و باز کرد این دبی بیکو باره آب چشمش بر مصلی می خنکد و پیش از آن جو بخند بود  
مدعی بر جف صفاق رضی الله عنه که زنده بود و بند کرده بود و بر دج کبر بود گفت بود که او را کما داد و دج  
و ساندیکه مدعی بخواسان دعوت می کند و امامت می طلبد و دج گفت چون مهدی این سوره تمام کرد و سلم  
نار باز داد هم چنان روی سویی قبل کرد و گفت کیست از خدا مان خدای باج داد گفت برو و دج را بخوان گفت  
من پیش رفتم و گفتم آیت یا امیرالمومنین گفت از چه وقت باز چاهی گفت که از آمدم با و از توان خواند امیر  
المومنین گفت برو و مدعی بن جعفر را پاور و دج گفت بر منم و مدعی بن جعفر را پاور و دج و مهدی بر مصلی نهاد نشسته  
بود هم چنان چشم بر آب و او را گفت یا مدعی بن جعفر خدای که بیکو بن **فصل عیشم ان ترتیم ان قصه فی الارض**  
**و تعظوا اولیکم اولیکم الدین العثم انه فاصتم داعی اقصایم** و من خواهم بر بن از تو بایند که تو هم نیز  
نبری بس مدعی را گفت من نه چیزی گفتم که او گفتم و بیکو سو کند خود سو کند بخت که من ندانم با شتم و  
من پاور و دج نیایی چون من با شتم انکار تو دانی بس او را سو کند و از و من اندر شب او را بکشد داشت و از  
خدا ربی عباد او بود که شتاب بخورد و بیکو سماع درست داشتی **مفضل دزد که خدایت مدعی الحاقی**  
و مهدی چون با سندان شد دج را به بند از خلیف کرد و بود و کباب با او بود مدعی الحاقی که از بس مهدی  
خلیف بود آن وقت بطرسنان با شش و با حرب می کرد چون مهدی با سندان و قاصد که دهار و نایست  
براد نه آن از آن سبب بود که برفت بر زمان می یث خال و وضو است که گاهی را میزند از بر و بگوید که برفت بود که







اندر آید و اجابت کرده و با خبر اندر آید و دست که این بهتران دند که آمدند و این دست که اندر  
 مذهب اسلام هیچ نیست که چنانچه دست و حکم تر و استوار تر از قرآن گفته است و سلمان بن برزین  
 میگوید و بنصاحت سخنان و حکمی نظم بسیار میماند که اندر دست و میگردید که از آن وقت که این بنده  
 آمده است تا امروز خطایان و دشمنان و حدیث کویان و همه قضایان بنامی سخن میگویند که چنین سوره  
 نتران گفت بدین فصاحت و نیکویی و این را از ایند و گفته است **قل لیس اجتهت الا انی اذین علی ان**  
**یا نبی انزلنا قرآن لایزال یحکم** اگر هیچ سخن گویان از آدمی و بزرگ کرده اند هر که این چنین حدیث می  
 خلق نتران گفت پس آن مردمان زمانه کرد آمدند و گفتند ما را ایند و باید یکی کتاب بنهم هم چنین بنصاحت  
 و اسکا و مردمان نایم که این ما بنصحت و نهادیم هم چنانکه عهد نهاده است و گفته است بنصاحت خویش  
 پس چهار تن با هم پیوست کردند یکی عبدالله بن مسعود و دیگر صالح بن عبدالله بن عمر و سوم عبدالله بن  
 عیسی و چهارم عبدالله بن داود بن علی و ایشان قضایان جهان بودند بنامی و گفتند هم چون این قرآن که  
 بنیم و از میان این را پس مقنع فصیح تر بود و نیکو حدیث تر و اندران و اندر زمانه میفرمودند  
 بودند بنصاحت و نیکویی سخن پس او را گفتند سخن گفتند و تالیف کردند تا ایند و ایند و گفت  
 کمال زمانه خدایم و چنین هزار مردم باید و کاغد و کس و نیت بنامهم و برابر کنم تا فصیح تر از آن یام جهان پایند  
 و اگر بنده میگویم بنام جهان پایند که ما خدایم و با خبر چون تمام شود بر پوست تویم بخط خویش و بر  
 خلق عرضه کنم و نیز گفته خدایم این را در هر روزی که آرد و خواهم از طلم که بر آنه جانت باید که آرد و باطل من  
 موافق بود که اندر وقت از روی گفته تا از آید آنچه خدایم و بتوانم گفت و نیز گفت دل نشوم و نیز هر روز  
 من ضعیف نشود و ایند و باید که کسی نفقات من نگاه دارد و هر چه آرد و گویم آن تمام کند و مرا غم و اندیشه  
 آن نباشد که کسی مرا غم دارد و بخیر میگویم که کسی سویی من اندر آید و میگویم که پس من آید اگر کار دی قوام  
 کند یا چیزی خواهم باز تا یکسال بر آید تمام کنم این کتاب از قرآن فصیح تر هر که چیزی بپوشد صلح بین عبدالله  
 گفت پوست و کاغد و مداد مراست و عبدالله بن عبدالله گفت سدا می از من و خادم از من پس عبدالله  
 بن مقنع بنان کار شد و شد و پیش وی نشست و آنکه گرفت چون شش ماه تمام شد با زبانزد وی  
 آمدند و گفتند نیکویم که بنده پیش ما جگره است اندر شدند او را دیند شد و علم در دست گرفته و کا  
 پیش نهاده و میانه شد و ارد است و جب کاغد فرو کرده و چنین کسب کرد و در دیده نوشت  
 او را گفت درین شش جگره که گفت هیچ نکردم گفتند چرا گفت نخستین دو روز بنشین و مصحف  
 پیش نهادم و از اول قرآن تا آخر قرآن بر آستی که فصیح تر دیدم که دانستم که چنان توانم گفتن و نوشتن  
 بود چه بدون کردم گفت نخست این معاوضه کنم که عظم بجای بود پیش از آنکه کس بر آید و نوشت  
 و فهم من کند شده گفت این آیه را بدل بگویم این معاوضه است که راست است آیت اندر زمانه ام از

شش ماه با زنی اندیشم و بنام کردم و یک حدیث را از ایند است که من آن را بیستم با کسی گوید  
 که این جانت گفت ای کلام آیت است گفت بنصحت نوح اندر است که گفته است **وقل یا اهل**  
**الارض ائینی ما رکع و یا سائر اقلی و عیشی انکار و قنصی الامر و کسوتی علی الجودی** ایشان گفتند این سخنان که  
 بجا غز نشسته است بر معاوضه که تا نیکویم اندران مگر برابر باشد و ترند و پوشیده است پس عبدالله  
 مقنع آنچه پیشش ماه بود و گفته همه بر آن عرفه کرد و هیچ سخن نیافتد که بدین مانند باشد و می  
 عبدالله چنان بود که اندران زمانه از وی کسی فصیح تر نبود گفتند در بین شش ماه یک آیت معاوضه  
 نتران گفتی که در آن پس چندین هزار آیت از ادرونی و امثال و جمولات که اندر قرآن است که توی  
 گفتن این شکار دیت بر خیز و ترک کن بر خاسته و از آن دست باز داشتند و ایشان بدست  
 خود میخواندند تا به وقت مهدی و خدا شد که علیه گفت مهدی ایشان را هلاک کرد تا از این بهتران  
 و مردمان کس نماند مگر دو اشقی کی یعقوب بن فضل و دیگر عبدالله بن عباس بن داود و مهدی را کس کند  
 بود که از بنی هاشم هیچ کس نکشد که منصور رجا رگشته بود و ترسید که اصل بنی هاشم اندر جهان  
 نماند از ایشان دو تن را بنده اندان باز داشت چون با دی بنشت هر دو را بخواند هم یعقوب و هم عبدالله  
 و این را هر دو بنده میخواندند آمدند و گفتند این اسلام هیچ نیست و محمد پیغمبر خدای نیست بر  
 حجت درست کنند تا بگویم اگر درست شود میبینیم پس علماء و متکلمان با ایشان مناظره کردند و  
 ایشان بنده نشد و یعقوب را در خیزی را بافتند از وی آیتها و آن دفتر معر آمد و موسی الهادی  
 بنصحت و تاهرد و رابد دار کردند و کس از دناقه و دیگر بایام او میگردید بنده شد و اسه اعلم **فصل در**  
**وفات موسی الهادی** پس چون سال صد و هفتاد و اندر آمد بنام و بیع الاولادی چهار شد و  
 روز چهارم بود و بعد مصل اندر آمد بهتری نام آن جواد و انجادی است بعد و آن شهر نام وی  
 عیسی آباد و انجادی و میان او و میان مادرش هران خلاصه افتاد و آزادی که میان ایشان بود و جیرا  
 هیچ نماند بود که نه سمه دو کرد و هر دو را بامداد هر چند سه نیکان و دهران و وزیران و  
 اهل سبنا بودند نخست بر خیزان سلام کردند و ای کجا بدر مهدی شدند و مرتبه جزان زیاده  
 تازان مهدی بود پس چون آید بنشینت چنان می بود و ادی را از وی و گفتند شد و نیز حاجتها  
 و ی و واک کردی و مردمان بر خیزان را کشته شدند و گویند که بود و هر را از خاله نام چون سبنا بهر  
 خیزان آمدند و سلام خالصه چون آمدی و جواب باز آوردی و اگر حاجت بودی قدر خالصه را  
 دادندی تا بخیزان را دای پس ادی حاجت دو اکتر کردی تا از د و خیزان اینها گفته شد و غیر  
 از هر حاجتی دو بار خالصه را بنرستازی و رسول میان خالصه بودی و ادی آن حاجت روا کرد  
 خیزان گفت من اینا بدیدم از عبدالله بن مالک این یکی رو کرد که من شرم دارم این و عدو خلف

خیزان







چون بارون از پنج باز آمد و یک سال مازدهش خیران بچ شد و چون از پنج باز آمد نبرد و وزارت  
یمن بن خالد صافی شد. سال صد و هشتاد و سه از هجرت و کردی جعفر بن محمد بن الاشعث امیری فراسان  
داد و چون وزارت یمن بن خالد صافی شد او را از فراسان باز کرد و بر سرش عباس بن جعفر  
را بر سر نهاد و چون سال صد و هشتاد و پنج آمد بارون بر سرش که از زبیده بود محمد الامین و  
عبد کرد که از بس بارون الرشید خلافت او را بر بند **فصل در ذکر خبر بیعت محمد بن ابی بکر**  
**خود را محمد الامین و فرستاد فضل را بجزایر** و آن سال که او را بر سر خود را محمد الامین بیعت کرد و محمد  
ج بن ابی بکر بود زیرا که محمد بن ابی بکر صد و هشتاد و سه بود از زاد و مردمان کراهیت داشتند بیعت او را  
گشتی که طغلت بس بارون بیعت مردمان بستند و محمد را فضل بن یحیی بر سر برد و چون از آن فضل  
را امیری فراسان داد و عبد الله بن جعفر را باز کرد و تا فضل بیامد و بیعت مردمان بکرفت محمد را بس  
کیا لی بود باز خواند و بیعت همه عراقی بستند و او را امیری فراسان از بس فضل مرغال خویش  
داد و از برادر خیران عطف را بخراسان فرستاد پس فضل بیعت مردمان عراق درست کرد و آن  
وقت بارون الرشید فضل را ولایت داد تا فوش و طبرستان و ری و نهاوند و همدان و مدائن  
و از حد و منبیه و آذر بایکایان نیز بود و از آن حد عراق ببال صد و هشتاد و شش و بنی ساسانی و یحیی بن محمد  
الحسینی پروان آمد و ولایت طبرستان گرفت و بنیله و بنیشت **فصل در ذکر خبر یحیی پروان آمدن یحیی**  
**بن عبد الله بطبرستان** و از آن ابوطالب حسن بن علی الحسینی که وقت ادوی از مدینه پروان آمد و او  
و بنی گشته شد با وی دوتا بود از حسین بن سید نام وی یحیی و دیگر بنی فریسی برادران محمد و از آن  
بودند بهینه و بهر پروان آمدند تا بر وقت منصفه بس چون این حسن بن علی را بگشتند این یحیی و ادوی  
بنی بیعت شد و ادوی بس بطبرستان و آنجا دعوی کرد و مردمان او را بیعت کردند و متابع شدند و ادوی بیعت  
کرد و مردی را بنیشت نام وی شایع تا ادویس را بر سر کشد و یحیی بیکان افتاد و بود و ایشان را او را بدید فرست  
بودند و اجابت کردند و سباه بسیار بروی گردانید و او را فضل بن یحیی را از بغداد اجرت داد و آنجا  
مرد و فضل بن یحیی و سیه و یکال آنجا بنیشت و بر سر ل سی فرستاد و او را مظهر و عدوی که داد و او را  
کرد و اجابت کرد و در نهاده نامه بخاست بخط بارون الرشید بنان شرط که افاده میان ایشان و آن شرط  
بنیشت رسد و فصل فرستاد یحیی سدی فضل آمد و او را بیعت داد و در بارون بر سر خود او را بر سر بیعت  
داد و او را بر سر کیش از آنکه امید میداشت بس بزرگ و کوشش و بروی هاشم ساخت که ترا  
نامه از مدینه می آید و نامه بر او انداختند و بچ او را از آنکه او را بنیشت و با فراد و بنیشت **فصل**  
**در ذکر خبر فضل بن یحیی امیر کی خراسان** و بنی سال اند و عطف را از فراسان باز کرد و امیری فراسان  
حسن بن مالک بن ابراهیم الخراسانی داد و جعفر بن یحیی بن خالد را داد و محمد را یکال اند و خراسان به داشت

آنکه فضل بن یحیی داد و فضل بخراسان آمد سال صد و هشتاد و هشت و بهر او را اند و از پنج باز شد و اند و فراسا  
عدل داد و کرد و هشتاد و سه بخراسان بود و امیر پروان او را باز خواند و فراسان منصفه الحسیدی را  
داد و چون فضل باز آمد پروان الرشید پیش وی باز آمد با همه سباه و اند و آن بر سر هاشم با بسا  
بودند ایشان را صد و هشتاد و سه و آنکه گفت **فصل** الم تر ان الجود فی صلب آدم محمد و حتی صادر فی ذلک الفصل  
و از آن سال سال صد و هشتاد و سه آمد پروان الرشید جعفر بن یحیی را شام فرستاد تا شام  
را داشت کند و سر همگان بر درک را با وی فرستاد و چون یحیی بن سبب و شیب بن قطیبه و بر قبیله بن  
اعین جعفر شام شد و قتل شد بنیشت و هم اند و سال باز بیعت داد آمد و عدوی بن سکی را بر سر شام خلیف کرد و چون  
جعفر از شام باز آمد پروان فراسان باز داد و چون یحیی بن جعفر و بدید  
سال اند پروان الرشید بر وقت از بغداد و بهر فرستاد و با جواد طبع ساخت و پروان بغداد داد و بیعت  
نداشتی گفتی یحیی بنیشت و فراسان و یحیی موصل شهر بیعت آنرا ده خواند آنجا بنیشت و خوش  
آمدش و آنجا پروان و امیری بغداد محمد الامین داد و با از وقت بر رفت و بجز شد و آنجا نام کرد و بسیار  
مردمان کوفه با وی بجایه کرد و بر رفت از آنجا و باز بود و آن سال صد و هشتاد و شش و در و بر سر  
باسباه بسیار و شریک بنیشت نام وی خضصف و آن شهر و بر آن کرد و مردمان بنیشت خضصف بنیشت اند و باز  
کرد این حدیث و چون از دوم باز آمد هم بنیشت سال اند و امیری فراسان علی بن امان را داد و او را از آن  
فرستاد و یک سال آنجا بود و او را پیش پروان بنیشت پروان او را نامه کرد که بخراسان خلیف کن  
و خود با یحیی بر سر خویش را خلیف کرد و خود بر رفت با یحیی بسیار و پروان و اول از وی خوش شد  
و او را بخراسان باز فرستاد و دانست که آن دروغ گفتند و اند سال صد و هشتاد و سه را با امین  
اند و خلافت شد که کرد و پروان و جانب شرقی مامون را داد و بجانب مغرب محمد الامین  
را داد و بخراسان بنیشت را حاجی برخواست و او را ابو الخطیب کشید بن علی بن یحیی را بخراسان فرستاد  
از قبل مامون تا آنجا ابو الخطیب در نا بنیشت و نشسته که قایم بود بنیشت و بوق باز گشت **فصل در ذکر**  
**خبر جعفر بن یحیی امیر کی خراسان** و پروان الرشید بر سر خویش را محمد الامین و لی  
عبد کرد و بود ببال صد و هشتاد و پنج و خلافت از بس خود او را داد و بود و چون مامون پروان  
شدند پروان خلافت که مامون را از بس محمد ولی عهد کند تا بنیان ایشان جنگ و اختلاف نباشد پس  
مردمان کرد آمدند بر قبیله صد و هشتاد و سه و مامون را ولی عهد کرد و از بس محمد و کوشش از شام  
او را نام زد کرد و گفت محمد را از پنج بخنایند و او را مامون نام کرد و او را بسدی بود از بنیشت قاسم نام  
بلقب و تو سها گشتند مامون شام جزیره و موصل و تواد و دوم قاسم داد و چون بنیشت و صد و نود و اند و  
پروان الرشید بچ کرد و مامون را بلوغد میرد و چون بچ سبزی کرد و دوم مامون را کرد و در و چون بچ بنیشت



یکی با حردن داد و یکی امیر ابد بخداش نام زد کرد و بود و خدو با ایشان بخانه کعبه اندیشه و هر دو را مکتوب  
داد و خلق را همه بمرکتب نامه اندر بودند بفرمود تا هر دو جفت بر دو کعبه ایستاد پاو بخت و چون می خواشد  
آویخت از دست اکت می آویخت بختا و مردمان آن را بفیال کردند و مردمان گفتند این کار تمام نشود  
و هر روز برقه باز آید و محمد را بپیدا و فرستاد و هر روز را بستانج از آمدن و رفتن بصلاب و صفا  
مکه و مدینه و طعم که همه اهل حوسم پاد هزار بار هزار بار از خراج شدند بود **فضل و ناز که جز از آب برکت**  
**و تیر از آب برانشان ناز که سبب است** و رحیمی بن خالد را بهار و سر بود و فضل و جعفر و موسی و محمد و ابان  
فضل و جعفر و زیوران بود و خلیفان بنه را که ایشان را پر شد بود و کاه فضل خلیفه بنی بودی و کاه جعفر جلگ  
هر روز خدایستی و موسی و محمد و زیور بنو نند امیر بودند و حراثان را روزنه را بودند و یکی و امیران غم  
بود همه امیران و همه آل بر مکتب بایه یکی اندر بود و یکی بود و هر روز الوشیه از همه بر تنوی جعفر و کاه  
داشتی و فضل و محمد و زیوران و واد و فضل هر روز شید و دانه بود و فضل با هر روز شید  
نشست و هر روز شید اب مجلس زنان خور دی و با کینه کاه و معنیان بیک جای خور دی و فضل بخشتی  
اندر بودی بخشم کاه داشتی از کینه کاه بس فضل خویشتن را بکشید و از شراب توبه کرد  
یکی چون پر شد استغفار کرد و از هر روز در خواست که من ضعیف شدم تا دستوری  
تا بکه شوم و بجاوری بنشینم و درون اجابت نکرد و گفت فضل و جعفر بسیاران تو هر دو در شایند هر کدام که  
خدا می خلیفه کن تا او بجای تو بنشیند پیش من و هر چه بایه گفتن بگوید از بهر کار که من او را بفرمایم احکام بر تو  
عرضه کند و بپند پر تو کار را بر آید و هر روز و امیران سویی جعفر بود و یکی فضل را کزید و جعفر دیر تر از دیگر  
حدیث تر و سکودوی تو بود و یکی فضل ببال جهنم بود و کاه دینه تر و آزمایش بیشتر و باند پر بود  
یکی او را کزید و انگشتی امیران خویش او را داد و او را بوزارت خلیفه کرد و او را را کشید و ا دل جعفر  
بود و یکی خاوش بود و جبرک نکشت و دو سال فضل خلیفه بنی بود و یکی کرد و بوزیری سردار و آن وزارت  
جعفر را داد و باز از جعفر بگرفت و باز یکی بار و کت و گفت تو سردار منی هر کدام که خواهی بدو از من  
سردار که تو ایشان را به دل من نخواهم که بر کراهیت تو یکی را دم که تو آن را خوش آید و یکی انگشت  
کس را ننداد و خود کار دمی را ننداد احکام که کار و بر و برگشت و هر کس که بگوید که اندر جهان از ملک غم و  
خفا را بشناسم و زیوری با یکی بنیما بجای رسید که یکی رسید و اهل بیت و ایشان داد و کاه کوه بخت  
اتفاق افتاد و خستیم یکی از درازی کار کردی و احوال مدت کارش دراز شود او را و غم بسیار شد  
که هیچ کس همه جهان را ندانند داشت و یکی داشت که از روز کار در از جبه آید از آن جهت استغفار  
می خواست و دیگر عیب از آن بود بوال برکت که مردی بود از اهل بیت خلافت علمه را بنده داد و علم گفتی  
و دیر نبرد و بار سنگام او محمد با لبست و کثیت او ابو پیس او را یکی پیاز در دوقد برداشت و با او را کشید

٤٧٩

و گفت یا امیر المومنین خدای عزوجل را بر رنجی که بر من کرده و فرزندانی که اهل بیت  
 او را بر من نهاده اند و کارهای که بر من کرده و از من است و مذهب را که در دانه نهاده  
 و همه اهل بیت او بدین مذهب اند و این را از من است و یکی از حدیث آنرا رفته آنگاه شد و نامش  
 بود بسیر و زانو را التماس کرد که یا یحیی اندر محمد بن لیث جگویی چه میگوید گفت  
 یا امیر المومنین او منافق است و بدین مذهب و حدیث و فریفتن شیعیان را او را بدین مذهب و بدین  
 گویت و بدین زبان او را از من گویند گفت تا دل هر دو را بر هم می کشید گفت و او را بدین مذهب باز  
 داشت و آن رفته اند و دل هر دو را از هر کسی مذهب بر آنکه می پرسید و دیانت و از هر که بروی آورد  
 بود مذهب ایشان را می جست و عیب ایشان را می گفت تا اندر دل هر دو را آمد و هر دو عیب یکی  
 آن بود که آن یحیی بن عبد الله الحسینی که بهر دو برخاست بطرستان و او را و فضل بن یحیی را بر سر نهاد و  
 پا و رو و جفا او را باز داشت بر سر این نبود او را جعفر بن عثمان گفت این را استوار دار و جعفر او را  
 می داشت شعی او را گفت یا جعفر با آن فضل و بزرگی که تو داری و اینجای که هستی و دل من که بر  
 کبتم و با من در کرده و از من جدا شده و پا و رو و جفا که تو داری جعفر گفت ترا دوست باز دارم هر  
 خواهی برو اگر هر دو از من جدا شدند خود او را بگویم یکی بر رفت و بلخیخت و حاجب را و آن از آن که باشد  
 داد و آن را گفت که روزی زمان خود را جعفر را گفت کاری می بینم گفت یا امیر المومنین هم جفا و روزی  
 گفت همان و هر دو جعفر را گفتش شد پس گفت یا امیر المومنین بجا و هر دو که گفتند خورم و یکی را مردی نیکو  
 دانستم و از وی چیزی نیاید و نیز بر کس بروی که آید داشت از او باز داشت و او را گفت که مرا اندر  
 آمد گفت یا جعفر سخت نیکو کردی و بدل من نبرم چنان بود و من هم چنین خواهم کرد و دل من با تو است  
 است و از آن خواستش شد و لیکن در دل گرفت و جفا هم آن بود که هر دو را کشید و از او بری بود نام او  
 عباس نام نیت مهدی و از جوادش بودی و هر دو بیال و چون بودی با هر دو را که دیدی عباس گفتی ممکن  
 که این برادر است و از پس تو ولی عهد است و ندیده که کدام چگونه بود و او را بندگان و چون هر دو را  
 بخلفیخت نشست این خواهر را بزرگ داشتی و دوست داشتی و از آن را رضایتش او را گفتی و با او شریک  
 خردی و از او نزدیکتر کسی دیگر نبود و او را جعفر را با این خواهر و دیگران ب مجلس شرب بنهانی و جعفر  
 را که آن آمدی با عباس مجلس اندر نشستن و ترسیدند که از چشم او با از زبان او فطی بیرون آید  
 جعفر خویش را از مجلس باز کشید و او را به آنست که جعفر را که آنی می آید جعفر را گفت من بجا  
 را بنوعی درم بر نیستم که او را جدا کنم از مجلس نه پستی و از نام تو بماند ام او نیاید و آنچه میان من  
 و شعی بود میان تو و او نباشد تا مجلس اندر نشستن در این جعفر گفت یا امیر المومنین هر چه فرمایان  
 بود او را جفا که را بنهانی بوی داد و یک جای مجلس هر دو را می نمودند و از او و حدیث کردند







حدیثی است تا عهد جلای و از حد مملکت امین بیرون آمد و بکرمان شایان خود آمد بایستگاه و آنجا بیکام بود  
 و مسیاه آنجا کرد و کوه خطه کرد و دیگر باره به سمت مامون بران سباه نکرد و مامون را با زنی هزار و دویست  
 از خیزش بنجران فرستاد و از دهلان تا کهنه و مغان و رومی و کوهکان و جزستان و خراسان و ماز  
 النهر و ترکستان همه بدو سپرد و خود از بس مامون باجست هزار مرد برفت و نیز با مامون آمد و از  
 آنجا بطوس شد و آنجا بمرد و چون بکرمان شایان خطه کرد این کوه گفت که این کوه را بشوید و برین بزم  
 و هر چه بمنزله است راست شد و تا آن مشرق نرسد است کم و با این نریخی بن خاله و اهل بیت او نیز پیش  
 من بشنید و کار را بشوید و مرا کس این نبود که کار را بدو سپردی از پدر آتی خود آمدن مردمان این  
 این حدیث از مردان ارشدین رسید و کشتن این شایان و حاجت او بنفشان بنایت کرد و تا شاعران  
 اندر سرش برآمد پیش از آن کشتن از بس این را که بنده کانی این را بدو کشتن و آتش که جعفر را کشت  
 شب بخند بود اول ماه صفر سال صد و هشتاد و هشت از هجرت و نیزه الکافه لشکر اندر مرشد او اند  
 گفت است **شعر** ای سرت با سرت صیحه و یا سخر انشوم ما حیت سامانه الی الیب الامه الی  
 هر کس که **شعر** ای سرت با سرت صیحه و یا سخر انشوم ما حیت سامانه الی الیب الامه الی  
 بد آنست علی بن عیسی بدید آورد از خراسان سوزی مامون و مامون آن بدیدها بسند و بسیار بود از هر  
 کفایت آمدن پیشی را گفتند خراسان تا این خاستگی بود بدین حدیث او را توفیق کرد که در  
 چند بدست بر او بود یکی گفت این را است و رعیت است که علی بن عیسی بستم گرفت است و اگر خواهی چند  
 کس را بگرم که خراسان دارند و یکا عت پیش ازین بستانم چون مامون بدیدها برفت و علی بن  
 عیسی را با زجران فرستاد او دست بستم برد و او نشست خود را بگرم بود و آنجا کوهها بسیار بنا کرده  
 و عتیا عتیا بسیار بستم گرفت و دوی است علی آباد گویند و آنرا بنا کرده و بستم او بسیار شد و وفد آمد  
 از خراسان سوزی مامون ارشدین بگرم و و نامه آمد از باب خراسان سوزی مامون که علی بستم نمی کند  
 و بسیار خواسته کرد که مامون عالمی شود امیر المومنین او را باز خواند مامون از بغداد برفت و بری شد  
 و علی بن عیسی را بخواند و خواست که براند که او بر طاعت یا نه علی بن عیسی خراسان بسیار کرد آورد و کشت  
 مامون آمد بگری و آن بدیدها را در باز و کس نهکان تا مامون از وی خوش گشت و او را بنجران  
 با فرستاد و از بس مملکت دوم برآمد با سبای بسیار و خواست که بگرم اندر آید مامون با صد  
 هزار مرد پیش او آمد و از شهر دوم بسیار کشت و این دوم را فغفور نام بود با هر دو ارشدین صلح  
 کرد و بر آنست هر سال سیصد هزار دنیا بدید مامون را و بید مسلمانان اندر نباید و مامون با کشت و  
 سر بار تخت چون بوق آید ممان وقت فغفور عهد بگفت و بید مسلمانان اندر آمد و بند داشت  
 که کس از مامون بدیدها سر بار آید از خبر مامون آمد با کشت با سبای و مامون اندر شد و مامون

را المقتب لمج خود اندی بس برفت و بسیار شهر دوم و مامون کرد و فغفور دیگر باره با او صلح  
 کرد و مامون با کشت **فصل** در ذکر خبر خروج **رافع بن لیث بن نصر بن سنان** **سمرقند** و **عزل علی بن عیسی**  
**از خراسان و فرستادن برقه بن عیسی را بجای او** و این رافع بن نصر بن لیث مردی بود سمرقند بنیان  
 حکم سلطان اندر روی شناسش و مهر بود و با زنان کشت و خواست کردی و شتاب خردی و بیای  
 او زنی دوستی بود زن را بهر خود نامزد شد و از شوی بیرون آمد و باز مسلمانان شد و عت بدست  
 و برین دلیغ شد و شوی آنرا زن یکی بن است بود و او مامون را بدید مامون ارشدین بود و این خبر  
 برداشتند مامون بلی مامون که هر رافع واحد بدن و زویش سیاه کن و بر خری فتن و کرد و شجرش  
 بگردان تا مردمان عبرت گیرند از وی و آنرا زن از وی بیرون آورد علی بن عیسی با میر سمرقند نامه کرد و سیاهان  
 بن حیدر الازدی و او را این توفیق بدیدها رافع بن عیسی را که در زن از وی جدا کرد و لیکن ترم و آرم  
 داشت بس رافع اندر زن را بود و از زن را بگفت و بلیغ شد سوزی علی بن عیسی و بشهر اندر  
 شد و کس فرستاد و زنهار خواست و زنهار دادش و سمرقند با فرستاد و رافع سمرقند آمد و سمرقند  
 که آن زن را بظا هر زن کند عیاران سمرقند را با خیزش را است کرد و برخواست و سمرقند گفت و آنرا زن  
 زنا را با سکارا بنی که کرد و سمرقند یار را با رافع یکی شدند که از سمرقند علی بن عیسی و کار داران  
 سمرقند شدند بس علی بن عیسی بس را با سبای سمرقند فرستاد سمرقند را رافع را یاری کردند و بسیار  
 علی حربه کردند و او را بگشتند و علی بن عیسی بتی خویش برفت و رافع و سمرقند یار با وی حربه  
 و او بگشتند و علی بن عیسی سوزی مامون و مامون ارشدین و نامه کرد و بنجران و سبای  
 و نامه صاحب سوزی آمد از خراسان که چون علی از سمرقند برفت شد و مامون آمد بلیغ شد و فغفور  
 را بگشتند و خانه علی بن عیسی و آن بگشت غارت کردند و در سبای علی بن عیسی و بکرستان اندر دوم  
 یافتند نهان کرده سی باره هزار دوم همه غارت کردند و سمرقند که با امیر المومنین را مطیع و لیکن  
 علی بن عیسی را بخواند و صاحب سوزی نامه نوشت بدین خبر و گفت علی بن عیسی سبای و خواسته  
 بسیار کرد و کرده است برفق و نری او را باز باید خواند تا عاصی نشود مامون ارشدین بدیدها  
 و هر بن عیسی را بخواند و گفت من کای خراسان فرمودن اگر پرسن بر تن تو بداند از تن خود بیرون انداز  
 و من ترا می فرستم تا خبر بدو شود تو با سبای برو و او را از راه نامه که یاری دادنا آیدیم و بگ  
 رافع تا برو نشود و او را آگاه کن و اسکا او را بدیدها و خواسته او سمرقند و هر چه یار سوزی  
 من فرست و او را بدیدها بی نه و نمادی فوای تا هر که خبری که فتنه از آن وی بروی دعوی درست کند  
 و باز بدو و اگر بدیدها تا همه خواسته مسلمانان از وی باز ستیغ و مامون مردمان کرد و حدیث  
 رافع و سمرقند کرد و گفت علی بن عیسی با وی سمی خواند و من هر چه یاری او فرستادم و بهر خود نامه



[illegible]

شد و کین هر شه از چو ن گذشت و از ما و اندکس فرمان او کرد پس بها دون نامه کرد و درون تن  
خدا هتک و نفع کرد و روی بخاسان نهاد و برقت و اندر راه او صفی سولی گشت **فصل در ذکر**  
**خبر رفتن هرون الرشید دوم با بخاسان و وفات او بطوس** چون نامه هر شه پامند که رافع سمع و  
التهر گرفت و از سمع قند بیجا و آمد هرون نیت کرد که خود برو دلس ارزند برقت و بیخدا آمد و محمد  
امیر و ابشاند و او را وصیت کرد بر کعبه و رعیت را و از داؤن و آن بر دیگر را که نفیش مونس  
و از قاسم او را بموصل و ستاد ییادش ای خویش و فصل بن سخل مدای عامو بود و باصل بخ فوفه  
و دست مامون سلمان شد بود و دهر مامون بود گفت هرون را خوا هتک کن تا تا با خود بر دگر  
او را بگذاری مملکت بتو بد مامون سویی با هرون خوا هتک کرد و او را دست روی داد و با خویش  
بر د و از هر کجا خیشوع را بر د و آن وقت پیا بود هرون الرشید از نهروان و سول هرون کرد و  
براه عان بکک هندوستان فرستاد با خواسته بسیار و گفت حرا علت بسیار شد است کفر  
و از پیش آمد آن بد شک را که شک نیست بغیرت تا بخاسان آمد چون بیلیم او را سیدی  
تا باز فرستم و ملک هند مکه را بفرستاد و هرون را اندر یافت و شکیه علاج کرد پس هرون بهر شد  
و از فقه محمد بن حسن و کسپ را با خود برد و محمد را قضا رقه داد بود بحضرت چون بری رسید  
محمد بن حسن و کسپ هر دو چار شدند و هر دو دیک روز نمرود محمد بن حسن پامند و کسپ  
شکاک و کور هر دو بری است و این محمد البرمدا ایشان را خشیه کرد چون هرون الرشید از عقبه علم  
بکریان شان رسید خطبه کرد بسیار و او دیگر بار بهجت مامون کرد مامون را از کریان شان  
از پیش بخاسان فرستاد و فضل بن سهل را و نیز او کرد و او را کثرت بدو نشین و هر شه را برقت  
تا از چو ن گذارد و با مامون حرب کند و مامون بدو شد و هر شه را بفرستاد با کسبای تمام و مامون بری  
آمد و از بخا بکریان شد و انجا بهتر و خلی بن عیسی را پیا و دند با خواسته از دم و دویار و ز رینه و سینه  
هشتاد بار دهر از باره درم و جامه آرد و یک اندر خزینه وی بود هزار با نقد شتر بود و هرون علی بن عیسی  
را بایند بیخدا و ستاد و محمد را بفرمود که باز دارش چون هرون الرشید بدو دجه او را بر و کرد پس  
هرون را آن پیاری بکریان زیارت شد او را گفت از این همه پوا هموار قمرش نما درست  
تراست هرون از کریان برقت بسال صد و نود و سه بطوس شد و انجا وفات کرد و میان خیشوع  
و مکه خلاف افتاد و بارو که هرون را داؤن و غلا بود و هرون آن شب که مرد خداست  
که خیشوع را بکشد گفت یا امیر المومنین و از زمان ده اگر فردا بهتر و خوشتر نشود ی را بکش  
و انچه ظاهر ای بکس مکه انجا ایستاد بود هرون آمد و بخدیو و گفت خیشوع این ملک بفرست  
است خود این ملک بمیرد و هرون الرشید آن شب بمرد و مکه بیخ رفت و از بخا نه مکه کان خبرش رسید



رفت **فصل در ذکر خروقات هرون الرشید و ملک و عسکری** چون هرون الرشید از  
 که کار با رفت بر نه از چهره بگذشت و بد بخار شد برادر ارفع بشهر بلیت با او حوین کرد و هر  
 بشهر و سباه او را به عیبت کرد و بشهر اسیر گشت هر که او را سوي مامون فرستاد و مامون  
 سوي مامون الرشید فرستاد بطوس و مامون تحت پناه بود او را پیش از مامون بود و او را  
 او را گفت ای دشمن خدای عزوجل تو و برادر حاصل و ارفع را حاصل خواند گفت شما خدا را بر من مکر دارید  
 تا مرا درین ناتوانی به بنیر راه دراز بایست آمدن و اند که من نه ابریه بکنم که هرگز هیچ کس  
 نه این سخن گفتند پس بفرمود تا قتل را پاد و نه گفت او را اند که آنها از هم جدا کن و هر چه اندر  
 دست و پای او بند بود همه از یکدیگر جدا کن پس او را پیش پانچا رده باره کردند و از بس آن را  
 به او زد و مامون بطوس برای احمد بن حمید الطوسی فرمود آمده بود و هم اند را بر سر ای و  
 کرد و او را اند را بر سر ای بکوب کردند و شب شنبه سیرم جادی الاخر بود که بر دس سال صد و نه  
 فضل با هیچ صاحب شرط او بود و اسماعیل بن صبیح و پیش و خدمت بود او را یکی مرور و دیگر  
 و سیرم حسن ایشان او را بشنید و بشنید صالح را بود بروی نماز کرد و هرون الرشید چلی  
 و حج ساله بود که بر دست و سال خلیفه بود و ردی بکوبه بود و بوی جعد و بوی دوی  
 و سیدی اند را آمد بود و سیزده سیرش بر محمد الامین و عبد المامون و قاسم المومنین و علی و صالح  
 این چن بودند و دیگر هشت سیر بودند همه را نام محمد و کینه داشت و مختلف بود ابراسخی معصم  
 را و از بس مامون خلیفه بود و محمد ابوعلی و محمد ابویعقوب و محمد ابر العباس و محمد ابوسلمه  
 و محمد ابواحمد و چهار دختر بود که یکی زینب ام جعفر بنت منصور و این مادر محمد الامین  
 بود و ام المومنین علی و دیگر این فرزندان را مادران برین گونه بودند و خلاصه مادران  
 مامون بود و مادره مادر معصم و هرون الرشید مراشته بسیار گفتند چون ابو ترکس و غیره و  
 اعلم **فصل در ذکر خروقات محمد الامین** چون مامون الرشید وفات کرد وصیت کرد بر خود را  
 صالح و فضل و اکبر سباه که با ملت و این خواستهای مامون را است که محمد و اجنبی که حصه  
 او بود باز گذاشته ام و چون محمد شنید بود که مامون مامون را بکرمان شاهان فرستاد و مامون  
 سخت در و زندانست و از بنابر بطوس شد مردی پیر و نکر با نامهای یکی مامون و دیگر بصالح و دیگر  
 بفضل بن ریح و اند را ناه مامون از شت که بیعت من از اهل خراسان بستان و خرویش را و  
 قاسم را از بس من و داؤد عدل کن و اند را نامه فضل و صالح این و نه نوشت که چون مامون بیعت  
 من از ان سباه که با شما بطوس است بستاند شما آن را خواستهای و خیرنها که مامون است اینجا آمد  
 و نامها در بایهای صندوق کرد و بر و بحرم اند و گرفت همه صندوق را و این مرد را که می فرستاد نامش

ابوبکر بود او را گفت سوي مامون الرشید و اگر ترا گوید بجه کار آمدی بکوی که مرا محمد فرستاد تا هر دو  
 خبر تو به فرستم و اگر تو بگفتی که این نامها پیر و ناه مامون الرشید زنده است  
 و چون بمید نامه هر کسی بوی ده و نامه مامون مامون فرست و ابوبکر سباه سوي مامون بطوس  
 را و را سخن پیا یافت مامون او را گفت بجه کار آمدی گفت که محمد مرا بجه کار فرستاد و بنزد محمد  
 هیچ نیافتم گفت بنزد محمد تا مو آید بزنه شش و عذاب کردند مامون مامون او را بزنه ان کردند  
 چون مامون الرشید بمرد او از زنده ان پیر و ناه آمده نامه را با مامون فرستاد و نامها همه بر سینه  
 و فضل بن ریح از ان سباه بیعت بگرفت و رجا خادم دیگر و زنه ان داشت و دو ناه دیده  
 نماز کرد و خطبه کرد و باز بمیر بر شد و خبر مامون الرشید بگفت و دیگر دو زنه ان را دم یعنی برادر و  
 روزی بیک جای و دیگر فضل بن ریح را گفت بود که چون آن سباه بطوس بیعت کنند ایشان را  
 دوم و خدا است که از مامون باز مانده دوم یعنی پیر و ناه مامون سوي مامون و مامون خبر او را  
 بشنید بفضل بن ریح نامه کرد و او را با سباه و خواسته و همه که مامون سوي خود پیش طلب  
 کرد و فضل با سباه سوي محمد رفت به بغداد و مامون هر چه را نامه کرد و کار ارفع و هر چه بر دور  
 سمرقند نشست و واقع را بجه را گرفت تا بصلح پیر و ناه آوردش و سوي مامون فرستاد و مامون  
 بنجر اسان و از یک کمر دور و روزی بیک کت آدینه اند را آمدی و بر نه بختی و علما و فقها و پیش  
 خدمت بنفادی و داوری خود کردی و بقیهها خود بیکرستی و داؤد بادی و آن سال از خراسان  
 خراج بنگذ و مردمان همه بفرح شدند و او را دوست گرفتند و محمد بیعت از بلو شمول شد و همه  
 کار بفضل بن ریح سپرد و مامون بمحمد رسول فرستاد و او را پیدها خراسان فرستاد از ستوان  
 و سلاح و دست و برده و از هر چیزی بسیار و او را تعظیم نمود و طاعت خود و بیا پید کرد **فصل**  
**در ذکر خراج خطاب کار میان محمد الامین و عبد الله المامون و ذکر جزئیات وقایع و حالات در میان ایشان**  
 بود و محمد را بیعت بنمود که مامون را بخت گفت کرد و یا او را باز کند از ولایت و لیکن فضل بن ریح  
 او را بدین آورد و از هم خواسته زیرا که خواسته که با مامون بود بطوس گفت بود که سیم مامون بیعت  
 فضل آن سیم سوي محمد آورد و مقدار آن دوم و دینار و کوهر و ستوران و برده و بیعت آن از همه  
 چیزها که انجا بود صد بار هزار هزار دوم بود و فضل بن ریح آن بمحمد فرستاد بود و محمد که نام  
 امیر المومنین شود او را مطالبت کند تا پیر آن کرد و او را امیری خواست داد بود محمد را امیر  
 المومنین خواندندی و مامون را امیر مامون و علی الهدی و قاسم را امیر المومنین و لی الهدی و چون این  
 منبر خطبه کردند امیر المومنین و باز المامون و لی الهدی و بر دوم و دینار و طار جامها ختم نوشتند  
 و فضل بن ریح حدیث که با محمد گفت ازین کار جنبه گفت که یا امیر المومنین خدای عزوجل ترا فرزند



داده است و محمد را بری بود و موسی نام گفت ولی عهد فرزند تو او بر تو بود و اگر چه خرد بود و هر گاه  
 فرزند بود برادران هیچ نزد محمد گفت پس چگونه کنیم که هر دو را ارشد آنا کرده است گفت یا امیر  
 المومنین از من خطا کرده است و از من تحت ترا بیعت کرد پس محمد گفت ای کمال مامون را با تو انبار  
 کرد و بیعت آن غشیم است و می کرد تا محمد دل بر آن نهاد که هر دو را برادران را خلع کند تحت  
 موتمن تمام را خلع کرد و بیعت از آورد و با دشمنی کسی دیگر را داد و مامون چون آنرا بدید دانت  
 که با او همان کند و خدیش را بر بجوم می داشت و محمد رسول فرستاد مامون نامه کرد که با تو بیعت  
 نمی نیست و سبب بامنت و نفاق می باید بودی و خوشش و کرکان و طبرستان دست باز  
 داشت تا من کس خدیش فرستم و خداست که این شهر را بمن فرست و صاحب بریدی که من  
 تا بر و فرستید و هر روزی خبر از خراسان بمن می فرستد دست من از خراسان جدا نباشد مامون  
 اجابت نکرد محمد نیت دوست کرد بر خلع مامون و در قیام بنام آمد نام مامون از خطبه بیگند و  
 چون نادر کرد بمحراب انداخت و بیعت و موسی را پیش او بنشاند و خرد بود و در کمال بر  
 فصل بنام بر بای خواست و محمد را بست و مامون را خلع کرد و گفت او طاعت محمد و هر دو  
 ارشد را مخالف شد و صاحب بدیری محمد پذیرفت و از خراسان جدا است فرستاد  
 و خدیش را امام نام کرد و امیر المومنین او را خلع کرد و ولایت بر محمد و پیش موسی داد و گفت  
 او بنی آید و ناطق الحق نام کرد و بیعت از مردمانا بست و میرا گفتند و از آن پس محمد مامون  
 از همه منزه بهر بادشاهی خدیش میکند و از طراز جامه و درم و دینار بیگند و بنام موسی کرد و بیعت  
 تا آن جگه که هر دو را ارشد نشسته بود و بنامه که آید و میرا بود و دزد و بدیدند و خبر مامون  
 شد و نیر محمد از منبر و طراز جامه و از درم و دینار بیگند و خدیش را امام نام کرد و ولی العهدان  
 خدیش بیگند پس فضل تر که مامون زود سبب فرستاد و محمد را شتاب کرد سبب و سبب  
 و گفت امیر المومنین کس را نشاید مگر علی بن ابی طالب و علی بن ابی طالب و عبد الله و حسین  
 و علی را نام زد کرد و بیعت را و عبد الله را با او بنوستاد و سبب از مرد بگزید و در بیعت المال بکشد  
 و سبب را خواسته داد و علی با سبب بر رفت و محمد او را در بیعت هزار درم صلوات داد و او بیعت  
 از بغداد و با سبب بنهر و از فرود آمد دیگر روز که علی سبب خواست بر گرفتن محمد بر پشت علی با سبب  
 و علی پیش او با سبب و محمد او را وصیت می کرد و گفت هر دو را ارشد از خراسان داد بود  
 و مامون خراسان بگیرم تا بدم و جان باید که بهر شوی که می داند و عدل کنی و بر مردمان خراسان  
 از نیندا نامه کن و داد و عدل و عده کن و بیعتی فراج از ایشان برداد هم جاک مامون برداشت و هر که  
 از لشکر او سودی تدبیرها آید او را بنواز و از من و عده نیگویند و چون مامون بدست تو آید او را بیعت

آذینه

نفقه خدیش بن فرست و بنی سبب بر بای او نه و اگر با تو حرب کند بنا دلی تو بگوشتن تا او را بکشی  
 و لیکن اسیر کنی و هر وصیت که خواست تمام کرد و علی بر رفت با بنام هزار مرد و خبر مامون شد مامون ظاهر  
 بن حسین را بخواند از ری تا کشتن تا در حله انا او را داد و بیعت هزار مرد بنوستاد و گفت بنام  
 تا دی بکیری پیش از آن که علی بن علی بری آید و ظاهر یک چشم بود و یک چشم راستش نبود و  
 ظاهر بر رفت و پیش از علی بن علی بری آید و انجا لشکرگاه بر زد و علی بن علی رسید و بر او فرود آمد  
 و کس بظاهر فرستاد و گفت اگر حرب خواهی کردن سبب تعهد کن و اگر صلح کنی بر بیعت محمد الایمن  
 ظاهر جواب داد که عهد و بیعت شما بکشتید و این حرب شما افکندید این را بگوئی و محمد بن المامین پس  
 علی بن علی سبب صفت بر کشید و بجزب آمد و ازین جانب نیر ظاهر سبب راست کرد و علی بن علی  
 هر دو آمد و ظاهر آواز کرد و گفت بیرون آی و با من حرب کن ظاهر از لشکر بیرون آمد و جوشتن  
 را بر و افکند و شمشیر بر دودست بگرفت و بنزد برسد خود دشمن و سر بریده و سبب ظاهر  
 یک جای حمله بردند و سبب بغداد بنی حمله بهر بیعت شدند و علی بن علی کشته شد و کشته  
 پیش ظاهر آوردند و اکثر بن از کشتن بیرون کردند و پیاوردند و ظاهر از زمینها بسیار کشت  
 و دیگر روز بری باز آمد و سر علی پیش نهاد و اکثری او را در کشت کرد و بفضل بن سبب نامه  
 کرد اما بعد نلیه کتبت الیک و را س علی بن علی پس بدی و خاتمه فی اجمعی و السلام به  
 فضل بن سبب سوی مامون نامه کرد و در دایرت داد و بروی آن روز بخلاف سلام کردند  
 و کشت السلام علیک یا امیر المومنین و ظاهر سر علی نزد مامون فرستاد و بنامه و خبر فتح و مامون با  
 نامه کرد و بیعت او را بیعت کند بخلیفتی و نیر بیعت او از مردمانا ری بستاند و او امیر المومنین  
 خوانند و مامون او را الیهمین خواند و گفت ترا هر دو دست راست است و محمد خراسان تاریه  
 بیعت مامون کرد و محمد بن جری رحمة الله علیه این و آن گوید اندرین کتاب که مامون مرطهر را دود  
 الیهمین نام کرد و او خود که بیعت من از مردمانا بستاند بدست خدیش و آن دست راست است  
 راست خدیش کرد و دست چپ تو دست راست کردم و بنو جنین نامه نوشت بنامی و بخط  
 خدیش تو قیام کرد و گفت یا یعنی نیک و فد بیعت الحسن الخفافه و قد جعل فی الیهمین نیک یعنی  
 و شاکت یعنی فانت ذو الیمن یا ظاهر بن الحسین و جو خبر بنامه بنامه داشت و سر علی بر  
 به بغداد و رسید سبب بر محمد بنشورید و کشته غدر کردی و بیعت برادر بکشتی و خدای عزوجل ترا بگرفت و  
 از روی چهار ماهه درم خواسته او درم به داد و اینا فردل خدیش کرد تا با امیدند و مامون را بر صلوات  
 داد و از پس آن عبد الرحمن بن حلیلت الاذی را با بیعت هزار مرد بجزب ظاهر فرستاد و میان وی و  
 محمد را حرب کردند و عبد الرحمن بهر بیعت شد و ظاهر از سبب او بسیار کشت و عبد الرحمن بجهت







و او را بکشید و سرش پیش چو آورده و کلاه با زنجیر کرد آمدند و فتنه بخت و خبر بظاهر هر شمه  
آمد ظاهر سبها خورشید را از هر شمه جدا کرد و از خلدان روی با هو از نهاد و چو را با هو از امیری بود  
از آلی مطلب نام او محمد بن یزید بن مطلب بجهار اندر شد و ظاهر بهر جهار احوال بخت و  
حرب می کرد با خری مطلبی گشته شد و ظاهر احوال بگرفت و بدان شعله که نزدیک احوال بودند  
کار و ازان فرستاد و از احوال لشکر برگرفت و روی بجهار نهاد و منصفه و بصره از قبل امین  
بود و بگرفت بکس بریادی و بوصول مطلب بن عبد الله اینا بر سر بظاهر کرد و آمدند و چو را  
خلع کردند و دعوت ماهون بگرفت و بجهار و بوصول آشکارا شد بجهار و ظاهر منصفه و بصره  
دست باز داشت و روی بواسطه نهاد و هشتم بن فقه انجا امیر بود چون ظاهر با سبها نزدیک آمد  
او آهک کرختن کرد و از کسان خود فرستاد داشت اسب خواست که بر نشیند رکاب و از آن  
بزدیک وی آورد و یک گفت ازین دو اسب کدام بهتر است که بر نشیند رکاب و اگر خواهی  
کرختن آن اسب و اگر حوب خواهی کردن این اسب هشتم بخندید گفت که از پیش ظاهر کرختن  
عیب نیست برفت و واسطه بگذاشت ظاهر پامد و واسطه بگرفت و از آنجا بدین شد و مداین برفت  
و هر شمه نام کرد و هر شمه سبها را از احوال برگرفت و بزدیک بغداد آمد و از هر دو جانب سبها  
تنگ آمد چون چو ماهون را خلع کرد کس فرستاد و آن جنگ که در آن ارشدند نوشته بود و پیمان  
کعبه آویخته بود و پادشاه بدیدند و داد و علی ازان سخت عکال شد و گفت محمد عذر کرد و  
عاقبت او نه تنگ بود و چون خبر بگشت حسین بن علی بن عیسی بگفت آمد و محمد را خلع کرد و دعوت ماهون را  
ظاهر کرد و همه اهل مکه اجابت کردند و آن سال بوسم خطبه بر نام ماهون خواندند و محمد سبها اندر بود  
عرض کرد و جواهر صندرهنگ بر ستاد هر یک با علی و علی بن علی را بدین سبها لاد کرد  
و این همه سبها پیش هر شمه فرستاد و برفتند و بدو نهروان و انجا حوب کردند که روز با هر شمه  
سبها بغداد را نهیمت کرد و علی بن علی را بگرفت و بدو فرستادند و ماهون و لشکر ظاهر شدند  
کردند و درم خواستند و سبها بدو کرد و شدند و سبها با اینی بگرفت کردند و اینها نهیمت کردند  
از آن هر عیسیان چو هزار مرد به بغداد شد نه محمد اینها بخواست و درم داشت که داذی و آن روز  
که ایشان را باز داد طشت غالیه پیش نهاد و هر کس را برایش عالم کرد و ایشان بیرون آمدند با غالیه  
نه دوم و نه طشت و نه صلوات مردمان بغداد بر ایشان بخندند و ایشان را بغداد و جد الفالیه نام کردند و بگفت  
با محمد بودند و از درم چیزی نیافتند و سبها بغداد کرد آمدند و بدو محمد شدند کردند و سبها ظاهر بجهار  
شد ظاهر ایشان را ازینها داد و بید برفت بسط ظاهر با هر شمه کرد بغداد اندر آمدند و کار بر چرخ  
شد و سال بعد و نود هفت اندر آمد و چو را خوار است بکست و خواستها و جاهها بدو در میان می گذشت

بک  
بغداد

و سبها و در روز بعد سخت میگردند و او را بستان بکشتن ماز اندر شد و در بارش پیمان  
آهسته بود و بیاب فراسان ازین جانب که هر شمه بود و بیاب بجهار از آن جانب که ظاهر بود سبها  
و منجبتها خست پروان و اندون شهر پامد و سبها حوب می کردند و لشکر با کلاه هر شمه بجهار  
بود و در فرسنگی از درو و آن بغداد و لشکر جایی بود که آنرا باب باب انبار گویند سبها بجهار  
فرسنگی از شهر و هر روز حوب می کردند و طعام از باز داشتند و هر روز سبها و فرسنگی می کردند  
و از شهر که و سبها بر لشکر ظاهر و هر شمه ازینها خواستند و هر که بجهار ظاهر شدی و از اینها را  
و کرامی کردی و هر که نشدی ضیاعش ویران کردی و شعله و روستا و مردمان لشکر و جهار ان پیر  
یکان و دو کتا بجهار می آمدند و هر روزی با این همه حوب می کردند و سبها از مردم بغداد گشته  
شدند و مردم غوغا زدن ان بکشتند و زدن ایشان بیرون آوردند و غوغا عامه برخواست و هر چه  
می کردند و محمد کشتن شادستان بجهار گرفت و نه ابر بود و او را و نه نمی و نه کس از و نه سیدی و نه  
کس او را و نه کردی اهل صلاح و علم و ادب همه پنهان شدند و دزدان و طاران غلبه کردند و نه  
بگرفتند و با محمد چیزی نماند که کس را زدی و مردم بشهر اندر ریختند و دزدی می کردند و غارت و کشتن  
می کردند بر سخت علی بن محمد بن ائنا حوب بود بجهار آمد پیش ظاهر و محمد را او ته بر کردی و  
دروازها او نگاه داشتی چون او بشد بکتری بزرگ اندر آمد و محمد از آن نومید شد و از کار خویش  
نومید شد و کار بجهار ان و غوغا شهر افتاد و ظاهر بنداشت که کار بود و اکنون حصار بدین حصار  
شترط خویش را محمد بن یعقوب ابی اذ غیسی آن روز بجهار فرستاد بدین شعله بجهار که آنرا صالح  
خواست و غوغا آن روز با ستاد و حوبی که دند بزرگ و لشکر ظاهر را نهیمت کردند و خلقی بسیار  
آن روز بکشتند بس و بجهار و ظاهر بجهار آمد سبها حوبی که آنرا او را و نه حوب و غوغا  
بسیار بجهار او پر کنند و حوبی از عیار ان بیرون آمد با پرهنی بشمن و بجهار بجهار  
لختی بود با بجهار و ظاهر یکی از فراسانیا ن گفت پیش او شد آن فراسی که پامد و بجهار  
و بجهار بجهار آمد و بکشد داشت و بجهار افتاد و آن عیار بجهار گرفت و بجهار اندر خواست از بجهار  
و بجهار بجهار که فراسی ان اختی از ان بجهار بجهار افتاد و عیار آنرا بجهار گرفت و بجهار بجهار  
تا فراسی ان را بجهار ظاهر گفت و بیک شمشیر بکشت و فرار او شد عیاری را بجهار خط است جواسی  
شمشیر بکشد را آهک عیار کرد عیار دست بجهار و کرد و کشتن بر آورد و در قلع خن نهاد و بجهار  
و بجهار بجهار فراسی ان و شمشیر بدو نیم بکشت عیار گفت خدا و ان این الفتی فراسی ان بجهار  
و ظاهر گفت عیبت اینها کافشته سر هکلا و سبها از ان با تیغ و ججهار و عیار ان با پرهنی بشمن ججهار  
و سبها بود و سبها و آن روز بدو را و نه حوبی که دند سخت و هر شمه از آن جانب

طهر

ضعیف



با عزت و غلبه می کرد تا بعد روز بدین برآمد و شاعری بغدادی این دو وصف کرد و زاری و فتنه  
 بغدادی بشو اندر گفت **شعر** مکن بغدادی تا بعلت عصاره عینی الایق بتد لاسما من سدر  
 و الدایم علی الخریق **فقوم** احرقوا بالان فیسروا **محسوس** علی غریق **یوم** من الحریق الماشتاب  
 و من مود لانا رفیق **رب** لانا الزا منسلسا **فضا** کلها طلالا **یوم** من الشقیق و الشقیق  
 و قد تصد الشقیق مع الغنی **و قوم** افروجا من طلال عز **مناهم** یاع من کل **و معتز** قریب الدار **یوم**  
 بلا ریس بقارعه الطریق **فصل در ذکر خبر مقتل محمد الامین** چون سال نوزدهم شد اندر آمد از جهت  
 نجسین روز مجرم بحرب آمدند و هر که رسید ظاهر ده آمدند و که در کربلا کشته شده بودند و بر  
 میخیزند و ظاهر آب از شهر باز گرفت و کس نیامد و کس نماند و آب و خاک رخت  
 شست و یک روز محمد باقر کینه کی را بخواند تا او را سر و دگر کینه کی بر لب گرفت و چنانچه گفت  
 و محمد را اندوه آمد گفت این نه سر و دگر است گفت یا امیر المومنین معذور دار که جز اینم پادشود  
 گفت دیگر کبوی سنان باز گفت محمد چشم آمد و گفت لعنت برین سر و دگر باز و محمد را قدی برود  
 قیامتش دو هزار و بیای کینه کی بران فتح آمد و شکست و محمد را از آن محنت اندوه آمد پس در آن  
 حال خود در آن مشاهده کرد تا حصار بر او بر آن مردمان دراز شد و مردم بی چلت شدند و محمد  
 سوزی هر که کس فرستاد و ذینهار خاست بر آنکس سوزی او آید جاکت ظاهر شد اند و هر که دین  
 ظاهر اند و کوتاه دارند و او را سوزی مامون فرستد هر که شاد کس فرستاد و گفت و نمان  
 برام و عده بنهار و ند بر آنکس نیم شب هر که پاید یا خاکان خویش بنورق و محمد از کوشک  
 بشیب آرد بایک تما و هر که او را بنورق اندر رسید و ظاهر ازین کار آگاه شد چون شب  
 اندر آمد بر پشت و لب و جلده آمد با لحنی سبب و دوست مردان و از آن و بنورق و بنورق تا بنورق  
 اندر رفتند با سلاح تمام و پیکار و جلده با پیکار و هر که بنورق خویش پاید یا خاکان  
 خویش پاید و عده کاه و محمد آن شب بر این طمانه پوشید و در آن سر افکند و نعلین در پای کرد  
 و لب و جلده آمد با لحنی خادم و کشتی هر که در آن بنورق مردمان ظاهر باز و رها کرد و یانه آمدند  
 و تیر انداختند و حربه کردند و هر که حربه کرد پس فراز آمدند و زورق هر که را بحرب سوزان کردند  
 و آب فرو نشاند و هر که شاد و انت خود را باب اندر افکند و سخت کشتی بان دست هر که گرفت  
 و بخت و آب اندر نشاند کرد و او را بکناری پیر و بنورق و محمد خود را باب اندر افکند و لحنی  
 بشنایب اندر رسم بر لب و جلده از جانب غریب از آن سوزی که شمر ستانست بر آمد ظاهر آنجا  
 در مردمانه بود و همتر ایشان حردی بود از آن اسان نام وی ابراهیم بن جعفر البیجی چون محمد بر آمد  
 ابراهیم او را بشناخت تا کلیلی بر پشت وی بکشد تا سر نیا یزد و او را بر اسب خویش نشاند و

مزد

ظاهر و همه مردمان بند داشتند که محمد غرق شد ابراهیم پامند و او را گفت که حال چنین بود و اینک بخانه  
 منت بکنی اندر ظاهر را غلامی بدنام او تریش با دندانها تر بر کرد و او را تریش و ندان کشتی ظاهر  
 نیم ایستاد و خود محمد را بیکه و پیا و تریش بشن محمد آمدند و شمشیر بر آورد و کینه کی بر حبت و خیزی  
 نیافت اندر خانه ملک با لاش بدست گرفت و کسر کرد و کسر شمشیر از نو دماز کرد اندر تریش شمشیر  
 بر دو بیانش رند و زور و بدوی محمد اندر حبت و فرق سببش برید و دیگر بنورق و محمد بروی اندر  
 افتاد و تریش فراز و کردنش از قضا برید و کسرش بر گرفت و پیش طمانه آورد و دیگر روز ظاهر بر  
 نشست و خلق را باز داد و کسر محمد بدست اندر رها و مردمان گفت این مدبر خویش شمر کشت  
 اگر او بنهار رسد آمدن کشته نشود و لیکن چون سوزی بر شمر شد جنین آمد و حربه من کردم  
 و سختی من دیدم او حراست که با هر که پیش مامون شد تا نام فتح او را بنورق و بنورق تا سر  
 محمد بر دار کردند مردمان چون سر محمد بدیدند شمرستان بدادند و در او را بکشت و دند و ظاهر بغداد  
 گرفت و فتنه بنشت و ظاهر سر محمد الامین و قضیب و ردای خلافت بیرون آورد و مامون فرستاد  
 و دانست که هر که مدیث او با مامون زشت کند بکشتن محمد و سر او بر دار کردن و مامون خواست  
 که محمد اسیر شود و زنده به راه شود پس ظاهر بنامه اندر زشت که محمد هر که کس فرستاد و  
 ذنهار خواست که سوزی او شود و بنام این بنورق از بسیاری حربه که کردم و مدار آنکردم او مرا تهنه کرد  
 و خویش را بهر شمر استوار داشت و هر که شب اندر بنورق پامند بلب و جلده با لحنی و من سبب  
 دو و بر دم تا چون از جلده بیرون آید مامون او را از مامون جلده پمان و جلده آمد زورق و شمر شاد  
 و حربه بلب و جلده افکند و بنداشت که هر که با او غدر کند کرد و از ذنهار خواست تا بشناسد که چون  
 بلب رود رسید بعلامت خویش بایک کرد و محمد منصور و کسب خویش را بجا اند تا دگر باره پیا  
 و حربه کنند تا حربه مامون را بکنیم که او بکنید شمشیر بکشد و حربه کرد تا کشته شد پس مردمان  
 بغداد و دیگر روز حصار نهادند و کشتن او را ستوارند داشتند و مامون اسم که بر سره روشتن  
 شود سرش بکنم جاک عادت ملکوت و بر دوش مردمان بنورق تا این شدند و بر اند  
 و خداوندان عیار و فساد کار هر یکی بجای خویش باز شدند و فتنه بنشت و شمر بکنم و سر او اینک  
 فرستادم هر که نامه کرد که من بشنم و او را بنورق نشاند و خدا اسم بزدیک خویش آورد و زورق  
 پمان و جلده عرق شد و من بخویشتا مشغول شدم چون دیگر روز بر دوش سرش پیش ظاهر دیدم  
 و جز این نام که چون بود است و مامون ببغداد از آن بر او تریش عینی بنت موسی و کسر بود  
 و محمد ایشان را آورده بود و بر بغداد باز داشتند و کینه کی خویش اندر لب ظاهر  
 ایشان را با برادرشان و برادران موسی و عده با مادرشان بخراسان فرستاد سوزی مامون

قریش را که



و بر زبده موکل بر داشت و حوسى همزمان بر سر بود و محمد بنکيت ابروسى خوانده شد و ابو عبد الله بن خنجر  
 و محمد بن دي بوز بکيه نه سپيد و يالا در بار و کعبه کعبه بر سر و جسته ها خرد و چيني بلند و آنروز که ظاهر  
 قضيب المشرقي را با مونا بر و وضع نامه و اندر نامه ايد و رکعت که حوزا از روز بر آمد جوت  
 که باا حوب کند من غلام خورشيد و قريش و ده اي را فخر و دم تا او را که از ضرب باز داد و او باو  
 حرب کرد و دست نرادر و قريش حرب کرد و محمد بنکيه شد و مامون مبولو و محمد بنکيه بود و قول منجان  
 که قريش محمد را بکشد و گفته بود که بقتل قريش مامون بنده است که مردی که شش از قبل قريش  
 و فضل بن سهل بنجوم نيک دانستی و اندر ره نامه که از مامون کردی بظاهر اندر نامه گفتی مردمان اند  
 اندر ميان سبها تو از سبها از قريش اش ترا نواخته دار و ظاهر اندر اش که اصل اين حديث حديث  
 حوزا ظاهر مامون نامه ظاهر خواند که غلام من قريش او را بکشد دانست که اين است که همچنان اندر  
 مولا و محمد گفته بود که قريش او را بکشد و آنرا روز که محمد بنکيه شد بخت شش از روز چهار سال  
 و شش ما خليفه بود و محمد بنکيه اندر خنجر حوسى بر جعفر را بنی که کرد و بود و او را دوست داشتی اين  
 و خنجر حوسى بن جعفر قضيب بود و نیکو روی و شاعر بود و او محمد را بر سر کرده است و الله اعلم **فصل**  
**در ذکر خلافت مامون** و چون کار بر مامون راست شد فضل بن سهل او را گفت ما را بپذيرد با بشی و آن  
 بايد نشستن و مامون خراسان را دوست داشتی و اي رفتن نکرد فضل گفت خراسان که را مملکت است  
 و حد شوق از اینجا تا منب کجا نتوان داشتن و عراق میان ما و اینه است مامون گفت اگر خلفا  
 بنی عباس بر اوق بودند خلفا بنی امیه بنام بودند و شام نیز که اندر مملکت است و از شام همه جهان را  
 بنوا شد داشتن فضل دانست که بر خطم بنوا شد داشتن مامون و الخلف شش از دم انجاست  
 و ظاهر بعد از بود تا سال صد و نود و نه اندر آمد برقه خابری بر و آن آمد نام او نصر بن شيت خبر مامون  
 شد بخت و فضل را بخواند و گفته تدبير اين پايه که فضل گفت من می گفتم پايه از قتل گفت ظاهر  
 ما را کنايت کند فضل گفت چون ظاهر بجز بر شد و بحوب و دشمن شمل شود عراق ضایع ماند کند  
 کسی نیکو که عراق را شایه فضل برادر خورشيد حسن را نام زد که و حسن و فضل مردی بودند و دیر  
 بوقت با و نا ارشيد و نه مردمان سبها و و کک کش بودند مامون دانست که او شایه و لیکن فضل  
 را مخالف نشد و حسن را بنر ستاد و و بظاهر نامه کرد که عراق و آن شهر که تو داری بحس بن سهل  
 سبها و خود برقه شد و با نصر بن شيت حرب کن و ايری رفت و محمد بنکيه و مامون شام بود و او  
 برقه نامه که که سبها که با تو است بحس سبها و خود بخراسان آی و حسن بپذيرد آمد و ظاهر سبها  
 برقه شد از روز و مامون و فضل و هر نه هم جنبا بخراسان باز شد که ايشا بنده شد که مامون بنکيه  
 از ایشان باز کرد و هر نه و اعلی بنی بود بر سبها و او را بوسه با کشيدی هر نه آن سبها به و سبها بحس

باسبها

و خط و بخراسان آمد و ظاهر برقه شد و نصر را بخصا گرفت و بر دو خصا رفت و حسن بن سهل و محمد  
 حوزا را و سکری و رعيت آنرا و بنه بنود و ايشا را و اعجب آمد و نداشت که اين برادر او کرد و آن  
 فضل بن سهل که مامون همه کار را بدو داد و بود و بکوفه علوی نام او محمد بن سهل بن حسن بن علی  
 بن حسن بن امیر المومنین علی رضی الله عنهم و او را بقطب طابا کشيدی و او بنها بکوفه دعوت کرد و  
 بود و مردمان را گفت بجمع کنند الرضا بن آل محمد در میان کوفه از بنها دعوت ايد و رفتند و ابوسرا  
 با خيل خویش بکوفه شد و او را بر و آن آورد و دعوت او اسکار کرد و کوفه گرفت **فصل**  
**در خبر حوسى و علوی که در کوفه خراج کردند** و اين ابوسرا با نام وی سري بن منصور بنود  
 از فرزندان ابی بن قيصه که حرب دي قضا کرده بودند با يام کسری و بروید و غلام هر نه بود و هر  
 بر نه را امیري بود خليفه شش او بود و حوزا هر نه را از مامون نامه آمد که سبها به حسن سبها و آن  
 سبها که رسم او بود با بوسه اندر او را بران سبها خليفه کرد و ايشا بحس سبها و خود باز گشت  
 و حسن مردی بود دیر و سبها لاری کرده بود و باز کار دیري اندر گرفت و خلق را از سبها بپذيرد و آن  
 سبها هر نه نامشان از جرير بکشد و روشانی نمی داد و گفت مرا اين بکار نيست و ابوسرا با آن  
 که را که از جرير نام ايشان پاک کرده بود از بنده بکوفه شد و آن طابا را بر و آن آورد و دعوت  
 وی اسکار کرد و خبر بحس بن سهل آمد مردی را از بغداد بر و آن کرد از سبها کان نام وی زهير بن سب  
 با ده هزار مرد و بدو کوفه آمد و ابوسرا با بر و آن آمد و با زهير حرب کرد و او را شکست و خدا است  
 سبها و عيقت کرد و باز بکوفه شد ديگر روز طابا آن خدا است از وی طلب کرد و همه از وی بگرفت  
 و ابوسرا با از آن اندوه آمد دانست که با او صلاح بنود آن شب او را زهر داد و بکشت و ديگر روز  
 یکی از علویان بجای او بنیانه از حسينيان از فرزندان زید بن علی نام وی محمد بن محمد بن زید بن علی بن  
 حسين بن علی بن ابی طالب رضی الله عنهم و ابوسرا با تدبير که خدا را کرد و حسن بن زهير را بپرستاد  
 از بس او روی را از سبها کان بنو ستاد نام وی عبد و کس با سبها بسیار بدو کوفه آمد و ابوسرا  
 با و حرب کرد و او را بکشت و سبها شش نه بخت کرد و بکوفه باز رفت و هر کجا علوی بود  
 بر کرد و هر کجا را امیري شهر می داد و خود بهتری رفت با اين علوی و او را امیر المومنین نام کردند  
 مامون از خطبه بکشد و علوی با سبها بواسطه فرستاد تا واسطه بگرفت و بصره یکی ديگر را بنر ستاد  
 نام وی زید بن حوسى بن جعفر بن محمد بن علی بن امیر المومنین حوسى تا بصره بگرفت و حسن  
 بن سهل متحیر شد و هر نه از بغداد رفت و خود سوي خراسان و حوزا اين فتنه برخاست هر نه بنو  
 علویان بود حسن هر نه نامه کرد و او را بخواند هر نه نیامد و سولی ديگر بر و آن کرد که اگر باز نیای  
 نامه کنم مامون که اگر بر و رو رسيد با شتی ترا باز کرد اند که آن ابوسرا با را تو فرمود که اين فتنه



کند و هرگاه از علوان رفتن بود این نامه بپندان بدو رسیده هرگاه نیاید است بدو مامون شد و دانست که  
 حسن کار او تبار کند از در پندان بازگشت و بیعت داد آمد و حسن او را اگر اهل کرد و بیزار است و بسیار  
 داد و او پیش ابرو ساریا بحرب فرستاد و بپند و بی علی بن سعید بود و هرگاه چون از بغداد بر گشت  
 علی را بر اسطوخارستان با سباه و ابرو ساریا از نجی برانند تا واسط بکشد و هرگاه با ابرو ساریا رسیدی و گشت  
 و او را بطاعت فرزند و بند داد و سوختند از و هرگاه با او حرب کرد و او را نهیمت کرد و از سباه بسیار  
 بگشت و ابرو ساریا برفت و بفرستاد و هرگاه از بس او بشد و او را از ان قصر بگرفت و  
 بکوفه شد و هرگاه بفرستاد و هرگاه از فرزندانش و هرگاه از بی جاس بسیار بود  
 با خدا کند و ضیاع برفت و این با سبیا بود و بکوفه شد و هرگاه از بی جاس بسیار بود  
 آمد و وقت ج بود و حجاج خراسان و عراق و حدود مشرق بسیار آمدند چون هرگاه رسیدند داشت که ایشان را کند  
 و بفرستاد و هرگاه از سبیا با ابرو ساریا حرب کند بکوفه و ابرو ساریا علوی را با سبیا فرستاد از فرزندانش  
 حسین که او را بقلب ابن الاقطس خوانده نام وی حسین و بدین علوی دیگر فرستاد از فرزندانش حسین  
 نام وی محمد بن سبیا بن داود و ایشان را از کوفه بفرستاد و از القدر و محمد بن سبیا بن مدینه بگرفت  
 و امیران بنی عباس پرورن کرد و حسین بن الاقطس بگرفت و چون بدین آمد و دین موسی از کوفه رفت  
 و در زمانه امم مصلی سلطان بوفات شدند و ابن الاقطس روزی نه نازشام بگرفت آمد بحرم و هم اگان  
 بفرستاد پرورن شد و تا نیم شب بفرستاد و دیگر روز بگرفت و آمد و بگرفت چون سال حدود  
 نوزده و سه سبیری شد و سال دویست اندر آمد با ول ماه نجوم هرگاه سبیا بد کوفه آورد و ابرو ساریا  
 ان کوفه پرورن آمد و با هرگاه حرب کرد و هرگاه ابرو ساریا نهیمت کرد و آن سبیا که مانده بودند اندر  
 کوفه بگرفت و دوی سبیه نهادند و علی بن علی از قبل هرگاه با سبیا و علی بر سعید  
 سبیا خدیش که بکلی بد فرستاد از خدایان نام وی حسن بن علی ابی طالبی برای بهر اندر ابرو  
 ساریا بیعت پیش آمد و با او حرب کرد و نهیمت کرد و بسیار از سبیه بگشت و ابرو ساریا  
 حراحت رسید و از حرب بازماند و راه خانه بگرفت و خانه او بخرنوبه بود و بفرستاد رسال العین و ابرو ساریا  
 چون بجد جزیره اندر آمد انجا امیری بود از قبل حسن بن محمد نام او عمار با سبیا پیش وی آمد  
 او را و آنرا که با وی بودند همه را بگرفت و عمار فرستاد و حسن بفرستاد آن سبیا و علویان  
 همه را در نازد و با جبار اندر اید و نشت که هرگز کسی نبود که بوقت گشتن از ان بگشت و جرج کرد که  
 ابرو ساریا چون ابرو ساریا را بگشتند علی بن سعید از واسط بفرستاد هرگاه آهنگت بفرستاد و در بهر  
 زید بن علی بود او را زنده داد و غنیمت و به بند آوردی داشت و این زید را بد فرستاد ابرو ساریا نام او  
 چمن بود و مردمان از وی گسسته شدند و دزدان از سبیا و سیرت بد او و او را زید اندر

سهل

خدا نهدی از سبیا ای سبیا که بگشت چون علی بن سعید بدو رسید آمد مردمان زید اندر او  
 بگرفت و بدست علی و دانه و علی او را زینهار داد و گشت و به بند اندر می داشت و این ابرو ساریا  
 ستم کرده بود چمن که زید اندر سبیه و بسیار مردمان را گشته بود و او را چمن ابرو ساریا نام کرده و چمن  
 بن الاقطس بگرفت چمن که ستم کرد و بهر مردمان بهرست او چاره شدند و بهر آن کردند که او را بگشتند  
 و او را گشتند و بگشتند اندر سبیری بود علوی نیک مرد نام وی جعفر بن محمد و علویان با حسین الاقطس بودند  
 چون دانستند که مردمان مکه از وی گسسته داشتند و او را بگشتند و عمار سبیا با زینهار گشتند  
 سبوی را شد و محمد بن جعفر بن محمد شدند که پرورن تا آمد اجمعت کنیم و خلق را به جمعیت فرستادیم محمد گفت  
 مرا این بکار نیست و از عبادت خدای جدا شوم پس جلیت می کردند تا علویان آنرا پرورن بفرستاد  
 و انو بید بفرستاد که ما بهر دست تو از سبیه بفرستادیم و فرمان تو کنیم تا آن تا بهر میان خلق پرورن آمد  
 و این او را بیعت کردند و اهل مکه را بیعت او خواندند و مردمان همه اجابت کردند و بدست او  
 او اندر آمدند و گفتند مکه از بهر ابن الاقطس ابرو ساریا و هرگاه شش علی بن حسین کار او بگرفت و او را بگشت  
 اندر بگشتند و آن علوی که چمن او را ابرو ساریا را از خدایان امیری را از علویان پرورن کرده بود نام او ابی  
 بن موسی و بکل یمن اندر می گشت چون بشنید که مردمان مکه از علویان بگسسته شدند بگشتند تا مکه بگشتند  
 و محمد بن جعفر پرورن آمد و سبیه بن حسین بن الاقطس پیش او آمد با سبیا و حرب می کردند و مردمان مکه  
 علویان را آمد کردند اسحق بن موسی و عمار سبیا غلبه گرفتند و علویان و مردمان را بسیار بگشتند و محمد بن جعفر  
 را تیری بردند بچشم اندر حشش کوفه شدند و بگرفتند از مکه و بگشتند و بهر آن علویان که  
 با او بودند همه بگرفتند و امیری مکه بگرفت و محمد بن جعفر را بگرفت و محمد زینهار گشت و او را زینهار  
 داد و بگرفت او را و او را بگرفت مکه بیای کرد تا خدیش را داخل کرد و مامون را بیعت کرد و مامون چمن را  
 اگه گنیش ابرو ساریا بود و از بس مامون خلافت او را بود او را معتمد گشتی حسن بن سهل امیر  
 عمار او را داد و بدرفت و چمن ابرو ساریا هزار بود چون آگاه شد مردی را از فرزندانش عقیل بن سهل  
 پا و ردوش او فرستاد بحرب و امیری بگشت اندر بود امیر مکه او را سبیا داد و پرورن آمد و با عقیل  
 کرد و او را نهیمت کرد **فصل در ذکر خبر مقتل هرگاه** چون هرگاه از ابرو ساریا بیزار گشت حسن بن  
 سهل او را امیری بشام داد و بفرستاد و ستردی داد و خواست که بهر مامون بشود و حسن او را  
 دستوری داد و بهر ستردی او از کوفه برفت و گفت بهر امیر المومنین بشوم و روی او  
 به پیشم اگر بهر از فرستاد و بهر دانه و بفرمان او باز آمدم و امیری از دست او گنیم که از دست جو تومی  
 و هرگاه میخواست که با مامون خلوت کند و او را آگاه کرد عمار که کذا و بگوید که حسن با سهل این  
 کار در انشاید و حسن نامه کرد که بدین فصل و فصل سبوی مامون اندر گشت و او را بهر گشت آخالی و

برادر



و گفت بنده را برتر بنا کرد و ابوسرا را بر کفایت تا علویان را بیرون آورد و اگر او نخواست با بر سر  
 این جنم کردی و اکنون بی ترایجی آید و برادرم شام را در دانه بندی و دل مامون با برتر بنا  
 کرد و مامون شام و حجاز بر نه را داد و عهد پیش او فرستاد و شش بر نه آوردند او باز گفت و گفت  
 فضل با بر که خود میکند و بنده نوازی میکند و الا و انتم که فضل نمی خواهید که پیش امیر المومنین باز شوم  
 و مامون از این کار آگاه نیست پس بر و باز آمدند ترسید که فضل از آمدن او مامون را خبر کند و چون  
 بد رستم آمد علمها با کرد و طبل زد و دوم جان طبل زنان با سباه به رستم آمد فضل بر سحر رکعت  
 این جبلی است که می آید گفت منته است که بشنود رستم آید بر غم تو مامون را خشم آمد و او را  
 بسای ای اندر خواند پس بیرون رفتند و او را دستها بستند و پیش مامون آوردند مامون او را گفت  
 تو ایای آنست که پس از آن پیش من آیی و غیر طبل نیغ بشنود و بر غم من هر نه خواست که سخن  
 گویند مگر احبب شست که حدیث کند و او را شنی جذب کرد و زدن تاروی و چینی هر نه کشید و گفت تا پیش  
 او به روزه انا کشیدند و در زندان کردند روزی جذب بود فضل بن سهل از حیانت و بدی کسی فرستاد تا  
 بکشند **فصل در ذکر خدایت که یغذا افتاد و اضطراب مردان حسن بن سهل و سباه بنده**  
 حسن بن سهل را از یغذا بیرون کردند بیرون کرده بودند و او بهر دان بود و ابوسرا را را انجا کشت پس  
 بد این آمد و خدا است که بواسطه نشود سر هکی با یغذا فرستاد با میری نام او هشتام و علی یغذا  
 اندر آمد و با میری شست و سباه کرد کردند و از وی شش ماه روزی خواستند و او نامه کرد بحسن و حسن  
 وعده کرد که بنورسم و فرستاد مامون یکماه بر آمد باز کرد آمدند و بر علی شست کرد و هده کرد و فرستاد تا به  
 از خویش تا درم حسن بن سهل و آن علوی که میفرمود که او را در انداخته ی علی بن سعید امیری بهر از قبل  
 حسن گرفته بود و بهر انا کرده اند و زمان بخت و ابوسرا را را از وی بود عبد اسد نام و زمان بودم در انا  
 اجبتا بیرون آمد و با او یکی شد و مردان کرد آمدند و خواستند که بهر بکیند بلی بن شام کس فرستاد  
 تا او از یغذا سباه فرستاد کوی ایشان را تاجرب کردند و براد را ابوسرا را را بکشتند و زیر انا را اسیر کرد  
 و یغذا اندر آوردند و علی بن هاشم او را بر انداخته کرد و لکه بعد از بلی بن هاشم بشنودیدند و شستند  
 کردند و در زندان بکشتند و زیدان را بیرون کردند او کفر بخت و بهر نه شدند و او را بکشتند و شستند  
 که بجایفت بنشاند و منصور بن هدی را در یغذا خداست که بجایفت بنشاند اجابت نکرد گفتند پس  
 با میری بنشین از قبل مامون که حسن بن سهل را غایم اجابت کرد و با میری بنده افشست و خطبه مامون  
 می کرد و حسن بن سهل بر رسید از وی و از مداین بر رفت و بواسطه شد و فضل بن دین بن نهان بود  
 یغذا چون منصور بن هدی ی غشت او را بیرون آوردند و زیر کردند و سباه یغذا خداست که بحسب  
 حسن بن سهل شدند و او را بکشتند و ظاهر را از وقت باز آوردند و بنشاند تا مامون بداند که او غلط کرد و فرستاد تا

علی بن

حسن را بر بنداد و بدین فتنها بر نه اندر نشسته بود و چون بنشیند که سباه یغذا با منصور بن هدی بیعت کردند  
 بر حسب حسن ظاهر سر هکی را از سر هکیان بزرگ خراسان نام وی نام وی محمد بن خالد الحور دی بنور سنان  
 با او تیر کند و یاری کند بر حسب حسن سباه یغذا و بر وی کرد آمدند و منصور را بکشتند و او را سباه یغذا  
 کشتند و بحسب فرست منصورم چنان کردند و بحسب حسن بنور سنان بواسطه خود یغذا افشست و محمد بن خالد را بحسب  
 فرستاد و با حسن حرب کردند و محمد را بهریت کردند و محمد را جرح است رسید و یغذا باز آمد و از ان حرا  
 برد و سباه با بر شش علی بن محمد کرد آمدند و دیگر با ده بواسطه بحسب حسن و حسن بن محمد بن علی  
 بحسب انان فرستاد با سباه علی را بهریت کرد و از سباه یغذا بسیار بکشت و سباه یغذا از ان  
 آمدند و کشتند دیگر با ده بحسب شوم و بنشینم حسن بن سهل را آن غمغ غمغ زاده و برادش را نیز فضل بن سهل  
 و اگر مامون او را از وزیر ی باز کند مامون را نیز بنشینم و منصور را بکشتند هر نه بن احازم را سباه لارک  
 و با وی بواسطه رفتند بحسب حسن و منصور بن یحیی ثانی را بنور سنان تا مداین را بکشتند و حسن حید طوب  
 را بحسب هر نه فرستاد و خدا بنشاند و بنشاند و عیار انا فساد کردند و غلامان و زنانی را بوزن و مردان یغذا  
 را احرا نماند و مردانی که بصلاح بود بهر آورد آمدند تا این مردان را از فساد باز دارند و انرا نشاند و بهر انا فساد  
 بود بحسب کردند و کشتند و از میان ایشان را و این جز را یغذا مامون را رسید و فضل بن سهل بسیار روی بکشتند  
 کردی و گفت این علویان می کنند و بهر شوی علوی برخاست است و خوشتر را دعوت می کند و نه گفتی که از بهر  
 حسن می کنند که او را غایم پس مامون گفت جدا باید کردن و با فضل جدا کرد و آخر رای به ان افتاد که یکم بن  
 از علویان را بکشد و حردی با رس و با علم که او را بکشد و مامون او را بخراسان آورد و وی عهد کند و فدا  
 از پس خویش او را بد تا این علویان بداند که از پس مامون خلیفتی از عباسی بیرون شده و علویان تا پارسند  
 و بهرین علوی کرد آید بحسب مامون و علویان هر یک بجای خویش بنشینند پس بکویت که این را که حرا شد  
 حریه زیدان را برادری بود نام وی علی و از همه علویان کس از وی دانا تر نبود و با و کشته و برادر زاد  
 جعفر صادق بود و نسب او از بن ابود علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن علی بن حسین بن امیر المومنین علی رضی الله  
 و او را سیدی بود نام وی محمد بن علی بن جعفر بن موسی بن جعفر بن محمد بن علی بن حسین بن امیر المومنین علی رضی الله  
 و مامون او را وی عهد کند و مذهب اندر میان خلق و عامه پیدا کند تا به مامون پادشاه و فضل مامون را بکشتند  
 که سباه یغذا از این فتنه که می کنند از انست که من و برادرم را حسن با میری و وزیر ی می خواهند پس مامون خال  
 خود را رجاء بن حکاک و خادمی نام وی یونس اندر و یغذا فرستاد تا علی بن موسی را پادشاه و برادر  
 دعوت مشیعت بدید کرد و گفت از پس من خلیفتی علی را بود و بر وی قسم دانیست و بنی امیه بفرزدان  
 و اولاد یغذا علی علیه وسلم و بنی عباس قسم کردند و حق را نشاند است و من خویش را خلع نتوانم کن و لیکن  
 خلف از پس خویش را علی بن موسی الفداد و از پس او سرکش محمد بن علی الفداد را دادم و او را در حرا

علی

در زندان



بود یکی همتام حیدر او را بنیاد علی و فی الله را داد و دیگر که ام فضل بچه بن علی را داد و چاه سیاه و علم  
 سیاه بکشد و چاه سبز بکشد و گفت چاه سیاه خامه دو زخامت و چاه سبز زخامت بهشتیانت و فضل  
 بن مهمل را بر خود تا بهر بی نام کرد تا بهمت علی بن موسی الرضا از همه مردمان بستند و گفت خلافت از پس من  
 او راست و امیرالمؤمنین حق بهمون باز داد و اهل بیت پیغمبر اهل خویش بگردند و دانست که ایشان حق بودند  
 خلافت و علی بن موسی الرضا را از پس خویش ولی عهد کرد و از پس علی عهد شدش و ازین حال ابراهیم  
 و بهر امیر شدی نامه کردند و به حسن بن مهمل چنین نامه آمد از مامون و حسن بر اسط بود آن بیعت ازین  
 گرفت و بظاهر نامه کرد تا برقه و موصل و جریه و شام چنان کرد و بکجه و مدینه و علویان با راهبیه و شوش  
 اذان کردند رسید حسن با سماء صبح کرد به ان شهر که حسن ایشان را شش ماهه روزی بهر دوازده نفر  
 بن منصور و بنانه بنانند و عیسی خلیفه حسن بود اندر میان ایشان و صلح میگردانید و صلح تمام شد بود و منصور  
 بن مهدی را بکانه اندر نشاند بود و عیسی امیر بغداد بود از قبل حسن و خدا را امید شد چون این نامه سیاه  
 و حسن بهر شهری نامه کرد و به بغداد نیز نامه کرد که سباه بغداد را بلوی کمر رفتار بیعت کنند و جاها و علمها را بگردند  
 و عیسی آن نامه را بر سباه بر خواند همه بشنودند و گفتند این بنسندیم و این کینه فغفل بر محل است و خداست  
 تا همه مردمان فرمان بردار مامون باشند و بنسندیم علویان بنشینند و ما این بنسندیم که خلافت از بنی عباس  
 پرورن شود مامون آن بنم کرد و مامون و مهدی و منصور را خدمت کرد ایم و مامون را خلافت بنسندیم و کسی دیگر را  
 خلافت بنسندیم و همه بنی عباس کرد آمدند و مامون گفت کردند و گفتند و می حرام را داد است و اگر نه خلافت از  
 اهل بیت خویش پرورن نبردی پس محمد کرد آمدند بنام که مامون را خلع کند و خلیفه دیگر بنام از اول  
 عباس و بنو منصور بن مهدی شدند و او اجابت نکرد و منصور را بر او دی بود نام وی ابراهیم بن مهدی بود  
 او شد او اجابت کرد و گفت چون مامون خلافت از اهل بیت خویشی بود من بنسندم و همه سباه بغداد  
 و بنی عباس کرد آمدند روز آینه بمرکت و ابراهیم بن مهدی پامه بوقت نماز و خداست که بر سر شود  
 و خطبه کند و مامون را خلع کند و بیعت از مردمان بستاند و از ذوالحجه روز مانده بود سال و بیست و **فصل**  
**در ذکر خلافت ابراهیم بن مهدی و بغداد پس چون ابراهیم که در منته سباه مخلص شدند و**  
 گفتند تحت خطبه مامون که و پس اذان را بخوانند و بنسندیم که مامون را خلع کنیم و ما را آن می باید که خلیفه  
 از بنی عباس پرورن نشود تحت مامون را خطبه کن و بعد اذان خود را از خلیفه او بایش و وی عهد او و  
 از پس او خلیفه بنو آید و کرد و می گفتند که مامون را خلع کنیم و ابراهیم را خلیفه بنشایم چون اختلاف  
 کردند ابراهیم بنشست و گفت تا شما بر چیزی اثنای کنید پس من بر سر میباشم پس اختلاف در ارشد  
 و بر چیزی اثنای کردند و وقت نماز پیشین بود و مردمان بمرکت اند و چهار رکعت نماز کردند و هر کسی نماز خویش  
 بکزارند و باز کشندم بدان اختلاف سجد آید کرد آمدند هر روزی و اثنای خیزی پس اثنای کردند تا

بخوانند

حسن

که مامون را خلع کند و ابراهیم را خلیفه بنشاند پس پنج ماه محرم سال و بیست و دو بمرکت آید کرد آمدند و ابراهیم بن  
 شد و خطبه کرد و فروز آمد و نماز کرد و همه خلق بروی سجد کردند و مامون را خلع کردند و ابراهیم را بیعت کردند  
 و سه روز بیعت می شدند و نماز تمام کردند پس چون کار تمام شد یک ماه روزی خدا کشید و اندر  
 بیعت المال خلق دوم روز برایشان بخش کرد و هر که را دوست دادم بداد و زمانه خداست تا خطبه بکند  
 و حرام بستاند و سباه بکند فرستاد و بدین و سواد و همه بگرفت و خود را از بغداد پرورن آمد و برود  
 بغداد لکرها بر دو خداست که بر اسط سباه فرستاد بسوی حسن بن مهمل و امیری بغداد و بهر آن موسی  
 الهادی را بود یکی عباس نام و دیگر اسحق و خبر مامون شد که ابراهیم مهدی را پرورن آوردند مامون را خلع  
 بن سبیل را گفت جلیت که آن ابراهیم را خلیفه بنشاند پرورن آوردند گفت خلیفه نیست و لیکن او را با امیری  
 بنشاندند و فضل بر مامون پوشیده کرد و گفت که بر تو پرورن آمدند و بنسندیم که عیسی بن موسی الرضا ولی عهد  
 کردی زیرا که آن تدبیر فضل بود پس ابراهیم بن مهدی بود و بغداد نشسته بود که و دی خاوی نام وی مهدی  
 با علویان پرورن آمدند مجد سواد و اذان خود و مردمان بسیار بروی کرد آمدند و ابراهیم بر سر خود اسحق  
 را بر ستاد و بر رفت با خاوی حرم کرد و بهر بیعت کرد و همه سر همگان که با محمد بود بنابر ابراهیم میل کردند  
 نامه کردند بحسن که نامه انصیحت می کنیم که حیدر را بحسب ابراهیم بنسندیم که او را دل با ابراهیم است و حسن  
 حیدر را بیعت کرد و نامه کرد و او را بخواند و گفت سباه را با کجا باز دارد و خود چاکه یا تو مدینه و ادم و کجوم و با  
 کرد و بیعت آن کرد که او را سواد دهد و با سباه بنسندیم حیدر جوان نامه کرد من نمی توانم آمدن که این بنی  
 و کل با ابراهیم است چون من از ایشان جدا شوم همه بنهادوی شوند و لکرها بنو سباه رند و حسن بن حیدر  
 تحت بر حیدر بنشاند و نامه کرد که هر آینه بنو سباه حیدر مردی را نام وی سعید بن احمد بن سباه خلیفه  
 کرد و سبب بر خویش علی بن حیدر را بر علایان و کینه کار داشت و خود بر رفت و سعید خلیفه  
 و سر همگان شدند و لکرها حیدر را بیعت کردند و علی با کینه کار بگریخت و آن سباه بهر حسن باز رفت  
 و عیسی و سر همگان همه بسوی ابراهیم آمدند و آنرا خداست حیدر بنو سباه رند و خبر بحسن آمد حیدر گفت  
 سخن من دروغ دانستی و آن ایشان راست چون آن خداست با ابراهیم و سعید قوی شده و سباه را روزی  
 بداد و از بغداد بر رفت و بدین شد و روی بواسطه نهاد بحسب حسن و حسن بر سید که ابراهیم کوفه کرد  
 و حیدر را بگرفت خداست بود حیدر را دستوری خداست که بگرفت شود چاکت کشا و را نشاند و خداست که  
 حیدر بگرفتند و خداست که گرفت و باز آمد و ابراهیم عیسی را با سباه بسیار بر اسط فرستاد بحسب حسن  
 و سعید بن احمد را و آن سر همگان که از لکرها حیدر بسوی ابراهیم شدند و حسن از اسط سباه پیش  
 علی فرستاد بحسب مامون نام وی حکم و حیدر کرد و عیسی را از اهر بیعت کرد و ایشان بنزدیک  
 حسن باز شدند و ابراهیم مرعی را و سعید را با سباه بگرفت فرستاد تا عباس براد علی بن موسی الرضا



از نیا پروان کشته و کوفه بکیند و چلی دوی بکوفه نهاده و عباس بر او علی بن محمد بس و خوش را با سبها کوفه پیش  
 عیسی فرستاد و بجز و چلی اش را از نیت کرده این علی بن محمد باز بکوفه شد و سوسی عباس و چلی با سبها ابر  
 بر در کوفه نشست و مردان کوفه علوی را کشته بر جزو اندر بره که این کار با علویان نموده اند که اشتراک او از چلی  
 در بنهار نه است تا دور و دوازده کوفه باز بس تر شود تا این علویان بروند و شهر بنو سبها را عیسی جایت  
 کرد و علوی عز است رفتن کوفه کشته با تر سبهای نیت همه غوغا اند اگر نرویی مادر انکیرم و عیسی سبها را و  
 چون شب آمد و آمد با همه علویان از کوفه برفت و دیگر روز چلی با سبها اند آمد و ابراهیم بن مهدی را خطبه کرد  
 و فتنه بخت و حسن از واسطه سبها بنو سبها بجز ابراهیم و ابراهیم بدایم بود و عیسی نامه کرد که بکوفه عیسی کن  
 و خود بواسطه آبی تا با حسن حرب کنی و سعید بن اخضر را با بشت پاره و او را با بشت کوفه خیل کرد و خود سبها  
 بر واسطه شد و با سبها حسن حرب کردند و عیسی بنو سبها شد و خواسته و کفر کرد او غارت کردند  
 و عیسی باز بزدی است ابراهیم آمد که اندر بغداد مردی پروان آمد از اهل علم نام وی سهل بن سبها و می گویند که از کوفه  
 و نیمی سکر کنم و مار را طایفان می خوانند و مردمان او را طالب طاعت می دارند و او در میان را بکتاب و کتب و کتب  
 می خواند و خود را در حال چند مردمان عامه سخت بروی کرده آمد و با سبها نیت و عباسان را  
 و علویان را خطب کرده است و می گویند که عدل می کنم و او است و اگر او را بکینه امامست می خویشتن را  
 دعوت کند ابراهیم را عیسی بغداد فرستاد تا سهل را بکند و مردمان ارباب انعام و مردمان ارباب انکوفه بر  
 سهل کردند آمدند و با چلی حرب کردند و عیسی این را از نیت کرد و در میان بنی سبها بکشت و سهل را اسیر کرد و  
 پیش عباس چندی آورد و عباس او را سوسی ابراهیم فرستاد و ابراهیم او را به امان داد و مردان را گفت  
 ما را بکشتیم پس جز این فتنه به بغداد و عراق نام شد حسن بن سهل مامون نامه کرد بصدرت کا که ابراهیم  
 و فتنه از جزو فرستاد و ابراهیم سبها از جه مخالف شدند مامون را و ابراهیم را چون آوردند همه او را راست  
 مامون را آگاه کردند و کشته تر اجاره نیت از آمدن بغداد به فتنه به بغداد در از شد و مردان  
 ستم شدند و ابراهیم بن مهدی را پروان آوردند و بخلیفی او را بجهت کردند مامون گفت چرا کم است جزا  
 این حدیث پیش کس می گویند و مامون را که از فتنه بساخته و با فضل شد و بکوفه رفت جبر حدیث است  
 که با من تدبیر رفتن کرد و ترسید که مگر این سبها که کردند این را همه بخواند و خواری کرد و قمار و دوی بنو سبها  
 الرضا مامون را از بدایشان سخن گفت مامون خواست که بر فضل انکار کند پس با خود گفت همه سبها بدست  
 حسن بن سهل است بواق و ابراهیم که انجا دعوی خلافت می کنم اگر فضل را بخواند که حسن با سبها سوسی ابراهیم  
 شود و نیز من ابراهیم را که در میان سال دولت و سه از بهجت اول با سبها بنو سبها آمد و چهار تن  
 را از نیا دکان بخواند و دوی و خیس بکسر اندر یکی را نام غالب بن اسود و دیگر مدلا مامون و سبها موم  
 و یکی و چهارم حرفه سکری و این را بخواند و بنو سبها که یکی دارد که چون فضل بن سبها بکوفه آمد و شد

اسکندر

بقای او اندر شوی و او را بشید و مامون از بهر آن مدتی در آن سمت و خود را با این کار خود کرد  
 خداست که این را بکشد مای فضل تا بر از حسن بن سهل انکار کند و نیت بزرگ که این را مامون و نیت  
 ذه است و بکشتن ایشان لکر اند و نیا بد بس روز دیگر فضل بکوفه رفت و فضل بن محمد بود و مامون و نیت  
 داشت و اندر کوفه کوفه کرد و این روز خون او بپاش آب و آتش ریزد و می کشد و می کشد  
 که کجا بود پس گفت آب و آتش هر دو بکوفه اندر بکشد یک جای بس بکوفه اندر شد و چای  
 را بخواند و حجامت کرد و خون بطلشت اندر بکرفت و بنو سبها تا بیان آب و آتش بکوفه اندر بکشد  
 و گفت ایک خون من بپاش آب و آتش ریخته شد و آن حکم بن کشت بس آب بر تر بخت  
 که از کوفه پروان آید این چهار تن را آمدند و او را کشتند و پروان آمدند و بکوفه و انرا فرمودند  
 بود که بکوفه نیت تا من شمار در نیام بس چون جزو مامون آمدن چنان پیاده برفت و بکوفه اندر شد  
 و او را بدید و بگریست و جزع کرد و او را بکوفه نیت تا من بکشت و نیت دوز و سبها او را تفریت کردند  
 بس از هفت روز مامون بنو سبها تا ایشان اطلب کردند و نیت با یک کرد که هر که این را بیارده  
 ده هزار دینار بدهم و سبها بطلب ایشان فرستادند و مامون بسر حش نیت و گفت ندوم تا ایشان  
 نیام و سبها و در مضایع انجا بماند و ایشان اندر سبها بنیان بودند چون بطلب کردند و نیت  
 و میل و مضایع اندر بنو سبها که ایشان را پیش اندر بشید چون دانستند که هر آینه ایشان را بکشتند  
 کشتند از خدای عز و جل بترس بنو سبها و ترانه طاعت که تو فرمودی کشتن فضل را بس مامون گفت  
 البته این خود کمالید بودید که چنین گویند و مردمان دانند که فضل دست و پای من بود و کس نیت  
 دست و پای بریدن و بنو سبها تا هر چهار را بکشتند و رسول پروان کرد بسوی حسن که مرا جبر تفریت شش  
 آمد و دوما انجا بنیستم تا کشتگان او را بپای فتنه و بکشت و انکشتی طریقی سوسی حسن فرستاد و دورا  
 وزارت خویش را از بجای فضل و گفت چون میزدادیم ترا خلعت و زارت بهم دایری خراسان بس  
 داد و عهد فراسا با بدست رسول حسن فرستاد و رسول را گفت دختر حسن بنیست از بهر من بخوان نام  
 تران نیت حسن و رسول با و مضایع فرستاد و چون عید بکوفه از سبها برفت و طوس شد بکوفه  
 که بدید را زیارت کند روزی چند مامون بطوس بود پس دیگر روز علی بن موسی الرضا رضی الله عنهما  
 انکوفه بنو سبها آمدن و آزان انکوفه بسیار بخورد و آن شب سکمش فرو شد و وفات یافت  
 شول اندر مامون بروی حرم کرد و بکوفه و بروی نما کرد و مردمان شیعت این را گویند که  
 مامون بر انکوفه نیت هر کس بود و علی بن موسی الرضا بنو سبها بافت بس مامون از طوس بکوفه  
 شدند و مردمان بروی دعا کردند بسوی آمدن و خراج ری ده بار هزار در و بکشد و از ری نامه کردند  
 و بکوفه نیت لکر و جزو آمدن خویش بکشت و جزو مامون علی بن موسی الرضا رضی الله عنهما بس عزوجل چنان



و صا کرد که حسن بواسطه پیاد شد و روزی چند برآمد و سودا بروی عذر کرد و در آن شد و او را بنده  
 و ستوان و بنها از و کرد کرد و نه و حمید طوسی را بران که همان که دندنا با معون سباز و معاون نامه کردند بنین  
 بنین خبر و معون بهمان دسیده بود که چرخ بنشیند بزرگ خویش را بنیستاد تا او را علاج کردند تا چون معون  
 برسد او بهتر شد و با شد و سراج خادم را بنیستاد تا او را بدست خویش بیمار داری و بنیستاد  
 فرود کرد او همه گوشت کاه و صید و کد سفند صید و چیزها که سودا زیاد کند بد تا او را علت زیاد شود  
 و گفت که کند و بند او بر نوارید بهمانه اکث او بهتر شد و هم چنان پیادیتا من پیام و انان بر فقیه بران  
 شتران و معون از بس این را منزل بمنزل می رفت و چون خبر سباز به بغداد آمد که معون بزرگ است  
 نامه کردند به بنیان ابراهیم بن مهدی و حمید طوسی و بغداد بدو خبر دندنا ابراهیم را بکر حمید حسن بن  
 بسراج خادم سبزو و بنیستاد و خود با سباز به بغداد آمد ابراهیم خلیفه خویش علی بن خالد  
 المروزی را با سباز بحسب حمید فرستاد و علی پیاد و سباز را دل با حمید بود چون برابر شد که بنیان  
 حرب کردند و بهر میت با ذی بغداد شدند و حمید را کس فرستاد که پیاد ابراهیم را بکریم و بنیستاد  
 و ابراهیم آگاه شد و بنیان شد بغداد و بنیم با محرم سال دویت و سباز حمید بغداد اندر آمد و  
 بغداد بگرفت و شهر پیاد و معون را دل بغداد مشغول بود و معون بخوار آمد خیر آمدش که  
 حمید با سباز حسن به بغداد آمد و ابراهیم ناپیدا شد و دعوت معون بغداد آسکار شد و فتنه بنیست  
 و معون از طعان به بغداد آمد و بنیست و شهر پیاد و بنیم با صفر بود که معون بغداد اندر آمد و روزی  
 سیوم ظاهر با سباز پیاد و معون او را با سباز و بنیست و سباز خویش بدو سبزو و بحسب سباز  
 کس فرستاد بواسطه تا او را بنیستاد و او را امیری واسطه داد و همه سباز از وی جدا کرد  
 و سبزی خویش آورد و معون را چون بغداد آمد جامه و کلاه و علمها همه سبزو داشت و هر روز ظاهر از  
 معون حاجتی فراموشی و در او بودی یک روز برفت و بنیست حاجت خواست که جامه همه سباز کند  
 معون اجابت کرد بفرمود تا قبا و جامه و کلاه و علمها همه سباز بدو بخش و روز آدینه سبزی خویش  
 اندر بنیست و همه خلق را بار داد بس بفرمود تا در امد سباز پیاد و سبزو فرود کردند و ظاهر را  
 قبا سباز برشانیدند و کلاه سباز و سبزو هر کس که نام خویش آن روز معون بگرفت شد و خطبه کرد  
 و بهر شهر نام جنین نام کرد و معون ظاهر را امیری بغداد داد و احمد بن علی خالده را روزی داد و با خبر  
 سال بهاء دو القدره معون ظاهر را امیری بخراسان فرستاد **فصل در ذکر خبر وفات معون**  
 و معون با و سال دویت و هشت برادر خوارا با سبزی و امیری کرد و او را معقلم نام کردند و فرمود  
 تا عنان نامه بنام معون و معقلم فرستادی و هر دو جنین فرستادی بن عبدالله المامون امیر  
 المومنین و الخلیفه من بعد امیر المومنین اسحق المعقلم بالله بن ارون الرشید امیر المومنین و

و معون اندر بنیستاد و بطوس شد بقاء جمادی الاخر و سباز با طوطی بنیستاد و بنیستاد معون اندر  
 و روزیست اندرون دوم آمد و بدید و بغداد آمد و سباز با طوطی بنیستاد و وقت آمد که بود و بطب  
 و خراج بود و هر روزی معون از بغداد بفری آمدی و رسم آن وقت بنیستاد بود این خطبه  
 که اکنون پیادگان بر نواز منزل بمنزل آن وقت بنیستاد بود ای بی با خطبه بر بنیستاد و سخت  
 براندی تا بمنزل دیگر و بهر منزل کسان که آید شتران داشتند که روزی از بهت المال کستانیدنی و معون  
 بروی بدید و معون فرود آمد و بود و آورد از زمین دوم بریده است و آتش همیشه سخت سبزو  
 زیرا که برف آب بود و خادمی پیش معون ایستاده بود و گفت که بگو که با او از طب و خواند  
 چیزی فرستادند تا کاه خادمی اندر آمد و با و سبزو معون را عجب آمد و شکر کرد و از آن طب  
 با و بر لب آب بخورد و آن روز او را آب آمد اول ماه رجب و هفده روز او را آب بود و چهار  
 بود پس وفات کرد دیگر روز معقلم سباز به گرفت و معون را بطوطی آورد و بروی بیمار کرد و معون  
 چهل و هفت سال بود که بمرد و بیست و پنج سال و پنج ماه و خیزه بود و او را بقلب ابو العباس کشیدی و روز  
 بود میان بالا و بگوته اسم و اب اعلم **فصل در ذکر وفات المعقلم** بهاء چون معقلم بطوطی شد  
 بکریم و بیست کرد و عباس سبزو معون او را بیعت کرد و بغداد آمد با و اول ماه رمضان این سال و خبر  
 آمدش که مردمان حمدان و اصفهانا بدینا خرمی شدند و مذهب بایک گرفتند و اینا بایک مردی بود  
 از زمین حمدان و بایک همه آنجا جانب سباز فرستاد معقلم اسحق بن ابراهیم بن مصعب که امیر بغداد  
 بود بحسب ایشان فرستاد بهمان و امیری آنجا خیت بدو داد و اسحق برفت از بغداد با و اول دو القدره  
 و با خبره دیان حرب کرد و برایش ناظر یافت و در هزار مرد از ایشان بگشت و دیگران را بر انداخت و بنیستاد  
 دوم را رنیه و آذ بایگان شدند و فتح نامه روز جمعه خطیب بر بنیستاد **فصل در ذکر وفات المعقلم**  
**ساره** را بس معقلم شکر ساره را بنا کرد و این ساره شغری قدیم بود و ویران شده بود و بر  
 لب دجله بود است و روزی از دجله بگشت و است و بعد موصل اندر می رود و آن روز را با  
 طوطی اندر و آب همه شهر را موصل از نجا است و ساره بر لب دجله نهاده است و آبش هم از دجله  
 قاطره است و کاسه آنرا بنا کرده بودند و میان شده بود و هر دو الرشید چون بغداد آمدش  
 تنگ شده بود گفت معون این را سازد و هم از سباز می رسید و حاجتی می خواست که بنا کند و  
 وطن سازد و بهمانه صید میکرد و بعد موصل رسید و موصل را اینجا که ساره بود خوش آمدش به  
 لب و دو سبزیها و سواره خوش دید از سباز بنا کرد پس شام بر آشت و شام بزرگیت  
 ساره است و در آن میخاست که تا از سباز دوید بود تا بر و شفت نکند و دوم نخواهند پس  
 بشام رفت و آن بنا دست باز داشت و کوشکی بنا کرده بود آن کوشک خادم را بنیستاد چون از شام



باز آمد بوجه رفت و انجا رفت و گفت این جای دزدانست راه گذر همه عراق و شام و این  
بخشیم تا این دزدان را بسته دارم و راهها را میرا بوزن با من میفروشند و بخت هم جفت میفروشند که را  
نشان می و سبب برانند و داشتی چون معصم بخت آندایر داشت و یک و دو و در بغداد بود و در  
غلامان ترک بسیار بود یکی و ترکان بسیار دوست داشتی و از غلامان ترک بسیار غنیمت کسی که ترکان را  
بر کشید او بود و مرانیان همتر کرد از غلامان پیش که پیش طبعی با او بود چون اسب و ابو غانم غلام  
بودند و با مداد و شباهت بر اسبان نشاند از شهر بیرون شدند و بیرون افتاد و با او بودند  
جواهر اسب دو اندیدی و مردمان منعیف و پیر و کودکی و میگردید و او را بسیار خسته و کشته  
و مجروح شدند و هر روزی یک دو غلام میباید شدی معصم بطول شد روزی بر نشسته بود با غلام  
و سبب مردی بر پیش او ایستاد و او را گفت ای سوار و بیرون و او را گفت که از خدای بر سر  
کرده کانی را از کافران آوری و بر مسلمانان مسلط کردی تا مسلمانان را در پنج می نمایند و هر که را  
خواست که آن پیر را بزند معصم منع کرد و بایستاد و آن پیر بجهار ترک کانا گفت معصم تو پیر کردی  
بیا و رفت با غلامان خودش و برانداخته اند و هر که را میخواست و هر که را میخواست از بیرون داشت  
و در هیچ غنیمت بحرب با یک و میخواست که او را از جهان بکشد **فصل در ذکر خبر بابک**  
**اخری و نویسی که میان او و آتشین بود** و این بابک مردی که الله در زمان او بدید آمد و آن متب  
هم چون مذکور شد بر وجهی مقابلت بنود او را دست باز داشت و آتشین و مسلمان و طلال  
کردن و حاکم که اندر دین محظوظ است و می خورون و ناکردن و از خورشید هر چیزی که حرام است  
حلال کرد و مردمان و امر و نهی از خلق برداشت و خلقی بر او تسلط بسیار او را اجابت کرد و مسلمانان  
را می کشند و مذهب بابک چون آسان یافته او به خلق تبا کرد و بکفر خاند و چون سبب معصم  
تبعها اندر نشاندی آندون شدند و او بجهار خورشید اندر این می بود تا روزگار می برای  
سبب یک شب که سبب سلطان امین بودی و می بیرون آمدی و سبب را کردی و بسیار کشتی  
و باز کشتی و پست سال هم برین حال بماند پس معصم بخت مدال شد و تدریس و عقل همه بنات  
اند و کردگار فرستد سبب اختیار او بر آسید فشین و آندایر آتشین سر یکی بود از بزرگان  
خراسان و باصل از ماورالنهر بود معصم او را سبب داد و سبب یکی بزرگ با او بیرون کرد و امیر  
ارمنیه و آذربایجان همه او را داد و آن که به او هر چه پایت حرام است از خود خواسته و روزی  
وسلح و آلت همه بوزد و آتشین از بند او برفت و اول فتح او آید که آتشین  
انجا رسید اندران دوا و کوهها و دهانی بود قدیم او را محمد البعث گفتی و دیر او را بر  
راه بود با حصار ای استوار و او را بابک صلح بود و مذهب او شده بود چون آتشین رسید

او با آتشین یکی شدند و بابک سبب را بیرون سبب از هزار و یک نام و عصمه چون سبب  
از میان کوهها بیرون آمدند و بجهار محمد البعث رسیدند محمد سبب او حلف داد و کوهستان و کوهستان  
فرستاد و عصمه را به اسب کرد و عصمه را بجهار آورد و با او تها چون مست شدند محمد آندایر و تها را  
بکشت و عصمه را دستهایست و گفت تو جان خودت را دوست داری یا از ان و جان گفت  
جان خودت گفت این سبب یکی را لک را آواز ده تا اینجا برانند و اگر نه ترا بکشم عصمه  
فرمود و سبب یکی را آواز داد که بیا تا بنید خرم آن سبب یکی پیا منتهای و محمد کس فرزند کرد و  
بر حصار که چون در حصار در آید آتشین شد و باز دیگر بار آواز دادی تا باین طریق حصار سبب  
مهر را بکشد و آن سبب آگاه شدند و بگریختند و محمد بن البعث آسرا برید و را به معصم فرستاد  
پس آتشین با سبب یکی بزرگ پیا منتهای بیکان و در پیل فروخت آمد و انجا یکبار پیوست و سبب یکی سبب  
تا به انت و جاسوسان بنویستند تا باز آمدند و او را بکشد و از او پیل برداشت و سبب یکی کوهها  
بابک رفت و بجهار منیه چون بسور و رسید بدان جاها که راهها تنگ بود و کوهها بود تا به  
حصار بابک هم بدان سر راه بجا میفرج لک فروخت آورد و محمد بن البعث را بجا اند و بنواخت  
و محمد بن البعث را گفت ترا روزی نیست بدین ده اندر شدن و بدین جاها اندر شدن که همه بر سر  
کوهها آید شدند و جاکا کین و جلیلت نیست مگر سبب یکی فرستد و حرب کنند و روزی شب شام  
را کاه دارند تا شبنجی نیاورد و آتشین لک بر سر آید و روز آورد و کرد و لک خندق کرد و می بود  
و بابک آواز می شنید و هفت ماه آتشین بر سر دره ماند و نه بابک کس فرستاد و نه اندر  
توانست شدند آتشین دلک شدند و سبب همه دلک شدند و آتشین طاعت کردند و آتشین  
و سبب تها او مجاب و مدد او مجاب میکنی چرا که یک حصار ندوی تا جایی جدید آید اکنون سبب آمدند  
و اینجا بکوه با شیم و هر کوهی گفتند و آتشین احتمال می کرد پس بر اندیشید که بابک جلیلت کند تا اندر  
بیرون توان رفتن آوردن نامه کرد بر شتران منزل بمنزل میفرازد و فرستاد و اندر نامه گفت سبب  
بدینجا تنگها اندر توان رفتن و بدان حصار او را راه نیست و من جلیتی اندر شنیدم ام تامل او را از  
بیرون توانم آوردن با سبب و او را با سبب فرو گیرم باید که امیر المومنین درم فرستد خطا سبب  
و نفقات می باید و لک که او را درم فرماید آوردن بگوید تا فرمان من کند معصم درم فرستاد و بیشتر  
بر دست بر خاجون درم با پیل آورد و لک را آتشین روزی راه بود آتشین پیوغا نامه کرد که  
یکم آتشین و آسکار امی کوی که این درم فلان درم خراهند بیرون تا جاسوسان بدان آواز با پیل  
آید و خبر آن بزنند و از انجا و تها می شود و آتشین لک بر گرفت و در روزی راه باز از پس  
شد بسوی او پیل بدان سوی کوه و آن دره خالی شد و آتشین دلک کشتی بود تا مدار و سبب را



گفت من اینجا دارم دهم و چون دهم از او دپیل پانصدی بلیک کاه آفتین آمدی و بایک  
 باج هزاره و از حصار بیرون آمد و دهم را چشم می داشت که بر سر راه آید آفتین دانست  
 که حیلست کار که آمد بر بوغانه کرد که دهم از او دپیل بیرون بود با دوازده نفر از بهترین روز  
 آبی دانه رشت در بفرست و خود اندر رشت بیست سی دان که طایان روز وقت جاش کاه بایک که  
 پس دوه باشی اینجا که لشکر است که بایک با کسها بد آمد است و ترا جنم می دارد چون توانی  
 آواز پی دهم بیرون آید و با تو حربه کندم برین گونه تدبیر کردند چون بوغانه رسید و رسید  
 بایک از حصار بیرون آمد و بود آفتین با رقت فرار رسید و شمشیر بسیار بایک نهاد آتش  
 و از پس و بیک و بدر اندر شد و بجزار آمد و از در حصار سه دوزه راه بود همه که بهار و در  
 تنگ چون بایک بدزد اندر آمد این شد و آفتین سبب عرض کرد هزار مرد کم بودم بود  
 دوه فرود آمد اینجا که بود و دهم از او دپیل پیاد و در کسها را داد و همه یازده هزار مرد  
 بودند از ناخار یازده کوه کرد و بیج هزار مرد با بود و اندر رفت بفرج و تا هر که می جدا جدا رفت  
 با دلیلی که و کوهی پیش می رفت تا نماز دیگر و در فرسنگ رفت و بود نه پس بفرج و تا فرود آید  
 برسد کوهها و مردمان معتقدان شب بزرگ میای کرد و دیگر روز هم بدان تعبیر که دی وقت بود بر  
 و شبگاه هم چنین برسد کوهها فرود آمدند شب و دهم چنین می رفت روز سوم آفتین  
 هم بدان تعبیر که براند چون شب بجم فرود آمد سر را بود سخت و آن مردمان برسد کوه بودند  
 بود و یک بود که میزد دیگر روز آفتین از نا برفت و آفتین کس فرستاد که شایر جای می باشد  
 تا آفتاب بر آید نو کرم شد و از این برف بگذارد و آن روز سر را فرود آمد و بیکر به افتاد  
 بر آفتاب و گفت تا کی داری با او بدین کوه بایک است کردی که ما بدین کوه را آید  
 و بکشی ما را بدین فرود آن که اگر بایک ما را بکشد و دست دایم که برسد کوه بر پیرم کسها را  
 و کعبه را از خود باز توان داشت و سر ما باز نتوان داشت آفتین احتمال کرد و اجابت کرد که  
 فرود بشوم و میان کوهها اندر برویم و هر چند راهها تنگ بود هم اینجا بند پیرو همش برویم و هم  
 شب اینجا میروند بایک با و هزار مرد و ششون که در و بدان کوهها که آفتین بود اندر آمد  
 میان ایشان میله بود از دفرسنگ بیکر کوهها علمها ردیگر میزدی پس آفتین خیزش بران  
 افکند و بر لب بایستادند و شمشیر اندر نهادند و بسیار بکشد بوغانه بسیار او آگاه شد چون  
 رسید دهم بود بایک بسیار خیزش را باز داشت و گفت از پس مرید و باز گشت چون  
 بدین کوهها رسید که بوغانه بود روشن شد بسیار دو کوه کرد و چون می بود تا چون شب آید بر  
 بوغانه ششون کند چون روز شد بوغانه از آن حدیث آگاه شد از کوهها فرود شد و هم بدان راه که

۵۸۸

بود باز گشت بسیار خیزش و مردی بسیار از سر همگان در پیش کرد و در راه آفتین و بسیار  
 می رفت و این صبح هزار مرد از میان کوه رفت و نهم نهم می رفتند تا بر آید بایک که گاه شد  
 که بوغانه باز گشت و لکه خیزش کرد و کرد و از پس برفت و بسیار بایک برسد کوهها بر آید  
 چون نماز دیگر بود بوغانه ایستاد ایشان کشد با رشت رفتن خطاست جواب آنت که کوهی  
 نیکویم استوار که اینجا راه یل بود و اینجا فرود آیم کشد جواب اینست بیک کوه فرود نماند  
 آمد بدو کوه نزدیک یکدیگر فرود آمدند آن شب میروند مانده شده بسیار و بدیاری بود چون  
 رسید دهم بود خراب ایشان را بر و بایک ششون آورد و بسیار و ششون یک یک بود و ششون اندر  
 نهادند و گشتن کردند و بعضی خیزش از سر کوه در افکندند و بهر میت برفت کوهی پاوه و کوهی را  
 و فضل بن کاه و آفتین را جراحات رسید بوغانه پاوه بخت و خیزش را از سر کوه بر آید افکند  
 و در پایان کوه کسی یافت که خداوندش نبود آن شب هم راند و می رفت تا بدو در بلوخی  
 آمد و بوغانه آفتین بر رسید کشد چون از دفرود آمد بهر اردپیل رفت ایشان برفتند آفتین  
 آن زمستان با دپیل بود و بایک را سدی که نود نام او طراج چون از آن آمد و سدی خواست و از  
 حصار بیرون آمد و بید خیزش شد و با آفتین غلامی روز از آن اسبی بن مصعب او را بدستاد بسیار  
 با طراج تا خفا کرد و او را برفت و بکشت و سر او با آفتین آورد و بایک را از آن سستی آمد چون زمستان  
 بگذشت از معتم بسیار بسیار است و بوستان و سدی قاسم بن علی الکوفی نامه کرد تا بسیار ششون  
 ماوراء و او را جعفر الحیا طو اندری او را بسیار بوستان و سدی قاسم بن علی الکوفی نامه کرد تا بسیار ششون  
 سدی آفتین معتم آفتین را کس فرستاد و گفت من و بسیار از بایک با و کوهی است  
 و ترا جز این کاری نیست و ترا خصل آفتین فرستاد که چون لکه کاسی فرود آید این خلی کرد و کوهی بکشد  
 تا از ششون این باشند و جز بایک رسید که جعفر خیال ط بسیار آمد افسوس کرد و گفت معتم در زیر  
 بجز من فرستاد و زمینها آذر بایکان بنور دهم بر بسته است و زمینها روم نرو بکشت و بایک با ملک دهم  
 مکاتبت داشتی و همیشه رسول فرستادندی و بایک او را بدینتی و بکشتی من باصل ز سام و دین بسیار  
 دارم از بهنای و این خلق را بهر می آورم و دایم که اجابت بکشد و لیکن از مسلمانی ایشان را بیرون آورم و بلوخی  
 ایشان را خوش آید بر این عرفت که نمیگردد و از مسلمانی بیرون آید چون جلد شد نو امیر المومنین را  
 بشم ایشان همه مذحبه من کوفه باشند آن وقت همه را بهر ساسی خوانم تا همه جهان بر ساسی روند و  
 ملک روم نامش دو کوفیل بن مختل بود و با وی صلح داشتی از بهر آن حدیث چون معتم جعفر  
 الحیا ط را بدستاد سدی آفتین بایک نامه کرد سدی ملک روم که ملک عرب هر که بر در او کس بود  
 بجز من فرستاد و تا دوزیر خود و بر دو او کس نماند است اگر تو نیز کس خواهی چنین کنی و اکنون



وقت که زمین مسلمانان بیرون آید و هر چه خالی قلیه کردن و تراکس پیش پایند و بزرگ آن است  
 که تا ملک روم بخاند و معتصم راه بسیار حاجت آید و این سباه که با آتشین است حتی باز خانه  
 پس ملک روم از جای خود برفت با حنا هزار مرد و زمین مسلمانان آمد بطرطرس و حصار طرطرس  
 سخت استوار بود و در آن حد شهریت بطرطرس خاسته و بدان شهر شد و آن شهر ویران کرد و آن  
 کشت و غارت کرد خبر معتصم آمد بسیار بفرمود تا از عراق و شام و موصل و جزیره سباه کرد آمدند  
 حنا هزار مرد و معتصم برقت با خاصه کمان خوش و خبر ملک روم آمد باز گشت و زمین روم اندر شد  
 و معتصم تا بطرطرس آمد و برانها که ملک روم کرده بود بفرمود تا آبادان کردند و مردمان که بخانه آورده  
 و از آنجا باز گشت و معتصم نامه کرد با آتشین و کشت خدای عزوجل و در میان راه بخت کرد که از بایک  
 کیر آتشین سباه از اردبیل بیرون آورد و پیامد و بایک که بود لکوفه آورد و بایک که سکنی را با  
 هزار مرد بجز او فرستاد نام او او انی عری بود مبارز از کوهها بیرون آمد و در درخت  
 و با او عیال بود و کودکان بسیار و بایک او را گفت ایشان را بجز بجز و گفت ازین جهودان کی ترسم  
 که عیال بجزارد برم ایشان را بر پیش از آنکه میان کوهها بیرون شود کوههای استوار  
 بگرفت و عیال را بدان کوه بنشاند و هزار مرد مبارز پیش ایشان گذاشت و خود بیرون آمد و کوهها  
 ببرد و در کوهها رفت او سرنیکی با دوزخ مرد بیرون کرد نام وی ظفر بن العلاء و فرمود  
 میان کوهها اندر شد و بایک که برای دیگر و بدان کوه نشو که عیالان ازین اجاست و ایشان را با ظفر  
 پیامد و بدان کوه شد و حربه کرد و انی خواست که عیالان باز ستاند خبر آتشین شد و بایک  
 بیرون کرد نام وی مظفر بن کندی باچ هزار مرد و از پس او برقت تا او را اندر بایک و شمول کند ظفر  
 انی انی بدیده اندر شد با سباه و انی را پیافنت و حربه اندر گرفت و انی با سباه  
 از میان کوهها بیرون شد و سویی بایک آمد و مظفر سویی آتشین آمد و آتشین تدبیر کرد و سباه  
 گرفت و بدیده اندر آمد کوهها اندر شد تا حصار بایک شود معتصم او را نامه کرد که خطا کردی که  
 بکوهها رفتی و زمین بدشمن دستت باز داشتی و راه زمین اگر چه تنگ بود بدشمن آسان تر بود دلیل  
 بر سر کوهها دار تا اگر کین باشد ترا بگویند و مردمان بهتر پیش لکر اندر داد تا هر کجا راه تنگ باشد  
 بگنجد و راه فرار شود و هر کجا فرو آید حکت کرد لکر بچکن تا اگر بچکن این باشی و تمامی هست هزار  
 سوار و صدها هزار خوار خک فرستاد و آتشین بسیار با ایشان حربه کرد و از ایشان بسیار بگشت  
 و دیگران بهریمت شدند سویی بایک بجزارد و آتشین هم بدین معنی سباه می برد هر روزی و  
 و سنگ تا روز دهم بجزارد بایک رسید و بایک او را از حصار فرار داد و راست فرستاد و روغن  
 کا و و خیار و بزرگ بفرستاد و او را رسولان فرستاد و گفت آتشین را بگویند که شما بهمان من

آمدند و از ده و دو زبان برانها اندر بخت شدند و دانم که هر کس و گویست چیزی دیگر بخورد و مارا بجزارد  
 اندر جز این چیزی نبود امروز ما با با شید آتشین بختید و بفرمود تا اینها از ایشان بستند و گفتند  
 مهلیتی بدیر فتم و لیکن دانم که او شمار اینها فرستاده است تا سباه بکود که جذاست و بفرمود  
 آن رسول را بکود سباه بکود اند و سباه بکلیها فراز و نشیب پیدا نمود و چون از بزرگ دیک آتشین  
 آمدند او گفت اگر این سباه را مقدار اندر استید بشوید و او را بگویند که این سباه می هزار مرد  
 است حربه جز جاکران و از پس ما امیر المؤمنین است با سبب هزار مرد از مسلمانان تا از  
 همه خلق یک تن زنده باشند از تو بازگو ایند کشتن تدبیر کار خویش کن اگر دلی که از اینها  
 باید شدند بیرون آید و اگر نه توبه دلی و رسولان پیش بایک باز شدند و دیگر روز زمین  
 سباه پیشتر بود و بیک میل آن حصار فروز آمد و محمد بن العلاء را فرمود تا راجعه و زشت  
 کوهها بکیر استوار تا سباهها برسد آن کوهها فرو آوریم تا او بجا کند و کنیم تا هر روز در حصار  
 حربه می کنیم و شب بکند باز آیم محمد که کوه بکیر است استوار و بزرگ آتشین فرمود تا دیوار  
 کردند از سنگ و لکر اندر آن فرو فر آورد و همه روز از حصار بایک بر بطونای و بای کوفته و  
 شراب خوردن شنیدی بکاک ازین سباه خود نیندیشم و چون شب اندر آمدی آتشین سباه  
 بکند اندر بروی و باند روت دیوار و بایک و شب از حصار بیرون فرستادی که بر این بچکن  
 کینه و سباه بایک تا دیوار کند پیامندی و سباه آتشین بفرمودی و سباه بایک کار سبایی  
 کردن و آتشین سباه بود بزرگ و او را بر سر کمان معتصم بود و او را بجزارد و فرمود اندر یک  
 شب آتشین او را بفرمود تا از دیوار بیرون شد و از سر کوه بایران نهان شد و گفت چون مرد  
 بایک پیامد و باز پس کردند و از سر کوه فروز آید و پیش ایشان باز آید تا از پس اندر آیم و  
 ایشان را فرو گیریم و چنین کردند و آن شب از مردمان بایک بسیار بگشتند و بدین جلیت از حصار  
 بر سببند و پیش لکر نیار شدند آند و آتشین هر روزی با عدا لکر بر در حصار بردی و کای  
 نتوانستی کردن ایشان بجزارد اندر می خوردند و بایک نای و بر بطونای که فتنه آندی پس  
 بایک یک روز از حصار بیرون شد پیش از آن که آتشین بر نشست و بدان کوهها کین کرد  
 و دلیلان آتشین را خبر کردند و آتشین از حصار دورتر شد و پست و دلیلان را گفت بگویند که این  
 کجاست هر چند بکشد نیافند شما کجا باز گشتد دیگر روز آتشین پیامد و بر جای دی روزیستاد  
 و کس از آنجنس و تنخص کین کاه فرستاد و معلوم بجا رفت و او را گفت تر بایان بر سر عقده ایست  
 تا از آن راه کسی سویی ما اندر نیاید و مردمان بایک بدیر عقبه کین کرده بودند آتشین بجا رفت و بار  
 سر عقبه بیای کرد و آن را گفت تدبیر ایشان باطل شد و هر روز آتشین هم چنین می کرد



و بجای آمد بر ابر عقیقه بیای بگوید و شبانگاه با میکشت یک روز باز گشت و آخر محمد جعفر بن  
 دنیا باز گشت و با وی مقدار یک هزار مرد بود و حتی باز پس مانده بودند و از پس او مردان  
 حصار گنبد کردند و سوار ی در پیرون آمدند و بر مردمان جعفر زدند مردمان جعفر باز گشتند و حربه  
 اندر گرفتند و از حصار مردمان بایک پیرون آمدند و با جعفر حربه در پیوسته و بایک بر خاست  
 و خیز آتشین شد آتشین بایک سبب باز گشت و هم بجای خود ایستاد و جعفر از مردمان بایک  
 بسیار گشت و از ایشان خود را بجای اندر افکندند و در حصار پیوسته و جعفر باز گشت و بر دور  
 حصار ایستاد پس مردمان بایک از کین کانه عقد بر افکندند و بجای حصار خود پیوسته ایستاد و بود  
 و با وی حربه کردی و آتشین پنج هزار مرد و بدوی فرستاد و خود بجای می بود پس جعفر  
 کس فرستاد که تا یک شد وقت حربه کرد و حصار است جعفر باز آمد و آتشین با  
 گشت و روز از کنگره بخید و جاسوسان فرستاد تا بدانند که از کنگره بایک چند کس کم  
 شد و بدانند که کین کی ساخت و سبب ندانند که او را بخت و علف تک شد و مرد  
 مطوع پیش آتشین شدند و بنا لیدند که مارا علف و زاد تک شد است آتشین گفت هر  
 از شما صبر نداشتید که باز کردید که بامن سبب امیر المومنین است و بنها هیچ حاجت نیست  
 و من از اینجا میروم به رفت تا بر رفت بگرد و سبب سلطان با من است از سر ما و کرا صبر نداشت  
 کردن و شما کشید نتوانید مردمان مطوع از پیش او پیرون آمدند و گشت و در بایک یکست  
 دیگر روز آتشین حربه را ساخت و بر آن کوه بایک ایستاد و بجای خود و بر سر عقد بای  
 کرد تا را کین نگاه دارد و جعفر را بخواند و گفت سبب آنچه باید بر حربه کن جعفر گفت بمان  
 سبب و یاران اند اگر مدد باید بخوانم و جعفر بر رفت بدو حصار و مردمان مطوع را از یک سوی  
 بنرستاد بدو و مردی و نام وی بود و با دو هزار مرد از دیگر سوی بنرستاد پس بر  
 بر خاست و خود را حربه شدند و حربه اندر پیوسته و آتشین بدو حربه کردی جعفر فرستاد  
 و گفت هر که از یاران تو کاری کند که پسندی منی درم بزرده و بدو دیگر سوی بود و فرستاد  
 و مردمان بایک از حصار پیرون آمدند و تا نماز دیگر ایستادند و حربه کردند و آتشین باز گشت  
 و ملکر باز آمد و دو هفته آنجا بود و حربه کرد و حربه می اندیشید که او را خبر آمد که بر دور  
 حصار کمر بست و هر روز بایک آن سر هک و کنگره نام وی انی است بایک حصار سبب  
 پیرون می فرستد و بایک بجای کس نمی ماند آتشین دلایل و جاسوسان بنرستاد تا در دست  
 کردند و بداند سبب و آگاه کرد که فردا سبب بازید تا حربه بشود پس چون نماز صبح  
 بود هزار پیاده را بخواند از تیر اندازان و گفت بروید و از اینجا که کینگاه ایستاد از آن سوی یک

میل اندر میان کوهها کین کردند و چون با مداد بایک طبل با شتر علیا بر بای کیند و از آن سوی  
 آید تا آراسین سوی اندر آیم و ازین و اندر میان کیریم آنان بر رفتند با دلایل  
 و از او سبب یکی دیگر را بخوانند نام او کثیر الفراعین حربه بود و با او سبب فرغانه  
 مرد بود آنرا فرمود بر وی کین کاه بجای بنشیند و جان روید که از شما کس آگاه نشود و  
 بجای خود را گفت از پس جعفر است چون او حربه مشعل شود تو او را یاری کن و دیگر  
 سر حکان را از پس یکدیگر بایک پس آتشین کس فرستاد که دلایل بیاورند و از شیب  
 تا بجای کین ایشان را بداند بر رفت و تا بجای کین می جفت و وقت جاسوسان پافند و ازین وقت  
 حربه کرد و ایستادند غایبان با ازین بر او میخند و خبر یافتن رسید آتشین حفره را بر خود که  
 فرار شد و یاران خویش و از پس او بجای خود را بنرستاد و با طبل خویش و سبب حکان را از  
 پس یکدیگر می فرستاد تا ازین را مشعل کردند و آتشین را با جاسوسان خویش بر جای می بود و چون  
 سبب حربه ایستادند آتشین بر خود تا طبلها بر زدند و چون آن سبب پیاده که وقت حفره و  
 بر زد بایک طبل شدند و دانستند که آتشین آمدند علیا باز گشتند و از پس حصار طبل بر زدند  
 با طبلها و علیا بر کس کوه آمد و چون ایشان بدید آمدند آتشین جعفر کس فرستاد که آنک را نماندند  
 و آن سبب پیاده حربه ازین آمدند و حربه اندر گرفتند چون ازین دید که او را از دو جانب  
 میان اندر گرفتند و دانستند که کار بد شد بایک حصار و فراز آمد و گفت ای مسلمانان آتشین را  
 بگوید تا فراز آید تا با او حدیث گویم آتشین نزدیک دیوار شد بایک او را بدید گفت ایها الله  
 مرا زینهار ده آتشین گفت ترا زینهار و اگر این حدیث پیش ازین میگفتی بر بودی و اخرون که  
 گفتی که خدا گفت زینهار امیر المومنین خدایم گفت ترا زینهار امیر المومنین بخت و مهر او بدیم و  
 لیکن چرا کوه و کلبه بدو تا من خبر کنم و سوی امیر المومنین نامه کنم از برای تو و زینهار نامه خدایم  
 گفت که در کافان بد مهمه نیست و او با ازین است که حربه می کند او را کوه کافان دهم آتش  
 اجابت کرد و بجای خود شد جعفر کس فرستاد که گفتا میکنید هر که را توانید اسیر کنید و سبب بایک  
 انجاست و او را بکشید که او زینهار خواست جعفر و سبب سبب از کشتن بایستادند و سبب بایک  
 با مردمان بسیار اسیر کردند و بیک کاه شدند آتشین نامه نوشت بمقتضی و از آن حال او را  
 آگاه کرد و بایک و ازینها و نامه خواست بخت و مهر مقتضی و آن ازین میان و بایک سبب اندر کوه  
 بر افکندند و کس بجای نماند چون شب اندر آمد با مقدار چاه مرد که با او بودند از حصار  
 پیرون آمد و بر رفت و از میان کوهها پیرون شد سوی ارمینیه و آنجا پشتها و درختان بود  
 پیوسته با کوهها جاسوسان را بخواند آتشین شد بایک بد آنجا اندر شد و از آن کوه که او



سواران را که نثار نشسته و انبساط آنان رفت و با یکدیگر در دو فرسنگد بخشم رسید و انباشت  
سواران با ایشان رسیدند چون از دور سواران را دید با یکدیگر و غلام را برادرش حبشه و برنشد و  
سپاه حبشه رسیدند و آن دو تن و معاویه را گرفتند و سواران آتشین فرسنگد و غلب با یکدیگر رفتند  
و با یکدیگر بگویند انده رفت که انچه سواران را بنزد سپاه از میان بازگشت و با یکدیگر آن شب به انگاه  
اندر روز و با وای طعام بنزد و آن محمد دهنان او را می حبشه و از هر سوی که میداشتند تا از کجای پروان  
آید دیگر روز با یکدیگر طعام بایست بر سر کوه شد و بی بود و دهنان آن دید روی و فرام وی سهل  
بر سباط و او منابع با یکدیگر بود و آتشین به و نامه کرده بود که با یکدیگر و اطلب کرد و یکدیگر با یکدیگر  
کرد و روی را دید با کاه و آن که زمین را گشت می کرد و غلام را گفت سواری آن مرد و زنان هزاره چهاره  
که روز و غلام بزرگیت آن مرد شد و آن زنان خواست آن کن و زواران را داد و با یکدیگر  
بخت کردند و غلام انباشت و با و زنان خود و دیگر بزرگیت با یکدیگر بر او پس کشاورزی دیگر بپایند  
و آن غلام را دید با سلاح ترسید و انچه بایست شدن بازگشت و مرد و هفتاد ساله کرد و دهنان  
پایند و غلام را داشت از آن که سهل از پنج ایشان بود سهل گفت با یکدیگر گفت و دهنان این که  
است گفت با او یک گفت برادرش گفت مرا بزرگیت او بر غلام سهل را بزرگیت آورد و سهل چنان  
او را بپایند سوار و بی دوید و با ایشان می کشید و گفت ای سید کجای خواهی شد گفت بزمین روم سوار  
گفت روم که با من عهد کرده است که هرگاه که سوار او شوم مرا بپایند و در وقت کند سهل گفت  
ای سید او را بزمین آنگاه که تو که با و شاه بودی با سپاه بسیار و مرد و زن را به چند و فاکند  
با یکدیگر گفت شاه بنزد که راست می گوئی پس چون چو بی سهل گفت اگر نصیحت نمیت تمهی ایجابی  
حضرت که از آن حکم ترنیت و سلطان را با من کار نیست و مرا نشانه سوار من آی و این رستنان  
نیایش تا به هر کی گنیم و من تن و جان و خواسته ندای تو کنم و این محمد دهنان من با حق تواند از ایشان یاری خوا  
و ما را بهتریم از سپاه دوم با یکدیگر گفت راست می گوئی بر خاست و با برادر و غلام و با آن دهنان از کوه  
پروان آمد و بجهار سهل اندر آمد و سهل هم انگاه با فتنه نامه کرده که با یکدیگر را بجهار خویش اندر آورد و دم  
کسی فرست تا با فتنه سپاهم آتشین مردی را فرستاد که با یکدیگر را دید و با یکدیگر او را شناخت و او را گفت  
به دیگر که با یکدیگر یا نه آن مرد و پانصد نامه آتشین را به داد اگر او کسی بچانه چند از چا پروان شده و من از پس  
او نترسم و او خویش را کشد یا بگریزد و لیکن توجه طباخان در برش و وقت طعام خوردن کاس و خزان  
پاور تا به چای اگر او که این کیفیت می گویم ای طباخان است از دیر سال با تو خویشی است و تو نیز  
هم چنین گوی پس چون با یکدیگر او را به دیر سهل را گفت این گفت گفت طباخان است از دیر سال با تو خویشی  
است و با یکدیگر گفت ای چا بر اندی گفت زن کردم و کو ذکا دادم با یکدیگر گفت مرد از آن شد و کو ذکا

است که بزرگتر است











بزکری چشم و سبزه و چون بخافت بنشت چست و شش سال بود و دو ماه خلیفه کرد و بعلت  
 استقامت و وفات یافت بغداد و بر خفا بغداد آنجا که نزدیک بود است بجا تب شدتی پیر و ناز  
 بار و برکنار راه اندر میان آن ویرانی و بلها کور راضی است و مردان زیارت کنند و همایون زیارت  
 کرد و مهندسین و کاتب محمد بن علی بن محمد بود و صاحب وی ذی المولای و قاضی وی عمر بن محمد بود  
 و نقش انشیری وی سم چون انشیری بنده رشت مقتدر بود **فصل در ذکر خلافت المقتدی بالله** بعد از درگاه  
 خلیفه برادر وی بود مقتدی بر مقتدر نام وی ابراهیم بود و کنیت وی ابو اسحق و مادر وی کنیه کی بود  
 خلد نام و مردی بود و بهر سرخ روی و چهارم حسن نیکو و بیذ خویش با نیت الا انک مقتدر  
 از وی نیکوتر بود با جمال تا بدان حد که از وی باز کرد و سه سال و یازده خلیفه کرد انکاء و پیرامیل کشید  
 و باز آمدن شد و بعد از آن هفتده سال دیگر برایت و اندر روزگار مطیع فرمان یافت عمر وی شصت  
 سال بود و در زیور ی سلیمان بن حسن بود و صاحبش عیسی و قاضی عمر بن یوسف بود و نقش انشیری وی  
 این بود المقتدی المقتی بالله **فصل در ذکر خلافت المستکفی بالله** بعد از مقتدی خلیفه المستکفی بود نام  
 بن عبد الله المعتقد بالله بود و مادر وی کنیه کی بود نام عیسی و مولد وی سم بغداد بود و مردی بود و دو  
 بهره نیکو قامت نه فربه و نه لاغر نیکو روی سرخ و سپید انبره و ریش چون بخت بخت بخت  
 چهل یکا بود و یکا و چهار ماه خلیفه بود آنکه ویران از خلافت پیر و ناز کرد و بهر و جشش میل  
 کشیدند و اندر زنده ان مطیع کردند و چهار سال دیگر برایت و بغداد فرمان یافت و هم انجا ویران کرد  
 و وزیر وی ابو انعم سامری بود و صاحب وی احمد بن خاقان بود و قاضی وی ابو عبد الله بن موسی بود و  
 نقش انشیری وی این بود المستکفی بالله **فصل در ذکر خلافت المطیع بالله** بعد از وی مطیع بود  
 بر مقتدر نام وی فضل بود و کنیت وی ابو القاسم و مادر وی کنیه کی بود نام وی شعل چون بخت بخت  
 بخت سی و چهار سال بود و بخت و نه سال و چهار ماه خلیفه کرد انکاء خلیفه بیبر خویش طایع  
 سبرد و بعد از آن دو ماه برایت و بهر بغداد وفات کرد و هم انجا ویران کرد و وزیر وی ابو الحسن  
 علی بن محمد بن محمد بود و صاحب وی مختار بن عبد الوارث بود و قاضی وی محمد بن حسن بن علی بن شوارب  
 بود **فصل در ذکر خلافت الطایع بالله** بعد از مطیع بن طایع بود نام وی عبد اکرم بود و کنیت  
 وی ابوبکر و مادر وی کنیه کی بود نام وی عمرو و مولد وی بغداد بود چون خلیفه بنشت از عمر وی  
 سی و نه سال شده بود و هفتده سال و دو ماه خلیفه کرد انکاء بها الدوله بنده عضد الدوله ویرا  
 الترام کرد و تا خدایا خلیفه پیر و ناز کرد و باره از کوشش وی پیرید و فرقا دو را خلیفه بنشاند و او دوازده  
 و سه سال و یکا و یکا برایت سم دو بغداد فرمان یافت و هم انجا ویران کرد و **فصل در ذکر خلافت**  
**التا و بالله** بعد از طایع خلیفه التا و بالله بود و کنیت وی ابو العباس بود و نهم وی احمد بن محمد را بدو خا

بود و عمر وی ششده شش سال بود و دو ماه از آن جمله چهل و یک سال و سه ماه خلیفه کرد و بغداد فرمان  
 یافت و هم انجا ویران کرد و بهر بغداد آنجا که نزدیک بود است بجا تب شدتی پیر و ناز  
 بار و برکنار راه اندر میان آن ویرانی و بلها کور راضی است و مردان زیارت کنند و همایون زیارت  
 کرد و مهندسین و کاتب محمد بن علی بن محمد بود و صاحب وی ذی المولای و قاضی وی عمر بن محمد بود  
 و نقش انشیری وی سم چون انشیری بنده رشت مقتدر بود **فصل در ذکر خلافت المقتدی بالله** بعد از درگاه  
 خلیفه برادر وی بود مقتدی بر مقتدر نام وی ابراهیم بود و کنیت وی ابو اسحق و مادر وی کنیه کی بود  
 خلد نام و مردی بود و بهر سرخ روی و چهارم حسن نیکو و بیذ خویش با نیت الا انک مقتدر  
 از وی نیکوتر بود با جمال تا بدان حد که از وی باز کرد و سه سال و یازده خلیفه کرد انکاء و پیرامیل کشید  
 و باز آمدن شد و بعد از آن هفتده سال دیگر برایت و اندر روزگار مطیع فرمان یافت عمر وی شصت  
 سال بود و در زیور ی سلیمان بن حسن بود و صاحبش عیسی و قاضی عمر بن یوسف بود و نقش انشیری وی  
 این بود المقتدی المقتی بالله **فصل در ذکر خلافت المستکفی بالله** بعد از مقتدی خلیفه المستکفی بود نام  
 بن عبد الله المعتقد بالله بود و مادر وی کنیه کی بود نام عیسی و مولد وی سم بغداد بود و مردی بود و دو  
 بهره نیکو قامت نه فربه و نه لاغر نیکو روی سرخ و سپید انبره و ریش چون بخت بخت بخت بخت  
 چهل یکا بود و یکا و چهار ماه خلیفه بود آنکه ویران از خلافت پیر و ناز کرد و بهر و جشش میل  
 کشیدند و اندر زنده ان مطیع کردند و چهار سال دیگر برایت و بغداد فرمان یافت و هم انجا ویران کرد  
 و وزیر وی ابو انعم سامری بود و صاحب وی احمد بن خاقان بود و قاضی وی ابو عبد الله بن موسی بود و  
 نقش انشیری وی این بود المستکفی بالله **فصل در ذکر خلافت المطیع بالله** بعد از وی مطیع بود  
 بر مقتدر نام وی فضل بود و کنیت وی ابو القاسم و مادر وی کنیه کی بود نام وی شعل چون بخت بخت  
 بخت سی و چهار سال بود و بخت و نه سال و چهار ماه خلیفه کرد انکاء خلیفه بیبر خویش طایع  
 سبرد و بعد از آن دو ماه برایت و بهر بغداد وفات کرد و هم انجا ویران کرد و وزیر وی ابو الحسن  
 علی بن محمد بن محمد بود و صاحب وی مختار بن عبد الوارث بود و قاضی وی محمد بن حسن بن علی بن شوارب  
 بود **فصل در ذکر خلافت الطایع بالله** بعد از مطیع بن طایع بود نام وی عبد اکرم بود و کنیت  
 وی ابوبکر و مادر وی کنیه کی بود نام وی عمرو و مولد وی بغداد بود چون خلیفه بنشت از عمر وی  
 سی و نه سال شده بود و هفتده سال و دو ماه خلیفه کرد انکاء بها الدوله بنده عضد الدوله ویرا  
 الترام کرد و تا خدایا خلیفه پیر و ناز کرد و باره از کوشش وی پیرید و فرقا دو را خلیفه بنشاند و او دوازده  
 و سه سال و یکا و یکا برایت سم دو بغداد فرمان یافت و هم انجا ویران کرد و **فصل در ذکر خلافت**  
**التا و بالله** بعد از طایع خلیفه التا و بالله بود و کنیت وی ابو العباس بود و نهم وی احمد بن محمد را بدو خا



عفوا له ولجميع الملائق بفضل ورحمة الله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد

وآله وصحبه أجمعين الطيبين الطاهرين وسلم

تليها دايمًا بذكر الله عز وجل

تحريراً في يوم الجمعة تاسع شهر

رجب المرجب سنة

تسعين مائة ثمان

المجدي

م